



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

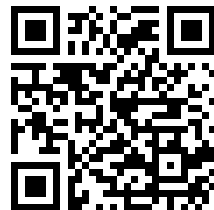
Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

---

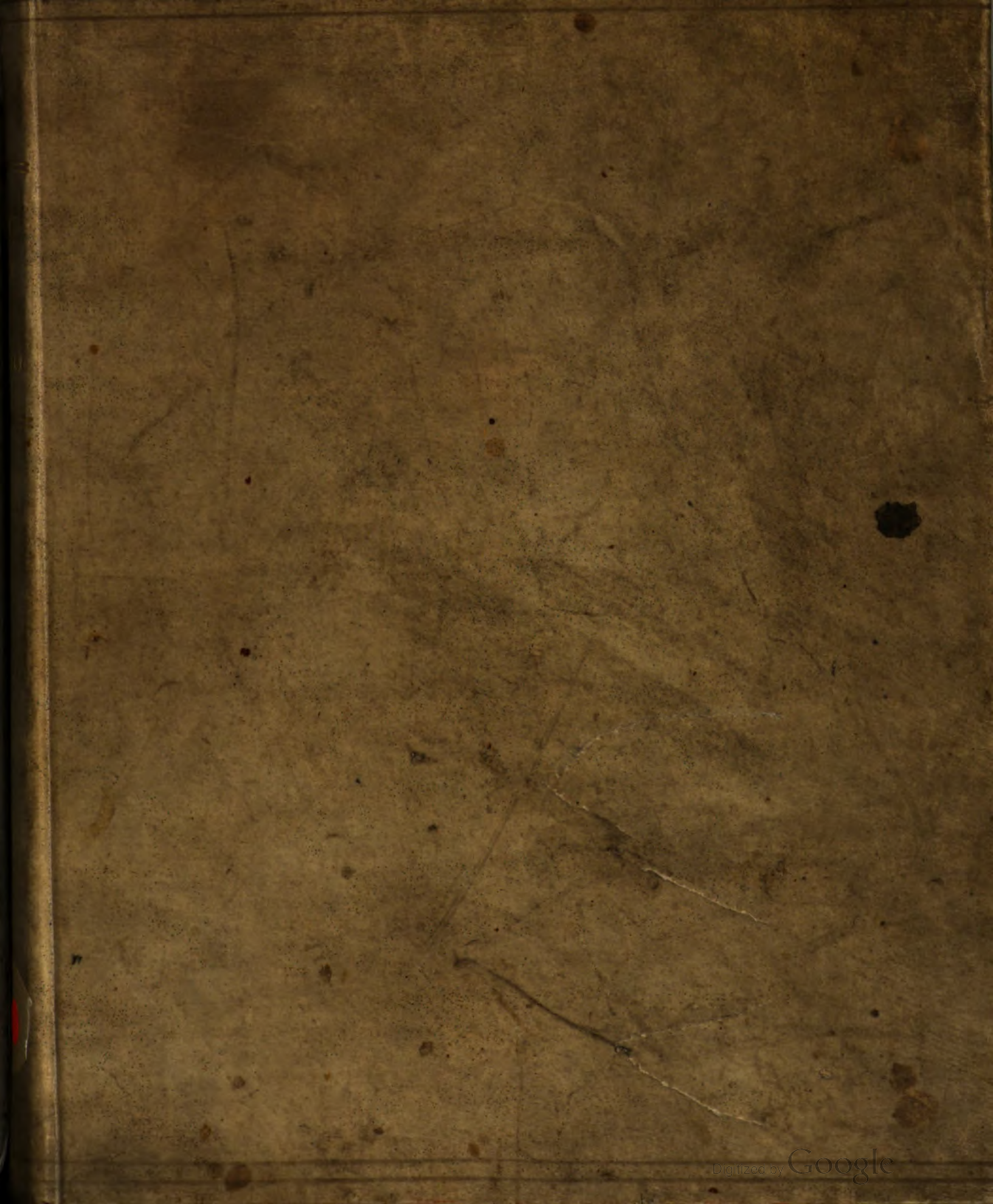
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>

















A COPIOUS ENGLISH

AND

172.00  
1851 D. 11

NETHERDUY TCH  
DICTIONARIE.

Composed out of our best

English Authours.

With an APPENDIX of the names of all kind of Beasts,  
Fowles, Birds, Fishes, Hunting, and Hawking.

AS ALSO

A compendious GRAMMAR for the Instru-  
ction of the Learner.

---

HET GROOT  
WOORDEN-BOECK,

Gestelt in't ENGELSCH ende NEDERDUYTSCH.

Met een APPENDIX van de namen van alderley Beeften, Vo-  
gelen, Visschen, Jagerye, ende Valckerye, &c. Als oock,  
Een korte Engelsche GRAMMATICA.

Alles met groote naerfigheys uyt de beste Engelsche Authouren s'amen  
gevoeght, DOOR

HENRY HEXHAM.

---

Tot ROTTERDAM,  
Gedruckt by AERNOYT LEERS, Anno 1647.

BIBLIOTHEEK  
RUKSUNIVERSITEIT  
UTRECHT

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



To his honored, vvorthy, and  
much respected Frend,

Sir **BARTHOLMEW**  
Van **WOUW**, KNIGHT,  
Councillour at Law.

WORTHY SIR,



*After I had finished the Three Parts of the Art Militarie, practised in the Warrs of these United Provinces (the mercerie of Souldierie) for the Instruction of Souldiers in the exercise, and use of their Armes: at the request of diverse of my Friends, in consideration of the love and correspondencie betweene our two Nations, but principally, that there vvas never yet to this day any English and Netherduytch Dictionarie extant, These vvere the Motives, vvhich persvaded mee, to undertake and compose this laborious Work, vvith a compendious Grammar annexed therewnto, and that for the helpe, good, and furtherance of all such Netherlanders, vvho are vvilling and desirous to attaine into the true knowledge and perfect understanding of*

(\*) 2

our

## DEDICATION.

*our English Tongue ; and vvhich I hope vvill give the courteous Learner , both satisfaction and content in vvhatsoever he shall seeke or desire in the proficiencie thereof. Novv because (Noble Sir) you are both a Lover of our Nation and Speech , and can both understand and speak it vvell ; Especially you being my old Frend , and long acquaintance , to vvhome I am much bound for your many favours , and courtesies , These considerations have emboldened me to dedicate this Dictionarie to your name , as a retribution , and as a token of that Love and Respect , vvhich an old Souldier beares unto you , that under your protection , and favourable acceptance it may come to light in the World , for the helpe and benifit of those , that are desirous to learne the knowvledge of the English tongue , vvhich is the maine scope of my intent , In acceptance vvhereof ( Sir ) you shall ever oblidge*

Your affectionate and loving Frend to commaund ,

HENRY HEXHAM.

Rotterdam this 21 of September, 1647.

VOOR-

V O O R - R E D E N  
A E N D E N  
G O E D T - W I L L I G E N L E S E R .



Eminde L E S E R ,

Alfoo ick , zijnde een oudt Soldaet , die den meesten tijdt van mijn leven in den dienst van dese *Vereenighde Nederlanden* versleten hebbe , nu in mijn ouderdom , om mijn ledigen tijdt te besteden , bysonderlick aenmerckte , datter noyt eenige Engelsche ende Nederduytsche *Dictionarium* in 't licht ghekomen is ; oock datter vele Godtsalige *Theologanten* , *Studenten* , ende andere , van de *Nederlanders* , genegen zijn , om onse Engelsche tale te leeren , midtsgaders de groote liefde ende correspondentie tusschen beyde dese voorschreven Natien ; ben ick hier door voornementlick bewogen geworden , om na mijn vermogen , den leer-gierigen Leser eenigen aengenamen dienst te doen , dit groote werck by de handt te nemen , ende dit *Woorden-boeck* in orden te stellen , het welck seer dienstigh sal zijn tot hulpe , gerief , ende vervorderinge van die gene , die de *Engelsche tale* willen leeren : want hier in sal hy vinden

( \* ) 3

het

## V O O R - R E D E N .

het volkomen *Mergh* der *Engelsche tale*, getrocken uyt onse beste *Engelsche Autheuren* ende *Dictionarien*, seer rijk ende overvloedigh in woorden, met hare verscheyden *Beteekenissen*, *Phrases*, ende menigerley sententien ende spreucken: Ende niet alleen de rechte oorspronkelicke *Engelsche* woorden, maer oock de *Derivativen*, ofte *af-komstige*, die wy van de *Latynsche tale*, ende van anderen geleent hebben; als oock de ghemeynschap die daer is in vele woorden, tusschen de *Engelsche* ende de *Nederduytsche* Spraecke. Ende noch tot meerder gerijf ende lichtigheydt voor de Liefhebbers van onse *Engelsche tale*, hebbe ick hier achter by gestelt, een korte ende bondige *Grammatica*, om de *Prononciatie*, *Rudimenten* ende *Grondt-woorden* van onse spraeck te leeren: niet twijffelende, ofte den lief-hebbenden Leser sal daer in volkomen vergenoeginge vinden van alles dat hy soecken ofte begeeren sal tot vorderinge van sijn studie, in het leeren van onse *Engelsche Tale*, op dat alsoo desen mijnen arbeydt den gunstigen Leeraer mach aengenaem zijn, ende tot nut ende profijt strecken: het welck het oogemerck is daer op ick gemickt hebbe. Biddende voorts den Almogenden Godt om uwen voort-gangh hier in te willen zegenen,

Ende blijve U. L. dienst-willige

H E N R Y H E X H A M .





A V E R Y  
Copious English, and Nether-dutch  
D I C T I O N A R I E.

ABA

ABB

ABH



Basted, or driven away, *Verdreeven, ofte verjaecht met geweld.*

to Abandon, put away, or forsake, *Abandonnen, verlaten ofte versaken.*

Abandoned, forsaken, *Verlaten, verlaekt.*

an Abandoner or forsaker, *Een verlater.*

an Abandoning or forsaking, *Een verlatinge.*

Abalienate, *Vervreemden, verleyds.*

Abarilicke, *Datmen niet en kan versadigen.*

to Abase or bring low, *Vernederen, verootmoedigen.* (dicht.)

Abased, or brought low, *Vernedert, verootmoedan Abasement, or bringing low, Een vernederinge, een verootmoedinge.*

to Abash, or make ashamed, or to astonish, *Beschaems maken, verbaest maken, den moeds doen verliezen.*

to be Abashed, *Beschaemt zijn.*

Abashed, *Beschaemt.*

an Abashment, or an astonishment, *Een verbaestbeyt, verschricktbeyt.*

to Abate, or diminish, *Verminderen, ofte kleynder maken.*

Abated, or diminished, *Vermindert, kleynder gemaakt, verkleyns.*

an Abating, or diminishing, *Een verminderinge, een verkleyninge.*

to Abate in accounts, *Witrecken in rekeninge.*

Abator, *Een wittrecker.*

Abated in accounts, *Witgetrocken in rekeninge.*

an Abating in accounts, *Een wittreckinge in rekeninge.*

to Abate ones courage, *Yemants moeds breken.*

A baw, or a daw, *Een verwaermakinge.*

Abba, *Vader.*

an Abbat, *Een Abt.*

an Abbess, *Een Abdisse.*

an Abbey, *Een Abdye.*

the Abbotship, or dignity of an Abbot, *De Abschap ofte weerdigheyt eines Abts.*

Abettor, *Verwecker.*

to abette, or maintaine, *Yemands beschermen, sijn recht voorstaen.*

to abbreviate, abridge, or make short, *Tsamen trecken, verkorten.*

Abbreviated, or abridged, *Tsamen gebrocht, ofte verkort.*

an abbreviation, *Een t'samenbrenginge, een verkortinge.*

to Abbridge, *In't kort maken.*

Abbridged, *Kort gemaekt.*

An abbridgment, *Register. A compendious draught, or abstract, Een extract, een kort begrip.*

to Abut, *Palen, of scheyds-steen zijn.*

to Abdicate, *Verwerpen, verstoeten, renuncieren.*

Abducted, or led away, *verleydt, vervoert.*

An Abecedarie, *Een A. B. C. boeck.*

Aberration, or wandring, *Een dolinge, een afwijkinge.*

An abomination, *Een gruwel.*

Abominable or detestable, *Gruwelick, afgrijpsdick.*

Abominably, *Gruwsaem.*

to Abhorre, or detest, *Afkeer van enig ding hebben, walgen, versmaden.*

Abhorred, or detested, *Vervloecht, voor gruwel gehouden.*

an Abhorrer, or detestor, *Een verwerper van yet als quast, een versmader.*

an Abhorring, or detesting, *Een verontweerdinge, ten versmadinge.*

to Abide, or tarrie, *Blijven, Verbyden, toeven.*

to Abide, or endure to the end, *Volharder, standvastigh blijven.*

A

CO

## ABI

## ABO

to abide, beare, or suffer, *Lijden, verdragen.*  
 to abide, or stay behinde for a time, *Verroeven, verwaachten, beyden op eenige plaats voor een tijdt.*  
 to abide, or tarry for, *Blijven, toeven, na yemant wachten.*  
 to abide fast and firmly, *Ergens op vast blijven staen.*  
 he that hath abidden, or tarried in a place, *Die vertoeft heeft, die stil n blijven staen.*  
 an Abiding, or an enduring to the end, *Een volherdinge tot het eynde toe.*  
 an Abiding, or suffering, *Een lijdinge van swarigheyt.*  
 an Abiding, or tarrying, *Een blijvinge, een vertoevinge.*  
 an Abiect of no estimation, *Een die verworpen is door versmaetheyt.*  
 Abiliment, *Bagge dienen aan d'voeren hanght.*  
 an Abisse, *Een afgronds. Siet Abottomelese pitt.*  
 to Abjure, *Met eede verloochenen, ontsweeren.*  
 he hath Abjured, or forswore the debt, *Hy heeft verloochent, ofte den schuld ontsworen.*  
 Abjured, or forsworne, *Verloochent, ofte versworen.*  
 an Abjuring, or forswearing, *Een ontsweeringe met eede.*  
 to be able, *Mogen.*  
 to be very Able, or more able then others, *Machtiger zijn dan andere.*  
 Able, stronge, or mighty, *Mogen, sterck, machtigh.*  
 Able to rule himselfe, *Machtigh hem selver te regieren of bedwingen.*  
 Abilitie, ableness, strength or power, *Vermogentheyt, macht, sterckte ofte krachts.*  
 the Ablative case, *Den casus ablatif.*  
 Ablepsie, *Blintheyt.*  
 Ablution, *Een wasschinge.*  
 Abnegation, *Een verloocheninge, ontsegginge.*  
 Abode, *Wooninge.*  
 Abode, *Vertoevinge.*  
 Abode, *Toelatinge.*  
 to Abolish, abrogate, repeale, or disannull, *Te niet doen, afsetten, wech doen.*  
 to Abolish cleane, or make to be forgotten, *Ganssch te niet doen, uyt het gebruyk zijn.*

## ABR

## ABS

Abolished, or put out, *Te niet gegaen, onds, afgedaen.*  
 an Abolishing, *Te niet-makinge, afsettinge, uyt de gewoonte brengen.*  
 Abortive, or borne before time, *Misboren, misbaert, voor den tijdt geboren.*  
 Above, *Op, boven, over.*  
 more Above, or higher, *Meer boven, of hooger.*  
 most Above, or above all, *Den bovensten, den hoogsten.*  
 that is Above, *Das van boven is.*  
 Above, or more then that, *Daerenboven, dat meer is.*  
 from Above, *Van boven.*  
 to Abound, *Overloopen van volheyt, overvloedigh zijn.*  
 to make to abound, *Op eenen hoop vergaderen, te doen overvloeien, versamelen.*  
 Abundance, *Overvloedigheyt, vruchtbare heyt.*  
 an Abundance, or an overplus, *Overvloed, overloop.* (vloedigh.  
 to much abundance, *Te veel zijn, al te over.*  
 Abundantly, *Overvloedighlick.*  
 About, *Onsrent, by.*  
 an Abricot apple, *Een Abrieock,*  
 to set Abroach or tap, *Te ontsaken wijn of bier, Tappen.*  
 to set Abroad or publish, *Over al verkondigen, in 't openbaer brengen.*  
 to come abroad into an open place, *In 't openbaer uytgaen, voortgaen, ofte buyten gaen.*  
 Abroad in the aire, *Vygaen in de luchts.*  
 Abroad, *Buyten, uyt.*  
 Abroad here and ihere, *Buyten, hier ende daar.*  
 Abroad before all men, *Buyten voor alle menschen.*  
 farr abroad, *Verre buyten.*  
 to Abrogate, *Te niet doen.*  
 Abruptly, *Verscheurdlick, gebreklick.*  
 to be absent, *Absent ende niet tegenwoordigh te zijn, afwesen.*  
 Absent, absentie, *Afwesinge.*  
 to Absolve, acquit or make perfect, *Ontbinden, ontslaen, quijt schelden.*  
 Absolved, *Ontbonden, ontslagen.*  
 an absolution, *Een ontsbindinge, ontslaginge, quijtscheldinge.*  
 Absoluteness, *Volmeacktheyt of volkomensheyt.*  
 an



an Absolute thing, *Doorwoecht, dat volmaect is.* that which pertaineth to Abfolution, Dat tot ontlouffinge, ofte onbindinge dient.

to Abstaine or refraine, *Abftineren, afhouden.*  
to Abstaine from meate, and drincke, *Ophouden, of hem toomen van fpijs ende drack.*

Abftinence from pleafure, *Omhoudingh van welluft, oft yetwes anders.*

to Abfttract, *Wtftrecken.*

an Abfttract, *een kort begriip.*

Abftrufe, *Verholen, of buyten verborgen.*

an Abfurdity or Foolifhneffe, *Sottigheyt, plompigheyt, ongerijmtheys.*

Abfurd, *Vreemt, onredelick, qualick besamende.*

Abfurdly, *Sottelick, plompelick, sonder reden.*

to Abuse or mifufe, *Misbruycken, verderuen, verdoen.*

Abused, *Misbruyckt, gefchonden.*

an Abuser, *Een fchender,*

an Abuse, *Een misbruyck, een abuys.*

Abufively, *Misbruyckelick, door misbruyck.*

## A before C.

**A**cademy, *Vniuerfiteyt, of hooge ftudeer-fchole.*

to Accelerate, *Vervorderen, verhaeften.*

to Accent, *Opheffen ende nederdalen der Stemmen in 't prononciëren.*

an Accent, *Een opheffinghe ende nederdalinghe der Stemmen, een toone int prononciëren van woorden.*

to Accept, or take in good part, *Accepteren, oft gern aennemen.*

to be accepted, *Die aencomt oft ontfanght.*

Acceptation, or acceptance, *Aenneminghe, ontfanginghe.*

Accepted, *Aengenomen, wel ontfangen. (gaen.*

to have Accessie unto, *Naken, bygaen, vry toegangen.*

Accessarie or eoulpable to a fault, *Befchuldicht van een faute, misdact, fchande.*

an Accident, *Een toeval, 't gene dat gefchiet, dat eenige dingen overcomt.*

an Accident, or grieffe, joyned with sickneffe, as head-ache with an ague, *Een accident, of pijn met fichte toegevallen, als hoof-pijn met een koortfe.*

Action, *Afde, Daed.*

Acclamation, *Toteroepinghe, gheroep tot yemants gonfte of naedeel.*

Accommodate, *Bequaem, gefchickt, gerijuen.*

to Accloy, trouble or cumber, *Moede ende mat te maken, vermoyen, moeyelick vallen.*

to Accompany or goe with one, *Vergefelchappen, yemants gefelchap houden ofte geleyden.*

to goe together, follow, and Associate, *'t Samen gaen, volgen, leyden.*

an Accompanying, *Een vergebefellinghe, byvoeginghe voor gefelchap.*

to Accomplish, *Ten eynde brengen, volbrengen.*

Accomplished, *Ge-eyndicht, volbracht.*

an Accomplishment, or accomplishing, *Een volcyndinghe, een volmakinghe.*

to Accompt or reckon, *Tellen, Rekenen.*

to make even accompts of receipts and expences, *Effen rekeninghe te maken van ontfangen ende wytgeuen.*

an accompt, *Een Rekeninghe.*

a litle accompt, *Een kleyn Rekeninghe.*

a booke of accompts, *Een boeck van Rekeninghe.*

a table to cast accompts upon, *Een Tafel ofte bert om op te rekenen.*

a caster of accompts, *Een Calculeerder, een Reken-meester.*

to cast accompts, *Calculeren, Rekenen.*

Accomptable, *Diemen rekeninghe moet geuen.*

to Account or esteeme of, *Achten, in weerde houden, eftimeren.*

to make litle Account of, *Kleyn achten, van weynigh weerde.*

to make great Account of, or fet much by, *Yemant in groot-achtinghe te houden, veel van houden.*

of great Account, *Van grooter weerde.*

of no Account, or estimation, *Van gheender weerde ofte achtinge.*

to Accord or agree together, *Veraccorderen, over een komen, eendrachtigh zijn.*

to cause, or accord to make friends, *Middelaer zijn om te verernighen, ende eendracht tuffchen vrienden te maken.*

an Accord, or an agreement, *Een accoord, of over-een-kominghe.*

of one Accord, *Eendrachtigh, van een herte, wille ende confens. (confens.*

of his owne Accord, *Wt synen eyghen wille of*

## ACC

According to, *Na dat, gelijk als.*  
 According to, *Na, gelijk als.*  
 According to appointment, *Hoe, oft gelijk het geaccordeert is.*  
 Accordingly, *Besamelijk alst geaccordeert is.*  
 to Accompt. *Siet, Account.*  
 to Accurſe, *Missſeggen, spijtelick toespreken, vervloechen.*  
 to Accoy, *Verſoeten.*  
 to Accloy, *Overladen.*  
 Accurate, *Sorghvuldigh, neerſtigh, wel gemaeckt.*  
 Accurately, *Seer neerſtelijck, wel opgepaſt.*  
 to Accrew, or come unto one, *By waſſen, of tot yemants goet komen.*  
 Accroach. *Siet, Encroach.*  
 to Accuſe, appeach, or impeach, *Befchuldigen, aenklagen, te laſt leggen.*  
 to Accuſe, one of ſome fault, *Befchuldigen, oft yemants klagen over een faute.*  
 to Accuſe falſhly, *Laſteren, yemanden valſchelijck beſchuldigen.*  
 an Accuſer, *Een beſchuldiger, een aenklager.*  
 an Accuſation, *Een beſchuldiging oft aenklaginge.*  
 Accuſed, *Befchuldigh, aengeclaeght.* (gen.)  
 to Accuſtome, *Gewennen, in de ghewoonſte bren-*  
 to be Accuſtomed, *Hem ghewennen, in de ghewoonſte te komen, plegen.*  
 Accuſtomed, *Gepleght, gewen.*  
 Accuſtome, *Een gewoonſte, een Coſtuym.*  
 an ill cuſtome, *Een quade gewoonſte.*  
 un Accuſtomable, not Accuſtomed, *Boven, oft tegen de gewoonſte, oft gebruyck.*  
 the Ace point, *De aes bani.*  
 to have an Ache, *Pijne hebben.*  
 the Ache of the joints, *De pijn in de Leden, Beenderen, Zenuwen, Aderen.*  
 an extreame Ache of a boile, *Een zeer, pijn eener Buyle, oft zeer.*  
 pricking Aches, *Stekende pijnen,*  
 to Achieve, or bring to paſſe, *Verkrijgen te wege te brengen.*  
 to Achieve his affaires, *Sijne ſaken te voleyndigen, of te wege te brengen. Siet, to Accompliſh.*  
 an Achiever, *Een volbrenger.*  
 an Achieving, *Een volbrenging.*  
 he hath Achieved victories, *Hy heeft victorien bevochten.*

## ACQ ACT

Achieving of great matters, *Te wege brengen groote daaden.* (kennen.)  
 to Acknowledge and confeſſe, *Erkennen, be-*  
 to Acknowledge by constraint, *Bekennen oft belijden door bedwangh.*  
 to Acknowledge before an Officer, *Belijden voor een Officier oft Schout.*  
 Acknowledged, *Bekent, beleden.* (niſſe.)  
 an Acknowledging, *Een bekenneniſſe, belijden-*  
 an Acorne, *Een Eyckel.*  
 to beare Acornes, *Dat Eyckelen draecht.*  
 bearing Acornes, or maſt, *Eycke, die Eyckelen draecht voor Verckens.*  
 to be Acquainted, *Met yemant converſeren, oft kenniſſe houden.*  
 to Acquaint one ſelfe, *Hem by yemands voegen of bekent maken.*  
 Acquainted, *Bekent.*  
 Acquaintance, or Familiarity, *Goede kenniſſe, Familiariteyt, of vriendelijcke hanteringe v'samen.*  
 to Acquire, *Krijghen.*  
 to Acquit, or diſcharge, *Onlaſten, onſlaen, Acquireren.*  
 an Acquittance for money received, *Een Quitancie voor gels ontfangen.*  
 an Acre of landt, *Een Marge Landts.*  
 an Act, or decree, *Een Statuys, Ordinantie, Aſte of beſtuys.*  
 an Act, or deed, *Een Aſte, Rechts-handel voor den Rechtſer.*  
 an Act worthy of praiſe, *Een Aſte of daeds prijs-weerdigh.*  
 noble Acts, *Loſſelijcke ſeyten oft daaden.*  
 an Action. *Siet, Aſte.*  
 an Action in law, *Een Rechts-handel, oft proces,*  
 to enter an Action againſt one, *Een proces tegen yemants aennemen.*  
 an Action, to recover that which was appointed by the Judge, *Te recupereren een Aſte die by den Rechtſer geordonneert is.*  
 to forſake his Action, *Sijn Aſte laten vaſſen.*  
 Activitie or nimbleneſſe, *Lichtghbeyt van Licbaem, raſchighbeyt, behendigbeyt.*  
 Active, or nimble, *Licht, behendig, ſnel.*  
 Actively, nimbly, *Lichtelick, raſſchelick, baelick.* (legger.)  
 Actor, or a ſtage player, *Comedie-ſpeelder, aen-*  
 Actually,

## ADD

## ADI

Aftuall, *Dadelijk*,  
Acute, *Scherp, subtiel*.  
to Acuminate, *Scherpen, spitsigh maken*.

## A before D.

**A** Nadamant-stone, *Een zeyl-steen*.  
to Adde, *By doen, toegeven, adderen*.  
to Adde more over, *Mser by doen, of adderen daer-en-boven*.  
to Adde in wordes, *Meer woorden by doen*.  
to Added, *By voegen*.  
Added or joynted to, *By-gedaen by-gevooght*.  
an Addition, or adding, *Een by-voeginge*.  
an Adder, *Een Slange, een Adder*.  
a greene Adder, *Een groen Adder*.  
an Adders skinne, *Een Adders vel*.  
an Adds, or coopers instrument, *Een Dissel*.  
Addicted, *Begruven*.  
to Addict, or give himselfe to somewhat, *Hem-selven tot yets begruven*.  
Addicted earnestly thereunto, *Ernstelick ghe-diffoneert daer toe*.  
Addicted to his gaine, *Tot sijn gewin genegen*.  
an Addicting, *Een begruvinge*.  
to Addoulse, or mittigate, *Versoet, versacht en*.  
to Adresse or make ready, *Schicken, bereyden, adresseren*.  
to be Addressed, *Gerett maken om yet te doen*.  
Addressed, *Bereydt*.  
to Adhere, stick or cleave to, *Aenblijven, aen-kleven, aenhangen*.  
an Adherent or partner, *Een aenklever, aen-hanger*.  
Adherencie, *Aenklevinge, aenhanginge*.  
Adiacent, *By-logginge*.  
an Adieftive, *Een toe-voeginge*.  
Adieu, *Vaert wel*.  
to Adioyne, *By voegen, by doen*.  
next Adioyning or lying to, *Naest grensende*.  
*Siet Bordering*.  
to Adiourne, or put of for a season, *Wisseten, uytstellen voor een tijdt*.  
Adiourned, or put of, *Wtgeset, uytgestelt*.  
Adiournment, *Wissetinge voor eenige dagen*.  
to Adiudge, or determine of, *Met recht nemen, ende ontwijfen*.  
Adiudged or determined, *Toegewesen, gedeter-minert*.

## ADM

## ADO

an Adjudging or a determining, *Een toewij-singhe*.  
an Adjunct, *Een by-voeghsel*.  
to Adiure, *Besweren*.  
to Administer, or sollicite a mans cause, *Be-dienen, regieren yemants sake*.  
an Administration, *Bedieninghe, beschickinghe van eenige sake*.  
an Administrator, *Die yet bedient, die yet re-geert*.  
an Admirall of the seas, *Een Admiraal ter zee*.  
the Admirals ship, *Den Admiraals schip*.  
the Admiralship, *De Admiraalschap*.  
to Admire or wonder at, *Hem verwonderen*.  
Admiration, *Verwonderinge*.  
an Admirer, *Een verwonderer*.  
Admirable, *Wonderbaer, dat te verwonderen is*.  
Admirably, *Wonderbaerlijck*.  
to Admit, or take unto, *Toelaten, inlaten, ont-fanghen*.  
to Admit often, *Dickmaels toelaten*.  
Admission, *Toelatinge, inlatinge*.  
Admit it be so, *Genomen dat het also is*.  
Admitted, or taken unto, *Toeghelaten, ghead-mittert*.  
Admixture, or mingling, *Toeneminge, vermeng-inge*. *Siet a Mingling*.  
to Admonish, *Vermaen*.  
Admonished, *Vermaent*.  
Admonishing, *Vermaninge*.  
that may be Admonished, *Die mach vermaent worden*.  
to Annihilate, or bring to nought, *Te niet doen, vernietigen*.  
much Adoe, or great stirre, *Veel te doen, oft groot oproer*.  
to Adopt, or choose one for an heire, *Yemant tot een Erfghenaem aennemen*.  
an Adopted child, *Een kind aengenomen*.  
an Adopter, *Een aennemer*.  
an Adoption, or election by will, or gift, *Een aenneminge door Testament of gifte*.  
to Adore, or worship, *Aenbidden met Godds-lijcken dienst ofte eere*.  
an Adoration, *Een aenbiddinge*.  
to Adorne, or beautife, *Vercieren, schoon ma-ken*.  
Adorned, *Verciert, fraey uytgeset*.

## ADV

to Advance or extoll, *Verheffen, hooghblick prijzen, om hooge heffen.*  
 Advanced, extolled, *Om hoogh geheven, geavanceert.*  
 an advancing, or extolling, *Groot-makinghe, hoogh-makinge.*  
 an advancement, *Een vervoorderinge.*  
 to advance, *Vervoorderen, avanceren.*  
 Advantage or gaine, *Gewin, profijt, avansagie.*  
 that is for advantage or gaine, *Dat voor profijt of gewin verhuert is.*  
 that bringeth Advantage, *Dat ghewin mede brenghet.*  
 requited with Advantage, *Vergolden met avansagie.*  
 to seeke his Advantage upon an enemy, *Sijn voordeel op den vyandt te soecken.*  
 to Adventure or assay, *Deren, met couragie yet te beginnen of te avantueren.*  
 an Adventurer, *Een aventuerder, hem die yet derf bestaen.*  
 Adventurous, *Stout, onversaeght.*  
 Adventurously, *Stoutelick, onversaeghdelick.*  
 an Adventure, or chance, *Een aventure, toeval.*  
 an Adverbe, *Een Adverbium, byvoegent woort.*  
 Adversarie, *Tegenparty.*  
 an Adversarie, *Die tegenpartydigh is.*  
 to be an Adversary, *Contrarie zijn, tegen gaen, betvechten.*  
 Adversity, or calamity, *Siet Misery, affliction, poverty.*  
 Adversitie, *Tegenpoet, vyantschap, wederweerdigheyt.*  
 cast downe with Adversity, *Neder geslagen met tegenspoeds, armoede of te verdruckinge.*  
 to Advertise or give knowledge, *Waerschouwen, verwittigen, adviseren.*  
 Advertised, or warned, *Gewaerschouwt, vermaent, verwittighe.*  
 an Advertisement, *Een waerschouwinge, een verwittiginge.*  
 to Advise and counsell, *Raden, raedt geven, adviseren.*  
 to aske advise or counsell, *Na yemants advijs of te raedt vragen.*  
 well advised, *Wel geraden, wel bedacht.*  
 that which is done without advisement, *Het gene dat sonder advijs gedaen is, onbedachtelick.*

## ADV AFF

he that giveth good Advise, *Die goeden raedt geeft.*  
 I advise you to your good, *Ick raede u ten besten.*  
 Advise and counsell, *Advijs ende raedt.*  
 Advisement and deliberation, *Met advijs ende bedachticheyt.*  
 Advisedly, *Met verstant, bedachtelick.*  
 without advise, *Sonder advijs.*  
 Adulterie, *Overspel, Echts-breken.*  
 to commit adulterie, *Overspel of te echts-breking begaen.*  
 an Adulterer, *Een Overspelder.*  
 an Adultrix, *Een Overspeldereffe, een vrouwe die den Echt breeckt.*  
 to Adumbrate, *Bedecken met een schaduwe te maken.*  
 an Advocate, or Counsellour in the Law, *Een Advocat of Raetsbeer in 't recht, voorspreker.*  
 an Advowson, or a reversion, of a spirituall promotion, *Advocatschap, of te een reversion van ene goestelicke promotie of te avancements.*  
 to Advow, or avow, *Versekeren, affirmeren, vastelick toeseggen.*  
 to Avoke, *Afvaalen van sijn woort.*  
 Adult, *Verbrands.*

## A E.

to Aestivate, *Somer houden.*  
 Aestivall, *Den Sommer toebehoorende.*

## A F F.

Affabilitie, *Beleeftheyt, liefsaligheyt.*  
 A Affable gentle or courteous in speaking, *Beleefsheyds in 't spreken, ghespraecksaemheyt, courtois.*  
 Affably, *Beleefdelick, gespraecksaemlick, lieflick.*  
 Affaires or businesse, *Hanteringe, saken uyt te richten, affaires.*  
 urgent Affaires, *Dringende saecken, nootsaekelicke affaires.*  
 Affection, *Bewegentheyt, begeerte tot yet hebben, affectie.*  
 to move affection, *Beweghen, moveren tot yet te doen.*  
 Affected, *Bewogen, geaffectioneert.*  
 he that is without affection, *Die sonder bewegentheyt is.*  
 voyd of affection, *Sonder of ledigh van affectie.*  
 evill

evil Affections, *Quade ghebengentheden, ofte bewegingen.*  
 carnall affections, *Vleschelicke beweghembedom ofte lusten.*  
 Affectation, *Veel te groote curieusheyt, een onbehoorlicke begeerte om yet te hebben ofte te doen.*  
 an affectatour, *Een die te seer curieus is.*  
 to much affectated, *Al te veel curieusheyt ghemact, te groote curieusheyt.*  
 Affectatively, *Curieuslick.*  
 to Affiance, or betroth, *Onder-trouwen.*  
 Affianced or betrothed, *Onder-trouw.*  
 an affiancing a betrothing, *Een ondertrouwinge.*  
 Affiance or confidence, *Vertrouwen.*  
 Affinity, alliance or kin by marriage, *Maeghschap door houwelick.*  
 to Affirme or assure, *Vastelick seggen affirmeren.*  
 to affirme boldly, *Siet, to avouch. (keringe.)*  
 an affirmation, *Een vaste toefegginge, een verse.*  
 Affirmatively, *Vastelick toefeggende, verskerlick.*  
 to Affliat, trouble or molest, *Quellen, verdrucken, neder werpen.*  
 Afflicted, molested, vexed, *Gequelt, verdrückt, neder geslagen.*  
 Affliction, *Quellagie, verdruckinge.*  
 an Afflictor, *Een queller, een verdrucker.*  
 Affluence, *Overvloedigheyt. Sint Aboundance.*  
 Afore or before, *Voer.*  
 to Afford in selling, *Verkopen ofte geven.*  
 I cannot afford it at so little a price, *Iek en ken het niet geven tot sulcken kleynen prijs.*  
 to afford or yeeld, *Toestaen, toegerom.*  
 Affraid, *Vervaert, bevreesst.*  
 to make Affraid, or afeard, *Vervaren, veruaert maken.*  
 to waxe affraid, *Vervaert worden.*  
 to be affraid, *Vervaert zijn, bevreesst zijn.*  
 Affray, *Een gevecht tegen malkanderen.*  
 Affresh or new againe, *Van nieuws, op te nieuw.*  
 After, *Na, achter.*  
 After or behinde, *Van achter, achter na.*  
 After or according to, *Na.*  
 Afterward, *Daer na, achterwaerts.*  
 After that, *Na dat.*  
 After a while, *Daer na, na een wijle tijts.*  
 hereafter, *Van nu voort aen, hier na.*  
 one after an other, *Het een na het ander.*  
 that cometh After, *Dat achter na komt.*

After mine, thine, or: his fashion, *Na mijs, dijn, ofte sijn sasoen.*  
 After this fashion, *Na dit sasoen.*  
 After the same sort, as, *Gelijck, als.*  
 Afternoone, *Na-middagh, na-noem.*

A before G.

**A** Gainc, *Wederom, noch eens.*  
 Againe and againe, *Wederom en wederom.*  
 to be against, *Tegen zijn, tegen stellen, tegenstaen.*  
 to be against one another, *D'ten tegen d'ander.*  
 Against or contrary to, *Tegen, contrarie.*  
 over or right against, *Over, of recht tegen over.*  
 Against one in meeting, *Te gemoete, tegenkomst.*  
 Agast or abashed, *Verbaest, verschricks.*  
 to be Agast or amased, *Verbaest worden.*  
 to be Aged, or waxe old, *Ouds zijn, ofte verouderen.*  
 Aged, *Verouderdoms, verouderst.*  
 Age, *Onderdom, oock eene eeuw, de spatie van bondert jaren.*  
 infancie or the Age untill seven yeares, *Kinsheyt, ofte tot de ouderdom van seven jaren.*  
 an infant, or one of that Age, *Een kindeken, knechtken, meysken, jongh kinds.*  
 childhood, or the Age from seven to fourteene, *Ionckheyt van seven jarē tot veertien tot.*  
 a boy, *Een jongen, een van die ouderdom.*  
 youth or the Age from fourteene to twenty eight, *Ienght van de ouderdom van veertien tot acht-en-twintigh.*  
 a youth, *Een jenght.*  
 youthfull, *Ienghtigh.*  
 manhood, or the Age from twentie eight to fifty, *Manheyt ofte manschap van acht-en-twintigh tot vijftigh toe.*  
 the Age from fifty to seventy, an elderly man, *Een Grave of degelick man, van die ouderdoms.*  
 the Age from seventy to death, *Den ouderdom van seventigh tot der doot.*  
 a very Aged, or an old man, *Een heel ouds man.*  
 Non-age, or under-age, *Onjarigh, onderjarigh, onmondigh.*  
 full age, *Voljarigh.*  
 great age, *Groosten ouderdom.*  
 in this age, *In dese eeuw.*  
 an Agent, or Doer, *Een Agents, die yemants affairen verrichtst.*

AGR.

to Aggerate, or heape up, *Op eenen hoop dra-  
ghen, op-boopen, op-lasten.*  
to Aggravate, *Beswaren, grooter maken, swaer-  
der maken.*  
to Aggregate. *Siet to Assemble.*  
Agilitie. *Siet Nimbleness.*  
Agitation, *Beweringe, beweginge.*  
Agitable, *Licht om te verroeren.*  
an aglet, or litle plate of gold, *Een kleyn goudt  
bladeken.*  
an aglet, or tag of a point, *Een maye van een  
Nestle. (pen.*  
to agglutinate, *Aen den anderen lijmen of pap-  
an agnaile, or corne growing upon the toes,  
Een Extruo aen de teenen wassende.*  
Agnition, *Erkentenisse, (tijdt.*  
Agoe or before this time, *Geleden, of voor dees  
he came home againe two yeares agoe, Hy  
quam wederom thuis twee jaren geleden.*  
two dayes agoe, *Twee dagen geleden.*  
a while Agoe, *Een weynigh tijds geleden.*  
long agoe, *Over lang. (angst.*  
an agonie, or griefe, *Benausheydt, bangigheydt,  
to agree, assent, or yeeld unto, Accorderen,  
consenseren, over-een-komen.*  
to agree altogether, or to be of one minde,  
*Samen accorderen, consenseren, eens worden.*  
to agree upon, *Over-een-komen.*  
Agreed, *Veraccordeert, over-een gekomen.*  
an agreement, *Een accoord, over-een-kominghe,  
eendracht.*  
not agreeing, *Niet eendrachtigh.*  
Agreeable, *Das kan gheaccordeert worden.*  
according to agreement, *Na accordatie, of  
als 't geaccordeert is.*  
with one accord, *Met een-stemmigheydt.*  
an ague, *Een koortse.*  
to have an ague, *Een koortse hebben.*  
Aguish, *Koortsachtigh.*  
a burning ague, *Een brandende koortse.*  
a quotidian ague, *Een dagelich sche koortse.*

A before I.

A H, alas *Ach, ey, eylacie.*  
to Aid, or helps, *Onderstant doen, helpen.*  
to Aid together, *Onderstands doen, of malkan-  
der helpen.*  
to stand by, or ready to ayd one another if

AID

ADA.

need be, *Bystaen, of veerdigh malkander te  
hulpe komen, soo het de noodt vereyscht.*  
an ayder, *Die te hulpe ende tot onderstant komt.*  
Aid and help, *Onderstant, hulpe, bystant.*  
to be an aid and help to one an other, *Om elck-  
anderen onderstant ende hulpe doen.*  
what Aileth thee, *Wat let u, wat schort u.*  
to aime or level, *Micken met de oogen.*  
Aimed, or leveled, *Gemickt.*  
an aime, *Een mick, Eenen oogen-merck.*  
to aire, or blow throw, *In of door blasen;*  
to aire sheetes, *Slaep-lakenen verluchten;*  
the Aire, *De Lucht.*  
of the aire, *Van de Lucht.*  
in the aire, *In de Lucht.*  
Airie, *Luchtachtigh.*

A before K.

TO Ake, *Pijne hebben.*  
my head Akes, *ICK hebbe pijn in 's hoof-  
tooth Ake, Taus-pijne.*

A before L.

Alabaster, *Albaster.*  
Aan alabaster boxe, *Een Albaster doos.*  
Alacritie, *Licht-sinnigheydt, moedt, couragie,  
blymoedigheyt.*  
with alacritie, *Licht-sinnelyck, snellyck.*  
an alarum, or a watch word, when an enemie-  
fals on, *Een alarm, of lose, een velt-teycken als  
den vyant naerdert.*  
Alas, *Eylaes,*  
Alas for shame, *Eylaes schaemdy u niet.*  
Alas for pittie, *Ay my, eylacy: 't jammert my.*  
Alas for sorrow, *Eylaes 't verdriet my.*  
Alate, or of late, *Onlanghs, kortdinghs, niet  
langh geleden.*  
to Alay or mitigate, *Versoeten, versachten,*  
to alay wine with water, *Wyn met water men-  
ghen.*  
Alaid, *Versoetes, versacht.*  
Albert, or al though, *Al ist, of hoe wel.*  
Alcymie, *Alchymie.*  
an alchymist, *Een Alchymist.*  
an Alderman, *Een Schepen.*  
Aldermanship, *Schepenschap.*  
an alder-tree, *Een Elsen-boom.*  
Ale, *Bier sandt hoppen.*

gronge

stronge Ale, *Sterck bier dat sonder boppe gebrouwt is.*

Small Ale, *Kleyn bier dat alsoo gebrouwt is.*

an Ale-houfe, *Een Tap-buys.*

Alength, *Ten lengde.*

Aliance, *Maeghschap.*

an Aliant, or strange, *Een vreemdelingh.*

to Alienate, *Vervreemder,*

to Alienate from another, *Vervreemden van yemanden.*

Alienated, *Vervreemt.*

Alienation, *Vervreemdinghe.*

to Alight of an horfe, *Van een paert af-fitten.*

Alike or like, *Gelijck.*

Aliment, *Voedsel.*

Alive, *Over-levende, noch levende.*

All, or the whole, *Al, geheel.*

All in number, *Al in 's getal.*

All, and every one, *Alle, eenen yegelicken.*

All in all, *Al in al.*

to Alledge, or say for himselfe, *Sijn redenen by brengen, op-seggen, allegeren.*

to Alledge or excuse, *Verontschuldigen.*

to Alledge maliciously, *Beschuldigen. zyt nijs, zyt boofshey.*

Allegation, *Verontschuldiginghe, redenen by-brengeinghe, allegatie.*

a false Allegation, *Een valsche beschuldiginghe.*

an Allegorie, *Een fyguerlicke spracck.*

Allegory cally, *Figuerlick gesproken.*

an Alley, or place to walke in, *Een spanceer-hof, gaelderije, of wandel-plaese.*

to Ally, or associate, *'s Samen voegen, 's Samen binden, vereenigen, associeren.*

Alliance, or kindred by marriage, *Maeghschap door bouwelick.*

Allied to, or kin by marriage, *Aenghehouwen vrient, maeghschap.*

A father in law, *Een Schoon-vader.*

A step-father, *Een Stief-vader.*

A sonne in law, *Een Schoon-son.*

A step-sonne, *Een stief-son.*

A step-mother, *Een stief-moeder.*

A daughter in law, *Een schoon-dochter. (der.*

A brother in law, *Een swager, een schoon-broe-*

A sister in law, *Een swagerinne, een schoon-suster.*

to Allot, assigne, or appoint, *Op-liggen, ordineren.*

he hath Allotted me to this buisinesse, *My heeft my dese sake op geleyt.*

to be Allotted unto, *Loten, gelotes zijn.*

A lot, *Een Lot.*

I am Allotted to punishment, *My is een straffe op geleyt.*

to Allow, *Toegeven, toelaten.*

Allowance, or maintenance, *Een mate, provisie, of onderhoudt voor een tijt. (beren.*

to Allow or approve, *Voor goet houden, appro-*

Allowed, or approved, *Voor goet gehouden, ge-*

Allowable or approve able, *Datmen voor goet*

to Allure, or intice, *Aenlocken, aenrecken.*

Allured or inticed, *Aengelockt, aengesrocken.*

an Allurement, or an inticement, *Een aenlo-*

kinge, *een aentreckinge.*

he that Allureth, or inticeth, *Die aenlockt, die*

aentreckt.

Alluringly, or inticingly, *Aenlockelick, aentreckelick.*

to Allude, or speake that which hath some relation to a thing, *Aenstien, of streken 'sgerne dat op yet relatie heeft of slaet.*

an Allusion, *Yet dat relatie heeft, of op yett slaet.*

an Allusion to the name of any man, *Toenamen, van 't geslachts daermen af is.*

an Almanack. *Siet Calender.*

to give Almes, *Aelmoesse gheven, Aelmoesse doen.*

an Almes gift, or deed, *Een Aelmoes-gift, een uytreykinge der armen.*

an Almoner, or amner, *Een Aelmoessenier.*

an Almes-houfe, *Een Aelmoes-buys.*

an Almsman, *Een die op Aelmoesse leeft.*

Almightie, *Almachtigh.*

an Almand, *Een Amandel.*

an Almond-tree, *Een Amandel-boom.*

Almond-milke, *Amandel-melck.*

Almost, *By-na, bet en seyle niet veel.*

Alneger, *Azijn-maker.*

Aloes, *Alœ.*

A loft, or on high, *Om hooge, boven.*

Alone, or solitarie, *Alleen, of eensaem.*

All, alone, *Al, alleen.*

left Alone or desolate, *Alleen ghelaten, desolaet.*

A loofse, *Van vyff.*

Aloud, *Met luyder stem.*  
 the Alpes, *De Alpen of hoogs bergen van Italien.*  
 Alpha, *De eerste Griekische letter.*  
 an Alphabet, *Een A B C boeck.*  
 Already, *Alreede, verfont, veerdigh.*  
 Also, *Daer-en-boven, oock.*  
 an Altar, *Een ausaer.*  
 to Alter, alterate or change, *Veranderen, altereren, verwisselen.*  
 Altered, changed, *Verandert, verwisselt.*  
 an alteration or a changing, *Een veranderinge, een verwisseling.*  
 Altercation, *Twist, strijt, kyvagie.*  
 Although, *Hoewel, al ist.*  
 Altitude, *Hooghte.*  
 Altogether, *T'samen, al t'samen, gebedigh.*  
 an Alviary or Bee-hive, *Een Bye-korf.*  
 Allum, *Alwyn.*  
 full of Allum, *Vol Alwyn.*  
 Always, *Altyds, alsoos.*

A before M.

**A**M, as I am, *Ick ben.*  
 To Amaze or astonish, *Verbaest maken, verschricken.*  
 to Amate, *Verbluffen.*  
 to send in Ambassage, *In Ambassact uytenden.*  
 an Ambassadour, *Een Ambassadeur, een Gesante.*  
 an Ambassage, *Een Ambassade, een uytzendinge.*  
 to fetch in an Ambassadour, *Een Ambassadeur ofse Gesante inhalen.*  
 Amber, *Amber.*  
 Ambergreece; *Ambergrijs.*  
 Ambiguities or doubtfulness, *Twijfelachtigheyt, twijfelmoedighbeydt in wat sin dat eenigh dingh gheseyt wordt.*  
 Ambiguous or doubtful, *Twijfelachtigh, twijfelmoedigh.*  
 Ambiguously, *Twijfelachtelick.*  
 Ambition or aspiring, *Eergierighbeydt, opklimmende gemoeds, ambitie.*  
 Ambitious, *Eergierigh, vol ambitie. voor advancement.*  
 Ambitiously, *Eergierigblick.*  
 to Amble, *Een sel loopen.*  
 an Ambling nagg, or a gelding, *Een Engelsche sel of pas-ganger.*  
 Ambodexter, *Rechts ende sincks, die beyde de*

*handen bezicht, behendigh.*  
 an Ambry, *Een spinde, schapraye daer men keest ende spys in suyt.*  
 to lie in Ambush, *Bespieden, heymelick lagen ofse embuscade liggen.*  
 Ambushments, or Ambuscadoes, *Heymelick lagen liggen, om een vyant te betrappen.*  
 by Ambushments, *Door listige lagen.*  
 Amen. *Het zy also, of sulcks geschiede.*  
 to Amend or repairs, *Verbeteren, genesen, ofse repareren.*  
 to Amend or correct, *Dat krom is recht maken, verbeteren.*  
 to Amend or waxe better, *Wederom wijs worden ende tot sijn verstant komen.*  
 an Amendment, *Een verbeteringe.*  
 an Amender or correcter, *Een verbeterer.*  
 Amended or repaired, *Verbeters.*  
 Amendable, *Dat kan verbeterd worden.*  
 to Amerse, sconce, or set a fine upon, *Op de boete stellen, op breuck verwijzen ofse straffen, pynigen, in boete slaen, boeten.*  
 an Amersement, fine or penatlie, *Een boete, Breuck, straffe, pijn.*  
 he that Amerleth any man, *Die yemant in boete slaet.*  
 Amiable, *Lieflick, minnelick, vriendelick.*  
 Amicitie, *Vrienschap.*  
 to doe Amisse, *Misdoen, offensenen.*  
 an Amner, *Een aelmoes-gever.*  
 Among, *Ondertuffchen.*  
 an Amorous person, *Een vryer, minnaer.*  
 a maide lover, *Een vrijster, liefhebberse.*  
 Amorously, *Minnelick.*  
 an Amorous potion to make one in love, *Een dranck tot liefde verweckende.*  
 to Amove or put away, *Siet, To abandon.*  
 Amort, amortified, killed, *Afgestorven, gedoodet.*  
 to Amount in reckoning, *Groeyen, vermeerderen in rekeninge, belooopen.*  
 an Amphitheater, *Een stellagie of plaeste rontom bestimmer, daer men Comedien siet spelen.*  
 Ample or larg, *Wyd, breed, wijsloopigh.*  
 to Amplifie or enlarge, *Wyder, breeder of groo-ter maken.*  
 Amplification or enlargement, *Vermueringe, verbreydinge.*

Am-



Amplified or enlarged, *Vermeeders, verbroydet.*  
 Amply, or at large, *Verbreydelick, ten breyde.*

A before N.

**A** Nalogie, *Proportie ofte gelijkformighyt.*  
 Analysis, *Ontbindinge.*  
 Anarchie, *Een regeringe daer geen hoofs af en is.*  
 Anathema or a cursing, *Een veruloeking, een veruloekt mensch.*  
 an Anatomie, *Een Anatomie.*  
 to Anatomize, *De opsfnydinge van de leden van een doods mensch.*  
 Ancestors, *Voorloopers, voorouders, van de gene die voor ons geweest zijn.*  
 Ancestrie, *Voorouderfchap, maegfchap.*  
 by custome taken from his Ancestors, *Wt gewoonte van sijne voorouders.*  
 in manners unlike his Ancestors, *Bastaert, die na zijn geslachte niet en aerdt, of die zijn voorouders niet na en volgh.*  
 an Anker, *Een Ancker.*  
 Ancient, *Oudt.*  
 Anciently, *Ouddick.*  
 Ancientnesse, antiquity or oldnesse, *Oudttheyt, ouderdom.*  
 to be or waxe Ancient, *Oudt worden, verouderen. Siet, Old.*  
 an Ancient father, *Een oudt vader.*  
 a grand father, *Een Groot-vader.*  
 an Ancient, *Een vendel-drager.*  
 the Ankle of the legg, *De Enckel ofte koot van het been.*  
 the Ankle-bone, *Den Enckel-been.*  
 under the Ankle, *Onder den Enckel of koot.*  
 an Ancome, *Een Dwingh-nagel.*  
 And, *Ende.*  
 an Andiron or cobiron, *Een brant-yfer.*  
 an Anvill. *Siet Anvill.*  
 Anent, *Tegen.*  
 Anniented, *Te niet gemacht.*  
 an Angell or messenger, *Een Engel ofte boodfchapper.*  
 holy orders of Angels, *Heylige orden der Engelen.*  
 a good Angell, *Een goeden Engel.*  
 an evill Angell, *Een quaden Engel.*  
 Angells food or manna, *Engels voedsel.*  
 to Anger, *Vergrammen, verflooren, offenceren.*

Angred, *Vergramt, verfloort, vertoorn.*  
 to be angry, *Gram zijn, toornigh worden.*  
 to be wood angry, *Rafen, duyt zijn, wytermaten toornigh.*  
 Anger and indignation, *Gramfchap, grimmighheydt.*  
 to cease to be angry, *Ophouden van gramfchap.*  
 quickly or soone angry, *Haest vertoorn.*  
 Angerly, *Met gramfchap, met toornighbeyt, lichfelick toornigh.*  
 to Angle, or take fish, *Angelen, viffchen met den angel.*  
 an Angler, *Een angelaer.*  
 an Angling rod, *Een angel-roede.*  
 an Angling line, *Een angel-lijn.*  
 an Angle, *Een hoek.*  
 Anguish of body or minde, *Angft van lichaem ofte gemoedt.*  
 Anguil, *Enghte, nauw.*  
 Anilic, *Suffen. Siet Dotage.*  
 to Animate, *Moedt geven.*  
 to cast Anker, *Het ancker uytwerpen.*  
 to hoife Anker, *Het ancker opwinden.*  
 an Anker, *Een ancker.*  
 Ankle, *Siet Ancl.*  
 Annals, *Iaerlijcksche-Chronijcken.*  
 Annihilate, *Te niet doende.*  
 to annihilate, *Te niet doen, vernietigen.*  
 Aniverfary, *Die jaerlicx weder komt op enen tijt.*  
 an Aniverfary or folemne feest, *Een jaerlicx ofte folemneel feest.*  
 to make Annotation, *Opteckeninge maken.*  
 Annotations, *Opteckeningen.*  
 to Annoy, *Schadigen ofte befchadigen.*  
 Annoyed, *Befchadicht.*  
 Annoyance or annoying, *Befchadiging.*  
 to Anoint, *Salven.*  
 to anoint upon, *Daer op falven.*  
 to anoint foftly, *Sachtskens falven.*  
 Anointed, *Gefalft.*  
 an anointing, *Een falvinge.*  
 the Lords Anointed, *De Gefalft des Heeren.*  
 an annointer, *Een falver.*  
 to anoint with balme, *Met balfem falven.*  
 Annuall, *Iaerlicks.*  
 an annuities, *Een jaerlicke penfioen.*  
 to Annull or make voyd, *Te vernietigen, te niet doen.*

to Annunciate, *Verklaren, boodſchappen.*  
 Anon, *Terſtons, ſtrac.*  
 An other, *Een ander.*  
 one After an other, *Den eenen voor, den anderen na, een na den ander.*  
 An other mans, *Een ander mans.* (manier.)  
 An other way, *Een ander wegh, of op een ander*  
 An other time, or at an other place, *Op een ander tijdt, op een ander plaats.*  
 to Antwere, *Verantwoorden.*  
 Answered, *Verantwoort.*  
 an anſwering, *Een verantwoordinge.*  
 an anſwer, *Een antwoords.*  
 Anſwerable or correſpondet, *Datmen verantwoorden kan.*  
 an Ant, or emmet, *Een Miere.*  
 Antichriſt, *Antichriſt.*  
 to Anticipate, *Voornemē, voorhebbē, voorkomen.*  
 Anticipation, *Verrassingē, die yet voor heeft.*  
 Antik work, *Oudt ſteen of ſchrijn-werck, 't zy in timmeragie, of ſchilderije.*  
 Antidote, *Tegen-vergift.*  
 Antiquitis, *Oudtheydt.* (bemint.)  
 an Antiquarie, *Die oude-beelden of timmeragie*  
 Antipathic, *Tegben-paſſie.*  
 to dent or ſtrike upon an Anvill, *Te ſlaen, of ſmeden op een aenbeel.*  
 an Anvile, *Een aenbeel.*  
 Anxiety or anguish, *Angſt, benaughteyt.*  
 Any, *Eenige, ſommighe.*  
 Any thing, *Yet, eenigh dinck.*  
 Any whither, *Werwaerts, waer henon.*  
 Any where, *Ergens, in eenige plaatsē.*  
 Any while, *Eenen tijt lanck.* (grootte ſpoet.)  
 Apace, or which great ſpeed, *Met haest, met*  
 Apaid, *Te vreden.*  
 well apaid, *Wel te vreden.*  
 ill apaid, *Qualick te vreden.*  
 to ſtand Apart, *Wijt af ſtaen, aen kant.* (doen.)  
 Apart from, or ſeperate, *Af-geſcheyden, van een byſonderlick, apart.*  
 an Ape, *Een Simme, een Aep.*  
 a litle Ape, *Een Aepken.*  
 an Apish fashion, *Een Aeps fatſoen.*  
 an Aphoriſme, *Een beteeckeninge van yers.*  
 Apocalypſ, *Openbaringe,*  
 Apocripha, *Apocryph.*

Apologie, *Verdedigingē, verantwoordingē.*  
 Apoplexie, *Popelcye.*  
 an Apoſtat, *Een afvaller van 't geloove, afvalligē.*  
 Apoſtacie, *Afvalligheyt, afvallinge van 't geloove.*  
 an Apoſtle, *Een Apoſtel, een Geſant.*  
 Apoſtleſhip, *Apoſtelſchap.*  
 an Apoſtume or an impoſtume, *Een Apoſteum, eſterachtigh gheſwel.* (woort.)  
 an Apothequine, *Een kort en verſtandigh ſpreek-*  
 an Apothecarie, *Een Aptheker, of Apoſtcker.*  
 an Apothecariſhop, *Een Apothekers winkel.*  
 to Apaire or diminish, *Kleynder, dunner of ſie minder maken.*  
 Appeared, *Kleynder of minder gemaect.*  
 Appairing, *Verdamingē, verminderinge.*  
 to Appale, or discourage, *Verſlaen, verbaest maken.*  
 Apparent, *Siet to Appare.*  
 to apparell, *decke, or adorne, Kleeden,*  
 Apparell, *Kledingē.* (den,  
 to apparell gorgiouſly, *Koſtelick, of cierlik klee-*  
 Apparelled, *Gekleeds.*  
 Apparelled in mourning, *In rouw ghekleet.*  
 handſomely apparell, *Fracy of moy gekleedt.*  
 ill apparelled, *Qualick gekleedt.*  
 a mans apparell, *Een mans kleedt, of habijt,*  
 a womans apparell, *Een vrouwen kleedt.*  
 in maidens apparell, *In een vrijſters klee.*  
 whones or wantons apparell, *Op ſijn zee-boers gekleeds, of lichtveerdigh gekleedt.*  
 an Apparition, *Een ſchynſel, een ſpoock,*  
 an apparitor, *Siet Summoner.*  
 to appeach or impeach, *Aenſtrijen, beſchuldigen.* (ginge.)  
 an Appeaching, *Een aenſtrijdinge, een beſchuldigen.*  
 to Appeale to a higer Judge, *Appelleren, of hem tot een hooger Rechter beroepen.*  
 an appealing, *Een beroepingē tot een hooger recht.*  
 an appealer, *Die hem tot een hooger Rechter beroeps.* (worden.)  
 to Appare, or be ſeene, *Verſchijnen, of geſien*  
 it appeareth, *Het ſchijnt, het blyckt.*  
 an appearing, *Een verſchijninge, een vertooningē,*  
 Appeared, *Verſchonen, vertoont, gebleecken.*  
 to appeare through, *Ergens door ſchijnen.*  
 to appeare before, *Te voorſchijn komen.*  
 to be apparent, or manifeſt, *Wiblycken, klaer, of openbaer zyn.*

It is

## APP

It is appearent or manifest, *Het is blijckelick, het is openbaerlick,*  
 to make appearent, *Openbaer maken, of is klaer maken. Siet, To make manifest.*  
 an Appearance of truth, *Een schijnbaerheyt van waarheyt.*  
 an Appearance, *Een schijnsel, een gesichte.*  
 the last day of appearance, *Den laestē schijndag.*  
 an appearance in a dreame, *Een schijnsel in een droom, een visioen.*  
 Apparently or evidently, *Klaerlick, openlick.*  
 to Appeale or pacifie an angry person, *Peys maken, stillen of een toornich persoon te vrede stellen.*  
 to be appealed or pacified, *Te vrede gestelt, tot rust gemaect.*  
 an appeasing, *Een peys-makinge, een pacificatio.*  
 an appeaser, a pacifier, *Een peys-maker, een vrede-maker.*  
 that may be appeased, *Dis gepaeyt mach worden.*  
 that cannot be appeased, *Die niet en wil gepaeyt of versoont zijn, onversoenlick.*  
 an Appendix, *Een Aenhangsel.*  
 an Appendant, *Een Pendant, een Luweel die aen het oore hanght.*  
 to Appertaine or belong to, *Tot-behooren, toecomen.*  
 Appertenance, or appertenance, *Tot-behooringe of toekominge aen yemans.*  
 it appertaineth, *Het behoort of is hemt yemans tot.*  
 to get an Appetite, *Appetijt of bonger krygen of verwecken.*  
 Appetite or desire to any thing, *Appetijt, begeerte of is lust tot yets te hebben.*  
 a greedie appetite, *Een vrasige appetijt, een verslindende mage.*  
 a gluttonous appetite, *Een gulfige appetijt die al op eet.*  
 power to rule his appetite, *Machtich sijn appetijt te bedwingen.*  
 unable to rule his appetite, *Ommachtigh sijn appetijt te regieren.*  
 to Applaud, *De handen s' saeren slaen tot toecken van gunste en wel-behagen.*  
 an Apple, *Een appel.*  
 an Apple-tree, *Een appel-boom.*  
 a litle apple, *Een appelken.*  
 an apple-lecher, a cocher-wonger, *Een appel ver-*

## APP

an apple-loft, *Een appel solder.*  
 foure apples or crabs, *Suyre appelen.*  
 the Apple of the eye, *Appel der oogten.*  
 to Apply or bend unto, *Toe-passen, toevoegen, appliceren.*  
 Applied or bend unto, *Toegepast, toevoeght, geapplicert.*  
 an Applying or bending to, *Een toe-passinge, toe-voeginge.*  
 an Application, *Een toe-passinge.*  
 to Appoint or ordaine, *Stellen, setten, ordineren, statueren, yets voornemen.*  
 to appoint or assigne, *Last geven, ordineren, assigneren.*  
 to appoint before what shall be done, *Voor-schicken, verordineren dat geschieden sal.*  
 to appoint in place of an other, *In eens anders plaetse stellen, statueren.*  
 to appoint or assigne bounds, *Bepalen, eynden, palen, pael-steeuen.*  
 it is appointed, ordayned or provided, *Het is gestelt, geordineert, voorsien.*  
 Appointed or ordayned, *Gestelt, geordineert.*  
 an appointing or an appointment, *Een ordineringe, een appointment.*  
 by appointment, *Door appointment of assignatie.*  
 Apportion, *Gelijckdeling.*  
 to Appose or examine, *Bysetten, examineren, opponeren, ondervragē, neerstelick ondersoeken.*  
 Apposed, *Ondervraght, neerstelick ondersocht.*  
 an Apposer, *Een ondervrager, ondersoeker.*  
 an Apposition, *Bysettinge, byvoeginge.*  
 to Apprehend or lay hold on, *Vangen, aenwachten, met de handen grijpen.*  
 to Apprehend unawares, *Vervatten of onver-siens vangen.*  
 Apprehended or layd hold on, *Aengevat, aen-gegrepen.*  
 an Apprehending or a gryping, *Een aenwattinge, een grypinge, een aengrypinge met de handen.*  
 Apprehension, *Siet Attacking.*  
 an Apprentife, *Een leer-jongen, die yet leert.*  
 an Apprentiship, *Een leerjonghschap, duerends den tijt die by leeren moet, tot dat by sijn meester-stuck doen kan.*  
 to Approach or draw neere, *Naken, naerderen, approcheren.*  
 an Approaching, *Een nakinge, naerderinge.*

Ap-

Approched, *Genaeckt, genadert.*  
 Approches, *Trenchten, loop-graven, approchien.*  
 Appropinquation, *Nakinge, naenderinge.*  
 to Appropriate, *Toe-eygenen, eygen maken.*  
 Appropriation, *Eygenmakinge, eygendom.*  
 to Approve, *Loven, prijfen, voor goet houden.*  
 an Approver, *Die yet looft, oft voor goet houdt.*  
 to Approve, or consent, *Toe-stemmen, consen-  
 teren, approberen.* (dinge.)  
 Approbation, *Lovinge, prijfinge, voor goet-hou-  
 Aprill. Siet Month.*  
 an Apron, *Een voor-schoot of schortel-doeck.*  
 a Crafts-mans Apron, *Een Ambachts-mans  
 voor-schoot.*  
 to make Apt, or meete, *Bequaem maken, schic-  
 ken, passert.*  
 Apt or meete, *Bequaem, geschickt, wel gevoeght.*  
 it is Apt, and meete, *Het is bequaem ende be-  
 hoorlick.*  
 Apt to goe, *Bequaem te gaen.*  
 Apt to learne, *Bequaem te leeren.*  
 Apt to take, *Bequaem te nemen of te vangen.*  
 Aptness or fitness, *Bequamigheyt, geschicktheyt.*  
 Aptly, fitly, meetyly, *Bequamelick, eyghenlick,  
 behoorlick.*  
 Appurtenance, *Bekoringe.*

## A before R.

A Ray, *Cierfel, cieraet.*  
 A to Aray, *Palleeren, vercierem.* (dinge.)  
 Arayed, *Verciert, ghepalleert met kostelicke kleet.*  
 Araying, *Vercieringe, palleringe.*  
 to sett in Aray, *In goede order stellen.*  
 an Aray or goet order, *Eē order, in goede order.*  
 without Aray or confusedly, *Sonder order con-  
 fuselick.*  
 to Arbitrate, or give sentence, *Oordeel gheven  
 na sijn goet-duncken.*  
 an Arbitrator, or Judge, *Scheyds-man die oor-  
 deelt na sijn goet-duncken.*  
 an Arbitrer, *Siet Unipere.*  
 Arbitrement, *Een oordelinge, goetdamekings.*  
 partaining to Arbitrement, *Das noch onder de  
 Scheyd-mannen staet, daer men noch afswijfels.*  
 a green Arbor, *Een groen Pryeet, lustigh met  
 groen overdeckt.*  
 an Arbor maker, *Een Pryeel maker, een Hoven-  
 nier die groen-werck maect.*

Arch. *Siet Chiefe.*  
 an Arch-Angell, *Een Aertsch-Engel.*  
 an Arch-Bis hop, *Een Aertsch-Bisshop.*  
 an Arch-Bishoprick, *Een Aertsch-Bisdóm.*  
 the dignite of an Arch-Bis hop, *De weerdig-  
 beydt van een Aertsch-Bisshop.*  
 an Arch-deacon, *Een Aertsch-Diaken.*  
 the Arch-deacon office, *De Aertsch-Diakens-  
 schap, of sijn offitie.*  
 an Arch-Duke, *Een Aertsch-Hertoge.*  
 to make an Arch, *Vonten, wessels of bogen van  
 bruggen of van huysen maken, omwelen.*  
 an Arch, *Een boge, een wessel.*  
 an Archer, or a Shooter, *Een schutter, een liant-  
 boog-schietter in een Doel of in 't velt, een archier.*  
 an Arch-heritike, *Een Aertsch-kester.*  
 an Arch-Priest, *Een Aertsch-Priester.*  
 d' Architect. *Siet Chiefe builder.*  
 Ardant or eager, *Vierigh, histigh, befigh.*  
 Ardently, *Hittelick, vierighlick.*  
 Ardor, *Hitte, vierighbeyt, groot begeerte.*  
 Argent. *Siet Silver.*  
 to Argue, or dispute, *Argueren of disputeren;  
 bewysen met redenen.*  
 an Argument, *Een bewijs-reden, Somaris, of  
 kort begriyp van eenige saeck of dinck;*  
 a subtile argument, *Een listigh argument of  
 valsck sluyt-reden.*  
 an Argument, *Een bewijs-reden die overwint.*  
 a generall Argument to be disputed of, *Een  
 algemeyn bewijs-reden daer over men disputeren.*  
 a speciall Argument, *Een bysonder bewijs-reden.*  
 Ariditie, *Droochte, dorheydt.*  
 to Arise, or stand up, *Verwecken, opstaen.*  
 to arise againe, *Weder opstaen.*  
 to arise betimes, *Vroegh opstaen.*  
 Arising, *Opstandinge.*  
 Arithmetick, *De Cijfer-konst.*  
 an Arithmetian, *Een Cijfer-konstenaer.*  
 an Arke, *Een Koffer, Kist.*  
 to Arme, *Wapenen, oprusten, toerusten.*  
 Armed, *Gewapent, toegerust.*  
 Armed all over, *Over al gewapent.*  
 Armes, *Wapenen, geweer, harnas.*  
 an Arme, *Een Leger.*  
 an Army of twenty thousand foot, and sixe  
 thousand horfmen, *Een leger van twintigh  
 duysent voet-welcks en ses duysent ruytens.*

to draw an Army in battail, Een *Legher in slagb-orden te stellen.*  
 an Army ready to guie battell, Een *Leger gereeds om te slaen.* (*Leger.*)  
 the wings of an Army, De *vleugden van een*  
 an Armory or storehouse, Een *plaats daermen alderley oorloghs gereetschap of rustinge bewaert, een magazijn.*  
 an Armorer, Een *harnasch-maker.*  
 Armed men, *Gewapende mannen.*  
 an Arme, Een *arm.*  
 a litle Arme, Een *armken.*  
 the Arme hole, De *arm-pat.*  
 an Arme of the sea, Een *arm van de zee.*  
 Armes, or cognifance, *Wapenen die Edelluyden of Heeren geven.*  
 Armipotent, *Machtigh in wapenen.*  
 Aromaticall, *Soet-riekende specerije.*  
 an Arquebuste, Een *Roer of Arquebw.*  
 to Arraigne, *Voor een vyerschaer beschuldigen.*  
 Arraigned, *Die beschuldight is; den verweerder in een proces crimineel.*  
 an arraignment, Een *beschuldiging in een proces.*  
 an Arras cloth, *Tapijserie.* (*linge.*)  
 to be in arrearge, *Ten achter zijn, een achterstel.*  
 Arrayers, *Monster-meesters.*  
 to arrest or lay hands upon, *Vasten, grijpen, arresteren.*  
 Arrested, *Gevat, gegrepen, gearresteert.*  
 an arrestung, Een *vastinge, arresteringe.*  
 to Arive or approach, *Aankomen.*  
 Arrived, *Aengekomen.*  
 an arriving or arrivall, Een *aenkominge.*  
 to Arrogate, *Hem-selven te veel toeschrijven.*  
 Arrogant, *Opgeblasen, hoovaardigh.*  
 an Arrow, Een *pijl.*  
 Arwards, *Eerstlings, achterwaerts.*  
 the Arse, Den *aers.*  
 the arse-hole or fundament, 't *Gas van de aers.*  
 Arsenicke, *Artzney.*  
 an Art or science, Een *konste of wetenschap.*  
 well instructed in the Arts, *Wel onderwesen in de konsten.*  
 an Artichoke, Een *Artisock.*  
 an Arterie or sinew, Den *adem-ader, pols-ader.*  
 an Article, Een *artijckel.*  
 an article-booke, Een *artijckel-boeck.*  
 Article by article, *Artijckel by artijckel.*

an Artificer, Een *ambachts-man.*  
 Artificiall, *Konstlick, aerdighlick.*  
 Artillerie, *Artillerie.*

## A before S.

**A**S, *Als, gelijk als.*  
 As well as, *Also wel als.*  
 As soone as, *Soo baer als.*  
 As it were, as if, *Als het waer, als of.*  
 As for the residue, *Wat aengaet de reste.*  
 For as much as, *Na dien dat.*  
 As farr as, *Soo verre als.*  
 As long as, *Soo langh als.*  
 As concerning, *Wat belanght, wat aengaet.*  
 As much as, *Soo veel als.*  
 As for example, *Als voor een exempel.*  
 even as, *Gelijck als, even als.*  
 to Ascend or goe up, *Opklimmen, opgaen.*  
 an ascending, Een *opgongh, opklimminge.*  
 Ascended, or gone up, *Opgeklommen, opgegaen.*  
 to Ascertaine, *Versekeren.*  
 to Ascribe or attribute, *Toeschrijven, attribueren.*  
 to make Ashamed, *Beschaemt maken.*  
 to be ashamed, *Beschaemt zijn, schaemt hebben.*  
 Ashamed, *Beschaemt.*  
 he is ashamed, *Hy is beschaemt.*  
 an Ashtree, *Siet Tree.*  
 an Ashcoulour, Een *asch-verwigh colour.*  
 Ashes, *Affchen.*  
 full of Ashes, *Vol affchen.*  
 under the Ashes, *Onder de affchen.*  
 to returne to Ashes, *Tot affchen wederkeeren.*  
 Ash-wensday, *Asch-woonsdagh.*  
 Aside, or apart, *Ter zijde, aen een kant, apars.*  
 to Aske, require, or demaund, *Begeeren, vragen, eyschen.*  
 to Aske lamentably, *Vragen of bidden, bedroeflycken.*  
 to Aske againe, *Vragen wederom.*  
 to Aske, diligently, *Vragen naarstlick.*  
 to Aske humbly, *Bidden, vragen, oetmoedelic.*  
 to Aske ones due, *Yemants recht eyschen.*  
 Asking, *Vraginge, eyschinge, bedinge.*  
 Asked, *Gevraecht, ge-eyscht.*  
 an Asker of many questiones, Een *vragher van veel vragen, of questien.*  
 to look Askew, *alquint, Scheel sien, of met lonck jens.*

Askew

Askew or asquint awry, *Scheel, dat van ter zyden siet.*  
 somewhat Asquint, *Wat scheelachtigh:*  
 to bring asleepe. *Siet, To llespe.*  
 Aslope, *Al dwers, zydelings, krommelick.*  
 Asunder, *Alleen, ter zyden, bysonderlick, afsonderts, apart.*  
 an Asp, *Een slange also genaemt.*  
 an Aspect or sight, *Het aensien of aenschouwen van yet.*  
 Asperate, *Scherp, bitter.*  
 Asperity or sharpness, *Scherpighbeyt, bitterbeyt, rauwigheyt.*  
 Asperision, *Besprenginge.*  
 to Aspire, blow or vent upon, *Blasen, watyen, aenblasen.*  
 Aspiration or breathing, *Aenblasinge.*  
 to Aspire. *Siet, Ambition.*  
 an Aspiration or breathing, *Aenblasinge.*  
 Asquint. *Siet, Askew.*  
 to Assay, try or prove, *Verfoecken, proeven, proberen.*  
 to Assay or tast before, *Voor-proeven, voor-tasten of smaken.*  
 to be Assayed, *Beproeft zyn.*  
 an Assayer or tryer, *Een proever; een verfoecker.*  
 Assayed, *Beproeft, verfoecht.*  
 an Assaying, *Een beproevinge, een verfoeking.*  
 the Kings Assayer, *Des Konings proever.*  
 to Assaile, assault, or set upon, *Aenvalten, bespringen, bestormen.*  
 to be Assailed or assaulted, *Besprongen of overvallen zyn.*  
 an Assailing, *Een bespringinge, aenvallinge.*  
 to Assault, *Bestormen.*  
 Assaulted, *Bestormt.*  
 an Assaulting, *Een bestorminge ofte storm.*  
 taken in with an Assault, *Ingenomen met stormender hands.*  
 an Assaulter, *Een bestormer.*  
 an Assault in battels or upon a towne, *Een aenval in battalie, of een storminge op een staet.*  
 the first Assault, *De eerste storm.*  
 to Assassinate or rob upon the high way, *Vermoorden of af-setten op de hooghstraet of bane.*  
 to goe Assault as bitches doe, *Hittigh gaem gelijck een teve.*  
 the going Assault of bitches, *Lust tot een*

*bonds ghelijck de teven.*  
 an Assie, *Een ezcl.*  
 a shee Assie, *Een ezelinne.*  
 a litle Assie, *Ezelinneken.*  
 a wilde Assie, *Een wilden ezcl.*  
 the foale of an Assie, *Het veulen van een ezcl.*  
 an Assie or a blockhead, *Een ezcl ofte een domhoofst, plomp-hoofst daer geen verstant by en is.*  
 to Assemble or call together, *Vergaderen, by een laten komen.*  
 to be Asssembled, *Vergaderen, by malkander ko-*  
 Asssembled, *Vergadert; by een gekomen.*  
 an Assembly or meeting, *Vergaderinge, By-een-komste.*  
 an Assembly of honorable persons, *Een vergaderinge van erlickte of achtbare persoonen.*  
 to Assent or agree unto, *Verwilligen, consentieren, toestemmen.*  
 an Assent or consent, *Een verwillige, een toestemminge, consenteeinge.*  
 Assentation or flatterie, *Vleyinge, flatteringe.*  
 to Assert or affirme, *Versekeren, affirmeren, vastelick toeseggen.*  
 an Assertion or asseveration, *Versekeringe, vaste toesegginge.*  
 to Assaile, *Grypen, aentasten.*  
 Assiduity, *Geduerighbeyt.*  
 to Assige, *Belagere.*  
 to Assigne or configne a letter, *Toeschrijven, opschrijven, assigneren.*  
 an Assigne, *Een assignatie.*  
 an Assignement or delivery of money, *Een assignatie ofte overgevinge van geldt.*  
 to Assimilate, *Voynsen, versieren 't gene niet en is.*  
 an Assise, *Vergaderinge van sittende Rechters, een Recht-banck.*  
 A Sessions, *Vyerschaer of Recht-banck daer de Heeren ofte Rechters sitten.*  
 Assistance, *Bystant, assistentie.*  
 to Assist or ayde, *Bystandt doen, behulpigh zyn, assisteren.*  
 Association, *Vergeselschappinge.*  
 Associated, *Vergeselschapt, by-gevoeght.*  
 to be Associated, or coupled together, *Vergeselschapt zyn, of 't samen gevoeght zyn.*  
 to Associate or joyne together in fellowship, *Siet, to Accompany.*  
 to Astoile, *Ontbinden, ontslaen.*

Astoi-

AST AT.

Affoiled, *Oubonden, ontslagen.*  
 to Affoile one of his vow, or promise, *Yemandts van zynen eedt ofte belofte ontslaen of ontbinden.*  
 to Assure, or warrant, *Versekeren, waer maken.*  
 to take sufficient assurance, *Goede borge van yemandts nemen, assuranie nemen.*  
 an assurance, *Een verzekeringe.*  
 Assured, *Versekert, borgh gestelt.*  
 he hath assurance, *Hy heeft verzekeringe.*  
 Assuredly, *Sekerlick, vastelick, waertlick.*  
 to Asswage, or mitigate, *Versoeten, versachten, vermorwen.*  
 Asswaged, *Versoetes, versachtet, vermorwet.*  
 an asswaging, *Een versoetinge, versachtinge, vermoringe.*  
 to Astonish, amaze, or dismay, *Verbaest maken, verschricken, verslagen, vervaert maken.*  
 Astonished, *Verbaest, verschrickt, verslagen.*  
 an astonishing, *Verbaestmakinghe, een beroeringe des ghemoedts.*  
 Astonishment, abashment, or great feare, *Verbaestheydt, grooten schrick, of vervaerlickheydt.*  
 to goe Astray, *Dwalen, dolen. Siet to Wander.*  
 an Affriction or binding, *Verstoppinge, benaueheydt.*  
 Afringent. *Siet Binding.*  
 an Astrolabe, *Een instrumens daermen den loop der Sterren door siet.*  
 Astrologie, *Konste of wetenbeyt van den loop der Sterren.*  
 an Astrologer, or an astrologian, *Een Sterrenkijcker die kennisse heeft van den loop der Sterren.*  
 Astronomy, or knowledge of celestiaall bodies, *Sterren-kijckinge, of kennisse vanden hemelschen loop.*  
 an Astronomer. *Siet Astrologian.*  
 Asunder. *Siet Afonder.*  
 Aswell, *Also wel.*  
 At, *Na, by, tot.*  
 At noone, *Op middagh, op den noon.*  
 At midnight, *Tot midder-nacht.*  
 At your house, *Tot uwens, tot uwen huys.*  
 At London, *Tot Londen.*  
 At any time, *Tot eniger tijdt.*  
 At no time, *Tot geender tijdt.*

ATT.

At that time, *Tot dien tijdt, op dien tijdt.*  
 At a venture, *By avontuere, misschien.*  
 At hand, *Ter handt.*  
 At leisure, *Op u gemak.*  
 At the last or at length, *Ten laetsten, ten langhsten.*  
 At the least, *Ten minsten.*  
 At the most, *Ten meesten.*  
 At once, *Eens, op eenmael, t'effens.*  
 At this present, *Op dese tegenwoordigheyt.*  
 an Atheist, *Die van Gods niet en houdt, een Godt verloochende mensch.*  
 Atheisme, *Godsloofsigheyt, God-verloocheninge.*  
 Atrocitie, *Wreedtheys.*  
 to Attach, *Beslaen, arresteren.*  
 Attached, *Beslagen, gearresteert.*  
 an attachment, *Een beslaginge, een apprehenderinge.*  
 to Attaine, or come unto. *Siet Obtaine and Purchase,*  
 to Attaint, *Beschuldigen.*  
 Attainder, *Een overtuiging door Wet.*  
 to attain or corrupt, *Vergiften, besmetten, verderven, corrumperen.*  
 Attainted, or stinking flesh, *Verdorven, riekent of stinckent vleesch.*  
 Attainture, or bloud-corruption, *Veruyt bloet, esterigh.*  
 to Attempt. *Siet To enterprise.*  
 to Attend, *harken unto, or be attentive; Aanmercken, op yet acht hebben, gade slaen, of luysteren.*  
 to attend upon, or give attendance, *Dienen, op ymant passen, schicken of voegen.*  
 Attendance, or diligent service, *Oppassinghe, Neerflich-dieninge. Siet Service.*  
 to be Attentive, *Aendachtigh toehooren.*  
 Attentivenessse, or very attentive, *Aendachtigheyt, seer aendachtigh.*  
 Attentively, *Aendachtighlick.*  
 Attest. *Siet Witnesse.*  
 Attenuate, *Verminderen, dunner ende minder maken.*  
 to Attire. *Siet to Doath.*  
 Attire or attiring. *Siet Apparelling or cloathing.*  
 to make an attonement, or an agreement, *Versoenen, peys tusschen eenige partijen maken.*

an Attonement, *Eendracht die men maectt tuschen vyanden, verfoeninge.*  
 an Attourney, *Een Advocaet.*  
 to Attrap, *Attrapperen. Siet Trapping.*  
 Attrapped, *Betrapt.*  
 to Attribute. *Siet Impute.*  
 to Attribute to ones self. *Siet Arrogate.*  
 Attributed, *toegeschreven, toegerekent.*  
 an Attributing, or imputing, *Een toeschryvinge, een toerekeninge.*  
 an Attribute, as Gods attributes, *Een eygenschap, ofte de eygenschappen Gods.*  
 A twin, or twins, *Een tweelingh.*

## A before V.

**T**O Avail, *Baten, profiteren.*  
 it Availeth us, *Het batet of profiteert ons.*  
 to Avail, or submit, or bring downe, *Neder worpen, submitteren, neder sitten.*  
 Avant, *Hier wech, hier achter, maectt u van hier.*  
 to Avance. *Siet Advance.*  
 Avarice, *Vreckheyt, gierigheyt.*  
 Audacity, *Stoutheyt. Siet Boldnesse.*  
 Audacious, *Stoutachtigh, vermetigh.*  
 Audience, *Geboor, luyfstering.*  
 Audible, *'t Gene dat kan geboort zijn.*  
 an Auditour, *Een toehoorder.*  
 an Auditour of accompts, *Een Auditeur van rekeninge.*  
 an Auditour, or keeper of a register, *Een Auditeur, ofte bewaerder van een Register.*  
 to Avenge, or revenge, *Wreacken.*  
 to Avert, *Waer-maken, affmeren.*  
 Averrement, *Waer-makinge, affmering.*  
 to Avert, *Af-keeren, af-wenden.*  
 to Augment, or encrease, *Vermeerderen, toenemen, vermenighvuldigen.*  
 to be Augmented, *Vermeerders zijn, vermenighvuldigh worden.*  
 Augmentation, *Vermeerdering, toeneming.*  
 an Auger, or wimble, *Eenen egger, boor.*  
 a litle Auger, *Een kleyne egger.*  
 Auguration, or conjecturing, *Gissinge, geradinge.*  
 August. *Siet Month.*  
 Avidity. *Siet Greedinesse.*  
 an Aunt. *Siet Kindred.*

to Avoid eschew, or shun, *Schuwen, vermyden, vlieden, ontloopen.*  
 Avoyded, *Geschuwt, vermydet, ontloopen.*  
 an Avoyding, or elchewing, *Een affschuwinge, een vermydinge.*  
 Avoydable, *Vermijdelick, datmen lichtelick schuwen kan.*  
 un Avoydable, *Damen niet lichtelick kan schuwen, onvermijdelick.*  
 to avoyd or empty, *Widouwen, ledighmaken, ledigen.*  
 Avoydance, *Ledigh-makinge.*  
 to Avoke. *Siet To fall from.*  
 to Avouch, *Verskeren, vastelick toeseggen, ofte affmeren.*  
 Avouched, *Vastelick gheaffirmeert, ofte verseccker.*  
 Avouching, *Stoute ofte vrymoedige affmering, ofte toesegginge.*  
 Avowable, *Das men kan verskeren of affmeren.*  
 Aureate, *Vergulden.*  
 Auspicious, *Geluckigh.*  
 Austere, *Grimmigh.*  
 Authentique, *Autentijck, dat van treffelijcke lieden voor goet aengenomen is.*  
 to be the first Author, *De eerste Auteur te zijn.*  
 to be in Authoritie, *In autoriteyt te zijn.*  
 to exceede others in Authority, *Andere in autoriteyt of bevel te boven gaen.*  
 to put in Authority, *Yemandt in autoriteyt of bevel stellen.*  
 to Authorise, or give Authoritie unto, *Authoriseren, bevel geven.*  
 I have Authoritie, *Ick hebbe autoriteyt of last.*  
 Authoritie, or chiefe rule, *Autoriteyt, of opperste bevel.*  
 chiefe Authoritie, *Opperste autoriteyt of last.*  
 chiefe lords in Authority, *Voornaemste Heeren in autoriteyt.*  
 Author, *Auteur.*  
 Autume, *Ooft.*  
 Awe, *Vreesse, ontsagh.*  
 Away, *Wech, gaet henen, uyt de wegh.*  
 to Await, *Wachten, toeven.*  
 to Awake, *Op-wecken.*  
 to Awake from death to life, *Op-wecken van den doot ten leven.*

to be



**A W AX BAB.**

to be Awaked, *Wacker zijn, wacker worden;*  
 Waking, *Wakende, wakinge.*  
 broad Awake, *Heel wakende.*  
 Aware of, *Waer-neminge.*  
 not Aware of, *Onwetende, onverschens.*  
 to Award or Judge, *Toegeven, of determineren,*  
*met vonnisse toewijzen.*  
 an Award, *Een toewijfinge met vonnisse.*  
 to Award, or beare of, *Verweeren, beletten.*  
 to Award a blow, *Een slagb weren of beletten.*  
 Awe, *Ontfack.*  
 Awfull, *Ontfacktrigh.*  
 to be in Awo, *In ontfack of vreesfe zijn.*  
 Backward, *Aerfelings, te ruggewaerts.*  
 to goe Awry, *Krom gaen, averchts gaen.*  
 Awry or crooked, *Krommelings gekromt.*  
 Awry or crookedly, *Krommelick.*

**A before X.**

**A** N Axe, *Een axe, byle.*  
 a broad Axe or a chipaxe, *Een fchave.*  
 a butchers Axe, *Een haeck-bijl.*  
 a battle Axe, *Een fack-bijl.*  
 a litle Axe or hatchet, *Een hands-bijl.*  
 an Axell-tree, *Een affche, het ront hout daer de*  
*vaders op om-loopen.*  
 an Axiome, or pofition in any science, *Auto-*  
*riteys, pofitie, ofte regel in eenige konfte.*  
 Azure coulor, *Hemelich-blaeuw.*  
 Aye, *Eeuwighlick, altyds.*

**B before A.**

**A** Babe or baby, *Een kindeken.*  
 a Baby, or puppet that children play  
 with, *Een poppe daer de kinderen mede*  
*fpelen.*  
 Babyship, or infancie, *Kjntsheys.*  
 a Baboon, *Een Baviaen.*  
 to Babble, or prate, *Babbelen, klappen.*  
 Babber-lipped, *Dick-gelips.*  
 a Batcheler, or a youngman unmarried, *Een*  
*Vrijer, een Jonghman ongetrouwt.*  
 Bacchus, *Siet Godt.*  
 to Back, or support, *Onderfetten, onderftuten.*  
 to put Back, *Verftooten, verdrijven.*  
 to cast Back, *Te rugghe werpen, achterwaerts*  
*werpen.*

**EAC BAG.**

to goe Back againe in degrees, *Weder te rugghe*  
*gaen in graden.*  
 to goe, or fly Backward, *Te rugghe gaen of ont-*  
*vlieden, aerfelings gaen.*  
 to give Back, or recoile, *Achterwaerts gaen;*  
*achterwaerts wijcken.*  
 to drive Back, *Achterwaerts drijven.*  
 he that putteth one Back, *Een wegh-ftooter.*  
 Back-flyding, or apoftafie, *Een afvallinge.*  
 Backward, *Achterwaerts.*  
 to breake ones Back, *Yemants rugghe breken.*  
 the Back of man or beaft, *Den rugghe der men-*  
*fchen of beesten.*  
 the Back bone, *Den rugh-graet, rugh-been.*  
 faddle Back, *Kromme rugh.*  
 to Back-bite, *Siet to Slander.*  
 Bacon, *Speck.*  
 a fitch of Bacon, *Een zijde fpeck.*  
 a gammon of Bacon, *Een Ham-fpeck.*  
 ruftie Bacon, *Gortigh fpeck.*  
 Bad, *Siet Evill.*  
 a Badge or cognifance, *Een teucken ofte merck*  
*van filver, ofte een wapen als boden of dienft-*  
*knechten dragen. Siet Armes.*  
 a Badger, *Een das.*  
 a Bagg, or money bagg, *Een fack, ofte gels-*  
*fack.*  
 a litle Bagg, *Een fack jen.*  
 a fealed Bagg, *Een fack toegefegels.*  
 a Bagg of leather, *Een lederen fteffche, om wijn*  
*of oly in te doen.*  
 a cloak-Bagg, *Een male om achter een peert te*  
*fetten.*  
 a meale Bagg, *Een meel-fack.*  
 a Bagg, or fack-bearer, *Een fack-drager.*  
 a Bag-pipe, *Een fchofs fack-pijpe.*  
 a Bag-pudding, *Siet Pudding.*  
 to trulle up Bagg and baggage, *Bagagie ende*  
*packen toebinden.*  
 Bagg and baggage, *Packen en facken, als men*  
*in 't leggher doet.*  
 Baggage, trumperie or lumber, *Ouds yfer, oude*  
*voddan, of doeck jer.*  
 he that fetteth Baggage or old fluff, *Een ver-*  
*koooper van oude voddan, of ouds yfer.*  
 a Bay ftation, or rode for fhips to ride in, *Een*  
*Bay ofte Reede om Schepen in te legghen ofte*  
*anckeren.*

B A I B A K.

- a Bay-tree. *Siet Tree.*  
 to Baile or put in surety, *Hem-selven, ofte yemant verobligeren voor Rechts te komen, borgh voor recht stellen, of borge blijven.*  
 to save himselfe, and his Baile, *Hem-selven en sijn borge bevrijden.*  
 not to appeare with his Baile at the day appointed, *Niet te voor-schijn komen op den gesten Rechts-dagh.*  
 a Baile, mamprise, or bland of appearance, *Een borgh-rocht of een obligatie passeren.*  
 a Bailiff or Sergeant, *Een Bailiu, Een dienaar die yemant voor d' Overheyt doet komen.*  
 a Bailife, or overseer of lands, *Een Bailiu of Op-siender van Landen of Hoeven.*  
 a Baliwick, *Een Ambacht, Bailiufchap, of Casteleynschap.*  
 a Baine. *Siet Bath.*  
 to Baite at an inne, *Peysters in een Herbergh.*  
 a Baiting place, *Een peyster-plaetsje. Siet Inne.*  
 to lay Baits for fish or birds, *Afen of aus werpen om visch of vogten te vangen.*  
 a Baite for fish or birds, *Een Aus voor visch, of Vogelen.*  
 a lively Baite under a deadly hooke, *Een levendigh aus onder een doodelycke hoek.*  
 Baize, or fine friese, *Bayen, ofte sijne vriesen.*  
 to Bake, *Backen, broodt backen.*  
 Baked, *Gebacken.*  
 a Baker, *Een Backer.*  
 Baking, *Backerije.*  
 a Baking-house, *Een Back-huys.*  
 a Baker of pies, *Een Pastey-backer.*  
 a Bakers craft, *Een Backers konste.*  
 a Baking pan, *Een Pan om Boeck-weyte koecken of Pan-koecken in te backen.*  
 Baked and foddem, *Gebacken ende gesoden.*  
 a Ballad, or balled, *Een Ballet.*  
 Bale, or balefull. *Siet Sorrow, or sorrowfull.*  
 to Ballace a ship, *Ballasten een Schip met grof sans, Steenen, of keyen.*  
 Ballasted, *Vol geballast van eenigh dingh.*  
 Ballace, *Ballast daer mede de Schepen gheladen worden om recht te zeylen.*  
 a Ballasting, or a counterpoysing, *Ballasten, ofte tegen-wegen soo een d' een als een d' ander zijde.*  
 to be or waxe bald, *Kael zijn, kael worden.*

B A L.

- to make bald, or pild, *Het hayr uytstrecken, of kael maken.*  
 made Bald, *Kael gemaecte.*  
 Baldnesse, *Kaelheydt, sonder hayr.*  
 Bald before, *Kael voor.*  
 Bald behinde, *Kael van achter.*  
 a Bale of speecerie, or mercers ware, *Een bale van speecerye of kramers waren.*  
 Bale. *Siet Bane.*  
 to Bale. *Siet Replenish.*  
 to make a Balke in earing of land, *Hooge voorbedden op 't Lant maken.*  
 a Balked, or furrowed, *Hoogh voor-ghebeddet, met voren geploeght.*  
 a Balk or a furrow, *Een bevel of voren,*  
 a Balke, or chiefe beame, *Een balck.*  
 a Ball, *Een Bal.*  
 the playing at Ball, *Met den bal spelen, kaetsen.*  
 a Ball player, *Een bal-spelder, een kaetser.*  
 a Ball wherewith wee doe play, *Een bal daer mede wy spelen of kaetsen.*  
 a hand-Ball, *Een hands-bal.*  
 the rebound of a Ball, *De weder-op-springinge van een bal.*  
 a foot-Ball, *Een voet-bal.*  
 a tossing of a Ball one to an other, *Malkander den bal toe smacken of kaetsen.*  
 a musck-Ball, *Een Muscu-bal.*  
 a washing Ball, *Een bal daer mede men de handen wafcht.*  
 sope-Balls, *Seep-ballen.*  
 sweete Balls, *Soete ballen.*  
 a printers Baks, *Druckers ballen.*  
 the Ball of the eye, *Den appel van het oogh.*  
 to Ballance, or weigh any thing, *Weghen, yett balanceren.*  
 a Ballance or a paire of scales, *Een Weeghschael.*  
 a great paire of Ballance, *Een groote Balance of Weeghschael.*  
 a litle Ballance or scale, *Een kleyne balance of schaelken.*  
 the beame of a Ballance, *Den balck ener balance of Weeghschael. (lance.)*  
 the tongue of a Ballance, *De tonghe ener balme, Balsen, een seer wel-riekent boomken.*  
 to divide into Bands or companies, *In benden, ofte compagnien deelen.*

a Band

BAN.

- a Band of fouldiers, *Een bende Krijghs-lieden of Soldaten.*  
 a Band, or host of foote-men, *Een bende voetknechten.*  
 a small Band of men, *Een kleyne bende van Krijghs-lieden.*  
 a Band of ten fouldiers, *Een bende van tien Soldaten.*  
 by Bands, *By benden.*  
 by Bands, companies, or legions, *By benden, compagnien, of legioenen.*  
 a Band or thong, *Een band daer mede yet ghebonden words, of toegeknoopt, een snoer.*  
 to Binde, *Binden.*  
 a neck-Band, *Een hals-bands.*  
 a hat-Band, *Een hoed-bands.*  
 a swaddle-Band, or a swathing-band. *Siet Swathes.*  
 a Band of men. *Siet an Army or Leger.*  
 Bands, or in prison, *Banden, of in 't gevangenhuys.*  
 a Bandogg. *Siet Dogbane, Vergif.*  
 Banes of matrimome, *Houwelijks-boden, gheboden, afkondinge.*  
 a Banner, *Een banier.*  
 Baneret, *Een banierken.*  
 to Bang, or beate, *Slaen, afmeeren.*  
 Banged, beaten, *Geslagen, afgesmeert.*  
 to Banish, or exile, *Bannen, of uyt-bannen.*  
 Banishment, or exiling, *Bannissement, verbanninge.*  
 Banished, or exiled, *Wegbannen, uytgeset.*  
 a Banishing, *Een uytbanninge.*  
 a Banke, *Een dijk, of banck.*  
 a sea-Banke, *Een zee-dijk om de zee uyt te houden.*  
 a Banke, or a hillocke, *Een heuvel, of een heuvelken.*  
 a steepe Banke that one can hardly clime up, *Eenen steylen heuvel diemen qualick opklimmen kan.*  
 a litle Banke, *Een heuvelken.*  
 the Bankes brinke, *Den boordt of kant van den dijk ofte banck.*  
 to lay money in the Banke, *Gelt leggen in de banck.*  
 a Banker, or changer of money, *Een bankhouwer, wisselaer.*

BAN BAF BAR.

- the losse of money in Bankes, *Het verlies van gelt in de banken.*  
 a Banket, *Siet banquet.*  
 a Bankrout, *Een banckerotier. Siet Banquerupt.*  
 to Banne. *Siet Curse.*  
 Bannings, *Verloockingen.*  
 a Banner, *Een banniere.*  
 church Banners, *Kerck-bannieren.*  
 to be Banquerupt, *Banckerooten, banckeroot spelen.*  
 a Banquerupt, *Een banckerootier.*  
 to Banquet together, *t' Samen banckesteren.*  
 a Banquet, *Een Bancket.*  
 to make a Banquet, *Een bancket maken.*  
 a rich, and sumptuous Banquet, *Een rijk ende kostelick bancket.*  
 a Banquet before supper, *Een bancket voor het avont-mael.*  
 a Banquet after supper, *Een bancket nae het avont-mael.*  
 a princely Banquet, *Een Princelick bancket.*  
 a merrie, or joyfull Banquet, *Een vrolick bancket.*  
 Banqueting, *Bancketeringe.*  
 a druncken Banquet, *Een droncken bancket.*  
 Banqueting dishes, *Bancketerende schotelen.*  
 a Banqueting houle, *Een bancket-huyt, daer de bancketten in gehouden worden.*  
 to Baptise, *Doopen.*  
 Baptised, *Gedoopt.*  
 Baptisme, or baptime, *Doopinge.*  
 the day of ones Baptisme, *Den dagh van yemants doopinge, den doop-dagh.*  
 to Barbe. *Siet to pole.*  
 Barbarousnesse, or barbarisme, *Onbeleeftheydt in 't spreken, barbarisch spreken.*  
 a Barbarous, or Barbarian, *Onbeleefdelick, Barbarisch.*  
 Barbarously, *Barbarischlick, seer onbeleefdelick.*  
 a Barber, *Een Barbier, een hoest of baerd-scheerder.*  
 to Barbe, *Scheren, poetsen.*  
 a Barbershop, *Een Barbiers winkel.*  
 a Barbers balon, *Een Barbiers becken.*  
 Barbes, or horse trappers, *Paerden vertier selens ciet-kleederen der paerden.*

BAR

Barbicans, or watch-towers, *Wacht-toyens.*  
to make Bare, *Bloot maken, ofte naeckte maken.*  
*Siet Bald.*  
Bare, *Bloot, naeckte.*  
to make bare or lean, *Mager maken.*  
Barenesse, *Blootheyt, naecktheyt.*  
Barefooted, *Baervoets.*  
Bare. *Siet Poore.*  
Bare and naked, *Bloot ende naeckte.*  
Barely, *Blooslick, naecktslick.*  
to Bargaine, or make a bargaine, *Een koop ofte verdragh maken, contracteren.*  
a bargaine or contract, *Een koop, een verdragh, een contract.*  
a bargaine-maker, *Een koop-maker, die een accoort maect.*  
a Barge, *Een schuytjen met riemen.*  
Barges covered, *Overgedeckte schuytjens.*  
a barge with fiftene owers on each side, *Een schuytjen met vijftien riemen aen elke zijde.*  
a Lords or a Noblemens barge, *Eenes Heeren ofte Edelmans schuytjen.*  
to Barke like a dogg, *Bassen ofte bassen als een hondt.*  
to barke againe, *Weder bassen.*  
to barke against, *Tegen bassen.*  
they barke, *Sy-lieden bassen.*  
a barker, *Een basser.*  
he barks like a dogg, *Hy bast gelijk een hondt.*  
to Barke or pill trees, *De scharffe der boomen af-doen, ofte schillen.*  
Barked, *Af-geschorff, af-geschild.*  
a barker of trees, *Een af-schorffer ofte afschilder der boomen.*  
the barking of a tree, *De af-schorffinge ofte afschillinge van een boom.*  
a Barke, or a litle ship, *Een kleyn scheepjen.*  
a swift barke or a pinnace, *Een snel scheepjen ofte jacht.*  
a litle barke, *Een bootjen.*  
Barly, *Gerst.*  
Barly meale, *Gerste meel.*  
Barly bread, *Gersten broodt.*  
Barly drinke, *Gersten dranck.*  
Barne or yest, *Gist.*  
a Barne, *Een schuere ofte kooren-buys.*  
a barne to lay hay in, *Een schuere om hay in te leggen.*

BAR BAS.

a barne-keeper, *Een schuere-bouwer.*  
Barne. *Siet Litle child.*  
a Barnacle, *Een myl-prangh.*  
a Baron, *Een Baroen, een Heer.*  
a Baronet, *Een kleyn Baroen ofte Baronet.*  
a Baronie, *Een Baronie, een Baroenschap.*  
to Barr or keepe from, *Yemanden yet verbieden, af-bouden, beletten.*  
to Barre, or set with barres, *Grendelen, ofte met grendelen toesluyten.*  
a litle barre, *Een grendelken.*  
a Barre, or leaver, *Een hands-boom.*  
a barrill, *Een wijn-vat, een tonneken, ofte half vat.*  
to make Barren, *Onvruchtbaer maken.*  
to waxe barren, *Onvruchtbaer worden.*  
Barrenesse, *Onvruchtbaerheydt.*  
Barrenly, *Onvruchtbaerlick.*  
a barren woman, *Een onvruchtbare vrouwe.*  
Barren ground or land, *Onvruchtbare gronde ofte landt.*  
Barriers, or the feat of playing at barriets, *Barrieten, met barrieten spelen, worfelen.*  
he that teacheth to play at barriets, *Een meester van de worstelcers.*  
a Barrester, *Een pleyter voor de vyerschaer ofte recht-banck.*  
a Barretour, *Een woeyelicken boeve.*  
a Barrow to carry earth in, or dung, *Een kruy-wagen.*  
a barrow-maker, *Een kruywagen-maker.*  
a Base, *Een onderzet sel van colommen ofte andere dingen, een steunsel.*  
the Base. *Siet Musick.*  
Baselard, *Een dagge ofte pongiaert.*  
Basenesse, *Snootheyt, onwaerdigheydt.*  
Basenesse of birth or estate, *Van leegen geslachte ofte staet.*  
Base of condition, *Snoode ofte onwaerdigh van staet ofte conditie.*  
the baser sort, *De snooder soorte.*  
Basely, *Snoodslick.*  
to be Bashfull, *Beschaemt xijn.*  
Bashfulness, *Beschaemtheydt.*  
a Basiliske, *Een Serpent, Basilisck, also genaemt.*  
a Basiliske. *Siet Gun.*  
a Basket, maund, or pannier, *Een ghevloeksm mande ofte korf.*

a bas-

**BAS BAT**

- a basket of bulrushes, *Een mande ofte korf met biesjen geulochten.*
- a wicker basket, *Een korf ofte mande met wiffen gemaects.*
- a little basket, *Een mandeken, een korfken.*
- a basket-maker, *Een mande-maker, ofte korf-maker.*
- a Basin to wash hands in, *Een vat ofte beeken om de handen in te wasschen.*
- a basin to wash ones feet in, *Een vat ofte beeken om de voeten in te wasschen of te baden.*
- a Barbers basin, *Een barbiers beeken.*
- a Bastard, *Een Bastart, die in den Echten Staat niet geboren en is.*
- to Baste meat, *Gebrade vleesch-druppen.*
- to baste with lard, *Met vet ofte speck druppen.*
- a basting of meate, *Een druppinge van spijs ofte gebract.*
- a Bat, or club, *Siet Staffe and club.*
- Bar-fouling, *Een nacht-vogel-vangh.*
- to Bathe, *Wasschen in de stoven, baden.*
- a bath or baine, *Een badt ofte badt-stove.*
- a little bath, *Een kleyn badt.*
- a bathing place, *Een Bads ofte stooft-plaetse, de plaetse der badt-stoven.*
- a master of the baths or stewes, *Een badt-stooft-meester.*
- a bathing vessell to wash in, *Een badt-kerpe om in te wasschen.*
- to Battle, *Voeden, vet worden.*
- a Battell or conflict, *Een veldt-slagh ofte strijdt.*
- a battell betweene two enemies, *Een veldt-slagh tusschen twee vyanden.*
- a little battell, *Een kleyne veldt-slagh.*
- a set-battell, *Een ghesette veldt-slagh ofte batalie.*
- to put in battell aray, *In veldt-slagh-order stellen.*
- the first onfet in battell, *De eerste charge ofte aanval in het slaen.*
- a sea battell, *Een zee-slagh ofte gevecht, een zee-strijdt.*
- a Battle-dore to strike a ball with, *Een pallet om met den bal te spelen.*
- Batlements, *De booghe van wullen, mayren, ofte torens.*
- to Batter, or beate downe, *Bresse maken, neder slaen.*

**BAV BE**

- Batterie or beating, *Een Batterie daer men geschut op stelt om bresse te schieten.*
- Battered, *Bresse gemaects, neder gestlagen.*
- to Batter, or barter one thing for an other, *Reuylen een dingh voor een ander.*
- a Bavin, *Siet Fagott.*
- Baulme, *Balsem.*
- Baudy, *Hoerachtigh, Bordeelachtigh.*
- to practise bauderie, *Hoererie ofte bordeelhandel-sieren.*
- to commit bauderie, *Een vrouwe ofte dochter schenden, hoererie bedrijven.*
- a corrupter of women, *Een vrouwen schender, ofte corrumpoeder van haer eer.*
- a baud or a merchant of whores, *Een koppel-aer, hoeren-waert, bordeel-houwer.*
- a shee-baud, *Een koppelareffe.*
- an old baud, *Een oude koppelareffe.*
- a house of bauderie, *Een hoer-huys, een bordeel-huys. Siet Stewes.*
- Baudy, *Onkuytsch.*
- Baudy talke, *Onkuytsch, hoerachtigh ofte licht-vaerdigh praten.*
- Baudily, *Onkuytschelijk, hoerachtelijk, licht-vaerdelijk.*
- Bawdikin, *Siet Tinsell.*
- a Bawdricke or jewell that women weare, *Een bandt ofte juwelen die de vrouwen dragen.*
- to Bawle or cry out, *Krijffchen met ghekrijt ofte geroep, schreeuwen, myt-roepen.*
- a bawling or crying out, *Een geschrey, geroep, getier.*
- to Bay, *Bassen.*

**B before E.**

- T**O Be, *Zijn ofte wesen.*
- I have beene, *ick hebbe geweest.*
- I should or might be, *ick soude ofte mochte zijn ofte wesen.*
- to be under, or in, *Onder ofte in zijn.*
- Bee it so, *Laet het alsoo zijn, dat het so zy.*
- a being, *Een wesen.*
- a Beacon, *Een Baken.*
- a burning beacon, *Een brandende baken.*
- a watchman at a beacon, *Een wachter op de bakens.*

B E A.

- a Bead, or paire of beades, Een koraal, een paar braseletten van koraal.  
 a Beadman, Een man die bidt, een bedelaer.  
 a Beadle in the Univerfities, Een gemeyn uyt-roeper in de Univerfiteyten.  
 a Beadle, or cryer in a court, Een die de namen van yemanden uytroeft.  
 a Beadle to arrest, or doe execution upon malefactours, Een stadts-knecht, of Sergeant, of Beul, om executie aen misdadigers te doen.  
 a Beadle belonging to the magistrates, Een Stadts-knecht, een Stee-bode.  
 a Beagle. Siet Dogg.  
 a Beake, neb, or the bill of a foule, Een Vogels-beek.  
 a litle Beake, Een beckjen.  
 the maine beame of a house, De grooste balck van een huys.  
 a Beame, or great peece of timmer, Een balck of een groot stuck timmer-hout.  
 a weavers Beame, Een wevers boom.  
 the Beame of a waine or the draught tree, De dijsel van enen wagen.  
 a Beame of the Sunne, Eenem straal van de Sonne.  
 that hath Beames of brightnesse, Die glinstende stralen heft.  
 a Beane, Een boone.  
 a litle Bean, Een Boonken.  
 a French Beane, Een Fransche boon.  
 a Turkish Beane, Een Turck sche boon.  
 a Beane schale or huske, Een boon-schel.  
 Beane straw, Boon-stroo.  
 Beane meale, Boon-meel.  
 Beane chaff, Boon-kaff.  
 to Beare, or carrie, Dragen. Siet Carrie.  
 to Beare, or suffer, Verdragen, lyden.  
 to Beare up, Op-dragen, op-heffen.  
 to Beare long, Langsaem dragen.  
 to Beare out with neck and shoulders, Met hals ende schoulers uyt-dragen.  
 to Beare, or bring forth, Baren, genereren, uyt-baren.  
 to Beare out, or defend, Yemandt beschermen, beschutten, onderstandt doen, defenderen.  
 to Beare sway, or Govern, Heerschappye over andere hebben.  
 to Beare of, Af-bouden, af-dragen.

B E A:

- to Beare downe, Neder leggen, omstooten.  
 to Beare up, or support, Ondersteunen.  
 that Beares a great burthen on his back, Die op sijnen rugge enen grooten last draeght.  
 a beare, he or shee, Een beyr, or beyre.  
 a litle Beare, or a beares whelp, Een beyren.  
 a Beare-ward, Een die met beyren omgaet.  
 to have a Beard, Een baert hebben.  
 a Beard, Een baert.  
 a litle Beard, Een kleyne baert.  
 to begin to have a Beard, Die een baert begint te krijgen.  
 Beardlesse, Baertloos, sonder baert.  
 a red-Beard, Een roode of rossen baert.  
 Beardlesse-men, Baerdeloose mannen.  
 a Beard of corne, Een kooeren-ayre.  
 a Beast, Een beest.  
 all kind of Beast, Allerley aert der beesten ofte ve.  
 a great and terrible Beast, Een groot ende schrikkelick beest.  
 a small Beast, Een beesjen.  
 a wilde Beast, Een wildt beest of dier.  
 a tame Beast, Een tam beest.  
 Beastlinesse, Beestachtigheyt, ongeschicktheyt.  
 Beastly, Beestachtigh, ongeschicktelick, beestelick.  
 Beastly men, Beestachtige menschen.  
 a yong Beast, Een jongh beest.  
 a spotted Beast, Een bons beest.  
 to Beate, or smite, Slaen, smijten.  
 to knock, or Beate the breast, Kloppen, of slaen den borst.  
 to Beate much, Slaen, of veel smijten.  
 to Beate blacke and blew, Alsoo slaen, datter swarte of blauwe plecken blyven slaen.  
 to Beate to the ground, Ter aerden neder slaen.  
 to Beate to death, Ter doods slaen.  
 to Beate with the fists, Met vuysten slaen.  
 to Beate with a staff, Met een stock slaen.  
 a Beating with a staff, or cudgill, Een slaginge ofte affmeoringe met enen stock, ofte klup-pel.  
 to Beate or pound. Siet to Bray.  
 to Beate out, Witslaen.  
 to Beate downe, Neder slaen.

Bea-

**BEA BEC BED.**

Beaten, smitten, *Gheslagen, ghesmeten, afgesmett.*  
 to Beate against, *Tegen slaen.*  
 Beaten with rods, *Met roeden geslagen, ofte gegeselt.*  
 a Beater, *Een slager.*  
 Beating, *Slaginge of affmeeringe.*  
 Beatitude. *Siet Blessedness.*  
 to Beautifie, or adorne, *Schoon maken, vercierven.*  
 to Beautifie or counterfeit the face, *Blancketsen, het natuerlijk koleur met verwe bestrijcken.*  
 to be Beautifull, *Schijnen, glinsteren van schoonheyt.*  
 to waxe beautifull, *Schoon, ofte schijnende worden.*  
 to loose beautie, *Schoonheydt vergaen of verliesen.*  
 Beautified, *Met schoonheydt verciert, schoon geworden, schoon gemaect.*  
 Beautie, *Schoonheyt, fraeyheyt.*  
 a Beautifying or garnishing. *Siet Decking.*  
 Beautifull, *Seer schoon, vol schoonheyt.*  
 very beautifull, *Wistermaen schoon.*  
 Beautifullly, or gorgeously, *Schoonkens, fraeykens.*  
 Because, *Om dat.*  
 Because of thee, *Om-dijnen wille.*  
 to Beck or nodd, *Knicken, stecken met den hoofde doen.*  
 to becken from, *Knicken om yemands te doen wech gaen.*  
 to beck or nodd to, *Toe-knicken.*  
 a Beck, or nodd, *Een wenckinge, knickinge.*  
 a beckning, or nodding, *Een wenckinge, schuddinge, of een knickinge.*  
 to Become. *Siet Decent, comely, seemely.*  
 it Becommeth, *Het betaemt, het staet wel, het staet fraey.*  
 it becommeth not, *Het en betaemt niet, het en staet niet wel.*  
 a Bed, *Een bedde.*  
 a truckle-bed, *Een treck-bedde, rol-bedde.*  
 a litle bed, *Een beddeken.*  
 a flock bed, *Een matras.*  
 a feather-bed, *Een Veder-bedde.*  
 a brides-bed, *Een Bruyts-bedde.*

**BEE BEF.**

a beds head, *Het hoofd van 't bedde.*  
 a beds-head, *Een bed-stee.*  
 Bed-cloaths, as sheetes, blanckets, and coverlids, *Bedde-kleeren, als lakens, dekens, ende andere.*  
 it is Bed-time, *'t Is tijdt te bedde te gaen.*  
 Bedred, or so weak that one cannot rise through sicknesse or old age, *Bedde-ligginge, die door swackheyt, sieckte, ende grooten onderdom, niet kunnen op staen.*  
 a Bedlem, or mad body, *Een dul ofte wytsinnigh mansche.*  
 a Bee, *Een bie.*  
 a drone or humming Bee, *Een dommel-bie, ofte hommelm-bie, die geen honigh en maect.*  
 a litle Bee, *Een bieken.*  
 the sting of a Bee, *d' Angel van eens bie, ofte prikkel.*  
 a Bee-hive, *Een bie-korf.*  
 a swarme of Bees, *Een swerm van bien.*  
 a Beek. *Siet Tree.*  
 Beefe, *Offen vleesch.*  
 Beere, *Bier.*  
 new Beere, *Versc of jong bier.*  
 stale Beere, *Ouds bier.*  
 small Beer, *Kleyen bier.*  
 a Beere whereon dead bodies are carried, *Een Baer daer men de doode Lichaemen op leght.*  
 Beestings, *Biest, dicke melck, dat eerst uyt de borsten ofte mammen komt, biest-melck.*  
 a Beetle, *Een beytel daer mede men hout klooft.*  
 a litle Beetle, *Een beytelken.*  
 a Beetle of flaxe. *Siet Flaxe.*  
 Beest. *Siet Herbes.*  
 to Befall, *Gebeuren.*  
 to be Before, *Voor zijn, die voor n.*  
 Before in time, *Hier voormaels, voor diens tijdt.*  
 Before that, *Eer dat, voor dat.*  
 Before in place, *Eer, of voor in plaetse.*  
 Before or in presence, *Voor, of in presentie, ofte in tegenwoordigheyt.*  
 Before, or above, *Voor of boven.*  
 Before and behinde, *Voor ende van achter.*  
 Before day-light, *Voor den dageraet, of licht.*  
 a litle Before day, *Een weynigh voor den dag.*

BEG

Before his eyes, *Voor zijn oogten.*  
 Before all men, *Voor alle menschen.*  
 Before all things, *Voor alle dingen.*  
 Before this time, *Voor desen tijt.*  
 a little before, *Een weynigh te voren.*  
 the day before, *Den dagh te voren.*  
 to Beget or ingender, *Procreeren, genereren, kinderen teelen.*  
 to be begotten, *Gegenerert zijn, voors-geselt zijn.*  
 Begotten or ingendred, *Gegenerert, voors-geselt, voors-gebracht.*  
 Begotten, or borne of the earth, *Gegenerert, ofte uyt de aerde voors-gebracht.*  
 First begotten, *Eerst geboren.*  
 the first begetting, *De eerste genereringe ofte voors-teeling.*  
 a begetter, *Een genererender, een voors-teelder.*  
 Begotten unlawfully, *Onwettelyck ghegenerert.*  
 a begetting or ingendring, *Een genereringe, een voors-teeling.*  
 to beg, or aske pittifully, *Iammerlick bidden of smeucken.*  
 to beg, or ask almes, *Bedelen, aelmoeffe eyschen.*  
 to make beggerly, *Al uyt-eten, al uyt-puten.*  
 to be cleane beggered, *Ganssch uytgheputtet zijn.*  
 a Begger, or a poore body, *Een Bedelaer, of een arm mensch.*  
 a begging, *Een bedeling.*  
 impudent begging, *Onbeschaemde bedeling.*  
 the art of begging, *De konste van bedeling.*  
 Beggerly or poorely, *Bedelick ofte armoedighlick.*  
 to Beginne, *Beginnen.*  
 to beginne first, *Eerst beginnen.*  
 to beginne an evill custome, *Een quade gewoontse beginnen.*  
 to beginne well, *Wel beginnen.*  
 to beginne a fresh or againe, *Van nieuws beginnen, ofte wederom.*  
 I shall beginne, *Ick sal beginnen.*  
 to beginn to speake, *Beginnen te spreken.*  
 I have begun, *Ick hebbe begonst.*  
 he begunne, *Hy begonst.*  
 Bgunne, *Begonnen, begonst.*

BEH

a beginner, *Een beginner.*  
 a beginning, *Een beginninge ofte beginsel.*  
 having beginning, *Beginsel hebbende.*  
 the beginning of a matter, *Het beginsel van een saecke.*  
 a new beginning or entrance into any art, *Een nieuw beginsel ofte ingangh in eenighberley konst.*  
 the chiefe beginner, *De voornaemste beginner.*  
 a happie beginning, *Een geluckigh beginsel.*  
 at the beginning, *In het beginsel.*  
 a Beagle, *Siet Dog.*  
 to Beguile or deceive, *Siet Deceive.*  
 to Begrease or smeare, *Siet Anoint.*  
 Behaife, *Van wegen.*  
 In his behaife, *Van synent wegen.*  
 to Behave, *Dragen.*  
 he behaved himselfe well, *Hy droegh hem-selven wel.*  
 Behaviour, *Gedraeghsaemheyt.*  
 good behaviour, *Goede ofte vrome ghedraeghsaemheyt.*  
 ill behaviour, *Quade gedraeghsaemheyt.*  
 of honest behaviour, *Van vrome gedraeghsaemheyt.*  
 to Behead, *Onthalsen, onthoofden.*  
 to be beheaded, *Onthalt ofte onthoofd zijn.*  
 a beheading, *Onthalsinge, onthoofdinge.*  
 Behest or beheight, *Beloofst, toegecyt.*  
 to be Behind, or live after, *Van de reste zijn, overleven.*  
 to leave behinde, *Na-leven, achter-laten, nalaten.*  
 to goe behinde, *Te achterom gaen. Siet Decay.*  
 to be behinde in arrearage, *In schuldt blijven, noch een reste ten achteren zijn.*  
 Behinde, *Na, achter.*  
 to Behold, or to see, *Aenschouwen, ofte aensien.*  
 to behold all about, *Rond-om aenschouwen, ofte aensien.*  
 to beholde diligently, *Nearfelicken aenschouwen ofte aensien.*  
 to beholde much, *Dickmaels aenschouwen ofte aensien.*  
 to beholde with compassion, *Met mededoogenstheyde aenschouwen ofte aensien.*

to be-



**BEL**

to behold a farr off, *Van verre aenschouwen of se aensien.*  
 Behold, or looked upon, *Aengeschaout, of se aengesien.*  
 a Beholder, *Een aenschouwer, een die yemands aensiet.*  
 Beholding, *Aenschouwinge, aensieninge.*  
 Behold him, *Besiet hem.*  
 Behold her, *Besiet haer.*  
 Behold. *Siet As.*  
 it Behooveth, *Het behoort, het is goet.*  
 it is behoveable, *Het is behoorlick.*  
 Behoving, or becomming, *Behoorende, besa-  
 mende.*  
 Bel amy, *Schoon-vriendt.*  
 Belagged, *Beslijct of se nat geworden.*  
 Bel-dam, *Een oude quade vrouwe.*  
 to Belcaguer. *Siet Besiege.*  
 to Beleeve, or give credit unto, *Gelooven, op  
 trouwe geven. Siet Trust.*  
 to be beleaved, *Gelooft zijn.*  
 that is beleaved, *Dat gelooft wordt.*  
 not to be beleaved or trusted, *Niet geloofwaer-  
 digh.*  
 that cannot be beleaved, *Dat niet kan ghelooft  
 zijn.*  
 Believe, trust, or credit, *Geloove, vertrouwen,  
 of se credijt.*  
 they beleave, *Sy gelooven.*  
 Lightnesse to beleave any thing, *Lichtigheydt  
 om yets te gelooven.*  
 hardnesse of believe, *Swaer of se quaet van ghe-  
 loove.*  
 light of believe, *Licht van geloove.*  
 to Belch, kelke or breake winde upwards,  
*Rupsenen, gorsen, of se windt op-braken.*  
 to belch often, *Dickmaels rupsen of se brack-  
 ken.*  
 Belched, *Gerupst.*  
 a belching, *Een oprupsinge.*  
 a belcher, *Een oprupser.*  
 a belch, *Een gors wt de kele.*  
 a Bell, *Een klokke.*  
 a little bell, *Een kleyn klokken.*  
 a passing bell, *Het luyen van een klokke als daer  
 yemant doot is.*  
 a childs bell, *Een kindts belle.*  
 a hawkes bell, *Een Valcks belcken.*

**BEL BEN**

to ring bells, *Kloeken luyen.*  
 a bell-founder, *Een klok-gieter.*  
 a bell-free, *Daer men de kloeken luyt.*  
 a Bell-weather. *Siet Weather.*  
 to Bellow like an oxe, or a cow, *Loeyen of se  
 balcken gelijk een of se koe.*  
 to bellow much, *Dickwijls loeyen.*  
 to bellow out, *Wiloeyen.*  
 the bellowing of an oxe or cow, *De loeyinge  
 van een of se koe.*  
 Bellowes to blow fire with all, *Een Blaes-  
 balgh.*  
 the pipe or nose of the bellowes, *De pijsse of se  
 de nuse van de blaes-balgh.*  
 smiths bellowes, *Smits blaes-balgen.*  
 a Belly, wombe or panch, *De buyck, de baer-  
 moeder.*  
 a little belly, *Een kleyne buyck.*  
 a womans belly, *Een vrouwen buyck.*  
 the paine of the belly, *De pijn of se weedom van  
 den buyck.*  
 a panch belly, or a gor belly, *Eenen dicken of se  
 grooten buyck.*  
 a belly-god. *Siet Glutton.*  
 to Belong or pertaine to, *Siet Appertaine.*  
 it belongeth. *Siet it Appertaineth.*  
 Belonging. *Siet Appertaining.*  
 Beloved, or loved dearly, *Bemint, of se seer ge-  
 lieft.*  
 dearly beloved, *Seer bemint.*  
 intirely beloved, *Innerlicken of se bertelicken be-  
 mint.*  
 Below, *Beneden.*  
 a Belt or girdle, *Een riem, of se gordel-riem.*  
 a belt or sword girdle, *Een swaert-riem.*  
 to Belie, *Beliegen.*  
 Belied, *Belogen.*  
 a Bench or forme to sit upon, *Een banck of se  
 setel om op te sitten.*  
 Benches or seats for Judges, *Bancken voor de  
 Rechtsers op te sitten. Een Recht-banck.*  
 a litle bench, *Een kleyn banckjen, een setelken.*  
 a Bencher or Counsellour, *Een banck-sister of-  
 se Raets-beer.*  
 to Bend, crooke, or bowe, *Boogen, krommen,  
 buygen.*  
 to bend or bowe backwards, *Te raggewaertis  
 boogen of se buygen.*

to Bend

**BEN BEQ.**

to Bend like a bow, *Als eenen boghe buyghen.*  
 to Bend, or eschew from, *Vermijden.*  
 Bent, *Gebogen, gekromt, gebuyekt.*  
 a Bending, *Een boogende kromminghe, buyginghe.*  
 Beneath, *Beneden.*  
 from Beneath, *Van beneden.*  
 a Benediction, *Siet Blessing.*  
 a Benifice, or spirituall promotion, *Een Geestelicke benificie ofte promotie, den staat van de Priesters.*  
 to be Beneficial, or doe a good turne, *Beneficeren, of yet goets doen.*  
 Beneficence or doing good turnes, *Mildtheyt, goetwilligheyt, weldoeninge.*  
 Beneficial, *Weldadigh, die gern dienst ende goet aen een ander doet.*  
 a Benefactour, *Een weldoender.*  
 a Benefit or a good turne, *Een weldaet of goet aen een ander doende.*  
 Benevolence, or good will, *Weldadigheyt, of goetwilligheyt.*  
 Benignitie, *Siet Gentleness.*  
 Benigne, *Goedertieren, goetsberigh, liberael.*  
 to be Benumbed, or want feeling and sense, *Slaperigh van leden, een die geen ghevoelen en heeft.*  
 Benison, *Zegen.*  
 to Benum, *Siet Astonish.*  
 Benumbed, *Slaperigh van leden geworden.*  
 a Benumbing, or deprivation of sense, *Slaperigheyt of slappigheyt van leden, sonder gevoel.*  
 to Bequeath or assigne, *Door testament achter laten.*  
 to Bequeath ones self to death, *Yemandt hemselfen ter doods begeben.*  
 Bequeathed, *Dat met testament wort beset, ofte met testament gemaect.*  
 a Bequeather, *Een testateur die een testament beset heeft.*  
 a Bequeathing, *Een testaments-achterlatinge, een testament.*  
 to Beray, *Siet Defile.*  
 to Beray al over with ordure, *Ontreynigen, of over al met vuyligheyt besmeert.*  
 Berayed, *Met vuyligheyt besmeert.*

**BER BES:**

a Beraying, *Een besmeeringe ofte ontreyninge met vuyligheyt.*  
 to Bereave or deprive, *Van yet beroven of ontnemen.*  
 Bereaved, bereft or deprived, *Berooft, ontnomen, wechgenomen.*  
 a Bereaving or depriving, *Een berovinge, ontneminge.*  
 a Berry, *Een greyn of harde besye.*  
 a litle Berry, *Een besiken, een kleyn besye.*  
 a bay-Berry, *Een laurier-besye, bakelaer.*  
 a goose-Berry, *Een doorn-besye.*  
 straw-Berry, *Aert-besjen.*  
 a raspis-Berry, *Een braem-besye.*  
 to Besech or desire, *Herstelick bidden, versoeken. Siet to Aske, desire, and pray.*  
 to Besech earnestly, *Ernstelick bidden of versoeken, af-bidden.*  
 to Besech, or crave with teares, *Bidden, versoeken, smecken met tranen.*  
 Beseching, praying or desiring, *Biddinghe, versoekinge, begeeringe, smeekinge.*  
 Beseched or besought, *Ghebeden, ofte versocht.*  
 I Besech you, *Ick bidde u.*  
 a Besecher, *Een bidder, een verspecker.*  
 to Beseeme, or become, *Betamen, wel staen, wel dienen, wel schicken.*  
 a Beseeming or comelineffe, *Een betaminghe, wel-dieninghe, wel-beschickinge.*  
 Beseemingly, *Betamelick, wel schickelick.*  
 to Beset, *Siet Beseige.*  
 to Beshrow, *Bidden dat eenen anderen quaet geschiede, quaet wepschen.*  
 Besides, *Beneffens, daer-en-boven. Siet More-over.*  
 Besides himself, *Buyten westen. Siet Mad.*  
 to Beseige, *Belegeren, besetten.*  
 Beseiged, beset, or invironned, *Belegert, beset, omringelt.*  
 a Beseiging, *Een belegeringe, een besettinge, omringinge.*  
 a Beseiger, *Een belegger.*  
 the Towne is Beseiged, *De Stadt is belegert.*  
 to Besmeere, or annoint, *Besmeeren, salven.*  
 Besmeared, *Besmeert.*  
 a Besmearing, *Een besmeeringe.*

a Besom,

BES BET.

a Besom, or broome, *Een besem. Siet Broome.*  
 to Besot, *Sot worden, besotten.*  
 Besotted, *Besotet, sot gemaect, of geworden.*  
 a Besotting, *Sottinge of besottinge.*  
 Sottishly, *Sottelick.*  
 to Bespeake, or provide, *Bespreken, of voor sien.*  
 a Bespeaking, or providing, *Een besprekingh,*  
*een voorsieningh van yets te voren.*  
 to Bespet, *Bespuwen. Siet Spet.*  
 to Bespew, *Siet Spew.*  
 to Besprinkle, *Besprengen, of besprencelen.*  
 to doe the best he can, *Sijn best te doen die hy kan.*  
 Best, or most excellent, *Den besten, den treffelijcksten.*  
 Best of all, *De beste van allen.*  
 to Bestow, or lay out, *Wigeven, of uytleggen.*  
 to bestow, or give freely, *Geven, of vryelick schencken.*  
 to bestow, *Siet to imploy.*  
 Bestowed or layd out, *Bestut, uytgegeven, uytgeleyt.*  
 a Bestowing or a laying out, *Een uytgevinghe, bestedinge, uytlegginge.*  
 Bestraet, or mad, *Dol, uytfinnigh.*  
 to bet or lay downe a stake, or gage, *Yet datmen neder leght in 't spelen, 't zy gelt of yet anders, te wedden.*  
 a Bet, stake, or gage, *Een pandt, oock een weddinge diemen by set als men speelt.*  
 to Betake or commit, *Begraven, of bevelen. Siet to commit and deliver.*  
 a Beetle, *Een paerts-worm, een horbedor.*  
 a wood Beetle, *Een hout-beytel.*  
 to Bethinke or muse upon. *Siet to Bethinke and consider.*  
 to Bethinke himself what to doe or say, *Hem selven bedencken wat te doen of te seggen staet.*  
 to Betyde. *Siet to befall.*  
 to Betoken, signifie and pronosticate, *Beseeken, beduyden, prognosticeren. Siet oock To foretell and signifie.*  
 it Betokeneth, *Het beseekens.*  
 a Betokening, *Een beseekeninge.*  
 Betokened, *Beseekens of yet bedieden.*  
 to Betray or worke treason against one, *Verraden oft verraderijc tegen yemants plegen.*  
 Betrayed, *Verraden.*

BET BEW.

a Betraying, *Een verradinge.*  
 a Betrayer, *Een verrader.*  
 to Betroth or make sure, *Ondertrouwen. Siet to Affiance.*  
 she shall be Betrothed, *Sy sal ondertrouwt zijn.*  
 a woman behtoted, *Een Vrouw-persoon ondertrouwt.*  
 to make Better, *Beter maken.*  
 to waxe better, *Beter worden.*  
 to waxe better in health, *Beter in gesontheydt te worden.*  
 to be better, *Beter zijn.*  
 it is better, *'t Is beter.*  
 a better bargaine, *Een beter koopmanschap.*  
 Better fortune, *Beter geluck.*  
 never the better, *Noys dies te beter.*  
 he is some what better, *Hy is wat beter.*  
 to goe Betweene, *Tusschen beyde gaen, tusschen beyde komen, middelen.*  
 put betweene, *Tusschen beyde gestelt.*  
 a comming betweene, being betweene, *Zijn de tusschen.*  
 Betweene both, *Tusschen beyde.*  
 Betweene, *Tusschen, in 't midden.*  
 Betweene the one and the other, *Tusschen den eenen ende den anderen.*  
 to beaver, or drinke Betweene meales, *Drincken tusschen maeltijden.*  
 a Beaver before supper, *Het achter-noen drincken voor den avont-maeltijdt.*  
 a Bever or Castor, *Eenen Bever, of Castoor.*  
 a Bever-hat, *Een Castoor-hoeds.*  
 the Bever of a helmet, *Den Bever van een helm.*  
 a Bevy, *Een kuddt Patrysen, of van andere Beesten.*  
 a Bevy of larkes, *Een vlucht Leeuwercken.*  
 to Bewaile, weepe or lament. *Siet to Weepe, and lament, Beweenen, beklagen, bekermen.*  
 to Beware or take heede of, *Hem wachten, toesien ende hoeden.*  
 one that Bewareth, or taketh heed, *Eent die hem wacht ofte toesiet.*  
 to Bewett, *Nat maken.*  
 to Bewitch, or inchant, *Besooveren, of sooveren.*  
 to be Bewitched or inchanted, *Besoovt zijn.*  
 Bewitched, or inchanted, *Besoovt.*  
 a bewitching, or inchanting, *Een besoovertinge.*  
 to Be-

## BIB

## BID.

to Bewray, or disclose, *Ontdecken, te voorschijn brengen.*

Bewrayed, disclosed, *Ontdeekt, uytgebracht.*

a Bewraying, or disclosing, *Ontdeckinge, ofte voorbrenginge.*

a Bewrayer, *Een ontdecker, een voortbrenger.*

to goe Beyond, *Over passeren, over gaen.*

Beyond the Alpes, *Gins over gene zijde van de Alpes.*

Beyond the river Rhene, *Dat over ghene zijde van den Rhijn is.*

Beyond the sea, *Dat over of aen gene zijde van de zee is.*

Beyond over, *Over d' ander zijde.*

## B before I.

**T**O Bibbe, quaffe or drinke, *Dickmaels drincken, ofte suypen.*

to Bib or sip a litle, *Een weynigh suypen, een suypken.*

a Bibbing, or quaffing, *Een suypinghe, of dickmaels drinckinge.*

a great Bibber or quaffer, *Een grooten dronckaert, ofte suyper.*

a Bib, or a mucketer, set on a childs breast, *Een boesem-doeck voor de kinderens borsten, een Slabbe.*

a Bib, or sucking bottle, out of which babies suck their drinke, *Een tuyt of tul daer de kinderens uyt suypen.*

the Bible, contayning the old and new Testament, *Den Bibel uervatende het Oude ende Nieuwe Testament.*

to Bible, or bubble, *Bobbelen.*

a Bubbling, *Een bobbelinge.*

to bicker, contend, or strive, *Vechten, kyven, strijden, kampen.*

a Bickering, or confliet, *Strijdt, gevecht.*

to Bid or command, *Ghebieden, bevelen, beuten.*

to Bid, or invite guests to a feast, or banquet, *Nooden, te gast nooden op een Feest of Banket.*

Bidden, or commanded, *Geboden, bevelen, gheesten.*

a Bidder, *Een gebieder, een beveler, nooder.*

a Bidding, *Een gebiedinge, bevelinge.*

a Bidding or inviting, *Een noodinge.*

## BIL

## BIN.

Bigaince, *Houwelick met twee vrouwen.*

Big. *Siet Great.*

Bigly, *Siet Grimly.*

a Biggin, *Siet Coife.*

to breake out as a Boile, *Sweeren, uyberste n als een sweer of geswel.*

a Breaking out into Biles, *Een uyberstinghe in sweeren ofte geswellen.*

Full of Boiles, *Vol sweeringen, of geswellen.*

a Bill or scrowle, *Een blas papiers, of parkemnts.*

a litle Bill, or scrowle, *Een papierken.*

a Bill of ones bond, *Een handt-gheschrift, een handt-teecken, ofte obligatie.*

a Bill of complaint, *Een schrift van aenklaginge.*

a Bill of exchange, *Een Wissel-brief.*

a Bill or hooke, *Een krom sny-mes, een Bijl.*

a litle Bill, *Een Bijlken.*

a Bill to lop trees, *Een Bijl of hack-mes.*

a Billman, *Die met een Bijl vecht.*

a Bill, Beake or snout, *Een beck, muyl, ofte den beck voor aen't schip.*

Billements, *Vercierselen, die de Vrouwen op haer hooft draghen.*

a Billet or shide of wood, *Een gestompt, een scheute van afgehouden hout.*

a litle Billet, *Een scheutken hout.*

Billets of gold, *Klompen van goud.*

to Binde, or tye up, *Binden, toe-knoopen.*

to Binde hard, or tye fast, *Hardt binden, vast toeknoopen.*

to Binde before, *Voor binden.*

to Binde together, *Samen binden.*

Bound hard, or tyed fast, *Vast gebonden, of toeknoopt.*

to Binde or tye up, *Op-binden.*

to binde one with an earnest penny, *Yemanden met een Godts-penninck binden.*

that is bound with yrons, *Dat met yser gebonden is, ofte toegestoren.*

a Binding, or tying, *Een bindinge, koopinge, of sluytinge.*

a Binder, *Eenen binder, een toeluyter, een toeknooper.*

that Bindeth or stoppeth, *Die bindt ofte stopt.*

a Binne, or hutch to keepe bread in, *Een sfinde om broodts te bewaren.*

Bi-

BIR BIS BIT.

Biparitate, *In twee gedeelt,*  
 a Bird, *Een vogel. Siet Birds.*  
 a Birlet. *Siet Hood or Coife.*  
 Birked, or set with nailes, or stuts of gold,  
*Met goude nagelen beslagen.*  
 the Birth of a child, *De gheboorte van een kin-*  
*deken.*  
 untimely Birth, *Mis-geboorte, of de mis-baerin-*  
*ge van een kindeken dat voor den tijdt gheboren*  
*n, mis-baeringe, een mis-val.*  
 ones Birth-day, *Den dagh der geboorte:*  
 the Birth or bringing forth of any thing, *De*  
*geboorte ofte baringe van yets.*  
 a woman bearing two children at a Birth,  
*Een vrouw die twee kinderen van-eender dracht*  
*baert, een Tweeling.*  
 goodnesse of Birth, *Goetheydt der geboorte-*  
 new-Birth, *Wedergeboorte. Siet Regenera-*  
*tion.*  
 of noble Birth, *Van edele geboorte.*  
 of ignoble Birth or low birth, *Van on-edele ge-*  
*boorte, ofte van leege geboorte.*  
 by Birth, *Door geboorte.*  
 to become a Bishop, *Een Bisschop worden.*  
 an arch-Bishop. *Siet Arch.*  
 a Bishoprick, *Een Bisschop-dom, ofte Bisch-*  
*dom.*  
 a Bishops Miter, *Een Bisschops Myter.*  
 a Bishops Seate, or chaire, *Een Bisschops*  
*Stoel.*  
 Bisket, *Biskuyt.*  
 a Bitcli, *Een Teve.*  
 to Bite, *Byten.*  
 to bite of, *Af-bijten.*  
 to Bite often, *Dickmaels bijten.*  
 Bitten, *Gebeten.*  
 a Biting, *Een bijtinge.*  
 Bitten with a mad dog, *Gebeten van eenen dol-*  
*len hondt.*  
 a Bite with the teeth, *Een beet met de tan-*  
*den.*  
 to Bite one another, *Malkanderen bijten.*  
 Bitingly, *Al bijtende met de tanden.*  
 a Bitt or snaffle, *Een gebit inden muyl, ofte toom-*  
*gebitt.*  
 the Bitt of a bridle, *Het gebit van den toom.*  
 to make Bitter or sowre, *Bitterder ofte suerder*  
*maken, verbitteren,*

BLA.

to waxe Bitter, *Bitter worden.*  
 Bitternesse, *Bitterheyt.*  
 Bitter, *Bitter.*  
 full of Bitternesse, *Vol bitterheyt.*  
 Bitterly, *Bitterlick.*

B before L.

TO Blab, *Klappen, snappen.*  
 Blabbed foolishly, *Dwaeslick geklapt.*  
 a Blab, or a long tongue, *Eenen klappaert, ofte*  
*snappaert, die syn tonge niet houden en kan.*  
 a Blabbish woman, *Een klapachtige vrouwe.*  
 Blabber lipps, *Groote of lange hangende lippen.*  
 Black, or black for shoos, *Swarisfel voor schoe-*  
*nen.*  
 to make Black, *Swart maken.*  
 to make Black and blew, *Swart ende blaauw-*  
*maken.*  
 to waxe Black, *Swart worden.*  
 Blacknesse, *Swartheyt.*  
 of a Black coulor, *Van een swart colour, ofte*  
*verwe.*  
 Cole-Black, *Kool-swart.*  
 a Black a More, *Een Moor-man, een swarte, of*  
*Moriaen.*  
 the Blad of an herbe, *Een blad van eenig kruyt.*  
 the Blade of a sword, *De Lemmer van een*  
*sweerd.*  
 the shoulder Blade, *Het schouder-blads.*  
 a Bladder, *Een blader, blaes.*  
 a litle Bladder, *Een bladerken.*  
 a Bladder blowne, or puffed up, *Een blader*  
*opgeblasen.*  
 the gall-Bladder, *De gal-blader.*  
 a Blaine, or a blister, *Een puyff, een bleyne.*  
 to Blame, or lay the fault upon, *Blamen, bla-*  
*meren.*  
 to Blame in words, *Met woorden blameren,*  
*schelden, ofte lasteren.*  
 to lay the Blame upon, *Yemands te last leggen.*  
 to make Blamelesse, *Onschuldigen yemanden.*  
 Blamed, *Geblameert, berispt.*  
 a Blamer or reprehender, *Een blameerder ofte*  
*berispter.*  
 Blame, or fault, *Blame, of faute.*  
 a Blaming or a reprehending, *Een blameringe,*  
*berispinge.*  
 Blamelesse, *Onnooselheyt, onstafbaerheyt.*

**BLA.**

an un Blameable life, *Een onstraffick leven.*  
 to Blanch, or pull of the rinde, *De schorffe af doen, de schorffe af-stroopen, villen, schellen.*  
 to Blanch or make white, *Wit maken, verwitsen, bleecken.*  
 the Blanching of massons workes, *De wit-makinge van Messelaers werck.*  
 Blanch, or white, *Wit.*  
 Blancked almones, *Amandelen wit gemaect.*  
 Blanckish, *Witachtigh.*  
 to be almost blanck, *Den moedt by-na laten vallen ofte fincken.*  
 a Blancket, *Een Bedde-deck sel ofte kleedt.*  
 a litle Blancket, *Een Bedde-deck selken ofte kleding.*  
 to Blase abroad, or blason, *Blasoenen, over al verkondigen. Siet Publish.*  
 to Blase as fire, *Blasen of blaken als vyer.*  
 the Blase, or blast of a fire, *De blaes of blasinge van 's vyer. Siet Flame.*  
 a Blaser of fame abroad, *Een blaser van fame al-omme.*  
 to Blaspheme, or speak evill of, *Lasteren, Gods lasteren, blameren, blaspheieren.*  
 Blasphemy or ill report, *Gods-lasteringe, lasteringe, qualijck-sprekinge.*  
 Blasphemous, *Vol lasteringe, ongoddelick.*  
 Blasphemously, *Gods-lasterlick, ongoddelick.*  
 to Blaffen or feare with lightning, *Bernen met Blixem, verschrieken.*  
 to be Blasted, *Met Blixem geslagen.*  
 Blasted, *Verstagen met Donder ofte Blixem.*  
 a Blasting or striking with a Planet, *Een ver-slaginge ofte verswajinge van een Planes.*  
 a Blasting in corne or trees, *Een ver-slaginge in hoorn ofte geboomten.*  
 a Blasting with lightning, *Een ver-slaginge van Blixem.*  
 a Blast of winde, *Een blaes wints.*  
 a Blast of winde that overthroweth trees, and houses, *Een blaes of buye wints, die boomen ende huysen om-werpt.*  
 a great Blast of winde, *Een groote blaes of buye winds.*  
 a contrarie Blast, *Een tegen-wint.*  
 the Blast or sounding of a trumpet, *De blasinge of geluyt van een trompet, of ander instrumēt.*

**BLE.**

to Bleach in the sunne, or make cloaths and linnen white, *Kleeren bleycken, of lynwaet wit maken.*  
 a Bleaching, *Een bleyckinge.*  
 a Bleaching place, *Een bleyckerije, een bleyck-pleyn.*  
 a Bleacher, *Een bleycker.*  
 a Bleine, *Siet Boile.*  
 to Blemish, *Besmetten, bevolcken.*  
 Blemished, *Besmet, bevolcks.*  
 a Blemish, or spot, *Een vleck, of pleck.*  
 a Blemish or spot to ones credit, *Een schand-vleck, een besmettinghe van yemands eere ofte credijt.*  
 a great Blemish or spot, *Een groote vleck, ofte pleck.*  
 a small Blemish, *Een vleck jen, een pleck jen.*  
 full of Blemishes, *Vol vlecken, of plecken.*  
 to have Bleare eyes, *Loopende oogen hebben.*  
 Blearednesse of the eyes, *Gebreack der oogen als sy leep zijn.*  
 Bleared eyed, *Die loopende oogen heeft.*  
 to Bleat like a sheepe, *Bleeten als een schaep,*  
 to Bleat often, *Dickmaels bleeten.*  
 to Blea like a Goat, *Bleeten als een Geyte.*  
 a Bleating, *Een bleetinge.*  
 to Bleed, *Bloeden.*  
 Bleeding at the nose, *Bloedinge uyt de neuse.*  
 Bleeding that commeth by opening of a veine, *Wiborsinge des bloedts, uyt eenen geborsten ader, ader laten.*  
 to Bleffe, *Zegenen.*  
 Blessed, *Gezegent.*  
 most Blessed, *Seer gezegent, of seer geluck-saligh, seer saligh.*  
 Blessedly, or happily, *Geluck-salighlick.*  
 to Blew, *Blaeuw maken, ofte blaeuw ende bleeck van verwen zijn.*  
 Blew, or blew of coulor, *Blaeuw, dat blaeuw is van verwen.*  
 azure Blew, *Hemels-blaeuw.*  
 Blewish or pale of coulor, *Blaeuwachtigh, ofte bleeck van colour.*  
 beaten black and Blew, *Swart en blaeuw gella-*  
 to Blinde, or make stark blinde, *Blinds maken, verblinden.*  
 to be fand Blinde, or pore blinde, *Leep-blind, leepe oogen hebben.*

to be halfe Blinde, *Half blindt zyn*  
 the man is Blinde, *De man is blindt.*  
 Blinded, *Gblindt.*  
 a Blinkard or one that looketh askint, *Een blinde, ofte een die met seche oogen fiet.*  
 Blindnesse or dimnesse of eyes, *Blindheyt, duy-  
 sternisse ofte schemlinge der oogen.*  
 Blindnesse of minde, *Blindheyt des gemoeds.*  
 pore blinde, *Die kort gesicht heeft.*  
 pore Blindnesse, *Kortheyt des gesichts.*  
 Blinde borne, *Blindt geboren.*  
 Sand-blinde, *Die des nachts beter fiet dan des  
 daeghs.*  
 Blinde or looke a side, *Scheel sien, scheel ghe-  
 sichts.*  
 Blisse. *Siet Blesse.*  
 to Blissome as a Ram doth the yew, *Hittigh  
 zyn als een Ram die een Oye bespringht.*  
 a Blister, blaine or wheale, *Een bleyne ofte  
 puyse.*  
 a litle Blister or boile, *Een bleyntjen, puystjen  
 ofte buytjen.*  
 a Blistering, *Een bleyninge, geswellinge.*  
 full of Blisters, *Vol bleyen ofte puysten.*  
 Blich. *Siet Cheerfull.*  
 Blob chekeed. *Siet Cheeke.*  
 a Block or stem of a tree, *Een block ofte stam  
 van een boom.*  
 a Block-head, *Een block-boofst ofte dom-kep, die  
 niet gewaer en wort was by doet.*  
 a Block-house, *Een block-buys.*  
 to Blossome, blome or beare flowers, *Bloesse-  
 men, bloeyen, bloemen dragen.*  
 a Blossome or blome, *Een bloestem ofte bloeme.*  
 to Blossome before the time, *Bloestemen voor  
 den rechten tijds.*  
 Bloomarie, *De smede van een yseren moulen.*  
 to Blot out, wipe away or de face, *Wtswiffchen,  
 uytscrabben, uytvegen.*  
 Blotted out, *Wtgewischt, uytgescrabt, uytge-  
 veeght.*  
 a Blotting out, *Een uytswiffchinge, uytveginge.*  
 a Blotter out, *Een uytswiffcher.*  
 a Blot or a blur, *Een uytwisch, een vleck,*  
 to embrue with Bloud, *Bloedigh maken.*  
 to let Bloud, *Bloeds laten, ader laten.*  
 letting of Bloud, *Aderlatinge.*  
 Bloud-shed, or berayed with bloud, *Be-*

*bloeds, met bloeds besmeert ofte gefcboten.*  
 Bloud, *Bloeds.*  
 black Bloud, *Swart bloeds.*  
 corrupt or tainted Bloud, *Verdorven, ofte be-  
 smet bloeds.*  
 an inflamation of Bloud, *Een inflammatie ofte  
 hittighheyt des bloeds.*  
 Bloud-shed, *Bloeds-storringe.*  
 a letter of Bloud, *Een ader-later.*  
 spitting of Bloud, *Spouwende van bloeds.*  
 a spiller of Bloud, *Een bloed-storrt.*  
 Bloudie, *Bloedachtigh.*  
 Difirous of bloud, *Bloeds-gierich.*  
 Bloudely, *Bloedlick.*  
 to Blow, or breath, *Blasen. Siet Breath.*  
 to Blow away or downe, *Wech of neder blasen.*  
 to Blow againe, *Weder blasen.*  
 to Blow vehemently, *Hestighlick blasen.*  
 to Blow out, *Wt-blasen.*  
 to Blow or winde a horne, *Een hoorn blasen.*  
 to Blow a trumpet, *Een Trumpet blasen.*  
 Blowne or puffed up, *Opgeblasen.*  
 a Blower, or breather, *Een blaser.*  
 to give one a Blow or buffet, *Yemands een  
 slag, klinck, ofte buffet geven.*  
 a Blow or buffet with the hand, *Een hande-  
 slag ofte een Buffet.*  
 a Blow or stroke, *Een slag ofte klop.*  
 Blowes or stripes, *Slagen, strepen.*  
 full of stripes, *Vol van slagen.*  
 worthy of Blowes or stripes, *Slagens weerdigh.*  
 a Stripling or youth, *Een stripling, of jongeling.*  
 a Blundering, *Siet Muttering.*  
 to make Blunt, *Yet scherps bot maken.*  
 to be Blunt or dull, *Bot ende stomp zyn.*  
 to waxe Blunt and dull, *Stomp, bot, plomp wor-  
 den.*  
 Blunt, *Bot, stomp.*  
 Bluntnesse, or dullnesse, *Bottighheyt, stompig-  
 heyt.*  
 he is dull of understanding, *Hy is bot van ver-  
 stand.*  
 a blunt invention, *Een botte inventie.*  
 Bluntly, dully, *Bottelick, plompelick.*  
 to Blush, *Root worden van schaemte.*  
 to make one Blush, *Yemands root maecken van  
 schaemte.*  
 Blushed, *Root gemaect.*  
 a Blushing, *Een root-makinge van schaemte.*

BLV BOA BOD

to Bluster as the winde, *Bulderen als den windt.*  
 a Bluftring, *Een Bulderinge.*  
 Bluftring or raging, *Woedende, vol van stormwinden.*  
 Bring windes, *Bulderende of stormende winden.*

B before O

**T**O Board, or lay boards, *Met het berds besetten, ofte met berden leggen.*  
 a Board or a planck, *Een gesaeght berds ofte planck,*  
 Sawed boards, *Gesaeghte berden ofte délen.*  
 a Boarded floore, *Een vloer met berden ofte plancken geleyt.*  
 to lay a ship a Board, *Een schip aen het bert leggen.*  
 a Boare or a wilde Boare, *Een Beer, wildt vercken of swijn.*  
 a litle Boare, *Een Beerken.*  
 the neck of a Boare, *Den hals van een Beer.*  
 a tame Boare, *Een tamme Beer.*  
 to Boast, *Roemen. Siet to Vaunt.*  
 Boasting or bragging wordes, *Roemende ofte bragerende woorden.*  
 a Boaster, bragger or vaunter, *Een roemer, ofte brageerder, blaeskaeck.*  
 a Boat, *Een schuyten, een boot.*  
 a ship-Boat, *Een schip-boot ofte schuytkef.*  
 a fishers Boat, *Een visschers boot.*  
 a ferrie Boat to carrie over men, and horses, *Een veer-pont ofte schuyte, daer men paerden en menschen in over voert.*  
 a fly Boat, *Een jacht-schip.*  
 a Boat man, or ferrie man, *Een bootman ofte pontman die over voert.*  
 a Boat-mans craft or science, *Een bootmans konste.*  
 a Bob or moeke, a floute, *Een schimpinge ofte bespotinge. Siet Mocke.*  
 to Bob, *Siet Beat.*  
 a Bodger, *Een brodder. Siet Botcher,*  
 a body all manner of corporall substance, *Een lichaem, alle soorten van lichamelijke wesens ofte gestelstussen.*  
 a litle Body, *Een kleyn lichaem.*  
 the Body of a tree, *Een stam ofte bloek van een boom, een stomp.*

BOD BOL

a Body without a head, *Een lichaem sonder hoof.*  
 the state of the Body, *De staet van het lichaem.*  
 that hath two Bodies, *Das twee lichamen heeft.*  
 no Body, *Niemant, geen mensch.*  
 some Body, *Yemant.*  
 Bodiless, *Sonder lichaem.*  
 a Bodkin, *Een priem.*  
 a Bodking or instrument to curl womens haire with, *Een priem ofte instrument daer de mannen ofte vrouwen het hayr mede krullen.*  
 a Bodkin or big neede, to curl or crisp the haire withall, *Een priem om het hayr te krullen ende sbeeyden.*  
 Bogs, *Siet Quick sands or fennes.*  
 Boiderous, *Siet Boitrous.*  
 to make Bold, *Moeds geven, stout maken.*  
 to be Bold, *Stout zijn.*  
 Boldnesse in speaking, *Stoutheyt ofte vrymoedighyt in het spreken.*  
 Boldnesse in asking, begging or craving, *Vrymoedighyt in het eyschen, bedelen, ofte in het versoeken.*  
 Bold, hardie, *Stout, onverzaecht.*  
 Boldly, or with good courage, *Stoutelick, onverzaehdick, met gode couragie.*  
 Bold, and presumptious, *Stout, vermeten.*  
 Boldy, *Vrmetenlick.*  
 Boldly, *Vrymoedelick.*  
 a Bole to wash hands in, *Een becken. Siet Bafon.*  
 a Bole or dish to drinke in, *Een kop om uyt te drincken, een schale.*  
 they drinke wine in Boles, *Sy-lieden drincken wijn in schalen.*  
 a Bolster, *Een oor-kussen, een hoof-peuluwe.*  
 litle Bolsters, *Kussensjens.*  
 to Bolster up, *Siet Support, and maintaine.*  
 a Bolstering on every side, *Een omruckinge aen alle kanten om yemant te bewaren.*  
 a Bolt such as is shot, *Een pijl die uyt een arm-boge geschooten is.*  
 a Bolt of thunder, or thunder-bolt, *Een donder-kloor.*  
 the Bolt of a doore or a gate, *De grense ofte grendel van een deure.*  
 Bolts, *Siet Gyves, shackels, and fetters.*  
 Bolted gates, *Gegrendelde poorten.*

Bonaire.



**BON BOO**

Bonaire. *Siet Gentle, milde.*  
 to be in bondage, *In dienstbaerheyt zijn.*  
 to deliver into bondage, *In dienstbaerheyt ofte slavernie over-leveren.* (*verniet.*)  
 Bondage or servitude, *Dienstbaerheyt ofte slat*  
 to become ones bondman, *Om yemants slave te worden.*  
 a bond-man, *Een slave, een dienst-knecht.*  
 a Bond or obligation, *Een obligatie, verbindinge.*  
 a bond of appearance, *Een verbintenisse van te voorschijn te komen.*  
 a bond or surety layd for the payment of money, *Een borgtocht voor de betalinghe van ges.*  
 full of bonds or bands, *Vol van verbintenissen ofte banden.*  
 Bones, *Beenen.*  
 a bone, *Een been.*  
 a litle bone, *Een kleyn been.*  
 the back-bone, *Het rug-been, rug-graet.*  
 the jaw-bone, *Het kaeck-been.*  
 the great bone of the arme, *Het uyt-gereckte been van den arm.*  
 the hip, or huckle-bone, *Het heupe-been.*  
 all manner of bones, *Alderley soorte van beenen.*  
 Bonelesse, *Beenloot, sonder been.*  
 Bonie, or full of bones, *Beemachtigh, vol beenderen.*  
 a bonet or under-cap, *Een hooft-ciraet, kap ofte musse.*  
 a Scotch bonet, *Een Schotsche kap.*  
 a bone-fire, *Een been-vier, dat is, als men victorie brands.*  
 a bongrace, *Een hooft-doeck, een santé, voorhanghsel tegen de hitte der sonnen.*  
 Bonnie, *Moy.*  
 a bonny lassie, *Een moy meysken.*  
 a booke, *Een boeck.*  
 a litle booke, *Een boeckjen.*  
 a booke where in lawes are written, *Een boeck waer in wetten zijn geschreven, een wet-boeck.*  
 a booke of medicins, *Een boeck der medicinen.*  
 a booke of physick, *Een Doffers boeck van de medicine.*  
 the bookes of the holy Scripture, *De Boecken der heyliger Schrifture.*  
 a booke of remembrance, *Een boeck van ge-*

**BOR**

*dachtenisse ofte tafel-boeck.*  
 Bookes of acts, and statutes, *Boecken van acten, ende statuyten.*  
 a booke-seller or station, *Een boeck-verkooper.*  
 a Booke-binder, *Een boeck-binder.*  
 a Booke-printer, *Een boeck-drucker.*  
 Books of accounts, *Boecken van rekeninge.*  
 a table-booke, *Een tafel-boeck.*  
 Bonne, *Goeds.*  
 a boord, *Siet Board.*  
 to weare bootes, *Laersen dragen.*  
 Bootes, *Laersen.*  
 Booted and spurd, *Gedeest, ende gespoort.*  
 Boothes, *Siet Stall or Huts.*  
 Boothes, cabbins or standings in faires or leaguers, *Hutten het zy in kermissen ofte leghers.*  
 a booty, *Een buyt. Siet Prey.*  
 to boot, *Siet Availe.*  
 Boot or bot, *Vergeldinge.*  
 to Border or bond upon, *By leggen, aangrensen.*  
 the borders or confines of countries, *De eynden ofte grensen van Landschappen.*  
 the borders brim or hemme of any thing, *De boords ofte kant van eenigh dingh.*  
 to bore, or make a hole with an augre, *Boren, ofte een gat maken met een boor.*  
 to bore or pierce throw, *Door-boren.*  
 Bored or pierced, *Geboort.*  
 a boring or piercing, *Een boringe.*  
 a Borer, or piercer *Een boorder.*  
 that may be bored, *Het gene datmen boren kan.*  
 to be borne, *Geboren worden.*  
 to be borne againe, *Herboren, weder-geboren.*  
 to be borne out of time, *Siet Abortive.*  
 a new-borne child, *Een nieuw-geboren kind.*  
 Borne after us, *Na ons geboren. Siet Posterity.*  
 Borne, first borne, *Geboren, eerst-geboren.*  
 to be borne up, or holden up, *Ondersteunt zijn, opgehouden zijn.*  
 Borne up, *Ondersteunt, opgehouden.*  
 to be borne or carried over, *Overgedragen.*  
 to be borne, *Gedragen.*  
 to be borne downe or surpressed, *Neder gedruckt ofte neder geleys zijn.*  
 Borne downe, *Neder gedruckt.*  
 to be Borne withall, or suffred to doe any thing,

**BOR BOT**

thing, *Toegelaten zijn, yemants wat toegeven ofte laten doen was by wil.*  
 Borne withall or suffred, *Dat toegelaten ofte toegegeven is.*  
 a Borrow. *Siet Pledge.*  
 to Borrow, *Leenen.* (woecker.  
 to Borrow money upon usurie, *Gelt leenen op*  
 a Borrowing as long as the lender list, *Een leeninge soo langh als den leener geluft.*  
 Borrowed, *Geleent.*  
 a Borrowing, *Een leeninge.*  
 a Borrower, *Een leener.*  
 a Borough. *Siet Burrough.*  
 to put in ones Bosome, *In yemants boesem leggen, in-werpen, in-schicken.*  
 a Bosome, *Een boesem.*  
 a Bosse or studd of a booke or bridle, *Een bagge van een boeck ofte paarts toom.*  
 a Bosse, *Een bagge ofte bul.*  
 Bossed, *Ghebuls.*  
 a Botch, *Een buyle. Siet Bile.*  
 Botches, *Buylen, geswellen.*  
 to Botch, peece or repaire, *Lappen, naeyen, verbeteren.*  
 a Botcher or mender of old cleaths, *Een lapper ofte verbeterer van oude kleederen.*  
 a Botching or mending, *Een lappinge, ofte verbeteringe van oude kleedoren.*  
 Both, *Bejde.*  
 Both severally, *Bejde bysonderlick.*  
 he that playeth on Both parts, *Die aan beyde zyden speelt.*  
 Both together, *Bejde te samen.*  
 on Both sides, *Van beyde zyden.*  
 Both wayes, *Bejde wegen, beyde fins.*  
 a Bottle, *Een lederen flesche.*  
 a litle Bottle, *Een flaschken, ampulla.*  
 glasse Bottles, *Glase fleschken.*  
 a Bottle maker, *Een flesche ofte siolen maker.*  
 a Bottle of hay, *Een busse hoys.*  
 the Botome or foundation of any thing, *Den bodem ofte grondt van eenigh dingh.*  
 the Botome of the sea, *De grondt van de zee.*  
 the Botome of a ship, *Den bodem van een schip.*  
 at the Botome, *Tot den grondt.*  
 without Botome or botomelesse, *Sonder grondt ofte grondloos.*  
 a Botome of thread, *Een klouwe garens.*

**BOT BOV**

a litle Botome, *Een klouwenjen garens.*  
 a Botomelesse pit or place, *Een grondtloose kuyt ofte put.*  
 to be troubled with the Bots or wringing in the guts, *Wormen hebben, ofte wringinge van de darmen.*  
 the Bots, *Buyck-pyne, worm-stekigh, de siekte van een paert ofte ander gedierse dat vol wormen is.*  
 a Boutcher. *Siet Butcher.*  
 a Bouget. *Siet Bag, or Male.* (boom.  
 a Bough or branch of a tree, *Een tack van een litle Bough or branch, Een sackken.*  
 Boughes of Bay or Olive-trees, *Tacken van Lauwerier ofte Olyf-boomen.*  
 full of Boughes, *Gesackt, ofte vol tacken.*  
 Bought, *Verkoft.*  
 a Boule or any thing that is round, *Een bol ofte kloor, ofte yett dat rondt is.*  
 a litle Boule, *Een bolleken ofte kloorken.*  
 a Boulster. *Siet Bolster.* (len.  
 to Boul or range meale, *Siften ofte meel buyden.*  
 to Boule or sift out, *Met kracht uytrecken, uyt-douwen, ofte uytdrucken.*  
 a Boulter, *Een Buyl-sack.*  
 to Bound or limit how farr a thing shall goe, *Afpalen, ofte bepalen, hoe verre yett sal gaen.*  
 to sett Bounds or measures, *Met wegen ofte pallen afscheyden.*  
 to Bound or border upon, *Grensen.*  
 Bounded or bordered, *Gegrenst, bepaelt.*  
 Bounded, bordered, or limited, *Afgepaelt, afgescheyden.*  
 a Bound-fetter, *Een bepaelder ofte afpaelder.*  
 a Bounding, limiting or bordering, *Een bepalinge, een afscheydinge d'een van d'ander.*  
 Bounding or bordering one upon an other, *Aenpalinge ofte aengrensinge, d'een aen de ander.*  
 unbounded, unlimited, *Onbepaelt.*  
 full of Bounds or limits, *Vol van bepalingen ofte limiten.*  
 to be Bound, *Verbonden zijn, verobligeert zijn, borgh zijn.*  
 Bound, *Gebonden, verobligeert.*  
 Bounty, bounteous, bountifull, *Miltdadigh, liberael.*  
 Bounty, *Miltdadigheyt.*  
 Bountifull, *Miltdadlick.*

to Bound.

**BOW BOX**

**BOY BRA**

- to Bourd. *Siet Gest.*  
 a Bourding, *Een spottinge.*  
 a Bourder, *Een bespotter.*  
 Bout. *Siet Without.*  
 to Bow or bend, *Booghen, wenden, drayen.*  
 to Bow or bend downe, *Neder buygen, Bucken.*  
 to Bow or waxe crooked, *Krom worden.*  
 to Bow the knees, *De knien buygen.*  
 a Bowing or bending, *Een booginge, ofte buyginge.*  
 a Bowyer, *Een boogher.*  
 Bowed, bent, *Gebogen, gekroms.*  
 a bow, *Een boghe.*  
 a litle Bow, *Een booghsken.*  
 a raine-Bow, *Een reghen-booghe.*  
 a cross-Bow, *Een kloot-boge.*  
 a Bowyer, *Een boge-schieser, een boge-maker.*  
 a Bow-net. *Siet Wheele.*  
 to Bowell, embowell; *Ingewant uyt doen ofte de darmen op snyden.*  
 Bowelled, or embowelled, *Het ingewant uytgedaen, ofte uytgehaelt.*  
 a Bowelling, *Een uytneeminge van 't ingewant.*  
 the Bowels of man or beast, *De ingewanden, of darmen van menschen ofte beesten.*  
 to Bowge or pearce, *Doordringen, doorsteken.*  
 to Bowge or pearce a ship, *Een schip doorsteken, ofte doornagelen met schieten.*  
 Bowged, *Doorze-graven doorgesteken.*  
 a Bowging, *Een doorboringe, ofte doorstekinge.*  
 to Bounce or thampe, *Op bonzen, op slaen.*  
 a Bounce, noise or thump, *Een bonse, crack ofte slag.*  
 a Bowre, *Een overschaduwinge, of een hutte van tacken ende bladeren gemaecte, een priedelken.*  
 Bowser, *Thresorier.*  
 a Boxe tree. *Siet Tree.*  
 a Boxe on the eare, *Een klinck aen het oore. Siet Blow.*  
 a Boxe, *Een doose.*  
 a litle-Box, *Een doosken.*  
 a Boxe to keepe spice in, *Een doose om specerie in te bewaren.*  
 a Boxe for medicines, *Een doose voor medecinen.*  
 a Boxe for juncckets and comfits, *Een doose voor banketten ende confitueren.*  
 a Boxe of sweete oynaments, *Een doose van liefelike salvingen.*

- a poore mans Boxe, *Een armes menschen buffe.*  
 a Boy, *Een jongen.*  
 a litle Boy or a young stripling, *Een jongskens.*  
 a Boy of fourteen yeares old, *Een jongskens van veertien jaren oudt.*  
 Boyes-games, *Iongens spel.*  
 Boyish, *Longhachtigh, gelijk een jongen.*  
 a Boy of an anckor, *Een boye van een ancker.*  
 to Boyle or seeth as cookes doe, *Koken, siedien.*  
 to Boyle againe, *Weder koken ofte siedien.*  
 Boyled enough, *Gemoech gekoocht, ofte gesoden.*  
 a Boyling or seething, *Een kokinge ofte siedinghe.*  
 Boyled or sodden, *Gekoocht, gesoden.*  
 Boyled meat, *Gesoden kost ofte spys.*  
 easie to be Boyled, *Dat gemakkelick kan gesoden worden.*  
 to be Boystrous, *Storm-wint waeyen, bulderachtigh zyn.*  
 a Boystrous or troublesome weather, *Stormigh ofte stormachtigh weder, onweder.*  
 a Boistrous winde, *blowing downe trees and houles, Stormigh ofte groot onweder, dat boomen ende huysen om-waeyen.*

**B before R.**

- T**O Brabble or brawle, *Kijven, twistigh zyn tegen malkanderen.*  
 a Brabbling or brawling, *Een twistinge, een kijvinge.*  
 a Brace to fasten beames in building, *Een haeck ofte gespe.*  
 a shooters Bracer, *Een boogh-schieters bracelet voor sijn armen.*  
 a Bracelet, *Een braselet.*  
 Bracelets of pearle, *Brasfletten van peerlen.*  
 Brag. *Siet Proud.*  
 to Brag, *Glorieren, roem-dragen.*  
 a Bragger, *Een roem-drager, die sijn eygen glorie soeckt.*  
 a Bragging, *Roeminghe, glorieusheys.*  
 to Braid, *Krullen.*  
 to Bray, *bruse, pound or stampe in a mortar, In een mortier slooten ofte stampen.*  
 Brayed, *Gestooten, gestamps.*  
 a Brayer, *Een slooter ofte stamper.*

- a Braying in a mortir, *Een slootinge of sie stam-  
pinge in een vysel.*  
 to Bray out, or cry, *Ruysschen, een ghetier of sie  
gebaer maken.*  
 to Bray as a Deere or Elephant, *Roespen of sie  
krijsschen als een Hert of als een Elefant.*  
 to bray as an Ass, *Ruccheleu of sie krijsschen als  
een Ezel.*  
 a braying, *Een rucchelinge of sie krijsschinge.*  
 the braying of beasts, *De briefchinge der beesten.*  
 to dash out ones Braines, *Yemandts herssenen  
uyt-slaen.*  
 the Braines, *De herssenen.*  
 the braine-pan, *De hoof-panne, of sie beekeneel.*  
 the caules or filmes of the braine, *De vliessen  
der herssenen.*  
 Braine-sick, *Herssen-sieck, korsel, eyghen-fin-  
nigh.*  
 a Brake such as bakers use, *Een back-ysor.*  
 a Brake, *Siet Ferne.*  
 a Brake for a flaxe or hemp, *Een breecker van  
vlax of sie hennip.*  
 a Bramble or bryer, *Een doorne of haegh-doorne.*  
 all sort of brambles, *Alderley soorte van door-  
nen.*  
 a little bramble, *Een kleynen doorn.*  
 a place full of brambles and bryers, *Een plaets  
vol doornen.*  
 to Branch out, *Wt-spruyten; uyt-schieten, uyt-  
botten.*  
 to have branches, *Bladeren of sie tacken hebben.*  
 Branched or sprung out, *Wt-geffroten, uyt-ge-  
tackt.*  
 Branching or springing out, *Wt-spruytinghe,  
uyt-schietinge, uyt-bosinge.*  
 a branch of a tree, herbe, or a young twigge,  
*Een botte, knop, spruyt of sie scheut van enen  
boom, of sie eenigh kruyd.*  
 a little branch, *Een botjen, knopjen, scheutjen.*  
 a branch of bay, *Een laurier-tack.*  
 a vine-branch, *Een wijngaert-bladt, of sie een jon-  
ge wijnrancke met bladeren.*  
 a branch which beareth no fruyt, *Een rancke  
die geen vrucht en draeght.*  
 all of branches, *Vol van bladeren of sie tacken.*  
 a Brand of fire, *Een brant vyers, bram-stock.*  
 a brand put out, *Een gebuyschten brandt.*  
 a brand yron or trevet, *Een brant-ysor.*

- to Brandish, *Swarcken yemas daveren.*  
 a Brandishing or glittering, *Een daveringhe  
blinckende, schijnende.*  
 Bran, *Semelen, gruyt van meel.*  
 Bran of wheate, *Semelen of sie gruyts van tarwe.*  
 full of bran, *Vol semelen.*  
 to Brasen or mixe with brasse, *Met koper over-  
decken, of sie mengelen.*  
 Brasse, *Ere, koper of sie lattoon.*  
 Brasse-worke, *Koper-werck.*  
 a brasse pot, kettle or chaferne, *Een koperen pot  
of sie ketel.*  
 a little brasse pot or posnet, *Een koper potken of-  
te ketelken.*  
 a brasier, *Die met koper-werck omgaet.*  
 covered with brasse, *Overdeckt met koper.*  
 Brasen, *Koperigh.*  
 Brast, *Siet Breake.*  
 to be Brave, *Schijnen, glinsteren, uytmuytende  
zijn in kostelicke of sie schoone kledinghe.*  
 Braverie, *Schijnende, glinsterende, uytmuytende,  
fray, schoon.*  
 Brave and trim cloaths, *Frays ende schoone  
kleederen.*  
 Bravelly, *Kostelick.*  
 to Brawle, *Twisten, kijven, haderen.*  
 Brawling, *Twistinge, kijvinge, haderinge.*  
 Brawlingly, *Twistelick, haederlick.*  
 Brawne, *Beere vleesch dat gemest is, sids.*  
 the brawne of the leggs, *De muys van de beenen.*  
 full of brawne, *Vol muyskens of sie hardt vleesch.*  
 a Breach, *Een bresse om een stadt te bestormen.*  
 a breach betweene men, *Heymelicke vyandt-  
schap tusschen menschen.*  
 the breach of promise, *De brekinge der belofte.*  
 Bread, *Broods.*  
 Sweete or unleavened bread, *Soets of sie onghedeeffemt broods.*  
 leavened bread, *Gedeeffemt broods.*  
 wheaten bread, *Tarwen broods.*  
 white bread, *Witte broods.*  
 browne bread, *Bruyn of sie roggen broods.*  
 rie bread, *Roggen broods.*  
 barley bread, *Gersten broods.*  
 oaten bread, *Haver broods.*  
 cake bread, *Koek-broods.*  
 crummes of bread, *Kruymelen van broods.*  
 a crust of bread, *Een korst broods.*

the sweet Bread of a hog, *Een borstken van een vercken datmen op een rooster leght.*  
 to Breake, *Breken, bersten.*  
 to breake in peeces, *In stukken breken.*  
 to breake asunder, *In midden breken, ofte afbreken.*  
 to breake off, *Af-breken, afscheuren.*  
 to breake off for a time, *Af-breken voor een tijt langh.*  
 to breake about, *Ront-om breken.*  
 to breake or burst up, *Op-breken, op-bersten.*  
 to breake downe, *Neder breken.*  
 to breake one against an other, *Den eenen tegen den anderen breken ofte bersten.*  
 the breaking of the Law, *De brekinge des Wets.*  
 to breake company, *Geselschap af-breken, afscheyden.*  
 to breake a bone, *Een been breken.*  
 to break a tooth, *Een tandt breken.*  
 to breake ones fast, *Ombijten.*  
 to breake or tame a wilde beast, *Een wildt beest temmen, of ter hands maken.*  
 to be broken, *Gebroken ofte geschoten zijn.*  
 a breaking or violating, *Een brekinge ofte schendinge.*  
 a breaking or bursting out, *Een uytbrekinge ofte uytberstinge.*  
 a breaking through, *Een doorbrekinge ofte doorberstinge.*  
 a Breast, *Een borst.*  
 a litle breast, *Een kleyne borst.*  
 a womans breast or nipple, *Een vrouwen borst ofte mamme.*  
 the breast-bone, *Het borst-been.*  
 a breast-cloath, *Een borst-lap.*  
 a breast-plate, *Een borst-geweer ofte plate.*  
 the breast-papp, *De borst-sepel.*  
 to Breath, *Ademen, aeffemen.*  
 to draw breath with difficulty, or to breath fast, *Kucchen, byghen ghelyck een vermoeyt mensch die sijnen adem swaerlick haelt.*  
 to breath out, *Ws-blafen.*  
 to Breath or aire, *Roock ende damp werpen, geur geven, verluchten.*  
 to breath out, or give up the ghost, *Ws-blafen of den geest begeven.*  
 shortness of breath, *Kort-adembeyt, kort-borstighbeyd.*

a Breathing or taking of breath, *Verhalinghe des adems.*  
 to take breath, *Adem scheppen ofte verhalen.*  
 a short breath, *Een korten adem.*  
 Breath, *Adem, aeffem.*  
 Breeches, slops, or long hose, *Broeck en onderkleeds.*  
 wollen Breeches, *Wolle broecken.*  
 linnen Breeches, *Linnen broecken.*  
 long slops or Breeches, *Boeren broecken.*  
 a Breech-maker, *Een broeck-snijder.*  
 he that weareth breeches, *Een broeck-man.*  
 to Breed or waxe with younge, *Genereren, voort-teelen, gewinnen, jongen voort-brengen.*  
 to Breed teeth, *Tanden krygen.*  
 to Breed or bring up, *Op-voeden, op-queecken.*  
 Bred or brought up, *Gegeneert, opgevoedt.*  
 a Breeding, *Generatie, voor-brenginghe, voortteelinghe.*  
 a Breeder, *Een geneereerder, een voort-brenger, een voort-stelder.*  
 a Breeder of cattell, *Een opvoeder van vee ofte beesten.*  
 Breeding or great with young, *Die den buyck vol jongen beeft, 's zy vrouw ofte beeft.*  
 Breadth, *Breeste. Siet Broad.*  
 Brent, *Siet Burnt.*  
 Breviature, *Kort begrip.*  
 Brevity, *Kortheyt.*  
 a Breve, *Een kort bewerp, een brevier.*  
 to Brew, *Brouwen.*  
 a Brewer, *Een Brouwer.*  
 Brewing, *Brouwinge.*  
 a Brew-house, *Een brouw-huys.*  
 Brewed, *Gebrouwen.*  
 to Bribe or corrupt with gifts, *Corrumpeeren met giften ende gheschencken, de ooggen van yemands met giften uytsteken.*  
 Bribed, *Gecorrumpeert, de ooggen met gaven uytgesteken.*  
 a Bribing, *Een corruppeeringe van yemands door giften ende gaven.*  
 a Bribe, *Een gifte ofte geschenck.*  
 accused with Bribes, *Beschuldight met giften en geschencken.*  
 a Brick or tile, *Een back-steen ofte tichel-steen.*  
 a Brick-making, *Tichelerye, daermen back-steenen, carred-steenen ofte tichel-steenen maect.*  
 a Brick-

## BRI.

- a Brickmaker, Een back-steen ofte tichel-steen-maker.  
 a litle Brick or tile, Een back-steenken ofte tichelken.  
 a Brick-wall, Een steene muyr ofte wal.  
 a Bridall, or marriage, Een bruyloft, ofte houwelick.  
 a Bridegroom, Een Bruydegom.  
 a Bride, Een Bruyds.  
 a Bridemaid, Een Bruydt-maecht ofte speelmacht.  
 to make a Bridge, Een Brugge maken.  
 a Bridge, Een brugge.  
 a litle Bridge, Een bruggetjen.  
 a draw-Bridge, Een truck-brugge.  
 a stone Bridge, Een steene brugge.  
 a wodden Bridge, Een houten brugge.  
 the Bridge of a lute, or of a gitterne, De brugge van een Luys ofte Gitterne.  
 a Bridwell, Een Tucht-luys.  
 to Bridle, Toomen, hei gebit in den muyl den, Breydelen.  
 Briedeled, Getoomt, gebreydelt.  
 not Briedeled, Onghetoomt, onbedwongen.  
 a Brideling, Een roominge, een breydelinge,  
 a Brideling of carnall appetites and lustes, Een intoominghe van vleeschelicke willusten. Siet Temperance.  
 a Bridle, Een toom, een breydel.  
 a litle Bridle, Een toomken, een breydelken.  
 a Bridle raine, Een toom-tuygh.  
 the head-stall of a Bridle, Het hoof-tuygh van den toom.  
 to be Briefe in speaking, Kort zijn in't spreken.  
 Briefnesse or brevity, Kortheyde in het spreken.  
 a Briefe rehearfall, Een kort verbael.  
 a Briefe sentence, Een kort vonnisse.  
 Briefely, or compendiously, Kortelick, met een kort begriip.  
 a Brier, Een doorne.  
 a sweet Brier, Een Eglansier.  
 a Brigandine, Een kryghs-kolder, borst-harnas, pantsier.  
 a Brigantine, Een jacht ofte schip dat seer snellick door-vaert.  
 a Brigantine sent to espic, Een schip dat schout by nacht beer.

## BRI

- to be Bright or to shine, Blinken, schynen.  
 to make Bright, Klaer ofte blanckende maken, licht worden.  
 to waxe Bright, Klaer ende blinkende worden, licht geven.  
 it is Bright, Het is dagh, het wort klaer ofte luchtigh.  
 Brightnesse or clearnesse, Luchtigheyt of klaerheyt.  
 Bright and cleare, Klaer, veel lights, dat licht by brengh, helder.  
 very Bright, Seer klaer, ofte helder.  
 Brightly, Klaerlick, luchtighlick.  
 to Brim a fow, Een Soch met een Beer bespringen.  
 to make Brimmes or margents, Boorden ofte kanten maken.  
 the Brim of a banck, or any thing else, Den boort ofte kant van een Dijk, ofte yets anders.  
 the brim of a moate, Een boort ofte kant van een grafs, ofte rivier.  
 Brimstone, Solfer, swevel.  
 drest with Brimston, Besolfert, daer swevel aen is.  
 a Brimstone kecks, Een swevel-stock.  
 to season with Brine, Souten, met sout sprengen.  
 Brine, Pekel, brijn.  
 Brinish, Pekelackigh, brijnachtigh.  
 to Bring, Breyghen, leyden, voeren.  
 to Bring by force, Met geweld leyden ofte brengen.  
 to Bring from one place to another, Van de een plaese tot een ander brengen.  
 to Bring back againe, Wederom brengen, terugge brengen.  
 to Bring before, Voort-brengen.  
 Brought, Gebrocht.  
 a Bringing, Een brenginge, ofte leydinge.  
 to Bring forth, Voortbrengen.  
 to Bring forth flowers, Bloemen voortbrengen.  
 to Bring forth plentifully, Overvloedelick voortbrengen.  
 to Bring up, Opvoeden, opbrengen.  
 to Bring over, or to transport, Over-brengen, over-voeren.  
 to Bring tidings, Nieuws ofte tijdingen brengen.  
 to Bring

to Bring often, *Dickwils brengen.*  
 Brought to nought, *Te niet gebracht.*  
 a Bringing back, *Een te rugge brenginge.*  
 a Bringing to passe, *Te pas brenginge, te weghe brenginge.*  
 Brinke, *Boort ofte kant van de zee, riviere, ofte yets anders.*  
 to Bristle, *Sijn hayr om hoogh steken of borstelen.*  
 a Bristle, brisel or hogs hayre, *Hayr dat stijf is, een verckens borstel, ofte schoen-makers borstel.*  
 which hath Bristels upon the backe; *Die borstelen op den rugge heeft.*  
 Brittleneffe, *Broosheyt.*  
 Brittle, or soone broken, *Broosch, dat lichtelick gebroken words.*  
 Britly, *Brooschlick.*  
 to Broach or tap, *Ontstoppen, door-steken, tappen.*  
 a Broach or spit, *Een spit ofte spet.*  
 to Broach or spit meate, *Het vleesch speten.*  
 a Broacke. *Siet Badger.*  
 to make Broad, *Breeds maken, uyt-spreyden, uyt-srecken.*  
 to waxe Broad, *Breeds worden, uytgestrocken worden.*  
 to lay a Broad, *In het breede leggen.*  
 of one Breadth, *Van een breedte.*  
 of two hands breadth, *Van twee handen breedte.*  
 a Broad way, *Een breedten wegh, ofte een groote bane.*  
 Broad, *Breeds, wijds.*  
 very Broad, *Seer breedts.*  
 Broad leaved, *Breeds gebladers.*  
 Broadly, *Breedelick.*  
 a Broderer. *Siet Embroderer.*  
 to Broid the haire, *Het hayr uyt-spreiden. Siet Curle and frizel.*  
 to Broile, *Op den rooster braden.*  
 to be Broiled, *Op den rooster gebraden zijn.*  
 a Broiling, *Een ding op den rooster.*  
 a Broile or tumor, *Een oproer, getier, ofte tumul.*  
 a Broker, *Een Mactel, die middelae is tuschen partyen.*  
 a Brood, *Siet a Marke.*  
 a Brooch or ouch, *Een bagge, ofte kostelick cierraet, dat men aen den hals hanght.*  
 a Brooch that Gentle-women weare about

their neckes, *Een kostelicke bagge die Iuffrouwen aen hare halsen dragen.*  
 to fit on Brood, *Broeden, op eyeren sitten.*  
 set on Brood, *Gebroedt.*  
 a setting on Brood, *Op de broedinge sitten.*  
 a Brood of chickens, *Een broedsel kiekens.*  
 a Brooke or River, *Een beeck ofte rivier.*  
 little Brookes, *Beekskens.*  
 Broome, *Brem, daer men besemen af maeckt.*  
 a Broome-feild, *Een brem-velt, ofte heyde daer men besemen af maeckt.*  
 a Broome, *Een besem.*  
 Broth, *Soppe.*  
 Broth to sup, *Soppe die men op-suypt.*  
 Stewed in broth, *In suppe ofte soppe gestoofs.*  
 a Brothell house, *Een Boordeel, of Boordeel-huys. Siet Stewes.*  
 a Brother, *Een Broeder.*  
 a little Brother, *Een broederken.*  
 a half Brother, *Een halve broeder.*  
 a Brother in law, *Een schoon-broeder.*  
 a Brothers sonne, *Een broeders sone.*  
 Brothers children, *Broeders kinderen.*  
 Brotherhood, *Broederschap.*  
 Broderly love, *Broederlickie liefde.*  
 Brought. *Siet Bring.*  
 a Brow, *Een wijnbrauwe.*  
 he that hath Browes, *Die wijnbrauwen heeft.*  
 to make Browne, *Bruyn maken.*  
 Browne, *Bruyn van couleur.*  
 to Browse, *De bladeren af-byten.*  
 a Browfer, *Een Hert ofte beest dat de groene bladeren af-bijt.*  
 a Browling, *Een af-bytinge van de groene bladeren.*  
 to Brue. *Siet Brew.*  
 a Brunt, *Een aenstoot.*  
 to Bruise or breake small, *Breken, in kleyne stucken breken. Siet Bray.*  
 Bruised, brayed, *Gebroken, gestoosten in kleyne stucken.*  
 a Bruising, *Een verbrekinge, vermorselinge.*  
 to Brush, *Keeren, kleeven vegen.*  
 Brushed, *Geveegt.*  
 a Brusher, *Een vegher.*  
 a Brush, *Een klee-besem.*  
 a little Brush, *Een besemken.*  
 to be Brutish, *Besachtigh zijn.*

Brutish

Brucish, *Beeflachigh.*  
 Brutishnesse, *Beeflachigheyt.*  
 a Brute or report, *Een geruchte.*  
 to Bubble up, *Bobbelen, opfieden.*  
 a Bubbling, *Een bobbelinge, een opfiedinge.*  
 a Bubble, *Een bobbel op het water of anders.*  
 a Bucke or Doe, *Een Bock, Dam, ofte Hinde.*  
 a Fawne, *Het jongh van een Hert ofte Hinde.*  
 a Sorell, *Een Hert van drie jaren.*  
 a Sore, *Een Hert van vier jaren.*  
 a Bucke, *Een volwassen Hert.*  
 a Bucket, *Een Emmer om water of te putten.*  
 to Buckle, *Gespen, aenbakem, aenhechten.*  
 a Buckle or claspe, *Een Gespe.*  
 a Buckle-maker, *Een Gesp-maker.*  
 to Buck cloaths, *Siet to Washe.*  
 a Buckler, *Een schildt ofte bocklier.*  
 a Buckler-maker, *Een schildt-maker.*  
 Buckram, *Bolkraen.*  
 to Bud, burgen, or bloome, *Wt spruyten, uytbotten, uyt schieten.*  
 a Budding, *Een uytbottinge uyt boomen of kruyden.*  
 a Bud, *Een botte, knop, spruyt, scheute.*  
 a litle Bud, *Een botjen, ofte spruytjen.*  
 Budget, *Siet Boudget.*  
 a Buffet, *Een klinck.*  
 a Bugge, *Een vervaerlick dingh om kinderen vervaert te maken, een spoock.*  
 Buggs, *Siet Hobgobling.*  
 Buggerie, *Mannen die met malkander leggen.*  
 Bugle, *Een korael.*  
 to Build, edifie, or set up, *Timmeren, opsimmeren, opsetten, bouwen.*  
 Built, *Getimmerd, gebouwt.*  
 a Building, *Een timmeringe, timmeragie, opbouwinge.*  
 a Builder, *Een timmerman, een huys-bouwer.*  
 the Bulke of a man, *De borst van een man.*  
 a Bull, *Een Varre ofte Stier.*  
 like a Bull, *Die de forme ofte gelijckenisse van een Varre ofte Stier heeft.*  
 a litle Bull, *Een Stierken.*  
 Bull-baiting, *Stier-jaginge met bonden.*  
 a Bull-baiter, *Een Varre ofte Stier-jager.*  
 the Popes Bull, *Des Paus Bulle.*  
 a Bullace, *Een wilde prnym.*  
 Bullion, *Een klomp ongesmolten gout ofte silver.*

a Bullock, *Een jongen Or.*  
 a Bulrush, *Een Bieck.*  
 a place where Bullrushes grow, *Een bieck-bosch.*  
 a Bulwarke, *Een bolwerck.*  
 strong Bulwarkes, *Stercke Bolwerken.*  
 Bombast or cotton, *Kottoen.*  
 Bombasted or bombast, *Mes kottoen gevoert.*  
 a Bunch, *Een Bult.*  
 a Bunch, keerne or knott of a tree, *Een bult, knorre ofte knop van een boom.*  
 a great Bunch in the back or throat, *Een grooten bult op den rugge ofte in de keel.*  
 a Bunch or swelling, *Een buyle ofte geswel.*  
 a Bundle or handfull, *Een bundel ofte hans-vol.*  
 a Bundle of arrowes, *Een bundel pijlen.*  
 a Bundel of rods, *Een bundel roeden.*  
 a Bungler, *Een brodder: en die onervaren en om yet te doen, plomp.*  
 Bungerly, *Brodderlick, plompelick, bottelick.*  
 a Bung-hole, *Een mondt ofte devick-gat van een vat ofte sonne.*  
 a Bung or stopple, *Een devick ofte stopper.*  
 a Burr, *Een klisse.*  
 to Burden or load, *Laden, packen. Siet Load.*  
 to Burden or lay to ones charge, *Yemandt beschuldigen ofte wat te last leggen.*  
 to be Burdened, *Te last geleyt zijn.*  
 Burdened, *Belast, te last geleyt.*  
 a Burden or load, *Een last ofte pack.*  
 a heauey Burden, *Een swaeren last ofte pack.*  
 a light Burden, *Een lichten last ofte pack.*  
 to beare a Burden, *Eenen last dragen.*  
 a Burden-bearer, *Een last-drager.*  
 to Burgen, *Siet Bud.*  
 to make a Burges or free man, *Een borger ofte vry man te maken, een poorter.*  
 a Burges or free denison, *Een vry borgher ofte poorter.*  
 a Burgh or borrow, *Een borge.*  
 Burglary, *Huys-brekinge, straet-schenderie.*  
 a Burglar, *Een huys-breker, een straet-schender.*  
 to Bury, enterre, or iatombc, *Begraven.*  
 Buried or enterred, *Begraven, in een grafghielegt.*  
 to Bury together, *Te samen begraven.*  
 a Buriall, enterring, or laying in the earth, *Een begravenisse, begravinghe, ofte legginghe in de aerde.*

to Burle



to Burle cloth, *De noppen van een laecken effen maken, laken vollen.*  
 a Burling yron, *Een Vollers yser, of ie brant-yser.*  
 Burley, *Grof, dick. Siet Grosse.*  
 to Burne, *Bernen, branden.*  
 to Burne sweete things or sacrifices, *Wieroc-ken, reuck-branden, of ie soete offerhanden doen.*  
 to Burne in the hand, *In de hant branden.*  
 a Burnt-marke, *Een brants-merck.*  
 Sun-Burnt, *In de Sonne gebrandt, versenght.*  
 Burned, *Gebrandt.*  
 a Burning, *Een brandinge.*  
 a Burner, *Een brander, of ie verbrander.*  
 a Burning about, *Een rons-om-brandinge.*  
 a Burning yron, *Een brands-yser.*  
 Burningly, *Branddick.*  
 to Burnish or polish, *Glads; fracy ende schoon maken, vercierem, palleeren.*  
 Burnished, *Glads, fracy en schoon gemaeckt, ver-ciert, gepalleert.*  
 a Burnishing, *Een fracy ende schoon-makinght, een palleeringe.*  
 a Bur, *Een klisse, kryydt.*  
 full of Burs, *Vol klissen.*  
 a Burrow, or towne incorporate, *Een Burgh of ie Stadt geincorporeert.*  
 a Burrow-master, or a Bourrugh-head, *Een Borgh-meester, of ie Borgher-meester, het Hoofst van een stadt of ie plaetse.*  
 Burgesse right, *Borgh of ie borgers rechts.*  
 a Burrow, covert, or den, *Een hol, een spelon-ke, of ie verborgen plaetse, een schuyt-plaetse.*  
 a connie-Burrow, *Een Konijn-gat.*  
 a Bush of brambles or thornes, *Een bos door-nen of ie heggen.*  
 Bushes growing thick together, *Doornen of ie beggen dicht by malkandar groeyende.*  
 a Bush of haire, *Een bos hayrs. Siet Haire.*  
 Bushie, *Boschachigh, vol doornen.*  
 a Bushell or strike, *Een mudde, een half sifter, een mate.*  
 a Bushell of corne, *Een mudde koorens.*  
 alike Bushell, *Een muddeken.*  
 to be Busied, or occupied, *Naarstigh zijn, be-sigh zijn.*  
 Busied, *Geemployeert, gedsight.*  
 Businesse, *Affairen, koopmanschap, negotie.*  
 a Busy body, *Een die hem-selven met ander's lie-*

*den haer dinghen bemoeyt.*  
 a Buske, *Een plant die vrouwen dragen.*  
 Buskins, *Halve leersien als de Polacken dragen.*  
 to Busse or kisse, *Soenen, kussen. Siet Kisse.*  
 But, *Maer, doch.*  
 But yet, *Maer nochtans.*  
 But that, *Maer dat.*  
 But if, *Maer indien, maer is 't dat.*  
 But how? *Maer hoe? in wat maniere?*  
 But a while agoe, *Maer een weynigh geleden.*  
 But onely that, *Maer alleenlick dat, wytghewo-men dat.*  
 But rather, *Maer liever.*  
 to play the Butcher, *blood-sucker or tyrant, Vlesch-bouwer, bloes-suyger of ie tyran stalen.*  
 a Butcher, *Een vlesch-bouwer.*  
 a Butchers shop or chamble, *Een vlesch-bou-wers winckel, een vlesch-hal.*  
 a Butler, *Bottelier.*  
 an under-Butler, *Een onder-bottelier.*  
 a But of wine, *Een Amc of ie vat wyns.*  
 a But or marke to shoote at, *Een doel-merck.*  
 Butter, *Boter.*  
 Buttered, *Gebotert.*  
 a peece of bread and butter, *Een stuck broot met boter, een boteram.*  
 a Butter-flie, *Een somer-voegel, een Pepel.*  
 a Butterie, *Een bottelcrie daer de spijs in bewaert wordt.*  
 a Buttock or hanch, *Een Bil.*  
 small Buttocks, *Kleyne billen, bilckens.*  
 great Buttocks, *Groote billen.*  
 they that have their Buttocks cut off, *Die ha-re billen zijn afgesneden.*  
 to Button, *Knoopen.*  
 Buttoned, *Geknoopt.*  
 a Buttoning, *Een knoopinge.*  
 a Button, *Een knoop.*  
 a Button-hole, *Een knoop-gat.*  
 a Buttresse, *prop or pillar, Stryken, posten of ie pylaren van timmeragie.*  
 Buttresses, *Siet Prop.*  
 to make Buxome, *meeke and gentle, Mildt, soet ende sachtmoedigh maken.*  
 to be Buxome or obedient, *Milde ende geboor-saem zijn.*  
 Buxomnesse, *meekenesse, or obedience, Mil-digheyt, soetigheyt, sachtmoedigheyt.*  
 Buxome

**B**uxome or obedient, *Milde, ofte gehoorfaem.*  
 Buxomely, *Sachmoedigblick, vriendelick*  
 to Buy, *Koopen.*  
 to Buy together, *Te samen koopen.*  
 to Buy before hand, *In voorraedt koopen.*  
 to Buy againe, *Wederom koopen ofte herkoopen.*  
 to Buy and sell againe, *Koopen en wederom ver-  
 koopen.*  
 to Buy often, *Diekmaels koopen.*  
 to have a list to Buy, *Een lust hebben te koopen.*  
 to be Bought, *Dat te koopen is.*  
 Bought, *Gekoft.*  
 Bought againe, *Wederom gekoft.* (kost.  
 Bought for a low price, *Voor een lage prijs ge-  
 a Buyer, Een kooper.*  
 a great buyer, *Een groot-kooper.*  
 a Buying, *Een koopinge.*  
 a Buying and selling, *Een koopinge ende verkoo-  
 pinge.*  
 By, *Door, by,*  
 a By-path, *Een by-pads.*  
 By or nigh together, *By, na by malkander.*  
 By and by, out of hand, *Terstons, van stonden  
 aen. Siet Anon.*  
 By chance, *By geluck.*  
 By my fa, or in good sooth, *By mijn trouwen, of  
 in goeden ernst.*  
 By reason, *By of door reden.*  
 By it selfe, *Siet a Sunder.*  
 By some manner, meanes or reason, *Dooree-  
 nige maniere, middel ofte reden.*  
 By some place, *Door eenige wegh, ofte plaetse.*  
 By what meanes soever it be, *In wat maniere  
 dat het zy.*  
 By what way or place, *Langs waer, door wat  
 plaetse ofte wegh.*

C before A

**A** Cabanet, *Een Cabinet, ofte kofferken.*  
 a Caberne or cabin in a ship, *Een Ca-  
 binet in een schip.*  
 a Cabin, *Een hutte.*  
 a narrow Cabin, *Een enge hutte.*  
 a Cabin, or cottage, *Een hutteken, een huysken,  
 ofte tente.*  
 a Cable rope, *Een kabel-touw van een schip.*  
 Cables, *Kabelen.*

Cablisch, *Tongh rijs-hout.*  
 to Cakle as a hen doth, *Kakelen als een hoer.*  
 Cachinnation, *Een groote lachinge.*  
 Cacologie, *Siet ill Report.*  
 a Cage or place to keepe birds in, *Een voghel-  
 koy.*  
 a Cage for bondmen or slaves, *Een koy ofte  
 plaetse, daer de slaven gebonden ofte gesloten  
 liggen.*  
 a Cautife, *Een arm, ofte ellendigh mensch.*  
 a Cake, *Een koeck.*  
 to bake Cakes, *Koecken backen.*  
 a wheaten Cake, *Een tarwen koeck.*  
 sweete Cake bread, *Soet koecken broods.*  
 sweete Cakes, *Soete koecken.*  
 pan-Cakes, *Pannekoecken.*  
 Calamitie, *Lammer, schade, ongeluck.*  
 to Calcate, *Siet Stampe, of tread upon.*  
 to Calcinate, *Siet Burne.*  
 a Caliver, *Een Rger.*  
 a Calender, *Een Almanack.*  
 the Calends or first day of every month, *D'eer-  
 ste dagh van yeder maendi.*  
 Calefe, *Siet Beat.*  
 a Calfe, *Een kalf.*  
 the Calfe of the leg, *De Braye ofte dickte van  
 het been.*  
 to Califie, *Warm maken.*  
 Caligation, *Siet Dimnesse of light.*  
 Caligraphe, *Schoon-schrijvinge.*  
 to Call, *Roepen.*  
 to Call often, *Dickwils roepen.*  
 to Call to, *Toeroepen.*  
 to Call instantly, *Ernstelick roepen.*  
 to Call upon, *Aenroepen.*  
 to Call upon for helpe, *Om hulpe roepen.*  
 to Call out, *Wiroepen.*  
 to Call back againe, *Weder-roepen, herroepen.*  
 to Call to witnesse, *Tot getuyge roepen.*  
 Called, *Geroepen.*  
 Called Saints, *Geroepen Heyligen.*  
 a Calling, *Een roepinge, beroepingebe.*  
 a Caller, *Een Roeper.*  
 to Call to remembrance, *Tot gedachtenisse roe-  
 pen.*  
 by Calling, *Door beroepinge.*  
 that cannot be Called back, *Dat onwedderroepelick is.*

Calliditie

CAL CAM CAN

Calliditie, *Loosbeyt, schalckbeyt.*  
 Callosity, *Hardigheyt.*  
 to be Calme, *Stil worden, gerust zijn.*  
 the sea is calme, *De zee is stil, ofte kalm.*  
 to make calme or quiet, *Stil maken, gerust ma-  
 ken, stillen.*  
 Calmesse, quietnesse, *Stilte, gerustigheyt.*  
 Calme or quiet, *Gerust, vreedzaamigh, stil.*  
 in a calme time or season, *In een stil saysoen.*  
 Calmely, *Stilligh, gerustelick.*  
 to calumniate, *Siet to Slander.*  
 Calumniation, *Siet Slandring.*  
 Caltraps, *Voet-angels.*  
 Cambrich, *Fijn lynwaet,*  
 a camel, *Een kemel.*  
 a camel keeper or driver, *Een kemel dryver,*  
 of a camel, *Van een kemel.*  
 a cammocke, *Siet Rest-harrow.*  
 to Campe, encampe or pitch a camp, *Een le-  
 ger leggen ofte slaen.*  
 a campe, *Een kryghs-leger, een heyr-leger.*  
 the pitching of a Campe, *Een vast-stellinghe  
 van een leger.*  
 he that pitcheth the campe, *Een Veldtbeer die  
 den leger slaet.*  
 Camphire, *Een kruyt also gebeten. Siet Hearbes.*  
 I Can, *Ick kan, ick mach.*  
 I cannot, *Ick en kan niet, ick en mach niet.*  
 to do all one can, *Te doen al dat yemant kan,  
 ofte mach.*  
 that cannot, *Die niet en kan.*  
 Canaces, *Bloeds-schandige vrouwen.*  
 a Canopic, *Een overhangsel van een bedde.*  
 a Cane or reed, *Een Rottingh ofte Spaensch riet.*  
 a place where canes grow, *Een plaatsje dder  
 riet wast.*  
 a sugar cane, *Een Suycker-riet.*  
 full of canes, *Vol van rieten.*  
 to cancell, to cut, or raze out, *Wtschrabben,  
 te niet doen.*  
 to be cancelled, *Wtschrabt zijn.*  
 a cancelling, *Een wtschrabbinge, een te niet-doe-  
 ninge.*  
 Cancelled, *Wtschrabt, te niet gedaen.*  
 to make Candles of tallow, *Kaersjen van ruet  
 maeken.*  
 a candle, *Een kaerse.*  
 a little Candle, *Een kleyne kaers.*

CAN CAP

a candle weeke, *Een kaers-wieck.*  
 waxe candles, *Wass-kaersjen.*  
 a candle-stick, *Een kandelaer.*  
 a candle-snuffer, *Een kaers-snuyster.*  
 Candle-mas-day, *Licht-mis-dagh.*  
 a canell tree, *Een kanwel-boom.* (beten.)  
 a canker, *Een kancker, of een gewormte also ge-*  
 a Canker soare, *Een kancker-zeer.*  
 a canker called a pockeating to the bone, *Een  
 kancker, ofte pocks die in het been es.*  
 a canker or rust, *Siet Rust.*  
 Canine or doggish, *Hondachtigh.*  
 a canne, or a pott, *Een kan ofte een pot.*  
 an oyle-can, *Een oly-kan.*  
 the canne-bone or the throat, *De strot, kels, of  
 gorgel.*  
 Canons, *Siet Artillery.*  
 Canons of breeches, *Canonnen van broecken.*  
 Canons, lawes and rules, *Canonnen, wotten, en  
 regelen.*  
 Canons resident in Cathedral churches, *Ca-  
 nons ofte regelen residerende in Dom-kerken.*  
 a Canoniship, *Een Canonickschap, Prekettschap.*  
 to Canonize or make Saint, *Canoniseren ofte  
 een Sanct maecken.* (kinge.)  
 a Canonization, *Een Canonizatie ofte Sanct-ma-*  
 a Canth or piece, *Een stuck.*  
 Canvas, *Kanifas,*  
 there is a great canvassing, *Daer is een groot ge-  
 doe ofte beradinge om yets nye te vinden.*  
 Canvassed or much talked off, *Veel daer van  
 gesproken.*  
 to weare a Cap, *Een kap ofte bonnet dragen.*  
 a Cap, *Een kap.*  
 a womans Cap, *Een vrouwen kap.*  
 a furred Cap, *Een gevoerde kap.*  
 a Capper, *Een kapper, of strongh.*  
 Capable or fitt to receive, *Capabel ofte bequaem  
 te ontfangen.*  
 Capacity or fitnesse to receive, *Capacitete,  
 ofte bequaemheyt om te ontfangen.*  
 a Cape case, *Een bouget, maeken, ofte ledere  
 saekken.*  
 a Cape or bay, *Een kaep, ofte baey.*  
 a Cape of a cloake, *De kap van een waemel.*  
 a Spanish Cap, *Een Spansche kap.*  
 to Caper, *Op-springen.*  
 a Capring, *Een op-springinge van de grond.*  
 Capers,

CAP.

**Capers, Capers, opspringers.**  
**Capitall or deadly, Capitaal ofte doodelick.**  
 the Capitall in Rome, *De Capitaal binnen Roomen.*  
 a Capon, *Een kapoen.*  
 a Caponet, *Een kapoeken.*  
 a Capon fatted, *Een gevettede kapoen.*  
 a Capooock. *Sies lacker.*  
**Capricorne. Sies Signes.**  
 to make a Captaine, *Een Capiteyn ofte Hoofstman maken.*  
 a Captaine, *Een Capiteyn, ten Hoofstman, een leydsman.*  
 a Captaineship, *Een Capiteynschap, een Hoofstmanschap.*  
 a Captaine of foot, *Een Capiteyn van voesknechten.*  
 a Captaine of horse, *Een Ritmeester.*  
 a Captaine of a hundred heads, *Een Capiteyn over hondert hoofden.*  
 a Captaine of the gard, *Een Capiteyn van de garde.*  
 a Captaine Generall, *Een Capiteyn Generaal, Veldt-overste.*  
 a ship-Captaine, *Een scheeps Capiteyn.*  
 a Captaine of a Galley, *Een Capiteyn van een Galei.*  
**Captiousnesse, Vol bedroghs, argh-listigb, haest geraeckt, haest begrijpende.**  
 a Captious fellow, *Een hees gebaekers gesel, die haest geraeckt is.*  
**Captiously, Sebaleklick, arghlistelick, bedriegelick.**  
 a Captive, *Een gevangen van den vyant.*  
**Captivity, Gevangenisse.**  
 he that is returned from Captivity, *Die nyt de gevangenis is weder-gekeert.*  
 to Captivate, *Gevangen houden.*  
 a Caravel, *Een karavel ofte schip also geheeten.*  
**Carawaies, Karreweyen.**  
 a Carawaie-seller, *Een karrewey-kooper.*  
 a Carbonado, *Een stuck vleesch op den rooster gebraden.*  
 a Carbuncle, *Een Carbonckel-steen.*  
 a Carkasse, *Een doot ofte verrot lichaam, gelijk een kreng, een pry.*  
 full of dead Carkasses, *Vol van doode lichamen ofte doode pryen.*

CAR

to play at Cards, *Kaert-spelen, trouf-spelen.*  
 to deale out the Cards, *De kaerten nyt-deelen, ofte geven.*  
 to cutt the Cards, *De kaerten of-lichten.*  
 a Card, *Een kaert.*  
 Card-play, *Kaert-spel.*  
 an hart, *Een hart.*  
 a club, *Een klaver.*  
 a diamond, *Een ruyt.*  
 a spade, *Een schoppe.*  
 the King, *Den Koningh.*  
 the Queene, *De Koninginne.*  
 the woman, *De vrouw.*  
 the knave, *De boeve.*  
 the ace, *Het aes.*  
 the ten, *De tien.*  
 the nine, *De neghen.*  
 the eight, *De acht.*  
 the seven, *De seven.*  
 the sixe, *De ses.*  
 the five, *De vijf.*  
 the four, *De vier.*  
 the three, *De drie.*  
 the two or the dewce, *De twee ofte deus.*  
 the trumpe or turned Card, *De troef ofte de omgekeerde kaert.*  
 to Card wool, *Wol kaerden ofte kammen, wol-kamminge.*  
 a wool-Card, *Een wol-kaerts.*  
 wool-Carding, *Wol-kaerdinge.*  
 a Card-maker, *Een kaerden-maker.*  
 a Cardinal, *Een Cardinael.*  
 to care for, or have regard unto, *Sorgen, of regard op yet hebben, of acht daer op slaen.*  
 to take Care, *Sorge nemen, besorgen.*  
 to Care for diligently, *Nierfelicken besorgen.*  
 to have Care of any thing, *Sorge dragen voor enigh dingh.*  
**Care, Sorge, angst, vlytigheyt.**  
**Care, and diligence, Sorge, ende niersticheyt.**  
**Carefulnessse, Sorghvuldigheyt.**  
**Carefull, Sorghvuldigh.**  
 Carefully or diligently, *Sorghvuldelick, vlytelick.*  
**Carelesse, Sorgeloos.**  
**Carelesnesse, Sorgeloosheyt, nalatigheyt, versuy-migheyt.**  
**Carelessly, Sorghlooslick, nalatelick.**

Carfans

CAR

- Carfans or Carfax, Een plaats daer vier wegen te samen komen.  
 to Carry or beare, Dragen.  
 to Carry often, Dickmaals dragen ofte voeren.  
 to Carry back, Te rugge dragen, ofte voeren.  
 to Carry by waggon, or water, Voeren by wagen, ofte by water.  
 Carried or borne, Gedragen, gevoert.  
 Carried from one place, to an other, Van een plaats tot een ander gedragen, ofte gevoert.  
 a Carrying or bearing, Een draginge, een voeringe.  
 by Carriage, By voeringe.  
 Carriage or transporting over sea, Overvoeringe aen de ander zijde der zee.  
 Carriage or transport money, Vracht-voeringe, vaer-gelt, vracht-loon.  
 Carke, Sorgvuldigheyt. Siet Carefulnessse.  
 a Carle. Siet Churle.  
 Caritie, Dierta.  
 to Carminate, Spinnen.  
 to have Carnally to do with, Met yemands vleeschelike lust bedryven.  
 Carnall or fleshly, Vleschelijk.  
 Carnosity, Vleschachtigheyt.  
 a Carole, Een liedsken. Siet Sonnet.  
 to Carpe, Missseggen, blameren.  
 a Carper, Een Misssegger, een qualick beduyder.  
 a Carping, Een Misssegginge, blameringe.  
 to play the Carpenter, Den Timmerman spelen.  
 a Carpenter, Een Timmerman.  
 a maffer Carpenter, Een meester ofte Baas-timmerman.  
 a Carpenters line, Een Timmermans lijn, ofte snoer.  
 a Carpenters rule, Een Timmermans regel.  
 a Carpenters axe, Een Timmermans schave ofte Bijl.  
 a Carpet, Een Tafel-kleed.  
 a Carraine, Een doode stinckende kyng, een pry, verrot vleesch.  
 full of Carraines, Vol verrooste kyngen of doode pryen.  
 a Carrack, Een karraeck, een groot schip.  
 a Car, carroch, Een karre, een Carosse.  
 a Carrier or ring where great horse are ridden, Een rondt ofte ringh, daer men groote paerden pickeert.

CAR CAS

- to drive a Cart, waine, or chariot, Een wagen, koets ofte karos voeren ofte dryven.  
 a Cart, car, waine or chariot, Een wagen, koets, karre ofte karos.  
 a Carter, Een Voerman.  
 Cart-driving, Wagen-voeringe, dryvinge, rydinge.  
 the axle tree of a Cart, Den asse van een wagen.  
 Cart-harnasse, Wagen getuygh, het gareel daer de paerden aen trecken.  
 a Cart or wagon-maker, a Cart-wright, Een wagen-maker.  
 to Carve, or grave, Snyden, graveeren.  
 to Carve in wood, In hout, ofte timmer-werck snyden, graveeren.  
 a Carving of branches, Beasts, Images, either in wood or brasse, Een snydinge ofte graveeringe van tacken, beesten, beelden, het zy in hout ofte koper.  
 a Carver, Een beels-snyder, graveerder.  
 the skill of Carving, or engraving, De konst-snydinge, ofte graveeringe.  
 Carved, Gesneden, gegraveert.  
 to Carve meate, Spijs op-snyden ofte af-snyden, om yemant te geven.  
 a Carver of meate, Een af-snyder van vleesch, om yemant te dienen.  
 the Kings Carver, Des Konings af-snyder, die hem sijn spijs op sijn tellioir dient.  
 a Carve of Land. Siet a Plow Land.  
 a Carvell; a ship so named; Een karaveel ofte schip also genaemt.  
 a Case or matter, Een geval, oorsaecke, ofte reden.  
 a Case in law, Een sake in 't gerecht.  
 a Case to put any thing in, Een buffe ofte koker: daer men yet in steeckt ofte bewaert.  
 a pin-Case, Een spelde-koker.  
 a needle-Case, Een naelde-koker.  
 a combe-Case, Een kam-koker.  
 a knife-Case, Een mes-koker.  
 a Barbers Case, Een Barbiers koker.  
 a Case of a noun, Een geval van een name.  
 a Case or estate, Staet ofte gesteltemiffi.  
 in good Case, Wel te pas, in een goede conditi: wel.  
 put the Case, or admit it be so, Genomen dat het also is.

## CAS

in no Case or in no wife, *Geensins, in geenderley wyse ofte maniere.*  
 a Casement, *Een venster-tralie, die men voor de venster set.*  
 to Cashiere, *Afdancken, kasseren.*  
 Cashiered souldiers, *Afgedanckte, of gekassierde soldaten.*  
 a Caske. *Siet Wine-veffel, Een was.*  
 a Casket, till or litle coffer, *Een koffer ofte kistjen.*  
 he or she that beareth a Casket, *Hy ofte sy die een kofferken draeght.*  
 a Caslock, *Een panrock, een casack.*  
 a souldiers caslock, *Een soldaets casack, een kryghs-mantel.*  
 a litle Caslock, *Een wapen-rockken.*  
 to Cast, *hurlen, throw or sling, Werpen.*  
 to Cast downe, *Neder werpen.*  
 to Cast downe head long, *Van boven neder werpen met geweld.*  
 to Cast downe flat, *Neder werpen ter aerden.*  
 to Cast out, *Wegwerpen.*  
 to Cast against, *Tegenwerpen.*  
 to Cast off, *Verwerpen.*  
 Cast downe, *Neder geworpen.*  
 Cast downe or hurled to the ground, *Neder geworpen, ofte ter aerden gevelt.*  
 Cast out, *Afgeworpen.*  
 Cast against, *Tegen geworpen.*  
 Cast off or renounced, *Verworpen, wysgeworpen.*  
 a Cast or a throwe, *Een werp, ofte werpsel.*  
 a Casting or throwing, *Een werpinge.*  
 a Cast-net, *Een werp-net.*  
 a Cast at dice, *Een werp met dobbel-stenen.*  
 a Casting of beaſt, *Een werp der dieren.*  
 a Casting or vomiting, *Een overgevinge.*  
 a Casting in the teeth, *Een werpinge in yemants tanden, een verwytinge.*  
 a Casting of an arrow, *Een pijl-werpinge.*  
 a Casting by the Jury, *Een veroordeeling door het Gerecht.* (Slot.)  
 a Castle or fortresse, *Een Kasteel, Starcke, ofte*  
 a litle Castle or fortresse, *Een Slotjen.*  
 a Castle set upon a hill, *Een Kasteel op een bergh geset.*  
 they that keepe Castles or great houses, *Kastelen.*  
 Castigation, *Straffe.*

## CAT

to Castrate, *Lubben. Siet Geld.*  
 Casuall, *Miet avonture gekomen, tosvalligh.*  
 Casualty. *Siet Chance or losse.*  
 a Cataplasme. *Siet Plaister.*  
 to Catch one in persuing after him, *Yemandt vangen in het achterhalen, aenvatten, aengrypen.*  
 te Catch by violence, *Vangen of aenvatten met geweld.*  
 to Catch in a net, *In een net vangen.*  
 to Catch and snatch, *Vatten ende rucken.*  
 Caught or caught, *Gevangen, aengevat.*  
 a Catching, *Een vanginge, aenvattinge.*  
 a Catching by violence, *Een vattinge, ofte aengrypinge door geweld.*  
 Catch poles, *Aengrypers, Sergianten alsoo genaemt.*  
 a Cater, *Een spijs-kooper, een Dispensier.*  
 to doe the office of a cater, *Spijs koopden.*  
 Cates, *Allerley delicate toefpys.*  
 Catechisme, or catechising, *Catechiseren, met den monde yemandt leeren ofte onderwyfen.*  
 to Catechize, *Catechiseren ofte yemandt onderwyfen in de gronden des geloofs.*  
 a Catterpillar, *Een gewormte dat de botten van den wyngaert af-knaeght, een rupsje.*  
 a Catharre or rheume, *Een catharre ofte sinekinge wys hut hoest.*  
 a Cathedrall church, *Een Dom-kerck, een heerlickende kostelike kerck.*  
 a Catholik, or he which holdeth the right faith, *Een Catholijck, of een die het recht sinigh geloove houdt.*  
 Catholique or universall, *Over al gemeyn, universel.*  
 a Cat, *Een katte.*  
 Cattels. *Siet Chattels.*  
 Cattell, small or great, *Vee, alderhande beest groot en kleyn, ofte alderley beest, dat diem tot dragen, trecken, ofte lant te bouwen, gedierven.*  
 full of Cattell, or great substance in cattell, *Vol vee, ofte groote rijkdom in beesten.*  
 Catstaile, *Een roode pruym also genaemt.*  
 a Caudle, *Een candel, een suppen.*  
 a Cave or a denne, *Een speloncke ofte hol.*  
 a litle Cave, *Een spelonckken, een schuyt-plaatsken.*  
 a Cave or denne for wilde beaſts, *Een hol in de bosschen*

Bosschen daer de wilde gedierten haer vertreck  
 ofte schuyt-plaets hebben.  
 full of Caves, Vol van holten.  
 a Caveat. Siet Warning, or Caution.  
 Caught, Gevangen.  
 to Cavill and wrangle, Wrevelen, gabberen,  
 boerden, krackelen.  
 a cavill, Een wrevel, een boerde.  
 a captious cavill, Een kleyne arglistigheyt, een  
 aenvattigh wrevel.  
 a caviller, Een wreveler, een sposter, ofte een die  
 krackeel soeckt.  
 a cavilling, Een wrevelinge, krackeelinge, bespos-  
 tinge.  
 subtill cavills, Argblifstige wrevelingen.  
 a Cauldron, Een ketel ofte groose Brouw-ketel.  
 a litle cauldron, Een ketelken.  
 a Cauldron-maker, Een Brouw-ketel-maker.  
 the Caul which covereth the bowels, Het vet  
 ende dobbel vel, dat de darmen bedeckt, de  
 huyve.  
 a caul for a womans head, Een huyve daer een  
 vrouwe haer hoofd mede bedeckt.  
 Caulme, Kalm ofte stil.  
 to Cause, move, or provoke, Oorsaken, veroor-  
 saecken, bewegen, verwecken, opbijsen.  
 to cause, or procure, Causeren, te wege bren-  
 ghen.  
 to cause or make, Doen, ofte doen maken.  
 a cause or occasion. Een oorsake ofte occasie.  
 a cause or action, Een saecke, reden ofte actie.  
 a causer, Een veroorsaeker, een beweger.  
 for many causes, Voor menighe oorsaken.  
 there is cause, Daer is oorsake.  
 for that cause, Om die oorsake wille.  
 without cause, Sonder oorsake, sonder reden.  
 not without cause, Niet sonder oorsaecke ofte  
 reden.  
 a Cause, or paved place, Een kay, een voet-  
 padt met steenen.  
 a Cautell or craftie way to deceive, Een arg-  
 listige ofte loofse wegh om te bedriegen.  
 Caurelous, Vol loosheydt, schalckheyt.  
 Cautelously, Schalckelick, listighlick.  
 to cauterize. Siet to Seare or burne.  
 a Caution, Een toeficht, een boedinge.  
 many Cautions, Menige toefichten, ofte hoe-  
 dingem.

## C before E

**T**O Cease or leave off, Stil sitten, op-hou-  
 den, af-laten te werken.  
 to Cease, or rest, Ophouden ofte rusten van yet  
 te doen.  
 to cease, or abisit from, Op-houden, af-laten.  
 to cease from weeping, Op-houden van wee-  
 nen.  
 to cease from labour, Van arbejdt a staten, ru-  
 sten.  
 a cessation or ceasing, Een op-houdinge, op-schor-  
 tinge, een af-latinge.  
 a cessation of armes, Een op-schortinge van wa-  
 penen.  
 to Celebrate, Vermaert maken, vieren, hoogh  
 achten, celebreren.  
 Celebration, Vermaert-makinge, hoogh-ach-  
 singe.  
 Celebrity, Siet Renowne.  
 Celeritie, Lichtigheyt, rascheyt, snelheyt.  
 Celestiall, Hemelsch.  
 a Cell, Een Nonnekens Celle.  
 a Celler, Een Bier ofte Wyn-kelder.  
 a litle Celler, Een kelderken.  
 Celitude. Siet Highness.  
 a Cement, wherewith stones are joynd toge-  
 ther, Semens, daer mede stenen i' samen gemen-  
 selt zijn.  
 to Cense, Wieroocken.  
 a Censer, Een Wieroock-vat.  
 the Censurie wherein cense is burnt, Het wie-  
 roock-vat daer in men wieroock brans oft offert.  
 a Censor, or Reformer of manners, Een Regi-  
 mens-Heer, een Politijck Reformeerder, een be-  
 rifier.  
 Censorious, Vol van berispinge.  
 Censure. Siet Correction.  
 to censure, Oordeelen, yemans censureren ofte be-  
 rissen.  
 Centre, Het middel-punct oft bet middelste in een  
 perck, ringh, ende al dat rondt is.  
 a Centre, Een Schilt-wacht, een Sentinel.  
 a Centurie, Een hoop ofte bende van hondert Sol-  
 daten.  
 Centurion, Siet Captaine.  
 a Ceremonie, Een Ceremonie, een Kercken ge-  
 bruyck,

CER CHA

solemne Ceremonies, Solemnale Ceremonien.  
to be Certaine or manifest, *Verskert zijn, ofte openbaer.*  
it is certaine, *Het is seker, het is openbaer, het is blykelyck.*

Certainety, *Sekerheyt.*  
Certainly, *Sekerlyck, waarlyck.*  
for a certainty, *Voorwaerlyck, gewifflyck.*  
to Certifie, *Seker maken, certificeren.*  
to be certified, *Seker gemaect zijn.*  
a certificate, *Een certificatie, attestatie.*  
Ceruse, *Wit loot.*

to Cesse, *taxe, or levie, Opleggen, yet op yemant setten, prylen, taxeren, op-lichten.*  
a cesser, *Een oplegger, een taxerder, een op-lichter.*

Cessed, *Opgeleyt, get axcert.*  
a Cisterne, *Een Regen-back, een put ofte Cisterne, daer in men water houdt.*  
a litle Cisterne, *Een Regen-baaxken ofte Cister-naken om water in te houden.*

C before H

**T**O Chafe, fret, or fume, *Sich verstoren, sich belghen, vyerigh zijn, qualick te vreden worden.*

to chafe much, *Seer verstoort zijn, sich groote-liex belgen, heel qualick te vreden.*  
to chafe with in himselfe, *Hem-selven verstoren, de tanden laten sien van gramschap.*  
to chafe one, *Siet to make one Angry.*  
a chafing or being angry, *Een verstoortheyt ofte gram-wesinge.*

Chafed or angered, *Verstoort, gram gemaect.*  
to Chafe or warme, *Verwarmen, warmte ofte hitte maken.*  
a chafing, *Een verwarminge.*  
a chafer or chafing-dish, *Een vyer-seff, een comfoir.*

Chaffe, *Kaf, palis.*  
a Chaffe-houle, *Een Kaf-huyt.*  
a Chaffe-sack, *Een Kaf-sack.*  
mingled with chaffe, *Met kaf vermengt.*  
to Chaffer, *Siet Buy and Sell, Ruylen.*  
Chaffer, *Coopmanschap.*  
a chaffers, *Een schotel om water daer in te ver-warmen.*

CHE

to Chaine or tie with chaines, *Ketenen; ofte met ketenen binden.*  
to chaine together, *'t Samen ketenen, ofte vast maken.*

Chained, *Geketent, met ketenen gebonden.*

a chaine, *Een keten.*  
a chaine of gold, *Een keten van gouds.*  
a chaining, *Een vast-bindinge met ketenen.*  
a litle chaine, *Een ketenken.*  
a Chaire, *Een stoel, een setel.*  
a privie chaire or stoole, *Een keck-stoel.*

to Challenge or take to himself, *Sich yet ey-gentlick toeschryven, ende dat sijn eygen maken.*  
*Siet Claime.*

to Challenge another into the feild, *Yemands uyt-eysehen, ofte een Carieel senden om in het veld te vechten.*

a Challenge, *Een Cartel-brief.*  
a challenge, *Een uyt-eychinge, ofte uyt-roepinge in het veld.*

Challenged, *Wt-geeycht, uyt-geroepen in 't veld te vechten.*

Challengers, *Wt-eysschers om met swaerden ofte rapieren te vechten.*

a Challice, *Een beker, drinck-vas, kalck.*

Chalke, *Krijt, kalck.*

a chalk-pit, *Een kalck-put.*

a kinde of chalkie earth, *Kalck-gruys.*

to chafke, *Met krijt ofte kalck schryven.*

a Chamber, *Een kamer.*

a chamber to lie and steepe in, *Een slaep-ka-mer.*

a bed-chamber, *Een slaep-kamer.*

an inner-chamber or parlour, *Een binnen-ka-mer ofte sale.*

a Brides-chamber, *Een Bruyds-kamer.*

a secreet chamber, *Een secreet ofte beymelicke kamer.*

a Counsell chamber, *Een Raeds-kamer.*

a Chamberlaine, *Een Kamerlingh.*

a maide Chamberlaine, or a Chambermaide, *Een Kameriere.*

a chamber fellow, *Een kamer-gesel, kamer adt.*

a chamber-pot, *Een pis-pot.*

a Lord Chamberlaine, *Een Heere Kamerlingh.*

a High-Chamberlaine, *Een Hoogh-Kamerlingh van een Prince, Hooft ofte Stads,*

Chamblet, *Kamelos.*

a garment



## CHA

- a garment of Chamblet, *Een kleed van kamelot.*  
 to make Chamfering, *Voren laang door een steene Colonne maken, rimpelen, fronsen of strepen maken.*  
 Chamfred, *Gerimpelt, gefronst, gestreept.*  
 a chamfering, *Een rimpelinghe, fronsinge.*  
 to Champ, *Kandern. Siet Chew.*  
 a Champion, *Een Kampioen ofte kamp-vechter.*  
 to play the Champion, *Kampen, vechten.*  
 Champion like, *Gelijck een Kampioen.*  
 Champion, or plaine ground, *Een veld, een open plaats.*  
 a Chancellour, *Een Cancelier.*  
 a high Chancellour, *Een hooghe Cancelier.*  
 a Chanell or gutter, *Een Canaal ofte gotte.*  
 a litle Chanel, *Een Canaalken, een gootken.*  
 the Chanel of a river, *De Canaal van een rivier.*  
 the deepe Chanels of the sea, *De diepe Canalen der zee.*  
 to Change, *Veranderen, verwisselen.*  
 Changed, *Verandert, verwisselt.*  
 a changing, *Een veranderinge.*  
 Changeable, *Veranderlick.*  
 a change of minde, or resolution, *Een veranderinge van sin, ofte resolutie.*  
 Changeableness or inconstancie, *Veranderlickheyt ofte ongestadighheyt.*  
 Changeable, *Dat verandert kan worden.*  
 Changeable in words and deeds, *Veranderlick in woorden ende daden.*  
 Changeable of colour, *Veranderlick van colour ofte verwe.*  
 a changeling, *Een verandert kindt, een ander kindt in de plaats van het rechte kindt geleyt.*  
 a Changer of money, *Een Wisselaer van gelt. Siet a Banker.*  
 a Changing of money, *Een wisseling van gelt.*  
 a Chanon, *Een Canonick. Siet Canon.*  
 to Chap, chink or gape, *Splyten, scheuren, gapen, roeyen.*  
 to chap as the ground chapeth, *Open scheuren als de aerde, klieven, open gaen.*  
 a chap or chinek, *Een scheure, reet, ofte spleet.*  
 a chaping, *Een open-schuuringe.*

## CHA

- full of chaps, *Vol van scheuren ofte splaten.*  
 Chaped or chinked, *Gescheurt, gespleten.*  
 a chape as the chape of a scabbard, *Een oeffter van een scheid van een swaert.*  
 a Chaplaine, *Een Capellaen.*  
 a Chaplet, *Een kroonsjen, een kransjen.*  
 a Chapman, *Een Koopman.*  
 Chapmanship, *Koopmanschap.*  
 a Chappel, *Een Capel.*  
 a litle Chappel, *Een Capelleken.*  
 the master of the Chappel or the chiefe-man in the quire, *Den meester van de Capel ofte de opperste in het Choor.*  
 the Chapter of a booke, *Het Capittel van een boeck.*  
 Chapter by Chapter, *Capittel by Capittel.*  
 the Chapter of a pillar, *Het Capittel van een Colonne.*  
 a Chapter-house, *Een Capittel-huys daer vele sit-steden ofte gestoelten staen.*  
 Char-cole, *Scen-kole.*  
 a Chare, *Siet Buysness.*  
 to charge or commaund, *Belasten, bevelen, gebieden.*  
 Charged or commanded, *Bevolen, belast, geboden.*  
 to be charged or commanded, *Belast, ofte bevelen zijn.*  
 to charge upon paine of death, *Belasten op lijfstraffe.*  
 a charge or command, *Een bevel, een gebod.*  
 a charge, office, or government, *Een charge, een ampt ofte gouvernement.*  
 to execute a charge, *Een charge uytvoeren.*  
 to charge one with some crime, *Yemant yete last leggen.*  
 to charge one falsly, *Yemands valschelick besuldigen ofte opleggen.*  
 to charge or load, *Laden.*  
 Chargeable, *Costelick.*  
 Charge or cost, *Kost, ofte onkost.*  
 a charger, *Een groote schoel.*  
 Charie or warie, *Wijs, voorsichtigh.*  
 to guide or drive a Chariot, *Een wagen ofte koets voeren.*  
 a chariot, *Een Koets-wagen ofte koets.*  
 a small chariot, *Een kleyne Koets-wagen.*  
 a chariot-maker, *Een koets, ofte wagen-maker.*

## CHA

- Charitie, *Charitact*, liefde tusschen de menschen.  
 very Charitable, *Seer charitabel*, vol van liefde.  
 Charles waine, *De seven sterren in het Noorden*, ofte de wagen-sterren.  
 to Charme, or inchant, *Betooveren*, tooveren.  
 a charming or an inchanting, *Een betoovering*.  
 Charmed or inchanted, *Betoovert*.  
 a Charmer, *Een Tooveraer* ofte een Tooveresse.  
 a Charnell-house, *Een been-huys*, de plaets daer men de doodts-benen legt.  
 a Charter or writing, *Een openen brief van een Prince*, ofte een Vorstelicke privilege.  
 a Chafe at tennis, *Een kaets* ofte slaggh inde kaets-baen.  
 a Chasse, or Forrest, *Een groote Boffchagie*, een Foreest, Bofch ofte Woudt.  
 to Chase, or hunt, *Iagen*.  
 a Chaser or Hunter, *Een Iager*.  
 Chasing, or hunting, *Iaginge*.  
 to Chase or drive away, *Verjagen*, ofte verdryven.  
 Chased away, *Verjaecht*, verdreven.  
 to be Chast, or live chastly, *Maegdelick leven*, kuysschelic leven.  
 Chastetie, *Kuysscheyt*.  
 Chastly, *Kuysschelic*.  
 to Chastise, *Kastyden*, straffen, tuchtigen.  
 Chastised, *Gekastydt* gestraft, getuchtigt.  
 a chastising, *Een kastydinge*, ofte straffinge.  
 Chattels, *Goederen*, als lands-brieven, paerden, ofte vee, &c.  
 to Chat or prate, *Klappen*, praten.  
 a Chater, *Een klappaert*.  
 a Chating, *Een klappernye*.  
 to chatter as birds doe, *Quetteren*, snateren, klappen.  
 to chatter like a Mag-pie, *Kaekelen* als een Exter.  
 a chattering, *Een kaekeling*, quetteringe.  
 Ever Chattering, *Altydt klappinge*, kaekeling.  
 to Chatter and make a noise, *Gerucht maken*, snateren.  
 a Chauldron, *Siet Cauldron*.  
 a chauldron of coales, *Een mase kolen van twee-en-dertigh schepels*.

## CHA

- to Chance or happen, *Geschieden*, gebeurren.  
 to come by chance, *By avontueren vallen*, by geluck komen, ofte geschieden.  
 it Chaunceth, *Het geschiedt*, het gebeurt.  
 to get by chance of lots, *By geluck* ofte door het lot krygen.  
 Chaunced by fortune or lot, *By geluck* ofte door het lot gekrygen.  
 that Chaunceth, *Das geschiedt* ofte gebeurt.  
 Chance, *Geval*, geluck, geschiedenisse, fortuyn.  
 a good Chance, or an ill chance, *Een goet* ofte een quaet geval.  
 by Chance, *Door toeval* ofte geluck. *Siet Per-aventure*.  
 a Chauncell, *Een secrete plaets* in den tempel daer men selden in-gaet.  
 a Chauncellour, *Een Cancellier*.  
 a Cheife Chauncellour, *Een opperste Cancellier*.  
 the Chauncerie office, *De Cancellarye*.  
 a Chaundler, *Een Kaers-maker*.  
 a waxe Chaundler, *Een wasse-kaers-maker*.  
 to Chaunt, *Siet Singen*.  
 a Chaunter or Cheife Singer, *Een Voor-sanger*. *Siet Singer*.  
 a Chauntrie, *Een Choor* daer in men singht.  
 to Chaw, or chew, *Kauwen*.  
 to Cheape, *Bedingen*, ofte dingen om yet goeden koop te hebben.  
 to waxe good Cheape, *Goeden koop* worden.  
 to make cheap, *Goeden koop* maken.  
 a Cheaper of wares, *Een bedinger van waren* ofte koopmanschap.  
 a Cheaping, *Een bedinginge*, ofte dinginge.  
 Cheapnesse, *Goets koop*, voor een klyne prys; ofte klyne waerde.  
 dogg-Cheape, *Heel goeden koop*.  
 better cheape, *Beter koop*.  
 Cheaply, *Das niet goede koop* en is.  
 to Cheare, or make chearefull, *Blyde maken*, verheugen, ofte vrolick maken.  
 to be chearefull, *Verblijt* zyn.  
 to looke chearefully, *Blydelick sien*, ofte met een blijde gelaet.  
 Cheare, *Blybeyt*,  
 Chearefulness, or pleasantnesse, *Vreughde*, genoghte, blydschap, blymoedigheyt.

Chear-

## CHE

- Chearfully** or merrily, *Blymoedelick*, met ge-  
noeghte.  
to **cheare** or encourage, *Vermanen*, moeds ge-  
ven.  
**Chearefullness** or liveliness, *Moeds*, *coura-  
gie*, *lichtfigmugheyt*.  
a **chearing** or encouraging, *Een moeds ofte cou-  
ragie-gevinge*.  
**Chearfully** or lively, *Blymoedighlick*, *levendigh*.  
to make good cheare, *Goeds cier maken*, *ban-  
quet* ofte *feest houden*.  
sumptuous in cheare, *Overvloedigh in styfe*,  
*Kofselick*, *Siet Feasting*.  
a **Cheat**, *Een yestrijckinge*, *Siet Prey*.  
to **Check** or taunt, *Schimpen*, *snacuwen*, *straf-  
fen*.  
a **check** or taunt, *Een schimp-woords*, *een verwijt*,  
*een snaeuw*.  
**Sharpe** or nipping taunts, *Scherpe schimpinge*,  
*nypinge*, ofte *een bittere snaeuw*.  
a **checker**, *Een schimper*, *een verwijter*, *een  
snaeuw*.  
to **check** or interrupt ones talke, *Tegen-seg-  
gen*, ofte *yemans sprake af-breken*.  
to make **Checker** worke, *Vier-kantsigh werck  
maken*.  
**Checker** work in wood or stones, *Vierkantsigh  
werck 't zy in hout ofte steen*.  
made checkerwise, *Vier-kantsigh gemaect*.  
a **Cheeke**, *Een wange* ofte *kaeck*.  
the **cheekes**, *De kaecken*.  
a small **cheeke**, *Een kleyne kaecke*.  
**Cheeke** teeth, *Kaeck-tanden*.  
a **cheeke**-bone, *Een kaeck-been*.  
the **cheeke**-apple, *De kaeck-appel*.  
blab **cheekes**, *Opgeblasen kaecken*.  
**Cheese**, *Kaas*, *keese*.  
soft **cheese**, *Sachte kaas*.  
**greene** or **young** **cheese**, *Groene* ofte *jonghe  
kaas*.  
**Cheese** rennet, *Kaas-bubbel*.  
a **cheese** forme, *Een kaas-vas*, ofte *kaas-vorm*.  
a **cheese** presse, *Een kaas-perste*.  
a **cheese** monger, *Een kaas-kramer* ofte *verkoop-  
per*.  
**Cheife** persons of a City, *De voornaemste* ofte  
*treffelichste personen van een stadt*, *de Besten*.  
a **Chief** Officer, *De opperste Officier*, *de voor-  
naemste*.

## CHE

- a **Cheife** Governour, *De opperste* ofte *voor-  
naemste Gouverneur*.  
the **Cheife** rule, place, or authority, *De voor-  
naemste regeringhe*, *plactse*, ofte *authori-  
teyt*.  
**Cheifedome**, *Prinsdom*, *principalteyt*.  
the **Cheife** part, *Het principaelste* ofte *voor-  
naemste deel*.  
**Cheife** or **Principall**, *Opperste*, *Voor-naemste*.  
**Cheifly**, *Principally*, or *Especially*, *Voorna-  
melick*, *principalick*, *byzonderlick*.  
the **Cheifest** of all, *De principaelste* ofte *treffe-  
licste van allen*.  
a **cherry**, *Een kerse* ofte *krieccke*.  
a **cherry**-tree, *Een kerse-boom*, ofte *kriecck-  
boom*.  
a **cherry**-stone, *Een kerse-steen*.  
to **Cherish**, *Koesteren*, *onderhouden*.  
**Cherished**, *Gekoesterd*, *opgevoeds*.  
a **cherishing**, *Een koesteringe*, *een opvoedinge*.  
to **Cherne** or make butter, *Boter kernem*.  
a **cherno** for butter, *Een kern-vas*.  
to play a **chests**, *Schaeck spelen*.  
a **chest** board, *Een schaeck-beraet*.  
**Chests**, *Schaecken*.  
to **chest**-dead bodies with spice, and oynt-  
ment, *Doods lichamen kisten met specerye ende  
salve*.  
a **Chesting** with spice, and oyntment, *Een  
doods lichaems kistinge met specerye ende sal-  
vinge*.  
a **chest** or **coffer**, *Een kist* ofte *koffer*.  
a **litle** **chest**, or a small **coffer**, *Een kistjen*, *een  
kofferken*.  
a **Chest** or **coffer** maker, *Een kist* ofte *koffer-  
maker*.  
a **mans** **chest** or **breast**, *Een mans borst*.  
a **chest**-nut, *Een castanie*.  
a **chest**-nut-tree, *Een castanien-boom*.  
**Cheverill**, *Sacht leder*, *geyten leder*.  
to **chew** meat, *Speye kauwen*.  
**Chewed**, *Gekauwt*.  
to **chaw** the **cudd**, *Herkauwen*, *gelijck de beesten  
doen*.  
a **Chewing**, or **chawing**, *Een kauwinge*, ofte  
*herkauwinge van het gene de menschen ofte bes-  
ten gegeren hebben*.  
a **Chick** or **chicken**, *Een kjecken* ofte *kjecken*.  
a **Chick**

CHI

a Chick new hatched , Een nieuw gebroeds kiecken.  
 a hatching of chickens, Een broedinge van kiecken.  
 to Chide or rebuke, Kyven, berispen.  
 to Chid. Siet Brawle.  
 to Chide earnestly, Ernstlick kyven..  
 Chidden, Gbekeven.  
 a Chiding, Een kyvinge ofte berispinge.  
 Chidingly, Kyfsachtighlick.  
 Chiefe, Opperste, voornaemste.  
 Chieftaine, Oversten. Siet Captaine.  
 a Chil-blaine, Een kack-biel.  
 a Child, Een kindt.  
 to play the Child, Kindts worden.  
 to be the fathers owne Child, Des vaders tyghen kindt zijn van conditie.  
 Childishly, Kinderachtigh, kindts.  
 to be with child, Met kindt, ofte swaer zyn, swanger worden..  
 Children, Kinderen.  
 a litle Childe or a babe, Een kindeken.  
 a fatherlesse or motherlesse Child, Een vaderloos ofte moederloos kindt, een wees-kindt.  
 a sucking Child, Een suggende kindt.  
 a foster Child, Een voester-kint.  
 Child-bearing, Kindt-baringe..  
 a woman lying in Child-bed, Een kraemvrouwe.  
 Child-hood or Childishnesse, Kindtsbeyt.  
 to be Chil or shake with cold, Groote koude hebben, buyverachtigh zyn, van koude beven.  
 Chilnesse, Koudigheydt, buyverachtighbeyt, bevings.  
 to make Chill, Die groote koude doet hebben.  
 a Chime of bells, Een geluydt van kloeken.  
 to Chime bells, Op de kloeken spelen, beyeren.  
 a Chime-keeper, Een klok-bewaerder.  
 a Chime-player, Een beyer-man.  
 a Chimney, Een sabouwe ofte schoorsteen.  
 a Chimney-sweeper, Een schoorsteen-veger.  
 the Chin-coug, De kinck-boest.  
 the Chine of a man or beast, De knoekel, bet been van den rugh-graet van een mensch ofte beest.  
 the Chine of a fish, De graet-been van een visch.

CHI CHO

a Chinke or a chap in the ground, Een opschearinge ofte slytinge in de aerde, een rese.  
 a Chinke in the earth, Een spleet in de aerde.  
 to make Chinkes, Open schuuren, ofte spleeten maken.  
 a Chinne, Een kinneback, een kaecke.  
 great Chinned, Groot gekinenback, ofte gekaect.  
 to Chip, Af-schaven, af-bouwen.  
 Chips, Spaenders.  
 to Chip bread, Broodt raspen, ofte af-schaven.  
 a Chipping of bread, Een raspinge ofte af-schavinge van broodt.  
 to Chirpe as a sparrow, Piepen ofte silpen als de musschen, een kleyn ende liefvelick singen van vogelen.  
 a Chirping of birds, Een soet ende liefvelick gesangh van vogelen, een quinckeleeringe.  
 Chirromancie, Een hands-waersegginge.  
 a Chirurgion, Een Chirurgijn, een wonden-mee-ster.  
 a Chisell, Een schaef-mes.  
 a Chit or freckle in the face or body, Een sproets, een kleyne roodsachtige plecke in 's aengesicht ofte in het lichaem..  
 full of Chits or freckles, Vol sproeten ofte plecken.  
 Chitterlings, Kleyne vette Darman, daermens kleyne beulingen van maecht.  
 a small gur, or Chitterling salted, Een kleyne darm gefouten.  
 Chivalrie, Ridderfchap, dat den ruysteren aangact..  
 Choaked or strangled, Geworcht.  
 a Choker, Een worgor ofte verworgor.  
 a Choking, Een worginge ofte verworginge.  
 Cholera, Gramfchap, een sackte in de maghe, kolerijck.  
 Cholerick, Gram-moedigh. Siet Anger.  
 without Cholera, Sonder gramfchap.  
 to Choose, elect or make choise of, Kjesen, wys-kjesen, verkiefen.  
 to Choose, ordaine. or appoint, Verkiefen, ordineren, stellen.  
 to Choose, pick out, or cull, Wt-picken, uytlesfen, wys-nemen.  
 a Choise, Een keure.  
 Chosen or Elect, Wtgepickt, wysgelesfen.  
 Choise or election, Keure of electie, wtkiesinge.  
 Choise or exquisite, Keure ofte wysneminge.  
 the choi-

the choicest, *De keurlickste.*  
 to Chop or cut off, *Af-snyden, af-bouwen, af-backen.*  
 Choped or cut off, *Afgesneden, afgebouwen, afgebackt.*  
 a Chopping or cutting off, *Een af-snydinge, ofte af-bouwinge, af-backinge.*  
 a Chop, *Een Af-snijdsel, af-hackfel.*  
 a chopper off, *Een af-snyder, een af-backer, af-bouwer.*  
 a chopping knife, *Een hack-mes.*  
 Chrystal, *Krystaal.*  
 a glasse of chrystal, *Een krystaline glas.*  
 Christ our onely annointed Lord and Saviour, *Christus onse enighe gesalfde Heere en Saligmaker.*  
 Christianitie, *Christenheyt.*  
 Christendome, *Christendom.*  
 a Christian, *Een Christich, een die den naem van Christus voert.*  
 to Christen, *Doopen.*  
 Christmas-day, *Kerstmis-dagh.*  
 Chronicles, *Chronycken, jaer-boeckten.*  
 a Chronicle, *Een Chronyck.*  
 Chronologie, *Beschryvinge vande jaren van het beginfel des werelts.*  
 a Church or Temple, *Een Kerck of Tempel.*  
 the Church or congregation of the faithfull, *De kercke ofte gemeynste der geloovigen.*  
 Churchmens, *Kerckdicks personen.*  
 a church-yard, *Een Kerck-hoff.*  
 a church-warden, *Een Kerck-Diaken.*  
 a churchwardership, *Een Kerck-diakenschap.*  
 a church-porch, *Een Kerck-voorhoff.*  
 a Churle or carle of the countrie, *Een onverstandigen Boer ofte kinckel.*  
 to be churlish, *Rouw ende styf zijn, korsfel, narsig.*  
 Churlishnesse, *Scherpheyte, styfheyte, korselheyte, narsigheyte.*  
 Churlish, *Stuyrachtig, korselachtig, narsachtig.*

## C before I

**A** Cich or chich-peafe, *Ciccrs, kekers.*  
 a Cichling, *Keckerkens.*  
 a Cickle to reape corne with all, *Een sicksel, een seffen.*  
 Cider, *Appel-dranc.*

Cimi. *Siet Ciment.*  
 a Cimbal, *Een Cymbal.*  
 to play on the Gimbals, *Op de Cymbalen spelen.*  
 a Cimbalist, *Een die op de Cymbalen speelt.*  
 Cinnamon, *Kaneel.*  
 Cinque ports, *De vijf zee-bevens in Englands.*  
 a Cipher, *Een Cypher.*  
 to writ in Ciphers, *In Cysers ofte in het kort schryven.*  
 Cipres or fine linnen, *Linnen, sijn lijnwaet.*  
 to make a Circle, *Een ronde ofte circkel maken.*  
 a circle, *Een circkel, ringh ofte rondel, een om-draeyinge.*  
 a litle circle, *Een kleyne circkel.*  
 a circle in the heavens, *Een circkel inde hemelen.*  
 a halfe circle, *Een halve circkel ofte ringh.*  
 a Circuit or compassing, *Een ommevangh, omkeer, omringhsel.*  
 to circuit. *Siet to Compasse or encompassen.*  
 a circuit without the walls, *Een ommevangh, ofte omwanderinghe der wallen ofte mueren van een Stadt.*  
 to Circumcise, *Besnyden, rondom besnyden.*  
 Circumcised, *Besneden, rondom besneden.*  
 one that is Circumcised, *Een die besneden is, een Iode ofte een Turk.*  
 Circumcision or cutting about, *Besnydinghe, ofte ront-om besnydinge.*  
 a Circumference, *Een rond-om-cingelinghe.*  
 a circumlocution, *Als wanneer men een woordt met vele is wysdruckende.*  
 to circumscribe, *Rond-om beschreven.*  
 to be circumspect or wary, *Hem wachten, toesien, ende hoeden.*  
 Circumspect or wary, *Voorzichtigh, ofte wel toesien dat men niet bedrogen en wort.*  
 Circumspection or warienesse, *Wachtinge, toefeninge.*  
 Circumspectly or warily, *Schaleklick, listelick, ergelick.*  
 a Circumstance of words, *Een omstandigheyde van woorden.*  
 a circumstance, *Een omstandigheyte.*  
 to Circumvent. *Siet to Deceive.*  
 a paire of Cisers, *Een paer scharen.*  
 small cisers, *Schaerkens.*  
 to Cite, call or summon, *Yemands dagtvoerden ofte citeren.*

**Cited**, *Gedaghtwaert.* (*citatie.*)  
**a Citation** or a citing, *Een dagh-vaerdinge, een*  
**a City**, *Een Stadt.*  
**a walled City**, *Een Stadt bemeurt ofte met wal-  
 len omcingelt.*  
**a cheife** or capitall City, *Een voornamelijcke  
 ofte Hooft-stadt.*  
**a populous City**, *Een volck-rycke stad.*  
**Citisen**, *Een Borger, een Poortier van een stad.*  
**a companie** of Citisens, *Een Compagnie van  
 Borgers.*  
**the state** of Citisens, *Den staet der Borgeren.*  
**the Majour** of the City, *De Borgermeester van  
 de Stadt.*  
**civill** or appertaining to a City, *Civijl, borger-  
 lick, ofte tot een stad behoorende.*  
**Citisen like**, *Op sijn borgers.*  
**a Citterne**, *Een Citer.*  
**a Citron**, *Siet a Lemmon.*  
**Civet** or sweete powder so called, *Civet ofte  
 soet muscus also genaemt.*  
**Civilly**, *Beleefdelick.*  
**Civility**, *Beleeftheyt.*  
**Civill affaires**, *Borgerlicke affairen.*  
**Civill** or gentle, *Beleef, soet, vriendelick.*  
**very civill**, *Seer beleefdelick.*

## C before L

**T O Clack** wool, *Wol vlaecken,*  
**to Clack**, *Geklanck maken.*  
**a mill-clacke**, *Een meul-klaser.*  
**a clacking** of geese, *Een quaetckelinge van gansen.*  
**Clad**, *Gekleedt.*  
**Clay**, *Kley, leem.*  
**to lay** or cover with clay, *Leggen ofte bedecken  
 met kley, ofte leem.*  
**potters Clay**, *Posbackers kley, ofte leem.*  
**white clay**, *Wit kley ofte leem.*  
**mixed** with clay, *Met kley gemenght.*  
**fullers clay**, *Vol-aerde.*  
**blackt clay**, *Swart kley.*  
**a clay-pit**, *Een kley-put.*  
**to claime** or lay claime unto, *Sich eygenlick toe-  
 schryven, ende dat sijn eygen maken.*  
**to claime** or attribute to ones selfe, *Sich yets  
 toeschryven, ofte eygen maken.*  
**a claime** or callenger, *Een toeschryver ofte ey-  
 gen-maker, een uyt-eysscher.*

**a Claiming**, *Een toeschryvinge ofte toe-eygeninge.*  
**Claimed**, *Geeycht, toegeschreven.*  
**Clammering**, *Siet Cluning.* (*sijn.*)  
**to become** clammy or gluish, *Slijckachtigh*  
**Clammie**, *Slijmachigh, Slijckachtigh.*  
**very Clammie**, *Seer slijmachigh.*  
**Clamour**, *Gekrysch, geroep, getier.*  
**Clamorous**, *Vol gekrysch, vol geroeps.*  
**Clandestine**, *Siet Secret.*  
**to Clap**, *De een tegen d'ander slaen ofte tegen-  
 stooten.*  
**to clap** the hands for joy, *De handen te samen  
 slaen voor blijdschap.*  
**to clap** the wings together, *De vleugelen te sa-  
 men slaen.*  
**a clap**, *Een klap, een slag.*  
**a clapping**, *Een te samen-slaginge, ofte klappinge.*  
**the clapper** of a bell, *De klepel van een klock.*  
**Claret** wine, *Rooden wyn.*  
**Claricords**, *Een instrument also genaemt.*  
**to clarifie** or make cleare, *Klaer maken, ver-  
 klaren.*  
**Clarified**, *Klaer gemaect.*  
**a clarification** or a clarifying, *Een klaer ofte  
 suyver-makinge.*  
**to clarifie**, *Siet to make Cleare or refine.*  
**Clarious**, *Siet Trumper.*  
**a Clarke** of the church, *De Koster van een kerck,  
 Siet Sexton.*  
**a Clarke** or he that readeth distinctly, *Een  
 Klerck ofte een Voorleser.*  
**a Clark** of the exchequer, *Een Klerck van een  
 Comptoir, ofte van de financiers, een Commijs.*  
**to clasp** together, *T' samen gespen, aenhaecken,  
 aenbechten.*  
**Clasped**, *Gegeest, aengehaeft.*  
**Clasping** about, *Omgeestinge, omhaeckinge.*  
**a claspe** or a tach, *Een Gesje, een haeck.*  
**the clasps** of a booke, *De sloten van een boeck.*  
**Clasfic** or clasficall, *Van de scheeps vloet.*  
**Classis**, *De Classis, ofte een by-een-komste van  
 Predicanten.*  
**to clatter**, *Siet to Chat, or brabble.*  
**a clause**, *Een clause ofte artikel.*  
**a clause**, *Dat is een sententie ofte kort begryp, een  
 kort vonnisse.*  
**to claw** or scratch, *Klauwen ofte krabbelen.*  
**Clawed** or scratched, *Geklauwt, gekrabbelt.*  
**a Clawing**,

CLA CLE

a Clawing, Een klauwinge, krabbelinge.  
 a claw, Een klauw ofte nagel.  
 a birds claw, Een vogels klauw.  
 a Crabs claw, Een krabbe klauw.  
 a Clawhacke, Een flatteerder ofte wleyer.  
 to make Cleane, Suyver ofte reyn maken, oock  
 schoon maken, reynigen.  
 made cleane, Suyver ofte reyn gemaect.  
 cleaned, Gesuyvert.  
 a cleansing, Een suivering, reyninge, schoon-ma-  
 kinge.  
 cleanly or neatly, Suyverlick, reynighlick, net-  
 tekens.  
 Cleanesse or purenesse of heart, or minde,  
 Suyverheyte ofte reynigheyte des herten ofte des ge-  
 moeds.  
 very cleane, Seer suiver, net ende reyn.  
 Cleane taken out, Klaer uytgenomen.  
 to cleare, Ontschuldigen, suiveren.  
 Cleared, Ontschuldigh, verexcuseert, gesuy-  
 vert.  
 Clearnesse from any fault, Onnooselheyte van ee-  
 nige schult.  
 Clearnesse, Ontschuldiging, onnooselheyte.  
 Cleare from, Onnoosel ofte suiver van yess.  
 to make cleare, faire or bright, Licht ofte klaer  
 maken.  
 to be cleare, Klaer zijn, schoon zijn.  
 it is cleare weather, Het is klaer of schoon weder.  
 the day waxeth cleare, Den dagh wort klaer ofte  
 schoon.  
 Clearnesse or brightnesse, Klarheyte, schijnfel.  
 Siet Brightnesse.  
 Cleare and bright, Klaer ende schoon.  
 Cleare and calme weather, Klaer en stil weder.  
 some what cleare, Wat klaers, klarachtigh.  
 very cleare, Seer klar ofte schoon.  
 very clearely, Seer klarlick.  
 to make cleare or apparant, Klax en openbaer  
 maken.  
 Clearly, plainly, manifestly, Klarlick, duy-  
 delick, openbaerlick, openlick.  
 Clearnesse or purenesse, Klarheyte, suiver-  
 heyt.  
 Clearnesse of voice, Klaer van stemme, helder.  
 Cleare as Christall or glasse, Klaer als Christal  
 ofte gla.  
 Clearly, purely, Klarlick, suiverlick,

CLE

Cleare of sight, Klaer van gesicht.  
 to Cleave, cutt or divide, Klieven, snyden ofte  
 scheidten.  
 to cleave through, Door-klieven,  
 Cleft or cloven, Gekloven.  
 to cleave in peeces or assunder, In stucken  
 klieven.  
 to cleave wood, Hout klieven.  
 a Cleaving or cleft, Een klievinge.  
 a Cleft of a tree, Een klieff van een boom.  
 to cleave or stick fast to, Kieven ofte vast aen-  
 kieven, aenhangen.  
 to cleave together, t' Samen kieven.  
 Cleaved to, Aengekleeft.  
 a Cleaving, Een klievinge ofte aenklievinge.  
 Clemency, Goedertierentheyte, sachtfirmigheyte,  
 soetigheyte.  
 a Clerck, Een Klerck.  
 the Clergie, De Clergie, ofte Kerckelicke persoo-  
 nen.  
 a Clew of thread, Een klouwe garens.  
 a Client, Een ondersaet die van sijn Heere be-  
 schermt wordt.  
 a woman Client, Een die onder een vrouw be-  
 schermt wort.  
 a Clift, Een Klip ofte Steen-rots.  
 a Clift, Siet Cleft.  
 a climate or a portion of the world, Een  
 Landschap, ofte een deel des werelds, een Cli-  
 maet.  
 Climatericall, Het drie-en-veertighste jaer van  
 enes menschen ouderdom, dat peryckelous is om  
 te sterven.  
 to clime or goe up, Op-klimmen, op-stygen.  
 Climed up, Op-geklimmen, opgestegen.  
 a climbing or going up, Een op-klimminge, een  
 opstyginge, ofte op-gangh.  
 to Clinch or clench, t' Samen trekken, in een  
 slaen, toe-douwen, toespnycken.  
 to clinch a naile as a Smith doth, Een spijcker  
 slaen ofte krommen als een hoef-smit doet.  
 to clinch together, t' Samen slayten, t' Samen voe-  
 gen ofte toe-douwen.  
 to clip or sheare, Scheeren, af-scheeren.  
 Clipped or sheared, Geschooren.  
 a clipping or shearing, Een scheeringe.  
 a Clipper or shearer, Een scheerder.  
 a clipping about, Een rond-om-scheeringe.  
 a Clister

## CLO

- a Clifter or a washing purgation, *Een Cliftery, een purgatie van achter.*  
 a Cliver, *Een vleesch-bouwers bijl ofte back-mes.*  
 to Clocke like a hen, *Klocken ofte kakelen als een boen.*  
 a Clock, *Een uyrwerck.*  
 a clock-maker, *Een uyrwerck-maker.*  
 a clock-keeper, *Een uyrwerck-bewaerder.*  
 to Clod or breake clods in peeces, *De kluyten van d' aerde in facken breken, eggen.*  
 Clodded, *Ghekluytet, ge-egget.*  
 a Clod or clot, *Een kluyt aerde.*  
 cloddie, *Vol kluyten.*  
 Clodded, *Siet Muftie.* (hangen.)  
 to Clog or hinder with clogs, *Een block aen-*  
 a clog hangd about a dogs neck, *Een bonden bals-snoer met een block.*  
 Clogged, *Geblockt.*  
 a clogging, *Een-blocksel ofte beletsel.*  
 to cloy or glut, *Sads worden, over-sadigen, over-baden, vraten.*  
 Cloyed or glutted, *Sads geworden, oversadight.*  
 a cloying or glutting, *Een oversadinge, een overladinge van de mage.*  
 a Cloister, *Een Klooster, daer in Monicken ende Bagynen zijn ingesloten.*  
 a Cloister-keeper, *Een Klooster-bewaerder.*  
 to cloake, *difsemble or conceale, Heel bedecken, veynsen, achter-bouden.*  
 Cloaked or concealed, *Bedeckt, verborgen, achter-gehouden.*  
 a cloaking or concealing, *Een bedeckinge, veynsinge ofte achterboudinge.*  
 to cloake or to put on a cloake, *Een mantel of langen rock aendoen.*  
 Cloaked or clad in a cloake, *Met een langhen mantel ofte rock bekleeds.*  
 a cloake, *Een mantel ofte rock.*  
 a short cloake, *Een mantelken.*  
 a souldiers cloak or cassack, *Een kuyghs-mans mantel ofte kasack.*  
 a cloake of gold, *Een mantel van goudt.*  
 a furre cloake, *Een bonse mantel.*  
 a patched cloake or coate, *Een gelapten mantel, ofte rock.*  
 a cloake-bagg, *Siet Bagg.*  
 to Close or shut, *Sluyten.*  
 to close in, *In-sluyten.*

## CLO

- to Close about, *Om ofte ront-om sluyten.*  
 to Close together, *T' samen sluyten.*  
 to close up a letter, *Een bries opsluyten, oesegelen.*  
 Cloffed, *Gesloten.*  
 Cloffed in, *Ingesloten.*  
 Cloffed about, *Omgesloten.*  
 Cloffed together, *T' Samen gesloten.*  
 a closing in, *Een binnen-sluytinge.*  
 a closing or closure, *Een Tuyn.*  
 Closely or covertly, *Bedeckdelick, heymelick.*  
 Close or hidden, *Verborgen.*  
 Close together, *Dicht by malkanderen.*  
 Close or narrow, *Dicht ofte naeum.*  
 Close, secret or unknowne, *Dicht, secreet, heymelick, onbekent.*  
 Close or darke weather, *Duyfter ofte doncker weder.*  
 a close or pasture, *Een insluytinge, ofte een weyde met heggen beset.* (sluyten.)  
 a cloffet, *Een Cabinet, een plaetse om yet in te a litle Cloffet, Een kabinetjen.*  
 a Clot. *Siet Clod.*  
 to cloath or attire, *Kleeden, klederen aendoen.*  
 Cloathed or clad, *Gekleeds, klederen aangedaen.*  
 Cloathed in gould and silver, *In gout ende sil- ver gekleeds.*  
 Cloathed in white, *In wit gekleeds.*  
 Cloathed in black, *In swart gekleeds.*  
 a linnen cloath, *Een linnen kleeds ofte doock,*  
 Cloath of gould, *Goudt laken, ofte een kleeds van goudt*  
 Cloath of silver, *Een kleeds van silver.*  
 a haire cloath, *Een hayre kleeds.*  
 Cloath of a Bed, *Beds-klederen, deckstelen.*  
 Cloathing, *Siet Apparell.*  
 a cloathing or making of cloath, *Een laken-makinge.*  
 a cloathier or a cloath-worker, *Een laken-be-reyder.*  
 to clotter or clutter together, *T' samen groeym ofte verstyven, rommen.*  
 Clottered together as haire or bloud, *T' sa- men gestolps ofte gerommen.*  
 Cloven, *Gekloven.*  
 Cloves, *Nagelen, een specerie also genaemt.*  
 a Clove of garlick, *Een bolle loockt.*  
 to clout or amend garments, *Klederen lappen ofte maken, hermaken.*

a Clout,



## CLO CLV COA

- a Clout, Een lakken, een doecxken.  
 a Clout or a ragg, Een doecxken van lijnwant, een vodde.  
 a shooe-Clout, Een schoon doecxken.  
 to make cloudie, Met wolckgen overdeckgen, doncker maken.  
 a cloud, Een wolcke.  
 a litle cloud, Een wolcxken.  
 very cloudie, Ster wolkachtigh.  
 a Clowne or Clumperton, Een Boer, een plompaert ende overstandigen Lour.  
 somewhat clownish, Yes; boerachtigh.  
 Clownishly, Boerachtigh, Lourachtigh.  
 a Club, Een kolf, een knodse.  
 one that useth a club, Een die een knodse gebruyckt.  
 Clubbishnesse or fiercenesse, Grousaamheyt, Korfelheyt.  
 Clubbishly, Groffelick, plompelick.  
 a Clue. Siet Clew.  
 to Clung as wood will doe, Dorre worden, verdorren als hout.  
 a Cluster of grapes, Een tros van druycen, een wijn-tros.  
 a Cluster of Berries, Een tros Besien.  
 a cluster of figgs, Een tros vijgen.  
 to Clutter. Siet Clotter.  
 to Coacerate, T' samen hoopen.  
 a Coach, Een koetsje.  
 a Coachman, Een Koetsier.  
 Coaction. Siet Constraint.  
 Coadjutor, Een mede-helper.  
 to Coagulate, Dick maken, doen rinnen.  
 a Coape or long robe, Een leugen rock, een langh over-kleeds.  
 a Prieests coape or Surplice, Een Priesters over-kleeds, een Eboor-kleeds.  
 a Coast, Een kust.  
 the sea-Coast, De zee-kust.  
 a coat, Een huysken. Siet Cottage, een kot.  
 a sheeps Coat, Een schapen kot. (ken.)  
 to cover with a coat, Met een onder-rock bedes.  
 a coat, Een onder-rock.  
 a Beveleffe coat, Een rock sonder manwen.  
 a coat wish long sleeves, Een rock met lange mouwen.  
 a coat of silke, Een zyden rock.  
 a buttoned coat, Een rock, sos-geknoopt.

## COC

- a sheep-heards coat, Een schap-herders rock.  
 a Childs coat, Een kindes rock.  
 a wass coat, Een bemds-rock.  
 a coat of male, Een kryghs-kolder, een pansier.  
 a Coat of armour, Een borst-rock van wapenen, een borst-harnas.  
 a Cobiron, Een brands-yser.  
 a Cobler, Een Schoen-lapper. Siet Botcher.  
 to coble, Schoen-lappen.  
 Cobled, Gelaps.  
 a Cobles shop, Een Schoen-lappers winkel.  
 a cobweb, Een spinne-webbe.  
 full of cobwebs, Vol van spinne-webben.  
 a Cocatrice, Een Serpent. Basilijsch genaemt  
 to make a noise like a Cocke. Siet to Crow.  
 a cocke, Een haen.  
 a cockrill, Een haensjen.  
 a cockes combe, Een haens kam.  
 a cockes spur, Een haens spore.  
 a cocks pit, Een plaetse daer de haenen vechten, ende kampen.  
 a cocks crow, Een haens gekray, of een haens geschreuw.  
 a weather cock, Een weder-haen.  
 a cock of hay, Een hoop ofte roeck hoys.  
 a cock or spout in a conduit, Een kraen ofte heuse in een fonteyn, een pype.  
 a cock boat. Siet Boat.  
 to-cocker, Te veel toelaten, troetelen, koesteren.  
 to be cockered, Leckerlick zijn, al te veel yemands toelaten, te veel koesteren.  
 Cockered, Te veel toegelaten.  
 a cockering, Een te veel toelatinge, een troeteling.  
 a cockel, Een zegel van den tol ofte Costuymhuys.  
 Cockish. Siet Bragg.  
 cockle weed, Onkruyt, quies kruid.  
 a cockle, Een Mosschel-jobelp, een visch die in schelpen is.  
 a Cockney, Een kindt al te lekkerlick opgevoedt, een troetel-kindt.  
 a Cod, as of a pease or beane, De bast van een erwate ofte boon, een schale.  
 the Cod of a man or beast, De kloot van een man ofte beest.  
 the cod of a bull or of a Ramme, De kloot van een Stier ofte Ram.  
 a cod-piece, Een voor-brock.

Coequall.

Coëquall, *Mede-gelyck.*  
 Coëssentiall, *Van gelyck wesen.*  
 Coeternall, *Van gelyck ofte mede-eeuwigheyt.*  
 a Coffer, *Siet Chest.*  
 a cofferer, *Een Dispensier.*  
 a Coffin, *Een doot-kist.*  
 a coffin-maker, *Een doot-kist-maker.*  
 to Cog, *Flatteeren, vleyen, liefselick klappen om de kost.*  
 a cogging, *Een vleyinge. Siet Lying, Versieringe.*  
 a cog or feigned thing, *Een versieringe, een geveynst dingh.*  
 a cogger, *Een flatteerder, een vleyer, een versierder.*  
 a mill cog, *Een Molen-radt.*  
 Cogitation, *Gedachte.*  
 a Cognifance, *Siet Badge.*  
 to Cognominate, *Toenamen, een bynaem geven.*  
 Cognomen, *Toe-naem, by-naem.*  
 Cognition, *Siet Knowledge.*  
 a Coheire, *Een mede-erfgenaem.*  
 to Cohere, *Accordeeren, over-een-komen.*  
 Coherence, *Verreeninge, s' samen-houdinge, een aenklevinge, aenhanghsel.*  
 a Coife, *Een vrouwen huys.*  
 to coine or make mony, *Geldt slaen, munt slaen.*  
 Coined mony, *Geldt geslagen.*  
 a coining of mony, *Een slaginge ofte muntinge van gelds.*  
 a coiner, *Een gelds-slager, een munt-slager.*  
 Coine or mony, *Gelt-munt, ofte een stuck gelt.*  
 all manner of coine, *Allerley munt.*  
 Coines of a wall, *De hoeken van een wal.*  
 a Coite, *Een ronden steen diemen speelt ende uytwerps.*  
 a Colander or strainer, *Een sijngh-vas, een teems.*  
 to make Cold, or to coole, *Kout maken, verkoelen.*  
 to waxe cold, *Koudt worden, verkouden.*  
 to be very cold, or chill with cold, or stiff with cold, *Steer koudt zijn, stijf ofte beven van koude.*  
 it is cold, *Het is koudt.*  
 it waxeth cold, *Het wort koudt.*  
 Cold or coldnesse, *Koudsheit.*  
 Coldly, *Koudelick.*

extreame Cold, *Wissermaten koudt.*  
 Cold weather *Koudt weder.*  
 he shakes for cold, *Hy beeft van koude.*  
 to burne Coales, *Kolen branden.*  
 a coale, *Een kole.*  
 a coale-pit or a coale-house, *Een kool-put, een kool-huys.*  
 char-coale, sea-coale, *Hout-kool, steen-kool, zee-kool.*  
 a Collier, *Een kool-man.*  
 the Collet of a ring, *De hals van een ringh daer de steen wort ingeset.*  
 to Coll, *Siet to Clip.*  
 Collacrimation, *Beweeninge met een ander.*  
 a Collar, *Een halster, een muyl-bands.*  
 a dogges collar, *Een hondts bals-bans.*  
 a collar for hounds, *Een coliere ofte hals-bands die men de bracken aendoet.*  
 a collar of yron that men are bound with, *Een hals-ringh daer men de quact-doenders aen vast maect.*  
 a horse collar whereby he draweth in a cart or waggon; *Een gareel daer de paerden aen strecken.*  
 a collar of silver or gould, *Een keten van silver ofte goudt.*  
 Collaterall, *T'samen-gevinge, s' samen-brenginge.*  
 Collation, *Een schattinge, s' samen-brenginge, gelyckinge.*  
 a colleague, *Een mede-gesel in eenigh officie. Siet Companion.*  
 a Collection of subsidies, *Een collecte ofte vergaderinge van subsidien ofte bebulp-middelen.*  
 a Collecteur of tributs and taxes, *Een Collecteur of vergaderer van contributien, taxen ofte accysen.*  
 to collect or gather, *Collecteren ofte vergaderen.*  
 Collected or gathered, *Gecollecteers ofte vergaderd.*  
 a Colledge, *Een Collegie.*  
 the collicke, *Het Colijck,*  
 one troubled with the Collicke, *Een die met het Colijck gequelt is.*  
 to Collimate, *Sijn oogen op eenigh dingh slaen, na het wit schieten.*  
 a collop, *Een gesneden stuck vleesch ofte speck.*  
 Collops and eggs, *Een struyf van gesneden speck ende eyeren gebacken.*

a Collu-

a Collusion, Een *t' samen-fpelings*, *over-tredings*.  
 he that pleadeth, or doth any thing by Collusion, Een *over-treder in het pleyten tegen recht ende reden, sijn partye verraden*.  
 Colloquies, *T' samen-sprekingen*.  
 to Colour, *Verwen, verwe geven*.  
 to colour or conterfeit, *Blanckesten, het nasuerlick colour met verwe bestrycken*.  
 to colour, or cloake, *Te bedecken, yess een dekmantel geven*.  
 Coloured, *Geverwt*.  
 Coloured, or counterfeited, *Geblanckestet, met verwe bescreken*.  
 Coloured or cloaked, *Bedeekt, een deksel gegeven*.  
 a colouring, Een *verwings, een blancquettinge*.  
 a colouring or cloaking, Een *bedeckings*.  
 of diverse colours, *Van verschyden colouren, verwen ofte conserfeytingen*.  
 an ill colour, Een *quade verwe, ofte colour*.  
 without colour, or pretence, *Sonder dekmantel ofte pteentje*.  
 Collow, *Swaert*.  
 a Colme, *Siet a Coupe*.  
 a Colt, Een *veulen*.  
 a horse-Colt, Een *hengste-veulen*.  
 a mare-Colt, Een *marie-veulen*.  
 Coltish, *Veulenachtigh*.  
 a Columne as in a booke, Een *Colonne van een boeck*.  
 a Columne, or pilar, Een *Colonne ofte pilaer*.  
 to Combate, *Siet to Fight*.  
 a Combate betweene two men onely, Een *gevecht tussehen twee menschen alleen*, *Siet a duell*.  
 to Combe, or kombe, *Kammen ofte kammen*.  
 to Combe often, *Dickmaels kammen*.  
 to Combe a horse, Een *paerj rof-kammen*.  
 Combed or kembed, *Gekemt, geroskamt*.  
 a Combing, or keming, Een *kemminge*.  
 a combe or kembe, Een *kam*.  
 a Combe-maker, Een *kam-maker*.  
 to Combine, *Siet to Joyné together*.  
 a Combination, *Siet a Conjunction*.  
 a combering, a comberance, or incomberance, Een *bekommernisse, verbindarnisse, beletsel*.  
 Comberously, *Vol kommers, kommerlick*.  
 to Comber, *Bekommieren, beletsch, verbinderen*.

Combered, *Bekommert, verhandert, belet*.  
 Combustion, Een *brandt-sckinge*.  
 to Come, *Komen*.  
 to come often, *Dickwils komen*.  
 to come home, *t' Huys komen*.  
 to come to passe, *Geschieden*.  
 to come wel to passe, *Wel te pas komen*.  
 to come to minde, or remembrance, *In den sin, ofte in gedachtenisse komen*.  
 to come downe, *Af-komen, af-dalen*.  
 to come againe, *Weder komen*.  
 to come against, *Tegen-komen*.  
 to come to meete, *Te gemoot comen*.  
 to come forth, *Voor-komen*.  
 to come out, *Wt-komen*.  
 to come abroad, *Buytén komen*.  
 to come quickly, *Rasch ofte versfont komen*.  
 to come before, *Voor-komen*, *Siet Prevent*.  
 to come after, *Achter-komen, achter-halen*.  
 to come to one, *Tot yemants komen*.  
 to come and goe, *Komen ende gaen*.  
 Come or came, *Bekomen*.  
 a coming, Een *cominghe, comste, ofte toecomste*.  
 he is come, *Hy is gecomen*.  
 they are come, *Sy-lieden zijn gecomen*.  
 Come hither, *Comt herwaerts*.  
 a Comedy, Een *Comedie*.  
 a player of Comedies, Een *Comedie-spellder*.  
 a writter, or maker of Comedies, Een *schryver ofte den Auteur van Comedien*.  
 Comely, *Betamelick, geschicklick*.  
 Comeliness, or decencie, *Betamelickheyt, gheschicktyghyt, wel-dienende*.  
 very comely, *Ser wel dienende*.  
 it is comely, *Het is betamelick, het is fraey*.  
 a Comet, Een *vyerige vlamme, die een gheheyrd sterre schijnt te zijn*.  
 to Comfort, *Troosten, ofte vertroosten*.  
 to comfort or encourage, *Te verstercken, ofte moeds geven*.  
 to comfort againe, *Weder troosten*.  
 to give comfort, *Troost geven*.  
 to be comforted or take comfort, *Getroost zijn, ofte troost scheppen*.  
 it comforts mee, *Het vertroost my*.  
 be comfortable, *Wesst troostelick*.  
 Comforted, *Getroost, vertroost*.  
 a Comforting, Een *vertroofings, troost-gevinge*.

## COM

that Comforteth, *Dat troost geeft.*  
 that will not be Comforted, *Dat niet en wil  
 vertroost zijn.*  
 it is comfortable to the heart, *Het is troostel-  
 lick voor het herte.*  
 Comfortfull, or full of comfort or consolati-  
 on, *Vol troost, ende consolatie.*  
 Comfortlesse, Troosteloos, *die den moedert verloren  
 geeft.*  
 to Command or bid, *Gebieden, bevelen.*  
 to command, ordaine, or appoint, *Ordineren,  
 gebieden, belasten, ombieden, verkondigen.*  
 to command or injoyne to do, *Bevelen, bel-  
 lasten yet te doen.*  
 to command or bid with authority, *Gebieden  
 ofte bevelen met autoriteyt.*  
 to command in the Kings name, *Gebieden ofte  
 belasten in den naem des Koningshs.*  
 Commanded or bidden, *Geboden, bevelen, be-  
 lastet.*  
 Commanded to appeare, *Belast te verschynen.*  
 a commanding, *Een gebiedinge, een belastinge,  
 een bevelinge.*  
 a command, or a commandement, *Een gebodt,  
 een bevel.*  
 a litle commandement, *Een kleyn gebodt.*  
 to followe ones command, *Yemants gebodt ofte  
 bevel na-komen.*  
 the ten Commandements of God, *De tien Ge-  
 boden Gods.*  
 a Commander, *Een gebiedet, beveler, een Com-  
 mandeur.*  
 he to whom commandement or charge is gi-  
 ven, *Die aen wie bevel ofte last wort gegeven.*  
 a Commemoration, *Een gedachtenisse, ofte  
 vermaninge, een overdenckinge.*  
 to commence an action againit one, *Yemands  
 in het gerichte roepen, een actie tegen yemands  
 beginnen.*  
 to commence or proceed Doctour of Divi-  
 nitie, *Beginnen ofte voorigaen om te promove-  
 ren voor Doctur in de Heylige Theologie.*  
 a commencement or beginning, *Een begin-  
 ninge, een voortgangh.*  
 to commend or commit one to, *Yemands  
 yet bevelen.*  
 I commend or commit you to God, *Ik beve-*

len tot Godt.

## COM

to send commendations, *Groenisse senden.*  
 to have him heartely commended, *Hew van  
 herten gegroetes hebben.*  
 Commendations, *Groenissen, bevelingen.*  
 letters of commendations, *Brieven van recom-  
 mandatie.*  
 Commended or saluted, *Gegroet ofte geretom-  
 mandeert.*  
 a commendance, *Een beneficie die vacans ofte  
 ledigh is.*  
 to Comment or make commentaries of, *No-  
 tieren ofte alle dingen opteucken, in gedachte-  
 nis houden.*  
 a Commentarie, *Een uyslegginge, een Register-  
 boeck, een gedachtenis-boeck.*  
 a comment or glosse, *Een uyslegginge van een  
 donckere sprake, ofte van onde woorden, een  
 glans-gevinge.*  
 a Commentatour or glosser, *Een uyslegger van  
 duysters woorden, ofte die yet een colenr, ofte  
 glans geeft.*  
 Commerce, *Koopmanschap, handel, negotie.*  
 Commination, *Dreygement. Siet Threacning.*  
 Commiseration, *Mede-lyden dat men niet ye-  
 mandts besft. Siet Pittie.*  
 a Commissary, *Een Commissaris, een Gecon-  
 misteerde.*  
 to give commission, *Commissie ende bevel geven.*  
 a Commission, *Een Commissie, bevel ofte last.*  
 a Commissioner, *Een die commissie, bevel, ofte  
 last besft om yet uyt te richten.*  
 a Commissioner, or arbiter, *Een Scheyds-man  
 die de saecke overgegeven wort, om sijn goet-  
 duncken te seggen.*  
 to Commit or doe, *Bedryven, begaen.*  
 to commit a hainous offence, *Een grofwelick  
 feyt ofte misdaet bedryven.*  
 to commit a fault, *Een faute begaen.*  
 Committed or done, *Bedreven ofte begaen.*  
 a thing committed, *Een sake bedreven ofte mis-  
 daen.*  
 to commit unto, *Commissie geven van yet se  
 doen, ofte bevelen.*  
 a committing of a thing to ones custodie, *Een  
 bevelinge van yet in yemands bewaringe.*  
 Committed, *Bevelen.*  
 Commoditie, *Proffyt, gelogenheyt, gemak, com-  
 medieyt.*

the Com:

the Commoditie of rivers, *De gelegenheyt ofte bequaemheyt van rivieren. Siet Profit.*

Commodious, *Gelogen, bequaem.*

very commodious, *Seer gelogen, seer bequaem.*  
to make Common, *Gemeen maken.*

to convert holy things to a common use, *Onwryen, gewyde dingen gemeyn maken, onheyligen.*

to be common, or waxe common, *Gemeen zijn, gemeyn worden.*

the common plee, *De geweyne pleyerye ofte geding.*

the common people or communitie, *Het gemeyn volck ofte peupel.*

a common wealth, *Een Republyck.*

Common to all, *Alle man gemeyn.*

Common to many, *Tot vele gemeyn.*

Converted to a common use, *Tot een gemeyn gelyck verandert.*

with common consent, *Met gemeyne toefamminge.*  
Commonly, or for the most part, *Gemeenfaemlick, ofte voor den meesten deel.*

a Commorator. *Siet Staying.*

a Commotion or upbore, *Een berotring, bevoerze ofte oproer.*

to commune or talke, *' Samen spreken, kousen.*

Communed or conferred off, *' Samen gesproken, gekout.*

Communication, *' Samen-sprekinge, kousinge.*  
to communicate or impart unto, *Mede-deylen, dedachtigh maken.*

Communication or imparting to, *Mede-deylinge.*

the Communion, or Lords Supper, *'t Avontmael des Heren, de Communie.*

Communitie or participation, *Gemeenfaemheyt, ofte mede-dedachtighheyt.*

Commutation, or forme of buying and selling, *Een veranderinge in het koopen, ende verkoopen.*

to Compact or make fast together, *' Samenveegen ofte vast binden.*

to be compact or made, *Gevoeght ofte gemaect zijn.*

Compact or trust hard together, *' Samen geperst, hard besloten.*

Compact or set in order, *In orden gemaect ofte geset.*

a house well compact or built, *Een huys wel gemaect ofte gebouwt.*

a compacting or composition of things in order, *Een gebouwt ofte sinnering in orden, selick gestelt.*

well compacted, fully made, *Wel gebouwt, bequaemlick gemaect.*

better compact, *Beter gebouwt.*

Compactly, *Bequaemlick, hard geperst.*

Compactly or aptly set together, *Bequaemlick 't samen gevoeght.*

to keepe Companie, *Geselschap houden; Siet Accompanie.*

to be much in companie, *Veel in geselschap zijn.*

to breake off companie, *Geselschap ofdraken.*

to part companie, *Geselschap scheyden.*

a companie, *Een geselschap.*

good Companie, *Goet geselschap.*

bad companie, *Quaets geselschap.*

a companie or fellowship, *Gemeynschap, geselschap, societeyt.*

a Companie of foote, *Een Compagnie te voet, ofte voets-knechten.*

a Companie or troupe of Horse, *Een Compagnie te Paer, een Compagnie Ruymers.*

a companie of marchants, *Een compagnie van kooplyden.*

by Companie or bands, *By compagnien ende benden:*

a Companion, or fellow in an office, *Een medegefel in eenigh officie ofte ampt.*

a Companion, *Een Medegefel.*

Companions in warre, *Medegefellen in den krygh, kameraden.*

to Compare or conferte together, *Gelijcken, vergelycken, 't samen confereren.*

to compare or make equal, *Essenen, gelijk maken.*

to be compared, *Vergelyckt zijn.*

Compared, *Vergeleucken, geconferert.*

a comparing or conferring, *Een gelijkmakinge.*

a Comparison or likeness, *Een comparatie ofte gelycknisse.*

that may be compared, *Das mach vergelycken in manner of Comparison, In maniere van vergelykinge.*

in Comparison of, *Ten aensien van.*

the Compa-

## COM

the Comparative degree. *Den graede ofte trap daermen eenige dingen door gelycke.*  
 to Compass, *Omringen. Siet Environ.*  
 to compass one round about, *Omhelsen, omvangen, omcingelen.*  
 to compass or goe about, *Rond, om gaen, omcingelen.*  
 to compass with a trench, *Omschanssen, rond-om bevesten, omcingelen.*  
 Compassed or environed, *Omringht.*  
 Compassed round about, *Omhelst, omvangen.*  
 Compassed about, *Rond-om gegaen, omcingelt.*  
 Compassed or girt in with a trench, *Omschansst, omvesticht met loop-graven.*  
 encompassed with a wall, *Met een muyl ofte muyl omcingelt.*  
 Compassed with a ditch, *Omcingelt met een sloot.*  
 a compassing, or an environing, *Een omringing.*  
 a compassing about, *Een omringinge, een omvanginge.*  
 Compassed round, *Rond-om gegaen.*  
 Compassed with a trench or a wall, *Met een loop-grave ofte een muyl omcingelt.*  
 the compass, or limits of any thing. *Siet Bounds.*  
 the compassing or girting in of an Army, *De linie van circumvalatie ofte omcingelinge.*  
 a compass, *Een passer.*  
 to have Compassion off, *Medelyden hebben. Siet to Pittie.*  
 to Compell, *Dwingen. Siet Constraine.*  
 Compendiousness, *Kortbeys.*  
 a compendious way or short forme of speaking or writing, *Een korte wegh ofte kort bepryp van spreken ofte schryven.*  
 Compendious or briefe, *Een kort ofte kleyn begryp.*  
 Compendiously or briefly, *Kortelick.*  
 Compendiously or aptly gathered together, *Kortelick ofte bequamelick, s' samen vergadent.*  
 Compensation, *Vergeldinge.*  
 Compeere or like mate, *Compeer.*  
 to Compendinate or deferre, *W'stellen.*  
 Competency, *Bequaemheyt, dis, bequamelick en met genoeghen leven kan.*

## COM

Competent, or sufficient to satisfie necessitie. *Bequem ofte genoeghsaem om den nootdrufft te voldoen.*  
 Competently, *Genoeghsamlick, bequamelick.*  
 a Competitour, *Die ten selve officie begeert.*  
 to Compell. *Siet to Compose and Compact, Veraccorderen.*  
 to Complaine of any thing that grieveth to, *Klagen van eenigh dingh dat verdriet aendoet, beklagen.*  
 to complaine and cry, *Beweenen, beklagen, bekermen. Siet to Lament.*  
 to complaine of, or make a complaint, *Yemandts beklagen ofte beschuldigen.*  
 to complaine justly, *Rechtverdiglick beklagen.*  
 to complaine wrongfully, *Yemandts s' onrecht beklagen, beweenen, bekermen.*  
 a complaining, *Een beklaginge, een beweeninge, een bekerminge.*  
 a complainer of wrong, *Een beklager van ongelijck.*  
 a secret complainer, *Een secreet, ofte beymelick beklager.*  
 a false or wrongfull complainer, *Een vals beklager, die yemandts s' onrecht beklaght ofte beschuldigh.*  
 a bill of complaint, *Een briefken van aanklaginge aen de Justitie.*  
 one that complaineth or maketh his moane, *Een die klaeght ofte syn leet te kennen geeft.*  
 one that is full of complaints and cries, *Een die vol klagens ende weenens is.*  
 Complement, *Vol curiousheyt, die te veel complements maect.*  
 Complet or fullended, *Volmaect, vervult, voleyndigh.*  
 incomplet, *Onvolmaect, onvervult.*  
 Complection, or constitution, *Gedaente des aensichts, complexie.*  
 a good complexion, *Een goede gesteltenisse des lichaems, goede getempertheyt.*  
 a Complice or partaker, *Een mede-deyler, een mede-genoos, een aenhangen.*  
 Complices in an ill deed, *Mede-genoosten ofte mede-deylers in yet quaets.*  
 to Compose or compile, *s' Samen setten, by een voegen, componeren.*  
 to compose Verses, *Versen ofte Rymen dichten.*  
 to Com-

to Compose, or make an agreement, *Te accorderen, componeren, accoordt maecten, eens maecten.*

Composed or made, *Gecomponeert ofte eens gemaect.*

Composed and sett together, *By een gevoeght.*

Composed ill, *Qualick gecomponeert, gestelt, ofte gevoeght.*

a Composition or an agreement, *Een veraccorderinge, eens-wordinge.*

a Composer, *Een maker ofte setter van yet te samen.*

a Printers Compositor, *Een Druckers letter-setter.*

to Compound, *Componeren. Siet Compose.*

Compounded, *Gecomponeert, t'samen gevoeght.*

to Comprehend, *Begrypen. Siet Containe or Conceive.*

to Comprehend much in few words, *Veel in weynigh woorden begrypen.*

to comprehend, *Omvangen, verstaen, begrypen.*

Comprehensible, *Das men omgrypen, begrypen ofte verstaen kan.*

Comprehended, *Verstaen ofte begrepen.*

incomprehensible, *Onbegrypelyck, dat men niet verstaen of begrypen en kan.*

a incomprehension, or a incomprehending, *Een onbegrypinge, dat men niet vervatten en kan.*

to put in Comprimise, *D'een den anderen beloven, dat men hem een bes vonnis van de goede mannen houden sal.*

a Comprimise, *De autoriteyt een goede mannen gegeven.*

to Comprise, *Siet to Comprehend.*

to Compr. *Siet to Count.*

Comprimit, *Oordeelen ofte determinieren.*

Compulsion, *Bedwangh, geweld.*

Compulsed, *Bedwongen.*

Computation, *Rekeninge, computatie.*

Compunction, *Stekinge.*

Compunction of heart, *Hert-stekinge, dat het hert seer doet.*

Comrade, *Mede-gest. Siet a Companion.*

Concavitie, *Holheyt.*

to Conceale, *Verbergen. beymelick ende bedeckt houden, yett verswygen. Siet to Gloke and keepe close.*

Concealed, *Verborgen, beymelick bedeckt, verswygen.*

a concealing, *Een verberginge, een bedeckt-holdinge, een verswyginge.*

a Concealer, *Een verberger, die yett verswygth.*

to Conceave a child, *Een kinds onfangen.*

Conceaved, *Onfangen.*

a Conception, or conceaving, *Een onfanginge, onfangenisse.*

the thing conceaved, *Het gene dat onfangen is.*

the time of conceaving or child-bearing, *Den tijdt van onfangenisse, ofte kindt-baringe.*

to stand in his owne Conceit, *Op sijn eygen wijsheyt ofte gevolen staen.*

a conceit or imagination, *Eygen inbeeldinge, eygen-sinnigheyt.*

pretie conceits, *Genoeghlicke kluchten, boosjen, ofte boerden.*

to Conceive or imagine in ones minde. *Siet to Imagine.*

to conceive or understand, *Begrypen of verstaen.*

to conceive alike, *Een weynigh begrypen ofte verstaen.*

that which one hath conceived, *Het gene dat men begrepen heeft.*

that cannot be conceived, *Das onbegrypelyck is.*

quick or easie to conceive, *Licht ofte gemakkelick te begrypen, ofte verstaen.*

to Concent, *Mede accorderen, toestemmen, consenteren.*

a concent of many voices in one, *Een toestemminge van vele stemmen in een, een t'samets-consenteringe.*

Conception, *Siet Conceiving.*

to Concerne, *Belangen, aengaan.*

it concerneth us, *Het gaet ons aen.*

Concerned, *Aengegaen.*

Concerning, *Aengaende, belangende.*

Concession, *Siet Loytering.*

Concinnate, *Toegepast, bequaem gemaect.*

to Conclude, *Besluiten, insluiten, voleynden.*

Concluded, *Besloten, ingesloten, voleyndight.*

a conclusion, *Een besluyt, besluytinge, sloot, eynde.*

a concluding reason, *Een besluyt-reden.*

a conclusion or firme purpose, *Een besluyt, ofte vaste voorneminge.*

the conclusion of the Councell, *Het besluyt des Raeds.*

the matter is concluded, *De sake is besloten ofte geeyndight.*

CON

**Concluded or ended, Besloten ofte geeyndight.**  
**Concluded or determined, Besloten ofte gederminert.**  
**in conclusion, In het kort, ofte in conclusie,**  
**a deceitfull conclusion, Een bedriegelicke slotreden.**  
**to Concoct. Siet to Disgest.**  
**to be at concord, Eens zijn, eens geworden.**  
**to concord, or agree together in Musick, Een soete accoordt in de Musick.**  
**a sweet concord in singing, Een soet accoordt in't gesangh. Siet Harmonie.**  
**Concordance or agreement, Eendrachtigheyt, over-een-kominge.**  
**to Concorporate, or make one thing of divers, Van vele lichamen een maken, de lichamen ofte versheyden dingen t' samen voegen.**  
**a Concourse of people, Een toeloop van volck.**  
**a Concubine, Een by-slaepster.**  
**a Concubine that one keepeth in his house, Een by-slaepster die men in sijn huys is houdende als sijn wyf.**  
**of, or belonging to Concubines, Van, ofte de By-slaepsterse toebehoorende.**  
**to Concubate, Met voeten treden.**  
**Concupiscence. Siet Lust.**  
**to Concurrere, t' Samen loopen over-een-komen, t' samen voeren.**  
**a concursion, Een t' samen-geloop, van vele hier en daer, een toeloopinge.**  
**a concursator, Een die hier ende daer loopt.**  
**to Condemne, Verdoemen, verwyfen, veroordeelen.**  
**to be condemned, Verdoemt, ofte verwesen zijn.**  
**Condemned, Verdoemt, verwesen, veroordeelt.**  
**a condemnation, Een verdoeminge, een verwyfinge.**  
**he that condemneth, De gene die yemant verdoemt, een veroordeelder.**  
**he was condemned for nothing, Hy was om niets verdoemt, veroordeelt, ofte verwesen.**  
**to Condescend or yeeld unto, Over-een-komen, accorderen ofte toelaten, toestemmen.**  
**to condescend to an other mans opinion, Hem na yemants wille voegen.**  
**Condescended, Verwillight, geaccordeert.**  
**Condigne, Waerdigh.**  
**Condignely, Waerdighlick.**  
**Condite. Siet Conserve.**

CON

**Condition or state, Conditie, ofte staet.**  
**a condition or covenant, Een conditie, verbonds ofte verdragh. (waerde.**  
**upon condition, Op sulcken conditie ende voor-**  
**Conditioned, Geconditioneert, besproken.**  
**Conditionally, By conditie, op conditie.**  
**an evill condition, Een quade conditie.**  
**to Condole, Met yemants bedroeft zijn, of deernissen met een ander hebben.**  
**to Conduct, Geleyden, uyt-geleyden.**  
**a conduct, Een geleydinge. Siet to Guide.**  
**Conducted, Geleydt, geleydt gedaen.**  
**a Conductour, Een Leydsman, een voerder.**  
**the Conductour of an Armie, Een Hoofman ofte Capiteyn Generael van een Leger.**  
**a Conduit-pipe, Een water-conduytpype, of gote.**  
**a conduit or a head of rivers, Een oorsprongh of springh-ader der rivieren.**  
**to Confabulate, T' samen klappen ofte kouten.**  
**a Confabulation, Een t' samen-koutinge.**  
**Confaction, or mingling divers things together, Een confectie, confituere ofte vermenging van versheyden dingen by een.**  
**to confederate, Verbinden, vereenigen.**  
**Confederated, T' samen vereenicht, ofte verbonden, geassocieert.**  
**a confederate, Een bont-genoot, die met yemants verbonden is.**  
**a confederacie, Een t' samen vereeninge, hoopinge ofte verbindinge, t' zy in't goede ofte quade. Siet Conspiration.**  
**to Conferre, or communicate, T' samen vergelycken, spreken ofte confereren.**  
**Conferred, Vergelicken, t' samen gesproken.**  
**a Conference, or communication, Vergelykinge, confereringe.**  
**to Confer an office or benefit upon one, Eenige officie ofte weldaet aen yemants geven, ofte confereren.**  
**to Confesse, or acknowledge, Belyden, erkennen, bekennen, biechten.**  
**to Confesse the debt, De schuldt bekennen.**  
**Confessed or acknowledged, Beleden, bekent, gebiecht.**  
**Confession, a confessing, or acknowledgment, Belienisse, bekenentisse, biechte.**  
**a Confessour, Een belyder, bekennet, erkennet, een Biechter, ofte Biecht-vader.**

to con-



CON

to Confide, or put trust in a thing, *Betrouwen, verlaten, op iets steunen.*  
 Confided, or trusted in, *Betrouwt.*  
 Confidence, or confident, *Betrouwinge, daer op verlatinge, ofte steuninge.*  
 I am confident, *Dit is mijn betrouwen, hier op wil ick my verlaten.*  
 Confiding or trusting in any one, *Hem op ymands betrouwende.* (selven.)  
 Confidence in ones selfe, *Betrouwende op hem-with a confidence, Met een vast betrouwen.*  
 to Confine *Af-palen, pael-steenen setten. Siet to Border.*  
 Confined, *Bepaelt.*  
 to confine one, *Yemanden bannen in sekere palen.*  
 Confines, or borders, *Landt-palen, landt-streken, t'samen-palinge van twee landen ofte frontieren een makanderen.*  
 to confirme, establish or strenghten, *Bevestigen, vast maken. Siet oock to Ratifie.*  
 Confirmed, established, strenghtned or ratified, *Bevestight, gratificeert, versterckt.*  
 a confirmation, an establishing, strenghtning or ratification, *Een bevestinghe, vreskeringe, versterckinge, ofte ratificeringe.*  
 Confirmed by law, *Door wet bevestight, ofte geconfirmeert.*  
 a Decree confirmed, *Een Placcaet bevestight.*  
 to confiscate ones goods, *Yemandts goederen verbeurt maken, ofte confisqueren.*  
 Confiscated, *Verbeurt, ofte geconfisqueert, verbeurt gemacckt.*  
 a confiscation, *Een confiscatie, een verbeurt-makinge van goederen.*  
 Confits, or confects made of sugar, *Constitueren van suycer gemacckt.* (gevecht.)  
 a Conflict or a bickering, *Een strijdt, slagb, ofte*  
 a Confluence, flowing, or running together, *Een t'samen-vloeyinge, of toeloopinge.*  
 to Conform, or make fit, *Hem na een anders sin voegen ofte setten, wel over een komen.*  
 Conformable, *Gelyckformelick.*  
 Conformitie, *Gelyckenisse, gelyckformigheyt.*  
 a conformist, *Die hem na een anders wille voeght.*  
 a non conformist, *Een die hem niet en wil voegen naen anders sin.*  
 to Confound, or mixe together, *Onder een mengen.*

CON

to confound, *Verwoesten, verstoogen, beschaemt maken.*  
 to confound by reason, *Yemandt met redenen overtuugen.*  
 a confounding, *Een smeltinge ofte menginge onder den anderen, een verwoestinge, een verstooringe, een beschaemt-makinge.*  
 Confounded, *Beschaemt, overtuught, overwornen.*  
 God confound thee, *Godt moet u schenden.*  
 to Confront, *Yemant confronteren, ofte met een onbeschaemt gesichte aensien ofte vergelijken.*  
 Confusion, or misorder, *Verstooringe, verwoestinge, confusie.*  
 the confusion of a common wealth, *De verwoestinge van een Republyck,*  
 great confusion; and disorder, *Groote confusie ofte verwoestinge.*  
 a confused matter which hath hath head nor foot, *Een verwerrede sake, die noch hoofd noch staert en heeft.*  
 a confused heap, *Een mengel-moes.*  
 Confused, *Verwoest, verwerdt.*  
 Confusedly, *Onordentelick sonder order, al onder een.*  
 to speake confusedly, *Onordentelick ofte sonder verstant ofte reden spreken.*  
 to Confute, or disprove, *Wederleggen.*  
 to confute one with strong reasons, *Yemandt met sterke redenen wederleggen.*  
 Confuted, *Wederleydt.*  
 to confute a witnesse, *Een getuyge wederleggen, ofte die beschaemt maken.*  
 a confutation, *Een weder-legginge.*  
 to congeale, or waxe thicker, *Bevriesen, dick maken, ofte stijf worden.*  
 Congealed, *Bevrosen, stijf geworden.*  
 a congealing, *Een bevriesinge, een dick-makinge.*  
 a Congestion, *Een opboopinge.*  
 to Conglutinate, *T'samen lymen.*  
 a conglutination, *Een t'samen-lyminge.*  
 to Congratulate, *Met woorden bewyzen dat men blyde is om de welvaart van een ander.*  
 a congratulation, *Een verbljdinge met een ander.*  
 a Congre, *Een zee-ael.*  
 to Congregate, or gather together, *T'samen vergaderen, versamen.*  
 a congregation, *Een vergaderinge, een versaminge der gemeynthe.*

CON

**Congruence, or congruities, Over-een-komin-  
ge, eendrachtheyt, bequaemheyt, accorderinge.**  
Siet Agreeable.

**a Conie, Een Konijn.**  
full of Conies, Vol van Konynen.

**a Conigre, Een Warande.**  
to Conjecture, Geraden, gissen, ramen.  
Conjectured, Geraden, gegist, geraemt.

**a conjecture, Een radinge, ofte gissinge.**  
**a conjecture or token, Een gissinge of teecken.**  
**a conjecture of things to come, Een gissinge van  
toekomende saken. Siet a Diviner, or a Sooth-  
sayer.**

**Conjoynd, Versaemt, versamelt, by een gevoeght.**  
**a Conjugation of words, Een aenbindinge van  
woorden.** (linge.)

**a Conjunction, Een t' samen-voeginge, versame-  
the Conjunction of the Sunne and the Moo-  
ne, shee being not seene, De Conjunctie van  
de Sonne ende Mane, als sy niet kunnen gesien  
worden. Siet Moone.**

**a conjunction apart of speech, T' samen-voe-  
ginge van een gedeelte der spraek-konste.**

**to Conjure or conspire together, T' samen  
sweren, t' samen spannen, t' samen verbinden  
met eedt om yet te doen. Siet to Conspire.**

**Conjured, or conspired, T' samen gesworen ofte  
gespannen, besworen, geconspireert.**

**to conjure, Besweren, bemanen ofte uytmanen,  
den Duyvel door beswoeringe verdryven.**

**Conjurers, T' samen-sweraers, ofte die t' samen  
gesworen hebben, besweerdere van den Duyvel.**

**Conjuration, Beswoeringe, bemaninge.**

**to Conne, or learne without booke, Leeren  
byten syn boeck.**

**to Conneex, Versamen, t' samen knoopen, t' samen  
binden.**

**Connexion, T' samen-knoopinge, t' samen-bindin-  
ge, een byvoeginge vanden eenen aen den anderen.**

**so Connyve or winke at, Oogh-luycken, onge-  
merckt laten gaen.**

**Connivence, Oogh-luyckinge.**

**to Conquer, or subdue, Verminnen, overwin-  
nen, vermeisteren.** (nemen.)

**to conquer or subdue by force, Met geweld in-  
Conquered, Gekregen, gewonnen, verwonnen.**

**a conquest, Een victorie, verwinninge, een ver-  
meisteringe, een conquesteringe.**

CON

**a Conquerer, Een overwinner, een conquesteer-  
der, die veel lantschappen door victorie verkrijght.**  
**Conspanguintie, Maeghschap, bloet-vrientschap.**  
Siet Kindred.

**the Conscience, De consciencie, de gewissen.**  
**curiousnesse of Conscience, Curieusheyt ofte  
gelick forge van consciencie.**

**it goes against my conscience, Het is tegen mijn  
herse, ick make daer consciencie af.**

**examine your conscience, Ondersoeck uwe con-  
sciencie.** (tie.)

**remorse of conscience, Wroeginge der conscien-  
Conscionably, or with a good conscience,**  
Met een goede gewisse.

**Conscientious, Godvruchtigh, consciencieus.**

**to Consecrate, or appoint to holy use, Wyen,  
ofte ordineren tot een heyligh gebruyck, heyligh  
maken.**

**Consecrated, Heyligh gemact, gewyet.**

**Consecrating, or consecration, Heyligh-ma-  
kinge, wyinge.**

**the Consecration of the Sacrament, De arijn-  
ge van het Sacrament.**

**a Consecrarie, Een navolginge van yets alreede  
bewesen.**

**to Consent or agree together, To elaten, belie-  
ven, bewilligen, consenteren.**

**Consented, Bewilligt, geconsenteert.**

**a consent, consenting, or an agreement, Een  
toelatinge, bewilliginge, een consenteringe ofte  
een accoord.**

**of one consent, Met een accoord, met een toestem-  
minge,**

**a Consequent, or consequence, Een vervolgh  
ofte consequentie.**

**it is a matter of consequence, Het is een saecke  
daer veel aen hanght, daer veel aen gelegen is.**

**Consequently, Vervolgens, consequentelick.**

**to Conserve, or keepe, Bewaren, behoeden.**

**Conserved or kept, Bewaert, behoedt.**

**Conservation, Bewaringe, behoedinge.**

**a conserver, Een bewaerder, een behoeder.**

**a conservatrix, Een bewaerster.**

**Conserve of roses, Conserve van rosen.**

**to consider or thinke upon, Aenmercken, be-  
mercken, yets overdencken, considereren.**

**to consider earnestly and throughly, Yets ern-  
stelick ende te degen overleggen.**

to Con-

CON

CON

to Considerate by himselfe, *By hem-selven overdenken.*  
 to Consider any thing, *Ergens acht op slaen.*  
 Considered, *Aengemerckt, wel bedacht.*  
 a thing well considered, *Een dingh wel aengemerckt, wel overdacht, ofse overleyst.*  
 Consideration or regard, *Aenmerckinge, overdenckinge, overlegginge.*  
 without consideration, *Sonder consideratie.*  
 inconsiderately, *Omvoorsichtelick, onbedachtelick,*  
 for many consideration, *Ten aensien van vele consideratien.*  
 Considerately, *Voorsichtelick, met verstant.*  
 it is considerable, *Het is bemerkelick ofse aenmerckens waardigh.*  
 Considerate, *Wys, discreet.*  
 Considering, or seeing, *Aengemerckt, aengesien.*  
 to consign, or appoint, *Bewaren ofse in de hand geven, voorhouden, ofse presenteren.*  
 he hath consigned him, *Men heeft hem voorgehouden ofse gepresenteert.*  
 to consist, *Staen, bestaen, blyven staen.*  
 it consisteth, *Het bestaet, het hanght, ofse daer is aen gelegh.*  
 Consisting, *Bestaende.*  
 to Consociate, *Vergeselschappen.*  
 Consociation, *Vergeselschappinge.*  
 a Consistorie, *Een vergaderinge ofse menichte die by malkanderen sitten.*  
 Consolation or comfort, *Troostinge. Siet Comfort.*  
 to Consolidate, or to heale a wound, *Een wonde beelen ofse genesen.*  
 Consolidated, *Geheelt, genesen.*  
 Consolidation, *Heelinge, genesinghe*  
 the Consonants, *Alle de letteren van het A B C dat geen vocalen en zijn.*  
 to be consonant, or agreeable, *Eenerley geluyt geven, accorderen.*  
 it is not consonant, *Het en voeght niet.*  
 Consonant, *Eens luydende, klinkende, accorderende in het geluyt.*  
 a Consort, or harmonic, *Een accoordt van verschyden toonen.*  
 a Consort of Musicians, *Een accoordt van Spel-luyden.*  
 Consorts in evill, *Mede-gesellen in het quaet.*

the Kings Consort, *Des Konings Gemalinne ofse wyf.*  
 to Conspire, *T'samen spannen, ofse verbinden om yet quaeds te doen.*  
 Conspired, *T'samen gespannen, gesworen, ofse verbonden.*  
 a Conspiracy, or a conspiring, *T'samen-spanninge, sweringe, ofse verbindinge om yet quaets uyt te rechiem.*  
 a Conspiratour, *Een Bondt-gemoet in het quaet, een Conspirateur, een beswoerder.*  
 a Constable, *Een Constapel.*  
 a high Constable, *Een opperste Constapel.*  
 Constancy, *Stantvastighcys, gestadighcys.*  
 Constant, *Stantvastigh, gestadigh.*  
 to be Constant, *Stantvastigh zijn.*  
 Constant in love, *Stantvastigh in der liefde.*  
 Constant in faith, *Stantvastigh in het geloove.*  
 Constant of heart, *Stantvastigh van herten ofse gemoedt.*  
 Constantly, or steadfastly, *Stantvastelick.*  
 Constantinople, *Constantinopelen.*  
 a Constellation, *Een gesternte, daer vele sterren s' samen in een reecken zijn.*  
 a constellation, or an influence of starres, *Een vergaderinge van vele sterren by een.*  
 to Constitute or appoint, *Instellen, maken, ordineren.*  
 Constituted, *Ingesteld, gemaecte, geconstitueert.*  
 a constitution or an appointment, *Een instellinge, ordineringe, een constitueringe, gebodt.*  
 the constitution of the body, *De gestaltemisje ofse constitutie des lichaems.*  
 it is constituted or ordained, *De sake is gestelt ofse geordineert.* (geren)  
 to Constrain or compell, *Bedwingen, Constrin-*  
 to be constrained or compelled, *Gedwongen zijn, geconstringeert worden.*  
 Constrained, *Gedwongen, geconstringeert.*  
 Constrained or bound to doe some thing, *Gedwongen ofse geforceert om yets te doen.*  
 Constrained by torments to confesse, *Gedwongen door pyninge te bekennen.*  
 Constraint, *Bedwangh.* (gewelt)  
 by constraint, *Door bedwangh, door kracht ofse without constraint, Sonder bedwangh.*  
 to construe, or conster, *Wileggen, zijn lesse uytleggen van woort tot woort, ofse vertellen.*

- struction, Makinge, bouwinge, timmeringe,  
oock een uytlegginge.
- a Confull, Een Borghermeeſter.
- a Conſulſhip, Een Borghermeeſterſchap.
- Conſul like, Op zyn Borghermeeſters.
- to Conſult, aſke, or take counſell, Beraden,  
raet-ſtaen, raeds vragen.
- to Conſult with one another, Met malkand-  
ren raeds ſtaen.
- they Conſult together, Sy raet-ſtaen te ſamen.
- Conſulted, Raedt geſlagen, beradet.
- a conſultation, Een beradinge, ofte raetslaginge.
- a conſulter, Een raeds ſlager, ofte een die raedt  
geeft.
- to Conſume, ſpend or waſte, Verſlyten, vernie-  
tigen, verdoen, verteeren, ofte verquiſten.
- to conſume ones goods, Syn goeds onnuttelick  
verquiſten ofte verdoen.
- Conſumed, Verſteeten, verdaen, vernielt, ver-  
ſtonden, verquiſt.
- Conſumed by famine, Van bonger vergaen.
- a Conſuming, or a Conſumption, Een verſly-  
tinge, verdoeninge, vernielinge, ofte conſumptie.
- a conſumer, Een verſlyter, een verdoender, een  
vernielder, een ombrenger van ſyna goederen.
- to Conſummate, Volmaken, volcynnen, ten cynde  
brengen.
- Conſummatum, Volbracht, volcynndicht.
- a conſummation, Een volmakinge ofte volcyn-  
dinge.
- a contagion, or a naturall evill, Een beſmettende  
quade, ofte ſiechte die verderft.
- Contagious, Beſmettelick, vol verderft.
- to Containe, or comprehend, Inhouden, be-  
grypen, veruarian, vaſt houden.
- Contained, Ingehouden, begrepen, vaſt gehou-  
den.
- a containing or a comprehending, Een inhou-  
dinge, een begrypinge, een veruaringe.
- to contaminate or deſile, Beſmetten, vuyl ma-  
ken, verderuen, ontreynigen.
- Contaminated, Beſmet, vuyl gemaackt, verdor-  
uen, ontreynicht.
- to Contemno, or diſpiſe, Veracht, verſma-  
den, miſprijten.
- Contemned or diſpiſed, Veracht, verſmaedt,  
miſprezen.
- Contempt, Verachtinge, verſmadinge.

- Contemptuouſly, or with contempt, Verach-  
tdick, verſmadelick.
- had in contempt, Tot verachtinge gebracht.
- Contemptuous, Vol verſmadinge.
- to Contemplate, Conſempleren, aendachtelick  
overdencken.
- Contemplation, Conſempleringe, overden-  
kinge.
- the contemplation of the Heavens, De aen-  
ſchouwinge des Hemels.
- Contemplative, Conſemplatiſ, die hem inwen-  
digh in den geeſt bekomert.
- Contempt, Siet Contemning, Verachtheyt, ver-  
ſmaadtheyt.
- to Content or pleaſe, Te vreden ſtellen, behagen.
- to content very well or to ſatiſſie, Wel te vrede  
zijn ofte voldoen.
- I am Content, Ick ben te vreden.
- to be contented, or hold himſelfe ſatiſſied, Te  
vrede zyn, ofte hem vergenoeght houden.
- Content, or contented, Te vreden geſtelt, ver-  
genoeght ofte voldoen.
- a contenting, or a contentation, Een te vreden-  
ſtellinge, een vergenoeginge, ofte voldoeninge.
- Contentedly, or contentfully, Vergenoegelick,  
voldoendelick.
- to contend or ſtrive, Twiſten, kyven of ſtryden.
- Contented, or ſtriven, Gewiſt, geſtreden.
- Contention or ſtrife, Twiſtinge, kyvinge, ſtry-  
dinge.
- Contentiouſly, Twiſtinge, kyvinge, twiſtigelick.
- Continencie, Matigheyt, onthoudinge, ſoberheyt,  
gemaniertheyt.
- to Conteſt, Yemandt iot getuyge nemen, met ye-  
mandt ſtryden.
- Conteſtation, Met yemandt ſtrydinge hebben,  
conſtaſtie.
- Continent Matigh, inhoudende.
- a continent man or woman, Een matigh ende  
ſober menſch die ſich wacht van onbetamelicke  
willuſten.
- continently, Soberlick, matighlick.
- a Continent, Een vaſt landt, dat geen eylandt  
en is.
- Contingent, or caſuall, Dat gebeuren, ofte niet  
gebeuren en kan.
- Contingencie, or chance, Geluck, ofte dat ge-  
ſchieden can. Siet Accident.
- to Conti-

CON

- to Continue, or persist, *Volharden, niet aflatē, geduerigh maken.*  
 - to Continue, or endure for ever, *Eeuwigh dueren.* (loop.  
 to Continue, or runne his race, *Volhardē inden*  
 Continued, *Volhardet, niet afgelaten.*  
 Continuing long, *Lang-duerende.*  
 Continuing, or continuance, or without stay-  
 ing, *Geduerende, ofte sonder ophouden.*  
 a constant continuance, *Een gestadighe gedue-  
 righeyt.*  
 it continueth, *Het duert.*  
 Continually, or perpetually, *Geduerighlick,  
 eeuwiglick.*  
 to Contract, or draw together, *Samen trec-  
 ken, vergaderen, in een sluyten, contracteren.*  
 to Contract a marriage, *Een bouwelicxſche voor-  
 waerde maken.*  
 a Contract, *Een Contract ofte voorwaerde.*  
 to contract with one, *Met yemands accorderen,  
 over-een-komen.*  
 a Contract or bargain. *Een Contract, voor-  
 waerde, ofte een verkoop.*  
 a Contracter, *Een belover, , ofte voorwaerde-  
 maker,*  
 they are contracted, *Sy zijn ondertrouwt.*  
 Contradiction or gaine-laying, *Tegen-sprekin-  
 ge, tegen-slaginge, contradictie.*  
 to Contradict or gain-lay, *Tegenſpreken, tegen-  
 seggen, contradiceren.*  
 a Contemure or a wall set before, *Een voor-  
 wal, ofte voor-muur.*  
 to be Contrarie, *Tegen zijn, tegen gaen, bevech-  
 sen. Siet to be Against.*  
 Contrarie, or to be against one, *Yemant tegen  
 zijn of contrarie zijn.*  
 Contrarie to, *Daes tegen, anders.*  
 Contrariwise, *Verkeerdlick,*  
 he is of a Contrarie opinion, *Hy is van een an-  
 der gevoelen.*  
 Contraritie, *Tegenheyt, versheydenheyt, verschil.*  
 to contribute or give something with others,  
*Mede-deelen, ofte geven, contribuēren.*  
 Contribution *Mede-gevinge, contributie.*  
 Contributaire, or by way of contribution,  
*Het gene dat by contributie wort mede-gegeven.*  
 Contri or contrition, *Bedrucktheyt, droefheyt,  
 verſlagenheyt.*

CON

- to Contrive, *By een voegen, overlēgen.*  
 Contrived, *By een gevoeght, overlēgt.*  
 a Contriving, *Een overlēginge.*  
 a contriver, *Een overlēgger, een by-een-voeger.*  
 to Controll, or disprove, *Berispen, contrerolle-  
 ren, overſien.*  
 Controlled, *Berispt, overgeſien, gecontrerolleert,*  
 a Controlling, *Een berispinge, ſant-vinginge,  
 contrerolleringe.*  
 a Controller, or overseer, *Een Contrerolleur, een  
 toefiender.*  
 a Controller of a Princes house, *Een Contre-  
 rolleur van een Princken hof.*  
 to be in Controverſie, *In twiſt en verſchil zijn.*  
 it is in controverſie, *Het is in verſchil, ofte in  
 controverſie.*  
 Controverſie, *Twiſt, verſchil.*  
 a Controverſie, or ſuit in law, *Een Proceſ.*  
 without controverſie, *Sonder twiſt, ofte ver-  
 ſchil.*  
 a Controverſie in words, *Een verſchil in woor-  
 den, ofte een waarden-ſtrijds.*  
 full of Controverſie and ſtriſe, *Vol van ver-  
 ſchil inde tegen-ſtrijds.*  
 Contumacy, or stubbornesse, *Widerſpanne-  
 heyt, ſtijf-ſinnigheyt.*  
 Contumelie, *disgrace or reproch, Spijs, ſma-  
 digheyt.*  
 Contumelious, or reprochfull, *Laſterigh.*  
 Contumeliously, *Hoogmoedlick, ſpytelick, la-  
 ſterlick.*  
 Contumelious words, *Spytighe ofte ſuadelicke  
 woorden.*  
 to Conveigh, *Wech-dragen, over-dragen, voeren  
 van d'ene plaats in d'ander.*  
 Conveighed, *Wech-gedragen, wech-gevoert.*  
 Conveighed from place to place, *Over ofte  
 wegh-gevoert van d'ene plaats tot de ander.*  
 a Conveighing, *Een over-voeringe, over-dra-  
 ginge, wech-voeringe.*  
 Conveighed away privily, *Heymelick wech ge-  
 voert.*  
 a Conveighance of water, *Een water-leydinge,  
 Siet Conduit.*  
 a Conveighance or writting of land, *Een In-  
 ſtrument, ofte een koop-brief van land.*  
 to be convenient or meete, *Beboortlick zijn, wel  
 paſſen, ofte bequaem zijn.*

to be Convenient or agreeable, Over een komen, geschickts zijn, accorderen.  
 Convenient, Over een komende, by een dienende, behoorende.  
 Conveniently, or in due time, Geschicktelick, op sijn behoorlicke tijds.  
 time Convenient, Ter bequamer tijds.  
 a thing Convenient; Een behoorlicke saecke, of se een betamelick dingh.  
 to Convent or cite, Daghuerden, citeren, haesdelick doen komen.  
 a Convent, or an assembly, Een vergaderinge, een versamelinghe.  
 Conventicle, Een kleyne vergaderinge.  
 to Converse, or be conversant, Verkeeren, handelen, converseren.  
 Conversation, Conversatie, verkeeringe.  
 to Convert, or turn unto, Bekeeren, om-keeren, of se verkeeren, veranderen.  
 Converted or turned unto, Bekeert, verkeert, verandert.  
 to Convert one, Yemans bekeeren.  
 one newly Converted to the faith, Een nieuwelick tot het geloove bekeert. Siet Profelyte.  
 Conversion, Bekeeringe, omkeeringe, veranderinge van quaet tot goeds.  
 to Convict or convince, Overwinnen, overtuygen met redenen.  
 Convicted, or convinced; Overwonnen, overtuygh met redenen.  
 Convicted by law, Door proces overwonnen, overtuygh.  
 a Conviction, convincing, or a proving the contrarie, Een overwinninge, overtuyginge, of se een bewysinge ter contrarie.  
 Convicted, or manifestly proved a lyer, Overtuygh, of se tot een openbaer leugenaer bewisen.  
 a Convocation, Een s'amen-roepinghe.  
 a Convocation house, Een convocatie-huys.  
 to Convocate, T' samen roepen om te vergaderen.  
 a Conycatch or a coniecatcher, Een uys-strycker. Siet a Cosener.  
 to play the Cooke, Koken, de conste doen van koocken.  
 Cooked or drest, Gekoockt, bereyt.  
 a Cooke, or a master-cooke, Een Kock, of een Meester-kock.

Cooking, Kooekinge.  
 a Cookes-shop, Een kock-winkel.  
 Cookerie, Kockagie, koockery.  
 a Cookold, Een Koeckoeck.  
 a Cookold maker, Een koeckoeck-maker.  
 to Coole, Verkoelen, koelen. Siet Cold.  
 Coole places in the feilds, Koel plaesfen in de velden.  
 broth Coolisse, Koel sopphe.  
 to coope up, Opfluyten.  
 a Coope where in hens lay, Een boender-huys, een boender-kot daer de boenderen leggen.  
 a Coope where poultrie are kept, Een boender-kot daer kapoenen of se boenderen in bewaert worden.  
 a Coope or sheepe penne, Een schaeps-koy.  
 a Cooper, Een kuyper.  
 a Coopers toole, or instrument, Een Kuypers gereedschap.  
 to Coore downe, Siet Cowre.  
 a Coofen, Kozijn. Siet Kindred.  
 to Coofen or deceive, Wistrycken, bedriegen.  
 a coofener or a deceiver, Een uysstrycker, een bedrieger.  
 Coofenage, or coofening, Wistryckinge, bedrieginge, bedriegerye.  
 to cooperate, Mede-werken.  
 Cooperation, Mede-werekinge.  
 a copartner, Een mede-deeler.  
 a Cope, Een Casuyffel.  
 to Cope, swopp, or change one thing for another, Ruylen een dingh voor een ander.  
 a copes-mate, Een mede-gesel.  
 a coping or joyning together in sight, Een bespringinge in het gevecht.  
 a coplun, Een doot-kist.  
 to Copic out or write out of an other, Witschryven, copieren, nyt een ander weder schryven.  
 Copied, or written out, Vysgeschreven, gecopiert.  
 a copie, or exemple, Een copie, of se exemplaar.  
 a copying, Een uyschryvinge, copieringe.  
 to set a copie, Een cotype of se exemplaar voor schryven.  
 a Copyhold, Een Erve, stuck landts, Herve.  
 Copious, Overloedigh, ryck.  
 more copious, Meer overloedigh.

Copiousness

COP COR

- Copiousness, Overloedighheyt.  
 Copiously, Overloedighlick.  
 a Copise or a little wood, Een bosch, ofte kleyn woud.  
 a Cop of any thing, Het opperste, ofte top van eenigh dingh.  
 Copper, Koper.  
 Copper-rust, Koper-roest.  
 a copper pot or kettle, Een koperen pot, ofte ketel.  
 a Copper-Smith, Een koper-wercker ofte Smit.  
 Copperas, Vitriol, koper-root.  
 Corall, Korael.  
 Copulation, T samen-voginge, vercinings, koppelings.  
 a Cord, Een koordste zed.  
 a thick cord, Een dicke koorde. Siet Rope.  
 a Cordiner. Siet Currier.  
 Cordial, Dat het hart versterckt, Cordiaal.  
 a Corkwainer, Een Schoen-maker.  
 Corke, Korck.  
 a Cormorant, Een gulfigh mensch, soek om Schollvaer. Siet Clutton.  
 Corne, Kooren.  
 so gather Corne, Kooren vergaderen.  
 a sheafe of corne, Een kooren-gerwe ofte kooren-schoof.  
 a Corne-blade, Een kooren-balm, kooren-stengsl.  
 a Corne-house, or a Garner, Een kooren-huys ofte Solder.  
 a Seller of corne, Een Kooren-kooper.  
 a Corne-loft, Een kooren-schuyl.  
 Corne-land, Kooren-lant.  
 a Corne of salt, Een kooren sout.  
 a Corne on the toe, Een exteroogh aen de teen.  
 a Corner, Een boeck.  
 a Corner or a lurking hole, Een schuyl-boeck.  
 the Corner of a house, Den boeck van een huys.  
 the Corner of the eye, Den boeck van de ooge.  
 two Corners forked, Twee-boeckigh.  
 three Corned or triangled, Dryboeckigh.  
 without Corners, Sonder boecken.  
 Cornerwise Hoeckigh.  
 a Comet, Een Krom-boorn, een Cornet.  
 a Comet of Horse, Een Cornet-Ruyter.  
 a Coronall, Een Coronel, ofte Overste van een Regiment.  
 a Coronet, Siet a Crownen.

COR

- a Corporall in Warres, Een Corporaal in den Oorlogh.  
 Corporally, Lichamelick.  
 a Corporation, Een geselschap ofte Collegie.  
 Corporate, Dat een lichaem heest.  
 Corps or a body, Het lichaem.  
 a dead Corps, Een doods lichaem, een pry.  
 a Corps or gard, Een Corps de garde.  
 Corpulence, Grovighheyt van lyve. Siet Grosse.  
 Corrasive, Een in-riete plaester.  
 to Correct or amend, Verbeteren, dat krom is recht maken, corrigeren, tuchtigen.  
 Correct, Goet.  
 Correctly, Correctelick.  
 a Correcter, Een verbeteraer, een corrigerder, een tucht-mester.  
 Correction, Verbeterings, corrigerings, tuchtiging.  
 a Correcting, Een straffinge, tuchtiging.  
 to Correct, Straffen.  
 Corrected, or amended, Verbeterd, gecorrigeert, geachtigt.  
 to be Correspondent, Over-een-komen, gelijcken, gelijk zijn.  
 Correspondencie or agreement, Over-een-kominge, gelijkinge.  
 Correspondent with one, Gelykende ofte over een komende met yemant.  
 to be Correspondent in love and friendship, Gelycke liefde ende vriendschap, over beyde zyden.  
 Corrigible, Dat verbeterd kan worden, strafbaar.  
 Corrivals, Die een selvige dachter ofte vrouwe lief hebben ofte vryen.  
 to Corroborate, or confirme, Verstercken, sterck maken.  
 Corroberated, Versterckd, sterck gemaect.  
 Corroberation, Versterckinge.  
 to Corrode, or gnaw assunder, Af-knagen, ofsknagen.  
 Corroded, Rond-om af-gegeten, ofte geknaeght.  
 Corrugated, Gerimpelt, gefronst.  
 Corrugating, Een rimpelinge, fronsinge. Siet a Frowne.  
 to Corrupt, Verderven, bederven, verrotten.  
 to Corrupt one by bribes and gifts, Yemant den met giften ende geven omsetten, ofte de oogen nya steken.  
 Corrupted,

Corrupted, *Bedorven, verdorven, voek verrotzet.*  
 a maide Corrupted for the loosing of her maiden-head, *Een maecht die haer eere ofte magddom ontzulfelt ofte verloren heeft.*  
 Corrupted or putrified, *Bedorven, ofte het gene dat stinckt.*  
 Corruption, *Bedervinge, verrottinge.*  
 Corrupted with money, *Met geldt gecorrumpeert.*  
 Corrupt and wicked, *Bedorven ende boot.*  
 a corrupter, *Een bederver, ofte verderver.*  
 a corruptrix, *Een bederfster, ofte verderfster.*  
 Corruptly, *Bedervelick ofte verdervelick.*  
 Corrucant, *Schynende, blinkende.*  
 Corrie, *Siet Groote.*  
 a Corriet, *Een Harnasch.*  
 Corrier or pikeman, *Corfiteren ofte pieckeniers.*  
 Cosmography, *De konst van de werelt te beschryven.*  
 a Cosmographer, *Een werelts-beschryver.*  
 to Cost, *Kosten.*  
 to make Cost, *Kosten maken, kosten doen, goet siet senden.*  
 sumtuous Cost, *Overdadigh ofte camasigh in kost.*  
 Costly, *Kostelick.*  
 it Costeth, *Het kost.*  
 that will Cost, *Dat sal kosten.*  
 very costly, *Sawdier ofte kostelick.*  
 Cost, and expences, *Koste, schade, verlies.*  
 Costly fare, *Kostelick eten.*  
 a Coster-monger, *Een appel-wijf, een appel-man, ofte een appel-kooper.*  
 to make Costive or binde the belly, *Hards, ofte verbonden in het tijf zijn.*  
 my belly is costive, or I am bound in my body, *Mijn buyc is hards, ofte ick ben in mijn lichaem gebonden.*  
 Costive, *Hards van lichaem.*  
 a Cottage or a cabin, *Een huysken ofte hutte.*  
 a sheep-heards cottage, *Een Schaepe-herder huysken, ofte hutte.*  
 Cotton of trees, *Kotwoen, of kattoen van boommen.*  
 Cotton of all forts, *Kottoen van alderley soorten.*  
 Cotton-cloth, *Kottoen-laken.*  
 to Couch or place, *Een hoogen hoop van eenigh dingh maken, timmeren.*

Couched, *s' Samen-gevoeght ofte gelijmt.*  
 a Couching of things together, *Een s' samen-voegingh, s' samen-lyminge.*  
 to Couch, or lie downe, *Neder leggen.*  
 my Couch, *Mijn legar-stede, ofte bedde.*  
 a couch or bed of leaves or grasse, *Een legginge ofte bedde van bladeren, ofte gras.*  
 Coven, *Siet Collusion.*  
 to Covenant, or bargaine, *Een verdragh of verbont met yemands maken, koop maken.*  
 a covenant or covenanting, *Een verbont, verdragh, ofte koop-makinge, compact.*  
 a covenanter, *Een verbont ofte een accoort-maeker, een bondt-genoot.*  
 a Covent of Monkes, *Een Klooster, ofte Convent van Monicken.*  
 to Cover, or hide, *Verbergen, bedecken.*  
 to cover or overcast, *Overdecken, verduyfteren.*  
 to cover with earth, *Met aerde bedecken, ofte overdecken.*  
 to cover a bed, *Een bedde bedecken.*  
 to cover with gold or silver, *Met gont ofte silver over slaen, ofte bedecken.*  
 Covered, or hidden, *Bedeckt, verborgen.*  
 a covering or hiding, *Een bedeckinge, een verberginge.*  
 Covertly, *Bedeelick, behmdelick, verduyfterlick.*  
 a covered, or a blancket, *Een bedde-klaeds.*  
 the coverd of a pot or a pan, *Idet decksel van een pot, ofte pan.*  
 a covering of Arras, *Een Tapij-decksel.*  
 the covering or rooffe of a house, *Het decksel van een huys, ofte een dack.*  
 to cover or horse a mare, *Een merrie bespringen.*  
 a cover, *Een decksel.*  
 a covert for a wilde beast, *Een boschchagis, hol, ofte schuyt-plaets for wilde gedierte.*  
 to covet, *Begeeren, lustigh, ende begeerigh zijn.*  
 Coveted, *lusted after, or desired, Begeert, daer nae gelust.*  
 Covetuousnesse, *Vyerighe begeerte, grooten lust.*  
 unfatiable covetuousnesse, *Onverfadighe begeerlickheyt.*  
 very covetuous, *Seer begeerigh, seer lustigh.*  
 Covetuous of money, *Gelt-gierigh.*  
 Covetuously, *Begeerlick.*  
 Covetuous of promotion, *Eetgierigh van promotie, ofte vervoordaringe.*

some



Somewhat Covetous, *Wat gierigh.*  
 Covetous men, *Begeerige menschen.*  
 to Cough, *Hoeften.*  
 the Cough, *Den Hoest.*  
 the chinne cough, *De kinck-boest.*  
 a Covie, *Een kudde, koppel, ofte een hoop van alderleye dingen.*  
 a young covie, *Een kudde ofte koppel van jonge hoendersen ofte andere vogelen.*  
 Could, *Conde.*  
 the Couler of a plough, *Een ploegh-counter.*  
 to aske Counsell, of advise. *Raeds ofte advijs vragen.*  
 to Counsell or give counsell, *Raden, raeds geven.*  
 to take Counsell and advise, *Raeds ende advijs*  
 Counsell, *Raeds genomen.*  
 Counsell, *Raeds.*  
 Counsellours, *Raeds-beeren.*  
 a Counselling, *Een Raet-gevinge.*  
 a Counsel-house, *Een Raet-huys ofte kamer.*  
 a counselling to the contrarie, *Een raet-gevinge ter contrarie.*  
 keeping of counsell or silence, *Stil-swyginge, ofte raet-boudinge in secret.*  
 the cheife Counsellour, *Den oppersten ofte voornaemsten Raeds-heer.*  
 good counsell, *Goeden raeds.*  
 bad or evill counsell, *Quaden raeds.*  
 a wife and grave Counsell, *Een wysen ende graven Raed.*  
 to Count or compt, *Rekenen.*  
 to count upon his fingers, *Rekenen op zijn vingeren.*  
 to count over, *Over-rekenen.*  
 an Accountant, *Een Rekenaar ofte ten Rekenmeester.*  
 Accounts, *Rekeninge, rekenschap.*  
 Accounted, *Gereken.*  
 according to your counting, *Nae uwre rekeninge.*  
 a cashier of a count, *Een opwetter van rekeninge.*  
 to count or esteeme, *Rekenen ofte achten.*  
 Counted or esteemed, *Gereken ofte geacht.*  
 Countenance, *Aengesicht, ironie, gelact, wesen.*  
 a prettie countenance, *Een moy aengesicht, ofte gelact.*  
 a soure countenance, *Een suyr ofte suyr gelact.*

a stately Countenance, *Een staedich gelact.*  
 a sad countenance, *Een droevigh gelact.*  
 a joyfull countenance, *Een blijds aengesicht ofte gelact.*  
 or a grave or sterne countenance, *Van een grave ofte streng gelact.*  
 a Counter *Een legh-pennningh.*  
 Counters to play with, *Legh-pennningen om daer mede te spelen.*  
 Counterchange. *Siet Exchange.*  
 a Countercheck, *Een tegen-schyn.*  
 to Counterfeit or dissemble, *Veynsen, counterfeysen, hem gelaten ofte veynsen.*  
 to counterfeit or resemble, *Counterfeysen, ofte vergelycken.*  
 Counterfeited, fained, or dissembled, *Geveynst.*  
 Counterfeited or forged, *Gecounterfeyt, gesmedet.*  
 a counterfeiter, *Een na-makeren, counterfeyter.*  
 a counterfeiter, dissembler or forger, *Een counterfeyter, een veynser, ten smeder.*  
 a counterfeiter of money, *Een counterfeyter ofte na-maker van geld.*  
 a counterfeiting, *Een counterfeytginge, na-makinge ofte smedinge.*  
 to Countermaund, *Tegen-lasten, ofte gebiedene.*  
 a Counterpane, *Een tegen-mijn.*  
 a Counterpane, *Een tegen-muyr.*  
 a Counterpane, *Een tegen-schryft, minste.*  
 a Counterpane-keeper, *Een tegen-schryver ofte eenuyt-schryver.*  
 to counter-poise, *Voorwaerts hangen, ofte haken, tegen-weghen.*  
 Counter-poised, *Voorwaerts gebangen, tegen-gewogen.*  
 a counterpoising, *Een tegen-weginge.*  
 a counter-poise, *Een tegen-gewicht. Siet to Ballance.*  
 a Countrepoison, *Een Preservatiff, een tegen-vergift.*  
 a Countertraile, *Een tegen-stercke.*  
 a Countesse or an Earles wife, *Een Graavinne.*  
 a Countie, *Een Grafschap.*  
 a Count or an Earle, *Een Graf.*  
 to dwell in the Countrie, *Byuten op het landt wonen.*  
 the Countrie, *Het landt, ofte Landtschap.*  
 a Count-

a Countrie subdued by force of armes, *Een lantschap met geweld van wapenen overwonnen.*  
 a Countrie-man, *Een Boer, een Lant-man ofte Huys-man.*  
 borne in the Countrie, *In het lant of op het lant geboren.*  
 a Countrie-man, *Een Lants-man.*  
 a lover of his native Countrie, *Een lief-hebber van syn vader-lands.*  
 he is my Countrie-man, *Hy is mijn lants-man.*  
 from Countrie to countrie, *Van het een lands tot het ander.*  
 Countrie like, *Op sijn boers.*  
 the plaine or champion countrie, *Het platte landt.*  
 a Countrie-house, *Een Lant-huys ofte Houwe.*  
 a Countrie-woman, *Een lant-wyf of Boerinne.*  
 a Countrie-maide, or wench, *Een Boerinnicken, Boeren vryster ofte meysken.*  
 to Couple or joyne, *Koppelen, of by een voegen.*  
 to couple or associate, *T' samen groeyen, in malkanderen wassen.*  
 Coupled or joyned, *Gekoppelt ofte 's samen gevoeght.*  
 a couple or a pare, *Een koppel ofte een paar.*  
 a coupling together, *Een t' samen-koppeling.*  
 carnall copulation, *Vleeschelike by-stapinge, ofte koppeling.*  
 a pare of couples, *Een hals-bands voor twee honden.*  
 by couples, *By koppels.*  
 to give courage, or encourage, *Moeds geven.*  
 to take courage, *Moeds nemen.*  
 to loose courage, *Den moeds verloren geven ofte laten sincken.*  
 encouraged, *Moeds gegeven, gecourageert.*  
 be of good courage, *Weesf wel gemoeds, zijt couragieus.*  
 Courage, *Moeds, stoutigheyt kloekheyt.*  
 Courage my hearts, fall on, *Couragie, 's'a, 's'a, val an.*  
 a man of great courage, *Een kloekmoedigh ofte stout holdt.*  
 of small courage, *Kleyn-hersigh, moedsloos, kleyn-moedigh.*  
 Courageous, *Stoutmoedigh, couragieus.*  
 Courageouslie, *Stoutelick, moedighlick, couragieuslick.*

with great Courage, *Met groots-kloekmoedigh heyt ofte couragie.*  
 without courage, *Sonder moeds ofte couragie.*  
 a Courd. *Siet Curd.*  
 to doe by Courfe, *Nu het een, nu het ander doen.*  
 to follow by course, *D' een na d' ander volgen.*  
 a course, or running, *Een loop, ofte loopinge.*  
 a course or race, *Een loop ofte loop-baen.*  
 the course of the Heavens, the Sunne, the Moone, the Sarrs, and the Planets, *Den cours ofte loop der Hemelen, de Sonne, de Maen, de Sterren, ende de Planeten.*  
 he hath finished his course, *Hy heeft syn loop voleyndigh.*  
 by course of nature, *Door den loop der nature.*  
 the course of water, *Den loop van het water.*  
 by course and turne, *By tijdt ende beurt.*  
 by course, or turne by turne, *By reyse, ofte beurt na beurt.*  
 a courser, or a runner of a race, *Een looper, ofte die in een loop-baen loopt.*  
 a Court or yard, *Een voor-hof, of een voor-plaetsse van een huys.*  
 an inner-Court, *Den eersten ingangh, den binnen-hof.*  
 a Princes Court, *Een Princen Hof.*  
 a Princes Court or traine, *Een Princen Hof ofte Treyn, een Suite.*  
 a Court wherein Judges sit, *De plaetsse daer de Rechters van de gemeyne saken raedt houden, een Raedt-huys.*  
 a litle Court, *Een Hofken.*  
 Court-daies, *Recht-dagen, ding-dagen.*  
 a Courtier, *Een Hovenier, die een Princen Hof volgh.*  
 the Kings Court, *Het Hof des Konings.*  
 Courtlinesse, *Die hem statigh, bevelick, ofte na de maniere van het Hof houdt.*  
 a Courtaine, *Een Gordijn.*  
 a Courier, *Een Ros-kam.*  
 to be Courteous, *Cortois of beleefs xijn.*  
 to make Courtesie, *Beleeftheyd ofte cortoisie maecken.*  
 Courtesie or Gentlenesse, *Kortoisheyt, beleeftheyt, vriendelickheyt.*  
 Courteous talking or speaking, *Cortois ofte beleefs-sprekinge.*  
 very Courteous, *Seet cortois, ofte seer beleefs.*

very

very Courteous words, *Seer beleefde woorden.*  
 Courteously, or gently, *Beleefdelick, ofte vriendelick.*

very courteously, *Seer beleefdelick, heel vriendelick.*

he howes himselfe Courteous, and affable to all men, *Hy thooht hem cortois, beleeft ende vriendelick tot alle menschen.*

a coufener, *Een uytsfrycker.*

a Cowle, *Een Monicx caproen.*

a Cow, *Een Koe.*

a barren Cow, *Een onvruchtbare Koe.*

a Cow with Calfe, *Een Koe met Kalf.*

a milck-Cow, *Een melck-ko.* (ken.

a litle Cow or heifer, *Een bockeling ofte veers-*

a Cow-heard, *Een Koe-herder.*

a Cow-houfe, *Een Koe-ftal, ofte huys.*

Cowardise, or cowardnesse, *Kleynmoedigheyt, bloods-hertigheyt ofte vreesachtigheyt.*

to play the Coward, *Bloods Ian spelen.*

Cowardise in warre, *Bloods-hertigheyt in den krygh.*

Cowardly, *Bloodelick, kleyn-hertelick.*

to Cowre on his knees, *Neder sacken op sijn knyen.*

Coint, *Koy. Siet Strange.*

## C before R

A Crab, or a wilding, *Een sueren appel.*

a Crab-fish *Een Krab-visch.*

a Crabbed looke, *Een suer ofte suer gezicht.*

Crabbed, *Dertel, moeds-willigh, suer, korsel.*  
*Siet Froward.*

somewhat Crabbed, *Een weynigh suer of korsel.*

Crabbedly, *Suerlick.*

Crabbednesse, *Suerheyt, korseligheyt.*

he gave him a crabbed answere, *Hy gaf hem een suere antwoordt.*

a Crab-loufe. *Siet Loufe.*

to Crack, *Kraken. kletteren.*

to crack a nutt, *Een note kraken.*

Cracked into two parts, *In twee deelen gekraect.*

to Crackle, *Gerucht maken.*

a Cracknell, *Een koecke.*

a Cradle, *Een Wieghe.*

to be Craftie, *Met loosheyt om-gaen, schalck ofte slim zyn.*

Craftinesse, *Loosheyt, schalckheyt, slimmigheyt.*  
 Craftie meanes, *Lifstige middelen om te bedriegen.*

Craftie handling, *Loose ofte erghlistige handelinge.*

a craft, or a crafty imagination, *Een loose ofte slimme inbeeldinge.*

an old craftie foxe, *Een loosen vos.*

a craftie knave, *Een slimmen boef.*

a craftie talker, *Een loosen prater.*

a crafts master, *Een loosen voghel, een meester van schalckheyt.*

Craftely, *Schalckelick, looselick.*

by craft, *Door loosheyt ofte erghlistigheyt.*

a Crafts-man, *Een hant-werck-man, een konfinaer.*

Craft or cunning, *Konste, ofte Ambacht.*

a Crag, *Siet Head.*

a crag, or rock, *Een steen-klip ofte rotze.*

Cragged, craggie, or rough, *Steenklippig, scherpschigh, rauwachtigh.*

to Cracke, or bragg, *Beroemen, glorieren.*

a cracking or a bragging, *Een beroeminge, een glorieringe.*

a cracker or a vaunter, *Een beroemer, een beroemigh mensch, een Blaeskaeck.*

Crackingly, Braggingly, *Beroemelick, glorienfelick.*

to Cramme, *Vullen, mesten, vet maken.*

Crammed, *Grvult, gemest, vet gemaectt gelijk een Kapoen.*

a cramming, *Een mestinge ofte vet-makinge.*

Crammed Hens and Capons, *Gemeste Hoenderen en Kapoenen.*

the Crampe, *De Kramp.*

a Crampe-ringe, *Een Kramp-ringh. Siet Convulsion.*

a Crampene or crampiron, *Een Kram-yser.*

a Crane, *Een Kraen ofte Kraen-voghel.*

a Crane, *Een Bier-kraen.*

a Crane, *Een Kraen daer men yets made opwinds.*

Cranage, *Het groote rads van een kraen.*

the Rounder of a Crane, *De winder van een kraen.*

Crannie, *Siet Chinck.*

Cranied or cleft, *Gekloven.*

to be Craftie, *Sietelick zyn.*

Crafc-

**CRA CRE**

**Crafieneffe**, *Sieckelickheyt.*  
**Crafie**, *Niet wel te pas.*  
**to Crafe**, *Kletteren.*  
**to Crash** or make an noise, *Ruyffchen*, *gbetier maken.*  
**a crafhing** or cracking, *Een geruyfch*, *ofte ghetier.*  
**that maketh** crafhing or cracking, *Das geruyfch ofte getier maect.*  
**Crassitude**, *Dichte*, *groftheyt.*  
**a Cratch**, *crib* or a racke, *Een kribbe ofte troch van een stal.*  
**to Crave**, *Ootmoedighlick bidden*, *ofte begeeren.*  
*Siet Implore.*  
**to crave** importunately, *Bidden sonder ophouden.*  
**to crave** often, *Dickmaels bidden ofte smeecken.*  
**a craving**, *Een biddinge*, *ofte smeekinge.*  
**a Craver**, *Een ootmoedigh bidder ofte smeecker.*  
*Siet Begger.*  
**Craved**, *Gebeden*, *begeert*, *gevraecht.* *Siet to Aske.*  
**a Craven**. *Siet a Coward.*  
**the Craw**, *gorge*, or *crope* of a bird, *De kryp van een vogel.*  
**to Crawl**, *Kruypen*, *voort-kruypen*, *stepen op den buyck.*  
**Crawled** or *creeped*, *Gekropen*, *gesteept.*  
**a crawling**, *Een kruypinge* *stepinge.*  
**to Creake**, *Ruyffchen*, *kletteren*, *kraaken*, *geschal maecken.*  
**a creaking**, *Een ruyffchinge*, *kletteringe*, *kraeckinge van een deur ofte yet anders.*  
**a Creake**, or utter-part of a haven, *Een booge plaetse van den oever daer de zee in loopt*, *ofte tegen een haven slaet.*  
**to gather** Creame, *Room vergaderen van melck*, *den Room vergaderen.*  
**Creame**, *Room*, *ofte dichte van de melck.*  
**to Create**, *Scheppen*, *het wesen geven*, *yet van niet maken.*  
**Created**, *Gefchapen*, *gemaect*, *het wesen geven.*  
**a Creating** or *creation*, *Een fchepinge*, *ofte fchepsel dat van niet gemaect is.*  
**a living** Creature, *Een levendigh fchepsel.*  
**a living** creature that hath life and fence, *Een levendigh fchepsel die leven en gevoelen heeft.*

**CRE CRI**

**a Creator**, *Een Schepper*, *een Maker.*  
**that may be created**, *Dat kan gefchapen worden.*  
**Credibile**, or *credibly*, *Gheboffelick.*  
**to credit**, *Geloof geven*, *credit geven.*  
**Credited**, *Geloof.*  
**Credit**, *Geloove*, *achtinge*, *estimatie.*  
**a man of great credit**, *Een man van groot geloove*, *ofte hooge achtinge*, *grootelicx geacht.*  
**a man of small credit**, *Een man van kleyn geloove ofte credit.*  
**of noe credit**, *Van geen geloove ofte credit.*  
**a Creditour**, *Een Crediteur*, *die yemant geloove geeft*, *ofte yet geleent heeft.*  
**I will pay** all my Creditours, *Ick wil alle mijn Creditours betalen.*  
**a Creance**, or *credence*, *Een vaste betrouwinge.*  
**Credulitie**, or *aptnesse to beleave*, *Lichtigheyt van te gelooven.*  
**Credulous**, *Die lichtelick geloof.*  
**a Creeke**, *crooke*, or *noke* to unload wares, *Een kreeck ofte boeck om waren te ontladen.*  
**to Creepe** in, *In-kruypen.*  
**he crept** in at a hole, *Hy heeft door een gat ingekropen.*  
**to creepe** forward, *Voort kruypen.*  
**to creepe** unawares, or to creepe in by litle and litle, *Onverfien in-kruypen*, *ofte allengskens in-kruypen.*  
**to creepe** away, *Wech-kruypen.*  
**to creepe** up, *Op-kruypen.*  
**to creepe** against, *Tegen-kruypen.*  
**to creepe** fecretly, *Heymelick kruypen.*  
**Crept**, *Gekropen.*  
**Cressant**, *De Maen ofte yet dat groeyt.*  
**a cresset** light, or a burning beacon, *Een licht*, *ofte bernende baecken.*  
**the Crest** or *crop*, *Den kam der vogelen.*  
**the crest** of the haire, *Den top van het hayr.*  
**the crest** of a helmet, *Den veder-bofsch ofte den top van 't helmet.*  
**a crest** of *gould*, *Een bofch ofte top van gout.*  
**a Crevis**. *Siet Fish.*  
**a Crewet**. *Siet Cruet.*  
**a Crib**. *Siet Cratch.*  
**a Crible** or a sieve to purge corne, *Een Seef ofte Wan om kooren door te fuyveren.*  
**the Cricke** in the necke, *De pyne inden hals dat men het boeft niet keeren en kan.*

**a Cricket,**

a Cricket, Een *Krekkel*.  
 a chimney full of Crickets, Een *Schoorsteen vol van krekels*.  
 to Cry or weep, *Kryten, weenen, of schreeuwen*.  
 to cry out, *Wt-kryten, een gebaer ofte een getier maken*.  
 to cry out aloud, *Met luyder stemme wys-kryten, ofte wys-roepen*.  
 to cry often, *Dickwijls wys-kryten, of wys-roepen*.  
 to cry unto, *Yemant anroepen*.  
 Crying, *Gekrijs ofte geroep, gefchrey*.  
 a cryer, Een *kryter, een roeper, een schreeuwer, ofte wys-roeper*. (roeper.  
 a common cryer in the streets, Een *gemeen wys-pitfull crying, Een jammerlick geschreeuw*.  
 a Critic, Een *soute, schult, misdaer*.  
 Criminnal, wherein is offence, *Criminel, daer schult in is den hals weerdigh*.  
 a Cripel or creepie, Een *Kreupel ofte manck*,  
 an old Cripple, Een *oudt Kreupel*.  
 it is ill halting before a creepie, *Het is qualick manck te gaen voor een kreupel*.  
 to crispe, curle, or frizle, *Krollen, ofte krollen maken*.  
 Crisped, curled or frizled, *Gekrolt, ofte gefrisiert*.  
 Crisped haire, *Gekrolt haer*.  
 a frizled or curled head, Een *krolle-bol*.  
 a crisping, curling, or frizling, Een *krollinge*.  
 a crisper, curler or frizler, Een *kroller*.  
 a Crispin-pinne, Een *krol-yser een krol-priem om het haer mede te krollen*.  
 to Cristen or christen, to baptize, *Doopen, een kindeken doopen*.  
 Criticke, *Berisfachtigh, strafachtigh, die op alle dingen oordeel geeft*.  
 a Crocodile, Een *Crocodil*.  
 to Croake like a Toad or a Frog, *Quacken gelijk een Padde ofte Kick-vorsch*.  
 the Croaking, or rumbling of the belly, *De krimpinge ofte rammelinge van den buyck*.  
 the Croaking of Ravens, *Raven-geschrey*.  
 a croft, Een *kleyn hofken, ofte ackerken*.  
 the Crooke, or make crooked, *Krom maacken, krommen*.  
 to waxe crooked, *Krom worden*.  
 to be crooked, *Krom zijn*. (worden.  
 Crooked or made crooked, *Gskromt, krom ge-*

very crooked, *Seer gekromt*.  
 Crooked or bowed, *Gekromt ofte gebogen*.  
 a crooke, Een *angel, haeck ofte haecxken, een kromse*.  
 Crookednesse, *Krommigheys*.  
 a crooking, Een *kromminge*.  
 a crooked nose, Een *krommen neuse*.  
 a crooked back, Een *krommen rugges*.  
 a crooked legg, Een *krom been*.  
 a crooked foot, Een *kromme voet*.  
 Crooked rivers, *Kromme rivieren*.  
 to Crookel like a turtle-dove, or a pigeon, *Kryten ofte kirren als een Tortel-duyf, ofte een ander duyf*. (den.  
 to crop or shred off, *Scheren, schroeyen, afsnij-*  
 Cropped, *Ggeschoren, geschroeyt, afgesneden*.  
 a cropper or gatherer, Een *af-snyder, ofte ver-gaderer*.  
 Cropped or gathered with the hand, *Met de hant af-geplucky*.  
 a Crop of corne, Een *hoop van koren*.  
 to Crosse out, *Wtschrabben*.  
 to crosse, as to crosse a way, *Dwers ofte ter zijden gaen, kruysen op den wegh*.  
 to crosse over, *Over-kruysen*.  
 a cross-way, Een *kruys-wegh*.  
 a Crosse, Een *Kruys*.  
 a crozier-staff, Een *kruysers stac*.  
 a crossing, Een *kruysinge*.  
 to Crosse, *Tegen komen*.  
 a crosse cloth, Een *wonde ofte quadsere*.  
 a crosse-bow, Een *vrouwen doeck-buyve*.  
 a crosse-row, Een *A B C*.  
 a learner of the crosse-row, Een *A B C jongen, die syn A B C leers*.  
 a Crotchet, Een *Haecxken ofte grill*.  
 he that hath crotchets in his head, *Hy die grillen in syn hoofte heeft*.  
 to Crouch, *Buygen, krommen, ofte neder buygen*.  
 a Crowd or throng of people, Een *gedrangh van volck*.  
 to Crowde, *Dringen*.  
 to Crow, *Kraeyen*.  
 a crowing, Een *kraeyinge*.  
 a crower, Een *kraeyer, oock die yemant bekraeyt ofte beklapt*.  
 a coxe crow, Een *haens geschreeuw*.  
 an yron Crow, Een *yseren hant-boom*.

to Crowde.

- ed Crowne**, Kroonen, een kroon opsetten.  
**Crowned**, Gekroont.  
**Crowning**, Krooninge.  
**a Crowne of Lawrells**, Een Croon van Lauwrieren ofte een Lauwrier-krans.  
**the Crowne of the head**, De Croon ofte top van het hoofd.  
**a Crowner**, Een Richter die kennisse van criminelle saken heeft.  
**to Crucifie**, Kruycen ofte kruycingen, lijdē aendoen.  
**Crucified**, Gekruyst.  
**a Crucifying**, Een kruycinge.  
**a Crucifix**, Een Kruccifix.  
**Crudity**, or lack of digestion, **Rauwigheyt**, ofte gebrek van verteeringe in de maege, ofte dat de maege niet kan koocken.  
**Cruditie** or rawnesse, **Onrypigheyt**, **rauwigheyt**, dat niet gekooct en is, **hardigheyt**. Siet **Raw**.  
**to be cruell**, or use crueltie, **Wreedt zyn**, ofte **wreedheyt** gebruycken.  
**Cruell**, **Wreedt**, tyrannigh.  
**to shew extreme cruelty against one**, **Wittermaten wreedshyt** tegen yemans betoonen.  
**a cruell countenance**, Een **wreedt gesicht**.  
**a cruell and an austere sight or looke**, Een **wreedt ende een scherpe gesicht**.  
**a cruell Lord**, Een **wreedt Heer** ofte **Tyrān**.  
**Cruelly**, **Wreedelick**.  
**Crueltie**, or inhumanitie, **Wreedshyt** ofte **onmenschelickheyt**.  
**a cruet**, or crewet, Een **wijn-kanne** ofte **kitte**.  
**a Cruet wherein oyle is kept**, Een **Olief-kruycke**.  
**to Crum or breake small**, **Kruymelen**, **morselen**, ofte **in stucken breken**.  
**to crumme in**, **In-kruymelen**.  
**Crummed in**, **In-gekrumt**.  
**Crums** or crummes of bread, **Kruymen** ofte **kruymkens** van broods.  
**Crummie bread**, **Kruymachtigh** broods.  
**Crummes that falls from the table**, **Kruymen** die van de tafel vallen.  
**a crumming**, Een **kruymelinge** ofte **morselinge**.  
**Crumpe**, **Krom**.  
**Crumpe backt** or **crumpe shouldered**, **Krom** van rugge, ofte **krom** geschouderd.  
**Crampe foote**, Een **krom-vuut**. Siet **Crook-footed**.

- to Crumple**, **Rimpelen**.  
**Crumpled** or full of crumples, **Gerimpelt**, **vol van rimpelen** ofte **pleyen**.  
**to crunke**, or crye as a Crane, **Schreuwen** als een kraen-vogel.  
**a Crupper**. Siet **Rumpe**. (paerde.  
**the Crupper of a horse**, **De staert-tuygh**, van een  
**a Cruse**, Een **drinck-pot**, een **kruysk**.  
**to crush together** or **in peeces**, **In stucken stooten**, **stampen**, **breken**, **vermorselen**.  
**Crushed**, **In stucken gebroken** ofte **vermorsd**.  
**to make a crus**, Een **korst** maken.  
**Crusted**, **Dat korsten** ofte **hardt decksel** heeft.  
**Crusty**, **Korstigh**, dat een **dicke korst** heeft.  
**a crust**, Een **korst**.  
**a litle crust of bread**, Een **korstjen broots**.  
**Crutches**. **Krucken**, **stelen**.  
**to goe on crutches**, **Gaen op krucken** ofte **stelen**.  
**Crystall**, **Chrystal**.  
**Crystalin**, **Chrystaliyn**.

## C before U.

- A Cube**, Een **Cubit**, de **mate van ander hal-**  
**ven voet**.  
**a Cub**, Een **Vosken**.  
**a Cuckinstoole**, **Dat is**, een **doop-stoel**, daer mede **quade vrouwen** in **Engelandt** onder het **water** **gedoopt worden**.  
**a Cuckoe**, Een **Koekoek**.  
**he sings like a Cuckoe**, **Dat is**, **hy singht als hy** **sijn ouden sangh**.  
**a Cuckold**, Een **koekoek**, een **man wiens wijf** **met een ander te doen heeft**.  
**a Cucqueane**, Een **gehouwde mans boere**.  
**a Cucumber**, Een **Concommer**.  
**to Chew the cud**. Siet **to Chew**.  
**the Cud**, **Het kroppeken van de kelle**.  
**a cudgell**, Een **stock**, ofte **kluppel**.  
**to cudgell one**, **Yemands slaen** of **af-smieren** met een **stock** ofte **kluppel**.  
**to Cuffe** or **buffet**, **Yemands een souflet** ofte **kinneback-slagh** geuen met een **vlacke hands**, ofte **vuyst**.  
**a Cuffe**, or **a buffet**, Een **souflet** ofte **kinneback-slagh**.  
**a Cuffing**, Een **souflet-gevinge**.  
**Cuffes** or **fore-sleeves**, **Poverretten**, voor **mouwen**, oock **yfse handen** om de **handen te binden**.  
**to Cull**,

to Cull, *Wt-kippen.*  
 Culled, *Wtgekijpt.*  
 Culpable, or guiltie, *Schuldigh, schulbaer.*  
 he feesle himselfe culpable, *Hy voels hem-selven schuldigh.*  
 Culture, *Arbeydinge, lant-bouwinge.*  
 a pece of ordinance called a Culvering, *Een stuck geschuss also genaemt.*  
 a demy Culvering, *Een half stuck geschuss also geboesen.*  
 to Cumber or trouble, *Yemans bekommeren, of te moeyte aendoen.*  
 Cumbrance or encumbrance, *Kommer, of te moeyte, moeyelickheyt.*  
 to Cunne, without booke, *Van buyten leeren.*  
 worthy to be cunned by heart, *Weerdigh van buyten geleert te worden.*  
 Cunning or shill full men, *Konstigh, of aerdi-ge-menschen.*  
 very cunning, *Seer konstigh, seer aerdigh.*  
 nothing cunning, *Niet konstigh.*  
 Cunningly wrought or made, *Konstelick ge-wrocht of te gemaect.*  
 Cunningly, *Konstelick. Siet Workemanlie, or Artificially.*  
 a Cupboord, *Een Rechts-tafel of te Buffet.*  
 a Cupboord-keeper, *Een Buffet-bewaerder.*  
 a Cupboord of plate, *Een Buffet van silver-werck.*  
 a Cup, *Een drinck-beker, kelck of kop.*  
 a cup of beare or wine, *Een beker of te kop met bier of te wijn.*  
 a cup of gould, *Een kop of te kelck van gout.*  
 a wodden cup, *Een kop van hout.*  
 a cup bearer, *Een kop-drager.*  
 Cup shott. *Siet Drunken.*  
 a cupping glasse, *Een glas om bloet te koppen.*  
 a Curate, *Een herder of te Bisschop. Siet a Pastour.*  
 to Curbe, *Dwingen, bryedelen.*  
 Curbed, *Gedwongen.*  
 to Curd or crud, *Dick maken, klontren, doen rinnen.*  
 Curds, *Runsel, melck runsel, daer men kafen of maeckt.*  
 turned to curd, *Gerunsel, gerommen.*  
 the first curded milke in the teates, *Biest, of te dicke melck die eerst in de borsten komt.*  
 to cure or heale, *Curceren, heelen.*

Cured, *Ge cureert, geheelt.*  
 a Curing, *Een heeling, eencureeringe.*  
 a Curet, *Een borst-wapen.*  
 Curiositie or curiousnesse, *Curieusheyt, onnutte sorgbruldighheyt.*  
 Curious, *Curieus, sorgbruldigh.*  
 to Curious, *Al te curieus.*  
 Curiously, *Curieuslick. Siet Scrupulositie.*  
 Curious or exact, *Neerfelick gemaect, sorgbruldighlick.*  
 Curiously, or exactly, *Sorgvuldighlick, neerfelick.*  
 to Curle, *Kyrollen.*  
 Curled haire, *Gekrolt hayr.*  
 a Curlew, *Een wolf, een vogel also genaemt.*  
 Carrant, *Gangbbaer.*  
 Carrant money, *Gangbbaer gelt.*  
 a curre, or dogge, *Een Reckel, een hondt.*  
 Currish, *Rekelacktigh, honsachtigh.*  
 Currents, *Korrenten.*  
 to Currie or dresse leather, *Leder bereyden, leder rouwen.*  
 to Currie, *Ros-kammen.*  
 Curried, *Geroskamt.*  
 a Currying or rubbing, *Een ros-kamminge.*  
 a Currier, *Een ros-kammer.*  
 a curser or a runner to and fro, *Een looper herwaerts ende derwaerts.*  
 to Curse or banne, *Vloecken, vermaledyden.*  
 Cursed, or banned, *Vervloeckt, vermaledyt.*  
 Cursed, or abhominable, *Vervloeckt of te grouwelick.*  
 Cursedly, or abhominably, *Vervloekelick, grouwelick.*  
 a Cursiter, or a Clarke, *Een Klerck die uyt de oorspronkelicke copie schrijft.*  
 Curst, or shrewd, *Grammigh, spijtigh, kveveligh.*  
 a Curtaine, *Een Gordyn.*  
 to draw the Curtaines, *De Gordynen toe trecken.*  
 Curteous, *Beleest.*  
 a Curtezan, *Een Hof-boere.*  
 to Curtell, *Af-korten.*  
 Curteled, *Afgekort.*  
 Curtelage, *Af-kortinge.*  
 a Cushin, *Een kussen.*  
 a litle Cushin, *Een Kussenken.*  
 a Custard, *Een Pastey met room gemaect.*

**Custodie** or tuition, *Bewaringe, ofte behoedinge, bescherminge.*  
 he that hath such a Custodie, *Hy die een bewaerder, behoeder, beschermmer, ofte een Momboir heeft.*  
 he that hath the Custodie of goods, Temples, Students, Orphans or common houses, *Een die de bewaringhe ofte opsicht heeft van eenige goederen, Tempelen, Studenten, Weesen, ofte eenige publycke huysen.*  
 the use of Custome, or practise by long Custome, *Het gebruyck door langh gewoonte.*  
 to bring in use or Custome, *Hem gewennen, in de gewoonte komen.*  
 accustomed, *Gewent, gebruyckt, in de gewoonte gebracht.*  
 to imitate Custome; *De Costuym, ofte gewoonte na-volgen.*  
 Custome, or use, *Costuym, gewoonte, gebruyck, the Custome is, De Costuym, ofte de gewoonte is.*  
 an old Custome, *Een oude gewoonte.*  
 an ill Custome, *Een quade gewoonte, ofte quade maniere.*  
 a good Custome, *Een goede gewoonte ofte maniere.*  
 it is growne into use or Custome, *Het is een gebruyck ende gewoonte geworden.*  
 Customably or by Custome, *Gewemelick, door gewoonte.*  
 against Custome, *Tegen de Costuyme, ofte de gewoonte.*  
 Custome, toll or tribute, *Costuym, vaer-geldt, tol, tribuys.*  
 Custome for boat-hire, *Schip-loon, vracht-geldt.*  
 a Customer or a toll-gatherer, *Een Costuym-meeſter, ofte Tol-meeſter.*  
 the Custome-house, *Het Costuym-huys, ofte Tol-huys.*  
 a Customer of a haven or port, *Een Haven-meeſter.*  
 He that payeth Custome, *Hy die Costuym, tribuys, cynts, ofte rente geven moet.*  
 a Customer, or he that useth to buy of one, *Een kooper, ofte een kalande.*  
 a Custrell or bottle to carrie wine in, *Een flessche om wijn in te dragen.*

a Custroll or a page, that beareth his masters bucklar, *Een Schildt-drager.*  
 a Cutler, *Een swaers-veger.*  
 a Cut-purse, *Een beurs-snyder.*  
 a Cutting of a purse, *Een beurse-snijdinge.*  
 to Cut, *Snyden.*  
 to Cut or hacke off, *Af-snyden, af-hacken, ofte af-houwen.*  
 to Cut or hew with an axe, bill, or a hooke, *Met een byle, axe, ofte haeck af-snijden, ofte snoeyen.*  
 to Cut ones throat, *Yemandts keel af-snijden.*  
 to Cutt off, *Af-snijden.*  
 to Cut in peeces, *In stucken snijden.*  
 to Cut of ones nose, *Yemandts sijn neus af-snijden.*  
 to Cut assunder, or through, *Van malkander snijden, ofte door-snyden.*  
 to Cut in the midst, *In het midden door-snyden.*  
 to Cut away, *Wech-snijden.*  
 to Cut downe, *Neder-snyden, af-hacken, ofte af-snoeyen.*  
 to Cut in gould or silver, *Snijden, in goudt ofte silver graveeren.*  
 to Cut away the fore-skin as in circumcision, *De voor-huys ofte het voor-vel van de mannelickheydt af-snijden.*  
 to Cut round about or one all sides, *Rondsom ofte van alle kanten af-snyden.*  
 Cut, hacked, or hewed, *Gesneden, gehackt, gesnoeyt, afgehouden.*  
 a Cutting, hacking, or hewing, *Een snydinge, hackinge, snoeyinge, ofte af-houwinge.*  
 a Cutter, lopper, or a hewer, *Een snyder, een hacker, een besnoeyer, ofte snoeyer.*  
 in Cuts and gashes, *In-snyden, houwen ende wonden.*  
 a Cut-throat, *Een keel-snyder.*

C before Y.

**C** Yb. *Siet Kinne.*  
 Cylinder, *Een walle ofte welle, een lang ende ronden rol-steen die men op de aerde rolt, om de aerde effen te maken.*  
 Cymbal, *Een Cymbael.*  
 Cynicall or doggish, *Hontachtigh, ofte reeckelachtigh.*

Cy-



DAG DAI.

Cypres or fine linnen, *Fijn lijnwaaer.*  
that is made of Cypres, *Dat van fijn linnen ge-*  
*maeckt n.*  
a Cypres tree. *Siet tree.*

D before A.

**A** Dabbe, *Een kinneback-slagh, een oor-*  
*want, ofte vuyft-slagh.*  
to Dabble in the dirt, *Beslijckt worden,*  
*slijck-achtigh maken, beslijcken.*  
Dabbled, *Beslijckt.*  
to call Dadde or Daddie, *Pappa ofte Teyse*  
*heten.*  
a Dadd or Daddie, *Een Pappa ofte Teyse, ge-*  
*lijck de jonge kinderen haer Vader heten.*  
a Dagge, *Een kort pistool.*  
a Dagger, *Een poock.*  
a litle dagger, *Een poocxken.*  
to dagle or dagg, *Vuyl maken, beslijcken, ofte*  
*nat maken.*  
a dagle taile, *Een beslijcke gat.*  
Dagglocks of a sheep, *De beslijckte loocken van*  
*een schaep.*  
a Dagswaine, *Een kleedt dat rouw ende nopach-*  
*tigh van buyten ende van binnen is, een win-*  
*ter-kleedt.*  
to Deferre from day to day, *Van dage tot da-*  
*ge wylstellen, ofte verlengen.*  
it waxeth day, *Het wordt dagh, het wordt klaer*  
*dagh.*  
it is day, *Het n dagh.*  
a day, *Een dagh.*  
the Dawning of the day, *Den dage-raedt.*  
cleare Day, *Middagh, noon.*  
the Day drawing towards an end, *De dalinge*  
*van den dagh.*  
Sunday, *Sondagh.*  
Munday, *Maendagh.*  
Teufday, *Dynsdagh.*  
Wensday, *Woensdagh.*  
Thursday, *Donderaagh.*  
Fryday, *Vrydagh.*  
Saturday, *Saterdagh.*  
a holy Day, *Een heyligen dagh.*  
a holy Dayes eve, *Een heyligen avont.*  
Christmasse Day, *Kersmis-dagh.*  
New-yeares Day, *Nieuw-jaers-dagh.*

DAI

Twelwe day, *Dry Koningen dagh.*  
Candlemasse Day, *Lichtmis-dagh.*  
Ash-Wensday, *Afschen Woensdagh.*  
good Fryday, *Goeden Vrydagh.*  
Easter Day, *Paesch-dagh.*  
Whitsunday, *Pincxter-dagh.*  
a Day of election, *Een keur-dagh.*  
a pleading Day, *Een pleyt-dagh, ofte dingh-*  
*dagh.*  
to Day, *Van daegh, heden, ofte op desen dagh.*  
of to Day, *Van heden.*  
yester-day, *Gisteren.*  
the Day before yester-day, *Den dagh van eer-*  
*gisteren, twee dagen geleden.*  
three Dayes agoe, *Drie dagen geleden.*  
fourteene Dayes agoe, *Veertien dagen ghe-*  
*leden.*  
the Day before, *Den dagh te voren.*  
a Day after, *Een dagh daer na.*  
an other Day, *Op een ander dagh, ofte des ande-*  
*ren daeghs.*  
every Day, from day to day, *Alle dage, van*  
*dage tot dage.*  
the Day-starre, *De dagh-sterre.*  
dismall or unfortunate Dayes, *Ongeluckige da-*  
*gen.*  
to be in his best Dayes, *In sijn beste daghen*  
*zijn.*  
Dayly, *Dagelijks.*  
a Days labour, *Een dagh werck.*  
Dayly conversation, *Dagelijcxsche conversa-*  
*sie ofte ommeagaugh.*  
Dayly bread, *Dagelijks broods.*  
Day-light, *Dagh-licht, dage-raedt.*  
to Daigne, *Verwaerdighen, waerdigh achten,*  
*waerdigh geacht worden.*  
Daigned, *Verwaerdight, ofte waerdigh geacht*  
*zyn.*  
Daigning, *Waerdigh-achtinge.*  
to make dainties, *Leckernyen maken.*  
Daintinesse, *Leckerheydt, leckernye.*  
a Daintie dish, *Een leckere schotel etens.*  
Daintie fare, *Lecker, ofte kostelijck eten.*  
a Daintie mouthed fellow, *Een lecker-muyt.*  
Daintie or delicate, *Leckernye, ofte delicate*  
*spijse.*  
Daintily, *Leckerlick, delicatelick, kostelick.*  
a Dairie man, *Een melck-man.*

DAL DAM

- Dairie woman, Een Melck-vrouw.  
 a Dairie house, Een melck-huys.  
 Dale, Een dal.  
 to Dally, or triffe, Beuselen seggen, omnutten klap spreken, geckernye spelen.  
 to Dally, or play the foole, Gecken, hem sottelick ofte wulpsch houden.  
 Dalliance, Geckernye, sottigheydt, malligheydt, beuselnye.  
 a Dallier, Een beuselaer die niet dan geckerye uyt en staet.  
 a Damme or mistrise, Een vrouwe ofte Meesteresse.  
 a Damme or mother, Een moeder die genereert.  
 to Damme up his neighbours light, Sijn nabuers licht stoppen, ofte toeluyten.  
 to Damme up the watter, Het water toedammen.  
 Dammed up, Opgedamt, toegestopt.  
 a Damme, or a sluigate, Een dam, ofte sluis.  
 a mill-Damme, Een mol-dam.  
 Dammage or losse, Schade ofte verlies.  
 great Dammage Groote schade, ofte verlies.  
 litle Dammage, Weynigh schade, ofte verlies.  
 to Dammage, Schaden, beschadigen.  
 Dammaged, Beschadight.  
 eschewing of Dammage, Vermijdinge van schade, ofte verlies.  
 tree from Dammage, Vry van schade ofte verlies.  
 to-be Dammageably to any, Yemandt schadelick zijn.  
 Dammageably, Schadelicken.  
 without Dammage, Sonder schade ofte verlies, schadeloos.  
 wherein is noe Dammage, Daer geen schade in gelegen is.  
 to keepe one without Dammage, Yemandt schadeloos houden.  
 Damaske, Damast.  
 a Damaske garment, Een damasten kleedt.  
 a Damast rose, Een damaste roos.  
 Damnable, Verdoemelick.  
 Damned, Verdoemt.  
 a Damofill, Damfell, wench girle, or a virgin, Een Maeght, een Meysken.  
 a Damsin, Een pruym.

DAN DAR

- a Damsin tree. Siet Tree.  
 a Dampe, Een damp, ofte damp.  
 Dampish aire, Dompige lucht.  
 a Dandeprat, or a dwarfe, Een dwergb, ofte dwerghsken.  
 a Dandeprat, or a dodkin, Een kleyn man, ofte manneken.  
 to Dandle a child, Met een kindt spelen.  
 a Dandle child, Een troetel-kindt.  
 Dandruffe, Schorftsheydt als hes hayr vol wordt van roofkens.  
 Danke or dankish, Nas, ofte vochtigh.  
 to Dare, Derren, niet vreesen yet te bestaen.  
 that Dareth, Dat derst bestaen.  
 that noe man Dareth to doe, Dat niemant derst bestaen te doen.  
 to Darken, or make darke, Duysteren, verduysteren, doncker maken.  
 to waxe Darke or obscure, Duyster, ofte doncker geworden.  
 to be Darke, Duyster ofte doncker zijn.  
 to obscure the eyes. De oogen verduysteren.  
 Darkned, Verduystert, verdonckert.  
 Darke or obscure, Duyster ofte doncker.  
 Darkenesse, or obscuritie, Duysternisse, duysterheydt, donckerheydt.  
 hard to be understood, Swaer ofte duyster om verstaen.  
 an obscurer, Een verduysterer.  
 an obscuring, or darkening, Verdonckinge ofte verduyfteringe.  
 Darkely, or obscurely, Duysterlick.  
 a Darke colour, Een duyster couleur, ofte verwe.  
 a Darke sentence, Een duystere sententie, ofte vonnisse.  
 very Darke, Seer duyster.  
 that giveth light in Darkenesse, Dat licht geeft in duystornisse.  
 a Darling or a deareling, Een herteken, ofte een soetken.  
 my darling, my pigmie, Mijn herteken, mijn soeteken, mijn honighsken, mijn liefken.  
 Darnell or cockle weed, Onkrayt, quaet kruyt.  
 harigh dat onder het kooeren wast.  
 to cast a Dart, Een pijl werpen ofte schieten.  
 a Darting, Een pijl-werpinge.

a Dart.

DAR DAS DAT

- a Dart, *Een pijl. Siet Arrow.*  
 a Dart hurled, *Een pijl geworpen wys de handt.*  
 a long Dart, *Een lange pijl gelijk de Yeren gebruycken.*  
 a long Dart with a bearded head, *Een langhe pijl, met een yseren spijs, gelijk als daer de Indianen mede werpen.*  
 a Darter, *Een schutter, ofte pijl-werper.*  
 a Darteresse, *Een schutteresse.*  
 the fiery darts of Satan, *De vyerige pijlen des Satans.*  
 fiery Darts cast up into the aire, *Vyerige pijlen in de lucht op geschoten.*  
 a Dart bearer, *Een pijl-drager.*  
 to Dash against, *Tegen-stooten.*  
 to dash together, *T'samen-stooten.*  
 Dashed against, *Tegen-geftooten.*  
 a dashing or a battering, *Een tegen-stootinghe, ofte tegen-slaginge.*  
 a dashing together, *Een t'samen-stootinge, ofte t'samen-slaginge.*  
 to dash out, *Wtschrabben, uyt slaen.*  
 to dash with a pen, *Wtswiffchen, ofte uyt schrabben met een penne.*  
 Dashed out, *Wtgewisfelt, uytgeslagen, ofte uytgeschraht.*  
 to dash in peeces, *In stucken slaen, in stucken vermorfelen.*  
 to dash with water, *Met water begieten, be-sfroyen.*  
 Dashed with water, *Met water begoten;*  
 to Dasse, *Siet Dazle.*  
 a Dastard, *Siet a Coward.*  
 a Date of writing, *Den datum van brieven, ofte schriften.*  
 a date booke, *Een dagelijks register, ofte Iournael.*  
 a Date fruit, *Een Dadel, ofte de vrucht van eenen Palm-boom.*  
 a litle Date, *Een kleyne Dadel.*  
 white Dates, *Witte Dadels.*  
 a Daughter, *Een Dochter.*  
 a litle daughter, *Een dochterken.*  
 a daughter in law, *Siet Alliance.*  
 a daughters sonne *Siet Kindred.*  
 sonnes and daughters, *Sonen ende dochteren.*  
 to Daunce, *Danssen.*  
 to Daunce a daunce, *Een dans danssen.*

DAV DAW

- to leade a daunce, *Aen den dans leyden.*  
 the leader of a daunce, *Den dans-leyder.*  
 to daunce the round, *Den ronden dans danssen.*  
 the master dauncer, *Den dans-meester.*  
 to daunce by measure, *Op de maet ofte pas danssen.*  
 to goe to daunce, *Ten dansse gaen.*  
 a dauncer, *Een dansser.*  
 a woman dauncer, *Een Dansseresse.*  
 Dauncing, *Danssende.*  
 a Dauncing, *Een Danssinge.*  
 a Dauncing a round or by a songe, *Een danssinge in 't ronde, ofte by een lieds.*  
 a Dauncing song, *Een dans-lieds.*  
 Daunger or Daungier, *Perijckel, ofte gevaer.*  
 to put his life in daunger, *Sijn leven in perijckel stellen.*  
 to be in daunger, *In perijckel zijn.*  
 Daungerous, *Perijckeleus, gevaerlick.*  
 a daungerous way, *Een perijckeleusen ofte ghevaerlicken wegh.*  
 he exposeth himselfe in Daunger, *Hy brenghet hem-selven in perijckel.*  
 full of daunger, *Vol perijckel, ofte gevaer.*  
 out of daunger, *Wt perijckel, uyt noodt.*  
 without any daunger at all, *Ganssch sonder eenige perijckel ofte gevaer.*  
 Daungerously, *Perijckeleuslick, ofte ghevaerlick.*  
 to daunt, adaw, or abate ones courage, *Den moeds neder-slaen, ofte doen versincken, doen vreesen.*  
 Daunted, *Nedergeslagen, den moeds onsoncken.*  
 to Dawbe, *Vijlen, ofte af-vijlen, oock met kalck ofte leem bestrijcken.*  
 Dawbed, *Gevijlt, met leem bestreecken.*  
 a Dawber, *Een bestrijcker.*  
 a Dawbing, *Een vijlinge, een bestrijkinge met leem.*  
 the dawne or dawning of the day, *Siet Day.*  
 to Dazle, *Verblinden.*  
 the Sunne dazles my eyes, *De Sonne verblindt mijne oogen.*  
 Dazled, *Verblindt.*  
 a dazling, *Een verblindinge, ofte spriet-ooginghe.*

## DEA

## D before E

- A** Deacon, Een Diaken.  
 a Deaconship, Een Diakenschap.  
 to be Dead, Gestorven zijn, die noch kracht noch macht en heeft.  
 Death or later dayes, De uyterste ofte de leste dagen.  
 against Death, Tegen den doot.  
 Death, Doodt. Siet to Die.  
 Death, or slaughter of beast or man, Vermoordinge ofte slachtinge van beest of mensch.  
 a sudden Death, Een onvoorsienige ofte haestige doot.  
 an easy Death, Een lichte doot.  
 put to Death, Ter doot gestelt.  
 worthy of Death, Den doot waerdigh.  
 a Dead body, corpse or corse, Een doot Licbaem, ofte lijck.  
 a making Dead, Een doodinge ofte affstervinge.  
 almost Dead, By-na doot.  
 Deadly, or causing death, Doodlick, ofte den doot veroorsakende, sterffelijk.  
 the day of Death, Den doots-dagh ofte sterfdagh.  
 a Deadly sicknesse, Een doodlicke krankheyt ofte sieckte.  
 a Deadly hate, Een doodlicken haet.  
 Deadly poison, Doodlick fenijn.  
 a Deadly enemy, Een doodlicken vyandt.  
 a Deadly wound, Een doodlicke wonde.  
 a Deadly feud, Een doodlicke vyantschap.  
 to make Deafe, Doof zijn, doof maken.  
 to waxe Deafe, Doof worden.  
 Deafnesse, Doofheyt ofte doovigheydt.  
 a Deafe man, Een doof man  
 a Deafe woman, Een doove vrouw.  
 Deafish, Doofachtigh.  
 halfe Deafe. Half doof.  
 to Deale or distribute, Deylen. Siet to Distribute.  
 a Dealer, Een uytdeylder.  
 Dealed or distributed, Wgedeylt.  
 a Dealing, or distribution, Een uytdeylinge ofte distributie.  
 a false Dealing, Een valsche handelaer.  
 a false Dealing, Een valsche handeling.  
 a Dealing or a meddling, Een handeling.

## DEB

- by a great Deale or much more, Boven maten seer, grootelicks.  
 Deambulation, Een buyten-wandeling.  
 a Deane, Een Deken.  
 a Deanerie, Een Dekenschap.  
 to make Deare, Dier maken, verdieren.  
 Deare, Dier.  
 growne Deare, Verdict.  
 Dearnesse, Dierte, verdieringe.  
 a maker Deare, Een verdierder.  
 a Darling, Siet Darling.  
 a Dearth or famine, Een dierte ofte Honger.  
 Deare and costly, Dier ende kostelick.  
 as Deare as may be, Soo kostelick als het mach wesen.  
 Dearely beloved, Seer geliefde.  
 Death. Siet Dead.  
 Deaurate, Verguldt.  
 to Debarre, Wech-dryven, uytstuyten, verwerpen.  
 Debarred, Wech-gedreven, uytgeslotten, uytgeworpen.  
 a Debarring, Een wech-dryvinge, uytstuytinge, ofte verwerpinge.  
 to Debase, Vernederen. Siet Abase.  
 a Debasing, Een vernederinge.  
 to Debate, discoure, discusse, or reason, Kyven, twisten, argueren, discoureren.  
 to Debate some purpose, Eenige redenen debatteren, ofte ondersoeken.  
 it is Debated, Het is gedebatteert.  
 a Debating, or a reasoning, Een argueringe ofte debatteringe.  
 Debate, Twist ofte tweedracht, geschil, oneenigheyt.  
 here lies the Debate, Hier leydt al het geschil, den twist ofte gekijf, ende d' arguatie.  
 the cause is Debated, De sake is gedebatteert.  
 Debated, Ondersocht, overleydt, gedebatteert ofte gearguert.  
 Debate or strife, Strijdt, twist. Siet Strife.  
 Debate of words, Woorden-strijds.  
 a Debate in law, Een strijds in proces.  
 to Debilitate, Verswacken. Siet Weaken.  
 Debility, Swackheyt. Siet Weaknesse or to make feeble.  
 Debonaire or courteous, Beluyst, courtois, goedertieren.  
 a Deboyft fellow, Een gedebauchteert gesel.  
 to de-

to demand Debts, *Schulden in-mannen ofte eyschen.*  
 to pay Debts, *Schulden betalen.*  
 to die in Debt, *In schulds sterven.*  
 Debts, *Schulden.*  
 Debted, *Schuldigh.*  
 desperate Debts, *Desperate schulden.*  
 a Debter, *Een schuldenaer.*  
 a Decade, *Een inhoude van tien.*  
 Decalogie, *Den inhoudt van de tien Woorden ofte Geboden Gods.*  
 to Decapulate, *Wt het een in het ander gieten.*  
 to Decay, *Afgaen, verouderen, sijn liefelickheyt ende kracht verliezen.*  
 to begin to Decay, *Beginnen af te gaen, verouderen, verlijzen.*  
 to Decay by litle and litle, *Allengskens afgaen, ofte verouderen.*  
 to Decay, or come to nought, *Afgaen, ofte te niet komen.*  
 Decayed, *Afgegaen, verouderd.*  
 a Decaying, *Een afganinge ofte verouderinge.*  
 a Decay, *Een val, ofte ruïne.*  
 utter Decay, *Witterste val ofte ruïne.*  
 that will Decay, *Dat verouderen, vallen, ofte afgaen wil.*  
 that never will Decay, *Dat noyt en wil vergaen.*  
 to Decease or die, *Sterven, overliden. Siet Die.*  
 Deceased, *Gestorven, overliden.*  
 a Decease or a deceasing, *Een stervinge, ofte overlidinge.*  
 to Deceive or be guile, *Bedriegen, ofte uystrijcken.*  
 to Deceive, defraud or defeat, *Bedriegen, beschadigen, defrauderen.*  
 to Deceive or mock, *Yemandt bedriegen, ofte bespotten.*  
 to Deceive one with craftie wiles, *Yemandt bedriegen met loofse treecken.*  
 to deale Deceitfully, *Met yemandt bedriegelicken handelen.*  
 he was Deceived privily, *Hy was heymelick bedrogen.*  
 to be Deceived, *Bedrogen zijn.*  
 Deceived, *Bedrogen.*  
 a Deciver or a beguiler, *Een bedrieger, ofte een uystrijcker.*

a Deceiving with faire words, *Een bedrieginge met schoone woorden.*  
 Deceit, or Deceiving, *Bedrogh, of bedriegerye.*  
 Deceitfulness, *Vol bedrogh, of bedriegelickheyt.*  
 Deceitfully, *Bedriegelicken.*  
 Decency, *Besamelickheyt, geschicktheyt.*  
 Decent or comely, *Wel-dienende, wel-staende, betamende.*  
 Decently, *Betamelick, behoorlick.*  
 to Decerne, *Onderscheyden, uyt den anderen kennen.*  
 Decerned, *Onderscheyden.*  
 a Decerning, *Een onderscheydinge.*  
 to Decide, or determine, *Bepalen, bescheyden, decideren, voleynden, volbrengen.*  
 to Decide a question, *Een questie solveren, een gedingh voleynden ofte determineren.*  
 Decided, *Voleyndigh, gedetermineert, gedecideert.*  
 a Decision or a deading, *Een eyndinge ofte voleyndinge, een volbrenginge, een decisie.*  
 to Decipher, *Siet to Describe.*  
 a Deck of a ship, *Siet a Ship.*  
 to Decke, or garnish, *Vercieren, palleren, frasy maken. Siet Adorne or Beautify.*  
 to Decke with flowers, *Met bloemen verciere.*  
 to Decke, or crowne, *Vercieren, kroonen.*  
 Decked or garnished, *Verciert, gepalleert, frasy gemaect, gekroont.*  
 not Decked, *Onverciert, ongepalleert.*  
 a Decking, *Een vercieringe, palleringhe, frasy-makinge.*  
 to Declame, *Hem oeffnen in 't redenen, declameren.*  
 to Declame often, *Dickwils declameren.*  
 a Declamation, *Een reden-oeffninge, declamatie.*  
 a Declamer, *Een oeffenaar in 't redenen, een declameerder.*  
 to Declare, tell, or utter, *Verklaren, beduyden, uytleggen, vertellen.*  
 Declared, tould, or uttered, *Verklaert, uytgeleyt, beduydt, vertelt, uytgesproken.*  
 to Declare from point to point, *Vertellen, verklaren ofte verhalen van punt tot punt.*  
 to Declare, *In 't publick ofte in 't openbaer verklaren ofte vertellen.*  
 a Declaration or a declaring, *Een verbaelt verklaringe, vertellinge, ofte declaratie.*

- a Declarer, Een verklaerder.  
 to Decline, Afwijcken, schouwen, vlieden, afda-  
 len, oock buygen.  
 Declined, Afgeweken, neder-gedaelt, gebogen.  
 a Declination, Een afwijckinge, een neder-da-  
 linge.  
 the declination of the Sunne, De neder-dalin-  
 ge van de Sunne.  
 the declination of words, De buyginghe der  
 woorden.  
 Declinable; Dat gebogen kan worden.  
 Declivitie, Afhanghel, neder-hellinge, ofte steyl  
 nederwaerts afgaende.  
 a Decoction or a boyling with water, Een  
 verkokinge van eenigh dingh dat in water ge-  
 soden is.  
 a Decoction of the meate in the maw, Een  
 verteeringe van de stijs in de mage.  
 Decoction, Kokinge, ziedinge.  
 to Decollate, or behead, Ontbalsen, ontboofden.  
 a Decollation, Een ontbalsinghe, ofte ontboof-  
 dinghe.  
 a Decorum, Een bequaembeyt, orden, met goede  
 gratie.  
 to Decrease, Afnemen, kleynder worden.  
 to Decrease litle by litle, Allengkens afnemen,  
 ofte verminderen.  
 Decreased, Afgenomen, verkleynt.  
 to Decree or determine, Besluyten, ordineren,  
 bescheyden, determineren.  
 Decreed, Bestoten, geordineert, gedetermineert.  
 a Decree, Een statuyt, ordinantie, een placcaet  
 ofte besluyt van den Raedt.  
 a decree or judgement, Een vonnisse ofte sen-  
 tentie.  
 a decree or act, Een raedtslaginge, Placcaet ofte  
 Acte.  
 Decrees, Statuyten, constitutien.  
 the unpres decree, Der goede mannen vonnisse  
 ofte goeds-duncken.  
 Decrestant, De Maen in haer leste quartier.  
 Bishops decretals, Statuyten ofte Decretalen  
 der Bisschoppen.  
 Decripit, Swack, lam.  
 Decurration, Makinge van Ridders ofte Capi-  
 teynen.  
 Decurt. Siet Short.  
 to Dedicate, Toe-eygenen, wijen, dediceren.

- a Dedication, Een toe-eygeninge tot den Godst-  
 dienst, ofte kerck-wyinge.  
 Dedicated, Toe-ge-eygent, gewyct.  
 to dedicate a booke to one, Yemandt een boeck  
 toe-eygenen ofte dediceren.  
 Dedicated to an opinion or sect, Tot een  
 vreemdts ghevoelen, ofte Secte toege-eygent ofte  
 overgegeven.  
 to Deduct. Siet to Substract.  
 a Deed, Een werck, ofte daet, een Rechts-han-  
 del.  
 a Deed, or an action, or suite in law, Een actie  
 ofte proces.  
 a good Deed, Een goede daet, ofte een wel-daets.  
 an ill deed, Een quade daet, ofte werck.  
 a Deed or an act justly done, Een daet ofte  
 werck rechtveerdelick gedaen.  
 a deed of a mans owne hand, Een acte van een  
 man sijn eyghen hands, oock een obligatie, ofte  
 handts-schrift.  
 Deedes or instruments, Acten of instrumenten.  
 indeed, In der waerheyds.  
 found in the very deed doing, Betrapt ofte ge-  
 vonden als hy de daet gedaen heeft.  
 to Deeme, judge or thinke off, Oordeelen,  
 meynen dat het alsoo is, supponeren.  
 Deemed, Geoordeelt, gencynst, gesupponeert.  
 the Deepe, De diepte des waters.  
 Deepe, Diep.  
 Deepnesse, Diepte.  
 very Deepe, Seer diep.  
 Deepenesse without a bottome, Een afgronds,  
 grondeloos.  
 Deepely, Diepelick.  
 a wild Deere, Een wilds dier.  
 a red deere, Een Hert.  
 a fallow Deare, Een Das.  
 a fawne of a fallow Deers, or calfs of a red  
 deere, Een jongh van een Das, Hert, ofte  
 Hinde.  
 a Pricket, Een Dasken, ofte Hertken van twee  
 jaren.  
 a Sorell, Een Dasken, ofte Hertken van drie  
 jaren oudt.  
 a Sore or stagg, Een Das ofte Hert van vier  
 jaren.  
 a Hart or stagg, Een volwassen Hert.  
 a Buck, Een volwassen Das, ofte Boek.  
 to Defa-

## DEF

- to Deface or cancell, *Wifchrabben*, ofte te niet doen.
- Defaced, *Wifgefchrabt*, te niet gedaen.
- a Defacing, *Een uytſchrabbinghe*, ofte te nietdoeninge. *Siet Abolishing.*
- to Defalke, *Af korten*, af-trecken.
- Defame, or flaunder, *Diffameeren*. *Siet Slaander.*
- Defamed, or one that hath an ill name, *Ge-diffameert*, ofte yemands die een quaden naem ofte faem heeft.
- Defaming behinde ones back, *Yemant ſchelden*, ofte laſteren achter ſijn rugge.
- a defaming or flaundering, *Een diffameringhe ofte ſcheldinghe.*
- to Defatigate or make weary, *Moeds maken*, fatigeren.
- a Default, *Een miſdaeds*, een faute, ofte ghebreck.
- to Defeat, *Bedriegen*, ofte met onrecht verwinnen.
- Defeated, *Bedrogen*, ofte met onrecht verwonnen.
- to Defeat or undoe that an other hath made, *Af-ſetten*. *Siet Abrogate.*
- a Defect, *Een gebreekinghe*, mangel ofte ghebreck.
- to Defend or preſerve, *Befchermen ofte bewaren*.
- to defend or ayd, *Befchermen*, beſchutten, ofte helpen.
- to defend with great power, *Befchermen met groote macht*, ofte geweldt.
- to be defended, *Befchermt*, ofte bewaert zyn.
- to defend ones cauſe, *Yemands recht beſchermen*, ofte voorſaen.
- Defended, *Befchermt*, dwaert.
- a defending or defence, a preſerving, *Een beſcherminghe*, een bewaringe.
- a Defender, *Een beſcherm-Heer.*
- a defendreſſe, *Een Beſchermſter.*
- all manner of defence, *Allerley beſcherminghe.*
- a place of defence, *Een plaetſe van beſcherminghe.*
- in the Defence or help, *Tot beſcherminghe*, ofte hulpe.
- Deſſe. *Siet Fine.*
- to Deſerre, *Wifſtellen.*

## DEF

- to Deſie, *Beroepen*, uyt-eyſſchen.
- Deſied, *Beroepen.*
- a letter of deſiance, *Een brief van uyt-eyſſchinghe.*
- to deſie one in battel, *Yemands tot een Batalie ofte Slagh beroepen.*
- a deſyer, *Een beroeper*, ofte uyt-eyſſcher.
- a Deſying, *Een beroepinghe ofte een uyt-eyſſchinghe.*
- to Deſile, pollute or contaminate, *Vuyl ende leelick maken*, beſmetten, onteeren.
- Deſiled or polluted, *Vuyl*, ende leelick ghemaeckt, beſmettet, onteert.
- to deſile with diſhoneſtie, *Beſmet met oneerbaerheydt.*
- to deſile and pollute by inceſt, *Beſmetten ofte onteeren met bloedsſchande.*
- to be deſiled with adulterie, *Met overſpel beſmet zyn.*
- a Deſiling, *Een vuyl*, ende leelick-makinge, een beſmettinge, een onteeringe.
- that which deſileth, *Het gene dat beſmettelick*, vuyl ende leelick maeckt.
- to Deſine or determine, *Bepalen*, beſcheyden, in ſekere palen beſluuten.
- Deſined, *Bepaelt*, beſcheyden, in ſekere palen ofte eynden beſloten.
- a Definition. *Een beſcheydinge*, bepalinge, een verklaringhe van eenigh dingh, ofte een uytleeginghe.
- Definitely, *Beſcheydelick*, openlick.
- to Deſlect, *Af-keeren*, buygen, vouwen.
- to Deſloure or raviſh, *Schenden*, verkrachten, verderven, onſchaccken.
- to deſloure a virgin, *Een Maeght verkrachten*, onſchaken ofte ſchenden.
- Deſloured or raviſhed, *Verkracht*, geſchent, onſchacckt.
- a Deſlourer of woemen or maides, *Een ſchender ofte onſchaccker van Vrouwen ofte Dochters.*
- a deſlouring or a raviſhing, *Een verkrachtinge ofte ſchendinge*, een onſchakinge.
- to Deforme, *Mifmaken*, leelick maken.
- Deformed, *Mifmaeckt*, leelick gemaeckt, mifmaeckt geworden.
- a Deformation, *Een mifmakinghe*, een leelick-makinge.

Defor-

Deformedly, *Leelicklick, mismaecktelick.*  
 Deformitie, or mishapen, *Mismaecktheyt, leelickheyt.*  
 Defray. *Siet Discharge.*  
 to Defraud. *Siet to Deceive.*  
 Deft. *Siet Neat.*  
 Defunct. *Siet Dead.*  
 to Defuse. *Siet to Poure out.*  
 to Degenerate, *Een quaden aert aennemen, sijn geslacht niet navolgen.*  
 Degenerating, *Een aenneminghe van een quaden aert, onedel, ofte een die na sijn geslacht niet en aert.*  
 to Degrade or disgrade, *De krijghs-lieden ofte yemands anders van haren eeds ofte officie ontslaen, ofte af-setten, ofte afdanckinge.*  
 Degraded, *Ontslagen, of afgeset van sijn officie, afdanckte.*  
 a Degrading, *Een ontslaginge, ofte afsettinghe van yemands van wegen sijnen eeds ofte officie, een afdanckinge.*  
 a Degree, *Een trap ofte graedt.*  
 a Degree of honour, *Een trap ofte graedt van eere ofte waardigheyt.*  
 he rose from Degree to Degree, *Van trap tot trap verheven.*  
 a Degree or state, *Een conditie ofte staet.*  
 a Degree or order of knighthood, *Een staet ofte order van ridderschap.*  
 to Dehort or dissuade, *Afraden. Siet to Dissuade.*  
 to Deject, abase or throw downe, *Vernederen. Siet to Abase.*  
 Deintie. *Siet Daintie.*  
 Deirie. *Siet Dairie.*  
 Deity, *Godtheyt.*  
 to Delay deferre or prolong from day to day, *Wistellen, vertrecken, ofte van dage tot dage verlengen.*  
 Delay, or deferring, *Wistel, vertreck.*  
 without Delay, *Terstont, sonder uytstel ofte vertreck, sonder toeven.*  
 in Delaying, *In uytstellinge.*  
 a Delayer, or a putter off, *Een uytsteller, uytstel-soecker.*  
 Delays, *Wistellinge van Rechten.*  
 Delaying, *Wistellinge, vertreckinge.*  
 Delayed, *Wistgelt, verlengt.*

Delectation. *Siet Delight.*  
 Delectation in speech, *Soerigheyt ofte goede gratie in het spreken, lieffelickeheyt, ofte bevalligheyt.*  
 Delectable or pleasant, *Genoegblich, vermakelick, lieffelic.*  
 without Delectation, *Sonder genoeghte, sonder vermakelickheyt ofte lieffelickeheyt.*  
 Delectably, *Plaisantelick, met genoeghte ofte lieffelickeheyt. Siet Pleasant.*  
 to Delegate or appoint, *Bevelen, bevel overgeven, versenden, over-senden als Ambassaet.*  
 a Delegation, *Een last, bevel, ofte een commissie.*  
 a Delegate or Judge delegate, *Een Rechter die verkosten is. Siet Commission or charge.*  
 Deletion or blotting out, *Wiswischinge, uyt-schrabbinge.*  
 Deleted or blotted out, *Wisgewischt, uytgeschrabt.*  
 to Deliberate, consult or take advise, *Beraden, overdencken, besluyten, raedt-slaen, beramen. Siet Consult.*  
 Deliberated, *Beraemt, beraden, overdacht, besloten.*  
 Deliberation, *Beradinghe, raedt-slaginge, overdenckinge. Siet Consultation or advisement.*  
 a Deliberatour, *Een raetslager, die hem beraedt ofte beraden heeft, een overdencker.*  
 Deliberately or advisedly, *Voorsichtelick, wijs-selick, bedachtelick, ofte wel bedachtelick.*  
 to make Delicate, *Verfoeten, lekker ofte delicat maken.*  
 made Delicate, *Soet of lekker gemaect, verfoet.*  
 Delicatenesse, *Sachttheyt, soetheyt, lekkerheyt, delicattheyt.*  
 Delicately, *Leckerlick, delicatelick.*  
 a Delicate or dainty person, *Een lekker ofte delicat persoon, een lekker-muyt.*  
 a Delicate wench, *Een lekker meysken.*  
 Delicate or daintie, *Delicat ofte lekker.*  
 to Delight or please, *Belustigen, verbeugen, behagen, vervreugen.*  
 Delighted, *Belust, belustight, verheught, behaecht.*  
 it Delighteth, *Het is aengenae, lief ofte waert.*  
 to take great Delight in any thing, *Groosten lust ende genoeghte in eenigh ding hebben.*

he is



he is Delighted in himselfe, *Hy is verheught in sich selven.*  
 Delight or delectation, *Verheuginge, genoeghte, plasier.*  
 Delightfull, *Verheuglick, ghenoeghlick, vol plaisiers.*  
 very Delightfull, *Seer verheuglick, seer ghenoeghlick.*  
 Delightfully, *Genoeghlick, dat groote vreught, plasier, ende lust by brengh.*  
 Delineate, *De eerste linien ofte trecken bewerpen, in 't gros bewerpen.*  
 a Delinquent, *Een misdadiger. Siet an Offender.*  
 to Delirate, *Suffen.*  
 to Deliver upon trust, *Leveren ofte overleveren op trouwe, alles een ander te bewaren geven, op een ander betrouwen.*  
 to Deliver or save from, *Verlossen, los maken ofte vry maken, behoeden.*  
 Delivered, *Verlost, vry gemaect, ontslagen.*  
 a Deliver or Saviour, *Een Verlosser ofte Saligmaker.*  
 a Deliverance, *Een verlossinge ofte vry-makinge.*  
 a Deliverance out of bondage; *Een verlossinge uyt dienstbaerheydt.*  
 the Deliverance of prisoners, *Een ontslaginge, verlossinge ofte vry-latinge van gevangenen.*  
 to Deliver, *Baren, verlossen.*  
 the Deliverance of a woman, *De verlossinge van een vrouwe.*  
 Delivered of a child, *Van een kindt verlost.*  
 to Delude, *Bedriegen. Siet to Mock and Deceive, Beposten.*  
 to Delude with false fables, *Met fabelen bedriegen.*  
 Deluded, *Bedrogen, bespot.*  
 a Deluding, or a Delusion, *Een bedrieginge, een bespostinge.*  
 to Delue, *Siet Dig.*  
 a Deluge, *Een Sndt-vloet.*  
 Demaine, *Des Vorsten ofte Heeren leen-gouden of Heerlickheden.*  
 to Demand, *Begeren, eysschen, vragen.*  
 Demanded, *Ge-eysscht, begeert, gevraecht.*  
 to Demand audience, *Soecken ofte versoeken verhoort te worden.*  
 a Demand, *Een vrage, een begeerte.*

a Demanding or asking, *Een eysschinge, vraginge, ondersoeckinge.*  
 a Demander, *Een ondersoecker, een vrager, een eysscher.*  
 Demeanour, *Gelaet, habijt, gedraeghsaemhey.*  
 he Demeaneth himself well, *Hy draeght hemselven wel, ofte eerlick.*  
 a Demy canon, *Een half Cartour.*  
 a Demigration, *Een verhuysinghe van de ene plaese tot de ander.*  
 to Demolish, *Afwerpen, af-breken.*  
 Demolished, *Afgeworpen, afgebroken.*  
 a Demolishing, *Een af-werpinge, of af-brekinge.*  
 Demoniacke, *Een beseten mensch.*  
 to Demonstrate or declare, *Opentlick bewijzen, betoonen ofte verklaren.*  
 Demonstrated or declared, *Bewesen, betoont, ofte verklaert.*  
 a Demonstration, *Een bewijninge.*  
 Demonstrative, *Dat yet bewijst, ofte betoont.*  
 Demonstratively, *Bewijselick.*  
 a demonstratour or a shewer of any thing, *Een bewijser, ofte betooner van eenigh dingh.*  
 Demure or sober, *Statigh, zedigh, modest. Siet Sober.*  
 very Demure, *Seer statigh, seer zedigh, seer gemaniert.*  
 Demureness, *Schaemte, zedigheyt, gestadigheyt.*  
 Demurely, *Zediglick, manierlick, modestelick.*  
 a Demurre put in doubts or objections, *Een ophoudinge ofte tegenwerpinghe van een proces dat in twijffel gestelt wort.*  
 to Deny, *Loochenen, ontkennen, versaken, verloochenen.*  
 to Deny stilly, *Obstinatelick loochenen, ofte ontkennen, weygeren.*  
 to Deny with oath, *Met eedt verloochenen, ofte versaken.*  
 to Deny ones promise, *Yemandt sijn belofte verloochenen.*  
 to Deny that we have said, *Ontkennen het gene dat men geseydt heeft.*  
 men Deny, *Men loochent.*  
 steadfastly Deny, *Vastelick loochenen, ofte versaken.*  
 I doe not Deny that, *Ick en loochene dat niet.*  
 Denied, *Geloochent, versaeckt, ontkent, geweigert.*

## DEN DEP

- a Denying, Een loocheninge, verlooeheninge, ofte versakinge, een weygeringe.
- a Denyer, Een loochenaer, een ontkender.
- Deniable, Loochenslick.
- a Deniall, Een weygeringe.
- full of Denialls, Vol van weygeringe.
- a Denison. Siet Francheise.
- a Den Cave or a Del, Een speloncke, kuyl, ofte hol in der aerde.
- a Den in a rocke, Een kuyl ofte hol in een steenrots.
- a Den of wilde beasts, Een kuyl ofte hol van wilde gedierien.
- full of Dens, Vol kuylen, ofte holen.
- to Denominate, or to Denotate, Den naem geven, ofte bescheyden. Siet Marke or Note.
- Denomination, Bescheydinge der dagen, ofte yet anders.
- to Denounce, Boodschappen, ontbieden, verkondigen, verklaren.
- to Denounce openly, Openslick verkondigen.
- Denounced, Geboodschapt, onsboden, verkondicht, ofte verklaert.
- a Denouncing, Een boodschappinge, ontbiedinge, verkondinge, ofte verklaringe.
- Denounced solemnly, Solemnelick verkondigt.
- to Dent, Een gas slaen, ofte kloppen.
- Dented, Geslagen, geklopt.
- a Dent in any thing, Een kerf, ofte houw.
- to Depart, Scheyden, vertrecken, wijcken.
- to Depart farre assunder, Scheyden ofte vertrecken verre van malkanderen.
- to Depart out of any place, Wfscheyden van eenige plaesse.
- to Depart quickly, Terstont scheyden.
- they are Departed, Sy-lieden zijn ghescheyden, ofte verrocken.
- Departed, Gescheyden, verrocken.
- Departed or dead, Overleden.
- Departure, Een scheydinge, een overlydinghe, vertreckinge.
- a Departing into some solitary place, Een afscheydinge in sommige eensame plaessen.
- a Departing from one place to dwell in an other, Een verhuysinghe van de een plaesse in de ander.
- a Departing or a digression, Een afscheydinge, een veranderinge van propooft.

## DEP

- to Depeach or acquit, Ontbinden, ontslaen, quijt schelden.
- a Depeaching or an acquitting, Een onsbindinge, quijt-scheldinge.
- a Depeculation, Een roovinge, ofte steling van een Republiick.
- to Depend or stay upon, Aenhangen, aenkleven, vertrouwen.
- Dependance, Aenhangende, aenklevende, vertrouwende.
- to Deplore, Beweenen, beklagen, bekermen.
- Deplored, Beklaecht, beweent, bekermt.
- Deploration, Beklaginge, beweeninghe, beklaminge.
- to Deplume, or pull of the feathers, De vederen afstrecken.
- to Depopulate, Verwoesten, berooven.
- Depopulation, Verwoestinghe, beroovinge, verdervinge.
- a Depopulatur, Een verwoester, een verderoer, ofte beroover.
- Deportation, Verdraginge van de ene plaesse in de andere.
- Deportment. Siet Carriage, or the behaviour of a man.
- to Depose or putt downe, Beroeren, bewegen, verstooren, af-setten.
- to Depose. Siet Swear.
- to Depose. Siet Degrade.
- Deposed, Bewogen, verstooren, afgeset.
- a Deposition, Een depositie, ofte verklaringe.
- to Deprave, Quaeds maecten, schenden, verderven.
- to Deprave or slander, Lasteren. Siet Slaunder, Schenden.
- Depraved, Quaeds gemactt, gelastert, geschonden.
- a Depravation or a depraving, Een lasteringe, ofte een schendinge.
- a Depraver, Een lasteraer, ofte schender.
- Deprecation, Bede ofte biddinge om vergiffnisse van een misdæet.
- a Deprecator, Een verbidder, die yemands onschuldigh ende verantwoord, een Middelaer.
- to Dprehend. Siet Suppressie.
- to Depresse, Neder-drucken, neder-leggen.
- a Depression or depressing, Een neder-druckinge.

Depressed;

Depressed, *Neder-gedruckt, laagh gemaect, vernedert.*  
 to Deprive, or bereave, *Rooten, ofte berooven afnemen, benemen.*  
 Deprived or bereft, *Berooft, benomen.*  
 a Deprivation or a depriving, *Een beroovinge ofte een beneming.*  
 a Depriver or a bereaver, *Een berooter ofte een benemer.*  
 to be Deprived of life, *Berooft zijn van het leven.*  
 that Depriveth, *Dat berooft, ofte benemt.*  
 to Depute, or assigne, *Toeschrÿven, deputeren, bestellen, assigneren.*  
 Deputed, *Gedeputeert, gecommiteert, geassigneert.*  
 a Deputie, *Een Luytenant.*  
 a Lord Deputie, *Een Heere, ofte een Stads-houder.*  
 the lord Deputies office, *Des Heer Stads-houders ampt.*  
 Deputie-ship, *Stadthouderschap.*  
 to Dere, *Siet to Annoy.*  
 to Deride or mocke, *Beschimpen, bestosten, belacchen.*  
 Derided, *Bespot, beschimpt, belacht, begeekt.*  
 Deriding, *Bespottinge, belacchinghe, beschimpinge.*  
 a Derider, *Een bespotter, een spot-vogel, ofte beschimper.*  
 to Derive, *Af-leyden, af-komen.*  
 Derived, *Af-geleydt, af-gekomen.*  
 the Derivation of wordes, *De af-komste van woorden.*  
 Derivation, or a deriving, *Af-leydinge, af-kominge.*  
 a Derivative, *Het gene dat van een ander komt.*  
 to Derogate, *Af-trecken, verminderen, een deel te niet doen.*  
 a Derogation, *Een af-neming, ofte verminderinge.*  
 Derogatorie, *Het gene dat vermindert wordt.*  
 a Desert, *Een woestijne, ofte een onbewoonde plaats.*  
 Desert or for saken, *Verlaten, versaect.*  
 to sing Descant, *Discant singen.*  
 to Descend, *Nederwaerts gaen, neder-dalen, ofte af-dalen.*

Descended, *Nederwaerts gegaen, neder-gedaet ofte af-gedaelt.*  
 to Descend to the bottome, *Neder sincken, neder-gaen tot den grondt toe.*  
 to Descend, or come of an auncient stocke, *Die van een ouden stamme af-komstigh zijn.*  
 Descend of blood, *Een af-komste van bloedt. Siet Kindred.*  
 to Describe, *Beschrijven, copieren, uytdeylen, ofte in order stellen.*  
 Described, *Beschreven, gecopieert, uytgedeylt in order.*  
 a Description, *Een beschrijvinge, uyt-schrijvinghe.*  
 a lively Description, *Een levendighe beschrijvinge.*  
 a counterfeyt Description, *Een valsche ofte geconterfeyte beschrijvinge.*  
 the Description of a countrie, *De beschrijvinge van een landschap.*  
 the Description of a place, *De beschrijvinge van een plaetse.*  
 a Description of the whole world, *Een beschrijvinge van den gantschen Aerdt-bodem.*  
 a Describer, *Een beschrijver, ofte uytlegger van eenige dingen.*  
 to Descry, or bewray, *Verraden, ontdecken, yet te voorschijn brengen.*  
 a Descrying, *Een ontdeckinge, ofte te voorschijn bringinge.*  
 Descryed, *Ontdeckt, te voorschijn gebracht.*  
 to Deserve, *Verdienem, ofte meriteren.*  
 to Deserve to the utmost, *Tot het uystenste sijn huer ofte loon verdienen.*  
 to Deserve noe favour of any man, *Niemants gunste verdienen.*  
 to Deserve well, *Wel sijn huer ofte loon verdienen.*  
 to Deserve a litle, *Weynigh huer ofte loon verdienen.*  
 he hath Deserved the death, *Hy heeft de doods verdiens.*  
 Deserved, *Verdiens, gemeritert.*  
 a Desert, *Een verdienst.*  
 according to his Desert, *Na sijn verdienst.*  
 to Deserve punishment, *Verdienende de straffe.*  
 for his good Deservings, *Om sijne goede verdienste wille.*

Deser-

## DES

Deservingly, or worthely, *Verdiendlick*, ofte *waerdighlick*,  
without Desert, or causelesse, *Sonder verdienst*  
ofte *sonder oorsaeck*,  
to Designe. *Siet to Appoint*.  
a Designe or a purpose, *Een deffijn ofte voornemen*, ofte *het gene dat men voorgenomen heeft*.  
to Desire, or covet, *Begeeren*, *lusten*.  
to Desire earnestly, *Ernstelick begeeren*.  
to Desire a litle, *Een weynigh begeeren*.  
to Desire much, *Seer verlangen*, ofte *begeeren*.  
they Desire or wish much for you, *Men verlanght seer na u*.  
the Desire of the soule, *De begeerte ofte verlangen van de ziele*.  
to Desire or request, *Versoecken*, *bidden*, ofte *begeeren*.  
to Desire lamentably, *Met weenen*, ofte *droeffelick begeeren*.  
to Desire, or have ones wish, *Yemandt sijn wensch ofte verlangen hebben*.  
Desired, *Begeert*, *daer na verlanght*.  
He hath his Desire, *Hy heeft sijn begeeren*, ofte *verlangen*.  
he wants his Desire, *Hem ontbreeckt sijn begeerte*.  
Desirable, *Wenschlick*, *wenschens waerdigh*.  
Desire, *Begeerte*, *lust*, ofte *verlangen*.  
great Desire, *Groosten lust*, ofte *verlangen*.  
a fervent Desire, *Een vyerige begeerte*.  
an humble Desire, *Een ootmoedige begeerte*, ofte *verlangen*.  
an inordinate Desire, *Een onordenselicke begeerte ofte verlangen*.  
by Desire, *Door begeerte*, ofte *verlangen*.  
a Desiring for Gods sake, *Een begeeringhe om Godes wille*.  
Desirous, *Begeerigh*.  
very Desirous, *Seer begeerigh*.  
Desirous to know, *Begeerigh om te weten*.  
Desirous of all things, *Begeerlick van alle dingen*.  
Desirous of learning, *Begeerigh om te leren*.  
Desirous of promotion, *Begeerigh na advancement*, ofte *sijn bevorderinghe*.  
Desirously, *Begeerighlick*.  
to Desist, or leave off, *Aflaten*, ofte *ophouden*.  
a Desisting, *Een aflatinge*, ofte *ophoudinge*.

## DES

a Deske, *Een krijghs-tuygh daer men de steden mede bestormt*, oock *een pulpit daer men op schrijft*, ofte *een cabinet*.  
to make Desolate, *Verwoesten*, *verderven*, *eensaem maken*.  
that is made Desolate, *Dat verwoest*, *bedorven*, ofte *eensaem gemaect n*.  
Desolate, *Eensaem*.  
Desolation, *Verwoestinghe*, *bedervinghe*, *eensaemmakinge*.  
to Despaire, *Wanhopen*, *mistroofligh zijn*.  
Despaired off, or Desperate, *Gewanhoopt hebben*, *desperaet ofte moedeloos geweest zijn*.  
Despaire, or Desperation, *Wanhope*, ofte *desperaetheydt*.  
Desperatenesse or desparate boldnesse, *Stoutheydt*, ofte *desperate vermetensheydt*.  
Desperate, or furious, *Desperaet*, *vermeten*, *su-riem*.  
Desperately, or in Dispaire, *Desperatelick*, *vermetelick*.  
he is a Desperate man, *Hy n een desperaet mensch*.  
he is too Desperate, *Hy n al te desperaet*, *ende vermeten*.  
to Despise, *Versmaden*, *verachten*, *misprijfen*.  
to be Despised, *Versmadight*, ofte *veracht worden*.  
Despised, *Versmaedt*, *verachtet*.  
a Despising, *Een versmadinge ofte verachtinge*.  
a Despiser, *Een versmader*, *verachter*, ofte *misprijser*. *Siet Contempt*.  
to Despite, *Spijten*.  
in Despite, *Te spijte*.  
out of Despite, *Wt van spijte*, ofte *spijtigheyt*.  
it spites me, *Het spijt my*.  
spitish, *Spijtigh*.  
spitefull letters, *Spijtige brieven*.  
spitfulnesse, *Spijtighheydt*.  
Despitefully, *Spijtelick*, *spijtsighlicken*.  
to Despoile, *Siet to Spoile*.  
Destinie, *Godts ordinantie*, ofte *noodt-lot*.  
Destinie tellers, *Raet-seggers*, *waer-seggers*.  
a man Destinated to doe mischiefe, *Een mensch geschickt om boosheyt te doen*.  
to Destinate, *Voornemen*, *ordineren*, ofte *toeschicken*.  
Destined, *Geschickt*, ofte *voorgenomen*.

to be

## DES

- to be Destitute, *Eenzaem, ofte verlaten zijn.*  
 left Destitute, *Eenzaem gelaten.*  
 to Destroye, or spoile, *Destrueren, bederven, te niet doen.*  
 to Destroye cleane, *Gantsch bedorven, geheel en al bedorven.*  
 to Destroye or overthrow, *Verdestrueren, neder-werpen, onder-werpen.*  
 to Destroye that is builded, *Raseren, onder-werpen het gene dat gebouwt is, ofte het onderste boven keeren.*  
 Destroyed, *Verdorven, verdestrueert.*  
 a Destroying, or a Destruction, *Een bedervinge, verdestrueringe, ofte raseringe.*  
 Destroyingly, or Destructively, *Verderffelijk.*  
 a Destroyer, *Een verderver, ofte verdestrucder.*  
 a Destroying, or a Destruction over all, *Een verwoestinge, ofte verdestrueringe over al.*  
 given to Destroying, *Gegeven tot bedervinge.*  
 to Detaine, *Onthouden, ofte ophouden.*  
 Detained, or let, *Onthouden, verhindert, belet.*  
 a Detaining, *Een achterwaerts-houdinghe, onthoudinghe.*  
 a Detainer, *Een onthouder van eenigh erf-deel ofte goeds dat een ander toekomt.*  
 to be Detected, *Ontdeekt zijn.*  
 Detected, *Ontdeekt.*  
 a Detecting, *Een ondeckinghe.*  
 to Determine, or purpose, *Ordineren, beschikken, besluyen, voor hem nemen.*  
 to Determine or end, *Determineren, ofte eyndigen.*  
 Determined or purposed, *Beschickt, voorgenomen, gedetermineert.*  
 Determined, or resolved, *Voorgenomen, geresolveert.*  
 Determined, or concluded, *Geordineert, ofte besloten.*  
 not Determined, *Niet gedetermineert, niet besloten.*  
 Determinately, *Bescheydenlick.*  
 to Detest, *Verfoeyen, voor grouwel houden, haten, ofte schuwen.*  
 Detested or hated, *Verfoeyt, voor grouwel gehouden, gehaat, geschuwt.*  
 a Detestation, *Een verfoeyinghe, vermaledij-*

## DET DEV

- dinghe, *hatinghe, ofte schuwinghe van yet dat quaedt is.*  
 a Detestation and hate of sinne, *Een grouwel, walginge, ofte haet der sonde.*  
 Detestable, *Verfoeylick, ofte grouwelick.*  
 a Detestable vice, *Een grouwelicke ofte hatelicke boosheydt. Siet Abhominable.*  
 an action of Detinue, *Een actie, als wanneer yemands moet overgeven 't gene in sijn hant is.*  
 to Detract or slander, *Achter-klappen, quaeds van yemands spreken, ofte seggen. Siet Backbite.*  
 a Detrafter or slanderer, *Een achter-klapper ofte lasteraer.*  
 Detriment or damage, *Schade ofte verlies.*  
 to Detrude, *Wistooten, wisch-stooten.*  
 Detruded, *Wigestooten.*  
 Devastation, *Verwoestinghe.*  
 to Devide or part one thing in peeces, *Deelen, ofte verdeelen, yet in stucken scheidten.*  
 to Devide things, *Afsonderen, yet van mal-kanderen deelen, ofte scheidten.*  
 to Devide into parts, *In deelen scheidten. Siet Separate.*  
 Devided, *Gedeelt, ofte verdeelt.*  
 to be Devided, *Verdeelt, ofte gedeelt zijn.*  
 easie to be Devided, or dealed, *Licht om gedeelt te worden.*  
 each his part or share, *Elck sijn deel.*  
 the greater Devision, or part, *Het meeste deel, ofte lot.*  
 the least deale, part or Devision, *Het minste deel.*  
 a Devider, *Een deeler.*  
 a Devision, or a Deviding, *Een deelinghe, ofte verdeelinghe.*  
 a Devident, *Dat gedeelt kan worden.*  
 an indevident, *Dat soo kleyn is, dat het niet gedeelt kan worden.*  
 the Devill, or Satan, *Den Duyvel.*  
 a Devill or an ill Spirit, *Een Duyvel, ofte een boose Geest.*  
 Devillish, *Duyvelsch.*  
 to Devise, or invent, *Vardichten, versieren, inventeren, overstaen.*  
 to Devise or consult, *Bedencken, ofte raadtstaen.*  
 to Devise cunningly, *Behendlick overluggen.*

to De

DEV

to Devise craftely, *Eenige listigheydt, ofte loofse vonds bedencken.*  
 Devised, *Verfiert, gedicht, bedacht.*  
 a Devise, or invention, *Een bedenckinghe, versieringe, een vondt, ofte inventie.*  
 full of Devises, *Vol van vonden, trecken, ofte inventien.*  
 a new Devise, *Een nieuwe vondt, ofte inventie.*  
 Devitation, *Omkominge.*  
 Devoir, or endeavour, *Plicht, ofte schuldighhe plicht. Siet Duty.*  
 to Devoure, *Opstocken, ofte verslinden.*  
 to Devoure flesh, *Vlesch verslinden, verslocken, ofte vraten.*  
 to Devoure sweete, and daintie meates, *Slocken soete ende lekkere spijs.*  
 Devoured, *Verlockt, ofte verslonden.*  
 a Devourer, or a glutton, *Een slocker, ofte slockkaert, een vraet.*  
 Devouring, *Slockinge, verslindinge, verslockinge, ofte slockery.*  
 Devouringly, *Slockachtigh, verslindelick, vraelick.*  
 Devoute, *Devoot.*  
 Devoutnesse, *Devotie, ofte yverigheydt.*  
 a Devoute man or woman, *Een devoot ofte yverigh man, ofte vrouwe.*  
 Devoution, or devotenesse, *Devotie.*  
 full of Devoution, *Vol van devotie ofte yverigheyds.*  
 Devoutly, *Devotelick, ofte yverigblick.*  
 the Dewle or number of two, *De deus, ofte het getal van twee.*  
 to Dew, or bedew, *Dauwen, ofte bedauwen.*  
 Bedewed, or wet with dew, *Bedauwet.*  
 a Dew, *Een dauw.*  
 full of Dew, *Veel dauws.*  
 Dewie, *Dauw achtigh.*  
 Dewing, *Dauwinge.*  
 covered with Dew, *Met dauw bedeckt.*  
 mel-dew, *Miel ofte honigh dauw.*  
 the Dew-lap of a beast, *De mamme van een beest.*  
 Dexteritie, *Dapperheydt, behendigheydt, ofte geschicktheydt.*  
 with Dexteritie, *Met dapperheydt, ofte behendigheydt.*

DIA

D before I.

**D** iabolical, *Duyvelsch.*  
 a Diademe, *Een hoofst-cieraet, ofte kroon op een Koningshooft.*  
 a Sunne Diall, *Een Sonne-wijser, ofte uyrwerck.*  
 a water Diall, *Een water-compas.*  
 the point of a Diall, *De punct van een wijser.*  
 a Diall-maker, *Een uyrwerck, ofte een wijser-maker.*  
 a Dialect, *De toone ofte onderscheydt van woorden in eenigerley spraeck, als de pronunciatie van woorden die in Hollands verschillen van die van Brabands.*  
 a Dialogue, *Een Dialogus, t'samen-koutinghe, ofte t'samen-sprekinge.*  
 a Diamond, *Een Diamant-steen.*  
 as hard as a Diamond, *Soo hardt als een Diamant-steen.*  
 Diamiter, *Een midden doorgaende linie van een circkel.*  
 Diapason, *Accoorts in Musick, in allen deelen.*  
 Dicacitie, *Tegen-sprake met spot ende boerde.*  
 Dice, *Siet Die.*  
 to make a Dich, *Een gracht, ofte sloot maecken, dijcken.*  
 to Dich about, *Om-graven met slooten besluyten.*  
 that hath diches and hooles, *Dat grachten, water-poelen, ofte slooten heeft.*  
 a Dich, *Een gracht ofte sloot.*  
 a Dicing, *Een gravinge, ofte sloot-makinge.*  
 a Dicher, *Een graver, een sloot-maker, ofte pionnier.*  
 a litle Dich, *Een grachtken, ofte slootken.*  
 Holland is full of Diches, *Hollands is vol slooten, ofte grachten.*  
 full of deepe and watry Diches, *Vol van diepe ende waterachtige slooten.*  
 a Dictator, *Een die een ander voorsoght het gene by schryven moet.*  
 a Dictator of Rome, *Een Magistraet van Rome.*  
 to play at dice, *Met dobbel-steenen spelen.*  
 a Dicer, *Een tuysfcher, ofte teerlingh-speelder.*  
 a Dice, *Een dobbelsteen, ofte teerlingh.*  
 a cast at Dice, *Een worp met de dobbel-steenen.*

the

DIE DIF

DIF DIG

the play at Dice, *Het dobbel-steen spel, ofte sicksack-spel.*  
 a Dice boxe, *Een dobbelsteen doos.*  
 a Dicker of leather, *Een bosch leder, daer zhenen stucks in is.*  
 a Didapper, *Een Duykerken, een kleyn vogelken alsoo genaemt.*  
 to Die, *Sterven.*  
 to Die in, or stand upon a thing to the death, *Ergens in sterven, ofte daer op sterven.*  
 I will die or take my death upon it if it be so, *Ick wil mijn doot daer op nemen is het alsoo, ofte soo moet ick sterven is het soo.*  
 I had rather Die then live such a life, *Ick had soo lief te sterven dan sulcken leven te leyden.*  
 he lies a dying, *Hy leydts op sijn sterven.*  
 to Die, or yeeld up the ghost, *Sterven, ofte den geest geven.*  
 he is it the last gaspe, *Hy is op sijn laetste snick.*  
 at the point of death, *Op de punct des doods.*  
 Dead, *Gestorven, ofte overleden.*  
 Dying, *Stervende.*  
 a dying, *Een stervinge.*  
 to Die, *Verwen. Siet to Dye.*  
 to Diet, *Ordonantie van eten ende drincken houden, diets houden.*  
 Diet, *Reglement van leven.*  
 he keeps a good Diet, *Hy houdt een goeden diets.*  
 to keepe diet, or dieters, *Commensalen houden, ofte een plaetse daer men eet. ofte drinckts voor sijn gelds. Siet to Board.*  
 to Differ, *Verschillen.*  
 to be Different, *Verschilligh zijn.*  
 Differed, *Het verschilt de een van de ander.*  
 a Difference, *Een verschil ofte verschillinge.*  
 Differing, or dissonant, *Verschillinge, ofte verschilligh.*  
 a differing sound, *Een verschillende geluydt.*  
 there is a great difference, *Daer is een groot verschil, ofte onderscheyds.*  
 it differeth, it a greeth not, *Het verschilt, ofte het accordeert niet.*  
 it differeth not, *Het en verschilt niet.*  
 Differingly, *Verschilligh.*  
 to make difficultie, *Swarigheyds maken.*  
 Difficultie, *Swarigheydt, moeyte.*  
 Difficult and hard, *Swaer, ofte hardt.*

very difficult, *Seer swaer.*  
 Difficult, or hard to be done, *Swaer ofte quade om te doen.*  
 some what difficult to be done, *Was swaer om gedaen te worden.*  
 he makes difficulty of it, *Hy maectt swarigheyds daer af.*  
 Difficultly, *Swaerlick.*  
 more difficult, *Swaerlicker.*  
 he makes noe difficultie of it, *Hy en maectt geen swarigheyds daer van.*  
 Dissident, *Die niet en geloofs, of misfrouwigh is.*  
 Diffusely, or diffusedly, *Breedelick, ofte verspreydclck.*  
 a Diffusion, *Een uytstoringe, of uytspredinge.*  
 Diffused, *Wigefloort, ofte uytgespreydt.*  
 to Digest or set in order, *Ordineren, in order stellen, ofte verteeren.*  
 Digested, or set in order, *In order gestelt, ofte verteert.*  
 he hath Digested his meate well, *Hy heeft sijn spijs wel verteert.*  
 a Digestion or a digesting, *Een ordonantie, schickinge, ofte verteeringe van spijs.*  
 Digested, *Geschiedt, ofte verteret.*  
 ill digestion, *Quade verteringe.*  
 not digested, *Niet verteert, ofte niet in de mage gekoocht.*  
 Digestive, *Verteerigh.*  
 to Dig or delve, *Graven, uytholen, de aerde doorsteken, ofte doorgraven, delven.*  
 to dig downe, *Af-graven ofte neder-graven.*  
 to dig downe to the bottome, *Graven, ofte delven tot den grondt toe.*  
 Digged or delved, *Gegraven, ofte gedelft.*  
 a Digging, or delving, *Een gravinge, ofte delvinge.*  
 a Digger, *Een graver, ofte delver.*  
 to Dig under, *Ondergegraven.*  
 Digged under, *Onder-gegraven, ofte onder-gedelft.*  
 to dig away, *Wech graven.*  
 to dig up earth with a pick axe, *De aerde met een houweel op-graven.*  
 to dig about, *Om ofte rondt-om graven, ofte delven.*  
 to Dight or dresse, *Vereieren, ofte fracy maken.*  
 a dighting, *Een vereieringe.*

DIG DIL

Digladation, *Strijdt, ofte vechtinghe met het swaerd.*  
 Digne, *Waerdigh.*  
 to promote to dignitie, *Yemandt Edel maken ofte tot staet brengen.*  
 to be in dignitie, *In waerdigheyt, ofte in hoogh-achtinge zyn.*  
 Dignitie, *Waerdigheyt, ofte heerlickheyt.*  
 the Prelats dignitie, *De waerdigheyt der Prelaten.*  
 the dignitie of a Prince, *De hoogh-waerdigheyt van een Prins ofte Vorst.*  
 the dignitie of a Magistrate, or of a Senator, *De waerdigheyt van een Magistraet, ofte van een Senateur ofte Raedts-heer.*  
 to Digresse, or goe a side in speech from the purpose, *Het propooft veranderen in spreken ofte schrijven, af-scheyden van propooft.*  
 Digressed, *Afgescheyden, ofte verandert van propooft.*  
 a Digression, *Een af-scheydinge, ofte veranderinge van propooft.*  
 to Dijudicate, *Oordeelen, ofte onderscheyden.*  
 Dijudication, *Onderscheydinge ofte oordeelinge.*  
 a Dike or ditch, *Een sloot, ofte een dyck.*  
 to Dilacerate, *Verscheuren, ofte vernielen.*  
 Dilated, *Wegstels.*  
 Dilation, *Delacy, uystel, ofte verlenginge.*  
 to dilate, or enlarge, *Breeder maken, uytstrecken, ofte verlengen.*  
 Dilatoire pleas, *Wistellende, ofte verlengende pleydoeyen.*  
 a Dilapidation, *Een val, ruine, ofte nedergangh van steenen.*  
 Dilemma, *Argument, ofte reden.*  
 to be Diligent, *Sorghvuldelick, vlytigh, ofte neerstigh zyn.*  
 to keepe diligently, *Neerstelicken bewaren.*  
 to give diligence, *Neerstighede doen.*  
 to follow with all diligence, *Met alle neerstighede vervolgen.*  
 Diligent in learning, *Neerstigh in het leeren.*  
 to heare diligently, *Neerstelicken toe-hooren.*  
 Diligence, *Neerstighede ofte vlytighede.*  
 Diligently, *Neerstigblicken, ofte vlytigblicken.*  
 earnest diligence, *Ernystige neerstighede.*  
 done with great diligence, *Gespoeyt ofte ghe-daen met groote neerstighede.*

DIM DIN

very diligent, *Seer neerstigh, ofte vlytigh.*  
 Diligent in his office, charge or command, *Neerstigh in sijn ampt, last ofte bevel.*  
 more diligently, *Meer neerstelick.*  
 without diligence or care, *Sonder sorgh, ofte neerstighede.*  
 Dimention, *Meinge.*  
 Dimication, *Een strijdt, ofte gevecht.*  
 a Dimelance, *Een halve lantie, ofte pieck.*  
 a dimelance, *Een Harquebusier, ofte een Ruyter half gewapent.*  
 to Diminish, lessen, or abate, *Minderen, ofte verminderen.*  
 to be diminished, *Vermindert zyn, ofte verminderd worden.*  
 Diminished, *Gemindert, ofte verkleeynt.*  
 not diminished, *Onvermindert, ofte niet verkleeynt.*  
 a diminutive, *Een woordt dat verkleeynt, ende minder gemaect wort, by exempel: a Booke, Een Boeck, a litle Booke, Een boecxken: A woman, Een Vrouw, A litle woman, Een Vrouwken.*  
 a Diminishing, or a diminution, *Een verminderinge, ofte verkleyninge.* (gaen-  
 to Dimit, *Wech senden, verlof geven, ofte latera*  
 Dimission, *Wech sendinge, ofte verlof gevinge.*  
 to Dimme or make dimme, *Verduyfteren, ofte verdonckeren.*  
 to be dimme of sight, *Leepe ofte duystere oogen hebben, ofte schemelinge des gesichts.*  
 Dimnesse of sight, *Duysterheyt, ofte schemelheyt des gesichts.*  
 Dimnesse of eyes, *Verduyfteringhe ofte scheminghe der oogen.*  
 Dimme, or darke, *Duyster, ofte doncker.*  
 to Dine, *Noen-mael eten.*  
 that hath Dined, *Die noen-mael gegeten heeft.*  
 he that is at dinner, *Die noen-mael eet, ofte die over tafel is.*  
 a litle dinner, or short commons, *Een kleyn noen-mael, ofte een korte maeltijd, daer niet veel te eten is.*  
 a dinner, *Een noen-mael.*  
 Dinne, *Siet Noise.*  
 Dint, *Siet Dent.*  
 a Diocesse, *Een Bisdom, ofte een plaets yemanden om te regeren, toegeschickt.*

a Dip-



DIR DIS.

a Diphthong, Een *fillabe* daer twee vocalen in komen.  
 to Dip in liquor, Doopen ofte indooopen in het *nat* ofte *sauſſe*.  
 to Dip under, Onder doopen.  
 to dip often in a dish, *Dickmaels* in een *ſchotel* doopen.  
 to dip in a ſauce, Doopen in een *sauſſe*.  
 to dip to the bottome, Doopen tot den *gront* toe.  
 Dipped, *Gedoopt*.  
 a Dipping, Een *dooptinge*.  
 Dire, *Fel, wreedt*.  
 Direfull, *Fellick, wreedelick, ofte ſchrickelick*.  
 to Direct or rule, *Onderrichten, onderwijſen, reguleren, ofte recht ſetten*.  
 Direct or directed, *Recht geſet, oock onderricht*, ofte *onderweſen*.  
 Direction or directing, *Recht ſettinge, ofte onderrichtinge*.  
 Directly, *Rechtelick, heel recht*.  
 Directly againſt, *Rechtelick tegen*.  
 Directly over, *Rechts over, ofte tegen over*.  
 a Directoire, *Het gene dat men onderrecht, ofte recht ſet*.  
 Direption, *Roovinge*.  
 a Direptour, *Een roover, ofte plunderaer*.  
 a Dirge, *Een uyvraert, een lyk*.  
 Dirt, or mire, *Slijck*.  
 to Diſable, *Verminderen, onmachtigh maken*.  
 Diſabled, *Verkleyn, onmachtigh gemaect*. Siet *Debaſe*.  
 Diſadvantage or hindrance, *Hinder, ſchade*.  
 to Diſadvantage any one, *Yemanden ſchade, achterſtel, ofte nadeel doen*. Siet *Hinder*.  
 to Diſagree, *Van een andere meyninge zijn, niet over een komen, verſchillen in gevoel*.  
 Diſagreed, *Niet over een gekomen, ofte niet veracordeert*.  
 a diſagreeing or diſcord, *Niet over-een-kominge, niet accorderinge, verſchillinge*.  
 Diſagreement betweene man and wife, *Onemigheyt tuffchen man ende wiſf*.  
 Diſagreeable, *Verſchillende, niet over-een-komende, qualick accorderende*. Siet *Diſſonant*.  
 to Diſallow, or reprove, *Verwerpen, ofte verachten, niet toeflaen*.  
 Diſallowed, *Verworpen, verachtet, niet toegelaen*.

DIS

a diſallowing, *Een verwerpinge, niet toeflaninge, ofte voor goetd-houdinge*.  
 Diſalt, *Verneder*. Siet *Diſable*.  
 to Diſanimate, or diſhearten, *Den moedt laten ſincken, ofte verlieſen*.  
 Diſanimated, *Den moedt ende couragie verloren gegeven, moedeloos gemaect*.  
 to Diſanchor, or weigh up the anchor, *Het ancker lichten, ofte opwinden*.  
 Diſanchored, *Het ancker op-gewonden, ofte opgelicht*.  
 a Diſanchoring, *Een opwindinge van een ancker*.  
 to Diſanull, *Te niet doen*.  
 Diſanulled, *Te niet gedaen*.  
 a diſanulling, *Een te niet doeninge*.  
 to Diſappoint, *Abuſeren, bedriegen, ontrieven*.  
 to be diſappointed, *Ontrieft, bedrogen, ofte gefruſtreert zijn*.  
 a diſappointing, *Een ontrievinghe, bedrieginge, ofte fruſtreringe*.  
 a Diſard in whom there is noe wit, *Een domhoofd daer geen verſtand in en is*.  
 to Diſarme, *Ontwapenen, de wapenen af-doen*.  
 Diſarmed, *Ontwapent, of bloot ſonder wapenen*.  
 a Diſarming, *Een ontwapeninge*.  
 Diſaſtrous, *Ongeluckigh*.  
 Diſaſtrouſneſſe, *Ongeluckigheyt*.  
 Diſaſtrouſly, *By ongeluck*. Siet *Unfortunate*.  
 to Diſburden, *Ontlaſten, ofte ontladen*.  
 Diſburdened, *Ontlaſt, ofte ontladen*.  
 a Diſburdening, *Een ontlaſtinge, of ontladinge*.  
 to Diſburſe, *Wiggeven, ofte uytleggen*.  
 Diſburſed, *Wiggeven, ofte uytgeleyds*.  
 a Diſburſing, *Een uytgevinge, ofte uytgifte*.  
 to Diſcard, *Wech werpen, van ſijn officie ſetten, ofte ontſlaen*.  
 Diſcarded, *Wech geworpen, afgeſet, ontſlagen*.  
 a Diſcarding, *Een af-ſettinge, wech-werpinghe, ofte ontſlaginge*.  
 to Diſcend, *Siet to Deſcend*.  
 to Diſcerne or perceive one from an other, *Onderſcheyden, ofte onderkennen het een uyt het ander*.  
 Diſcerned, *Onderſcheyden, ofte onderkent*.  
 eaſie to be Diſcerned, *Gemakelick om onderſcheyden ofte onderkent te zijn*.  
 a diſcerning, *Een onderſcheydinghe, ofte onderkenninge*.

## DIS

- Discerningly, *Onderschedelick*,  
 to Discharge, *Ontlasten, los maken, vry setten.*  
 to discharge sureties, *Borgh ontslaen, ofte quijtschelden.*  
 to discharge ones conscience, *Sijn consciencie quijten.*  
 to be discharged, *Ontlast, vry gestelt, ofte losgemaectt zijn.*  
 Discharged, *Ontlast, vry gestelt, los gelaten, ofte geabsolveert.*  
 a Discharge, *Een ontlastinge, ontslaginge, loslatinge ofte vry-settinge.*  
 the souldiers are discharged, *De krijghs-lieden zijn afgedanckt, ofte vry gestelt.*  
 souldiers discharged of their oath, *Soldaten van haren eedt ontslagen.*  
 a Disciple or scholer, *Een discipel, ofte leer-jongen.*  
 Discipline, *Discipline, leeringe, onderhoudinge.*  
 Disciplinable, *Leersaem, dat onderhouden kan worden.*  
 Disclaime, *Ontseggen, ofte renuncieren.*  
 to Disclose or discover, *Ontdecken, ofte openbaer maken. Siet to Bewray.*  
 to be Disclosed, *Ontdeckt te zijn.*  
 Disclosed or discovred, *Ontdeckt, geopenbaert.*  
 a Disclosing, *Een ontdeckinge, ofte openbaringe.*  
 a discloser, *Een ontdecker, ofte openbaerder.*  
 to Discomfit, or disconfolate, *Verstaen, overwinnen, ofte verstroyen.*  
 Discomfited, *Verstagen, ofte overwonnen.*  
 a Discomfiture, or an overthrow, *Een verflaninge ofte nederlage.*  
 full of discomfiture, *Vol van verflaninge, ofte nederlagen.*  
 to Discommend, *Misprijzen. Siet to Dispraise.*  
 Discommoditie, *Schade, achterdeel, quellagie.*  
 Disconfolate, *Mistroofigh, troosteloos. Siet Comfortlesse.*  
 Discontentedly, *Swaerlick, misuoegelick.*  
 to Discontinue, *Ontwennen, discominueren.*  
 Discontinued, *Ontwends gemaectt, ofte gediscontinuert.*  
 a Discontinuing, or a discontinuance, *Een ontweninge, discontinuatie, ofte ophoudinge.*  
 to be at Discord. *Siet Disagreee.*  
 a Discord in Musick, *Een discoort, ofte niet over-een-kominge in de Musick.*

## DIS

- a discordance in tunes, and voices, *Een misfluydinge, ofte discoort in toonen ende voyfen.*  
 to Discover, *Ontdecken. Siet Disclose.*  
 to discover the fire by taking away the ashes, *'s Vyer ontdecken als men de aschē wech neemt.*  
 fire discovered, *Vyer ontdeckt.*  
 to Discourage, or discomfort, *Het bert ende moedt benemen ofte doen sincken.*  
 to be Discouraged, *Gediscourageert, het bert ofte den moeds benomen zijn.*  
 Discouraged, *Den moeds benomen, of verloren.*  
 not discouraged, *Den moedt niet verloren.*  
 a Discouraging, *Den moedt verloren gegeven, moedeloosbeyt, ofte discourageeringe.*  
 to Discourse, *Disputeren, vertellen, of overleggen.*  
 a Discourse, *Een verhael ofte vertellinge.*  
 Discours, *Siet Debate.*  
 to Discredit, *Van yemandt quaeds spreken, sijn credit benemen, lasteren, of misprijzen, onteeren.*  
 a discredit, *Een qualick-sprekinge van yemanden, een discrediteringe, ofte onteeringe.*  
 a Discrediting, *Een lasteringe, yemandt sijn credit benemen.*  
 Discreetnesse, or discretion, *Onderscheyt, ofte discretie.*  
 Discreet, *Bescheyden, discreet, wijs, voorsichtigh.*  
 he is a Discreet and a wise man, *Hy is een discreet ende een verstandigh man.*  
 he is a man without discretion, *Hy is een mans sonder discretie ofte verstand.*  
 Discreetly, *wisely, Bescheydenlick, discretelick, ofte wijselijck.*  
 Discrepant, *Verschi. Siet Differing, or Disagreeing.*  
 to Describe, *Beschrijven, uytleggen, afmalen, na een patroon schilderen. Siet Describe.*  
 to Discuss. *Siet Debate.*  
 not Discussed, *Niet gedebateert. (digen.*  
 to Disdain, *Vermaeden, verachten, verontwaardigh.*  
 Disdained, *Vermaet, verachtet, verontwaardigh.*  
 Disdaine, *Vermaetbeydt, verachtinge, verontwaardinge.*  
 Disdainefully, *Onwaerdighblicken, versmadelicken, angewillighblicken.*  
 a Disdainefull Dame, *Een spijtige Madame, ofte vrouw.*  
 a Disdaining, *Een versmadinge, ofte verachttinge. Siet Dispise.*

a Discast.

## DIS

- a Disease, Een sieckte, *kranckte, quale, ofte ghebreck.*  
 a Diseased man or woeman, Een sieck, ofte *kranck man, ofte vrouwe.*  
 he healed all manner of Diseases, *Hy genas allerley sieckten, kranckheden ofte gebreken.*  
 it is an infectious or a snatching Disease, *Het is een balende, besmettende, ofte bestemtelicke sieckte.*  
 all kind of Diseases, *Alderley sieckten.*  
 to Disfigure, *Mismaken.*  
 Disfigured, *Mismaeckts.*  
 Disfiguring, *Mismaecktheidt, ofte mismakinghe.*  
 Disfiguringly, *Mismaecktelick. Siet Misshapen.*  
 to Disfranchise, *Yemanden uyt sijn borgerchap suten, ofte ontseggen, afgeset met boete, ofte anders.*  
 to Disgorge, or vomit up, *Spouwen, uyt sijn keel spouwen. Siet to Vomit.*  
 to Disgrace any one, *Yemandt in onzer ende disgratie brengen.*  
 Disgraced, *Ontteert, in disgratie ofte ongenade gebracht.*  
 a Disgracing, *Een leelick-makinge, onteeringe, ofte schands-aendoeninge.*  
 to Disgrade, *Siet Degrade.*  
 to Disguise, *Veranderen, ofte vermommen.*  
 Disguised, *Verandert in habijt, ofte maniere, vermomi.*  
 to Disguise himself, *Hem-selven vermommen.*  
 a Disguising, *Een vermomminge.*  
 a Disguiser, *Een vermommer.*  
 a Disguised face, *Een mom-aensichts.*  
 to Disjoyne, *Scheyden, ofte van malkanderen doen.*  
 Disjoynd, *Gescheyden, ofte van malkander gedaen.*  
 a Disjoyning, *Een afscheydinge, ondoeninge.*  
 a Dish or platter, *Een schotel.*  
 a peuter Dish, *Een tinne schotel.*  
 a little Dish or a poringer, *Een kommeken.*  
 a Dish of porridge, *Een schotel sops, pottagie ofte mes.*  
 a delicate Dish of meat, *Een delicate ofte leckere schotel met spijs.*  
 a Dish-bearer, *Een schotel-drager.*

## DIS

- a chafing, Dish, *Een comfoir.*  
 a Dish-clout, *Een schotel-doeck, ofte vaet-doeck.*  
 to Disinherit, or disherit, *Onterven.*  
 Disinherited, *Ontersf.*  
 Disinheriting, *Ontervinge.*  
 Dishonestie, *Onerlickheydt, ofte oneerbaerheydt.*  
 Dishonest, dishonestly, or ungodly, *Onerlick, oneerbaerlick, schandelick, ofte ongoddelick.*  
 some what Dishonest, *Wat onerlick.*  
 to Dishonour, or disgrace, *Onteeuren.*  
 Dishonoured, *Onteert.*  
 Dishonouring, *Onteeeringe.*  
 he got noe honour by it, but great Dishonour, *Hy en heeft geen eer daer door ghebaelt, maer groote schande ende oneer.*  
 it tends to ones honour, *Het streckt tot sijn eere.*  
 with Dishonour he came off, *Met oneer quam hy af.*  
 so Dishonoured, *Soo onteert.*  
 Dishonourable, *Onerlick.*  
 to Disjoynt, *Ontleden, ontbinden, ondoen.*  
 Disjoynted, *Ontledet, ofte van een gedaen.*  
 a Disjoynting, *Een ontleding, ofte het eene lijd van het andere doen.*  
 Disjunctive, *Dat doet scheyden, ofte van een doen.*  
 Disjunctively, *Scheydelick.*  
 to Dislike, *Mishagen, misnoegen.*  
 Disliked, *Mishaeght, ofte misnoeght.*  
 a Disliking, *Een mishaginge, ofte misnoeginge.*  
 Disloyall, *Omrouw.*  
 Disloyally, *Ontrouwelick.*  
 Disloyaltie, *Ontrouwigheydt.*  
 to be Desloyall, *Ontrouw doen, ofte ontrouw zyn.*  
 a Disloyall sonne, *Een ontrouwen sone.*  
 to Dismay or astonish, *Verbaest maeken, verschrieken.*  
 Dismayed, *Verbaest, ofte verschrickt.*  
 a Dismaying, *Een verbaestheydt, ofte verschrickinge.*  
 to be somewhat Dismayed, *Wat verbaest ofte verschrickt zyn.*  
 Dismall dayes, *Ongeluckige, ofte droevige dagen.*

## DIS

- to Dismantle, *Yemandis mantel af-nemen, ofse benemen.*
- to Dismantle a fort or a towne, *Een schans, fortrisse ofie een staet afwerpen, ofie de mueren neder werpen.*
- to Dismember, *Ontleden.*
- a Dismembring, *Een ontleding.*
- Dismies, *Thienden.*
- to Dismiss, *Ontlaen. Siet Discharge.*
- Dismissed, *Ontslagen.*
- a Dismission or a dismissing, *Een ontslaginghe, ofie vry-settinge.*
- to Disobey, *Ongehoorsaem.*
- to be Disobedient, *Ongehoorsaem zijn.*
- Disobedient, *Ongehoorsaem.*
- Disobedience, *Ongehoorsaemheyds.*
- a Disobedient child, *Een ongehoorsaem kindt.*
- to Disorder, or bring into confusion, *Verstooren, bekammeren, in disorder ofie confusie brengen.*
- Disordered, *Verstoort, in confusie ofie disorder gebracht.*
- a Disordering or a bringing into confusion, *Een verstooringhe, ofie in een disorder ofie confusie brenginge.*
- Disorderly, *Confusielijck, ofie onordentlick.*
- all things are out of order, *Alle dingen zijn confus; ende uyt order gestelt.*
- to Despire, *Wanhopen. Siet Despaire.*
- Disparage or Disparagement, *Verkleyninghe. Siet Hinder and Disgrace.*
- to Disparke, *Onttuynen, bloot maken.*
- a Disparking, *Een onttuyninghe, ofie bloot-makinge.*
- to Dispatch, *Veerdigh maken, ofie spoeyen, haesten, ofie met haest doen, af-veerdigen.*
- to Dispatch a man, *Yemanden expeditie doen ofie uytkomst geven van het gene hy begeert, af-veerdigen.*
- Dispatched, *Af-geveerdigh, gedepscheert.*
- a Dispatching, *Een spoeyinghe, haest-makinge, afveerdinge, expeditie.*
- easy to be Dispatched, *Licht afgeveerdigh te worden.*
- a Dispatcher, *Een af-veerdigar, haest-maker, ofie een die hem spoeyt.*
- to Dispend, or waste, *Verteeren, uytgeven, besteden, bekostigen, verquisten, verdoen.*

## DIS

- Dispended, or wasted, *Verteert, uytgegeven, besteds, bekostight, verquist ofie verdaen.*
- a Dispending or a wasting, *Een verteeringhe, uytgevinge, bestedinge, verquistinge.*
- a Dispenser, a spend-thrift, or a waster, *Een verquister ofie verteerder van sijn goet.*
- to Dispend his goods unprofitably, *Sijn goet onnuttelicken ombrengen.*
- Dispense or expense, *Kost, ofie onkost.*
- to Dispense, *Widelyen, ofie uytgeven.*
- Dispensed, *Widedeelt, ofie uytgegeven.*
- a Dispenser, *Een dispenser, uytdeyler, uytgever, een die last heeft sijn heeren goet te besteden.*
- Dispenses. *Siet Expenses.*
- to Dispense, or permit, *Toelaten, yemandi laten doen wat hy wil.*
- a Dispensation, *Een toelatinge om te doen wat men wil.*
- the Popes Dispensation, *Des Paus toelatinghe ofie dispensatie.*
- to Disperse, *Stroyen, verstroyen, spreiden, berwaerts ende derwaerts werpen.*
- Dispersed, *Verstroyt, verspreyt, hier ende daer geworpen.*
- Dispersed abroad, *Wijd uytgestroyt.*
- a Dispersing, *Een verstroyinghe, ofie verspreydinge.*
- Dispersed here and there, *Hier ende daer verstroyt, ofie verspreyt.*
- to Displace, *Versetten, af-setten van sijn plaetse ofie ampt, yemandi sijn plaetse benemen.*
- to Displace and remove from one place to another, *Versetten van de eene plaetse op de ander.*
- Displaced, *Verset, ofie afgeset van sijn officie, af-danckt.*
- to Dispeople, *Verwoesten, ofie onbewoont maken.*
- Dispeopled, *Daer geen volck meer en woont, een verwoestede plaetse. Siet to Depopulate.*
- to Display, *Wyspreiden, wys-recken, ofie ontvouwen.*
- Displayed, *Wyspreyt, ofie uytgereckt, ofie ontvouwet.*
- to Display our colours, *Onse vendelen uytspreyden, ofie slingeren.*
- a Displaying, *Een uytspreydinge, uytreckinghe, ofie ontvouwinge.*

to Dis-

to Displease or discontent, *Mishaghen*, ofte *misoegen*.  
 to Displease a litle, *Een weynigh mishagen*.  
 Displeased, *Mishaght*, ofte *misoeght*.  
 greatly Displeased, *Grootelicks mishaghe*, ofte *vergramt*.  
 Displeasure or displeasent, *Ongenoeghte*, ofte *mishaginge*.  
 to take Displeasure, *Ongenoeghte nemen*.  
 to doe a Displeasure, *Ongenoeghte leedt*, ofte *verdriest aendoen*.  
 Displeasing, or displeasent, *Onlustigh*.  
 to take in Displeasing, *Qualick afnemen*.  
 Displeasently, *Mishagelick*, ofte *ongenoeghtelick*.  
 somewhat Displeasing, or displeasent, *Wat ofte yet mishagelick*.  
 to Dispoile. *Siet Despoile*, *Bederven*.  
 Dispott, *Spel met woorden*, *boose*, ofte *jock*.  
 to Dispose, or set in order, *Schicken*, *ordineren*, *in ordre stellen*, *disponeren*.  
 I am Disposed, *Het lust my*, *het behaeght my*, *ick ben genegen*, ofte *gedisponert*.  
 Disposed or inclined, *Geschickt*, *in ordre ghesfelt*, *genegen*, ofte *gedisponert*.  
 Disposedly, *Ordenlick*.  
 indisposedly, *Onordentlick*.  
 a Disposer, *Een die in orden stelt*, *een beschicker*, *een verordineerder*.  
 a Disposing, or setting in order, *Een beschickinge*, *in ordre stellinge*, *neyginghe*, ofte *disponeringe*.  
 the Disposition of the bodie, *De dispositie ofte gesontheydt des lichaems*.  
 he is in an ill Disposition, *Hy is in een quade dispositie*, ofte *niet wel te pas*.  
 without Disposition, *Sonder beschickinge*, ofte *ordre*.  
 to Dispossesse, *Wtstooten*, *wech stooten*, *uytwerpen*, *verwerpen*.  
 to Dispossesse, and give our right to an other, *Wt ons eygen goeds gaen*, *ende aen een ander ons recht oversetten*, ofte *overdragen*, *onterven*, *verkoop en*.  
 to Dispraise, or Discommend, *Misprijzen*, *licht achten*, ofte *verachten*.  
 Dispraised, or Discommended, *Mispresen*, ofte *verachten*.

a Dispraising or dispraise, *Een te rachsinghe*, ofte *misprijnghe*.  
 a Dispraiser, *Een misprijser*, *een lasteraer*, ofte *verachter*.  
 to Disprofit, *Schade ende achterdeel doen*.  
 to Disprove, confute or convict, *Wederleggen*, ofte *overtuygen*, *bewijzen het gene contrarie is*.  
 a Disproving of that which is spoken, *Een bewijnghe van het gene dat tegen gesproken is*.  
 to Dispute, *Twist van woorden*, ofte *yet anders hebben*, *disputeren*, *argueren*.  
 men Dispute, *Men arguert*, ofte *disputeert*.  
 Disputed, *Gearguert*, ofte *gedisputeert*.  
 Disputable, *Daer men af kan disputeren*, ofte *argueren*.  
 a Disputation or a dispute, *Een disputasie*, ofte *argueringe*, *oock woorden-strijdt*.  
 a Disputer, *Een disputeerder*, *die geerne ofte dickmaels disputeert*, *oock een strijder*.  
 he is a man full of Disputes, *Hy is een man vol twist*, *ende disputatie*.  
 subtil Disputations, *Loose ofte arghlistige argueringe*. *Siet Sophistical Disputations*.  
 to Disquiet, or trouble, *Onrust maken*, *quellen*, *tormenteren*, *vertoornen*.  
 to be Disquieted, *Ongerust*, ofte *verstoort zijn*, *gequelt zijn*.  
 Disquieted, *Ongerust-gemaeckt*, *verstoort*, *gequelt*.  
 a Disquieter, *Een ongerust-maker*, *verstoorder*, ofte *queller*.  
 a Disquieting, *Een ongerust-makinge*, *verstooringe*, ofte *een quellinge*, *oock quellagie*.  
 a Disquieted minde, *Een ongerust gemoeds*.  
 Disquietly, *Ongerustelick*, ofte *verstoordelick*.  
 to Dissemble, *Veynsen*, *gheveynsen*, *een gelact van yet maken*, *dissimuleren*.  
 Dissembled, *Geveynst*.  
 to play the Dissembler or the hypocrite, *Hem geveynst houden*, *den hypocryt spelen*, ofte *simuleren*.  
 a Dissembling, or Dissimulation faining, *Veynsinghe*, ofte *geveynstheydt*, *een gelact houdende dat niet waer en is*.  
 a Dissembling man, *Een geveynst mensch*, ofte *hypocryt*.  
 Dissembled holiness, or seeming holiness, *Geveynste heyligheydt*, ofte *schijn-heyligheydt*.

**Dissembled** or fained love, *Geveynsde liefde.*  
**Dissemblingly**, *Geveynsdelick.*  
**a Dissembler**, *Een veynser.*  
**without Dissimulation**, *Sonder veynsinge, son-  
der bedrogh*  
**Dissent**, *Siet Disagree.*  
**Dissentation**, *Van een andere meyninge zijn, niet  
accorderende.*  
**to Dissipate**, *Verstroyen, hier ende daer spreycn,  
van een scheidcn, verquisten.*  
**Dissipated**, *Verstroyt, verspreyt, van een geschey-  
den, ofte verquist.*  
**a Dissipater**, *Een verstroyer, ofte verquister.*  
**a Dissipating**, *Een verstroyinghe, een versprey-  
dinge, ofte verscheydinge.*  
**to Dissolve**, *Ontbinden, onlossen, betalen, scheu-  
ren, ofte breken.*  
**Dissolved**, *Ontbonden, verlost, gescheurt, ofte  
gebroken.*  
**a Dissolving or dissolution**, *Een ontbindinghe,  
ofte ontlossinge.*  
**that cannot be Dissolved**, *Dat niet kan ontbon-  
den ofte verlost zijn, dat niet kan los gemaect  
zijn.*  
**ease to be Dissolved**, *Gemackelick ontbonden,  
ofte los gemaect zijn.*  
**to live Dissolutely**, *Droncken drincken, een  
wulps, onhebbelick, of ongebonden leven leyden.*  
**Dissoluteness**, *Een sorgeloos, ontbonden, onge-  
schickt, ende qualick leven.*  
**Dissolute**, *carelesse or unruly, Ontbonden,  
sorgeloos, ofte ongeregelt.*  
**Dissolutely**, *Sorgelooslick, sonder regel des le-  
vens.*  
**Dissonant**, *Niet over een komende, ofte niet over  
een luydende, verschillende.*  
**to Dissuade**, *Onraden.*  
**Dissuaded**, *Onraden zijn.*  
**a Dissuading or a dissuasion**, *Een ontradinge,  
ofte afradinge.*  
**a Dissuader**, *Een onrader, ofte af-rader.*  
**a Distaffe**, *Een spin-rock.*  
**to Distaine**, *Bevlecken, vuyl maken, ofte besmet-  
ten.*  
**Distained**, *Bevleckt, vuyl gemaect, ofte be-  
smet.*  
**a Distaining**, *Een bevleekinghe, vuyl-makinge, ofte  
besmettinge.*

**it is a Distaine to his honour**, *Het is een schand-  
vleck tot sijner eere.*  
**not Distained**, *Niet bevleckt, ofte onbevleckt.*  
**a Distainer**, *Een bevlecker, ofte schender.*  
**to be Distant**, *Wijt zijn, verscheyden, ofte onge-  
lijck zijn, wijdt af-staen.*  
**Distant from**, *Wijdt af.*  
**Distance or space**, *Wijdt, wijdtheydt, spacie.*  
**Distant from one other**, *Wijdt van malkan-  
deren.*  
**the Distance betweene**, *De wijdtte ofte spacie  
tusschen beyde.*  
**a long, or a farre Distance**, *Een lange ofte ver-  
re spacie.*  
**more Distant**, *Wijder, ofte een grooter spacie.*  
**equally Distant**, *Van gelijcke wijdtte ofte spacie.*  
**to Distemper**, *Ongetempert, onmatig, ofte on-  
gestelt leven.*  
**Distempered**, *Ongetempert, onmatig, ofte on-  
gestelt.*  
**Distemperature**, *Ongetempertheydt, onmatig-  
heydt, als een mensch hem niet en kan onthou-  
nen van brasserye, ofte gulfigheydt.*  
**Distemperately**, *Onmatelick, sonder matig-  
heydt. Siet Intemperate.*  
**to Distill**, *Distilleren, afdruypen.*  
**Distilled**, *Gedistilleert, ofte af-gedropen.*  
**a Distilling or a Distillation**, *Een distillatie, of-  
te afdruyppinge.*  
**a Distillation of humours**, *Een afdruyppinge van  
humeuren, ofte catharren.*  
**to Distinguish**, *Onderscheyden, ofte onderken-  
nen, van een legghen, van malkanderen ken-  
nen.*  
**Distinguished**, *Onderscheyden, ofte gescheyden,  
van malkanderen gekent.*  
**Distinguished by waters**, *Door wateren onder-  
scheyden.*  
**a Distinguishing**, *Een onderscheydinge, ofte van  
een legginge.*  
**Distinctly**, *Bescheydenlick, ofte onderscheyde-  
lick.*  
**to speake Distinctly**, *Verstandelick ende beschey-  
denlick spreken.*  
**Distinct or leisurely, uttered**, *Bescheydenlick,  
ofte allingskens uytgesproken.*  
**not Distinct**, *Niet bescheydenlick.*  
**a Distinction**, *Een onderscheydinge.*

a Distin-

## DIS

- a Distinction by points, Een onderscheydt met ofte door punten.
- to Distract, Van een trecken, ofte rucken.
- Distracted, Van een getrocken, ofte geruckt.
- a Distracting or a distraction, Een afreckinge, ofte afruckinge.
- to be Distracted, Rasende zijn, ofte uyt sinnigh zijn.
- Distracted in his wits, Wt sinnigh, ofte berooft van sinnen ofte verstandt.
- Distracted in minde, Van sinnen berooft.
- Distractiō, Rasernije, ofte uyt sinnigheyt.
- to Distresse, Benauwen, ofte enge maken.
- they be in great Distresse, Sy-lieden zijn in groote benauwtheysd.
- Distressed, Benauwt.
- Distresse, Benauwtheysd.
- by Distresse of time, Door benauwtheysd des tijds.
- a Distresse, Een benauwtheysd, angst ofte enge.
- a Distresse or a Distraining, Een pandt-gevinge, pandt-legginge. Siet to Pawne.
- to Distribute, or deale out, Wtdeelen, ofte uyt-reycken.
- to Distribute in heapes, In hoopen stellen ofte deelen.
- to Distribute, or give money to every one, Aen eenen yegelycken geldt geven, ofte uytdeelen.
- Distributed, Wtgedect, ofte uytgereyckt.
- a Distributiō, or Dealing, Een uytdeelinghe, distribueringe, ofte handt-reyckinge.
- a Distributer, Een uytdeeler.
- a liberal Distribution, Een milde ofte liberale uytdeelinghe, ofte handt-reyckinge.
- to Distrust, Mistrouwen hebben. Siet Mistrust.
- to Disturbe, or trouble, Beroeren, verflooren, ongerust maken, ofte ontroeren.
- Disturbed, Beroert, verstoort, ofte ongerust gemaecte.
- a Disturbance or a disturbing, Een beroeringe ofte verflooringe, ongerust-makinge.
- a Disturber, Een beroerder ofte verfloorder van vrede.
- Disturbingly, Mes beroerte.
- without Disturbance, Sonder beroerte, ofte verflooringe.

## DIV

- to Disworship, Ontseern.
- a Ditty, Een Gesangh, Liedt, Rym, ofte Gedicht.
- to Dive under water, Duycken onder het water.
- a Diver, Een duycker, die onder het water swimmen kan.
- a Diving under water, Een duyckinge ofte swimminge onder water.
- a Dive doppet, Een Duycker, ofte vogel also genaemt.
- to make Divers, Verscheyden maken, schockieren, veranderen.
- Diversitie, Verscheydenheyt, ofte ongelijckheyt.
- Divers, fundiy, or unalike, Verscheyden, ongelijck, ofte bysonder.
- Divers or manifold, Verscheyden, menighvoudigh, ofte divers.
- of Divers kinds, Van verscheyden soorten, aert ofte geslachten.
- of Divers or mixt colours, Van verscheyden verwen, ofte colouren.
- Diversly, Verscheydenlick.
- in Divers places, In menigerdey, ofte verscheyden plaetsen.
- a Diverticle, Een omkeer van den wegh, entoghs ofte herberge.
- to Divert, Hem af-keeren van den wegh, ter zijden afgaen.
- Diverted, Afgekeert, ofte ter zijden afgegaen.
- a Diverting or a diversion, Een af-keeringhe, ofte een diversie om yemant van sijn voornemen te doen af-staen.
- to Divide, Scheyden, ofte deelen. Siet Devide.
- to Divine or prophesie, Waerseggen, ofte propheteren.
- a Diviner, sooth-sayer, or a wizard, Een Waersegger.
- a Divineresse, Een Waersegster.
- by Divination or sooth-saying, Door waersegginge.
- a Divining or sooth-saying, Een waersegginge.
- a Divine, or a Professour of Divinitie, Een Theologan, ofte Leeraer van Goddelicke dingen.
- a Professour in Divinitie, Een Doctoor, ofte Professor in de Godsheysd.
- Divine, Godlick.
- a Divine matter, Een Goddelicke sake.

Divi-

DIV DOC

- Divine and heavenly, *Goddlick, ende Hemelſch.*  
 a Divine matter, *Een Goddelicke ſake.*  
 Divine and immortall, *Goddlick, en onſterflick.*  
 Divinely, *Goddelicken.*  
 Divinitie, *Godtheyt, ofte diſputatie ende wetenſchap van Goddelicke dingen.*  
 to Divorce, *Sijn huys-vrouwe van hem doen ofte een ſcheydt-brief geven, verſtooten.*  
 Divorced, *Afgeſcheyden, afgeſet, van malkan-kanderen verſtooten.*  
 a Divorcer, *Een verwerper, verſtooter, ofte afſcheyder van ſijn Huys-vrouwe.*  
 a divorcing or a divorcement, *Een ſcheydinge van ſijn Huys-vrouwe, ofte een ſcheydt-brief gevinge aen haer.*  
 Drurnall, *Een dagh-boeck.*  
 to Divulgate, *Openbaren, uytſpreyden, ofte uytbreyden.*  
 Divulged, *Geopenbaert, uytgeſpreyt, ofte uytgebrevt.*  
 a Divulging, *Een uytſpreydinghe, ofte uytbreydinge over al.*  
 Dizzie, *Omkerigh, ofte draeyigh.*  
 Dizziness of the head, *Draeyinge ofte beſwyminge van 't hoofd. Siet Giddie.*

D before O.

- D**ocile, *Leersaem, die lichtelick leert.*  
 Docilitie, *Goedsheydt van verſtandt ende van geest om te leeren.*  
 a Docke, where ships are made and repaired, *Een Scheeps-werf, daer men de ſchepen timmert.*  
 a Docked, or short instruction of a matter, *Een korte onderrechtinge van een ſake.*  
 Docked, *Afgehouden, ofte afgeſneden.*  
 Dock, *Dat opperſte deel van een paerde ſtaert.*  
 a Doctor, *Een Doctoor.*  
 a Doctor of divinitie, *Een Doctoor in de Godsheydt.*  
 a Doctor of phisick, *Een Doctoor in de medecijne.*  
 Doctrine, *Leeringe.*  
 Doctrinall, *Leersaemlick.*  
 a Document, *Een tooninge, ofte bewijſinge.*  
 to Dodge, *Lichtveerdelick blameren, ofte aentijgen.*

DOE DOL DOM

- a Dodger, *Een blameerder, ofte valsche aentijgh.*  
 a Dodkin, *Yet dat luttel waerd n, ofte niet.*  
 a Doe, *Een Das. Siet Bucke.*  
 to Doe, *Doen.*  
 to doe a thing againe, *Yet weder doen.*  
 to doe often, *Dickmaels doen.*  
 to doe well, *Wel doen.*  
 to doe a thing hastily, *Yet haestelick doen.*  
 to doe a thing rashly, or unadvisedly, *Yet doen onbedachtelick.*  
 to doe and undoe, *Doen ende ondoen.*  
 Done, *Gedaen.*  
 to be done, *Gedaen zijn.*  
 I have done, *ICK hebbe gedaen.*  
 I will doe it, *ICK wil dat doen.*  
 Done before, *Te voren gedaen.*  
 Suddenly done, *Haestelick gedaen.*  
 Done curiously, *Curieuſelick gedaen.*  
 a thing done, *Een dingh gedaen. Siet a Deed.*  
 lately done, *Onlanghs gedaen.*  
 a Doing, *Een doeninge, ofte doende.*  
 a Dog, *Een hondt.*  
 a Dogs foot, *Een hondts voet.*  
 a Dogs collar, *Een hondts kolder ofte hals-bant.*  
 Doggish, or currish, *Hondtsachtigh, ofte rekelachtigh.*  
 like a dog, or doggishly, *Gelyck een Rekel.*  
 to dog one, *Yemands na ſpeuren.*  
 Dogmatist, *Dat een ſecte ofte vreemts gevoelen is broeyende.*  
 a Dole, *Een gifte, ofte gave.*  
 a Dole of corne, *Een gifte van kooren.*  
 Dolefull, *Rouwigh, droevigh, verdrietigh.*  
 Dolefully, *Rouwighlick, droevighlick, verdrietighlick.*  
 Dolor, *Droevigheyt, ofte verdriet. Siet Griefe.*  
 Dolorous, or greevous, *Droevigh, ofte vol verdriets.*  
 a Dolt, *Een ſot, een dwaes, een dom-hoofd. Siet Dunie, Foole or blockhead.*  
 Doltishness, *Sottigheydt, dwaesheyt, sonder verſtandt.*  
 Doltish, *Sotachtigh, ofte dwaesachtigh.*  
 Doltishly, *Sottelick, ofte dwaeslick.*  
 Dommage, *Verlies.* (aengaet.  
 Domesticall, *Huyslick, het gene dat het huys*  
 Dominion, or jurisdiction, *Heerſchappie, heerſchinge, ofte dominatie.*

to have



## DOR DOT DOV

to have dominion, or domineere, *Heerschap-pie hebben, ofte domineren, de Heer spelen.*  
 a Doome, *Een oordeel.*  
 de doomes day, *Den dagh des oordels, ofte den Jonghsten dagh.*  
 Doomes men, *Oordeel-Rechters.*  
 a Donative, *Een gifte.*  
 a Dore, *Een deur.*  
 a garden dore, *Een hof-deur, ofte suyn-deur.*  
 a litle dore, *Een kleyne deur.*  
 a dore-keeper, *Een deur-waerder.*  
 the bolt of a dore, *De grendel van een deur.*  
 within the dores, *Binnen de deuren.*  
 without the dores, *Buysen de deuren.*  
 from dore to dore, *Van deure tot deure.*  
 a Dormouse, *Een Rel-muys, ofte Vleer-muys.*  
 a Dorre, or drone, *Een Hommel.*  
 a Dorter, or a dormitorie, *Een slaep-stede.*  
 a Dosen, *Een dosijn.*  
 by Dosens, *Met dosijnen.*  
 ro Dote, *Suffen, ofte versuffen.*  
 he dotes often, *Hy sust dickmaels.*  
 Dotet, *Gesust, ofte versust.*  
 a doter, *Een suffer.*  
 a Doting or dotage, *Een suffende, ofte suffinge.*  
 full of doting, *Vol van suffinge.*  
 Dotish, or dotingly, *Sufachtigblick.*  
 a Dottevall, *Siet Bird.*  
 to Double, *Dubbelen, ofte dubbeleren.*  
 Doubled, *Gedubbelt.*  
 a double hearted man, *Een dubbelhertigh man.*  
 the double part, *Het dubbelste deel.*  
 the double, *Het dubbelste.*  
 twice double, *Twee mael dubbel.*  
 three times double, *Dry mael dubbel.*  
 Doubles, *Yes dat dubbel gemaect is.*  
 a doubling, *Een dubbeleringhe, ofte een dubbel-makinge.*  
 a Doublet, *Een wambays.*  
 to Doubt, *Twijffelen.*  
 Doubted, *Getwijffelt.*  
 to be halfe in doubt, *Halt twijffelen.*  
 to speake doubtfully, *Twijffelachtigh spreken.*  
 to keepe one in doubt, *Yemands in twijfel houden.*  
 a doubt, or a doubting, *Een twijffel, ofte twijffelinghe.*  
 not to dout, *Niet te twijffelen.*

## DOV DOW

without doubt, *Sonder twijffel.*  
 Doubtfull, *Twijffelachtigh.*  
 Doubtfully, *Twijffelachtighblick.*  
 Double-minded, *Twijffelmoedigh.*  
 Doubtfulness, *Twijffelachtighbeydt, ofte twijffelmoedighheids.*  
 a Doubter, *Een twijffelaer.*  
 a doubtfull speech, *Een twijffelachtige sprake.*  
 Doughty, *Stout.*  
 a Dove, *Siet Birds.*  
 a Dove-houfe, *Een duyve-kot.*  
 of a Dove, *Van een duyve.*  
 to Dow, *Begifigen.*  
 a Dowle, *Siet Dole.*  
 Dowe, *Dergh.*  
 to knead dowe, *Deegh kneden. Siet Knead.*  
 a Downe, or downes, *Een Duyn, ofte Duynen.*  
 Downeward, *Nederwaerts, ofte steyl neder.*  
 a going downe, *Een nederwaerts ganinge, ofte af-dalings.*  
 right downe, *Recht nederwaerts.*  
 steepe downe, *Steyl nederwaerts.*  
 to cast ones self downe headlong, *Hem van boven neder werpen.*  
 cast headlong downe, *Van bove neder geworpen.*  
 a downe fall, *Een hooghe ende steyle plaetse, seer perijckelens om af te vallen.*  
 a downe fall of waters, *Een nederval van wateren.*  
 to give a Dowrie, *Houwelycks-goet geven.*  
 shee that hath noe dowrie, *Sy die geen houwelycks-goet en heeft.*  
 a dowrie, *Houwelycks-goet.*  
 a Dowrie given by father and mother in land and goods, *Houwelycks-goet door Vader ende Moeder gegeven aen landt ofte goederen.*  
 a Dowset, *Siet Custard.*  
 a Drab, *Siet a Queene.*  
 Drasse, *Draf.*  
 Drassy, *Drassigh, den draf van swynen, verakens, &c.*  
 a Drag, *Siet Harrow.*  
 a Drag or hooke, *Een dregge, ofte haeck.*  
 a Drag-net, *Tranill, or a sweepe net, Een treck-net om visschen ofte vogels in te vangen, een visch-net.*  
 to Drag, *Slepen. Siet Draw.*  
 a Dragon, *Een Dracch,*

the se.

DRA

the female Drågon, *Een Draeckinne.*  
 a litle Dragon, *Een Draeckken.*  
 a Dray-man, *Een sleper, ofte trecker.*  
 a dray or sled, *Een sledge.*  
 to draine out water, *Water af-malen, uyt-malen, ofte van d' een sloot in d' ander brengen.*  
 a Draining out, *Een uytmalinge, ofte afmalinge.*  
 Drained out, *Wigemaect, ofte afgemaect.*  
 a Drake. *Siet a Duck.*  
 a Draper, *Een Laken-kooper.*  
 a wollen draper, *Een die alderley wolle lakenen verkoopt.*  
 a linnen draper, *Een lijnwaet-kooper. Siet Linnen.*  
 Draperie, *Wolle-werck, ofte wolle-werckerie.*  
 a Draught or a first copy, *Een voorbeeld, patroon, exempel, ofte copije van eenigh dingh.*  
 the draught or traict of a cuntry, *Een landtschap ofte contreye, soo wijds als een mensch in het ronde sien kan.*  
 a draught, shape, or feature of a body, *Een be-werf van des menschen lichaem, ofte ghestaltnisse.*  
 a draught with a net, *Een treck met een net.*  
 a draught of beere, *Een teuge ofte een dronck bier.*  
 a draught of wine, *Een teuge wijn.*  
 a draught of water, *Een teuge water.*  
 a short or a litle draught, *Een korte ofte kleyne teuge.*  
 Draught-cattle, *Treck-beesten, als Paerden, Muyl-ezels, &c.*  
 a Draught with three horses, *Een wagen die drie ingespannen paerden heeft.*  
 to play at draughts, *Met het dam-berdt spelen.*  
 to Draw, *Trecken.*  
 to Draw by force, *Met geweld trecken.*  
 to draw forth or out, *Wttrecken.*  
 to draw away, or withdraw, *Wech trecken, ofte onttrecken.*  
 to draw to, *Na trecken.*  
 to Draw back, *Te rugge, ofte achterwaerts trecken.*  
 to draw neere, *Naerderen. Siet Approach.*  
 to draw the first draught, *Her eerste exemplaar ofte beverf uyt-trecken.*  
 to draw together, *Te samen trecken.*  
 to draw forwards, *Voorwaerts trecken.*

DRA DRE

to draw a tooth, *Een tands trecken.*  
 to draw breath, *Adem scheppen.*  
 to draw a sword, *Een swaert trecken.*  
 Drawne, *Getrocken.*  
 Drawne by force, *Met geweld getrocken.*  
 Drawne out, *Wigetrocken.*  
 Drawne to, *Togetrocken.*  
 Drawne, or copied out, *Wigetracken, ofte gecopieert.*  
 a drawing, *Een treckinge.*  
 that draweth, *Dat treckt.*  
 easie to be drawne, *Licht om getrockin te zyn.*  
 Drawne very cunningly, *Seer konstelick getrocken.*  
 a draw-lach, *Een treck-snoer.*  
 an engine to draw up water with, *Een wippe met een gewicht om water mede te putten.*  
 to Dreame, *Droosen, ofte droomen.*  
 Dreamed, *Gedroomt.*  
 to speake dreamingly, *Droomelick, ofte langhsamelick spreken.*  
 to dreame often, *Dickmaels droomen.*  
 a dreame, *Een droom, ofte droominge.*  
 Dreamie, *Droomigh, ofte droomachigh.*  
 a dreamer, *Een droomer, ofte droofer.*  
 I have dreamed, *Ick hebbe gedroomt.*  
 a vaine dreame, *Een ydelen droom;*  
 they dreame, *Sy droomen.*  
 Dreamingly, *Droomachtelick.*  
 Dreerie or sad, *Bedroeft.*  
 Dreerienneffe, *Droefsheyd.*  
 Dreggs or lees of any thing, *Droeffem, gront-sop, ofte de moer van eenigh dingh.*  
 the dreggs of wine, beere, oyle or any other thing, *Den droeffem, gront-sop van wijn, bier, oyle, ofte yet anders.*  
 the very dreggs, *Het enckele gront-sop.*  
 full of dreggs, *Vol droeffem.*  
 mixt with dreggs, *Met droeffem vermengt.*  
 the very dreggs or rascall people, *De schuym ofte droeffem van het volck, Ian rap, ende sijn maet.*  
 to Dreine. *Siet Draine.*  
 to Drench, or give a drench, *Een dranck geven.*  
 a drench for horses or beasts, *Een dranck voor Paerden, ofte Beesten.*  
 Drenched, *Een dranck in-gegeven.*

to be

DRE DRI

to be Drenched, *Genesen zijn.*  
 to Dresse or trim, *Bereyden, fracy ende busch maken, ofte verciereu.*  
 to dresse curiously, *Curiuselicken bereyden.*  
 to dresse meate, *Spijs ofte kost bereyden. Siet to Cooke.*  
 Dressed, *Bereydt, fracy ende reyn gemaect, ofte verciereu.*  
 a Dresser, *Een bereyder.*  
 a dresser of meate, *Een spijs-bereyder.*  
 a dresser of old things, *Een bereyder van oude dingen, ofte voddem, &c.*  
 a dresser, or board, *Een recht-safel daer men de spijs opset als 't opgedischt is.*  
 the craft of Dressing, or making of things, *De konst van bereydinge ofte makinge van yets.*  
 Dressing, *Bereydinge, ofte fracy-makinge, vercieringe.*  
 to Dry, *Droogen, ofte verdroogen.*  
 to Dry in the Sunne, *In de Sonne droogen.*  
 to dry in the aire, *In de lucht droogen.*  
 to dry against the fire, *Tegen het vyer droogen.*  
 to dry, or waxe hot, *Droogen, ofte heet worden.*  
 to dry to powder, *Tot pulver droogen.*  
 to dry up, *Op-droogen.*  
 Dried, *Gedrooght, ofte verdrooght.*  
 a Drying, *Een drooginge.*  
 the Dry land, *Het drooge landt.*  
 Dry things, *Drooge dingen.*  
 Dry weather, *Droogh weder.*  
 Dry of nature, *Droogh van naturen.*  
 to be dry, *Dorstigh zijn.*  
 very dry, *Seer droogh ofte dorstigh.*  
 Drynesse, or drought, *Drooght, of drooghte.*  
 Dryly, *Drooghlick.*  
 somewhat dry, *Wat drooghachtigh.*  
 a Drift, *Een oogen-moek Siet Purpose.*  
 to Dricke, *Drincken.*  
 to drinke much, or to quaff, *Veel drincken, ofte sich onmatig op vullen.*  
 to drinke together, *Te samen drincken.*  
 to Dricke up all, *Al vut drincken.*  
 to drinke dronck, *Droncken drincken.*  
 to drinke often, *Dickmaels drincken.*  
 to drinke a litle, or sip, *Een weynigh drincken, ofte suypen.*

DRI

to drinke to one, *Yemandt tot-drincken.*  
 to drinke rounde, *Rondsom drincken.*  
 to give one drinke, *Yemandt drincken bidden, ofte schencken.*  
 a common drinker, *Een gemeen dronckaert.*  
 a great drinker, *Een grooten dronckaerts.*  
 men drinks, *Men drinckter.*  
 Drinks for sick men, *Drancken voor de siccken.*  
 a drinker, *Een drincker.*  
 a drinker of much wine, *Een grooten wijn-suyper.*  
 a drinker of beare, *Een bier-drincker.*  
 a drinker of water, *Een water-drincker.*  
 a Drink, *Een dronck.*  
 a drinking, *Een drinckinge.*  
 Drinking money, *Drinck-geldt, ofte een drinck-penningh.*  
 a drinking shot, *Een drinck-gelagh.*  
 a drinking glasse, *Een drinck-glas.*  
 a Drinking horne for birds, *Een vogel-borenken, ofte drinck borenken, daer de vogels vut drincken.*  
 a drinking cup or beker, *Een drinck-kop ofte beker.*  
 a drinking pot, *Een drinck-pot.*  
 Drunck, *Gedroncken.*  
 I have drunck, *Ick hebbe gedroncken.*  
 to Drip, *Druppen.*  
 a dripping of meate, *Een druppinge van spijs. Siet to Drop.*  
 a dripping pan, *Een braeds-panne.*  
 to Drive, *Drijven.*  
 to drive before us, *Voor ons drijven.*  
 to drive together, *Te samen drijven.*  
 to drive away, *Wech drijven, ofte wech jagen.*  
 to drive out, *Widrijven.*  
 to drive out of doores, *Wt den huys drijven.*  
 to drive up and downe, or here and there, *Herwaerts ende derwaerts drijven.*  
 to drive away feare, *De vreesse wech drijven.*  
 to drive marchandise or a trading, *Koopmanschap drijven ofte doen.*  
 to drive into a pasture, *Ter weyden drijven.*  
 to drive in, *In-drijven.*  
 to drive backe, *Te rugge drijven.*  
 to drive about, *Om-drijven.*  
 to drive under, *Onder drijven.*

ee be

DRI DRO

to be Driven out, *W'gedreven zijn.*  
 Driven, *Gedreven.*  
 Driven away, *Wech gedreven.*  
 Driven back, *Te rugge gedreven.*  
 Driven in, *Ingedreven.*  
 Driven through, *Door gedreven.*  
 Driven to, *Tot gedreven.*  
 Driven under, *Onder gedreven.*  
 Driven out of the land, *W't het lands gedreven ofte gebannen.*  
 a driver, *Een drijver, ofte een voer-man.*  
 a driver of any businessse, *Een die de sake vordert.*  
 a driver of a trade, *Een drijver van neeringe.*  
 a Driving, *Een drijvinge.*  
 a Driving upon the water, *Een drijvinghe op het water.*  
 a driving of horses or other beasts, *Een drijvinge van paerden, ofte andere beesten.*  
 a driving of a cart or a waggon, *Een drijvinge ofte voeringe van een wagen.*  
 Driving clouds, *Drijvende wolcken.*  
 to Drivell, *Schuymen, schuym worden.*  
 a Droile, *Een slave, ofte een quaden boeve die men altijds slaen moet.*  
 a Dromidarie, *Een Kameel, ofte een Dromedaris.*  
 a Drone, *Een groote Bie, ofte Hommel, die geen honigh en maect.*  
 to Drop, *Druypen, ofte af-druypen, lecken.*  
 Dropped, *Gedrups, afgedropen, ofte geleckt.*  
 a Drop, *Een druppel.*  
 Drop by drop, *Druppel by druppel.*  
 a little drop, *Een druppelken.*  
 a dropping, *Een druppinge.*  
 the dropping of the nose, *De druppinge van de neus.*  
 that is dropped, *Het gene dat gedropen is.*  
 by drops, *By druppen.*  
 the Dropsie, *De water-siecke, ofte de water-sucht.*  
 full of Dropsie, *Water-suchtigh.*  
 Drossie, *Schuym, ofte vuyligheydt.*  
 the drossie of mettals, *De schuym van metal.*  
 Drossie, *Schuymachtigh.*  
 Drossie or dregs, *Droeffem.*  
 a Drove or head of beasts or cattell, *Een hoope groote beesten ofte vee, als offen, koeyen, paerden, &c.*

D V C

of or belonging to a drove, *Dat een groot vee toe-behoort.*  
 to droupe, or fall away, *Afgaen, sieckelick gaen, niet te degen zijn, ofte afgaen in sterckte.*  
 Droufinesse, *Slaperighbeydt, ofte vaddighbeydt.*  
 Droufie, *Slaperigh, ofte vaddigh.*  
 to be droufie, *Leuy ende ledigh zijn, ofte vaddigh zijn.*  
 Droufily, *Leuyelick, slaperighlick, ofte vaddighlick.*  
 to Drowne, or plung in the water, *Verdrincken, ofte versuypen in het water.*  
 to Drowne, or overflow a countrie, *Een landschap verdrincken, ofte onder water setten.*  
 to be drowned or overflowne, *Verdroncken zijn, ofte overgevoelyt zijn.*  
 Drowned, *Verdroncken, ofte overgevoelyt.*  
 a drowning, *Een verdrinkinge, ofte overvloeyinge. Siet Inundation.*  
 he is drowned, *Hy is verdroncken.*  
 a Drudge, *Een slave, ofte een gekochte knecht.*  
 to beate a Drum, *Een Tamboer, ofte trommel slaen.*  
 a playing or a Drum, *Een trommel-slaninge.*  
 a Drum, *Een Trommel, ofte Tamboer.*  
 a Drummer, *Een Trommel-slager, ofte Tamboerijn, een Trommelaeër.*  
 to be Drunke, *Droncken zijn.*  
 to make drunke, *Droncken maken.*  
 to drinke drunke, *Droncken drincken.*  
 he is drunke, *Hy is droncken ofte beschoncken.*  
 Drunke, *Droncken.*  
 a Drunkard, *Een dronckaert.*  
 a Drunken woman, *Een droncke wijf.*  
 often drunken, *Dickmaels droncken.*  
 Drunkenesse, *Dronckenschap, ofte dronckenbeydt.*  
 made drunke, *Droncken gemaect.*  
 Drunke with wine or beate, *Droncken van wijn ofte bier.*  
 almost or half drunke, *By-na ofte half beschoncken.*  
 Drunkenly, *Dronckelick ghelijck een droncken mensch ofte beest.*

D before V.

**T**O Dubbe a knight, *Een Ridder slaen.*  
 Dubbed, *Geslagen.*

a Dub-

- a Dubbing, *Een Ridder-flaninge.*  
 a Dublet, *Een wambays.*  
 a Duches, or a Dutcheffe, *Een Hertoginne.*  
 a Ducke, *Een Ends-vogel.*  
 a Duck and a Drake, *Een Ends-vogel, ende een Weerde.*  
 a wilde Ducke, *Een wilde Ends-vogel.*  
 a Duckling, *Een Ends-vogelken, ofte een jongh Ends-vogelken.*  
 a fen-ducke or a moore-hen, *Een Moer-haan ofte Meer-kote.*  
 to Ducke, *Duycken.*  
 to Ducke with the head under water, *Met het hoofst onder 't water duycken.*  
 a Ducket of gould, *Een goude Ducaet.*  
 a Dudgeon haft, *Een handt-haefken.*  
 to take a thing in Dudgeon, *Een dingh qualick afnemen, sich belgen.*  
 a Duell, *Een gevecht van twee.*  
 a Dugge, *Een mamme, ofte borst.*  
 a litle Dugge, *Een mammeken ofte een kleyne borst.*  
 that hath great Duggs, *Das groote mammen ofte borsten heeft.*  
 a Duke, *Een Hertogh.*  
 a litle Duke, *Een kleyne Hertogh.*  
 a Dukedome, *Een Hertoghdom.*  
 a Dutchie. *Siet a Dukedome.*  
 Ducall, *Das een Hertoge toekomt.*  
 a Dulcimer, *Een drie-boeckigh instrument van Musijck.*  
 to Dull, or make dull, *Stomp, bot, ofte plomp maken.*  
 to be, or waxe Dull, *Bot, plomp ofte stomp worden.*  
 Dulled, *Gebottes, stomp, ofte bot gemaect.*  
 to Dull or waxe heavie, *Bot ende swaer-hoofdigh worden, stomp ende plomp worden.*  
 Dull or blunt, *Bot, stomp, ofte plomp.*  
 Dullnesse, *Bottighydt.*  
 Dull of understanding, *Bot van verstandt.*  
 Dull pointed, or edged, *Bot ofte stomp van punt ofte snede.*  
 a Dull wit, *Een plomp vernuft.*  
 Dully, *Bottelick, stompelick, plompelick, ofte sonder geest.*  
 to be Dumb, *Stom zijn, ofte stil swijgen, die niet spreken en kan.*

- Dumbe and mute, *Stom.*  
 Dumbly, *Stommelick.*  
 to be driven into a dump, *Verbaest zijn, dat by niet gewaer en wordt wat hy doet.*  
 he is in a dump, *Hy is verbaest, by en weet niet wat hy doet.*  
 a Dumpe, or a sudden astonishment, *Een verbaestheydt, ofte haestighydt, verslagentheydt.*  
 to Dung, or manure, *Het landt mesten.*  
 Dunged, or manured, *Gewest.*  
 full of Dung, *Vol van mest, wel gemest.*  
 Dung, *Drack ofte mest van alderley gedierete.*  
 a Dunghill, *Een mest-hoop.*  
 a Dungeon, or a darke prison, *Een kercker, ofte een donckere gevangnisse.*  
 Dunne. *Siet Colours.*  
 a Dunse, *Een dom-hoofst, een ezels-kop, ofte bot-hoofst.*  
 to Dure. *Siet to Endure.*  
 Dureableness, *Geduerighydt.*  
 Durable, *Geduerigh, ofte dat langh duert.*  
 Dureably, *Geduerighblick.*  
 Dures, *Hardighydt.*  
 to waxe Durtie, *Slijckigh worden.*  
 Durt or mire, *Slijck.*  
 Durtie, *Slijckachtigh.*  
 Durtely, *Slijckachtighlick.*  
 to Dusk, or make duskie, *Bruyeren, swartachtigh maken, ofte verdonckeren.*  
 Duskishnesse, *Bruynighydt, ofte duysterachtighydt.*  
 Duskie, *Bruynigh.*  
 to waxe Duffie, *Stofachtigh worden.*  
 Duff, *Stof, ofte pulver.*  
 Duffie, *Stofachtigh.*  
 a Duffing, *Een stampinge tot poeder, ofte stof.*  
 pin duff, *Afwijsel van spelden.*  
 the duff, or sweeping of a house, *Het stof ofte het uytkeersel van een huys.*  
 to doe ones Dutie, *Yemandt sijn schuldigen plicht doen, sijn devoir doen.*  
 he hath done his duty, *Hy heeft sijnen schuldigen plicht gedaen.*  
 our duty towards God, *Onsen schuldigen plicht tot Gods.*  
 Duty, *Schuldigen plicht ofte devoir.*  
 Dutifull, *Onderdanigh.*

Dutifully, *Onderdanighlick.*  
our Duty towards our neighbour, *Onsen schul-*  
*digen plicht tot onsen even-naesten.*

D before W.

**A** Dwarfe, *Een dwergb, ofte kleyn manne-*  
*ken.*  
a woman Dwarf, *Een kleyn wijfken ofte Dwer-*  
*ginne.*  
to Dwell, *Woonen.*  
to dwell by, *By-woonen.*  
to dwell in a place, *In een plaesfe woonen.*  
to dwell in the country, *Op het landt woonen.*  
to dwell in peace, *In vrede woonen.*  
Dwelt, or dwelled, *Gewoont, verwoont, ofte*  
*bewoont.*  
a Dwelling, *Een wooninge, woonstede.*  
a Dweller, *Een wooner.*  
a Dweller in the country, *Een wooner op het*  
*landt.*  
a dwelling place, or a mansion, *Een woon-*  
*plaesfe, woon-stede.*  
that may be dwelt in, *Woonlick, daermen woon-*  
*nen mach.*

D before Y.

**T**O Dye, *Verwen.*  
to Dye colours, *Coleuren verwen.*  
to Dye in vermilion, or a red colour, *In root*  
*verwen.*  
to Dye a violet colour, *Een violette colgur ver-*  
*wen.*  
to Dye all sorts of colours, *Aderley soorten*  
*van coleuren verwen.*  
to Dye cloathes, veluets, satins, or skins,  
*Lakenen, Fluweelen, Satijnen, ofte vullen ver-*  
*wen, &c.*  
Dyed, *Geverwt.*  
a Dyer, *Een verwer.*  
a Dying, *Een verwinge.*  
a dying-house, *Een verwerwe.*  
that may be Dyed, *Het gene dat kan geverwt*  
*zijn.*  
it is of a pale dye or colour, *Het is van eens*  
*bleecke verwe.*  
it is of a fine or pleafant dye or colour, *Het is*  
*van een lustige verwe.*

E before A.

**E**Ach, *Elck. Siet Ech.*  
to be Eager, tart, or fower, *Hefstig, fcherp*  
*ofte fter zijn.*  
to waxe Eager, *Hefstigh ofte vyerich worden.*  
to make eager, or tart, *Hefstigh ofte fcherp ma-*  
*ken.*  
to waxe eager, and hot in any thing, *Hefstigh,*  
*ofte bittigh zijn in tenigh dingh.*  
Eagerness in tast, or tartness, *Bitterbeyds in*  
*fmaeck, ofte fcherpigbeyt.*  
very Eager in tast, *Seer fcherpigh.*  
Eager in fight, *Hefstigh in 't vechten.*  
Eagerly, *Hefstighlick, fcherplick.* (pen.  
to Eane, *Dat n, als Oyen haer Lammeren wer-*  
*thath hath Eaned, Dat geworpen heeft.*  
Eaned, *Geworpen.*  
Eaning, *Weringe der Oyen.*  
Eagle. *Siet Birds.*  
to Eare or till ground, *Het landt ploegen, ofte*  
*ackeren.*  
an Eare, *Een oore.*  
the Eare lap, *Het lapken van de oore.*  
the Eare lid, *Het opperste van de oore.*  
the Eare holes, *De oor-gaten.*  
Eare waxe, *Oor-was.*  
an Eare picker, *Een oor-lepel.* (heeft.  
he that hath great Eares, *Die groote ooren*  
an eare ring, *Een oor-ringh, ofte een oor-bagge.*  
a boxe on the Eare, *Een oorbant, ofte fustet,*  
*een klinck.*  
to give a boxe on the Eare, *Een oorbant ge-*  
*ven.*  
to give Eare, *D'ooren op doen, luyfteren ofte toe-*  
*hooren.*  
to whisper in ones Eare, *In d'ooren blafen.*  
an Eare whisperer, *Een oor-blafer.*  
Eare whispering, *Oor-blafsinge.*  
an Eare, or handle of a cup or a pot, *Een oore*  
*van een kop, kan ofte pot.*  
having an eare to handle, *Dat een oore heeft*  
*daer men 't mede kan vasten.*  
an Earewicke, or forke-taile worme, *Een*  
*oor-worm.*  
to Eare, or shoot out in eares as come doth,  
*Ayren, ofte kooeren-ayren opschieten.*

Eared,

E A R

Eared. *Ayren opgeschoten, ofte in ayren gekomen.*  
 an earc of corne, *Een ayre, ofte kooeren-ayre.*  
 full of Eares, *Vol van ayren.*  
 the corne Eares are ripe, *De kooeren-ayren zijn rijp.*

Earely, *Vroegh.*  
 very Earely, *Seer vroegh.*  
 Earely ripe, *Vroegh rijp.*  
 Earelynesse, *Vroeghydigheydt.*  
 betime, or Earely in the morning, *Des morgens vroegh.*

an Earle, *Een Grave.*  
 an Earles wife, *Een Gravinne.*  
 an Earledome, or Countie, *Een Graeffchap.*  
 to Earne, or gett, *Winnen, gewin doen, ofte verkrijgen.*

Earned, *Gewonnen, ofte verkregen.*  
 he earne much, *Hy doet groot gewin, ofte by verdient veel geldts.*

Earning, *Winninge.*  
 to be earnest, *Ernstigh zijn, ofte worden.*  
 to speake earnestly, *Ernstelick spreken.*  
 to pray earnestly, *Ernstelick yet bidden.*  
 Earnestnesse, *Ernstigheydt.*

an earnest strife, *Een ernstige strijdt.*  
 Earnestly bent, *Ernstighlick genegen.*  
 Earnest buyfinesse or affaires, *Ernstige saken, ofte affairen.*

to give earnest, *Ernst geven, handt-gift ofte een Godts-penningh geven.*  
 to deale earnestly with him, *Ernstelicken met hem deelen ofte handelen.*

Earnest, or diligent, *Ernstigh, ofte neerstigh.*  
 Earnest, or vehement, *Ernstigh, ofte heftigh.*  
 exceeding eatnest, *Wittermaten ernstigh.*  
 so earnestly, *Alsoo ernstelick.*

Earnestly, *Ernstelick.*  
 to lay in the Earth or interre. *Siet to Burie.*  
 to make any thing of earth, as pots and panns, *Yet van aerde maken, als posten ofte pannen.*  
 the earth, or ground, *Het aerdrÿck, ofte de grond.*

formed or made of earth, *Van aerde geschapen ofte gemaect.*  
 redd earth, yellow earth, white earth, black earth, sande earth, *Roode aerde, gele, witte, swarte ofte sandige aerde.*  
 Earthen vessels, *Aerden vaten.*

E A S

E A T

an earthen cup, or pot, *Een aerden kop, ofte pot.*

an Earth-quake, *Een aerdt-bevinge.*  
 Earthly, *Aerdtsch.*  
 to Ease, or disburden, *Verlichten, ofte ontlasten.*

Eased, *Verlicht, ofte ontlast.*  
 he is eased of that burden, *Hy is verlicht van dat pack, ofte last.*

litle ease, *Weynigh verlichtinge.*  
 Easenesse, or facilitie, *Lichthigheydt, ofte gemackelickheydt.*

Easie to be pleased, *Licht om te behagen.*  
 Easie to be done, *Licht ofte gemackelick om gedaen te worden.*

very easie, *Seer licht ofte gemackelick.*  
 he is at hearts easie, *Hy is gerust van herten.*  
 Easie and facile to doe, *Licht om te doen.*

Easily, *Lichtelick, ofte gemackelick.*  
 very Easily, *Seer lichtelick, ofte gemackelick.*  
 to doe ones Easement, *Sijn gemack ofte ghevough doen.*

the East part where the Sunne riseth, *Het Oosten daer de Sonne op-gaet.*

Eastward, *Oostwaerts.*  
 the East-side, *De Oost-zijde.*  
 the East winde, *Den Oosten windt.*  
 the East-sea, *De Oost-zee.*

the Feast of Easter, *Het Feest van Paesschen.*  
 to Eat, *Eten.*  
 to Eat up all, *Al op eten.*

to Eate greedily, or ravenously, *Gulfighlick esen, ofte gulfighlick in-swelgen.*  
 to Eate moderately, *Soberlick, ofte matighlick eten.*

to Eate in the morning, *Des morgens eten, ofte ontbyten.*

to Eate at noone, *'t Noen-mael eten.*  
 to Eate after dinner an afternoones nuntion, *Een achter-noen-mael eten.*

to Eate a supper, *Een Avonds-mael eten.*  
 to Eate together, *Te samen eten.*  
 to Eate, drinke, and make good cheere, *Eten, drincken, ende goede cter maken.*

it is good to be eaten, *Het is etelick, ofte goetd om te eten.*

make them to Eate, *Geeft ofte maeckt haer te eten.*

H

the

the beasts Eate of it, *De beesten eten daer af.*  
 Eaten, *Gegeten.*  
 that may be Eaten, or eatable, *Dat etelick is,*  
*ofte gegeten mach worden.*  
 he or shee hath eaten their bellies full, *Hy*  
*ofte sy hebben haren buyck vol gegeten.*  
 they eate in the chamber, *Sy eten ofte men eet in*  
*de kamer, salette, &c.*  
 an Eater, *Een eter.*  
 an Eating, *Eetende, ofte een etinge.*  
 the Eaves of an house which keepe the house  
 from raine, *Het oversteck van den daecke het*  
*welck buyten uyt staet om den reghen van den*  
*muer te schutten.*  
 the dropping of the Eaves of an house, *Den*  
*drop die van den oversteck van het dack druyp.*  
 an Ewe, *Een Oye.*  
 an old Ewe, *Een oude Oye.*  
 an Ewe lambe, *Een Oy-lam.*  
 Ewe mutton, *Oyen vleesch.*

## E before B.

**T**O Ebbe as the sea doth, *Ebben.*  
 an Ebbing, *Een ebbinge.*  
 it Ebbs and flowes, *Het eb ende vloeyt.*  
 Ebrietie, *Dronckenschap.*  
 Ebullient, *Siedende.*  
 Ebullation, *Obersiedinge.*

## E before C.

**E**Cclesiasticall, *Kerckelick.*  
 an Ecclesiasticall person, *Een kerckelick*  
*mensche, ofte persoon.*  
 to make an Eccho, *Een Echo ofte een weder-*  
*klanck maken.*  
 an Eccho, *Een weder-klanck.*  
 an Ecchoing, *Een weder-klanckinge.*  
 Ech, or echen. *Siet Increase.*  
 Ech ones, or one of two, *Elck een, ofte een van*  
*twee.*  
 Ech other, *Elck ander.*  
 an Eclipse, *Een Eclipsis, ofte een verduyste-*  
*ringe.*  
 the Eclipse of the Summe, *De Eclipsis van de*  
*Sonne.*  
 an Eclogue, or pastorall speech, *Een herders*  
*spraek.*

## E before D.

**E**Den, *Lust, ofte lust-hof.*  
 to set on Edge, *Wetten, ofte scherp ma-*  
*ken.*  
 to set ones teeth on Edge, *Yemandes tanden*  
*eggerigh ofte bot maken.*  
 the Edge of a sword, or a knife, *Het scherp*  
*ofte snede van een swaerd, ofte mes.*  
 Edged like a knife, *Gescherpt, ofte van snede*  
*als een mes.*  
 Edgeling, *Al snijdende, met deelen ofte stuc-*  
*ken.*  
 to make Edges, *Boorden ofte kanten mac-*  
*ken.*  
 Edges, *Boorden, ofte kanten.*  
 that hath great edges, *Dat groote boorden ofte*  
*kanten heeft.*  
 an Edict, *Een ordinantie, placcaet, ofte een ge-*  
*bodt.*  
 an Edifice. *Siet a Building.*  
 to Edifie. *Siet to Build.*  
 to Edifie or instruct, *Stichten, ofte onderwij-*  
*sen.*  
 an Edition, *Een uytgevinghe, ofte een verkou-*  
*dinge.*  
 to Edoctrinate. *Siet to Instruct.*  
 to Educate. *Siet to Bring up.*  
 Education, *Op-brenginge.*  
 to Eeke, *Vermeerderen.*  
 Eeke, *Oock.*

## E before F.

**T**O Effect, *Volmaken, volbrengen, effectue-*  
*ren, ofte tot perfectie brengen.*  
 Effected, *Volmaecht, te wege gebracht ofte ge-*  
*effstueert.*  
 an Effect, or bringing to passe, *Een voldoenin-*  
*ge, ofte te wege bringinge.*  
 the Effect, or chiefe point of a matter, *Het*  
*principaelste punt van de sake.*  
 of no Effect, *Van geender kracht, ofte van geen-*  
*der macht.*  
 to no Effect, *Te vergeefs, ofte tot geen effect.*  
 Effectuall, or Effectuoufnesse, *Kracht, ofte*  
*sterckte om yet te doen.*  
 an effectuall medicine, *Een krachtige medecijne,*  
*ofte een medecijne die kracht heeft.*

Effe-



Effectually, *Krachtelicken.*  
 to Effeminate, make nice, or womanlike, *Vrouwachtigh maken.*  
 Effeminated, *Weeck, teer, ofte vrouwachtigh gemaeckt.*  
 Effeminate, or womanlike, *Weeck, slap, ofte vrouwachtigh.*  
 Effeminate words, *Vrouwachtige woorden.*  
 an effeminate man, *Een vrouwachtigh man, ofte tot vrouwen genegen.*  
 Effeminately or wantonly, *Vrouwelick, teederlick ofte slappelick.*  
 Effeminatenesse, *Vrouwachtigheyt.*  
 Efficacie, or great force, *Kracht ofte sterckte om yet te doen.*  
 of much efficacie, *Van groote kracht ofte sterckte om yet te doen.*  
 of more efficacie, *Van meerder kracht ofte sterckte om yet te doen.*  
 Efficaciously, *Krachtelick, sterckelick, ofte met kracht.*  
 Efficient, *Dat doet, ofte dat maect.*  
 the efficient cause, *De doende ofte werckende oor-sake.*  
 Effusion or powring forth, *Wistortinge.*  
 Eftoones or yet againe, *Op een nieuw, ofte noch wederom.*  
 Eftoones, or often, *Sonder ophouden, ofte dick-maels.*

E before G.

**E** Gall or equall, *Gelijck.*  
 Eger, *Hefstigh. Siet Eager.*  
 to Egge or provoke, *Wt-eysschen, tergen, op-hitsen, ofte tot gramschap verwecken.*  
 Egged, *Opgebist, geterght, ofte tot gramschap verweckt.*  
 an egger, *Een ophisser, terger, ofte verwecker tot gramschap.*  
 to sit on Egges, *Op eyeren sitten. ofte eyeren uyt-broeden.*  
 to potch egges, *Eyeren zieden ofte koocken.*  
 an Egge, *Een Ey.*  
 the white of an egge, *Het wit van een ey.*  
 the yolke of an egge, *Het doyer van een ey.*  
 an egge with two yolkes, *Een ey met twee doyeren.*  
 an egge that is hatched, *Een ey dat gebroedt is.*

a new laid egge, *Een nieuw gheleyt ey, ofte een versch ey.*  
 a reare egge, or an egge neere dressed, *Een dun ey.*  
 a hard egge, *Een ey dat hardt gesoden ofte gebraden is.*  
 a soft egge, *Een saft ey, dat niet hardt ghesoden ofte gebraden is.*  
 made like an egge, *Dat een ey ghelijck is van faesoen.*  
 an egge fried, *Een gefricasseert ey.*  
 a great egge, *Een groot ey.*  
 a litle egge, *Een kleyn ey.*  
 a winde egge, *Een windt-ey, ofte een ey sonder schale.*  
 an egge shell, *Een ey-schale.*  
 Egges, *Eyeren.*  
 buttered egges, *Gedopte eyeren.*  
 an Egyptian, *Een Egyptenaer.*  
 Egline, or sweete Brier, *Eglantier.*  
 Eglogue, *Siet Eclogue.*  
 Egregious, *Wtremende, excellent.*  
 Egremonie, *Droefheyt, moeyte, kommer.*  
 an Egresse, *Een uyt-gangh ofte wech-gangh.*

E before I.

**E** Ie, or eye, *Ooge. Siet Eye.*  
 Eject, *Wtwerpen.*  
 Ejection, *Wtwerpinge.*  
 Eigh, or well, *Wel.*  
 Eight, *Acht.*  
 the eight, *De achtste.*  
 Either, *Ofte.*  
 Either else, *Ofte anders.*

E before L.

**E** Laborate, *Dat met grooten arbeydt ghemaeckt is.*  
 Elate, *Wtgedragen, geheven, opgeheven, ofte ver-beven.*  
 to leane on his Elbow, *Lenen, ofte steunen op zijn elleboge.*  
 an elbow, *Een elleboge ofte cubit.*  
 an Elder, *Een Ouderman ofte Ouderlingh.*  
 an Eldership, *Een Ouderlinghschap.*  
 Elders or Fathers, *Ouders ofte Vaders.*  
 Elder, *Ouder.*  
 Eldest, *Oudste.*

ELE

to Elect. *Siet to Chuse.*  
 an Electuarie, *Een medicijn die men niet en eet, maer langhsaem in laet smelten.*  
 Elegance or fineness in speech, *Verciersel ofse fraeyhey in spraeck.*  
 a elegant person, *Een fraey ofse welsprekende persoon.*  
 Elegant in speech, *Fraey, hupsch ofse geschickte in spraeck.*  
 Elegant in apparell, *Fraey ofse cierlick in kledinge.*  
 very elegant, *Seer fraey.*  
 Elegantly, *Fraeykens ofse hupschkens.*  
 the Element or foundation of all things, *Het beginsel van alle dinghen, element, ghelyck het vyer, het water, de locht, de aerde, de letteren van den ABC.*  
 Elementarie, *Het gene dat de Elementen aengact.*  
 an Elephant, or Olephant, *Een Elephant, ofse Oliphant.*  
 to bray like an Elephant, *Roepen ofse kriffchen gelyck een Elephant.*  
 the braying of an Elephant, *Het gekrijsch van een Elephant.*  
 the snout of an Elephant, *De tromp ofse snuyt van een Elephant.*  
 of, or belonging to an Elephant, *Van den Elephant.*  
 Elephants tooth, *Yvoir, ofse van een Elephants tandt.*  
 to Elevate, *Om hooge heffen, ofse verheffen.*  
 Elevated, *Om hooge geheven, verheven.*  
 an elevation, *Een om hoogh heffinge, ofse verheffinge.*  
 an Elfe, *Een Dwergh.*  
 Elench, *Een Index, ofse Tafel die in het kort begriipt alle het gene een boeck in-houdt, oock een subtyl argument ofse reden.*  
 Elixer. *Siet Quint-essence.*  
 to measure himselfe by ells, *Hem-selven by ellen meten.*  
 an Elle, *Een elle, de lenghde van twee wysgereckte armen.*  
 pertaining to an ell, *Tot een elle behoorende.*  
 Elocution, *Wilsprekinge.*  
 Eloquence, *Welsprekensheyt, fraye gratie in het spreken.*

ELO EMB

lack of eloquence, *Foute van welsprekensheyt.*  
 full of eloquence, *Vol van welsprekensheyt.*  
 without eloquence, *Sonder welsprekensheyt, ofse sonder goede gratie in het spreken.*  
 to make eloquent, *Met goede gratie maken ofse spreken.*  
 made eloquent, *Met goede gratie gemaect ofse gesproken.*  
 Eloquent, *Goede gratie van wel se spreken, welsprekende.*  
 very eloquent, *Seer welsprekende.*  
 to speake eloquently, *Rhetorijckelick ofse met een goede gratie spreken.*  
 Eloquently, *Welsprekenslick, met een opene wysprake, met een goede gratie.*  
 Elle, *Anders.*  
 to no man elle, *Tot niemant anders.*  
 Else but, *Dan, ten zy dat.*  
 or else, *Ofse andersins.*  
 Elsewhere, *Elders, op een ander plaetse.*  
 Elvish. *Siet Froward.*  
 Elucubrate, *Yes met kaers-licht doen.*  
 an Embassador. *Siet Ambassador.*  
 to Embellish. *Siet to make beautiful.*  
 Embellish, *Vercieren.*  
 hote Embers, *Heete kolen, ofse heete affche.*  
 of embers, *Van kolen ofse affche.*  
 to Embezil, *Stelen, ofse ontfuselen.*  
 Embleme, *Vercieringe; inleghsel, ofse ingeleye werck van goudt ofse silver.*  
 to Embolden, *Moecht geven, stoutertigh maecten.*  
 to Embosse. *Siet Imbosse.*  
 Embowed, *In den strick gehouden.*  
 to Embowell. *Siet to Bowell.*  
 to Embrace, *Omhelsen, ofse met de armen omvangen.*  
 to Embrace about, *Ronds-om omhelsen, ofse omvangen.*  
 Embraced, *Omhelst.*  
 an embracing, *Een omhelfinge ofse omvanginge met de armen.*  
 an embracing about, *Een ronds-om omhelfinge ofse omvanginge.*  
 to Embrew, or besprinkle, *In-dooopen ofse verwen.*  
 he Embrewed his hands in bloud, *Hy heeft sijn handen in bloet geverwt.*

Em-

EMP

Embrewed, *Ingedoopt, geewwt.*  
 an embrewing, *Een in-doo핑ghe, ofte verwin-  
 ghe.*  
 to Embroider, *Boorduereu, boorduer-wercken.*  
 Embroidered, *Geboorduert.*  
 an embroiderer, *Een boorduerder ofte een boor-  
 duer-wercker.*  
 an Embroidering, *Een boorduerfel ofte boorduer-  
 werckinge.*  
 the last Emendation of a thing, *De laetste ver-  
 beteringe van eenigh dingh.*  
 Emeroides, *Siet Piles.*  
 to be Eminent, *Boven alle andere zijn, ofte wyl-  
 steken.*  
 Eminencie, *Wylstekinghe, uylschijninge, uytne-  
 mensheydt.*  
 an Emmer, *Siet a Pistaire.*  
 Enmity, *Vyandschap.*  
 to Empaire, or diminish, *Verminderen, ver-  
 kleynen.*  
 Empaired, *Verminders, verkleynt.*  
 an empairing, *Een verminderinge ofte verkley-  
 ninge.*  
 to Empanell, *Verkiefen, een seker gesal der men-  
 schen sesten. Siet Panell.*  
 to Empeach or appeach, *Beschuldigen, betijgen.*  
 Empeached, *Beschuldight, betijgh.*  
 Empeached of fellonie, *Beschuldight van die-  
 verie.*  
 an empeachment, *Een beschuldiginghe, een betij-  
 ginghe.*  
 an Emperour, *Een Keyser.*  
 an Emperesse, *Een Keyserinne.*  
 an Emperours pallace, *Een Keyfers palley.*  
 an Empire, *Een Keyserrijk.*  
 an Emphasis, *Een duydelicke nydruckinge van  
 yemandts sin.*  
 Emplead, *Siet Sue.*  
 to Employ or bestow, *Hem begeven of besteden  
 om yet te doen, gebruycken.*  
 to employ all ones force, *Alle sijn krachts ghe-  
 bruycken ofte besteden.*  
 to employ any one, *Yemandts ergens toe gebruy-  
 ken.*  
 to employ vainely, *Te vergeefs gebruycken.*  
 to employ ones money to a better use, *Ye-  
 mandts guld besteden toe een beter gebruyck.*  
 Employed or bestowed, *Gebruyckt, besteds.*

EMP

an employment, or an employing, *Een bested  
 dinghe ofte gebruyckinge.*  
 to Empoverish, or make poore, *Verarmen, ofte  
 arm maken.*  
 Empoverished, *Verarmt, arm gemaect.*  
 an empoverishing, *Een verarminge.*  
 to Empty, *Ledigen, ofte ledigh maken.*  
 to be empty, *Ledigh zijn.*  
 Emptied, *Geledight.*  
 an emptying, *Een lediginghe, ofte ledigh-mac-  
 kinge.*  
 to become emptie, *Ledigh worden.*  
 Emptinesse, *Ledigheydt.*  
 an emptie pot, *Een ledige kanne ofte pot.*  
 the empty vessels of oule, *De ledige olie-vaten.*  
 Empty, *Ledigh.*  
 somewhat empty, *Een weynigh ledigh.*  
 to Emulate, *Sijn best doen om yet soo wel te doen  
 als een ander.*  
 Emulation, *Begeerte om yemandt na te volgen in  
 het gene hy doet, navolginghe, oock afgonstig-  
 heydt, nydigheydt.*  
 an emulator, *Een die sijn best doet om een ander  
 yet na te doen, een navolger, oock een benijder,  
 ofte afgunstiger.*  
 to Enamell, or worke with fire, *Met een heet  
 yser teeckenen ofte op-branden, eenigh merck ofte  
 teecken in-drucken, emaileren.*  
 an enameled sword, *Een ge-emailleert ofte op-ge-  
 brandt swaerd, geveft, ofte schilder-werck.*  
 a picture enameled or wrought with fire, *Een  
 schilderije die ge-emailleert ofte met vyer gbe-  
 wrocht is.*  
 an Enameler, *Een die met vyer schildert, gelijk  
 een Emailleerder, ofte glazen-schilder.*  
 an enameling, *Een emaileringhe, ofte de konst  
 ende wetenschap om met den vyere te schilde-  
 ren.*  
 to Enavigate, *Te schept ontvlieden, ofte ontva-  
 ren.*  
 to Enbawme, *Balsemen, eenen dooden salven en-  
 de begraven.*  
 Enbawmed, *Gebalsemt.*  
 to be enbawmed, *Gebalsemt zijn.*  
 an enbawming of dead bodies, *Een balsemin-  
 ghe ofte salvinge van doode lichamen.*  
 to Enchant, or bewitch, *Betsoveren,*  
 Enchanted, *Betsovert.*

- an Enchanting, or a bewitching, Een betoo-  
veringe.
- an Enchantment. Siet Charming.
- an Enchanter, Een Tooveraer.
- an Enchantresse, Een Tooveresse.
- to Encroch, Inbakem, met den haeck trecken, ofte  
naerderem.
- an Encroachment or accroachment, Een inha-  
kinge, een naerderinge op een ander mans lands  
ofte goeds.
- to Encline. Siet Incline.
- to Enclose or shut in, Sluyten, ofte insluyten.
- to Enclose or make a trench about, Rond-  
om met een trench besluyten, omringen, om-  
schanssen, ofte rondsom bevesten.
- Enclosed, Ingesloten.
- Enclosed with, Besloten, ofte ten eynde ghe-  
bracht.
- an Enclosure, or an encloement, Een insluy-  
tinge.
- to Encomber, Beletten, bekommeren, ofte ver-  
hinderen. Siet Moleft.
- Encombred, Bekommert, ofte verbindt.
- Encombrance, Kommer, beletsel, ofte verbind-  
dernisse.
- to Encounter, Op een plaetse te samen komen,  
te gemoet komen, ofte ontmoeten, tegen strijden  
ofte bevechten.
- Encountred, Gerentcomert, te gemoet geko-  
men, ontmoet, tegen gestreden, ofte bruochten.
- an Encountring, Een te samen kominghe, ont-  
moetinge, tegen-komste, tegen-strijdinge, ofte be-  
vechtinge.
- to Encourage or animate, Moedt gheuen, ye-  
mandt verftouten, ofte courageren.
- to Encourage by clapping the hands, Moedt  
ende couragie geuen met klappinghe der han-  
den.
- Encouraged, Moedigh gemaect ofte gecoura-  
geert.
- an Encourager, Een moedt ende couragie geuer.
- an Encouraging or an encouragement, Een  
moedt-gevinge, een courageringe, ofte een hert  
in 't lijf sprekinge, verwekinge ofte beweginge.
- to Encrease, or augment, Vermeerderen, ver-  
meeren, ofte toenemen.
- to Encrease much, Seer vermeerderen, ofte toe-  
nemmen.

- to Encrease or enlarge, Toenemen, ofte verbrey-  
den.
- to encrease, or grow more and more, Toe-  
men, ofte meer ende meer groeyen.
- to Encrease in children, In kinderen vermeer-  
deren.
- Encreased, augmented, or en larged, Ver-  
meerdert, toegenomen, ofte verbreydet.
- Encreased in wealth, In rijkdom vermeerdert.
- more Encreased, Meer toegenomen.
- Encrease, Vermeerderinge, ofte toeneminghe.
- Encrease of waters, Vermeerderinge der wate-  
ren.
- Encrease of bodie, Toeneminghe des lichaems,  
ofte wasfinge.
- an Encreasing, or an encreasment, Een ver-  
meerderinge, ofte toeneminghe.
- an Encreaser, Een vermeerder, ofte toenemer.
- Encreasing or augmenting, Vermeerderende,  
ofte toenemende. Siet Enlarging.
- to Encroach. Siet Encroch.
- to Endamage, Beschaden, ofte beschadigen.
- Endamaged, Beschadicht, ofte geschendat.
- Endamageable or hurtfull, Schadelick.
- to be Endamageable to any, Yemandt scha-  
delick zijn.
- Endamageably, Schadelicken.
- to End, or finish, Eynden, eyndigen, ofte eynde  
maken.
- to End or finish together, Te samen eyndi-  
gen.
- Ended, or finished; Ge-eyndicht, ofte vol-  
bracht.
- an End, or ending, Een eyndinge.
- the End of any thing, Het eynde van eenigh  
dingh.
- an End of his reasons, Een eynde ofte eyndinge  
van sijn redenen.
- the suite is Ended, Het proces is geeyndicht.
- to what End speake you this, Tot wat eynde  
seght ghy dit.
- to the very End, Tot den eynde toe.
- a good end, Een goeds eynde.
- an ill end, Een quaeds eynde.
- it is ended, Het is geeyndicht.
- not ended, Niet geeyndicht.
- to the end that, Tot daer toe, tot sulcken eynde.
- Endlesse, Eyndeloes.

Enda.

Endable, *Das kan geeyndicht worden.*  
 to Endeavour, *Trachten, sijn best doen, ofte arbeiden.*  
 to Endeavour to yet, or have, *Trachten om yet te krygen, ofte hebben.*  
 to doe ones best endeavour, *Yemandt sijn best trachten om yet te doen, ofte maken.*  
 to Endeavour earnestly, *Ernstelicken trachten.*  
 to Endeavour with all paines and diligence. *Trachten met allen arbeids, ofte neersfigheydt.*  
 Endeavoured, *Getracht, ofte zyn best gedaen.*  
 they have Endeavoured, *Sy hebben getracht.*  
 an Endeavouring, *Een trachtinge, ofte betrachtinge om yet te wege te brengen.*  
 an Endeavourer, *Een trachter, ofte betrachter.*  
 to Endite, or rehearse to one, what, or how he shall write, *Een ander yet seggen, wat, ofte hoe by schrijven sal, ofte dicteren.*  
 so Endited, *Alsoo geseydt, ofte gediecteert.*  
 to Endite or accule, *Betygen, ofte beschuldigen.*  
 an Enditement, *Een betyginghe, ofte beschuldiging.*  
 Endorse, *Op de rugge schrijven.*  
 to Endowe, *Begiften, ofte houweliclyc goeds geven.*  
 an Endowment, *Een begiftinge, ofte houweliclyc goeds gevinge.*  
 Endowed, *Begift, ofte met houweliclyc goeds begaift.*  
 to Endure, or sustaine, *Verdragen, verduidelick lyden ofte onderhouden.*  
 to Endure paine, *Arbeids, ofte pijn lyden, ofte verdragen.*  
 to Endure, or continue, *Dueren, volharden, ofte continueren.*  
 Endurable, *Duerachtigh, geduerigh, ofte duerigh.*  
 to Endure all the Summer, *Al den Somer dueren.*  
 to Endure all the Winter, *Al den Winter dueren.*  
 that can Endure, or sustaine, *Das kan lyden, ofte verdragen.*  
 that hath Endured, *Das geleden, ofte verdragen heft.*  
 he hath Endured the heate of the day, *Hy heeft de hitte des daeghs uytgestaen.*

Endured, or sustained, *Geleden, verdragen uytgestaen, ofte onderhouden.*  
 an Enduring, or a sustaining, *Een lijdinge, verdraginge, ofte uytstanninge.*  
 an Enduring, or a suffring, *Een verbeydinge. Siet Abiding patiently.*  
 Enduring all day long, *Geduerende den gantschen dagh.*  
 Enduring a long time, *Geduerende eenen langen tijdt.*  
 an Endurer, *Een lyder, ofte verdrager.*  
 it is not to be Endured or borne with, *Het is niet lijdelyck, men kan het niet verdragen.*  
 that may be Endured, *Lijdelyck, ofte dat men lyden mach.*  
 to Endure it of any man, *Van yemandt yet liyden.*  
 Endurance or suffrance, *Lijdsaemheydt, ofte verdraeghsaemheydt.*  
 to make Enemies, *Vyanden maken.*  
 to be Enemies, *Vyants ofte hatigh zyn.*  
 to become Enemies, *Vyanden geworden zyn.*  
 to esteeme one for his Enemie, *Yemandt voor sijn vyandt achten.*  
 an Enemie or foe, *Een vyants.*  
 a mortall or a deadly Enemie, *Een doodelicken vyandt.*  
 Enmitie or hatred, *Vyandschap, ofte haet.*  
 to put himself in the Enmitie of an other, *Hem-selven vyants van een ander maken.*  
 the Enemies land, *Des vyants landt.*  
 as an Enemy, *Vyantslicken, ofte als een vyants.*  
 Energeticall, *Seer krachtsigh ende sterk.*  
 Enervated, *Krachtsdoos gemaect, ofte seer verzwackt.*  
 to Enfeeble, *Swack maken. Siet to Weaken.*  
 to Enforce, or straine himself earnestly, *Sijn uyerste macht, gebruycken om yet te doen.*  
 an Enforcing himself, *Een uyerste kracht ofte macht-doeninge aen hem-selven.*  
 an Enforcement or constraiat, *Een bedwangh. Siet Constraint.*  
 to Enfranchise, or make free, *Bevrijden, ofte vry maken.*  
 Enfranchised, *Bevrijt, ofte vry gemaect.*  
 Enfranchisement, *Bevrijdinge, ofte vry-makinge.*  
 an Enfranchiser, *Een bevrijder, ofte een vrymaker.*

- to Engender, *Voort-brengken, genereren, ofte winnen. Siet to Beget.*  
 to Engender againe, *Weder voort-brengen.*  
 Engendred, or begotten, *Voort-gebracht, ofte gegeneert.*  
 an Engending, *Een voort-brenginge, ofte genereringe.*  
 an Engenderer or a begetter, *Een die voort-brenght, ofte genereert.*  
 that hath power to Engender, *Dat machts heeft tot genereren.*  
 that is casely Engendred, *Dat liekbelick voort-gebracht ofte gegeneert is.*  
 Engendrure, *Eenigh dingh dat voort-gebracht ofte gegeneert is.*  
 an Engine, *Een instrument ofte gereetschap van hands-werck, oock schalckbeyds, list, ofte listigen ende loofen vonds om tot het eynde van sijn voornemen te geraken.*  
 a small Engine, *Een kleyn instrument.*  
 an Engine of warre, *Een oorloghs instrument, gereetschap, ofte Engijn.*  
 a maker of Engines, *Een maecker ofte vinder van oorloghs instrumenten.*  
 to lay Engines, *Listige lage leggen.*  
 an Engine to trap one in, *Een listige vonds om yemandt te betrappen, of te bedriegen.*  
 to Englut. *Siet Surfer.*  
 to Engraffe. *Siet to Graffe.*  
 to Engrave, grave or entaile, *Graveren, insnyden, ofte in-graveren.*  
 Engraved, *Gegraveert, in-graveert, ofte ingesneden.*  
 a Engraver of images, *Een graveerder van beelden.*  
 a Engraver in gold, silver, or brasse, *Een graveerder in goudt, silver, ofte koper.*  
 an Engraving, *Een graveeringe, in-graveeringe, graveersel, ofte in-snydinge.*  
 an Engraving yron, *Een graveer-yser.*  
 the skill of Engraving, *De konst van graveeringe, ofte in-snydinge.*  
 to Engrosse a letter, or writing, *Registeren, een brief ofte schrift te boeck stellen.*  
 to Engrosse wares, and commodities, *Als een man licencie heeft om cenige waren ofte koopmanschap alleen te mogen verkoopen, ende niemands anders.*

- Engrossers of markets which maketh victuals deare, *Voor-koopers, die de kost ende viveres dier maken.*  
 to Enhance the price of any thing, *Den prijs ofte waerdye van yet opslaen.*  
 an Enhancer or raiser of the price, *Een opslager van den prijs.*  
 the price is Enhanced, *Den prijs is opgeslagen.*  
 the Enhancing of the price, *Den opgeslagen prijs.*  
 to Enjoy, *Genieten, ofte alles tot sijnen lust hebben.*  
 Enjoyed, *Genoten.*  
 Enjoyment, *Genietinge, ofte genot.*  
 to Enjoy wholly or altogether, *Heel ende al genieten.*  
 an Enjoyer of his pleasures, *Een genietter van sijne genoeghten.*  
 to Enjoyne, *Bevelen, ofte gebieden.*  
 Enjoyned, *Bevolen, ofte geboden.*  
 an Enjoyning or an enjoyment, *Een bevelinge, ofte gebiedinge.*  
 to Enlarge, *Verbreyden, uytrecken, ofte vermeerderen.*  
 to Enlarge a prisoner, *Een gevangenen verlossen, ende ontslaen, ofte hem laten wysgacn.*  
 to be Enlarged, *Verbreyt, vermeerderd, ofte los, ontslagen, ende vry zijn.*  
 Enlarged, *Verbreydt, vermeerderd, los gelaten, vry, ofte ontslagen.*  
 an Enlarger, *Een verbreyder, vermeerder, verlosser, ofte ontslager.*  
 an Enlarging, *Een verbreydinge, vermeerderinge, ofte vry-settinge.*  
 Enough, *Genoegh.*  
 to have more then Enough, *Meer als genoegh ofte overvloedigh hebben.*  
 to Enoble, *Edel maken.*  
 an Enodation, *Een verklaringe.*  
 Enormitie. *Siet Hainoufnefte.*  
 to Enquire. *Siet Inquire.*  
 Enquest, *Ondersoeckinge, inquisitie, ofte vernehminge.*  
 to Enrage, *Stooren, rasen, toe-sloket, ofte dul worden.*  
 Enraged, *Gestoort, rasende, ofte dul geworden.*  
 Enragement, *Rasernye, ofte verwoedinge.*  
 to En-

to Enrich, or make rich, *Verrijcken, ofte rijck maken.*  
 Enriched, *Verrijckt, ofte rijck gemaect.*  
 Enriching, *Verrijckinge, ofte rijck-makinge.*  
 to Enroll, *Registeren, te boeck stellen.*  
 an Ensample, *Een exempel, ofte patroon*  
 an Ensigne or banner, *Een Vaendel, ofte Banner.*  
 an Ensigne, or an ensigne bearer, *Een Vaendel-drager.*  
 Ensignes displayed, *Slingerende Vaendels.*  
 flying Ensignes, or flying colours, *Vliegende Vaendels.*  
 foulded ensignes or colours, *Op-ghevouwen Vaendels.*  
 a companie of men or souldiers under one ensigne, *Een Compagnie soldaten onder een Vaendel.*  
 to Enstie, *Siet to follow.*  
 to Enstall, or inthroned, *In-hulden, ofte hulden.*  
 Enstalling, or enthroning of a King or a Prince, *De in-huldinge van een Koningh, ofte Prins.*  
 to Entaile, *Siet to Engrave.*  
 an Entaile, or entailement, *Een leen-houdinge.*  
 to Entaile, *Effensse te leen houden.*  
 to Entangle, or snare, *In den strick vangen, verstricken, ofte verwerren.*  
 to be Entangled, *Verstrickt, ofte verwerret zijn.*  
 Entangled, *Verstrickt ofte verwerret.*  
 an Entangler, *Een verstricker, ofte een verwerter.*  
 an Entangling, *Een verstrickinghe, ofte in den strick-vanginge. Siet to Entrap.*  
 Entendement, *Voorset, ofte insenuie.*  
 to Enterre, *Begraven, in deuerde liggen.*  
 to Enter, or put into, *In-stooten, ofte in-voeren.*  
 to Enter, or goe into, *Ingaen.*  
 to Enter in by violence, *Met gheweldt ingaen.*  
 to Enter in prively, *Heymelicken ingaen.*  
 to have Entrance, *Ingangh hebben.*  
 Entred, *Ingegaen.*  
 an entering, or an Entrance, *Een inganinge, intrudinghe, ofte ingangh.*

an Entrance or a beginning, *Een den-vaangh, ofte beginsel.*  
 a forced Entrance, *Een gedwongen ingangh.*  
 the Entrance of a river, *Den ingangh van een riviere.*  
 an Entrie, *Een ingangh.*  
 an Entrie into a house, *Een ingangh van den huys.*  
 an Entrie betweene the houses, *Een ingangh tusschen de huysen.*  
 Enterchangeable, *By gebeurte. Siet by Course.*  
 an Entercourse of marchants from place to place, *Een t' samen-handelinghe van Koopmannen van plaetse tot plaetse.*  
 to Enterfiere, or rub one heele against another, *Afwrijven, ofte den eenen hiel tegen den anderen stien.*  
 the Enterfiring of a horse, *De afwrijvinge van de hoeven der paerden.*  
 to Enterlace, *Tusschen beyde rijgen, leggen, setten, te samen vlechten, ofte te samen voegen.*  
 Enterlaced, *Tusschen geregen, gevlochten, ofte tusschen geset.*  
 Enterlacing, *T'samen-vlechtinge, tusschen-rijginge, ofte settinge.*  
 to Enterline, *Tusschen beyde schrijven.*  
 Enterlined, *Tusschen beyde geschreven.*  
 an Enterlining, *Een schrijvinge tusschen de linien van eenigh schrift.*  
 an Enterlude, *Een Comedie, ofte ghenoghlick spel.*  
 merry Enterludes, *Guychel-spielen.*  
 a player of Enterludes, *Een Comediant, ofte speelder die eenige personagie speelt.*  
 a writer of Enterludes, *Een Comediant, ofte een Comedie-schrijver.*  
 Enterpleader, *Een tusschen-pleyster.*  
 to Enterprise, undertake, or take in hand, *Yet bestaen, aennemen, aenwaerden, aenvaangen, ofte hem onderwinden. Siet to Assay, or Trie.*  
 to Enterprise a buynesse, *Een sake by de handt nemen.*  
 Enterprised, or attempted, *Aengenomen, aengevangen, aengevaert, ofte onderwonden om yet te doen.*  
 an Enterprise, *Een aenflagh, ofte een aenvangh om yet met practijcken te doen.*

ENT

abolde Enterprife, Een stouten aanslag, ofte een stout bestaen.  
 Enterprifes, Aenslagen.  
 an undertaking a bold man, Een stout man in het bestaen.  
 an Enterpriser, Een aanslagh-maecker, ofte een waeg-hals.  
 an Enterprising, Een aenneminge, ofte aenvinge om yet te wege te brengen.  
 to Entertaine, Ontfangen, omhelzen, vreesdelingen herbergen, ofte onderhouden.  
 Entertained, Ontfangen, omhelst, vriendelick getraecteert, ofte onderhouden.  
 to Entertaine into ones service, In sijn dienst houden, ofte aennemem.  
 he Entertaineth many Souldiers, Hy houdt vele Krijghs-lieden op sijne kosten.  
 he Entertaines or maintaines his wife wel, Hy onderhoudet sijn wijs wel, ofte hy voorsiet haer van alles dat se behoeft.  
 an Entertaining, Een ontfanginge, omhelssinge, goede tracteerings, ofte wel onderhoudinge.  
 a kind Entertainment, Een vriendelick tractement.  
 he Entertained him as his friend, Hy heeft hem als sijn vriendt getraecteert.  
 he deserved noe Entertainment, Hy en verdient geen tractement.  
 Entire, or uncorrupt, Sincer, oprecht, ofte ongecorrumpert.  
 Entire of intire wholly, Heel suyver, gantsch oprecht.  
 Entirely, or uncorruptly, Sincerlick, oprechtelick, ofte suyverlick.  
 Entirely or dearely, Sonderlick, diebaerlick, ofte minnelick.  
 to Entise, or allure, Aenlocken.  
 a flickering Entisement, or a sweete allure-ment, Een smeeckingshe, aenlockinge, ofte een lieffelick aenlocken.  
 to Entise with faire words, Aenlocken met schoone woorden.  
 Entised, Aengelockt.  
 Entising, Aenlockende.  
 Entisement, Aenlockinge.  
 a great Entisement, Een groote aenlockinge.  
 an Entiser, Een aenlocker.  
 to Entombe, Begraven. Siet to Bury.

ENT ENV

an Entraile, or the inward part, Een ingewant.  
 Entrails, Het ingewant, als het berse, lever, longe, ofte het geheel middel-rif.  
 to Entrap, Betrappen, ofte verstricken.  
 Entrapped, Betrapt, ofte verstricke.  
 an Entrapper, Een betrapper, ofte een lage-legger.  
 an Entrapping, Een betrappinge, ofte lage-legginge.  
 to Entreate or beseech, Bidden, ofte smeecken.  
 to Entreate humbly, Oosmoedelick bidden, ofte smeecken.  
 to Entreate earnestly, Ernstelick bidden, ofte smeecken.  
 to Entreate often, Diekmaels bidden of smeecken.  
 to Entreat gently, Soetelick bidden ofte smeecken.  
 to Entreat or handle, Tracteren, ofte handelen.  
 Entreated, Gebeden, ofte gesmeect.  
 an Entreater or a beseecher, Een bidder, ofte smeecker.  
 an Entreating or a beseeching, Een biddinge, ofte smeeckinge.  
 by Entreaty, Door biddinge.  
 gotten with much Entreatie, Met veel biddens ende smeeckens gekregen.  
 by easie Entreatie, Door gemakelick ofte lichtelick bidden.  
 an Entry, Een ingangh.  
 to Enucleate, De kerne uyt de schelpen doen.  
 Enveloped, Ingewonden, ofte bewonden. Siet to Wrapp in.  
 to Envie, Nijden, benijden, ofte haten.  
 Envied, Benijdt, ofte gehaet.  
 an Envious man, Een nijdig mensch.  
 Envie, Afgunste, nijdigheyt, njds, ofte haet.  
 to beare Envie, Njdt ofte haet voort-brengen.  
 an Envier, Een benijder, ofte behater.  
 Envioussly, Wt nijdigheyt.  
 to Environ, enclöse and beset, Omringen. omringelen, ofte omcingelen.  
 to Environ with bulwarks and rampards, Om-bolwercken, ofte om-schanffen.  
 Environned, Omringelt ofte omcingelt.  
 Environned with spies and ambushments, Met heymelicke lagen belejds.  
 Environned with water, Met water omcingelt.  
 an Environing, Een omringinge, omcingelinge, ofte rontom besettinge.

to En-



to Envite, Nooden. *Siet Invite.*  
to Enure, Gewennen.  
Enure, dat n, Van kracht zijn.

## E before P.

**A**N Epicure, Een mensch die gulfigh ende in wellust leeft, ende van sijn buyck een Godt maecte, ja leeft of'er geen Gods en waer, en of men ter werelts niet en waer geboren dan om te draten en te suypen.

an Epigramme, Een Opschrift.

an Epilepsie, Een vallende siechte.

Epilogue, De conclusie ofte het slot van een reden.

Episcopall, Bisschoppelick.

Epiphanie, De drie Koningen, ofte Dertien-dagh.

Epithite, Een bysettinge eens woorts; als, Schoon Paerds, Verdorven tijden.

an Epistle, Een Sends-brief.

a small Epistle, Een kleynen Sends-brief.

an Epitaph, Een Graf-schrift, ofte een opschrift van het Graf.

an Epitome, Een kort Extract, begrip, ofte verhael van eenigh dingh.

## E before Q.

**T**O make Equall, Gelijk ofte effen maken. the making of a thing equall or even, De ghelijck ofte effen-makinge van eenigh dingh.

Equality or likenesse, Gelijkheydt ofte effenheyt.

Equally, Gelijkelick.

Equally, or one as well as an other, Gelyckelick, ofte de een soo wel als de ander.

the Equinoctiall line, Als de Sonne komt in de Linie Equinoctiaal, makende dagh ende nacht even langh.

Equity, Rechtverdigheyt, bilickbeyt. *Siet Justice.*

Equivalent, or of like estimation, Even veel waardigh, ofte van eender waerden.

Equivocation, Een woords van twee ofte meer meyningen, dubbel-sinnige woorden.

to Equivate, Met dubbel verstant spreken.

## E before R.

**T**O Eradicate, Wtroeyen, tot den wortel nyt-trecken.

Ere it belong. *Siet Anon,*

Ere while. *Siet of Late.*

to Erect or set up, Op-rechten, op-heffen.

Erected, Op-gerecht.

Erection, Op-rechtinge.

an Eremit, Een Heremijt ofte Kluyssenaar.

an Eremitage, Een kluyse.

Erle. *Siet Earle.*

an Ermine, or field-mouse, Een velds-miys. *Siet Mouse.*

to Erne, Winnen. *Siet to Earne.*

Ernest, Ernst. *Siet Earnest.*

an Errand, Een boodtschap.

to Erre. *Siet to be Deceived.*

to Erre in going, Dwalen.

Erred, Bedrogen, gedwaels.

an Error, Een mis-slagh, een dwalinge.

he hath committed an Error, Hy heeft een mis-slagh begaen. *Siet Fault.*

an Error in opinion, Een dwalinge in't gevoelen.

an Erronious spirit, Een dwaal-geest. *Siet False.*

Erst. *Siet Heretofore.*

Erudition, Onderwijfinge. *Siet Instruction.*

Eruption, Een geweldige inbrekinge.

## E before S.

**T**O Escape, Ontkomen, ontsloopen, ontvlieden. to Escape by flight, Met de vlucht ontkomen.

to Escape privily, Heymelick ontsloopen.

to Escape by swimming, Met swimmen gesalveert ofte ontkomen.

Escaped, Ontkomen, gesalveert.

Escaped from, W's ontkomen.

he Escaped his hands, Hy is nyt sijne handen ontkomen.

that is Escaped, Dat ontkomen is.

an Escaping, Een ontkominge, ontvliedinge, ontsloopinge.

Escheate. *Siet Forfet.*

to be Escheated, Verbaurt zijn, geconfisqueert zijn.

the Eschequer, or Kings treasury, Het inkomende geldt van des Konings domeynen, des Princen schat-kamer.

the Eschequers office, Het officie van de Cancellerie ofte het Kontoor.

a Clarke of the Eschequer, Een Klerck van het Kontoor ofte de Finantien.

an Esche-

ESP ESS

an Escheton, Een confisquerder, een die geconfisquerde goederen in-brenghet.  
 to Eschew, Schuwen, mijden, vermijden. Siet to Avoid.  
 Especially, Bysonderlick, specialick.  
 to Espye, Bessieden, verschieden.  
 Espyed, Bessiedt.  
 an Espyer, Een bessieder, een verspieder, een spioen.  
 Espying, Bessiedinge, verspiedinge.  
 by Espying, Door bessiedinge.  
 an Espye-tower, or a beacon, Een bespie-toren ofte een baecken.  
 that is sent out for an Espie, Die nytgefonden is voor een Spioen.  
 to Espouse, Trouwen, ten houwclick nemen.  
 Espoused, Getrouwt.  
 to Esquip, or furnish ships, Schepen toerusten, ofte bereyden.  
 an Esquire, Een Schildt-knecht.  
 an Esquire of the Princes body, Een Schildt-knaep van des Princen lichaem.  
 to Essay, Proeven, beproeven, versoecken.  
 Essayed, Beproeft ofte versocht.  
 Essay, Proeve, beproevinge.  
 the Essence or nature of a thing, Het wesen ofte natuere van yets.  
 Essentiall, Wesenheyt.  
 Essentially, Wesenlick.  
 to Esoine, or excuse a person absent by oath, Yemands veranswoorden, ofte met eeds in sijn absensie ontschuldigen.  
 Essoined men, or persons in law or warre, Persoonen die om eerlicke ende betamelicke saecken van proces ofte van krijgh ontslagen zijn.  
 to Establish, Bevesten, ofte bevestigen. Siet to Confirme.  
 Established, or made firme and stable, Bevestight, seker gmaecte.  
 to Establish Lawes and Magistrates, Wetten ende Overheden stellen, ordineren, of bevestigen.  
 Established or decreed, Vast gestelt, geordineert ofte besloten.  
 a towne or city established by lawes, Een stad die op wetten gefondeert staet.  
 an Establisher, Een bevestiger.  
 an establishing, or establishment, Een bevestinge, oprechtinge, besluytinge ofte vast-stellinge.  
 an Estate of life, Een staet van leven.

EST

the Estate or plight as of the body or minde, Den staet des lichaems ofte des gemoeds.  
 an estate or interest, Een staet ofte interest.  
 an estate or condition, Een staet ofte conditie.  
 of high estate, Van hoogen staet.  
 of low estate, Van lagen staet.  
 the estate of the common weale, Den staet der Gemeynsten ofte Republijcke.  
 the Estates of the Kingdome or Land, De Staten des Koninckrijcks ofte des Lants.  
 to rise to a great estate, Tot een groeten staet komen.  
 in what estate did you leave him, In wat staet hebt ghy hem gelaten?  
 an estate of honour, Een staet van ere.  
 the Royall estate, De Konincklike staet.  
 restored to his former estate, Tot sijn voergaende staet weder gebracht ofte herstelt.  
 the Estates of the Low-Countries, De Staten der Nederlanden.  
 to Esteeme or estimate, Achten, prijsen, ofte in waerden houden. Siet to Account.  
 to Esteeme, Taxeren, op een prijs sessen.  
 to esteeme, think or judge, By hem-selven yets groot achten, oordeelen, duncken, ofte laten voorstaen.  
 to esteeme a like, Gelyck achten.  
 to esteeme any one for his friend, Yemants voor sijn vriendt houden.  
 to esteeme him as enemy, Hem voor vyandt houden.  
 to esteeme greatly, Grootlijcks achten.  
 to esteeme litle or lightly, Weynigh, licht ofte kleyn achten.  
 to esteeme him nothing, or litle, Hem van gener waerde houden, ofte kleyn achten.  
 to be esteemed, Geacht worden, in waerde gehouden.  
 to esteeme good, Voor goeds achten ofte houden.  
 to esteeme or count much of himself, Veel van hem-selven houden.  
 to be esteemed worthy, Waerdigh geacht zijn.  
 Esteemed or accounted, Geacht, getaxeert ofte gepresen.  
 Esteemed or accounted of as a King, Als een Koninigh geacht ofte gepresen.  
 she is more esteemed, Sy is meer vermaert, geacht ende ge-cert.

Esti-

**E**stimation, or account, *Achtinge, in waerde houdinge.*  
of great estimation, *Van groote achtlinge.*  
a man of great estimation or esteeme, *Een man van groote achtlinge.*  
he is a man of no estimation, *Hy is een man niet geacht, ofte van geener waerde.*  
to Estrange, or alienate, *Vervreemden. Siet to Alienate.*  
Estranged, *Vervreemt.*

## E before T.

**E**Ternall, or everlasting, *Eeuwigh, ofte eenwigh-duerende.*  
Eternally or everlastingly, *Eenwighlick.*  
Eternity or everlastingness, *Eeuwighheyt.*  
to eternize, *Eeuwigh maken.*  
an Ethnicke, or a Heathen, *Een Heyden.*  
Etymologie, *De oprechte uitlegginge van tenigh woorden.*

## E before V.

**A**N Evacuation, *Een ydel-makinge ofte lediging.*  
to Evacuate, *Ydel ofte ledigh maken, ledigen.*  
Evangel or Gospel, *Evangelie, goede ofte blijde tydinge, ofte boodschap.*  
an Evangelist, *Een Evangelist ofte verkondiger van goede tydinge.*  
to Evaporate, *Domp ofte damp geven.*  
an evaporation, *Een damp ofte damp.*  
to make Even, *Effen maken.*  
Even, *Effen.*  
to make even or smooth, *Effen ende gladt maken.*  
to make even and levell, *Effen ende rechts maken.*  
Evenesse, *Effenheyt. Siet Plaineness, and Likeness.*  
Even as, *Even als, even gelijk.*  
Even now, *Even nu.*  
Even now, and never heretofore, *Even nu, ende noyt te voren.*  
Even then, *Even dan.*  
Even there, *Even daer.*  
Even to, *Even toe.*  
Even he, *Even hy.*  
it is even so, *Het is even also.*  
Even as it should be, *Even als het behoort.*

Even so many, *Even so vele.*  
a holy daies Even, *Een beyligen avont.*  
it is evening, *Het is avont.*  
it waxeth evening, *Het wort avont.*  
the evening, *Den avont.*  
the evening time, *Den avont-stont.*  
in the evening, *In den avont-stont.*  
very late in the evening, *Seer laet in den avont.*  
an Event, *Een geval, ofte den wysgamb van eenigh dingh.*  
to Eventilate, *Siet to Winnow.*  
Ever, or alwaies, *Altydt, ofte ewwlick.*  
Ever, or at any time, *Oyt, eenighmael, ofte tot eeniger tijdt.*  
for ever, or for ever more, *Altydts. Siet Perpetually.*  
Ever sithence, *Oyt sedert.*  
Every one, *Elck, een yegelick.*  
Every one severally, *Elck een bysonder.*  
Every deale, *Elck deel.*  
Every with, *Alle, al-se-mael.*  
Every thing, *Elck dingh.*  
Every way, *Alfins, over al.*  
on every side, *Aen alle kanten.*  
Every time, *Elcke reyse.*  
Every man, *Yegelick, ofte yeder mensch.*  
Every day, *Alle dagen.*  
Everlasting, *Eeuwigh-duerende.*  
to make everlasting, *Eeuwigh-duerends maken. Siet Eternal.*  
Eves, or evening, *Siet Eaves.*  
an Evet or Est, *Een Eeghdisse, een visch also genaemt.*  
an Evidence, *Een bewijs, ofte getuygenisse.*  
Evidences, *Schrisielicke bewijzen, Instrumenten.*  
a giver of evidence, *Een die een bewijs geeft, ofte yets getuygt.*  
to make evident, *Openbaer maken, doen blijken, klaer maken.*  
Evill, ill, or bad, *Boos, ofte quaets.*  
Evilnesse, *Boosheyt.*  
very evill or incommodious, *Seer quaets ofte onbequaem.*  
Evilly, *Booselick, met boosheyt.*  
the Kings Evill, or a disease so called, *De Koningsheyt sieckte, een sieckte also genaemt, ofte een gheswel dat onder de kele komt, een krop-swaer ofte klicre: het wordt genesen als den Koningh*

## EXA

van Englant, *streeckende eenighe woorden, een stuk goudt aen haren hals hanght.*  
 to Evince, Overwinnen, by rechts overwinnen.  
 Evinc'd, Overwonnen, afgewonnen.  
 Evolve, Ontvouwen.  
 an Eunuch, Een gelubden, die van jonghs gelubt n.  
 Evulsion, *Wtruckinge.*  
 an Esver, Een Becken ofste water-kruycke.

## E before X.

**T**O Exact or demaund, *Eysfchen, bevelen, ofste met autoriteyt gebieden.*  
 Exacted, *Ge-eyscht.*  
 to Exact with clamour, *Scherplick ofste met ge-roep eysfchen.*  
 Exaction, *Scherpe eysfchinge, ofste schastinge.*  
 an exactour, *Een scherp eysfcher ofste schatter.*  
 Exact, *Volkomen, volmaeckt.*  
 Exactly made, *Volkomelick, naerstelick ende wel gemaect.*  
 Exactly, *Volmaecktelick, sorgvuldelick, naerstelick.*  
 to Exacuate, *Scherpen, scherp maken.*  
 to Exaggerate, *Groot maken, vermeerderen.*  
 an exaggeration, *Een vermeerderinge.*  
 to Exagitate or vex, *Quellen, herwaerts en derwaerts doen loopen.*  
 Exagitation, *Quellinge, vermoedinge.*  
 to Exalt, *Verheffen.*  
 Exalted, *Verheven.*  
 an exaltation, *Een verheffing.*  
 to Examine, *Examineren, ondersoeken, onderfragen, beproeven.*  
 Examined, *Ge-examinert, ondersocht, ondervraegt.*  
 to examine diligently, *Naerstelick ondersoeken ofste examineren.*  
 an examination or examining, *Een ondersoeking, ondervraging, ofste examineringe.*  
 an examiner, *Een ondersoeker, ondervrager, ofste examinerder.*  
 to give an Example, *Een exempel geven.*  
 to take example, *Exempel nemen, ofste hem aen een ander spiegel.*  
 an example, *Een exemplaar ofste voorbeeld.*  
 an example, or a paterne, *Een exempel, exemplaar, voorbeeld ofste copie van eenigh dingh.*

## EXC

to Exanimate or discourage, *Seer beroeren, hert ende moedt benemen, discouragerien.*  
 to Exasperate, *Scherp ende rouw maken, ofste zee-righ maken.*  
 Excavation, *Wtholinge.*  
 Excecate, *Verblinden, blindt maken.*  
 to Exceed, *Siet to Excelle.*  
 to Exceed or abound excessively, *Hem tot alle wellust ofste overdaedt begeven.*  
 to desire exceedingly, *Boven maten ofste overdadighlick begeeren.*  
 Excesse, *Overdaedt, moedtwil.*  
 Excessive, *Overdadigh, ende onmatigh in kost ofte kleederen.*  
 Excessively, *Overdadighlick, onmatighlick.*  
 Excessiveness, *Overdadighcyt, onmatighcyt.*  
 to Excell, *surpasse, or surmount, Te boven gaen, ofste overtreffen.*  
 he excelleth him by much in, *Hy gaet hem verre te boven.*  
 to seeke for vaine glorie in excelling an other, *Om ydelle eere soeken een ander te overtreffen.*  
 Excelling, *Te boven ganinge, overtreffing.*  
 Excellencie, *Excellencie, uytmenenheyt.*  
 an excellent thing, *Een uytmenende ofste selsaemdingh.*  
 Excellent in perfection, *Seer uytmenende in volmaecktheyt.*  
 Excellent, *Wtmenende.*  
 the most excellent, *De uytmenenste.*  
 Excellently, *Wtmenenlick.*  
 to Except, *Wtmenen, uytkiezen, uytsonderen.*  
 Excepted, *Wtgenomen, uytgekosen, uytgesondert.*  
 us excepted, *Wtgenomen ons, behalven wy.*  
 Except or saving, *Behalven, uytgenomen.*  
 Except or unlesse, *Dan, ten zy dat.*  
 Except that or otherwise, *Wtgenomen dat, sonder dat.*  
 to Excerpt, *Wtpicken.*  
 Excesse. *Siet Exceed.*  
 to Exchange, *Veranderen, verwisselen, mangelen ofste ruylen.*  
 Exchanged, *Verandert, verwisselt, vermangelt.*  
 an exchanging, *Een veranderinge, verwisseling, ofste vermangeling.*  
 an Exchanger of mony, *Een wisselaer van gelt.*  
 Siet a Banker.  
 the Royall Exchange, *De Koninckliche bourse.*  
 to Ex-

EXC

to Exclame, *Wt roepen, uyt krijten, ofte luyde roepen.*  
 Exclamed, *Wtgeroepen, luyde geroepen.*  
 an exclamation, *Een luyde geroep ofte roeping.*  
 an exclamour, *Een luyde roeper die tegen yemant een luyde geroep maect.*  
 to Exlude, *Wt sluyten, verwerpen, niet willen ontfangen.*  
 Excluded, *Wt gefloten, verworpen.*  
 to Excogitate, *Versinnen, bedencken, of versieren.*  
 Excogitated, *Versint, bedocht.*  
 Excogitation, *Versinninge, bedenckinge.*  
 to Excommunicate, *Bannen, vervloecken, afsnijden, afsonderen, ofte uyt de Gemeente werpen.*  
 Excommunicated, *Gebannen, afgesneden, afsondert.*  
 the excommunicated, *De ballingen, ofte die gebannen ende afgesneden zijn.*  
 an excommunication, *Een banninge, afsonderinge ofte afsnijdinge.*  
 an Excrement, *De vuyligheyt des lichaems, dreck ofte stont.*  
 Excrementous, *Dreckachtigh, vol vuyligheyt des lichaems.*  
 to Excruciate, *Pijnigen, kruycigen.*  
 an Excruciation, *of a digression, Een haestigen uytloop ofte uyt sprongh.*  
 to Excuse, *Sich ontschuldighen, sijn excuse ende onschuldt doen, ofte excuseren.*  
 Excused, *Ontschuldigh, geexcuseert.*  
 Excusation, *Ontschuldinge, ofte excuseringe.*  
 Excuse, *Onschuld, uytvlucht, excusatie.*  
 to make an excuse, *Sijn onschuldt doen.*  
 to alledge an excuse, *Eenighe onschuldt voortbrengen.*  
 with good excuse, *Met goede ontschuldige.*  
 he is very justly excused, *Hy is seer rechtveerdlick ontschuldigh.*  
 an Excuser, *Een ontschuldiger.*  
 an Excretion, *Een afgrijsselickheyt, blasphemie ende lasteringe, ofte vervloeking.*  
 Execrable, *Afgrijsselick, grouwelick, vervloekelick.*  
 to Execute, *Executeren, uytvoeren, ofte volbrengen, oock panden, ofte panden nemen.*  
 Executed, *Ge-executeert, uytgevoert, volbracht.*  
 to execute Justice, *Iustitie doen.*

EXE

an execution, *Een uytvoeringe, volbrenginge, ofte executeringe.*  
 an execution of a sentence, *Een uytvoeringe ofte executie van een vonnis.*  
 the Executour of a testament or a will, *Een Executeur ofte uytvoerder van een Testament of uyterste wille, een Testamentent.*  
 to put into execution, *Tot executie gestelt.*  
 to deliver over to execution, *Overleveren om te executeren, ofte Iustitie te doen.*  
 an Executioner, *Een uytvoerder ofte volbrenger van de Iustitie, een Beul ofte Scherprechter.*  
 to Exemplifie, *Yes in het breede verklaren, een exempel by-brengen.*  
 an exemplification, *Een verklaringe in het breede uyt geschreven schriften.*  
 to Exempt, *Winnemen, ofte verlossen.*  
 Exempted of, *Los ofte vry daer van.*  
 Exempted, or set free from warre, *Vry van oorloge, ongehouden daer te gaen.*  
 you shalbe exempted or freed from the penaltie, *Ghy en sult de pijn niet bidden, ghy sult daer af vry ende ontslagen zijn.*  
 Exemption, *Vryheyt, vrydom van gemeene beswaringen.*  
 to have exemption, *Voordael hebben, vry zijn.*  
 to Exercise, *Oeffenen, wennen, hanteeren.*  
 to Exercise a Companie, *Een Compagnie oefenen ofte drillen.*  
 to Exercise Jurisdiction, *Recht oefenen, dingen.*  
 to Exercise his office, *Sijn officie bedienen.*  
 to Exercise labour, *Hem oefenen ofte gewennen tot arbejdt.*  
 Exercised, *Geoeffent, gewent, gehanteert.*  
 Exercised in warre, *Geoeffent ofte ervaren in 't oorlogen.*  
 not Exercised, *Niet geoeffent.*  
 to Exercise ones selfe, *Yemandt exercitie aendoen.*  
 Exercising, or exercise, *Oeffeninge, gewoonte, exercitie.*  
 an Exerciser, *Een oefener ofte exerceder.*  
 to Excite, *Ontwecken, wacker maken, oock toetsieren, ophitsen, verwecken, ofte oprucken.*  
 Excited, *Ontweckt, verweckt, opghitst, opgeruckt.*  
 an Excitation, *Een verweckinge, ophitsinge, toetsieringe, ofte ontweckinge.*

an Exci-

an Excitor, Een verwecker, opstoker, oprockener, ofte ophitser.  
 an Exhalation, or a fume rising out of the ground, Een roock ofte damp van der aerde.  
 Exhalation of the Sunne, *W's-treckinghe ofte roockinghe van de Sonne.*  
 to exhale, Damp ofte roock uytwerpen.  
 to Exhaust, *W'iputen, ydel maken.*  
 Exhausted, *W'igeput, ydel gemaecte.*  
 to Exheredate, Onterven. Siet to Disinherit.  
 to Exhibit, or yeeld unto, Voorhouden, overgeven, voorbrengen.  
 Exhibited, Voorgehouden, overgebracht, voortsgebracht.  
 an Exhibiting, Een voorhoudinghe, overgevinge, ofte voorbrenginghe.  
 an Exhibition, or an allowance given, Een representatie ofte een overgevinge.  
 to Exhilarate, Verheugen, vrolick maken.  
 to Exhort, Vermanen, ergens soe verwecken, ofte raden.  
 Exhorted, Vermaent, ergens soe verwecke ofte geraden. Siet to Incite.  
 to be exhorted, Toe-geraden, ofte vermaent zijn.  
 an exhortation, Een vermaninghe, een toeradinghe.  
 an exhorter, Een vermaner, een toerader.  
 to bring to an Exigent or narrow straight, Tot angst ofte benauwtheit brengen.  
 an exigent, Een angst ofte benauwtheit.  
 Exigencie, Engte, benauwtheit, persinghe.  
 to Exile or bannish, *W'sijn vaderlant verdrijven ofte bannen.*  
 Exiled, *W'sijn vaderlant verdreven ofte gebannen.*  
 an exilement, Een verdrijvinge ofte banninge.  
 Exorable, Verbiddelick.  
 Exorbitant, Dolende, van den rechten wegh afwijckende.  
 an Exorcist or a Conjurer, Een besweerder.  
 to exorcise, Besweeren, een Duyvel besweeren.  
 Exorcisme, Besweeringhe.  
 an Exornation, Een versieringhe. Siet a Dec-king.  
 to Expect, Wachten, vertoeven.  
 Expected, Verwacht, vertoeft.  
 an expectation, Een wachtinghe ofte vertooringhe.  
 they expect, Sy verwachten.  
 it is Expedient, *Het is profytelick ofte betamelick.*

it is very expedient, *Het is seer profytelick ofte noodigh.*  
 Expedient, Profytelick ofte noodigh.  
 an Expedition, Een voleyndinghe ofte expeditie, oock een krijgts-tocht.  
 to Expell or drive away, Met gewelds uytstooten ofte versjagen.  
 Expelled, *W'igestooten, verjaecht, uytgedreven.*  
 an expelling or an expulsion, Een uytstootinghe ofte versjaginghe.  
 an expeller or an expulser, Een uytstooter ofte versjager.  
 Expence, Verteeringhe, kost.  
 a laying out of expences, Een uytgevinge van kost, een dispenseringhe.  
 an expending, or a ritous wasting, Een verquistinghe, slampampinghe, ofte verdoeninghe van sijn goet onnuttelick.  
 to Experiment, Versoeken, beproeven.  
 Experimented, Ervaren, beproeft, versocht.  
 a thing experimented, Een beproefde ofte versochte sake.  
 Experience or tryall, Ervarensheyt, beproevinghe ofte experientie.  
 want of experience, Foute van er varensheyt, onervarensheyt.  
 by experience, By ofte door experientie, onderwindinghe, beproevinghe ofte er varensheyt.  
 Experience, use, or practise, Ervarensheyt, gebruyck ende practijck.  
 a man of no experience, Een man van geen er varensheyt.  
 Expert or of great experience, Ervaren, geoeffent, ofte van groote er varensheyt.  
 an expert souldier, Een ervaren ofte wel geoeffent soldaet.  
 Expertly, Ervarenslick, konstelick, Siet Wisely, Skillfully.  
 to Expiate, Wytwisschen, te niet doen, reynigen, verjoenen.  
 Expiated, Wytgewischt, gereynight, verjoent.  
 Expiation or purgation, *W'twisschinghe, reyninghe, ofte verjoeninghe.*  
 Christ is our Expiatour, Christus is onse Verjoender ofte wytwisscher.  
 to Expire, Verschijnen.  
 Expired, Verschenen.  
 the time is expired, Den tijdt is verschenen.

an ex-

## EXP

an Expiring or an ending, *Een verschijninghe ofte eyndinge.*  
 to Explain, or Explicate, *Wileggen, verklaren, ofte ontvouwen.*  
 Explained, or Explicated, *Wigeleyt, ofte verklaert.*  
 an Explanation, or Explication, *Een uytlegginge, ofte verklaringe.*  
 to Explode, *Met geweldt uystooten, ofte uytdriven, verforren.*  
 to Exploit, or doe any businessse, *Eenighe sake ofte dienst in 's werck stellen, ofte voorderen.*  
 noble Exploits, *Gedenck-waerdige ofte edele daden.*  
 an Exploit of warre, *Een aenflagh ofte exploit op den vyandt.*  
 Expofed, *Siet Laid open.*  
 to Expofulate, *Sich van yemands beklaghen over het ongelijck dat by hem gedaen heeft.*  
 Expofulation, *Redcinghe met wat gramfchap, reden-kavelinge.*  
 to Expound, explain, or interpret, *Wileggen, verklaren, beduyden.*  
 Expounded, *Wigleyt, verklaert.*  
 eafie to be Expounded, *Licht om uytgheleyt te worden.*  
 not Expounded, *Nies uytgeleyt, niet verklaert.*  
 an Expounder or interpreter, *Een uytleggher, bedieder, ofte taelman.*  
 an Expounder of mysteries, or holy scripture, *Een uytlegger van verborgentheden ofte de heylige Schrifture.*  
 an Expounder of darke sentences, *Een uytlegger ofte bedieder van duystere spreucken.*  
 an Expounding or interpreting, *Een uytlegginge, verklaringe, ofte bediedinge.*  
 Expofitions or interpretations, *Wileggingen, verklaringen ofte bediedingen.*  
 a plaine Expofition, *Een duydelicke uytlegginge.*  
 a short or a briefe expofition, *Een korte uytlegginge ofte verklaringe.*  
 a true Expofition of a word, *Een ware uytlegginge van een woordt. Siet Etymologie.*  
 to Exprefse or declare, *Widrucken ofte verklaren.*  
 to Exprefse plainly, *Duydelick uydrukken.*  
 Exprefsed, *Wiggedruckt, verklaert, ofte uytgedrukt.*

## EXT

Exprefsed by words, *Met woorden uytgedruckt ende verklaert.*  
 Exprefsed by writing, *Wiggedruckt by gefchrift.*  
 an Exprefse fignification, *Een uytgedruckte bediedinge.*  
 an Exprefsing or a representation, *Een representatie van yets.*  
 an Exprefion or a declaration, *Een uytdukinge ofte een declaratie.*  
 Exprefively or plainly, *Widruckelick, duydelick.*  
 Exprobation, *Verwijtinge.*  
 Expulfion or expelling, *Wiftootinge.*  
 Exquifite, *Wigelesen, uynnemende, excellent.*  
 Exquifitely, *Wynnemelick, forghvuldelick.*  
 to be Extant, *Wijkicken, ofte hem laten sien.*  
 an Extatic, *Een flaute, beroeringe van finnen ofte van verstands, een verbaestheyt.*  
 Extemporarie, or extemporall, *Haestelick gemaectt ofte ghesproken, sonder te voren daer op te dencken, op staende voct gemaectt.*  
 to Extend, *Wtrecken.*  
 Extended, *Wigereckt.*  
 Extended out in length or breadth, *Wigereckt in de lenghde ende breedte.*  
 an Extending or an extension, *Een uytreckinge ofte uytbreydinge.*  
 to Extenuate or make lesse, *Verminderen, kleyn ofte dun maken.*  
 an Extenuation, *Een verminderinge, een kleyn ofte dun-makinge.*  
 Externall or outward, *Wwendig ofte uyterlick.*  
 Exterpate, *Wiroeyen.*  
 to Extinguish or quench, *Wibluffchen.*  
 Extinguished, *Wigeblufcht.*  
 to Extoll, *Verheffen, prijfen.*  
 Extolled, *Verheven, geprefen.*  
 an Extolling, *Een verheffinghe ofte prijffinghe.*  
 to Extort or opprefse, *Met gheweldt nemen ofte verdrucken.*  
 Extorted, *Met gewelt genomen ofte verdruckt.*  
 an Extorting or Extorfion, *Een verdruckinge, ofte een neminghe met gewelt, een uytducinge.*  
 accused of Extorfion and opprefion, *Befchuldicht van kracht ende gewelt, ende van verdruckinge.*  
 not ufing Extorfion, *Geen gheweldt ghebruykende.*

I

an Ex-

EX EYE

an Extract or draught, *Een Extract ofte kort begryp van eenigh dingh.*  
 to Extract, *Wt-trecken, uyt-schrijven, uyt-copieren.*  
 Extracted, *Wt-getrocken, uyt-geschreven, uyt-gecopieert.*  
 an Extraction, *Een uyt-treckinge, uyt-schrijvinge, uyt-copieringe.*  
 Extraordinary, or Extraordinarily, *Dat buyten de ghewoonlicke wijze ende ordinantie is, extra-ordinari.*  
 Extraordinary Feasts, *Ongewoonlicke Feest-dagen.*  
 Extravagant, *Buyten order gaende.*  
 to be Extravagant, *Te zyn buyten order gaen.*  
 without Extravagancy, *Sonder buyten sijn order te gaen.*  
 to be Extreame, *De uysterste zyn.*  
 Extreame, *Wisterste.*  
 Extremely, *Wisterlick, boven maten, seer grootelijcks.*  
 to use extremity, *Sijn uysterste, ofte extremiteyt gebruycken.*  
 the extremity of any thing, *Het uysterste ofte het eynde van eenigh dingh.*  
 Extremity or rigour, *Extremiteyt ofte strengigheyt.*  
 to Exulcerate or make sore, *Doen versweeren, ofte zeerigh maken.*  
 Exulcerated, or made sore, *Versworen.*  
 an Exulceration, *Een versweringe.*  
 to Exult, *Op-springen van vreughde.*  
 Exultation, *Op-springinge van blydschap, verheuginge.*

E before Y.

**A**N Eye, *Een ooge.*  
 a litle Eye, *Een kleyne ooge.*  
 to cast ones Eyes upon any one, *Sijn oogen op yemants slaen.*  
 to put ones eyes, *Yemants oogen uytsteken.*  
 the ball or apple of the eye, *Den bal ofte appel van het ooge.*  
 the twinc kling of an eye, *Een ooge-blickinge.*  
 in the twinc kling of an eye, *In een oogen-blick.*  
 the Eye lids, *De wijfbräuwen.*  
 shining eyes, *Glinsterende oogen.*

FAB FAC

running or dropping eyes, *Loopende ofte druypende oogen.*  
 the white of the eyes, *Het wit in de oogen.*  
 staring eyes, *Vliegende oogen.*  
 squint eyes, *Schelde oogen.*  
 bleare eyed, *Die leepe ende loopende oogen heeft.*  
 great eyed, *Die groote oogen heeft.*  
 pink eyed, *Die kleyne oogen heeft.*  
 to blinde ones eyes, *Yemants oogen verblinden.*

F before A.

**T**O tell Fables, *Fabelen ofte kluchten vertellen.*  
 a fable, *Een fabel ofte klucht.*  
 Fables or trifles, *Fabelen ofte beselungen.*  
 the using of fables, *Het ghebruyck ofte verhael van fabelen.*  
 a teller of fables, *Een verteller van fabelen ofte kluchten.*  
 Fabulosity, *Logenachtigen praet.*  
 Fabulous, *Logenachtigh, duer men vele logenen af liegh.*  
 Fabulously, *Logenachtighlick, met logenen versiert.*  
 to Fabricate, *Timmeren, bouwen, smeden.*  
 a Fabricker or workemaster, *Een bouw-maester, timmerman, ofte smit, die yet frays ghemaecke heeft.*  
 a Fabricking, *Een timmeragie, een smedinge.*  
 a Face, *Een aengesicht.*  
 with the face upward, *Met het aengesicht opwaerts.*  
 with the face downward, *Met het aengesicht nederwaerts.*  
 he that hath twofaces, *Die twee aengesichten heeft.*  
 Face to face, *Aengesicht tot aengesicht.*  
 a smiling face, and a joyfull countenance, *Een lachende aengesicht, ende een blyde gelast.*  
 Facet, *Boerdigh, kluchtigh.*  
 Facery, *Boerde, bootse, ofte kluchte.*  
 Facill, *Licht ofte gemaklick.*  
 Facility or easinesse, *Lichtigheyt ofte gemakkelickheyt.*  
 with facility, *Met lichtigheyt ofte gemakkelickheyt.*  
 to facilitate a thing, *Yet licht achten om te doen.*

Fac-



Facinorous or wicked, *See* boas ofte godsluus.  
 a Faction or a division among people, *Een* rot,  
*aenhangh*, *secte*, *oproer* ofte *tweedracht* onder de  
*gemeente*.  
 Factious, *Oproerigh*, *moyelick*, *die* *strydt* ende  
*tweedracht* maect. *Siet* Seditious.  
 a Factour, *Een* *Factoor* ofte *Makelaer*.  
 Façture, *Factorie*, *makelarie*.  
 Faculty, *Machts*, *kracht*, ofte *vermogenheyt* om  
*yet* te doene.  
 to Fade, decay, or fall away, *Verstensfen*, *slap*  
*ende* *swack* worden, *allengkens* vergaen.  
 to fade as flowers doe, *Verwelcken*, *verstensfen*,  
*sijn* *bloeme* verliefen.  
 Faded or decayed, *Verwelckert*, *verstensft*, *de*  
*kracht* ofte *stuur* verloren.  
 a fading or withering away, *Een* *verwelckerin-*  
*ge*, *verstensfinge*, ofte *kracht* *verliesfinge*.  
 it will not fadie, *Het* en *deught* niet.  
 a Fadome, *Een* *vadem*.  
 to measure out by fadomes, *By* *vademen* *uyt-*  
*meten*.  
 a Fagot or bavin, *Een* *musfaert*.  
 to binde in fagots, *In* *musfaerts* *binden*.  
 to Faile or dilapoint, *Missen*, *falen*, *faliëren*,  
*ofte* *verlaten*.  
 to faile of promise, *Sijn* *belofte* *niet* *bouden*.  
 to faile of helpe to any one, *Yemands* *onbekul-*  
*pigh* *zijn*, *hem* *in* *den* *noot* *verlaten*.  
 he failes of paying his mony, *Hy* *faliëert* *om* *sijn*  
*geldt* *te* *betalen*.  
 his courage failes him, *Sijn* *couragie* *faliëert*  
*hem*, *by* *n* *flauwhertigh*, ofte *flauw* *van* *gemoeds*.  
 to faile greatly, *Grooselycks* *dolen* ofte *falen*.  
 without faile, *Sonder* *fout*, *sonder* *gebreck*.  
 Failed, *Gemist*, *gefaelt*, *gefaliëert*.  
 a failing, *Een* *wilfinge*, *falinge* ofte *faliëringe*, *ver-*  
*latinge*.  
 a failing of the light of the Sunne or Moone.  
*Siet* *Eclipse*.  
 to Faine or imagine, *Verdichten*, *verfieren*, *in-*  
*beelden*, *veynsen*.  
 to Faine that which is not, *Verdichten* ofte  
*veynsen* *het* *gene* *niet* *en* *n*.  
 to Faïne, *Veynsen*, *hem* *gelaten*.  
 Fained holinessse, *Gheveynsde* ofte *schijn-beylig-*  
*heydt*.  
 Fainedly, *Geveynsdelick*, *verfierdelick*,

Fainednessse, *Geveynstheyt*.  
 a faining, *Een* *verdichtinge*, *verfieringe* ofte *veyn-*  
*singe*.  
 Faine, *Begeerigh*. *Siet* *Desirous*.  
 to make Faint, *Flauwen*, *verflauwen*, ofte *mach-*  
*teloo* *maken*.  
 to Faint or waxe faint, *Flauw* ofte *machteloo*  
*worden*, *afgaen* *in* *sterckte*.  
 to be Faint or weary with labour, *Flauw* ofte  
*vermoeyt* *zijn* *met* *arbejds*.  
 Faint, *Swack*, *krachteloo*, *machteloo*.  
 a Faint heart, *Een* *kleyngoedigh* *bert*.  
 Faintly, *Slappelick*, *traeghlick*, *flauwelick*.  
 Faintnessse, *Swackheyt*, *krachtelootheyt*, *slappig-*  
*heydt*.  
 Faintnessse of heart, *Flauwhertighheydt*.  
 to be or waxe Faire or bright, *Net* *zijn*, *glin-*  
*steren* *van* *suiverheyt*, *schoon* *worden*.  
 to make faire or cleare, *Schoon* *ende* *klaer* *ma-*  
*ken*.  
 Faire to behold, *Schoon* *om* *te* *aenschouwen*.  
 Faire weather, *Schoon* *weder*.  
 a faire or cleare sky, *Een* *schoon* ofte *klare* *locht*.  
 Faire speech, *Schoone* *spraeck* ofte *woorden*.  
 a faire maide, *Een* *schoon* *vriyster*.  
 Faire, *Schoon*.  
 very faire, *See* *schoon*.  
 exceeding faire, *Wiermaten* *schoon*.  
 somewhat faire, *Een* *weynigh* *schoon*.  
 Faire and pure, *Schoon* *ende* *suiver*.  
 Fairely, *Schoonlick*, *aensienlick*.  
 Fairenessse, *Schoonheyt*.  
 a Faire or Mart, *Een* *merckt-dagh* ofte *een* *jaer-*  
*merckt*, *een* *kermis*.  
 a Fairing, *Een* *kermis* ofte *kermis-gifte*.  
 a Fairie, *Een* *velts-duyvel* *die* *de* *gelijkenisse* *van*  
*mennen* *ende* *vrouwen* *aenmeemt*.  
 Fairies or Elfs, *Veldts-duyvelen*.  
 Fairies of the woods, *Bosch-duyvelen*.  
 Fairies of the waters, *Water-duyvelen*.  
 Fairies of the hills, *Bergh-duyvelen*.  
 Faith, *Geloof* ofte *geloove*.  
 a litle Faith, *Een* *kleyngeloove*.  
 to have Faith in God, *Geloove* *in* *Gods* *hebben*.  
 to give Faith and credence, *Geloof* *ende* *credit*  
*geven*.  
 the right or orthodoxe Faith, *Het* *rechtsinnigh*  
*geloove*.

FAL

Faithfull, *Getrouw*.  
 they that have given Faith the one to the  
 other, *Sy die malkanderen geloove ende trouwe  
 gegeven hebben, ondertrouwt.*  
 of my Faith, *Op mijn geloove.*  
 lately turned to the Faith, *Ontlanghs tot het ge-  
 loove bekeert.*  
 Faithfully, *Getrouwelick.*  
 most Faithfully, *Seer getrouwelick.*  
 Faithfulness or fidelity, *Getrouwigheyt.*  
 Faithlesse or untruftie, *Trouweloos, die men geen  
 geloove en geeft.*  
 to Fall, *Vallen.*  
 to Fall downe, *Neder vallen.*  
 to Fall downe headlong, *Van boven neder val-  
 len, ofte met het hooft nederwaerts vallen.*  
 to fall little by little, *Allengskens vallen.*  
 to fall of, *Af-vallen.*  
 to fall often, *Dickmaets vallen.*  
 to fall downe at ones foete, *Voor yemants voe-  
 ten neder vallen, een voet-val doen.*  
 to fall into, *In-vallen.*  
 to fall backward, *Te rugge ofte aerslings vallen.*  
 to fall upon, *Op-vallen, op yet vallen.*  
 to fall together, *T samen vallen.*  
 to fall away, *Wech-vallen.*  
 to let teares fall from ones eyes, *De tranen uyt  
 yemants oogen laten vallen.*  
 to fall a sleepe, *In slaep vallen.*  
 readie to fall, *Gereet ofte licht om te vallen.*  
 a fall, *Een val.*  
 a shroud fall, *Een harden val.*  
 Fallen, *Gevallen.*  
 Falling, *Vallende.*  
 given to falling, *Valachtigh, ofte valligh.*  
 the falling sicknesse, *De vallende sieckte.*  
 a falling bridge, *Een val ofte treck-brugge.*  
 a Falchon, or a short sword, *Een Houwer, ofte  
 een kort swaerdt.*  
 a Fallacie, *Een bedrog.*  
 Fallacious, *Bedrieghachtigh, bedrieghlick.*  
 to Fallow, *Met voren eeren, voren maken.*  
 a fallow field, *Een ge-eert veldt, dat geen hooren  
 en draeght.*  
 a Fallow deere. *Siet Deere.*  
 to Falsifie, *Vervalschen ofte valsch maken.*  
 Falsified, *Vervalscht, ofte valsch gemaeckt.*  
 a falsifier, *Een vervalscher.*

FAL FAM

a Falsifier of evidences, *Een vervalscher van  
 schriften ofte bewijsingen.*  
 a falsifying, *Een vervalschinge ofte valsch-maac-  
 kinge.*  
 False worship, *Valschen Godts-dienst.*  
 a false brother, *Een valschen broeder.*  
 a false accusation, *Een valsche beschuldinge.*  
 a false knave, *Een valschen boef.*  
 which telleth false tales, *Die valsche beuselin-  
 gen vertelt.*  
 Falsehood, *Valscheys, ofte baldrogh.*  
 Falsehood against promise, *Valscheys tegen be-  
 lofte.*  
 Falsely, *Valschelick.*  
 Falter, *Siet Stammer.*  
 to Fame, or to make famous, *Vermaert ofte be-  
 faemt maecten, yemands hoogh achten ofte prij-  
 sen.*  
 to be famous, *Vermaert zijn.*  
 Fame, *Fame, mare, ofte den ghemeynen roep van  
 eenigh ding.*  
 Fame and renowne, *Fame ende vermaertsbeyt.*  
 a good fame and name, *Een goeden faem ende  
 naem.*  
 a fame spreader, *Een vermaerder ofte uytbreeder  
 van faem.*  
 Famous, *Vermaert.*  
 a famous cittie, *Een vormalde stadt.*  
 Famously, *Vermaerdelick.*  
 a Family or houshold, *Een huysgesin.*  
 one of the family or houshold, *Een huysgenoot.*  
 to be Familiar, *Familiær ofte gemeen zijn.*  
 my familiar friend, *Mijn familiære ofte gemeene  
 vriendt.*  
 Familiar spirits, *Familiære ofte gemeensame gee-  
 sten, als de Tooveresse van Endor.*  
 Familiarity, *Familiariteyt, ofte gemeenschap on-  
 der malkanderen.*  
 Familiarly, *Gemeensaelick, vriendelick.*  
 to Famish, *Hongeren ofte verbongeren.*  
 Famished, *Gebongert ofte verbongert.*  
 to famish a towne, *Een stadt uyt-bongeren.*  
 a famine, or a great hunger, *Een bonger, ofte  
 een hongers-noot.*  
 an exceeding famine, *Een uyttermaten hongers-  
 noot.*  
 Fanaticall, *Buyten wesen ofte uyt sinnigh.* *Siet  
 Distracted.*

to Fanne

FAN FAR

to Fanne corne with a wind-fanne, *Kooren wannen, ofte met den windt het kaf doen ver-stuyven, uytwannen.*

Fanned, *Gewant.*

a Fanne, *Een wan om het kooren in te wannen.*

a Fanner, *Een kooren ofte graen-wanner.*

a Fanning, *Een wanninge.*

to Fancie, *Fantasieren, besinnen.*

I have fancie to this, *Ick hebbe lust tot dit it is my fancie, Het is mijn sin ofte sinnelickheit.*

Fancie or pleasure, *Fantasia, plaaisier ofte lust.*

Fantasia, *Fantasia, inbeeldinge, ofte goets duncken des herten. Siet Phantalic.*

Farced, *Siet Stuffed.*

to make a Fardell, *Een pack ofte sack maken.*

a fardell, *Een pack ofte sack.*

a litle fardell, *Een pacxken ofte sacxken.*

a Fardingale, *Een fardegaly, ofte een wronge.*

to Fare curiously or daintely, *Kostelick ofte leckerlicketen, slampampen.*

Fare you well, *Vaert wel, adieu.*

to Fare, *Varen.*

to fare by water, *Te water varen.*

a Fare, *Een vaert.*

Farre, *Verre.*

from farre, or farre of, *Van verre.*

Farre from hence, *Verre van hier.*

very farre from hence, *Seer verre van hier.*

from farre countries, *Van verre landen.*

so farre as is possible for you, *Soo verre als het u mogelijk is.*

Farrenesse, *Verheyt.*

Farther, *Verder.*

Farther in, *Verder in, ofte meer innewaerts.*

Farther out, *Verder uyt, ofte meer uytwaerts.*

Farthest, *Alderverst.*

the farthest end or part, *Het verdiste eynde ofte deel.*

Farely, *Siet Marvellous.*

a Farme, *Een hoeve.*

a litle farme, *Een kleyne hoeve.*

a farme in the countrie, *Een hoeve in het lant.*

to farme, *Pachten, ofte verpachten.*

a farmer, *Een hovenier, landtman, ofte een pachter ende regeerder van een hofstede.*

a woman farmer, *Een hovenierster.*

a farmer of a benefice, *Een pachter van een beneficie.*

PAS

a farmer of jakes or privies, *Een uytvoerder van front uyt de sekreten.*

Farrier, *Siet Horse-lech.*

to Farrow, *Baren, uytwerpen.*

a sow with farrow, *Een seuge met jongen.*

to Fart, *Een veest laten, vijsten.*

Farted, *Geveesten.*

a farting, *Een vijstinge, een veest ofte een scheet.*

a Farthing, *Het vierde deel van een Engelschen penningh.*

a farthing and an halfe, *Anderhalven Engelschen penningh.*

three farthings, *Drie delen van een Engelschen penningh.*

to Fascinate, *Betooveren.*

to Fashion or forme, *Forme geven, fasjoeneren, het fasjoen, gestaltenisse ende maecksel geven.*

Fashioned, *Gemaecte, gefasjoeneert.*

well fashioned or formed, *Wel gefasjoeneert, ofte wel gemaeckt, wel gemaniert.*

ill fashioned, or formed, *Qualick gefasjoeneert, ofte qualick gemaeckt, ongemaniert.*

a fashioning, or forming of any thing, *Een fasjoeneringe, formeringe, ofte gestaltenis gevinge van eenigh dingh.*

a Fashion, forme, or shape, *Een fasjoen, forme, ofte gestaltenisse.*

the fashion, manner, or custome, *Het fasjoen, maniere ofte gewoonte.*

the fashion, and behaviour, *Het fasjoen, wesen ende kledinghe.*

he is in the fashion, *Hy is in 't fasjoen.*

done for fashions sake, *Om het fasjoens wille gedaen.*

the fashion or forme of the body, *De forme ofte gestaltenisse des lichaems.*

a continuall fashion or forme, *Een geduerende fasjoen ofte forme.*

without fashion or forme, *Sonder fasjoen ofte gestaltenisse.*

that hath fashion or forme, *Dat fasjoen ofte gestaltenisse heeft.*

according to this fashion, *Met dit fasjoen over een komende.*

of divers fashions, *Van verscheyden fasjoenen.*

after an other fashion, *Na een ander fasjoen.*

of a like fashion, *Van gelijk fasjoen.*

of one fashion, *Van een fasjoen.*

## FAS

## FAT

to Fasten, *Hechten, knoopen, binden, ofte aen een voegen.*  
 to fasten together, *Te samen hechten, vast maken ofte knoopen.*  
 Fastened bound or tyed together, *Vast gebonden, vast gemaect, gehecht, ofte i' samen gheknoopt.*  
 to make fast, *Vast maken, hechten ofte sluyten.*  
 to stand fast, *Vast staen.*  
 Fast and firme, *Vast, stijf, standvastigh.*  
 Fastly or surely, *Vastelick ofte onbewegelick.*  
 Fastness or steadfastness, *Vastighyt.*  
 a fasting, *Een vast-makinge, aenbechtunge.*  
 to Fast, *Vasten.*  
 Fasted, *Gevast.*  
 as long as the Fast lasts, *Soo langh als de Vasten duert.*  
 a faster, *Een vaster, ofte een die vast.*  
 a fasting, *Een vastinge.*  
 Fasting daies, *Vasten-dagen.*  
 Fastidious, *Walghachtigh, walglick.*  
 a Fate, *Een Vat. Siet Vessel.*  
 Fate or destinie, *Noods-bedwangh, ofte ordonnantie Gods daermen niet tegen en kan; Fatael woods-lot.*  
 Fatall, *Dat door noodsakelicheyt ende Gods ordonnantie moet geschieden.*  
 the fatall houre, *De bescheyden ofte gesette wyre.*  
 Fatally, *Door Gods beschickinge.*  
 a Father, *Een Vader.*  
 a Father of a familie, *Een Vader des huys-gefins.*  
 a Father and Mother, *Een Vader ende Moeder.*  
 a Godfather, *Een Peet ofte een gevader.*  
 a Grand-father, *Een Groot-vader.*  
 a father in law, *Een Stief-vader.*  
 an adopted father, *Een verkoren vader.*  
 my wifes father, *Mijn wijs vader.*  
 to be like ones father, *Syn vader gelijk zijn.*  
 belonging to a father, *Een vader toe-behoorende.*  
 a fatherlesse child, *Een vaderloos kindt, ofte een wees-kindt. Siet Orphan.*  
 Fatherly, *Vaderlick.*  
 a Fathome, *Een vadem.*  
 to Fatigate, *Siet to Wearie.*  
 to feede Fat, or cram, *Voeden, mesten, vetten, ofte vet maken.*  
 to waxe fat, *Vet worden.*  
 Fatted, or fed fat, *Gemeft, ofte vet gemaect.*

## PAT

## FAV

Fat, fatter, fatest, *Vet, vetter, aldervetst.*  
 a fattening, *Een vettinge ofte vet-makinge.*  
 Fattish, *Vetachtigh.*  
 Fatness, *Vettrigheyt.*  
 melted fat or greafe, *Gesmolten vet ofte smeer.*  
 a fat man or woman, *Een vet man ofte vrouw.*  
 Fat land, *Vet land.*  
 Fat beasts or cattell, *Vette beesten ofte vee.*  
 to fat cattell, *Beesten ofte vee vet maken.*  
 a fat Capon, *Een vette Kapoen.*  
 the fat of a Hog or a Swine, *Het vet van een Vercken ofte Swijn.*  
 a fat eater, *Een vet eter.*  
 Fattly, *Vetelick.*  
 a Faucet or tap, *Een tap ofte buyse.*  
 a Faulcon, *Siet Hawkes.*  
 to commit a Fault, *Een fault begaen. Siet to Offend.*  
 to lay a fault upon a man, *Een faulte ofte misdact op yemant leggen.*  
 to lay a fault to ones charge, *Yemant een faulte last leggen.*  
 a fault, *Een misdact.*  
 full of faults, *Vol faulten.*  
 a great fault, *Een groote fault.*  
 a litle fault, *Een kleyne fault.*  
 a finder of faults, *Een vinder van faulten.*  
 Faultlesse, *Sonder faulten, famloos.*  
 to Faulter or stumble, *Struyckelen, stronckelen ofte stamelen.*  
 a faulting or ready to fall, *Een struyckelinge ofte licht om te vallen.*  
 Faulteringly, *Wanckelbaerlick.*  
 to Favour, *Gunste dragen, gunnen, vergunnen.*  
 to be favourable, *Gunstigh zijn.*  
 to procure or win the favour of men, *De gunste van de menschen verwoeten ofte winnen.*  
 he seeks the favour of men, *Hy soeckt de gunster der menschen.*  
 Favour, *Gunste ofte gonste, favent.*  
 Favour of the people, *Gunste des volcks.*  
 Favourable, *Gunstigh.*  
 Favourably, *Gunstelick, mee gunste.*  
 Favoured, *Geguns.*  
 of a sweete favour and countenance, *Van een soet ende lieflick gesicht ofte gelact.*  
 well favoured, *Een liefdelick aenzichts ofte gelact.*

ill fa-

ill favoured, Een leelick ofte mismaecks aengesichts ofte gelaet.

not worthy to be favoured, Niet waerdigh gegunt ofte gefavorijert te worden.

well favouredly, Een goedt ofte schoon gesicht.

a favourer, Een gunner, ofte die yemands gunstigh is.

a favouresse, Een gunneresse ofte gunster.

not favouring, Niet gunnende ofte favorijserende.

to Faune, Vleyen.

Fauned, Geuleys.

a fawning, or flattering, Een vleyinge ofte pluymstrijckinge.

a Fawne. Siet Deere.

Fay, Trouwe. Siet Fidelity.

## F before E.

**F**eaity, Getrouwheyt, ofte getrouwigheyt. Siet Fee.

to keep fealty, Getrouwigheyt bonden.

to Feare, terrifie, or make afraid, Vreesen, verschrieken, ofte vervaert maken.

Feared, or terrified, Vervaert gemaect.

to shake for feare, Van vreesse jisteren en beven.

to be halfe afraid, Half vervaert zijn.

greatly feared, Grootelijcx vervaert, verbaest ofte verschrickt.

to put one in a feare, Yemant vreesse aendoen ofte aanjagen.

Feare, Vreesse.

without feare, Sonder vreesse.

Fearelesse, Vreesseloos.

Fearefully, Vreesachtighblyck, met vreesse.

Fearefulness, Vreesachtigheyt.

he is some what fearefull, Hy is wat vreesachtigh.

he feares neither God nor men, Hy en vreescht noch Gods noch menschen.

Fearing, Vreesende.

Fearing God, Gods-vreesende.

to Feast, Feestēren, wel traectēren, bancketēren.

to feast together, Te samen feestēren, malkanderēren wel traectēren.

a feast or a banquet, Een feest ofte bancket.

a feasting or banquetting, Een feestēringe, wel traectēringe, bancketēringe.

a feast-dinner, Een feest-maeltijds.

a dry feast, Een drooghe feest ofte gasterije.

a great feast or banquet, Een groot feest of bancket.

a Bacchus feast, Een Bacchus feest.

a solemn feast, Een solemnele feest.

to celebrate or solemnize a feast, Een ingesette feest vyeren.

Feastivall dayes, Gesette feest-dagen.

a feastivall day to make good cheare, Een feest-dagh om goede cier te maken.

a feastivall, joyfull, or a merry day, Een blijden ende vrolicken feest-dagh, een blijd-maal.

Feat or fine, Net ofte moy. Siet Neate.

a young doer of feats, Een jongh konstenaer, ofte een nieuw krijghsman.

Featly or cunningly, Nettelick, konstelick,

not featly, Niet nettelick, niet konstelick,

a Feather, Een veder, ofte veere.

a litle feather, Een vederken ofte veerken.

a feather-bed, Een veder-bedde.

to feather ones nest, Zijn nest vederen.

Feathered, Gevedert.

Feathered birds and fowles, Gevederde vogelen.

Feathered arrowes, Gevederde pijlen.

the feathers of an arrow or shaft, De vederen van een pijl.

to pull out the feathers, De vederen uyt-trecken, made of feathers, Van vederen gemaect.

a plume of feathers, Een veder-bosch.

without feathers or featherlesse, Sonder vederen ofte vederloos.

Featherie, Vederachtigh, vol vederen.

a feathering, Een vederinge.

Feature or forme, Schoonheyt, frachtheyt, ofte gestalensisse.

February, February.

Fecundity, Vruchtbareheyt, overvloedigheyt.

a Fee, or reward, Een loon, vergeldinge ofte salari.

a yearely fee, Een jaerlijcks loon ofte pensioen.

a Physicians, Lawyers, or other mans fee, Een Doctors, Advocats, ofte een ander mans loon ofte salari.

a fee farme or copy-hold, Een erve, stuck lante ofte hoeve, gehouden by leen.

a fee simple, Een leen-goeds.

lands held by fee simple, Landen ofte erven gehouden te leen.

Fee-farme, Leen-hoeve.

## FEE

## FEL

to be feeble, *Swack ofte slap zijn. Siet Weake.*  
 Feebleness of courage, *Slapheyt van moeds ofte*  
*couragie. Siet Cowardize.*  
 Feed, fude, or feude, *Doodelicken haet ofte vyant-*  
*schap.*  
 to Feed, *Voeden, weyden, voedsel nemen.*  
 Fed or nourished, *Gevoedt.*  
 to be fed, *Gevoedt zijn.*  
 to feed with milke, *Met melck voeden.*  
 to feed cattell in a pasture, *Vee weyden.*  
 Food, or meat to feed, *Voedsel.*  
 our dayly food or nourishment; *Ons dagelycks*  
*voedsel.*  
 Full fed, *Sadt, vol voedsel.*  
 a feeder or nourisher, *Een voeder.*  
 Feeding, *Voedende, weyden.*  
 a feeding, *Een voedinge.*  
 full feeding, *Vol voedinge.*  
 to Feele, *Tasten, aentasten.*  
 Feeled, *Getaft.*  
 to feele softly or gently, *Sotijens tasten ofte aen-*  
*tasten.*  
 a feeling, *Een tastinge.*  
 to Feele, *Voelen, ofte gevoelen.*  
 to feele paine and grieft, *Pijne ende droefbeydt*  
*gevoelen.*  
 a feeling, *Een gevoel ofte gevoeling.*  
 a feeling of a other mans grieft, *Een gevoel*  
*ofte medelijden van een ander mans verdriet.*  
 a fellow feeling, *Een mede gevoelende.*  
 without feeling, *Sonder gevoel.*  
 a Feeld, *Een veldt. Siet Field.*  
 a Feend of hell; *Een rasende duyvel.*  
 Felicity, *Geluckzaligheyt.*  
 a Fell or skinne, *Een vel.*  
 a sheepes fell, *Een schapen vel.*  
 a fell monger, *Een die vellen op-koop.*  
 plentie of fells, *Overloedigh van vellen.*  
 to be Fell, *Wreedt zijn. Siet Cruell.*  
 to Felt, *Af-houwen, af-hacken, neder vellen.*  
 the felling or cutting downe of trees, *De af-*  
*houwinge, af-hackingbe ofte neder-vellinge van*  
*boomen. (worden.)*  
 able to be felled, *Bquaem om afgehouwen te*  
 the Felles or stueakes of a cart, *De streecken van*  
*een wagen.*  
 a Fellon or sore in the body, *Een sweer ofte zeer*  
*in het lichaem.*

## FEL

a Fellon in the finger, *Een sweer aen de vinger.*  
 a Fellon or theefe, *Een dief. Siet Theefe.*  
 to joyne in fellowship, *By-voegen in geselschap;*  
*vergeselschappen.*  
 joyned in fellowship, *In geselschap by-gevoeght,*  
*vergeselschapt.*  
 a Fellow, *Een gesel.*  
 a woman fellow, *Een gesellinne.*  
 a fellow, or a companion, *Een gesel, ofte mede-*  
*gesel.*  
 a fellow at merry pastimes, *Een gesel tot tijdt-*  
*verdriff.*  
 a pretty youngh fellow, *Een fraey jongh gesel.*  
 a fellow in office, *Een Collega ofte mede-gesel in*  
*een ampt ofte officie, een mede-maet.*  
 a chamber-fellow, *Een kamer-gesel ofte maet.*  
 a fellow in consort, *Een mede-genoot.*  
 a fellow souldier, *Een mede-soldaet ofte kame-*  
*rade.*  
 a bed-fellow, *Een bedde-maet, ofte een by-slaper.*  
 a fellow-servant, *Een mede-dienstknacht.*  
 a fellow-maide seruant, *Een mede-dienstmaeght.*  
 a fellow, or a copartner, *Een mede-ghenoot, ofte*  
*een participans.*  
 Fellow-like, *Geselligh, die hem gaerne by een an-*  
*der voeght.*  
 a fellowship, *Een geselschap, ofte gemeynschap,*  
*een mede-gesel ende deelachtigh in tenigh dingh.*  
 Fellowship in serving or in working, *Mede-*  
*geselschap in dieninge ofte werckinge.*  
 Fellowship in warre, *Mede-gheselschap in den*  
*krijgh ofte oorlogh.*  
 of good fellowship, *Van goeds geselschap.*  
 out of good fellowship, *Wt van goet geselschap.*  
 is this he, or shee, or that, *Is dit hy, ofte sy, ofte*  
*dat.*  
 a Felt, *Siet Hat.*  
 the Female, *Het wijfken.*  
 the female dragon, *Een drackinne.*  
 the female, or of the feminine sort, *Wijvisch,*  
*ofte van een wijvischen aert ofte soorte.*  
 to Fence or enclose about with hedges, *Ront-*  
*om met heggen besluyten. Siet to Enclose.*  
 to Fence or fortifie, *Siet to Fortifie.*  
 to Fence or defend, *Beschermen, beschutten.*  
 Fenced throughly, *Te degen beschermt ofte be-*  
*schut.*  
 Fenced in, *In-gesloten.*

Fenced

Fenced on all sides, *Aen alle kanten beschermt ofte in-gefloren.*  
 a master of Fence, *Een Scherm-meeſter ofte een Schermer.*  
 to fence, or play at fence, *Schermen, ofte met het ſwaert ſpelen.*  
 the art of fencing, *De konſt van ſcherminge, ofte een die met het ſwaert ofte rapier kan ſpelen.*  
 a fencing-ſchool, *Een ſcherm-ſchole.*  
 a coat of Fence, *Siet Coat.*  
 a Fenne, *Een veen, broeck ofte moeraſch.*  
 Fennish, or belonging to the fenne, *Veenachtigh, moeraſchachtigh, ofte tot het veen bekoorende.*  
 a Feodary or feudary, *Een die yet van een ander op goede trouwe te bewaren beſt.*  
 Feoffment of truſt, *Op goeder trouwen te bewaren gegeven.*  
 a feoffer of truſt, *Een bewaerder van yets dat hem op goede trouwe gegeven is.*  
 Ferne, *Varen, varen-kruydt.*  
 a fernie ground where many fernes grow, *Een varenachtigh land daer vele varen groeyen.*  
 a Ferret, *Een foret.*  
 a Ferry, *Een vaert over een riviere.*  
 a ferry boat, to paſſe over in, *Een veer-pont ofte ſchuyt om wagens, menſchen ende paerden over te voeren.*  
 a ferry-man, *Een veerman, ofte een over-vaerder.*  
 a ferrying, *Een over-varinge.*  
 to make Fertile, *Vruchtbaer maken. Siet Fruitfull.*  
 to be fertile, *Vruchtbaer zyn.*  
 Fervencie, *Yverigheyt, vyerigheyt, hittigheyt.*  
 to be Fervent, *Yverigh ofte vyerigh zyn.*  
 Fervent, *Yoerigh, vyerigh, hittig.*  
 Fervently, *Yverigblick, vyerigblick, hittigblick, more fervently, Meer vyeriglick, ofte vyeriglick.*  
 a Ferular, *Een plack ofte palm-mate.*  
 Feſtination, *Haſt.*  
 Feſtivall, *Blijde, ofte vrolick.*  
 to Feſter or putrifie, *Verrotten, verrot ende ver-vuyt zyn.*  
 Feſted, *Verrot, vervuyt.*  
 a feſtring, *Een verrottinge, vervuylinge, ſtanck.*  
 to Fetch, *Halen.*  
 to fetch home, *T huys halen.*  
 to fetch againe, *Wederom halen.*

to fetch out, *Wt-halen.*  
 to fetch water, *Water halen.*  
 to fetch breath or winde, *Adem ſcheppen ofte halen.*  
 Fetched, *Gehaelt.*  
 a fetcher, *Een haler.*  
 a fetching, *Een halinge.*  
 Fetches, *Onkruydt.*  
 to Fetter, or gyve, *In boeyen ſlaen, ofte in yfers ſetten.*  
 Fettered or gyved, *Geboeyt.*  
 a fetter, fetters or manicles for feet or hands, *Voet ofte arm-boeyen, ofte boey-yfers.*  
 to have a fever, or to be ſick of a fever, *Een kortſe hebben, ofte van een kortſe ſieck zyn.*  
 a fever or ague, *Een kortſe.*  
 a litle fever, *Een kleyne kortſe.*  
 a burning fever, *Een brandende kortſe.*  
 a quotidian fever, *Een dagelijcxſe kortſe.*  
 a tertian fever, *Een derdendaeghe kortſe. Siet Ague.*  
 to waxe Few, *Weynigh worden.*  
 Few, *Weynigh.*  
 very few, *Ser weynigh.*  
 Fewer, *Weyniger.*  
 Fewneſſe, *Weynigheyt.*  
 that uſeth few words, *Die weynigh ofte luttel woorden gebruyckt. (den-*  
 a man of few words, *Een man van weynig wooren in few words, In ofte met weynigh woorden.*  
 Fewell, *Hout ofte yet dat verbrant kan worden.*  
 Fewmets or fewmishings, *Den ſidont ofte dreck van Hertten.*

## F before F.

**F**iance, *Vaſte betrouwinge.*  
 Fiant, *Voffen dreck.*  
 Fickle, *Verganckelick, wanckelbaerlick.*  
 a Fiction, *Een verſieringe.*  
 a Fiddle, *Een veel ofte veelken.*  
 a Fiddler, *Een ſpeelman die op een veel ſpeelt.*  
 a fiddle-ſtick, *Het booghsken van een veel.*  
 Fidelity, *Getrouwigheyt.*  
 Fie, *Fy.*  
 Fie, fie, *Fy, fy.*  
 Fie how it ſtincks, *Fy hoe ſtinckt dat.*  
 Fie how filthy it is, *Fy hoe leelick is dat.*  
 a Field or paſture, *Een veldt, acker, ofte weyde.*  
 a Field

FIE

a Field fallowed, or a field eared ready to be sowed, Een gebouwden ofte gearden acker, ofte aerde die besaeyt ofte te besaeyen is.  
 a new fallowed field, Een nieuw gebouwden acker.  
 a great field, Een grooten acker ofte veldt.  
 a litle field, Een kleynen acker ofte veldt.  
 a plaine field, Een plat veldt.  
 a tilled field, Een acker die gebouwt is.  
 a field or meadow to be mowen, Een acker lants ofte beemde dat afgemaeyt moet zijn.  
 pertaining to a field, Tot een veldt ofte acker toebehoorende.  
 a field-battell, Een veldt-slagh.  
 to be Fierce, cruell, or terrible, W'reeds ofte sel zijn.  
 to waxe fierce, W'reet ende vinnigh worden, met gramscap ende grimmigheyt ontfteken.  
 Fierce and cruell, W'reeds ende vinnigh.  
 Fierce and cruell with pride, W'reet ende hooghmoedigh.  
 Fierce for revenge, Vinnigh tot wraecke.  
 very fierce, Seer w'reeds ende vinnigh.  
 Fiercely, W'redelick, hooghmoedighlick, vinnighlick.  
 Fiercenesse, W'reetheyt, grimmigheyt, vinnigheyt.  
 to Fier, or set on fier, Branden, verbranden, ofte in brande ontfeken.  
 to be on fier, In brant zijn, vyerigh zijn.  
 to strike fier with a flint, Vyer slaen met een keysteen ofte kegel-steen.  
 to put to fier and sword, Met vyer ende swaerdt dreygen.  
 Fiered, or set on fier, Verbrant, geuyert, ofte in brant ontfoken.  
 Fier, Vyer, ofte brandt.  
 a fier-sparke, Een vyer-voeck.  
 a fier-brand, Een ontfoken brandt.  
 a fier dart, Een vyerige pijl.  
 wild fier, Wildt vyer.  
 a fier forke, Een vyer-voeck.  
 Fier flaming, Vyer vlammeende.  
 a bone fier, Een been-vyer, ofte een hoop ontfeken beenen ofte bou als men victorie brandt.  
 bals of fier, Vyer-ballen.  
 full of fier, Vol vyers ofte vyerigheyt.  
 red as fier, Roads als vyer.  
 vomitting or spetting our fier, Vyer spouwende.

FIG

which setteth on fier, Dat in brant ontfteacke.  
 that beareth fier, Dat vyer draeght.  
 to Fieft, Vijften.  
 a litle fieft, Een veestjen.  
 a Fifteenth, Een vijftiende.  
 a Fig, Een vijge.  
 a litle figg, Een vijghsken.  
 to pluck figgs, Vijgen plucken ofte af-lafen.  
 dry figgs, Drooge vijgen.  
 a lover of figgs, Een lief-hebber van vijgen.  
 a greene figg, Een onrijpe vijge.  
 a figg-tree, Een vijge-boom.  
 all sorts of figgs, Allerley soorten van vijgen.  
 a fraile of figgs, Een vijge-korf.  
 to Fight, Vechten, slaen, strijden.  
 to part them which fight, Van malkander scheyden die vechten.  
 to fight against, Tegen vechten.  
 to fight a horseback, Te paerde vechten.  
 to fight a foot, Te voet vechten.  
 to fight vaillantly, Kloecklick vechten.  
 to fight with swords, Met swaerden vechten.  
 to fight with fists, Met vuysten vechten.  
 to fight hand to hand, Hant tegen hant vechten.  
 they fight, Sy vechten, ofte men vecht.  
 a continual fight, Een gheduerigh ghevecht ofte strijd.  
 to fight a battell, Een bataillie ofte slagh vechten.  
 a fighter, Een vechter ofte strijder.  
 a fighting, Een vechtinge ofte strijdinge.  
 a Figure, forme or fashion, Een figure, gestaltenisse, satsoen ofte voorbeeldt.  
 the figure or shape of a man or woman, De figure, forme, beelde ofte consterfeytsel van een man ofte een vrouwe.  
 a fouresquare figure, Een vierkantige figure.  
 a round figure, Een ronde figure.  
 a figure or cipher, Een cyfer.  
 to figure, Figureeren ofte forme geven.  
 Figuratively, Figuerlick.  
 Figuratively spoken, Figuerlick ofte met figuren gesproken.  
 done figuratively, Figuerlick gedaen.  
 a figuring, Een figureringe ofte forme gevinge.  
 a Filbird, Een lange hasel-moss, alsoo genaemt.  
 a Filbird-tree, Een lange haselacr, ofte hasel-moss boom. Siet Tree.  
 to Filch, Steelen.

to File,



to File, *Vijlen, slijpen, effen ende gladt maken.*  
 Filed, *Gevijlt, geslepen ofte effen gemaect.*  
 somewhat filed, *Wat gevijlt ofte geslepen.*  
 a file, *Een vijle.*  
 a filer, *Een vijler ofte slijper.*  
 a filing, *Een vijlinge ofte slijpinge.*  
 a File of souldiers, *Een rey van soldaten.*  
 a File, *Een draet, streke ofte linie.*  
 Filiall, *Kinderlick.*  
 Filiall love, *Kinderlicke liefde ende affectie.*  
 to Fill, *Vullen, vervullen, vol maken.*  
 to fill or stuffe up, *Op-vullen.*  
 to fill ones belly, *Den buycck vullen.*  
 to fill up a pot or a bottle, *Een pot ofte vlesch op-vullen.*  
 to fill his corne-foller, *Sijn kooren-solder vullen.*  
 to fill puddings, *Baulingen vullen.*  
 Filled, *Gevult.*  
 to be filled with milke, *Met melck vervult zijn.*  
 Filled with meate, *Met spijs gevult.*  
 what may be filled, *Dat gevult kan worden.*  
 a filler, *Een vuller.*  
 a filling, *Een vullinge, stoffeeringe, ofte vulsel.*  
 a Fillet, *Een hooft-bandt, hayr-snoet, ofte hayr-spanfel.*  
 a litle Fillet, *Een hayr-snoetken.*  
 a fillet or band of cloth, *Een windel daermen de kinderkens in windt, oock en bundel.*  
 Filleted, *Gehonden, gebundelt.*  
 to Phillip, *Knippen.*  
 a fillip, *Een knip.*  
 a Filly, *Een veulen.*  
 a Filme, or a skinne like a cap, wherein divers children be borne, *Een velcken ghelijc een kap, daer verscheyden kinderen in geboren zijn.*  
 to Filch, or Reale, *Omjuiselen, ofte stelen.*  
 Filth, filthie or filthinesse, *Vuyl, ofte viesligheys.* Siet Fowle.  
 Finall, *Het eynde, het laetste.*  
 Finally, *Eyndelick, ten laetsten.*  
 to Finde, *Vinden.*  
 to finde out, *Wrvinden.*  
 to finde out some meanes, *Eenigh middel uytvinden.*  
 to finde him at the day appointed, *Hen op den gesetten dagh vinden.*  
 to finde indeed, *Met der daedt vinden.*  
 to finde out, or invent something of his owne

head, *Yc vinden ofte invemeren uyt sijn eygen hoofd.*  
 to finde, allow, or supply ones want, *Hulpe vinden, fourneren ofte verleenen tot yemandts gebreck.*  
 to finde one in the action, *Yemandt op het seyt bevinden ofte betrapen.*  
 to finde or maintaine, *Onderhouden, opvoeden, ofte verdragen.*  
 a finder, *Een vinder.*  
 a findresse, *Een vinderste ofte vindster.*  
 a fault-finder, *Een faut-vinder.*  
 a finding, *Een vindinge.*  
 a finding or invention, *Een vindinge, vonds, ofte inventie.*  
 a finding out, or an inventing, *Een uytvindinge, ofte inveneringe, uytvindende.*  
 Found, *Gevonden ofte bevonden.*  
 a new found thing, *Een nieuw gevonden dingh.*  
 to Fine, or punish by the purse, *In de boetslaen, ofte in de beurse straffen.*  
 one fined, *Een in de boete geslagen.*  
 a putting to a fine, *Een straffinge ofte settinge op yemant om boete ende breucke te geven.*  
 that which is gotten by fining, *Das van de boeten ofte braucken gekregen.*  
 a fine, *Een gebt-boete.*  
 a Fine, *Siet a forme of conveyance of land.*  
 Finers of metalls, *Suyverers van metael.*  
 to make fine or feat, *Fracy ofte moymaken.*  
 to Fine, settle or clarifie, as wine doth, or any liquor, *Wijn ofte cenige andere vochtighheyt: suyver ende klaer maken.*  
 to fine or draw from the dreggs, *Den droefem nys-trecken ofte suyveren.*  
 Fined, clarified, or cleaned, *Gesuyvert, klaer gemaect, ofte den droefem woch-genomen.*  
 Fine, *Fijn, fracy, net.*  
 Fine gould, *Fijn goudt.*  
 Fine pure gould, *Eijn suyver goudt.*  
 Fine linnen, *Fijn lijnwaeft.*  
 a fine man, *Een sijn ofte fracy man.*  
 a fine woman, *Een sijne ofte fracye vrouwe.*  
 a fine maide, *Een sijne ofte fracye maegt, een moyevriyster ofte meysken.*  
 Fine or smooth, *Fracy, effen ofte gladt.*  
 Fine and curiously wrought, *Fijn ende curieu-selick gewrocht.*

## FIN

very fine, *Seer fijn, seer fraey.*  
 a very fine thred, *Een seer fijnen draeds.*  
 very fine, slender, and small in body, *Seer fijn, dun ende kleyn van lichaem.*  
 Finely, *Fijnkens, fraeykens.*  
 Fineness or neatness, *Fijngheydt, fraeyghbeydt, nettigheyt.*  
 a Finger, *Een vinger.*  
 a small finger, *Een vingerken.*  
 the fore finger, *De voorste vinger.*  
 the middle finger, *De middelste vinger.*  
 the little finger, *De kleyne vinger.*  
 to count upon his fingers, *Op sijn vingheren tellen.*  
 to play with his fingers, *Met sijn vingheren spelen.*  
 to point at with his fingers, *Met de vingheren wijzen.*  
 to put up his finger, *Den vinger op-steken.*  
 to finger, *Vingeren, aentasten.*  
 to touch with ones finger, *Met den vinger genomen.*  
 a finger thick, *Een vinger dicke.*  
 small and slender fingers, *Dunne ende smalle vingeren.*  
 the ring finger, *De ringh-vinger.*  
 the length of a finger, *De lengte van een vinger.*  
 the knuckles of the fingers, *De kneuckels van de vingeren.*  
 to Finish, *Ten eynde brengen, een eynde maken, volbrengen.*  
 to finish a building, *Een simmeragie ofte gebouwsel voleynden ofte volbrengen.*  
 to finish or conclude, *Voleynden ofte bestuyten.*  
 Finished or concluded, *Voleyndight, volbracht ofte besloten.*  
 Finished perfectly, *Te degen voleyndight, volbracht ofte besloten.*  
 a finisher, *Een volbrenger van yets, ofte een syndiger.*  
 a finishing, *Een eynde-makinge, ten eynde bringinge, een bestuytinge.*  
 Finite, *Het gene dat een eynde heeft.*  
 a Finne or gil of a fish, *Een vinne ofte vimme van een visch.*  
 the finnes of fishes, *De vinnen ofte vimmen der visschen.*  
 Finned, *Gevinnet ofte gevimmert.*

## FIR FIS FIT

a Firkin, *Een kinneken.*  
 a firkin of butter, *Een kinneken boter.*  
 a firkin of beere, *Een kinneken bier.*  
 the Firmament, *Den Hemel, het Firmament.*  
 the high part of the Firmament, *Het booge deel van het Firmament.*  
 belonging to the Firmament, *Het Firmament toe-behoorende.*  
 to make Firme, *Vast maken. Siet Strong and Sure.*  
 a Firre tree, *Een vueren-boom. Siet Trees.*  
 any thing of Firre, *Eenig dingh van vueren hout.*  
 the First, *De eerste.*  
 the first of all, or at the first, *De eerste van al, ofte in 's begin.*  
 belonging to the first, *De eerste toe-behoorende, ofte het beginsel toe-behoorende.*  
 at the first sight, *Op het eerste gesicht.*  
 the first borne, *De eerste geboren.*  
 the first fruits, *Siet Fruits.*  
 to Fish, *Visschen.*  
 Fished, *Gewischt.*  
 to take or catch fish, *Visch vangen.*  
 a fish, *Een visch.*  
 a litle fish, *Een vischken.*  
 a fish with scales, *Een visch met schubben.*  
 the jawes and eares of a fish, *De kaecken, koutwen ende ooren van een visch.*  
 Fish-bones, *Visch-beenen ofte graten.*  
 Fish-scales, *Visch-schubben.*  
 full of fish, *Vol visschen.*  
 a fish-pond, *Een visch-vyver.*  
 a fishers boat, *Een visschers boot ofte schuyt.*  
 a fisher with an angle-rod, *Een visscher met een angel-roede.*  
 a fish-hooke, *Een visch-haeck.*  
 a fishing-line, *Een sim ofte visch-lijn.*  
 a fisher, *Een visscher.*  
 a woman fisher, or a fisheress, *Een visscheresse.*  
 a pond or place to keepe fish in, *Een visch-gracht, visch-vyver, visch-kuyl ofte visch-pot om visschen in te bewaren.*  
 to make fish cleane, *Visch schoon maken.*  
 a fishing, *Een visscherye ofte visschinge.*  
 a Fist, *Een vuyft.*  
 to strick with ones fist, *Een slagb met de vuyft geven, met de vuyft slaen.*  
 a litle fist, *Een kleyne vuyft.*

a club-

a club Fift, *Een groote vuyft.*  
 a Fift full, *Een vuyft vol.*  
 a Fiske, *Een staert roeren.*  
 a Fistula in the eyes, *Een fistel in de oogen.*  
 a Fistula or runnig sore, *Een fistel, ofte loopende zeer.*  
 Fitches. *Siet Vetches.*  
 to make Fit, or meet, *Schicken, bequaem maken, passen, ofte doen over een komen.*  
 Fitted, or made fit, *Gefchickt, bequaem ghemaeckt, ofte gepaßt.*  
 Fittnesse or fitting, *Schickinge, bequamigheyd, ofte passinge.*  
 Fittnesse of time, *Bequamigheyd des tijds.*  
 in a Fitt time, *Ter bequamer tijdt.*  
 a making Fit, *Een bequaems-makinge.*  
 Fit, *Bequaem.*  
 very Fit, *Seer bequaem, ofte wel passends.*  
 by Fits, *By tijden, altemet, ofte somwijlen.*  
 that goeth and cometh by Fits, *Das gaet ende komt by tijden ofte altemet.*  
 Fit for the purpose, *Bequaem tot het propoost.*  
 in a fit place, *Ter bequamer plaetse.*  
 Fitly, *Bequamelick.*  
 to Fix, *Vast maken.*  
 Fixed, *Vast gemaeckt.*

## F before L.

**A** Flable, or a fanne, *Een waeyer.*  
 a gentlewomans Flable, *Een Iosforonws waeyer.*  
 a Flagge, banner, ensigne or streamer, *Een vlagge, vane, baniere, ofte vaendel.*  
 a Flagge borne before the liverie of any company, *Een vaenken voor de leverie van een compagnie gedragen.*  
 Flags, or sedge, *Zee-gras ofte Wier.*  
 to be Flagging or withered, *Verwelckert zijn, ofte verstenf worden.*  
 Flagging, or hanging downe, *Neder hangende.*  
 Flagitious, wicked, and lewd, *Schelmachtigh, boos, ende vol hoererijen ofte sehelmwijen.*  
 a Flagon, *Een stessche, ofte ampulle.*  
 a Flagon-maker, *Een stessche-maker.*  
 a Flayle, *Een dorfsch-vlengel.*  
 Flagrant, *Vyerigh, ofte brandende.*  
 a Flake of snow, *Een vlocke van snee.*  
 Flayne, *Gevdt. Siet Fleye.*

to Flame, *Vlammen, ofte vlamme geven.*  
 to begin to flame, *Beginnen te vlammen.*  
 to cast out flames of fire, *Vlammen van vyer uytwerpen.*  
 Flamed, *Gevlamt.*  
 a Flame, *Een vlamme.*  
 Flames in the aire, *Vlammen in de lucht.*  
 a litle Flame, *Een vlammeken.*  
 a Flamie colour, *Een vlammege verwe.*  
 Flamie, *Vlamachtigh, ofte vlammeigh.*  
 Flaming, *Vlammeende.*  
 Flaming fire, *Vlammeende vyer.*  
 all is a Flame, *Het is al in vlamme.*  
 the Flanke, *De eebenisse, het onderste des buycks aen de schamelheyt.*  
 to Flanke the wales, bulwarcks, or rampires, *De mueren, bolwercken, ofte vesten flanckeren.*  
 Flanked, *Geflanckert.*  
 to Flap together, *Te samen slaen ofte kloppen.*  
 a Flap to kill flies, *Een vlieg-lap om de vliegen te doodden.*  
 the Flap that covereth the whistle of the throat, *Het saken ofte den huygh in de kele, het gorgel-tonghsken.*  
 to Flash, *Blixemen ofte weder-lichten.*  
 the Flashing of fire, *De uytflaninge des vyers.*  
 the Flashing or lightning out of the clouds, *De uytbrekinge, ofte uytshietinge des blixems uyt de wolcken.*  
 a Flaske, *Een stessche.* (vleyen.  
 to lay Flat upon, *Ter aerden werpen, ofte pla-*  
 to throw flat on the ground, *Plas op der aerden werpen.*  
 prostrate or flat long, *Plat neder gevelt, ofte plas langhs de aerde.*  
 to Flatter, *Flattieren, vleyen, pluym-strijcken, ofte smecken.*  
 to Flatter for a dinner, *Om een maal-tije vleyen.*  
 to Flatter a litle, *Een weynigh vleyen.*  
 to Flatter and sooth up one, *Yemands flattieren, ofte pluym-strijcken.*  
 to Flatter a man to his face, *Yemands voor sijn aengesichte vleyen.*  
 Flattered, *Geflatteert, gevleyt, of getluymstrijckt.*  
 a Flattering, *Een flatteringhe, vleyinge, smeckinge, ofte luym-strijkinge.*  
 a Flatterer or a soother, *Een vleyer, ofte pluymstrijcker.*

a Flat-

FLA FLE

a Flattering hore , Een vleyende hoere.  
a flattering or soothing wench , Een vleyende ofte aenlockende meyt.  
a flattering speech , Een vleyende spraek.  
a flattering tale , Een pluymstrijckende kluchte.  
Flatteringly , Smeeckelick , vleyelick , pluymstrijckelick.  
a Flaw or cleft , Een kloove ofte splete.  
a Flawne , Een pastey van room gemaect.  
to trie Flaxe , Vlas bekeden.  
Flaxe , Vlas.  
fine Flaxe , Fijn vlas.  
abundance of Flaxe , Overvloedigheyt van vlas.  
a Flaxe thread , Een vlassen draeds ofte garen.  
to spinne Flaxe , Vlas spinnen.  
Flaxe unspun , Ongeponnen vlas.  
a heape of Flaxe , Een hoop van vlas.  
a bundle of flaxe , Een bundel van vlas.  
fine Flaxe linnen , Fijn vlas lijnwaet.  
a Flaxe-seller , Een vlas-kooper.  
that beareth Flaxe , Dat vlas draeght.  
made of fine Flaxe , Van fijn vlas gemaect.  
a Flea , Een vloey.  
full of fleas , Vol van vloeyen.  
bitten with fleas , Met vloeyen gebeten.  
to Flea , Villen , de huys ofte bet vel af-sproopen.  
Fleaed , Gevilt.  
a fleaer , Een viller.  
a fleaing , Een villinge.  
Fleagme , Fluyme ofte vlijme.  
the fleagme of the eyes , De fluymen der oogen.  
full of fleagme , Vol van fluymen.  
Fleagmatick , Fluymachtigh.  
Fleake or burdle , Een borde.  
to cover with hurdles or fleakes , Met borden bedecken.  
to begin to be Fledge , Pluymen beginnen te krijgen , gereeds om te vliegen.  
Fledged , Gevedert , dat vederen ofte pennen heeft.  
a Fleece of wool , Een vliet wolle.  
a Fleete , Een vloot . Siet Navie.  
the Fleete , Een gevangens alsoo te Londen ghe-naemt.  
Flesh , Vleesch.  
a litle flesh , Een weynigh ofte luttel vleesch.  
roasted flesh or meate , Gebraden vleesch.  
fodden flesh , Gesoden vleesch.  
raw flesh , Rauw vleesch.

FLI

powdred flesh , or corind meate , Gesouten ofte gesprenght vleesch.  
hard flesh , Hardt vleesch.  
mans flesh , Menschen vleesch.  
flesh-dayes , Vleesch-dagen.  
which liveth on flesh , Die by vleesch leeft.  
Fleshie , Gevleesch , vleeschachtigh.  
Fleshly , Vleeschelick.  
Fleshly lust , Vleeschbelicken lust.  
a Fletcher , Een die bogen ende pylen verkoops.  
Flickering or sithering , Al swevende herwaerts ende derwaerts.  
to flie or run away , Vlieden , vluchten , ofte wech-loopen.  
to flie or run away privily , Heymelick vlieden ofte wech-loopen.  
to flie in hast , Haestelick vlieden.  
every one flies for him , Een yegelick vlieds van hem , ofte schuwt hem.  
to flie for refuge , Ergens in een plaese vluchten ofte vlieden om bevryde te zijn.  
to flie lightely , Lichtelick vlieden.  
a fier , Een vlieder.  
Flying or flight , Vliedinge ofte vluchtinge.  
to Flie , Vliegen.  
to flie backwards , Te rugge vliegen.  
to flie before or first , Eerst ofte voor vliegen.  
to flie farr , Verris vliegen.  
to flie about , Rondom vliegen.  
to flie by or beyond , Voor-by vliegen.  
to flie over , Over vliegen.  
to flie together , Te samen vliegen.  
to flie hither and thither , Herwaerts ende derwaerts vliegen.  
to flie upwards and on high , Opwaerts vliegen , om hoogh vliegen.  
to flie downe , Neder vliegen.  
Flowne , Gevlogen.  
the bird is fled away , or escaped , De vogel is wech gevlogen.  
Flying , Vliegende.  
Flying colours , Vliegende vendels.  
a flying horse , Een vliegende paerde.  
Flying fowles or birds , Vliegende voghden ofte gevogelte.  
mightie in flying , Machtigh in 't vliegen.  
slow in flying , Slap in 't vliegen.  
swift of flight , Snel van vlucht.

a Flyer,

- a Flyer, Een vlieger.  
 a flying, Een vliegeng.  
 to Flie, or faile swiftly, *Vliegben*, ofte *snedlick*  
*zeylen*.  
 a Flie, Een vliege.  
 a small flie, or a gnatt, Een vlieghiken, ofte een  
*mugge*.  
 to catch Flies, *Vliengen vangen*.  
 a Flie that destroyeth corne. *Siet* *Locust*.  
 a Flie that snieth about a candle, Een vliege die  
*rondsom een kaers vliegts*.  
 a gad Flie, Een paerde vliegh, die de paerden ende  
*koeyen des Somers seer quelt, een wespe*.  
 a water Flie, Een water-vliegh.  
 litle Flies like gnats, *Kleyne vliengen gelijk mug-*  
*gen*.  
 a biting Flie, Een bijtende ofte stekende vliege ofte  
*mugge*.  
 to Fling, *Stijf werpen*. *Siet* *to Cast and throw*.  
 to Fling out as horses doe, *Met de voeten achter*  
*uyt slaen gelijk de paerden doen*.  
 to Fling away, *Wich-werpen*.  
 to Fling out, *Wt-werpen, uyt-slaen*.  
 to Fling wish aime, *Met micken werpen*.  
 Flong, *Geworpen, uytgeslagen*.  
 Flong away, *Weg geworpen*.  
 a Flinger, Een werper.  
 a Flingresse, Een werpster.  
 a Flinging, Een werpinge ofte uytflaminge.  
 a Flint-stone, Een kegel-steen ofte yver-steen.  
 a Flich of bacon, Een zijde speeks.  
 to Flit or remove from one place to an other,  
*Van de ene plaets tot de andere verhuysen*.  
 Flitting, or uncertaine, *Verbuysende, ofte onse-*  
*ker*.  
 the Flixe or laske, *Den loop des buycks, ofte de*  
*buyck-loop*.  
 the bloodie Flixe, *Den bloeds-gangh*.  
 he or shee that hath the Flixe, *Hy ofte sy die*  
*den loop heeft*.  
 the monthly Fluxe or flowers of women, *De*  
*maendlicke stonden van vrouwen*.  
 that aboundeth of Fluxe or monthly issues,  
*Die overvleyt met maendlicke stonden*.  
 to Flocke together, *Te samen kudden, vergade-*  
*ren, by een stouwen*.  
 to separate from the Flocke, *Van de kudde*  
*scheyden*.

- a Flocke, Een kudde van beesten, een bende ofte  
*geselschap*.  
 a great Flocke, Een groote kudde.  
 a Flocke throng, or multitude of people, Een  
*schare volcks*.  
 Flockes of wool, *Vlocken van wolle*.  
 a litle Flocke, Een vlocksken.  
 a Flock-bed, Een vlock-budde, ofte een *matras*.  
 a Flock-bed-maker, Een vlock-bedde-maker, of-  
*te een matrasser*.  
 to make a Floore, Een vloer maken ofte *plaveyen*.  
 Floored, *Gevloert, geplaveyt*.  
 a Floore, Een vloer ofte *plaveysel*.  
 Floored with boards, *Gevloert ofte geplaveyt*  
*met plancken ofte berden*.  
 a Floore bricked, Een vloer met *back-steenen*.  
 a treshing Floore, Een dorsschende vloer.  
 to Floot or fleet upon the water, *Vloten ofte*  
*vlieten op het water*.  
 a Floting upon the water, Een *vlotinghe ofte*  
*vlietinge op het water*.  
 a Floting hither and thither, Een *berwaerts en-*  
*de derwaerts vlotinge*.  
 Floud, *Vloeds*. *Siet* *Flow*.  
 to Flourish or prosper, *Floreren, prospereren*  
*ofte bloeyen*.  
 Flourished, *Gefloreert, geprosperiert, ofte gebloeyt*.  
 a Flourishing or prospering, Een *floringhe,*  
*prospereringe ofte bloeyinge*.  
 to waxe greene or Flourish, *Groen ofte bloeyen-*  
*de worden*.  
 to Flourish greatly, *Grootelijcks ofte overvloed-*  
*lick florezen ofte bloeyen*.  
 to Flourish againe, *Wederom bloeyen ofte flore-*  
*ren*.  
 Flourishing youth, *Bloeyende Iught*.  
 to Flower, *Bloemen ofte bloeyen*.  
 a Flower, Een bloeme.  
 a litle Flower, Een bloemken.  
 Flowers, *Bloemen*.  
 full of Flowers, *Vol bloemen*.  
 to be in the Flower or prime of his age, *Ti-*  
*zijn in de fleur ofte bloeyen van sijn ouderdom*.  
 that beareth Flowers, *Das bloemen draeght*.  
 to Flout, *Met yemant lachen, spotten ofte schim-*  
*pen*.  
 Flout, *Bespot, beschimpt*.  
 a Flouting, Een *besspotinge, ofte beschimpinge*.  
 to Flow,

FLO

to Flow, *Vloeden, ofte vloeyen.*  
 to flow and overrun, *Vloeyen, ende overloopen.*  
 to flow about, *Rondtom vloeyen.*  
 to flow by a place, *Voor-by een plaetse vloeyen.*  
 to Flow to, *Tot-vloeyen.*  
 to Flow or run under, *Onder vloeyen, ofte onder loopen.*  
 to Flow over all, *Over al vloeyen.*  
 to Flow in, *In-vloeyen.*  
 Flowed, *Gevloeyt.*  
 Flowing, *Vloeyende.*  
 Flowing about, *Rondt-om vloeyende.*  
 a Flowing, *Een vloeyinge.*  
 Flowing and running over, *Overvloeyinge, ofte overloopinge.*  
 Flowing and running out, *Wt-vloeyinge, ofte uytsloopinge.*  
 the flowing of the sea, *De vloeyinge van de zee.*  
 the sea Flows and ebbs, *De Zee vloeyt ende ebt.*  
 an overflowing or inundation of waters, *Een overvloeyinghe ofte overloopinghe van rivieren ende wateren.*  
 a Flood, *Een vloedt.*  
 a litle Flood, *Een kleyne vloedt.*  
 a Flood or deluge of water, *Een Sundt-vloedt ofte water-vloedt.*  
 Noahs Flood, *Noahs Sundt-vloedt.*  
 a Flood-gate or a water-slop, *Een sluyse, ofte bestoten plaetse tegen het overvloeyen der wateren, om het water daer mede uyt ende in te konnen laten.*  
 Flower of meale, *Bloeme van meel.*  
 fine Flower, *Fijne bloeme.*  
 made of fine Flower, *Van fijn meel gemaect.*  
 Flowrie, *Medelachtigh, vol meels, ofte demeele.*  
 duft Flower, *Stuyf-meel.*  
 the Flowers of herbes, *De bloemen der kryyden.*  
 a Fluent pen, *Een vloeyende penne.*  
 a Flue, *Een schaekel om visch te vangen.*  
 a Flute or a pipe, *Een fluyt ofte pijp.*  
 a Flutter or a piper, *Een fluyter ofte pijper.*  
 to play upon the Flute, *Op de fluyt spelen.*  
 the Flux, *Den loop. Siet Flix.*

F before O.

**T**O Fob one off, or putt one off, *Yemant van sijn voornemen af-setten.*

FOD FOI

to Fodder or forrage, *Voedeten, ofte voeyeren.*  
 Foddered, *Gevoedert.*  
 Fodder, or forrage, *Voeder, ofte voedinge.*  
 Fodder for cattell or beast, *Voeder ofte voedinge voor beesten ofte vee.*  
 mingled Fodder for horses, *Gemenght voeder voor paerden.*  
 to fetch fodder, *Voeragie halen.*  
 to gett fodder, *Voeragie krijgen ofte vergaderen.*  
 a Fodderer or a forrager, *Een voederer, ofte voeragier.*  
 a Foe, *Een vyandt. Siet Enemie.*  
 a Fog, *Een nevl.*  
 to Fog, *Nevelen.*  
 Foggie, *Nevelachtigh, ofte vol nevels.*  
 a Foggie or after-grasse of hey, *Een achter-somers hoy, ofte hoy van 't na-gras.*  
 to Foile, *Verlaen, af-slaen, ofte af-stooten.*  
 to give the foile, *Een stoot geven, ver-stooten, ofte wech-stooten.*  
 Foiled, *Ver-slagen, afgeslagen, ofte afgestooten.*  
 a Foiling, *Een ver-slaninge, af-slaninge, ofte af-stootinge.*  
 a Foiler, *Een ver-slaender, af-slaender, ofte af-stooter.*  
 to Foine, *Steken.*  
 a Foining, *Een stekinghe met de punn van een lancie, swaerd, ofte yet anders.*  
 Foitaingly, *Stekelick.*  
 to Foist, or stufte in, *Vullen, op-hoopen, ofte in-tassen.*  
 Foisted in, *Gevult, op-gehoopt, ofte ingetaft.*  
 a Foist or litle pinnace, *Een jacht.*  
 to be Foisty, or musty, *Verschimmelt zyn.*  
 to waxe Foisty, *Schimmelachtigh worden.*  
 Foisted or musted, *Verschimmelt.*  
 Foistynesse or mustynesse, *Schimmel, ofte verschimmeltsheydt.*  
 a Fole, *Siet a Colt.*  
 a Fole of an asse, *Een Veulen van een Ezelinne.*  
 to Fold, *Vouwen.*  
 to Fold in, *In-vouwen.*  
 to Fold up, *Op-vouwen.*  
 to Fold round about, *Rondt-om vouwen.*  
 to Fold or wrape in, *In-vouwen, ofte in-winden.*  
 Folded together, *Te samen gevouwen.*

Fol-

Folded, *Gevouwen.*

a Fold or pleat, *Een vouw, ofte vouwinge.*

that may be Folded, *Das lichtelick kan gevouwen worden, ofte dat vouwelick is.*

a Fold to pin cattell in, *Een schut-bock om beesthen ofte om vee in te sluyten die op andere lieden lands gevonden worden. Siet a Pin-fold.*

a sheepe Fold, *Een Schaaeps-koy ofte schaepp-stal.*

Folly, *Dwaesheydt.*

Folke, *Volck.*

Folke mote, *Vergaderinge van volck by malkanderen.*

to Follow, *Volgen.*

to Follow after or persue, *Na-volgen.*

to Follow diligently, *Naerstiglick volgen.*

to Follow forthwith, *Dadelick volgen.*

to Follow step by step, *Stap op stap volgen.*

to Follow by course, *By beurte volgen.*

to Follow an other mans pleasure, *Een ander mans belieste volgen.*

to Follow or consent, *Volgen ofte consenteren.*

to Follow an others example, *Een anders exempel na-volgen.*

that hath Followed, *Dat gevolght heeft.*

to be Followed, *Gevolght zijn.*

it Followeth, *Het volght.*

a Follower, or a follower after, *Een volger ofte een na-volger.*

Following, *Volgende.*

the day Following, *Den volgenden dagh.*

a Following, *Een volginge.*

a Following after, or a persuing, *Een na-volginge ofte na-jaginge.*

a Following after one an other, *Achter een volgende, ofte vervolgende.*

Foman, *Vyandt.*

to Fome, or froth, *Schuymen, ofte schuym worden.*

to cast out fome, or froth, *Schuym uyt-werpen.*

Fomed, *Geschuymt.*

he Fomes like a boare or a horse, *Hy schuymt gelijk een beyr ofte paerds.*

Fome, *Schuym.*

a Fomer, *Een schuymmer.*

the Fome of the sea or water, *Het schuym der zee ofte van het water.*

the Fome of lead, *Het schuym van loot.*

the Fome of beare or wine, *Het schuym van bier ofte wijn.*

covered with Fome, *Met schuym bedeckt.*

full of Fome, *Vol schuym.*

a Foming, *Een schuyminge.*

Foming at the mouth, *Schuymende uyt den mond.*

Fomingly, *Schuymachtighlick.*

Fomish or Frothie, *Schuymachtigh.*

to Foment, *Stoven, koesteren, ofte verwarmen.*

Fomentation, *Stovinge, verwarminge, ofte versoetinge der smerten.*

Fondnesse, *Dwaesheydt. Siet Foolishnesse.*

a Font, *Een doof-vonte.*

Food, *Voedsel.*

pertaining to Food, *Het voedsel toe-behorende.*

our necessarrie or dayly Food, *Ons noodigh ofte dagelycks voetsel.*

things necessarrie for Food, *Noodighs dingen voor voedsel, nooddrift.*

taken for Food, *Voor voedsel genomen, ofte goeds om te eten.*

to play the Foole, *Den geck ofte dwaes spelen, ongeschickt zijn in woorden ofte werken.*

a Foole, *Een sot, geck, dwaes, ofte onwijs.*

a shrewd Foole, *Een loosten ofte ergen geck.*

a Foole in a play, *Een geck ofte sot in een spel.*

an angry Foole, *Een quaden ofte korfelen geck.*

a vame glorious Foole, *Een verwaenden sot.*

a wise Foole, *Een wijzen sot.*

the greatest Foole, *Den grootsten of meesten sot.*

Foole-hardie, *Sot, stout, lichtveerdigh, ofte onbedacht.*

Foole-hardinesse, *Sottighbeydt, stoutighbeydt, onbewistbeydt, onbedachtbeydt, ofte onbesinnighbeydt.*

to make Foolish, *Sot maken.*

to be Foolish, *Sot zijn.*

to speake Foolishly, *Sottelick ofte dwaeslick spreken.*

Foolish talking, *Sotten klap.*

Foolish or fond, *Sotachtigh, ofte dwaesachtigh.*

a Foolish woman, *Een sotte vrouw, ofte sot wijf, een sottie.*

Foolishly, *Sottelick ofte dwaeslick.*

Foolishnesse, sottishnesse, or folly, *Sotbeydt, sottighbeydt ofte dwaesheyt.*

a Foord, or a shallow place, *Een ondiepe plaetse daer de menschen en paerden komen doorgaen.*

FOO FOR

**Foords, Ondiepten.**  
 a river full of Foords which one may goe over, *Een riviere vol van ondiepten daer men kan over passeren.*  
 to goe on Foote, *Te voet gaen.*  
 to stamp with the Foote, *Met den voet stampen.*  
 a Foote, *Een voet.*  
 a litle Foote, *Een kleyne voet.*  
 to Foote it out, *Plat voeten.*  
 a Foote-man or a lackie, *Een voet-knecht ofte een lacquey.*  
 Foote souldiers, *Voet-knechten.*  
 to goe Foote by foote, *Voet by voet gaen.*  
 to set Foote by foote, *Voet by steck setten.*  
 to trample under foote, *Onder de voet treden.*  
 to fall at ones Foote, *Yemandt te voet vallen.*  
 a Foot-step, *Een voet-slap.*  
 the print of the Foot, *De prent van de voet.*  
 the sole of the Foot, *De sole van de voets.*  
 the Foote of a hill, *De voet van een bergh.*  
 the Foote of a pillar, *De voet van een pilaer.*  
 two Foote long, *Twee voeten langh.*  
 broad Footed, *Die breede voeten heeft.*  
 splay Footed, *Die platte voeten heeft.*  
 a Foot-ball, *Een voet-bal.*  
 a Foppe, *Een sot.*  
 Fopperye, *Sotternye.*  
 For, *Om, ter saken van, voor, van wegen.*  
 For that, because that, *Voor dat, daarom dat.*  
 For nothing, *Om niet.*  
 For mony, *Om geldt, ofte voor geldt.*  
 For as much as, *Nadien, na dat.*  
 For all that, *Daerom, dies halven.*  
 For this sake, *Om dese sake.*  
 For what cause, *Waerom, ofte om wat oorsake.*  
 For ever, *Voor ewighlick.*  
 for that price, *Voor dien prijs.*  
 Forage, *Provisie voor paerden ende vee. Siet Fodder.*  
 to Forbarre, *Berooven voor ewighlick.*  
 to Forbear, *Verdragen ofte dulden.*  
 Forbearance, *Verdraeghsaemheydt, ofte langhmoedigheydt.*  
 with great Forbearance, *Met groote verdraeghsaemheydt, ofte langhmoedigheydt. Siet very Mercifull.*  
 to Forbid or prohibit, *Verbieden.*

FOR

to Forbid before, *Te voren verbieden.*  
 to Forbid straightly, *Srengelick verbieden.*  
 Forbidden, *Verboden.*  
 it is Forbidden, *Het is verboden.*  
 a thing Forbidden, *Een verboden dingh.*  
 Forbidden from the Magistrates, *Verboden van wegen de Heeren ofte Magistraten.*  
 a Forbidding or a prohibition, *Een verbiedinge ofte belestinge.*  
 to Force, *Bedwingen, geweldt doen ofte fortseren.*  
 to Force himselfe, *Hem-selven bedwingen, ofte in dwangh houden.*  
 to Force against ones will, *Geweldt doen tegen yemandts wille.*  
 to Force often, *Dickmaels dwingen.*  
 to be in Force and vigour, *Sterck ende frisch ofte in sijn kracht zijn.*  
 to waxe strong and Forcible, *Sterck ende krachtygh worden.*  
 to be of like Force, *Van gelycke kracht zijn.*  
 to Force or ravish a maide or a woman, *Een maeght ofte een vrouwe verkrachten.*  
 Force, *Bedwangh, geweldt ofte kracht.*  
 with great Force, *Met groot geweldt.*  
 without Force, *Sonder kracht ofte geweldt.*  
 of small Force, *Van kleyne kracht.*  
 of noe Force, *Van geender kracht ofte geweldt.*  
 Forced, *Bedwonghen, overweldigh, ofte verkracht.*  
 a Forcer, *Een bedwinger, ofte geweldiger.*  
 Forcible, *Krachtyghlick, ofte geweldighlick.*  
 to Forecast, *Voor sien, ofte van veers sien.*  
 Forecasted, *Voor-gesien, ofte van veers gesien.*  
 he Forecast it long, *Hy heeft het van langh voersien.*  
 a Forecasting, *Een voor-sieninge ofte van veers-sieninge dat sulcks soude te pas komen.*  
 not Forecasting, *Niet voersienende, ofte arvoor-sichtygh.*  
 Forecastingly, *Voor-sienelick.*  
 For they, *Siet Therefore.*  
 a Fore-appointment, *Een voor-ordineringe ofte voorschickinge.*  
 to Fore-deeme, *Voor-seggen, ofte overdencken.*  
 to Fore-doe, *Voor-doen.*  
 a Fore-doing, *Een voor-doeninghe, ofte voor-doende.*

a Fore-



a Fore-father, Een voor-vader, ofte voor-ouder.  
 a Fore-head, Een voor-hoofst.  
 like a Fore-head, Een voor-hoofst gelijk.  
 that hath two Fore-heads, Dat twee voor-hoofden heeft.  
 that hath a large and a high Fore-head, Die een breedt ende hoogh voor-hoofst heeft.  
 a great Fore-head, Een groot voor-hoofst.  
 to Fore-judge, Voor-oordeelen.  
 Fore-judged, Voor-geoordeelt.  
 a Fore-judging, Een voor-oordeeling.  
 to Fore-know, Voor-weten, ofte voor-kennen.  
 Fore-knowne, Voor-geweten, ofte voor-gekent.  
 Fore-knowledge, Voor-wetenschap, voor-kennisse, ofte voorsienigheyd.  
 having Fore-kowne, Voor-gekent hebben  
 one that Foreknoweth, Een die voor-kent, ofte te voren weet.  
 a Fore-man of a jurie or quest, De eerste van de twaelf rechts-mannen, die den eeds af-neemt van questense partijen.  
 the Fore part, Het voor-deel.  
 a Fore-runner, Een voor-looper.  
 a Fore-running, Een voorloopinge.  
 to Foresee, Voorzien.  
 to Foresee things to come, Toekomende dingen voorzien.  
 God hath Forseene it to be so, Godt heeft het alsoo voorzien.  
 Forseene, Voor-gesien.  
 a Foreseer, Een voorziender.  
 Foreseeing or foresight, Voorsienigheyd, ofte voorsichtigheyd.  
 lack of Foresight, Gebreck van voorsichtigheyt.  
 Foreseeing a thing a faire of, and providing for it before it come, Yet van verre voorziende eer het gebeurt.  
 not Foreseeing, Niet voorziende.  
 Foreseeingly, or advisedly, Voorsichtelick, voorsieniglick, met bedachtigheyt sulcks voorziende.  
 to Foreshow, Te voren toonen, ofte voor-wijzen.  
 Foreshowne, Voor-getoont, ofte voor-gewesen.  
 a Foreshowing, Een voor-wijzing.  
 the Foreskin, De voor-huyt.  
 to Foreslow, or linger, Dralen, verspaden, langhsaen zijn, ofte langh maken, oock verstoppen, ofte vertragen.

a Foreslow, or a lingering, Een vertraginge, dralinge, langh-makinge, ofte vertraginge.  
 a Foreflower or a lingerer, Een draler, uytsel-der ofte een vertrager.  
 to Fore-speake. Siet to Bewitch, Charme, or Enchaunt.  
 a Fore-speech, Een voorsprake, ofte prologue.  
 to Fore-spie, Voorzien. Siet to Foresee.  
 to Fore-stall a market, Voor-koop doen eer de marckt begint.  
 Forestalled, Voor-gekocht.  
 a Fore-staller, Een voorkoop.  
 a Forestalling, Een voor-loopinge eer de marcke begint.  
 to Fore-tast, Voor-tasten, ofte voor-smaccken.  
 a Fore-taster, Een voor-taster, ofte voor-smaccker.  
 the Fore-teeth, De voor-tanden.  
 to Fore-tell or prophesie, Voor-seggen, vertellen, ofte propheeteren.  
 Fore-tould, Voor-geseydt, ofte gepropheetert  
 a Fore-telling or a prophesying, Een voorsegginge, vertellinge ofte prophesie.  
 to Fore-thinke, Voor-dencken. Siet Foresee.  
 a Fore-thinking, Een voordenkinge van toekomende dingen.  
 the Fore-ward, De voortocht.  
 Forewelcked, Verwelckert. Siet Dryed up.  
 to Forfet, Verbeuren.  
 to Forfet his land, Sijn landt verbeuren, ofte verbeurt maken.  
 Forfeted, Verbeurt.  
 Forfeting, Verbeurte ofte boete.  
 upon Forfetur, Op verbeurte ofte boete.  
 a Forfet, fine, or a penaltie, Een boete, penne, straffe, ofte breuck.  
 to Forge as smiths doe, Smeden.  
 to forge or melt, Te samen blasen, met ael gieten ofte smelten al blasende, smeden.  
 to Forge or counterfeyt, Eenigh bedrogh smeden ofte conterfeyten.  
 Forged, Gesmeedt ofte geconterfeyt.  
 Forged or melted, Gesmeedt ofte gesmolten.  
 a Forger of money, Een smeder van geldt.  
 a Forger of new words, Een versierder van nieuwe woorden.  
 a Forger of tales, Een versierder van fabulen ofte kluchten.

a forget of writings, Een conterfeyter van  
fchri ften.  
a smiths Forge, Een smiffte.  
a Forger of feigned tales, Een verfierder ofte  
dichter van geveynsde kluchten.  
a Forging, Een smedinge, smeltinge, ofte conser-  
feytinge.  
to Forget, Vergeten.  
to Forget that one hath learned, Vergeten het  
gene men geleert heeft.  
to Forget his friend, Sijn vriends vergeten.  
Forgetfulness, Vergetenheyds, vergetelick ofte  
vergetinge.  
Forgetting, Vergetende.  
Forgetfull, Vergetelick ofte vergetigh.  
a Forgetter of wrongs, Een vergeter van onge-  
lijck.  
Forgotten, Die vergeten heeft.  
eternally Forgotten, In der eeuwigheyt vergeten.  
cleane Forgotten, Die schoon vergeten heeft.  
a Forke, Een vorcke ofte gaffel.  
a pitch Forke, Een hoy ofte koorne gaffel.  
a dung Forke, Een mest-vorck met twee tanden.  
a litle Forke, Een vorcxken ofte gaffelken.  
a fire forke, Een vyer-vorck.  
Forked, Gevorckt ofte gegaffelt.  
two or three Forked, Twee ofte drie gevorckt.  
Forlet, or Forlorne, Eenfaem, desolaet, ofte ver-  
loren.  
to Forme, Formeeren, forme ende fatsoen geven.  
to Forme anew, Rformeren, ofte van nieuws  
formeeren.  
Formed, Geformeers.  
Formed well, Wel geformeert, ofte gefatfoneert.  
Formed or painted lively, Na het leven geschil-  
dert ofte gemaect.  
a Former, Een formeerder, ofte maker.  
a Former of clay, Een maker van leem.  
a Forming, Een formeeringhe, ofte maectsel ghe-  
vinge.  
Formall, Formeel.  
Former, Voormaels, ofte te voren gedaen.  
Formositie, Schoonheyds.  
to commit Fornication, Hoereren, onkuysheydt  
ofte hoererye begaen.  
Fornication, Fornicatie, onkuysheydt, ofte hoererye.  
a Fornicator, Een hoereerder, ofte hoer-jager.  
that hath committed Fornication, Die hoere-

rye, fornicatie ofte onkuysheydt gedaen ofte be-  
gaen heeft.  
to Forrage, Siet to Fodder.  
Forraine, W'heemsch, ofte wyltandisch.  
a Forrester, Een hout-vester, ofte bosch-waerder.  
a Forrest, Een groot bosch ofte wildernisse.  
full of Forrests, Vol boschen, ofte boschachtighe  
plaatsen.  
a litle Forrest, Een boschjen.  
to Forsake, Verlaten.  
to Forsake his countrie, Sijn landt verlaten.  
to Forsake his wife, Sijn wijf ofte vrouw ver-  
laten.  
to Forsake vertue, De deught verlaten.  
to be Forsaken, Verlaten ofte geabandameert  
zijn.  
Forsaken, Verlaten.  
Forsaken utterley, Gantschelicken ofte t'eenemaect  
verlaten.  
Forsaken or left without hope, Van alle ho-  
pe verlaten.  
having Forsaken all things, Alle dingen verla-  
ten hebbende  
a Forsaker, Een verlater.  
a Forsaker of his religion, Een verlater, versak-  
ker, ofte een af-valliger van sijn religie ofte  
Godes-dienst.  
a Forsaking, Een verlatinge.  
Forsooth, Ias in trouwen, ofte voorseecker.  
to Forswear, Versweren, een valschen eedt doen.  
Forsworne, Versworen.  
a Forswearer, Een versweerder.  
a Forswearing, Een versweeringe.  
to Fortifie or fence, Stercken, verstercken, sterck  
maken, ofte fortificeren.  
Fortified or fenced, Gesterckt, versterckt, ofte  
sterck gemaect.  
a Fortification, Een vastigheyt, ofte sterckte.  
Fortifying, Versterkinge, ofte sterck-makinge.  
Fortified strongly, Sterckelick gefortificeert.  
not Fortified, Niet versterckt.  
a Fortresse, Een sterckie, schans, ofte fortresse.  
a Fortresse or bulwark, Een sterckte ofte bol-  
werck.  
Fort by fort, Sterckte by sterckte.  
Forth, or goe on, Voort, ofte gaet henen.  
Forth abroad, Voort van buyten.  
Forth with, Dadelick ofte terstondt.

Forti-

Fortitude, *Sterckte, ofte stantvastigheydt in ar-  
beyds ende tegenpoet.*

Fortune, *Geluck ofte fortuyn.*

ill Fortune, *Ongeluck ofte quade fortuyn.*

good Fortune, *Goede fortuyn.*

a Fortune teller, *Een Geluck-segger.*

Fortunate, *Geluck-saligh.*

he is some wath Fortunate, *Hy is een weynigh  
geluckigh.*

is he Fortuned, *By geluck, ofte by avonture.*

Fortunately, *Geluckighlick.*

to put Forward, *Voort ofte voorwaerts setten.*

to prick Forward, *Bewegen, beroeren, voort-drij-  
ven.*

set Forward, *Bewogen ofte voort gedreven.*

Forward, *Voorwaerts.*

Forward and backward, *Voorwaerts ende ach-  
terwaerts.*

a Foffet, *Een koffierken.*

to Foster, *Voesteren.*

Fostered, *Gevoestert.*

a Foster father, *Een voester-vader.*

a Foster brother, *Een voester-broeder.*

to make Foule or filthie, *Vuyl ofte leelick ma-  
ken.*

to make Foule, or ill favoured, *Vuyl ofte mis-  
maecks maken.*

to make Foule or defile, *Vuyl ende onreyn ma-  
ken.*

to be Foule, or filthy, *Vuyl, onreyn ofte leelick  
zyn.*

to waxe Foule and filthy, *Vuyl ende leelick wor-  
den.*

Foulness, or filthynesse, *Vuyligheyds, leelick-  
heyds ofte onreynigheyds.*

Foulness of the body, *Vuyligheyts des lichaems.*

the Foulness of the nose, *Het snot uyt den  
neuse. Siet Snevel.*

a Foule or filthie person, *Een vuyl ofte leelick  
mensch.*

a Foule filthie hore, *Een vuyle leelicke boere.*

Foule or filthie matter, *Vuyle ofte leelicke ma-  
terie.*

Foulie, or filthily, *Vuyl, leelick ofte schandelick.*

to make Foule and filthy, *Vuyl ofte leelick ma-  
ken.*

to goe a Fowling, *Gaen vogelen, ofte uyt gaen  
om vogelen te schieten.*

a Fowler, *Een vogelaer, een vogel-vanger ofte  
vogel-schietter.*

a Fowling, *Een vogelerye, weyd-werck ofte vo-  
gel-vangh.*

a Fowle or bird, *Een vogel.*

Fowles of all sorts, *Alderley soorte van vogelen.*

great Fowles, as swanes, geese, cranes, or  
ducks, *Groote vogelen, als Swanen, Ganzen,  
Kranen, ofte Endt-vogels.*

small Fowles or birds, as sparrowes, finches,  
or larkes, *Kleyne vogels, als Musschen, Vinc-  
ken, ofte Leeuwercken.*

a Fowle or a bird-cage, *Een vogel-key.*  
that belongs to Fowling, *Das de vogel-vangh  
aengaet.*

to Found, or cause to be built, *Fonderen, stich-  
ten ofte bouwen.*

Founded or built, *Gefondeert, gesticht ofte ghe-  
bouwt.*

a Foundation, *Een fondament ofte fondeersel.*

to lay a Foundation, *Een fondament ofte gront-  
werck leggen.*

before the Foundation of the world, *Voor de  
gronds-legginge der werelt.*

from the Foundation, *Van de gronds-legginge.*

the making of a foundation, *Het maken van  
een fondament ofte fondeersel.*

a Founder, *Een fondeerder, stichter, een bouw-  
man ofte bouwer.*

a bell founder, *Een kloek-gieter.*

a Founding or building, *Een fonderinge, stich-  
tinge ofte bouwinge.*

a Founder of ordinance, *Een stuck gheschuts-  
gieter.*

a Founding or melling, *Een gietinge ofte smel-  
tinge.*

the horse is Foundred, *Het paerdt is stijf gewor-  
den.*

a Fountaine, *Een fonteyne.*

the Fountaine or originall, *Den oorsprongh ofte  
beginsel.*

Christ the Fountaine of all life and happynesse,  
*Christus de fonteyne van alle leven ende geluck-  
saligheyds.*

a litle Fountaine, *Een fonteynken.*

a Fountaine master, *Een fonteyn-meester, ofte een  
meester om het water te leyden.*

a Foured or shallow. *Siet Foord.*

Fouré, *Vier*.  
 Fouré Squadred, *Vierkantigh*.  
 Fouré handfulls, *Vier hands-vullen*.  
 Fouré handfulls broad, *Vier hant-vullen breeds*.  
 Fouré manner of wayes, *Vierderley wegen*.  
 the fourth part, *Het vierde deel*.  
 to Fourme, *Siet Fashion*.  
 a Fourme or a bench, *Een banck ofte setel om daer op te sitten*.  
 a fourme for two men, *Een banck voor twee menschen*.  
 a fourme for three men, *Een banck voor drie menschen*.  
 to play the Foxe, *Met loofheyt ommegeen gelijk den vos doet, den vos spelen*.  
 an old beaten or an old craftie foxe, *Een ouden deurtapten ofte loofen vos*.  
 a litle foxe, or a cul, *Een vosken*.  
 to Froy, *Siet Coofen*.

## F before R.

**F** Raçture or breaking, *Brekinge*.  
 a Fragment, *Een stuk van yet dat gebroken is, een brock*.  
 litle fragments, *Brockskens*.  
 Fragments of meate, *Brockskens van kost ofte spijs*.  
 Fragile, or Fraile, *Broos, kort-brekigh, ofte dat lichtelick kan gebroken worden*.  
 Fragility, or Frailty, *Broosheyt, ofte kort-brekigheys*.  
 to Fray, or make afraid, *Vervaert maken, doen vreesen*.  
 to be made afraid, *Vervaert gemackte zijn*.  
 a fraid, *Vervaert*.  
 a Fray, *Een vechtinge ofte een gevecht*.  
 to begin a Fray, *Een gevecht beginnen*.  
 Fragrant, *Welriekende, dat een lieffelicken reuck geeft*.  
 to be fragrant, *Vau een wel-riekenden ende soeten reuck zijn, eenen goeden reuck geven*.  
 to Freight or lade, *Vrachten, bevrachten*.  
 a freight, *Een vracht te lande ofte ter zee*.  
 a freight payd for passage, *Een vracht voor passagie betaelt*.  
 Freight-mony, *Vrachts-geldt*.  
 Freight or ship-loane, *Vrachts-loon, of schip-loon*.  
 a freight-boate, *Een vrachts-boot ofte schip*.

to waxe Fraile, *Vergaen, verouderen, te niet gaen*.  
 a Fraile, *Een korfken van Wiffen*.  
 a fraile of figgs, *Een korfken met vijgen*.  
 to Frame, *Timmeren, bouwen, formieren*.  
 Framed, *Getimmerd, gebouwt, ofte geformeert*.  
 to frame or joyne together, *Timmeren ofte t'samen bouwen*.  
 Framed together, *T'samen ghesimmert ofte ghebouwt*.  
 well framed, *Wel getimmerd, wel gebouwt*.  
 ill framed, *Qualick getimmerd, qualick gebouwt*.  
 the frame of the world, *Het ghebouw der wereldt*.  
 the frame of nature, *Het gebouw der nature*.  
 a framing, *Een forméringe, een gebouw*.  
 raised upon frames, *Verheven, ofte met lange recken ofte stocken onderfet*.  
 out of frame, *W'sijn forméringhe, ofte in disorder*.  
 a Framer, *Een formeerder, een bouwman*.  
 France, *Vranckryck*.  
 Franchise or liberty, *Vrydom ofte liberteyt*.  
 to Franchise, *Siet to Free*.  
 Franchise, *Privilegie, vrydom*.  
 a franchising, *Een vry-settinge*.  
 Franke, *Milde, liberael*.  
 Frank-hearted, *Mildhertigh*.  
 a frank giver, *Een milds gever*.  
 Frankely, *Mildelick*.  
 to Frank or feed, *Mesten*.  
 a franke, *Een plaetse daermen beesten mest*.  
 Frankincense, *Wieroock*.  
 a peece of frankincense, *Een stuk wieroocks*.  
 that burneth frankincense, *Die wieroock ofte reuck-werck brandt*.  
 Frantick or mad, *Die een rasende suckte beest, uytfinnigh*. *Siet Mad*.  
 Fraternity, *Broederschap*.  
 of a fraternity, *Van een broederschap*.  
 Fraud, *Fraude*. *Siet Guill*.  
 to Free or enfranchise, *W'sijn eygendom stellen, vreesen, verkoopen, oock uyt laten ofte vry setten*.  
 Freed, *Vry geset, ofte vry gemackte*.  
 to make free together, *T'samen vry maken, ofte met malkander vry worden*.  
 a free denison, *Een vry burger ofte poorter*.  
 Free, *Milde, vry*.

Free

## FRE

Free borne, *Vry geboren.*  
 Freedom and libertie, *Vrydom ende liberteyt.*  
 Freely bestowed, *Mildelick ofte vryelick gegeven.*  
 Freely, *Vryelick, mildelick.*  
 Freenesse in giving, *Vryheydt ofte mildigheyt in het geven.*  
 a Freckle in the face, *Een sproete in 't aengesicht.*  
 full of freckles, *Vol van sproeten.*  
 to speake French, *Fransch spreken.*  
 the French speeke, *De Fransche spraek.*  
 a French man, *Een Franschman.*  
 a French woman, *Een Fransche vrouwe.*  
 a French hood, *Een hoedt als de Fransche vrouwen dragen.*  
 the French poxe, *De Fransche pocken.*  
 to make his friend, *Yemant tot sijn vriends maken, ofte eendracht maken.*  
 to endeavour to become his friend, *Trachten om sijn vriend te worden.*  
 a friend, *Een vriends.*  
 a intimate friend, *Een innerlick vriends.*  
 a new friend, *Een nieuw vriends.*  
 an old friend, *Een oudt vriends.*  
 a fellow friend, *Een mede-vriends.*  
 a sure friend, *Een vast ofte seker vriends.*  
 a false friend, *Een valsch vriends ofte een valsch broeder.*  
 a friend at neede, *Een vriends in der noods.*  
 friendlesse, *Vriendeloos.*  
 friendly, *Vriendelick.*  
 friendliness or friendship, *Vriendelickheydt ofte vriendschap.*  
 to knit in friendship, *Hem in vriendschap vast maken ofte verbinden.*  
 joyned in friendship, *In vriendschap gevoeght.*  
 entred into friendship, *In vriendschap getreden.*  
 the Frensie, *Een rasende sieckte, ofte een raserije.*  
 Frenticke, *Siet Franticke.*  
 to frequent, *Besoecken, ofte hant éren.*  
 frequented, *Besocht, ofte gehanteert.*  
 a place much frequented, *Een plaetse die van vele menschen besocht wordts, ende daer vele lieden verkeer.*  
 a house much frequented, *Een huys daer veel volcks verkeert.*  
 Frequencie of people, *Een menighe ofte grooten hoop volcks.*

## FRE FRI

Frequentation, *Besoeckinge, hantéring.*  
 frequent, *Geduerigh, veelderhande.*  
 frequently, *Dickwils ofte menighwoeren.*  
 to freeze, *Vriesen.*  
 frozen, *Gevrosen, ofte bevrozen.*  
 to be frozen, *Gevrosen, ofte bevrozen zijn.*  
 it is frozen, *Het is gevrosen, ofte bevrozen.*  
 frozen water, *Bevrosen water.*  
 frozen round about, *Rondom bevrozen.*  
 frost, *Vroost.*  
 frostie weather, *Vrosthig ofte vriesende weder.*  
 a Freezing, *Een vriesinge.*  
 to be fresh and lustie, *Groeyen, sterck ende frisch zijn.*  
 to waxe fresh, *Frisch ende lustigh worden.*  
 fresh and lustie, *Frisch ende lustigh.*  
 to make fresh, *Versch maken.*  
 fresh and new, *Versch ende nieuw.*  
 a fresh water fouldier, *Een jongh ofte oneroaren krijghs-man te water.*  
 fresh and unsalted, *Versch ende ongesouten.*  
 fresh cheese, *Versche kaas.*  
 a fresh, *Op nieuws, wederom.*  
 freshly, *Verschelick, nieuwelick.*  
 to fret, *Ruysschen, knorren, ofte met den tanden knerssen van gramschap.*  
 fretted, *Geruysscht, geknort, ofte verstoort.*  
 a fretting, *Een ruysschinghe, knorringe, ofte verstorringe.*  
 to fret or rub, *Wrijven, krauwen. Siet Rub.*  
 Friday, *Siet Day.*  
 a Frier, *Een Monick.*  
 Frierie, *Fraterniteyt ofte Broederschap.*  
 Friers Minors, *Monicken van de Minder-broeders Orden.*  
 a Frier Augustine, *Een Augustiner Monick.*  
 Friers of these Orders, *Monicken van dese Ordens, als, Predick-beeren, Carmeliten, Capucijnen, Mendicanten ofte Bedd-Monicken, ende van Sinte Franciscus Orden.*  
 to Fry, *Frijten, fricasseren, roosten.*  
 Fryed, *Gefrijt, gefricassert, gerooft.*  
 a frying, *Een fritsinge, fricasseringe, ofte roofstinge.*  
 Fryed meat, *Gefrijtete spijs.*  
 a Frying pan, *Siet Pan.*  
 a Frieze, *Een winter-kleedt ofte vries.*  
 to Frieze, *Friseren.*  
 Fricied, *Gefrijst.*

Frieded on both sides, *Aen beyde zijde gefrisceert.*  
 Frighted, *Verschrickt.*  
 a Fringe, *Een franie, boordt ofte soom.*  
 Fringed, *Gefranijt, ofte geboordt.*  
 layd with fringe, *Met franien geboordt ofte ghesoomt.*  
 that weareth fringe, *Die franien draecht.*  
 to Frisfe, *Krollen ofte krullen.*  
 Frisled, *Gekrolt.*  
 a Frising, *Een krullinge.*  
 Frisled hayre, *Gekrolt hayr.*  
 a Frising yron, *Een krol-yser, ofte krol-priem.*  
*Siet Crispe.*  
 a Fritter, or froise, *Een struyf ofte pannekoeck.*  
 Frivolous, *Onnut.*  
 Frivolously, *Onnuttelick van geender waerde.*  
 Fro, or from, *Van.*  
 From with in, *Van binnen.*  
 From with out, or abroad, *Van buyten.*  
 From ones childhood, *Van kindis been af.*  
 From above, *Van boven.*  
 From under, *Van onder.*  
 From that day forward, *Van dien dagh voortwaerts.*  
 From hense forward, *Van nu voort aen.*  
 From thence, *Van daer, ofte van dier zijden.*  
 From thence forth, *Daer na, ofte voort aen.*  
 From whence, *Van waer.*  
 From what place soever, *Van wat plaats het zy.*  
 From doore to doore, *Van deur tot deur.*  
 From man to man, *Van man tot man.*  
 From couatrie to couatrie, *Van landt tot landt.*  
 From one place to another, *Van de ene plaats tot de ander.*  
 From one to an other, *Van den eenen tot den anderen.*  
 From earth to heaven, *Van der aerden tot den Hemel toe.*  
 From some place, *Van sommige plaatsen.*  
 From, *Van. Siet Fro.*  
 a Frocke gowne, *Een korten rock.*  
 a Frogg, *Een vorsch ofte kikk-vorsch.*  
 a litle Frogg, *Een vorschken.*  
 a greene Frogg, *Een groene kikk-vorsch, ofte loof-vorsch.*  
 croaking Froggs, *Quaetkende vorschken.*  
 a Froise, *Een panne-koeck.*

to become frolicke, *Vrolick geworden.*  
 Frolick or joviall, *Vrolick.*  
 Frolickly or merrily, *Vrolicklick ofte met vrolickheyt.*  
 the Front or forehead, *Het voor-hoofst.*  
 the Front of an army, *Het front ofte het voorste van een leger.*  
 the fore Front of a house, *De voor-gevel van een huys.*  
 the Front of a coutrie, *De pale ofte fromier van een landschap.*  
 the Frontlet, *Het bandeken daer men het hoofst mede bindt.*  
 the Front-spice of any thing, *Het voorste van eenigh dingh.*  
 Froth, *Schuym. Siet Fome.*  
 Frothie, *Schuymachtigh.*  
 a Frowne, *Siet a Wrinkle.*  
 Frowardnesse, *Gemelickheydt, ofte moeyelickheydt.*  
 Froward, *Gemelick ofte moeyelick.*  
 some what Froward, *Was gemelick ofte moeyelick.*  
 Frowardly, *Gemelickheydt, ofte moeyelickheydt.*  
 to Frowne, *Het voorhoofst ofte het gesicht rompen yemands smadelick aensien.*  
 a Frowning countenance, *Een rompeligh ofte een smadelick gelaet ofte schimpigh gesicht.*  
 a Frowning, *Een rompelinghe ofte frowsinge van het gesicht.*  
 Frowningly, *Versmadelick ofte verachtelick, als men het aensicht rompelt met versmaetsheydt.*  
 to Fructifie. *Siet Fruit.*  
 Frugalitie, *Soberheydt ofte matigheydt in het leven.*  
 Frugall, *Matigh ende sober.*  
 to live Frugall and thristie, *Matigh ende spaarsaem leven.*  
 Fruitfulnesse, *Vruchtbaerheydt.*  
 the Fruith of generation, *De vrucht ofte dracht van generatie ofte voort-teelinghe*  
 all kind of Fruit, *Alderley aert van vruchten.*  
 bearing Fruit, *Vrucht-dragende.*  
 Fruitfull trees, *Vrucht-dragende boomen.*  
 this herbe beareth Fruit, *Dit kruydt draecht vrucht, ofte brengh vruchten voort.*  
 Fruitfull, *Vruchtbaer.*

a Frui-

- a Fruiter, Een fruyt verkooier.  
 a Fruittresse, Een fruyt verkoopster.  
 a Fruit market, Een fruyt-marckts.  
 Fruit time, Fruyt-tijds.  
 to Fruitifie, Fruyt voorts-brengen.  
 to make Fruitfull or fittill, Vruchtbaer maken.  
 more Fruitfull, Meer vruchtbaer.  
 Fruitfully, Vruchtbaarlick.  
 Frumentie, Pottagie van tarwen meel gemaect.  
 to Frumpe or mock, Schimpen ofte sposten.  
 a Frumpe, Een schimp ofte spot.  
 a Frumper, Een schimper ofte spotter.  
 a Frumping, Een beschimpinge of een bespottinge.  
 Frumpingly, Beschimpolick ofte bespottelick.  
 to Frustrate, Frustreren, bedriegen ofte benemen.  
 Frustrated, Gefrustrateert, gefraudeert, bedrogen  
 ofte benomen.  
 Frustrated of his purpose, Van sijn voornemen  
 gefrustrateert.  
 Frustration, Frustratie, bedrieginghe ofte bene-  
 minghe.  
 a Fry, Een hoop van kleyne vischkens.

## F before V.

- A** Fugative, Een vluchtige ofte sugatijf.  
 to be Full, Vol ofte zadt.  
 to be made Full, Vol ofte zadt gemaectt zyn.  
 Fullnesse or filling, Volheydt, vullinge ofte sat-  
 tighbeydt.  
 Full, Vol.  
 Fullied, Gevols.  
 Full fed, Vol ofte zadt.  
 Full and perfect, Vol ende volmaectt.  
 half Full, Half vol.  
 Fully, Ten vollen ofte geheelick.  
 to Full cloth, Vollen, als lakenen vollen ofte vul-  
 len.  
 a Fuller, Een volder.  
 a Fulling of cloth, Een volder van lakenen.  
 a Fullers combe, Een volders kam.  
 a Fullers card, Een volders kaardt.  
 a Fullers art, Een volders konste.  
 Fullerie, Volderye.  
 to Fulfill, accomplish or performe, Vervullen  
 ofte volbrengen.  
 Fullfilled, Vervult ofte volbracht.  
 a Fulfilling, Een vervullinghe ofte volbrenginge.  
 Fullsome, Walghachighghe ofte dat doet walgen.

- to Fume, Sich belghen, gram worden, ofte met  
 gramschap onsteken.  
 a Fume or a breath rising up, Een op-gebeven  
 damp ofte roock.  
 a Fumigation, Siet a Perfume.  
 the Fundament, Het fondamens.  
 the falling downe of the Fundament, De m-  
 dersackinge van het fondament.  
 a Function, Een officie, bedieninge ofte bevel.  
 Fundamentall, Grondelick ofte fondamenteel.  
 a Fundling, Een vondelingh.  
 a Funerall, Een uyvaert van een lijk.  
 to celebrate a Funerall, Een uyvaert houden.  
 a Funerall traine, Een sleep van een lijk.  
 Funerall obsequies, Den dienst van een uyt-  
 vaert.  
 Funerall ceremonies, Ceremonien van een uyt-  
 vaert.  
 belonging to the Funerals, Behoorende tot een  
 uytvaert.  
 to Furbush, Yet oudts op-balen, op-boetsen, ver-  
 nieuwen ofte vermaken.  
 Furbushed, Op-gehaelt, op-geboest, vernieuwt.  
 a Furbushing, Een op-balinghe van oude din-  
 gen.  
 a Furbusher, Een op-haelder, lapper, ofte een  
 brodder.  
 to Furr gownes, Rocken met bont voeren.  
 Furred, Met vellen ofte bont gevoert.  
 Furre, Voeringe, pelserie.  
 a Furrier, Een peltier ofte bont-wercker.  
 to be Furious, Wisinnigh, dol ofte furieus zyn.  
 Furie, Wisinnigheydt, dolheydt ofte raserie.  
 Furious, Wisinnighghe ofte vol raserie.  
 Furiously, Wisinnelick, met dolheydt ofte raser-  
 nye.  
 a Furlong, Een stadie, ofte de mate van hondert  
 ende vyf-en-twintigh schreden.  
 to make a Furnace, Een oven ofte fourneys ma-  
 ken.  
 a Furnace, Een gloeyenden oven ofte fourneys.  
 a potters Furnace, Een pot-backers fourneys.  
 to Furnish, Geven, fourneren ofte toeschicken.  
 Fornished, Gegeven, gefourneert ofte toegeschickt.  
 a Furnishing, Een gevinge, fourneringe ofte toe-  
 schickinge.  
 to make Furrowes, Met voren erten, ofte voren  
 maken.

a Furrow, Een acker-voren die van de ploegh ge-  
 maectt wordt.  
 feild Furrowes, Veldt ofte acker-voren.  
 great Furrowes for water, Grootte acker-voren  
 om het water te ontfangen.  
 small Furrowes, Smalle acker-voren.  
 long Furrowes, Lange acker-voren.  
 water Furrowes, Water-voren.  
 Furrow by furrow, Voren by voren.  
 to Further, Vervoorderen.  
 Furtherance, Vervoorderinge.  
 a Furtherer, Een vervoorderer.  
 Further, Siet Farther.  
 Furthermore, Daer-en-boven.  
 al the Furthest, De aldervoorste.  
 Fustian, Fusteyn.  
 coloured or dyed Fustian, Gecoleurd, ofte ge-  
 verwt fusteyn.  
 Future, Toekomende.

## G before A.

**G** Abbell; Tol, ofte wergh-geldt.  
 Gable. Siet Cable.  
 Gabbings, Benslingen, ofte leugenen.  
 to Gad up and downe, Herwaerts ende der-  
 waerts loopen ofte lanterfanen.  
 a Gadder abroad, Een herwaerts ende derwaerts  
 looper, ofte een lanterfanter.  
 a Gadding gossip, Een lanterfanter, ofte een  
 commère.  
 a Gadding, Een lanterfanteringhe, ofte loopinghe  
 herwaerts ende derwaerts.  
 a Gad of Steele, Een klompe staels.  
 a Gage, Een pandt.  
 to Gag, Versticken, verworpen ofte versmachten.  
 Gagged, Verstiekt, verworight ofte versmacht.  
 to Gaggle like a goose, Kneekelen als een Gans.  
 to make Gay or gallant, Vercieren, ofte fraey  
 maken.  
 to be gay, Cierlick, fraey, ofte net zijn.  
 to Gain, Winnen, ofte winste doen.  
 Gained, Gewonnen.  
 Gain, Winste ofte winninge.  
 an unhoneft gain, Een onuerlicke winste.  
 great gain, Grootte winste, ofte winninge.  
 litle gain, Kleyne winste, ofte winninge.

Gainefull, Vol gewins, ofte dat groote winste by-  
 brenght.  
 very gainefully, Seer winstelick ofte profijtelick.  
 to Gainefay, or resist with wordes, Tegen-seg-  
 ghen, ofte met woorden wederstaen. Siet to  
 Deny.  
 to gainefay stoutly, Stoutelick tegen-seggen.  
 to be gainefaid, Tegen-gesproken zijn.  
 Gainefaid, Tegen-gesproken.  
 a Gainelstand, Een wederstands.  
 a Gale, or blast of winde, Een blasinghe ofte  
 verkoelinge van den winds.  
 Galard. Siet Lustie.  
 the Gall, De galle.  
 the flowing of the gall, De vlottinghe van de  
 galle.  
 as bitter as gall, Alsoo bitter als gal.  
 a Gall-nut, Een gal-nose.  
 a Gallamalfrie, Een pot-pastey, ofte gekapt ende  
 gescherft moes.  
 a maker of a gallamalfrie, Een maker van pot-  
 pastey.  
 Gallant, or gay, Fraey, kostelick, net ofte po-  
 lyt.  
 nothing gallant, or gay, Niet fraey, kostelick,  
 ofte moy.  
 Gallantly, Fraeykens, ofte moykens.  
 Gallantness, or gayness, Fraeyheydt, koste-  
 lijckheydt, polijtheit ofte moyheyt.  
 a Gallarie, Een gaelderie, ofte een overdeckte  
 wandel-plaess.  
 a Gallarie to walcke in, Een gaelderie om in te  
 wandelen.  
 a Gallarie to walke in with out the house, Een  
 gaelderie met een overstromgh buyten den huys.  
 a Gally, Een galey.  
 a Gally with foure, ten, or twentie oares, Een  
 galey met vier, thien, ofte twintigh riemen.  
 a great Gally with fiftie oares and brasse ordi-  
 nance, Een groote galey met vijftigh riemen  
 ende metale stucken.  
 to sett upon a Gally, Op een galey setten.  
 a Gally slave, Een slave van de galey.  
 Gally knaves, Galey-boeven.  
 a Gallon, Een kanne van twee sloopen.  
 to Gallop, Galloperen, ofte snul loopen met een  
 paert.  
 a Gallop, Een gallop, ofte snelle loop.

a Gal.



- a Galloping horſe, Een galopperande ofſie ſnel-loopende paerdt.
- a Gallous or gibbet, Een galge, ofſie een halve galge.
- to bring one to the gallous, Een ter galge brengen ofſie leyden.
- the gallous take you, Gaet aen de galge.
- to hang upon the gallous, Aen de galge hangen.
- hanged upon a gallous or gibbet, Opgehangen aen een galge.
- Gambals, Springende ſpelen, ofſie baſementen.
- a Gamboling, Een opſpringinge.
- a Gamboling or a prancing horſe, Een opſpringende ofſie ſtoutelick gaende paerdt.
- Games, or paſtime, Spelen, ofſie gemeyne ſpelen tot recreatie ofſie tijdt-kortinge.
- dice or kard gaming, Kaert-ſpel, ofſie dobbelſten ſpel.
- Games, Spelen.
- a Gamſter, Een ſpeelder, ofſie twyſſcher.
- a logging gamſter, Een uytſtrijckende ſpeelder.
- full of Gaming and paſtime, Vol ſpels ende tijt-verdrijf.
- a Gammon of bacon, Een ſpeckige heſte ofſie hamme.
- a Gander, Een Gans.
- a litle gander, Een kleyne Gans, ofſie Gansken.
- a Gangreene, Een kancker, ofſie vleeſch dat verſtorven ofſie verrot is door verſweringe ofſie vyerigheyd.
- a Gantlet, Een yſere hantſchoen. Siet Gauntlet.
- a Gaole, or jayle, Een gevangeniſſe, ofſie kercker.
- a Galouw, Een ſtock-bewaerder.
- to Gape, yaune, or gaſpe, Gapen, geeuwen, van vaeck gapen.
- Gaped, Gegaept ofſie gegeeuwt.
- a Gaping, Een gapinge, ofſie geeuwinge.
- to Gape, or open as a tree or the ground doth, Gapen ofſie open ſtaen ghelijck een boom ofſie de aerde doet.
- the Gaping of a wound, De gajinghe van een wonde.
- to Gape for a prey, Om een proye gapen.
- a Gaper, Een gaper ofſie gaepſtock die vyerigh na yet ſiet.
- a woman Gaper or a gapreſſe, Een gaepſter ofſie gaepſterreſſe.

- a Gap as of a hedge or in a wall, Een ſcheure ofſie kloec in een begge ofſie wal.
- to Gar, or caule, Doen ofſie maken.
- to Garbage, Ingewanden uytdoen.
- the Garbage of any thing, De ingewanden van eenigh dingh, ofſie het ingewandt.
- a Garbe, Een ruſtigen ofſie hoofſchen gangh.
- he hath a good garbe, Hy heeft eenen goeden gangh.
- to Garble, or purifie as grocers doe their ſpices, Reynigen ofſie ſuyveren als de groſſiers bare ſpecerien doen.
- Garboile, Garboelje, twiſt ofſie onteenigheyd.
- to Gard, or defend, Bewaren, beſchermen, ofſie defenderen.
- Garded or defended, Bewaert, beſchermt, ofſie beſchut.
- a Garder, Een bewaerder ofſie beſchermer.
- a Garding or a defending, Een bewaringe, beſcherminge ofſie beſchuinge.
- a ſouldier of the Prince Gard, Een ſoldaet van des Princen garde.
- a Gard, hemme, or welt of a garment, Een boordt ofſie zoom van een kleedt.
- Garded or ſeamed, Geboordt ofſie gezoomt.
- a Garden, Een hof ofſie thuyne.
- a litle Garden, Een hoſken ofſie thuyken.
- an herbe Garden, Een kruyds-hof.
- a Garden of flowers, Een bloem-hof ofſie thuyne.
- a garden of roſes, Een hof van rooſen.
- a ſallet garden, Een ſalaet-hof.
- a Garden of pleaſure, Een luſt-hof.
- a Gardener, Een hovenier ofſie thuyne-man.
- to Garden, Hoven.
- a bed in the garden, Een bedde in den hof.
- the ſkill of gardning, De konſte van hovenieringe.
- a belonging to a Garden, Een die den hof ofſie thuyne toe-behoort.
- a Gard manger, Een kelder, boſtelerie, manda ofſie yet anders daar men ſpijs in bewaert.
- a Gargariſme, Een gorgel-water.
- to Gargle, Gorgelen in de kele ofſie gorgel.
- Gargled, Gegorgelt.
- a Gargling, Een gorgelinge.
- the Gargle, or gullet of the throat, De gorgel van de kele.
- Garice, Grove wol.

## GAR

to make Garlands, *Kranssen van bloemen maken, ofie vlechten.*  
 to weare Garlands, *Kranssen dragen.*  
 a Garland, *Een krans.*  
 a Garland of flowers, *Een krans van bloemen.*  
 litle Garlands, *Kranskens van bloemen.*  
 a Garland maker, *Een krans-maker, ofie krans-maackster.*  
 a Garland of bayes, *Een krans van lauwerieren.*  
 Garlicke, *Loock.*  
 a bunch of Garlickes, *Een bosch loocks.*  
 wilde or crow Garlick, *Wilde loock, ofie knof-loock.*  
 a clove of Garlick, *Een kerne van de loock.*  
 he smels of Garlick, *Hy ruyckft na loock.*  
 a Garlick-seller, *Een loock-verkooper.*  
 a Garment, *Een kleet, ofie habijt.*  
 the uppermost Garment, *Het opperste kleeds.*  
 a litle Garment, *Een kleetsjen.*  
 a mans Garment, *Een mans kleeds.*  
 a womans Garment, *Een vrouwen kleeds.*  
 a silke garment, *Een sijde kleeds.*  
 a garment of cloth of gould, *Een kleet van goude laken.*  
 a garment of cloth of silver, *Een kleeds van silver laken.*  
 a garment or robe of scarlet, *Een kleeds van schar-laken.*  
 a garment of purple, *Een purper kleeds.*  
 a thicke garment, *Een dick kleeds.*  
 a thinne garment, *Een dun kleeds.*  
 a garment furred, *Een kleeds met bont gevoert.*  
 a shepherds garment made with skins, *Een schaepeherders kleeds met pelsjen gevoert.*  
 a Garment of course cloath, *Een kleeds van grof laken.*  
 a Garment of fine and curieus cloath, *Een kleet van fijn ende curieus laken.*  
 Garments and robes, *Kleedingen.*  
 costly Garments, *Kostelicke kleederen.*  
 in a Students, or a schollars Garment, *In een Students kleedinge.*  
 in a souldiers Garment, *In een soldaets kleedinge.*  
 a night Garment, *Een nachts-kleeds.*  
 all sorts of Garments, *Alderley soorten ofie habjten van kleedinge.*

## GAR

a Garner, *Een kooren-solder, plaetse ofie kamer.*  
 severall places in a Garner of granarie, *Verscheyden plaetsen om verscheyden granen in te leggen.*  
 to Garnish, *Vercieren, ofie versraeyen.*  
 Garnished, *Verciert ofie fraey gemaect.*  
 Garnished with pearles an gold, *Verciert met goude ende peerlen.*  
 Garnished with divers colours, *Verciert ofie fraey gemaect met verscheyden coeleuren.*  
 Garnished with nailes and studs of gold an silver, *Verciert met goude ende silvers nagelen ofie baggen.*  
 Garnished, *Verciert.*  
 a garnisher, *Een verciender.*  
 Garnishing, *Vercierel, ofie vercieringe.*  
 a Garnishing of gates, porches and doores, *Een vercieringe van poorten ends deuren.*  
 a Garnishing of ships, *Een vercieringe van schepen.*  
 a Garret, *Een solder.*  
 to lie in Garrison, *In garnisoen leggen.*  
 to place a garrison, *Een garnisoen in een plaetse leggen.*  
 a Garrison, *Een garnisoen.*  
 a Garrison maintained at home, *Een garnisoen in sijn huys onderhouden.*  
 without Garrison or ammunition, *Sonder garnisoen ofie amunisie.*  
 Garrulitie, *Gabberye ofie ydele kakelingen.*  
 to Garter up, *De kouffe-bands op-binden.*  
 a Garter, or garters, *Een kouffe-bands of kouffebanden.*  
 the knights of the honorable order of the Garter, *De Ridders van de honorable order van de kouffe-bands.*  
 to Gash, *Snyden. Siet to Cut.*  
 to give the last Gaspe, *Den lesten snick geven.*  
 a Gaspe, *Een snick ofie snack.*  
 a Gate, *Een poort.*  
 a litle Gate, *Een poortken.*  
 the jowne or citie Gates, *De stads poorten.*  
 a Gate keeper, *Een poortier ofie een poort-wachter.*  
 a posterne Gate, *Een achter-poort.*  
 to Gather, *Vergaderen ofie by een rapen.*  
 to Gather in heapes, *In hoopden vergaderen. Siet to Heape.*

- to Gather money to pay souldiers, *Geldt vergaderen om soldaten te betalen.*  
 to Gather or levie men or souldiers, *Volck vergaderen, voet-knechten aennemen ofte oplichten.*  
 to Gather together, *Te samen vergaderen.*  
 to Gather round together, *Rondsom te samen vergaderen.*  
 to Gather goods and riches, *Goederen ende rijkdommen vergaderen.*  
 to Gather grapes or ripe fruit, *Druyven peeren, appelen, ende kerffen, lesen ofte plucken.*  
 to Gather or assemble in one place, *In een plaatsse vergaderen.*  
 to Gather an army, *Een leger vergaderen ofte oplichten.*  
 to Gather winde, *Winds vergaderen.*  
 Gathered, *Vergadert.*  
 Gathered or plucked, *Gelisen ofte geplucks.*  
 a Gathering, *Een vergaderinge.*  
 a Gathering of fruits, *Een vergaderinghe van vruchten.*  
 a Gathering of apples, peares, cherries, *Een plucking van appelen, peeren, kerffen, &c.*  
 a plucking of grapes, *Een lesinghe van druiven.*  
 a Gathering of goods and money, *Een vergaderinge van goederen ofte geldt.*  
 the Gatherbag of a deere, *Het ingewand van een binde daer de jongen in leggen.*  
 a Gaud. *Siet Toy or Triste.*  
 Gaudie. *Siet Gay.*  
 a Gauld caused by chafing, *Een druckinge ofte quetsure gecausiert door wryvinge.*  
 a Gauld horse, *Een gedrucks paerds.*  
 a Gauling in a man or beast by long going, or such like, *Een druckinge, wryvinghe ofte quetsinghe aen het vel van een mensch ofte beest.*  
 a Gauntlet, *Een yseren hands-schoen.*  
 having a Gauntlet, *Hebbende een yseren hands-schoen.*  
 to Gaze. *Siet to Stare.*

## G before E.

- G** Eese, *Gansen.* *Siet a Goose.*  
 to Geld, *Lubben.*  
 to Geld a man, *Een man lubben.* *Siet Eunuch.*  
 Gelded, *Gelubt.*  
 a Gelding, *Een lubbinge.*

- a Gelder, *Een lubber.*  
 a Gelder of beasts, *Een lubber van beesten.*  
 a Gelding horse, *Een ruym ofte een gelubt paerdt.*  
 Gelly, *Rumsel, ofte melck-rinsel daer men kaas van maect.*  
 Geloufie or lealoufie, *Ialoursheydt, ofte jalourfie.*  
 one that is Gelous, *Een die jalours is.*  
 a Gelous man, *Een jalours man.*  
 Gelously, *Ialourselick.*  
 a Gemme, *Een kostelick ofte edel gesteente.*  
 Gemow. *Siet Ring.*  
 to Gender, *Voort-bringen, voor-teelen ofte genereren.*  
 Gendered or begotten, *Voorigebracht ofte generereert.*  
 an engenderer or a bogetter, *Een natuerlick voortbrenger ofte genererder.*  
 a Genealogie, *Een vertellinge van den oorspronck der geboorte, ofte van de ouders eerste gheslachtenrekeninghe.*  
 Generative, *Das doet voorsbrengen ofte genereren.*  
 Generalitie, or universalitie, *Algemeynheydt ofte generaliteyt.*  
 Generall or universall, *Algemeyn ofte generael.*  
 a Generall councill, *Een generael concilie.* *Siet Councill.*  
 the Generall of an army, *Een Generael ofte een veldt-oversten van een leger.*  
 Generally to all, *In het generael, ofte in het gemeyn.*  
 Generally or universally, *Generalick ofte algemeyn.*  
 Generated, *Gegenerereert, voort-geseld ofte ghevoomen.*  
 to doe the act of Generation, *De daet van genereringe doen.*  
 Generation, *Genereringe, voort-brenginge ofte winninge.*  
 a Generation, or linage, *Een stam, af-komst ofte gestachte.*  
 the seed of Generation, *Het zaedt der genereringe.*  
 an aptnesse to Generation in man or beast, *Een bequaemheydt tot genereringe, ofte voorts-seelinge in man ofte beest.*  
 losse of Generation, *Verlies van genereringe.*  
 the hu

GEN

the humour Generative, *De voebtigheyt die genereren doet.*  
 Generous, *Doorluchtigh, Edel, van een Edelen ofte grooten stamme.*  
 Generositie, *Doorluchtigheyt, Edelheyt, Edel-dom, manlickheyt, ofte van edelen-aert.*  
 Genesis, *Generasie.*  
 a Genit, *Een Spaensch paerdt.*  
 the Genitals, or privie members, *De schamel-heydt ofte schamelbeden des menschen.*  
 a Genitall, *Een marmelick lids.*  
 the Genitor, *Die genereert, ofte een genererender.*  
 a Genitrix, *Een moeder.*  
 Geniture, *Ontfanginge van zaeds.*  
 Gentilitie, *Maeghchap, stam, ofte edelbeydt.*  
 there was noe Gentility in him, *Daer en was geen Edelbeydt in hem.*  
 a Gentile, *Een Heyden.*  
 to make Gentle, or tame, *Temmen ofte tam maken.*  
 to waxe Gentle or milde, *Soet ende vriendelick worden, ofte tam worden.*  
 to waxe Gentle and mercifull, *Sacht ende barmhertigh worden.*  
 made Gentle or tame, *Soet, sachtmoedigh ofte tam gemaect.*  
 Gentle and courteous, *Vriendelick ende beleef-delick.*  
 Gentle and tame, *Sacht, ende tam.*  
 Gentle entertainment, *Vriendelick tractement.*  
 Gentle speech, *Vriendelicke spraecke.*  
 Gentleness, *Sachtmoedigheyt, soetigheyt, goeds-heydt, ofte tammigheyt.*  
 Gentleness in hearing, *Sachtmoedigheyt ofte beleeftheyt in het gehoor.*  
 Gentleness in sufferance, *Sachtmoedigheyt in het lijden.*  
 Gently, *Vredelick, vriendelick, ofte sachtmoedelick.*  
 a Gentleman, *Een Edel-man.*  
 an upstart Gentleman, *Een nieuw Edel-man die eerst edel gemaect is.*  
 a Gentle woman, *Een Edede Iof-vrouw.*  
 Gentleman like, *Op sijn Edel-mans, ofte by draeght hem als een Edel-man.*  
 Genuine, *Natuerlick aengeboren.*  
 a Geographer, *Een wereldt-beschrijver.*  
 Geographie, *Beschrijvinge van het aerdtrijck.*

GES GET

Geometrie, *Lands-metinge, ofte de konste van landt te meten.*  
 a Geometrician, *Een landmeter, ofte een die op landt-metinge studeert.*  
 feates of Geometrie, *Daden van lands-metrie, om te weten de situatie ofte metinghe van eenige plaetse ofte landschap.*  
 a German, *Een Hoogh-duytsch man.*  
 a Geere, *Een schempich lachen.*  
 to Geere, *Schempen, uys-lachen.*  
 Geered, *Geshempt, uytgelacht.*  
 to Gesse, *Giffen, ofte giffinghe maken. Siet to Conjecture.*  
 Giffed, *Gegift.*  
 as I Giffed, *Gelijckerwijs als ick gegift hebbe.*  
 a Gesser, *Een giffer.*  
 a Gessing or a conjecturing, *Een giffinghe ofte ra-dinghe.*  
 a Gessing of things to come, *Een giffinghe van toekomstige dingen.*  
 bookes of Gessing, *Boecken van giffinghe.*  
 to Gest, *locken. Siet to Jest.*  
 to Gesture, or make gestures, *Gelaet voor-stel-len, waer door men te kennen geeft de begeerten die men heeft.*  
 to make much Gestures, *Bootsen ende kluchten bedriyven, ofte guychel-spel spelen.*  
 full of Gestures, *Vol van bootsen en guychelerye.*  
 a Gesture, *Een gelaet.*  
 the Gesture, or behaviour of the bodies, *Het gelaet ofte de gedraeghsaemheyt des lichaems.*  
 a comely Gesture, *Een besamelick ofte fracy gelaet.*  
 a Gesture with the hands, *Een konste ofte be-hendigheyt met de handen om yet te doen.*  
 Gestis, *Hooge daden ofte edele feysten van Konin-gen ofte Princen.*  
 to Get, *Krijgen, ofte verkrijgen.*  
 to Get honour, *Eere verkrijgen, ofte eere behalen.*  
 to Get riches, *Rijckdom verkrijgen.*  
 to Get by labour and paines, *Met arbeydt ende moeyte krijgen.*  
 to Get by flatterie, *Met flatterye krijgen.*  
 to Get by dissimulation or hypocrisie, *Met ge-weynsheydt krijgen.*  
 to Get by force, *Met geweldt krijgen.*  
 to Get children, *Kinderen krijgen.*  
 to Get a child, *Een kindt krijgen.*

Got or gotten, *Gekregen.*  
 Gotten by labour, *Met arbejdyt gekregen.*  
 Gotten by flatterie, *Met geveynstheyt gekregen.*  
 Gotten by force, *Met geweldt gekregen.*  
 Gotten from our enemies, *Van onse vyanden gekregen.*  
 Got a wound, *Een wonde gekregen.*  
 a Getter, *Een verkrijger, ofte kryger.*  
 a Getting, *Een verkrijginge, ofte krijginge.*  
 to Geve. *Siet to Give.*  
 Gewgowes. *Siet Trifes.*  
 Ghoft, *Geest.*

## G before I.

**A** Giant, *Een Reuse.*  
 a litle Giant, *Een kleyne Reus.*  
 a shee Giant or a giantesse, *Een Reusinne.*  
 of, or belonging to a Giant, *Van, ofte een Reuse toebehoorende.*  
 a Gibbet, *Een halve galge.*  
 a Gibe, *Een spot ofte schimp.*  
 a Giber, *Een spot-vogel.*  
 Giblets, *Kroos. Siet Goose.*  
 a Giddinesse or a dizinesse of the head, *Een draeyinge ofte swyminge van het hoof.*  
 Giddie, *Draeyachigh ofte swymigh.*  
 to bestow a gift upon one, *Schencken, begiften, ofte tot een gifte geven.*  
 to give a newyears Gift, *Een nieuw-jaers gifte schencken.*  
 a Gift or present, *Een gifte, gave ofte present.*  
 a Gift or a reward, *Een gifte, loon ofte vergeldinge.*  
 a small Gift, *Een kleyne gift.*  
 a Gift bestowed on a Friend, *Een gift aan een vriends geschoncken.*  
 Gifts and bribes corrupt, *Giften ende gaven corrupteren.*  
 full of Gifts, *Vol giften ende gaven.*  
 a Gigge, or a top, *Een top ofte nonne daer de kinderen mede spelen.*  
 a Gigglet or a gigge. *Siet a Wanton.*  
 a Gigot, *Een stuck schapen vlesch gebackt met soetighejdyt.*  
 to Gild, *Vergulden.*  
 to be gilded, *Vergult zijn.*  
 Gilded, or gilt, *Verguldt.*  
 silver Gilt, *Silver verguldt.*

a Gilder, *Een vergulder.*  
 a Gilding, *Een verguldinge.*  
 a Guild, *Een gilde ofte societeyt.*  
 Gile or guile, *Bedrogh.* (*Schen.*)  
 Gills of fishes, *Het geboor ofte ooren van de vis.*  
 a clove Gilliflower, *Een giroffel-nagel.*  
 Giltie, *Schuldigh, ofte misdadigh.*  
 to know him-selfe Giltie, *Hem-selven schuldigh bekenen.*  
 found Giltie, *Schuldigh bevonden.*  
 Giltinesse, *Schuld, schuldighheyt, ofte misdadigheyt.*  
 Giltlesse, *Schuldeloos, ofte onnoosel.*  
 I am giltlesse thereof, *Ich ben daer onnoosel in, ofte ick en hebbe daer geen schuld in.*  
 to acknowledge his Gilt, *Sijn schuld bekenen, leedt-wesen daer over hebben.*  
 Giltlesnesse, *Onnooselheyt, onschuldighheyt, ofte sonder fause.*  
 a Gimlet, or a pearcer to boore withall, *Een boor, ofte boor-yser.*  
 a litle pearcer or Gimlet, *Een kleyne boor ofte boor-yserken.*  
 Ginger, *Gingiber.*  
 a Ginne or a grinne, *Een strick om de vogelen te vangen aan de voeten.*  
 a litle Ginne or grinne, *Een kleyne strick.*  
 a Ginnie or turckie hen, *Een ginnye ofte turcks hoen.*  
 Ginnies, *Africansche boendren.*  
 Ginnie pepper, *Ginney-peper.*  
 a Gipsie, *Een heyden ofte een lant-looper die goet geluck willen seggen.*  
 to Gird, *Omgorden, omcingelen, ofte omringen.*  
 Girded, *Omgorden, omcingelt, ofte omringht.*  
 to Gird hard, *Hardt omcingelen.*  
 to Gird loose, *Los omcingelen, ofte omgorden.*  
 a Gird, *Een cingel.*  
 Girds for a horse, *Cingelen voor een paerd.*  
 Gird about, *Rondtom omcingelt.*  
 a Girding, *Een omcingelinge, ofte omgordinge.*  
 a Girdle, *Een gordel ofte riem.*  
 a Girdler, or a Girdlemaker, *Een gordel ofte riem-maker.*  
 a sword Girdle or a belt, *Een draegh-bandt.*  
 a litle Girdle, *Een gordelken ofte riemken.*  
 to Gire. *Siet to Laugh.*  
 to Girke, *Geesselen.*

a Girke

GIV GLA

- 1 Girke or a yerke with a rod or a whip, Een *slag ofte geesselinge met een roede ofte sweep.*  
 a Girker or yerker, Een *geesselaer, slager ofte sweeper.*  
 a Girle or a wench, Een *meysken ofte dochterken. Siet Damofell.*  
 a litle Girle, Een *kleyen meysken.*  
 a Girle that attendeth upon her mistress, Een *dienst-magbdeken die op hare vrouwe past.*  
 a waiting Girle, Een *dienst-maegbdeken.*  
 a wanton Girle, Een *broods-droncken meysken.*  
 to Girne Siet *Grin.*  
 a Girth or Girths, Een *cingel ofte cingelen.*  
 to play on the Gitterne, *Op een cyterken spelen.*  
 a Gitterne, Een *cyterken ofte snaerken.*  
 Gives. Siet *Fetters.*  
 to Give, *Geven.*  
 to Give credit, *Geloof geven.*  
 to Give abundantly, *Overvloedelicken geven.*  
 to Give answere, *Antwoords geven.*  
 to Give in marriage, *Ten houwelick geven.*  
 to Give the hand, *De hands geven.*  
 to Give cause, *Oorsake geven.*  
 to Give and bestowe, *Geven ende schencken.*  
 to Give and assigne, *Geven ende assigneren.*  
 to Give liberally, *Mildadelick geven.*  
 to Give up or over, *Op ofte overgeven.*  
 to Give againe, *Wederom geven.*  
 to Give back, *Te rugge ofte weder geven.*  
 to Give together, *Te samen geven.*  
 to Give care, *Aenhooren, ofte luysteren.*  
 to be given to, or addicted, *Hem tot yet begeven.*  
 Given, *Gegeven.*  
 a Giver, Een *gever.*  
 a Giveresse, Een *geveresse ofte geestfer.*  
 a Giving, Een *gevinge.*  
 a Giving up or yeelding, Een *overgevinge.*

G before L.

- T**O be Glad, *Blyde zijn.*  
 to make Glad, *Blyde maken ofte verblijden.*  
 to be Glad in ones behalff, *Blyde zijn van wegen yemandts geluck.*  
 to be very Glad, *Seer verblijdt, ofte seer blyde zijn.*  
 Glad spirited, *Bly-geestigh.*  
 a Glad countenance, Een *bly gelaet.*

GLI GLA

- that maketh Glad, *Dat blyde maect.*  
 Glad tidings, *Blyde tijdingen, ofte Euangelium.*  
 Gladly, *Blydelick.*  
 Gladnesse of heart, *Bly-hertigh.*  
 Gladnesse, *Blydigheds, ofte blyfchap.*  
 a Glaive, or a faveling, Een *pyl, ofte javelyn.*  
 to Glasse, or glaze, *Glas maken.*  
 a Glasse, Een *glas.*  
 Glasse worke, *Glase-werck.*  
 a drinking glasse, Een *drinck-glas.*  
 a wine-glasse, Een *wijn-glas ofte roomer.*  
 a beare Glasse, Een *bier-glas.*  
 a Glasse-windowe, Een *venster-glas.*  
 Glasse, or of glasse, *Glas, ofte van glas.*  
 a looking-glasse, Een *spiegel.*  
 to Glaunce or skip over, *Overspringen.*  
 a Glauncing or skiping over, Een *overspringinge.*  
 to Glaunce, or slide by, *Voor-by vlieten, ofte passeren.*  
 a Glauncing in talke, Een *uytloopinge in sprake.*  
 a Glauncing eye, Een *uytspringende oogh.*  
 to Gleane or lease corne, *Kooren lesen, de ayeren op het landt vergaderen ofte op-rapen.*  
 a Gleaner of corne, Een *kooren-lefer.*  
 a Gleaning of corne, Een *buffel ayeren die men na de macyers vergadert.*  
 a Gleaning of grapes, Een *lesinge ofte pluckinge van druuyven.*  
 Glee, *Verheuginge, ofte blyfchap.*  
 to Glide, *Glyden.*  
 Gliding, *Glydende.*  
 to Glide forward, *Voormaerts glyden.*  
 to Glid, looke awry, *fidewaies, or asquine, Sched, ofte van ter zyden sien.*  
 a Glimmering of the Sunne or any other light, Een *blinckinge van de Sonne, ofte enigh ander licht, een schemeringe.*  
 the first Glimse of the Sunne, *Het eerste goblinck ofte glants van de Sonne.*  
 to Glister. Siet *to shine.*  
 a Glistering of the Sunne, Een *glinsteringe van de Sonne.*  
 Glisteringly, *Glinsterende, ofte glinsterlick.*  
 a Glister, Een *clisterie ofte een purgatie van aebteren.*  
 to give a Glister, Een *clisterie setten.*

a Gast

## GLO

- a Glister-pipe, Een *cliftery-pijpe*, ofte *speuyte*.  
 to Glitter, *Blincken*, ofte *schynen*.  
 to Glitter in gold, In *goudt blincken*.  
 a Globe, Een *globe* ofte *kloot*.  
 a litle Globe, Een *kleyne globe* ofte *kloot*.  
 a Globerd or a glow-worme. Siet *Worme*.  
 Gloomiensse, *Duyfterbeyds*.  
 to Glorie, vaunt or bragg, *Gloriëren*, *roemen*,  
*brageren*. Siet to *Vaunt*.  
 Glorie, *Glorie*, *lof ende eere die men heeft van wel*  
*te doen*.  
 a Glorying, Een *gloriëringe*, een *beroeminge*.  
 a shewing forth of vaine glorie, Een *beroeminge*  
*van ydelen roem*.  
 he that glorieth, *Die hem beroemt* ofte *glorieus is*.  
 to glorie, *Gloriëren*, *hem beroemen*.  
 Glorious or bragging, *Glorieus*, *beroemende*.  
 a vaine glorious man, Een *ydel glorieus mensch*,  
 ofte *een beroemigh ende hoogmoedigh mensch*.  
 Glorious or bragging words, *Glorieuse* ofte *be-*  
*roemende woorden*.  
 Glorious or excellent, *Glorieus* ofte *beerlick*.  
 Gloriously, *Glorieuslick*, *met glorie*.  
 to Glorifie or magnifie, *Verbeerlijcken* ofte *groot*  
*maken*.  
 Glorified or magnified, *Verbeerlijckt* ofte *groot*  
*gemaect*.  
 Glorification, *Verbeerlijkinge*.  
 a Glorifying, Een *beerlick-makings*.  
 to Glose. Siet to *Lie*.  
 to Glose, collogue or flatter, *Vleyen*, *pluym-*  
*strijcken*, ofte *flatteren*.  
 a Gloser or a colloguer, Een *pluymstrijcker* ofte  
*vleyer*.  
 a Glosing or colloquing, Een *pluym-strijkinge*,  
*vleyinge* ofte *smeekkinge*.  
 full of Glosing, colloquing and flatterie, *Vol*  
*van pluymstrijkinge, vleyinge* ofte *smeekkinge*.  
 to give a Glosse, Een *uytlegginge* doen op *andere*  
*lyden haer scriften*. Siet to *Expound*.  
 a Glosse, or the exposition of a Text, Een *uyt-*  
*legginge* ofte *een verklaringe van een Text*.  
 a Glosser, Een *uytlegger* ofte *verklaerder*.  
 a Glove, Een *hant-schoen*.  
 long Gloves, *Lange hant-schoenen*.  
 a Glover, Een *hant-schoen-maker*.  
 to Glow like a coale, or to be white, *Gloeyen*  
*gelyck een kole*, ofte *wit zijn*.

## GLV

## GNA

- to become Glowing and white, *Gloeyndt ende*  
*wit worden*.  
 a Glowing yron or coale, Een *gloeyende yser* of-  
*te kole*.  
 to Glose, *Veynsen*.  
 Glosed, *Geveynst*.  
 a Glosing, Een *veynsinge*.  
 to Glue, *Lymen*, *te samen voegen*.  
 Glued, *Gelijmt*.  
 Glue, *Lym*.  
 stone-glué, *Steen-lijm*.  
 a Gluing, Een *lijminge*.  
 Gluish, *Lijmachigh*.  
 to Glum or frowne, *Suyr* ofte *stuyr sien*.  
 to Glut, *Sadt* ofte *vol zijn*, *vraten*, *stampampen*;  
*brassen*, *over-eten*.  
 Glutted, *Gebrast*, *overladen*, *overgeten*.  
 a Glutting, Een *brassing* ofte *overladinge*.  
 a Glutton or a belly God, Een *brasser*, *een vract*,  
 ofte *een die van sijn buyck sijn Gods maecte*.  
 to play the Glutton, *Brassen*, ofte *gulsiglick eten*.  
 Gluttonie, *Brasserie*, *overdadighheys*, *gulsigheys*.  
 Gluttonously, *Gulsiglick*, *overdadighlick*.

## G before N.

- T O Gnarre, *Knorren*.  
 to Gnash as with the teeth, *Krijffelen* als  
*met den tanden*, *knarffelen*.  
 Gnashed, *Gekrijffelt*.  
 a Gnasher or grinder of his teeth, Een *knarffer*  
 ofte *kryffeler van sijne tanden*.  
 a Gnashing or grinding with the teeth, Een  
*knarffinge* ofte *kryffeling* met *de tanden*.  
 a Gnat, Een *Mugge*.  
 to Gnaw or bite, *Knagen* ofte *bijten*.  
 Gnawed, *Geknaeght*.  
 to Gnaw off, *Af-knagen*.  
 a Gnawer, Een *knager*.  
 a Gnawing, Een *knaginge*.  
 a Gnawing of conscience, Een *knaginghe der*  
*conscientie*.  
 to gnible or Gnaw a litle, Een *weynigh knagen*  
 ofte *af-bijten*.

## G before O.

- A Goad, Een *prickel met een stock*.  
 the prick of a goad, *De steeck van een prie-*  
*kel*.

## L

a Goale

GOA GOD

- a Goale at the foote-ball, or running, *Een loop-plaets om met den voet-bal te spelen, gelijk men in Engeland doet, ofte een loop-baen.*
- a Goast, *Siet Ghoet.*
- a Goat, *Een Geys.*
- a kid or a litle Goat, *Een Geytken.*
- a wilde Goat, *Een wilde Geys ofte Rhee.*
- a Goat-heard, or keeper of goates and kids, *Een Geysten herder ofte hoeder.*
- a beard like a goat, *Een baerds als een Geys.*
- Goats haire, *Geysten hayr.*
- Goatest, *Geysachtigh.*
- a Gobbet, *Een gesjoden stuck vleesch ofte yet anders.*
- a gobbet cut from something, *Een stuck ofte bete ergens van, af-gesneden.*
- to cut in gobbets, *In stucken ofte beten snijden.*
- a litle gobbet, *Een stuckken ofte een beetken.*
- a Goblet, *Een schaelken.*
- Goblins, *Siet Hobgoblins.*
- to make a God, *Een Gods ofte een afgods maken.*
- Good speed, or all haile, *Wesft gegroet.*
- God, *Gods.*
- God the Creatour & governour of all things, *Gods den Schepper ende regerder aller dingen.*
- God almighty, *Gods almachtigh.*
- God all sufficient, *Godt in alles genoegsaem.*
- God keepe you, *Godt behoede u, ofte Godt beware u.*
- God be praised, *Godt zy geloof.*
- God preserve us from that, *Daer behoede ons Godt voor.*
- God with us, or Emanuel, *Godt met ons.*
- the Godhead, *De Godsheyt ofte Goddelickheyt.*
- God graunt, *Godt geve.*
- God graunt that all things fals out well, *Godt geve dat alles wel vergaen mach.*
- God graunt whensoever it be, *Godt geve wanneer het zy.*
- to call upon God, *Godt aenroepen.*
- to take his refuge to God, *Los Gods sijn soevlicht nemen.*
- the false Godes, *De valsche Goden.*
- the Gods of the Heathen, *De Goden der Heydenen.*
- Godlesse, *Godsloos.*
- Godly or Divine, *Goddelick.*
- very Godly, *Seer Godvruchtigh.*

GOE

- the ungodly, *De Godtloose ofte Atheïsten.*
- to live a Godly or a pious life, *Een Gods saligh leven leyden.*
- Godlinesse, *Gods saligheyt ofte Godvruchtigheyt.*
- a Godfather, *Een Gevader, ofte Pater.*
- a Godmother, *Een Peetken.*
- to Goe, *Gaen.*
- to goe quickly, *Rasch gaen.*
- to goe slowly, *Langhsaam gaen.*
- to goe a foot, on horse back, or on a waggon, *Te voet, te paerde ofte te wagen gaen.*
- to goe by boate or by shipping, *Te schuyt ofte te schepe gaen.*
- toe goe apace, *Rasch ofte lustigh voors-gaen.*
- to goe softly, *Soetjens gaen.*
- to goe forward, *Voorwaerts gaen.*
- to goe backward, *Achterwaerts ofte te rugge gaen.*
- to goe sidewaies, *Zydjelijcs gaen.*
- to goe up or upward, *Op-gaen, ofte opwaerts gaen.*
- to goe above, *Boven gaen.*
- to goe downe, *Beneden ofte nederwaerts gaen.*
- to goe aside, *Aen een zijde gaen.*
- to goe hither and thither, *Herwaerts ende derwaerts gaen.*
- to goe away, *Henen gaen.*
- to goe here and there, *Hier ende daer gaen.*
- to goe with one, *Met yemans gaen.*
- to goe through fire and water, *Door over ende water gaen.*
- to goe in Ambassage, *In Ambassade gaen.*
- to goe an ambling pace, *Op een pas gaen, ofte gelijk een Telle gaen.*
- to goe a trot, *Een dravende gangh gaen.*
- to goe a gallop, *Een gallop gaen.*
- to goe upon crutches, *Op kruicken gaen.*
- to goe before, *Voor-gaen, ofte den wegh wijzen.*
- Gone, *Gegaen.*
- I have Gone, *ICK hebbe gegaan.*
- Going, *Gaende.*
- a Goer, *Een gaender.*
- a Going, *Een ganinge ofte gangh.*
- the Going downe of the Sunne, *De nedergangh ofte nederganinge van de Sonne.*
- Goe to, *Wel aen.*
- Gogle eyed, or he that looketh askint, *Die los ende scheel siet.*

Gold.



Gold, *Gouds.*  
 beaten Gold, *Geslagen gouds.*  
 Gold-oare, *Gouds-aerde.*  
 Gold gravell, *Gouds-sands.*  
 Gold refined, *Gesuyvert gouds.*  
 pure Gold, *Suyver gouds.*  
 false Gold, *Valsch gouds.*  
 a Gold-mine, *Een gouds-mijne. Siet Mine.*  
 a Gold-veyne, *Een gouds-ader.*  
 a wodge of gold, *Een klompe gouds.*  
 Gold-foile, thinne leaves, or raies of gold,  
*Dun bleek, loof ofte bladt van gouds.*  
 litle leaves of Gold, *Kleyne gouds-bladekens.*  
 Gold-fome, *Goudt-schuym.*  
 a Gold-beater, or gold-layer, *Een gouds-sla-  
ger.*  
 a Gold-smith, *Een gouds-smit.*  
 a Gold-smiths foile, *Een gouds-smits groef-yser.*  
 a Gold-smiths shop, *Een gouds-smitsse, ofte een  
gouds-smits winkel.*  
 a Gold-stealer, *Een gouds-steelder ofte een goud-  
dief.*  
 that beareth Gold, *Das gouds draeght.*  
 full of Gold, *Vol van gouds.*  
 Golden, or of gold, *Gouden, ofte van gouds.*  
 Golden lockes, *Goude locken.*  
 Golden haire, *Goudt hayr. Siet Haare.*  
 Gomer, *Een Hebruesche mate vervasende meer  
als vier kannen.*  
 to doe Good, *Goeds doen. Siet to Profit.*  
 Good, *Goet, nuttigh ofte profijteliick.*  
 naturally good, *Natuurliick goed.*  
 passing good, or excellent good, *Seer goet, ofte  
treffeliick goet.*  
 the chiefest good, *Het opperste goet.*  
 to take it in good part, *In's goede af-nemen, ten  
besten af-nemen.*  
 to know good and evill, *Goeds ende quaet weten  
ofte kennen.*  
 to hold it for good, *Das voor goet houden.*  
 to lead a good life, *Een goet leven leyden.*  
 Good deeds, *Goede daden.*  
 one good turne requires an other, *Een goede  
daeds vereycht een ander.*  
 in good time, or in a good houre, *Ter goeder  
tijds, ofte ter goeder uyre.*  
 a good conversation, *Een goede ofte eerlicke ver-  
keeringe.*

the good man of the house, *Den patroon van  
het huys-gefin.*  
 the good woman of the house, *De goede vrouwe  
van het huys-gefin.*  
 Goodnesse, *Goedighydt, vromighydt.*  
 Goodly. *Siet Gorgious or Gallant.*  
 Goodly to see to, *Heerliick ofte schoon om te aen-  
sien ofte aenschouwen.*  
 Goods, or substance, *Goederen.*  
 our proper goods, *Onse eygen goederen.*  
 Goods given in mariage, *Goederen ten houwe-  
lick gegeven.*  
 Goods moveable or immoveable, *Roerlicks  
ofte onroerlicks goederen.*  
 Goods immoveable, *Vaste goederen ofte besit-  
tingen.*  
 Goods moveable, *Beeften, vee, ofte andere goede-  
ren die roerlick zijn.*  
 Gods coming by inheritance, *Goederen yemant  
toekomende door ervenisse.*  
 Goods decayed, *Verquiste goederen.*  
 Goome, *Tands-vleesch.*  
 a litle Goome, *Een kleyn tands-vleesch.*  
 a Goose, *Een Gans.*  
 a stubble Goose, *Een stoppel-gans.*  
 a Gooseing, or a greene Goole, *Een Ganskens,  
ofte een jonge veste Gans.*  
 Goose giblets, *Gansen kroos.*  
 to cry like a Goose, *Gaggelen als een Gans.*  
 the crying of Geefe, *De gaggelinge der Gansen.*  
 a Goose-pen wherein Geefe are fatted, *Een  
Ganse-koy om de Gansen daer in vet te maken.*  
 Goose-berries, *Doorne-besjen.*  
 a Gord of water which cometh by raine, *Een  
vergaderinge van wasser.*  
 a Gord, *Een Wonder-boom.*  
 a Gord or corrupt blood, *Esterachiigh ofte vuyt  
bloeds.*  
 a Gordian knot, *Een knoop die niet ontknoopt  
kan worden.*  
 Gorebellied. *Siet Belly.*  
 the Gorge or crop of a bird, *Den krop van een  
vogel.*  
 a Gorget, neckerchiefe or stomacher, *Een ko-  
liere, hals-doeck, ofte vrouwen borst-lap.*  
 a Gorget, *Een bals-riem.*  
 to be Gorgious, *Net ende braef zijn, glinsterende  
van gouds ende silver.*

- to make Gorgious, *Blinckende ende schoon maken, palléren.*  
 Gorgiously, *Cierlick, op het schoonste, fracykens.*  
 Gorgiously clad, *Kostlick ofte fracy gekleedt.*  
 Gorgiousnesse, *Palléringe, vercieringe met zijde, blinckende goudt ofte silver.*  
 to Gormandize or overcharge ones stomach, *Overbrassen, de mage overladen. Siet to Glut-tonize or to Surfet.*  
 a Gormandizer, *Een brasser, vract ofte gulsigh mensch.*  
 Gormandizing, *Gulsighéyd, overdadigheyt, vractheyt.*  
 a Gormandizing woman, *Een vratige ofte gulsige vrouwe.*  
 the Gospell or glad tidings, *Het Euangelium ofte blijde tydingen.*  
 a Gossip, *Een commère.*  
 a drinking Gossip, *Een drinckende ofte slampampende commère.*  
 a gadding Gossip, *Een loopende commère, ofte een vrouwe die van huys tot huys loopt.*  
 a Gossiping or a joyfull meeting, *Een vrolicke comméringe ofte by-ten-komste van vrouwen.*  
 Gost. *Siet Spirit.*  
 Got or gotten, *Gekregen.*  
 to Gouverne or rule, *Regeeren, heerschappye hebben ofte voeren, gowverneren.*  
 Governed, *Geregeert, gegowverneert.*  
 to Gouverne diligently, *Naestighlick regeeren.*  
 to Gouverne carefully, *Sorghvuldighlick regeeren.*  
 to Gouverne, leade, or guide, *Regeeren, stieren, ofte leyden.*  
 to Gouverne a ship, *Een schip regeeren ofte stieren.*  
 to be Governed, *Geregeert worden.*  
 Governing, *Gowvernerende ofte regeerende.*  
 a Governance or a government, *Een heerschappye, regeeringe, ofte gowvernement.*  
 a Governesse, *Een Regente ofte Gowvernante.*  
 a Governing or a ruling, *Een regeeringe, heerschappye-voeringe, regiment.*  
 a Governour or a Ruler, *Een Regeerder, Gowverneur, ofte Regent.*  
 a Governour of a countrie, *Een Gowverneur, Stadtbouder ofte Bescherm-beer van een laut.*  
 a Governour or a tutor over young children, *Een gowverneurder ofte opsicht-hebber over jonge kinderen, een Moombou,*

- the Gout, *De Gicht, siederijn ofte stercijn.*  
 the Gout in the hands, fingers or leggs, *De gicht ofte stercijn in de handen, vingeren, beenen, voeten, ofte oock het podagra.*  
 one that hath the Gout, *Een die de gicht, stercijn ofte het podagra heeft.*  
 Goutie, *Gichtachtigh, stercijnachtigh.*  
 a Gowle, *Siet Marke.*  
 a Gowne, *Een rock.*  
 a litle Gowne, *Een rocksken.*  
 a mans Gowne, *Een mans rock.*  
 a womans Gowne, *Een vrouwen rock.*  
 a childs Gowne, *Een kindts rock.*  
 a Gowne with sleeves, *Een rock met mouwen.*  
 a Gowne without sleeves, *Een rock sonder mouwen.*  
 a Gowne full of pleates, *Een rock vol pleyen.*  
 a knights Gowne or coate, *Een Ridders rock, ofte een wapen-rock.*  
 a Lawers or a Councillours Gowne, *Een Advocats rock ofte tabbaert.*  
 a mourning Gowne, *Een rouw-rock.*  
 a night-Gowne, *Een nachts-rock ofte tabbaert.*  
 a short Gowne, *Een korte rock.*

## G before R.

- T**O Grabbe, or grabble. *Siet to Grapple.*  
 Grace, *Gratie, weldaet.*  
 Grace and favour, *Genade, liefde, ofte faveur.*  
 the grace or pleasantnesse of a thing, *De fracyheyt ofte cierlickheyt van eenigh dingh.*  
 Grace in speaking, *Gratie ofte lieflickheyt in het spreken.*  
 shee that hath a good Grace or comelinesse, *Sy die een goede gratie ofte aengenaemheyt heeft.*  
 without Grace, *gesture or comelinesse, Sonder gratie, fracy gelact ofte aengenaemheyt.*  
 with a Grace and comelinesse, *Met een gratie ende fracyghéyt.*  
 the Grace of God, *De genade Godis.*  
 through his Grace, *Door sijne genade ofte gunste.*  
 to say Grace, *Lefen ofte danck-seggghen voor de maelijds.*  
 Gracious or full of grace, *Lieflick, bevalligh, genadigh, ofte die in de gracie van yemant is.*  
 Gracious or favourable, *Lieflick ofte gunstigh.*  
 very Gracious and courteous, *Siet graciem ende beleef,*

Graciousness, *Liefdelickheyt, bevalligheyt, be-  
haegblichheyt, ofte minnelickheyt.*  
Graciously, *Liefdelick ofte bevalligh,*  
ungracious, *Suets, onvriendelick ofte ongena-  
digh.*  
to use one Graciously, *Beleefdelick ofte gracelick  
met yemant handelen.*  
a band-Grace, *Een Santé.*  
Graduation, *Een figuer in de Rhetorica, oock ver-  
heffinge ofte verhooginge.*  
a Graduate, *Een die trap ofte graet in de Vniver-  
sityt ofte hooge schole genomen heeft.*  
to Graduate, *Verheffen, verhoogen, ofte tot ho-  
ger staet brengen.*  
Graduated, *Tot hooger staet gebracht.*  
to Grasse, or ent, *Griffen ofte enten.*  
to Grass a twig into an other tree, *Een bosse  
van den eenen boom in den anderen enten.*  
a Grass, *Een griffe ofte ente.*  
a litle Grasse, or twig, *Een kleyne griffe ofte  
ente.*  
a young grass, *Een jonge griffe.*  
Grassed, *Gegriffes, ge-entes, ofte ingegrift.*  
a Grasser, *Een griffer ofte enter.*  
a Grassing, *Een griffinge, entinge ofte inlyvinge.*  
to waxe Gray, or gray headed, *Grijs worden.  
cloathed in gray, In grauw gekleedt.*  
Gray eyed, *Grauwe oogen.*  
a Gray or a badger, *Een Das.*  
a Gray-hound, *Een Windt-honds.*  
a Graine or corne, *Graen, greyn, ofte kooren.*  
Graine of all sorts, *Graen ofte kooren van alder-  
ley soorten, als Tarwe, Rogge, Gerst, &c.*  
full of graine, *Vol van graen.*  
a graine-seller, *Een greyn ofte kooren verkooper.*  
a graine-chamber, *Een graen-folder.*  
the graine or corne of a grape or an apple, *De  
keerne ofte greyn van een druif ofte appel.*  
a litle graine, *Een greynken.*  
a Graine, or an ace. *Siet Weight.*  
the art of Grammar, *De konstje van wel te spre-  
ken ende te schrijven.*  
a young Grammarian, *Een jongh grammatist.*  
a good Grammarian, *Een goetd grammatist, die  
de grammatica wel kan.*  
the studie, exercise, and profession of Gram-  
marians, *Het studeren ende oeffenen der gram-  
matisten.*

Gramercy, *Dank hebt.*  
Grand, *Groot.*  
Grand-father, *Groot-vader.*  
a Grange or a farme, *Een pacht-hoeve ofte woo-  
ninge in het landt.*  
to gather Grapes, *Druyven lesen ofte plucken.*  
a Grape, *Een druive ofte wijn-druive.*  
a cluster of grapes, *Een tros druiven.*  
a muskedell Grape, *Een muscadel druive.*  
a white Grape, *Een witte druive.*  
a red Grape, *Een roode druive.*  
a plucker of Grapes, *Een druive-plucker.*  
a plucking of Grapes, *Een druive-pluckinge.*  
full of Grapes, *Vol van druiven.*  
to Grapple, or graspe, *Haken, met een haeck  
trecken ofte grijpen.*  
a Grapple or a grapull, *Een haeck.*  
to Grase, *Weyden, voeden, ofte de beesten op het  
veldt hoeden.*  
a Grasing of cattell, *Een weydinghe van beesten  
ofte vee.*  
a Grasier, *Een weyd-man, ofte hoeder van vee.*  
Grasse, *Gras, ofte alderley groen kruys.*  
Grasse mowed, *Gemaeyt gras.*  
Grasse butter, *Gras-boser.*  
Grasse-greene, *Gras-groen.*  
a Grasse-hopper, *Een Springh-baen.*  
a litle Grasse-hopper, *Een Springh-haentjen.*  
a Grasse-worme, *Een gras-worm.*  
Grassie, *Grasa. hugh.*  
to Grate, *Raspen, ofte in morselen wrijven.*  
to Grate bread, *Broodt raspen.*  
to Grate in, *In-raspen.*  
Grated, *Geraspt.*  
a Grate, *Een raspe.*  
a Grating, *Een raspinge.*  
Grates, *Tralien.*  
an yron Grate, *Een yser tralie.*  
a Grate window, *Een tralie-venster.*  
encompassed with Grates, *Met tralien beset.*  
a Grate with cros-barres, *Een tralie met kruys-  
grendelen.*  
a wodden Grate, *Een house tralie.*  
to Gratulate, *Hem verblijden om een anders ge-  
luck.*  
Gratulated, *Geluck gewenscht.*  
Gratulation, *Vreughde die men bewijst om het ge-  
luck dat ons ofte eenen anderen geschiedt n.*

GRA

to Gratifie or doe any thing thankfully, *Yemandts danckbaer zijn, ofte danckbaerheyt bewijfen voor ontfangene weldaeds.*  
 a Gratifying or pleasuring, *Een weldaet die een ander gedaen is.*  
 Gratefull or thankefull, *Danckbaer voor een ontfangen weldaeds.*  
 Gratefully, *Danckbaerlick.*  
 Gratitude, *Danckbaerheyt ofte erkeneniffe voor een ontfangen weldaeds.*  
 Gratis, *Vry ofte om niet gedaen.*  
 to Grave. *Siet to Engrave.*  
 to waxe Grave, *Statigh ofte degelick worden.*  
 Grave and stately, *Statelick ende degelick.*  
 Grave wordes, *Statige ofte grootsche woorden.*  
 Grave and ancient, *Langh-levigh ende oudt.*  
 Gravely, *Statelick, degelick, met graviteyt.*  
 to carrie himselfe gravely, *Hem statigh of groots houden.*  
 Gravity, *Saighheyt, degelickheyt, ofte graviteyt.*  
 full of Gravity, *Vol saighheyt ofte graviteyt.*  
 Græve or sad, *Bedroeft.*  
 Gravely or sadly, *Bedroefdelick.*  
 a Grave, *Een graf ofte tombe.*  
 a litle Grave, *Een kleyn graf.*  
 a empty Grave, *Een ledigh graf.*  
 that which belongs to a Grave, *Dat tot een graf behoort.*  
 a Grave-maker, *Een graf-maker.*  
 Gravell. *Siet Sand.*  
 a Gravelled horse, *Een verstijft paerdt.*  
 to Graunt, *Toe-laten, toe-staen.*  
 to Graunt lightly, *Lichtelick toestaen of consentieren.*  
 Grannted, *Toegelaten, toegestaen, geconsenteert.*  
 a Graunting, *Een toelatinghe, toestanninge, consenteringe.*  
 a Graunt, *Een Oñroy.*  
 to Grease, *Smeeren.*  
 to Grease upon, *Boven op smeeren.*  
 Greased, *Besmeert.*  
 Grease, *Smeer.*  
 sweete Grease, *Soet smeer.*  
 Swines or hoggs Grease, *Swijnen ofte verckens smeer.*  
 Greasie or sluttish, *Smeerachtigh ofte smeerigh, vuylachtigh.*  
 Greasing, *Smeeringe ofte besmeeringe.*

GRE

to make Great, *Groot maken.*  
 to waxe Great, *Groot worden.*  
 to grow Great with child, *Swanger ofte bevrucht worden.*  
 to waxe Great and thick, *Groot ende dick worden.*  
 to waxe great or manlike, *Groot ofte mannelick worden.*  
 Great with young, or made great, *Swaer, vol-bevrucht.*  
 Great, *Groot.*  
 exceeding or excessive Great, *Boven maten groot.*  
 a great or a hard matter, *Een groote ofte sware sake.*  
 Great, bigge, large or huge, *Groot, dick, ofte breedt.*  
 Great or grosse, *Groot ofte grof.*  
 Great and grievous, *Groot ende swaermoedigh.*  
 Great and vehement, *Groot ende heftigh.*  
 very Great, *Seer groot, seer grof, seer swaer, seer dick.*  
 so Great, *Alfoo groot.*  
 Greater, *Grooter.*  
 the Greatest or the biggest, *De grootste, ofte de grofste.*  
 the Greatest or highest, *De grootste ofte hooghste.*  
 Greatly, *Grootelick, groffelick.*  
 how Greatly, *Hoe grootelick.*  
 Greatnesse, *Grootheyt, groot sigheyt.*  
 Greatnesse in breadth, *Grootheyt in breedte.*  
 Greatnesse in personage, *Grootheyt in personagie.*  
 Greatnesse of honour, *Grootheyt van eere.*  
 Greatnesse of quality, *Grootheyt van qualiteyt.*  
 a Grediron, *Een Rooster.*  
 Greedie, *Gierigh ofte vreckigh.*  
 a Greedie fellow, *Een gierigaert ofte vreckaert.*  
 Greedily, *Gierighlick ofte vreckighlick.*  
 Greedinesse, *Grooten lust ofte vierige begeerte, gierighheyt ofte vreckheyt.*  
 to imitate the Grecians, *De Griecken na-volgen.*  
 a Greeke, or a Grecian, *Een Griek.*  
 a Greekish woman, *Een Griecsche vrouwe.*  
 a merry Greeke, *Een vrolick gast.*  
 Greefe, *Droefheyt.*  
 to waxe Greene, *Groen worden.*

to be

to be Greene, *Groen zijn.*  
 to make Greene, *Groen maken.*  
 Greeced, *Gegroent.*  
 a Greene place, *Een groene plaetse.*  
 a Greene wood, *Een groen bosch.*  
 a Greene meddowe, *Een groene lantsdouw.*  
 Greene and fresh, *Groen ende frish.*  
 Greenesse, *Groenheyt.*  
 that belongeth to Greenesse, *Dat de groenheyt toe-behoort.*  
 a Greefe or a staire, *Een trappe.*  
 made with Greefes, *Met trappen gemaect.*  
 to Greet, *Groeten.* *Siet* to Salut.  
 a Greeter, *Een groeter.*  
 a Greeting, *Een groetinge ofte groetenisse.*  
 a Greeve. *Siet* Bush.  
 to Greeve, *Droeven ofte bedroeven, beswaren.*  
 to Greeve sore, *Een bedroeft zijn.*  
 to Greeve any one, *Yemanden bedroeven.*  
 Greeved, *Bedroeft, beswaert.*  
 she is somewhat greeved in her minde, *Sy is wat bedroeft in haer gemoede.*  
 it Greeveth mee, *Het bedroeft my.*  
 a Greever, *Een bedroever.*  
 a Greeveresse, *Een bedroeffter.*  
 Greeving, *Bedroeftheyt.*  
 Greeving the Spirit of God, *Godts Geest bedroevende.*  
 Greevous, *Droevigh ofte bedroevigh.*  
 very Greevous, *Seer droevigh ofte bedroevigh.*  
 Greevously, *Bedroeflick.*  
 very Greevously, *Seer bedroeflick.*  
 Greevousnesse, or greefe, *Droefheyt, bedroeftheyt, ofte swarigheyt.*  
 a litle Greefe, *Een weynigh droefheyt.*  
 great Greefe, *Groote droefheyt.*  
 full of Greefe and paine, *Vol droefheyt ende pijn.*  
 to Griffe. *Siet* to Grasse.  
 a Grigge, *Een palinghsken, ofte een hoen met korte benen.*  
 Grimme and austere in countenance, *Grimmigh, stuyr ende straf in het gesicht.*  
 Grimmely or austerily, *Grimmelick, stuyrlick, ofte straffelick.*  
 Grimnesse or austerenesse, *Grimmigheyt, stuyrheyt, ofte strafheyt.*  
 to Grinde, *Malen.*  
 to Grinde throughly, *Te degen malen.*

to Grinde together, *Te samen malen.*  
 to Grinde with the teeth, *Met de tanden malen.* *Siet* Chew.  
 Ground, *Gemaelt.*  
 a Grinder, *Een maler ofte molenaer.*  
 a Grinding, *Een malinge.*  
 a Grinding-houfe, *Een huys daermen maelt.*  
 a Grinde-mill. *Siet* Mill.  
 to Grinde or gnash, *Knarfelen.*  
 to Grinde or bray in a mortar, *In een vyfel malen ofte yets stooten.*  
 to Grinde a knife, *Een mes slijpen.*  
 a Grind-stone, *Een slijpsteen.*  
 a Grinding, *Een slijpinge.*  
 to Grinne or wry the mouth, *Den mondts opsperreren ofte de tanden laten sien van granschap, greynsen.*  
 a grinning or skornfull opening of the mouth, *Een opsperringe des monts, een greynsinge.*  
 a Grinne, *Een strick.*  
 to Gripe, *Grijpen, af-nijpen.*  
 a Gripe or a handfull, *Een greep ofte een handsvol.*  
 a Gripe or a handfull of corne, *Een greep ofte handsvol koovens.*  
 Gripings in the stomach or gutts, *Grijpinge ofte nijpinge in de mage ofte darmen.*  
 Grisly or hidious, *Gruwelick ofte afsgrifselick.*  
 a Grocer, *Een Kruydenier, ofte een specery-verkooper.*  
 a Grocers shop, *Een Kruydeniers winkel.*  
 the Groine, *De eebenisse, ofte het onderste des buycks aen de schamelheyt.*  
 to Gronc, *Sténen, suchen, kraecken.*  
 Groned, *Gesteent, gesucht.*  
 a Groner, *Een sténer.*  
 a Groning, *Een sténinge.*  
 a Groome, *Een knecht.*  
 a Groome of the chamber, *Een kamerlingh, een kamer-knecht.*  
 a Groome of the stable, *Een palfrenier ofte een stal-knecht.*  
 to Grope or feele softly, *Soetjens tasten ofte voelen.*  
 to Grope often, *Dickmaels tasten ofte voelen.*  
 to Grope an other mans wife, *Onerlick een ander mans wijf aem aften.*  
 to Grope out, or get by flatterie, or faire meannes,

meanes, *Yemant ondertasten ofte wyshalen met schoone ofte vleyende middelen.*  
 Groping, *Tastende.*  
 a Groper, *Een taster.*  
 a Groping, *Een tastige.*  
 to make grosse and fat, *Dick ende vet maken.*  
 to be Grosse and fat, *Grof, dick ende vet zyn.*  
 made Grosse and fat, *Grof ende vet gemaect.*  
 to waxe Grosse, *Grof ende dick worden.*  
 Grosse and burly, *Grof ende dick.*  
 Grosse and dull, *Grof, traegh ende bot.*  
 Grosse and rude, *Plomp ende ongemaniert.*  
 Grossely, *Groffelijk, vettelick, plompelick.*  
 Grossely and rudely, *Groffelick, plompelick, bostelick.*  
 Grossefesse, *Grofheyt, dichte, ofte vettigheyt.*  
 a Groat, *Het achtste deel van een ounce, ofte oock in 't Engelsch vier penningen.*  
 a Grove, *Een boomgaert ofte bosschagie.*  
 a young Grove, *Een jongen boomgaert ofte bosschagie.*  
 full of Groves, *Vol van boomgaerden ofte bosschagien.*  
 Groveling or lying upon the face, *Hellende ofliggende op het aengesicht.*  
 to Ground upon, *Gronds-vesten, ofte grondtleggen.*  
 Grounded or settled, *Gegrondet ofte gegronde-vest.*  
 the Ground, *De grondt ofte de aerde.*  
 Ground or land belonging to one, *Gronds ende landt aen yemant toe-behoorende.*  
 the Lord of the Ground or soile, *Den grondt-heer.*  
 a plot or parcell of Ground, *Een veldt, acker, ofte stuck landts.*  
 a litle Ground or possession, *Een kleyn boeffen, ofte ackerken.*  
 Ground or a field ready to be sowne, *Gronds ofte acker die gereet is om te bezayen.*  
 a Ground which is of a good soile, *Een acker die goetd van grondt is.*  
 of a leane Ground, *Van een magere ende dorre grondt.*  
 Ground tilled, *Ge-êerde grondt.*  
 under the Ground, *Onder de grondt.*  
 the Ground-worke, *Het grondt-werck ofte het fondaraght.*

a Ground-laying, *Een gront-estinge ofte gront-legginge.*  
 a Ground-felling of an house, *Een gronds-legginge van een huys, het onder-bouwfel.*  
 a Grout, *Een maye, ofte een wormken alsoo gebeten.*  
 to Grow, *Groeyen, groot worden, wassen.*  
 to Grow up or higher, *Op-groeyen, ofte hooger worden.*  
 to Grow forth, *Voort-groeyen, voort-wassen.*  
 to Grow bigger, *Grooter worden.*  
 to Grow more and more, *Grooter ende grooter worden, het langer hoe meerder vermeerderen.*  
 to Grow a man, *Tot een man groeyen ofte wassen.*  
 to Grow together, *Te samen groeyen ofte wassen.*  
 to Grow in age, *In ouderdom groeyen.*  
 to Grow or spring up, *Groeyen ofte opschietsen.*  
 to Grow up, *Op-groeyen.*  
 Growne, *Gegroeyt, gewassen ofte aengewassen.*  
 full Growne, *Vol gewassen.*  
 well Growne, *Wel gegroeyt, wel gewassen.*  
 Growne or congealed together, *Gegroeyt ofte te samen gevrosen.*  
 a Growing or a growth, *Een groeyinge, wassingge, ofte aenwassingge.*  
 a growing bigger, *Een groeyinghe ofte grooter wassingge.*  
 Growing to full age, *Wassende tot vol-jarigheyt.*  
 to Grubbe or rid, *Ontvrouwen, ontdoen, ontwinden.*  
 to grubbe up, *Ontwortelen, de wortelen opdelen.*  
 to Grudge or murmure, *Ruyffschen, tieren, murmureren.*  
 Grudging, *Ghegrommel, gemurmureert, niet gegunt.*  
 a Grudge or hatred, *Een misgunst ofte haet.*  
 a secret Grudge, *Een heymelicke pyck ofte haet.*  
 a Grudger, *Een quaetwilliger ofte misgunner.*  
 a Grudging, *Een murmureringe, quaetwilligheyt, wangunstigheyt.*  
 a secret grudging, *Een heymelicke vyandschap ofte haet.*  
 the grudging of an ague, *De vermaninghe van een korse.*  
 Grudgingly or with an ill wuil, *Quaedwillighe ofte wangunstighe.*

Gruell, or water gruell, *Dum moes oft stroomegie.*  
 to Grumble, *Morren.*  
 to Grunt like a swine, *Schleggen oft gnorren.*  
*als een swijn ofte vercken.*  
 the grunting of swines, *Het geschreeuw ofte gnoringe der swijnen ofte verckens.*

## G before V.

**G** Varded, *Bewaert, beschermt. Siet Garded.*  
 Gubbens, *Morselen.*  
 a Guerdon, *Een loon ofte vergeldinge.*  
 a Guest, *Een gast.*  
 a Guest at a feast, *Een gast die op een feest is.*  
 a daily Guest, *Een dagelijks gast.*  
 an unbidden guest, *Een ongenoodicht gast.*  
 he that entertaineth a guest, *Hy die machtydts houdt, die te gast noodicht.*  
 to Guide or conduct, *Leyden, geleiden, voeren.*  
 Guided or conducted, *Geleydet, gevoers.*  
 Guiding, *Leydinge, geleydinge.*  
 God Guide you, *Gods beware ofte geleyde u.*  
 a guider or a leader, *Een leydis-man, voerder, ofte Capiteyn.*  
 Guidage, *Geley-geldt.*  
 Guidance, *Geley.*  
 a Guilde, brotherhood, or a companie incorporate, *Een gilde, broederschap, ofte gemeenschap.*  
 a guild-hall, *Een gilde-kamer.*  
 Guile or fraude, *Bedrogh ofte schalckheyt.*  
 Guilefully, *Met bedrogh, schalckelick.*  
 full of guile, *Vol bedrogh ofte schalckheyt.*  
 Guiltie, *Schuldigh. Siet Giltie.*  
 a Guise, *Een costuyme, maniere ofte fatsoen.*  
 a Gulfe, *Een konckel ofte wiel van een riviere, een grondeloose diepte, ofte een seer diepen put.*  
 a Gulfe of the sea, *Een kromte, arm ofte boesem van de zee.*  
 the Gulled or wizzard, *De gorgel ofte de strote.*  
 to Gullie in drinking, *Gorgelen in't drincken.*  
 a Gullie-gut, *Een vraet. Siet a Glutton.*  
 the Gumme of trees, *De gom ofte gomme der boomen.*  
 to gumme or strike with gumme, *Gommen, ofte met gomme bestrijcken.*  
 to put Gum into inck, *Gomme inden incke doen.*  
 to annoint wih gumme, *Met gomme smecten.*  
 full of gumme, *Vol van gomme.*

all sorts of gummes, *Allerley soorten van gomme.*  
 Gunnie, *Gomackrigh.*  
 a Gunning, *Een gommege.*  
 a Gunne, *Een roer ofte busse.*  
 to shoot of a gunne, *Een roer afschieten.*  
 a short gunne, *Een kort roer ofte een vyer-roet.*  
 a long gunne, *Een langh roer.*  
 all sorts of guns, *Allerley soorten van roers.*  
 a gun-maker, *Een Roer-maker.*  
 Gun-shots, *Bus-kloten.*  
 Gun-powder, *Bus-kruydt ofte bus-poeder.*  
 a Gunner, *Een Bus-schietter.*  
 Gunners, *Bus-schietters, Conestablen.*  
 Master-gunners, *Bus-meesters, ofte Edelluyden van het geschut.*  
 the Master-gunner or Master of the Ordinance, *De Generael van de Artillerie.*  
 to Gush out, *Wroloeyen, uytloopen, uytvullen, ofte uytbersten als water.*  
 a gushing out, *Een uytlietinge ofte uytvloeyinge.*  
 to draw out the guts of beast or fish, *De ingewanden van besten ofte visschen uyt-trecken.*  
 a bowell gut, *Een ingewandt darm.*  
 the guts, *De darmen.*  
 the guts of the belly, *De darmen des buycks.*  
 the great guts, *De grootte darmen.*  
 the little guts, *De kleyne darmen.*  
 the griping of the guts, *De grijpinge ofte nypinge der darmen.*  
 the collick in the guts, *Het colijck ofte de giche in de darmen.*  
 a Gutter, *Een gotte.*  
 a Gutter of stone to receive water in, *Een gotte van steen om het water te ontfangen.*  
 a Gutter or space betweene two wales, *Een gotte tusschen twee mueren geleyt.*  
 a Gutter in which the filth of a towne runs through, *Een gotte ofte riote daer de vuylnisse van een stadt door-loops.*  
 a gutter receiving the raine of divers houses, *Een gotte die den regen ontfanght van verscheyden huysen.*

## G before E.

**T** O Gybe, *Spotten, schimpen.*  
 a Gyber, *Een spotter, ofte een spot-voght.*  
 a Gybing, *Een spotinge.*  
 Gyves, *Siet Fetters or Shackles.*

## H before A.

- A** Haberdasher, Een *kramer* ofte voor-koop-  
per, die in *zijn winkel* uyt-verkoopt.  
Haberdasherie, or small wares, *Kra-  
merye.*  
Haberdine, *Abberdaen* ofte *gefouten visch.*  
to put on an Habergion, Een *borst-barnas* ofte  
*een pantsier aendoen.*  
a Habergion, Een *borst-barnas* ofte *pantsier.*  
armed with a Habergion, *Met een pantsier ge-  
wapent.*  
Habert-poise, Een *ponds gewicht.*  
a Habite, Een *habijt, kleedt, ofte een gewoonte.*  
a schollers Habit, Een *Students habijt.*  
a Habit for a Senator, Een *habijt voor een Raets-  
beer* ofte een *Schepen.* (moedts.  
a Habit of the minde, Een *welvarensheyt* des ge-  
a Habit or wont, Een *habijt* ofte *gewoonte.*  
Habilitie. *Siet Ability.*  
he hath got a Habit, *Hy heeft een gewoonte ge-  
kregen.*  
a Habitation, or a dwelling Habitable, Een  
*wooninge, woonstede, ofte woon-plaets.*  
Habitable, *Bewoonlick* ofte *dat men bewoonen  
mach.*  
not Habitable, *Niet bewoonlick, dat men niet be-  
woonen en mach.*  
to Hacke, or hackle, *Hackelen, versnijden, ofte  
versnipperen.*  
Hacked or hacket, *Gehackt, ofte versnipperet.*  
a Hackney horse, Een *Hackeneye, ofte Telle.*  
a hirer of Hackney horses, Een *beurder van  
hackeneye paerden.*  
Had, *Hadde, ofte gebadt. Siet Have.*  
a Haft, hilt, or a handle, Een *becht, gevest, ofte  
een handt-haef.*  
a litle Haft, Een *handt-haefken.*  
a Hagge, Een *nacht-geest, een byt-bauw, een  
duyvelinne, die het habijt van een oude vrouwe  
aanneemt.*  
a Hagges pudding, Een *lever* ofte *gehackte beu-  
lingh.*  
a Hagges maker, Een *beulingh-maker.*  
Haie, *Hoy.*  
Haie harvest, *Af-maeyinge der beemden, ofte den  
tydt om te maeyen ofte boyen, den boy-tijt.*

- muſtie Hay, *Verſchimmels* ofte *duf hoy.*  
a Hay-loft or mowe, Een *hoy-folder, ofte ſchuy-  
re, een hoy-bergh.*  
Haie mowing, *Hoy-maeyinge.*  
a Haie-cock, Een *hoy-rock.*  
meddowes full of Haie, *Beemden vol hoyts.*  
a Haie or net to catch conies with, Een *conijn-  
net, daer mede de duyn-meyers hare conynen  
vangen.*  
a Haifer, Een *vaerſe, ofte jonge koe.*  
to Haile, *Hagelen.*  
it haileth, *Het hagelt.*  
Haile, *Hagel.*  
a tempeſt of haile, Een *hagel-buye.*  
a ſtorme of haile that beats downe corne, Een  
*hagel-flagh* die het *kooren neder ſlaet.*  
a Haile ſtone, Een *hagel-ſteen.*  
a litle Haile ſtone, Een *kleyne hagel-ſteen.*  
all Haile, *Weeſt gegroet.*  
to have gray haïres, *Griſſe* ofte *grauwe hayren  
hebben.*  
to become or waxe gray-headed, *Grijs gewor-  
den.*  
gray Haïres, *Grauwe* ofte *griſſe hayren.*  
to pull of the haire, *Het hayr afſtrecken* ofte *af-  
rucken.*  
to have a buſh of haïres, Een *buſſel* ofte *tros  
hayr hebben.*  
a Haire, Een *hayr.*  
a buſh of Haire, Een *buſſel hayrs.*  
the Haire of the upper-lip, *De Muſſachen, ofte  
het lange hayr aen de opper-lippe.*  
Haire on the ey-lids, *Hayr aen de wijnbrauwen.*  
yellow or golden Haire, *Geel* ofte *goudts hayr.*  
curled Haire, *Gekrolts* ofte *gefrifcort hayr.*  
locks of curled Haire, *Gekrolde hayr-locken.*  
thick Haire, *Dick hayr.*  
thinne Haire, *Dun hayr.*  
red Haire, *Roods hayr.*  
blacke Haire, *Swarts hayr.*  
the ſtanding up of the Haire, *De op-ſtekinge  
ofte op-ſtaninge des hayrs als men verſchrickt in*  
Haïrie, or full of Haire, *Hayrtrigh* ofte *vol  
hayrs.*  
a Haire bodkin, Een *hayre priem.*  
a Haire lace, Een *hayr-bandt.*  
to Hale, *Halen, ofte trecken. Siet Pull.*  
a Haling up, Een *opſtekinge.*

a Hal-



a Halbert, *Een belle baert.*  
 Halleluiah, *Looft den Heere.*  
 the Halfe or the moiety, *De helft.*  
 Halfe, *Helft, ofte half.*  
 Halfe a yeare, *Een half jaer.*  
 Halfe an ounce, *Een half ounce.*  
 the Halfe of a pound, *De helft van een ponds.*  
 Halfe a man, *Een half mensch.*  
 Half a man, and half a woman, *Half man, ende half vrouw.*  
 Halfe a Dutchman, *Half een Duytschman.*  
 Halfe a penny, *Een halve penningh.*  
 three Halfe pennies, *Drye halve penningen.*  
 Half an aker, *Een halve marge landts.*  
 Halfe a pinte, *Een halve pinte ofte een halve kan.*  
 a Halfe bushell, *Een half mudd.*  
 the Halfe greater, *De helft grooter.*  
 the Halfe lesser, *De helft minder.*  
 a Halfe barrell, *Een half-vat, ofte een halve tonne.*  
 a Halfe hogshoof, *Een half Ogbs-hoof.*  
 a Half foote, *Een halve voet.*  
 a Halfe moone, *Een halve maen.*  
 Halfe roasted, *Half gebraden.*  
 Half sodden, *Half gesoden.*  
 Halfe raw, *Half raaw.*  
 Halfe blinde, *Half blindt.*  
 Halfe dead, *Half doods.*  
 Halfe finished, *Half ge-eyndicht, ofte gedaen.*  
 Halfe destroyed, *Half verdustruert, ofte verwoest.*  
 Half full, *Half vol.*  
 Halfe emptie, *Half ledigh.*  
 Halfe naked, *Half bloot ofte naect.*  
 by Halves, *By halven.*  
 a pound and a Half, *Ander half pond.*  
 a month and a Halfe, *Ander halve maendt.*  
 a bushell and a Halfe, *Ander-half mudd.*  
 Halves. *Six Dealers.*  
 a Hall, *Een zale.*  
 a litle Hall, *Een kleyne zale.*  
 the guild Hall, *De gilde-zale in Londen.*  
 to Hallow, *Heyligh maken, heyligen ofte wyen.*  
 Hallowed or consecrated to any holy use, *Ge-heylicht ofte gewyct tot enigh heyligh gebruyck.*  
 a Hallowed or a consecrated place, *Een heyliche ofte gewyede plaesce.*  
 Hallowing, *Geheylicht.*

a Hallowing, *Een heylinge, heyligh-makinghe ofte wyege.*  
 Halm, *the stemme or stalke of the corne from the roote to the eare, Halm ofte stoppel van het kooren.*  
 a Halter or thath which haleth a ship or barge alongst the river, *Een treck-reep ofte rotw daer mede een schip ofte boot langhs een riviere. ofte stroom wordt op-getrocken, ofte een koorde waer mede men de packen voort-trecks.*  
 to Halter, *Muyl-banden, halsteren ofte den halster aen doen.*  
 one Haltered, *Een gehalstert, gemuyl-bands ofte verstrickt.*  
 a Halter, *Een muyl-bandt, halster, ofte strick.*  
 to Halt, *Hincken, manck ofte krepel gaen.*  
 he that Haltereth, *Die hinckt, ofte krepel gaet.*  
 Halting, *Hinckinge ofte krepelbeydt.*  
 it is ill Halting before a cripple, *Het is quaadt mancke te gaen voor een krepel.*  
 the Hame of a horse collar, *Het garreel daer de paerden aen trecken.*  
 Hamlet, *Een vleck ofte dorpken.*  
 the Hamme or part against the knee, *De knieschijven, ofte dat tegen de knie staet.*  
 to Hammer, *Met den hamer slaen, ofte kloppen.*  
 Hammered, *Met den hamer gestagen, ofte gheklopt.*  
 a blow with a hammer, *Een hamer-slagh.*  
 a Hammer, *Een hamer.*  
 a litle Hammer, *Een hamerken.*  
 a copper-smiths Hammer, *Een koper-smits hamer.*  
 a Hamper, *Een mande ofte korf van wiffen ghemaeckt.*  
 a litle Hamper, *Een korfken. Siet Basket.*  
 a Hanche of venison, *Een ham ofte bille van een venesoen.*  
 the Hanche, *De heupe ofte het dick van het beern.*  
 to passe ones Hand to a thing, *Met yemandts handt-teucken bezelen.*  
 to be nigh at Hand, *By de hands ofte na by zijn.*  
 to take in Hand, *By de handt nemen.*  
 to give the Hand, *De hant gevech ofte soefgagen.*  
 a Hand, *Een handt.*  
 a litle Hand, *Een kleyne handt.*  
 the right Hand, *De rechter-handt.*

the left

H A N

the left Hand, *De slincker-hands.*  
 left Handed, *Slincks.*  
 a Hand breath, *Een hands breedt.*  
 a Hand full or gripe, *Een hands vol, ofte een greep-vol.*  
 a Hand-gunne, *Een handt-buffe.*  
 a Hand-kierchiefe, *Een neus-docke.*  
 a Hand maide, *Een dienst-maeght.*  
 a Hand-mill, *Een handt-molen.*  
 a Hand-saw, *Een handt-zage.*  
 Hand to hand, *Handt tegen handt.*  
 on the right Hand, *Aen de rechter-handt.*  
 on the left Hand, *Aen de slincker-handt.*  
 at noe Hand, *Geensins, in geenderley wijze.*  
 light Handed, *Handtsaem, ofte behendigh.*  
 a Handie-crafts-man, *Een konstigh werckman.*  
 Handie-craft, *Handt-werckers konste.*  
 to Handle or feele, *Handelen ofte voelen.*  
 the Handle of any thing, *Den hecht daermen eenigh dingh mede vast houdt.*  
 a litle Handle, *Een handt-haefken.*  
 to Handle, deale, or trade, *Handelen ofte neeringe doen.*  
 a Handling, dealing or trading, *Een handeling ofte neeringh-doeninge.*  
 to make handsome, *Polijst ofte fraey maken, opboetsen ofte net maken.*  
 a Handsome maide, *Een moye ofte een fraeye maeght.*  
 Handsome and comely, *Moy ende fraey.*  
 Handfomely, *Fraeykens ofte cierlick.*  
 Handfomenesse, *Frayheydt, versierfel, ofte opboetsinge. Siet Comelinese.*  
 to Hang, *Hangen ofte verhangen.*  
 to Hang himselfe, *Hem selfs hangen.*  
 to Hang up, *Op-hangen.*  
 to Hang downe, *Neder-hangen.*  
 to Hang together, *Te samen hangen.*  
 to Hang on a tree, *Aen een boom hangen.*  
 to Hang or cleave to, *Aenhangen of aenkleven.*  
 to Hang or depend upon, *Hangen, ofte dependeren.*  
 it Hangs or depends all on him, *Het hanght ofte dependeert al aen hem.*  
 Hanged, *Gebangen ofte verhangen.*  
 a Hanging, *Een hanginge ofte verhanginge.*  
 the Hanging of a hill, *Het hangen ofte nederhellen van een berg.*

H A P H A R

Hanging on the gallous, *Hanginge aen de galge.*  
 a Hanghman, *Een hangh-man, sberp-rochter, ofte beul.*  
 Hangings, *Tapitserye.*  
 pot-Hangers, *Hangh-yfers.*  
 a paire of Hangers, *Een paar hanghsels.*  
 a Hanper or a hamper, *Een korf ofte mande.*  
 Hanse as the hanle-townes, *Koop-lieden Steden.*  
 to give Hanfell, *Handt-gift geven.*  
 Hanfell, *Handt-gift.*  
 to Happen, *Gebeuren ofte geschieden.*  
 it maye well Happen, *Het mocht wel gebeuren ofte geschieden.*  
 it Hapned late, *Het gebeurde onlanghs.*  
 it Hapneth often, *Het gebeurt dickwils, ofte geschiedt menighmael.*  
 which Hapneth, *Welck gebeurt.*  
 Hap, or chance, *Geval ofte geluck.*  
 by good Hap, *By goeds geluck.*  
 perhaps, *Misschien.*  
 Happily, or by hap, *Geluckelick.*  
 to make Happie, *Geluckigh maecten, ofte zegenen.*  
 Happie or blessed, *Geluckigh, wel dien, ofte ghezegent.*  
 Happiely, *Geluck-salighlick ofte geluckelick.*  
 Happienesse, *Geluck-saligheydt.*  
 an Harbinger, *Een Fourier die voorgaet om logiment en te ordineren.*  
 to Harbour, *Herbergen, logeeren.*  
 Harboured, *Geherberght, gelogeert.*  
 a Harboursing, *Een herberginge, ofte logeeringe.*  
 an Harbour, *Een herbergh ofte logys.*  
 Harbourlesse, *Herberghloos ofte sonder herbergh.*  
 an Harborough for shups, *Een haven voor schepen.*  
 full of Harboroughs, *Dat veel havens heeft.*  
 to saile in to the Harborough, *In de haven seylen, ofte uyt perijckel zyn.*  
 to make hard, *Hardt ende stijf maken, harden, verharden, ofte verstocken.*  
 to be or waxe Hard, *Hardt worden.*  
 as Hard as a stone, *Alsoo hardt als een steen.*  
 Hard and stonie harted, *Hardt ende steenhertig.*  
 as Hard as a horne, *Alsoo hardt als een hoorn.*  
 Hardened, *Verhardt, verstockt, versteent.*  
 made

made Hard, *Hards gemaect.*  
 Hard and stife with cold, *Hardt ende stijf van koude.*  
 Hard, or niggardly, *Hardt of vreckigh van leven.*  
 Hard witted, *Hardt van vernuft.*  
 Hardnesse, *Hardigheyt.* (des. herten.  
 Hardnesse of heart, *Hardigheyt of verstockigheyt*  
 Hardnesse of bodie, *Sterckte des lichaems.*  
 Hard by, *Dicht by, ofte na by.*  
 Hardie, *Stout.*  
 a Hardie fellow, *Een stouten gast.*  
 to be Hardie, *Stout zyn.*  
 Hardly, *Stoutelick.*  
 Hardly or difficultly, *Swaerlick, ofte nauwelicks.*  
 soole Hardie, *Onbedacht ofte sonder verstand.*  
 a Hare, *Een Hase.*  
 a young Hare, *Een jongh Hassken.*  
 to start a Hare, *Een Hase op doen.*  
 to catch a Hare, *Een Hase vangen.*  
 Hare braine, *Haestigh, onbedacht.*  
 to Harken, *Luysteren, toeklystaren, ofte toehooren.*  
 Harke sira, *Hoort jongen.*  
 Harkned, *Geluystert, voegelystert, ofte toegevoert.*  
 a Harkning to, *Een luystringe, ofte toevoeringe.*  
 a Harlot, *Een hoere.*  
 Harme, or hurt, *Schade ofte verlies,*  
 to Harme, *Schaden ofte beschadigen.*  
 Harmed, *Beschadigh.* (loosheyt.  
 Harmelesnesse, *Onbeschadigheyt, ofte schade-*  
*Harmelesse, Schadeloos, vry van schade.*  
 Harmelesnesse, *Onnooselheyt ofte onschuldigheyt.*  
 Harmeleslie, *Onnooslick ofte onschuldigblick.*  
 Harmonie, or melodie, *Accoordt van verschey-*  
*den toonen, ofte wel-luydende stemmen.*  
 a Harmonious songe, *Een wel-luydende sangh.*  
 to Harnesse, *Wapenen.*  
 to unharnesse, *Ontwapenen, liet harnas af, doep.*  
 Harnessed, *Gewapent.*  
 Harnessed horses, *Gewapende paerden.*  
 Harnesse, *Harnas.*  
 Harnesse for the body, *Harnas voor het lichaem.*  
 Harnesse for the knees, *Harnas voor de knien.*  
 Harnesse for the thighs, *Harnas voor de dyen*  
*ofte beenen.*  
 compleat Harnesse, *Geheel ofte compleet harnas.*  
 light Harnesse, *Licht harnas.*  
 heaue Harnesse, *Swaer harnas.*  
 a Harnesse-maker, *Een harnas-maker.*

to make Harnesse, *Harnas maken.*  
 an Harnesse scourer, *Een harnas-vager.*  
 Haroit, *Siet Herald.*  
 a Harpe, *Een Harpe.*  
 to Harpe, or play upon the harpe, *Op de Har-*  
*pe spelen, ofte op de Harpe slaen.*  
 an Harper, *Een harpenaar, ofte harpe-slager.*  
 a woman Harper, *Een harpe-spielster.*  
 to sing to the Harpe, *Tot de Harpe singen.*  
 belonging to the Harpe, *De Harpe toe-beho-*  
*rende.*  
 Harpies, *Verblindende vogelen.*  
 a Harque-buze, *Een hands-buffa.*  
 Haried, *Getrocken.*  
 Harrie, *Siet Draw.*  
 to Harrow, *EGgen.*  
 Harrowed, *Ge-eght.*  
 a Harrower, *Een egger.*  
 Harrowing, *Egginge.*  
 a Harrow, or dragge, *Een egge.*  
 Harsh, *Siet Sower and Tart.*  
 the Hart, *Het berst, ofte hert.*  
 a little Hart, *Een klyen hert.*  
 to take to Hart, *Behertigen.*  
 Hart and courage, *Hert ende moedt.*  
 to harten or to encourage, *Hert of moeds geven.*  
 faintnesse of Hart, *Flauwigheyt des herten.*  
 griffe of Hart, *Droefheyt des herten.*  
 out of Hart, *Herteloos.*  
 a Hart that swelleth, *Een bert dat opgeblasen is.*  
 my sweete Hart, *Mijn alderliefte, ofte mijn*  
*berteken.*  
 Hartie, *Gesondt.*  
 Hartelic, *Hertelick.* (slick.  
 with all my Hart, *Met gantscher herten, gewillig-*  
*by Hart, or without booke, Van wyssen ofte*  
*sonder boeck sijn lesse seggen.*  
 a Hart or a stagge, *Een Hart.*  
 a young Hart, *Een jongh hart ofte hinde.*  
 a Harts-horne, *Een harts-boorn.*  
 a Hartechoke, *Siet Artichock.*  
 the Harvest, *Den Ooght.* (deren.  
 to make Harvest, *Ooghten ofte het kooren verga-*  
 a Harvest man, *Een Ooghter ofte mayer.*  
 Harves time, *Ooght-tyd.*  
 Hassel-nuts, *Hasel-noten.*  
 a Hassocke made of bullrushes or flagges, *Een*  
*korsken van biesen ofte wiffen gemaect.*  
 a Halpe.

H A S H A T

a Haspe, Een haeck ofte gespe.  
 to Haspe, Gespen ofte aenbechten.  
 to Hasten, or make hast, Haesten, haest maken  
 ofte verhaesten.  
 to make much hast, Grooten haest maken.  
 to make post-Hast, Post-haest maken.  
 to goe in Hast or spedelie, Met der haest ofte  
 spoedelick gaen.  
 Hasted, Verhaest.  
 Hast, Haest.  
 Hastelie, or in hast, Haestelicken ofte met der  
 haest.  
 to be Hastie or teastie, Haestigh zijn ofte moeye-  
 lick, haest geraeckt.  
 Hastie or sudden, Haestigh, subjtelick ofte schie-  
 lick.  
 to Hatch, Broeden.  
 Hatched, Gebroeds.  
 that hath Hatched, Dat gebroeds heest.  
 a Hatching, Een broedinge ofte broedsel.  
 a Hatching of young chickens, Een broedinge  
 van jonge kiecxkens.  
 a Hatchet of a doore, Een klinck van een deure.  
 a Hatches of a ship, Een gangh-bodem van een  
 schip.  
 a Hatchet, Een hands-bijl.  
 a litle Hatchet, Een kleyne hands-bijl.  
 a Hatchet helve, Een hecht van een bijl.  
 to Hate, Haten, ofte verhaten.  
 to beare Hate, Haet dragen.  
 to Hate with disdain, Verontwaerdigen.  
 to Hate privily, Heymelick haren.  
 Hated, Gebaet.  
 Hate or hating, Haet ofte hatinge.  
 Hatred, Haet, nijs, ofte piick.  
 privie Hate, Heymelicken haet.  
 Hatefull, Hatelick, hatigh ofte odiens.  
 Hatefully, Hatighlicken.  
 a Hater, Een hater.  
 a Hater of goodnesse, Een hater van goedbeyt.  
 a Hat, Een hoeds.  
 a litle hat, Een kleynen hoeds.  
 a broad brimmed Hat, Een breede-kantigen  
 hoeds.  
 a womans Hat, Een vrouwen hoeds.  
 a Hat-band, Een hoeds-bands.  
 a Hat-maker, Een hoeds-maker.  
 a Hat-making, Een hoeds-makinge.

H A V H E

he had his Hat on his head, Hy hadde een hoeds  
 op sijn hoest.  
 Had, Gebaet.  
 to Have, Hebben.  
 to Have in his power, In sijn macht hebben.  
 let him Have, Laet hem hebben.  
 Having, Hebbende.  
 a Haven, Een haven.  
 the coming in of a haven, His inkomen van den  
 haven.  
 full of Havens, Vol van havens.  
 to Haunt, Haunteren, dickwils tot een plaets  
 gaen, ofte verkeren.  
 to Haunt stewes, Bordenen haunteren.  
 Haunted, Gebaenters ofte gefrequenter.  
 not Haunted, Niet gebaenters ofte gewens.  
 a Haunter of hore-houses, Een haunterder van  
 hoer-huyzen, ofte een bordoel-broek.  
 a Haunting, Een haunteringe, ofte dickmaels ver-  
 keeringe.  
 a Haunter of mens table, Een schuymet.  
 a Hawke, Een valck. Siec Haukes.  
 a Hawe in the eye, Een nagel in de oogen.  
 to be Hawtie, Hooverdigh, ofte op-gelassen  
 zijn.  
 Hawtie and proud words, Hooverdige ende  
 booghmoedige woorden.  
 Hawtily, Hooverdighlicken ofte booghmoedigh-  
 licken.  
 Hawtinesse, Hooverdye, ofte oppelassensbeydt.  
 to Hazard, Hazardieren, wagen ofte in perijckel  
 stellen.  
 a Hazard, Een hasards, geluck ofte avonture.  
 a Hazarder, Een avontuerder, ofte een waegh-  
 bals.  
 a Hazarding of, Een hasarderings, avontueringe  
 ofte in perijckel stellinge.

H before E.

**H** E, Hy.  
 He, even he, Hy, ja by.  
 He himself, Hy n't selfs.  
 He is the man, Hy n de man.  
 He or this, Hy ofte die.  
 where is he, Waer n hy.  
 to cut of ones Head, Yemans hoest of-snijden.  
 a Headingh, Een onthoofdinge.  
 a Head, Een hoest.

a litle

HEA

a little Head, *Een kleyn hoof.*  
 Headlong, *Hoofdelick.*  
 to cast downe Headlong, *Hoofdelick afwerpen.*  
 the fore-part, or the fore-head, *Het voor-hoof.*  
 the top or crowne of the hache, *Den top ofte het opperste van het hoof.*  
 a round head, *Een ronds hoof.*  
 one that hath two Heads, *Een die twee hoofden heeft.*  
 Head or chiefe-men, *Hoof-mannen, ofte oppermannen.*  
 an arrow Head, *Een hoof van een pijl.*  
 an yron Head, *Een yseren hoof.*  
 Headed with yron, *Met yserne hoofden gestagen.*  
 the Head of a pillar, *Het hoof van een pilaar.*  
 a Head, cape, or promontorie in the sea, *Een hoof ofte wyskijckende bergh in de zee.*  
 the Head of a haven, *Het hoof van een haven.*  
 to shake or wagg the Head, *Het hoof schudden.*  
 to make a signe with ones Head, *Met den hoof de wincken, ofte knicke-bollen.*  
 to cover the head, *Het hoof dekken.*  
 to turne ones Head, *Het hoof omkeeren.*  
 Headinesse, *Hardnechighbeydt, ofte hoofdigheyt.*  
 Headstrong, *Hals-starrigh.*  
 Headily, *Hardnechighlick. Siet Rashly.*  
 a Head-peece, *Een storm-hoofd.*  
 the Head-stall of a bridle, *Het hoof-tuygh van een toom.*  
 a Head-band, or head-lace, *Een hoof-banden, hoof-bands, hoof-lint, ofte spanffel.*  
 Head ornament, *Hoof-cieraet.*  
 Head-money, *Hoof-geld.*  
 to Heale, or cure, *Genezen, heelen, ofte cureren.*  
 to Heale thoroughly, *Te degen genezen.*  
 to be Healed, *Genezen zijn.*  
 Healed or cured, *Genezen ofte geheelt.*  
 to waxe Hole, *Gesondt worden.*  
 Healeable, or curable, *Geneesinghe ofte geneesbaer*  
 that cannot be Healed, *Ongeneselick, dat niet kan genezen worden.*  
 a Healing or curing, *Een geneesinge ofte een heeling.*  
 a Healing vertue, *Een geneesende kracht.*  
 a Healing drinke, *Een geneesende dronck.*

HEA

a Healing medicine or ointment, *Een geneesende medecijn ofte salve.*  
 Health, *Gesondt.*  
 to keepe in Health, *In gesondthaydt bewaren.*  
 to recover ones Health, *Gesondtheydt weder krijgen.*  
 to make Healthfull, *Gesondt maken.*  
 to be Healthfull, *Gesondt zijn.*  
 to become or waxe Healthfull, *Gesondt worden.*  
 a Healthfull body, *Een gesondt lichaam.*  
 a Healthfull aire, *Een gesonde lucht.*  
 Healthfully, *Gesondelick.*  
 Healthfulness, *Gesondtheydt.*  
 to Heape up, or gather in heapes, *Op-hoopen, tassen, op een hoop vergaderen, ofte hoopen.*  
 to Heape together, *Te samen hoopen ofte vergaderen.*  
 a Heape, *Een hoop.*  
 an Heape of stones, *Een hoop steenen.*  
 an Heape of sand, *Een hoop sandes.*  
 a Heaper, *Een hooper.*  
 by Heapes, *Met ofte by hoopen.*  
 a Heaping, *Een hoopinge ofte ophoopinge.*  
 to Heare, *Hooren ofte verhooren.*  
 to be Heard, *Verhoort zijn.*  
 Heard, *Geboort ofte verhoort.*  
 a Hearer, *Een verhoorder.*  
 a Hearing, *Een verhooringe.*  
 deafe of Hearing, *Snel van geboort.*  
 swift of Hearing, *Kas van geboort.*  
 hardnesse of Hearing, *Hardighydt van geboort.*  
 slow of Hearing, *Snel van geboort.*  
 an Herbe, *Een kruys. Siet Herbes.*  
 an Heard-mau, *Een vee-heeder.*  
 a swine-heard, *Een swijn-herder.*  
 a shep-heard, *Een schape-herder.*  
 a cow-heard, *Een koe-berd or.*  
 an Heard, *Een kudda ofte hoop bestem.*  
 an Hearth, *Een haerd daer men het vyer bewaert.*  
 a Hearse, *Een ydte doods-kiste, ofte staet-graf daer niet in en is.*  
 to Heat, or make hot, *Heeten, ofte heet maken.*  
 to Heat or make warme, *Heeten ofte verwarmen.*  
 to waxe Hot, *Heet worden.*  
 to be Hot within, *Heet zijn van binnen.*  
 a Heating, *Een heetinge ofte verwarminge.*

Heaf

HEA

Heat or hotness, *Hitte ofte hittegheydt.*  
 seething Hot, *Siedende heet.*  
 Hotness, *Heetinge ofte heetigheydt.*  
 Hot upon the tongue, *Heet op de tonge.*  
 chafing Hot, *Heet-grammigh.*  
 to Heat an oven, *Een oven heeten.*  
 a Hot kettle, *Een heete ketel.*  
 Hot, *Heet.*  
 very Hot, *Seer heet.*  
 an Heath, *Een pleyn ofte effenheydt.*  
 Heath, *Hëy, ofte heyde.*  
 Heath whereof brushes be made, *Heyde daer men kleeer-bessenen af maeckt.*  
 the place where heath growes, *De plaats daer heyde wast.*  
 Heathen, *Heydenen ofte ongeloovigen.*  
 to Heave, *Heffen, ofte op-bessen.*  
 Heaved or heaved up, *Geheven ofte op-geheven.*  
 a Heaving, *Een hef ofte heffinge.*  
 Heaven, *Hemel.*  
 the host of Heaven, *Het Hemelsche heyr.*  
 of Heaven, or from heaven, *Van den Hemel.*  
 halfe the compass of the visible Heavens, *De halve cirkel van de sienelicke hemelen.*  
 the azure and starrie Heaven, *Den blauwen ende gesternden Hemel.*  
 under the Heavens canopie, *Onder den blauwen Hemel.*  
 to praise one up to the Heavens, *Tot den Hemel toe prijfen.*  
 Heavenly bread, or Manna, *Hemelsch broods.*  
 Heavenly creatures, *Hemelsche creaturen ofte schepselen.*  
 Heavenly things, *Hemelsche saken.*  
 Heavenly, *Hemelsch.*  
 our Heavenly father, *Onsen Hemelschen Vader.*  
 Heavenly inhabitants, or the Saints in heaven, *Hemelsche genooten, inwoonders ofte de Heyligen in den Hemel.*  
 a Heavenly vision, *Een Hemelsch gesicht.*  
 to make Heavie or pensive, *Bedroeft, swaermoedigh ofte treurigh zyn.*  
 to make one Heavie, *Yemands bedroeven ofte beswaren.*  
 to be all Heavie, and sad, *Al bedroeft ofte treurigh zyn.*  
 Heavie, *Bedroeft.*

HEA HED

Heavie and sad, *Droevigh, ende swaermoedigh.*  
 Heavie, *Swaermoedigh.*  
 very Heavie or sad, *Seer droevigh ofte swaermoedigh.*  
 Heavie and drowsie, *Droevigh ende slaperigh.*  
 Heavily or sorrowfully, *Bedroeflick ofte verdrietelick.*  
 Heaviness, *Droefheyt ofte bedroeftheyt.*  
 Heaviness of minde, *Swaermoedighheydt.*  
 Heaviness of Head, *Swaermoedighheydt des Hoofst.*  
 to make Heavie in weight, *Yets verswaren in het gewichte.*  
 to waxe Heavie, *Swaer worden.*  
 Heaviness in weight, *Swaerheydt in het ghewichte.*  
 Heavie or weighty, *Swaer ofte gewichtigh.*  
 very Heavie or weighty, *Seer swaer ofte ghewichtigh.*  
 an Hebrew, *Een Hebreer.*  
 the Hebrew, *De Hebreer.*  
 an Hebrew man, *Een Hebreusch man.*  
 an Hebrewish woman, *Een Hebreusche vrouwe.*  
 the Hebrew tongue, *De Hebreusche tale.*  
 Hefticke, as an hefticke fever, *Koortsachtigh, als een koortse die de menschen doet verdwynen ende vergaen.*  
 to Hedge in, *In-heggen, ofte in-tuynen.*  
 to Hedge about, *Omheggen, ofte om-tuynen.*  
 Hedged in, *In-geheght, ofte in-getuynt.*  
 Hedged about, *Rondtom geheght, om-getuynt, ofte rondtom met heggen besloten, oock omcingelt ofte omheyninght.*  
 a Hedge, *Een hegge, een tuyn, ofte beyninge.*  
 a Hedge of thornes and bryars, *Een hegge van doornen.*  
 a Hedging, *Een hegginge ofte tuyninge.*  
 a Hedge-bill, *Een hands-bylken.*  
 a Hedgehog, *Een Egel.*  
 to take Heede, *Hem wachten, toefien ende boeden.*  
 take good Heede to it, *Slaet goede acht daer op, ofte slaet het gade.*  
 take Heede, *Siet toe, ofte wacht u.*  
 take Heede of him, *Wacht u van hem.*  
 take Heede he doth not deceive you, *Siet toe dat by u niet en bedrieght.*

Hee-

Heedily or heedfully, *Wijffdelick, voorfichtelick ofte toefienelick. Siet oock Wardly.*  
 Heedineffe, *Toefieninge, verboedinge, wachtinge.*  
 a Heele, *Een Hiele.*  
 to follow at the heele, *Op de hiele volgen.*  
 to kick wix-the heeles, *Met den hieleen flooten ofte achter uytflaen.*  
 to shew him a paire of heeles, or to runne away, *Sijn hieleen laten sien, ofte wreb-loopen.*  
 a Hegge or fairie, *Een vresselicken nachts-vogel, ofte een Alwinne.*  
 a Heifer, *Een Vaerfe. Siet Haifer.*  
 Height, *Hooghte. Siet High.*  
 to make an Heire, *Een erfgenaem maken.*  
 to be an heire, *Een erfgenaem zyn.*  
 an heire, *Een erfgenaem.*  
 an heire by adoption, *Een erfgenaem door aeneminge.*  
 an heire of heaven, *Een erfgenaem des Hemels.*  
 a heire, *Een mede-erfgenaem.*  
 a coheire with Christ, *Een mede-erfgenaem met Christo.*  
 a small heritage, *Een kleyn erfdeel.*  
 Heriditarie, *Erfachtigh.*  
 Heriditarie lands and goods, *Erfdelicke Landen ende goederen.*  
 an evidence heriditarie, *Een erf-brief.*  
 Hell, *Helle.*  
 the darkneffe of Hell, *De duyfternisse van de Helle.*  
 they that be in Hell, *De geeften ofte zielen der afgestorvenen die in de Helle zyn.*  
 the Devill of Hell, *Den Helsehen Duyvel.*  
 Hell fire, *Helsch vyer.*  
 a Hell-hound, *Een Hel-bonds ofte Cerberus.*  
 Hellish or infernall, *Helsch, ofte van de Helle.*  
 the Hellish fiendes, or they that be in Hell, *De Helsehe vyanden ofte die in de Helle zyn.*  
 he that hath taken a great quantitie of Helleborus, *Die een groote quantiteyt van niefkruyt in-genomen heeft.*  
 to put on a Helmet, *Een Helm aendoen ofte opsetten.*  
 to put of ones helmet, *Sijn Helm af-doen.*  
 Helmed, *Gehelms, ofte die een Helm aen heeft.*  
 a Helmet or a sallet, *Een beckeneel ofte een yseren boeds.*  
 a Helmet of leather, *Een Helm van leder.*

a Helmet with a plume of feathers, *Een Helm met een bosch pluymen ofte vederen.*  
 to Helpe, *Helpen.*  
 Helped or holpen, *Geholpen.*  
 to be helped, *Geholpen zyn.*  
 to helpe up, *Op-helpen.*  
 to helpe forward, *Voor-helpen.*  
 to helpe oue an other, *De een den ander helpen.*  
 to helpe one in necessity, *Yemant in den noode helpen.*  
 to come to helpe or assist, *Te hulpe komen ofte bystaen.*  
 Helpe me, or assist me herein, *Helpe my, ofte staet my by hier in.*  
 a Helpe, *Een Hulpe ofte bystandt.*  
 as God keepe me, or so helpe my God, *Alsoo beware my Godt, ofte soo helpe my Godt.*  
 with Gods helpe, *Met de hulpe Godes.*  
 without helpe, *Sonder hulpe.*  
 an Helper, *Een helper ofte woods-helper.*  
 Helping, *Hilpinge ofte hulpe.*  
 Helpelesse, *Hulpeloos.*  
 the Helve of an axe, *Een hands-haef van een axe ofte bijle, oock een woort van blameringe ofte lasteringe.*  
 a Hemisphere, *Den Hemel, ofte den halven circ-des Hemels boven ons.*  
 a Hemistick, *Een half vaers in rijm.*  
 to Hemme, or seame, *Boorden ofte zoomen.*  
 Hemmed or seamed, *Geboords ofte gezoomt.*  
 the Hemme of a garment, *Het boorduersel van een kleeds.*  
 a little Hemme, *Een boordeken ofte zoomken.*  
 a hemming or a seaming, *Een boordinge ofte zoominge aen de kleederen.*  
 to Hemme in, or begirt, *Omcingelen, omringelen, in-sluuten.*  
 to Hemme in on every side, *Aen alle kanten omcingelen.*  
 Hemmed in, *Omcingelt, ofte omringelt.*  
 a hemming in, *Een omcingelinge, omringelinge, ofte in-sluysinge.*  
 to hemme, or call on a farre off, *Hemmen als men yemant van verre roept.*  
 to Hemme in spitting, *Hemmen in het uytspouwen.*  
 such a hemming, *Soodanigen hemminge als men uytspouwt.*

HEN HER

Hemorrhoids or piles, *Den bloet-loop wys de stre-  
nen, ofte bleynen in het fundament.*  
Hempe, *Kennep ofte kemp.*  
wilde hempe, *Wilde kennep.*  
to foke hempe, *Kennep weycken ofte rotten.*  
Hempe foked, *Geweyckte ofte gerostede kennep.*  
to kembe or combe hempe or flaxe, *Kennep  
ofte vlas bekelen.*  
a hempe-card, *Een bekel.*

H before E.

**A** Hen, *Een hoen, hinne, ofte henne.*  
a litle hen or a pullet, *Een henneken.*  
a Genny or Turkish Hen, *Een Turcx'sche henne  
ofte hoen.*  
a Turkie Hen, *Een Kalkoensche henne.*  
a More-hen, *Een Meyr-kote, ofte water-hoen.*  
a young hen, *Een jongh henneken ofte hoenken.*  
a faire great hen, *Een schoon groot hoen.*  
a fat hen, *Een vette henne.*  
a good laying hen, *Een goede legb-henne.*  
the hens lay eggs, *De hemmen leggen eyeren.*  
a hen egge, *Een henne-ey ofte hoender-ey.*  
a brood-hen, *Een broeds-henne.*  
a cluck-hen, *Een kloek-henne.*  
a hen-house, *Een henne-buys, ofte hoender-buys.*  
a hen-roost, *Een hennen-reck ofte hermen-polder.*  
*Siet Poultrie.*  
Hence, *Van hier.*  
Hence away, *Hier wech, hier achter, ofte packt u  
van hier.*  
from Hence, *Van nu voort-aen, van nu af.*  
Henceforth or from henceforth, *Hier na, ofte  
hier namaels.*  
a Herauld, *Een Heraut ofte krijghs-bode.*  
an Herauld-to denounce warre or peace, *Een  
Heraut om den oorlogh ofte pays aen te bieden.*  
a Heraulds coate, *Een Herauts rock.*  
a Heraulds staffe, *Een Herauts stock.*  
Herbage, *Atterley kruyden.*  
an Herball, *Een kryyds-boeck.*  
a Herbour, *Een groen Priel. Siet an Arbour.*  
Here, *Hier.*  
Here and there, *Hier ende daer.*  
Hereby, *Hier door.*  
Hereafter, *Hier namaels, ofte hier na.*  
Herehence, or hereof, *Van hier af, van nu  
voort aen.*

HEW HIW

Here round about, *Hier ronds-omma.*  
Here he is, *Hier is hy.*  
Hereditaments, *Erfdommen, erfgoederen.*  
Hereditary, *Erflick.*  
an Heremite, *Een Heremijt ofte Kluyfenaar.*  
an Heremitage, *Een Heremitage ofte Kluyfo.*  
an Hereticke, *Een Ketter.*  
Hereticks of all sorts, *Keters van alle soorten.*  
Hereticke, *Ketterye.*  
Heriote, *Als een Huysman ofte Pachter sterft, so  
moet hy een Heriote (ofte het beste beest dat hy  
heeft) aen sijn Lands-heere geven, het welck in  
Engelant noch in 's gebruyck is.*  
an Hermophrodite, *Een die beyde de schamelbe-  
den van man ende vrouwe heeft.*  
Heroicall, *Heerlick, das seer kloecke ende treffel-  
licke mannen toe-behoort.*  
a heroicall man, *Een heroisch man, ofte een Held.*  
Hests, *Geboden.*  
Hetherward, *Herwaerts.*  
to Hew, *Hacken, houwen, kappen, ofte met de  
bijle klieven.*  
to hew smooth with an axe, *Met de bijle glad-  
ende effen houwen ofte kappen.*  
to hew assunder, *Van malkanderen houwen ofte  
klieven.*  
to rough hew, *In 't rouwe houwen.*  
to hew in peeces, *In stukken houwen.*  
Hewed, *Gebouwen, gebackt, ofte gekapt.*  
Hewed in peeces, *In stukken gebouwen.*  
a Hewer of stones, *Een Steen-houwer.*  
a hewing of stoues, *Een steen-houwinge.*  
a hewing of wood, *Een bouwinge, hackinge, ofte  
kappinge van hout.*

H before I.

**A** Hichell to kembe flaxe or lrempe, *Een  
bekel om vlas ende kennep te bekelen.*  
to Hide, *Borgen, verbergen, ofte schuylen.*  
to hide ones folly, *Sijn foethyals bedecken ofte in-  
houden.*  
to hide one, *Yemant verbergen.*  
to hide or conceal it from one, *Yet voor ye-  
mant verbergen.*  
Hid or hidden, *Verborgn ofte gescholen.*  
to be hidden, *Verborgn ofte gescholen zyn.*  
Hid or unknowne, *Verborgn, secret of unbekent.*  
a Hider, *Een verberger.*

a Hiding



## HID

## HIG

## HIL

## HIN

a Hiding or concealing, Een berginge ofte verberginge.  
 a Hiding place, Een beymelicke ofte verborgben plaetse, een schuyt-plaetse.  
 Hiding holes or corners, Schuyt-plaetsen ofte schuyt-boecken.  
 to Hide or pull of the skin, De huys ofte het vel af-stroopen.  
 a Hide or skin, Een huys ofte vel.  
 a raw hide of a beast, Een rauwe huys of een beest.  
 to dresse or fatten hides, Huysd-vesten.  
 a Hide-dresser or a Tanner, Een huysd-vester ofte een leer-touwer.  
 Hide-dressing, or tanning, Huysd-vestinge.  
 made of hides, Van huysden gemaect.  
 the Hide-bound, Een sieckte onder het vee, als hare huysden vast aenkleve dat sy mager worden.  
 Hide of land, Das is, bonders margen lants.  
 a Hidage, Een pacht ofte taxatie van so veel lant.  
 Hideous, Afgrijpselick, vervaerlick.  
 Hideous or horrible to behold, Afgrijpselick ofte vreeselick om aen te sien. (ken.  
 Hideously, Afgrijpselicken, vervaerlicken, eysselicken.  
 to Hide or make speed, Hem haesten ofte spoeyen.  
 Hierarchy, Den hooghsten staet over de Geestelicken.  
 a Hierling, Een buerlingh.  
 High, Hoogh, ofte booge.  
 Higher, Hooger.  
 Highest, Hooghst.  
 very high, Seer hoogh.  
 High and aloft, Hoogh ende van boven.  
 in the most high, In het aller-hooghste.  
 a high place, or perrillous for falling, Een hooge plaetse perijckelous ofte sorgelick om te vallen.  
 a high place to spie things a farre off, Een Koer-toren, Baecken. ofte seer hooge plaetse daer men de wacht op heeft om yets te bespieden.  
 the high way, De gemeene wegh ofte strate.  
 a high and a steepe hill, Een hoogen ende steylen bergh.  
 at high noone, Op den hoogen middagh.  
 High-minded, Hooghmoeaigh.  
 High in stature, Hoogh ofte langh van stature.  
 not high, nor tall, Noch hoogh, noch langh.  
 to be Higer then other, Hooger zijn, ofte meer nymtunstende dan andere.

the highest of all, De hooghste van allen.  
 Highly, Hooghlick.  
 Highness or height, Hooghbeyt ofte hooghte.  
 Highness or tallness, Hooghbeyt ofte lanckhuyt.  
 a Hill, Een Bergh.  
 a little hill or hillock, Een kleyn berghken ofte heuvelken.  
 a rough and stonie hard hill, Een ruysge ende steenachtige bergh.  
 the ridge or top of a hill, Den top van een bergh.  
 an ant-hill, Een Mier-bewvel ofte berghken.  
 a hill lying out like an elbow into the sea, Een uyskijckenden bergh gelijk een elleboge in de zee.  
 the side of a hill, Den kant van een bergh.  
 the steepness of a hill, De steylste van een bergh.  
 the cliff or edge of a hill, Een heuvel ofte bergtken dat nies steyl maer allengskens op-gaet.  
 Hillie countries, Berghachtige Lantschappen.  
 Hillie, or full of hills, Berghachtig ofte vol bergen.  
 the Hilt or handle of any thing, Den hecht ofte hands-vat van eenigh dingh.  
 the hilt of a sword, Het geveft van een swaerd.  
 to Him, Aen hem, ofte tot hem.  
 to himselfe, Aen hem-selven, ofte tot hem-selven.  
 of himselfe, Van hem-selven.  
 a Hin, Een Hebreusche mase in-bondende vijf kannen, ofte twee sjoopen ende een half.  
 a Hinde, Een Hinde, het wijfsken van een Hart.  
 a Hinde-calf, Het jongh van een Hart ofte Hinde.  
 to Hinder, Hinderen, verbinderen, ofte beletten.  
 to Hinder one in speaking, Yemandt verbinde- ren ofte beletten in het spreken.  
 to hinder one from advancement, Yemandt van sijn advancement ofte vervoorderinge verbinde- ren.  
 to Hinder or disturbe, Hinder doen ofte beletten.  
 Hindered, Verbinde- ren, belet.  
 Hinderance, Hinder ofte beletsel.  
 to ones hinderance and hurt, Tot yemants bin- der ofte schade.  
 by Hinderance, Door binder ofte beletsel.  
 a Hinderer, Een verbinde- rer ofte beletter.  
 a Hinderer of ones profit, Een beletter van yemants profijt.  
 a Hinderer, Een verbinde- ringe.  
 the Hinder-feets of a beast, De achterste voeten van een beest.

## HIN

## HIR

the Hinder-pard of the head, *Het achterste van het hoofd.*  
 the hinder-part of the neck, *Het achterste deel van den hals.*  
 the hinder-part of a ship, *Het achterste van een schip.*  
 the hinder-most, *De achterste ofte laatste van allen.*  
 a Hine, *Een werck-boer.*  
 the Hinge of a doore, *De berre ofte het hanghsel daer een deure ofte poorte aen hanght.*  
 an Hypocrite, *Een hypocrijs ofte een gbeveynst mensche.*  
 Hypocritie, *Hypocritie ofte geveynstheyt.*  
 to play the Hypocrite, *Den hypocrijs spelen, bemveynsen ofte geveynst houden.*  
 a Hippe, *Een lange besje die op den Doorn ofte Eglentier wast.*  
 a Hippe or huckle-bone, *Een heupe ofte heupe-been.*  
 Hipped, *Gebuert.*  
 the Hipples, *De beupen.*  
 the ache or paine in the hipps, *De pijn in de heupen ofte lendenen.*  
 Hippocras, *Een soete wijn.*  
 to Hire, or take to hire, *Hueren, ofte te huer nemen.*  
 to Hire, or let to hire, *Verhueren.*  
 Hired, *Verbuert.*  
 the house is hired, *Het huys is verbuert.*  
 Hired souldiers, *Gehuerde krijghs-lieden.*  
 Hired for a lirtle, *Voor een lutsel ofte weynigh verbuert.*  
 an Hire or wages, *Een huer, soldye ofte loon.*  
 a house-Hire, *Een huys-buer.*  
 a dayes Hire, *Een dagh-huer ofte loon.*  
 of, or belonging to Hire, *Van, ofte tot de huer behoorende.*  
 a Hireling, *Een huerder.*  
 a Hirer, *Een huerder.*  
 a Hirer of houles and lands, *Een huerder van huysingen ende landen.*  
 a Hiring, *Een bueringe ofte verhueringe.*  
 His, *Sijn.*  
 of His owne, *Van sijn eygen.*  
 to Hissle, *Sijffelen.*  
 to Hissle out, *Wt-sijffelen.*  
 to Hissle together, *Te samen sijffelen.*

## HIT

## HIT

Hissled, *Gesijffeld.*  
 that Hisseth, *Das sijffelt.*  
 a Hissing, *Een sijffeling.*  
 Historie, *Historie ofte vertellinge van waerachtige dingen.*  
 a Historie-writter, *Een Historie-schrijver.*  
 a lover of histories, *Een lief-begger van historien.*  
 memorable histories of acts done from yeere to yeere, *Gedencckwaerdige historien ofte daden van jaer tot jaer gedaen.*  
 to Hit or strike, *Slaen, tressen, ofte oock raken.*  
 to Hit the naile on the head, *Slaen ofte tressen den spijcker op het hoofd, dat is, by tressi het recht op sijn kop.*  
 to Hit or dash againe, *Tegben-slaen ofte tegben-stooten.*  
 to Hit or throw downe, *Tressen, raken, ofte weder slaen.*  
 he Hit the marke, *Hy tressi het wit.*  
 Hitten, *Getrest, geraecht.*  
 Hit or knocked, *Geslagen ofte geklopt.*  
 a Hitting, *Een slanging, tressinge, ofte rakinge.*  
 Hitch, *Een havenken.*  
 a Hitching, *Een versettinge. Siet a Removing.*  
 Hither and thither, *Herwaerts ende derwaerts.*  
 Hitherward, *Herwaerts.*  
 Hither where I am, *Herwaerts, hier maer ick ben.*  
 Hither to, *Tot hier toe.*  
 what, Hither to? *Wat, tot hier toe?*  
 a bee-Hive, *Een Bye-korf.*  
 the place where Hives be set, *De plaetsse daer de Bye-korven geset zijn.*  
 Ho! Ho! in calling out, *Houw! Hey! een maniere als men yemandt roept.*  
 to waxe Hoarie, *as men grow in age, Grijs worden, als wanneer een mensch komt tot hoogen ouderdom.*  
 to be Hoarie, *Grijs zijn.*  
 Hoarie, *Grijs.*  
 Hoarie haire, *Grijse ofte grauwe hayren.*  
 to waxe Hoarie as stale bread, *Verschimmelt worden als broot dat oudt is.*  
 Hoared, *Verschimmelt.*  
 Hoarie, or hoariness, *Schimmel, ofte verschimmelsheyt.*  
 to waxe Hoarse, *Heesch ofte haersch worden.*  
 to be Hoarse, *Heesch ofte haersch zijn.*  
 Hoarse, *Heesch, ofte haersch.*

Hoarsty,

Hoarsly, *Heeschelick, ofte haerschelick.*  
 Hoarsness, *Heeshyts, ofte haersheyds.*  
 a Hobbie, *Een Yrisch paer.*  
 a Hobbie, or hawke, *Een steen-valck.*  
 to Hobble, *Huppelen, ofte dickmaels op-springen.*  
 Hobblers, *Schouw-ruyters, die uytstaen ofte uyt-rijden om te waerschouwen als de vyands komt.*  
 Hobgoblins or buggebeares, *Bulle-mannen.*  
 to Hock, *Hocken ofte bucken.*  
 an Hock of a beast, *Een beesten bock.*  
 a Hodge-podge, *Een v'samen-menginghe van veldderhande dingen, ofte een mengel-mots.*  
 a Hogge, *Een vercken, ofte swijn.*  
 a litle hog, *Een vercken.*  
 a barrow hog, *Een geluht vercken.*  
 a meased hog, *Een gemaselt vercken.*  
 a hogs-head, *Een swijns-hoofst.*  
 a wilde hog, *Een wilde vercken, ofte swijn.*  
 fatt hogs, *Vette ofte gemeste verckens.*  
 a hogs trough, *Een verckens trogh.*  
 Hogs-grease, *Verckens vet, ofte smeer.*  
 a hog-heard, *Een vercken-boeder.*  
 Hogs draf, *Verckens draf.*  
 a hog-stie, *Een verckens kot.*  
 a Hoggrell, *Een jongh schaepe.*  
 to Hoile, *Om hoogh vrecken ofte op-heffen.*  
 to Hold, *Houden, onthouden ofte bewaren.*  
 to Hold, *tast, and firme, Vast ende stijf houden.*  
 to Hold a senate, *Een Senaet ofte Raedt houden.*  
 to Hold a towne by force, *Een Stadt houden met geweldt.*  
 to Hold with one, *Met yemands houden.*  
 to hold or keepe ones promise, *Sijn belofte houden.*  
 to hold back, *Omhouden, ofte te rugge houden.*  
 to hold up, *Op-bouden.*  
 to hold in, *In-bouden.*  
 to hold close together, *Met malkanderen vast ende dicht houden.*  
 to hold up, or sustaine, *Onder-bouden ofte opvoeden.*  
 to hold violently, *Met geweldt houden.*  
 to take hold on, *Vervatten ofte aenvatten.*  
 to hold a watch, *De wacht houden.*  
 to hold still, *Stil houden, ofte stil staen.*  
 to hold ones peace, *Swijgen, ofte verswijgen.*  
 that vessell holds not so much, *Dat vat en houdt soo veel niet.*

I cannot hold my self from it, *Ick en kan my daer van niet wachten ofte onthouden.*  
 held, or Holden, *Gehouden ofte gebonden.*  
 Held by his promise, *Gebouden by zijn belof-ten.*  
 held or Holden fast, *Vast gehouden.*  
 Holden in, *In-gehouden.*  
 Holden up, *Op-gehouden.*  
 a Holding, *Een boudinge.*  
 a Hold or place of defence, *Een kasteel, sterck-te ofte borcht.*  
 a strong hold, *Een stercke Schansse, Slot, ofte Borcht.*  
 a Hold-fast, or a pinch-peny, *Een vast-hou-wigh ofte karigh mensch.*  
 to make Holes, *Gaten maken.*  
 to bore or make holes, *Een gat ofte gaten boren.*  
 to bore or make a hole through, *Een gat door-boren.*  
 a hole, or holes, *Een gat ofte gaten.*  
 Holed, *Gegaet ofte vol gaten.*  
 a Hole where birds make their nests, *Een gat ofte hol daer de vogelen haer nesten maken.*  
 a foxe hole, *Een vossen-gat ofte kuyl.*  
 a pock-hole, *Een pock-gat.*  
 an arse hole, *Een aers-gat.*  
 the sight or hole in a stone bowe, *Het gat in een klood-boge daer men door siet.*  
 a pigeon or a conie hole, *Een duyv-gat, ofte ofte een konijn-bol.*  
 Holes in the top of a mast, *De gaten boven aen de mast-boom.*  
 a hole in the earth, or ground, *Een gat ofte kuyl in de aerde. Siet a Den.*  
 the holes of a honny combe, *De gaten in een honigh-raedt.*  
 the arme-holes, *De arm-gaten.*  
 the holes in the eyes, *De oogh-gaten.*  
 the nose-holes, *De neus-gaten.*  
 by holes, *By gaten.*  
 full of holes, *Vol gaten.*  
 to make holy or sanctifie, *Heyligh maken, heyligen ofte wyen.*  
 made holy, *Geheylicht, heyligh gemaect, ofte geweyt.*  
 Holy misteries, *Heylige verborgentheden.*  
 Holily, *Heylighlick.*  
 Holiness, *Heylighheyds.*

HOL HOM

a place for Holy things, Een heylighe plaetse  
 daer men de geweyde dingen in bewaert.  
 the Holy Sacrament, Het heyligh Sacrament.  
 a Holy man, Een heyligh man, ofte een Sanct.  
 Holy or Godly, Heyligh ofte Godtsaligh.  
 to keepe Holy dayes, Heylige dagen houden.  
 a Holy day, Een heyligen dagh.  
 a Holy dayes eve, Een heyligen daghs avondt.  
 popish Holy-water, Papen wy-water.  
 a Holying, or sanctification, Een heyliginge ofte  
 heylighmakinge.  
 to make Hollow, Hol maken, ofte wysgraven.  
 made Hollow, Hol gemaect, ofte uyt-graven.  
 Hollow, Holligh.  
 Hollow eyes, Hol-oogigh.  
 a Hollow cave, or den of wilde beests, Een hol  
 ofte kuyl van wilde dieren.  
 Hollow or sponge bread, Hol ofte pos-broods.  
 a making Hollow, Een hol-makinge.  
 a Hollow voice, Een holle stem.  
 Hollownesse, Holheyt ofte holligheyt.  
 Holpen. Siet Helped.  
 Holesome, Gefondt.  
 Holesomenesse, Gefonsenheyt.  
 Holesome meate, Gefonde spijs.  
 a Holesome aire, Een gefonde locht.  
 Holesomely, Gefondelick.  
 to doe Homage, Den eedt, dienst ofte onderwer-  
 pinge die een vassael sijnen leen-heer doet.  
 to hold by Homage, Als een vassael besitten.  
 Home, t' Huys.  
 to sup at Home, Sijn avondt-maet t' huys houden.  
 he keeps alwayes at Home, Hy houdt hem al-  
 tijds t' huys.  
 carry at Home with me, Blijft t' huys met my.  
 Homely, Boerachtighlick.  
 Homelynesse, Boerachtigheyt.  
 a Homely house, Een boeren huys.  
 Homely and plainely, Slechtelick.  
 Homers workes of the destruction of Troy,  
 Homerus sijn wercken van de verdestrueringhe  
 van Troyen.  
 Homicide, Moordt, ofte doods-slagh.  
 a Homilie, Een wyslegginge op een Text.  
 Honest, Eerlick ofte deughdelick.  
 to be Honest, Eerlick, vroom ofte eerbaer zijn.  
 it is an Honest manner, Het is een eerlick ma-  
 niere.

HON HOO

Honestie, Eerlickheyt, vromigheyt, ofte eer-  
 baerheyt.  
 it is no Honestie, Het en is geen eerbaerheyt.  
 an Honest man, Een eerlick man.  
 an Honest woman, Een eerbare vrouwe.  
 very Honest, Seer eerlick ofte vroom.  
 Honestly, Eerlicken.  
 to make Honie, Honigh maken.  
 a Honie-making, Een honigh-makinge.  
 to strike or annoint with Honie, Met honigh  
 bestrycken, ofte behonigen.  
 Honie-gathering, Vergaderinge van honigh.  
 a Honie-bee, Een honigh-bee.  
 a Honie-combe, Een honigh-raedt.  
 Honie-dew, Honigh-dauw.  
 a Honie-sop, Een honigh-sop.  
 my Honie-one, Mijn alderlieffste, ofte mijn soet-  
 saert.  
 Honie-moone, Een spreek-woordt dat men dien  
 toepast die sijn vrouw ten eersten wel lief heeft,  
 maer niet soo wel daer na.  
 to Honour, or worship, Eeren ofte in eere bou-  
 den.  
 Honoured, Ge-eert.  
 to doe Honour unto, Yemands eere aendoen.  
 to Honour, or have in reverence, Eeren ofte  
 yemands in eerbiedinge hebben.  
 to shew Honour, Eere bewijzen.  
 to be in Honour, In eere zijn.  
 to blemish the Honour of any, Yemands eer ofte  
 faem quetsen, ende sijn goeden naem benemen.  
 to raise to Honour, Tot eer ende staet op-komen.  
 full of Honour, Vol van eere.  
 desirous of Honour, Beggerigh na eere.  
 to gaine Honour, Eere behalen.  
 gayning Honour, Eer-behalinge.  
 without Honour, Sonder eere.  
 to make Honourable, Eerlick maken.  
 Honourable, Eerwaardigh.  
 an Honourable person, Een eermaerdig persoon.  
 very Honourable, Seer eerwaardigh.  
 to Hood, Een hoedt ofte kaproen op-setten.  
 Hooded, Gehoet ofte gekaproent.  
 a Hood, Een kovel-kap, ofte kaproen.  
 a mourning Hood, Een rouw-hoedt.  
 a furred Hood, Een bonten hoedt ofte kaproen.  
 to Hood-winke or blinde oae, Blind-hoc-  
 ken ofte yemands blinden.

to play

to play at blinde mans buffe or Hood-winke,  
*Blindt-hocken, ofte den blinde-man spelen.*  
 the hoofs of a horse or any other beast, *De*  
*hoef van een paerd ofte eenige andere beesten.*  
 to Hooke together, *Te samen haken.*  
 a Hooke, *Een haeck ofte haecke.*  
 a litle Hooke, *Een kleyne haeck.*  
 a Hooke of yron or steele, *Een haeck van yser*  
*ofte stael.*  
 a sharpe Hooke, *Een scherpe haeck.*  
 a hooke of a dore or a gate, *Een haeck of hangh-*  
*sel van een deure ofte poort.*  
 a fish-hooke, *Een visch-haek.*  
 a sheepheards hooke, *Een schaep-herders haek.*  
 Hookeed, *Ghaeck ofte krom gemaect.*  
 all sorts of hooques, *Alderley soorten van haken.*  
 by Hooke or by crooke, *Met gelijk ofte met on-*  
*gelijk.*  
 to Hoopē, *Kuypen ofte hoepen.*  
 a Hoopē, *Een hoep.*  
 a litle hoopē, *Een kleyne hoep.*  
 a Hoopē or ring of gold, *Een hoep ofte ringh*  
*van goudt.*  
 a Hooper or cooper, *Een hoeper ofte kuyper.*  
 to Hope, *Hopen ofte verbopen.*  
 to be past hope, *Wanhopigh zijn.*  
 Hoped for, *Daerom gehoopt ofte verhoopt.*  
 to have hope, *Hope hebben.*  
 to give hope, *Hope ofte moeds geven.*  
 to have no hope, *Geen hope hebben.*  
 against hope, *Tegen hope.*  
 without any more hope, *Sonder eenighe hope*  
*meer.*  
 Hopelesse, *Hopeloos.*  
 Hope, or hoping, *Hope ofte hopenge.*  
 it is to be Hopeth, *Hes n hopelick.*  
 a Hoper or an expectour, *Een hoper ofte ver-*  
*wachter.*  
 to Hop, *Huppelen ofte op-springen met een been.*  
 he goes Hopping, *Hy gaet al huppelende.*  
 a Hopper, *Een huppelaer.*  
 a gras-hopper, *Een sprinck-baen.*  
 a hop or a Hopping, *Een huppelingē.*  
 Hop or hoppes, *Hop ofte hopenge.*  
 a Hop-yard, *Een hop-gaerde.*  
 a Hoppish tast, *Een hopachtige smaack.*  
 an mill-hopper, *Een trefster, ofte de stremelle van*  
*den molen.*

to Hord, *Te samen hoopē, den eenen hoop op den*  
*anderen rassen.*  
 to Hord up money, *Geldt op-leggen, vergaderen*  
*ofte verbergen.*  
 a Horder of money, *Een op-legger van geldt in*  
*het heymelick.*  
 a Hore or hoare, *Een Hoer.*  
 the Horizon, *Den Horizon ofte den Hemel die bo-*  
*ven ons is.*  
 to winde or blow a Horne or a cornet, *Een*  
*hoorn ofte een kornet blasen.*  
 to waxe as hard as a Horne, *Soo hardt als een*  
*hoorn worden.*  
 the winder or blower of a Horne, *Een hoorn-*  
*blaser.*  
 a Horne, *Een blaes-hoorn.*  
 a litle Horne, *Een kleynen hoorn.*  
 an inck-horne, *Een inck-hoorn.*  
 a shoe-horne, *Een aentrecker.*  
 he that hath but one Horne, *Een Een-hoorn.*  
 a harth with two Horne, *Een Hart met twee*  
*hoornen.*  
 one that hath a paire of hornes, or a cornute, *s*  
*Een Koeckhaeck, ofte een hoorn-drager.*  
 Horned, *Geboorn.*  
 a Hornet or a great waspe, *Een horsele ofte groe-*  
*se wespe die seer scherp steecht.*  
 Horologe, *Uyr-werck.*  
 Horrible or terrible, *Grouwelick, growwsaem,*  
*ofte vreeselick.*  
 an Horrible thing it is to say, *Een grouwelick*  
*ofte afgrijselick dingh om te seggen.*  
 Horrible or hainous, *Afgrijselick ofte seer swaer.*  
 having a Horrible sound, *Een grouwlick geluyt*  
*hebbende.*  
 to be in Horrour, *Sijn bayr om hoogh steken, seer*  
*grouwelen, groose weese hebben, ofte beven van*  
*grouwel.*  
 Horred, *Leelick ofte afgrijselick.*  
 thath bringeth horrour, *Dat grouwel by brenghet.*  
 a Horrour, or trembling for feare, *Een grou-*  
*wel ofte schrick bevende uyt vreesē.*  
 to Horfe as the stallian doth a mare, *Een Mer-*  
*rie doen springen, ofte bespringen.*  
 to be Horfed, *Besprongen zijn.*  
 the Horfing of a mare, *De springinghe van een*  
*Merrie.*  
 to leap on horse back, *Op een paert springen.*

## HOR

to give a Horſe a drench, *Een paert een drack in-geven.*  
 a Horſe, *Een paerds, ofte ros.*  
 a litle horſe, *Een kleyn paerds.*  
 a ſaddle-horſe, *Een zadel-paerds.*  
 a poſt-horſe, *Een poſt-paerds.*  
 a pack-horſe, *Een pack-dragende paerds.*  
 a coach, or a waggon Horſe, *Een koets ofte wagen-paert.*  
 a ſumpter horſe, *Een laſt-dragende paerds.*  
 a ſwift horſe, *Een ſnel paerds.*  
 a barbed horſe, *Een gewapent paerds.*  
 a warre horſe, *Een oorloghs paerds.*  
 a reſtie horſe, *Een paerds dat vervuylt is.*  
 a ſtallion, or a ſtone horſe that covers a mare, *Een paerds ofte een Henght die een Merrie beſpringht.*  
 a hunting horſe, *Een jacht-paerds.*  
 a wincing or ſtriking horſe, *Een uyslaende paerds.*  
 a coughing horſe, *Een hygende paerds.*  
 a running horſe, *Een loopende paerds.*  
 a ſhocking horſe, *Een paerds dat ſchockt.*  
 a hackney or hire-horſe, *Een huyr-paerds.*  
 a black horſe, *Een ſwart paerds.*  
 a white horſe, *Een wit paerds.*  
 a dapple gray horſe, *Een grauw paerds.*  
 to gird horſes, *Paerden cingelen.*  
 to ſhoe a horſe, *Een paerds beſlam.*  
 to currie a horſe, *Een paerds ros-kammen.*  
 to bridle a horſe, *Een paerds breydelen ofte too-  
men.*  
 to ſpan horſes, *Paerden in-ſpannen.*  
 to get a horſe back, *Te paert klimmen.*  
 to ride a horſe back, *Te paerds rijden.*  
 a Horſe man, *Een Ruyter.*  
 a light Horſeman, *Een licht ofte licht gewapent Ruyter, een Harquebuzier.*  
 a Horſeman full armed, *Een Curaffier, ofte een Ruyter met ſijn volle barnas.*  
 a Horſmans boye, *Een Ruyters jongen.*  
 a compagnie or a troupe of Horſes, *Een compa-  
gnye Ruyters.*  
 a maſter of Horſe, *Een ſtal-meefter.*  
 a Horſe rider, *Een pickeur.*  
 a Horſe-keeper, *Een Ros-kammer.*  
 a Horſe-courſer, *Een Ros-tuyſſcher.*  
 a Horſe-litter, *Een Ros-baer.*

## HOR HOS

a Horſe mill, *Een Ros-molen.*  
 a Horſe combe, *Een Ros-kam.*  
 a Horſe fly, *Een paerde vliegh.*  
 Hoſanna, *Heyl ofte Saligheyt.*  
 a Hoſe, or nether ſtock, *Een hoſe ofte kouffe.*  
 a litle Hoſe, *Een kleyne hoſe ofte kouffe.*  
 a Hoſier, *Een kouffen-kooper.*  
 of or belonging to Hoſes, *Van de hoſen, ofte dat  
tot de hoſen toe-behoort.*  
 a Hoſpittall, *Een gaſt-huys, ofte Godts-huys.*  
 an Hoſpittall for old folkes, *Een oudt mannen-  
huys.*  
 a Hoſpittall for fatherleſſe children, *Een wees-  
huys.*  
 a Hoſpittall for poore children, *Een gaſt-huys  
voor arme kinderen.*  
 the maſter of a Hoſpittall, *De meefter van een  
gaſt-huys.*  
 a Hoſpittall for ſick folkes, *Siet Spittle.*  
 Hoſpitality, *Gaſterye.*  
 a lover of Hoſpitality, *Een lief-hebber van ga-  
ſterye.*  
 a keeper of Hoſpitality, *Een houder van gaſte-  
rye.*  
 an Hoſtage, *Een hoſtagier. Siet Pledge.*  
 an Hoſt, *Een Waerds. Siet an Inne-keeper.*  
 an Hoſteſſe, *Een Waerdinne.*  
 an Hoſtel, *Een herbergh om de vreemdelingen te  
ontfangen.*  
 Hoſtlers, *Knechten die op de vreemde gaſten paſ-  
ſen, ofte ſtal-knechten.*  
 an Hoſt, *Een heyr, ofte leger.*  
 the enemies Hoſt, *Het vyands leger.*  
 an Hoſt of ſouldiers, *Een leger ofte heyr-leger  
ſoldaten.*  
 Hoſtile aſtions, *Vyandslicke daden.*  
 Hoſtility, *Vyandiſchap.*  
 the Lord of Hoſtes, *De Heere der Heyr-krach-  
ten.*  
 an Hotch-pot, *Een huts-pot.*  
 Hote, *Siet Heat.*  
 a Hote-howſe or a ſtew, *Een ſweet-huys ofte een  
ſtove.*  
 a Hovel or covering for beaſts, *Een hol ofte ſtael  
voor beeſten.*  
 to Hover, or float, *Vlieten, ofte op het water  
ſwemmen.*  
 to Hover or ſore, *Yets in de locht ſwaeyen.*

to Ho-

to Hover, or hang over, *Overhangen, bespieden.*  
the Houghs, or joints of the hinder-legges,  
*De haestenen ofte de knye-booge achter aan de  
benen van de paerden ofte eenighe andere bee-*  
*sten.*

to fell as Houksters, *Voor-koopen, grossieren ofte  
soetelen.*

a Houkster, *Een voor-kooper, grossier, ofte soete-*  
*laer.*

Houksters craft, *De practijck ofte wetenschap van  
voor-koopen, grossieren, ofte soetelen.*

to Houle, *Huylen.*

that Houleth, *Das huylt.*

a Houling, *Een huylinge.*

Houled, *Gehuylt.*

a Houler or cryer, *Een huyler.*

a Hound, *Siet Dog.*

an Houre, *Een uyr.*

a litle Houre, *Een kleyn uyrken.*

Halfe an Houre, *Een half uyr.*

an Houre and a halfe, *Een uyr ende een half.*

the space of an Houre, *De spacie ofte tijde van  
een uyr.*

from Houre to houre, *Van uyr tot uyr.*

it is two Houres agoe, *Het is twee uyren gele-*  
*den.*

over an Houre, *Over een uyr.*

that lasteth an Houre, *Das een uyr duert.*

in a good Houre or happily, *Ter goeder uyre.*

an Houre glasse, *Een zandt-looper.*

a Houfe, *Een Huys.*

a Farmers Houfe, *Een lands-huys, ofte boeren  
huys, ofte wooninge.*

a gentlemans Houfe, *Een Edel-mans huys.*

a lordly, or a brave Houfe, *Een heerlick ofte  
kostelick huys.*

a rotten or a ruinous Houfe ready to fall, *Een  
oudt huys dat vallen wil.*

a litle Houfe or a cottage, *Een huysken.*

farmes and Houfes, *Huysen ende hoven.*

descended of a great Houfe, *Af-komstigh van  
grooten huys.*

a Kings, or Princes Houfe, *Een Koninghs ofte  
Princen hof, ofte huys.*

a Convocation Houfe, *Een Raedt-huys ofte Se-*  
*naet-huys.*

a towne-houfe, *Een Stads-huys, ofte een Raedt-*  
*huys.*

the ground-worke or foundation of a Houfe,  
*Het grondt-werck ofte het fundament van een  
huys.*

the covering of a Houfe, *De deckinge, ofte deck-*  
*sel van een huys.*

a store-houfe, *Een Magasijn.*

Houfe by houfe, *Huys by huys.*

the father of a Houfe or a family, *Den huys-va-*  
*der.*

the mother of the Houfe, *De huys-moeder.*

the governour of a Houfe, *Den huys-meester.*

Houshold folkes, *Huys-boudende volck, huys-*  
*lieden ofte huys-genooten.*

a good Houfe-wife, *Een goedt huys-wijf die wel  
kan menageeren.*

to garnish or furnish a Houfe, *Een huys vercie-*  
*ren ofte stoffeeren.*

Houshold stufte, *Huys-raeds, ofte huys-stoffee-*  
*ringe.*

to keepe Houfe, *Huys-houden.*

Houfe-keeping, *Huys-houdinge.*

Houfe-rent, *Huys-rent.*

a Houshold, *Een huys-gefin.*

one of the Houfe or a domesticke, *Een huys-*  
*genoot.*

things pertaining to a Houshold, *Dingen die  
een huys-houdinge toe-behooren.*

How, *Hoe.*

How then? *Hoe dan?*

How, or after wat' fashion, *Hoe, ofte op wat  
maniere?*

Howbeit, *Hoewel, nochtans.*

How often, *Hoe dickwils.*

How great, *Hoe groot.*

How loone, *Hoe haest.*

How long is it since, *Hoe lange is het wel gele-*  
*den.*

How much or how great, *Hoe veel, ofte hoe  
groot.*

How small or how litle, *Hoe smal ofte hoe wey-*  
*nigh.*

How much, *Hoe veel.*

How farre, *Hoe verre.*

How long, *Hoe lange.*

How comes that, or how so, *Hoe dat, ofte hoe  
soo.*

How much that, *Hoe veel dat?*

How much this, *Hoe veel dit?*

How many sorts, *Hoe veeldeley soorten?*  
 How much leffe, *Hoe veel min?*  
 How much more, *Hoe veel meer?*  
 Howbeit that, *Hoe-wel dat.*  
 Howsoever, *Hoe het zy.*  
 to Howte, *Yemant na-roepen.*  
 a Huckle-bone, *Een Heupe ofte Dye.*  
 a Huckster, *Een op-kooper ofte groffier.*  
 a Hue & crie, or pursuing after a malefactor,  
*Een maniere in Engeland als een dief ofte misdadiger van d' een Stadt ofte Dorp tot een ander te poffte werdt vervolghs.*  
 Hu. *Siet Colour.*  
 Huge. *Siet Bigge.*  
 a Hulke, *Een groot fchip alsoo genaemt.*  
 Humane, *Menschelick; vriendelick, beleeft.*  
 Humanely or courteously, *Menschelicken ofte belesdelicken.*  
 Humanity, *Menschelickheydt, vriendelickheydt, ofte belesfheys.*  
 Humble; *Ootmoedigh.*  
 to humble or submit, *Ootmoedigen, ofte verootmoedigen.*  
 to make humble, *Ootmoedigh maken.*  
 to become humble and lowly, *Ootmoedigh ende nederigh worden.*  
 Humbled, *Verootmoedicht, vernedert.*  
 Humbly, *Ootmoedighlick.*  
 Humbly-proud, *Ootmoedigh, maer hoogmoedigh als men hem quelt.*  
 to beseech or intreat humbly, *Ootmoedelick bidden ofte smeucken.*  
 humility or Humbleness of minde, *Ootmoedigheys des gemoedts.*  
 an humbling, *Een ootmoedinghe ofte verootmoedinge.*  
 Humidity, *Vochtigheys. Siet Moistness.*  
 to humiliate. *Siet to Humble.*  
 to humme like one that is dumbe, *Hommelen als een die stom is.*  
 to Humme like Bees, *Ruyffchen gelijk de Byen doen.*  
 an humming or a huzzing, *Een hommelinghe ofte ruyffchinghe der Byen ofte yet anders.*  
 a humming, grombling, or murmuring, *Een hommelinghe, ruyffchinghe, ofte murmureringe.*  
 an Humour, *Een vochtigheyt.*  
 to be full of humours, *Vol zijn van vochtigheyt.*

a venenious humour, *Den onryfflige vochtigheyt.*  
 the humour or moisture of any thing living,  
*De vochtigheyt van yet dat leeft.*  
 abundance of humours, *Overvloedigh van vochtigheden.*  
 a Hundred, *Een hondert.*  
 a companie or a bande of a hundred, *Een compagnie ofte bende van hondert.*  
 a companie of a hundred souldiers, *Een compagnie van hondert soldaten.*  
 a Captaine over an hundred men, *Een Capiteyn ofte Hoofman over hondert mannen.*  
 a hundred yeare old, *Een hondert jaer oud.*  
 a hundred times, *Een hondert maal, een hondert reysen.*  
 a hundred miles, *Een hondert mijlen.*  
 Hundred-fould, *Hondert-wonds.*  
 the hundred man, *De hondertste man.*  
 a hundred thousand pounds, *Een hondert duysent ponden.*  
 by hundreds, *Met honderden.*  
 to be a hungrie, or to Hunger, *Hongerigh zijn, hongeren, ofte honger hebben.*  
 to satisfie hunger, *Den honger blussen.*  
 to suffer hunger and cold, *Honger ende koude lijden.*  
 Hunger, *Honger.*  
 exceeding great hunger, *Wiermaten grooten honger.*  
 unsatiable hunger, *Onverzadelicken honger.*  
 to waxe hungrie, *Hongerigh worden.*  
 often hungrie, *Dickmaels hongerigh.*  
 to Hunt, *Jagen.* *(soecken.*  
 to Hunt after, or seeke out, *Na-jagen, ofte nys-*  
 to Hunt over all, *Over al jagen.*  
 to Hunt a Deere, *Een Hert jagen.*  
 to Hunt a wilde Boare, *Een wilden Beyr jagen.*  
 to Hunt a Wolf, *Een Wolf jagen.*  
 Hunted to and fro, *Herwaerts ende dexwaerts gejaecht.*  
 a Hunter, *Een Iager.*  
 a Hunters net, *Een Iagers net.*  
 a Hunters hound, *Een Iagers Hondt ofte Brack.*  
 a Hunteresse, *Een Iageresse, ofte Iagerinne.*  
 a Huntine, *Een jaginghe.*  
 a Hunting staff, *Een Iagers stock ofte springh-stock, oock een swijn-spriet ofte spieffe.*  
 a Hunting nagg, *Een Iagers paerdeken.* belou-



belonging to Hunting, *De jacht toebehoorende.*  
to cover with Hurdles, *Met horden bedecken.*  
a Hurdle, *Een burdel, ofte horde van wiffen.*  
Hurds, *Werck ofte grof vlas.*

to Hurle or cast, *Werpen.*

to Hurle a stone, *Een fteen werpen.*

to hurle a dart, *Een pijl ofte javelijn werpen.*  
that may be Hurled, *Dat geworpen kan worden.*

Hurle-bats, *Werp-ftocken. Siet a Sling.*

a Hurling, *Een werpinge.*

a Hurlie burlie, *Een oproer ofte tumult.*

to Hurt, *Schaden, schade by-brengen.*

to doe hurt, *Schade doen.*

to suffer Hurt, *Schade lijden.*

to come into hurt, *In schade komen.*

to an others great hurt, *Tot een anders groote schade.*

to be hurtfull to any one, *Yemandts schaddick zyn.*

Hurt or harme, *Schade.*

Hurtfull, *Schadelick.*

Hurtfully, *Schadelicken.*

Hurtlesse, *Schadeloos.*

to keepe one hurtlesse. *Yemandts schadeloos houden.*

Hurtlesnesse, *Schadeloosbeyt.*

to Hurt or wounde, *Quetsen ofte wonden.*

a hurt or a wounde, *Een quetsure ofte wonde.*

a hurt in the shinne, *Een quetsure in het vel.*

a hurt in the body, *Een quetsure in het lichaem.*

fore hurt, *Seer gequest.*

to hurt ones reputation or good name, *Yemandts eere quetsen.*

a Hurting, *Een quetsen ofte quetsinge.*

Hurtfull, *Quetselick.*

to ones Hurt or prejudice, *Tot yemandts schade ofte nadeel.*

to Hurt or offend, *Mifdoen.*

Hurtfull and noifome, *Mifdoende ofte schade-lick.*

an Husband, *Een gelouwt man.*

a litle husband, *Een gebouwt manneken.*

a Husband that hath one wife, *Een man die een wijf heeft.*

an husband that hath two wives, *Een gebouwt man die twee vrouwen heeft.*

a good husband, *Een goet man.*

an ill husband, *Een quaedt man.*

an ill husband or unthrift, *Een gehouwt man die alles ombrengt.*

to Husband, *Sijn huys-houdinge waer-nemen.*

a good Husband, *Een goet huys-man ofte een huys-houdende man.*

a good Husbandrie, *Een die profijtelick, ofte spaerlick zyn huys houdt.*

a good Hulwife, *Een goet huys-wijf, die bet al op het profijtelickst doet.*

to Husband land, *Het lands bouwen.*

land Husbanded, *Wel gebouwt ofte wel geackert lands.*

a Husbanding of land, *Een lands-houwinge tot den meesten profijte.*

to Hush, or keepe silence, *Swijgen, ofte niet een woordt spreken.*

Hush or hold thy peace, *Swijght stille.*

a hush or silence, *Een stil-swijginge.*

all is Hush, *Het is al stille.*

a Hushing, *Een stil-swijginge.*

a Huske of a beane, peafe, or such like, *De basten van boonen, erweten, ende diergelijcke.*

Huskie, *Bastachigh.*

a Hutch, *Een schryne.*

a Hutch or a binne, *Een schaptracy, ofte kasse.*

to Huzze as bees doe, *Ruyffchen ofte hommelen als de Byen doen.*

to Hye, *Haest maken.*

Hyemal, *Winterachtigh, ofte wintersch.*

a Hymne, *Een liedt, gefangh, ofte lof-fangh.*

to sing Hymnes, *Lof-fangen singen.*

a Hyne, *Een Lands-man, ofte een Boer.*

Hyperboricall, *Boven geloove.*

## I before A.

**I** Ick.

I, what I? *Ick, hoe ick?*

I my selfe, *Ick selve.*

I have, *Ick hebba.*

I hope, *Ick hope.*

I am perswaded, *Ick laet my duncken.*

a Jacke, or a jacked, *Een wapen-rock, ofte een krijghs-rockken.*

a Jack or a jugge of leather, *Een drinck-pot ofte kruycke van leder.*

a Jacke, *Een braedt-spit, ofte wendt-spit.*

Jacke.

Jacke out of office, *Jacke ofte Ian uyt sijn officie setten.*

Jacke sauce, *Dertel, broods-droncken ofte moet-willigh.*

to put on a Iacket, *Een boven-rocksken aen doen.*

a Iacker, *Een rock sonder mouwen, ofte een onder-rock.*

a short Iacket, *Een kort rocksken.*

a litle Iacket, *Een kleyn rocksken.*

a Jade, *Een leelick paerdt.*

a strumbling Iade, *Een struyckelende paert.*

to Jagge, *Hackelen ofte ployen.*

Jagged, *Gehackelt ofte geployt.*

a Jagge, *Een boort van een kleedt dat gehackelt ofte geployt is.*

a Jaile, *Een karcker, ofte gevangeniss.*

a Jailor, *Een Stock-waerder, ofte Cepier.*

a Jailors fee, *Een Stock-waerders loon ofte gherechtighheydt.*

the Iambes or posts on both sides of a doore or a gate, *De stuylen ofte posten van een deure ofte poort.*

Iambeux, *Harnas ofte wapenen van bern.*

to Iangle, *Quetteren, snappen, ofte klappen.*

a Iangler, *Een snaterer, klapper, ofte klappant.*

a Iangling, *Een gefnaser, geklap, ofte klappinge.*

a Iannocke, *Een haver-broodt.*

Januarie, *January.*

Jape, *Jock. Siet Jest.*

to Jarre, *Niet over een komen ofte verschillen.*

a Jarring, *Niet over een komende, een verschillinge ofte twistinge.*

a Jarring-of bells, *Een verschillende geluyt van klokken.*

a Javelin, *Een javelij.*

a litle Javelin, *Een kleyne javelij ofte pijl.*

the Jaundice, *De geel-sucht.*

sicke of the yellow Jaundice, *Sieck van de geel-sucht.*

the black Jaundice, *De swarte sucht.*

full of the Jaundice, *Geelsuchtigh.*

the Jaw or gum wherein the teeth beset, *De kaecke ofte tand-vlesch daer in de tanden geset zijn.*

the low-bone, *Het kaeck-been.*

the Jawes, *De wangen ofte kaken.*

belonging to the Jawes, *De kaken toe-behoorende.*

I before D.

**I** Dea, *De imaginatie, voor-beeldt, patroon ofte figuer van dingen die men in het herte ofte in den sin heeft.*

Idea or indentury, *Het selfde, ofte het selfste.*  
the Ides of every moneth, *De dagen van elke maendt die na de Nonen komen, ofte het middelste des maends.*

an Idiot, *Een idioot ofte ongeleerdtn.*

an ignorant Idiot or fool, *Een onwetende idioot ofte dwaes.*

to be Idle, *Ledigh zijn ofte lanterfaanten.*

to waxe idle, lasie, or lither, *Ledigh ofte ydel worden.*

Idleness, lasinesse, sluggishnesse, or lithernesse, *Ledighheyt, leuygheyt, ydelheyt, ofte lanterfanginge.*

an Idle or a lasie woman, *Een luyt, trage, ofte ledige vrouwe.*

an Idle toy, *Een ydele besul.*

to goe Idle up and downe, *Ledigh hier ende daer gaen.*

Idle, slouthfull and lither, *Ledigh, ydel, ende traegh.*

Idlely, *Ledigblick, ydelick. Siet Slouthfull.*

Idoll, *Een af-godt, ofte gelyckenisse.*

an Idolater, *Een afgoden-dienaer.*

an Idolatresse, *Een afgoden-dienaresse.*

Idolatrie, or worshipping of idolls, *Afgoderye, ofte afgoden-dieninge.*

I before E.

**I** Ehovah, *Den alderheylighsten Naem Godes.*

a Jegget, *Een wilde-man.*

a Jelly, *Een gekookte suypen.*

to be jealous, *Jelours, ofte jalours zijn.*

a jealous man, *Een jelours man.*

a jealous woman, *Een jelourisse vrouwe.*

Jealousie, *Jaloursheydt.*

Jealously, *Jalourstick.*

to Jeete, *De geck scheeren.*

a Jenedd of Spaine, *Een Spaens paert. Siet Gennet.*

to be in Jeopardie, or danger, *In perijckel ofte in gevaer zijn.*

being in Jeopardie, *In gevaer zijnde.*

a Jeoparding, *Een waginge ofte basarderinge.*

Jeoper-

Jeopardie, *Perijckel.*  
 full of Jeopardie, *Vol perijckel ofsie dangier.*  
 without Jeopardie, *Sonder perijckel ofsie ghe-  
 vaer.*

to Jerke, *Siet to Gerke.*

a Ierkin, *Een rock.*

a leather Ierkin, *Een tederen rock ofsie kolder.*

a freeze Ierkin used in winter, *Een vries-rock  
 die men in de winter draeght.*

a Ierkin with sleeves, *Een rock met mouwen.*

to Jest, *Ioeken.*

to Jest at, *Met yemands lachen, ofsie sposten.*

a Jest, *Een Iock, ofsie boerde.*

a bitter Jest, *Een bittere schimp ofsie jock.*

is it in Jest, or in earnest? *Is het in jock, ofsie in  
 ernst?*

that is spoken in Jest, *Dat is in jock gesproken.*

to put it of with a Jest, *Met een jock dat afleg-  
 gen.*

in Jest, or jestingly, *In jock, ofsie al jockende.*

to play the saucie Jest, *De geck spelen ofsie  
 met yemands bootsen.*

a Jestor or bourder, *Een jocker, ofsie een boots-  
 maker.*

a saucie Jestor, *Een rabbaus, ofsie boots-maker  
 die yet doet ofsie seyt om eens te lachen.*

a woman Jestor, *Een boots-maackster.*

Jests, *Siet. Hawkes.*

merry Jest, *Vrolicke bootsen ofsie kluchten.*

full of Jest, *Vol van jockernye.*

a Jesting, *Iockernye, ofsie jockinge.*

in Jesting, *Al jockende.*

an dishonest manner of Jesting, *Een oneerlicke  
 maniere van jockinge.*

Jesus, *Saligmaker.*

to let up and downe, *Herwaerts ende derwaerts  
 gaen, ofsie over al swerven.*

to let like a Lord, *Henen treden als een Heere.*

to let to and fro, *Vlichelen, herwaerts ende der-  
 waerts snel loopen.*

Jetted, *Gevlucht.*

a Jewell, *Een Juweel, ofsie kleynodie.*

a Jewell to hang about ones neck, *Een Juweel  
 om aen den hals te hangen.*

a Jeweller, *Een Juwelier.*

a Jewell-house, *Een juweel-huys.*

a master of the Jewell-house, *Een meester van  
 het juweel-huys.*

to sell Jewells and rings, *Juweelen, kleynodien  
 ende goudt ringen verkoopen.*

## I before F.

**I**F, *Indien dat, ofsie is 't sake dat.*

If it please God, *Indien het Gods belieft, ofsie  
 belieft het Gods.*

If that any, *Is 't dat yemandt.*

If at any time, *Indien 't eniger tijdt.*

If it be so, *Indien dat het soo is.*

If not, *Geensins, sonder dat, ofsie andersins.*

If not, or unlesse, *Ten zy.*

but If that, *Maer is 't dat.*

as If, or as though, *Gelijck als, niet stghou-  
 staende dat.*

If you will, *Soo ghy wilt.*

## I before G.

**I**G noble, *Onedel, van laegen geslachte.*

IGNOMINIE, *Schande, ofsie onere.*

IGNOMINIOUS, *Schandelick, ofsie oneerlick.*

to be IGNORANT, *Bot ende onwetende zyn, ofsie niet  
 weten.*

I am IGNORANT, *ICK ben onwetende.*

I am not IGNORANT, *ICK weet alles wel, my en is  
 niet onbekent.*

IGNORANCE, *Onwetensheyde.*

IGNORANT, *Onwetende, ofsie nergens af wetende.*

an IGNORANT man or woman, *Een bot, ofsie een  
 onwetende mensch.*

IGNORANTLY, *Onwetenslick ofsie bootselick.*

## I before L.

**A**N Iland, *Een Eylandt.*

ILL, *Quaids.*

ILL at ease, *Qualick te pas.*

ILL fortune, *Quaeds geluck, ofsie quade fortune.*

ILLATION, *In-draght.*

ILLAUDABLE, *Onprijselick, ofsie niet waerdigh ge-  
 presen te worden.*

ILLEGITIMATE or base borne, *Onwettelick.*

ILLIBERALITIE, *Vreckigheys, karigheys, ofsie niet-  
 mildadigh.*

ILLITERATE, *Ongelcerde, die geen letteren gegeten  
 hebben.*

to ILLUMINATE, *Verlichten.*

ILLUMINATION, *Verlichtinge.*

an Illu-

I M A

an Illusion or a delusion, *Een leestottinge, ofte bedrieginge.*  
 to Illustrate, *Cieren, blinckende ende klaar maken.*  
 Illustrious, *Doorluchtigh.*  
 an Illustrious woman, *Een doorluchtighe ende deughdelicke vrouwe.*  
 Illustration, *Doorluchtigheyd, verlichtinge, ofte klaarheydt.*

I before M.

**T**O make Images, *Beelden maken, ofte yemandts gelijkenisse representeren.*  
 an Image, forme or likeness, *Een beeldt, forme ofte gelijkenisse.*  
 a litle Image, *Een beeldeken.*  
 Images, *Na-conterfeytingen, ofte gelijkenissen.*  
 full of Images, *Vol beelden.*  
 a carver, or maker of Images, *Een beelds-maker, ofte een beelds-snijder.*  
 molten Images, *Gesmolten beelden.*  
 painted Images, *Geschilderde beelden.*  
 to Imagine, *In-beelden, imagineren, ofte in sich selven yet overleggen.*  
 to Imagine or conceive, *Imagineren ofte begrijpen.*  
 to Imagine that one sees some things, *Hem in-beelden, laten duncken ofte voorstaen yet te sien.*  
 to Imagine or devise, *Imagineren ofte overleggen.*  
 to Imagine or invent, *Imagineren, ofte inventeren*  
 Imagined, *Geimagineert ofte overleydt.*  
 Imaginarie thoughts, *Imaginerende ofte inbeeldende gedachten.*  
 Imaginarie hope, *Ydele hope.*  
 Imagination, *Imagineringe ofte overlegginge der sinnen.*  
 a craftie and subtile imagination, *Een loose erglistige bedrieginge ofte versicringe.*  
 false Imaginations, *Valsche imaginatien ofte inbeeldingen.*  
 to Imbarke or embarke, *Te schep gaen, te schepe doen ofte dragen.*  
 Imbarcked, *Te schepe gedaen.*  
 an Imbarckement, *Een in-schepinge ofte te schepe doeninge.*

I M B      I M M

Imbecility, or weaknesse, *Kranckheydt ofte swackheydt.*  
 hote Imbers, *Heete kolen.*  
 of Imbers, *Afchachigh, van heete affche.*  
 to Imbosse, or cut in plates, *Plaets-snijden.*  
 a Imbosse or imbossement, *Een plaets-snijdinge.*  
 an Imbosser of plate, *Een plaets-snijder.*  
 to Imbrace, *Siet Embrace.*  
 to Imbroder, *Siet to Embroder.*  
 to Imitate or follow, *Na-volgen ofte doen gelijkzen ander.*  
 Imitated, *Na-gevolght.*  
 an Imitation, or an imitating, *Een na-volginge.*  
 an Imitator, or one that imitateth, *Een na-volger, ofte een die na-volght.*  
 an Imitatrice, *Een na-volghster.*  
 Imitable, *Na-volgetick, ofte dat men na-volgen kan.*  
 Immaculate, pure and cleare, *Onbesmet ofte onbevleckt.*  
 Immanitie, *Wreedsheydt.*  
 Immarcesible, *Onverderffelijk.*  
 Immature, *Onrijp.*  
 Immediately, *Terstonds ofte van stonden aen.*  
 Immemorable, *Niet gedenc-waerdigh.*  
 Immense, *Onmetelick, wytermaten groot.*  
 Immensify, *Grootheydt, onmetelickheydt.*  
 Imminent, or at hand, *Overhangende, nakende, ofte dat voor de hands is.*  
 Imminent daunger, *Nakende ofte overhangende perijckel, als ouderdom, doot, &c.*  
 Immoderate or intemperate, *Onmatig, ofte ongematigh.*  
 Immoderation, *Onmatigheydt.*  
 Immoderately, *Onmatelicken.*  
 Immodest, *Ongeschick, ofte ongemaniert.*  
 Immodestie, *Ongeschicktheyt, ongemanierttheyt, ofte ongemaniertlickheydt.*  
 to Immolate, *Offeren, op-offeren.*  
 Immolation, *Offerhande, ofte offeringe.*  
 Immortall or immortally, *Onsterffelijk, ofte eeuwigblick.*  
 to Immortalize, *Onsterffelijk maken.*  
 Immortality, *Onsterffelickheydt.*  
 Immunity, *Vryheydt ofte vrydom.*  
 to Immure, *Op-sluiten.*  
 Immutable, *Onveranderlick, onverroerlick ofte stanvastigh.*

Immu-

Immutability or constant, *Onveranderlickheyt*  
*ofte stantvastighheyt.*  
 to Impaire, *Verminderen ofte verkleynen.*  
 Impartie, *Ongelijckheyt.*  
 to Impart or communicate, *Mede-deelen.*  
 Imparted, *Mede-gedult.*  
 an Imparting, *Een mede-deelinge, ofte communi-*  
*catie.*  
 Impannel, *Yemandt kiezen in gerechts-saken.*  
 Impassibility, *Ongevoelick, dat geen pijn en voelt.*  
 Impatient, *Onlydtjaem, onpatiëntigh, ofte on-*  
*verduuldigh.*  
 Impatency, *Onlydtjaembeydt, onpatiëntighheyt*  
*ofte onverduuldighheyt.*  
 Impatiently, *Onlydtjaemlick, onpatiëntighlick*  
*ofte onverduuldighlick.*  
 to Impeach, *Beschuldigen.*  
 an Impeachment, *Een beschuldiging.*  
 Imped, *Gegriffet, ofte ge-entet.*  
 Impes, or young sets, *Griffekens, ofte jonge ent-*  
*kens.*  
 an Impediment or let, *Een verbanderinge, ofte*  
*beletsel.*  
 Impenetrable, *Onberouwelic.*  
 Impenetrable, *Dat niet doordringende en is.*  
 Imperfect, *Onvolmaecht ofte onvolkomen.*  
 Imperfected, *Ongevolmaecht.*  
 Imperfection, *Onvolmaeckheyt, ofte onvolko-*  
*menheyt.*  
 Imperiall, *Keyserlick.*  
 Imperially, *Als Keyzers, ofte op sijn Keyzers,*  
*oock met kracht ofte autoriteyt gebiedende.*  
 Imperiously, or commanding, *Hoogmoedigh-*  
*lick bevelende.*  
 Imperious, *Statelick, op sijn Heers.*  
 Impertinent, *Dat ten propooste niet en dient.*  
 Impertinencie, *Ongeluckichheyt.*  
 to Impetrate, *Verkrygen.*  
 Impetrated, *Verkrygen.*  
 the buyfinesse is Impetrated or obtained, *Sy*  
*hebben de sake verkregen. Siet Obtaine.*  
 Impietie, *Ongoddelickheyt ofte godtloosheyt.*  
 Impious, *Goddeloos.*  
 Implements within a house, *Huys-raeds.*  
 to Imply, *Bedieden, ofte meynen.*  
 Implicite, *Verwerret, ofte ingevouwen.*  
 Implacable, *Onverfoenigh.*  
 to Implore, *Ootmoedighlick hulpe begeeren.*

Imploration, *Een ootmoedige smeeckinge.*  
 to Imploy, *Siet Employe,*  
 Import, *Een tax, ofte schattinge.*  
 Importance, *Macht, waerde, ofte importantie.*  
 a buyfinesse or matter of Importance, *Een*  
*saeck van importantie, gewichte, ofte daer veel*  
*aen gelegen is.*  
 of great Importance, *Van groote importantie*  
*ofte gewichte.*  
 of no Importance, *Van geender waerde, ofte dat*  
*niet veel te bedieden heest.*  
 to Importune, *Moeyen, moeyelick zijn, lastigh-*  
*vallen, ofte quellen.*  
 Importune, *Ongetijdigh, quelligh.*  
 Importunately, *Quelligh, ofte ontydelick.*  
 Importunitie, *Ongetydigheyt, quellinge.*  
 to Impose, *In-stellen, ofte in-setten.*  
 Imposed or injoyned, *In-gestelt, ofte in-geset.*  
 Imposition, *Instellinge, ofte insettinge.*  
 Impossible, *Onmogelick.*  
 Impossibility, *Onmogelickheyt.*  
 it is Impossible, *Het is onmogelick.*  
 an Impost, *Een Impost, Tol, ofte Tribut.*  
 to set Impost upon any things, *Eenigen Impost:*  
*ofte Tol in-stellen ofte in-setten.*  
 an Imposthume or rotnenness, *Een aposteumie:*  
*ofte etterachtigh geswel.*  
 an Imposthume of the lungs, *Een aposteumie*  
*aan de longe.*  
 a running Imposthume, *Een loopende aposteumie:*  
*ofte geswel.*  
 an Impostor, *Een bedrieger.*  
 Imposture, *Een bedrieginge, bedriegerye, ofte be-*  
*drogh.*  
 Impotency, *Swackheyt.*  
 Impotent, *Swack ofte machtsloos.*  
 to Impoverish, *Verarmen.*  
 Impoverished, *Verarmt.*  
 an Impoverishing, or impoverishment, *Een*  
*verarminge.*  
 to Imprecate, or wish one evill, *Yemandt ver-*  
*vloecken, ofte qualick toewenschen.*  
 Imprecation, *Vervloeckinge.*  
 Impregnable, *Onwinnelick, ofte onkrijgelick.*  
 an Impregnable towne, *Een stercke ofte onwin-*  
*bare stads.*  
 to Imprint, *Drucken. Siet to Print.*  
 Impression, *Druckinge, ofte in-prentinge.*

Impri-

Imprison. *Siet to Attempt.*  
 to Imprison, *Vangen stellen, of gevangen nemen.*  
 Imprisoned, *Gevangen.*  
 Imprisoning or imprisonment, *Vanginge, ofse stellinge in de gevangnisse.*  
 Improper, *Onbequaem, ofse oneygen.*  
 Improperly, *Onbequaemlick, ofse oneygenlick.*  
 Improbable, *Onschynbaar dat qualick kan bewesen worden.*  
 Improvident, *Onvoorsichtigh.*  
 Imprudent, *Onwijs.*  
 Imprudently, *Onwijslick.*  
 Imprudency, *Onwijsheydt.*  
 Impudent, *Onschamel, ofse onbeschaemt.*  
 Impudently, *Onschamellick.*  
 Impudency, *Onschamelheydt, ofse onbeschaemtheyds.*  
 to Impugne, *Wederstaen, ofse bestormen.*  
 to Impulse, *Dwingen.*  
 Impulsion, *Dwangh.*  
 Impulsive, *Dwingende, ofse dringende oorfsake.*  
 Impunity, *Ongestraftheys, ofse fause van straffe.*  
 Impure, *Onreyn.*  
 Impurity, *Onreynigheyt, ofse onsfuyverheyt.*  
 to Impute, attribute, or ascribe, *Aenstijgen, ofse yemands was te last leggen.*  
 to Impute, or lay blame upon one, *Yemands blameren, ofse schandaliseren.*  
 Impute not this to his fault, *En wijt hem niet dese misdact.*  
 Imputed, *Aengetegen, ofse toe-geschreven.*  
 Imputative righteoufness, *Toe-gerekende rechtvaerdigheydt.*

## I before N.

**I**N, In.  
 In the day, *In den dagh.*  
 In the night, *In den nacht.*  
 In the world, *In de werelt.*  
 In this, *In dit.*  
 In all places, *In alle plaetsen.*  
 In no place, *In geen plaetse, ofse nergens.*  
 In time to come, *In den toekomenden tijdt.*  
 In a short time, *In een korten tijdt.*  
 In every mans mouth, *In alle mans mond.*  
 In all mens sight, *In alle mans gesicht.*  
 In, or within, *In, ofse binnen.*  
 Into, *In, tot.*

In the meane time, *Ter middeler tijdt, ofse daeren-tusschen.*  
 Into what place, *In wat plaetse.*  
 In wath manner, *In wat maniere.*  
 Inabfictie, *Onvermogenheydt.*  
 Inaccessible or unapproachable, *Ongangbaar, onganckelick, ofse onbeklimmelick.*  
 an Inaccessible place, *Een onbeklimmelicke ofse ontoeganchelicke plaetse.*  
 to Inamell, *Amilleren.* *Siet Enamell.*  
 Inamored, *Met liefde bevingen.*  
 Incantations, *Besooveringe.*  
 to Incarnate, *Mensch worden.*  
 Incarnated, *Mensch geworden.*  
 Incarnation, *Menschwerdinge.*  
 a Devill Incarnate, *Een vleeschelicken Duyvel.*  
 to Incence, or chafe much, *Onsteken, oprocken, ofse verhitten met gramfchap.* *Siet to Inffame.*  
 to be Incensed, *Tot gramfchap verweckt, opgerockens ofse onstoken zijn.*  
 Incensed, *Opgeveckt, ofse opgerockens.*  
 an Incenser, *Een opstocker, ofse oprockener.*  
 an Incendarie, *Een brands-fichter.*  
 an Incensing or a pricking forward, *Een brands-fichtinge, ofse aenstookinge.*  
 to make or burne Incense, *Witroocken.*  
 Incense, *Wieroock.*  
 an Incensor, *Een Wieroock-vat.*  
 Incessantly, *Sonderop-houden vervolgen.*  
 Incest, *Bloeds-schande ofse vleeschelicke conversatie met sijn maeghschap.*  
 Incestuous, *Bloeds-schandigh, ofse die alsulcke bloeds-schande, ofse hoererye met sijn maeghschap bedreven beeft.*  
 Inch, *Een duym breeds.*  
 to Inchaunt, *Betootren.*  
 Incident, *Geval, val, raeck, ofse avonture.*  
 Incidentally or beside the purpose, *Gevallick ofse buyten propoost.*  
 an Incision or cutting, *Een in-snijdinge.*  
 to make Incision, *In-snijdinge maken.*  
 made Incision, *In-gesneden.*  
 to Incite or provoke, *Verwecken, ofse opstoken.*  
 to Incite or stirre up to anger, *Tot gramfchap verwecken, ofse tergen.*  
 Incited, provoked, or stirred up, *Verweckt opgestoockt ofse geterght.*

an Inci-

INC

an Inciter or stirrer up, Een verwtcker, op-slooker, ofte serger. (ginge.)  
 an Inciting or incitation, Verwekkinge, ofte ver-incivill, Onbeleefst, ongemaniert, ofte plomp.  
 Incivility, Onbeleeftheyt, ofte ongemanierttheyt.  
 Incivilly, Onbeleefdelick, ofte onbeusfelic.  
 to Incline, or bend to, Bucken, ofte neygen.  
 to be Inclined, Genegen zijn.  
 Inclined, Genegen, ofte toe-genegen.  
 Inclining to, &c, Neygende, ofte genegen zijnde tot, &c.  
 Inclination, Toe-genegenheyt.  
 greatly Inclined, Grooelicks genegen.  
 an Inclination to good or evill, Een toe-gene-gentheydt tot goeds ofte quaeds.  
 to Inclose. Siet Enclose.  
 to Include, In-sluycen.  
 Included, In-gesloten.  
 Include, Ingeslotene.  
 an Inclusion, Een in-sluycinge.  
 Inclusively, In-sluycelick, ofte dat in-gesloten kan zijn.  
 Incommoditie or disprofit, Onbequaembeydt, ofte ongelegentheydt.  
 Incommodious, Onbequaem, ofte ongelegen.  
 Incommodiously, Onbequaemelick, ofte ongebruevelick.  
 very Incommodiously, Seer onbequaemelick, ofte ongeruevelick.  
 Incompact. Siet Slight.  
 Incomparable, Onvergelijckelick, dat niet vergeleken en kan worden noch te vergelijken n.  
 Incompatible, Onverdraeghlick.  
 Incomprehensible, Onbegrijpelic, onbevattelick.  
 Incomprehensibility, Onbegrijpelictheydt, ofte onbevattelickbeydt.  
 Incommunicable, On-mede-deeligh, dat niet mede-gedeelt kan worden.  
 Inconciunity. Siet Aprneffe.  
 Incongruity, Ongefschickbeyt, ofte dat niet overeen komt.  
 Inconsiderate, Onbedacht, ofte onvoorsichtigh.  
 Inconsiderately, Onbedachtelick, ofte onvoorsichtelick.  
 Inconsideration, or inconsiderancy, Onbedachtigheyt, ofte onvoorsichtigheyt.  
 Inconstant or unconstant, Onstantvastigh, ofte ongestadigh.

INC

Inconstancie, Onstantvastigheyt, ofte ongestadigheyt.  
 Incontinently, Dadelick, ofte terslont. Siet Out of hand.  
 Incontinencie, Onmatigheyt in sijn eygen wel-lusten te volgen.  
 an Incontinent person, Een persoon die hem niet bedwingen ofte ombouden en kan van vrouwen.  
 Incontinent or vitious, Hoerachtigh, die hem van syne wel-lusten niet ombouden en kan, noch bewaren.  
 Incontinently, Onmatighlick.  
 Inconvenient, Ongelegen, onbequaem, misval, ofte ongeluck.  
 Inconveniency, Ongelegentheyts ofte onbequaem-heydt.  
 an Inconvenient time or season, Een ongele-gen ofte onbequaemen tijdt.  
 Inconveniently, Onbequaemelick, niet te pas, buyten uyre, tijdt, ofte saeyssen.  
 to Incorporate, In-lyven, van vele dingen een lichaem maken.  
 Incorporall or bodielesse, Die geen lichaem en heeft.  
 Incorrect, Oncorreect, vol fauten.  
 Incorrigible, Onverbeterlick, dat men niet ver-beteren en kan.  
 Incorruptible, Onverderffelick.  
 to Incounter. Siet Encounter.  
 to Encourage. Siet Encourage.  
 to Increase. Siet Encrease.  
 Incredible, Ongelooftick.  
 of an Incredible greatness, Van ongelooftwaer-dige grootte.  
 Incredibleness, Ongelooftickheyt, ofte ongelooft-waerdigheyt.  
 Incredibly, Ongelooftick.  
 Incredulous, Ongelooftigh.  
 Incredulity, Ongelooft, ofte ongelooftigheyt.  
 Incessant, Als de Maen bet eerste quartier ge-passeert n eer sy vol n, vermeerderende, ofte wassende.  
 Ineroach. Siet Encroach. (wen.)  
 to Inculcate, Met krachts in-treden, ofte in-dou-nculcated, In-gedouwt.  
 Inculpable, Onschuldigh.  
 Incumbent, Die Geestelick goet n besittende.  
 to Incumber. Siet Encumber.

N

Incura-

## IND

Incurable, *Ongeneslick.*  
 to Incurrere, *In-loopen.*  
 to Incurrere ones displeasure, *Yemandes ongenade behalen.*  
 Incurfion, *In-loopinge, ofte inbrekinge der vyanden. Siet Inrode.*  
 Indecent, *Onbetamelick, ofte onbehoorlick.*  
 Indecently, *Onbetamelicken, ofte onbehoorlicken.*  
 Indemnity, *Schadeloosheyds, ofte vryheyde van schade.*  
 to Indamage. *Siet Endamage.*  
 to Indevour, *Trachten.*  
 Indevoured, *Getracht.*  
 to Indevour diligently, *Naerfelick trachten.*  
 to doe his best Indevour, *Sijn best doen na sijn vermogen.*  
 Indeed, *Voorwaar, ofte in der daet.*  
 Indeered, *Begunstigh.*  
 Indefinite, *Duyfter, onbepaald, ofte onuytgeleyt.*  
 Indefinitely, *Sonder bepalinge ofte orden.*  
 to Indent, *Voorwaerde maken ofte bespreken.*  
 Indented, *Besproken, ofte geconditioneert.*  
 an Indenture, *Een schriftelicks voorwaerde ofte verdragh.*  
 to Indent, or covenant, *Eenigen koop, contract, verdragh, ofte verbonds met yemand maken.*  
 to be Indifferent or at a point, *Onverschilligh zijn ofte middelmatig.*  
 Indifferent, *Onverschillende, dat geen verschil en maect, ofte middelmatig.*  
 Indifferencie, or equalitie, *Onverscheydenheit, middelmatigheit, ofte gelijkheit.*  
 Indifferently, *Sonder onderscheyt.*  
 Indigence, *Behoefte, ofte gebreck.*  
 to be Indigent, or in neede, *Gebreck hebben, ofte in noode zijn.*  
 Indigestion, *Onverdoenwelckheit van spijs.*  
 to have Indignation, *Hem verstooren, ofte gram zijn.*  
 Indignation, or indignitie, *Indignatie, onwaardigheit, verstoortheit ofte gramfchap.*  
 Indissoluble, *Das men niet ontbinden en kan.*  
 Indissolubly, *Onbindelick, ofte onverbrekelic.*  
 to Indite or pence. *Siet to Endite.*  
 to Indite one, *Yemand te recht roepen, ofte aanklagen aan de Justitie.*  
 an Inditement, *Een aanklaginge aan de Justitie ofte het Recht.*

## IND INE

Indivisible, *Das men niet deden ofte scheid en kan.*  
 Indivisibly, *Onscheidelic.*  
 Indocible, *Das men niet leeren en kan, swaer ofte hardt om geleert te worden.*  
 to Indow, or give in dowry, *Begiften, houwelicks goeds geven.*  
 to Indow with many gifts, *Begiften met vele gaven.*  
 to be Indowed, *Begifticht zijn.*  
 Indowed, *Begift, ofte die begaeft n.*  
 very richly Indowed, *Seer ruyckelick begifticht.*  
 not Indowed with gifts, *Die met geen houwelicks goeds begifticht en n.*  
 an Indowment, or a dowrie, *Houwelicks gifte, ofte houwelicks goeds.*  
 to Induce, or leade in, *In-leyden, in-gaen, ofte doen in-brenghen.*  
 to Induce one to our opinion, *Yemanden tot ons gevoelen anraden, ofte perswaderen.*  
 to Induce or allure, *Aenlocken, ofte in-leyden.*  
 Induced, *In-gebracht, in-geleydt, aen-gelockt, aen-geraden, ofte bekout.*  
 an Inducer, *Een in-leyder, aen-brengher, ofte aenlocker.*  
 an Inducing or an Induction, *Een in-leydinge, bekoutinge, ofte aenlockinge.*  
 Indulgence, *Toogevinge.*  
 the Popes Indulgence, *Des Paus toe-latinge, ofte toe-laet-brief.*  
 Indulgences, *Af-Laet-brieven.*  
 Indulgent, *Die en af-laet, ofte pardoen graven n.*  
 Indurate, *Verhardt ofte verstockt.*  
 Induration, *Verhardinge, ofte verstockinge.*  
 Industrie, *Neerstigheit, ofte vlytichheit.*  
 Industrious, *Neerstigh, ofte vlytigh.*  
 Industriously, *Neerstelick, ofte vlytelick.*  
 Ineffable, *Onuyt sprekelick.*  
 Ineffably, *Onuyt sprekelicken.*  
 Inestimable, *Onpryselick, onschatelic, ofte onestimeerlick.*  
 Inequality, *Oneffenheit, ofte ongelijckheit.*  
 Inequal, *Oneffen, ofte ongelijk.*  
 Inequality, *Onessentlick, ofte ongelijckelick.*  
 Inevitable, *Onvijdelic.*  
 Inexcusable, *Onschuldlic.*  
 Inexecrable, *Das niet verlooche en n.*  
 Inexhaust, *Das men niet en kan uyspuygen.*

Inck.



**Inexorable**, *Onvermordelick, ofte onverbiddelick.*  
**Inexpiable**, *Dat men niet versoenen en kan.*  
**Inexplicable**, *Dat men niet wys-leggen en kan.*  
**Inexpugnable**, *Onwimmellck.*  
**Inextinguible**, *Onwystblusschellck.*  
**Infalible**, *Onseylbaer.*  
**Infallibility**, *Onseylbaerhejds.*  
**to Infame**, *Yemants goeden naem ende saem benemen, ofte onreer aendoen.*  
**to bring to Infamie**, *Yemants tot onreer ende schande brengen.*  
**an Infamie** *or ill name*, *Een die een quaden naem ofte saem heeft.*  
**Infamie**, *Quaden naem, ende saem.*  
**Infamous or slanderous**, *Schandellck, ofte lasterlick.*  
**an Infant**, *Een kindcken dat noch niet spreken en kan.*  
**Infants**, *Kindkens.*  
**Infancie**, *Kindshejds, gebreck van wys sprekenge datmen verstaen kan.*  
**to Infatuate**, *Sot maken.*  
**to Infect**, *stare or corrupt, Besmetten, brulcken, corrupteren, ofte verdorven.*  
**to be Infected or corrupted**, *Besmet, geschent, ofte verdorven zijn.*  
**Infecte**, *Besmet, geschent, ofte verdorven.*  
**an Infectio**, *Een besmettinge, schandinge, ofte verdervinge.*  
**to be Infected**, *Besmet worden.*  
**Infecte**, *Besmet.*  
**an Infectious disease**, *Een behalicke ofte besmettelicke sieckte.*  
**Infectious**, *Behalick, ofte besmettigh.*  
**to Infeeble**, *Swack ende kranck maken.*  
**Infeeble**, *Geswack, gekranck. Siet Weake.*  
**Infelicitie**, *Ongeluck, ofte ellende.*  
**to Infeoffe**, *Op goede vrouwe te bewaren geven.*  
**to shew ones selfe Inferiour**, *Hem achter sel-len, ofte hem-selven minder achten.*  
**Inferiour**, *Neerder, minder, ofte slechter.*  
**Inferiour to him**, *Minder als hem.*  
**Inferiour in vertue to none**, *Niet minder in deughds als yemants.*  
**Infernall**, *Helsch, ofte die onder ofte beneden is. Siet Hell.*  
**to Inferre**, *By-brengen, in-brengen, ofte conclusie maken.*

**Inferred**, *By-gebracks, ofte in-gebracks*  
**an Inference**, *Een in-bringinge, by-bringinges ofte conclusie van yet te voren.*  
**Infertile**, *or unfruitfull, Onvruchtbaer.*  
**Infertility**, *or unfruitfuloesse, Onvruchtbaerhejds.*  
**an Infidell**, *Een ongerouwe, ofte ondoovige.*  
**Infidelity**, *Ongetrouwighhejds, ofte ongeloovighejts.*  
**Infinite**, *Oneyndigh, dat geen eynde en heeft.*  
**an Infinite number**, *Een onteligh getal.*  
**an Infinitie**, *or infinituesse, Een oneyndighhejts, ofte oneyndelickhejds.*  
**Infinitely**, *Onryndelick.*  
**Infirmity**, *Sieckte, kranckhejds, ofte swackhejts.*  
**to Infire**, *In-brucken, ofte vast in maken.*  
**to Inflame with desire of anger**, *Onstieken met begeerte, toornighhejds, ofte wammigh ende vyerigh maken.*  
**to be Inflamed**, *Vlammigh ende vyerigh worden.*  
**Inflamed**, *Onstiecken.*  
**Inflamed with anger**, *Onstieken met gramscap.*  
**an Inflammation**, *Een inflamatie, ofte onstokinge.*  
**an Inflammation in the liver and lungs**, *Een inflamatie ofte vyerighhejts in de lever ende longen.*  
**Inflation**, *Op-geblaeshejts, inblasinge ofte swellinge.*  
**Inflexible**, *Dat men niet buygen noch ketren en kan.*  
**to Inflict**, *Verdrucken.*  
**to be Inflicted**, *Verdruckt ofte verslagen zijn.*  
**an Influence**, *Een influensie, ofte in-vloeyinge.*  
**an Influence**, *or constellation of the starres, Een influensie, ofte vergaderinge van vele sterren by een.*  
**to Inforce**, *Op-dringen. Siet Enforce.*  
**to Informe or teach**, *Onderwijzen ofte leeren. Siet Instruēt.*  
**to Informe or give information**, *Voorbrengen, informēren, ofte informatie geven. (vragen.*  
**to make Information**, *Ondersoecken, ofte onder-*  
**Informed**, *Ondersocht, ofte onderw. asgh.*  
**an Information**, *Een informatie, vndersoeckinge, ofte ondervraginge. (ker.*  
**an Informer**, *Een ondersoecker, oock een verklie-*  
**Infornate or unluckie**, *Ongeluckigh.*  
**Infornately**, *Ongeluckelicken.*  
**to Infringe**, *or breake a custome, Een costuyme ofte oude gewoonte breken, ofte verbreken.*

ING INH

to Infringe a law, Een wet verbreken.  
 to Infuse, Instorten, ofte in-gieten.  
 Infused, In-gegoten, ofte in-gefortet.  
 an Infusion, Een ingiëtinge, ofte instortinge.  
 to Ingage, Verpanden, te pants geven, ofte setten.  
 to Ingage himself to one, Hem-selven aen yemands verpanden ofte verbinden.  
 Ingaged, Verpands, ofte verbonden.  
 Ingagement, Een verpandinge, verbindinge, ofte ingagieringe.  
 to Ingender. Siet Engender.  
 Ingenie, Het natuerlick vernuft ofte verstand dat een yegelijk heeft.  
 Ingeniositie, Subtijlheit ofte verstandigheyt.  
 Ingenious, Subtijl, verstandigh, ofte vernuftigh.  
 very Ingenious; Seer scherpsinnigh.  
 Ingeniously, Subtijlicken.  
 an Ingent, Een schop die de gouds-smidts gebruycken.  
 Ingrate, Ondanckbaar.  
 Ingratefully, Ondanckbaerlick.  
 Ingratitude, Ondanckbaerheyt.  
 to Ingrave, In-graveren. Siet Engrave.  
 Ingress and outgress, Ingangh ende uytgangh.  
 to Ingrosse. Siet Engrosse.  
 to Ingulfe. Siet to Drowne or to Swallow up.  
 Ingurgation of meate and drinke by beastly feeding, Een in-swellinge ofte op-vullinge met spijz ende drack, dat men by-na sou bersten.  
 Inhabitants of the land; Inwoonders van 's lants.  
 to Inhabite or dwell in, In-woonen of bewoonen.  
 Inhabited or dwelt in, Ingewoont, ofte bewoont.  
 Inhabiting, In-wooninge ofte bewooninge.  
 an Inhabitant, or an inhabitour of a place, Een in-woonder van een stede ofte plaats.  
 Inhabitable, Onbewoonlick.  
 a countrie Inhabitable, Een onbewoont Land.  
 Inherent, Aenklevende ofte aenhangende.  
 to Inherite, Erven, ofte be-erven.  
 to Inherite together, Te samen be-erven.  
 Inheritance, Erve, erfgoet, ofte erf-lands.  
 to Inhibite, or forbid, Verbieden.  
 Inhibited, Verboden.  
 an Inhibition, Een verbiedinge.  
 Inhospitable, Die geen gasten en ontfanght, ofte diese qualick onthaelt.  
 Inhumanity, Srafheyt, ongenade, ongenadigheyt, onbeteefheyt, ofte onmenschelickheyt.

INI INN

Inhumanly, Sraffelicken, ofte ongenadelicken.  
 to Inject, In-werpen.  
 an Injection, Een in-werpinge.  
 to Injoye, Genieten.  
 Injoyed, Genoten.  
 an Injoying or injoyement, Een genietinge.  
 to Injoyne, Bevelen.  
 to Initiate, Beginnen. (ven.  
 to commit Iniquitie, Onrechtveerdigheyt bedrij-  
 Iniquitie, Onrechtveerdigheyt, ofte onbilickheyt.  
 to give charge by Injunction, Yet bevelen door belastinge. (vel.  
 to forbid by Injunction, Yet verbieden door be-  
 an Injunction, Een hevel, belastinge, ofte verbie-  
 ding. (gen.  
 Injunctions or dictates, Bevelingen, of belastingen.  
 Injured, Geinjurieert, ofte verongelyck.  
 to Injurie one, Yemant injuriëren, schimpige ofte schampige woorden na-spreken.  
 an Injurie, Een injurie, ofte ongelijck.  
 Injurious or reprochfull wordes, Schimpige, ofte versmadelicke woorden.  
 Injuriouly, Injurieuselick, ofte veesmadelick.  
 Injurious, Schimpigh, versmadigh, ofte spijtigh.  
 Inke, Inck.  
 Inke to write withall, Inck om daer mede te schrijven.  
 Printers inke, Druckers inck.  
 an Inke-horne, Een koker, ofte inck-boorn.  
 an Inkling, Een kleyne vertellinge van yet.  
 Inly, Innerlick. Siet Entirely.  
 to Inlarge, Siet Enlarge.  
 to Inlighten, Verlichten.  
 Inlightened, Verlichtet.  
 an Inlightning, Een verlichtinge.  
 Inne-mates, Gasten.  
 Innate, In-geboren, ofte aen-geboren.  
 Innavigable, Onzeylbaar, datmen niet bezeylen ofte bevaeren en kan.  
 to Inne or lodge, Herbergen, ofte logeeren.  
 to take up ones Inne, Sijn herbergh op-nemen.  
 an Inne, Een herbergh, ofte logijs.  
 a little Inne, Een kleyne herbergh.  
 an Inne-holder or an inne-keeper, Een herbergh-houder.  
 Inner or more within, Meer binnen.  
 the Inner-part of a house, Het innerlicke ofte binnenste deel van een huys.

Inno-

Innocencie, *Onnooselbeydt ofte onschuldigheyt.*  
 Innocent, *Onnoosel ofte onschuldig.*  
 Innocently, *Onnooselick.*  
 to Innovate, *Vernieuwen.*  
 Innovated, *Vernieuwt.*  
 Innovation, *Vernieuwinge.*  
 Innumerable, *Onselick ofte ontelbaer.*  
 Innumerably, *Onselicken.*  
 Inoculate, *In-gegriffet, ofte in-geimet.*  
 Inordinate, *Ongcoördinert, ongerregelt, ongeschickte ofte sonder ordre.*  
 Inordinately, *Onordentelick, ofte ongeschicktelick.*  
 Inough, *Genoegh.*  
 Inquinate, *Bevleckt, vuyl ende leelick gemaect.*  
 to Inquire, *aske or demaund, Ondersoecken, vragen, ofte cysschen.*  
 to Inquire diligently, *Naerfelick ondersoecken.*  
 to Inquire often, *Dickwils ondersoecken.*  
 Inquired, *Ondersocht.*  
 Inquisition, *Inquisitie, ofte ondersoekinge.*  
 a Inquisitor, *Een ondersoecker, ofte inquisitiemeester.*  
 Inquisitively, *Ondersoeckelick, ofte ondertastelick.*  
 to Inrich, *Verrijcken.*  
 Inriched, *Verrijckt, ofte rijk gemaect.*  
 an Inriching, *Een verrijkinge, of rijk-makinge.*  
 an Inroad or invasion, *Een indrekinge ofte invasie.*  
 to Inroll, or register, *Optheykenen, registreren, in ofte by register stellen.*  
 Inrolled, *Geregistreert, op-geteykent, ofte op-geschreven.*  
 an Inrolling, *Een optheykeninghe, opschrijvinge ofte inschrijvinge.*  
 Insatiable, *Onversadelick, ofte onversadigh.*  
 Insatiableness, *Onversadelickheydt.*  
 Insatiable hunger, *Onversadelicken honger.*  
 Insatiated, *Onversadts.*  
 to Inscribe, *Ergens in ofte op schrijven.*  
 an Inscription, *Een op-schrift ofte inschrijvinge, een geschrift dat men ergens op maect.*  
 an Inscription, or title, *Een op-schrift ofte tytel.*  
 Inscribed, *In-geschreven, op-geschreven, ofte geïnsculert.*  
 the Inscription, or the title of a booke, *Het op-schrift ofte den tytel van een boeck.*

an Inscription or an epitaph, *Het op-schrift op een graf.*  
 Inscrutable, *Dat men niet lichtelick verstaen ofte begripen en kan.*  
 to Insculpe, *Gravieren, insteken, ofte etsen.*  
 Insensible, *Ongevoelick.*  
 Insensibleness, *Ongevoelickheydt.*  
 Insensesse, *Sinneloos, dul, ofte uytisinnigh.*  
 Inseparable, *Onscheydelick.*  
 Inseparably, *Onscheydelicken.*  
 to Insert, *In-steken, ofte sussen setten.*  
 Inserted, *In-gesteken, ofte sussen geset.*  
 an Inserting, *Een in-stekinge.*  
 to Insert, *In-saeyen, in-planten, ofte enten.*  
 Insight, *Insieninge ofte insicht.*  
 to Insinuate, *Invoeren, in den boesem leggen, ofte inschicken.*  
 to Insinuate or creepe in, *In yemandts kennisse heymelick kruypen.*  
 to Insinuate into ones favour, *In yemants gratie ofte vriendschap bem-selven stellen.*  
 to Insist, *Volherden, ofte ergens op vast blijven staen.*  
 to Insist upon something, *Sijn uysterste beste tot eenigh dingh doen.*  
 Infociable, *Stuys, onvriendelick, die met niemans vriendschap houden en kan.*  
 Insolencie or arrogancie, *Dertelbeyt, hoovaerdigheydt, ofte hooghmoedigheydt.*  
 Insolent and proud, *Dertel, broodtdroncken ofte hoovaerdigh.*  
 Insolently, *Dertelick ofte hoovaerdighlick.*  
 Insoluble, *Dat men niet ontbinden ofte ondoen en kan.*  
 Insomuch, *Nadien, ofte voor soo vele, &c.*  
 to Inspire, *In-geven, ofte in-blasen.*  
 to be Inspired, *In-gegeven ofte in-geblasen zyn.*  
 Inspired, *Ingegeven, ofte in-geblasen.*  
 an Inspiration, or an inspiring, *Een inspiratie ofte inblasinge.*  
 Inspired with God, *In-geblasen van Gods.*  
 In spite of thy teeth, *In spijt van u tanden.*  
 Instable, *Siet Unstable.*  
 to Install, *Hullen, ofte wyen.*  
 to give an Instance or example, *Een exempel toonen.*  
 an Instance, *Een exempel.*  
 to be Instant, *Ernstigh zyn.*

Instancie, *Aenhoudinge, ofte verfoeck.*  
 Instantly, *Vervolgens, ofte achtervolgende.*  
 in an Instant, *Op een oogenblick.*  
 Instant, or at hand, *Tegenwoordigh.*  
 at one Instant, *Op eenen tijdt.*  
 Instantly, *Ernstelicken.*  
 Instauration, *Hermakinge, ofte vernieuwinge.*  
 to Instigate, *Toestoocken.*  
 Instigated, *Toe-gestoockt, ofte op-geroeckt.*  
 Instigation, *Toe-stoockinge, ofte op-rockeninge.*  
 an Instigator, *Een op-rockener, ofte toe-stoock-ker.*  
 to Instill, or drop little by little, *Indruypen, allenghsken in ofte op-druypen.*  
 Instilled, *In-gedruypt.*  
 Instillation, *Indruypinge.*  
 an Instinct, or inward motion, *Een opruydinge, een in-gevinge, ofte innerlicke beweginge.*  
 to Institute or ordaine, *In-setten, in-stellen ofte ordineren.*  
 Instituted, *In-gestelt.*  
 things newly Instituted, *Dingen nieuwelicks in-gestelt ofte geordineert.*  
 an Institution, *Een in-stellinge, in-settinge, ofte ordineringe.*  
 to Instruēt or teach, *Onderwijzen, leeren ofte instrueren.*  
 Instruēt, *Geleert ofte onderwesen.*  
 easily Instruēt or taught, *Lichtelick onderwesen ofte geleert.*  
 Instruēt thoroughly, *Te degen onderwesen.*  
 Instruēt in sciences, *Onderwesen in konsten.*  
 Instruēt in the art militarie, *Onderwesen in de oorloghs-konste.*  
 that may be Instruēt, *Dat onderwesen mach worden.*  
 Instruēt, *Instruētie, ofte onderwijfinge.*  
 an Instruēt for Ambassadors, *Een instruētie ofte register van het gene dat den Ambassaten bevolen is.*  
 an Instruēt or bringing up of children, *Een onderwijfinge ofte op-brenginge der kinderen.*  
 an Instruēt or teacher, *Een onderwijfer ofte leeraer.*  
 an Instrument, *Een instrument, gereetschap ofte rustinge.*  
 an Instrument of musick, *Een instrument van musijck.*

the strings of an Instrument, *De snaren van een instrument.*  
 an Instrument of warre, *Een oorloghs instrument.*  
 all sorts of Instruments for handie crafts men, *Allerhande instrumenten voor hand-werkers.*  
 Instrumentall, *Dat tot de instrumenten behoort.*  
 an Insurrection or tumult, *Een op-loop, ofte oproer.*  
 to Insult, *Roemen.*  
 to Insult over one, *Sich roemen over yemands, ofte spotten.*  
 an Insultation, *Een roeminge, ofte verwijtinge.*  
 Insuperable, *Onverwimmelick.*  
 Insupportable, *Onverdraeghlick.*  
 Insupportable paine and griefe, *Onverdraeghlick ofte onlydelicke pijn ende verdriet.*  
 Integrity or soundness, *Oprechtigheydt.*  
 the Intellect, *Het verstand.*  
 Intellectuall, *Begrijpende, het verstand toe-boorende.*  
 Intelligence, *Verstand, ofte kennisse.*  
 Intelligent, *Dat verstaen kan worden.*  
 words Intelligent, *Woorden die men verstaen kan.*  
 Intelligence from an enemy, *Collusie, ofte heimelick verstand van een vyandt.*  
 to speake Intelligent, *Bescheydelick, ofte verstandelick spreken.*  
 Intemperate, or unruly, *Ongetempert, ofte ongergelt.*  
 Intemperance, *Ongetempersheyd.*  
 the Intemperature of the aire, *De ongestadigh-heydt ofte ongetempersheyd des lofts.*  
 Intemperately, *Ongetempertlick.*  
 to Intend, or purpose, *Meynen ofte voornemen.*  
 Siet to Determine.  
 to Intend, or attend, *Op-passen, ofte verwachten.*  
 Intended, *Gemeynt, ofte voor-genomen.*  
 an Intent, or purpose, *Een meyninge, ofte voorneminge.*  
 a strange intent, *Een vreemt voornemen.*  
 the Intention of a man, *De meyninge, voorneminge ofte intentie van een mensch.*  
 the Intent or ende of a thing, *Het ooge-merck ofte het eynde van eenigh dingh.*

Inten-

**Intentive**, *Aenmerckigh*, ofte *aendachtigh*.  
**Intently**, *Aenmerckelicken*, ofte *aendachtelicken*.  
 with **Intentiveness**, *Met aendachtighheids ofte*  
*sorghvuldighheids*.  
 to **Intercept**, *Daer-en-tusschen nemen, op-snap-*  
*pen, met listighheids benemen, ofte in-*  
*tercepteren*.  
**Intercepted**, *By den wegh bezomen ofte geinter-*  
*ceptert*.  
 to make **intercession**, or to **Intercede**, *Voor ye-*  
*manden bidden, ten besten sprecken, ofte voor-*  
*bidden*.  
**Interceded**, *Voor-gbeden*.  
**Intercession**, *Voor-biddinge, middelinghe, ofte*  
*sprekinge ten besten*.  
 an **Intercessour**, *Een voor-bidder, seheids-man*  
*ofte middelaer*.  
**Interchangeableness**, *Den omloop ende veran-*  
*deringe van alle dingen*.  
**Interchangeably**, *In het ronde, elck sijn reyse, de*  
*een na den anderen, gelijckelijck sijn beurte*. *Siet*  
*by Course, or Intercourse*.  
 to **Interdict**, *Verbieden*.  
**Interdicted**, *Verboden*.  
 an **Interdict** or **interdiction**, *Een verbode*.  
 to take up money at **Interest**, *Geldt op instrest*  
*nemen*.  
**Interest** or **usurie**, *Interest, ofte woeker*.  
**Interest**, *Verles, schade ofte verlies*.  
 an **Interest** or **right** to a thing, *Een interest ofte*  
*recht tot yet*.  
 you are not **Interested** therein, *Ghy an hebt geen*  
*verles, schade, ofte verlies daer by*.  
**the partie Interested**, *De partye die bescha-*  
*dighit is*.  
 to **Interlace**, *Siet to Interline*.  
 to **Interlard**, *Tusschen larderen*.  
 to **Interline**, *Siet Enterline*.  
**Interlocution**, *Tusschen-sprekinge*.  
 an **Interlude**, *Een spel, ofte comedie*. *Siet a*  
*Play*.  
 to **Intermedle**, *Tusschen mengen, ofte hem er-*  
*gens mede moeyen*.  
 to **Intermedle** in other mens **business**, *Hem*  
*bemoeyen met ander lieden saken*.  
**Intermeddled**, *Onder een gemenght, hem met an-*  
*dere dingen bemoeyt*.

an **Intermedling** or **interposition**, *Een onder-*  
*wenginge, bemoeyinge, ofte tusschen-settinge*.  
 to **Intermingle**, *Siet boven Intermedle*.  
 to **Intermit** or **leave off** for a time, *Somsijds*  
*op-houden, ofte achterlaten voor een tijdt langh*.  
**Intermitted**, *Op-gehouden*.  
 without **Intermission**, *Sonder op-boudinge*.  
**Internall**, *Inwendigh*.  
**Interpellation**, *Brekinge van yemandts propooft,*  
*ofte verflooringe*.  
 an **Interposition**, *Een tusschen-settinge*.  
**Interposed**, *Tusschen beyden geset*.  
 to **Interpose**, *Tusschen beyden stellen, onder-setten*  
*ofte tusschen-setten*.  
 to **Interpret** or **translate**, *Beduyden, uysleggen,*  
*verklaren, ofte oversetten*.  
**Interpreted**, *Beduydt, uys-geheydt, ofte over-*  
*gejet*.  
 an **Interpretation**, *Een beduydinge, uyslegginge*  
*ofte oversettinge*.  
 an **Interpreter**, *Een uyslegger, beduyder ofte taal-*  
*man*.  
 an **Interpreter** of **dreames**, *Een beduyder ofte*  
*uys-legger van droomen*.  
 an **Interpreter** of **misteries**, *Een uys-legger van*  
*verborgentheden*. *Siet to Expound*.  
 to **Interre**, *Begraven*. *Siet to Burie*.  
 an **Interrogation**, *Een vrage, vraginge ofte on-*  
*dervraginge*.  
**Interrogatories**, *Examinatiën, ofte ondervragin-*  
*gen, die men doet aen de misdaadigen*.  
 to **Interrupt**, *In het midden breken, ofte over*  
*midden breken*.  
 to **Interrupt one** in his talke, *Yemandt in sijn*  
*propooft ofte handelinge breken*.  
**Interrupted**, *In het midden gebroken, verstoort,*  
*ofte belet*.  
 an **Interruption**, *Een in 's midden brekinge van*  
*yemandts spraeck ofte propooft, een verflooringe*.  
 an **Interrupter**, *Een verfloorder die een ander sijn*  
*propooft breeckt ofte belet*.  
 to **Interraine**, *Siet Enterraine*.  
**Intestate**, *Die gestorven is sonder Testament te*  
*maken*.  
 an **Intervall**, *Een spatie ofte wijdsde*.  
 by **Intervall** or **process** of time, *Door langhen*  
*tijds*.  
**Intestine**, *Inlandsche*.

INT INV

Intefine or civill warre, *Inlandschen oorlogh.*  
 to Intrhall, *Tot slave maken, uyt sijn eygen goeds gaen ende dat een ander over-letten.*  
 to Intimate or signifye, *Te kennen geven.*  
 an Intimate friend, *Een seer goeds, innerlick ofte familiaer vriendt.*  
 Intire, *Siet Entire.*  
 Intirely, *Ghebelick, gantschelick.*  
 to Intuse, *Aenlocken. Siet to Allure.*  
 to Intitle, *Intituleren, naem ofte tytel geven.*  
 Intituled, *Genaemt, ofte geintituleert.*  
 an intituling, *Een intituleringe, naem ofte tytelgevinge.*  
 Intolerable, *Onverdraeghlick.*  
 Intolerably, *Onverdraeghlicken.*  
 to Intoxicate, *Betooveren, vergiftigen.*  
 Intoxicated, *Betoovert, vergiftigh.*  
 Intractable, *Onhandelick, datmen niet wel temmen en kan.*  
 Intralls, *Ingewanden. Siet Entralls.*  
 Intricate, *Verwerret, ingevouwen, verstrickt.*  
 most intricate, *Seer verwerret ofte verstrickt.*  
 Intricately, *Verwerdick, verstrickelick.*  
 Intrinsecall, *Innerlick ofte inwendigh.*  
 to Introduce or bring in, *In-leyden.*  
 Introduced, *In-geleydt.*  
 an introduction, *Een in-leydinge.*  
 to Intrude, *In-stooten, in-steken in yemants recht ofte geselschap, oock schuymen. Siet Encroch.*  
 Intruded, *In-geftooten, in-gesteken, of geschuymt.*  
 an intruder, *Een in-stooter, in-steker ofte schuymmer in andere lieden haer geselschap.*  
 an intrusion of other mens goods, *Een onrechte possessie ofte aenvaerdingha van andere wyden goederen.*  
 to Invade, *In-varen, in-vallen, ofte in-breken in een lands.*  
 Invaded, *In-gevaren, in-gevallen, ofte vyandslick in-gebroken. Siet Incurfion.*  
 an invader, *Een in-vaerder, in-valler, ofte in-breker.*  
 an invading, or invasion, *Een in-varinghe, in-vallinge, ofte in-brekinge van krijchs-lieden.*  
 Invadility, *Siet Weakness.*  
 an Invective, *Overlast van spijtige woorden, spijtschijgh.*  
 to inveigh against, *Tegen yemant in-varen, ofte met spijtige woorden bejegenen.*

INV

an inveighing against one bitterly, *Een bitterlike in-varinghe ofte bejegeninge tegen yemant.*  
 to Inveigle or intise with faire wordes, *Met schoone woorden yemant in-leyden, betrecken, ofte aenlocken.*  
 Invenome, *Vergiften.*  
 to Invent, imagine, or devise, *Vinden, imaginieren, ofte verjieren.*  
 to Invent or finde out, *Vinden ofte uytvinden.*  
 to invent cunningly, *Konstelick uyt-vinden.*  
 Invented, *Gevonden, ge-imagineert ofte versiert.*  
 an inventor, *Een vinder ofte imagineerder.*  
 an inventor of lies, *Een versierder van leugenen.*  
 an inventrix, *Een vinderfse ofte versierster.*  
 Invention, *Vindinge, ofte inventie.*  
 a strange invention, *Een vreemde ofte selsame vindinge ofte invensie.*  
 a craftie invention, *Een loofse vondt ofte inventie.*  
 Inventive, *Ingenieus.*  
 an Inventorie, *Een Inventaris ofte Register.*  
 to take an Inventorie, *Inventariëren, ofte in den Inventaris stellen.*  
 written up in the Inventarie, *In den Inventaris op-geschreven ofte in-gestelt.*  
 Inversion, *Verkeeringe, veranderinge, omkeeringe.*  
 to Investigate, *Op het spoor soecken, ofte na-spreuren. Siet to Tract or trace.*  
 Investigation, *Soekinghe, na-speuringe.*  
 to Invest, *Besitten, in besit hebben, oock bekleeden.*  
 Invested, *Beseten ofte bekleedt.*  
 Investure, *Besit, besittinge, ofte bekleedinge.*  
 Inveterate, *Veroudt ofte verouderd.*  
 an inveterate hate, *Een ouden haet ofte pyck.*  
 Invincible, *Onverwinnelick, onwinbaer.*  
 Inviolable, *Onschendelick, onbrekelick, onverdervelick.*  
 Inviolably, *Onverdervelicken.*  
 Inviolate, *Ongeschendts, onverdorven.*  
 to Inviron, *Omringelen. Siet Environ.*  
 Invisible, or invisibly, *Onfienlick, ofte datmen niet sien en kan.*  
 to Invite, *Nooden.*  
 to invite one to dinner or supper, *Yemant ten middagh ofte ten avonds-maet nooden.*  
 Invited, *Genoods.*  
 the invited gets, *De genoodsde gasten.*  
 an Invitation, *inviting or bidding, Een nooddinge ofte biddinge.*

an In-

an Invitor, Een nooder.  
 to Invoke or call upon, Aenroepen.  
 to invoke or call upon God for helpe, Godt  
 tot zijn hulpe roepen ofte aenroepen.  
 an invocation or a calling upon God, Een aen-  
 roeping Godes.  
 to Involve, In-winden, alles in een op-rollen.  
 an Inundation, Een overuloeying.  
 Inurbanity, Ongemantieryt, ofte onbeleeftheyt.  
 to Inure or accustom, Gewennen.  
 Inutility, Onnuttigheyt, onprofsijelickeyt.  
 the Inwards of beaſts, De ingewanden der bee-  
 ſten.  
 Inward, Innerlick ofte innewaerts.  
 more inward, Meer innerlick of meer innewaerts.  
 most inward, Meest innerlick of meest innewaerts.  
 Inwardly, or from the bottome of the heart,  
 Innerlick, ofte wyt des herten grondt.

## J before O.

**T**O be Jocund, Vrolick ofte genoeghlick zyn.  
 Jocund, Vrolick ofte genoeghlick.  
 Jocundly, Vrolicklick, genoeghlick.  
 to Jogge, Schudden ofte ſchocken.  
 Jogged, Gefchudt, ofte gefchockt.  
 a jogging, Een ſbocking. Siet Shake.  
 to be Joyfull, Blyde ofte verblijdt zyn.  
 Joy, Blydſchap.  
 Joy of heart, Blydſchap des herten.  
 to leap for joy, Van blydſchap op-fpringen.  
 Joyfull, joyous, or merrie, Genoeghlick, vro-  
 lick, ofte vol blydſchap.  
 I am joyfull of, Ick ben vol blydſchap van, &c.  
 Joyfully, Blydelicken.  
 to Joine together, T ſamen-voegen, by-voegen,  
 ofte aen-koppelen.  
 to joine with one, Hem by yemands voegen ofte  
 aenſpannen.  
 Joined, Gevoeght.  
 Joined in marriage, By houwelick t ſamen gevoegt.  
 a crafts man Joiner, Een Schrijnwercker.  
 a joining, Een voeying ofte aenkoppeling.  
 a joining to, Een toe-voeying.  
 a joining in fellowship, Een by-voeying in ge-  
 ſelſchap.  
 a joining together in one, Een t ſamen-voeyin-  
 ge by een.  
 to Joint, Onſleden.

to joine joint to joint, Lidt by lidt voegen.  
 the joint or jointure, Het lidt ofte de t ſamen-  
 voeying der leden.  
 Joint by joint, Lidt by lidt.  
 to put out of joint, Verſtuyccken, wyt het lidt ofte  
 wyt de kooſe doen.  
 out of joint, Verſtuycckt, verreckt, wyt het lidt ofte  
 wyt de kooſe gedaen.  
 a being out of joint, Een verſtuyckinge, verſet-  
 tinge, ofte lidt-verrecking.  
 Jointly, By leden, ofte met leden.  
 Jolly, Luſtigh, genoeghlick, vrolick ofte fraey.  
 Jollieneſſe, or Jollity, Luſtigheyt, vrolickheyt,  
 ofte fraeyigheyt.  
 a Journall, Een Journael, register ofte tafel-boeck,  
 waer in gheſchreven wordt het gene dat elcken  
 dagh geſchiedt.  
 a journie man, Een taeck ofte dagh-werck van een  
 arbejder.  
 to Journey, Reyſen.  
 we have journied, Wy hebben gereyſt.  
 the beginning or entrance to our journey, Het  
 beginſel van onſe reyſe.  
 I am provided or furnished for my journey,  
 Ick hebbe my voorſten voor mijne reyſe.  
 appertaining to a journey, Een reyſe toe-behoor-  
 rende.  
 a Journey or journeying, Een reyſe ofte reyſing.  
 a longe journey, Een lange reyſe doen.

## I before R.

**I**Re, Gramſchap, toorn.  
 Irefull, Toornigh, vergramt.  
 Irefully, Toornighlick, grammelick.  
 Irke, Miſpriſſing, walginge.  
 Irkeſome or tedious, Moeydlick, walgigh.  
 Iron, Yſer.  
 Iron worke, Yſer-werck.  
 plated with Iron, Met yſer beſlagen.  
 covered with Iron, Met yſer bedeckt.  
 Iron bolts, Yſere grendelen.  
 Iron gates, Yſere poorten.  
 Ironie, Beſchimping ofte beſpotting.  
 Ironious wordes, Schimpighe ofte beſpottelicke  
 woorden.  
 Ironiously, Beſpottelicken, ſchimpelicken.  
 Irradiation, Glans ofte ſchijnſel.  
 Irrationall, Onredelick.

**Irrationally**, *Onredelicken.*  
**Irrecoverable**, *Dat men niet wederom krijgen kan.*  
**Irrefragable**, *Dat niet tegen te spreken en n.*  
**Irregular**, *Tegen regel, ofte ordere, ofte ongeregelt.*  
**Irregularly**, *Onordentelick, sonder ordere ofte regel.*  
**Irregularitie**, *Een uytgaende regel, ofte ordere, ongebondenheydt.*  
**Irreligious**, *Godsloos ofte sonder religie.*  
**Irremediable**, *Dat niet geremedieert ofte verbeter kan worden, onheylsaem.*  
**Irremissible**, *Onvergevelick.*  
**Irreparable**, *Dat niet gerepareert kan worden, ofte onverbetelick.*  
**Irreprehensible**, *Onberispelick.*  
**Irreprehensibly**, *Onberispelicken.*  
**Irreverenty**, *Onbeleefdelicken, ofte sonder eerbiedinge.*  
**Irrevocable**, *Onwederroepelick.*  
**Irrevocably**, *Onwederroepelicken.*  
**Irrisible**, *Dat belachelick n.*  
**Irrision**, *Bespottinge.*  
**to Irritate or provoke**, *Tergen, quellen, ofte opwecken, op-hitsen.*  
**to Irritate**, *or stirre up the one against the other, De een tegen den anderen op-hitsen.*  
**Irritated or provoked**, *Geterght, op-gehitst, ofte vergramt.*  
**an Irritation**, *Een terginge ofte op-weckinge.*  
**Irruption**, *In-brekinge.*

## I before S.

**I Sit not so?** *Is het niet alsoo?*  
**Ise**, *Ys.*  
**to become Ise**, *Ys worden.*  
**Iste**, *Ysachtigh, ofte vol ys.*  
**an Iuckle**, *Een ys-druppel, ofte ys-kegel.*  
**an Iland or Iland of the Sea**, *Een Eylandt in de Zee.*  
**appertaining to an Iland**, *Een Eylands toe-behoorende.*  
**to Issue forth**, *Wt-gaen, ofte voort-gaen.*  
**to Issue forth as water**, *Wtruloyen, uytvlieten, ofte af-lecken als water.*  
**to Issue**, *or sally out, Wtvalen als in een belegerde Stadt.*

**Issued forth or out**, *Wt-gegeen, uyt-gevoelt, ofte uytgevalen.*  
**an Issuing or going forth or out**, *Een uyt-gaeninge, uytvloeyinge, ofte uytvallinge.*  
**an Issue**, *Een uytkomst, ofte het eynde van eenige dingen.*  
**an Issue of bloode or matter**, *Een fistel.*  
**a womans monthly Issue**, *Een vrouw haer maendelicke stonden.*  
**It**, *Het.*  
**to Itch**, *Ioecken, ofte jeucken.*  
**Itched**, *Gejoeckt, ofte gejeuckt.*  
**an Itching, or Itch**, *Een joeckinge ofte jeuckel.*  
**full of Itch**, *Vol jeuckens.*

## I before T.

**AN Item**, *Een waerschouwinge, toeficht, ofte hoedinge.*  
**to Iterate**, *Wederom beginnen, hernemen, ofte wederhalen.*  
**an Iteration**, *Een verhalinge, hervattinge, ofte herneminge.*  
**Iteratively**, *Wederom, ofte anderwerf.*

## I before V.

**I Jubile**, *Een aflaet, die ten hondert jaren eens gegeven words.*  
**a Jubile**, *Een tijdt van blijfchap, ofte vrolijkheydt.*  
**Judaisme**, *Ioedschap, ofte het geloove der Ioden, ofte haer maniere van leven.*  
**Judea**, *Het Iodische-landt.*  
**to Iudge or deeme**, *Oordeelen, wijfen, gedenccken ofte vermoeden.*  
**to Iudge betweene two**, *Tusschen twee partij-dige oordeelen.*  
**to Iudge first**, *Eerst oordeelen.*  
**to Iudge or give sentence**, *Oordeelen ofte vonnisse geven.*  
**to Iudge and determine**, *Ordineren ende determineren.*  
**to Iudge and deeme**, *Meynen, ofte achten.*  
**Iudged**, *Geoordelt ofte gewesen.*  
**a cause or suite Iudged**, *Een gewesen ofte gbeoordeelde sake ofte proces.*  
**a Iudgement**, *Een oordeel, ofte vonnis.*  
**a man of a great Iudgement**, *Een man van een kloeck verstandt ofte oordeel.*

to in-



to interpose ones Judgement, *Sijn advijs geven, ofte sijn gevoelen seggen.*  
 want of Judgement, *Gibreck van verstands.*  
 the Judgement of God, *Het oordeel Godes.*  
 at the last Judgement, *Den jonghsten dagh ofte oordeel.*  
 a Judging, *Een oordeelinge, ofte verwijfinge.*  
 a Judge, *Een rechter ofte scheydes-man.*  
 Judges upon life and death, *Rechters over criminele saken van het lijf.*  
 worldly Judges or temporall Judges, *Wereldlicke Rechters.*  
 a Judge delegate, or a Commissioner which examineth private cause, *Een gecommiteerde Rechter om bysondere saken s'onder soecken, ofte te ondertasten.*  
 he is of a quick Judgement, *Hy is van een snel ofte ras oordeel.*  
 in my Judgement, *Na mijn oordeel.*  
 discrete in Judgement, *Discreet in oordeel.*  
 Judicious or Iudiciall, *Van ofte tot het oordeel toe-behoorende, dat is, statigh, wijs, ofte van kloek verstands.*  
 a Iudiciall sentence, *Een Rechters sententie.*  
 Judicature, *Het officie ende ampt om te mogen rechten.* (geven.  
 to give a sharpe sentence, *Een scherp vonnisse*  
 a Iugge to drinke out, *Een kan ofte pot om wyl te drincken.*  
 a great Iugge, *Een groote steene kan, ofte pot.*  
 to Iuggle or play liegerdemaine, *Guychelen, ofte hocus bocus spelen.*  
 a Iugler, *Een guychelcer, ofte hocus bocus-speelder, ofte toovenaer.*  
 a Iugling or liegerdemaine, *Een guychelinge, guychelrye, guychel-spel, hocus bocus-spel, ofte tooterye.*  
 Juice, or moisture, *Sap, ofte natuurlicke vochtigheydt.*  
 the Juice of any thing, *Het sap ofte vochtigheydt van eenigh dingh, als kruyt, boom, &c.*  
 full of Juice, *Vol saps.*  
 without Juice, *Sonder sap ofte vochtigheydt.*  
 Juicie, *Sapacluygh, ofte vochtachigh.*  
 Ivie, *Eerdvele.*  
 climbing Ivie, *Op-klimmende eerdvele.*  
 belonging to Ivie, *Dat van eerdvele is behoorende.*

to Iumpe or leape, *Springen.*  
 to Iumpe first, *Eerst springen.*  
 to Iumpe over, *Over-springen.*  
 to Iumpe one to another, *Springen van het een tot het ander.*  
 to Iumpe or leape upon ones neck, *Om dem hals springen.*  
 a Iumpe, *Een sprongh.*  
 a Iumper, *Een springer.*  
 by Iumpes, *Met sprongen.*  
 a Iumping, *Een springinge, ofte springende.*  
 Iuncture, *Te samen-voeginge.*  
 Iune, *Siet Moneth.*  
 a Iunket, *Banquet, koeck, vlade, ofte taerte.*  
 banketting Iunkets or dishes, *Banquet-goeds, ofte schoelen.*  
 full of Iunkets, *Vol van banquet, ofte leekeryen.*  
 a Iussell, *Pot-pastey, ofte gekapt moes.*  
 Ivorie, *Yvoor, ofte Olyphants tandt.*  
 covered with Ivorie, *Met yvoor bedeckt.*  
 made of solide Ivorie, *Van vast yvoor gemaect.*  
 a Iurdon, *Een pispot.*  
 a Iurie of twelve men, *Gesworen ondersoeckers ofte Informateurs van twaelf mannen.*  
 a Iurie upon life and death, *De twaelf ghesworen mannen na de Wet van Engelandt, om informatie te geven van leven ende doodt.*  
 a foreman of the Iurie, *De voorste man die de wyls raek doet.*  
 Iurisdiction or iurisdiction, *Macht om te rechten, ofte gerechtichghydt.*  
 Iurisdiction, *Heerschappye, autoriteyt, ofte bevel.*  
 to Iust, *Tegen malkander stoosen. Siet Iustle.*  
 to make Iust or justitie, *Rechtveerdigh maken ofte rechtveerdigen.*  
 Iust, *Rechtveerdigh.*  
 Iust or right, *Recht, effen.*  
 to Iustifie one that is accused, *Yemands ontschuldigen die beschuldigh is.*  
 made Iust or justified, *Gerechtveerdigh.*  
 a Iustifying, or a justification, *Een rechtveerdigh-makinge, ofte rechtveerdiginge.*  
 Iust and upright, *Iuyt ende oprecht.*  
 Iust, or according to law, *Iuyt ofte na de Wet.*  
 Iustice, and equitie, *Iustitie, gerechtichghydt ofte billickheydt.*

a Iusti-

a Justice of peace, Een Justicier, ofte Rechter.  
 a Lord chiefe Justice, Een Heer, ofte opperste Rechter, Schout, ofte Ampt-man.  
 Justly, Rechveredighlick, ofte rechtelick.  
 to Justle or make tournament, Tournoyen, tegen malkanderen stooten, ofte met de lancie tegen malkanderen loopen.  
 a Justler, Een tegen-stooter, ofte Tournoy-looper.  
 a Justling, Een tegen-stoosinge, ofte tegen-loopinge met lancien.  
 a Justling place or lists, Een Tournoy-plaetse.  
 a Jutting or standing out farther then another, Een verder uystaninghe als een ander.

K before A.

**K** Alender, Kalender.  
 Kanker, Kancker.  
 the Keele of a ship, De kiel ofte schips bodem.  
 like a Keele, Gelyck een kiel.  
 a Keele for wine or beare, Een vat ofte krype voor wijn ofte bier.  
 Keene, Scherp gewes ofte wel-snijdende.  
 Keenely, Scherpelick.  
 to Keepe, or conserve, Bewaren, ofte bebouden.  
 to Keepe till an other time, Bewaren tot op een ander tijds.  
 Kept and conserved, Bewaert, behoeds, ofte beschut.  
 a Keeper, or preserver, Een bewaerder, behoeder, ofte beschutter.  
 God Keepe you from evill, Gods beware ofte behoede u van 't quaeds.  
 to Keepe or defend, Bewaren, ofte beschermen.  
 to keepe under, Onderhouden, ofte onderdrucken.  
 to Keepe close, Dicht houden, ofte bewaren.  
 to Keepe back, Te rugge houden.  
 to Keepe in subjection, In onderdanigheyt houden.  
 to Keepe warme, Warm houden.  
 to Keepe up, Op-houden.  
 a Keeper of the great seale, Een bewaerder van het groot zegel.  
 a Keeping, a preservation, or a preserving, Een bewaringe, bewaernisse, ofte behoudenijsse.

a Kegg of Sturgeon, Een tonneken ofte kleyn vaaken Steurs.  
 a Key, Een sleutel.  
 a little Key, Een sleutelken.  
 a Key-bearer, Een sleutel-drager.  
 Kell, Een netken, ofte een gebreyde buyve.  
 Kele, Koel.  
 to kembe, Kemmen, ofte kammen.  
 Kembt, Gekamt.  
 a Kemming, Een kemminge. Siet to Combe.  
 to Kandle, Ontsteecken, ofte in brands steken.  
 to Kandle or quicken, Ontsteken, ofte levendigh maken.  
 to Kandle anger or wrath, Met gramschap ofte toornigheyt ontsteken.  
 to be Kendled, Ontsteken zyn.  
 Kended, Ontsteken.  
 a Kendingling, Een ontstekinghe, ofte brands-stichtinge.  
 Kenne, Kennisse.  
 a Kenner, Een kenner, ofte die kent.  
 a Kennell for doggs, Een hol, ofte kuyl voor bonden.  
 a Kerchiefe, Een kele van sijn lijnwaeds voor de meyskens.  
 a Kerchiefe for women, Een kaproen ofte hoofddoek voor vrouwen.  
 a hand-Kerchiefe, Een neus-doeck om het swees af te vegen.  
 a little hand-Kerchiefe, Een kleyne neus-doeck.  
 a Kerne, or a churle, Een plompen boer.  
 to Kernell as corne doth, Keernen als het kooras doet.  
 to have Kernels, Keernen hebben.  
 the Kernels of apples, nuts, grapes, De keernen van Appelen, Noten, Druyven, &c.  
 a Kernell of salt, Een kerne zout.  
 a waxing Kernell, Een wassende keerne.  
 a Kertle, Een schort, ofte onder-rock.  
 a wenchs Kertle, Een meyskens schort.  
 a Kettle, Een ketel.  
 a little Kettle, Een kleyne ketel.  
 Kecks, Dorre ende holle stocxkens gelyck daer men het vyer, ofte de tabacks pijpen mede ontsteekt swavel-stocken.  
 a Kibe on the heele, Een kack-hiele, ofte kack-verssen.  
 a little Kibe, Een kack-bielken.

to Kicke,

## KIN

to Kicke, *Met de voeten achter uyt-flaen.*  
 Kicked, *Achter uyt-geflagen.*  
 a Kicker, *Een achter-uytflaender.*  
 a kicking horse, *Een achter-uytflaende paerd.*  
 a kicking out, *Een achter-uytflaninge.*  
 a Kid, *Een Geytken.*  
 a young Kid, *Een jongh Geytken.*  
 a Kids stable, *Een Bocken ofte Geysten stat.*  
 of a Kid, *Van een Bock ofte Geyte.*  
 a Kidney, or the kidneyes, *De niere, of de niereen.*  
 of the kidneyes, *Van de niereen.*  
 Killbuck, *Suyr gefich.*  
 a Kilderkin, *Een vaertjen.*  
 to Kill or flea, *Doods-flaen, dooden, ofte flachten.*  
 to be Killed, *Doods-geflagen zijn.*  
 Killed, *Doods-geflagen, gedoodet.*  
 to Kill his father or mother, *Sijn vader ofte moeder doot-flaen.*  
 that hath force to Kill, *Dat kracht heeft te dooden.*  
 a Killer, *Een doods-flager ofte dooder.*  
 a Killing, *Een doods-flaninge.*  
 a Killing or a mortall blow, *Een doods-flagh.*  
 a Kill, *Een bern-oven.*  
 a lime-kille, *Een bijn ofte kalck-oven.*  
 a brisk-kille, *Een steen-oven.*  
 a kill-cloath of haire, *Een oven-kleeds van hayr gemaect.*  
 a Kinde, or sort, *Een geflachs, maniere, aert, ofte soorte.*  
 a Kinde, or sexe, *Een geflachte, nature, ofte aert.*  
 of a gentle or good Kinde, *Van een lieffelicken ofte goedertieren aert.*  
 of one kinde or tribe, *Van een geflachte ofte flam.*  
 of an other Kinde, *Van een ander forme ofte geflachte.*  
 of all Kindes, *Van allerley geflachten.*  
 of both Kindes, *that is male and female, Van beyde geflachten, soo manneken, als vrouwen ofte wijfken.*  
 Kindlineffe, *Eddlen aert, van een natuerlicke deught ende goetheydt.*  
 Kinde, loving, and courteous, *Vriendelick, minnelick ende beleef.*  
 Kinde or gratefull, *Vriendelick ofte danckbaer.*  
 Kindly or lovingly, *Vriendelick ofte minnelick.*  
 Kindly or gratefully, *Vriendelick ofte danckbaerlick.*

## KIN

Kindlineffe, *Vriendelickheyt, goet-aerdigheyt.*  
 Kindnesse and lovingnesse, *Vriendelickheyt ofte goedertierenheyt.*  
 Kindnesse in words and countenance, *Vriendelickheyt ofte lieffelickheyt in woorden, ofte gefpraeksaemheyt.*  
 to Kindlé, *Siet boven to Kandle.*  
 a King, *Een Koningh.*  
 to reigne as a King, *Als een Koningh regneren.*  
 a King at armes, *Een Heraut.*  
 a Kingdome, *Een Koninghrijck.*  
 a little Kingdome, *Een kleyn Koninghrijck.*  
 Kingly, *Koninghlick, heerlick.*  
 Kingly dignity, *Koninghlicke Majesteit, macht, ende waerdigheyt.*  
 a Kingly state, *Een Koninghlicken staet.*  
 the Kings Majestie, *Een Koninghlicke Majesteit.*  
 the Kings House or Court, *Des Koninghs Hof.*  
 the Kings Pavillion or Tent, *Des Koninghs Pavilioen ofte Tente.*  
 a petty King, *Een Koninghsken, ofte winter-koninghsken.*  
 Kindred or kinne, *Maeghschap, stamme, of bloet-vriendt.*  
 Kindred by mariage, *Maeghschap ofte magen door houwelick.*  
 Kindred by the fathers side, *Maeghschap van des vaders zijde.*  
 Kindred by the mothers side, *Maeghschap van de moeders zijde.*  
 neere kindred, *Na-maeghschap, ofte na-bloet-vrienden.*  
 of one kindred, *Van een flam ofte geflachte.*  
 come of an honest stock or kindred, *Af-komstigh van een verticke flam ofte geflachte.*  
 proper or familiar to that people or kindred, *Eygen ofte gemeyn tot dat volck ofte geflachte.*  
 Kinsfolke, *Maeghschap, bloet-vrient, geflachts.*  
 he is my Kinsman, *Hy is mijn maeghschap, ofte van mijnen bloede.*  
 a Kintall, *Een hondert wicht.*  
 Kirke, *Kerck.*  
 Kirtle, *Siet Kertle.*  
 to Kisse, *Kussen.*  
 to Kisse sweetly, *Sotelick kussen ofte soenen.*  
 Kissed, *Gekust ofte gefoemt.*

to be

\*\*\*

KIT KNA

to be Kissed, *Gekust ofte gesoent zyn.*  
 a Kisse, *Een kus ofte soen.*  
 a little Kisse, *Een kusjen ofte soentjen.*  
 an amorous Kisse, *Een amoreuse ofte lieflicke kus ofte soen.*  
 a Kissing, *Een kusfinge ofte soeninge.*  
 to doe that which belongs to a Kitchin, *Kooken, de konst van koocken, ofte de keucken bereyden.*  
 a Kitchin, *Een koocken ofte keucken.*  
 meate dressed in the Kitchin, *Spisse in de keucken gekoockt ofte bereyde.*  
 all things belonging to the Kitchin, *Alle dingen tot de keucken behoorende.*  
 a Kitchin board or a dresser, *Een richts-tafel ofte berdt om de spisse op aen te richten.*  
 serving for the Kitchin, *Dienende tot de keucken.*  
 Kith, *Bokem.*  
 a Kitling, *Een karjen.*  
 to Knacke a nut. *Siet to Crack.*  
 a Knag or a knot in a tree, *Een knoop ofte knobbel in een boom.*  
 Knaggie, *Knopachtigh ofte knobbelachtigh.*  
 the Knappe of a hill, *Den afgangh van een bergh.*  
 Knappish, *Moedwilligh, derel, broodroncken.*  
 Knappishly, *Moedwillighlick, derelick, broodronckelick.*  
 Knappishnesse or wai wardnesse, *Moedwillighheit, derelbeyt, moeyelickheyt.*  
 to play the Knave, *Den boef spelen.*  
 a Knave, *Een boef.*  
 a craftie Knave, *Een loosen ofte slimmen boef.*  
 a filthy Knave, *Een leelicken boef.*  
 a stinking Knave, *Een stinckenden boef, ofte een stinckaert.*  
 the veryest Knave that can be found, *Den meesten boef diemen vinden kan.*  
 a Knaves part, or a knaves trick, *Een boef-stuck.*  
 Knaverie, *Boeverie.*  
 Knavish, *Boefachtigh.*  
 Knavishly, *Boefachtighlick.*  
 to Kneade, *Kneden, deegh bewercken.*  
 Kneaded bread, *Gekneedt broods.*  
 Kneaded dowe or waxe, *Ghekneedt deegh ofte Wax.*  
 a Kneader, *Een kneder.*  
 a Kneading, *Een knedinge.*

KNE KNI

a Kneading trough or tubbe, *Een kneed-troch, ofte kneed-back.*  
 a Knee, *Een knie.*  
 a little Knee, *Een kleyne knie.*  
 to Kneele, or bow the knee, *Knien, ofte de knie buygen.*  
 Kneeled, *Geknielt, ofte met gebogen knien.*  
 a Kneeler, *Een knieder.*  
 a Kneeling, *Een kniedinge.*  
 to pray Kneeling, *Al knielende bidden.*  
 a Knife, *Een mes.*  
 a little Knife, *Een mesken.*  
 a chopping Knife, *Een back-mes.*  
 a Butchers chopping Knife, *Een Vleysch-bouwers back-mes.*  
 a Barbers Knife, *Een Barbiers mes ofte scheermes.*  
 a Shoemakers Knife, *Een Schoen-makers mes.*  
 a Cookes Knife, *Een Kockjs mes.*  
 a hunting-Knife, *Een wey-mes.*  
 a penne-Knife, *Een penne-mes.*  
 to whet a Knife, *Een mes wooten.*  
 a Knife-maker, *Een mes-maker.*  
 a Knife-sheat, *Een mes-koker.*  
 a wood Knife, *Een houten mes.*  
 the back of a Knife, *Den rugge van een mes.*  
 the edge of a Knife, *Het scherpe ofte de snede van een mes.*  
 to dubbe Knights, *Ridders slaen ofte maken.*  
 a Knight, *Een Ridder.*  
 a Knight Marshall, *Een Ridder Marschalck.*  
 a Knight of the Garter, *Een Ridder van den Kouffe-band.*  
 Knight-hood, *Ridderschap.*  
 a Knight of the order of, &c. *Een Ridder van de Orden van, &c.*  
 to Knit, *Knoopen.*  
 to Knit or tie, *Knoopen ofte binden.*  
 to Knit fast, *Vast knoopen.*  
 to Knit together, *Te samen knoopen.*  
 to Knit or weave together, *Te samen knoopen, weven ofte breyen.*  
 Knit, *Geknoopt, geweven, gebreyt.*  
 a Knitter or a weaver, *Een knooper, wever, ofte breyer.*  
 a Knitting or a weaving, *Een knoopinge, wevinge ofte breyinge.*  
 Knit stockings, *Gebreyde koussen.*

Knit

Knit caps, *Gebreyde musten ofte kappen.*  
 a Knobbe or a bunch, *Een bult in eenigh deel des lichaems, oock een geswal of knorre.*  
 Knobbie or bunchie, *Bultachtigh, geswotaachtigh.*  
 to Knock, *Kloppen.*  
 to Knocke or thumbe ones brest, *Op yemandts borst kloppen.*  
 to Knocke, beate or dash, *Kloppen, tegen-slaen, ofte tegen-slooten.*  
 to Knocke or beate together, *T'samen-kloppen ofte slaen.*  
 to Knocke in a nail, *Een nagel ofte spijker ergens in-kloppen.*  
 to Knocke at the doore, *Aen de deure kloppen.*  
 to knocke hard, *Hardt kloppen.*  
 Knocked, *Geklops, geslagen.*  
 one knocks at the doore, *Yemant klopt aen de deure.*  
 a knock, *Een klop.*  
 a knocker, *Een klopper.*  
 a knocking, *Een kloppinge ofte slanginge.*  
 a knocking or dashing together, *Een t'samen-slootinge ofte slanginge.*  
 a Knot, *Een knoop ofte knobbel.*  
 a great or bigge knot, *Een groots knoop ofte knobbel.*  
 a little knot, *Een knoopken ofte een knobbelken.*  
 the knot of a tree, *Des knobbel ofte knoop van een boom, ofte in timmer-hout.*  
 from knot to knot, *Van knoop tot knoop.*  
 full of knots, *Vol knoopen ofte knobbelen.*  
 without knots, *Sonder knoopen ofte knobbelen.*  
 to Know, *Kennen, weten.*  
 to know before hand, *Voor-kennen, voor-weten.*  
 to know God, *Gods kennen.*  
 to know by enquire, *Door ondersoekinghe kennen.*  
 to know certaintly, perfectly, and throughly, *Te degen ofte perfectelick kennen.*  
 to know in time and season, *Met der tijt kennen.*  
 to know by some token, *Daar eenigh merck-tecken kennen.*  
 to know well, *Wel kennen.*  
 I Know, *Ich kenne ofte ich weet.*  
 I Know him, *Ich kenne hem.*  
 neither doe I Know where to seeke him, *Noch en weet ich niet waer ich hem soeken sal.*  
 a knower, *Een kenner.*

God is the knower of the secrets of all hearts, *Godt is de kenner van alle sekreten des herten.*  
 Knowing much, *Veel wetende, veel kennende.*  
 to Knowledge or acknowledge, *Bekennen.*  
 to give knowledge or warning, *Kennisse ofte waerschouwinge geven.*  
 full of knowledge, *Vol van wetenschap, kennisse ende konst.*  
 Knowledge and understanding, *Kennisse, wetenschap ende verstands.*  
 Knowledge and learning, *Kennisse en leeringe.*  
 Knowledge and feeling, *Kennisse en gevoelen.*  
 a fore-knowledge, *Een voor-kennisse.*  
 a sure and perfect knowledge, *Een sekere ende volmaecte kennisse.*  
 the knowledge of divine and humane things, *De kennisse ofte wetenschap van Goddelicke ende menschedicke dingen ofte saken.*  
 he that hath some knowledge, *Hy die eenigha kennisse heeft.*  
 he that hath no knowledge, *Hy die geen kennisse en heeft.*  
 to come to ones knowledge, *Toe yemants kennisse komen.*  
 Knowne, *Bekent.*  
 Knowne openly, *Openbaerlick bekent.*  
 better knowne, *Beter bekent.*  
 not knowne, *Niet bekent.*  
 to make knowne, *Te kennen geven.*  
 to desire to be knowne, *Begeeren bekent te zijn.*  
 to be knowne of all men, *Van alle man ofte van een yegelick bekent zijn.*  
 it is well knowne, *Het is wel kennelick ofte bekent.*  
 it shall be knowne, *Het sal bekent gemaecht worden.*  
 when it was knowne, *Wanneer het bekent was.*  
 the Knuckle, *De knokel*  
 the Knuckle or joint of the back-bone, *De knokel ofte het lids van het rugge-been.*

---

L before A.

**L** Aas, *Een strick ofte strick-net.*  
 a Labell, *Een aenhanghsel, ofte aenhanghsel op een papier ofte pergament.*  
 a little Labell or gesses, *Een aenhanghselken.*  
 to Labour, travell, or take paines, *Arbeyden.*  
 to L...

## LAB

## LAC

to Labour in ones cause, *In yemandts sake arbeiden.*  
 to Labour or endeavour, *Arbeyden ofte trachten.*  
 to Labour earnestly, *Ernstelick ofte naerstelick arbeiden.*  
 to Labour till he sweats, *Arbeyden dat hy sweet.*  
 to Labour, or elabourate, *Grootten arbeys doen om yet te maken ofte te wege te brengen,*  
 to Labour with child, *In arbejdt gaen van kinds.*  
 to Labour in vaine, *Te vergeefs arbeiden.*  
 Laboured, *Gearbeyds, ofte bearbeyds.*  
 Labour, *Arbeyds, moeyte.*  
 Great Labour, *Grootten arbejds.*  
 Labour, trouble, or vexation, *Arbeys, moeyte, ofte quellinge.*  
 Given to Labour, *Arbeydsachtigh, ofte tot arbeys genegen.*  
 the Labour and paine of women in travelling, *Den arbeys der vrouwen in het baren.*  
 a Labourer, *Een arbejder ofte arbejds-man.*  
 a woman Labourer, *Een arbejdsster.*  
 a Labouring, *Een arbejdinge.*  
 a Labouring beast, *Een arbejdende beest.*  
 Labourious or painefull, *Arbeydelick, ofte arbejdsfaem.*  
 Labouriously or painfully, *Arbeydelicken, ofte arbejdsfaemlicken.*  
 a Labyrinth, *Een dool-hof.*  
 of a Labyrinth, *Van een dool-hof.*  
 to Lace, *Rijgen.*  
 Laced or bound, *Gerregen.*  
 a Lace, *Een rijgh-nesfel ofte rijgh-snoer.*  
 a Lace or riband, *Een snoer ofte lint.*  
 a neck Lace, *Een Bagge ofte kostelick cieraet dat men aen den hals hanght.*  
 a Lace for the hair, *Een hâyrbands.*  
 a twisted Lace, *Een gevlochte snoer.*  
 a Lace-maker, *Een snoer-maker.*  
 a Lacing, *Een rijginge.*  
 to Lacke or want, *Gebreken ofte gebreack hebben, derven.*  
 I shall not lack any thing, *Ick en sal geen dingh gebreack hebben, ofte my en sal niet gebreken.*  
 what shall I Lacke? *Was sal my gebreken?*  
 what Lacks he? *Was gebreect hem?*  
 Lacke or want, *Gebreack ofte mangel.*

## LAD

## LAT

Lacke or want of money, *Gebreack ofte mangel van gelds.*  
 Lacke of wisdom, *Gebreack van wijsheyde.*  
 it is lacking, *Het is gebrekende ofte gebrekelick.*  
 it lacks but a little, *Het gebreect maer weynigh.*  
 a Lacquey, or a footman, *Een Lacquey.*  
 a Lad, or a young stripling, *Een jongh gesellenken.*  
 a Ladder, *Een leeder ofte leer.*  
 the step of a ladder, *Den trap ofte sporte van een leeder.*  
 a carrying ladder, *Een leeder diemen versetten mach.*  
 a scaling ladder, *Een klimmende leeder.*  
 to scale a wall with ladders, *Een wal ofte muyr met leederen beklimmen.*  
 to Lade. *Siet to Lead.*  
 a Lady, *Een Me-vrouwe, Ionckvrouwe ofte Meesteresse.*  
 a Lady of the Court, *Een Edel-vrouw van het Hof.*  
 a Ladle, *Een pos-lepel ofte schneppeken daermen mede roert het gene men koockt.*  
 Lag. *Siet Last.*  
 to Laie, *Leggen.*  
 to Laie a foundation, *Een fundament ofte grontwerck leggen, den gronds leggen.*  
 to lay or set together, *By malkander leggen ofte setten.*  
 to lay hands on one, *De handen aen yemans leggen, grijpen.*  
 to lay over, *Boven leggen, ofte over-leggen, bedecken.*  
 to lay under, *Onder-leggen ofte onder-setten.*  
 to lay or put about, *Ronds-om leggen, ronds-om setten.*  
 to lay out, *Wileggen, nytgeven, besteden.*  
 to lay from one to another, *Van den eenen tot den anderen leggen.*  
 to lay apart or asunder, *Bezijden ofte bysonder leggen ofte setten.*  
 to lay downe, *Neder leggen, neder setten.*  
 to lay aside, *Wich leggen.*  
 to lay against, *Tegen leggen, tegen setten.*  
 to lay betweene, *Tusschen leggen.*  
 to lay on heapes, *In hoopen leggen.*  
 to lay before or represent, *Voor-leggen ofte representieren.*

to lay

## L A Y

- to Laie exceptions against, *Exceptien tegen yemands leggen.*  
 to lay wait, *Op yemands passen, loeren, ofte lagen leggen.*  
 it is I onely that they lay wait for, *Ick ben het alleen daer op sy passen ofte loeren.*  
 to Lay out by line, *Met de linie ofte snoer uyt leggen.*  
 to lay inares, *Stricken, ofte lagen leggen.*  
 to lay to ones charge, *Yemanden te last leggen.*  
 to lay an excuse, *Een onschult leggen, ofte maken.*  
 to lay eggs, *Eyeren leggen.*  
 to lay an ambushment, *Een embuscade leggen.*  
 to lay the fault upon an other, *De schult op een ander leggen.*  
 Laid, *Geleydt, ofte geset.*  
 Laid asunder or apart, *Aen een zijde ofte van den anderen geleght.*  
 Layd aside, or left of, *Ter zijde geleght ofte afgelezen.*  
 Layd betwixt, *Tusschen beyde geleght.*  
 Layd under, *Onder geleght.*  
 Layd against, *Tegen geleght.*  
 Layd by or away, *Wech geleght.*  
 Layd downe, *Neder geleght.*  
 Layd up safe, *Wel bewaert, ofte wel op-geleght.*  
 a Laying on, *Een aen-legginge, in-settinge ofte impositie.*  
 a laying, *Een legginge.*  
 a laying on of hands, *Een op-legginge der handen.*  
 a laying before ones eyes, *Een legginge voor yemands voegen.*  
 a laying to ones charge, *Een legginge tot yemands last.*  
 a laying of a beame, *Een legginge van een balck.*  
 a laying hen, *Een legh-hinne.*  
 a Lay man, *Een Lecke.*  
 Lay land, *Laegh lands.*  
 Lair, *Een plaetse daer de Harten des daeghs haer houden.*  
 a Lake, *Een groote pool ofte statnde water.*  
 a Lambe, *Een Lam.*  
 a little lambe, *Een Lammecken.*

## L A M

- a sucking lambe, *Een suygende Lam.*  
 tender lambs, *Teere Lammeren.*  
 late lambes, *Lammeren die lact op het jaer komen.*  
 early lambes, *Vroege Lammeren.*  
 to lambe or cast a lambe, *Lammeren, ofte Lammeren werpen.*  
 a lambes skin, *Een Lams-vel.*  
 to be Lame, *Lam zijn.*  
 to make lame or maimed, *Lam maken, Lam slaen, ofte schieten.*  
 Lame men, *Lamme menschen.*  
 Lame of one legge, *Lam aen een been.*  
 Lameness, *Lambeyt, lammigheydt, ofte stijgheydt.*  
 Lameness of limmes, *Lammigheydt der leden.*  
 Lame, *Lam, ofte stijf.*  
 Lame by reason of age, *Lam uyt ouderdom.*  
 Lame of one hand, *Lam aen een handt.*  
 Lamely, *Lammelick.*  
 to Lament, waile or mourne, *Beweenen, buylen, beklagen. Siet to Weepe.*  
 to lament much, *Seer beweenen, ofte seer beklagen.*  
 to lament greatly, *Grootelicks beweenen, beklagen, ofte lamenteren.*  
 to lament together, *Te samen beweenen, ofte beklagen.*  
 to lament for the losse of a friend, *Beweenen, ofte beklagen over 's verlies van een vriendt.*  
 to lament with an other, *Met een ander beweenen. Siet to Condole.*  
 they lament, *Sy beweenen ofte men beweent.*  
 to Lament pittifully, *Lammerlick klagen, ofte beweenen.*  
 Lamented, bewailed, or mourned for, *Beweent ofte beklaght.*  
 a lamenter, *Een beweener, ofte een beklager.*  
 a Lamenting or a lamentation, *Een beweeninge, beklaginge, gekarm ofte geschrey van wegen droefheydt ofte pijn die men gevoelt.*  
 Lamentableness, *Bedroefheydt.*  
 a Lamentable song, *Een ween-tijdt, ofte klaeght-tijdt.*  
 Lamentable, *Beweemelick, beklagelick, ofte droevelick.*  
 a Lampe, *Een Lampe.*

LAN

a little Lampe, *Een Lampken.*  
 a Lampe wich two lights, *Een Lampe met twee lichten.*  
 the pipe in the Lampe, *De pijp in de Lampe.*  
 the match or wieke of the Lampe, *De wiecke van de Lampe.*  
 a Lamprey, *Een Prick.*  
 a Lancelot, *Een gronds der aerden, ofte een onbetimmer stuck lams. Siet Launce land.*  
 a Land or Region, *Een landt, landschap, ofte contreye.*  
 Land untilld, *Ongebouwt lands.*  
 a tiller of land, *Een acker-man ofte een lant-bouwer.*  
 a tilling of land, *Een lant-bouwinge.*  
 Land, *Acker ofte veldt.*  
 a peece of land, *Een stuck lands.*  
 ley land, *Ledigh lands dat niet geploeght en is.*  
 proper land, *Eygen landt.*  
 Land of inheritance, *Erf-lant.*  
 he which possesseth many lands, *Hy die veel lands besit.*  
 pertaining to land, *Behoorende tot het lant.*  
 a Lane or little street in a towne, *Een laen ofte straetjen in een stadt, een steeghen.*  
 a by lane, *Een omkeer van een laen ofte straetjen.*  
 a Language, *Een Spraeck ofte Tale.*  
 a fluent language, *Een vloeyende spraecke.*  
 a gentle language, *Een soete ofte liefstucke tale.*  
 he speakes many languages, *Hy spreeckt veel derley talen.*  
 he speakes three languages, *Hy spreeckt dryderley talen.*  
 a Languet of amber, *Een tonghskem van Ember ofte barn-steen.*  
 to Languish, pine, or consume away, *Quellen, flauw zyn, sijn kracht verliesen, ofte af-gaen.*  
 Languished, *Machteloos ofte flauw geworden, afgaen.*  
 Languishing, *Quellende, flauw zijnde, ofte machteloos zijnde.*  
 Languish, *Quellinge, flauwigheyt, machteloosheyt, slappigheyt.*  
 Languishing or languorous, *Flauw, machteloos, swack, ofte af-gaende.*  
 somewhat languishing, *Een weynigh slap.*  
 Languorously, *Fauwelick, stappelick, ofte quelachtigh.*

LAP LAR

Lanke or slender of body, *Dun ofte kleyn van lichaem.*  
 a Lanterne, *Een Lant aerne.*  
 a little Lanterne, *Een kleyne Lant aerne.*  
 a horne Lanterne, *Een hoorn-lant aerne.*  
 a glasse Lanterne, *Een glas-lant aerne.*  
 a Lanterne bearer, *Een Lant aerne-drager.*  
 a Lapidarie, *Een Inwelier, ofte steen-graver.*  
 to make a Lap or a skird, *Een Lap ofte een schoot maken.*  
 a lap or bosome, *Een schoot ofte boesem.*  
 a little lap, *Een schooijen ofte lapjen.*  
 to Lap up, or fold, *Op-vouwen, ofte op-rollen.*  
 Lapped or folded, *Gevouwen.*  
 a lapped or folded gowne, *Een ghevouwen ofte geployden rock.*  
 Lappes or foldes in cloaths, *Vouwen ofte ployen in de kleedren.*  
 the lap, plaight, or fold of a garment, *De vouwe ofte ploye van een kleedt.*  
 a lapping or folding, *Een vouwinge ofte ployinge.*  
 a lapping or folding up, *Een op-vouwinge ofte op-ployinge.*  
 the Lap of the care, *Het lapken van de oore.*  
 to Lappe or licke, *Slabben ofte lecken. Siet to Licke,*  
 to lappe as the doggs, *Slabben ofte lecken als de bonden dorn.*  
 Lapse, *Een verbeurte ofte forfeiture van presentatie, oock een vallinge.*  
 to Lard, *Larderen, mes speck bepriemen.*  
 Larded, *Gelardeert.*  
 Lard, *Lard, lardersel ofte speck.*  
 a Larderie, or a lard-house, *Een lardeer-buys, larderie, ofte garde-mange.*  
 to make Large, *Breedt maken, ofte breedden.*  
 to waxe large, *Breedt ende ruym worden.*  
 Large, great, or ample, *Breedt, breydt, ruym ofte wijdt.*  
 very large, *Seer breedt.*  
 more large, *Breeders, ruymet.*  
 somewhat large, *Een weynigh breedt ofte ruym, wat breedtrachtigh.*  
 to-repeare at large, *In het breede verhalen.*  
 a large house, *Een breedts ofte ruym buys.*  
 Largely or amply, *Breedelick, ofte ten vollen ruym.*  
 Largeness, *Breedisheyt ofte breedte.*

much



much in largeness, *Seer in breedte ofte breedtheit.*  
of one largeness, *Van eender breedte.*  
Largely or abundantly, *Mildelick ofte overvloedighlick.*  
so largely, *Soo breedelick, soo mildelick,*  
to promise largely, *Veel ende mildelick beloven.*  
to give largely, *Mildelick geven. Siet Liberrall.*  
a largesse or liberality, *Een mildtheit ofte milddadigheyt.*  
the largesse of a Prince, *De milddadigheyt ofte gifte van een Vorst ofte Prince.*  
Lascivious, *Onkuyfch.*  
Lascivious delights, *Onkuyfische wellustigheden.*  
Lasciviously, *Onkuyfselick.*  
Lasciviousness, *Onkuyfcheyts.*  
given to lasciviousness, *Tot onkuyfcheyts gegeng.*  
to Lash out, *Verquisten. Siet to Lavish.*  
a Lash or a stripe, *Een slag met een roede ofte sweep.*  
the Laske, *Den loop des buycks, ofte de buyck-loop.*  
Laskie, *Loopachtigheyt des buycks.*  
a laske stop, *Een buyck-loop gestopt.*  
a Lasse, *Een meysken.*  
Lassitude, *Moeyelickheyt.*  
to Last, *Dueren ofte volharden.*  
Lasted, *Geduert.*  
to last ever, *Eeuwigh duern.*  
Lasting for ever, *Eeuwigh-duerende.*  
Lasting all the day long, *Al den dag langh ofte den geheelen dagh duerende.*  
the Last, *De laaste, ofte de leste.*  
the last but one, *De laeste op een na.*  
Last of all, *Laest van allen.*  
at the last, *Ten laetsten, ofte op het laeste.*  
Lastly or finally, *Ten laetsten, ofte eyndelick.*  
a shoemakers Last, *Een schoenmakers leest.*  
a Last or a burden, *Een last ofte pack.*  
to Lastage a ship, *Een schip laden. Siet to Ballast.*  
a Latchet of a doore, *Een snoer van een deure.*  
a shoelatchet, *Een schoen-riem.*  
to be Late as in the evening, *Laet ofte spade zijn als in den avond.*  
it waxeth or it growes late, *Het wordt laet, ofte avont, den dagh is heel gepasseert.*

Late in the evening, *Laet in den avond.*  
the Later, *Die volghet, ofte den achtersten.*  
Lately, or of late, not long since, *Onlanghs, ofte niet langh geleden.*  
very Late, or a very little while agoe, *Seer onlanghs, ofte seer weynigh tijds geleden.*  
but Late, *Maer onlanghs.*  
a Lath, *Een latte.*  
Latitude, *Breedte, ofte breedtheit.*  
to speake Latine, *Latijn spreken.*  
the Latine tongue, *De Latijnsche spraek ofte tale.*  
after the manner of Latine, *Na de Latijnsche maniere.*  
Latine or mettall, *Latoen, ofte metael.*  
to make like Lattises, *Betralien, ofte met tralien om-setten.*  
Lattises made of twiggs, *Tralien van wiffen gemaect.*  
Lattises, *Tralien, ofte kijck-vensteren.*  
a Lattise windowe, *Een tralie venster.*  
Lattise worke, *Tralie-werck.*  
Laud, *Eof, prijs, eere.*  
Laved. *Siet Drew.*  
to Lave. *Siet to Invite.*  
a Laver, or Ewer, *Een lavoer, bands-becken, water-vat ofte lampet.*  
to Laugh, *Lacchen, ofte belachen.*  
to Laugh at one, *Yemands belachen.*  
to Laugh heartely, *Hertelick lachen.*  
to Laugh prively, *Heymelicken, ofte in de vuyft lachen.*  
to Laugh out of measure, *Schetteren, ofte luyde lachen.*  
he Laughs at every one he meets, *Hy lacht een yegelick aen die hem te gemoet komt.*  
he Laughs with an open throate, *Hy lacht met een open kele.*  
every one laughs at thee, *Een yegelick geckt ende houdt de spot met u.*  
it is to be Laughed at, *Het is om mede te lachen ofte te gecken.*  
to laugh to scorne, *Spotten, gecken, ofschimpen.*  
to Laugh loude or unmannerly, *Onmanierlick ende luyde lachen.*  
Laughed, *Gelacht, belacht, begeckt, ofte bespot.*  
Laughed to scorne, *Begeckt, bespot, beschimpt.*  
Laughing, *Lachende.*

## LAV LAW

a Laughter, Een lacher.  
 a laughter to scorne, Een begecker, een spotter ofte spotvogel.  
 a laughing, Een gebach, lachinge, ofte belachinge.  
 Laughingly, or worthy to be laughed at, Lachelick, ofte belachelick.  
 Laughter, Gelach.  
 to Lavish or lash out, Alles verquisten, ombrengen, vertieren ofte verdoen.  
 Lavish, Quistachtigh, verdoenachtigh.  
 Lavishly, Verdoenlick, verquistelick, ofte overdadighlick.  
 too much lavishnesse, Al te veel overdaeds ofte verquistinge.  
 to Launce, Vliemen.  
 Launced, Gevliemt.  
 a launcing, Een vlieminge.  
 a launcing knife, Een vliem ofte vliem-yser.  
 a Launce, Een Lancie.  
 a Launcier, Een Lancie ofte Lange spieffe.  
 to Launch out into the deepe, Wt-varen in de diepte.  
 a Laundresse, Een wasterffe.  
 Laud, Lof, prijs.  
 Laudible, Lovelick, prijffens waerdigh.  
 a Law, Een Wet.  
 established by the law, By de wet bevestighs.  
 bound by law, By ofte onder de wet verbonden.  
 to dissolve the law, De wet lossen ofte onbinden.  
 to breake or infringe the law, De wet breken.  
 learned in the law, In de Wet geleert.  
 knowledge of the law, Kennisse van de Wet.  
 by the law of nature, By de Wet der nature.  
 by the law of nations, By het rechts ofte wet der natien.  
 by the law of armes, By krijghs-rechts.  
 Lawfull, Wettigh, wettelick, ofte oorbaer.  
 Lawfull or legall, Dat de wet aengaet.  
 Lawfull or legitimate children, Wettige kinderen.  
 not lawfull, or illegitimate, Niet wettigh.  
 to make lawfull, Wettelick maken.  
 it is lawfull, Het is wettigh, ofte het is oorbaerlick.  
 Lawfully, Wettelick, ofte oorbaerlick.  
 a law-giver, Een wet-gever, ofte een wet-maker.  
 to make Lawes, Wetten geuen, ofte wetten maken.

## LAZ LEA

a Lawier, Een Advocaet, Rechts-ghelerte, ofte Wet-geleerde.  
 Lawne, or fine linnen, Fijn lijnwaet.  
 a Lax, De loep. Siet Laske.  
 a Lay, Een lids. Siet Song.  
 a Lazer, Een Lazern ofte melaeische.  
 the disease of a Lazer, Melaeisheyds, ofte quadeschorfsheyte.  
 a Lazer houfe, Een Lazern huys.  
 Lazie, Luy, ley, ofte traegh.  
 Lazinesse, Luyheyt, traegheyt.  
 to waxe lazie, Luy ende traegh worden.  
 Laziely, Luyelick, tragelick.

## L before E.

**A** Leache, or horse-leache, Een water-worm alsoo genaemt.  
 to Leade, or soulder together, Verlooden, ofte met loods t'samen souderen.  
 white leade, Wits loods.  
 black leade, Swart loods.  
 of leade, Van loods.  
 souldered with leade, Met loods gesoudeert.  
 mingled with leade, Met loods gemenght, ofte loodtachtigh.  
 to Leade, Leyden, ofte leyen.  
 to Leade often, Dickmaels leyden.  
 to Leade before, Voor-leyden.  
 to Leade in, In-leyden.  
 to Leade away, Wech leyden.  
 to Leade about, Om ofte rondsom leyden.  
 to Leade forth, Wt-leyden.  
 to Leade aside, or deceive, Af-leyden, van kant leyden, ofte bedriegen.  
 to misleade, Mij-leyden.  
 to Leade out of the way, Wt den wegh leyden.  
 to Leade, move, or allure, Af-leyden, bewegen, ofte aenlocken.  
 to Leade by force, Met gewelds leyden.  
 to Leade a daunce, Een dans leyden.  
 Led, Geleydt.  
 Led about, Omgeleyt.  
 Led away, Wech-geleydt.  
 Led aside, Aen een kant geleydt.  
 Easie to be Led, Gemackelick om geleydt te zijn.  
 a Leader, Een leyder ofte leyds-man.  
 a Leader, a guide, or pointer out of the way, Een leyder, guide, ofte wijfer van den wegh.  
 a Lea-

LEA

a Leader of a danunce, *Een leyder van een dans,*  
*ofte een dans-leyder.*  
 a mis-leader, *Een mis-leyder.*  
 a Leading, *Een leydinge.*  
 a Leading of water, *Een water-leydinge,*  
 a Leading or bringing in, *Een in-leydinge.*  
 a Leading about, *Een om-leydinge.*  
 a Leading home, *Een t'huys-leydinge.*  
 Leading the way, *Den wegh wijfende.*  
 a Leafe, *Een blads.*  
 a little Leafe, *Een kleyn blads, ofte blaetsjen.*  
 a Leafe of paper, *Een blads papier.*  
 a Leafe of mettall, *Een blads van metael.*  
 the Leafe of a tree, *Een blads van een boom.*  
 a vine-Leafe, *Een wijngaert ofte druive-blads.*  
 a rose-Leafe, *Een rose-blads.*  
 a Leafe of a booke or a page, *Een blads ofte zijde van een boeck.*  
 to bring forth or beare Leaves, *Bladeren voortbrengen ofte dragen.*  
 Leaved, or having leaves, *Gebladerd, ofte bladeren dragende.*  
 that beareth leaves, *Dat bladeren draecht.*  
 full of greene Leaves, *Vol van groene bladeren.*  
 without Leaves, *Sonder bladeren.*  
 to enter into League, *Een ligue ofte verbonds in-gaan.*  
 to covenant or make a League, *Een ligue ofte verbonds maken, ofte t'samen met malkanderen een verbonds maken.*  
 a League, *Een ligue ofte verbonds.*  
 allies in League, *Bonds-genoooten.*  
 a League-breaker, *Een die de ligue ofte het verbonds breeckt.* (loopen.  
 to Leake, or ruane forth, *Wilecken, ofte uytthe barrell leaks, De tonne is leck.*  
 the ship leaks, *Het fchip is leck.*  
 a Leame of fire or brightnesse, *Een fchijnsel ofte vlamminge des vyers.*  
 a Leame of lightning, *Een blixem-ftrael ofte weder-licht.*  
 to waxe Leane, *Mager worden.*  
 to be Leane, *Mager zijn.*  
 to make Leane, *Mager maken.*  
 to make very Leane, *Seer mager maken.*  
 made Leane, *Mager gemackte.*  
 to be extreme Leane, *Witermaten mager zijn.*  
 Leane, *Mager.*

LEA

Somewhat Leane, *Een weynigh mager, magerkens.*  
 Leane and thinne, *Mager ende dun.*  
 very Leane and thinne, *Seer mager ende dun.*  
 Leane by a consumption, *Mager geworden door een verteerige.*  
 carren Leane, *Soo mager als een krenghe.*  
 Leanenesse, *Magerheydt.*  
 Leanenesse, thinnesse, or slendernesse, *Magerheydt ofte dungheydt.*  
 to Leane, *Lenen.*  
 to Leane, lie, or stay upon, *Lenen, ergens op lenen, ofte hem vast houden ofte betrouwen.*  
 to leane towards, *Na-lenen.*  
 to leane over, *Over lenen.*  
 Leaning, *Lenende.*  
 Leaning upon, *Op-lenende.*  
 Leaning against a tree, *Tegen een boom lenende.*  
 a leaning, *Een leninge.*  
 a leaning stoole, or a chaire, *Een leen-ftoel, ofte een leen-zetel.*  
 to Leape, *Springen.*  
 to Leape up, or upon, *Op-springen, ofte boven springen.*  
 to leape over, *Over-springen.*  
 to leape about ones neck, *Om yemandts hals springen.*  
 to leape one to an other, *Van het een tot het ander springen.* (gen-  
 to leape or skip for joy, *Van blijfchap op-springen.*  
 Leaped or skipped, *Gefspringen.*  
 Leaped up, *Op-geffrongen.*  
 Leaped over, *Over-geffrongen.*  
 Leaping, *Springende.*  
 a leape, *Een fpronghe.*  
 a leaper, *Een fpringer.*  
 a leaping, *Een fpringinge.*  
 by leapes, *By ofte met fprongen.*  
 a fish Leape, *Een vifch-korf.*  
 an eele-leape, *Een ael-korf.*  
 the Leape yeare, *Het fchrickel-jaer.*  
 to Learne, *Leeren ofte onderwijfen.*  
 to learne together, *T'samen leeren.*  
 to learne by heart, *Van buyten leeren.*  
 Learned, *Geleert.*  
 a learned man, *Een geleert man.*  
 Learned in all sciencies, *In alle konften geleert.*  
 Learning, *Leeringe.*

LEA

a lover of learning, Een lief-hebber van leeren, ofte leeringe.  
 apt for learning, Bequaam tot leeringe.  
 very Learned, Seer wel geleert.  
 Learned nothing at all, Niet of niet met al geleert.  
 Learnedly, Geleerdliok.  
 a Learner, Een Leeraer.  
 to make a Lease, Verhuuren, besteden ofte bedingen voor een sekeren prijs, ofte voor soo veel jaren, oock een voorwaerde ofte huur-cedel maken.  
 the taking of a Lease by hiring or farming, De neminge van een voorwaerde door huyringe ofte pachtinge.  
 a Lease, Een voorwaerde, huur-cedel ofte verbont.  
 a Leasonner, leafour, or the letter of a lease, Een verhuyrder ofte besteder die een voorwaerde ofte contract maect.  
 to Lease after reapers, Lesen. Siet to Gleane.  
 a Leash, Een bands ofte langen lederen riem ofte bals-snoer.  
 a dogs Leash, Een hondts bals-bands ofte riem.  
 a little Leash, Een bandeken, riemken, ofte bals-snoerken.  
 a Leash of hounds, Een koppel ofte een hoop van jacht-honden.  
 Leafings, Leugenen. Siet Lies.  
 the Least, Den minsten, den kleynsten.  
 the Least of all, Den aller-minsten.  
 Least of all, or at the least, Ten alderminsten.  
 Least any man, Dat yemant niet.  
 Least any, Op dat niemands.  
 Least peradventure, Op dat misschien.  
 Least that, Van vreesse dat, ofte op dat niet.  
 to take Leaseure, Tijds nemen, ofte tijt hebben om yet te doen.  
 to be at Leaseure, Tijds ofte stonds hebben, ledigh zijn.  
 I am: at good Leaseure, Het komt nu wel te pas, ick hebbe nu goeden tijds.  
 he that taketh Leaseure and advisement what to doe, Die tijds, advijs ofte raet neemt om yet te doen.  
 being at Leaseure, Ledigh zijnde.  
 Leaseure, Tijds om yet te doen.  
 Leaseure or triance, Tijds, ofte toevinge.  
 Leaseure and opportunity, Tijds ende gelegensheydt.

LEA

Leasure and spice, Tijds ende spatie.  
 Leaseurely, Soetsjens, sachtsjens.  
 Leaseurely, or all by leaseure, Met gemak, ofte al met ter tijds.  
 Leather, Leer ofte leder.  
 tawed Leather, Getouwt ofte sacht leder.  
 peeces of Leather, Lederkens, ofte stukken leders.  
 the upper-leather of a shoe, Het opper-leder van een schoen.  
 an Leather-seller, Een Leder-verkooper.  
 a Leather dresser or a canner, Een leder-souwer ofte leder-gaerwer.  
 a Leather bagg, Een lederen sack.  
 a Leather thong or collar, Een lederen snoer ofte kolder.  
 a Leather Jerkin, Een lederen rock, covered with Leather, Met leder bedeckt.  
 Gold Leather, Goudt leder.  
 Buffe Leather, Buffel leder.  
 Spanish Leather, Spaensc leders.  
 Leatherly, or of leather, Lederachtigh, ofte van leder.  
 to Leave, Af-laten yet te doen, stil sitten.  
 to Leave, desert, or forsake, Verlaten, ofte ver-saken.  
 to leave his countrie, Sijn lands verlaten.  
 to Leave the friendship of men, De vrientschap der menschen verlaten.  
 to Leave off, Af-laten.  
 to Leave behinde, Achter-laten.  
 to Leave out, Wt-laten.  
 to Leave off for a time; Voor een tijds langh af-laten ofte op-bouden.  
 to Leave ones wife, Sijns wijf verlaten.  
 to Leave mourning, Den rouw af-laten.  
 to Leave playing, Van spelen op-bouden.  
 to Leave vertue, De deught verlaten.  
 to Leave worke, Van 's werck op-bouden, ofte af-laten.  
 to Leave him solitary, Hem eensaem verlaten.  
 to Leave without succour, Verlaten sonder hulpe, ofte bystaend.  
 Left or forsaken, Verlaten.  
 Left, or deprived of all hope, Verlaten, ofte berooft van alle hope.  
 Left, or not meddled with, Galaten, ofte niet daer mede gemoeyt.

Left

Left off for a time, *Afgelaten voor een tijdt.*  
 Left alone, *Alleen gelaten.*  
 Left off, *Afgelaten, ofte op-gehouden.*  
 having Left all things, *Alle dingen verlaten hebbende.*  
 that must be Left off, *Das moet af-gelaten zijn.*  
 a Leaving or a forsaking, *Een verlatinge.*  
 a Leaving out, *Een uytlatinge.*  
 a Leaving off, *Een af-latinge.*  
 a Leaving off for a time, *Een af-latinge ofte op-boudinge voor een tijdt.*  
 a Leaving without comfort, or comfortlesse, *Een verlatinge sonder troost, ofte troosteloos.*  
 Leavings, or things left, *Overblijffelen.*  
 that is Left, *Das overgebleven is.*  
 to give Leave, *Oorlof-geven.*  
 to take Leave, *Oorlof, ofte af-scheyt nemen.*  
 to take ones Leave off, *Af-scheyts nemen, ofte adieu seggen.*  
 to aske Leave, *Oorlof vragen.*  
 to give Leave to a souldier, *Oorlof geven aen een soldaet, ofte afsdancken.*  
 I have Leave to doe this, *ick hebbe oorlof om dit te doen.*  
 Leave is given to, *Oorlof is gegeven tot.*  
 Leave or licence, *Oorlof ofte licencie.*  
 Leave to depart, *Oorlof om te mogen gaen.*  
 given Leave, *Goorlof.*  
 without Leave, *Sonder oorlof, ofsa sonder afscheyts.*  
 to Leavell, or make even, *Effenen, effen ende gelijk maken.*  
 to make even and smooth, *Glas ende effen maken.*  
 to Leavell at, *Micken. Siet to Aime at.*  
 to lie Leayell, *Effen leggen.*  
 Leavell with the ground, *Effen ofte plat met de grondt.*  
 made Leavell, *Effen, ofte glads gemaecht.*  
 a Leavell such as masons or carpenters use, *Het pas-doot van een Mutselaer ofte Timmerman.*  
 to Leaven, *Deeffemen, bet daegh doen op-gaen ofte op-swellen.*  
 to be Leavened, *Gedeeffemt zijn.*  
 Leavened, *Gedeeffemt, ofte met daegh op-ghebevelt.*  
 Leaven, *Hef-daegh, deeffem, ofte deeffet.*

unleavened bread, *Ongedeeffemt, ofte ongebevelt broods.*  
 Leavened bread, *Gedeeffemt broods.*  
 sowre leaven, *Suer-deeffem.*  
 made of Leaven, *Van deeffem gemaecht.*  
 without Leaven, *Sonder deeffem.*  
 a leaver or barre to lift up timber, *Een hand-boom.*  
 a Leaver with an yron point, *Een hand-boom met een yseren punct. Siet Barre.*  
 a Leaveret, *Een Haesken, ofte een jonge haes.*  
 to play the Lecherour, *In vleeschelicke lust le-ven, ofte onkuysheds bedrijven.*  
 to commit Lecherie, *Onkuysheds ofte hoer-rye bedrijven, hoer-jagen, ofte hoereren.*  
 a Lecherour, or a lechour, *Een hoer-jager, ofte een die tot onkuysheds genegen is.*  
 Lecherous, *Onkuyts, hoerachtigh, ofte tot vrouwen genegen.*  
 a Lecherous or a brothell-house, *Een hoer-huys, ofte een bordel.*  
 Lecherie with kindred, *Bloeds-schande.*  
 Lecherie, or provocation to lecherie, *Op-weckinge tot lust ofte hoererye.*  
 abhominable Lecherie, *Grouwelicke hoererye.*  
 provoking to Lecherie, *Verweckinge tot wellust.*  
 a Lecherne, or deske, *Een pulpis daer men op schrijft.*  
 a Lecture, *Een lesinge. Siet Lesson.*  
 a Lecture or reading in schooles, *Een lectie, ofte lesinge in de schole.*  
 a reader of Lectures in open schooles, *Een openbaer Leser ofte Lectraer in de scholen, een Professor.*  
 of or belonging to the Lecturer, *Den Professor aengaende.*  
 a Leech, *Een geneser.*  
 a horse Leech, *Een paerde-geneser.*  
 a Leech-worme, *Een Eechel.*  
 a Leeke or a scallion, *Bies-loock ofte loock.*  
 a Leeke-bed, *Een plaets met bies-loock beplants.*  
 a Leeke blade, *Een loock-halm.*  
 Leere, *Loere.*  
 Lees, *Droeffem ofte gront-sop.*  
 to Leese or lose, *Verliesen.*  
 to Leet. *Siet to Shew.*  
 Leet-daies, *Recht-dagen, ofte die dagen diemmen volgens den Kalendier, vyeren moet ofte nies.*

LEG

the Left hand, *De sincker handt*  
 one that is Left handed, *Een die sincks is.*  
 on the Left hand, *Aen de sincker handt.*  
 towards the left hand, *Na de sincker handt.*  
 a Legacie, *Een Testament, ofte dat met Testa-  
 ment beset is, een legacie.*  
 he to whome a Legacie is made, *Die men een-  
 igh goedt door Testament gelaten heeft.*  
 pertaining to legacie, *Testamenten aengaende.*  
 a Legate, *Een Ambassadeur. Siet Ambassa-  
 dour.*  
 to goe stradling or crooke Legged, *De beenen  
 se wijdt van een setten in 't gaen.* (been.)  
 the Leg from the knee to the ankle, *Het scheem-  
 a Leg or hanch, Het onderste deel van den rug-  
 graet, ofte de lendenen.*  
 a Leg, *Een been.*  
 a little Leg, *Een beenken.*  
 the skin of the Leg, *Het vel van het been.*  
 a breaking of the leggs, *Een been-brekinge.*  
 a long leg, *Een langh been.*  
 a short leg, *Een kort been.*  
 a crooked leg, *Een gekromt been.*  
 a wry leg, *Een scheef been.*  
 of, or pertaining to leggs, *Van, ofte de beenen  
 aengaende.*  
 Legerdemaine or a craftie conveiance, *Lichts-  
 handigh, grynchelye, locus boem.*  
 a Legion, *Een legioen ofte getal van vijf duysent  
 voer-knechten, ende van vijf bondert Ruyters,  
 somtijds min ofte meer.*  
 a Legion of souldiers among the Romans,  
*Een legioen krijghs-lieden onder de Romeynen.*  
 Legionarie, *Een die uyt een legioen is.*  
 Legitimate, *Wettigh, ofte wettelick.*  
 Leisure, *Siet boven Leasure.*  
 a Leman, *Een concubine, ofte by-slaepster.*  
 Lemmons, *Demoenen.*  
 to Lend, *Leenen.*  
 to Lend often, *Dickmaels leenen.*  
 to Lend upon usurie, *Op wuecker leenen.*  
 Lent, *Gleent.*  
 a Lender, *Een leener.*  
 a Lending, *Een leeninge.*  
 to Lengthen or make long, *Ws-recken, ofte  
 langh maken, verlengen.*  
 to be or waxe Long, *Langh zijn, ofte verlenght  
 worden, ofte uyt-gerecke zijn.*

LEN LES

Lengthened, *Verlenght, langh gemaect, ofte  
 uytgereckt.*  
 a Lengthning, *Een verlenginge, ofte een uytroc-  
 kinge.*  
 Length, *Lengthe, ofte langheydt.*  
 Length of bodie, *Langheydt des lichaems.*  
 Length of time, *Langheydt des tyds.*  
 Length without breadth, *Lengthe sonder  
 breedsheydt.*  
 Long, *Langh.*  
 very Long, *Seer langh.*  
 somewhat long, *Wat langh, ofte langhachtigh.*  
 Long and round, *Langh ende rondt.*  
 Long continuing, *Langh geduerende.*  
 Long haired, *Langh van bayr.*  
 Long of life, *Langh van leuen.*  
 a long nose, *Een langen neus.*  
 of one Length, *Van een lengthe.*  
 a Long time, *Een langen tydt.*  
 how long? *Hoe langh?*  
 how long since, *Hoe langh zedert.*  
 so long, *Soq langh.*  
 Long of heigth, *Langh van hooghte, ofte sta-  
 ture.*  
 Long before, long agoe, *Langh te voren, langh  
 geliden.*  
 at the length, or at the last, *Ten langhsten, ofte  
 ten laetsten.*  
 once at the length, *Eenmael ten langhsten.*  
 now at length, *Nu ten langhsten, ofte ten laet-  
 sten.*  
 Lenitie, *Soetighydt, ofte sachtighydt.*  
 Lent season, *De vasten van veertien dagen, ofte  
 den vast-tijdt.*  
 a Leopard, *Een Panter-dier, ofte Luypardt.*  
 a female Leopard, *Een Luypardinne.*  
 a Lepe, *Siet a Leap.*  
 the Leprosie, *De melaesheydt, ofte laserie.*  
 a Leper, or a leprous men, *Een melaesich ofte  
 een lasers man.*  
 to Lessen or make lesse, *Dun maken, minderen,  
 verminderen, kleyn maken, ofte verkleynen.*  
 to diminish, impaire, or make lesse, *Af-nemen,  
 ofte kleynder worden.*  
 Lessened, or made lesse, *Vermindert, gemindert,  
 verkleyn, ofte af-genomen.*  
 not made lesse, *Niet minder ofte kleynder gbe-  
 maect.*

## LES

## LET

a making lesse, Een verminderinge, minderinge, verkleyninge ofte afneminge.  
 Lesse or lesser, Min of minder, kleyn of kleynder. for lesse, Voor ofte om minder.  
 a little lesse, Een weynigh min, ofte minder.  
 Lesse, Min.  
 a Lesson or instruction, Een lesse ofte onderwijfinge.  
 a little lesson, Een kleyne lesse ofte leere.  
 the Letanie, De Gebeden in het Engelsche Serwijs-boeck.  
 Lethall, Doodelick.  
 the Lethargie, Een sieckte die den krancken soo slaperigh maect dat by alle dingen vergeet, ja oock sin endt verstant daer door vergaet.  
 to Let or hinder, Letten, beletten, hinderen, ofte verbinderen.  
 ro let often, Dickwils beletten, langhsaem maken, dickwils vertragen.  
 to be let or hindred, Belet ofte verbinders worden.  
 Letted, Belet, verhindert.  
 Letted from much buyfinesse, Van veel negotiatien ofte bekommernissen belet ofte verbinders.  
 much letted, Seer belet, seer verhindert.  
 a letter or a hinderer, Een beletter ofte oen verbinderer.  
 a letting, Een belettinge, beletsel, ofte bindernisse.  
 to Let or suffer, Toelaten ofte lijden.  
 to let in, In-laten, admitteren.  
 to Let or interrupt, Af-breken. Siet to Interrupt.  
 to Let or stay, Ophouden, beletten, ofte doen ver-toeven.  
 to let or stay ones passage, Yanants reyse ophouden, beletten, ofte doen ver-toeven.  
 to Let passe, Voor-by laten gaen, ofte passereren.  
 Let passe, Voor-by gegaen, ofte gepasseert gelaten.  
 to Let downe, Neder laten, neder dalen.  
 to Let or hire, Huyren, ofte verhuuyren.  
 to Let blood, Ader-laten, ofte bloes-laten.  
 Let blood, Ader-gelaten, ofte bloeds-gelaten.  
 a letting of blood, Een ader-latinghe met de vliete.  
 a Letter, Een letter, als A, B, C, &c.  
 a letter-composer, Een letter-sjter.  
 a Letter, Een brief.  
 a little letter, Een briefken.

## LEV

## LEW

a letter missive, or an epistle, Een sendt-brief.  
 a letter carrier, Een bode ofte brief-drager.  
 Letters gratulatorie, Brieven van danckbaerheydt.  
 Letters excusatorie, Onschuldigende brieven.  
 Letters of pardon, Pardoens-brieven.  
 Letter-patents, Patens-brieven.  
 Letters of exchange, Wissel-brieven.  
 belonging to letters, Brieven toe-behoorende.  
 Lettered, or well learned, Gelatters ofte wel geleert.  
 a Lettise window. Siet Lattise.  
 a Lettise or bonnet for a woman, Een hoofstieraets ofte kap voor een vrouwe.  
 Lettise. Siet Hearbes.  
 to Levell, Siet Leavell.  
 to Levie or taxe, Taxeren, schatten, op prijs setten, ofte op-lichten.  
 Levied or taxed, Getaxert, geschat, ofte opgelicht.  
 a levier or a taxer, Een schatter, taxeerder, ofte op-lichter.  
 a levying of money, Een schastinge, saxeringe, ofte taxatie.  
 a Levite, Een Levijs, een Kerckelick persoon onder de Ioden.  
 Lewd, Godtloos, boos, schalck.  
 very lewd, Seer godtloos, boos, ofte schalck.  
 a lewd man, Een godtloos, boos of schalck mensche.  
 Lewdly, Godtlooselick, booslick, ofte schalckelick.  
 to live lewdly, Godtlooselick leven.  
 Lewdnesse, Godtloosheyt, boosheyt, ofte schalckheyt.  
 to Lewse or undoe, Ontbinden, ofte los maken.  
 Lewsed, Ontbonden ofte los gemaect.  
 easie to be lewsed, Licht om ontbonden te worden, gemakelick om los gemaect te zijn.  
 that cannot be lewsed, Datmen niet ontbinden noch breken en kan.  
 a lewling, Een ontbindinge ofte los-makinge.  
 Lewsly, Ongefchickelick, lossalick, ofte qualick levende.  
 Lewfinesse, Ongebondenheydt ofte losheyt.  
 a lewse companion, Een lossen broeder.  
 I had Leyfer, Ick hadde liever.  
 I had leifer this then that, Ick hadde liever dit dan dat.

## L before I.

**T**O Libbe, *Lubben*. Siet to Geld.  
 a Libert. Siet a Leopard.  
 a Libell, *Een Pasquil*.  
 a slanderous Libell, *Een lasterlick Pasquil*.  
 to give Liberally, *Mildelick geven*.  
 a Liberall giver, *Een mild-dadigh gever*.  
 a Liberall giving, *Een milde gevinge*.  
 Liberall, *Mildts, liberael*.  
 very Liberall, *Seer mildts ofte liberael*.  
 too Liberall, *Al te mildts, al te liberael*.  
 Liberally or bountifully, *Mildelick, liberalick*.  
 very Liberally or very bountifully, *Seer mildelick, seer liberalick*.  
 to set at Liberty, *Verlossen, vry maecten ofte vry setten*.  
 set at Liberty, *Los gelaten, ofte los geset, vry geset, vry gelaten*.  
 a lover of Liberty, *Een lief-hebber van vrydom ofte vryheids*.  
 Liberty, *Vrydom, ofte vryheyt*.  
 to be at Liberty, *Vry zyn, vryheyt hebben*.  
 immoderate Liberty, *Onmatelicke vrydom*.  
 Liberty to live after mens owne lawes, *Vrydom om na yemants wessen te leven*.  
 to restore one to Liberty, *Yemandts de vrydom weder geven*.  
 a setting at Liberty, *Een verlossinge ofte vry-settinge*.  
 a Libertine, *Een Vry-geest*.  
 Libidinous, *Onkuytsch*. Siet Lustfull.  
 a Library, *Een liberie, librarie, boeck-kamer ofte bibliotheek*.  
 a Library-keeper, *Een librarie ofte boeck-kamer-bouder*.  
 belonging to a Librarie, *Een boeck-kamer aengaende*.  
 to Licence, *Toelaten, consensieren, licensieren*.  
 to give Licence, *Oorlof geven, consens ofte licentie geven*.  
 to Licence one to depart, *Consent ofte oorlof aen yemandts geven*.  
 Licenced, *Toe-gelaten, gekencmeert, ofte geconsenteert*.  
 a Licence, *Een oorlof, consens, ofte toe-latinge*. Siet Leave.  
 a Licence for transportation of goods, *Een li-*

*centie ofte oorlof-brief om goederen over te voeren*. Siet a Salse conduct.  
 a Licence or passport for a souldier, *Een oorlof ofte passpoort voor een Soldaer*.  
 Licentious, *Ongebonden, te veel toe-latinge ofte toe-gevinge, om te doen of te seggen wat men wil sonder berispt te worden*.  
 more Licentious, *Dien te veel toe-gelaten ofte toe-gegeven words, veel te grooten licentie*.  
 Licentiously, *Veel te stoutelick, al te veel toe-gevens, ofte ongebondenslick*.  
 to Licke, *Lecken*.  
 to Licke away, *Wech-lecken*.  
 to Licke and sip, *Lecken ende suypen*.  
 to Licke or lap like a dogg, *Lecken ofte slabben gelijk een drinckenden hondts*.  
 to Licke about, *Ronds-om lecken*.  
 to Licke againe, *Wederom lecken ofte her-lecken*.  
 to Licke dishes, *Schotelen lecken*.  
 a Licker, *Een lecker*.  
 a Licke-dish, *Een leck-schotel*.  
 a Licking, or a lapping, *Een leckinge, ofte een slabbinge*.  
 Licourish, *Lecker, ofte lekkerachtigh*.  
 one that is Licourish, *Een leckaert, ofte een lecker mensch*.  
 a Licourish bit, *Een lecker beetken*.  
 a Licourish tooth, *Een lecker-tandt, ofte een lecker-tongh*.  
 Licourish meates, *Leckere spijse*.  
 Licourishly, *Leckerlick*.  
 Licourishnesse, *Leckerheyt, leckernye*.  
 Licourise, *Soet hout*.  
 Licour. Siet Liqueur.  
 Lice-bane, *Luyt-kruydt*.  
 a horse-Licter, *Een Ros-baer*.  
 a Licter-bearer, *Een Ros-baer-drager*.  
 a Lidde, *Een decksel*. Siet a Cover.  
 to Lie, *Liggen*.  
 to Lie often, *Dickwils liggen*.  
 to Lie downe to sleepe, *Neder liggen om te slapen*.  
 to Lie before ones feete, *Voor yemandts voeten liggen*.  
 to Lie flat or groveling, *Plas liggen, ofte op de aerde liggen*.  
 to Lie against, *Tegen liggen*.  
 to Lie upon, *Op liggen*.

to Lie



## LIE

to Lie downe ; *Neder liggen.*  
 to lie in the way , *In den wegh liggen.*  
 to lie by , *By liggen.*  
 to lie upon ones shoulders , *Op yemands schou-  
 deren liggen.*  
 to lie in garrison , *In guarnisoen liggen.*  
 to lie in the feild , *Te velds liggen.*  
 to lie at home , *Te huys liggen.*  
 to lie at schoole , *Ter schole liggen.*  
 to lie under , *Onder liggen.*  
 to lie in child-bed , *In 's kinder-bedde ofte in de  
 kraem liggen.*  
 to lie betweene , *Tuffchen beyden liggen.*  
 to lie on the back , *Op den rugge liggen.*  
 to lie about , *Ronds-om lg gen.*  
 to lie in waite , *Lagen liggen , op yemands loeren  
 ofte beffiden.*  
 Layed , *Gelegh.*  
 Layed a long , *Langhs gelegh.*  
 Layed downe , *Neder gelegh.*  
 Lying , *Leggende.*  
 Lying flat or a profltering , *Plas leggende.*  
 Lying round about , *Ronds-om leggende.*  
 a lying , *Een ligginge ofte legginge.*  
 a lying downe , *Een neder-ligginge.*  
 a lying at ease , *Een gemakelicke ligginge.*  
 a lying apart ; or from one an other , *Een lig-  
 ginge van malkanderen.*  
 a lying hid , *Een verborgen ligginge.*  
 to Lie , or belie , *Liegen , ofte beliegen.*  
 Lied , *Gelogen , ofte belogen.*  
 to lie greatly , *Grootelycks liegen.*  
 to lie openly or manifestly , *Openbaerlick liegen.*  
 to give one the lie , *Yemant bieten liegen , ofte tot  
 een leugenaer maken.*  
 he gave him the lie , *Hy bieten hem liegen.*  
 giving to lying , *Tot leugen genegen , ofte leugen-  
 achigh.*  
 to lie and deceive , *Liegen ende bedriegen.*  
 to make or forge a lie , *Een leugen maecken ofte  
 verferen.*  
 a Lie , *Een leugen , ofte een logen.*  
 a little lie , *Een kleyne leugen , ofte een leugensjen.*  
 a Lier , *Een leugenaer , ofte een logenaer.*  
 a forger of lies , *Een smeder van leugenen.*  
 a reprover of lies , *Een bestraffer der leugenen.*  
 meere lies , *Enckele leugenen.*  
 full of lies , *Vol leugenen.*

## LIE LIF

Lyingly , *Leugenachtighlick.*  
 Lie made of ashes , *Looge van asfchen gemaecte.*  
 of or like lie , *Van looge , door gheedruypt ghelijck  
 looge.*  
 Lies or lees made of oyle , *Droeffem van olie ge-  
 maecte.*  
 Lies of wine , *Droeffem van wijn.*  
 a lies-buyer , *Een droeffem-kooper.*  
 a Liege man , or a subject , *Een Vassael ofte On-  
 derdaem.*  
 Lieu , *Dat is . In stede ofte in plaetse van yet an-  
 ders.*  
 a Lieutenant or grand Captaine of an Army ,  
*Een Luystenant , ofte een Velds-Overfte .*  
 a Lieutenant , or a chiefe Captaine , *Een Cap-  
 teyn ofte Generael van een legar.*  
 a Lieutenant of a Shire or a Province , *Een  
 Stadthouder van een Provincie.*  
 a Lieutenant of a Company , *Een Luystenant  
 van een Compagnie.*  
 the Lieutenant of the Tower , *Den Luystenant  
 van den Tour.*  
 Lieutenantship , *Luystmanschap , Ssadsbouders-  
 schap.*  
 to give Life , *Leven geven , ofte levendigh maken.*  
 to take away life , *Yemant het leven benemen.*  
 that giveth life , *Dat het leven geeft.*  
 wherein life consisteth , *Waer in het leven be-  
 staet .*  
 any thing that hath life , *Yess dat leven heeft.*  
 Life , *Leven.*  
 a long life , *Een langh leven.*  
 without life , *Sonder leven.*  
 a daintie life , *Een lecker leven .*  
 a giving of life , *Een leven-gevinge , ofte een leven-  
 digh-makinge .*  
 Lively , *Levendigh .*  
 to Lift or lift up , *Heffen , ofte op-lichten .*  
 to lift on high , *Op-heffen , om hooge heffen .*  
 to lift up againe , *Weder op-heffen .*  
 to lift upright , *Recht op-lichten .*  
 to lift up , or erect , *Om hooge lichten ofte heffen .*  
 to lift up together , *T'samen op-heffen .*  
 to be lifted up , *Op-geheven ofte op-gelicht zijn .*  
 to lift up with leavers , *Mer hands-boomen op-  
 heffen ofte op-lichten .*  
 Lifted , or lifted up , *Op-geheven , ofte op-gelicht .*  
 a lifter up , *Een op-heffer ofte op-lichter .*

a lif-

LIG

a lifting up, Een op-heffinge, ofte op-lichtinge.  
 a Lifting up the elevation of the voice, Een op-heffinge der stemme.  
 to Ligge, Sier boven to Lie.  
 to Light or settle as birds doe, Neder vallen ofte sacken als de vogelen doen.  
 to Light upon, Op-vallen ofte op-fisten.  
 to Light upon, or happen, Geburen, ofte geschieden.  
 to Light from ones horse, Van sijn paert af-lichten, ofte af-komen.  
 to Light or kindle, Lichtren, ofte onsteecken.  
 Lighted, Gelicht, ofte onstekem  
 a Light, Een licht, ofte klaerhejdt.  
 a hanging Light, Een hangende licht.  
 to Lighten or give light, Lichtren, ofte verlichten.  
 to be Light, Lichtgijn, ofte licht worden.  
 that giveth Light, Dat licht geeft.  
 full of light, Vol lights.  
 Light or britnesse, Licht ofte schijnfel.  
 to beare light before one, Yemandt voor-lichten.  
 a hurtfull light, Een schadelick licht.  
 twi-light, Schemerigh licht.  
 that bringeth light, Dat licht mede brengt.  
 that sieth light, Dat van het licht vliegh.  
 that giveth light, Dat licht geeft.  
 that hath noe light, Dat geen licht en heeft.  
 Lighted, Gelicht.  
 Light and cleare, Licht ende klaer.  
 a Lightning, Een lichtinge.  
 Lightsome, Lichtachtigh, ofte luchtigh.  
 very lightsome, or full of light, Seer lichtachtigh, ofte vol van licht.  
 somewhat lightsome, Wat lichtachtigh.  
 Lights, Licht, ofte kaerssen.  
 to Lighten, Blixemen, ofte wederlichten.  
 Lightned, Geblixemt.  
 it Lightneth, Het blixemt, ofte het wederlicht.  
 to be strock with Lightning, Van den blixem geslagen zijn.  
 stricken with lightning, Met blixem geslagen.  
 a lightner or sencer of lightning, Een blixemcer ofte blixem-sencer.  
 a great flash of lightning, Een groote blixem-slagh.  
 Lightning, Blixem, ofte weerlicht.

LIG LIR

to Lighten or ease, Lichten ofte verlichten.  
 to lighten or ease one of his labour, Yemandt van sijn arbeydt verlichten.  
 Lighted or eased, Gelicht ofte verlicht.  
 to be Lightned or eased of ones burden, Yemandt van sijn pack ofte last verliacht zijn.  
 a Lightning or an easing, Een verlichtinge.  
 Light or nimble, Licht, ras, snel.  
 Light footed, Licht van voet, ofte licht se voet.  
 Light minded, Lichtsinnigh.  
 very Light and nimble, Seer licht, ras, ofte seer snel.  
 Lightly, Lichtelick, waekerlick, ofte snellighlick.  
 Lightnesse or nimblenesse, Lichthejdt, waekerhejdt, ofte snelhejdt.  
 Light and inconstant, Lichtvaerdigh, ofte ongestadigh.  
 somewhat light, Wat lichtvaerdigh.  
 very light, Seer lichtvaerdigh.  
 Lightly, remissely, or without care, Lichtvaerdighlick, onbesuyft, ofte sonder sorge.  
 Lightnesse, Lichtvaerdighhejdt.  
 Lightnesse of beleefe, Licht-geloovighhejdt.  
 a light beleever, Een licht geloovige.  
 Light harnased, Lichts gewapens.  
 Light horsemen, Lichte ruycers. Siet Horsemen.  
 Light, or of no value, Licht, ofte van geender waerde.  
 Light money, Lichts geldt.  
 Light of behaviour, Licht van gedraeghsaemhejdt.  
 Lightly gotten, Lichtelick gekregen.  
 Lightly, Lichtelick, ofte gemakkelick.  
 a Lighter, or a boate, Een praem, schuyt, ofte groote boot.  
 the Lights, De loosen, ofte longen.  
 to make like or equall, Gelyck ende effen maken.  
 to frame or fashion like, Van gelycke gestalrenisse, ofte fasoen maken.  
 to be of like force, Van gelycke kracht zijn.  
 to be like, or represent in likenesse, Gelycken, gelyck ofte gelyck-formigh zijn.  
 of Like breath, Van gelycke breeste.  
 of like weight, Van gelyck gewicht.  
 of like difference, Van gelyck onderscheydt.  
 made

## L I K

made Like or equall, *Gelijck ofse effen ghemact.*  
 Like or equall, *Gelijck ofse effen.*  
 Likeness or equality, *Gelijckheydt ofse effenheydt.*  
 Likeness of parts, *Gelijckheydt van deelen.*  
 of a like greatness, *Van gelijcke grootte.*  
 alike or conformably, *Gelijck, ofse gelijck-formigh.*  
 of like age, *Van gelijcken ouderdom.*  
 one like unto me, *Een gelijck ick.*  
 to liken or compare the one by the other, *De een by de ander gelijcken, ofse vergelijcken.*  
 he is like, *Hy is gelijck.*  
 Likelihood, *Gelijckheydt, ofse schijnbaerheydt.*  
 a Likeness, *Een gelijckinge, ofse gelijckenisse.*  
 a likeness or a parable, *Een gelijckenisse ofse een parabel.*  
 Likeness or feature, *Gelijckenisse ofse ghe-daense.*  
 to give likeness or forme, *Gelijckenisse geven.*  
 Like or semblable, *Gelijcksaem.*  
 to be like, *Gelijcken, ofse is samen gelijck zijn.*  
 wholly like, *Geheel ende al gelijck.*  
 he is liker his mother then his father, *Hy is sijn moeder gelijcker als sijn vader.*  
 all alike, *Al ofse even gelijck.*  
 alike or equally, *Gelijckelick.*  
 not alike, *Niet gelijck.*  
 unlike, *Ongelijck.*  
 Like of substance in the Godhead, *Gelijck van Wesen in de Godtheydt.*  
 Like the aire, *Gelijck de lucht.*  
 such like, *Soodanige.*  
 Like as, or in such manner, *Gelijck als, ofse in sulck een maniere.*  
 Like as if, *Gelijck als of.*  
 Likewise, *Desgelijcks voek.*  
 Like for like, *Gelijck voor gelijck.*  
 to like or please, *Behagen ofse believen.*  
 it Liketh, *Het lust, het behaecht, het beliefs.*  
 it liketh very well, *Het behaecht hem seer wel, ofse het staet hem seer wel aen.*  
 upon his good liking, *Op sijn goeds ofse wel-behagen.*  
 upon his selfe liking, *Op sijn eygen wel behagen.*  
 Likely, *Met goet ende schijn der waerheydt.*

## L I M

a Limbecke, *Een distilleer-glas.*  
 to make bird-Lime, *Vogel-lijm maken.*  
 to take birds with lime, *Met lijm vogelen vangen.*  
 taken with lime, *Met vogel-lijm genomen, ofse gevangen.*  
 a lime-twig, *Een lijm-stock, ofse een lijm-wisels om vogelen te vangen.*  
 Limie, *Lijmachtigh.*  
 Limie fingers, *Lijmachtige vingeren.*  
 Lime, *Lijm, ofse slijm.*  
 Lime or mortar, *Lijm ofse kalk.*  
 Lime mingled with sand, *Lijm met sands ghemenght.*  
 a lime-kil, *Een lijm-koever, ofse lijm-oven.*  
 Lime worke, *Lijm-werck.*  
 Limber, *Weeck, slap, sonder kracht ofse macht.*  
 somewhat limber, *Wat weeckachtigh, ofse slapachtigh.*  
 Limberness, *Weeckheydt, slapheydt, ofse verslensstheydt.*  
 to Limit or bound, *Palen, bepalen, ofse af-palen.*  
 Limited or bounded, *Gepaelt, bepaelt, ofse afgepaelt.*  
 Limits or bounds, *Palingen, grensingen, bepalingen ofse afpalingen.*  
 the limits and bounds of a countrie, *De palen ofse grensen van een landt.*  
 to make limits or bounds, *Af-palen, ofse paelt-steenen setten.*  
 the limits or the jurisdiction of a towne, *De palen van een stadt.*  
 a limit, *Een pael, pael-steen, ofse werck-steen.*  
 the limit or period of mans life, *De bepalinge van des menschen leven.*  
 by Limitation, *Door bepalinge.*  
 to be formed Limme by limme, or member by member, *Van lids tot lids, ofse van stuck tot stuck geschapen ofse gemaect zijn.*  
 a limme, *Een lids.*  
 from limme to limme, *Van lids tot lids.*  
 by every limme, *Door elck lids.*  
 Limmes, *Leden.*  
 the limmes or members of the bodie, *De leden des lichaems.*  
 a Limmer, or a lurcher, *Een deryn-jacbs-hondt, gegemercent van een winds-honds ende een lant-reve.*

to Lim-

to Limme, *Schilderen.*  
 a limmer or a painter, *Een schilder.*  
 Limmed bookes, *Geschilderde boecken met let-  
 teren van versheyden colouren.*  
 a Limon, *Een Lemoen.*  
 the fruit of limons, *De vrucht van Lemoenen.*  
 a limon tree, *Siet Tree.*  
 to Limpe or halt, *Manck ofte lam gaen.*  
 a Linage or stock, *Een geslachte ofte stam.*  
 of your linage, *Van u geslachte.*  
 a Line or race, *Een geslachte ofte stam.*  
 a Lineall discent, *Een neder-gaende linie van  
 een geslacht.*  
 to lay by Line, *Liniëren, ofte door linien uyt-  
 leggen.*  
 a line or rule for masons and carpenters, *Een  
 richt-snoer, linie, ofte richel van metslaers, ofte  
 timmer-mans.*  
 the line whereon the plummet hangeth, *Het  
 koordeken ofte snoer daer het loot aen hanght.*  
 a line, *Een snoer, koordeken, ofte lijn.*  
 a little line, *Een snoerken, ofte kleyne lijn.*  
 the line of a booke or a writing, *De linie van  
 een boeck ofte schrift.*  
 to draw a line with a penne, *Een linie trecken  
 met een penne.*  
 a line or a rule, *Een linie ofte regel.*  
 an angle-line, *Een sim, ofte visch-lijn.*  
 that beareth line or flax, *Das vlas draeght.*  
 to Line, *Bespringen als een bonds een teve doet.*  
 Lineament, *Treck ofte strepen van des menschen  
 lichaam ofte aensicht, een linie in een bewerp.*  
 to Line, *Voeren.*  
 the Lining of a garment, *De voeringhe van een  
 kleedt.*  
 a Lingell, *Een tonghsken, nestel, ofte visch-  
 spaen.*  
 to Linger, or delay, *Wt-stellen, vertrecken,  
 ofte langhsaem maken.*  
 a Lingerer, *Een draler, ofte uystfelder die yet  
 langhsaem maect.*  
 a Lingering, *Een dralinge, vertoevinge, ofte ver-  
 spadinge.*  
 Lingeringly, *Slappelick, draligblick, ofte langh-  
 samelick.*  
 to Linke or tie together, *Ketenen ofte schake-  
 len, met schakelen vast maken, ofte te samen bin-  
 den.*

Linked together, *Geketent, ofte te samen ghe-  
 schakelt.*  
 Linked in, *In-gekentent, ofte in-geschakelt.*  
 the linke of a chaine of gould, *De schakel van  
 een goude keten.*  
 to linke or binde together in the band of ami-  
 tie, *Verbinden ofte t'samen knooopen in den  
 bandt der vrienschap. Siet to Joyne.*  
 a Linke or a torch, *Een Flambeau, sackel, ofte  
 toortse.*  
 a little linke or torch, *Een Fackelken, ofte een  
 toortsken.*  
 to make Linnen, *Lijnen, ofte lijnwaet maken.*  
 Linnen, *Lijnwaet.*  
 fine linnen, *Fijn lijnwaet, ofte fijn lijnwaet-  
 doeck.*  
 cloath made of fine flaxe, *Lijnwaet van fijn  
 vlas gemaeckt.*  
 course linnen, *Grof lijnwaet.*  
 a linnen raile, *Een kele ofte decksel van lijnwaet.*  
 a linnen worker, *Een lijnwaet wercker.*  
 a linnen draper, *Een lijnwaet verkooper.*  
 a linaen semster, *Een lijnwaet naeyster.*  
 of linnen, *Van lijnwaet.*  
 made of fine linnen, *Van fijn lijnwaet ghe-  
 maecte.*  
 Lin-feed, *Lijn-zaedt.*  
 a garment of Linley woolsey, *Een kleeds van  
 half lijnwaet, ende half wolle gemaeckt.*  
 Lint, *Lint.*  
 Lintles, *Moer.*  
 pottage of Lintles, *Moes, ofte mots-pottage.*  
 fen-Lintles, *Veen-moes.*  
 the Lintle over a dore, *De stijl boven een deure.*  
 a Lion, *Een Leeuw.*  
 a roaring Lion, *Een brieschende Leeuw.*  
 a rampant Lion, *Een springende Leeuw.*  
 a Lionesse, *Een Leeuwinne.*  
 a Lions whelp, *Een Leeuwken, ofte een jonghe  
 Leeuw.*  
 of a Lion, *Leeuw, ofte dat van den Leeuw is.*  
 a Lip, *Een lip ofte lippe.*  
 a little lip, *Een lipken.*  
 one that hath great lips, *Een die wel gelipt is, ofte  
 die groote lippen heeft.*  
 to hang the Lipps, *De lippen laten hangen.*  
 without lipps, *margent, or brimmes, Sonder  
 lippen, boort ofte kanten.*

Lipthymie, *Flauwigheyt*, gelijck *wanneer men van hem-selven words, ofte versmacht.*  
 Liquerese. *Siet Licourise.*  
 to make Liquid, or become liquid, *Wceck, sacht ende nat worden.*  
 to make liquid, *Smelten, morwen, ofte vochtigh maken.*  
 to be liquid, *Morw, ofte vochtigh zyn.*  
 Liquid, *Vochtigh.*  
 Liquor, *Nattighoyt, vochtighoyt, ofte vloeyende vochtighedyt.*  
 all kindes of Liquor, *Alderley soorten van nattighoyt, ofte vochtighoyt.*  
 full of liquor or juice, *Vol van vochtighoyt ende sap.*  
 without liquor, *Sonder vochtighoyt. Siet Moisture.*  
 to Lisper, *Lispen, ofte lispelen.*  
 Lisper, *Gelisp.*  
 a lisper, *Een lisper, ofte flamelaer.*  
 a Lipping, *Een lispelinge.*  
 a List, *Een lijst ofte boordt van een laken ofte kleedt.*  
 as you List, *Soo het u behaeght, ofte soo het u lust.*  
 you may goe whether you list, *Ghy mooght gaen daer het u lust ofte beliest.*  
 Literature, *Geleertheyd, ofte kennisse van konsten.*  
 Lither, *Traegh, vaddigh, ofte luy.*  
 exceeding Lither, *Watermaten liy, ofte vaddigh.*  
 Litherly, *Luyelick, tragelick, sonder moedt.*  
 Eitigious, *Twistigh, ofte kysachtigh.*  
 a Litter, *Een werp van jongen, als verckens, honden, ofte yet anders.*  
 Litter for horses or beasts, *Het onderstroyf sel dat men voor beesten maect.*  
 to make Little or lesse, *Verkleynen, ofte kleyn-der maken.*  
 a little, *Een luttel ofte weynigh.*  
 very little, *Seer luttel ofte weynigh.*  
 how little, *Hoe luttel, ofte hoe weynigh.*  
 a little while, *Een weynigh tijds.*  
 never so little, *Noyt soo luttel, ofte weynigh.*  
 for how little, *Voor hoe luttel, ofte hoe weynigh.*  
 a little before, *Een luttel ofte een weynigh te voren.*

Little lesse, *Weynigh min.*  
 so little, *Soo luttel, ofte soo weynigh.*  
 how little soever, *Hoe luttel, ofte hoe weynigh dat het zy.*  
 by little and little, *Luttel by luttel, ofte allenghs-kens.*  
 Littleness, *Luttelheyt, weynighoyt, ofte kleynheyt.*  
 to Live, *Leven.*  
 to Live in peace, *In vrede leven.*  
 to Live unprovable, *Oprechelicken ende onberispelicken leven.*  
 to live pleasantly, *Playsamelick ofte genoeghelick leven.*  
 to live after ones lust, *Na sijn lust leven.*  
 to live a solitarie life, *In eenighedyt ofte eensaem leven.*  
 to live poorely, *Armelick leven.*  
 to live together, *Te samen leven.*  
 to outlive, *Over-leven.*  
 Lived, *Geleest.*  
 as long as I Live, *Soo langh als ick leve.*  
 to live againe, *Weder leven.*  
 to live in exile, *In ballinghschap leven.*  
 to live in gluttonie, *In gulsigheyt leven, ofte vraten.*  
 they live, *Sy leven.*  
 Living, food, or livelihood, *Voedsel, ofte al het gene daer men by leest.*  
 to make alive, *Levendigh maken.*  
 to make alive againe, *Weder levendigh maeken.*  
 Lively, *Levendigh.*  
 a Lively colour, *Een levendige verwe.*  
 he Lives a hard and an austere life, *Hy leest een hardt ende streng leven.*  
 he that overliveth, *Die overleest.*  
 Living or alive, *Levende, ofte in het leven.*  
 a Living man, *Een levende mensch.*  
 a Living creature, *Een levende schepsel.*  
 Living water, *Levende water.*  
 to be Lively, or lustie, *Levendigh ofte lustigh zyn.*  
 to waxe Lively or lustie, *Levendigh, frisch endt lustigh worden.*  
 Lively and lustie, *Levendigh, ofte lustigh.*  
 Lively youth, *Levendige jeught.*  
 a lively spirit, *Een levendige geest.*

Lively

Lively or lustely, *Levendigblich, lustelick ofte wackerlick.*  
 Liveliness or lustiness, *Levendigheyt, lustigheyt, kracht ende sterckte.*  
 the Liver, *De Lever.*  
 a little liver, *Een Leverken.*  
 the liver of a hog, *Een verckens lever.*  
 the liver veines, *De lever-aderen.*  
 one sick in the liver, *Een lever-sucht.*  
 a liver pudding, *Een lever-beulingh.*  
 a Liverie, *Een leverye.*  
 the Liverie of a Prince or a Lord, *De leverye van een Prins ofte Heer.*  
 to make liveries, *Levereyen maken.*  
 a Lizard, *Een Eechdiffe.*  
 a little lizard, *Een kleyn Eecheddiffe.*

## L before O.

**L** O, *Siet.*  
 Lo heere, lo there, *Siet hier, siet daer.*  
 Lo now, *Siet nu.*  
 Lo when, *Maer siet wanneer?*  
 Lo who, *Siet wie dan? welke dan?*  
 to Loade, *Siet Lode.*  
 a Loafe, *Een broods.*  
 a little loafe, *Een kleyn broods.*  
 hous-hold Loaves, *Huys-gefinns brooden.*  
 to Loath, *Walgen. Siet Loth.*  
 a Lob, *Een boer, ofte een onverstandigen loer.*  
 Lob-like, *Loerachtigh, boerachtigh, ofte plomp-achtigh.*  
 Locall, *Een plaetse toe-behoorende.*  
 Locally, *Plaetselick.*  
 to Lock, *Sluyten.*  
 to Lock up, *Op-sluyten.*  
 Locked, *Gefloten, ofte op-gestoten.*  
 Locked fast, *Vast toe-gestoten.*  
 to be Lockt up, *Op-gestoten zijn.*  
 a Locker, *Een sluyter.*  
 a Lock, *Een slot.*  
 a Locking, *Een sluytinge.*  
 a Locking too, *Een toefluytinge.*  
 a Lock-smith, *Een slot-smit, ofte een slot-maker.*  
 a Lock of wool, *Een noppe ofte vlock van wolle.*  
 Locks of haire, *Hayr-locken.*  
 long lockes, *Lange locken.*  
 a Locust, *Een Springh-baen.*

a little Locust, *Een Springh-baentjen.*  
 to Lode, *Laden, beladen, beswaren, ofte last op-leggen.*  
 to lode together, *T'samen laden, beladen, ofte last op-leggen.*  
 to lode againe, *Weder laden.*  
 to lode, or burden one side more then the other, *Seer beladen, ofte overladen, van d' een zijde meer wegen dan van d' ander.*  
 Loden, *Geladen, beladen, belast, beswaert.*  
 a Lode, *Een ladinghe, last, pack, ofte beswaer-nisse.*  
 a cart or a waggon lode, *Een wagen-ladinge ofte last. Siet a Burden.*  
 a Loder, *Een lader.*  
 a loding or burdening, *Een beswaringe ofte over-ladinge.*  
 a Lodeman or a guide, *Een leyds-man.*  
 to Lodge, *Logeeren, ofte herbergen.*  
 Lodged, *Gelogeert, ofte geherbergh.*  
 a lodging, *Een logijs ofte herberge.*  
 a little lodging, *Een herberghken.*  
 a lodging for travellers, *Een herberge voor rey-sende luyden.*  
 to change ones lodging, *Verhuysen.*  
 a lodge, little house, or a cottage, *Een hutte-ken ofte huysken.*  
 Lodges, *Hoeven, ofte Dorp-huysen.*  
 a Loft, *Een selder.*  
 to be lofty, *Geswollen ende op-geblasen zijn.*  
 to growe loftie and proud, *Op-poffen, ende op-geblasen worden.*  
 Loftie, *Op-blasende, op-poffende, hoogh-dragende.*  
 Loftie or high, *Hoogh ofte verheven.*  
 hig and loftie words, *Hoogh-moedige ende opgeblasen woorden.*  
 Loftly or haughtly, *Op-geblasenlick ofte hoogh-dragenlick.*  
 Loftiness or height, *Hoogheyt ofte booghe.*  
 Loftiness or haughtiness, *Opgeblasenheyt, hoogh-dragentheyt, ofte hoogh-moedighheyt.*  
 a Logge, *Een block van een boom.*  
 a Logge set fast into the ground, *Een stock ofte block vast in den grondt gest.*  
 Logicke, or the art of reasoning, *Dialectijck, ofte de konste van wel se redenen ofte disputte-ren.*

a Lo-

- a Logician, Een *Dialectijker*, een *diep verder*,  
ofte een die de konst van redenen wel weet.
- Logician like, or Logically, *Dialectijckigh*, ofte op *sijn Dialectijckigh*.
- Loyall, *Getrouw*, of *recht*.
- Loyally, *Getrouwelick*, of *oprechtelick*.
- Loyalty, *Getrouwicheyt*, of *oprechticheyt*.
- a Loine, Een *lende*.
- a little Loine, Een *lendecken*.
- Loines, *Lendenen*.
- to breake ones Loines, *Yemands lendenen breken*.
- the paine in the Loines, *De pijn in de lendenen*.  
that hath feeble Loines, *Die swacke lendenen heeft*.
- to Loiter, *Verfpaden*, *vertraghden*, ofte *lantersantien*.
- a Loiterer, Een *vertrager*, een *draler*, ofte een *lantersanser*.
- a Loitering, Een *verfpadinge*, *dralinge*, ofte *lantersanting*.
- Lolling or flapping, *Swack*, *slap*, ofte *verstedders*.
- Lome, *Stijck*.
- Lome that men graft withall, *Stijck daer men in-griffiet* ofte *entet*.
- to Lone, *Leenen*, ofte *wach leenen*.
- to make Long, *Langh maken*. Siet to *Lengthen*.
- to Long after any thing, *Verlangen*, ofte *verlangen na yets hebben*.
- to Long after ones cuntrye, *Na sijn Vaderlands verlangen*.
- I Long greatly to see, *Ick verlange grootlijck om te sien*.
- I Longe, *Ick verlange*, ofte *my verlanght*.
- Longed for, or that is earnestly desired, *Verlanght*, ofte *yet dat men ernstigh begeert*.
- I have Longed to see you, *Ick hebbe verlanght om u te sien*.
- a Longing, Een *verlanginge*.
- a Longing desire, Een *verlangen*.
- a Longing woman, Een *verlangende* ofte *lustige vrouwe*.
- Longitude, *Lenghte*.
- a Lollar, Een *Ketter*.
- a Loofe off, *Van verro*.
- to Looke, *Aensien*, *aenmercken*, ofte *aenkiijken*.

- to Looke back, *Te rugge sien*.
- to Looke about him, *Ronds-om hem sien*, *ronds-om hem kiijken*.
- to Looke for, *Na-sien*, *verwachten*.
- to Looke upon, *Op yemands sien* ofte *aenschouwen*.
- to Looke up, *Op-sien*, *op-kiijken*.
- to Looke before, *Voor-sien*, *voor-kiijken*.
- to Looke on all parts, or on all sides, *Aen alle kanten kiijken*.
- to Looke a kow, or asquins, *Scheel sien*.
- to Looke strait forward, *Recht voor uyt sien*.
- Looked, or Looked on, *Aenghesien*, *aengheschouwt*, ofte *aenggekken*.
- Looked for, *Verwacht*.
- a Looker, Een *aenschouwinge* ofte *aensieninge*.
- a firme Looker, Een *vast gesicht*.
- a fowre Looker, Een *suur gesicht*.
- a scornfull Looker, Een *verfmadelich gelaet* ofte *gesicht*.
- an dejectable Looker, Een *neder-geslagen gesicht*.
- a Looking or beholding, Een *aensieninge*, *aenschouwinge*, ofte *aenkiijkinge*.
- a Looking round about, Een *ronds-om kiijkinge*.
- a Looking or a spying, Een *kiijkinge* ofte *bespieding*.
- a Looking downe, Een *neder-sieninghe* ofte *neder-kiijkinge*.
- a Looking aside, Een *lonckinge* ofte *aensieninge van ter zijden*.
- a Loope, Een *venster*, ofte een *tralie van Wissen*.
- a Loope-hoole, Een *sohies-gat*.
- a Loope or a thong, Een *riem* ofte een *bandeken van leder*.
- Looped or latched with loopes, *Met ledere bandekens* ofte *koordakens aengebonden*.
- to Loofe, or undoe, *Ontbinden*, ofte *los maken*. Siet *Lewfe*.
- to Lop trees, *Boomen snoeyen*.
- to Lop off the boughes of trees, *De tacken van de boomen af-snoeyen* ofte *af-hacken*.
- Lopped, *Gesnoeyt*, ofte *af-gehackte*.  
that may be Lopped, *Dat gesnoeyt kan worden*.
- a Lopper of trees, Een *boom-snoeyer*.
- a Lopping off, Een *af-snoeyinge* ofte *af-hackinge*.
- a Lopping with a bill, Een *snoeyinghe met een hands-bijl*.

LOR LOS

a Lord, or a Maister, *Een Heer, ofte een Meester.*  
 a Lord of a cuntrye, *Een Heer van een landschap.*  
 a Lord or a great noble man of great power, *Een Heer ofte een Edelman van groote macht.*  
 a great and a mighty Lord, *Een groot ende een machtigh Heer, ofte een Over-heer.*  
 a Lord or Governour over a cuntrye, *Een Heer ofte Stads-bouder van een landschap.*  
 a Lord Deputie, *Een Heer Stads-bouder.*  
 a Lord Marshall; *Een Heer Maerschalck.*  
 a Lord President, *Een Heer Presidents.*  
 the Lord Treasurer, *Den Heer Thresorier.*  
 the Lord keeper of the broad Seale, *Den Heer Zegel-bwaerder.*  
 the Lord Major, *Den Heer Majewr ofte Borger-meester.*  
 the Lords and Peeres of a Realme, *De Heeren ende Pairen van een Koninghryck.*  
 to be Lord and have dominion, *Heerschappen, beerschen, ofte beerschappye over yemans voeren.*  
 to Lord it out, *Domineren, Heer ende Meester zyn.*  
 Lordly and stately, *Heerschelick ofte statelick.*  
 Lordship, power, or dominion, *Heerlickheydt, beerschappye, macht, autoriteyt, ofte digniteyt.*  
 a Lordship, or the place over which one is Lord, *Een Heerlickheydt, ofte de plaetse daer yemant Heer over is.*  
 Lore, *Wet.*  
 a Loriner, *Een toom-maker.*  
 Lorne, *Verloren.*  
 the forlorne sonne, *Den verloren soon.*  
 to Lose, *Verliesen.*  
 to Lose ones labour, *Sijn arbeydt verliesen.*  
 to Lose utterly, *Tenemaal verliesen.*  
 to Lose time and opportunity, *Den tijdt ende gelegenhayt verliesen.*  
 to Lose out of sight, *Wt het gesicht verliesen.*  
 to Lose colour, *Colour ofte verwe verliesen.*  
 to Lose, or let goe, *Verliesen, wech schicken, ofte laten gaen.*  
 Lost, *Verloren.*  
 to be Lost, *Verloren zyn.*  
 to be utterly Lost and undone, *Ganschelick ende tenemaal verloren ende bedorven.*  
 I am Lost or undone, *Ich ben verloren ofte bedorven.*

LOS LOT

hope Lost and gone, *Hope verloren ende vergaen.*  
 Goods lost, *Goedern verloren.*  
 that hath Lost, *Die verloren heeft.*  
 never Lost, *Nimmermeer ofte noyt verloren.*  
 Lost labour, *Verloren arbeyds.*  
 a Losing, *Een verlies, ofte verliefsinge.*  
 Lose or dammage, *Verlies ofte schade.*  
 that bringeth Losse, *Das verlies ofte schade mede brenghet.*  
 that suffreth or sustaineth Losse, *Das verlies ofte schade lijdet.*  
 wherein is no losse or hurt, *Daer geen schade ofte verlies in gelegen is.*  
 to Lothe and detest, *Walgen, de walge hebben, verfoeyen ofte grouwelen.*  
 Lothed or detested, *Gewalght ofte verfoeyt.*  
 he Lothes and detests me, *Hy heeft de walge van my.*  
 a Lother, *Een walger ofte verfoeyer.*  
 a Lothing or a detesting, *Een walginge ofte verfoeyinge.*  
 a Lothing of meate, *Een walginge van spijs.*  
 Lothsome, *Walghachtigh.*  
 Lothsomeness, *Walginge, verfoeyinge, ofte min-prijfsinge.*  
 Loth, *Niet gaerne.*  
 Loth to goe into the warres, *Niet gaerne in den oorlogh gaen.*  
 a Lot, *Een los.*  
 by Lot, *Door het los.*  
 not by Lot, *Niet door het los.*  
 fell to him by Lot, *Door het los hem toe-gevaen.*  
 to cast Lots, *Lossen, ofte het los werpen.*  
 that hath cast Lots, *Die losen geworpen heeft.*  
 a caster of Lots, *Een loter, ofte een werper van losen.*  
 a teller of fortune by lots, *Een Waersegger, ofte fortunyn verteller door losen.*  
 a lotting, or a casting Lots by lotterie, *Een lottinge, ofte een werpinge van losen.*  
 a drawing of Lots, *Een treckinge van losen.*  
 casting of Lots, *Lotende.*  
 the Lots, *De losen.*  
 to Love, *Lief hebben, winnen, ofte beminnen.*  
 to Love greatly or heartily, *Grootelijck ofte betelick beminnen.*  
 to Love ardently, *Seer beminnen ofte vyerighlick lief hebben.*

to Love



LOV

to Love with jealousy, *Met jaloesbeyt beminnen.*  
 to Love mutually, *Malkander lief hebben.*  
 to be in Love, *Bemint zijn.*  
 Loved, *Bemint.*  
 Loved of God, *Van Gods bemint.*  
 Loved of all good men, *Van alle goede luyden bemint.*  
 mutuall Love, *Onderlickē liefde.*  
 a Lover, *Een minner, een beminner ofte een liefhebber.*  
 a Lover of God, *Een beminner van Gods.*  
 a Lover of goodnesse and vertue, *Een beminner ofte liefhebber van vromigheyt ende deught.*  
 a Lover of his friend, *Een liefhebber van zijn vriends.*  
 a Lover of his neighbour, *Een liefhebber van zijn even-naesten ofte nabuur.*  
 a Lover of learning, *Een liefhebber van geleertbeyds.*  
 a Lover of his country, *Een liefhebber van zijn Vaderlands.*  
 a Lover of liberty, *Een liefhebber van vrydom ofte liberteyt.*  
 a Lover of truth, *Een liefhebber van de waarheyde.*  
 a Lover of wisdom, *Een liefhebber van wijfheyt ofte filosofie.*  
 a Lover of mankind, *Een liefhebber van het menschelick geslachte.*  
 a Lover of women, *Een liefhebber van vrouwen.*  
 a Lover of wenches and whores, *Een liefhebber van jonge dochters ende hoeren.*  
 a Lover of wine, *Een liefhebber van wijn.*  
 Love, *Liefde, ofte minne.*  
 fervent or ardent Love, *Vyerige ofte brandende liefde.*  
 carnall or fleshly Love, *Vleschelickē liefde.*  
 cordiall Love to men, *Herelickē liefde tegen de menschen.*  
 Love and good will, *Liefde ende goetwilligheyt.*  
 for the Love of God, or for Gods sake, *Om Gods wille.*  
 ravished with Love, *Verliest zijn, ofte groote liefde toe-dragen.*  
 ensnared or taken by Love, *Met liefde verstrickt ofte bevangen.*

LLV

he that shoves Love to every one, *Die liefde tot yeder een heeft ofte bewijst.*  
 for Love of you, or for your sake, *Ter liefde van u, ofte om uwent wille.*  
 the Love of children to their parents, *De liefde der kinderen tot hare ouders.*  
 the Love of parents to their children, *De liefde van de ouders tot hare kinderen.*  
 the Love of God above all, *De liefde Gottes boven al.*  
 Love towards God, *Liefde tot Gods.*  
 the God of wanton Love, *De Gods van wulpsche liefde, ofte Cupido.*  
 the Goddess of wanton love, *De Goddinne van wulpsche liefde, ofte Venus.*  
 by Love, *Door liefde.*  
 constant in Love, *Volstandigh in liefde.*  
 without Love, *Sonder liefde.*  
 my Love, *Mijn liefste.*  
 a love drinke or meate stirring up Love, *Een dranck ofte spijse tot liefde ende ontsinnighyde verwekkende.*  
 Loved, or beloved, *Liefghetal, ofte bemint.*  
 he is beloved of all, *Hy is liefghetal ofte bemint over al.*  
 Lovely, *Mimmelick, liefflick.*  
 Loveliness, *Mimmelickheyt, liefflickheyt.*  
 a Lover or woer, *Een vryer, liefhebber ofte minnaer.*  
 a Loveresse, *Een vryeresse, een liefhebberesse, ofte minnaresse.*  
 that pertaineth to Lovers, *Dat de minnaers aengaet.*  
 Loving or propitious, *Liefstalligh, gunstigh, ofte genadigh.*  
 Loving or amiable, *Lievdelick, ofte beminnens waardigh.*  
 Lovingly, *Mimmelick.*  
 a Lover or a tunnell in the rooffe or top of a house to avoid smoke, *Een roock-gas, ofte een plaatsē om den roock te ontfangen.*  
 a Lourden, or sot, *Een bot ofte lourisch mensch, een grovaert ofte een plumpaert, ofte een sot.*  
 a Low-bell. *Siet Bell.*  
 Lowde, *Dat groot gheluydt ende groot ghetier maect.*  
 Lowd, or that hath a lowd voice, *Luyde, ofte die een luyde stemme heeft.*

LOW

to cry lowd, *Luyde roepen.*  
 Lowd speaking, *Luyde sprekende.*  
 with a Lowd voice, *Met een luyde stemme.*  
 a Lowd noise, *Een sterck geluydt ofse getier.*  
 Lowdly, *Luydelick, met geluydt. Siet Alowd.*  
 to make Low, *Vernederen, verootmoedigen, ofse verlaegen.*  
 made Low, *Vernedert, verootmoedicht, ofse verlaeght.*  
 Low, *Laegh, nederigh, arm, van kleynen staet, ongeacht, ofse slecht.*  
 Low, or ready to fall, *Laegh, ofse gereedt om te vallen ofse te sacken.*  
 Low, as in place, *Low as in voice, Laegh als in plaetse, laegh als in stemme.*  
 Low in stature, *Laegh van stature.*  
 the Lowest or nethermost, *De laeghste ofse de onderste.*  
 Lowly, *Laeghlick, stechtelick, ofse nederlick.*  
 Lowly or humbly, *Laeghlick, ofse ootmoedighlick.*  
 Lownesse or humbleness, *Nedrigheydt, ootmoedighheids, ofse laegheydt.*  
 to Low or bellow like a Cow, *Loeyen ofse roepen gelijk een Koe.*  
 to Low unto as a Cow doth after her Calf, *Toe-loeyen als een Koe doet na haer Kalf.*  
 to Low or found againe, *Wederloeyen.*  
 to Lowre, *Suyr ofse stuyr sien.*  
 Lowring, *Suyr ofse droevigh.*  
 a Lowring countenance, *Een stuyr ofse droevigh gesicht ofse gelaet.*  
 Lowringly, *Suyrlick ofse stuyrlick.*  
 a Lowse, *Een Luys.*  
 a head-lowse, *Een hooft-luys.*  
 a crab-lowse, *Een Plat-luys.*  
 a weak-lowse, *Een Weech-luys.*  
 Lowse, *Luysachtigh ofse luysigh.*  
 Lowsinesse, *Luysighete.*

L before V.

**A** Lubber, to doe all services in a house  
*Een knecht die het alder-verochteste werck moet doen in een luys, een schommel-hangep. Siet a Drudge.*  
 a long-lubber, *Een lange loer.*  
 an idle lubber, *Een leuze loer.*  
 Lubricitie, *Slibberachtighuys.*

LVC LVM

Luck, *Geluck, ofse geval.*  
 good luck, *Goeds geluck.*  
 ill luck, *Quaeds geluck.*  
 I wish you good luck, *Wel moetet u gelucken, daer slaet goeds geluck toe.*  
 it luck serves, *Soo het geluck dient.*  
 a wishing of luck, *Een geluck-wenschinge.*  
 Luckily, *Geluckelick, ofse geluckighlick.*  
 to make Luckie, *Geluckigh maken.*  
 to bring ill Luckie, *Quaeds geluck brengen.*  
 to be Luckie or prosperous, *Geluck ofse voorspoet hebben.*  
 Luckie, prosperous and happie, *Geluckigh, voorspoedigh, ofse geluck-saligh.*  
 unluckie, *Ongeluckigh.*  
 Luckie or unluckie, *Geluckigh, of ongeluckigh.*  
 Luckie, or that bringeth good luck, *Geluckigh, ofse dat goeds geluck mede brengt.*  
 a luckie man, *Een geluckigh mensch.*  
 Lucre, *Gewin, ofse profijt.*  
 filthy lucre, *Vuyl gewin.*  
 to Lugge, or hale, *Met geweldt trecken ofse halen daer men wil.*  
 Lugged by the eare, *Met geweldt getrocken by de oore.*  
 a Lugging, *Een treckinge, ofse halinge met geweldt.*  
 Luke-warme, *Luw, dat noch beet noch kout is.*  
 Lukewarmnesse, *Luwteghede.*  
 to Lull as the nurse doth her child, *Sussen als een Minne doet ont haer kind in slaep se brengen.*  
 Lumber, or old baggage, *Oude vodden, ende rommelerye, ofse huys-raeds die niet en deught.*  
 a Lumpe, *Een klomp, ofse stuck.*  
 a Lumpe or wedge of gould, or any other mettall, *Een klomp, goudts ofse eenigh ander metael.*  
 a little lumpe or clot of earth or dow, *Een kleyn klompjen ofse klootjen van aerde, ofse van deegh.*  
 Lumpish, *Klompachtigh.*  
 to be lumpish, *Swaerder worden, botachtigh, ofse sonder verstant zijn.*  
 Lumpish or heavie, *Botachtigh, ofse swaerboofdigh.*  
 to be Lunatike, *Maen-sieck worden.*  
 Lunatike, *Maen-sieckte, die de Maen in het hooft heeft, ofse Maen-suchtigh.*

the

the Lungs or longs, *De longen*.  
 a little Lung, *Een longhsken*.  
 the paine in the Lungs, *De longe-sucht ofse longe-suecke*.  
 the Lung-pipe, *De longh-ader, ofse aeffem-ader*.  
 to Lurch, devoure, or eat greedilie, *Hem met spijse op-vullen, verfinden, ofse te hersten eten*.  
 a Lurcher, *Een gulfigaert ofse vraet*.  
 to Lurke, or lie hid, *Schuylen, ofse verborgben liggen*.  
 to Lurke prively in the ground, *Heymelick schuylen ofse sich verborgen in een hol der aerde*.  
 a Lurker, *Een schuyler*.  
 a Lurker in corners, *Een schuyler in hoecken*.  
 a Lurking hole, or a lurking place, *Een schuyhol, ofse een verborgen plaetse*.  
 Luskish, *Plomp, bot, die noch sin noch verstand en heeft*.  
 Luskishly, *Bottelick, plompelick, onachtsaemlick. Siet Slouthfully*.  
 Luskishnesse, *Onwesenhyds, onvernusfigheyds, bottigheys*.  
 to Lust, *Begeeren, lusten, ofse gelusten*.  
 to lust after, *Na-lusten, ofse lust na yers hebben*.  
 to be Lusted after, *Na-gelustes, ofse die grooten lust na yers heeft om te eten*.  
 Lust, *Begeerte, begeerlicheyts, lust, ofse wel-lust*.  
 the Lusts of the flesh, or carnall lusts, *De lusten ofse begeerlickheden der vleeschs*.  
 Lusting after a woman, *Onredelicke lust ofse liefde tot een vrouwe*.  
 Lustinesse, *Lustigheydt*.  
 Lust of going to the stools, *Lust toe kamer-gangh*. (gaet)  
 pertaining to Lust, *Das lust, ofse wel-lust aen*.  
 to be Lustie, *Lustigh ofse kloeck zijn*.  
 to waxe Lustie, *Lustigh ende kloeck worden*.  
 Lustie or lively, *Lustigh ofse levendigb*.  
 Lustely or couragiouly, *Lustalick ofse kloekelick*.  
 Lustinesse, *Kloekheyts, wackerheys*.  
 Lustre, *Luyster ofse schijnfel*.  
 to give Lustre, *Luyster ofse verwe geven*.  
 a Lute, *Een Luyt*.  
 a Luter, *Een Luyt-slager*.  
 Luxurie, *Onkuyshheys*.  
 Luxurious, *Onkuysh. Siet Lecherous*.  
 Lythe, *Sacht*.

## M before A.

**A** Mace, *Een Scepter ofse gestogen Staf*.  
 a Mace Royall, *Een Konincklicken Scepter ofse Staf*.  
 a Mace-bearer, *Een Scepter-drager*.  
 Mace, *Foedie, ofse de blome van muscaren*.  
 to Macerate, *Mageren, ofse vermageren, weeck ofse morwe worden*.  
 Macerated, *Gemagert, nytgetert, ofse weeck geworden*.  
 a Maceration, *Een vermageringe, weeck-makinge, ofse vermoringe*.  
 Machination, *Een loosen vondt, ofse listigen middel, oock een gereetschap ofse subijl instrument*.  
 Machivillan, *Een politieck man van staet*.  
 Macrologie, *Langhsame ende moeyelicke sprake*.  
 to Maculate, *Besmetten ofse beulecken*.  
 Maculated, *Besmet, beulecks, ofse onsurver*.  
 Maculation, *Besmettinge, beuleckinge, ofse onteeringe*.  
 to be Mad, *Dul ofse wysfinnigh zijn*.  
 to make mad, *Dul ofse wysfinnigh maken*.  
 to be raging mad, *Rasende dul zijn*.  
 made mad, *Dul ofse wysfinnigh gemaect*.  
 made raging mad, *Rasende dul gemaect*.  
 a mad man, *Een dul man, ofse een dullaert*.  
 a mad-houfe, or a bedlem, *Een dul-buys, ofse een tuets-buys*.  
 a mad dogge, *Een dullen hondt*.  
 Mad or franticke, *Dul ofse frenetieck*.  
 Mad-angry, *Dul, ofse rasende*.  
 a mad head, *Een dul-hoof, ofse een raets-kop*.  
 Madly, *Dulligh, ofse wysfinnighlick*.  
 Madnesse, *Dulligheyts, wysfinnighheys, ofse rasernie*.  
 full of madnesse, *Vol van dulligheys ofse rasernie*.  
 Made, *Gemaect*. *Siet to Make*.  
 Madefie, *Nat gemaect*. *Siet Wet*.  
 Madrigals, *Soete liedekens*.  
 to Mafle, *Stameren, ofse stamelen*.  
 Maffled, *Gestamert*.  
 a maffling, *Een stameling, ofse stamelende*.  
 a Maggot or a gentill, *Een made, waxy, ofse een wormken in een doode pryze ofse krengb*.  
 Maggots, *Maden ofse mayen*.  
 a little maggot or gentle, *Een Masyken*.  
 full of maggots, *Vol maden ofse mayen*.

a Magicion, Een Swart-konstenaar, ofte Toover-  
 raer.  
 naturall Magicke, De swarte konst ofte tooverie.  
 pertaining to Magicke, Tooverijsch, ofte de swar-  
 te konst aengaende.  
 a Magistrate, Een Overheer ofte Officier die macht  
 heeft om te regeren ende oordeelen, oock de Over-  
 heyt, ofte een Magistraet.  
 a Magistrate of criminall causes, Een Magi-  
 straes van criminele saken, als Schout, Rechters,  
 ofte Schepenen,  
 the office of a Magistrate, Het ampt van een  
 Overheyt ofte een Magistraet.  
 the chiefe Magistrates, De opperste Overheden  
 ofte Magistraten.  
 the Magistrates of a city, De Regeerders ofte  
 Magistraten van een Stads.  
 Magnanimity, Grootsheyt, ofte grootmoedigheyt.  
 Magnanimous, Groots, ofte groot-moedigh.  
 Magnanimously, Grootshighlick, groot-moedigh-  
 lick.  
 Magnificall or Magnificent, Groot-dadigh,  
 heerlick, statigh, ofte hooghmoedigh.  
 to speake too Magnifically, Hooghmoedigh ofte  
 opgeblasen spreken. Siet to speake Proudly.  
 Magnificence, Heerlickheyt, pompereye, hooghda-  
 digheyt.  
 with great Magnificency, Met groote pracht  
 ende pompereye.  
 Magnificently, Heerlicken, prachtighlicken.  
 to Magnifie, Groot maken, verbeffen, ofte seer  
 prijzen.  
 Magnified, Groot gemacht, verheven, ofte hoogh  
 gepresen.  
 a Magnifico, Een grootich ofte pompeus Heere.  
 Siet an Honorable personage.  
 Magnitude, Grootheyt. Siet Biggnesse,  
 to May or can, Mogen, vermogen, ofte kunnen.  
 not to May, or cannot, Niet mogen, niet ver-  
 mogen, ofte niet kunnen.  
 May it be true? or can it be true? Soude het  
 waer zijn?  
 it May be, Het kan ofte mach wesen, het is mo-  
 gelick.  
 it May or can not be, Het en mach ofte kan niet  
 wesen ofte geschieden.  
 I May not, or I cannot, Ik en mach ofte en kan  
 niet.

it may happen, or it can come to passe, Het  
 mach wesen, het mach geschieden, ofte het kan te  
 pas komen.  
 as much as I may or can, or as much as I am  
 able, Soo vele als ick mach ofte kan.  
 Peter hath run so farre, that he may run no  
 more, he is out of breath, Pieter heeft soo seer  
 geloopt, dat hy niet meer en mach, hy is buyten  
 adem.  
 he might or can say, Hy mochte ofte soude mogen  
 ofte kunnen seggen.  
 when thou canst, Als ghy kondt, ofte als het u  
 gelegen sal zijn.  
 thou canst if thou wilt, Ghy kondt soo ghy wilt,  
 het hanght aen u.  
 he is so faint that he is not able, Hy is so mach-  
 seloos dat hy niet meer en kan.  
 a Maid, or a virgin, Een meyt ofte maeght.  
 a little maid, Een meysken ofte maeghdeken.  
 a maid-servant, Een dienst-maeght.  
 a young maid, Een jonge meyt, ofte meysken.  
 an old maid, Een oude maeght ofte vrijster.  
 to ravish a maid, Een maeght ontschaeken.  
 to ravish, force, or defloure a maid, Een maeght  
 verkrachten.  
 a maid able to be married, Een maeght die houw-  
 baer is.  
 a chamber-maid, Een kamer-maeght ofte een ka-  
 meriere.  
 Maiden-head or virginity, Maeghdom.  
 to loose her maiden-head, Haer maeghdom ver-  
 liesen.  
 to get her maiden-head, Haer maegdom nemen.  
 to beale her maiden-head, Haer maegdom ste-  
 len ofte ontfuiselen.  
 Maidenlike, Maegdelick.  
 Maidenlike modestie, or mannerlinesse, Maeg-  
 delicke zedigheyt ofte manierlickeheyt.  
 Maidens breastes, Maeghten borsten.  
 Maidens apparell, Maeghten kleederen.  
 a mer-maid, Een Meer-maeght.  
 Majestie, Majesteit ofte heerlickeheyt.  
 the Majesty or might of God, De Majesteit  
 ofte macht Godes.  
 full of Majesty, or Majesticall, Vol van maje-  
 steit, ofte heerlick.  
 with great Majesty, Met groote majesteit, heer-  
 lickheyt, ofte grootsheyt.

Mailed or bound fast with a cord, *Met een koorde ofte touw vast gebonden.*  
 so put on a coat of Maile, *Een pansier aandoen.*  
 a coat of Maile, *Een pansier, malien kolder, ofte een ringb-kolder.*  
 armed with a coat of maile, *Met een pansier ofte malien kolder gewapent.*  
 Maile of an habergion, *Een haeck ofte liste van een borst-barnas.*  
 a Maile or lowpe, *Een haeck ofte liste.*  
 to Maime, *Verminken, af-houwen, ofte slomp maken.*  
 to be Maimed, *Verminct ofte af-gebouwen zijn.*  
 a Maiming, *Een verminckinge ofte af-houwinge.*  
 the Mane of a horse, *De mane van een paerds.*  
 that hath a Maine, *Dat een mane heeft, ofte dat langh bayr heeft, gehayrt.*  
 Maine, *Macht.*  
 Maine-pernours, *Borghtochters die voor Rechters verschijnen moeten.*  
 to Maine-price, *Borghtocht ofte borghschap verbinden om voor Recht te komen.*  
 to neglect Maine-price, *Niet te voorschijn komen op den gesetten Recht-dagb.*  
 to Maintaine or support, *Bewaren, beschermen, ofte voorstaen.*  
 to Maintaine, or keepe, *Onderhouden, ofte bewaren.*  
 so Maintaine ones dignity, *Sijn heerdichbeyt ende staet behouden ofte voorstaen.*  
 to Maintaine ones right, *Sijn recht voorstaen.*  
 to Maintaine or finde one, *Yemant voeden ofte voedsel geven. Siet to Allow, or Finde one.*  
 Maintained, *Gemaintineert, onderhouden, gevoedet, ofte voor-gestaen.*  
 a Maintainer, *Een onderhouder, voeder, ofte voorstander. Siet a Helper.*  
 Maintaining or maintenance, *Onderhoudinge, voedinge, ofte voorstaeninge.*  
 a Major, *Een Meyer ofte Borgermeester van een stads, een Majeur ofte Conestabel.*  
 attending ou the Major, *Op den Meyer ofte Borgermeester passende.*  
 an under-Major, *Een onder-Meyer ofte Majeur.*  
 the Majors house, *Des Meyers huys.*  
 the Majorality, or Majourship, *De Majeur-schap, Borgermeesterschap ofte Seboutschap.*

of, or belonging to the Major, *Den Meyer, Majeur, ofte Borgermeester toe-behoorende.*  
 Maiweede. *Siet Herbes.*  
 to Maister, *Meesteren ofte vermeesteren.*  
 to play the Maister, *Den meester ofte better spelen.*  
 Maistered, *Gemeestert, ofte overheert.*  
 a Maister, Lord, or Governour, *Een Meester, Heere, ofte Regeerder.*  
 a Schoole-maister, *Een School-meester.*  
 a maister carpenter, *Een meester-timmerman.*  
 a maister-cooke, *Een keucken-meester.*  
 a maister of arts, *Een meester van vrye konsten.*  
 a work-maister, *Een werck-meester ofte baes.*  
 a post-maister, *Een post-meester.*  
 a maister of a household or family, *Een meester des huys-gefins.*  
 a Maister of the ordinance, *Een Meester ofte Generael van de Artillerie ofte Geschut.*  
 a maister of plaies, *Een Meester van Comedien ofte Spelen.*  
 a ship-maister, *Den oppersten ofte patroon van een schip.*  
 a maister or author, *Een meester ofte auteur van yes.*  
 Maistership or maisterie, *Meesterschap ofte meesterie.*  
 Maisterlesse, *Meesterloos.*  
 Maisterlie, or like a maister, *Meesterlick, ofte op sijn meesters.*  
 a Maister-peece, *Een meester-stuck.*  
 to make his maister-peece, *Sijn meester-stuck doen.*  
 to brave it out as a maister, *Den meester maken.*  
 a Mistris, *Een Meesterisse.*  
 to Make, *Maken ofte doen.*  
 to let make, *Laten maken.*  
 to make wearie, *Moeds maken.*  
 to make found or healthfull, *Gefont maken, ofte heelsaem maken.*  
 to make merrie, *Vrolick maken.*  
 to make a legue, *Een ligue ofte verbonds maken.*  
 to make againe, *Weder maken.*  
 to make good or approvee, *Goeds maken ofte approberen.*  
 to make all one, *Alles eens maken.*  
 to make beds, *Bedden maken.*  
 to make himselfe maister, *Hen-selven meester maken.*

MAL

**Made, Gemaect, gefasjoeneert.**  
 a maker, Een maker, *schepper, ofse fasjoenerder.*  
 a making, Een makinge, *maecksel, scheppinge ofse fasjoeneringe.*  
 a make bate, or a wrangler, Een *twist-maker.*  
 to be Malapart, Dertel, *stout, ofse moedswilligh zijn.*  
 Malapart and saucie, Dertel, *onbeschaemt, ofse stout.*  
 Malapartly or saucily, *Onbeschaemdelick ofse stoutelick.*  
 to aske malapartly, *Stoutelick cysschen, ofse onbeschaemdelick begeeren.*  
 Malapartness or sauciness, Dertelbeyds, *onbeschaemtheys, ofse stoutighbeyt.*  
 a Maladie, Een *siecke.*  
 to put the Male to the female, *Het manneken by het wijfsken doen om te genereren.*  
 the male of every kind, *Het manneken van yeder aert ofse specie.*  
 the male of any couple, *Het manneken van eenige koppel.*  
 that is both male and female, *Dat beyde manneken ende wijfsken is, ofse oock een mensch die beyde de schamelbeden van man ende vrouwe besit, een Hermaphrodyt.*  
 of the male of kind, *Van des mannekens aert.*  
 a Male, Een *bouge.*  
 a Malecontent, Een *misnoegher, ofse een die niet wel se vreden en is, qualick se vreden.*  
 Malediction, *Vervloeking.*  
 a Malefactor, Een *quaet-doender, een misdadiger.*  
 Malevolent, *Quaetwilligh.*  
 Malevolencie, *Quaetwilligheyt.*  
 Malice, *Boosheydt, quaetsheyds, quaet-gunstighbeyt, ofse quaetberrighbeyt.*  
 corrupted with malice, *Met boosheydt gecorrupteert.*  
 to beare malice or hatred, *Boosheydt, quaetsheydt, ofse haet dragen.*  
 Malicious, *Quaets, boos, ergb, ofse nijdigh.*  
 a malicious man, Een *boos, quaets ofse nijdigh mensch.*  
 Maliciously, *Quaetwillighlick, booslick, ofse nijdighlick.*  
 Malignity, *Boosheydt, ofse nijdighbeyt.*  
 Malison, *Vervloeking.*

MAN

a Mallard, or a wilde Ducke, Een *manneken van een wilds Eends.*  
 to worke with a Mallet, *Met een houten hamer werken.*  
 a mallet, or a mall, Een *houten hamer.*  
 a little Mallet, Een *houten hamerken.*  
 Mallows, *Siet Herbes.*  
 Malmesey, *Malvesey. Siet Wyne.*  
 Malt, *Mout daermen mede brouwt.*  
 to make malt, *Mout maken.*  
 a malt-maker, Een *mout-maker.*  
 Malt-making, *Mout-makinge.*  
 a Mamme, Een *mamme.*  
 Mammocks, *Brockskens ofse stuckskens.*  
 to play the Man, *Den man spelen, hem als een man toonen, ofse hem kloeck ende mannelick houden.*  
 to make manly, *Mannelick maken.*  
 to waxe manly, *Mannelick worden.*  
 to grow manly, *Mannelick groeyen.*  
 a Man, Een *man.*  
 a little man, Een *manneken.*  
 a good man, Een *goeds ofse een vroom man.*  
 a half man, Een *half man.*  
 a man of great respect or estimation, Een *man van groot respect, ofse grootelijck geacht.*  
 an honest man, Een *eerlick man, ofse een man met eeren, een vroom man.*  
 a man of high authority, Een *man van grootte macht ofse hooge autoriteyt.*  
 a man of warre, Een *man van oorlogh, ofse een krijghs-man.*  
 to fight man against man, *Man tegen man, ofse man voor man vechten.*  
 one that is half man and half wife, Een *die half man ende half wijf is. Siet se voren, Male and female.*  
 the good man of the house, *Den huys-beere, ofse den goeden man van den huys.*  
 ripe or readie for a man, *Manbaer, man-rijck, ofse bouwbaer.*  
 a man-servant, Een *diens-knecht.*  
 a courageous man, Een *kloeck man, ofse een couragius man.*  
 Man by man, *Man by man.*  
 Man-boot, *Man-buys, ofse man-vergeldinge.*  
 that man, *Dat ofse die man.*  
 no man, *Niemand, ofse geen man.*

MAN

a resolute man, *Een resoluys man.*  
 Manfully or valiantly, *Mannelick ofte kloeckelick;*  
 of a manly courage, *Van een mannelick gemoeds ofte couragie.*  
 Manhood, *Mannelickbeyt ofte manschap.*  
 Mannish woman, *Man-sieck ofte man-begeerigh.*  
 a Manchet bread, *Een sijn witte-broodsje.*  
 a Manciple, *Een Dissensier die spijse in-koopst.*  
 a Mandate, *Een mandaat ofte een gebodt.*  
 a Mandilion, *Een male ofte bouget.*  
 a Manger, *Een kribbe.*  
 Mangie, *Schorst, ofte drooge krummagie.*  
 Mangineffe, *Schorstbeyt ofte zeerigbeyt.*  
 to Mangle, *Verschuuren, de leden van een backen ofte af-breken.*  
 Mangled, *Geschuurt, af-gehackt, ofte af-gebroken.*  
 a mangling, *Een sebwaringe, af-backinge, ofte af-brekinge.*  
 Many, *Veel, vele, ofte menige-*  
 very many, *Seer vele.*  
 Many others, *Veel andere.*  
 how many? *Hoe veel, ofte hoe menige?*  
 how many soever, *Hoe veel ofte hoe menigh bet zy.*  
 so many, *Soo veel, soo menighmaet.*  
 so many as, *Soo veel als, ofte soo menigh als.*  
 as many as ever, *Soo veel als oyt.*  
 how manyfold, *Hoe dickwils, ofte hoe menighvuldigh.*  
 Manyfold, *Menighvuldigh, menighvuus, ofte menigerhande.*  
 Many wayes, *Menigerhande wegen.*  
 Manicles or manikles, *Yfere banden om de handen mede te binden.*  
 to make Manifest, evident, or apparant, *Openbaeren, ondecken, ofte klaar maken.*  
 Manifested, *Geopenbaert, ontdeckt, ofte klaar gemactt.*  
 it is manifest, cleare and apparant, *Mit n openbaer, kemeliok ende blijckelick.*  
 the matter is manifest, *De sake n openbaer.*  
 a manifestation, or making manifest, *Een openbaringe, ofte een klaar-makinge.*  
 very manifest, *Seer openbaer, seer klaar.*  
 Manifestly, evidently, or knowne, *Openbaerlick, blijckelick, ofte kemelick.*

MAN

Manna, *Hemelsh broot, dat Gods vyt den Hemel liet vallen gelijk een soeten dauw onder de kinderen van Ijsraël.*  
 a Manner or fashion, *Een maniere, wijse, ofte fasjoen.*  
 what manner of doings is this? *Wat maniere van doen n dit?*  
 the manner of speaking well, *De maniere van wel spreken. Siet Eloquence.*  
 after the new manner or fashion, *Op de nieuwe maniere ofte mode.*  
 according to the old manner, *Na de oude maniere.*  
 a good manner of living, *Een goede maniere van leven.*  
 Manner and condition, *Maniere ende oonditte.*  
 of what manner soever, *Van was maniere dat bet zy.*  
 two manner of wayes, *In twee manieren, ofte in twee deelen.*  
 after three manner of wayes, *Op driederley manieren, ofte in drie deelen.*  
 Mannered, *Gemaniert.*  
 well mannered, *Wel gemaniert.*  
 ill mannered, *Qualick gemaniert.*  
 that hath gentle manners, *Die beleefde manieren heeft.*  
 that hath good manners, *Die goede manieren heeft.*  
 that belongs to good manners, *Dat tot goede manieren behoort.*  
 of diverse manners, *Van verscheyden manieren ofte soorten.*  
 Manners or modesty, *Manieren ofte zedien.*  
 Mannerlieness or modestie, *Manierlickbeydt, ofte zedigbeyt.*  
 Mannerly or civilly, *Manierlicken ofte beleefdelicken.*  
 a Manour or a farme in the countrie, *Een wooninge, ofte pacht-boert in het plattelant.*  
 a Manour or a Lordship, *Een Heers-buys ofte Heerlickbeyt.*  
 Mansuet, *Langmoedigh, sachtmoedigh.*  
 Mansuetude, *Langmoedighbeydt, sachtmoedighbeydt.*  
 a Mansion, *Een woonstede, ofte blijf-stede.*  
 a Mantle or an Yrish rug, *Een mantel, ofte een langen Yrischen rock.*

**hairy Mantle**, Een *bayrachtigen rock*,  
**a rough mantle**, Een *groven ofte ruygen mantel*  
*ofte rock*,  
**a mantle or a cloake**, Een *mantel*.  
**monkes or knights white Mantles**, *Monicken*  
*ofte Ridders witte mantels*.  
**in mantle wise**, *Op mantelſcher wiſje*.  
**a Mantle-maker**, Een *mantel maker*.  
**Manuel**, *Handigh*, ofte *vaſt-houdende in de*  
*hands*.  
**a Manuell**, Een *handt-boeck*.  
**a Manuell ſigne**, Een *handt-reecken*.  
**to Manumiffie**, or *to franchize*, *Vry ſetten*, *uyt*  
*den dienſt ofte ſlavernye ſetten*.  
**Manumiffed**, *Vry gelaten*, ofte *vry geſet*.  
**he that is Manumiffed**, *Die alſoo vry-gelaten is*.  
**a Manumiffion**, Een *vry-latinge*.  
**to Manure**, or *till*, *Lands bouwen*, ofte *acke-*  
*ren*.  
**to be Maured**, *Gebouwt zijn*.  
**Manured**, *Gebouwt*, ofte *geackert*.  
**a Manurer of ground**, Een *bouwer*, *lands-man*  
*ofte acker-man*.  
**Manuring or tilling**, *Bouwinge*, ofte *lands-bou-*  
*winge*.  
**a Maranatha**, Een *vloeck*.  
**to build with Marble**, *Bouwen met marmer-*  
*ſteen*.  
**Marble**, *Marmer*, ofte *marmer-ſteen*.  
**made of Marble**, *Van Marmer-ſteen gemaect*.  
**full of Marbles**, *Vol marmer-ſteen*.  
**a Marble cutter**, Een *marmer-ſteen-bouwer*.  
**red Marble**, *Roods marmer*.  
**as hard as Marble**, *Soo hardt als een marmer-*  
*ſteen*.  
**a Mare**, Een *Merrie*, ofte *guyle*.  
**a covering of a Mare by a horſe**, Een *beſprin-*  
*ginge van een Merrie met een Hengſt*.  
**the Mare**, or *night Mare*, Een *nacht-ficke*, *de*  
*nacht-merrye genaemt*, *dat het ſchijnt als of daer*  
*loot op een menſch ſijn lijf lagh*.  
**to March**, *Marcheeren*, ofte *gaen treden*.  
**to march before**, or *goe before*, *Voor marche-*  
*ren ofte voor-gaen*.  
**to March a pace**, *Ras marcheeren*, ofte *voort-*  
*gaen*.  
**to March ſoftly**, *Ad ſoetjens marcheeren ofte tre-*  
*den*.

**Marched**, *Gemarcheert*, *getreden*, ofte *voort-gi-*  
*gaen*.  
**a Marching**, Een *marcheeringe*, *voort-tredinge*,  
*ofte gaeringe*.  
**ones March**, *Yemants gangh*, *traet*, ofte *trede*.  
**March**. *Siet Month*.  
**to exerciſe Marchandize**, *Koopmanſchap oef-*  
*ſenen*, *koopmanſchap doen*, ofte *koopmanſchap-*  
*pen*.  
**to trade in Marchandize**, *Koop-bandel drijven*  
*ofte neeringe doen*.  
**Marchandize**, *trading*, or *trafique*, *Koopman-*  
*ſchap*, *koop-bandel ofte neeringe*.  
**a Marchant**, Een *koop-man*.  
**Marchants**, *Koop-lieden*.  
**to make ſaile**, *Koop maken*.  
**the entercourſe of marchants**, *De commercie ofte*  
*tuſſchen-handel van koop-lieden*.  
**Marchantable**, *Dat voor koop-goeds mach paſ-*  
*ſeren*.  
**the Marches of a countrey**, *De frontieren*, *gren-*  
*ſen*, ofte *palen van eenigh landt*.  
**Marches**, *Contreye*, *landt*, ofte *Landſchap*.  
**to dwell in the Marches of**, *Woonen in de con-*  
*treye*, ofte *landt van*, &c.  
**a March-pane**, Een *Marſpeyn*.  
**a Margent**, Een *kant*, ofte *margie*.  
**the Margent of a booke**, *De kant*, ofte *margie*  
*van een boeck*.  
**to write upon the Margent of a booke**, *Op de*  
*kant van een boeck ſchrijven*.  
**that hath a broad Margent**, *Dat een breeden*  
*kant ofte margie beſt*.  
**to Mary**, or *wed a wife*, *Trouwen*, ofte *een*  
*wijf ten houwelick nemen*.  
**to joyne in marriage**, *Sich in den houwelicken*  
*ſtaet voegen*.  
**to Mary a wife**, Een *huys-vrouw trouwen*.  
**to mary together**, *Tuſamen trouwen*.  
**to give in Mariage**, *Ten houwelick geven*.  
**to promiſſe Mariage**, *Ten houwelick beloven*.  
**Maryed**, *Gebouwt*, ofte *getrouwt*.  
**he or ſhe that hath bene newly Maried**, *De*  
*nieuw gebouwden*.  
**the new Maried bride**, Een *nieuw ghebouwde*  
*Bruyds*.  
**a Mariage or wedding**, Een *houwelick ofte een*  
*bruyloft*.



MAR

Mariage, wedlock or matrimonie, *Houwinge, ofte trouwinge.*  
 Marriageable, *Houwbaar, ofte manbaar.*  
 belonging to Mariage or matrimonie, *Dat het houwelick aengaet.*  
 a conjugall or Marriageable conjunction, *Een houwelicks vereeninge.*  
 the Mariage bed, *Het houwelicks bedde.*  
 a Mariner, *Een schipper, ofte zeyler, een zee-vaarder.*  
 a master Mariner, *Een schip-meeſter.*  
 belonging to Mariners, *Zee-vaerende mannen aengacnde.*  
 a Marish ground, or a marish, *Moerſchachtigh ofte broeckachtigh landt.*  
 a marish of ſtanding water, *Een moerſch, ofte broeck-landt van ſtaande water.*  
 Maritime, *Dat aen de Zee-kant gelegen is.*  
 a Marke in money, *Een Marck in geldt, dat is in Engelandt dertien ſchellingen ende drie-vierde-paert.*  
 to marke or note, *Marcken, ofte teekenen.*  
 to Marke well and ſurely, *Wel ende ſeckerlick mercken.*  
 to marke firſt, or before, *Eerſt mercken, ofte teekenen.*  
 to marke about, *Rondſom mercken.*  
 to marke with a hot yron, *Brands-teekenen, ofte brands-mercken.*  
 to marke beaſts, *Beoſten brands-mercken.*  
 Marked with a hot yron, *Gebrands-teekens met een merck-yſer.*  
 a Marke, token, or ſigne, *Een merck, teekens, ofte merck-teekens.*  
 a Marke or ſignet, *Een merck, ofte ſignet.*  
 the marke or ſcarr of a wound, *Het merck, ofte lids-teekens van een wonde.*  
 Marked, *Gemercky, ofte geroeckent.*  
 to Marke, conſider or obſerve, *Aenmercken, gade ſlaen, toſſien, ofte waernemen.*  
 Marked or obſerved, *Aengemercky, gade geſlagen, toe-geſien, ofte waer-genomen.*  
 a Marking or conſideration, *Een markinghe, op-lettinge, ofte gade-ſlatinge.*  
 to Marke what one doth or ſaith, *Op yomands letteren ſum by door ofte ſprecke.*  
 a Marker, a noter, or obſerver, *Een mercker, een teekener, gade-ſlaender, ofte een op-letter.*

MAR

Markes or ſpeckles, *Mereken, vlaeken, ofte ſpikelen.*  
 a Market, *Een merck, ofte markt.*  
 a Market where all things are ſould, *Een merck daer men allerley goods verkoops.*  
 a Market for cattell, *Een beefte-merck.*  
 a fleſh Market or ſhambles, *Een vleefch-merck, ofte een vleefch-bal.*  
 a fiſh-Market, *Een viſch-merck.*  
 a hog-market, *Een verckens-merck.*  
 a wine-market, *Een wijn-merck ofte wijn-ſtapel.*  
 the fruit-market, *De kruydt ofte vrucht-merck.*  
 Market-daies, *Marck-dagen.*  
 the Market-place, *De marck-plaetſe.*  
 in the full Market, *In de volle markt.*  
 a Market-man, *Een marck-man.*  
 a Market woman, *Een marck-vrouwe.*  
 a Market-towne, *Een koop-baven, ofte een koop-ſtadt.*  
 to follow the Market, *De marckten hantieren, ofte volgen.*  
 the Market riſes, *De marck ſlaet op.*  
 the market falls, *De marck ſlaet af.*  
 the courſe of the market, *De marck-gangh.*  
 yeare-markets or ſaires, *Laer-marckten, ofte ker-miſſen.*  
 Marle, *Mergel, ofte kalkachtigh kley, daer mede het landt gemest werdt.*  
 Marle-pit, *Een mergel, ofte kalk-pit.*  
 Marled land, *Landt met merle, ofte vette kalk-gemest.*  
 a Marmaid, *Een Meerminne.*  
 Marmale, *Marmalade van que-appelen gemackt.*  
 a Marmofet, *Een Meer-kat. Siet Monkey.*  
 a Marqueſſe, *Een Marck-grave.*  
 a lady Marqueſſe, *Een Marck-gravinne.*  
 a Marquiſate, *Een Marck-graefſchap.*  
 to Marre, or ſpoile, *Verderven, ofte bederven.*  
 to Marre the faſhion of any thing, *Het faſoen van eenigh dingh bederven.*  
 Marred, *Verdorven, ofte bedorven.*  
 to be Marred, *Verdorven zijn.*  
 a Marring or a ſpoiling, *Een verdervinghe ofte bedervinge.*  
 a Marrer, *Een verdover, ofte bedover.*  
 to take out Marrow, *Het merck wytnemen.*  
 Marrow, *March, ofte merch.*  
 Marrow in the bones, *Merch in de beendaren.*

belong-

belonging to Marrow, *Het merch toe-beboorende.*  
 a Marrow or fellow, *Een kamerade ofte gefelle.*  
 Mars, *Den Gods van den oorlogh, gelijk de Poëten seggen.*  
 engendred of Mars, *Van Mars gegeneereet.*  
 Martiall, *Vebrachtigh, strijdsbaer.*  
 Martiall affaires, *Oorloghs ofte krijghs-saken.*  
 Martially or valiantly, *Vromelick, strijdsbaerlick ofte kloekelick.*  
 a Marshall, *Een Maerschalck.*  
 the Marshall of an army, *Den Maerschalck van een Leger.*  
 a Provost Marshall, *Een Geweldige.*  
 the Provost Marshall Generall, *Een Geweldige Generael.*  
 the Lord Marshall of the field, *Den Hoere Velds-Maerschalck.*  
 the Quarter-master Generall, or Marshall of the lodging of an Army, *Den Maerschalck van de logementen van een Leger.*  
 Marshall law, *Krijghs-rechts. Siet Law of armes.*  
 a knight Marshall. *Siet Knight.*  
 the Marshall sea, *De gevangnisse in Engelandt van Zee-roovers.*  
 a Marsh often drowned with water, *Een moerasch dickmaels met water verdroncken.*  
 the salt-marshes overflowne, *De over-geuloeyde souts-moerasschen.*  
 a Marte, *Een Merck. Siet a Faire.*  
 a Martin or a Ferret, *Een Marter ofte Fret.*  
 Martinus beefe, *Geroockt vleesch.*  
 to make a Martyr, *Een Martelaer maken, pijnigen, ofte marteliseren.*  
 a Martyr, *Een Martelaer.*  
 Martyrdome, *Marteliseratie, pijn.*  
 a Maser. *Siet Mazer.*  
 the mashe of a net, *De masche ofte het gat van een net.*  
 to Maske, *Mommen ofte vermannen.*  
 Masked, *Vermoomt.*  
 a Maske or a vizard, *Een mom-acsicht ofte een neus-capruyn.*  
 a Masker, *Een mommer.*  
 a Maskerade, *Een mommerie.*  
 a Mason, *Een metselaar.*  
 a master-Mason, *Een meester-metselaar.*

the art of a Masonerie, *De konst van metselarij.*  
 a Masons rule, *Een Metselaers regel ofte rye.*  
 Masons tooles, *Metselaers gereeschap.*  
 made of Masons worke, *Van metselaers werck gemaeckt.*  
 a Masse-Priest, *Een Misse-Priester.*  
 a Popish Masse, *Een Paus Misse.*  
 a Masse for the dead, *Een Misse voor de dooden.*  
 a private Masse, *Een heymelicke Misse.*  
 to make Massie and solid, *Dick ende vast maken.*  
 Massie and solid, *Dick, vast, ende gebed.*  
 Massie gould, *Een dicke ofte vaste klomp gouts.*  
 Massinelle, *Vastighets, dickachtighbeys.*  
 the Mast of a ship, *Den mast van een schip.*  
 the top-mast, *Den top-mast.*  
 the fore-mast, *Den voor-mast.*  
 a little mast, *Een klayne mast.*  
 all kinde of Mast, *Alderley Eeckelen.*  
 Mast of oake, *Eeckelen van een Eycken-boom.*  
 Mast of beech, *Eeckelen van een Buecken-boom.*  
 Mast for hogs, *Eeckelen voor Verckens.*  
 that beareth Mast, *Dat Eeckelen draecht.*  
 a Mastier. *Siet Maister.*  
 Masticke or sweete gumme, *Mastick.*  
 that beareth Mastick trees, *Das Mastick-boomen draecht.*  
 a Mastie dogge, *Een grooten dogge.*  
 a Match to keepe in fire, *Een lont om vyer in te houden.*  
 a Match made with brim-stone, *Een suwvelstock.*  
 the Match of a lampe or of a candle, *De wick van een lampe ofte van een kaerffe.*  
 to Match or make equall, *Essenen ofte gbelijck maken.*  
 to Match, or bestowe in mariage, *Koppelen, vererenigen, ofte ten bouwelick geuen.*  
 a Match, *Een koppdinge, ofte vereminge.*  
 to match or be like, *Vergelycken, ofte gelijk zijn.*  
 none can match me in my doings, *Niemant is by my te vergelycken, ofte niemant komt my na in mijn doern.*  
 Matched or made equall, *Vergelcken, ofte gbelijck gemaeckt.*  
 an equall match, *Een gelijk paer.*  
 Matchable, *Dat vergelcken kan worden, ofte vergelyckelick.*  
 a matching, *Een gelijkmakinge.*

a Ma-

M A T

- a Mathematician, Een *Mathematicus*, *Planet-lefer*, ofte kender van alle dingen.  
the Mathematicall science, De *konste van de planeten ende natuerlicke dingense kennen*.  
a Mate, Een *maat*. Siet *Companion*.  
a mate at cheffe, Een *maat van een speel-berdecken*.  
the Matrice, matrix or wombe, De *moeder* ofte *baer-moeder*.  
Matrimonie, *Houwelick*. Siet *Mariage*.  
a Matrone, Een *eerbare vrouwe*, ofte een *denghdelick wijf*.  
to make Mats, *Matten maken*.  
a Mat, Een *matte*.  
a little Mat, Een *matteken*, ofte een *matjen*.  
a Mat-maker, Een *matte-maker*.  
a chamber matted, Een *gemattede kamer*.  
a Mat made of rushes, Een *matte van hiesem gemaeckt*.  
to breed Matter, *Verfweren*, *veretteren*, ofte tot *materie* *groeyen*.  
that Mattereth, Dat *verettert*, ofte dat tot *materie* *komt*.  
Matter, *Veretteringe*, *materie*, ofte *etter*.  
a matting of a sore, Een *veretteringe van een zeer* ofte *puyfte*.  
the Matter of a wounde, De *materie*, ofte *etter van een wonde*.  
full of matter, *Vol van etter* ofte *materie*.  
causing Matter, *Matory* *veroorzakende*.  
it maketh matter, *Het komt tot matery*, ofte *waterachtigheyt*.  
Matter or stuff, *Materie* ofte *stoffe*.  
the matter or stuff whereof any thing is made, De *materie ende stoffe* *dater van yet gemaect is*.  
the principall matter of all things, whereof there are foure sorte, De *voornaemste materie aller dinghen*, *waar van vierderley soorten zijn*, *vyer*, *water*, *locht* *en aerde*.  
Matter or substance, *Materie* ofte *wesen*.  
a matter or buyfinesse, Een *materie*, ofte *sake*.  
a matter or purpose, Een *materie* ofte *propoost*.  
to come to our matter or purpose, *Om te komen tot onse materie* ofte *propoost*.  
a matter of no weight, Een *sake van geen gewichte*.  
a matter, or argument, Een *materie* ofte *argument*.

M A T M A W

- a good matter or subject, Een *goede materie* ofte *subject*.  
an ill matter, Een *quade materie* ofte een *quade sake*.  
Matters begun, are not so easely ended, *Saken* ofte *processen* *begoft*, *en zijn soo lichtelick niet ge-eyndicht*.  
Materiall, *Dat tot de materie behoort*.  
Mattens, De *messen* ofte *vroegh-gebiden*.  
a Mattock, Een *houweel*.  
a little mattock, Een *houweelken*.  
a Mattock or pickeaxe to digge stones, Een *houweel* ofte *pick-hamer* *om steen uto te picken*.  
a Mattresse, or a flock-bed, Een *matras* ofte een *vlock-bedde*.  
a little mattresse, Een *matrasken*.  
Mature, *Rijp*.  
Maturitie, *Rijpigheyt*, ofte *tijdigheyt*.  
a Maulkin, Een *wisch-doeck*.  
Mault, *Mout*.  
a Maund, Een *korf*.  
to play at Maw, Een *kaert* ofte *troef-spiel* *alsoo in Engelandt genaemt*.  
a Mawmet, Een *Afgodt*.  
Mawmetrie, *Afgoderye*.  
the Maw, De *mage*.  
Mawgre, in spite, or against ones will, *In spijt* ofte *tegen wille ende danck van yemands*.  
Mawgre them all he was set at libertie, *Tegenwille* ofte *danck van hun allen was by los gelaten* ofte *vry geset*.  
a Mawmet, Een *kinds poppe*.  
to May, Siet *Maie*.  
you May, *Ghy meught*.  
a Maxime or an axiome, Een *volkommen sententie* ofte *segh-woort van hooger waerde*.  
a Maze, Een *dool-hof*.  
Maze, *Verbaestheyt*.  
a Mazer, Een *breeds schale om wyt te drincken*.  
M before E.  
M E thinketh, *My dunckt*.  
M I say what I thinke, *Ich segghe wat my dunckt*.  
Meade, *Meade*, *dranch van water ende honich gemaect*. Siet *Meheglin*.  
Meale, *Meel*.  
Meal flowre, *Bloema van meel*.

Meale

MEA

Meale fried, Gerooft, ofte gefrijt gerften meel.  
 wheate meale, Tarwen meel.  
 beane Meale, Boonen meel.  
 rye Meale, Roggen meel.  
 a Meale-man, Een meel-man ofte een meel-ver-  
 kooper.  
 a meale trough, Een meel-troch.  
 a meale-sack, Een meel-sack.  
 a meale sieve, Een meel-sift ofte seve.  
 of meale, Van meel.  
 Mealie, Medelachtigh.  
 a Meale, or a repast, Een maeltijt, refectie, ofte  
 voedsel.  
 to make a meale, Een maeltijds maken.  
 a meale or banquet where one eateth hun-  
 gerly, Een maeltijt ofte banquet daer men met  
 honger eet.  
 a Meale of one dish, Een maeltijt van eene scho-  
 tel.  
 to finde the Meane, De middel vinden.  
 to give the meane, De middel ofte maniere ge-  
 ven, ofte den wegh wijzen.  
 a Meane, Een middel.  
 the meane or way to doe a thing, De middel  
 ofte wegh om te yet doen.  
 to offer the meanes, De middelen offeren, ofte  
 presenteren.  
 by what meanes? Waer door? waer mede? ofte  
 door wat middelen.  
 by some meanes, or an other, Door dit ofte dat  
 middel.  
 by my meanes, Door mijn middel, toe-doen, ofte  
 hulpe.  
 the meane in a song, De middel in een sangh.  
 by many Meanes, Door veel ofte menigerley mid-  
 delen.  
 in the meane time, Ter middeler tijt, ofte daer-  
 en-tuffchen.  
 a Meane, or a mediatur, Een middeljaer.  
 Meane, Middeldjaer, niet te groot noch te kleyn,  
 matigh.  
 Meane, or poore, Slecht, schamel, ofte arm.  
 he is come from a meane people, Hy is van  
 een slecht volck gekomen.  
 the meane people, Het slecht ofte gemeyn ghe-  
 peupel ofte volck.  
 the Meanest, De alderslechtefte.  
 Meanely, Matighlick, kleynlick, slechtelick.

MEA

he lives meanely, Hy leeft slechtelick,  
 a Meaning, Een meyninge, ofte fin.  
 to speake out ones Meaning or intent, Ijn  
 meyninge seggen ofte wys-stricken.  
 to understand ones Meaning, Yemandes meyn-  
 ninge verstaen.  
 Meaning, purpose, or intent, Meyninge, voor-  
 nemen, ofte intentie.  
 the Measels, De mafden, ofte mafel-flocke.  
 to Measure, or meate, Meten.  
 to Measure diligently, Naerftelicken meten.  
 to Measure all over, Over al meten.  
 to-measure or moderate, Matigen, temperen,  
 ofte modereren.  
 to Measure out, or appoint limits, Wt-meten,  
 ofte palen setten.  
 Measure, Gemeten.  
 Measured by temperance, Gematigh door ge-  
 tempertheit.  
 Measured againe, Weder gemeten.  
 Measured out, Wt-gemeten.  
 not Measured nor bounded, Niet gemeten noch  
 bepaelt.  
 that hath measured, Die gemeten heeft.  
 Measuring, Metende.  
 a Measurer, Een meter.  
 a land Measurer, Een lands-meter. Siet a Sur-  
 veyor.  
 a Measure or proportie, Een mate, deel, ofte pro-  
 portie.  
 to tune in measure, Op de toon ofte mate dich-  
 ten ofte fingen.  
 Measure in musicke, Mate ofte toon in musijk  
 ofte in het fingen.  
 Measures, tunes and pauses in finging, Ma-  
 ten, toonen, ende pausen in het gefangh.  
 Measure, or meane. Siet Meane.  
 a Measuring, Een metinge.  
 Measuring of lands, Lands-metinge.  
 a Measure of two ounces, Een mate van twee  
 oncen.  
 a Measure, or rule, Een mate ofte regel.  
 a Measure wherewith one meats, Een mate  
 daer men mede meet.  
 a Measure or bushell of corne, Een mate ofte  
 fchepel koorens.  
 a Measure of three foot long, Een mate van  
 drie voeten langh.

a Mea-

a Measure of twenty foot, *Een mate van twintigh voeten.*  
 a carpenters measure or rule, *Een mate van een Timmerman.*  
 a taylours Measure, *Een kleermakers mate.*  
 to take a Measure, *Een mate nemen.*  
 to keepe Measure or moderation in all things, *In alle dingen mate houden.*  
 to exceede Measure, *De mate overtreden, ofte geen mate houden.*  
 to daunce by measure, *Op de mate ofte na den toon danssen.*  
 a Measure of a quart, *Een mate van een kanne.*  
 a Measure of a pottle, *Een mate van een sloop.*  
 a Measure of a gallon, *Een mate van twee sloopen ofte vier kannen.*  
 with Measure, *Met mate, ofte met maniere.*  
 without Measure, *Sonder mate.*  
 by Measure, *By, door, ofte met mate.*  
 beyond Measure, *Boven mate, onmetelick.*  
 to a certaine Measure, *Tot een sekere mate.*  
 Measurably, or moderately, *Maetlick, ofte met matigheyds.*  
 Meat, *Spijse ofte kost.*  
 to prepare or provide Meate for, *Spijse bereyden ofte spijse koopen.*  
 to sit downe at Meate, *Aen de tafel neder sitten.*  
 to put Meate in ones mouth, *Spijse in den monds steken.*  
 he that beareth Meate to the table, *Hy die spijse op de tafel set ofte draeght.*  
 to buy Meate, *Spijse koopen.*  
 to sell Meate, *Spijse verkoopen.*  
 Meate full of juyce, or gravie, *Spijse vol sap, ofte vochtigh.*  
 Meate that can be kept, *Spijse die men houden ende bewaren kan.*  
 Meate well dressed and seasoned, *Spijse ofte kost die wel bereydt is.*  
 Meate that will not digest, *Onverduwelicke spijse.*  
 Meate bought before hand, *Spijse die men op voordeel koopt.*  
 made of Meate, *Van spijse gemaect.*  
 roasted Meate, *Gehraden spijse ofte vleesch.*  
 sodden Meate, *Gesoden spijse ofte vleesch.*  
 baked Meate, *Gebacken spijse.*  
 minced Meate, *Gebackte spijse.*

stewed Meate, *Gestooftde spijse.*  
 dry Meate, *Drooghe spijse ofte kost.*  
 a messe of Meate, *Em gerecht van spijse.*  
 a place where Meate is sould, *Een plaetse daer men spijse verkoopt.*  
 a buyer of Meate, *Een spijse-kooper.*  
 a seller of Meate, *Een spijse-verkooper.*  
 a buying of Meate, *Een spijse-koopinge.*  
 a dressing of Meate, *Een bereydinge van spijse.*  
 a table full of Meate, *Een tafel vol spijse ofte kost.*  
 pertaining to Meate, *Tot de spijse ofte kost behoorende.*  
 Meates preserved, seasoned, or well sauced, *Spijse die ghepreserveert, gesausd, ofte wel gesouten is.*  
 daintie Meats that taste well, *Leckere spijse die wel smaecke.*  
 exceeding daintie Meats, *Winnemende leckere spijse.*  
 broken Meats or fragments, *Stucken ofte brocken van spijse, ofte spijse-brocken.*  
 Mechanicall, *Een hant-wercker toe-behoorende.*  
 Mechanicke, *Een hant-wercker.*  
 to Mediate or interceed betweene two parties, *Twee partyen middelen ofte tusschen beyden spreken.*  
 a Mediation or meane, *Een middelinge ofte tusschen-sprekinge.*  
 a Mediatour, *Een middelacr.*  
 a Mediatrix, or a woman mediatour, *Een middelareffe ofte middelacrster.*  
 to Medicate, *Genezen ofte cureren.*  
 Medicable, *Dat genezen of gecureert kan worden.*  
 a Medicament, *Een medecine.*  
 a Medication, *Een heelinge ofte genesinge.*  
 to Medicine or heale a sicke bodie, *Een sieck ofte kranck mensch cureren ofte genezen.*  
 Medicinable, *Das men genezen ofte cureren kan.*  
 Medicinall, *Van ofte de medecine toe-behoorende.*  
 a Medicinall drinke, *Een medecijn-dranck ofte genes-dranck. Siet a Physick drinke.*  
 a Medicine, *Een medecine ofte remedie.*  
 a Medicine, oyntment, or salve, *Een medecine ofte salve.*  
 a Medicine against the plague, *Een medecine tegen de Pest. Siet Preservative.*  
 a Medicine or remedie against poison, *Een medecine tegen vergif ofte venijn.*

MED

a Medicine or a remedie for an ague, *Een medicijn ofte drack voor de koorsfe.*  
 a medicine for the poxe, *Een medescijn voor de pokken.*  
 Mediocrity, *Middelbaerheyt. Siet Meane.*  
 to Meditate, *Bedencken, overdencken, peynsen, ofte verfinnen.*  
 to meditate on Gods Word day and night, *Gods Woordt dagh ende nacht overdencken.*  
 to meditate on death, *Den doot overdencken.*  
 to meditate or muse upon any thing, *Overdencken ofte peynsen op eenigh dingh.*  
 to meditate advisedly, *Met aendaacht ofte aandachtelick overdencken ofte verfinnen.*  
 Meditated, *Bedacht, overdacht.*  
 Meditation, *Bedenckinge, overdenckinge, bepeynsinghe, ofte verfinninge.*  
 full of meditation, *Vol van bedenckinge ofte bepeynsinghe.*  
 the Mediterran Sea, *De Middellansche Zee.*  
 to meddle or mingle together, *Te samen mengen.*  
 a Medle, *Een vermenginge.*  
 a Medly, *Een mengel-moets.*  
 to Meddle with, *Hem mede bemoeyen.*  
 to meddle with a matter that one hath nothing to doe with, *Hem bemoeyen met een sake daer mede hy niet te doen en heeft.*  
 to meddle or to have to doe with a whore, *Hem bemoeyen ofte te doen hebben met een hoore.*  
 not to meddle with, *Hem daer mede niet bemoeyen.*  
 he meddles with all buyinesses, *Hy bemoeys hem met yeder mans saken.*  
 a meddler in other mens matters, *Een bemoeyer in andere lieden saken.*  
 a meddling, *Een bemoeyinge ofte vermoeyinge.*  
 a Medler or an open arse, *Een Mijffel.*  
 a Medler-tree, *Een Mijffel-boom.*  
 a Meadow, *Een beemde.*  
 a little meadow, *Een beemdeken.*  
 of, or belonging to a meadow, *Van den beemde, ofte tot den beemde behoorende.*  
 Mee, My.  
 of mee, *Van my.*  
 to mee, *Aen my, ofte tot my.*  
 with mee, *Met my.*  
 Meed, *Vergeldinge, ofte verdiensfe.*

MEE

to make Meeke or gentle, *Sacht ofte soet maken, sachtmoedigh maken.*  
 to waxe meeke, *Sachtmoedigh worden.*  
 Meeke or milde, *Sacht, soet, ofte sachtmoedigh.*  
 Meekely, *Sachtelick, soetelick, ofte sachtmoedighlick.*  
 Meekeneffe, *Spetigheyt, sachtmoedigheyt.*  
 to cast a Meere or marke with a plow, *Een merck-seecken op-werpen met een plough.*  
 a Meere or marke, *Een merck, pael, ofte paelsteen. Siet a Bound.*  
 a Meere filled with salt water, *Een soure water-pool, ofte het sout water dat in de lage plaatsen blijft na den hoogen vloedt.*  
 Meere sauce, or brine, *Somsel, ofte pekelsop.*  
 Meere, Puyr, *ongemenght, louter.*  
 out of meere grace, *W's puyr ofte loutere genade.*  
 Meerely, *Puytlick, suyetlick, louterlick, sonder menghsel.*  
 to Meet, *Te ghemoot koomen, toghen koomen, ontmoeten.*  
 to meet often, *Dickmaals tegen koomen.*  
 to meete, or come together, *Te gemoet koomen, ofte s' samen koomen.*  
 he that comes to meete one, *Dien men te ghemoot komt, ofte op den weg vindts.*  
 Met, *Tegen gekoomen, ontmoets.*  
 a meeting, *Een ontmoetinge ofte tegen-kominge.*  
 a meeting by chance, *Een ontmoetinghe ofte tegen-kominge by geluck.*  
 a meeting together, *Een s' samen-kominghe ofte ontmoetinge.*  
 to make Meet or fit, *Bequaem maken ofte passen.*  
 to be meet, *Bequaem zyn.*  
 it is meet or fit, *Het is bequaem, ofte het past.*  
 Meet, or convenient, *Bequaem, behoorlick, ofte betamende. Siet Agreeable.*  
 very meet, *Sear bequaem.*  
 not meet, *Niet bequaem, niet behoorlick.*  
 Meetly, *Bequaemlick, behoorlick ofte wel.*  
 a Meeter, or a rime, *Een Gedicht ofte een Rym.*  
 composed into meeter, *Godijals, ofte in rym gecomponeert.*  
 a Megazine, or a store-house for warre, *Een Magazyn, ofte een W'apen-luyt.*  
 Meger, Mager.  
 the Megrim or paine in the head, *De hooftsweer, ofte de boost-pijn aen de een zijde.*

Melan-

MEL MEM

MEM MEN

Melancholy, *Melancolijck ofte swaermoedigh.*  
 to be Melancholy, *Melancolijck ofte swaer-  
 moedigh zijn.*  
 Melancholineffe, *Melancolijckheysd ofte swaer-  
 moedighheys.*  
 Mellifluous, *Syrop van bonich, ofte soo soet als  
 bonich.*  
 Mellow, *Morwe ofte rijp.*  
 very Mellow, *Seer morwe, ofte seer rijp.*  
 Mellow apples, *Morwe ofte rijpe appelen.*  
 a Melodie, or a sweete consent in Musicke,  
*Een wel-luydinge ofte soetighheyt in de Musick.*  
 without Melodie, *Sonder wel-luydinge ofte me-  
 lodye.*  
 a Melodious song, *Een wel-luydende ofte soet  
 sangh.*  
 to sing Melodiously, *Soetelick singhen, ofte een  
 wel-luydende sangh singen.*  
 a Melon, *Een Meloen.*  
 to Melt, *Gieten, smelten, ofte versmelten.*  
 to begin to Melt, *Beginnen te gieten, smelten,  
 ofte te druppen.*  
 to Melt away, *Wech gieten ofte smelten.*  
 to Melt in teares, *In tranen ofte weenen smelten,  
 ofte deertlick weenen.*  
 to Melt as yce and snow, *Als ys ende sneeuw  
 versmelten.*  
 to Melt together or amongst, *T'samen ofte on-  
 der een smelten.*  
 to Melt coper or brasse, *Koper gieten ofte smel-  
 ten.*  
 Melted, *Gegoten, gesmolten.*  
 Melting, *Gietende, smeltende.*  
 a Melter, *Een gieter.*  
 a Melting, *Een gietinge ofte smeltinge.*  
 a Melter or caster of ordinance, *Een Geschu-  
 gieter.*  
 a Melter of bells, or a founder, *Een kloek-gieter.*  
 a Member, *Een lidmaat, lidt, ofte ledt.*  
 a mans privie Members, *Eenes menschen scha-  
 melheysd.*  
 hugeness of members, *Grootighheyt ende grootte  
 van leden.*  
 by Members, *Met stucken van ledematen, ofte  
 van lidt tot lidt.*  
 Memorie, *Memorie ofte gedachtenisse.*  
 worthy of memorie, *Gedenck-waerdigh, ofte  
 waardigh om te onthouden.*

to have in memorie, *In gedachtenisse hebben ofte  
 onthouden.*  
 to recall memorie, *Wederom gedencken ofte her-  
 dencken.*  
 a weake memorie, *Een swacke memorie.*  
 a good memorie, *Een goede memorie. ofte die wel  
 onthouden kan.*  
 he hath a strong memorie, *Hy heeft een sterke  
 memorie.*  
 of freshé memorie, *In verscher memorie.*  
 he that left a perpetuall memorie behinde  
 him, *Die een eeuwige gedachtenisse na-laet, ofte  
 van wien men eeuwelick weet te srecken.*  
 there is no more memorie of it, *Het is al verge-  
 ten, daer is geen gedckenisse meer af.*  
 to retaine in ones memorie, *In sijn memorie  
 onthouden ofte gedencken.*  
 to bring or call to memorie, *In de memorie  
 brengen ofte doen gedencken.*  
 to make ones memorie immortall, *Yemandts  
 naem onsterffelick maken.*  
 for an everlastig memorie, *Tot een eeuwige ge-  
 dachtenisse.*  
 Memorable, *Gedenck-waerdigh.*  
 a Memoriall, *Een gedenck-teecken, ofte een me-  
 moriael-boeck.*  
 to have in remembrance, *In gedachtenisse heb-  
 ben, ofte gedencken. Siet to Remember.*  
 to Menace or threaten, *Dreygen.*  
 Menaced, *Gedreyght.*  
 Menacing, *Dreygende.*  
 a menace, or a menacing, *Een dreyginge.*  
 a menacer, *Een dreyger.*  
 Menaces, *Dreygementen.*  
 to Menage, *Menageeren.*  
 to Mend, *Verbeteren. Siet Amend.*  
 to Mend clothes, *Lappen. Siet to Botch.*  
 a mending of any thing, *Een verbeteringe van  
 eenigh dingh.*  
 Mendicants, *Bedelaers.*  
 Mendicity, *Bedelerye.*  
 a Menever cap, *Een booft-cier aeds, ofte een vros-  
 wen buyve ofte kappe.*  
 Menstruous, *Besmet.*  
 a Menstruous woman, *Een vrouwe die haer  
 maends-stonden heeft.*  
 a Menstruous cloth, *Een besmet kleet ofte doeck.*  
 Mentall, *Dat de sin ofte het gemoet aangaet.*

Men;

MEN MER

Mentall reservation, Een ophoudinge van yet in den sin, dobbelſinnigheyt.  
 to Mention; Vermanen, vermelden, ofte doen geducken.  
 to Mention, or ſpeake off, Vermelden, ofte herſpreken.  
 to be Mentioned, Vermaent ofte vermeldt zijn.  
 Mentioned before, Te voren vermaent ofte vermeldt.  
 not to be mentioned, Niet vermeldt ofte vermaent zijn.  
 Mentioned much, Dickwils vermeldt ofte vermaent zijn.  
 to make mention of one, Van yemands vermanen, ofte van yemant ſpreken.  
 to make mention of ſome things, Van ſommige dingen vermaen maken ofte ſpreken.  
 a mention, or a mentioning, Een vermaen, vermaninge, ofte vermeldinge.  
 a mentioner, Een vermaender, verhaler, ofte vermelder.  
 Meny, Huys-geſin.  
 Mercenarie, Een huylringh, ofte een die yet doet om loon te hebben.  
 a Mercer, Een Kramer, ofte een groſſier.  
 a mercer of ſilkes and veluets, Een Kramer ofte Koopman van zijde ende fluweelen.  
 a mercer of ſmall warcs, Een Kramer van kleyne Waren.  
 Mercerie, Kramerie, ofte Koopmans Ware.  
 a Mercement. Siet an Amercement.  
 to have Mercie, or have pitie, Barmhertigheyt, onſerminge ofte mede-lijden met yemant hebben.  
 to take into mercie, In ghenade nemen ofte ontfangen.  
 to cry mercie, Om vergiffeniſſe bidden.  
 Mercifull, Barmhertigh, ofte mede-lijden met yemants ellende hebben, ende hem helpen.  
 to waxe mercifull, Barmhertigh ofte mede-lijdigh worden.  
 Mercifully, Barmhertighlicken.  
 unmercifully, Onbarmhertighlicken.  
 a mercileſſe man, Een onbarmhertigh menſch.  
 Meridian, Middagh.  
 Meridionall, Zuydiſch middagh.  
 to Merit, Verdienen.  
 Merited, Verdiens.  
 a Meriting, Een verdieninge. Siet Deſerye.

MER MES

Meritorious, Verdienelick, ofte dat verdient.  
 to make Merry, Vrolick ofte blijde maken, bem verbliden.  
 to be merry, Vrolick ofte verblijdt zijn.  
 to waxe merry, Vrolick ofte blijde worden.  
 made merry, Vrolick ofte blijde gemaect.  
 a merry companion, Een vrolick geſel.  
 a merry countenance, Een vrolick gelaet.  
 Merry conceits, Ghenoeghelicke ofte vrolicke kluchten, boofſen ofte boerden.  
 Merrie talke, Vrolicke ofte ghenoeghelicke ſprake ofte koutinge.  
 Merry ſcoffing or jeſting, Vrolicke jockinge ofte ſchimpinge.  
 Merry quibs, Vrolicke ſpot-woorden.  
 Merry, Vrolick, blijde, ofte ghenoeghelick.  
 very merry, Seer vrolick, blijde ofte ghenoeghelick.  
 Merrily, Vrolicklick, blijdelick, ghenoeghelick.  
 Merrineſſe, Vrolickheyt.  
 a Meſſe of meat, Een gerecht van ſuiſſe.  
 a Meſſe of pottage, Een gerecht van ſoppe, woese ofte poſtagie.  
 to tell a Meſſage, Boodschappen.  
 to goe in meſſage betweene two parties, Op een boodsſchap gaen tuſſchen twee partyen.  
 to carry a meſſage, Boodschappen, ofte een boodsſchap doen.  
 a meſſage, Een boodsſchap.  
 a meſſage ſending, Een boodsſchappinge.  
 a Meſſenger, Een Bode ofte boodsſchapper.  
 a meſſenger betweene two parties, Een boodsſchapper tuſſchen twee partyen.  
 a meſſenger, or a purlevant, Een Stads bode, ofte een dienaer van de Juſtitie.  
 a Meſſenger, or an Ambaſſadour, Een Bode, Legat, ofte een Ambaſſadeur.  
 a meſſenger, or a carrier of letters, Een Bode die brieven draeght.  
 a fore-meſſenger, Een voor-bode.  
 a litle meſſenger, Een bodeken, ofte een kleym dienſt-bode.  
 to Metamorphize, Veranderen.  
 Metamorphized, Verandert, ofte in een ander gedaente getransformeert.  
 Metamorphize, Veranderinge van gedaente.  
 a Metaphore, Een veranderinge van een woordt uys de natuerlicke ſin in de gelijckenisſe van een ander.

Meta-



MET MID

Metaphoricall, *Veranderlick, ofte gesproken by een metapbor.*

Metaphylickes, *Boven-naturelicke konsten.*

Methegline, *Méde. Siet Meade.*

a Method, *Een korte maniere om yet te doen ofte te leeren.*

Metridate, *Misbridaet.*

Metropolitan, *De opperste ofte principaelste.*

the Metropolitanship, *De voornaemschap ofte opperschap.*

to cast Mettall, *Metael gieten.*

Mettall, *Allerley soorte van metael dat men uyt de Mijnen graeft.*

Mettall of gold, *Metael van goudt.*

a digger of mettall, *Een metael-graver, ofte een mineur.*

casting of mettall, *Metael gietende.*

a worke in mettall, *Een werck in metael.*

pertaining to mettall, *Metael toe-behoorende.*

M before F.

**T**O Miche in a corner, *Hem verbergen, ofte in een boeck schuylen.*

a Micher, *Een schuyler, een verberger.*

a Miching, *Een verberginge ofte schuylinge.*

Mickle, *Veel.*

Microcosme, *De kleyne wereldt, dat is, den mensch.*

Mid-day, *Middagh.*

the Middle, *De midden, ofte het midden.*

the middle of any thing, *Het midden van eenigh dingh.*

in the middle, *In het midden.*

from the middle, *Van ofte uyt het midden.*

that is in the middle, *Dat in het midden is.*

the middle or bridge of the nose, *Het middel-schut van de neus-gaten.*

Middle-day, *Mid-dagh.*

Middle-night, or mid-night, *Midder-nacht, ofte mid-nacht.*

the mid-riffe, *Het middel-rijs.*

a middle-wall, *Een middel-muur.*

a Midwife, *Een vroedt-moeder, ofte een vroedt-wijf.*

the midst, *De middelste, ofte het middelste.*

to be in the midst, *In het midden zijn.*

to breake in the midst, *In het midden breken.*

to be Mighty, *Machtigh zijn.*

MIG MIE

to make Mightie, *Machtsigen, ofte machtigh maken.*

to waxe Mightie, *Machtigh worden.*

to give might, *Macht geven.*

Might, *Macht, machtighhey, vermogenshey, ofte sterckte.*

want of might, *Machteloos, ofte ghebreck van macht.*

by the might of God, *Door de macht van Godt.*

Mighty and strong, *Machtigh ende sterck.*

Mightily, *Machtighlick, vermogenlick.*

very mightily, *Seer machtighlick.*

to be Milde or gentle, *Soet, vreedsamigh, ofte vriendelick zijn.*

to make milde and gentle, *Soet, sachtfinnigh, ende liefstaligh maken.*

to waxe milde, *Soet ofte sacht worden.*

Milde or gentle, *Soet, sacht-finnigh ofte vriendelick.*

Mildly, *Soerelick, vriendelick, sacht-finnighlick.*

Milnesse, *Soetighhey, ofte sachtfinnighbeyt.*

a Mildew which falleth on trees and corne, *Een honigh-dauw die op de boomen ende het koren valt.*

a Mile, *Een mijle.*

an English mile, *Een Engelsche mijle.*

a Dutch mile, *Een Duytsche mijle.*

of a mile, *Van een mijle.*

to Milke, *Melcken.*

to Milke in, *In-melcken.*

to give milke, *Melck geven.*

to suck milke, *Melck suygen.*

to milke the coves, *De koeien melcken.*

to have milke alwaies in the teats, *Alsijs melck in de tepelen hebben.*

a milk-drinker, *Een melck-suyper.*

a milk-man, *Een melck-man.*

a milk-maid, *Een melck-meyds.*

Milke, *Melck.*

Cowes Milke, *Koeien melck.*

Goats Milk, *Geyten melck.*

Sheeps Milke, *Schapen melck.*

sowre milke, *Suyre melck.*

sweete milke, *Soete melck.*

almonde milke, *Amandel-melck.*

butter milke, *Kerne-melck, ofte botter-melck.*

warme milke, *Warme melck.*

MIL

curded Milke, *Geronnen melck*,  
 thick milke which comes from women after  
 they are brought a bed, *Klater-melck*, *ofte*  
*bieft-melck*.  
 womens milke, *Vrouwen melck*.  
 nourished up with one sort of milke; *Met ee-*  
*nerley melck op-gevoedt*.  
 a milke-maide, or a milke-wench, *Een melck-*  
*deerne*, *ofte een melck-moysjen*.  
 a milke-eater, *Een melck-eter*, *ofte een pap-eter*.  
 a milke-pale, *Een melck-eemer*.  
 a milch-cowe, *Een melck-koe*.  
 Milkie, *Melckachtigh*, *dat van melck is*.  
 a Milking, *Een melckinge*.  
 a Mill, *Een molen*, *ofte een meulen*.  
 a little mill, *Een molenken*.  
 a hand-mill, *Een handt-molen*.  
 a corne-mill, *Een kooren-molen*.  
 an oyle-mill, *Een oly-molen*, *ofte een slagh-molen*.  
 a water-mill, *Een water-molen*.  
 a winde-mill, *Een winds-molen*.  
 a mill-horse, *Een molen-paerdt*.  
 a mill-stone, *Een molen-steen*.  
 a mill-yron, *Een molen-yser*.  
 pertaining to a mill, *Een molen toe-behoorende*.  
 a miller, *Een molenaer*, *ofte een wuelder*.  
 a millers wife, *Een molenaers wijf*.  
 a millers querne, *Een molenaers quorne*.  
 Millers worke, *Molenaers werck*.  
 a million, *Een millioen*, *ofte tien hondert duysent*.  
 Mil-dew that blasteth corne, *Den bonigh-dauw*,  
*roeft ofte brant in het kooren*.  
 Mil-dewed, or blasted, *Gebraus-roeft*, *ofte met*  
*brandt-roeft gestagen*.  
 Militant, *Strydende*.  
 the Militant Church, *De strijdends Kercke*.  
 the Milt, *De milt*.  
 the paine of the Milt, *De pijn in de milt*, *ofte*  
*milt-suchtigh*.  
 to Mince, *Dunnen*, *dun maken*, *ofte haeken*.  
 Minced, *Gedunt*, *dun gemaecte*, *ofte gebackte*.  
 Minced meat, *Dun gebaekt vleesch*.  
 a mincing, *Een dunninge ofte dun-bachinge*.  
 Mincingly, *Dunneken*.  
 to Minde, *Verfinnen*.  
 to minde before, *Van te voren verfinnen*.  
 to minde a matter; *Op een sake laten ofte daer*  
*op verfinnen*.

MIN

to call himselfe to minde, *Hem-selven verfin-*  
*nen*.  
 to call to minde, *Doen verfinnen*.  
 to come often in minde, *Dickmaels in den fin*  
*komen*, *dickmaels verfinnen*.  
 to put in minde of, *Gedachtenisse ende vermaen*  
*doen*, *verhalen*, *ofte in den fin brengen*.  
 to set ones minde obstinately, *Hardtneckelick*  
*op yet blijven*.  
 Minded, *Verfint*.  
 Minded earnestly, *Ernstelick verfint*.  
 a putting in minde, *Een verhalinge ofte in den*  
*fin brenginge*.  
 Mindfull, *Verfinnigh*, *ofte niet vergetigh*.  
 a minding, *Een verfinninge*.  
 Mindingly, *Verfinnighlick*. *Siet Considerately*.  
 the Minde or meaning, *Het gemoedt*, *wille*, *fin*  
*ofte meyninge*.  
 a gentle or a quiet minde, *Een sachtfinnigh ofte*  
*een gerust gemoedt*.  
 to Mine, *Mineren ofte ondergraven*.  
 a Mine, *Een Mijne*, *ofte een bol onder de aerde*.  
 to chamber a Mine, *Een Mijne kameren*.  
 to spring a Mine, *Een Mijne doen springen*.  
 to undermine, *Onder-graven*, *onder-mineren*.  
 undermined the Bulwarke, *Het bollewerck on-*  
*der-gemineert*.  
 an undermining, *Een onder-mijninghe*, *ofte een*  
*onder-gravinge*.  
 a Gold-mine, *Een Gout-mijne*.  
 a Silver-Mine, *Een Silver-mijne*.  
 a Tinne-mine, *Een Tin-mijne*.  
 a Brasse-mine, *Een Koper-mijne*.  
 an Yron-mine, *Een Yser-mijne*.  
 a Miner or a digger of metall, *Een mineur ofte*  
*graver van metael*.  
 full of Mines, *Vol Mijnen*.  
 Mine, *Mijn ofte mijne*.  
 for mine owne cause, *Van ofte om mijn eyghen*  
*sake*.  
 Minevere, *Een soort van voeringe ofte pelerye*.  
 to Mingle or mixe together, *Mengen*, *vermen-*  
*gen*, *ofte te samen mengen*.  
 to mingle diversly, *Verscheydenslick vermengen*,  
*ofte vermengelen*.  
 to mingle amongst, *Onder een mengen*.  
 Mingled or mixed together, *Ghemenght*, *ver-*  
*mengelt*, *ofte te samen gemenght*.

Mingled

MIN

- Mingled amongst, *Onder gemenght.*  
 Mingled, mixed, or tempered, *Gemengels, ofte onder een getempercrt.*  
 Mingled together without order, *Onder een gemenght sonder order.*  
 in Mingle mangle wife, or confusedly, *Hobbel tobbel, al onder een.*  
 a Mingling or mixing, *Een menginge, vermen-gelinge, menghsel, ofte mengelinge.*  
 a Mingling of divers things together, *Een vermenginge van verscheyden dingen te samen.*  
 a Minion, *Een hericken, een liefste, ofte een fa-vorijts.*  
 fine, or Minion, *Fraey, buytsch, jent, ofte moy.*  
 Minionly, *Fraeylick, buytschelick, properlick.*  
 to Minish, or make little, *Minderen, ofte kleyn-der maken, minueren.*  
 to Minish or take away some part, *Vermine-ken, af-houwen, ofte af-trecken, eensdeels ver-minderen ofte te niete doen.*  
 Minished, *Verminct, afgehouden, ofte eensdeels af-getrocken.*  
 Minished or unperfect, *Verminct, vermin-dert, ofte onvolmaecht.*  
 the river Minisheth, or lessineth, *De riviere mindert ofte loopt af.*  
 a Minisher or lessener, *Een verminderer ofte af-trecker.*  
 a Minishing, *Een verminderinghe, ofte een ver-minckinge.*  
 a Minishing or lacking, *Een minderinghe ofte ontbrekinge.*  
 to Minister, *Dienen, ofte eenige plaats bedienen.*  
 to Minister diligently, *Naerstelicken dienen.*  
 Ministered, *Gedient ofte bedient.*  
 a Minister, *Een dienaar, ofte een bedienaar.*  
 a church Minister, *Een kercken-dienaar.*  
 Ministration or ministry, *Bedieninghe, dienst, ofte ampt.*  
 the holy Ministry, *Den heyligen dienst, ofte be-dieninghe.*  
 Minoritie, or nonage, *Minder-jarigh, ofte den sijds dat yemant onder momboirs is.*  
 a Minster, *Een Dom-kerck. Siet Monastery.*  
 a Minstrell, *Een speel-man.*  
 a woman Minstrell, *Een speel-vrouwe.*  
 Minstrellie, *Musijk-speelsterie.*  
 a Mint, *Een Munte.*

MIR

MIS

- a master of the Mint, *Een Munt-meester.*  
 to Mint or coine money, *Gelt munten ofte slaen.*  
 Minted money, *Gemunt geldts.*  
 false Mint, *Valsche munt.*  
 a Minter, *Een Munter ofte munt-slager.*  
 a Minting, *Een muntery.*  
 a Minute of an houre, *Een minuut van een uyt.*  
 a Minute, *Een minuut, ofte een achste part van een Engelschen penningh.*  
 a Miracle, *Een mirakel, een wonder, ofte dat ver-wonderens waerdigh is.*  
 it was a Miracle to see it, *Het was een mirakel ofte wonder om te sien.*  
 Miraculous, or full of miracles, *Mirakeleus, wonderlick, seltsaem, ofte vol wonder.*  
 Miraculously, *Mirakeleselicken, wonderlicken, ofte seltsamelicken.*  
 Mire, *Slyck, modder.*  
 a quagge Mire, *Een sfinckende ofte grondeloofe kuyl, die het al op-sloekt wat daer in komt.*  
 a Miry place, *Een slyckachtige plaats.*  
 Miry, or beraied with mire, *Slyckachtigh, ofte met slyck bestreken ofte besmeert.*  
 all Miry, or full of mire, *Al beslyckt, ofte vol slycks.*  
 Myrre, *Myrrhe.*  
 of Myrre, *Van Myrrhe.*  
 Mirke, *Duyster. Siet Darke.*  
 a Mirror, *Een Spiegel.*  
 Mirth or pleasure, *Vreughde, genoeghe, blijdschap, ofte recreatie.*  
 to make signes of Mirth, *Bootsen ende kluchten bedriiven, ofte vrolickheyt toonen.*  
 full of Mirth, *Vol van vreughde.*  
 pertaining to Mirth, *Das tot vreughde, spel, ofte bootsen diens ofte behoort.*  
 it Misbecommeth, *Het mis-saect, het is onbetamelick.*  
 to Miscarrie, *Vergaen, ofte verloren zijn.*  
 a Mischance, or a misaventure, *Een ongeluck.*  
 a Mischiefe, *Een ongeluck ofte een beschadinge.*  
 a Mischiefe or villanie, *Een schelmerie ofte boeven-stuck.*  
 Mischievous, *Schelmachtigh, vol boeveryen.*  
 a Mischievous fellow, *Een boofswicht, een boos mensch, ofte een godsloos geselle.*  
 Mischievously intended, *Ongheluckelick ofte schadelick gemeynt.*

MIS

**M**ischievoufneffe, *Ongeluckigheyt, ofte boosheyt.*  
to Misconftruce, *Misdieden, ofte misduyden.*  
to be miscontent, *Onvreesfaem zijn, ofte qualick te vreden zijn.*  
Miscontentment, *Ongerustheys, onvreesfaemheyt.*  
Miscreance, *Ongelooove, ofte mistrouwe.*  
a Miscreant or infidell, *Een ongelooovige.*  
the miscreants of our time, *De ongelooovige onses tijds.*  
to Misdoe or offend, *Misdoen, salieren, ofte sondigen.*  
a Misdeed, or a misdoing, *Een misdaeds, ofte een misdoeninge.*  
Misdeeds or offences, *Misdaden ofte offencien.*  
to Misdoubt or mistrust, *Vertwijffelen ofte mistrouwen.*  
Mise, *Muysen.*  
a Miser or wretch, *Een vreck, een katijf, ofte een ellendigh mensch.*  
to make Miserable, *Ellendigh maken.*  
Miserable, *Ellendigh, jammerlick.*  
Miserably, *Ellendighlick, jammerlick, deerlick.*  
Misery or calamity, *Ellende, jammer, ofte ellendighheyt.*  
ô miserable wretch ! *O ellendigh mensch !*  
Mis-fortune or Mishap, *Ongeluck ofte ongeval.*  
great mis-fortune, *Groot ongeluck ofte ongeval.*  
to Misshape, *Mismaken, misscheppen.*  
Misshapen or misfashioned, *Mismaecks.*  
Misshapennesse, or deformity, *Mismaecktheyt, ofte mismakinge. Siet to Disfigure.*  
to Misheare, *Mis-hooren.*  
a Miskenning, *Een mis-kenninge ofte verlooche-ninge van woorden.*  
to Mistay, *Misleggen.*  
to Mislade or seduce, *Misleyden.*  
Mislead, *Misleydt.*  
a mis-leading, *Een mis-leydinge.*  
it Mistleth, *Het stof-regen.*  
to Mislake or displease, *Mishaghen, mislieven, ofte misnoegen.*  
to Mislake, disallow, or not agree unto, *Verachten, verwerpen, ofte dat men niet voor goeds en houdt.*  
Mislaked, *Mishaght.*  
it mistiketh me, *Hes mishaght my, het staet my niet aan.*  
a mistiker, *Een mishager.*

MIS

a misliking, or a miscontenting, *Een mishaginge, ofte een onvergenoeginge.*  
to Misname or nick-name, *Misnamen, ofte yemands een verkeerden naem geven.*  
Misprision, *Een verswijginghe van yets dat men soude moeten seggen, ofte een misgrijpinge.*  
Misproportioned, *Dat geen forme ofte gelijcknisse en heeft.*  
to Miss or faile, *Missen, ofte salieren.*  
to misse the marke, *Het wit missen, of mis-slaen.*  
to cast amisse, *Mis werpen.*  
I misse no man here, *Ick misse hier niet een man.*  
to cast a Mist before, *Yemands ooggen verblinden ofte verduyfsteren.*  
a Mist, *Een mist.*  
a falling mist or rine, *Een vallende mist ofte ysel.*  
Mistie or foggie weather, *Mistigh ofte nevelachtigh weder.*  
to Mistake, *Dolen, ofte een mis-slag hebben.*  
to mistake in hearing, *Een mis-slag hebben in het hooren.*  
Mistaken, *Mis-slagen, ofte mis-verstanden.*  
a mistaking, *Een mis-slagh, ofte een mis-verstant.*  
a Misterie, *Een verbolentheydt, verborgentheydt, ofte sekretigheyt.*  
Misteries or hidden things, *Verborgentheden, ofte verbolentheden.*  
Misterious, *Verborgen, verholen, ofte sekreet.*  
a misterious thing, *Een verborgen sake.*  
Misticall, or hidden, *Dat een verborgen beduydenisse heeft.*  
very misticall, *Seer verholen, ofte seer sekreet.*  
Mistically, *Verborgenslick, verbolenslick.*  
a Mistresse, *Een Mteesterse, ofte Iustrouwe.*  
to Mistrust, *Misgelooven ofte mistrouwen.*  
Mistrusted or suspected, *Mistrouwt, ofte suspect gehouden.*  
Mistrust or suspicion, *Mistrouwen ofte suspicie op yemands hebben.*  
Mistrust or distrust, *Mis-gheloovs, mis-vertrouwen, ofte wanhope.*  
Mistrustfully, *Wantrouwelick, mistrouwelick, ofte suspectelick.*  
a mistrusting, *Een mistrouwinge, quaeds vermoeden, ofte suspicie.*  
to Misuse, or abuse, *Mishandelen, ofte misbruycken.*  
Misused, or abused, *Mishandels, ofte misbruyckt.*  
a Mis-

- a Misunderstanding, Een mis-verstand, mis-  
slagb ofte onverstand.
- Misulage, Mubruyck, mubruyckinge, ofte mis-  
handeling.
- a Mite, Een sierken, ofte een kleyn wormken.
- a mite or small quantity, Een kleyn beteken, mor-  
selken ofte mijsen.
- a Miter, Een Myser.
- to set up a Miter upon ones head, Een Myser  
op yemants hoofst setten.
- he that weareth a Miter, Die een Myser draegt.  
Siet Bishop.
- Mithridate, Mithridaet, een treffelicke medecijne  
tegen het fenijn, van den Koningh Mithridates  
eerst gevonden.
- to Mitigate or asswage, Versoeten, versachten,  
ofte modereren.
- to mitigate or asswage ones anger, Sijn gram-  
schap matigen ofte modereren.
- Mitigated, Versoet, versacht, gematight, ofte ge-  
modereert.
- Mitigation or asswaging, Een versoetinge, ver-  
sachtinge, ofte modereringe.
- Mittens, Wollen hands-schoenen diemen in den  
winter draeght.
- a Mittimus, Een schriftelicke bevel om yemands in  
de gevangnisse te setten die misdaden heeft.
- to Mixe, Onder een mengen. Siet to Mingle.
- a Mixtion or mixture, Een menginge ofte ver-  
valschinge.
- of a mixt colour, Van een vermengelde verwe ofte  
colour.
- pure without mixture, Suyver, sonder vermen-  
ginge ofte vervalschinge.
- a Mixen or dung-hill, Een mist-hoop.

## M before O.

- M**obile, Wanckelbaer, roerlick, ofte onstant-  
vastigh.
- Mobility or inconstancy, Wanckelbaerheyt ofte  
onstantvastighheyt.
- to Mocke or deceive, Yemands bedrieghen ofte  
bespotten.
- to Mocke, scorne, scoffe, or laugh at, Gecken,  
begecken, bespotten, ofte uyt-lachen.
- you mocke at it, Ghy geckt daer mede, ghy en  
meynt dat niet.
- Mocked, Begeckt, bespot, oock bedrogen.

- a Mocke, scorne, or a scoffer, Een gecker, be-  
spoter, spot-vogel ofte schimper.
- Mockeries or scoffes, Spot-woorden, ofte schim-  
pige woorden.
- in mockerie, or by mockerie, Al geckende, al  
spottende, ofte in jock.
- a mocking or mockerie, Een geckernie ofte spot-  
terie.
- a mocking or deceiving, Een spotternie ofte be-  
driegerie.
- a mocking stock, Een schouw-sfel.
- full of mockings and scoffings, Vol spottorien  
ofte schimpingen.
- Mockingly, Spottelick, schimpelick, of jockelick.
- a Modder, wench, or girle, Een Meysken, ofte  
een jongh meysken, een moddeken.
- a Modell, Een moddle, voorbeel, ofte patroon.
- to Moderate, Matigen, tempereren, ofte middelen.
- to moderate ones selfe, Hem-selven bedwingen  
ofte matigen.
- Moderate or temperate, Gemiddelt, gematight,  
ofte gemodereert.
- Moderate, Zedigh, gestadigh, manierigh.
- Moderate, or without excessse, Matigh, ofte  
sonder overdaect.
- Moderately, Matelick ofte zedighlick.
- very moderately, Seer matelick ofte zedighlick.
- to carie ones selfe moderately, Hem-selven ze-  
digh ende manierlick dragen.
- Moderation, Matelickheydt, getempertheydt, ofte  
zedighheyt.
- with a quiet moderation of minde, Met een  
gerust ende getempert gemoeds.
- to use moderation, Matighheyt gebruycken.
- a moderatour, Een middelae, ofte een die hem  
zedigh ende manierigh kan houden.
- Moderne, Van onsen tijdt. •
- to be Modest, Zedigh ofte modest zijn, beschaeme  
zijn.
- Modest, Gemaniert, manierlick, zedigh.
- a modest maid, Een manierlick ofte een zedige  
maecht, ofte een degelicke vrijster.
- Modestie, Gemaniertsheyt, zedighheyt, degelickheyt.
- Modestly, Manierlicken, zedighlicken, degelicken.
- a Modicum, or pittance, Een weynigh, ofte een  
morselken.
- Modification, Matinge.
- to Modulate, Op de mate singen.

**Modulation**, *Gefangh, ofte finginge op de maet.*  
 a Moile or mule, *Een muyl-ezel.*  
 to make Moist, *Vochtigh ofte nat maken, bevochtigen.*  
 to be Moist, *Vochtigh ofte nat zijn.*  
 to waxe Moist, *Vochtigh ofte nat worden.*  
 made moist, *Vochtigh ofte nat gemaect.*  
**Moist**, *Vochtiigh, vocht, ofte nat.*  
**Moistie ground**, *Vochtige grond ofte lands.*  
**Moistie or wet places**, *Vochtsachtige plaetsen.*  
 somewhat moistie, *Weynigh vochtsachtigh.*  
 a moistie house, *Een vochtsachtigh ofte reumatijck huys.*  
**Moistnesse or moisture**, *Vochtigheyt, nattigheyt.*  
 without moisture, *Sonder vochtigheyt.*  
 a Moity, or half part, *Een helft, ofte half deel.*  
 a Mole, or a want, *Een Mol.*  
 a Mole-hill, *Een mol-hoop.*  
 a Mole-taker, *Een Mol-vanger.*  
**Molde**, *Aerde.*  
 a Mole in the body, *Een swarte pleck aen het lichaem.*  
 a little mole, *Een pleckken.*  
 to Molest or vex, *Quellen, moeyelick zijn, yemans lastigh vallen, bekommeren, ofte vexeren.*  
**Molested**, *Gequelt, bekommert, ofte gevexert.*  
 he hath molested and vexed me much, *Hy heeft my seer daer om gequelt ende gevexert.*  
 that molested me much, *Die seer quellende is.*  
 a molesting, or a molestation, *Een moeyinghe, quellinge, ofte een bekommeringe.*  
 to Mollifie or supple, *Versachten, ofte vermorwen.*  
**Mollified**, *Versacht, morwe ofte weck gemaect.*  
 a mollification, *Een versachtinge, vermoringe, of weck-makinge. Siet Mitigate or Asswage.*  
**Mollocke**, or mullocke. *Siet Dung, or Dust.*  
 to Molt. *Siet to Melt.*  
 a Moment, *Een oogen-blick, een seer korten vjdt, ofte een minuyt.*  
 in a moment, *In een oogen-blick.*  
**Momentanie**, *Het gene niet lange en duurt, ofte dat in een oogen-blick gedaen is.*  
**Moment**, *Gewichte, waerde, ofte achtinge.*  
 a matter of moment, *Een sake van gewichte.*  
 a Monarch or Prince ruling alone, *Een Monarch, Koningh, Prins ofte Potentat, die alleen regeert.*

to governe as a Monarch or a King, *Als een Monarch ofte Koningh regeeren.*  
 Monarchall government, *De-regeeringhe van een Koningh ofte Prins alleen.*  
**Monarchie**, *Monarchie, ofte het regiment dat een alleen heeft.*  
 a Monasterie, *Een Klooster.*  
 a Monasterie of Nunns, *Een Klooster van Bagnen.*  
 a Monasticall living, *Een Kloosterachtigh leven.*  
**Monchance**, *Een dobbelsteen-spel also genaemt.*  
 a Moncke, *Siet Monke.*  
 to Mone, bemoen, or make mone, *Klagen, beklagen, weenen, ofte beweenen.*  
**Moned**, or bemoned, *Beklaeght, ofte beweent.*  
 not bemoned, *Niet beklaght, nochte beweent.*  
 a moner or bemoner, *Een beklager ofte beweener.*  
 a moning, *Een beklaginge ofte beweeninge.*  
 a Moneth, *Een maendt.*  
 the moneth of January, *De Louw-maent.*  
 February, *Sprockel-maendt.*  
 March, *Maert.*  
 April, *April.*  
 May, *Mey.*  
 June, *Braeck-maendt.*  
 July, *Wey-maendt.*  
 August, *Oogst-maendt.*  
 September, *Geest-maendt, ofte Herst-maendt.*  
 October, *Wijn-maendt.*  
 November, *Slacht-maendt.*  
 December, *Winter-maendt.*  
 a moneth and a halfe, *Een maent ende een half.*  
 two moneths, *Twee maenden.*  
**Monethly**, *Maendlick.*  
 the monethly stowers of women, *De maendstonden ofte bloeds-stonden der vrouwen.*  
 a Mongrell, *Een die van verscheiden natien gecenercert is.*  
 a mongrell or curre, engendred betweene a grey-hound and a mastive, *Een rekel ofte bonds gegenercert tusschen een winds-bonds ende een dogge ofte boeren rekel.*  
**Money**, *Geldt, ofte munt.*  
 to coine money, *Geldt slaen ofte munten.*  
 to pay money, *Geldt betalen.*  
 to lay out money, *Geldt uut-geven.*  
 to lend money upon usury, *Geldt lenen op woeker.*

to hire

to hire one for money, *Yemant om geldt huyren.*  
 to raise money, *Het geldt op setten.*  
 to put off or cry downe money, *Het geldt af setten.*  
 to heape up money, *Geldt op-hoopen, ofte vergaderen.*  
 to disburse money, *Geldt verschieten.*  
 Money given upon interest, *Geldt op interest gegeven.*  
 Money of good coine, *Geldt van goeden alloy.*  
 base or counterfeit money, *Valsch ofte ghecounterseyt geldt.*  
 good and currant money, *Goedt ende gaugbaer geldt.*  
 readie money, *Gereedt geldt.*  
 covetous of money, *Geldt-gierigh.*  
 a money-chest, *Een geldt-kist.*  
 a bag or pouch of money, *Een geldt-sack, ofte een geldt-sacksken.*  
 a purse full of money, *Een heurse vol geldts.*  
 to Monish, *Vermaenen, raden.*  
 Monished, *Vermaent, geraden.*  
 a monisher, *Een vermaender, ofte een rader.*  
 a monishing, monition, or warning, *Een vermaninge, ofte een waerschouwinge.*  
 a Monke, *Een Monick ofte Munnick.*  
 to become or make a Monke, *Een Monick worden ofte maken.*  
 an apostate Monke, *Een afvalligen Monick.*  
 a runagate Monke, *Een uytgelopen Monick.*  
 Monkschip, *Monckschap.*  
 a Monks cap or coile, *Een Monicks kap.*  
 a Monks monasterie, *Een Monicks klooster.*  
 of or belonging to Monks, *Van ofte Monicken toe-behoorende.*  
 a Monkey, *Een Meerkat.*  
 a Monologie, *Een lange sprake niet te bedieden.*  
 Monomachie, *Een gevecht ofte duël van twee tegen twee.*  
 to Monopolize, *Tē samen loopen om yet voor te koopē, en daer na weder diir uyt te verkoopen.*  
 a Monopolie, *Een monopolie, ofte onbehoorlicke i'samen-spanninge om yet uyt te rechten.*  
 a Monster, *Een selsaem, onnatuerlick ende onge woonlick dingh, ofte een monster.*  
 a sea-monster, *Een zee-monster.*  
 that breedeth or bringeth monsters, *Das monsters voort-brenghet ofte gencreeft.*

full of monsters, *Vol van monsters.*  
 Monstrous, *Monstrem, onnatuerlick, selsaem, ofte wonderbaer.*  
 Monstrouly, *Monstreuslicken, selsaemlicken, ofte wonderbaerlicken.*  
 Monstroufnesse, *Monstreusheydt, selsaemheydt, ofte wonderbaerlickheyt.*  
 a Monument or remembrance, *Een gedenck-teecken ofte een graf.*  
 a monument of the dead, *Een gedenck-teecken van de overledene.*  
 the Moone, *De Maen ofte de Maen.*  
 the new Moone, *De nieuwe Maen.*  
 the Moone crescant or waxing, *De wassende Maen, ofte het wassende quartier van de Maen.*  
 the full Moone, *De volle Maen.*  
 the Moone crooked with hornes, *De gehoorn- de Maen.*  
 the halfe Moone, *De halve Maen.*  
 the decreasing of the Moone, *Den afgangh van de Maen.*  
 the rising of the Moone, *Den opgangh van de Maen.*  
 the going downe of the Moone, *Den onder- gangh van de Maen.*  
 the ring about the Moone, *Den ringh ront-om- de Maen.*  
 the Eclipse of the Moone, *De verduystringhe- ofte Eclipsis der Maen.*  
 of, or belonging to the Moone, *Van de Maen, ofte dat tot de Maen behoort.*  
 a Moore, or marish, *Een broeck, ofte moerasch.*  
 full of moores, *Vol van broecken ofte moeren.*  
 Moorish ground, *Moeraschachtigh ofte moer- achtigh lands.*  
 a moore where they make tusse, *Een moer ofte moer-lands daermen turf graeft.*  
 a Moor-hen, *Een meer-kote, ofte een moer-hen.*  
 a Moofel, *Een myl-bant, ook een bandt of boeye.*  
 to Moote as lawyers doe, *Hem offnenen in't re- denen, declameren ofte disputeren.*  
 to moote often, *Diskwils disputeren.*  
 a moote-hall, *Een disputer-zael.*  
 a Mooter, *Een declameerder.*  
 a mooting or proposing arguments, *Een decla- matie ofte voorstellinge van argumenten.*  
 to Moozle, *Muyl-banden, den halster aendoen.*  
 a moozle, *Een myl-bant, halster, ofte myl-korf.*

**Morall**, *Stichtlick*, dat tot de manieren behoort.  
the morall fence of a fable, *De beteeckeninge ofte den inhoudt van eenige sabelen ofte gedichten.*

**Morality**, *Zedigheyt*, ofte *moralisatie*.

to **Moralize**, *Zedigh ende manierigh maken*, *moralisatie by-brengen*.

**Morally**, *Zedighlicken*, *by deugdelicke stichtinge ende uytlegginge*.

to make **More**, *Grooser ende meerder maken*, *vermeerderen*.

to be more then enough, *Meer dan genoegh zijn*.  
what is there more? *Wat isser meer?*

it is more then I desire, *Het is meer dan ick begeere*.

**More**, *Meer*.

a little more, or somewhat more, *Een weynigh meer, ofte wat meer*.

more then enough, *Meer dan genoegh*.

More and more, *Meer ende meer*.

More or lesse, *Meer of min*.

and which is more, *Ende dat meer is*.

what more, *Wat meer*.

Moretimes then one, *Meermaels dan eens*.

Moreover, *Daer-en-boven, benefens*.

to **Morgage**, *Panden, verpanden, ofte verjetten*.

to take morgage, *Te pande nemen*.

**Morgaged**, *Verpandt, verjet*.

land layd to morgage, *Landt verpandt ofte verjet*.

an inheritance held by morgage, *Een erfdom by verpandinge gehouden*.

**Morgage**, *Pandt, verpandinge, versettinge*.

**Mongerous**, *Onderdanigh*.

It is the Morning, *Het wordt klaer, het wordt dagh*.

the morning or the breake of day, *Den morgen, ofte het aenkomen van den dagh, den morgen-glans*.

the morning-starre, *De morgen-sterre*.

of the morning, *Van den morgen*.

the morning time, *Den morgen-stonds*.

early in the morning, *Vroegh in den morgen*.

a morning break fast, *Een morgen-eten, ofte des morgens ontbijten*.

**Morphew**, *Roods-honds, ofte een sieckte die de menschen aan het lichaem komt, gelijk pockelen ende witte plecken*.

a **Morrice daunce**, *Een Morriken dans*.

<sup>2</sup> **Morrice dauncer**, *Een Morriken danffer*.

**Morrice pike**, *Een sieffe ofte lange stock*.

**Morrow**, *Te morgen*.

to **morrow morning**, *Den dagh van morgen*.

on the morrow, *In den morgen, vroegh morgens*.

the next morrow, *Den aenslaenden morgen*.

the next day after the morrow, *Over-morgen*.

a **Morsell**, *Een stuck, morsel, ofte beetjen*.

a daintie morsell, *Een lekker beetjen*.

a morsell of bread, *Een stuck ofte beetjen broots*.

to breake into morsells, *In stucken ofte in beetjens breken*.

cut in morsells, *In stucken ofte in beetjens gesneden*.

a little morsell, *Een kleyn beetjen*.

**Mortality** or great destruction, *Groose sterfte*.

**Mortality**, or subject to death, *Sterflickheyds, ofte den doot onderworpen*.

**Mortall**, *Sterflick*.

a mortall sicknesse, *Een sieckte die den doot aenbrenght*.

a mortall man, *Een sterflick mensch*.

**Mortall hatred**, *Doodelicken haet*.

a mortall enemy, *Een doodelick vyandt*.

a mortall warre, *Een doodelicken oorlogh*.

a mortall sin, *Een doods-fonde*.

**Mortall** or deadly, *Sterflicken ofte doodslicken*.

to lay on **Morter**, *Met slyck, leem ofte morter mesen*.

to make morter, *Mortier maken*.

to daube with morter, *Met morter placken*.

**Morter** made of clay, *Mortier van leem ghemaeckt*.

**Morter** made of chalk or marble, *Mortier van kalck ofte marber gemaecte*.

a wall made of morter, *Een muyr van morter ende leem gemaecte*.

the place where morter is made, *Een morter-back*.

a morter-stone, *Een morter-steen, of morsel-steen*.

a morter showell, *Een mortier-houweel*.

a morter stamper, *Een mortier ofte morsel-stooter*.

a **Mortier**, *Een vijfel, ofte een mortier*.

to stampe spice in a morter, *Specerye in een vijfel stooten*.

a little morter, *Een vijfelken*.

to **Mortifie**, *Dooden ofte steruen*.

a **Mortife**, *Een hol ofte kot*.



Mortuarie, *Doods-loon, ofte graf-loon.*  
to Mosell. *Siet boven Moozell.*  
to cover with Mosse, *Met mos bedecken.*  
Moffe; Mos.

Mosse on trees, *Mos aen de boomen.*  
full of mosse, *Vol mos.*

Mossie, *Mofachigh.*

Mossienes, *Mofachigheyt.*

Mossie young haire about the privie parts,  
*Het hayr dat aen de schamelheden wast, den*  
*knechten ten veertien jaren, ende de dochters*  
*ten twaelf jaren.*

Most, or most often, *Meeft, ofte meest-maels.*  
he hath the most share, *Hy heeft het meeste deel.*  
the most part, *Het meeste deel, ofte meerder-deel.*  
for the most part, or most commonly, *Alder-*  
*dickwilt, by-na altyt, ofte gemeenlick meest.*  
at the most, *Aldermeeft, ofte het meeste.*

Most of all, *Meeft van allen. Siet Chiefly.*

a Mote, so small a thing as it cannot be divided,  
*Een dingh so kleyn dat men het niet deelen*  
*en kan.*

a Mote, *Een vese, stroo, ofte splinter.*

to Mote about, *Een gracht rondtom maken.*

a Mote or ditch, *Een gracht ofte sloot.*

the mote about a towné, *De grachten rondtom*  
*een stads.*

to make a gallerie over a mote, *Een gaelderye*  
*over een gracht maken.*

a little mote, *Een grachtken.*

to fill motes, *De grachten vullen.*

a Moth, *Een mosse.*

cloth moths eaten, *Motten die laken ende klee-*  
*deren eten.*

full of moths, *Vol van mosten.*

a Mother, *Een moeder.*

a grand-mother, *Een groot-moeder.*

my wives mother, *Mijn wijs moeder, ofte mijn*  
*schoon-moeder.*

my mothers brother or uncle, *Mijn moeders*  
*broeder, ofte mijn Oom.*

the mother of the household or familie, *De*  
*moeder des huys-geins.*

a step-mother, *Een Stief-moeder.*

the mother of a Clouster, *De moeder van het*  
*Klooster.*

he which killeth his mother, *Die sijn moeder*  
*daadt.*

a god-mother, *Een Pete ofte Peseken.*  
of or pertaining to a mother, *Van ofte tot ten*  
*moeder behoorende, ofte dat van de moeder is.*  
the mother tongue or language, *De moederlické*  
*sale ofte sprake.*

Motherhood, *Moederschap.*

Motherly, *Moederlick, ofte als een moeder.*

Motherly love, *Moederlické liefde.*

Motherlesse, *Moederloos.*

a motherlesse child, *Een moederloos kindt.*

the Mother or matrix in a woman, where in  
the child is conceived, *De moeder ofte baer-*  
*moeder van een vrouwe, daer in het kindt ont-*  
*sangen wordt.*

the Mother, *Een sieckte die door de verstoppinge*  
*van de baer-moeder voort-komt.*

the Mother or some of oyle or of wine, *De*  
*moer van olie ofte van wijn.*

a Motive, *Een beweegb-reden.*

to Move, act, or stirre from one place to an-  
other, *Verroeren, ofte bewegen.*

to move or stirre up, *Verwecken, ofte op-wecken.*

to move or wagge, *Roeren ofte schudden.*

to move unto, or provoke, *Opstoken, ofte toe-*  
*stoken.*

to move or perswade, *Bewegen, yaden, vermanen,*  
*ofte persuaderen.*

to move together, *Te samen roeren ofte bewegen.*

to move with force, *Met geweldt bewegen.*

to move a question or doubt, *Een questie ofte*  
*vragé movéren.*

to move one to anger, *Yemandt tot gramschap*  
*verwecken.*

Moved or stirred, *Bewogen ofte geroert.*

to be moved, *Bewogen ofte geroert zijn.*

Moved, provoked, or stirred up, *Verweckt, op-*  
*geweekt, ofte opgestoockt.*

Moved or shaken, *Bewogen ofte geschuddet.*

Moved with pity, *Met barmhertigheyt bewegen.*

Moved inwardly, *Innerlick bewegen.*

Moved outwardly, *Wterlick bewegen.*

Moveable, *Beweeghlick ofte roerlick.*

Moveableness, *Beweeghlickheyt.*

Moveably, *Beweeghlicken.*

a moving or motion, *Een beweginge ofte bewe-*  
*ringe.*

Moveable or unmoveable goods, *Roerlické of-*  
*te onroerlické goederen.*

to Mould or waxe mouldie, *Schimmelen*, *verschimmelen*, ofte *garstigh* worden.  
 Moulded, *Wegeslagen*, ofte *verschimmeld*.  
 full of mould, *Vol schimmel*, *vol garst*.  
 Mouldie, *Schimmelachtigh*, ofte *garstachtigh*.  
 Mouldiness or mustiness, *Schimmelheids*, ofte *garstigheid*.  
 a Mould or forme wherein any thing is formed, cast, or printed, *Een vorm daer in eerst yet geformeert*, *gegooten*, ofte *gedruckt is*.  
 a mould to make vessels of earth by, *Een vorm om vaten van aerde in te maken*.  
 a mould to cast bullets in, *Een vorm om kogels in te gieten*.  
 to Mould bread, *Broodt ofte deegh kneden*.  
 Moulded bread, *Gekneeds broodt*.  
 a moulding board, *Een kneed-berds*.  
 Moulder, *Tot stof komen*.  
 Moulder, *Als de vogelen haer vederen verwerpen*.  
 to Mound, *Om-cinghelen*, *om-heynen*, ofte *met tuynen sluyten*.  
 a Mound, *Een tuyninge ofte omheyninge*.  
 to Mount, *Op-klimmen*, *op-gaen*.  
 to mount or exalt up to heavens, *Tot den Hemel toe verheffen*.  
 Mounted, *Op-geklommen*, *op-gegaen*, ofte *verheven*.  
 a mounting, *Een op-klimminge*, *een op-ganinge*, ofte *verheffinge*.  
 a Mountaine or a mount, *Een Bergh*.  
 a little mountaine, *Een Berghsken*.  
 full of mountaines, *Vol van bergen*, ofte *berghachtigh*.  
 one that dwells upon the mountaines, *Een die op ofte in het geberghte woont*.  
 he that dwelleth beyond or on the other side of the mountaines, *Die gins ofte aen de overzijde van het geberghte woont*.  
 a Mountebanke, *Een quack-salver*.  
 to Mourne, *Weenen*, ofte *rouw maken*. *Siet to Lamens*.  
 to mourne a long time, *Een langen tijt rouwigh zijn*, ofte *rouwe dragen*.  
 to mourne no more, *Geen rouw meer dragen*.  
 to make mournfull, *Veel rouwe maken*.  
 a mourner, *Een rouw-drager*, *een beweener*.  
 Mourning, *Rouw*, ofte *beweeninge*.  
 a mourning cloake, *Een rouw-mantel*.

to goe in mourning cloaths, *In rouw-kleedren gaen*.  
 a mourning song, *Een rouw-liedt*.  
 a pittfull mourning, *Een jammerlick geklagh*, ofte *droevige beweeninge*.  
 a mourning or sadness, *Een rouw ofte droefheyt*.  
 a mourning gowne, *Een rouw-rock*.  
 Mournfully, *Rouwdick*, *beweenelick*, *dat rouw mede brengh*.  
 a Mouse, *Een Muys*.  
 a little Mouse, *Een Muysken*.  
 a dor-mouse, *Een Rel-muys*.  
 a field-mouse, *Een Veldt-muys*.  
 a Mouse-trap, *Een muysen-val*.  
 Mouchatoes, *Siet Mustaches*.  
 a Mouth, *Een mond*.  
 a little mouth, *Een mondken*.  
 the pallate of the mouth, *Het gebemste van den mond*.  
 a mouth such as is made in mockage, *De opsperringe des monds als men lacht*, ofte *met yemant geckt*.  
 the mouth of an oven, *Den mont van een oven*.  
 the mouth of a river, *Den mont van een riviere*.  
 the mouth of a vessel, *Den mont van een vat*.  
 the mouth of a Canon, *Den mond van een Canon ofte Kartouw*.  
 a wide mouth, *Een wijden mond*.  
 to mowe or mocke with the mouth, *Een scheven mondt maken*, *met den mondt gecken*.  
 foule-mouthed, *Vnyl-mondigh*.  
 a mouthfull, *Een mont-vol*.  
 Mouthlesse, *Mondeloos*, *sonder mond*.  
 it is in many mens mouths, *Het is in veler menschen monden*.  
 to Mowe, *Macyen*.  
 Mowed, *Gemaeyt*.  
 a mower, *Een macyer*.  
 a mower of corne, *Een kooren-macyer*.  
 a mower of hay, *Een hoy-macyer*.  
 a mowing, *Een macyinge ofte macyel*.  
 a second mowing, *Een tweede macyinge*.  
 Mowing land or meddowes, *Macy-landt ofte beemden*.  
 Mowing time, *Macy-tijdt*.  
 a hay-mowe, *Een hoy-hoop*, ofte *een hoy-stal*.  
 by mowes, *By hoopen*, *tassen*, ofte *hoy-stallen*.

M before V.

M before V.

**T**O make Much of, *Veel van houden, groot achten, verheffen, ofte seer prijzen.*  
**Much, Veel, ofte vels.**  
 very much, *Seer vels.*  
**Much, or superfluity, Veel, ofte overvloeds.**  
**Much or many, Vels ofte menige.**  
**Much more or lesse, Veel meer ofte min.**  
 too much, *Te veel.*  
 too to much, *Veel te veel.*  
**Much more, Veel meer.**  
 how much? *Hoe veel?*  
 so much, *Soo veel.*  
 how much the more? *Hoe veel te meer?*  
 even so much, *Even so vele.*  
 for how much? *Voor hoe veel?*  
 for so much, *Voor soo veel.*  
 as much againe, *Noch eens soo veel.*  
**Much like, Veel gelijk.**  
 much unlike, *Veel ongelijk.*  
 over much, *Al te veel.*  
 twice so much, *Tweemaal soo veel.*  
 thrise so much, *Driemaal soo veel.*  
 foure times so much, *Viermaal soo veel.*  
**Much lesse, Vzel min.**  
 to mucke or dung, *Mesten.*  
**Mucked or dunged, Gemest.**  
**Mucked or dunged land, Gemest lands.**  
**Mucke, Mest ofte dreck.**  
 a muck-hill, *Een mest-koop.*  
 full of mucke, *Vol van mest ofte dreck.*  
 a Mucker-chiefe, *Een neus-doeck.*  
**Mud, Modder, slijck, ofte slijm.**  
 a mud wall, *Een wal van modder ofte slijck.*  
 a river full of mud, *Een riuere vol van modder ofte slijck.*  
 without mud, *Sonder modder ofte slijck.*  
**Muddie, Modderachtigh, ofte slijckachtigh.**  
 a Mue for hawkes, *Een plaese daer men de valcken in houdt. Siet Hawkes.*  
**Muet. Siet Mute.**  
 to Muffle, *Muffelen.*  
 to weare a muffle, *Een moffe dragen.*  
 a muffle, *Een moffe.*  
 a Mutch, *Een boete, straffe ofte breucke.*  
 a Mule, *Een Mysel.*

a shee-mule, *Een Mysel.*  
 a litle Mule, or a foale mule, *Een Myselken, ofte een veulen van een Mysel.*  
**Mulle, Water ende bonich te samen gemengd,**  
 to Multiplie or encrease, *Vermenighvuldighen ofte vermeerderen.*  
**Multiplied, Vermenighvuldigh, vermeerdert.**  
 a multiplier, *Een vermenighvuldiger.*  
 a multiplying, or a multiplication, *Een vermenighvuldiging.*  
**Multiplicity. Siet Variety.**  
 a Multitude, *Een menighe, een grooten hoop, ofte schare.*  
 a multitude or an assembly of people, *Een menighe ofte grooten hoop volck.*  
 a multitude of beasts and cattell, *Een menighe van beesten ende vee.*  
 to Mumble, *Murmureren, knorren ofte morren.*  
 Siet to Mumber and Mutter.  
 to Mummie, *Mommen.*  
**Mundaine, Wereldsch, dat van de werlt is.**  
 to Mundifie, *Reyn ofte sijn ver maken.*  
**Munition, Munitie, vastigheyt, ende sterck-makinge.**  
 to Murder, *Moorden ofte vermoorden.*  
 to murder one for money, *Yemans vermoorden ofte dooden om geld.*  
**Murder, Moords ofte doodslagh.**  
 to commit murder, *Een moords ofte doodslagh begaen.*  
 to cry out murder, *Moordt uyt-roepen.*  
 a murderer, *Een moordenaar.*  
 a murderer of father, mother, or any other of his kindred, *Een moordenaar ofte doodslager van vader, moeder, ofte yemans anders van sijn maeghschap.*  
 a Murion, *Een storm-hoeds, ofte een stuck staels.*  
 to Murmure or mutter, *Murmureren, murmelen, preutelen ofte morren.*  
 to murmure or mutter against, *Tegen murmureren, tegen preutelen, tegen morren, ofte tegen grommelen.*  
**Murmured, muttered, or grumbled against.**  
 Tegen gemurmured, geknort, gegrommelt, ofte tegen-gepreutelt.  
 a Murmur, mumbler, or mutterer, *Een murmurerder, een knorret, een grommelae, ofte een preutelae.*

a Mur-

Naire, or neerer, *Natr*, ofte *maerder*.  
 Narrable, *Das vertelt kan worden*.  
 a Narration, *Een vertellinge*.  
 a short Narration, *Een korte vertellinge*.  
 a Narratour, *Een verselder*.  
 to make Narrow or strait, *Engen, enge maken, enge s' samen sluyten, ofte vernauwen*.  
 Made narrow or strait, *Enge ofte nauw gemaacks*.  
 a narrow way, *Een engen wegh*.  
 an narrow entrance, *Een engen ingangh*.  
 a narrow strait in the sea, *Een engte der Zee, ofte een engen loop tusschen twee Zeen in*. *Siet a Strait*.  
 Narrow places, *Enge plaatsen*.  
 Narrowly, *Engelick*.  
 Narrowness or straitness, *Engte, enginge, ofte engigheyd*.  
 Narrowness betweene dales, *Engte der dalen*.  
 a Nation or countrey, *Een Natie, Volck, ofte Contrye*.  
 a little Nation, *Een kleyn volck*.  
 of a Nation, or nationall, *Van een natie, ofte nationaal*.  
 Native or naturall, *Natuerlick, ofte datmen van natueren heeft*.  
 Native soile, *De plaats daermen geboren is*.  
 Nativity, *Geboorte*. *Siet Birth*.  
 the second Nativity, *De tweede geboorte*.  
 a caster of ones Nativity, *Een sortuyn verselder ofte geluck-segger byt yemants geboorte*.  
 Nature, *Natuere, ofte aert*.  
 the Nature of a man or any other thing, *Den aert ofte natuere van een mensch ofte eenigh andet dingh*.  
 a free Nature, *Een vrye natuer*.  
 against Nature, *Tegen natuer*.  
 Naturall power or strength, *Natuerlicke kracht ofte stercke*.  
 Naturall vertue, *Natuerlicke deught*.  
 Naturall moisture, *Natuerlicke vochtigheyt*.  
 Naturall and loving, *Natuerlick ende minnelick*.  
 Naturally, *Natuerliken, na den art; ofte na de natuere*.  
 that is Naturally engendred in any thing, *Das natuerliken gegeneert is in eenigh dingh*.  
 to Naturallize, *Natuerlick maken*.  
 the Nave of a cart-wheele, *Den rands van een*

wagen-rads ofte van yet anders dat ronds is.  
 the Navel or middle of any thing, *Den navel ofte middel van yet dat ronds is*.  
 that is navell burst, *Die den navel geborsten is, ofte een navel-breuck*.  
 a little Navel, *Een navelken*.  
 to set at Naught, *Siet to Dispise*.  
 to come to Naught, *Te niet komen*. *Siet to Decay*.  
 Naught, ill, and naughty, *Quaet, vyl, ofte leelick*.  
 exceeding Naught, *Boven waten leelick*.  
 Naughty men, *Quade ofte leelicke menschen*.  
 Naughty or filthy, *Vyl ofte leelick gemaackt*.  
 Naught, *Siet Leud*.  
 a Navie, *Een groote vloot van schepen*.  
 a little Navie, *Een kleyne vloot*.  
 the Admiral of the Navie, *Den Admirael van de Vloot*.  
 Navigable, *Daer men met de schepen varen kan*.  
 Navigation, *Navigatie ofte schip-vaert*.

N before E.

**N**Eate, *Vee, ofte bestien, als Ossen, Koeyen, Stieren, Paerden, &c*.  
 a Neat-heard, *Een vee-hoeder, ofte een ossen-wyeder*.  
 to make Neat, feat, or fine, *Net, proper, ofte fraey maken*.  
 to be Neat, *Net ofte polijt zijn*.  
 Neat or feat, *Net, proper, ofte polijt*.  
 very Neat and fine, *Seer net ende fraey*.  
 Neatly, *Netjens, fraeykens, ofte polijjens*.  
 Neatness, *Nettigheyt, fraeygheyt, polijtigheyt, ofte properheyt*.  
 a Neather-stock, *Een neder-kouffe*.  
 a Nebbe, *Een beek*. *Siet Beake or Bill*.  
 Necessary, *Noodigh, noosakelick, noodwendigh, van noode*.  
 Necessary for houshold, *Noodigh tot huyshouding*.  
 Necessary provisions, *Noosakelicke provisie ofte voorraeds*.  
 it is Necessary or needfull, *Het is noodigh, ofte bet is van noode*.  
 a Necessary thing, *Een noosakelick dingh*.  
 Necessarily, *Noosakelicken*.  
 Necessity or want, *Noosakelickheyt, noosdruff-through*

NEC

NEEJ

NEE NEG NEI

through Necessity, Door armoede ende gebreck.  
it will not be Necessary, Het en sal niet noodigh  
ofte van noode wesen.

Necessity of nature, Nootsakelickheids der nature.

the Necke, Den hals.

a little Necke, Een halsjen.

a crooked Necke, Een krommen hals.

the hinder-part of the Necke, Het achterste deel  
van den hals.

to lay a thing under ones Necke, Yet onder yemands hals leggen.

to chop or cutt of ones Necke, Yemands sijn hals af-bouwen.

to pay for it with his Necke, Met den hals betalen.

to take it upon his necke, Op sijn hals nemen.

a Necke-veine, Een hals-ader.

the Necke of a Lute, Den hals van een Luys.

a Necke-verse, Dat is een recht in Engeland voor een dief, wanneer hy een seker Latijns vaers niet lesen en kan soo moet hy hangen.

that hath two Neckes, Dat twee halsen heeft.

a Neckerchiefe or parlet, Een hals-doeck daer de vrouwen haer borsten mede decken, een neer-stuck.

a little Neckerchiefe, Een kleyne hals-doeck.

a Necke-lace of gould, pearle, &c. Een hals-bans ofte hals-cieraets van gouds, paerlen, &c.

Necromancie, Nigromancie, de swarte konst, ofte de konst van waersegghen uyt de aenschouwinge der dooden.

a Necromancer, Een Nigromancer ofte waersegger door oprospinge der verdoemde ghesten.

Nectar, Den dranck der Goden.

a Neece, Een Niebs.

to Need, Gebreck hebben, behoeven, arm zijn, ofte gebreken.

to Need greatly, Grootelijcks gebreken ofte gebreck hebben.

what can I Need? Wat sal my gebreken?

what Need hath he, or what ailes him? Wat gebreect hem, ofte wat schort hem?

I shall have no Need of any thing, My en sal niet gebreken.

Need or needinesse, Noodt, gebreck, ofte noodt-drufte.

Need of wisdom, Gebreck van wysheydt.

Need of money, Gebreck van geldt.

Needfull, Gebreckigh, behoefigh.

it is Needfull, Het is noodigh.

Needie, Noodigh ofte gebreckigh.

Needlesse, Noodtloos, onnoodigh.

a Needle, Een naelde.

a little Needle, Een naeldecken.

the Needle of a Compasse, De naelde van een  
Compass, ofte de punct van een Compass.

the eye of a Needle, De ooge van een naelde.

a Needle maker, Een naelde-maker.

a womans Needle that she sticks in her haire, Een vrouwen naelde ofte priem die sy in haer bayr steekt, een silvere naelde.

a Needle or tongue of a ballance or of a beam, Het tonghskan ofte de naelde van een ballance ofte wage.

to draw Neere, Naken, naerdenen.

Neere to, Na-by komen.

well Neere, By-na. Siet Almost.

very Neere, Heel na-by.

Neere unto the wall, Na aen de muyr.

Neerensse, Naerderheydt, naerderinge, ofte na kinge.

to Neefe. Siet to Sneefe.

Negative, Dat loohtent.

to Neglect, Versuymen.

Neglected, Versuymt.

to be Negligent, Onachtsaem zijn.

Negligent, Onachtsaem.

Negligent of his owne good, Onachtsaem van sijn eygen welvaert.

a Negligent man, Een onachtsaem mensche.

Negligence, Onachtsaemheyt, versuyminge.

Negligently, Onachtsaemlick, versuymelick.

to Negotiate, Koopmanschap doen, negotieren.

Negotiated, Gekoopmanschap.

Negotiation, Koopmans handel, traffijcke, ofte neeringe.

a Negotiator, Een Koopman.

to Neie, Briesschen.

to Neie as a horse, Briesschen gelijk een paerde.

a Neying or a neighing, Een briesschinge ofte hee gebriesschen van paerden.

to Neigh. Idem.

a Neighbour, Een nabuer ofte gebuer.

Neighbourhood, Nabuerschap ofte gebuerschap.

Neighbours, Nabueren ofte gebueren.

R

Neis

NES NET NEV

Neither, or not, *Noch, ofte niet.*  
 Neither yet, *Noch niet,*  
 Neither of the two, *Noch d' een, noch d' ander,*  
*ofte geen van beyde.*  
 belonging to Neither, *Tot d' een noch d' ander*  
*behoorende.*  
 that holds on Neither side, *Die aen de eene zijde*  
*noch aen de andere zijde en houdt.*  
 a Neophite, *Een Idioot. Siet Novice.*  
 a Nephew, *Een Neef.*  
 a little Nephew, *Een Neefken.*  
 of a Nephew, *Van een Neef.*  
 Nesh, *Weeck ofte sacht,*  
 to build or make a Nest, *Nesten, nestelen, ofte*  
*een nest maken.*  
 to Nestle, *In het nest broeden.*  
 a Nest, *Een nest, ofte een vogel-nest.*  
 a little Nest, *Een kleyn nest, ofte een nestjen.*  
 a Nest full of young birds, *Een nest vol jonge*  
*vogelkens.*  
 a Nest egg, *Een nest-ey.*  
 a walpes nest, *Een wepsen nest.*  
 to set a Net, *Een net sesten, een net spreyden.*  
 to catch in a Net, *In een net vangen.*  
 caught in a Net, *In een net verstrickt, ofte in het*  
*net gevallen.*  
 a Net, *Een net.*  
 a little Net, *Een netjen.*  
 a cast-net, *Een werp-net.*  
 a draught-net either for fish or fowle, *Een*  
*treck-net om visschen ofte vogelen te vangen.*  
 a dragg-net, *Een zegen-net.*  
 a shae-net, *Een hout-saip, ofte een snip-net.*  
 a hay-net, *Een komijn-net.*  
 a flue-net, *Een schaekkel-net.*  
 the mash of a Net, *Een maesche ofte gas van een*  
*net.*  
 a knitted net, *Een gebreydt net.*  
 Net worke, *Nette-werck.*  
 a Net-maker, *Een nette-breyer.*  
 Nethermost, *De nederste.*  
 Never, *Noyt, nimmermeer.*  
 Never at all, *Niet met al.*  
 Never a with, *Te vergeefs, ofte om niet.*  
 Neverthelesse, *Maer nochtans, des niet te min.*  
 Never more then now, *Noyt meer dan nu.*  
 Never so little, *Noyt soo weynigh, noch soo wry-*  
*nigh, ofte seer luttel.*

NEW NEX NIB

Neutrall, *Neutrael, ofte geen van beyde.*  
 to Neutralise, *Hem neutrael houden, tot geen van*  
*beyde hem houden.*  
 Neutrality, *Neutraliteyt.*  
 New, *Nieuw.*  
 to make New, *Nieuw maken, vernieuwen.*  
 to make New againe, *Wederom nieuw maken*  
*ofte vernieuwen.*  
 to waxe New, *Nieuw ofte vernieuwt worden.*  
 made New, *Nieuw gemaect ofte vernieuwt.*  
 New wine, *Nieuwen wijn ofte most.*  
 New, span new, spick and span new, *Heel*  
*nieuw.*  
 very New, *Seer nieuw.*  
 a New, *Weder van nieuws.*  
 the entrance into the New yeare, *Den ingangh*  
*in het nieuwe Iaar.*  
 Newes, *Nieuwe tydinge.*  
 to bring Newes, *Nieuwe tydinge brengen.*  
 desirous of Newes, *Nieuws-gierigh.*  
 a carrier of Newes, *Een wydragher ofte uyt-*  
*zayer van nieuwe tydingen.*  
 a New-yeares gift, *Een nieuwe-jaers gifte.*  
 Newly, *Nieuwelycks, van nieuws.*  
 Newly come, *Nieuwelycks gekomen.*  
 Newnesse, *Nieuwigheyt.*  
 to be Next, *Naest zijn, ofte na-by zijn.*  
 Next, or immediately, *Naest, ofte terstont.*  
 the Next, *De naeste.*  
 the next kindred, *De naeste maeghschap.*  
 of the next blood, *Van het naeste bloeds.*  
 Next after by succession, *De naeste om in een*  
*ander sijn plaetse te komen.*  
 Next following, *Naest-volgende.*  
 my next Neighbour, *Mijn naeste buyrman.*  
 Next after mee, *De naeste na my.*  
 Next or last, *Naest ofte lest.*  
 the next mourning, *Den naesten morgen-*

N before I.

**T**O Nibble, or bite a little, *Een weynigh by-*  
*ten ofte knagen als een visch aen 's aes doet.*  
 a Nibbling or biting, *Een weynigh bytinge.*  
 to make Nice, *Sacht maken, weeck ende seer*  
*maken.*  
 to waxe nice, *Sacht, weeck, ofte seer worden.*  
 made nice, *Sacht, weeck, ofte seer gemaecte.*  
 a making nice, *Een sacht ofte seer makinge.*

Nice

NIG NIM

Niceness, *Sachtbeyt, tērbeyt, weekighbeyt.*  
 Nice and delicate, *Lecker ende delicaet.*  
 Nicely, *Leckerlick, delicavelick.*  
 in the Nick, *Ter rechter tijdt, effen te p.*  
 a Nick-name. *Siet Name.*  
 a Niggard, *Een vreck ofte gierigaers.*  
 Niggardish, *Karigh, vreckigh, ofte gierigh.*  
 Niggardly, *Karighlick, vreckighlick, ofte gierighlick.*  
 Niggardship or niggardlinesse, *Karigheyt, vreckheyt, ofte gierigheyt.*  
 to be Nigh, *By zijn, na-by zijn. Siet to Draw neere.*  
 Nigh, *Na ofte by.*  
 a nigh thing, *Een dingh ofte yers dat na-by n.*  
 Nigh at hand, *Na by de bandt.*  
 Nigh unto the city, *Na by de stadt.*  
 more nigh, or neerer, *Nacrdet.*  
 Nighest, *Aldernaest.*  
 Nighness, *Naheyt, ofte maerderbeyt.*  
 to tarry all Night, *Alle nacht blijven ofte vernachten.*  
 to waxe night, *Nacht worden, nachten.*  
 it waxeth night, *Het wort nacht.*  
 to make one stay till night, *Yemandt tot den nacht doen vertoeven.*  
 to passe away the night, *Den nacht over-brengen ofte door-brengen.*  
 during the night, *Den nacht geduurende.*  
 a night, *Een nacht.*  
 mid-night, *Midder-nacht.*  
 by night, *By nacht.*  
 Night by night, *Nacht by nacht.*  
 the still of the night, *De stille des nachts.*  
 a night-walker, *Een nacht-wandelaer, ofte een die het licht schouwt.*  
 a darke night, *Een duysteren nacht.*  
 a cleare and starrie night, *Een klaer ende sterre-glinsterende nacht.*  
 a night-cap, *Een nachts-doeck, ofte nachts-kappe.*  
 the space of two nights, *Den tijdt ofte spatie van twee nachten.*  
 Nightly, *Nachtelick.*  
 Nill, *De vonckykent ofte affche dat van koper afkomt als het gerafsneert n.*  
 Nimble, *Licht, rasch, fluxe, ofte wacker.*  
 to be Nimble, *Licht, snel, ofte wacker zijn.*  
 Nimbly, *Lichtelick, rasschelick ofte wackerlick.*

NIP NIT NOB

Nimbleness, *Lichtheyt, wackerheyt, ofte gaudwigheyt.*  
 to Nimme, *Nemen ofte stelen.*  
 to Nip or pinch, *Nijpen.*  
 Nipped, *Genepen.*  
 to Nip or taunt, *Smadighe ende schimpige woorden geven.*  
 a Nip, *Een nijp.*  
 a Niper, *Een nyper.*  
 a Nipping, *Een nyppinghe, oock een schimpinghe ofte schimp-woords.*  
 a paire of Nippers, or pincers, *Nijp-tangen.*  
 the Nipple of a breast, *De tepel van een borst.*  
 a Nit, *Een neet ofte net.*  
 Mitty, or full of nits, *Neetsachtigh, ofte vol van neten.*  
 Niter, *Niter, een materie gelijk sout, ende wass in vreemde landen in sommighe fonteynen ende staende wateren.*  
 a place where Niter groweth, *Een plaetse daer de Niter groeyt ofte wass.*  
 mingled with Niter, *Met Niter gemenght.*  
 full of Niter, *Vol van Niter.*

N before O.

**N**O, or not, *Neen, ofte niet.*  
 in no wise, at no hand, *Geensins.*  
 No where, *In geen plaetse, ofte nergens.*  
 No where in the world, *Nergens ter wereldd.*  
 No body, *Niemant.*  
 a Noble in money, *Een Nobel in geldt.*  
 a Rose-noble, *Een Rosen-nobel.*  
 to make Noble, *Edel maken.*  
 a Noble-man, *Een Edelman, ofte een groot Heer.*  
 Noblemen, *Edel-luyden, ofte opperste Regeerders van een stads ofte plaetse.*  
 Noble, *Edel.*  
 he keeps himselfe as a Noble man, *Hy houdt hem als een Edelman.*  
 Noble and valiant acts, *Edele ende valianse daden.*  
 Nobleness or Nobility, *Edeldom, ofte edelheyt.*  
 Nobly, *Edellicken.*  
 the Nock of a bow, or of an arrow nock, *De nock ofte kerf van een boge ofte van een pijl.*  
 to Nod, *Knicken ofte knicke-bollen van vaeck.*  
 to Nod or becken with the head, *Knicken ofte wencken met den hoofde.*

R 2 to Nod

NOD NOI NOO

- to Nod together, *T samen knicken met den hoofde, ofte knicke-bollen.*  
 a Nod, *Een knick.*  
 a Nodding, *Een knickinge.*  
 a Noddy, or a starke noddy, *Een sot, ofte seer fottelick.*  
 the Noddle of the head, *Het achterste van den hoofde.*  
 to make a Noise, *Een geruchte maken, ruysfchen, ofte een getier maken.*  
 to make a great Noise, *Een groot gesier ofte gebaer maken.*  
 to make a terrible Noise, *Een schrickelick ghetier maken, ofte gebaer maken.*  
 a Noise, *Een gerucht, geruyfch, getier ofte gebaer.*  
 a humming Noise, *Een hommelende geruyfch.*  
 the Noise of trumpets, *Het geklanck van trompetten.*  
 the Noise of bells, *Het geklanck van kloeken.*  
 Noise or report, *Gerucht ofte 't gemeen gefchrey.*  
 of famous Noise or report, *Van een vermaert geruchte.*  
 without Noise, *Sonder ghetier ofte sonder gheruchte.*  
 it is Noised abroad, *Het geruchte gaet over al.*  
 Noifomneffe, *Schade, hinder.*  
 Noifome, *Dat schade doet, fchuldigh, misdadigh.*  
 Noifomely, *Schadelick.*  
 Noll, *Siet Noddle.*  
 Nomination, *Noeminge.*  
 Nominated, *Met fijn naem genoemt.*  
 Non-ability, *Onmacht. Siet Impotent.*  
 Nonage, *Onjarigh.*  
 for the Nonce, *Al willens, ofte met wille.*  
 None, *Geen, niet.*  
 None otherwise, *Niet anders.*  
 None plus, *Niet verder.*  
 the Nones, *De eerste dagen na den eerften dagh der maends.*  
 Non resident, *Niet present ofte tegenwoordigh.*  
 Non fuit, *Vervallen proces.*  
 a Nooke, *Een hoek. Siet Corner.*  
 to fleepe at Noone, *Op den noon slapen.*  
 to eate at Noone, *Op den noon eten, ofte het noon-mael eten.*  
 to eate in the after-noon, *Op den na-noon eten.*  
 a Noone-feaft, *Een noon-feft, ofte middagh-mael.*

NOR NOS NOT

- Noone, *Noen, ofte middagh.*  
 before Noone, *Voor den noon, ofte voor den middagh.*  
 the after-Noone, *Den na-noon, ofte na-middagh.*  
 Noonning, or Noone-reft, *Noen-flaep, ofte noen-ruft.*  
 Nor, *Noch. Siet Neither.*  
 North, *Noorden.*  
 the North wind, *Den Noorden winds.*  
 Northerne, *Noordelick, uyt den Noorden.*  
 the Northerne people, *De Noordifche volckeren.*  
 a Nofe, *Een Neufe ofte nafe.*  
 to cut off the Nofe, *Den neufe af-fnijden.*  
 he that hath a camife Nofe turning upward, *Die een camuys en opwaerts gaende neufe heeft.*  
 a great Nofe, *Een grooten neufe.*  
 a counterfeit Nofe, or a made nofe, *Een geconterfeyten ofte gemaeckten neufe.*  
 to blow ones Nofe, *Den neufe fnyuten.*  
 the dropping of the Nofe, *De druppinge van den neufe, ofte den neus-drup.*  
 hawke-nofed, *Gbeneuft ghelyck een Valck, ofte krom geneuft.*  
 a Nofe-gay, or a pofie, *Een neus-riecker, ofte een rieck-appel.*  
 Nofeleffe, *Neufeloos.*  
 the Nostrils, *De neus-gaten.*  
 Not, *Niet, geen, geenfins. Siet No.*  
 Not yet, *not as yet, Noch niet.*  
 if Not, or unlesse, *So niet, dan alleen, ten zy dat.*  
 Notwithftanding or nevertheleffe, *Niet tegenftaende, niet-te-min, ofte nochtans.*  
 Notwithftanding, or albeit, *Des niet tegenftaende, al is 's dat, hoewel. Siet Although.*  
 to be Notable, *Klaer ofte fchoon zijn, merkelick.*  
 made Notable, *Vermaert, openbaer, treffelick, ofte merkelick gemaecht.*  
 Notable fignes, *Treffelicke teekenen.*  
 Notable or excellent, *Vermaert ofte excellent.*  
 very Notable or excellent, *Seer vermaert ofte treffelick.*  
 Notably, or nobly, *Excellentlick, openlick & klaerlick ofte edelick.*  
 a Notarie or Noter, *Een Notaris.*  
 a publique Notarie, *Een publyck Notaris.*  
 an Instrument of a Notarie, *Een Instrument van een Notaris, kortelick in klads getrocken.*  
 a Notch,



a Notch, *Een kerf ofte nock*,  
 the notch in an arrow, *Den nock ofte kerf in een pijl*.

so Note, *Teekenen, noteren ofte merken*.

to Note diligently, *Naerfelijk aenmercken, gade slaen, ofte waarnemen*.

to Note out a mans speech, *Opsteekenen het gene yemands spreekte ofte voorleest*.

to Note or give a marke, *Een stecken ofte een merck geven*.

Noted, *Geteekent, gemerckt, aengemerckt, ofte waer-genomen*.

a Note or annotation, *Een teekenen ofte aenmerck*.

a Noter, or annotation-writer, *Een teekenaer, ofte die yet aenmerckt ofte gade slaet*.

a Note, *Een merck*.

a Note or marke made in a booke, *Een teekenen ofte merck dat in een boeck gemaect is*.

a Noting, or a notation, *Een teekeninge, merckinge, ofte waarneminge*.

a Note of sound, *Een geluydt ofte toon*.

Notorious, or worthy to be noted, *Openbaer, ofte waerdigh aengemerckt te worden*.

Notorioufly, *Openbaerlick, voor alle mans oogen*.

Nothing, *Niet, geen*.

Nothing at all, *Niet met allen*.

to Notifie, or give notice, *Te kennen geven, ofte notificeren*.

Notified, or given notice, *Te kennen gegeven, ofte genotificeert*.

a Notifying, *Een te kennen gevinge, ofte een notificeringe*.

Notion, *Kennisse*.

to Notte, or cut the hair away, *Scheeren, ofte het hayr af-scheeren*.

Notted, clipped, or shayed, *Af-geschoren, ofte af-geknipt*.

Novelty, *Nieuwigheydt. Siet Newes*.

November. *Siet Moneth*.

a Novice, or Novices, *Een Jongeligh, ofte jongelingen*.

a Noun, *Een naam ofte nanninghe van yet, ofte een van de acht spraeken van de Grammatica*.

to Nource, *Minnen; op-voeden*.

a Nource, *Een Minne, memme, ofte voedster*.

a little Nource, *Een Minneken ofte memmeken*.

a Nourcerie, *Een plaetse daer men kinderen te minne houdt ofte op-voedt*.

a Nourcing-father, *Een Minne-vader*.

a Nourcing-mother, *Een Minne-moeder*.

to Nourish, *Voeden ofte op-voeden, voesteren*.

Nourished, *Op-gevoedt, op-gevoestert, ofte op-gebracht*.

to be Nourished, *Op-gevoedt ofte op-gevoestert zijn*.

Nourishable, *Dat voedsel geeft*.

a Nourisher, *Een voeder*.

a Nourishing, *Een opvoedinge, ofte een opvoesteringe*.

Nourishment, *Voedsel, ofte voedinge*.

daily foode or Nourishment, *Dagelijck voedsel*.

Now, Nu.

even Now, *Even nu*.

Now and then, *Nu ende dan, als nu als dan*.

Now one and then an other, *Nu een ende dan een ander. Siet by Course*.

Now first, *Nu eerst*.

Now of late, or even now, *Nu onlanght*.

Now forward, *Nu voort*.

Now from henceforth, *Nu vooraen, van nu af*.

Now go to, *Nu wel aen*.

Now presently, *Nu terstondt*.

Now at last, *Nu ten laetsten*.

Now hereafter, *Nu hier namaels*.

Now adayes, *Nu bedendaeghs*.

## N before V.

**A** Nullifidian, *Een die van geen geboove en is*.

Nullity, *Onnut, ofte van geener waerde*.

to be Nummed, *Slap, vaddigh ende mat zijn. Siet Benumbed*.

to Number, *Tellen, rekenen*.

to Number againe, *Weder tellen, weder rekenen*.

Numbered, *Getelt, gerekent*.

to be Numbred, *Getelt ofte gerekent zijn*.

that may be Numbred, *Dat getelt ofte gerekent kan worden*.

a Number, *Een getal*.

a Numberer, *Een teller*.

a Numbring, *Een tellinge*.

a Numbring of names, *Een optellinghe van namen*.

a Numbring of people, *Een optellinghe van volck*.

a great Number or quantity, *Een groot ghetal ofte quantityt*.

of what Number, *Van wat getal.*  
 to what number, *Tot wat getal.*  
 a good number, *Een goet getal, ofte tamelick vele.*  
 to become a lesse number, *Min ofte minder in het getal worden.*  
 more in number, *Meerder in het getal.*  
 to be more in number, *Veel meer in 't getal zijn.*  
 put me into the number, *Stelt my onder het getal, ofte rekent my daer mede.*  
 by number, *Door getal.*  
 Numberlesse, or without number, *Onselligh, ofte ontelbaer.*  
 a Nunne, *Een Nonne ofte Bagijn.*  
 a Nunnerie; *Een Nonnen-klooster, ofte een Bagijn-hof.*  
 to Nuncupate, *Noemen, openlick segghen ende uyt-spreken.*  
 Nuncupatorie, *Dat noemingte ofte openlick segginge aengaes.*  
 Nuptiall, *Das de Bruyloft aengaes.*  
 a Nut, *Een note ofte noot.*  
 a little Nut, *Een kleyne note ofte nootjen.*  
 a Wall-nut, *Een Ocker-note ofte groote note.*  
 a Gall-nut, *Een Gal-note.*  
 the greene shell of a Wall-nut, *De groene schelp ofte kolster van een Ocker-noot.*  
 a Nut shell, *Een Noot-schelp.*  
 the kernell of a Nut, *De kerne van een Noot.*  
 a Hazell-nut, or a silberd, *Een Hasel-noot, ofte een lange Noot.*  
 a Chest-nut, *Een Kastanie-noot.*  
 an Earth-nut, *Een Aerd-aecker ofte aerd-noot.*  
 a Nut-cracke, *Een Note-kracker.*  
 a Nut-megge, *Een Note-muscaet, ofte een kruyt-note.*  
 the Nut of a crosse-bow, *De Noot van een voet-boge.*  
 Nutriment, *Voedsel. Siet Nourishment.*

O before **B**.

**O** Heeft versheyden bediedinghen, als, **O** Lord, **Och** Heere: **O** would to God that, **Och** of Gods gave dat. **O** wretch that I am, **Och** was my ellendigh mensche.  
**P** how blessed is the man, **Och** hoe saligh n den mensche die, &c.  
**P** or oh, **O**, ofte **oh**.

**O** alas, **Och**, ofte **och** eylaey.  
**O** poore soule, **Och** arme ziel, ofte **och** armen.  
 an Ooake. *Siet Trees.*  
 an Oare of a boat or a ship, *Een riem ofte roeyer van een schuyt ofte schip.*  
 an iron Oare, *Een yseren riem.*  
 the handle of an Oare, *Den handt-vat van een riem.*  
**O**ates, *Haver.*  
 small Oates, *Kleyne haver.*  
 mustie Oates, *Muffe haver.*  
 wilde Oates, *Wilde haver.*  
 an Oaten field, *Een haver-acker.*  
 Oaten bread, *Haver-broods.*

O before **B**.

**T**O Obey, *Gehoorsamen, ofte obediēren.*  
 to be Obedient, *Geboorsaem zijn.*  
 to Obey in all things, *In alles geboorsaem zijn.*  
 they Obey, *Sy zijn geboorsaem.*  
 they will Obey, *Sy sullen geboorsaem zijn.*  
 Obedience or obeifance, *Onderdanigheydt, geboorjaembeyt, ofte obediētie.*  
 to doe Obeifance, *Reverētie doen.*  
 under the Obedience, *Onder de subjectie.*  
 Obedient, *Geboorsaem, onderdanigh, obediēnt.*  
 Obediently, *Geboorsaemlick, onderdanighlick.*  
 to Obdurate, *Verharden, verstocken.*  
 Obduration, *Verhardinge, verstockinge.*  
 to Object, *Voor-houden, voor-werpen.*  
 to Object or reproch, *Verwijten ofte berispen.*  
 to Object reprochfully, *Schandelicken verwijten ofte berispen.*  
 Objected, *Voor-gehouden, voor-geworpen.*  
 an Objection, *Een voor-werpinge, voor-settinge, voor-boudinge, ofte een voor-schietinge.*  
 an Objection by way of reproch, *Een verwijtinge, yemant een schande op den neuse hangen.*  
 he that is full of such objections, *Die vol van sulcke smadige woorden ende verwijtingen n.*  
 to Objurgate, *Berispen ofte bekijven.*  
 an Objurgation, *Een bekijvinge, bestraffinge, ofte berispinge.*  
 an Objurgator, *Een berisper, ofte een bekijver.*  
 an Oblation, *Een offerhande, gifte ofte geschencke.*  
*Siet Offerings and sacrifices.*  
 to Oblectate, *Verheugen, verblijden, belustringen, ofte verlustigen.*

Oblecta-

Oblestation, *Recreatie, vreugde, ofse genoeschte.*  
 to Oblige, *Verbinden.*  
 to binde by obligation, or to Oblige in dutie,  
*Sich verbinden, verplichten, ofse verobligeren.*  
 to Oblige or binde bodie and goods, *Lijf ende  
 goeds verbinden, verpanden, ofse te borge stellen.*  
 Obliged, *Verbonden, ofse verobligert.*  
 yee are Obliged respectively one to another,  
*Ghy zijt aen malkander verbonden of gehouden.*  
 an Obligation, *Een obligatie, obligeringhe, ver-  
 bindenisse, ofse verbindinge.*  
 Oblique, *Dwars, slim, ofse krom.*  
 an Obliqued or crooked way, *Een slimmen  
 ofse krommen wegh.*  
 to looke upon one asquint or with an Oblique  
 eye, *Yemandt dwers, van ter zijden, ofse met  
 een scheel ooge aen-sien.*  
 Obliquely, *Dwarslick, slimmelick, krommelick.*  
 Obliquity, *Dwersheyt, slimmigheyt, krommigheyt.*  
 to Obliterate, or blot out, *Wis-schrabben, ofse  
 wyt-wisschen.*  
 Oblivion, *Vergetelheyt, ofse vergetenheyt.*  
 Oblivious, *Vergetigh. Siet. to Forget.*  
 Obloquie, *Quaet-sprekinge. Siet. Schlauder.*  
 Obnoxious, *Misdadigh, schuldigh, ofse die ver-  
 dient voor eenige misdact gestraft te worden.*  
 to Obnubilate or darken, *Verdonckeren, ofse  
 verduysteren.*  
 Obnubilation, *Verduysteringe.*  
 Obscene, *Onachtsaem, vuyl, ofse onkuyfch.*  
 Obscenity, *Vuyligheyt ofse onkuyfchigheyt.*  
 to Obscure or darken, *Verduysteren, ofse ver-  
 donckeren.*  
 Obscured or darkened, *Verduystert, verdonckert.*  
 Obscuring, *Verduysterende.*  
 the Moone is Obscured, *De Maen is verduy-  
 stert.*  
 Obscure, *Duyster, ofse doncker.*  
 somewhat Obscure, *Een weynigh duyster.*  
 Obscure to be understood, *Duyster om verstaen  
 te worden.*  
 an Obscure or a darke lanterne, *Een duystere  
 ofse een donckere lantaerne.*  
 Obscure and darke sentences, *Duystere ende  
 donckere spreucken.*  
 Obscurely, *Duysterlick, donckerlick.*  
 to speake Obscurely or darkly, *Bedecktelick  
 ofse duysterlick spreken.*

Obscurity, *Duysterheyt.*  
 Obsequies, *Een wylvaert.*  
 Obsequies done for the dead, *Gedienstigheden  
 voor de dooden gedaen.*  
 to Observe, watch, or marke diligently, *Gade-  
 slaen, waernemen, naarstelick aenmercken, ofse  
 onderhouden.*  
 Observed, *Gade geslagen, waer-genomen, ofse on-  
 derhouden.*  
 meet to be Observed, *Bequaem om onderhouden  
 te worden.*  
 that cannot be Observed, *Dat niet en kan on-  
 derhouden worden.*  
 Observable, *Onderhoudelick, datmen onderhou-  
 den moet.*  
 an Observation or observance, *Een gade-sla-  
 ninge, onderhoudinge, ofse waer-neminge.*  
 an Observer, *Een gade-slaender, wachter, ofse  
 waer-nemer.*  
 an Observer of other mens actions, *Een gade-  
 slaender ofse opmercker op anderer lieden daden.*  
 Obsolete, *Dat wyl de gewoonte ende gebruyck is,  
 vuyl, versten, ofse verouderd.*  
 Obstacle, *Verbinderinge, ofse belesel.*  
 to be Obstinate, *Hardneckigh, obstinaet, ofse star-  
 righ zijn.*  
 Obstinate, *Hardneckigh, obstinaet, ofse starrigh.*  
 Obstinate or stubbornesse, *Hardneckighheyt,  
 obstinatigheyt, ofse starrigheyt.*  
 Obstinate, *Hardneckighlick, obstinatighlick.*  
 to set himselfe Obstinate, *Hem-selven hard-  
 neckighlick tegen stellen.*  
 to hold Obstinate, *Hardneckighlick houden.*  
 to carrie himselfe Obstinate against every  
 one, *Hem-selven hardneckighlick ofse obstina-  
 telick tegen yeder een stellen.*  
 Obstruction, *Stoppinge, toe-slytinge.*  
 Obstructed, *Geslopt, ofse toe-gesloten.*  
 to Obtaine or get, *Verkrijgen ofse verwerven.*  
 to Obtaine ones request, *Sijn verfoeck verkrij-  
 gen.*  
 to Obtaine mercie, *Genade ofse barmhertigheyt  
 verkrijgen. Siet Purchase.*  
 to Obtaine or bring to passe, *Verwerven, ofse te  
 wege brengen.*  
 to Obtaine ones desire, *Yemandt sijn begeerte  
 verkrijgen.*  
 to Obtaine by chance, *By geluck verkrijgen.*

- to Obtaine by faire wordes, Door *schoone woorden verkrijgen*.
- to Obtaine by falshood, Door *valscheyd verkrijgen*.
- to Obtaine by flatterie, Door *vleyinge ofte flatterye verkrijgen*.
- Obtained or gotten, *Verkregen ofte gekregen*.
- Obtained by love, Door *liefde verkregen*.
- Obtained by strife and debate, *Met twist ende strijds gekregen*.
- easely Obtained, *Gemackelick verkregen*.
- an Obtaining, *Een verkrijginge ofte verwerwinge*.
- Obtestation, *Beroepinge om te getuygen*.
- Obtrectation, *Misfegginge, ofte achterklappinge*.
- to Obtrude, *Voor ofte teghen stooten, in andere lieden geselschap met geweld sich inschuyven*.
- Obtuse, *Bot, plomp, ofte grof*.

## O before C.

- T**O give Occasion, *Oorsake ofte occasie geven*.
- to take Occasion, *Oorsake nemen, occasie ofte gelegentheynt nemen*.
- Occasion, *Oorsake, occasie, gelegentheynt*.
- a small Occasion, *Een kleyne oorsake*.
- a present Occasion or matter, *Een tegenwoordige oorsake ofte gelegentheynt*.
- by this Occasion, *Door dese gelegentheynt, door dese occasie*.
- she Occasion presenting it selfe, *De gelegentheynt selfs presentierende ofte daer zijnde*.
- a lawfull Occasion, *Een rechte ofte wettige oorsake*.
- to have a good Occasion, *Een goede occasie ofte gelegentheynt hebben*.
- Occasionally, *Door oorsake, mits dat het recht ende reden hebbe*.
- Occidentall, *Van het Westen, ofte van der Sonnen ondergange*.
- to Occulate, *Heymelick verbergen*.
- to Occupie, *Voorkomen, belisten, bekommeren, verhinderen, ofte onledigh maken*.
- to Occupie before, *Te voren belisten, verbinden, ofte voorkomen*.
- to Occupie or use, *Gebruycken ofte besigen*.
- to Occupie husbanderie, *Lands-bouwinge gebruycken ofte besigen*.
- Occupied, *Gebruyckt, gebesight, bekommeret, belet*.

- Occupations, or necessary buyfinesse, *Occupatien, ofte noodige affairen ofte besigheden*.
- an Occupying of any thing, *Een besiginge ofte gebruyckinge van eenigh dingh*.
- an Occupation, *Een ambacht ofte konst*.
- a man of Occupation, *Een ambachts-man*.
- any thing necessary for Occupation or use, *Handt-werck-gereetschap*.
- the Occurrence of a matter, *Den toeval ofte geschiedenisse in eenige sake*.
- Occurrences, *Toe-vallende saken*.
- Occurrent, *Toevalligh*.
- the Ocean, *De Zee die ronds-om het aerdrick gaet, de groote wilde Zee*.
- October, *De Wijn-maends*. Siet *Moneth*.

## O before D.

- O**Dde, not even, *Onpaer, ongelijck, oneffen*.
- to play at Odde and even, *Even ende on-even spelen*.
- Odious, *Hatelick, dat gehatet wordt*.
- an Odious thing, *Een hatelick dingh*.
- Odioufly, *Hatelicken*.
- to cast or give an Odour, *Een reuck ofte geur van hem geven*.
- to make Odoriferous, *Wel-riekende maken, ofte aen yet een goeden reuck geven*.
- Odoriferous, *Wel-riekende, dat een soeten reuck geeft*.
- Odour, *Een soeten reuck*.
- Odours, *Wel-riekende speceryen*.
- Oeconomick, *Huyshoudinge, regiment van den huys*.
- Oeconomickall, *Die de maniere van huys te houden weet ofte leert*.
- Oecumenickall, *Gemeyn, generael*.

## O before F.

- O**F, *Van*.
- Offall, or refuse, *Wtschot, ofte uytwerpsel*.
- Offall or refuse cut off, *Af-snydsel van yet*.
- the Offall of any thing that is lifted or feared, *Den uytshot ofte uytwerpsel van eenigh goudt dat uytgesift is*.
- Offall, *Das overgebleven is, dat van de reste overdschiet*.
- to Offend, or commit a fault, *Beschadighen, schade ofte hinder aendoen, misdoen*.

to Of-

## OFF

to Offend or displeas, *Misdoen, yemands ver-  
toornen ofte offendéren.*  
to Offend against, *Tegen yemands misdoen.*  
that cannot Offend, *Das niet misdoen en kan.*  
Offended or hurt, *Misdaen ofte beschadigh.*  
Offended with, *Op yemands vergramt ofte ver-  
toort.*  
an Offence, *Een misdædt ofte faute.*  
an hainous Offence, *Een sware misdædt ofte faute.*  
a small Offence, or a triffle, *Een kleyne misdædt,  
ofte een beuselingh.*  
belonging to an Offence, *Tot een misdædt ofte  
faute behoorende.*  
an Offending, *Een misdœninge.*  
Offensive, *Moeyelick, dat offensie ofte een mis-  
dædt geeft.*  
Offensive armes, *Wapenen om te quetsen.*  
to Offer or minister unto, *Offeren, bieden, die-  
nen ofte presentéren.*  
to Offer or profer, *Aenbieden.*  
to Offer or sacrifice, *Offerhande ofte sacrificie  
doen.*  
to Offer an oath to one, *Yemant een eedt presen-  
téren.*  
to Offer himselfe to daunger or death, *Hem-  
selven in perijckel brengen, ofte tot in den doot  
presentéren.*  
to Offer it selfe, *Tegen-staen, sich presentéren.*  
Offered, *Geoffert, gepresenteert.*  
he Offereth himselfe, *Hy presenteert hem-selven.*  
he Offereth himselfe of his owne accord, *Hy  
presenteert hem-selven vrywillighlick,*  
a peace Offer, *Een vrede-offer.*  
an Offerer or sacrificer, *Een offeraer.*  
an Offering, *Een offerhande, ofte een offeringe.*  
a little Offering, *Een kleyne offerhande.*  
a burnt-offering, *Een brandt-offer.*  
an Offering to God, *Een offerhande tot Gods.*  
Offerings and sacrifices, *Offerhanden ende sa-  
crificien ofte offeringen.*  
an Offertorie, *Een plaetse daermen offert.*  
to doe ones Office, *Yemands ampt, plicht ofte  
officie doen.*  
to deprive one or put him out of his Office, *Yemant  
van sijn ampt ofte officie af-setten.*  
to execute an Office, *Een ampt ofte officie bedie-  
nen.*  
an Office, *Een ampt ofte officie,*

## OFF OIL

the Office of a master, *Het ampt van een meester.*  
to doe the Office of a Divine in a church, *Den  
Kercken-dienst doen. Siet to Minister.*  
an Officer, *Een Officier, ofte een die een ampt be-  
dient.*  
an Officer or Sherife, *Een Schout ofte Amptman.*  
a head-Officer, *Een boofst-officier ofte Magistrat.*  
a Church-Officer, *Een Kercken-Dienaer.*  
Officers of the Court, *Officers van het Hof.*  
the chiefe Officers, *De opperste ofte voornaemste  
Officers.*  
an Officiall, *Een Officier, ofte Aerts-Deken.*  
Officious or serviceable, *Gediensigh, dienstbaer,  
ofte dienstwilligh.*  
he is too Officious, *Hy is al te dienstigh, hy moeyt  
hem-selven te veel.*  
Off-spring or progenie, *Geslacht ofte af-komste.*  
Off-spring or beginning, *Oorsprongh ofte be-  
ginsel.*  
Often, or oftentimes, *Dickwils, menighmael,  
ofte menighwerpen.*  
most Often, *Meest, ofte den meesten deel.*  
very Often, *Seer dickmaels.*  
so Often, or so oftentimes, *Soo dickwils, ofte soo  
menighmael.*  
as Often as, *Soo menighmael als.*  
as Often as you will, *Soo menighmael als het u  
belieft.*  
Oftnesse, *Veelheyt, overvloedt, menighe.*

O before I.

**T**O shift Oile out of one vessell into an-  
other, *Olie van 's eene vat in 's ander doen.*  
to Oile, or to annoint with oile, *Met olie be-  
strycken ofte besmeeren.*  
Oile, *Olie.*  
Oile of Almonds, *Olie van Amandelen.*  
sallet-oile, *Boom-olie, ofte olie van Olijven.*  
Oile of Laurells, *Olie van Lauwerieren.*  
Oile of Lillies, *Olie van Lelien.*  
Oile of Roses, *Olie van Rosen.*  
Oile of Nutmeggs, *Olie van Noot-muscatoe.*  
Oile of Balme, *Olie van Balsam.*  
the lees and mother of Oile, *Olie-droeffem.*  
an Oile-pot, *Een olie-kruyck ofte olie-pot.*  
a maker or seller of Oile, *Een olie-maker, ofte  
een olie-verkooper.*  
Oily, or full of Oile, *Olyachtig, ofte vol van olie.*

OIN OLD

anointed with Oile, *Met olie besmeert.*  
 made or mixed with Oile, *Gemaect ofte vermenght met olie.*  
 pertaining to Oile, *Tot olie behoorende.*  
 Ointed, *Gesmeert, ofte gesalf.*  
 Ointing, *Smearinge ofte salvinge.*  
 Ointment, *Salve ofte smeer.*  
 the art of making Ointment, *De konst van salve te maken.*  
 all manner of Ointments, *Allerley soorte van salven.*  
 a maker or seller of Ointments, *Een maker ofte verkooper van salven, een quack-salver.*  
 pertaining to Ointments, *Tot de salven behoorende, ofte dat tot salve dient.*  
 an Oyster, *Een Oester. Siet Fish.*  
 an Oyster-man, *Een Oester-man.*  
 a fisher of Oysters, *Een visscher van Oesters.*

O before K.

**O** Ker which painters doe use, *Bergh-geel 't welck de Schilders gebruycken.*

O before L.

**T**o waxe, become Old, or aged, *Verouderen, ofte oudt worden.*  
 to waxe Old, or old of use, *Verouderen, vergaen, ofte te niets gaen.*  
 to be very Old and aged, *Seer oudt ofte verouderd zijn.*  
 Old or ancient, *Oudt.*  
 very Old or ancient, *Seer oudt.*  
 Old age, *Oudsheyt, ouderdom.*  
 Old or worne, *Oudt ofte versleten.*  
 waxed Old, *Oudt geworden.*  
 he is sixtie yeares Old, *Hy is sestig jaren oudt.*  
 to make Old, *Oudt maken.*  
 an Old or an aged man, *Een oudt man.*  
 an Old wife, *Een oudt wijf.*  
 an Old knave, *Een ouden boef.*  
 an old whoore, *Een oude hoere.*  
 an Old proverbe, *Een oudt spreek-woordt.*  
 in Old time, *In ouden tijds, ofte van oudts.*  
 after the manner of old time, *Na de oude maniere, na de oude gewoone.*  
 Oldly, *Oudelick.*  
 Oldly, or anciently, *Oudelick, ofte na de oude maniere.*

OLI OMI

Oldly, or out of use, *Oudelick, versleten, ofte niet meer in 't gebruyck, buyten de gewoone.*  
 the Oldest, *De oudste.*  
 Oligarchie, *Dat is; Wanneer weynigh voornaemde ofte principale personen een Republyck regeren.*  
 an Oliphant, *Siet an Elephant.*  
 an Olive, *Een olijf ofte olijve.*  
 an Olive-tree, *Een olijf-boom.*  
 an Olive-branch, *Een olijf-tack.*  
 an Olive-berry, *Een olijf-besje.*  
 wilde Olives, *Wilde olijven.*  
 plentie of Olives, *Overvloed van olijven.*  
 unripe Olives, *Onrijspe olijven.*  
 to gather Olives, *Olijven lesen ofte plucken.*  
 the place where Olives grow, *De plaesse daer de olijven wassen, ofte een olijf-boomgaerd.*  
 which beareth and bringeth forth Olives, *Daer olijven draeght ende voorts-brenghet.*

O before M.

**A**N Omen, *Toekomende geluck ofte ongeluck.*  
 Ominous, *Dat goetd gheluck ofte ongheluck by-brenghet.*  
 to Omit, *Achter-laten, versuymen.*  
 Omitted, *Achter-ghelaten, versuymt, ofte vergeten.*  
 to Omit something that should have beene done or said, *Yet versuymen ofte vergeten te doen ofte te seggen.*  
 Omission, *Achter-latinge, versuyminge.*  
 Omnipotent, *Almachiigh, almogende.*  
 Omnipotencie, *Almachiighbeyt, almogentbeyt.*  
 Omnipresent, *Al-tegenwoordigh.*  
 Omniregency, *Al-regeeringe.*  
 Omniscient, *Al-wetende.*

O before N.

**O**Nce, *Eens, eenmael.*  
 Once in times past, also in time to come, *Hier voormaels, ofte hier naermels, eens in vooreden tijden.*  
 all at Once, *Al t'samen, al in eenmael.*  
 One, *Een, ofte enen.*  
 One onely, *Een alleen.*  
 One thing I desire, *Een dingh bogeere ick.*  
 made One with, *Een gemaeckt, vereenighet.*  
 One or the other, *Een ofte de ander.*

every

every One, *Yeder een, een yegelijk.*  
 One for an other, *De een voor de ander.*  
 One after an other, *De een na de ander.*  
 One without any more, *Een sonder yemands meer.*  
 One with an other, *Een met een ander.*  
 here and there One, *Hier ende daer een.*  
 One by one, *Een by een.*  
 on the One side, and on the other, *Aan de eene zijde, ende aen de ander.*  
 on the other side, *Aen de ander zijde, ofte gins.*  
 in One together, *In een gesamentlick.*  
 is there any One? *Is daer yemands?*  
 Onely, *Alleenlick.*  
 then Onely and never before, *Dan alleenlick ende noyt te voren.*  
 to Onerate, *Laden, lasten, ofte belasten.*  
 Onerous, *Swaer ofte lastigh, dat swaer weeght.*  
 to give the first Onset, *Den eersten aenval ofte charge geven.*  
 an Onset, *Een aenval ofte chargeringe van krijgslieden.*

## O before P-

**T**O Open, *Openen ofte open doen.*  
 to goe Open of it selfe, *Open gaen van sich selven.*  
 to breake Open, *Open breken.*  
 to sett Open, *Open setten.*  
 to be Open, *Open zijn.*  
 to Open or unbuckle, *Openen ofte ontknoopen.*  
 to Open or uncover, *Openen ofte ontdecken.*  
*Siet Disclose.*  
 to Open, make plaine, or manifest, *Openbaren, verklaren, ofte bekend maken.*  
 to be Open, manifest, or apparant, *Open zijn, ofte openbaer zijn.*  
 Opened, *Geopens, geopenbaert.*  
 Open, *Open, openbaer.*  
 a making Open or manifest, *Een openinge, ofte openbaringe.*  
 to Open or make apparant, *Openbaren ofte doen blijcken.*  
 Open on both sides, *Open aen beyde zijden.*  
 halfe Open, *Half open.*  
 wide Open, *Wijdt open.*  
 Open above or over head, *Open van boven, ofte aver het hoof.*

Open-hearted, *Open-herthigh.*  
 Openly, *Openlick, openbaerlick.*  
 Openly and publickly before all the world, *Openbaerlick voor de geheele wereld.*  
 to speake Openly and roundly, *Openbaerlick ende rondelick uyt-spreken.*  
 an Opening or an ouverture, *Een openinge ofte open-doeninge.*  
 to make an Opening or an ouverture, *Een openinge doen ofte maken.*  
 an Opening or disclosing, *Een openinge ofte ontdekkinge.*  
 the Opening of the Earth or Firmament, *De openinge van het Aerdrick ofte Firmament.*  
 to Operate, *Wercken.*  
 Operated, *Gewrocht.*  
 Operation, *Werkinge.*  
 Operative, *Werckachtigh.*  
 Operatively, *Werckachtelick.*  
 to be of ones Opinion, *Van yemants opinie ofte gevoel zijn.*  
 to have an Opinion, *Een opinie ofte ghevoel van hem-selven hebben.*  
 to be of a contrary Opinion, *Van een contrarie meyninge ofte gevoel zijn.*  
 to change his Opinion, *Sijn ghevoel ofte meyninge veranderen, van een ander sin worden.*  
 my Opinion is, *Mijn ghevoel is, mijn meyninge is, ofte my dunckt.*  
 wee are of one opinion, *Wy zijn van eenderley gevoel ende meyninge.*  
 an Opinion, meaning, or judgement, *Een gevoel, meyninge, oordeel ofte sin.*  
 a false Opinion, *Een valsch gevoel, ofte een valsche leere.*  
 Opinative, or he that is addicted to his owne Opinion, *Opiniaet, ofte by die ghenegen is tot sijn eygen gevoel ofte meyninge.*  
 he that hath a right Opinion, *Hy die een recht-sinnigh gevoel heeft. Siet Orthodoxall.*  
 he is of diverse Opinions, *Hy is van verscheyden gevoelen, by en gaet niet vast in sijn schoenen.*  
 there are many Opinions and Sects in the world, *Daer zijn veel opinien, ghevoelen ende Secten in de wereld.*  
 Opinative, *Opiniaet, hardneekigh, krijgel.*  
 Opinativensse, *Hardneekigheyt, krijgelheyt.*  
 Opinionate, *Eygen-willigh, die sijn hoofst volghet.*  
 an Op-

OPP

an Oppilation or a stopping of the Liver, Een verstoppinge van de Lever.  
 an Opponent, Een verweerder in 't gedingh.  
 to seeke Opportunity or occasion, Gelegenheyt ofte occasie soecken.  
 Opportunity or fitnessse of time or place, Gelegenheyt ofte bequaemheyt van tijds ende plaetse, bequamen tijds.  
 if you have opportunity, Indien het u gelegen is, ofte soo ghy bequamen tijds hebt.  
 a good opportunity, Een goeds gelegensheyt, een bequamen tijds.  
 Opportunity or leisure, Gelegenheyt ende tijds.  
 a small opportunity, Een kleyne gelegensheyt, ofte een kleyne occasie.  
 full of opportunity, Vol van gelegensheyt.  
 Opportunely, Bequamelick, recht ofte effen te pas, ter bequamer tijds.  
 to Oppose, Belesten, tegen-houden, tegen-staen, ofte tegen-stellen.  
 Opposed, Belet, tegen-gehouden, tegen-gestelt.  
 his opposite partie, Sijn tegen-partye.  
 on the oppositite, Ter contrarie.  
 Opposite, Tegen over.  
 Opposition, Tegen-stellinge ofte tegen-settinge.  
 to Oppresse, Verdrucken, benauwen, bewarenen.  
 to Oppresse craftely, Ergblijfelick verdrucken, benauwen, ofte oock bedriegen.  
 Oppressed, Verdruckt, benauwt, ofte beswaert.  
 to be oppressed, Verdruckt ofte benauwt zijn.  
 Oppressing, or oppression, Verdruckinge ofte benauwinge.  
 an oppressor, Een verdrucker, een benaauer.  
 Opprobation, Verwijtinge, beïspinghe, spijt.  
 Opprobrious or reprochfull, Schandelick ofte lasterlick.  
 to Oppugne, Bevechten, bestormen, bespringhen, ofte wederstaen.  
 Oppugned, Bevochten, bestormt, ofte besprongen.  
 Oppugnation, Bevechtninge, ofte bestorminge.  
 an Oppugner, Een bevechter ofte een bestormer.  
 Oppulent, Rijk, overvloedigh.  
 Oppulency, Rijckdom, overvloedighheyt.  
 Oppulently, Rijckelick, overvloedelick.  
 to live Oppulently, or voluptuously, Overvloedelick, weledelick, ofte wellustighelick leven.  
 the Optrative moode, De wenschevde maniere van spreken.

ORA ORB ORC

Opticke werke, Optiick werck, het welck als men daer door siet, een groeter gesicht geeft.  
 Option, Wenschinge, keure ofte kiefinghe.

O before R.

OR, Of, ofte.  
 Or else, Ofte anders.  
 Or if, Ofte het zy, het zy dat.  
 an Oracle, Een raeds ende antwoorde van Gods gegeven, ofte een verborgensheyt Gods. Onder de Heydenen waren sy illusien ende bedriegerijen des Duyvels. Daer waren twee principaelste plaetsen der Oraeckelen, een van Ammon in Lybia, alsoer Jupiter, soo men seyd, antwoorde gaf in de gelijckenisse van een Ram: het ander tot Delphi in Griekenlant, daer Apollo sijne antwoorden gaf.  
 the giving of an Oracle, Een waersegginge.  
 to make an Oration, Een uytspake ofte een oratie doen.  
 an Oration, Een lange raden ofte uytspake, ofte een harangue ofte oratie.  
 a flattering Oration, Een vleyende oratie.  
 the art Oratory, De konst van wel sprekenheyt.  
 an Oratory, Een bid-kamerken om sijn gebeds te te doen.  
 an Oratour, Een wel sprekende man, een Orateur.  
 to speake as an Oratour, Konstelick wel spreken als een Orateur.  
 an Oratrix, Een wel sprekende vrouwe, een Orateresse.  
 Orbe, Een cirkel, ronds perck, rondel, ofte omgangh der wereldt.  
 Orbicular, Rondt, ofte dat in 't ronds gemaeckt is.  
 Orbicularly, Rondelick, ofte in het ronds.  
 Orbitie, or orbitude, Verlies van yet dat men seer lief heeft, ghelijck wanneer de vrouwe haren man, ofte een vader sijne kinderen verloren heeft.  
 an Orchard, Een boomgaerdt, daer vruchtbare boomen wassen, met appelen, peeren, &c.  
 a young Orchard, Een jonge boomgaert ofte plantagie van vrucht-boomen.  
 an Orchard for pleasure, Een hof ofte boomgaert van playsantie, ofte een lust-hof.  
 an Orchard keeper, Een boomgaerdt bewaerder.  
 to Ordaine or appoint, Ordineren, schicken, ofte in orden stellen.

to Or-



## ORD

- to Ordaine or prepare, *Schicken ofte voorbereyden.*  
 to Ordaine before, *Voor-ordineren, voor-schicken.*  
 to Ordaine and constitute, *Ordinieren ende constitueren.*  
 Ordained or appointed, *Geordineert, geschickt, gestelt, ofte geconstituert.*  
 Ordained or prepared, *Geschickt ofte voorbereydt.*  
 Ordained before, *Te voren geordineert.*  
 one so Ordained, *Een Substituut.*  
 an Ordainer, *Een ordinerder, ofte een beschicker.*  
 an Ordaining, *Een ordineringe, een beschickinge.*  
 an Ordaining of lawes, *Een ordinantie, ordineringe, ofte insettinge van wettten.*  
 an Ordaining in the place of an other, *Een ordinantie om yemands in een ander sijn plaetse te stellen.*  
 an Ordinance, law, decree, or statute, *Een ordinantie, wet, besluit, ofte statuyt.*  
 an Ordinance made by the Senate, *Een ordinantie by de Senaet ofte Raets-heeren gemaect.*  
 an Ordinance of penaltie, *Een ordinantie op pene ofte boete.*  
 Ordinances and decrees, *Ordinancien, decreten, ofte constituten.*  
 Ordinances of the King, *Ordinancien van den Koningh.*  
 Ordinances of Parliament, *Ordinancien van het Parlyament.*  
 Ordinances of the Court, *Ordinancien van den Hove.*  
 to Order, *In orden stellen, disponeren.*  
 to Order or governe, *Ordinieren, ofte regereen.*  
 to set out of Order, *Wt orden stellen.*  
 to put into a better Order, *In beter orden stellen.*  
 to breake Order, *Orden breken.*  
 to Order an army, *Een leger in orden ofte slagorden stellen.*  
 Ordered or set in order, *Geordent, ofte in orden gestelt.*  
 Ordered or governed, *Gegeert.*  
 an Order, *Een orden.*  
 an Order, manner, or custome, *Een orden, gewoonte, ofte costuyme.*  
 without Order, *Sonder orden.*  
 of what Order: *Van wat orden is*

## ORD ORI

- of the Order of the Garter, *Van de orden van de Kouse-bands.*  
 of the Order of the golden Fleece, *Van de orden van het vergulden Vlies.*  
 of the Order of knaves, *Van de orden der boeven.*  
 in Order, *In orden.*  
 by Order, or consequently, *Door orden, consequentelick, ofte vervolgenslick.*  
 an Orderer, *Een ordinerder ofte disponeerder.*  
 an Orderinge, *Een ordineringe.*  
 Orderly, or in good order, *Ordentelick, ofte in goede orden.*  
 not Orderly, *Niet ordentelick, niet met order.*  
 Ordinary or usuall, *Gewoonste ofte gebruyck.*  
 Ordinarily, *Gewoonlick, na het gebruyck.*  
 an Ordinarie, *Een ordinair, ofte een herbergh daer men om geldt eet: oock een Rechter die Jurisdictie heeft in Kerckelicke saken.*  
 Ordure or filth, *Vuyligheyt ofte dreck.*  
 Ordure or excrements of man or beast, *Vuyligheyt ofte dreck van mensch ofte beest.*  
 Ordure or stinking water, *Vuyt, ofte stinkende water.*  
 an Orenge, *Een Orangie-appel.*  
 of an Orenge, *Van een Orangie-appel.*  
 to play on the Organes, *Op de Orgelen spelen.*  
 a paire of Organes, *Een Orgel.*  
 Organe-pipes, *Orgel-pijpen.*  
 the keyes of the Organes, *De sleutelen des Orgels.*  
 an Organist, *Een Orgelist.*  
 Orient, *Oost, ofte de opgaende Sonne.*  
 Orientall, *Oostwaerts.*  
 Orientall pearles, *Orienteelsche paerlen.*  
 Orifice, *Den mond van een wonde, het bovenste gat van een vat, een bomgat.*  
 the Originall, or the first patterne or example of any thing, *Het originael, patroon, oorsprong, ofte eerste exemplaar van enigh dingh.*  
 an Originall or beginning, *Een oorsprong, ofte beginnel.*  
 the Originall of a word according to his proper and native signification, *Den oorsprong van een woordt na sijn eyghen ende nauwerlick bediedinge.*  
 Originall or the first, *Original, ofte den eerste oorsprong,*

of one

to Oversee diligently, Naerfelicken overfien ofte opfien.  
 an Overfeer, Een opfiender, ofte een vooght.  
 an Overfeer of a Schoole, Een opfiender van een Schole.  
 Oversight, Overficht ofte opficht, vooghdye.  
 to have the Oversight of one, Den opficht ofte vooghdye over yemant hebben.  
 to Overslip, Over-fpringen.  
 an Overslip, Een over-fprongh, een mi-flagh.  
 to Overtake, Achterhalen, onthalen.  
 Overtaken, Achterhaelt, onshaelt.  
 an Overtaking, Een achterhalinge.  
 to Overthinke, Overdencken, ofte overpeynfen.  
 to Overthrow, or to cast downe, Neder-werpen, ofte omftooten.  
 to Overthrow, Een nederlaegh geven.  
 Overthrowne, Omgeflooten, neder-geworpen.  
 eafie to be Overthrowne, Lichtelick neder-geworpen ofte overwonnen zijn.  
 that cannot be Overthrowne, Dat niet en kan neder-geworpen ofte omgeflooten worden.  
 an Overthrow, Een overwinninghe, een neder-laegh.  
 an Overthrower, Een neder-werper, een omwerper ofte een omftooter.  
 an Overthrowing, Een neder-werpinge, een omwerpinge, omftootinge, ofte neder-stoosinge.  
 to Overthwart, Contraris zijn, tegen-feggen, tegen-stellen.  
 to Overthwart with wordes or speeches, Yemandts verkerdelick ofte averechts antwoorden met woorden ofte fpreken.  
 Overthwart, Verkeert ofte averechts.  
 set Overthwart, Verkeert ofte averechts gefteft.  
 an Overthwarting or gainefaying, Een tegenftellinge, ofte een tegen-fegginge.  
 Overthwartly, frowardly or croffely, Verkerdelick, moeyelick, ofte tegen.  
 to doe any thing Overthwartly, Yet verkerdelick ofte averechts doen.  
 Overthwartneffe, Verkeertheit, tegenbeys.  
 to Over-reach, Wt'ftrijcken, voorkomen, ofte verraffchen.  
 Over-reached, Wigefstrecken, voor-gekomen, ofte verraffcht.  
 an Over-reaching, Een uyt'ftrijkinge, voor-kominge, ofte een verraffchinge.

to Overrunne, Overloopen.  
 Overran, Over-gelooopen.  
 an Overrunning, Een overlooppinge.  
 to Overturue, Omkecren, het onderfte opwaerts keeren. Siet to Subvert.  
 Overturued, Omgekeert, omgeftooten, bedorven.  
 an Overturning, Een omkeeringe, een omftootinge, ofte een bedervinge.  
 to Overweigh, Overwegen, ofte verfinnen.  
 an Overweighing, Een overweginghe, ofte een verfinninge.  
 Overweight, Overwicht.  
 to Overwhelme, Overfulpen, ofte bedecken.  
 Overwhelmed, Overfulpt, ofte bedeckt.  
 Overwhelmed with griefe, Overfulpt met droefheydt.  
 not Overwhelmed, Niet overfulpt.  
 an Overwhelming, Een overfulpinge.  
 it Ought, or it is behovefull, Het moet, ofte het is noodsakelick, het behoort.  
 Ounce. Siet Weight.  
 Our, Ons, ofte onse.  
 of Our countrie, Van onse contreye, van ons land-fchap.  
 wee our selves, Wy ons felven.  
 of Our owne, Van ons eygen.  
 Out, or of, Wt, ofte van.  
 he hath bin Out three moneths, Hy heeft drie maenden uyt-geweest.  
 Out of love, Wt's liefde.  
 Out of hate, or out of fpight, Wt' nijsdt, hatt' ofte uyt' spijt.  
 Out of necessity, Wt's noodt.  
 Out of doubt, Bwyten twijfel, sonder twijfel, ofte ongetwijfeld.  
 Out of hand, Haefelick. Siet Anone, or By and by.  
 an Outcast, Een uytwerpsel, ofte een verwerpingh.  
 an Outcry, Een uytroep, uyt'fchreeuw, ofte een uyt'fchreyinge.  
 to Out-goe, Voor-gaen, ofte uyt-gaen.  
 Out-gone, Voor-gegaen, voor-gesreden, uyt-gaen.  
 Out-going, Voorganinge, uytganinge.  
 Outlandish, Wilandifch.  
 Outlandish fouldiers, Wilandifche krygs-lieden.  
 to Out-law, Te koope fetten, bannen.

Out-

OUT OWE

Outlawed, *Te koop gheset, ofte ghebannen.*  
 an Outlawer, *Een die yet te koop uyt-fettet, ofte een bannar.*  
 an Outlawing, *Een uytsettinge te koop, ofte banninge.*  
 an Outlaw, *Een die sonder Wet leeft.*  
 Outmost, *Wtersten ofte verdfen van alle.*  
 to Outpasse, *Siet Outgoe.*  
 to be Outragious, *fierce, or furious, Rasende, fel, vinnigh, ofte furious zijn, over-last ofte ghewelt aen-doen.*  
 Outragious, *Fel, vinnigh, wreedt, ofte moedswil.*  
 Outragiously, *Wreedlick, moedwillighlick, vinnighlick ofte felligh.*  
 Outragiousness, *Felligheyt, wreedshyt, vinnighbeyt, ofte rasernye.*  
 to Outreach, *Siet Over-reach.*  
 an Outstanding, *Een hulle ofte come.*  
 that is Outward, *Dat uytwaerts is, ofte uytwendigh.*  
 Outward, *Wtwaerts.*  
 more Outward, *Meer uytwaerts.*  
 toward the Outward part, *Na het uytterfte deel.*  
 from Outward, *Van uytwaerts.*

O before W.

**A**N Owch. *Siet Ouche.*  
 to Owe, *Schuldigh zijn.*  
 Owed, or endebrea, *Schuldigh.*  
 an Ower, or a debter, *Een schuldenaer. Siet Debt.*  
 an Owning, or a debt, *Een schuld.*  
 to be Owner, *owne or possesse, Eygenaer zijn, eygen, ofte besitten.*  
 Owned, *Gheeygent.*  
 Owne, *Eygen.*  
 his Owne brother, *Sijn eygen broeder.*  
 his owne wife, *Sijn eygen wijf, ofte sijn eygen vrouwe.*  
 his owne goods, *Sijn eygen goeds.*  
 to mispend his owne goods, *Sijn eygen goeds verquisten ofte verdoen.*  
 of his owne power, *Van sijn eygen kracht, ofte uyt sijn eygen macht.*  
 of his Owne free will, *Van, ofte uyt sijn eygen vryen wille.*  
 mine Owne, *Mijn eygen.*  
 thine Owne, *Dijn eygen.*

OWN OXE PAC

his Owne, *Sijn eygen.*  
 an other mans owne, *Een ander mans eygen.*  
 of it Owne, *Van sich selven, van sijn selfs.*  
 of his Owne nature, *Van sijn eygen natuer, uyt sijn eygen goet-aerdigheyt.*  
 after thy Owne fashion, *Na u eygen satsoen.*  
 after thy owne minde, *Na u eygen sin, ofte sinlickheydt.*  
 an Owning, *Een eygeninge, ofte eygen-makinge.*

O before X.

**A**N Oxe, *Een Os, ofte Offe.*  
 A little Oxe, *Een Osjen.*  
 a young Oxe, or a Steere, *Een jongen Os.*  
 a wilde Oxe or a Buffle, *Een wilden Os, ofte een Buffel.*  
 an Oxe stall, *Een Offen stal.*  
 a tame Oxe, *Een tammen Os.*  
 a fat Oxe, *Een vetten Os.*  
 an Oxe hide, *Een Offen huyl.*  
 an Oxe or a Beife market, *Een Offe-marckt.*  
 like an Oxe, *Als een Os.*  
 an Oxcange of land, *Soo veel lands als twee Offen aen't jock ghebonden, op eenen dagh konnen ploegen, ofte een bunder landts.*  
 worke Oxen, *Werck-offen, ofte ploegh-offen.*  
 to yoke Oxen, *Offen koppelen, ofte in-spannen.*  
 to unyoke Oxen, *Offen ontkoppelen, ofte uyt-spannen.*  
 a yoke of Oxen, *Een koppel ofte paer Offen.*

P before A.

**T**O goe with a soft Pace, *Met een sachte pas gaen, ofte al sachtkens gaen.*  
 Pace or going, *Een pas, trede, ofte gangh.*  
 a pace or measure in dauncing, *Een pas ofte mate in 't danssen.*  
 a swift pace, *Een snelle pas.*  
 a slow pace, *Een slappe pas.*  
 a short pace, *Een korte pas.*  
 a pace of three foot, *Een pas ofte schrede van drie voeten.*  
 a pace of five foot, *Een schrede van vijf voeten.*  
 a pacing nagg, *Een pas-ganger.*  
 to be Patient, *Lijdsaem, lijdsamigh, patientigh, ofte gheduligh zijn.* (den.  
 to waxe patient, *Lijdsaem, ende gheduligh wor-*

S to be

to be out of patience, *Onlijdsaem, ofte onverduldigh zijn, hem-selven verstoren, ende gram zijn.*  
 Patience, *Lijdsaemheyt, geduldigheyt, patientie.*  
 long patience, *Langhmoedigheyt.*  
 Patient, *Lijdsaem, geduldigh, patiënsigh.*  
 Patient, or he that taketh all things quietly, *Geduldigh, ofte een die alle dingen met stilheyt aen-neemt.*  
 a patient and a milde man, *Een geduldigh, ende een sachtmoedigh mensch.*  
 Patiently, *Verduldelick, patientelick, lijdsaelick, verdraegblich.*  
 impatiently, *Onverduldelick, onlijdsaelick.*  
 to suffer patiently, *Gheduldighlick lijden.*  
 a Patient, *Een krancken ofte siecken.*  
 to Pacifie, or appease, *In rust ende in vrede stellen, stillen, vrede ofte peys maecten.*  
 to pacifie a countrie, *Een Landschap stillen.*  
 to pacifie Gods anger, *Godes toorne stillen.*  
 to pacifie or asswage, *Stillen ofse versoeten.*  
 Pacified or appeased, *Gestilt, versoent, vrede ofte peys ghemaeckt.*  
 not pacified, *Niet ghestilt, niet te vrede gebracht.*  
 that cannot be pacified, *Das niet ghestilt noch versoent kan worden.*  
 Pacificall, *Vreedsaem.*  
 a Pacification, pacifying, or an appeasing, *Een vrede ofte peys-makinge, een versoeninge, ofse een stillinge.*  
 that pacifyeth, *Dat vrede, ofte versoeninghe maeckt.*  
 a pacifier, or a appeaser, *Een vrede-maker, ofte een versoener.*  
 to Pack up, *Op-packen.*  
 Packed up, *Op-ghepackt.*  
 a pack or fardle, *Een pack,*  
 a little pack, *Een packken.*  
 Pack-cloaths, *Pack-lakens.*  
 to Packe, or drive forward, *Voor-drijven, voort-jagen. Siet Drive.*  
 a packing, *Een packinge.*  
 a pack-saddle, *Siet Saddle.*  
 great packs, *Groote packen.*  
 a Paft or covenant, *Een verbondt, verdrag, poek een koopmanschap. Siet a Bargaine.*  
 a Pad, *Siet Packt.*  
 a Pad-lock, *Een hangh-slot.*

a Pagan, or a Painim, *Een Heyden, ofte een ongeloovigh mensch.*  
 Paganiall, *Heydenssch ofte boerssch.*  
 Paganisme, *Heydenschap, 't geloove der Heydenen.*  
 a Page, *Een pagie.*  
 a horsemans page, *Een ruysters jongen.*  
 a page of honour, *Een pagie van eere ofte staet.*  
 a page of a booke, *Een pagina ofte zijde van een boeck.*  
 a Pageant, *Een gemeyn schouw-spel, een batemens.*  
 Pageants borne in triumph, and shewe, to be leene, *Kassen diemen op de schouderen draeght in teecken van victorie.*  
 to Pay or discharge, *Betalen.*  
 to pay againe, *Wederom betalen.*  
 to pay his creditor, *Sijnen crediteur betalen ofse te vrede stellen.*  
 to pay tribute, *Tribuyt geven.*  
 to pay contribution, *Contributie betalen.*  
 to pay upon his day appointed, *Op sijn gesettedagh betalen.*  
 to pay a fine, *Een breuckt geven.*  
 to pay ones welcome, *Sijn weltekome geven.*  
 to pay cost and dammages, *Kost ende schaden betalen ofte op-rechten.*  
 to pay all ones debts, *Alle sijn schulden betalen.*  
 Payde or discharged, *Betaedt.*  
 a payer, *Een betaelder.*  
 a Paying or a payment, *Een betalinge.*  
 a paying a fore-hand, *Een betalinge van te voren.*  
 a payment with ready money, *Een betalinghe met gereeds geldt. (distensier.*  
 a pay-master, *Een betael-meester, tresorier, ofse*  
 a Paile, *Een Emmer.*  
 a milke-pail, *Een melck-emmer. Siet Bucked;*  
 to be in Paine, *In pijn, weedom, droefheyt ofse in quallogie zijn.*  
 to have paine or grieffe, *Weedom, pijn, ofse droefheyt hebben.*  
 to endure paine, *Pijne lijden.*  
 Paine, *Pijn, weedom, droefheyt ofse quallogie.*  
 Paine and labour, *Pijne, moeyte, ende arbejdt.*  
 Paine or head ach, *Pijne in 't hoof.*  
 he is in great paine, *miserie and affliction, Hy is in groote pijn ende ellende.*  
 Painfull, *Pijnlick, met moeyte.*  
 to take paines, and labour, *Sich pijnen ofse arbejdt doen.*

to take

to take paines in doing any thing, *Pijnen om yet te doen.*

Paines, *Pijne, arbeydt, moeyte.*

with great paines, *Met grooter pijnen.*

taking of paines, *Neming van moeyte ende pijn.*  
it is not worth the paines. *'s En n de pijn niet waerd.*

with great labour and paines, *Met groote moeyte ende arbeydt.*

Painfully, *Moeydick, arbeydsaelmick.*

Painefulnesse, *Arbeydsaelmheydt, arbeydinghe, groote moeyte.*

a Painime, *Een Heyden.*

the custome of the painims, *De ghewoonte der Heydenen.*

to Paint, *Schilderen ofse af-setten.*

to paint lively, *Nae 's leven schilderen.*

to paint out, *Wt-schilderen ofse af-setten.*

to paint ones face as Gentle-women doe, *Blancketen.*

Painted, *Gheschildert.*

Painted lively, *Na 's leven geschildert, af-gbeset ofse gheconterfeys.*

the whores and harlots are painted, *De hoeren zijn geblancket.*

a Painter, *Een schilder.*

Painting, *Schilderinge, schilderye ofse af-settinge.*

a painting, *Een blanckestinge.*

a painting-house, *Een blancket-doo.*

the art of painting, *De konste van schilderye, oock van blanckestinge.*

the Palat, or rooffe of the mouth, *'s Gebemelte van denmonds.*

a Pale, *Siet Robe.*

to pale, or hedge in with stakes, or pales, *Met staecken besetten, ofse met staken af-palen.*

a pale, or any indofure, *Een staketsel ofse eenige besloten plaesse.*

a pale set before a gate, or a doore, *Een staketsel dat voor een deure gestelt is.*

a parke, or place paled, *Een warande, ofse een perck voor Wilds.*

a Paling, *Een besettinge met staecken, ende palen.*

to be Pale or wan, *Bleecck zijn.*

to waxe pale, *Bleecck worden.*

to make pale, *Bleecck maecken.*

Pale, *Bleecck.*

Pale coloured, *Bleecck ofse doods-verwigh.*

as pale as a clout, *Soo bleecck als een doeck.*

Palish, *Bleecckens, bleecckachtigh.*

a Palinody, *Een ber-roepinghe, recantatie.*

a Palfray, *Een staetelick paerdt.*

a Pallace or a Kings-court, *Een Paleys ofse een Koninghs-hof. Siet Court.*

a Pallet, *Een onder-bedde, kulet ofse legger.*

to Palliate, *Bedecken. Siet to Cloake.*

Pallizadoes, *Pallisaden ofse staecken tot defensie van een Leger, Bol-werck ofse Hoorn-werck, &c. af-schutselen.*

to marke with the Palme of the hand, *Met de palme van de hands teekenen.*

the palme of the hand, *De palme van de hands.*

a Palmer, *Een hands-plack.*

Palme-sunday, *Palm-sondagh.*

a Palmer, *Een vreamdelingh.*

a Palmer-worme, *Een Ruyse, ofse gras-wormt.*

a Palme-tree, *Siet Tree.*

a Palmestrie, *Een hands, ofse palm-waersegginge.*  
he that is scene in palmestrie, *Een die nyt besien van de hands kan waerseggen.*

Palpable, *Tastelick, grof. Siet Groofe, or that may be felt.*

the Palfey, *De lammigheyt der leden ofse bevinge.*  
one lick of the Palfie, *Lam, ofse een die geen gevoelen in syne leden en heeft.*

the cold palfie, *De koude lammigheyt ofse popelsie.*

a Palterer, *Siet a Dodger.*

to Pamper, *Leckerlick tracteren. Siet to Cocker.*

a Pamphlet, *Een boecksken.*

a Pan-cake, *Een Panne-koecck.*

a little pan-cake, *Een panne-koecckken.*

the Panch, or nethermost part of the belly, *Den darm-buyck.*

a Pander, *Een koppelaer.*

a Panderesse or a bawde, *Een koppeleresse.*

a Pane of cloth, *Een lap laken ofse doeck.*

a Pannell of a horse, *Een rijd-kussen.*

a pannell, *Een rolle ofse register van twaelf mannen, die haer vonnisse moeten geven in criminele saecken.*

Pangs of death, *Hert-vanggen, ofse snicken des doods.*

Panicke, *Boeckwert, beydel, ofse panick-koorten.*

a Pan, *Een panne.*

a little pan, *Een panneken.*

a brass-pan, *Een koper panne.*

PAN PAP

- a frying pan, Een braed-panne.  
 a warming pan, Een bed-panne.  
 the braine-pan, De Hoofs-panne.  
 a Pannier, Een korf. Siet Basket.  
 a pannier made of oysters, Een korf van wiffen  
 ghemaeckt.  
 a pannier-bearer, Een korf-drager.  
 to Pant, Sonder ophouden hem beroeren gbelijck  
 het hert dat versch uyt een beest getrocken wort,  
 zitteren ofte beven.  
 a Panting, Een kloppinge, bevinge, verwaertheyt.  
 Pantingly, Al bevende van vrees.  
 Panther, Een Panter-dier, een beest dat seer ge-  
 spickelt is.  
 of a panther, or spotted as a panther, Van een  
 Panter-dier, ofte gepleckt gelijk een panter-dier.  
 a Pantler, Een broods-bewaarder.  
 a Pantofle or a slipper, Een pantoffel ofte een  
 muyle.  
 high Spanisch pantofles, Hooge Spaensche pan-  
 toffels.  
 a little pantofle, Een pantoffelken.  
 a pantofle-maker, Een pantoffel-maker.  
 a Pantrie, Een kamerken ofte een plaetsje daer men  
 broods bewaert.  
 Paper, Pampier, ofte papier.  
 writing paper, Schrijf-pampier.  
 fine paper, Fijn pampier.  
 printing paper, Druck-pampier.  
 gilt paper, Verguldt pampier.  
 blotting paper, Klad-pampier.  
 Pack-paper, Pack-pampier.  
 a paper-booke, Een pampier-boeck.  
 a quire of paper, Een boeck pampiers.  
 a reame of paper, Een rien pampiers.  
 inking paper, or paper that will not beare  
 inke, Pampier dat door-slaet ofte vloeyt.  
 a paper mill, Een pampier meulen.  
 a paper maker, Een pampier maecker.  
 a paper shop, Een pampier winkel.  
 made of paper, Van pampier ghemaeckt.  
 to eat Pap, such as nurses use to give to in-  
 fants, Pap eten, gelijckerwijs als de minnen de  
 kinderkens geven.  
 Pap made with flower, Bloem-pap, ofte bry.  
 to give the child the pap or dugge, Het kindt  
 de mamme geven.  
 the pap-teat, or dugge, De mam ofte tepel.

PAP PAR

- to suck the pap, or dugge, De mamme suygert.  
 a little pap, or teat, Een mammecken, een tepelken.  
 maidens paps, or breasts, Maeghden mammen,  
 ofte borsten.  
 a Parable, or a darke saying, Een gelijckenisse,  
 ofte een duystere reden.  
 Paracelsean, Een Medicijn-meeftter die sieckten  
 met sterke wateren ende olyen alleen cureert.  
 a Paraclete, Een vertrooster.  
 a Parado, Een vertooninge als soldaten doen.  
 Paradise, Een Lust-hoff, ofte paradijs.  
 Paradoxes, or matters contrarie to the opi-  
 nions of all men, Seldsame ende ongewoon-  
 lijcke spreucken ofte spreek-woorden.  
 a Paragon, Een dingh dat soo uytgelesen ende uyt-  
 nemende schoon en volmaeckt is, dat het alle an-  
 dere dingen tot een figuer, patroon, oft exempel is.  
 to Paragonise, Gbelijck maken, d' een by d' ander  
 ghelijcken.  
 a Paragraph, Een aenteekeninge bezijden ofte be-  
 neven in den boeck, om aen te mercken de ver-  
 scheyden discoursen daer in.  
 Paralels, Twee linien, ghelijck van malkanderen  
 staende.  
 Paramount, De opperste Heere van een leen.  
 a Paramour, or a lover, he or shee that is lo-  
 ved, or loveth, Een minnaer, ofte minnaresse,  
 een aldersteffe.  
 a little paramour, Een minnaerken, een liefken.  
 a Paraphrase, Een verklaringe ofte uytlegginghe  
 mit vele woorden.  
 a Paraphrafer, Een uytlegger.  
 a Parasite, Een buyck-dienaer, ofte telsoor-lecker,  
 een vley-beck, ofte een pluyf-strijcker.  
 to play the parasite, Den vley-beck, ofte den  
 pluyf-strijcker spelen om den vryen kost te  
 hebben.  
 to Parboile, Half koocken.  
 Parboiled, Half ghekoocke.  
 a Parboiling, Een half kooekinghe.  
 to Parbreake, Over-geven. Siet Vomit.  
 a Parell, Een stuccken.  
 by parcels, By stuccken, ofte by parcellen.  
 Parcite, Vreckheyt, sclerpighheyt.  
 to Parch, or dry up, Droogen, ofte braden.  
 Parched, or dryed up, Ghedrooght, ghebraden.  
 Parched pease, Gekrooghte Erwtten.  
 a Parclung, or a drying up, Een droogginge.  
 parched

PAR

Parched with heate, *Verdorret met hitte.*  
 a Parchment-maker, *Een Pergement-maker ofste verkooper.*  
 Parciall or partialitie, *Partydigh, ofste partyfchap. Siet Partiaall.*  
 to Pardon, or forgive, *Vergeven, pardonnieren, quijf-fchelden.* (neert.  
 Pardoned or forgiven, *Vergeven ofste gepardon-*  
 Pardonable, or that may be forgiven, *Vergevelijck, ofste dat vergeven kan worden.*  
 letters of pardon, *Brieven van Pardoën.*  
 a pardoner, *Een vergever.*  
 a pardoning or a forgiving, *Een vergevinge ofste pardoën-gevinge.*  
 Pardon or pardoning, *Een pardoën, vergevinge, af-laet ofste remiffie.*  
 the Popes Pardon, *Des Paus af-laet.*  
 to Pare, or clip, *Van onder af-fnijden, af-knippen, ofste af-korten.*  
 to Pare or scrape away, *Wech-fnijden, wech-knippen, wech-fchrabben.*  
 to Pare or clip off, *Af-fnijden, af-knippen, ofste af-fchrabben.*  
 Pared or clipped, *Af-gefneeden, af-gheknipt, ofste af-ghefchrabt.*  
 a Paring or a clipping, *Een af-fnijdinge, af-kortinge, af-knipplinge, ofste af-fchrabbinge.*  
 a Paring of the nailes, *Een af-korvinge der nagelen.*  
 a Paring shovell. *Siet Shovell.*  
 a Parent, as Father and Mother, *Ouders, als Vader ende Moeder.*  
 the love of Parents towards their children, *De liefde der Ouderen tot hare kinderen.*  
 Parentage, *Maoghschap.*  
 Parentall, *Van ofste de Ouders toe-behoorende.*  
 to Parentate, *Maalsijden om op de wysvaert van de doode Ouders te houden.*  
 Parget, *Gips, kalck, krijt, leem, ofste plaester.*  
 to Parget, or plaister, *Bekorften, gipsen, plaesteren, ofste met kalck beftrijcken.*  
 Pargetted or plaistered, *Bekorft, met gips beftreken ofste gheplaestert.*  
 a pargetter, *Een plaesteraer.*  
 a pargetting, *Een bekorftinge, gipsinge, plaesteringe, ofste beftrijckinge met kalck, krijt ofste leem.*  
 a pargetting of walls, *Een beftrijckinge van muymet met gips, kalck ofste leem.*

PAR

Parenthesis, *Een tuffchen-fettinge, als men een volkomen freucke tuffchen de reden in-fet, dewelcke sonder de reden te breken wederom uytgenomen mach worden, ende is aldus gsteeckent()*  
 Paricide, *Die fijn vader doodt staet.*  
 a Parish, *Een Parochie ofste Parochie-kercke.*  
 Parishioners, *Parochianen, ofste volck dat onder de parochie woont.*  
 a Parish-priest, *Een Parochie-priester.*  
 a Park, *Een perck.*  
 a Park of deere, *Een perck ofste een warande van Wildt, als Harten, Hinden, &c.*  
 a lauwne in a Parke, *Een Beemde in een perck van Boffchagie.*  
 a Park of Hares, *Een warande van Hasen.*  
 a Parker, or he that keepeth a park, *Een warandier, ofste Duyn-meyer.*  
 to Parley, *Parlementeren.*  
 a parlying, *Een parlementeringe.*  
 the towne parlies, *De Stadt parlementeert.*  
 to fummon, call or proclaime a Parliament, *Een Parliament fommeren, beroepen, uyt-fchryven ofste uyt-roepen.*  
 to adjourne, or proroge the parliament, *Het parliament uyt-fetten, ofste dagen.*  
 to keepe or hold a parliament, *Een parlaments houden.*  
 a Parliament, *Een Parliament, ofste t' samen-fprekinge van ghewichtige faken.*  
 the high Court of parliament, *Het hooge Hof des Parlaments, ofste den grooten Raedt.*  
 the Parliament-houfe, *Het huys des Parlaments.*  
 a fpeaker of the Parliament, *Een Orateur ofste Spreker des parlaments.*  
 a Parlour, *Een binnen-kamer, een binnen-zale, ofste vertreck-kamer.*  
 an inward parlour, *Een fecret, ofste binnen-kamer.*  
 a banqueting parlour, *Een Kamer ofste Zale daermen bancketeert.*  
 to Parfe, *Onder-vragen.*  
 Parfimonie, *Verfparinge, vroetheyt.*  
 to make Partaker, *Mede-deelen ofste deelachtigh maecten.*  
 a partaker of a thing, *Een mede-deeler ofste mede-ghenoot van eenigh dingh.*  
 a partaker in wickedneffe, *Een mede-ghesel in boofheydt.*  
 a partaking or participation, *Een mede-deelinge.*

PAR

made Partaker of, *Mede-ghenoot daer van ghemaeckt.*  
 not Partaker, *Niet mede-deelachtigh.*  
 to Part or separate, *Scheyden, deelen, ofte afsonderen. Siet to Divide.*  
 to Part or distribute, *Wt-deelen, uyt-reycken, ofte communiceren.*  
 to Part often, *Dickmaels deelen.*  
 to Part or divide by bound and limits, *Met palen ende limiten deelen ofte af-scheyden.*  
 to Part in the midst, *In het midden deelen.*  
 to Part in two, *In twee deelen.*  
 to be Parted, *Gedeelt zijn.*  
 to take in good Part, *Yet wel af-nemen.*  
 this is my Part, *Dit is mijn deel.*  
 that is your Part, *Dat is uw' deel.*  
 a Part or portion, *Een part, deel ofte portie.*  
 a little Part or portion, *Een kleyn deel ofte portie.*  
 a Part of the body, *Een gedeelte des lichaems.*  
 each his Part, *Elck zijn deel.*  
 on the other Part, *Aen het ander deel, ofte aen de andere zijde.*  
 what Part soever, *Wat zijde dat het zy.*  
 Apart, or asunder, *Besonder, ofte verscheyden.*  
 Apart by himselfe, *By hem-selven alleen.*  
 Parted among the souldiers, *Onder de soldaten gedeelt.*  
 that cannot be Parted, *Dat niet ghedeelt kan worden.*  
 Parted into many partes, *In vele stucken gedeelt.*  
 a Particle, *Een deelken van yet.*  
 a Parting, partition, or dividing, *Een deeling, deelsel, ofte scheydinge.*  
 of two Parts, *Van twee deelen.*  
 of three Parts, *Van drie deelen.*  
 of four Parts, *Van vier deelen.*  
 by Parts, peeces, or parcels, *Met deelen, stukken, ofte parcellen.*  
 in two Parts, *In twee deelen.*  
 in some Parts, *In sommige deelen, tot een sekere menighe toe.*  
 on both Parts, *Aen beyde zijden.*  
 on all Parts, *Aen alle zijden.*  
 Partiaall, *Partijdigh.*  
 a Partiaall Judge, *Een partijdigh Rechter.*  
 Partiality, *Partyschap.*  
 to Participate, *Mede-deelen, ofte deelachtigh zijn.*  
 a Participant, *Een die mede deelachtigh is.*

PAR PAS

a Participant in gaine, *Een mede-deeler ofte mede-ghenoot des gewins.*  
 to be participant, *Mede-deelachtigh zijn, medegenieten.*  
 a Participle, *Een deelken, ofte een van de acht spraek-woorden.*  
 Particular, *Eygen, bysonder, ofte particulier.*  
 each in particular, *Elck bysonder.*  
 a Judge which stands upon his owne opinion, *Een Rechter die op zijn eygen meeninge staet.*  
 Particular things, *Bysondere saken.*  
 Particularly, *Bysonderlick.*  
 to Particularize, *Van punt tot punt vertellen, ofte bysonder stellen.*  
 Particularized, *By artijckelen ofte elck bysonder gestelt.*  
 a Partisan, *Een Partisaen, javelij, ofte spieffe.*  
 a Partner, copartner, or complice, *Een medestander, ofte een die de helft mede doet in eenigh dingh, een mede-ghenoot. Siet Partaker.*  
 a Partridge, *Een Partrij. Siet Birds.*  
 to Pash, *In morselen werpen, slaen ofte stooten.*  
 Pashed, *In morselen gestooten ofte geflagen.*  
 to Passe, excell, or surmount, *Overstreffen. Siet Excell and Exceed.*  
 to Passe by, *Voor-by-gaen.*  
 to passe over, *Over-passeren ofte over-gaen.*  
 to passe over quickly, *Lichtelick over-loopen, haestelick over-passeren.*  
 to passe bounds, *Buyten de palen ofte limiten gaen, ofte de palen over-passeren.*  
 to passe over negligently, *Onachtsaemlick over-loopen ofte over-passeren.*  
 to passe over sea, *Over zee passeren, de zee over-varen.*  
 to let passe, or passe over, *Achter-laten, willens voor-by-gaen, ofte yet over-slaen.*  
 to let one passe, *Yemandt laten passeren.*  
 to passe to, *Na-passeren, toe-passeren.*  
 to passe before, *Voor-passeren ofte voor-by gaen.*  
 to passe through, *Door-passeren, door-gaen.*  
 to passe over, *Over-passeren, over-gaen.*  
 to passe away, *Wech-passeren.*  
 to passe forth, *Voort-passeren.*  
 to passe from one place to another, *Van de een plaetse tot de andere gaen ofte passeren.*  
 to passe betweene, *Tusschen passeren.*  
 let passe, *Gepasseert gelaten.*

Passe



**Passe forth, go to, tell on, Gaet voort, wel aan, spreekt voort.**  
**to bring to passe, Te weghe brengen. Siet to Bring.**  
**to come to passe, Het sal te pas komen, ofte het sal geschieden.**  
**to passe away the time, Den tijdt door-brengen ofte passerem, sich vermaken.**  
**I Passe not for it, Ick en geve daer niet om.**  
**let passe for a time, Voor een tijds gepasseert gelaten.**  
**Passed over, Over-gepasseert, over-gevaren, ofte over-geslagen.**  
**Passed through, Door-gepasseert, door-gegaen.**  
**Passed betweene them, Tusschen beyde ghepasseert.**  
**it is passed over, Het is over-gepasseert.**  
**places that cannot be passed, Plaetsen die niet gangbaer en zijn, ongangbare plaetsen.**  
**places easie to be passed through, Plaetsen die men lichtelick door-gaen kan.**  
**that which shortly Passeth away, Dat haestelick door-gaet, ofte verganckelick is.**  
**that is gone, past, or passed by, Dat voor-leden is, dat gepasseert is.**  
**Past, Voor-leden, ofte gepasseert.**  
**it is past, Het is gedaen, het is voor-leden.**  
**time past, Den voorleden tijdt.**  
**Past the worst, De quaedste voor-by.**  
**it is past remedie, Daer is geen remedie ofte geen raedt voor.**  
**Passant, or in passant, Al passerende, in 't passerem ofte voor-by-gaen.**  
**a Passenger, Een reyser, ganger, ofte passagier.**  
**a Passing or passage, Een passeringhe ofte passagie.**  
**a Passing or going over, Een passeringhe ofte over-voeringe.**  
**a passing forward, Een voort-passeringe.**  
**a passing through, Een door-passeringe.**  
**a passing or a conveighing, Een passeringe ofte een over-draginge.**  
**a passing bounds, Een passeringe der lans-palen, een wysloop ofte uytgangh.**  
**Passing lightly or slightly, Lichtelick ofte stechtelick passerende.**  
**Passingly, Overtreffelick. Siet Excellently or Exceedingly.**

**the Passeover, Paesschen, ofte Paesch-dagh.**  
**Paeschall, Dat tot Paesschen behoort.**  
**to give a Passeport, Een paspoort ofte verlofgeven ofte verlenen.**  
**a Passeport, Een paspoort, verlof-brief, ofte een certificatie.**  
**a Passion of the body or minde, Een passie ofte beroeringe des lichaems ofte des ghemoeds, ofte een quellinge.**  
**to be Passionate, Verdrietigh zijn, ofte bem-selven quellen.**  
**Passionate, Gepassiet, gequelt,**  
**a naturall passion of one to another, Een naturelicke mededooghsaemheydt ofte compassie de een tot de ander.**  
**Passive, Dat lijdt ofte passeert.**  
**to Past together, Te samen placken ofte lijmen.**  
**to past leave of paper together, Bladeren van papier te samen placken ofte lijmen.**  
**Past, Lijm ofte placksel.**  
**a pasting, Een plackinge ofte lijminge.**  
**to make Past, Deegh maken.**  
**Past or fine dough, Fijn deegh.**  
**a pasterie, Een plaetsje daer men sijn deegh maecte.**  
**a Pastie, Een Pastey.**  
**a Pastie of Venaison, Een Pastey van Venisoen.**  
**a Pastler, or he that worketh in past, Een Pastey-backer.**  
**to go on his Pasternes, Op sijn kooten gaen.**  
**the Pasterne bone, Den enckel, koot, ofte pickelbeen.**  
**Pastime, or sport, Tijds-verdrijf, spel, recreatie, ofte genoeghte.**  
**a Pastour, Een Pastoor ofte Herder.**  
**Pastorall, Herdersch, dat tot een Herder behoort.**  
**a Pastorall life, Een Herders leven.**  
**to go to Pasture, Weyden, in 't weyden gaen, gevoeds worden.**  
**Pastured, Geweyds, gevoeds.**  
**a Pasture, Een weyde.**  
**Pasture-ground, Weyde-lands.**  
**belonging to pasture, Weyde-lands tot-behoorende.**  
**to Patch, Lappen. Siet to Botch.**  
**a shoe-patch, Een schoen-lap.**  
**a Patefaction, Een openinge ofte een verklaringe.**  
**a Paten or a wooden shoe, Een paar klompen.**  
**a Paten-maker, Een klomp-maker.**

letter Patents of the King, *Des Konings opene brieven.*

the Generals patents for the removing of companies into the field, or into garnisons, *Des Generaels Patenten voor compagnien in 't veld ofte in garnison te gaen.*

Paternal, *Vaderlick.*

Paternitie, *Vaderlicke liefde.*

to make a Paterne, *Een patroon maecken, ofte patronieren.*

made by paterne, *Na het patroon ghemaecte.*

a paterne, *Een patroon, exempel ofte voorbeeld.*

like the paterne, *Na de gelijckenisse van het Patroon.*

to make Pathes, *Paden, voet-wegen ofte banen maken.*

a Path, *Een voet-wegh, voet-padt, ofte een bane.*

a small path, *Een nauw padt.*

a by-path, *Een zijd-wegh, ofte een zijd-padt.*

an overthwart, or a crosse-path, *Een kruys-padt, ofte een kruys-baen.*

Patheticall, *Een relaes ofte verhael die 't herte beweeght tot liefde, mede-lyden, ofte gramschap.*

Patible, *Das gheladen kan worden.*

a Patriarch, *Een Patriarch, ofte een Overste onder de Vaders.*

the office or dignitie of a Patriarch, *Het ampt, ofte waerdigheyt van een Patriarch.*

Patrimonie, *Patrimonie ofte vaderlick goeds.*

a small patrimonie, *Een kleyn erfdom.*

Patrimoniall, *Das het vaderlick goet aen-gaet.*

to Patronise, *Beschermen.*

a Patron, *Een beschermmer.*

a Patronage, *Een bescherminge. Siet Defence or Protection.*

Paucity, *Weynigheyt.*

to Pave, *Een vloer maken ofte plaveyen.*

Paved through, *Door-gaens gheplaveyt.*

to pave with boards, *Met plancken besolderen.*

Paved with boards, *Met plancken besoldert.*

a pavement, *Een plaveyinge, ofte plaveysel.*

a pavement of bricks, *Een plaveysel van steenbacken.*

a pavement of Marble-stone, *Een plaveysel van Marmer-sten.*

a paving of caulies, *Een plaveysel van kayen.*

a pavice, *Een groot schildt die het gantsche lichaem bedeckt.*

a Pavilion, or tent, *Een Pavillioen, ofte tente.*

a Princes pavilion, *Een Princen Pavillioen.*

a Pavilion or a Tent-maker, *Een Pavillioen ofse Tenten-maecker.*

to Paunch, *De ingewanden uyt-nemen.*

a Paunch-belly, *Een die een grooten buyck heeft, een dick-fask.*

a Paune, *Een pandt. Siet a Pledge.*

to Pause, *Pauseren, op-houden, ofte stille sitten.*

to pause in doing, *Pauseren ofte rusten als men yet doet.*

a pause, *Een pause ofte stilte.*

a pausing or a resting for a time, *Een pauseringe ofte op-houdinge voor een tijdt langh.*

Pawe of a breast, *Het opperste van de borst.*

Pax of kissing, *Een vrede-kuslinge.*

Pax-bread, *Vrede-broedt.*

## P before E.

**T**O make Peace, or set at peace, *Vrede maken, te vrede stellen, bevreden of bevredigen.*

to be at peace, or at rest, *Te vrede ghestelt, ofte gherust zyn.*

to hold ones peace, or be silent, *Sich te vreden houden, ofte stille swijgen.*

to begin to hold his peace, or waxe quiet, *Stille swijgen, ofte geen ghesier maken.*

Peace, not a word, *Swijght, niet een woords.*

a peace-maker, *Een vrede-maker, een versoener.*

a peace-making, *Een vrede-makinge. Siet an Appeasung.*

Peace and concord, *Vrede ende eendracht.*

Peace, rest or quietnesse, *Vrede, gherustigheyt, ofte stilligheyt.*

Peaceable or quiet, *Vreedsaem ofte vreedsamigh.*

Peaceableness, *Vreedsaemheyt.*

Peaceably, *Vreedsamelycken, vredelycken.*

to Peach, *Beschuldigen. Siet Appeach.*

a Peach, *Een Perse.*

a Peale, or noise of bells, trumpets, or such like, *Een gheluydt ofte gheklanck van klokken, trompetten, ofte dieghelycke.*

to Pearce, *Boren, ofte een gat door-steken.*

that may be pearced, *Das behoort kan worden.*

to Pearce, or bore through, *Door-steken, door-dringen ofte door-boren. Siet to Bore, or bore through.*

to pearce

PEA PEC PED

to pearce through againe, *Wederom door-boren.*  
 Pearced through, *Door-geboort, door-gefteken.*  
 a Pearcer, *Een egger, ofte boor.*  
 a pearcing, *Een boringe met een egger, ofte een boor.*  
 a Peare, *Een peere.*  
 a Peare-tree, *Een Peere-boom ofte peerelaer.*  
 a long Peare, *Een langh-hals-peere.*  
 an Empresse Peare, *Een Keyferinne.*  
 a choake Peare, *Een woogh ofte kryp-peere.*  
 a fowre Peare, *Een amper ofte fuyre peere.*  
 a summer Peare, *Een fomer-peere.*  
 a wardon Peare, *Een groote winter-peere.*  
 great Peares, *Groote peeren.*  
 early Peares, *Vroege peeren.*  
 muske-Peares, *Suycker-peeren.*  
 water-Peares, *Bargamotten.*  
 a Pearle, *Een peerle.*  
 a precious pearle, *Een kostelijke peerle.*  
 a pearle, hanging at the eare, *Een oor-peerle.*  
 a pearle in the eye, *Een peerle in de ooge.*  
 a pearle feller, *Een peerle verkooper.*  
 adorned with pearles, *Met Peeren verciert.*  
 a chaine of pearles, *Een keten van peeren.*  
 the mother of pearles, *De moeder van peeren, ofte peeren-moeder.*  
 that bringeth forth pearles, *Dat peeren voort-brengh.*  
 a Peale, *Een Erte, ofte Erwet.*  
 a long peafe, *Een lange Erwet.*  
 a ciche peafe, *Cicers ofte kickers.*  
 a Peafe-cod, or a Beane-cod, *De baften van Erweten ofte Boonen.*  
 Peccant, *Schuldigh.*  
 Peccavi, *Ik hebbe gefandigh, ick hebbe misdaen.*  
 to Pecke, *Met den beck fteecken.*  
 Pecked, or dented in, *Met den beck in-gefteken.*  
 Peftorall, *Van, ofte tot de borft behoorende, een borft-lap.*  
 Peculiar, *Eygen, byfonder.*  
 Peculiarly, or properly, *Winnemlick, byfonderlick.*  
 a Pedagogue, *Een School-meefter.*  
 a Pedegree, *Een afkomfte, ofte gheslachte.*  
 to play the Pedler, *Den kramer fpielen.*  
 a Pedler, *Een kramer die over al loopt.*  
 to Peerce one thing to another, *Het een dingh op het ander lappen ofte naeyen.*

PEE PEL

to pull in Peeces, *In ftucken trecken.*  
 a peece, *Een ftuck, een lap.*  
 a peece or wedge of any mettall, *Een ftuck ofte klomp van metael.*  
 a peece of gold, *Een ftuck gouts.*  
 a peece or morfell, *Een ftuck ofte morfel. Siet Morfell.*  
 a peece, or fragment, *Een brocksken.*  
 a little peece of linnen cloath, *Een doecksken,*  
 that may be taken one peece from another,  
*Dat het een ftuck van het ander kan ghenomen worden.*  
 Peeces, raggs or shreds, *Stucken, oude voddeden ofte af-fnijsdelen.*  
 broken peeces, *Ghebroken ftucken.*  
 made of many peeces, *Van vele ftucken ghemaeckt.*  
 that is finely wrought with divers fine peeces,  
*Dat gemaect is van versheyden fijne ftucken.*  
 Peece-meale, in peeces, or part by part, *Met ftucken, ende brocken.*  
 a Peele that bakers use to fet bread in the oven with, *Een pael daermen's broods mede in den oven fchies.*  
 to peepe as a bird, *Piepen als een vogel.*  
 to Peepe, *Kijken. Siet Looke out.*  
 a Peere, or the Peeres or States of the Realme, *Eengroot Heere, ofte de Staten des Coninckrijcks.*  
 the twelve Peeres of the France, *De twaelf Pairen ofte Staten van Franckrijk.*  
 Peerlesse, *Alleen, excellens, ende uynemende.*  
 to be Peevish, *Korfel ofte moeyelijk zijn.*  
 Peevishnesse or dotage, *Korfelheys, versufstheys.*  
 a Pegge, *Een penne.*  
 to Pele, *Wegen.*  
 a Peitrell, *Een borft-riem aen het Paert.*  
 Pelfe, or paltrie stufte, *Oude voddeden, ofte docken, oudt yfer.*  
 a Pellet, *Een kogel.*  
 a pellet of lead, *Een kogel, ofte een kloot van loot.*  
 Pel-mel, *Over koop, de een onder de ander.*  
 a Pelt or a pelt-gowne, *Een pels ofte pels-rocke.*  
 a pelt, *Een drooge pels.*  
 an old pelt, *Een oude pels.*  
 a pelt made of Wolves or Deeres skin, *Een pels van Wolven, ofte Herten vel ghemaeckt.*  
 a shep-herds pelt, *Een Schaepe-herders pels.*

PEN

a **beggers Pelt**, Een bedelaers pels.  
 to line with pelt, Met pelfsen voeyeren.  
 a **Pelt-man**, or one that selleth pelth, Een pel-  
 tier, pels-maker, ofte bont-wercker.  
**Penaltie**, *Pené*, boete, ofte straffe.  
**Penall**, *Strafbaer*.  
**Penance**, *Penitentie*.  
 to doe penance, *Penitentie doen*.  
 a **Pendant** or a banner. *Siet Ensigne*.  
 an **eare-pendent**, Een oor-pendent ofte een oor-  
 hangfel.  
 to **Penetrate**, *Door-dringen, door-gaen, door-ste-  
 ken*.  
**Penetrable**, *Door-dringigh ofte door-dringelick,*  
*dat penetreert ofte kan door-gaen*.  
 an **English Penny**, Een Engelschen penningh, dat  
*is, ses duytén*.  
 a **penie** and a half penie, Een penningh ende een  
*halven penningh, ofte negen duytén*.  
 a half penie, Een halven penningh.  
 an **earnest penie**, Een Gods-penningh, ofte een  
*handt-gifte*.  
 a **penie-father**, Een vreekigen ofte nauw-soecken-  
*den vader*.  
 a **penie worth**, Een penningh waerdigh.  
 to be **Penitent**, *Berouw ofte leetwefen hebben*.  
 a **penitent man**, Een man die berouw heeft.  
**Penitence** or penance, *Berouw ofte leetwefen*.  
 to **Pen**, as to pen a sermon or a lecture, Een  
*predicatie ofte een lesse opteekenen ofte noteren*.  
 a **Penne**, Een penne ofte schrijf-penne.  
 to take inke up in the penne, *Inckt met de penne*  
*nemen*.  
 to dash out with the penne, *Met de penne uyt-  
 schrabbén*.  
 to make a penne, Een penne maken ofte snijden.  
 a **penne-knife**, Een penne-mesken.  
 a **penner** or pencase, Een penne-koker.  
 a **Penne** or coupe where Geefe, Capons, or  
 Hens are fatted, Een kot daermen Gansén,  
*Kapoenen ofte Hoenderen mest ofte vet maect,*  
*een Kapoen ofte een Hoender-kot*.  
 a **Penfil** or steele to write in tables, Een Pin-  
 ceel ofte ander instrument om daer mede yets in  
*safelen te schrijven*.  
 a **Penfil-case**, Een Pinceel-koker.  
 a **Pension** or payement, Een pensioen ofte besa-  
 linge.

PEN PEO

a little pension, Een kleyn pensioen.  
 a yearely pension, Een jaerlycks pensioen.  
 a **Pensioner** in the Court, Een Pensionaris in  
*het Hof*.  
 to **Penitiate**, *Bedencken, ofte considereren*.  
**Penitiation**, *Bedenckinge, ofte consideratie*.  
 to be **Pensive** or sorrowfull, *Droevigh zijn*.  
**Pensive**, *Denckachtigh, droevigh*.  
 somewhat **pensive**, Een weynigh denckachtigh  
*ofte droevigh*.  
**Pensively**, sorrowfully or sadly, *Denckelick ofte*  
*droevelick*.  
**Pensively** or carefully, *Denckachtighlick ofte*  
*soorgvuldighlick*.  
**Pensiveness**, *Denckachtigheyt, droefheyt*.  
**Pent**, *Besloten*.  
 a **pent-house**, or a pentise, Een luyffe ofte af-  
*hangfel voor een huys om den regen af te scbut-*  
*ten*.  
**Pentecost**, *Pincxster*.  
**Penurie** or want, *Armoede ofte ghebreck*. *Siet*  
*Want*.  
 to get the favour of the People, *Den gunst van*  
*het volck verkrijgen*.  
**People** or nation, *Volck ofte natie*.  
 the common people, *Het gemeens volck*.  
 the simple and ignorant people, *Het slechte en-*  
*de onwetende volck*.  
 the favour of the people, *De gunste des volcks*.  
 in the presence of the people, *In des volcks te-*  
*genwoordigheds*.  
 after the manner of the people, *Na des volcks*  
*wijse ofte maniere*.  
 with the peoples favour, *Met des volcks faueur*  
*ofte gunste*.  
 a **companie** of people sent out of divers coun-  
 tries to inhabit another, Een hoop volcks  
*gesonden uyt verscheyden landen om in een an-*  
*der te woonen, een colonie ofte plantagie*.  
**People** which go with their feete directly  
 against ones, *Volck die recht onder ons woo-*  
*nen, ende met hare voeten teghen de onse staen,*  
*Antipodes genaemt*.  
 full of people, *Vol van volck, volck-ryck*.  
 to waxe full of people, *Vol volcks worden*.  
 through all the people, *Door het geheels volck*.  
 a **towne** full of people, Een stad vol van volck,  
*ofte seer volck-ryck*.

to Pep-

to Peppet, *Peperem.*  
 Peppered, *Gepepert.*  
 Pepper, *Peper.*  
 white Pepper, *Witte Peper.*  
 a Pepper-boxe, *Een peper-buysjen, ofte een peper-doojsjen.*  
 a Peppering, *Een peperinge.*  
 Perambulation, *Door-wandelinge.*  
 Peradventure, *Misschien, by avonture.*  
 to Perceive or see, *Mercken, bemercken, gewaer worden, ofte sien.*  
 to perceive or understand, *Vernemen ofte verstaen.*  
 to perceive before, *Te voren mercken.*  
 one may perceive it, *Yemandt kan het sien ofte mercken.*  
 Perceived, *Gemerckt, gesien, vernomen.*  
 Perceived before it come, *Gemerckt eer het geschiedt.*  
 it is perceived, *Het words gemerckt.*  
 a perceiver, *Een bemercker, op-mercker ofte waernermer.*  
 a perceiving, *Een merckinge, bemerckinge ofte waer-neminge.*  
 a Percullis, *Een schoot-balck.*  
 Perdition, *Verlies, verduvenisse.*  
 Peremptorie, *Doodlick, dat alles sijn.*  
 a Peremptorie or an absolute sentence, *Een vonnisse daer niet meer na ghedinght en words, maer de laetste uyt spraeck geeft.*  
 a Peregrine, *Een vreemdelingh.*  
 Peregrination, *Een reyfinge ofte pelgrimage in vreemde landen.*  
 to Perfect, or make perfect, *Volmaken, perfect ofte volmaeckt maken.*  
 Peristed, or perfected, *Volmaeckt, ofte perfect gemaect.*  
 a Perfecting, perfection, or absoluteness, *Volmaecktheit, ofte perfectie.*  
 perfity, or Perfectly, *Volmaeckselick, ofte perfectelick.*  
 Perfectly good, *Perfectelick ofte volmaecktelick goods.*  
 Perfectly and throughly, *Volmaecktelick ende te degen.*  
 Perfectly by heart and without booke, *Perfectelick ende van buysen.*  
 not Perfect, *Niet perfect, onvolmaeckt.*

Perfidious. *Ontrouw, ongetrouwigheyt.*  
 Perfidiously, *Ongetrouwelick, verraderlick, Siet Disloyally.*  
 Perfidiousnesse, *Ongetrouwigheyt, verraderis.*  
 to Perforate, *Door-boren.*  
 Perforce, *Met geweldt.*  
 to Performe, *Volbrengen, te wege brengen, volcynden.*  
 to performe ones promise, *Sijn belofte volbrengen.*  
 to performe his taske, *Sijn taeck volbrengen.*  
 diligently to performe, *Naerstelick volbrengen.*  
 to performe ones duty, *Sijn schuldige plicht volbrengen.*  
 not to performe, *Niet te volbrengen.*  
 Performed, finished, or accomplished, *Volbracht, volcyndight, ofte volmaeckt.*  
 wholly performed, *Geheel ende al volbracht.*  
 a performer, *Een volbrenger.*  
 a performing, or a performance, *Een volbringinge, volmakinge ofte volcyndinge.*  
 to Perfume, *Perfumeren, ofte een soeten reuck geven.*  
 Perfumed, *Geperumeert.*  
 a perfume, *Een perfumeatie ofte perfuym.*  
 a sweete and an odoriferous perfume, *Een soete ende een liefsticke reuck ofte perfumeatie.*  
 a maker of perfumes, *Een perfumeerder.*  
 a perfuming, *Een perfumeringe.*  
 Perfunctory, *Sorghlooslick ofte stappelick gedaen.*  
 to Periclitate, *Hazarderen, ofte in gevaer stellen.*  
 a periclitation or a jeopardie, *Een hazarderinge ofte in gevaer stellinge.*  
 to be in Perill, *In perijckel stellen, vallen, ofte zijn.*  
 I take it upon my perill, *Ick neme dat op mijn perijckel ofte avonture.*  
 Perill and daunger, *Perijckel ende dangier.*  
 Perillous times, *Perijckelense ofte sorgelicke tijden.*  
 a Perillous water, *Een sorgelick ofte perijckelens water. Siet Daungerous.*  
 a Period, *Een perfect eynde, ofte een volkomen sententie.*  
 to Perish, *Vergaen.*  
 good men perish and decay, *De goede vergaen.*  
 scienes perish or decay, *De konstien vergaen.*  
 save us, or we perish, *Behoeds ons, of wy vergaen.*  
 the custome perisheth, *De gewoonte vergaet.*

the

PER

the world perisheth, *De wereldt vergaet.*  
 Perished or utterly lost, *Vergaen ofte t' eenemaal verloren.*  
 a Perishing, *Een verganinge of verganckelickheyt.*  
 Perishable goods, *Verganckelijcke goederen.*  
 to Perjurate, *Verswären.*  
 a perjuratation, *Een versweringhe.*  
 to be perjured, or forswear himself, *Meyneedigh worden, ofte hem-selven valschedijck verswären.*  
 Perjured, *Meyneedigh, ofte eeds-brekigh.*  
 Perjurie, *Meyneedigheyt, valschen eeds.*  
 full of perjurie, *Vol meynedigheyt, ofte die dickwils valschelick sweert.*  
 a perjurous man, *Een meynedigh mensche.*  
 to be permanent, *Gheduerigh ofte eeuwich zijn.*  
 Permanent, *Das alijds duert, gheduerigh, ofte eeuwich.*  
 Permanencie, *By-blijvinge, gheduerigheyt.*  
 Permission, or consent, *Oorlof, ofte toe-latinge.*  
 by Gods permission, *Door de ghebengnisse ofte toelatinge Gottes.*  
 to give permission, *Consentären, consent ofte permisse gheven.*  
 to permit, or suffer, *Toe-laten, ghebengen, ofte laten gheschieden.*  
 to permit, or grant unto, *Toe-laten, verleenen, consensären.*  
 Permitted, *Toe-gelaten, ghebengt, geconsenseert.*  
 a thing permitted, *Een dingh dat toe-gelaten is.*  
 Permitted by the Law of God, *Door de Wet Gottes toe-ghelaten.*  
 he that permitteth, *Een toelater, ofte een die toelact.*  
 Permutation, *Wisselinghe, verwisselinghe, ofte veranderinghe.*  
 Pernicious, or very hurtfull, *Schadelijck.*  
 Perniciously, *Schadelicken.*  
 Perpendicular, *Na ofte met het pas-loot ghemeten, ofte rechts nederwaerts.*  
 Perpendicularly, *Soo effen ende gelijk als of het met een pas-loot gemeten waer, ofte recht nederwaerts hangende.*  
 to Perpetrate, or commit a murder, *Een dootslagh doen.*  
 to prepetrate some evill, *Yet quaets voorstellen ofte bedrijven.*  
 he hath perpetrated or committed some evill,

PER

*Hy heeft yet quaets bedreven, ofte ghedaen.*  
 Perpetration, *Een bedrijvinge van yet dat quaet is.*  
 to make perpetuall, *Eeuwich maecten.*  
 to perpetuate his name, *Syn naem onsterffelijck maken.*  
 Perpetuall, *Eeuwich.*  
 Perpetuall joye, *Ecuwige ghemoechte, geduerige vreughde.*  
 Perpetually, *Eeuwichlick.*  
 Perpetuity, *Eeuwigheyt.*  
 to be in perplexity, *Verbaest, verweret ofte bekommert zijn.*  
 to put one into perplexity, *Yemands verbaest ofte bekommert van sinnen maken.*  
 driven into a perplexity, *In een verbaestheyt ofte bekomernisse gedreven.*  
 Perplexity, *Verbaestheydt, verwisseltbeydt ofte verweringhe van sinnen.*  
 Perquisites, *Das is, Profyten die een Heere van een Heerlijckheyt toevalt, Strands-goet ofte yet anders.*  
 to persecute, *Vervolgen.*  
 Persecuted, *Vervolgh.*  
 a persecution, *Een vervolgh, ofte vervolginge.*  
 a persecutor, *Een vervolger.*  
 to persevere, *perst, or continue to the end, Volharden, ofte volstandigh blijven tot den eynds toe.*  
 to persevere, or in his opinion to persist, *Vast by syn meynings ofte propoost blijven.*  
 to persevere, or continue in his obstinacie, *Volharden, ofte by syn hardneckigheyt blijven.*  
 Perseverant or constant, *Volhardigh, ofte stantvastigh.*  
 a persevering, perseverance, or constancie, *Volhardinge, volhardigheyt, volstandigheyt ofte stantvastigheyt.*  
 Perseveringly, *Volhardighlick, stantvastelick.*  
 to Persist, *Volharden, voort-varen. Siet boven to Persevere.*  
 a person, or a personage, *Een persoon, ofte personagie.*  
 a daintie or delicate person, *Een lecker ofte delicate persoon.*  
 the person of every one, *De persoon ofte ghestaltenisse van een yegelijck.*  
 why doe you not go in person? *Waerom en gaet ghy daer selve in persoon niet?*

is there

PER

is there any person here? *Is hier niemands?*  
 no person, *Niemands.*  
 never no person, never no man, *Noyt mensche,*  
*noyt yemands.*  
 a sly person, *Een slimmen gast.*  
 a riotous person, *Een overdaadigh mensch.*  
 some certaine person, *Eenigh seker mensch.*  
 Personable, *Personlick.*  
 of a goodly favour or personage, *Van een nyt-*  
*nemende schoonbeyt, ofste een schoone personagie.*  
 a Personage, or an ecclesiasticall living com-  
 ming to one by inheritance, *Een Priester-*  
*dom, ofste een geestelijck huys ende goeds dat ye-*  
*mands door erfvenisse toekoms.*  
 Personall, *Dat een persoon aenguet, ofste persoon-*  
*lick.*  
 Personally, *Personelijcken, ofste selfs in persoon.*  
 to personate, *Yemands in persoon ghelijcken.*  
 Perspective, *De bewerpinge van 's gehele werck*  
*van een huys.*  
 a perspective glasse, *Een door-kykende glas, ofste*  
*een perspectijf.*  
 Perspicuitie, or plainenesse in words or senten-  
 ces, *Klaarheyt ofste doorluchtigheyt in woorden*  
*ofste spreucken. Siet Plainenesse.*  
 Perspicuous, *Klaer.*  
 to Perswade, counsell or entreate with faire  
 words, *Raden, toe-raden, wijs maken, ofste met*  
*reden en schoont woorden ergens toe-brengen.*  
 Perswaded or counselled, *Toe-geraden, ofste*  
*ergens toe-ghebrachs.*  
 a perswader, *Een toe-rader, ofste die yemanden*  
*ergens toe-brenght.*  
 a woman perswader, or shoe that moveth or  
 induceth one to doe a thing, *Een aenraeds-*  
*ster ofste die yemande beweeght om yet te doen.*  
 a perswasion, motion, or inducing, *Een toe-*  
*radinge, beweegh-redinge om yemande ergens toe*  
*te brengen.*  
 Perswasitoire, or that whereby one may be  
 perswaded, *Dat dient ofste raeds om yemande*  
*eygens toe te brengen.*  
 Perswasively, or in manner of perswading,  
 Door toe-radinge, *ofste in maniere van toe-ra-*  
*dinghe.*  
 Pert, or dapper, *Behendigh.*  
 Pert or subtile in communication, *Ergh ofste*  
*listigh in 't spreucken.*

PER PES PET

somewhat pert, *Was subtylachtigh.*  
 to Pertaine, *Toe-komen, toe-behooren. Siet Ap-*  
*pertaine.*  
 Pertinacie or stubbornnesse, *Obstinaetheyt.*  
 to Perturbe, *Verstören, beroeren.*  
 Perturbed, *Verstört, beroert.*  
 Perturbation, *Verstöringe, beroerte, ofste berös-*  
*ringe. Siet Disturbance.*  
 Perverse, *Quaet, ergh, ofste boos. Siet Froward.*  
 Perverstie, *Quaetheyt, erghheyt, boosheyt, ofste ver-*  
*keersbeyt.*  
 the perversitie of mans nature, *De verkeers-*  
*heyt van de menschelijcke nature.*  
 to Pervert, or turne up side downe, *Verkeeren-*  
*verdrayen, ofste het opperste onder keeren.*  
 to pervert the good, *De goede verleyden.*  
 Perverstly, *Qualiek, verkeerdelijk.*  
 Pervicacie, *Hardt-neckigheyt, vol-hardigheyt.*  
 to Peruse, *Over-sien. Siet to Overlooke.*  
 a Perwicke, or counterfeit haire, *Een kalef,*  
*paruyck, ofste ghecounterfeyt hayr.*  
 a Pesant, *Een boer, lands-man, ofste huysman.*  
 Pest, *De Peste.*  
 to Pester, or trouble, *Seer quellen, tormenteren,*  
*ofste moeyte aen-doen.*  
 Pesterod, *Seer gequelt, ofste gestormenteert.*  
 Pestiferous, *Pestachtigh, dat de peste by-brenght*  
*dooddick.*  
 Pestilence, plague or universall sicknesse, *Pe-*  
*stilentie, pest, ofste ghemeyne siecke.*  
 Pestilent, plague, or pestiferous, *Pestilentiegh,*  
*pestachtigh, ofste dat doet sterven.*  
 Pestilently, or plaguishly, *Pestelick, ofste pestilen-*  
*telick.*  
 a Pestle, or pounder, *Een stamper, stoter, ofste*  
*Vijfel.*  
 a womans Peticoat, *Een vrouwen onder-rock.*  
 wenchs peticoats, or kirtles, *Myskyssens on-*  
*der-rocken.*  
 linnen peticoats, *Lijnwaet onder-rocken.*  
 a peticoate-maker, *Een Rock-maecker.*  
 Petite, *Luttel ofste kleyn. Siet Little.*  
 Petite felony, *Kleyne dieverye.*  
 Petite treason, *Kleyne verraderye.*  
 a Petition, *Een request, ofste petitie.*  
 a petitioner, *Een suppliant, ofste versoeker.*  
 a maker of petitions, *Een Notaris, ofste een re-*  
*quest-maecker.*

Petu-

PET PHA PHI

Perulancie, *Stoutigheyt, onschamelheyt in quaet te spreken ofte doen.*  
 a Pettie or young novice in any thing, *Een nieuwe leer-jongen die yet leert. Siet an ABC-dary.*  
 a teacher of petties, *Een leer-meester van jongelingen.*  
 a Pettie fogger, or a trouble towne, *Een valsche aensijger ofte aenklager.*  
 Pewes for people to sit in a church, *Gestoelten daer het volck in de kerck op sitten.*  
 Pewter, *Tin.*  
 a Pewterer, *Een Tin-gieter.*

P before H

**T**O Phancie, *Stenderen, ofte naerstigh zijn om yet te doen.*  
 a phancie. *Siet Fancy.*  
 a Phantasia, or a vision, *Een fantasie, voorbeeldinge, ofte goet-duncken des herten.*  
 Phantasies, *Fabulen ofte inbeeldingen.*  
 a phantasma, *Een visioen, ofte ingebeelde verschijninge in den droom ofte slaep.*  
 to be Phantasticall, *Fantastijck zijn, ofte seldsaem van sinnen.*  
 Phantasticall persons, *Fantastijcke ofte seldsaem-sinnige menschen.*  
 a Pharisee, *Een Phariseus, die hem meer schijnbeyligh houdt dan de gemeyne lieden.*  
 Pharissins, *Een secte ofte gelooue der Pharizeen.*  
 a Phefant, *Een Fesant.*  
 a Phenix, *Een Phenix vogel, alleen in de werlde.*  
 Philomathie, *Een beuinner van geleersheyt.*  
 to teach, study, or professe Philosophie, *Philosophye leeren, studeren, ofte professeren.*  
 a Philosopher, *Een Filosooph die de wijsheyt beuimt ende daer in studeert.*  
 Philosophie, *Philosophye.*  
 naturall philosophie, *Natuerlicke Philosophye.*  
 morall philosophie, *De sciencie ofte wetenschap die goede manieren leert.*  
 Philosophicall, *Op sijn Philosophers.*  
 Philere, *Fenijn om te doen lief hebben, ofte een liefdranck.*  
 Phlebotome, *De vlieme om de ader mede te laten.*  
 Phlebotomie, *Ader-latinge met de vlieme.*  
 Phrase, *Een stijl ofte maniere van spreken.*  
 Phrensie, *Een rasende sieckte. Siet Frensie.*

PHY PIC

Phylacteries, *Gedenck-cedels, ofte breede zoomen.*  
 a Physitian, *Een Medicijn-meester, ofte Doctoor.*  
 a skillfull Physitian, *Een konstigh Medicijn-meester.*  
 Physick, *Medicijne.*  
 Physicall, *Medicinael.*  
 a physicall potion, *Een Medicijn-dranck.*  
 Physicall, or appertaining to physick, *Medicinael, ofte tot de medicijne behoorende.*  
 Physiognomie, *Gedaente, ofte de konste van te voorseggen uyt des menschen wijzen ende aensicht.*  
 Physiognomist, *Een voorsegger uyt de gedaente.*

P before I

**P**ickage, *Gronds-gelds om het staen van krachten in de kermissen.*  
 a Pickaxe, *Een bouwvel.*  
 to picke, or trimme, *Verfieren.*  
 to picke as a bird, *Picken als een vogel.*  
 to picke a purse, *Een burse picken, ofte yet uyt een burse stelen.*  
 to picke, or pilfer stily, *Konstelielc stelen, ofte aerdighlick ontfuselen.*  
 Picked, or pilfired away, *Gestolen, ofte ontfuseld.*  
 a picker, or picking theefe, *Een diefken.*  
 to pick with the bill, *Met den beek picken.*  
 to picke up morsels or crumms, *Morselen, brocken, ofte kruymelen op-picken.*  
 to picke out, *Wt-picken.*  
 to picke out ones eyes, *Yemandts oogen uyt-picken.*  
 to picke a bone, *Een been picken ofte playsen.*  
 Picked, *Ghepickt.*  
 Picked out, *Wt-ghepickt.*  
 not picked out, *Niet uyt-ghepickt.*  
 a Picking, *Een pickinge.*  
 an eare-picker, *Een oor-lapel.*  
 a tooth-picker, *Een tands-floosker.*  
 a picker of quarrels, *Een twist-maecker.*  
 to play the pick-thanke, *Den plas-danck spelen.*  
 a pick-thanke, *Een plas-danck.*  
 Picking of thankes, *Plas-danckinge.*  
 a pickle, or pitle, *Een besmeeringhe met dreck, slijck, &c.*  
 to Pickle fish or flesh, *Visch ofte vleesch peucken.*

Pickle



PIE PIG PIK

Pickle or brine, *Peeckel*.  
 Pickle for fish, *Peeckel voor visch*.  
 a pickled herring, *Een peeckel-haringh*.  
 belonging to pickel, *Tot de peeckel behoorende*.  
 to Picture, or make pictures, *Schilderen, ofte Schilderyen maecten*.  
 Pictured, *Gheschildert*.  
 Picture worke, *Schilderyen*.  
 a picturer, *Een schilder*.  
 a Pic, *Een pastey*.  
 a pie-house, *Een pastey-backerye*.  
 a pudding pie, *Een pastey-beulingh. Siet Pudding*.  
 a Mag-pie, *Een Exter*.  
 to Piepe like a chick, *Piepen ghelijck een jongh kjecken*.  
 Pietie, *Godsaligheyt, ofte Godsvruchtigheyt*.  
 Picous, *Godsvruchtigh*.  
 Picouffy, *Godsalighlick*.  
 a Pigeon, *Een duyve*.  
 a pigeon-house, *Een duyve-kot ofte duyve-buys*.  
 a Pigge, *Een vercxken ofte bigge*.  
 a sucking pigge, *Een vercxken dat suyght, ofte noch melck drinckt*.  
 a weaned pigge, *Een speen-vercxken*.  
 a roasted pigge, *Een gebraden vercxken*.  
 to squeake like a pigge, *Schreuewen als een vercxken*.  
 my Pignie, *Mijn bonighshen, soetken, ofte liefken*.  
 a Pike or a speare, *Een pijske, ofte spieffe*.  
 a pike-man, *Een pijskenier, ofte Pijsk-drager*.  
 Pike-men, *Pijskeniers*.  
 to push with the pike, *Met de pijske steken*.  
 the arming of a pike, *Een pijsk-yser*.  
 the foote of a pike, *De schachts van een pijsk*.  
 a pike staff, *Een stock van een pijsk ofte lavelijn*.  
 a little pike or a half pike, *Een pijscken. Siet Forke*.  
 a Pilch for a saddle, *Een over-dacksel van een Zadel*.  
 a Pilckerowe, *Siet Paragraph*.  
 a Pile of wood, *Een grooten hoop houtts*.  
 a small pile of wood, *Een kleyn hoopken houtts*.  
 a pile or post, *Een balck ofte een sullen*.  
 made of piles, *Van houtten, balcken ofte sullen gemaect*.  
 a pile, or a creeke, *Een omwegh*.  
 Piles, or emeroides in the fundament of a

PIL PIN

man, *Spenen in het fondament der menschen*.  
 Pilfer, *Siet Picke*.  
 to go on Pilgrimage, *Reysen, in pelgrimage gaen*.  
 Pilgrimage, *Pelgrimage, ofte reysinge uyt den lands*.  
 on pilgrimage, *Buystens landts, van buysten, in een vreemts lande*.  
 a pilgrime, *Een pelgrim, ofte reysjer*.  
 to pill, *Scheeren*.  
 to pill and pole, *Yemanden scheeren ende rooven*.  
 a pilling or a poling in ones office, *Een scheeringe van yemandt in sijn ampt ofte officie*.  
 to pill of the rinde, or skinne of any thing, *Schillen, ofte de schorffe af-doen, het vel afstroopen, ofte villen*.  
 a pilling of a sheepe, *Een villinghe van een Schaep*.  
 a Pill or rinde, *Een schelle ofte schorffe*.  
 a hard pill, *Een harde korst*.  
 the pill of a nut, or an almond, *De schelle van een Note, ofte een Amandel*.  
 Pillage, *Roof, buyt*.  
 a Pill, *Een pille, ofte pilleken*.  
 to ministex pills, *Pillen in-geven*.  
 Pills, *Pillen*.  
 a Pillar, *Een pilaer ofte colonna*.  
 a little pillar, *Een pilaerken*.  
 one pillar by another, *De een pilaer by de ander*.  
 building or a propping with pillars, *Timmeringe met pylaren ofte colommen*.  
 a Pillorie, *Een kaecke*.  
 to set on the pillorie, *Yemandt op een kaecke of a schavot seiten*.  
 a setting upon the pillorie, *Een settinge van yemandt op een kaecke*.  
 a Pillow, *Een oorkussen*.  
 a Pilot, *Een piloot ofte stierman*.  
 a Pimple, *Een puyst*. *Siet a Wheale*.  
 a paire of Pincers, *Een paer nijp-tangen*.  
 Pincers to draw out teeth, *Nijp-tangen wanden uyt te trecken*.  
 to pinch, *Nijpen*.  
 to pinch with tonges, *Met tangen nijpen*.  
 Pinched, *Gbenijpt*.  
 to pinch somewhat from himself, *Wat van sich selven nijpen, ofte yemandt benemen het gene hem toe-behoort*.  
 a pincher,

## PIN

- a Pincher, Een nijper.  
 a pinching in the stomach, Een nijpinghe in de  
 mage.  
 a Pincher and a piller. Siet a Plucker.  
 Pinch-pennie like, Vreckigblick.  
 a Pinch-fist, Een gierigaart. Siet Niggard.  
 a Pine-apple, Een Pijn-apel.  
 to Pine wither, or to languish away, Verdwijnen,  
 verdroren, uyt-droogen ofte vergaen.  
 Pined away, Wech-verdwenen, allengskens af-  
 gegaan, ofte verslenst.  
 a pinning away, Een verdwijninge, verdorringe,  
 ofte een afganinge.  
 a Pinke, Een schepken.  
 a Pinnace, Een snel-zeylende jacht.  
 a Pinnacle, Een timme, ofte het spits van een toren,  
 ofte van een muur.  
 to Pin cattell, Vee in een schut-bock doen. Siet  
 to Pound.  
 to Pin a house under the ground-file, Het fon-  
 damens van een huys leggen.  
 the ground-file of a house, Het fundament ofte  
 de grounds-legginge van een huys.  
 to Pin, Spellen, met spellen bechten.  
 Pinned, Gespelt.  
 a pin, Een spelle.  
 a little pin, Een spelken.  
 a pin-case, Een spelle-koker.  
 a pin-cushion, Een spelle-kuffeken.  
 a pin-maker, Een Spelle-maecker.  
 Pin-duft, Spelle-stof.  
 a pin of wood or brass, Een penne of nagel van  
 hout ofte koper.  
 the pin of a beame, De penne van een balck.  
 a pinner, Een die pennen maecke.  
 to pin or pound cattell, Vee in-sluyten in een  
 schut-bock.  
 Pinnage, or pounding of cattell, In-sluytinge  
 van vee.  
 a Pinfold, Een schut-bock.  
 the Pinnion of a bird or a fowle, De schouder  
 ofte vleugel van een vogel.  
 Pinnioned, De vleugelen ghebonden.  
 a Pinson, or pumpe, Een schoen.  
 a Pint, Een pint ofte mate alsoo genaemt.  
 a pint and a halfe, Een ander-halve pint.  
 a Plover, Een Pionier.  
 to Pipe, Pijpen.

## PIP PIS

- to pipe and daunce, Pijpen ende danffen.  
 a pipe, Een Fluyse ofte een Pijpe.  
 to play upon a flute or a pipe, Op een Pijpe ofte  
 Fluyse spelen.  
 a Bag-pipe, Een Saak-pijpe.  
 a piper, Een Pijper.  
 a piping, Een pijpinge.  
 a conduit pipe, Een water-conduyt, een water-  
 gote, ofte een kanael-gote.  
 a pipe to conveigh water into houses, Een  
 Pijpe ofte Buysse om water in buyssen te leyden.  
 a pipe of lead under the earth. Een pijpe van  
 loot onder de aerde.  
 a water pipe, Een water-pijpe.  
 the pipe of a Fountaine, Een buyse van een Fon-  
 teyne.  
 a pipe, or a gutter, Een pijpe ofte een gote.  
 a pipe, or a wine-veffel, Een pijpe ofte een Wijn-  
 vas.  
 a half pipe, Een halve pijpe.  
 the meate pipes, De strose.  
 the Pipe, De pippe.  
 a Pipkin, or a little pot, Een aerde ofte kopert  
 potteken.  
 a Pirate, Een Zee-roover.  
 Piracie, Zee-rooverye.  
 of a Pirate, Van een Zee-roover.  
 a Pis-mere, Emet or Ant, Een Miere, ofte Pis-  
 miere.  
 a Pis-mere-hill, Een Mieren-nest.  
 full of pis-meres, Mierachtigh, vol Pis-mieren.  
 to crawl up and downe like pis-meres, Op  
 ende neder krielen gelijk Mieren.  
 the biting of pis-meres, Het juckel der Mieren.  
 to Pisse, Piffen.  
 to pisse upon one, Yemands bepiffen.  
 to pisse in, In-piffen.  
 to pisse often, Dickwils piffen.  
 Pisse or stale, Pisse.  
 a pisabed, Een Pisse-bedde.  
 a pis-pot, Een pis-pot, ofte een kamer-pot.  
 a pissier, Een pissier.  
 a pissing, Een pissinge.  
 a Pistollet, Een Pistolet.  
 to Pitch tents or pavilions, Tenten ende pavi-  
 lioenen op-setten.  
 to pitch out thornes, Doornen uyt-plucken.  
 to pitch a javeline, Een Lavelijn werpen.

Pitched

PIT

**Pitched** as a campe, *Neder-gheslagen als een Heyr-leger.*  
**to Pitch**, or cover with pitch, *Pecken, ofte met peck bedecken ofte besmeren.*  
**Pitched**, *Bepeckt.*  
**Pitch**, *Peck.*  
**a pitching** of any thing, *Een bepekinghe van eenigh dingh.*  
**the Pitch** of a hill, *Het hangen van een bergh van boven af komende.*  
**having a great pitch** or a fall, *Hebbende een groot hanghsel ofte val.*  
**a little pitch**, *Een heuveljen, ofte een kleynen af-gangh.*  
**a Pitcher**, *Een kruycke.*  
**a little pitcher**, *Een kruycxken.*  
**a Pit-fall**, *Een vogel-val. ofte vogel-slagh.*  
**Pitch**, *March.*  
**Pithy**, *Sterck ofte krachtigh.*  
**Pithylie**, *Krachtigblick.*  
**to Pitie**, or have compassion, *Iammeren, medelijden, mede-doogensheyt, ofte deernis hebben.*  
**that hath pitie**, *Die jammert ofte ontfermt.*  
**it pitieth me**, *Het jammert my.*  
**it pitieth me for him**, *Het jammert my sijns, ofte van sijnent wegen.*  
**to be pittied**, *Erbarmigh zijn.*  
**Pitie**, or compassion, *Iammer, medelijden ofte deernisse.*  
**Pitifull**, or compassionate, *Iammerlick, medelijdigh ofte ontfermhertigh.*  
**Pitifull**, piteous or wretched, *Iammerlick, deerlick ofte ellendigh.*  
**Pitifull**, or whereby sorrow is signified, *Deerlick, ofte diens geluydt droefheyt bediedt.*  
**it pitieth no man**, *Het jammert niemandt.*  
**a pitifull thing** to be remembered, *Een jammerlijcke sake om daer op te gedenccken.*  
**Pitifully** or wretchedly, *Iammerlick, ellendigh-lick, ofte ongeluckighlick.*  
**Pitifully**, or compassionately, *Met medelijden, ofte met mede-doogensheyt.*  
**Pitiless**, or that wil not be moved with pitie, *Iammerloos, ofte dat met jammer niet wil bewogen zijn. Siet Cruell.*  
**almost pitiless**, *By-na jammerloos.*  
**a Pittance**, or modicum, *Een weynighsken ofte seer luttel.*

PIT PLA

**a pittance**, or a short commons, *Een kleyn ofte kort noen-mael, ofte een sober noen-mael.*  
**a Pit**, *Een put, een born-put, ofte oock een kuyl.*  
**a little pit**, *Een kleyn putjen. Siet a Well.*  
**a bottomelesse pit**, *Een afgront, ofte een grondeloose put.*  
**a pit or ditch** to avoid water, *Een gracht ofte put daermen het water door leydt, ofte een sloot.*  
**a pit or fellar** in the ground, *Een put ofte kelder in de grondt.*  
**a pit** where potters earth is digged, *Een put daermen de potte-backers aerde op-delft.*  
**of**, or belonging to a pit or well, *Van, ofte toe een put ofte born-put behoorende.*  
**sand-pits**, *Sandt-putten.*  
**the arme-pit**, *De oxsel onder den arm.*  
**at the pits** brinke, or very old, *Een oudt mensche die met den eenen voet in sijn graf gaet.*  
**the Pixe**, or boxe wherein the crucifix was kept, *De Ciborie daer in het kruycifix words bewaert.*

P before L.

**P**lacabilite, *Verfoemelickheyt, als een mensche lichtelick verfoens kan worden. Siet Gentlenesse.*  
**a Placcard**, *Een placcaet ofte ordonnantie.*  
**a Placcard**, the fore-part of a womans peticoat, *De voor-schoot van een vrouwen onder-rock.*  
**to Place**, *Besteden, stellen ofte setten.*  
**to place fitly**, *Bequamelick stellen.*  
**to place or set** behinde, *Achter stellen.*  
**to take a place**, *Ergens neder-slaen, ofte een plaetse nemen.*  
**to put one againe** into his place, *Yemandt wederom in sijn besit stellen.*  
**to put one** into another mans place, *Yemandt in een ander sijn plaetse stellen.*  
**to give place**, *Plaetse geven, ofte yemandt laten voor-gaen.*  
**to leave ones place**, *Sijn plaetse verlaten, ofte verhuysen.*  
**to change ones place**, *Sijn plaetse veranderen.*  
**to finde out** a convenient place, *Een bequame plaetse wyt-vinden, ofte op-nemen.*  
**Placed**, *bestead or set, Geplaest, besteedt oft geset.*  
**Placed** betweene them, *Tusschen beyds geset.*

T

fitly

PLA

- a Planet-teller of the birth of men, Een Planets-lefer, ofte waer-segger nyt de geboorte der menschen.
- belonging to the planets, Tot de planeten behoorende.
- to Planke an house, Een huys met plancken leggen, besetten ofte beforderen.
- to planke, or joyne planks and boords, Plancken leggen, ofte plancken ende berderen i' samen voegen.
- to planke together, Te samen plancken. (ven.
- a planking, Een legginge van plancken ofte berde-Planks and boords, Plancken ende berderen.
- thick planks and boords, Dicke plancken ende berderen.
- to plant or set, Planten ofte setten.
- to plant together, Te samen planten.
- to plant betweene, Tusschen planten.
- to plant the sprigg of a tree, De scheute van eenigen boom planten.
- to plant about, Rondtom planten.
- to plant underneath, Onderwaerts planten.
- to plant againe, Wederom planten.
- to plant from one place to another, Van de een plaetse in een ander planten.
- to plant in rowes, In ryen planten.
- to plant ordinance, Gheschut planten.
- Planted, Gheplant.
- a plant, Een plante ofte plantsoen.
- a planting, or a plantation, Een plantinge ofte plantagie.
- the Plant, or sole of the footes, De plante van de voeten.
- to Plash, Af-snoeyen.
- a plash of water, Een plas waters.
- to plash in the water, In het water plassen.
- Plauditie, Een teecken van verheuginge.
- Plausible, Daermen hem af verbljdt, ofte daermen lof af heeft.
- Plate, Silver-werck.
- a plate of meertall, Een kopere plaet.
- a thine plate, Een dunne plaet.
- Plates of gold and silver, Platen van goudt ende si ver.
- to cover with plates, Met platen bedecken, ofte met platen beslaen.
- Plated, Met platen bedeckt ofte beslagen.
- a Plate, Een steiljoor.

PLE

- a Plat, or plecke of ground, Een ackerken.
- a Plat forme, Een bewerp, ofte platte forme van een huys ofte yet anders.
- a plat forme for ordinance, Een platte forme ofte bedde voor het geschut.
- to plat or wreath a thing one with another, In-winden, ofte het een dingh in het ander verwerren
- Platted, In-gewonden ofte verwerret.
- that may be platted, Dat in-ghuwonden kan worden.
- a platting, Een verwerringe ofte in-windinge.
- a Platter, or a dish, Een schotel.
- a great platter, or a charger, Een grootte ofte diepe schotel.
- a little platter, Een schotelsjen. (gieter.
- a platter maker, Een plateel-backer, ofte een tim-
- to Plead, Kijven, twisten ende proces tegen yemands hebben, dinghen, ofte pleyten.
- Pleaded, Ghepleyt.
- in pleading, Pleytende.
- a plea, Een pleyte, pleytinge ofte pleytersy.
- a pleader, Een pleyter ofte kijver.
- a plea-day, Een pleyt-daagh.
- a hall of pleading, Een zale van pleytinghe, als Westminster-hall te Londen, ofte de zale in den Haag n.
- a cause, or a suite that must be pleaded, Een sake ofte proces dat ghepleyt moet worden.
- to make Pleasant, Ghenoghblick maecken, blijde maken, ofte belustigen.
- to waxe pleasant, Genoghblick worden, hem verbljden, ofte vrolick zijn.
- Pleasant, Genoghblick, vrolick ofte lustigh.
- Pleasantnesse, Genoghblickheyt, vreught, blyfschap ofte vrolickheyt.
- Pleasantnesse of speech, Wel-bevalligheyt des spraecks. (zeden.
- Pleasantnesse of manners, Bebaeghblickheyt der
- Pleasant and wittie sayings, Ghenoghblickke spreucken ofte kluchten.
- Pleasant places in the land, Lustige Hoven ende plaetsen op het landt.
- Pleasant and delicate meate, Wel-smaeckende ende delicate spijse, ofte leckere spijse.
- a pleasant man, Een genoghblick mensch.
- a pleasant fellow, Een genoghblick gesel.
- Pleasant and delighsome, Playfant en lustigh.

very

very pleasant, *See ghenoechlick.*  
 he is somewhat pleasant, *Hy is wat ghenoechlick.*  
 Pleasantly, *Ghenoechlicken, lustelicken, playsantelicken.*  
 to speake pleasantly, *Ghenoechlicken spreken.*  
 to please, *Behagen, believen, ofte een wel-gevallen hebben.*  
 to please greatly, *Grootelicks behagen.*  
 to please ones self, *Hem-selven behagen.*  
 Pleas'd, *Behaeght, ofte belieft.*  
 to be pleas'd, *Behaeght ofte belieft zijn.*  
 hard to be pleas'd, *Die qualick behaeght ofte belieft kan worden.*  
 it pleaseth, *Het behaeght, het belieft.*  
 it pleaseth me well, *Het behaeght ofte bevalt my wel.*  
 it pleaseth me not, *Het en behaeght my niet.*  
 not pleas'd, *Niet behaeght.*  
 easie to be pleas'd, *Lichmelick behaeght se worden.*  
 a pleasing, *Een behaginge, een believinge.*  
 a pleasing of God with sacrifices, *Een behaginge van Gods mes offerhanden.*  
 to pleasure, *Vriendschap ofte dienst doen, helpen, gerieven.*  
 to doe a pleasure, *Een vriendschap doen, ofte dienst doen.*  
 to doe pleasure for pleasure, *De eene vriendschap, dienst ofte weldaeds op de ander doen.*  
 to take pleasure, or delight, *Sijn playfier, ghenoechte ofte lust nemen.*  
 Pleasure, good turne or service, *Weldaeds, vriendschap, ofte dienst.*  
 Pleasure, or delight, *Genoechte, lust, vreught, ofte recreatie.*  
 worldly pleasure, *Wereldsche wellust ofte wellustigheyt.*  
 carnall pleasure, *Vleschelijke wellust.*  
 inordinate pleasure, *Onbeoorlicke wellust ofte onkuyfcheyt.*  
 given wholly to carnall pleasure, *Tot vleschelijke wellust ganschelick begeven.*  
 full of worldly pleasures, *Vol van tijdslicke wellusten ofte wellustigbeden.*  
 to lay to Pledge, *Te pandt leggen, ofte panden versetten.*  
 to redeeme a pledge, *Een pandt lossen.*  
 to take a pledge, *Een pandt nemen.*

a pledge, *Een pandt.*  
 a pledge or suretie, *Een borgh-tocht.*  
 a taker of a pledge, *Een die pandt van yemandt neemt.*  
 a pledging, *Een pandinge.*  
 I pledge you, *ICK ontsangh u, ofte neme u aen.*  
 to have great Plenty, *Overvloedigh hebben.*  
 to make plenteous, or fruitfull, *Vruchtsbaer maecten.*  
 to be plenteous, *Overvloedigh zijn.*  
 Plentie, *Overvloedigh, vruchtsbaer.*  
 very plentifull, *See vruchtsbaer.*  
 Plentifully, *Overvloedighlick, vruchtsbaerlick.*  
 Siet Abound.  
 a Plewrisse, *Een pleuris.* (heest.  
 he that hath the plewrisse, *Hy die het pleuris*  
 to make Pliant or flexible, *Taey maecten ofte buygen.*  
 to waxe pliant, *Taey ende weeck worden.*  
 to be pliant, *Taey ende weeck zijn.*  
 Pliant and flexible, *Taey, ende dat lichtelick kan gebogen worden.*  
 Pliantness, *Taeyheyt ofte weeckheyt.*  
 to Plight, or promise, *Vrywillighlick beloven.*  
 to plight ones troth to a maide, *Onder-trouwen ofte beloven.*  
 the plight of the body, *Den staet des lichaems.*  
 in good plight or liking, *In een goeden staet, ofte wel te pas.*  
 to Plonge, *Duyckelen, onder 't water duycken, ofte in het water swieren.*  
 the Plot of a house to be builded drawne in a paper, *Het bewerp van de timmeragie van een buyt op pampier gestelt.*  
 to Plough, or eare, *Ploegen, het landt eeren ofte ackeren.*  
 to plough about, *Rontom ploegen.*  
 Ploughed or eared, *Gheploeght ofte geackerd.*  
 a plough, *Een ploegh.*  
 a plough-sherd, *Een ploegh-kouter, ofte een ploegh-schaer.*  
 a plough-man, *Een ploegh-bengel, een ploegh-man ofte een ploeger.*  
 a plough-furrowe, *Een ploegh-voren.*  
 a plough-handle, *Een ploegh-steert, ofte steel.*  
 to Pluck, *Plucken. Siet to pull.*  
 a Plume of feathers, *Een plumagie, ofte een buffelken pluymen. Siet Feather.*

- a little plume, *Een pluymken.*  
 to plume, *De pluymen ofte vederen uyt-trecken, ofte uyt-picken.*  
 a Plumme, *Een pruym.*  
 a red plumme, *Een roode pruym.*  
 a yellow or wheat plumme, *Een gele ofte witte pruym.*  
 a great faire plumme, *Een groote schoone pruym.*  
 a small plumme, or bollice, *Een pruymken.*  
 Damast plummes, *Pruymen van Damast.*  
 a place where plum-trees grow, *Een plaats ofte boomgaert daer de pruym-boomen wassen.*  
 a Plummer, or a worker in lead, *Een loot-wercker, ofte loot-giiter.*  
 a Plummet, *Een kloot van loot.*  
 a plummet and line wherewith ship-men doe sound, *Een sinck-loot.*  
 a plummet or weight of lead, that leapers, vaulters, rope-dauncers use to hold in their hands to countervale their weight, *Bollekens van loot die de springers, ofte koorde-dansers in de hands houden om een tegen-wicht te maecken.*  
 a carpenters or a masons plummet, *Een pas-loot van een metselaer ofte simmerman.*  
 Plumme right downe, *Een pas-loot dat recht nederwaerts hanght.*  
 to Plunge, *In-dooopen, ofte in-steecken.*  
 Plunged, *In-gedoopt.*  
 Plunged over head and eares, *Over hoofte ende ooren in-gedoopt, ofte in-gestecken.*  
 a plunging, *Een in-dooeping, ofte in-steeking.*  
 Plurall, *Veelvoudigh.*  
 Pluralitie, *Veelvoudigheyt.*

P before O.

- P**oares, *Sweet-gaetjens.*  
 full of poares, *Vol sweet-gaetjens.*  
 to Poatch eggs, *Eyeren zieden ofte koocken sonder eyer-schalen.*  
 a Pocket or a little poke, *Een saek gelijkmen in de broecken ofte kousen draeght.*  
 a Pocke, or a running canker fretting the skin, and eating the flesh, *Een pockige ofte etende kancker.*  
 he that hath the pockes, *Hy die de pocken heeft.*  
 the small pockes, *De kleyne pocken.*  
 the French pockes, *De Fransche pocken.*

- Pockie, *Pockachtigh.*  
 a pocke-hole, *Een pock-gat.*  
 to exercise Poëtrie, *Hem oeffenen in Poëtery ofte veersen te dichten.*  
 a Poët, *Een Poët, veersen-maecker ofte veersendichter.*  
 a Poëtisse, *Een vrouwe die de konste weet van veersen te maecken.*  
 Poëtrie, *Poëterye, ofte de konste van veersen te maecken.*  
 Poëtically, *Poëtijckelick.*  
 a Poëme, *Een Carmen ofte gbedicht.*  
 a nipping kinde of Poët, *Een nijpende Poët. Siet Satyr.*  
 nipping Poëtrie, *Nijpende Poëterye.*  
 Poëste, *Gedicht ofte de konste van dichten.*  
 belonging to Poëtrie, *Tot de Poëtery behoorende.*  
 a Poinard, *Een Poocke.*  
 to Point at, *Toe-wijzen, ofte toonen.*  
 to point at with the finger, *Na-wijzen met den vinger.*  
 Pointed at, *Gewesen. (gewesen.*  
 Pointed at with the finger, *Met den vinger na-*  
 to Point, or make sharpe at the point, *Punten, ofte den punt scherp maecken.*  
 Pointed, *Gepunt ofte scherp gemaecte.*  
 Pointed, or having a sharpe point, *Gepunt, ofte een scharpe punt hebbende.*  
 Pointed with yron, *Met yser gepunt.*  
 the point of a weapon, or a sword, *Den punt van een swaert ofte eenigh ander geweer.*  
 that hath three points, *Dat drie punten heeft.*  
 full of points, *Puntachtigh, ofte vol punten.*  
 a point, *Een punt ofte punt.*  
 the point of a rock, *De punt ofte scharpheyte van een steen-rots.*  
 the point of a knife, *De punt van een mes.*  
 the point or center in the midst of any round thing, *Het puntjen in 't midden van eenigh ronds dingh.*  
 to point, or distinguish by points, *Punctueren, ofte met punten distinguishen.*  
 a point, *Een punt, ofte punt van een sententie, ofte een distinctie met punten.*  
 a pointing, *Een punctuatie.*  
 Pointed or distinguished, *Gepunctuert.*  
 to declare from point to point, *Van punt tot punt verklaren.*

a distin-

POI

a distinction by points, *Een distingueringe door puncten.*  
 a point, or title, *Een punct ofte spikkelken.*  
 the comma point, marked thus ; *De comma punct, aldus geteekent ;*  
 the colon point, marked thus : *De colon punct, aldus gheteeckent ;*  
 the full point, or full stop, marked thus .  
*Het voleynden van een sententie, aldus gheteeckent .*  
 the very point of time, *Op het tippen des tijds.*  
 a point, or marke, *Een punct, ofte merk-teecken.*  
 at the point of death, *Op de punct des doods.*  
 the chiefest or principalest point of the matter, *De voornaemste ende principaelste punct van de saecke.*  
 the matter is come to this point, or passe, *Tot dese punct ofte pas is de sake ghekomen, ofte tot hier toe.*  
 a point in the tables, *Een punct in het Tack-berdt.*  
 the ace-point, *De aes-punct.*  
 the dewce-point, *De deus-punct.*  
 the troy-point, *De troy-punct.*  
 the cater-point, *De quater-punct.*  
 the cinque-point, *De cinque-punct.*  
 the sixe-point, *De sijs-punct.*  
 the fide point, *De zyde ofte boeck-punct.*  
 to make Points, *Nestelen maecten.*  
 Pointed, or tyed with points, *Genestelt, ofte met nestelen geknoopt.*  
 a point, *Een nestel ofte nestelingh.*  
 a trussing point, *Een knoop-nestel.*  
 filke points, *Sijde nestelen.*  
 thred points, *Garen nestelen.*  
 longe leather points, *Lange leders nestelen.*  
 Points of cheverill, *Nestelen van Geysten leer.*  
 a point maker, *Een-nestelaer, ofte nestel-maker.*  
 to Poise, *Wegen.*  
 to Poison, *Vergeven ofte vergiften.*  
 to poison victuals, *De spijs vergiften.*  
 to poison darts, bullets, &c. *De pijlen, kogelen, &c. vergiftigen.*  
 Poisoned, *Vergiftigh.*  
 Poison, *Vergift.*  
 a poisoner, he or she, *Een vergifter, ofte een vergeresse.*  
 a poisoning, *Een vergevinge ofte vergiftinge.*

POL

the art and craft of poisoning, *De konste van vergevinge.*  
 Poisonous, or full of poison, *Vergiftigh, ofte vol vergifts.*  
 a Poitrell, *Een voor-tuygh van een paert.*  
 a Poke, or bagge, *Een meel-sack.*  
 the Poll, *De bol ofte het bovenste van 't hoof.*  
 a Pollax, *Een pol-bijle ofte pol-hamer.*  
 a Polcar, *Een Bonter.*  
 Pol-money, *Hoof-gelds.*  
 a Pole to measure land with, *Een recke- ofte een lange roede, ofte stock om het lands te mesen.*  
 the Pole articke, *De leyder, ofte leyd-sterre, welker twee zijn ; De Pole-ardique ofte de Noord-sterre ; ende de Pole-antarctique ofte de Suyd-sterre.*  
 measuring poles or perches, *Mees-roeden van twaelf ofte seshien voeten.*  
 to Pole, notte, or play the barber, *Den barbier spelen, scheren ofte poetsen.*  
 to pole ones head, *Yemandts hooft scheren.*  
 to pole or shave the beard, *Den baerdt scheren.*  
 Poled, *Gheschoren.*  
 not poled, *Niet gheschoren.*  
 a poler, *Een scheerder.*  
 a poling, or rounding, *Een scheringe, oft scheersel.*  
 to pole, pill, or play the extortioner, *De menschen scheren, ofte uyt-puten.*  
 to pole, and pill for money, *Scheren en suysen om geldt.*  
 Poled and pilled, *Geschoren, ghepilleert ofte uytgheput.*  
 a poler or a piller, *Een scheerder, een uyt-putter, ofte een roover.*  
 a poling and pilling for money, *Een scheringe, ende uyt-puttinge om geldt.*  
 somewhat poling, *Wat scheerachtigh.*  
 Policie, *Policye, ofte regiment van een lands of stad.*  
 Policie or counsell, *Policye, ofte raeds.*  
 to be Politique, *Wys ofte verstandigh zijn.*  
 Politique, *Die de policyen onderhoudt.*  
 a politique man, *Een politijck ofte een wijs man.*  
 the politicians of our times, *De Policy-meesters van onsen tijdt.*  
 to polish, *Polijsteren, effenen ofte vercierren.*  
 to polish anew or againe, *Op nieuws polijsteren ofte vercierren.*

## POL POM PON

- Polished, or adorned, *Gepolijstert, verciert ofse glas gemaect.*  
 very well polished, *Seer wel ofse trefselick verciert.*  
 Polished with sundry colours, *Gepolijstert met verscheiden colouren ofse verwen.*  
 not polished, *Niet gepolijstert, ofse niet verciert ofse glas gemaect.*  
 a polisher, *Een vercierder, ofse een die effen, glas, ende fraey maect.*  
 a polishing, *Een vercieringe, ofse palleringe.*  
 Polishingly, *Cierlick ende fraeykens.*  
 Poligamy, *Alsmen meer wyven ofse vrouwen heeft dan een.*  
 Pollucible, *Moy ofse gierlick.*  
 to Pollute, *Besmetten ofse ontreynigen.*  
 to pollute by incest, *Door bloeds-schande besmetten.*  
 to pollute together, *Te samen besmetten.*  
 Polluted, *Besmet ofse ontreynight.*  
 Polluted by incest, *Door bloeds-schande besmet.*  
 a polluting, or pollution, *Een besmettinge, ofse ontreyninge.*  
 by Polux his temple, *Seker, voorwaor.*  
 a Pomander, muske-ball, or a sweet perfume, *Een seet-riekenden bal, ofse een muscus-bal die een liefselijcke rauck geeft.*  
 a Pome-citron, *Een Citroen ofse Citroen-appel.*  
 a Pome-granate, *Een Granaet-appel.*  
 the rinde of a Pome-granate, *De schelle van een Granaet-appel.*  
 Pome-granate kernels, *Granaet-appel-kernen.*  
 the Pommell of a sword, *Den hecht, knop ofse appel van een swaort.*  
 a Pompe, or solemne sight, *Een pompeus, solemneel ofse heerlick gesicht, pompeusheys.*  
 Pompous, *Pompeus, op-gelassen, hoogh-moedigh, ofse wereldsich.*  
 Pompously, *Op-gelassentlick, hoogh-moedighlick, ofse pompeuslick.*  
 a Pompion, or a melon, *Een Pompoen.*  
 a Pond or poole, *Een vijver ofse pool.*  
 a fish-pond, *Een visch-vijver, ofse visch-gracht.*  
 to Ponder, or weigh, *Over-leggen, over-wegen, ofse over-peynsen.*  
 Pondered, *Over-leyt, over-wogen, ofse over-peynst.*

## POO POP POR

- a ponderer, *Een over-legger, over-peynser, ofse over-weger.*  
 a pondering, *Een over-legginge, over-weginghe, ofse over-peynsinghe.*  
 Ponderous, weightie, or heavis, *Gbewichtig, ofse seer swaer.*  
 Pontage, *Brugh-geldt.*  
 Pontifical, *Van den Paus.*  
 a Poole, *Een Pool. Siet a Pond.*  
 Poope. *Siet Ship.*  
 to make Poore. *Siet to Impoverish.*  
 to be in extreame povertie, *In de wyterste armoede zijn.*  
 to waxe poore, *Arm ofse schamel worden.*  
 made poore, or impoverished, *Verarmt ofse schamel geworden.*  
 a poore man, *Een arm ofse schamel man.*  
 a poore woman, *Een arme ofse schamele vrouwe.*  
 Poore people, *Arm volck.*  
 Poore and needie, *Arm, schamel ofse ghebrecklick.*  
 very poore, *Seer arm.*  
 Porely clad, *Armelick gekleedt.*  
 a making poore, or an impoverishing, *Een verarminge.*  
 Poorely, *Armelick ofse schamelick.*  
 the Pope, *De Paus.*  
 belonging to the Pope, *Bthoorende tot den Paus.*  
 the Pôpedome, *Het Pausdom.*  
 the Popes law, *Het Pauselick recht.*  
 the Popes dignitie, *De waerdigheyt ende staet van den Paus.*  
 the Popes indulgence or pardon, *Des Paus aflaat.*  
 a Poppet, *Een poppe ofse poppiken.*  
 Popular, *Gemeynsaem.*  
 Popularitie, *Veltheyt van volck.*  
 to make Populous, *Volck-rijck maken, ofse veel volcks in enige plaetsen brengen om te wonen.*  
 Populous, *Volck-rijck, ofse vol volcks.*  
 a populous countrie, *Een lands vol volcks ofse wel bewoont.*  
 a Porch, *Een voor-hof, ofse xale van een huys.*  
 the porch of a church, *Den voor-hof van een kerck.*  
 a Porcupine, or a porcupike, *Een ysere varcken.*

to Pore,



POR

to Pore, or thrust into ones minde, *Met kracht in-treden, in yemands sin in-douwen.*  
 Pored in, *In-gedruwt.*  
 Pore. *Siet Poare, or hole.*  
 Porke, or swines flesh, *Vercken ofte swijnen vleesch.*  
 a porket, *Een verckken.*  
 a Port, or a haven, *Een haven ofte kay.*  
 without port or haven, *Sonder haven ofte kay.*  
 the warden of the Ports, *Den meester van de havenen, ofte den haven-meester.*  
 having many ports, *Veel havenen hebbende.*  
 Portsmouth, *Een haven ofte stadt in Engelandt, alsoo geheeten.*  
 Portable, *Dragbelick ofte dat gbedragen kan worden.*  
 Portage or carriage, *Ladinge ofte draginge.*  
 to pay portage, *De vrachts ofte vaer-geldts betalen.*  
 a Portall before a doore, *Een portael voor een deure.*  
 a Portcullis, *Een schot-balck, ofte val-poort.*  
 a Porter, that carrieth great burdens, *Een draeger, last-draeger, ofte arbeyder, als een surf-draeger, &c.*  
 a porter, *Een draeger, ofte een die voor yemanden yet draecht ofte brengh.*  
 a Porter, or doore-keeper, *Een poortier, poortwachter ofte daer-wachter.*  
 the master porter, *Den poortier-meester.*  
 the porters man, *Den poortiers knecht.*  
 a porters lodge, *Een poortiers logijs.*  
 Port-greve, *Een Poort-grave, ofte de Majeur van een stadt.*  
 Port-zale, *Poort-koop, ofte dat voor de poort verkocht moet worden.*  
 a Port-mantean, *Een male, ofte aers-sack.*  
 a Portion, *Een portie, deel ofte lot.*  
 a portion to live upon, *Een portie om op te leven.*  
 a portion, or an inheritance, *Een portie, erfdeel ofte een lae.*  
 a small portion, *Een kleyne portie ofte quantiteyt.*  
 to Portray, or draw the forme or proportion of any thing, *Eenigh dingh bewerken, ofte nae het leven contrereyten.*  
 Portrayed, or drawne lively, *Beworpen ofte na het leven af-geset, ofte seer aerdigh gesontre-eyt.*

POS

a portrature, forme, or picture, *Een bewerpsel, forme ofte schilderye.*  
 a portraying, *Een bewerpinge ofte af-settinge.*  
 the Pose, or Rhume in the head, *Sinckinge in het hoof, ofte Hoofst-vloedt.*  
 that hath or causeth the murre or pose, *Die dickwils swargheyds des hoofts heeft ofte dat de selve maecte.*  
 a Posie, *Een rieck-appel.*  
 a Position, *Een stellinge, een voor-segginge, ofte de gelegentheyts eener plaetse.*  
 Positive, *Den eersten graet, trap ofte waerdigheyt.*  
 a Posnet. *Siet Skillet.*  
 to have Possesse, *Besitten.*  
 to possesse before, *Te voren besitten.*  
 Possessed, *Beseten.*  
 Possessed with businesse, *Met saecken bekom- mert.*  
 Possessed with a spirit, *Met een quade Geest be- seten.*  
 a possessor of any thing, *Een besitter van eenigh dingh.*  
 Possession, *Besittinge, ofte erf-goeds.*  
 in possession of, *In besittinge van.*  
 to have in possession, *In besittinge hebben.*  
 to put out of possession, *W's besittinge stooten.*  
 to alter possession, *De besittinge veranderen.*  
 to put another in possession, *Een ander in pos- sessie stellen.*  
 to take possession, *In besit nemen.*  
 great possessions and lands, *Groote besittingen ofte erf-goederen.*  
 a small possession, *Een kleyn erf-goedt.*  
 long possessions, *Lange besittingen.*  
 belonging to possessions, *Besittingen, ofte erf- nissen toe-behoorende.*  
 Possessive, *Daermen yet mede besit.*  
 a Possessor, *Een besitter.*  
 Poffet, *Ghesoden melck ende daer hier in ghe- goten.*  
 Possible, *Mogelick.*  
 if it be possible for thee, *Indien het inmoghelick is.*  
 it is not possible, *Het is onmogelick.*  
 how is it possible? *Hoe is het mogelick?*  
 Possibilitie, *Vermogentheyds, ofte veel van ver- mogen zyn.*

Pravitie, *Verdraashteyt, quaesthey, ofte booshteyt.*  
 to Pray or make prayers, *Bidden.*  
 to pray unto, *Aenbidden.*  
 to pray heartely, *Hertlick bidden.*  
 to pray zealously, *Vyerighlick bidden.*  
 to pray earnestly, *Erfstelick bidden.*  
 to pray to God, *Tot Gods bidden, ofte Gods aenroepen.*  
 to pray together, *Te samen bidden.*  
 to pray for others, *Voor andere bidden.*  
 Prayed, *Ghebeden.*  
 tell mee, I pray thee, *Seght my doch, ick bidde u.*  
 shee must be prayed, *Sy wil gebeden zijn.*  
 a prayer, *Een bede ofte gebeds.*  
 a prayer for the appealing of Gods wrath, *Een gebeds tot verstillinge van den toorne Godis.*  
 a prayer to God, *Een gebeds tot Gods.*  
 morning prayer, *Het morgen-gebeds.*  
 evening prayer, *Het avonds-gebeds.*  
 belonging to prayer, *Tot het gebeds behoorende.*  
 divine prayers, *Goddelicke gebeden.*  
 Prayers heard, *Verhoorde biddingen ofte gebeden.*  
 by prayers, *Door bidden ofte gebeden.*  
 with great prayers and intreaties, *Met groot bidden ende smecken.*  
 to get a Pray, *Een pray krijgen.*  
 to give in pray, *Ten besten ofte ten roef geven.*  
 a pray, *Een proye, buyt ofte roef.*  
 to Praise, or commend, *Prijfen ofte loven.*  
 to praise God, *Gods loven ende dancken.*  
 to praise one up to the heavens, *Yemandt tot den Hemel toe verheffen, ofte tot den Hemel toe prijfen.*  
 Praised, *Gepresen, geloofd ofte gedanckt.*  
 any thing that is much praised, *Yes dat seer gepresen n.*  
 Praise worthy, *Prijfens waerdigh.*  
 he that praifeth another, *Die een ander looft ofte prijft.*  
 unworthie of praise, *Niet prijfens waerdigh.*  
 with praise, *Met lof, ofte met eere.*  
 Praise, *Lof ofte prijs.*  
 Praiseable, or laudable, *Prijfelick, ofte loffelick.*  
 a praiser, *Een prijfer, ofte een lover.*  
 a woman praiser, *Een prijferesse.*  
 Praising, *Prijfinge, ofte louwinge.*  
 to praise or value, *Prijfen; schatten ofte valueren.*  
*Siet to Price.*

a Pranke, *Een spel ofte gauwigheyt.*  
 a Pranking, *Een vercteringe ofte pronckinge.*  
 to Prattle, or babble, *Praren, quetteren, snappen, babbelen ofte klappen.*  
 to prate, or chat pertly, *Fijntjens snasteren ofte quetteren.*  
 a prater or a babler, *Een prater, klappaert, snasteraer, babbelaer ofte kouer.*  
 a prater of trifles, *Een babbelaer van busfelingen.*  
 a prating, prating, babbling, or chatting, *Een pratinge, snappinge, babbeling, klappinge ofte quetteringe.*  
 full of vaine or foolish prating, *Vol van ydele ende dwaesachtige klappinge.*  
 Pratingly, *Te veel onnutte ende ydele woorden gebruyckende, ofte klapachtighlick.*  
 to full of prate, *Die te veel klaps heeft, klapachtigh, te veel snaps, ofte vol kaecks.*  
 to prattle. *Siet boven to Prate.*  
 to Praunce, *Statelick gaen.*  
 Prauncing horses, *Statelick-uyslopende paerden die fracy treden met hare voeten.* *Siet Gallop.*  
 to Preach; *Prediken ofte preken.*  
 to preach the Gospell, *Euangelizeren ofte het Euangelium prediken, ofte verkondigen.*  
 meet to preach, *Bequaem om te prediken.*  
 a preacher, *Een Prediker ofte Predicans.*  
 a preaching, *Een predikinghe, predicatie, ofte sermoen.* *(maken.)*  
 to make a Preamble, *Een voor-reden ofte ingang*  
 a preamble, *Een voor-reden ofte een ingangh in eenige materie.*  
 to Praise upon, *Op-dringen.*  
 to praise in, *In-dringen.*  
 to praise or gather shick together, *as fouldiers-doe in a troupe, Op-boopen, ofte dick in een trop vergaderen gelijk de soldaten doen.* *Siet to Throng.*  
 Preaty, *Moy.* *Siet Pretty.*  
 a prebend, *Een Prebende ofte Beneficie.*  
 a prebend in cathedrall churches, *Een Prebende in Dom-kercken.*  
 a Prebendship, *Een Prebendship.*  
 to Precede, *Voor-gaen.*  
 Preceded or went before, *Voor-gegaan.*  
 Precedent, *Voorgaende.*  
 the precedent yeare, *Het voor-leden ofte voorgaende jaer.*

a Pre-

## PRE

a precept, *Een gebodt.*  
 Precepts for memorie, *Geboden voor de memorie ofte gedachtenisse.*  
 Precinct, *Bepalinge. Siet Limit.*  
 Precious, *Kostelick, waardigh ofte dierbaar.*  
 Precious stones, *Kostelicke gesteenten.*  
 Preciously, *Kostelicken, waardighblicken ofte dierbaerlicken.*  
 Preciousness, *Kostelickheyt, dierbaerheyt, waardighheyt.*  
 to precipitate, *Verhaesten, ofte van boven nederwerpen.*  
 Precipitated, or cast headlong downe, *Verhaest, ofte van boven neder-geworpen.*  
 a precipitation or a throwing downe headlong, *Een verhaestinge, ofte een neder-werpinge in haestighheyt.*  
 Precise, *Precijs ofte nauwelicks.*  
 Precisely, *Precijfelic ofte in 't korte.*  
 to precogitate, or fore-thinke, *Voor-dencken, ofte se voren dencken.*  
 a Predecessor, *Een voor-ganger, ofte voor-ouder.*  
 our predecessors, *Onse voor-ouders ofte voor-saten. (schickt.*  
 Predestinated, *Voor-gheordineert ofte toe-ghe-*  
 Predestinated by God, *Van Gods gheordineert ofte toe-ghegeschickt.*  
 things predestinated, *Dingen van Godt voor-geordineert.*  
 Predestination, *De ordinantie, ofte voor-schickinge Godes.*  
 a Predicament, *Een verscheydenheyt in natuerlike dingen, &c.*  
 to Predicate, *Voor-seggen ofte waer-seggen.*  
 Predicted, *Voor-seyt, ofte gewaerschouwt.*  
 Prediction, *Voor-segginge, ofte waerschouwinge.*  
 a Predication, *Een predicatie, ofte sermoen.*  
 Predominant, *Overbeerschende.*  
 Preëminencie or rule, *Groot-achtinge, regieringe ofte voordeel.*  
 Preëminencie, excellencie or prerogative, *Groeter achtinge, uytnehmensheyt ofte voordeel boven andere.*  
 a Priest, *Een Priester.*  
 a Preface, *Een voor-reden van een boeck,*  
 a Prefect, *Een Overste ofte over-heer.*  
 to Preferre, *Voor-setten, ofte meer achten. Siet to Extoll and Advance.*

## PRE

to preferre to great dignity, *Tot groote digniteyt vorderen.*  
 to be preferred, *Voor-gezet ofte vervoordert zijn.*  
 Preferred, or promoted, *Voor-gheset, ofte ver-vordert.*  
 Preferred before, *Voor ofte boven gezet.*  
 a Preferring, or a preference, *Een voor-settinge, ofte een vervoordinge.*  
 a preferment, *Een vervoordinge ofte advancement.*  
 to Prefigure, *Voor-wijzen ofte voorbeelden.*  
 a Prefiguration, *Een voorwijfinge, ofte voorbeeldinge.*  
 to Prefixe, *Te voren bescheyden, bespreken, ofte mate stellen.*  
 Prefixed, *Te voren besproken ofte mate gestelt.*  
 upon the prefixed day, *Op den gesesten dagh.*  
 Prefixion of time, *Bescheydinge des tijds.*  
 Pregnable, *Dat overwonnen kan worden.*  
 Pregnant, *Vernustigh.*  
 a pregnant or sharpe wit, *Een subijt ofte scherp vernuft ofte verstand.*  
 Pregnancie, *Scherp-sinnighheyt, ofte scherp-vernustighheyt.*  
 a Prey. *Siet a Pray.*  
 Progression, *Voorganinge.*  
 to Prejudicate, *Onbedachtelicken oordeelen.*  
 a prejudication, *Een voor-oordelinge.*  
 to Prejudice, *harme or hinder any man, Yemandt eenighlesel, ofte schade aen-doen.*  
 Prejudice, *Achterdeel, na-deel, hinder ofte schade.*  
 without prejudice of, *Sonder achter-deel van, ofte behoudens de eere van.*  
 it brings with it no prejudice or harme, *Het en brenghet geen achterdeel, het en let niet.*  
 Prejudiciall or hurtfull, *Schadelick ofte hinderlick.*  
 Prejudicially, *Schadelicken ofte tot achter-deel.*  
 to Prejure, *Te voren sweeren.*  
 a Prelate, *Een Prelaet ofte gueselick persoon.*  
 Prelateship, *Prelaetschap.*  
 the dignitie of a Prelate, or prelacie, *De waardigheyt van een Prelaet, ofte prelaetschap.*  
 a Preludium, *Een proef-spel ofte een voor-spel.*  
 to Premeditate or thinke before, *Voor-dencken. Siet to Precogitate or consider before hand.*  
 Premeditated, *Voor-dacht.*

Premedi-

## PRE

Premeditation, *Voordenckinge*.  
 not premeditated, *Niet voordacht*.  
 a premission, *Een voorfendinge*.  
 to permit, *Voorfenden*.  
 to premonish, or warne before hand, *Te voren waerschouwen*.  
 Premonished, *Te voren gewaerschouwt*.  
 a premonition, *Een voor-waerschouwinge*.  
 a premonitor, or a fore-warner, *Een waerschouwer van te voren*.  
 to premonstrate, or foreshow, *Te voren toonen, onderwijfen ofte onderrichten*.  
 a premonstration, *Een voor-tooninge*.  
 a Premunire, *Een straffe waer door een misdadiger sijne goederen ende vrydom verliest eeuwiglick, ofte gedurende syn leven*.  
 to Prenunciate, *Vertellen*.  
 a Prentise, *Een leerlingh. Siet Apprentise*.  
 a Prentiship, *Een leeringe, proeve, tot dat hy sijn meester-sluck doen kan*.  
 to Preoccupie, *Van te voren in-nemen, hem voor een ander haesten*.  
 a preoccupation, *Een voor-inneminge*.  
 to Preordaine, *Te voren ordineren*.  
 Preordained, *Voor-geordineert ofte voor-geschied*.  
 a preordination, *Een voor-ordineringe*.  
 to Prepare, *Bereyden, toerusten, vaerdigh maken, ofte voor-bereyden*.  
 to prepare victuals, *Spise ofte kost bereyden*.  
 to prepare all things necessarie to depart, *Alle noofsaeckelickheden ghereet maecken om te ver-trecken*.  
 Prepared, *Bereydt, voor-bereyt ofte toe-geruft*.  
 Prepared or appointed for, *Voor-bereydt ofte voor-geordineert*.  
 all things are prepared, *Alle dingen zijn bereydt*.  
 Preparation, or a preparing, *Bereydinge, voor-bereydinge ofte toerustinge*. (Spise)  
 Preparation for victuals, *Voor-bereydinghe van a preparation for a journey, Een voor-bereydinge om te reysen*.  
 lack of preparation, *Gebreck ofte faute van voor-bereydinge*.  
 a preparer, *Een voor-bereyder ofte toe-ruster*.  
 to Propose, *Voor-stellen. Siet Propose*.  
 a preposition, *Een voorstellinge*.  
 a prepositor in schooles, *Een voor-steller in schoolen*.

## PRE

the prepositors office, *Des voorstellers ampt*.  
 Preposterous, *Onordentelick, verkeerdelick, ofte averechts*.  
 a Prerogative, *Een prerogatijs ofte voordeel*.  
 a prerogative Royall, *Een Koninghlicke prerogatijs, ofte voordeel*.  
 that hath prerogative before others, *Die voordeel heeft voor andere*.  
 Presbyterall, *Priesterlick, dat tot den Priester behoort*.  
 Presbyterally, *Priesterlicken, ofte op sijn Priesters*.  
 Presbyterie, *Priesterschap*.  
 to Presage, *Toe-komende dingen voor-seggen*.  
 Presaged, *Voor-seydt*.  
 a presaging, *Een voor-segginge*.  
 Preciencie or foreknowledge, *Voorzichtighbeyt, ofte voor-kennisse*.  
 to Prescibe, *Voor-schrijven, schrijven al dat een ander nae-volgen moet, bevelen, ordineren ofte regel geven*.  
 to prescribe bounds aad limits, *Palen ende limiten voor-schrijven*.  
 Prescribed, *Voor-geschreven, bevolen, ofte gheordineert*.  
 a Prescript, *Een schriftelick bevel, regel ofte ordinarie*.  
 Prescription, *Besittinge door langheyt des tijds, bevel ofte regel*.  
 to Present, *Presenteren, bieden, aen-bieden, ofte voor-houden*.  
 to present him-selfe before one, *Hem-selven versoonen, ofte verschijnen voor yemandt*.  
 to be present, *Present ofte tegenwoordigh zijn*.  
 Presented, *Gepresenteert ofte aen-geboden*.  
 Presence, *Tegenwoordighbeyt, ofte presentie*.  
 in his presence, *In syn presentie ende tegenwoordighbeyt*.  
 in presence, *In de tegenwoordighbeyt*.  
 Present, or at hand, *Present, tegenwoordigh, ofte by der hands*.  
 for the present, or at this present, *Na ter tijdt, ofte op desen tijdt*.  
 it is enough for the present, *Het is voor dese reyse genoegh*.  
 being present, *Present ofte tegenwoordigh zijnde*.  
 a presentation, *Een presentatie, ofte versooninge*.  
 Presently, or anon, *Terstonds, tegenwoordighlick, presentelick, ofte van stonden aen*.

now

## PRE

- now presently, *Nu terstonds*, *stracks*, *ofte op staende voer.*
- a Present, *Een geschenck*, *giste*, *ofte presentatie.*
- to make presents to a great Lord or a Prince, *Een groot Heer ofte Prins begaven*, *begiften ofte beschenken.*
- to present ones service, *Yemandt sijn dienst presentieren*, *ofte gereedt zijn om yemandt dienst ofte vriendschap te doen.*
- to present up his accounts, *Sijn reeckeningbe over-geven.*
- a Presentment, *Een schriftelicke beschuldighhe van yemandt.*
- a Preservative, *Een Preservatijf*, *ofte medicijne tegen eenigh seyn*, *ofte een plaetse om yet te bewaren*, *ofte op te sluyten.*
- a preservation, *Een bewaringe ofte behoedinge.*
- to Preserve or keepe, *Bewaren ofte behoeden.*
- to preserve from evill, *Voor ongeluck bewaren*, *behoeden ofte beschermen.*
- to preserve from daunger, *Van perijckel behoeden.*
- to preserve or keepe from corruption, *Bewaren of behoeden van verdervinge.*
- Preserved in health, *In gesontheit bewaert.*
- Preserved or kept, *Bewaert ofte behoudt.*
- that may be preserved, *Dat bewaert kan zijn.*
- a preserver, *Een bewaerder*, *ofte een behoeder.*
- a preserving, *Een behoedinge.*
- to be President, *President zijn*, *voorsitten*, *ofte als een Overste sissen.*
- a President of a councell, *Een President*, *ofte Overste van de Raets-heeren.*
- the President of a countrie, *Den Oversten ofte President van een landtschap.*
- the President of a Province, *Den President van een Provincie.*
- Presidencie, *Presidenschap*, *ofte het officie van een President.*
- a President or example to follow or eschew, *Een voorbeeld ofte een exempel om nae te volgen*, *ofte te vermijden.*
- to Presse, *Perffen*, *drukken ofte douwen.*
- to presse out, *Wt-perffen*, *uyt-douwen*, *ofte uyt-dringen.*
- to presse out juice, *Sap uyt-perffen ofte uyt-douwen.*
- to presse together, *Te samenperffen.*

## PRE

- to presse downe, *Neder-perffen ofte neder-douwen.*
- to presse one, *Yemandt dwingen*, *tergen*, *ernstigh zijn*, *ofte dringen.*
- to presse a souldier, *Een soldaet pressen ofte dringen om te dienen.*
- Pressed, *Geperft*, *ofte gedruckt.*
- Pressed out, *Wt-geperft*, *uyt-gedouwt*, *ofte uyt-gedrongen.*
- Pressed together, *Te samen geperft*, *gedouwt ofte gedrongen.*
- Pressed downe, *Neder-geperft*, *neder-gedruckt*, *ofte neder-gedouwt.*
- Pressed upon, *Op-geperft*, *ofte op-gedruckt.*
- a Presser, *Een perffer ofte drucker.*
- a pressing, *Een perssinge ofte druckinge.*
- Pressure, *Druckinge*, *verdruckinge ofte douwinge.*
- a Presse, *Een perffe.*
- a wine-perffe, *Een wijn-perffe.*
- a presse-beame, *Een perffe-boom.*
- a pressing-boord, *Een pers-berdt.*
- a printers presse, *Een druck-perffe.*
- Presse-money, *Pres-geldt.* *Siet Money.*
- Preft, *Bereydt.*
- Prestigios, *Bedriegelick*, *ofte deoogen verblin-*
- to Presume, *Vermoeden*, *verstouten*, *ofte presumeren.*
- Presumed, *Vermoedt*, *verstoutet*, *ofte gepresumeert.*
- Presumption, or presumptuousnesse, *Vermoe-dinge*, *achterdenckinge*, *suftitie*, *ofte op-geblas-senheyt.*
- Presumptuous, *Vermeten*, *laet dunckende ofte op-geblasen.*
- Presumptuously, *Vermetelick*, *opgeblasentlick*, *ofte hooghmoediglick.*
- to Presuppose, *Presupponieren*, *ofte te voren-duncken.*
- Presuppose that it be so, *Neemt dat het soo zy*, *laet het soo zijn*, *en of het al schoon soo waer.*
- to Pretend, *Ergens na staen*, *uyt zijn om yet te verkrijgen*, *voor-wenden*, *ofte pretendieren.*
- I know not what thou pretendest, *Ick en weet niet wat ghy meynt.*
- I see well enough what thou pretendest, *Ick sie wel waer na dat ghy staet*, *ofte waer op dat ghy uyt zijt.*
- Pretended, *Voor-genomen*, *voor-gewent*, *ofte gepretendeert.*
- Pretending, *Na-staende*, *ofte voor-wendende.*

he hath.

## PRE

he hath pretended, *Hy heeft voor hem genomen, uyt-geweest ofte na-gestaen.*  
 Pretending, *Ergens na staende of voorwendende.*  
 a pretender, *Een voornemer ofte voorwender.*  
 a pretence, or a pretension, *Een voorneming, voorwendinge, ofte pretensie.*  
 a pretence or colour, *Een bedecksel, couleur ofte schijn.*  
 Preterite time, *Voorleden ofte gepasseerden tijdt.*  
 to Pretermit or let passe, *Achter-laten, onder-wegen laten, vergeten ofte versuymen.*  
 Pretermitted, *Achter-gelaten, vergeten ende versuymt.*  
 a pretermitting, or a pretermision, *Een achter-latinge, verguinge ofte versuyminge. Siet to let Passe.*  
 Pretext, *Bedecksel, decksel, couleur ofte schijn.*  
 under pretext of, *Onder het decksel, schijn ofte voorwendfel van.*  
 under the pretext thereof, *Onder het decksel van dien.*  
 Pretty or feate, *Fraey, moy, ofte sijnsjens.*  
 very pretty, *Seer fraeysjens, ofte seer moy.*  
 Pretty or little, *Kleynsjens ofte lustel.*  
 Pretty or merrie, *Lustigh, fraey, ghenoeghlick, ofte vrolick.*  
 Prettyly, *Lustelick, liefelick ofte fraeysjens.*  
 Prettyly, or merrily, *Fraeysjens, ghenoeghlick, ofte vrolicklick.*  
 to Prevaile; *Te boven gaen, van meerder waerde, ende stercker zijn, ofte machtiger worden. Siet to Availe.*  
 Prevailing much, or that is of much force, *Seer te boven gaende, ofte dat van grooter kracht ende macht is.*  
 Prevailingly, *Seer machtighlick ofte seer krachtighlick.*  
 Prevalency, *Winemensheyt ofte excellencie.*  
 Prevarication, *Overtreddinge, collusie ofte bedrogh.*  
 to Prevent, *Te voren komen, verrasschen, over-komen ofte preveniëren.*  
 Prevented, *Voor-ghekomem, verrascht ofte ontsnapt.*  
 Preventing, *Voor-komende, ofte verrasschende.*  
 Prevention, *Voorkominghe, verrasschinghe, ontsnappinge.*  
 to Price or value, *Prysen, prysieren, schatten, ofte valuieren.*

## PRI

Priced or valued, *Gepryseert ofte gevalueert.*  
 to be priced, *Gepryseert zijn.*  
 to set a price, *Een prijs setten, ofte stellen.*  
 to offer the price, *Den prijs ofte waerde bieden.*  
 to bring to an higher price, *Tot een hooger prijs brengen.*  
 to bring to a lower price, *Tot een minder prijs brengen.*  
 to be of small price, *Van geringen prijs zijn.*  
 to be of like price, *Van gelijcke waerde zijn.*  
 the price riseth, *Den prijs gaet op.*  
 the price is false, *Den prijs is af-gegaen.*  
 of a great price, *Van een groote prijs.*  
 of a little price, *Van een kleyne prijs.*  
 for a little price, *Om een kleyne prijs, ofte om een beuselingh.*  
 of what price, *Van wat prijs.*  
 of no price, *Van nul en geender waerde.*  
 at what price, or for how much, *Op wat prijs, ofte voor hoe veel.*  
 for a very little price, *Om een seer geringe prijs.*  
 Price or value, *Prijs ofte waerde.*  
 a pricer, *Een prysseerder ofte schatter.*  
 a Pricing, *Een pryseringe.*  
 to make Price of ones goods, *Yemandss goetd prijs maken.*  
 to Prick or stirre forward, *Toe-stoken, op-wecken, verwecken ofte bewegen.*  
 Pricked forward, *Toe-gestoockt, op-geweckt ofte verweckt.*  
 a thing that pricketh forward, *Yes dat op-stoockt.*  
 a pricker forward, *Een op-stoker, een verwecker, ofte beweger.*  
 a pricking forward, *Een op-stokinge, ofte verwekkinge.*  
 to Prick or sting, *Prickelen, pricken ofte steken.*  
 a Prick, *Een prick, prickel ofte sieke.*  
 the prick of a pin, *Den steeck van een spelle.*  
 the prick of a needle, *Den steeck van een naelde.*  
 the prick or sting of Bees, *Den steeck der Byen. Siet Sting.*  
 Pricking, *Prickinge ofte steking.*  
 a Prick or marke to shoot at, *Een pael, wit, ofte merck om daer op te schieten.*  
 he hath got the prick and price, *Hy heeft de overhandt, ende den prijs gekregen.*  
 a Pricket. *Siet Buck.*

the

the Pricke of a hedg-hogg, *De prick ofte steek van een Egel.*  
 a Pricker, *Een prickter ofte stecker.*  
 Prickie, *Prickachtigh ofte steekachtigh.*  
 a Pricke, *Een menschen scharmelyc. Siet Privie parts.*  
 Pride, *Hoovaerdye, opgeblasenheyt. Siet Prowd.*  
 to Prie or espie, *Bespieden, in-kijken, ofte op yet loeren.*  
 Pried into, *Bespiedt ofte in-gekeucken.*  
 a Prier or an espier, *Een bespieder, een in-kijker ofte loerder.*  
 a Prying into, *Een bespiedinge, ofte een in-kijkinge.*  
 a Prier. *Siet Prior.*  
 to make a Priest, *Een Priester maken.*  
 a Priest, *Een Priester.*  
 a Chiefe-Priest, *Een Hoogen-Priester.*  
 a Masse-Priest, *Een M<sup>n</sup>-Priester.*  
 a Priethood, *Een Priester-ampt, Priesterschap, ofte Priestertieken Staet.*  
 a Priest house, or a personage, *Een Priesters huys.*  
 belonging to the dignity or the state of a Priest, *Tot de Priesterlike waardigheyt ofte staet behoorende.*  
 Præstly, *Priesterlick, ofte op sijn Priesters.*  
 to Prigge, *silch or steale, Steelen.*  
 Prigging, *Stelinge.*  
 a Prigging fellow, *Een stelachtigh geselle.*  
 a Primacie, *Eenen Geestelicken Staet die boven de Bisschoppen ende Ariz-Bisschoppen gaet.*  
 a Primate, *Een Ariz-Bisschop.*  
 Prime, *De eerste ofte opperste.*  
 Primitive, or that hath no beginning from other, *Das geen oorspronck en heeft van een ander, een beginsel, ofte eerste.*  
 the Primitive Church, *De eerste Kercke.*  
 a Prince, or a Princesse, *Een Prince, Vorst, ofte opper-Regent, een Princesse.*  
 like a Prince, *Princelick, ofte als een Prince.*  
 a Godly Prince, *Een Godsaligh Prince.*  
 a just Prince, *Een rechtvaardigh Prince.*  
 without a Prince, *Sonder een Prince.*  
 belonging to a Prince, *Een Prince toe-behoorende.*  
 Princely, *Princelick.*  
 a Princes house, *Een Princen huys.*

a Principality, or a Princedome, *Een Vorstendom.*  
 Principall, *Principaal ofte de uytmeestste.*  
 a Principall or a chiefe Governour or Ruler, *Een principaelste ofte opperste Gouverneur ofte Regeerder.*  
 our principall or chiefe helpe next under God is, &c. *Onse meeste hulpe ende toevlucht naest onder Godt is, &c.*  
 Principally or chiesly, *Principallick, voornemlick, ofte bysonderlick.*  
 the Principallt, *Het principaelste, het beste, ofte het hoofstuck.*  
 the principallt off, *De Regent ofte Overste van de the principallt or chiesest part, Het beste ofte het principaelste deel, het voornaemste.*  
 the principallt cause is, *De meeste, voornaemste, ofte principaelste oorsake is, &c.*  
 the Principle, *Het beginsel, ofte den oorspronck.*  
 the first Principle of any thing, *Het eerste beginsel ofte oorspronck van eenigh dingh.*  
 pertaining to Principles, *Tot de beginselen behoorende.*  
 the Principle and the charges, *De hoofstomme met de kosten.*  
 to Print, *Drucken, ofte prenten.*  
 to Print deeply in ones minde, *In yemants sin in-drucken ofte in-prenten.*  
 Printed, *Gedruckt, ofte geprent.*  
 the Print, *Den druck.*  
 a Printer, *Een Drucker.*  
 Printers Inke, *Druckers incks.*  
 a Printers presse, *Een Druckers presse.*  
 Printing, *Druckerye.*  
 Printing balls, *Druck-ballen.*  
 a Print or a marke, *Een prent ofte een mercksecken.*  
 a Prior or Prier, *Een Abt ofte Klooster-Overste, een Prioer.*  
 a Prioress, *Een Abdiffe ofte Priorinne.*  
 a Priorship, *Een Prioorschap, ofte Abdiffchap.*  
 a Priority, *Een meer uytnemende staet, waerdigheyt ofte Overheyt.*  
 Priority, *Onderdom, ofte ondsheyt.*  
 a Prison, *Een gevangenisse ofte gevangen-huys.*  
 kept in Prison, *Gevangen zijn.*  
 a Prison keeper or a Jarlour, *Een Cippier ofte Stock-bewaerder.*

PRI

- a Prisoner, Een gevangen.
- a Prisoner taken in the warres, Een gevangen in den oorlogh genomen.
- a Private person, Een slecht ende gemeen persoon, ofte een die geenen last en heeft van gemeene officien te bedienen.
- a Private writing, Een ghemeyn ofte een sekreet schrift.
- Privately, Sekretelick.
- Privation or bereaving, Beneminghe ofte beroovinge.
- Privation of fences, Beneminghe van sinnen.
- Privation of goods, Beroovinghe ofte beneminghe van goederen.
- Privation of office, Af-settinge ofte beneminghe van eenigh officie ofte ampt. Siet to Deprive.
- Privie or secret, Heymelick ofte sekrees.
- Privie to a thing, Eenigh dingh wetende.
- a Privie place, Een heymelicke plaets.
- a Privie chamber, Een sekreet-kamer.
- the Kings Privie chamber, Des Koningsh sekreet-kamer.
- Privily, Sekretelick ofte heymelick.
- to doe any thing privily, Eenigh dingh beymelick ofte sekretelick doen.
- to goe by Privily, Sekretelick voor-by gaen.
- Privitie, Sekreesheyt ofte beymelickheyt.
- the Privitie of a man, De schamelheydt van een man.
- the Privitie of a woman, De schamelheydt van een vrouwe.
- a Privie or a house of office, Een Privaat ofte Kack-buys.
- a common Privie or Jakes, Een gemeen Kack-buys.
- a farmer or cleanser of Privies or Jakes, Een uysdrager ofte ruymar van Sekretten ofte Kack-buysen, een nach-wercker.
- to Priviledge, Privilegiëren, ofte vrydom geven.
- Priviledged, Geprivilegiert, ofte die eenige vrydom gegeven is.
- a Priviledged place, Een gheprivilegieerde ofte vrye plaets.
- a Priviledge, Een privilegie ofte vrydom.
- Priviledges and immunities, Privilegien ende vryheden.
- Probability, Schijnbaerheyt, ofte dat grooten schijn der waarheyt heeft.

PRO

- Probable, Schijnbaer, ofte datmen betoonen kan waer te zijn.
- Probably, Schijn der waarheydt, ofte schijnbaerlick.
- a Probation, Een beproovinge, ofte een betooninge eenigh dingh waer te zijn.
- a Probationer, Een beproever, ofte een die yet betoont.
- a Probleme, Een questie ofte vrage.
- to Proceede, or goe forward, Proceederen, voort-gaen, ofte voort-varen.
- to proceede by little and little, Allenghskens voort-gaen.
- to proceede criminally against one, Tegen yemant criminelick procederen ofte voort-varen.
- to proceede according to the law, Na de Wet procederen.
- to proceede according to the decree, De ordinnantie na-volgen, daer na doen, ofte voort-varen.
- one must proceede craftely, Men moet daer schalckelick mede om ofte toe-gaen.
- a man must proceede warily, Een man moet voorsichtelick te werck gaen.
- Proceeded, or gone forward, Geprocedeert ofte voort-gegaen.
- the buyncesse proceedeth not, it takes no effect, De sake en heeft geenen voortgangh.
- a proceeding, Een procedure ofte voortgangh.
- bad proceedings in the suit, Quade procedure, ofte quaden voortgangh in een proces.
- to have proecessie against any, Twist ende proces tegen yemant hebben, dingen ofte pleyten.
- to lose his proecessie or suit, Syn proces verliezen.
- a proecessie or suit in law, Een proces in 't Rechts.
- a criminall proecessie, Een proces dat den hals aengaet, ofte een proces van den lijve.
- a Procession, Een omgangh ofte processe.
- to goe in Procession, In, ofte met de processe gaen.
- a generall Procession, Een generale processe.
- to make Proclamation, Wtroepinge ofte proclamatie doen.
- to Proclame, Wtroepen.
- to proclame solemnely, Solemnelicken uytroepen ofte verkondigen.
- to proclame warres, Oorlogh uytroepen ofte verkondigen.

Pro-



**PRO**

Proclamed, *Wigeroepen, verkendight, ofte ge-proclameert.*  
 a Proclamation, *Een uytroeping.*  
 a Proclamer, *Een uytroeper.*  
 a Proconsull, *Een Burgermeesters Stadthouder, die deselve macht buyen 's landts heeft, als den Consul ofte Burgermeester in de staats doet, een buyen-Burgermeester.*  
 the Proconsuls office, *Des Stadthouders ofte Proconsuls officie.*  
 Proconsulship, *Proconsulschap, ofte Stadthouder-schap.*  
 to Procrastinare, *Verlengen, uytsetten, ofte van dage tot dage uytstellen.*  
 a Procrastination, *Een verlenginge, uytsettinge, ofte uytstellinge.*  
 to Procreate, *Genereren, ofte jongen voort-bren-gen.*  
 Procreated, *Gegenereert.*  
 Procreation, *Genereringe, voort-brenginge, ofte voort-stellinge.*  
 a Procreator, *Een genererder ofte voort-seelder.*  
 a Procreatix, *Een die voort-generereet.*  
 a Proctor or an Attorney, *Een Procureur ofte Voorsprake in 't Rechts.*  
 a Proctor or an Attorney Generall, *Een Procureur ofte Advocaet Generaal.*  
 a Proctor for bad suits, *Een Procureur van qua-de saken.*  
 to Procure, or get, *Benaerstighen, besorgen, ofte verkrijgen.*  
 to Procure warte, *Den oorlogh benaerstighen.*  
 to Procure peace, *Den peys bevorderen ofte te wege brengen.*  
 to Procure some evill, *Yet quaedts berockenen, ofte te wege brengen.*  
 to Procure by gifts, *Door giften ende gaven ver-krijgen.*  
 Procured, *Besorght, benaersticht, ofte gevorders.*  
 a Procurer, *Een besorger, ofte een die yet te wege brenght.*  
 a Procuring, *Een bevorderinge, besorginge, ofte te wege brenginge.*  
 to play the Prodigall child, *Sijn goeds onnutte-lick doorbrengen, verquisten, verteeren ofte ver-doem.*  
 Prodigality, *Overdaect, ofte verquistinge.*  
 Prodigall, *Quitsachtich, ofte verdoemachtich.*

**PRO**

a Prodigall sonne, *Een verdorven ofte verloren sonne.*  
 Prodigally, *Verdoenlick, onnutlick, ofte over-dadighlick.*  
 Prodigious, *Seltsaem, vreemt, ofte wonderbaer.*  
 a prodigious thing, *Een wonderbare ofte vreemde sake.*  
 Prodigiously, *Selsamelick ofte wonderbaerlick.*  
 Prodition, *Verraderye.*  
 to Produce, *Voort-brengen, ofte verlengen.*  
 Produced, *Voort-gebracht, ofte verlenght.*  
 a Producer, *Een voort-brenger, ofte een verlenger.*  
 a producing or a production, *Een voort-bren-ginge, voort-stellinge, ofte een verlenginge.*  
 a Proeime, *Een voor-reden.*  
 to make a proeime, *Een voor-reden maken.*  
 to Profer, *Voorstellen. Siet to Offer.*  
 to Profer or assay, *Beproeven. Siet to Assay.*  
 Proofe, *Proef.*  
 to Professe, or make profession, *Openlick belu-ven, openbaerlick lesen ende leeren, ofte professie maken.*  
 Professed, *Openlick beloof, ofte openbaerlick ge-lefen.*  
 to make profession of religion, *Professe ofte be-lijdenisse doen van Religie.*  
 to make profession of any art or science, *Pro-fessie doen van enige konst ofte wetenschap, ofte hem voor meester in enige konste uytgeven.*  
 Profession, *Openbare leere ofte leeringe, professie.*  
 a Professour, *Een openbaer Leeraer.*  
 a Professour or Master of the chaire in Divi-nity, *Een Professoor ofte Meester in de Theo-logie ofte Godsbeyt.*  
 to Profite, *Profiteren ofte baten.*  
 Profited, *Geprofiseert ofte te bate gekomen.*  
 to Profite another, *Een ander profijt, nut, ofte bate doen.*  
 to take all the Profit of a thing, *Al het profijt nemen van eenigh dingh.*  
 to profite in wealth, *In goeds ofte rijkdom ver-meerderen.*  
 Profite, *Profijt ofte bate.*  
 great profite, *Groot profijt.*  
 little profite, *Kleyn profijt.*  
 it is thy profite, *Het is u profijt ofte voordeel.*  
 he seekes too much his owne profite, *Hy soeckte veel sijn eygen profijt, ofte hy is te gierigh.*  
 he cares

PRO

he cares not for his owne Profit, Hy geeft niet om *zijn eygen profijt.*  
 he neglect his Profit, Hy versuymt *zijn profijt.*  
 to the Profit or advantage, Tot voordel ofte *advantage.*  
 it is Profitable, Het is *profijtelick, nut ofte hquaem.*  
 not Profitable, Onnut, *onprofijtelick, ofte onbequaem.*  
 he hath beene Profitable to them, Hy heeft haer *profijtelick geweest ofte nut gedaen.*  
 Profitably, Profijtelick *ofte nuttelicken. Siet Commodious.*  
 Profound or deepe, Diep.  
 Profoundity or depth, Diepte. *Siet Doepness.*  
 Profoundly or deeply, Diepelick.  
 Profuse or lavish, Overdaadigh *ofte onmatig.*  
 Profusely, Overdaadighlick *ofte onmatiglick.*  
 Profuseness, Overdaadigheyt *ofte onmatigheyt.*  
 a Progenie, or a descent of blood, Een *gestachte.*  
 a Progenitor, Een *genereerder, ofte een voortteelder.*  
 to Prognosticate, Voorseggen.  
 Prognosticated, Voorseyt.  
 a Prognostication, Een *voorsegginge.*  
 a Prognosticator, Een *voorsegger.*  
 a Progress, Een *groeten voortganch doen, ofte seer vorderen.*  
 a Progression, Een *groote voortganche, ofte een seer groote vorderinge.*  
 to Prohibit or forbid, Verbieden.  
 Prohibition, Verboden.  
 a Prohibition, Een *verbiedinge.*  
 Prohibitorie, Dat *verbiedelick is. Siet Forbidding.*  
 to Project, Yet *bewerpen ofte overleggen.*  
 a Project or a plot, Een *bewerp ofte een overlegginge.*  
 to Prole after a thing, Iaghen, *ofte met lijk yet soecken ofte achter volgen.*  
 Prolix, Langh, *breeds, ofte milds.*  
 Proximity, Langheyt, *breetheyt, ofte mildigheyt.*  
 to make a Prologue, Een *voor-reden maken, stellen, ofte seggen.*  
 a Prologue, Een *voor-reden ofte een prologe.*  
 to Prolong or delay, *Wessellen ofte verlongen.*  
 Prolonged, *Wegestelt ofte verlenght.*  
 a Prolongation, Een *wyn stellinge ofte verlenginge.*

PRO

Promiscuous, Onder *een ghemenght, ofte ghemeyn.*  
 Promiscuously, *Al andex een, ofte sonder onderscheydt.*  
 to Promise, Toeseggen, *beloven, ofte tot sijn last nemen.*  
 to Promise often, *Dickwilt beloven.*  
 to Promise or undertake for another, *Beloven ofte borge blijven voor een ander.*  
 to Promise freely and with a good will, *Krymoedighlick ende met goetwilligheyt beloven.*  
 to Promise mutually, *Van beyde zijden ofte makenderen beloven.*  
 to Promise faithfully, *Malkander getrouwighlick toeseggen.*  
 to keepe Promise, *Sijn belofte houden.*  
 to breake Promise, *Sijn belofte breken.*  
 to Promise or vow some thing to God, *Godt een belofte doen ofte wat toe-eygenen.*  
 to Promise in marriage, *Ten bouwelick beloven, ofte ondertrouwen.*  
 to Promise much and performe little, *Veel beloven ende weynigh volbrengen.*  
 to acquit or discharge his promise, *Sijn woort ofte belofte houden ofte voldoen.*  
 to faile of Promise, *Trouweloos zyn, ofte sijn woort niet houden.*  
 I Promise thee it shall be so, *ICK belove ofte versekere u dat het soo zyn sal.*  
 Promised, *Belooft, ofte toe-geseyt.*  
 Promised to God, *Aen Gods belooft, ofte toe-geseydt.*  
 to doe that which one hath promised, *Sijn belofte voldoen.*  
 Promised in marriage, *Ten bouwelick belooft ofte ondertrouwt.*  
 a maide promised in marriage, *Een dochter den Bruydegom toe-geseyt.*  
 a Promise, *Een belofte ofte toe-segginge.*  
 a Promise or vow to God, *Een belofte aen Godt.*  
 a Promise made by faith, oath, or writing, *Een belofte miffte met trouwe, oedt, ofte schrift.*  
 a Promiser, *Een belover, ofte toesegger.*  
 a great Promiser of things, *Een die veel belooft ofte een stuys-voet.*  
 thou Promises enough, *Ghy biedt, presentert ofte belooft genoegh.*  
 a Promising, *Een belovinge ofte toesegginge.*

a Pro-

a Promontory, or a hill lying out into the sea, Een uyt-kijckenden berg in de zee.  
 to Promote, or advance, *Vervorderen*, ofte *avancieren*.  
 to promote to nobility, or renowne, Tot *Edeldom* ofte *vermaertheyds avancieren*, ofte *verbessen*.  
 Promoted, *Gevordert*.  
 Promoting, or promotion, *Vorderinge*, ofte *avancement*.  
 to seeke for promotion, *Sijn vorderinge*, ofte *avancement soecken*.  
 a Promotor, Een die de promotien doet aen de *Studenten* die tot *hoogheyt* komen.  
 a Promotor, Een *beklager*, om die *lyuden* die *verbeurt* hebben in *moeyte* te brengen, ofte een *Fiscael*.  
 to Prompt, *In-geven*, ofte doen *gedencken*.  
 Prompt or ready, *Behendigh*, *vaerdigh*, ofte *gerect*.  
 a Prompter, Een *in-gever*, een *vermaender* ofte *waerschouwer*. (ninge.)  
 a prompting, Een *in-gevinge*, ofte een *verma-*  
 Promptly, *Behendighlick*, ofte *vaerdighlick*.  
 Promptness, or readinesse, *Behendighbeyt*, ofte *vaerdighbeyt*.  
 to Promulgate, *Publicieren* ofte *verklondigen*.  
 Promulgated, *Verklondigh*.  
 a promulgation, Een *verklondiging*.  
 Prone, *Geneygh*.  
 Proneness, *Geneyghtheyt*. Siet to *Incline*.  
 a Prong, or pitel-forke, Een *kooren-gaffel*.  
 to Pronounce, *Prononciieren*, ofte *uyt-spreken*.  
 to pronounce distinctly and leisurely, *Beschey-*  
*denslick eade al sachtjens uyt-spreken*.  
 to pronounce roundly, *Rondelick*, ofte *ronds*  
*uyt prononciieren*, ofte *uyt-spreken*.  
 Pronounced, *Geprononciert* ofte *uyt-gesproken*.  
 a pronouncing, or pronounciation, Een *pron-*  
*unciatie*, *uyt-sprekinge*, ofte *uyt-sprake*.  
 a pronouncing of a sentence, Een *uyt-spraecke*  
*van ten vonnisse*.  
 Pronounes, *Voor-namen*.  
 to Prove, or trie, *Proeven*, *beproeuen*, *befoec-*  
*ken*, ofte *bewijfen*. (geprobeert.)  
 Proved or assayed, *Gheproeft*, *beproeft*, ofte  
 a thing proved, Een *sekere ende beproefde sake*.  
 Provable, *Dat geprobeert kan worden*.

not proveable, *Dat niet gheproeft*, ofte *bewesen*  
*kan worden*.  
 a prover, Een *beproeuer*, ofte een *onder-soecker*.  
 a Proove or a tryall, Een *beprovvinge*, ofte *proe-*  
*vinge*.  
 to make his proove or example, *Sijn proef* ofte  
*proef-stuck doen*.  
 to put to proove, or tryall, *Beproeuen*, *onder-*  
*soecken*, ofte *te werck stellen*.  
 to Propagate, *Verspreyden* ofte *voort-seelen*.  
 a propagation, Een *uyt-spreydinge*, *verbreydin-*  
*ge*, *vermeerderinge van stam* ofte *geslachte*.  
 to make Proper, *Eygen maecken*.  
 a proper owner, Een *eygen*, ofte *dat een yegelick*  
*bysonder aen-gaet*. (dighlick.)  
 Properly, *Eygentlick*, *bequamelick*, ofte *behen-*  
 a Proprietarie, Een *Proprietaris*, ofte *eygenaar*.  
 Propriety, *Eygendom*, *bequaemheyt*, ofte *wel-*  
*voegensheyt*.  
 the proprietie of every one, *De eygenschap*  
*van een yegelick*.  
 the proprietie of a peece of ground, *De eygen-*  
*schap van een stuck grondis*.  
 Properness, *Properheyt*, ofte *fraybeyt*.  
 Proper, or handsome, *Proper*, *fray*, ofte *netjens*.  
 very proper, *Seer proper*, *wel-staende*, ofte *wel-*  
*voegende*.  
 not proper, or fit for any thing, *Ongehand-*  
*saem*, ofte *onbehendigh tot eenigh dingh*.  
 very improper, *Seer qualick staende*, ofte *qua-*  
*lick voegende*.  
 Properly, or handsomely, *Properlick*, *fray-*  
*kens* ofte *cierlick*.  
 somewhat properly, *Wat redelick*, ofte *geschickt*.  
 very unproperly, *Seer onbequamelick*, ofte *on-*  
*behendighlick*.  
 to Prophane, *Ontheyligen*, ofte *ontswyen*,  
 to prophane sacred things, *Heylige dingen ont-*  
*heiligen*, *ontswyen*, ofte *ontreynigen*.  
 Prophaned, *Ontswyet*, ofte *ontheyligh*.  
 Prophanation, *Ontswyng*, *ontheyliging*, *ont-*  
*swyvering*, ofte *ontreyning*.  
 Prophane, *Ongewyet*, *onheyligh*, ofte *onreyn*.  
 a prophane thing, Een *onheyligh dingh*.  
 Prophanely, *Onheylighlick*, *onreynlick*, ofte  
*onsuyverlick*.  
 to Prophecie, *Prophetieren*, ofte *voor-seggen*.  
 Prophecied, *Gepropheert*, ofte *voor-geseyt*.

PRO

this thing hath beene prophesied of long agoe, *Deze sake is gepropheteert, ofte voor-seydt geweest al langh geleden.*  
 a prophesie, *Een propheete, ofte voor-segginge.*  
 a Prophet, *Een Propheet ofte voor-segger.*  
 a great Prophet, *Een groot Propheet.*  
 a true Prophet, *Een waerachtigh Propheet.*  
 a false Prophet, *Een valsch Propheet.*  
 a Prophetesse, *Em Propheetesse.*  
 Propheticall, *Propheetisch, ofte die propheeteert.*  
 Propitiation, *Versoeninge.*  
 Propitiatory, *Dat versoenelick is.*  
 Propitious, *Genadigh ofte gunstigh.*  
 to Proportion, *Een proportie, satsoen, ofte mate geven, proportioneren ofte satsoenen.*  
 Proportioned, *Geproportioneeret, ofte gesatsoenert.*  
 the proportion, making or stature of the body, *De proportie, makinge, ofte stature des lichaems.*  
 the proportion, or likeness of any thing, *De proportie, ofte gelijkmatigheyt van eenigh dingh.*  
 keeping the proportion and the measure, *Den regel, mate, ofte proportie volgende.*  
 the due proportion, *De rechte proportie ofte satsoen.*  
 Proportionally, *Na de proportie, satsoen, mate ofte regel.*  
 Proportioning, *Proportioneringe, ofte satsoeneringe.*  
 to Propose, *Voor-houden, voor-stellen, voorleggen, ofte proponeren.*  
 Proposed, *Voor-gehouden, voor-gheselt, ofte geproponereert.*  
 I have proposed, *Ick hebbe bedacht ofte voor my genomen.*  
 a Proposition, *Een vrage, ende questie, ofte voor-houdinge van 't gene wy spreken willen.*  
 to Prop up or stay, *Onder-stennen, onderhouden, ofte vast ende sterck maken.*  
 to prop up a vine, *Een wijngaerd onder-setten.*  
 Propped or stayed up, *Onder-steunt, onder-set, ofte onder-houden.*  
 to be propped up, *Onder-steunt, ofte onder-settet zijn.*  
 a prop or props, *Een steunsel, verstercksel, ofte onder-hondsel.*

PRO

a propping or a staying up, *Een onder-steuninge, onderhoudinge, ofte onder-settinge.*  
 a Proprietarie, *Een eygendom ofte beneficie.*  
 to Proroge, *Wt-stellen, ofte verlengen.*  
 Proroged, *Wt-gefelt, ofte verlenght.*  
 the Parliament is proroged, *Het Parlament is uyt-gefelt.*  
 a proroging, *Een verlenginge ofte uyt-stellinge.*  
 to Proscribe, *Te koop setten, ofte bannen.*  
 to proscribe any one, *Yemandt verbannen.*  
 Proscribed, *Geveylt, te koop gefelt, ofte gebannen. Siet Exiled or Banned.*  
 a proscription, *Een banninge, ofte ballinghschap.*  
 a Prose, *Een reden die niet op dicht en is.*  
 to Prosecute, *Na-volgen, ofte prosecuteren.*  
 Prosecuted, *Na-gevolgh, ofte geprosecuteert.*  
 a prosecution, *Een na-volginge, ofte prosecutie.*  
 a prosecutor, *Een na-volger.*  
 a Proselyte, *Een nieuw aenkomelingh.*  
 a Prospect, *Een gesicht, ofte een uyt-gesicht.*  
 to Prosper, *Prospereren, voorspoet ende geluck hebben.*  
 Prospered, *Geprosperereert.*  
 to bring out of prosperitie, *Wt voorspoet-brengen.*  
 Prosperity, *Voorspoedt, geluck, ofte prospereringe.*  
 to make prosperous, or luckie, *Vorderen, voorspoedigh, ofte geluckigh maken.*  
 Prosperous, *Voorspoedigh, ofte geluckigh.*  
 Prosperously, *Geluckighlick ofte voorspoedighlick.*  
 not prosperously, *Niet voorspoedighlick.*  
 to Prosper, or come to passe, *Succederen, ofte te wege brengen.*  
 to prostitute, *Gemeyn maecten.*  
 Prostituted, *Gemeyn gemaectt als een hoere.*  
 Prostitution, *Gemeyn-makinge.*  
 a Prostibule, *Een hoere, een bordeel-hoere ofte alle mans hoere.*  
 to Prostrate, or throw downe, *Ter arden ligen, slaen ofte werpen.*  
 to prostrate, or throw himselfe downe before ones feete, *Neder knielen, ofte hem veroormoedigen voor yemandts voeten, ofte een voetval doen.*  
 Prostrated, or cast downe, *Geknielt, gestreckt, ofte neder-geworpen.*

being

being prostrated, *Gereckt en gestreckt liggende.*  
 a prostrating, or a casting downe, *Een nederknielinge, neder-legginge, ofte neder-vallinge.*  
 to Protect, or defend; *Voor-staan, ofte beschermen.*

Protected, *Voor-gestaen, ofte beschermt.*

a protection, *Een bescherminge ofte behoedinge.*

a protector, *Een beschermmer, ofte bescherm-Heere.*

a protectrix, *Een beschermster.*

to Protest, *Protesteren, ofte ernstelick affer-meren.*

Protested, *Geprotesteert.*

to protest to the contrarie, *Ter contrarie protesteren, ofte daer tegen beroepen.*

to protest openly, *Openlick protesteren.*

I protest before every one, *Ich protestere ofte verklare voor een yegelick.*

a protestation, or an open declaring of ones minde, *Een protestatie, ofte een verklaringe van yemandts sin.*

a Prote-notarie, or a chiefe Secretarie, *Een opperste Secretaris.*

to Protract, *Wt-stellen, ofte verlengen.*

Protracted, *Wt-gestelt, ofte verlengt.*

a protracting, *Een uyt-stellinge, ofte een verlenging des tijds.*

to Prove. *Siet to Proove.*

Provender for cattell, *Voeder ofte proviande voor beesten.*

pertaining to provender, *Tot voeder ofte voederings van beesten behoorende.*

to speake Proverbs, *Spreeck-woorden seggen.*

Proverbe, *Een gemeyn seggen ofte spreek-woort.*

this is become a proverbe, *Dit is een spreek-woords geworden.*

a proverbiall sentenee, *Een sententie ofte sin vol spreek-woorden; ende daerom duyster om te verstaen.*

to Provide, *Voorzien, toeficht hebben ofte besorgen.*

to provide him-self of, &c. *Hem-selven versien van, &c.*

to provide money for one, *Yemandts geldt beschicken.*

one will provide for it, *Daer salmen in versien.*  
 he cannot provide for it, *Hy en kan daer niet seggen, ofte in versien.*

Provided, *Besorghd ofte voorzien.*

without having provided against it, *Onbedachtelick, ofte sonder eens daer op ghedacht, gelet, ofte versint te hebben.*

all things is provided for thee, *Alle dingh is te voren besorghd voor u, ofte ghy zijt besorghd ende versien.*

it is provided, *Het is besorghd, ofte het is voorzien.*

Provided that, &c. *Genomen dat, &c.*

Provident, *Voorfichtigh.*

very provident, *Seer voorziende, ofte voorfichtigh.*

a very provident man, *Een seer voorfichtigh man.*

Providence, *Voorfichtighydt.*

Gods providence, *De voorfichtighydt Godes.*

a provider, *Een voorziender, ofte een besorger.*

a provider of corne, *Een besorger ofte voorziender van kooren.*

a provider of victualls, *Een besorger van spijs ende kost.*

a providing, or provision, *Een voorzieninge, ofte een besorging.*

the Provision for a house, *De provisie, lijf-tocht, ofte voor-raedt voor een huys.*

to make provision, *Voor-raedt ofte provisie maecken.*

hous-hold, or provision, *Huys-raedt, ofte lijf-tocht.*

a Province, *Een landschap, ofte een provincie.*  
 belonging to a province, *Tot een landschap ofte provincie behoorende.*

Provinciall, *Van de provincie, ofte provinciael.*

a Proviso, *Een toeficht ofte conditie.*

to Proule or pilfer, *Stelen ofte ontfuselen.*

to Provoke, or stirre up, *Beroepen, verwecken, op-wecken, ofte uyt-cyffchen.*

to provoke one, *Yemandt beroepen ofte uyt-cyffchen.*

to provoke one to anger, *Yemandt tot gram-schap ofte verstoortheydt verwecken.*

to provoke or stirre up Gods anger, *De gram-schap ofte den toorne Godes verwecken.*

Provoked, or stirred up, *Beroepen, verweckt, ofte op-geweckt.*

a provoker, *Een verwecker, ofte een op-wecker.*

to Provoke or allure, *Aen-locken. Siet to Entice.*

PRO PRU PSA

- a Provost, Een Geweldige, ofte een Provoost.  
 a Provost Marshall, Een Provoost Maerschalck.  
 a Provost Generall, Een Geweldige Generael.  
 to be Prowd, Hoovaerdigh, ofte op-geblasen zijn.  
 to grow proud, Hoogmoedigh ofte hoovaerdigh worden.  
 Prowd and haughty words, Op-geblasen, ende hoogmoedige woorden.  
 Prowd, haughtie, or arrogant, Hoovaerdigh, op-geblasen, ofte hoogmoedigh.  
 very proud, Seer hoovaerdigh, ofte seer op-geblasen.  
 as proud as a Peacocks, Soo hoovaerdigh als een Pauw.  
 Prowdly, Hoovaerdighlick.  
 that speaketh proudly, Die met op-geblasenheyt spreeckt.  
 somewhat proudly, arrogantly, or haughtily, Was hoovaerdighlick, hoogmoedighlick, ofte op-geblasentlick.  
 Prowdness, pride, or arrogancie, Hoovaerdigheyt, ofte op-geblasentheyt.  
 the Prowe of a ship, Het eerste deel van een schip.  
 Prowesse, Sterckte, kloeckheyt, ofte couragie.  
 Proxenetrix, Een vrouwe die een houwelick maect.  
 a Proxie, Een licentie ofte verlof om absent te zijn om een houwelick te sluyten.  
 Proximitie, Maeghschap, ofte naestheyt.  
 Prudent, Wijs, ofte discreet.  
 Prudence, Wijsheyt ofte discretie.  
 Prudently, Wijsselick.  
 to Prune trees, Boomen snoeyen.  
 to prune a vine, Een wijngceert snoeyen.  
 a pruner, Een snoeyer.  
 a Prune, Een pruym.  
 a Damaske prune, Een pruyme van Damasck.  
 a Damaske prune dried, Een gedrooghde pruyme van Damasck.

P before S.

- A Psalme, Een Lof-sangh.  
 to sing Psalmes, Lof-sangen singen.  
 to write Psalmes, Psalmen schryven, ofte dichten.  
 a Psalmist, Een die Psalmen maect.  
 a Psalter, Een Psalm-boeck, ofte Klavecimbel.

PUB PUF PUI

P before T.

P Tifane, Gersten-drancck, ofte scherp bier, oock gepelde gerste, ofte bet sap daer uyt.

P before U.

A Publicane, Een Tollenaer, ofte Accysenaer.  
 Publick, or common, Openbaer, ofte gemeyn.

the publick weale, Het gemeyn wel-waren, ofte een Republyck.

Publickly, In 't gemeyn, openbaerlick, ofte voor al de werelds.

to Publish, Publiceren, verkondigen, ofte openbaer maecten.

Published, Gepubliceert, verkondicht, ofte openbaer gemaect.

a Publisher, Een publiceerder, een verkondiger, ofte een uyt-roeper.

a publishing, or a publication, Een publicatie, verkondinge, ofte openbaer-makinge.

a Pudding, Een Beulingh ofte Worst.

a Bagg-pudding, Een Sack-beulingh.

a Liver-pudding, Een Lever-beulingh.

an Outmeale-pudding, Een Gersten-beulingh.

a Pudding-maker, Een Beulingh-maecker.

a Puddle, Een plas waters.

to Puffe, or blowe, Blasen, ofte swellen.

to puffe out, Wt-blasen.

to be puffed up, Geswollen, ofte op-geblasen zijn.

to be puffed up with pride, Met hoovaerdye op-geblasen zijn. (swollen.)

Puffed or swolne up, Op-geblasen, ofte op-gepuffe of winde, Een geblaes van winds. Siet a Blast of winde.

a puffer, Een blaser, ofte een blaes-kaeck.

a puffing, Een blasinge.

a puffing up, Een op-blasinge.

to be Puissant, Machtigh zijn.

to grow puissant, or mighty, Machtigh, ofte krachtigh worden.

Puissance, Vermogentheyt, macht ofte krachts.

Puissant, Vermogende. Siet Mighty.

very puissant, Seer vermogende, ofte seer machtigh.

Puissantly, Machtighlick, ofte vermogentlick.

Pulchritude, Schoonheyt. Siet Beautie.

to Pull, or plucke, Trecken, plucken, oock halen ofte rucken.

to pull.

PUL

to pull by violence, *Met geweld trecken.*  
 to pull off, *Af-trecken, ofte af-plucken.*  
 to pull back, or withdraw, *Ontrecken, ofte te rugge trecken.*  
 to pull or pluck away, *Wech-trecken, ofte wech-plucken.*  
 to pull downe, or pluck downe, *Neder-trecken, ofte te rugge trecken.*  
 to pull up by the rootes, *De wortelen op-trecken, ofte uyt-wortelen.*  
 to pull up weedes, *Het onkruyt op-trecken.*  
 to pull up againe, *Weder op-trecken.*  
 to pull before, *Van voren trecken.*  
 to pull after, *Van achter trecken.*  
 to pull to, *Toe-trecken.*  
 to pull in peeces or asunder, *In stucken trecken.*  
 to pull up ones heart and spirit, *Sijn hert ende geest op-trecken, ofte goeden moeds hebben.*  
 to pull out, *Wt-trecken, ofte uyt-balen.*  
 to pull out the tongue, *De tonge uyt-trecken, ofte scheuren.*  
 to pull out ones eyes, *Yemandts oogen uyt-trecken.*  
 to pull of ones haire, *Yemandts hayr uyt-balen, ofte uyt-trecken.*  
 to pull of barke, *De schorffe af-doen, af-trecken, ofte af-schillen.*  
 to pull of ones shoes, *Yemandts sijne schoenen af-trecken.*  
 Pulled, *Getrocken, gepluckt ofte geruckt.*  
 Pulled asunder, *In stucken ofte in twee ghetrocken.*  
 Pulled up, *Op-getrocken ofte op-gepluckt.*  
 Pulled off, *Af-getrocken.*  
 Pulled back, *Te rugge getrocken.*  
 Pulled from, *Van getrocken.*  
 Pulled out, *Wt-getrocken.*  
 Pulled away, *Wech-getrocken.*  
 Pulled downe, *Neder-ghetrocken, ofte neder-gepluckt.*  
 a puller or a plucker, *Een trecker, een plucker, ofte leser.*  
 a pulling or a plucking, *Een treckingbe, ofte pluckingbe, oock een ruckingbe.*  
 a pulling out, *Een uyt-treckingbe.*  
 a pulling away, *Een wech-treckingbe.*  
 a pulling up, *Een op-treckingbe.*

PUL PUM PUN

a pulling up by the rootes, *Een op-pluckingbe by de wortelen.*  
 by pulls, *Door treckingbe, pluckingbe, ofte ruckingbe.*  
 a Pullet, *Een jongh Hoen.*  
 a Pulley, *Een winde ofte katrol.*  
 a pulley-cord, *Een katrol-touw.*  
 the pin or yron which goeth throug the pulley, *De spille van een winde ofte katrol.*  
 Pulpe, *Het vleeschachtich deel van yet.*  
 a Pul-pit, *Een Predick-stoel.*  
 Pulse, *At daemen van de aerde pluckt, als erweten, boonen, &c. oock kruyden om moes daer van te maecken.*  
 Pulse-porridge, *Erweten ofte boonen-pottagie, ofte moes.*  
 the Pulses, *De Pols-adren.*  
 the pulse beateth, *De pols slaet.*  
 to Pulverize, *Pulveriseren, tot stof ofte poeder maecken ofte stooten.*  
 Pulverized, *Gepulveriseert.*  
 Pulverized pepper, *Gestampsen ofte ghestooten peper, ofte peper-poeyer.*  
 to Pumpe, or pumpe out, *Pampen, ofte uyt-pompen.*  
 the pumpe of a ship, *De pompe van een schip.*  
 a pumpe, *Een pompe.*  
 a pumping, *Een pompinge.*  
 a Pumpe or pinson, *Een pels-rock, ofte winter-to Punce, Stooten.*  
 to Punch or pricke, *Stecken ofte prickelen.*  
 a punch, *Een steck-yser.*  
 to Punish, *Sstraffen ofte kastijden.*  
 to punish hastely, *Haestelick straffen.*  
 to punish as the matter shall require, *Na de gelegensheyt der saken straffen.*  
 to punish with scourges or whipes, *Met geesselen straffen.*  
 to punish by fine or forfeiture, *Met een boete straffen. Siet to Amerce.*  
 Punished, *Gestraft.*  
 they have beene punished, *Sy zijn gestraft geweest.*  
 not punished, *Ongestraft.*  
 Punishable, *Strafbaer, ofte die straffinge verdient heeft.*  
 to beare, or endure punishment, *Straffe dragen ofte lijden.*

PUN PUP PUR

- a Punisher, Een straffer.
- a punishment, Een straffe, ofte straffinge.
- to beare, or endure punishment, Straffe dragen ofte liyden.
- without punishment, Sonder straffe.
- Punctuall, Punctuël, niet een hayr breedte misfende.
- a Pupill, or a ward, Een vaderloos kindt, ofte dat niet vol-jarigh en n.
- a Puppet, Een poppe, ofte poppeken. †
- a puppet play, or a puppet dauncing, Een poppe-spel, ofte poppe-dansfinge.
- a puppet-maker, Een poppen-maecker.
- a Puppy, Een jongen hondt. Siet a Whelp. Een Hondken.
- to make Purblinde, By-sienigh sien, ofte die niet wel en siet.
- Purblinde, Die by-sienigh n, ofte die niet wel en siet. Siet Blinde.
- Purblindnesse, By-sienigheyt.
- to Purchase or get, Verwerven ofte verkrijgen.
- to purchase, and buy, Verwerven; ende koopn.
- let me purchase this favour of thee, Laet my dese gunste van u verwerven. Siet to Artaine or Obtaine.
- Purchased or gotten, Verworven ofte verkregen.
- a purchaser, or a getter, Een verwerver, ofte een verkrijger.
- a purchasing, or a getting, Een verwervinge, ofte verkrijginge.
- a purchasing or a buying, Een verwervinge ofte een koopinge.
- a Purchasing, or a procuring. Siet a Getting or Procuring.
- to make Pure, Suyver ofte reyn maecken.
- Pure, Suyver, reyn, net, louter ofte puer.
- Pure, cleane, or uncorrupt, Suyver, reyn, ofte onbederffelick.
- Pure without mixture, Puer, suyver, ofte sonder vermanghsel.
- Pure and cleare, Sityver, puer ende klaer.
- al-most pure, By-na suyver.
- as pure as water, Soo suyver ofte klaer als water.
- Pure and innocent, Onnoosel, fimpel ofte ontschuldigh.
- Purely, sincerely, uncorruptedly, or cleanly, Suyverlick, oprechtlick, reynelick ofte klaerlick.

PUR

- Puretic, Suyverheyt, reynigheyt ofte mettigheyt.
- Purette of life, Oprachtigheyt ofte reynigheyt des levens.
- a Purse-maker or an embroider, Een boorduerfel-maecker.
- a purse about a womans gowne, Een boorduerfel rondtom een vrouwen rock.
- that hath Purfles, Dat boorduerfels heeft.
- a Purgation, Een purgatie, purgeringe, reyninge ofte suyveringe.
- Purgative, Dat ghepurgert ofte ghesuyvert kan worden.
- Purgatorie, or pick-purse, Het Paepsche Vage-vyer, ofte neem-gelds.
- to Purge, or cleanse, Purgeren, reynigen ofte suyveren.
- to purge diligently, Naerstelicken purgieren.
- to purge him-selfe of any offence, Hem-selven van eenige misdædt ontschuldigen.
- Purged, Ghesuyvert, ghereynight, ghepurgert ofte ontschuldigh.
- a purging one of a fault, Een versoeninge van eenige misdædt.
- to Purifie, Reyn maken, reynigen ofte suyveren.
- to purifie from dreggs, Van droessem ofte gronsop suyveren.
- Purified, Gereynight ofte gesuyvert.
- a purifying, or a purification, Een reyn-makinge, reyninge ofte suyveringe.
- the purification of the Virgin, Vrouw-lichtmisse.
- to Purloine, Stelen.
- a Purlue or purley, Gronds ofte lands dat naest een foreest, groot bosch ofte wildernisse leght, alwaer den eygenaer het Wildt vryelick mach jagen.
- a Purlue-man, Een die sulck lands heeft.
- to make or be of a purple colour, Purper couleur maken, ofte purper-verwigh zijn.
- Purple, Purper ofte purpur.
- Purple coloured growne, Purpur-verwighs wordende.
- of a purple die, Purpur-verwigh, ofte van een purpere couleur.
- a purple vesture or garment, Een purpuren kleeds.
- clothed in purple, In purpur gekleedt.
- Parport, or effect, Volbrengeinge, ofte daadt.

to Pur-



## PUR

- to Purpose, or intend, *Voornemen, ordinieren, ofte in sijn fin stellen.*
- to purpose before, *Aldereerst voor-nemen.*
- to remove one from his purpose, *Yemandt van sijn voor-nemen ofte meyninge af-setten.*
- to breake one from his purpose, *Yemandt van sijn fin ende meyninge af-breken.*
- to change his purpose, *Van een ander fin ofte meyninge worden.*
- he hath altered his purpose. *Hy heeft hem anders beraden, ofte hy is anders van sin geworden.*
- it is to the purpose, *Het dient tot het propoost, ofte het komt wel te passe.*
- it is not to the purpose, *Het en komt niet ten propooste.*
- he hath obtained his purpose and intent. *Hy heeft sijn voornemen ende meyninge gekregen ofte te wege gebracht.*
- Purposed, or intended, *Voor-genomen, ofte gemeynt.*
- I am purposed if it please God, *Ick ben van meyninge soo het Gods belieft.*
- I have purposed, or I am purposed, *Ick ben bedacht, ofte ick hebbe voor my genomen.*
- a purpose, *Een voornemen, meyninge ofte fin.*
- an earnest purpose, *Een ernstigh voornemen.*
- to the purpose, *Tot den propooste.*
- to another purpose, *Tot een ander propoost ofte meyninge.*
- besides the purpose, *Bevalven het propoost.*
- to that purpose, *Tot dat propoost.*
- to what purpose, *Tot wat propoost dient dat, ofte tot wat eynde.*
- an ill purpose, *Te onpasse, qualick te passe.*
- of set purpose, *Al wetens ende willens, met op-gesetten fin, ofte moeds-willens.*
- to make a Purse, *Een beurse maecken.*
- a purse, *Een beurse.*
- a little purse, *Een beurseken.*
- a purse-bearer, *Een beurse-drager.*
- a purse-maker, *Een beurse-maecker.*
- to cut a purse, *Een beurse snijden.*
- a cut-purse, *Een beurse-snijder.*
- a purse full of money, *Een beurse vol geldts.*
- a Purse-man, *Een kuccher ofte kiccher die qualick den adem kan verhalen.*
- Pursiveness, *Kucchinge, pijn om den aeffem te verhalen, ofte kort-amigheyt.*

## PUR PUS PUT

- a Purse-net, *Een wêrp-net, een sacksken ofte beurse, oock een slinger daermen mede werpt.*
- a Pursevant, *Een dienaar ofte bode die yemandt voor de Overheyt doet komen.*
- to Pursue, *Volgen, ofte vervolgen.*
- to pursue diligently, *Naerstelick volgen, ofte vervolgen.*
- to pursue step by step, *Stap by stap volgen.*
- Pursued, *Gevolgh.*
- a pursuer, *Een volger, ofte een vervolger.*
- a pursuing, *Een volginge, ofte vervolginge.*
- a very earnest pursuing, *Een seer ernstige vervolginge.*
- by pursuit, *Door volginge.*
- to Purveigh, *Voorhen. Sit to Provide.*
- to Push, *Stooten, slaen, ofte kloppen.*
- to push one against another, *Tegen malkander ren stooten.*
- a Push, *Een puyste ofte blare.*
- a push, or wheale in the face, *Een puyste in het aengesicht.*
- a small push or wheale, *Een kleyn puystjen.*
- full of pushes, and wheales, *Vol van puysten ende blaren.*
- Pusillanimitie, *Kleynmoedigheyt, kleynhertigheyt, ofte weemoedigheyt.*
- to Put, or set, *Setten, stellen ofte leggen.*
- to put or set to, *By-stellen, ofte by-setten. Siet to Add.*
- to put in, *In-stellen, ofte in-setten.*
- to put or lay upon, *Op-stellen ofte op-setten.*
- to put forth, *Voort-stellen, ofte af-setten.*
- to put downe, *Neder-stellen, ofte neder-setten.*
- to put away, *Wech-stellen, ofte wech-setten.*
- to put care away, *Sorge van hem setten,*
- to put away into sundry places, *Wech-stellen, ofte wech-leggen in verscheyden plaetsen.*
- to put into the ground, *Na de aerde setten, ofte in den gronds leggen.*
- to put in gage or pledge, *Tē pandt setten ofte te pandt leggen.*
- to put in order, *In orden stellen.*
- to put out of order, *Wt orden stellen.*
- to put out, *Wt-setten, ofte uyt-stooten.*
- to put one out of his authority, *Yemandt uyt sijn ampt of authoriteyt stooten ofte af-setten.*
- to put out a candle or fire, *Een kaerlse ofte vyer uyt-doen.*

to put

PUT

- to put out ones eyes, *Yemandts ooghen uyt-stecken.*  
 to put away by prayer or intreatie, *Door het gebeds ende smecken af-bidden ofte versoenen.*  
 to put into the mouth, *In den mondt stecken.*  
 to put in writing, *In schrift stellen.*  
 to put up a Hare, *Een Haes op-doen.*  
 to put betweene, *Tusschen beyde stellen, setten, ofte doen.*  
 to put apart or asunder, *Van malkanderen scheyden ofte setten.*  
 to put under, *Onder-setten, ofte onder-steunen.*  
 to put in minde, or remembrance, *Yemandt doen gedencken, ofte in gedachtenisse brengen.*  
 to put in his place, *In sijn plaetse stellen ofte setten.*  
 to put against, *Tegen-stellen ofte tegen-setten.*  
 to put before, *Voor-stellen.*  
 to put on a garment, *Een kleedt aen-doen.*  
 to put off a garment, *Een kleedt af-doen.*  
 to put to flight, *Doen vluchten.*  
 Put the case it is so, *Genomen dat het soo zy.*  
 Put, or set, *Geset, ofte geset.*  
 Put betweene, *Tusschen beyde gestelt ofte geset.*  
 Put against, *Tegen geset, ofte tegen gestelt.*  
 Put to, *By-geset, ofte by-geroeght.*  
 Put away, *Wech-geset, ofte wech-gestooten.*  
 Put away or forsaken, *Verlaten.*  
 Put back, *Te rugge gestelt, ofte geset.*  
 Put out of his place, *Wt sijn plaetse, ofte uyt het lidt geset.*  
 Put from, *Van geset, af-geset, ofte verstootten.*  
 Put before, *Voor-geset, ofte voor-geset.*  
 Put under, *Onder-geset, ofte onder-gesteunt.*  
 Put out, or dashed out, *Wt-gedaen, ofte uyt-geschrabt.*  
 Put out or quenched, *Wt-ghebaen ofte uyt-gebluscht.*  
 Put out of office, *Wt sijn ampt gestooten ofte af-geset.*  
 a putter away, *Een verstooter.*  
 a putting, *Een stelling, ofte een settinge.*  
 a putting together, *Een s' samen-stellinge.*  
 a putting off, *Een af-settinge, ofte verstootinge.*  
 a putting or a blotting out, *Een uyt-schrabbinge.*  
 a putting betweene, *Een tusschen-stellinghe, ofte tusschen-settinge.*

PUT QUA

- a putting forth, *Een voor-stellinge.*  
 a putting on a garment, *Een aen-doeninge ofte aen-reekinge van een kleedt.*  
 a putting into, *Een in-stellinge, ofte in-settinge.*  
 a putting back, *Een stellinge te rugge.*  
 a putting away of ones wife, *Een af-scheydinge van sijn vrouw.*  
 a putting of the male to the female, *Een stellinge van het manneken by het wijfken.*  
 a putting to pledge, *Een te pandt-legginge.*  
 to Putrifie, *Verrotten, ofte verderven.*  
 Putrification, *Verrottinge, ofte verdervinge.*  
 Pyromancie, *Een waerjegginge door roock ofte vyer.*  
 a Pythomist, *Een Tooveraer.*

Q before U.

- Q**Uadrangle, *Vierkantigh, ofte vier-hoekigh.*  
 QUadrangled, *Vier-hoekigh gemaecte.*  
 a quadrant, *Een vier-kantsige plaetse.*  
 QUadrate, or fouresquare, *Vier-kantigh.*  
 a QUadrin, *Een oort, ofte een vierden-deel van een penningh.*  
 QUadripartite, or of foure parts, *Vier-deeligh.*  
 QUadripartitely, *In vier deelen gedeelt.*  
 a foure footed beaſt, *Een vier-voetsigh gedierre.*  
 QUadruple, *Vier-voudigh, vier-dubbel, ofte vier-mael soo vde.*  
 to quadruple, *Vier-voudigh maerken, ofte vier-mael meer toe-doen.*  
 QUadrupled, *Vier-mael meer toe-gedaen.*  
 QUadruplication, *Vermenigvoudinghe met vieren.*  
 to QUaffe, *Al uyt-drincken, ofte al uyt-suypen.*  
 a quaffer, *Een grooten drincker ofte suyper.*  
 a quaffing about, *Een ronds-om drinckinge.*  
 to QUaile, *Verdrucken, ofte vertreden.*  
 QUailed, *Verdruckt, ofte vertreden.*  
 a quailing, *Een verdruckinge, ofte vertredinghe, oock een bottigheyt.*  
 to QUaile as milk doth, *Dick maken ofte doen rinnen als melck.*  
 QUaint, *Fijn, moy, vreemt, ofte wat raers.*  
 to QUake or tremble, *Beven ofte zitteren.*  
 to quake, or tremble for feare, *Beven van vreesse, ofte verbaert zyn.*

to begin

QUA

to begin to quake, Van vervaertheyt beginnen te beven.  
 a quaking, Een bevinge.  
 a quaking for feare, Een bevinge van vrees.  
 a quaking for cold, Een bevinge van koude.  
 that quaketh, Die beeft ofte sifers.  
 an earth-quake, Een aerds-bevinge.  
 to Qualifie, or quiet, Stillen, ofte te vrede stellen. Siet to Appeale, or pacifie.  
 Qualified, or soone pacified, Gestilt, ofte te vrede gestelt.  
 easie to be qualified, Licht om ghestilt ofte te vrede gestelt te worden.  
 a qualifying, or an appeasing, Een stillinge, ofte te vrede-stellinge.  
 Qualitie, Qualiteyt, hoedanigheyt, ofte gestaltenisse.  
 a Quantitie, or a propertie, Een hoedanigheyt, ofte een eigenschap.  
 according to the qualitie of the time, Na de gelegensheyt, qualiteyt, ofte ghestaltenisse des tijds.  
 of what qualitie soever, Van wat qualiteyt dat het zy.  
 a Quaine, Een haestige slawte die over het herte komt.  
 a Quantitie, Een hoop, ofte groote menighe.  
 according to the quantitie, Na de menighe, veelheyt, ofte getal van, &c.  
 to Quarrell, Krackelen, ofte twisten.  
 a quarrell, Een krackeel.  
 a quarreller, Een krackeelder, ofte twistter.  
 a quarrelling, Een krackeelinge, ofte twistinge.  
 Quarrellous, Krackeelachtigh, twistachtigh, ofte vol krackeels.  
 a Quarrie of stone, Een steen-kuyl.  
 a quarrie-man, Een steen-bouwer.  
 Quarrie, or fat, Vot.  
 a Quart pot, Een kanne, ofte het tweede deel van een sloop.  
 a Quartaine fever, Een derden-daeghsche koortse, ofte die over den anderen of darden dagh komt.  
 he that hath such a quartaine fever, Hy die sulcken derden-daeghsche koortse heeft.  
 to Quarreer, Onledet, ofte in vier deelen hacken.  
 Quartered, Onledet, ofte in vier deelen gehackt.  
 a Quarterer, or a hangh-man, Een heyl, ofte seerp-rechter.

QUA QUE

a quartering of traitors, Een vierendeelinge van verraders.  
 a Quarter of a pound, or of any thing else, Een vierde-deel van een pondt, ofte yet anders.  
 a quarter, Een quartier ofte vierde-deel.  
 the first quarter of the Moone, Het eerste quartier der Mane.  
 to Quarter, or lay out a quarter for a Regiment, or an Armie, Quartieren, ofte een quartier maecten voor een Regiment, ofte een gantsch Leger, een Leger af-meten.  
 Quartered, Gequartiert, ofte gelogert.  
 a quarter-master, Een quartier-meester.  
 a quartering, Een quartieringe ofte Legen-metinge.  
 to Quash, Doen daveren, schudden, breecken, in twee stooten, ofte verplustaren.  
 to Quaver as in singing, Quinkeleren als in 't singen.  
 a quavering, Een quinkeleringe.  
 a Quarvemire, or a quagmire, Een moerasch, ofte bol lands dat neder-snackt als men daar op treedt.  
 a Queach, Een dick boschken, ofte boschachtigh.  
 a Queane, or a drabbe, Een goeyne boere.  
 a loking or a wasting queane, Een stampampster, ofte verquistere.  
 a Quene, Een Koninginne.  
 Queint, Vreemde.  
 to Quench or extinguish, Wt-bluffen, ofte te niet doen.  
 to quench ones thirst, Yemandes dorst verstaen ofte lesschen.  
 to quench quite, T' eenmaal uyt-bluffchen.  
 Quenched, Wt-gebluscht.  
 to be quenched, Wt-gebluscht zijn.  
 a quencher, Een uyt-bluffcher.  
 a quenching, Een uyt-bluffchinge.  
 to Quelle, Quellen. Siet to Abate or presse.  
 a Querister, Een jongen singer in den Choor, ofte een Choraal.  
 Querkned, Verstickt ofte verworcht.  
 a Querne, or a hand-mill, Een querne, ofte een hands-mulen.  
 a pepper-querne, Een peper-mulen.  
 a mustard-querne, Een mostaert-mulen.  
 Queasie, or crasie, Quellende, quinnende, ofte sieckelick gaende.

a Quere

QUE QUI

**a** Quest, Een gesal van twaelf mannen, die de geruygenisse moeten ondersoecken, ende dat aen den oppersten Rechter over-geven.  
 to aske a question, Vragen, yemands een questie vragen, ofte eyschen.  
**a** question, Een vrage, questie, ofte een onder-soeckinge.  
**a** dark question, Een duystere vrage.  
**a** subtil question, Een listige vrage.  
 to debate a question, Een questie stifsen, ofte debateren.  
 to move a question, Een questie, ofte swift maecten.  
 his live is in question, Sijn lijf is in perijckel.  
 there is no question of it, Men behoest geen questie ofte swarigheyt daer van te maecten.  
 Questionlesse, Sonder twijffel.  
**a** Quibble, Een snauwer. Siet Quippe.  
 to Quicken, Verquicken, ofte levendigh maken.  
 to be quick, Groeyen, sterck ende frisch zijn, ofte levendigh worden.  
 Quickned, Verquickt, ofte levendigh gemaecte.  
 Quick or lively, Kloeck ofte levendigh.  
 Quick, or nimble, Rasch, ofte wacker.  
 very quick, Seer rasch ofte gauw.  
**a** quick sight, Een scherp gesicht.  
 Quick of sent, Een scherpe veuck.  
 Quickly, Terstonds, datelick, ofte wackerlick.  
 Quickly, or subtilly, Scherpelick, ofte subijllick.  
 Quicknesse, Gaurigheyt, wackerheyt, lichtheyt, ofte levendighheyt.  
 Quicknesse of wit, Scherpsinnigheyt, ofte een vervassende vernuft.  
 Quicknesse of understanding, Kloeckheydt van verstand.  
**a** Quickning, Een verquickinge, ofte een levendigh-maeking.  
**a** Quick sand, Een in-stockende zands dat water drinckt.  
**a** Quick set, Een heyninge ofte hegge van doorn.  
 Quidilities, Loofe en subijle questien, ofte duystere spreucken.  
 to be Quiet, Stil zijn, rusten, ofte te vrede zijn.  
 Quieted, Gestilt, ofte gerust.  
 Quiet dayes, Geruste dagen.  
**a** Quiet minde, Een gerust gemoedt.  
**a** quiet house, Een vreedsaam huys.  
 Quiet and calme, Gerust ende stil.

QUI QUO

at a quiet time, Op een stillen tijdt, ofte op een bequamen tijdt.  
**a** quiet sea, Een stille zee.  
 Quiet and without care, Gherust ende sonder sorge.  
 Quiet and peaceable, Gerust ende vreedsaem.  
**a** quieter, Een stiller, ofte een vrede-maker.  
**a** quietting, Een stillinge, ofte een gerust-makinge.  
 Quietly and peaceably, Stillighlick, gberustelick, ofte vreedsamelick.  
 Quietly, or without care, Gerustelick, ofte sonder sorgevuldighheyt.  
 Quietnesse, Stilheyt ofte gerustheyt.  
**a** Quill, Een schacht ofte penne.  
**a** little quill, Een kleyn schachtjen.  
**a** Quilt, Een Matras.  
**a** Quilt-maker, Een Matras-maecker.  
**a** Quince, Een quae-appel.  
**a** quince-tree, Een quae-appel-boom.  
 the Quintessence, Het vyfde wesen ofte het beste dat in yet over-blijft, na dat de verderffelicke Elementen daer uyt zijn genomen.  
 the Quince, De squinante, ofte den buygh.  
 to Quip, Snauwen.  
**a** quip, or quiping, Een snauw, ofte snauwinge.  
 merrie quips or jests, Vrolicke ofte genoeghlicke boerden ofte jockernyen.  
**a** Quire of paper, Een boeck pampiers.  
 the Quire of a church, Het Choor van een kerek.  
**a** Quire of singers, Een Choor van singers.  
 to Quit, Quijt-schelden.  
 to be quit, Quijt-gesholden zijn.  
 Quit, or forgiven, Quijt-gesholden, ofte vergeven.  
**a** Quittance, Een quitancie. Siet an Acquittance.  
**a** Quiver of arrowes, Een Pijl-koocker.  
 Quiver. Siet Nimble and Quicke.  
 Quiverly, Lichtelick, ofte rasschelick.  
 Quivernesse, Dapperheyt ofte wackerheyt.  
 to Quiver, Beven ofte schudden.  
 Quivering or shaking with cold, Beringe mes koude.  
**a** Quoite, Een ronden steen met een gat in 't midden, die men voortijts placht in de lucht te werpen om sich selven te offenen.  
**a** quoite caster, Een die met sulcke steenen speelt ende werpt.

to Quote,

RAB RAC RAD

- to Quote, or marke, *Treekenen, ofte aenmercken.*  
 Quoted articles, *Geueckende artijckelen.*  
 Quotations, *Aen-treekeningen.*  
 Quotidian, *Dagelijcks.*  
 a Quotidian fever, *Een dagelijxſche koortſe.*

R before A.

- T**O Rabate, *Af-flaen ofte af-trecken.*  
 Rabated, *Af-geſlagen, ofte af-getrocken.*  
 a rabating, *Een af-flaninge, af-treckinge, ofte af-kortinge.*  
 a Rabbet, or a young Cony, *Een jongh Konijntjen.*  
 a Rabble, or ſtocke, *Een hoop volcks, een ſchare, ofte getier van veel volcks.*  
 to Race. *Siet Raſe.*  
 a Race, or a courſe, *Een loop, ofte loop-bane.*  
 the race of ones life, *Den loop van yemandſ leven.*  
 a short race, *Een korten loop.*  
 a race or a continuall order, *Een Teneur, orden, vervolgh, ofte continuatie.*  
 a horſe-race, *Een loop-bane van een paerdt.*  
 a Race, or ſtock, *Een ſtam, geſlacht, ofte af-komſte. Siet Linage.*  
 to Racke, *Pijnigen.*  
 to racke to death, *Tot der dootd pijnigen.*  
 a racke to torment one, *Een pijn-banck.*  
 a racker, *Een pijniger, ofte Beul.*  
 a Racke or a marger, *Een kribbe ofte troch van een ſtat.*  
 a cheefe-racke, *Een katts-horde.*  
 a Rack or a cobborn to lay the broach in at the fire, *Een brandt-yſer om het ſpit aen te leggen voor het vyer.*  
 a Racke for a croſſe-bowe, *Een haeck voor een voet-boge.*  
 a Racket to play at tennis ball, *Een Rancket in de katts-bane.*  
 Radiant, *Schijnende, blinkende, ofte ſtralende.*  
 Radiation, *Schijninge ofte ſtralinge.*  
 Radicall, *Gewortel, ofte dat wortel ghekegen heeft.*  
 the radicall moiſture of the body, *De gewortelde vochtigheyt des lichaems.*  
 to Raſter a houſe, *Een huys met karabeelen ofte ſolder-plaenken leggen.*

RAG RAI

- a raſter, *Een gebunt van een huys.*  
 a raſtering of a houſe, *Een gebuntinge ofte karabeeling van een huys.*  
 to Rage, or be in a rage, *Raſen, woeden, dul ofte raſende worden.*  
 to rage greatly, *Grootlick raſen, ofte vreeſſelick woeden.*  
 a rage, *Een Raſernye, ofte nytsinnigheyt.*  
 a violent rage, *Een gemeldige raſernye.*  
 to be raging mad, *Wiſſinnigh ofte dul zyn.*  
 Ragingly, *Onſinnighlick, raſende, dul, ofte onſtuymighlick.*  
 to Rage as the ſea, *Onſtuymigh zyn als de zee.*  
 the great raging of the ſea, *De grooſe onſtuymigheyt der zee.*  
 a Ragge, *Een oude lap, ofte een oude vodde.*  
 Ragged, or full of raggs, or jagges, *Vol lappen, ſcheuren ende leuren.*  
 Raggedneſſe, *Die armelick ghekleedt, ofte vol lappen is.*  
 Ragges, *Oude lappen ofte oude vodden.*  
 Raggedneſſe of rockes, *Oneffenheyt ofte ruygigheyt der Steen-klippen.*  
 to Ray, *Beuuylen. Siet to Deſile.*  
 a Ray or thine leafe of gold, *Een plaatjen ofte een dun blad goudts.*  
 a Ray as in battell, *Een ſlagh-orden.*  
 to put in battell ray, *In ſlagh-orden ſtellen, ofte ſetten.*  
 ordered in battell ray, *In ſlagh-orden gheſtelt, ofte geſet.*  
 Ray, *Onkruyt in het kooeren.*  
 Rayed, *Ghemerckt, ofte met kleyne ſtrepen ghoorduert als roeden.*  
 to Raile, *Yemandſ ſchelden, laſteren, ofte ſmadige woorden toe ſpreken, miſſeggen ofte verſmaden.*  
 Railed, *Gelaſtert, gheſmadicht, van yemandt quadicke geſproken, ofte geſcholden.*  
 a railer, *Een laſteraar, een quact-ſprecker, ofte een ſchelder.*  
 a railing, *Een ſcheldinge, laſteringe, ofte quadicke ſpreckinge.*  
 Railingly, *Laſterlick, verſmadelick, ſchimplick, ofte ſcheldelick.*  
 a Raile or a ſtake to beare up a vine, *Een ſtaeck ofte laſte om een wijngaert by op te groeyen.*  
 a raile of figgs, *Een koſf vijgen.*

• Raile

RAI RAK RAM

a Raile or barre, Een Hamty-boom, ofte een  
reck die men dwers van binnen voor de deure  
stelt, oock een treyl-lijn ofte gaezel.  
Raiment, Kleding.  
to Raine, Regen.  
to raine upon, Op yet regen.  
to raine downe right, Recht neder regen.  
to raine through, Door regen.  
to raine fire and brim-stone, Vyer ende sulpher  
regen.  
to raine haile-Rones, Hagel-steenen regen.  
it raineth, Het regent.  
Raine, Regen.  
a sudden flash of raine, Een slagh-regen, ofte  
plas-regen.  
missing raine, Stof-regen, ofte mot-regen.  
Rainie weather, Regenachtigh weder.  
a rainie yeare, Een regenachtigh jaer.  
a Rainie-bow, Een Regen-boge.  
to Raife up, Verwecken, op-wecken, ofte op-  
rijfen.  
to raife from sleepe, Wt den slaep op-wecken.  
Raifed, Verweckt, op-geweckt, ofte op-gesfen.  
to be raifed, Op-geweckt zyn.  
a raifer, or a furrer, Een verwecker, ofte op-  
wecker.  
a raifing, Een verwekinge, ofte op-wekinge.  
to Raife, Siet to Promote.  
a Raifon, Een rofijn, ofte oock een druuyve.  
Raifons of the curran-tree, Coeren.  
Raifons of the Sunne, Blauwe rofijnen.  
to Rake, Eggen, ofte het onkruyt uyt het kooren  
roeyen.  
Raked, Ge-egget, ofte uyt-geroeyt.  
a raking, Een egginge, ofte uyt-roeyinge.  
a Rake, Een riek, ofte egge.  
a raker, Een riecker, ofte egger.  
a Rake-hell, Een Galgen-aes.  
to Ram, or beate in ftones or wood, Met een  
Heye de kassy-steenen in-flampen, pijlen ofte  
staecken in de aerde heyen ofte stampen.  
Rammed, In-gestamp ofte in-gedreven.  
a Rammer, Een Heye, ofte een instrument daer  
men mede kassijt, vock en Ramme.  
a ramming, Een in-heyinge ofte in-stampinge.  
to but as a Ramme, Met de hoornen slooten ofte  
regen-rennen als een Ram.  
a Ramme, Een Ram, ofte Weder.

RAM RAN RAP

pertaining to a Ramme, Tot den Ram bebod-  
rende.  
Rammish, or ranck, Garstigh ofte geyls.  
Rammishly, Garstighlick, dat een stercken reuck  
ofte smaect geeft.  
Rammishnesse, or rancknesse of savour, Gar-  
stighets, sterckheys, ofte geylsheys van reuck  
ofte smaect.  
to Rampe as a Lyon, Als een Leeuw bespringen.  
to Rampire a towne, Een stad om-schauffen,  
om-bolwercken, ofte bewallen.  
a rampire, Een bolwerck.  
the making of a rampire, Een beschauffinge,  
ofte een bewallinge.  
to be Rancke, Hittigh zyn.  
Rancknesse, Hittighets, ofte dat te seer te was-  
fende.  
a Ranck, Een rye ofte orden ghelijc de soldaten  
marcheren.  
to beare Ranckour, Heymelicken haer dragen,  
ofte een pick op yemandt hebben.  
Ranckour, Heymelicken haer.  
to Ranckle, Verrotten, versteren, ofte ver-  
sweeren.  
a ranckling, Een verrottinge, versteringe, ofte  
versweeringe.  
a Ranger, Een Onder-hontvester, ofte Dym-  
meyer.  
a Ranger of a forest, Een meester ofte bewaerder  
van een bosch daer Wildt in is.  
Ranged in order, In gelederen gestelt.  
Ranged about, Rondsom bepaelt, ofte beset.  
to Ranfacke, or rifle, Alle hoeken door-soec-  
ken ofte door-snuffelen.  
to pay a Ransome, Een ransoen betalen, ofte  
ransoeneren.  
a ransome, Een ransoen, ofte ransoen-geld,  
the paying of a ransome, De betalinge van een  
ransoen.  
a ransoming, Een ransoeninge.  
to Rape, or ravish, Met geweld ymandt nemen,  
onschaecten, schoffieren, schenden, ofte ver-  
krachten.  
a rape, Een ontschaekinge ofte schoffieringe met  
geweld aen een maeght ofte vrouwe.  
Rapine, Neminge met geweld.  
to Rape, Slaen.  
a rape, Een slagh ofte klop. Siet Strike.

Rare,

Rare, Selden, dat niet veel gesien ofte ghevonden en words.  
 Rarely, Selden, niet dickwils ghesien, ofte salsamlick.  
 Raritie, Selsaemheyt, ofte rariteyt.  
 To ratifie, Dun maeccken.  
 Rascall. Siet Trash.  
 the rascall or rude sort of people, Het schuym des volcks, ofte Ian rap en sijn maet.  
 Rascalls, Snappers, ofte rats-koppen.  
 To rase, cancell, or crosse out, Door-strepen, uyt-doen, ofte uyt-schrabben.  
 Rased or cancelled, Door-ghestreept, uyt-gheschrabt, ofte uyt-gedaen.  
 a rasing, or a cancelling, Een door-strepinge, ofte een uyt-schrabbinge.  
 Rased from the ground, Van de gronds op-geheven.  
 a rasing, destroying, or a casting downe, Een neder-werpinge, ofte een verwoestinge.  
 To be rashe, Onbedacht, ofte te haestigh zijn.  
 Rash, foolish, or unadvised, Onbedacht, dwaesachtigh, ofte yet sonder verstands gedaen.  
 Rashly, Onbedachtelick, ofte al te haestigh.  
 Rashness, Onbedachtighheyt. Siet Unadvisedness.  
 a Razor, Een scheer-mes.  
 To rate, or rebuke, Straffen, ofte berispen.  
 To rate, Yet prijseren, taxeren, ofte een prijs daer op stellen.  
 Rated, or taxed, Gepryseert, ofte getaxeert.  
 a Rate, or portion, Een deel, ofte een portie.  
 a rate or a proportion, Een prijs ofte proportie.  
 Rath, Vroegh.  
 Rathest, Vroeghst.  
 I had Rather, Ick hadde liever.  
 Rather, Liever.  
 yea rather this then that, Ia liever dit dan dat.  
 nay rather, Neen liever.  
 To ratifie, or confirme, Bevestigen, van waerde ofte voor goeds houden.  
 Ratified, Bevestight, ofte voor goeds gehouden.  
 to ratifie upon penaltie, Op boete bevestigen.  
 a ratification, or a ratifying, Een bevestinge, ofte een ransificatie.  
 Rationall, Redelick, ofte dat reden heeft.  
 to make a noise like a Rat, Een getier maeccken als een Rotte.

a Rat, Een Rotte.  
 Rats-bane, Rotte-kruyds.  
 a water-rat, Een water-rotte.  
 To rattle, Een gerucht maeccken, kletteren, ofte ratelen.  
 to rattle in the throat, In de kele reutelen, ofte snateren.  
 a Rattle, Een Ratel ofte Ratelaer daer mede de kinderen spelen.  
 Ravatic, Heesheyt.  
 To rave, Wisinnigh zijn, dwaalen, suffen, rasen, ofte hem sottelick houden.  
 a raving, Een uysinnigheyt, ofte rasernye.  
 To raven, or devoure, Brassen, gulfighlick verslinden ofte vraten.  
 a ravenour, Een brasser, een gulfigaert. Siet a Glutton.  
 Ravenous, Gulfigh.  
 Ravenously, Gulfighlick.  
 Ravening, Roofachtigheyt, ofte begerlickheyt om te rooven.  
 that liveth by ravening, Die by roovinge leeft, ofte een roover.  
 To ravish, Mes ghewelt nemen, ontschaecken, schoffieren, ofte schenden.  
 Ravished, Ontschaeckt, ofte geschoffiert.  
 a ravisher, Een ontschaecker, een schender van dochters ofte vrouwen.  
 a ravishing, or ravishment, Een ontschaeckinge, een schofferinge, ofte verkrachtinge.  
 a Ravishing of the minde, Een op-treckinge ofte treckinge der sinnen.  
 To be raw, Rauw ofte rouw zijn.  
 to waxe raw, Rauw worden.  
 Raw, or not sodden, Rauw, ofte dat niet gekoocht ofte gesoden is.  
 very raw, Seer rauw.  
 a raw stomach, Een rauwe mage die niet vertieren en kan.  
 Rawness, Rauwigheyt ofte onrijpighheyt.  
 Rayes, Liedekens.  
 a Raynard, Een Vos.

R before E.

TO Reach, Recken.  
 to reach one to another, Tot malkanderen recken.  
 to reach out, Wt-recken:

X Reached,

REA

Reached, *Gerackt.*  
 Reached out, *Wt-gereckt.*  
 Reaching, *Reckende.*  
 to reach leather, *Het leder recken.*  
 a reacher, *Een recken.*  
 a reaching, or a reaching out, *Een reckinge ofte een wys-reckinge.*  
 to Read, *Lesen.*  
 to read slightly, *Slechtelick lesen.*  
 to read diligently, *Naerstelick ofte aendachtelick lesen.*  
 to read over, *Over-lesen.*  
 to read before, *Voor-lesen.*  
 to read againe, *Her-lesen.*  
 to read often, *Dickmaets lesen.*  
 Read, *Gelesen.*  
 Read openly, *Openbaerlick gelesen.*  
 that may be read, or legible, *Dat leesbaer is, ofte datmen lesen kan.*  
 a Reader, *Een Leser.*  
 a Reader in Schooles or Universities, *Een Lector ofte Professor in Scholen ofte Vniversiteyten.*  
 a Reader to Schollers, *Een voor-leser tot Studenten.*  
 a reading, *Een lesinge.*  
 a reading over, *Een over-lesinge.*  
 to be Ready at hand, *Present, gereet, ofte by der hands zijn.*  
 to make ready, *Gereet ofte vaerdigh maken. Siet to Prepare.*  
 to make ready, or put on his cloths, *Hem gereet maken, ofte sijn kleederen aentrecken.*  
 Ready, or made ready, *Gereet, ofte vaerdigh gemaect.*  
 Ready, *Vaerdigh ofte gereet.*  
 very ready, *Seer vaerdigh ofte gereet.*  
 Readily, *Vaerdighlick ofte gereedelick.*  
 Readily, or serviceably, *Vaerdighlick, ofte dienstelick.*  
 Readinesse, *Vaerdighbeyt ofte gereetbeyt.*  
 Reall, or that is in deed, *Dadelick, ofte dat op der daeds is.*  
 Really, *Met der daeds.*  
 Realme, *Een Ryck, ofte een Koninckryck.*  
 a Reame of paper, *Een riem papiers.*  
 to Reape, *Maeyen.*  
 to reape corns, *Het kooren maeyen ofte af-snyden.*

REA

to reape before, *Voor-maeyen, ofte voor af-snyden.*  
 Reaped, *Gematyt, ofte af-gesneden.*  
 a reaper, *Een maeyer ofte af-snyder.*  
 a reaping, *Een maeyinge ofte een af-snijdinge.*  
 pertaining to reaping, *Tot het maeyen behoorende.*  
 to Reason, *Redenen, arguëren, ofte een besluytreden maken.*  
 to give a reason, *Een reden geven.*  
 to reason perfectly, *Perfctelick reden geven.*  
 to reason vehemently, *Hestrigblick redenen ofte arguëren.*  
 to reason subtilly, *Litelick ofte subtylick redenen ofte arguëren.*  
 to reason against, *Tegen-redenen ofte arguëren.*  
 a reason, *Een reden.*  
 a man of reason, *Een redelick mensch.*  
 a naturall reason, *Een nauwerlicke reden.*  
 the reason, *De reden ofte de oorfsake.*  
 against right and reason, *Tegen recht ende redem.*  
 without reason, *Sonder reden, ofte te vergeefs.*  
 it is good reason, *Het is goeds recht ende reden, ofte het is beoorlick ende betamelick.*  
 he hath reason, *Hy heeft reden, recht, ofte gelijk.*  
 to use reason, *Dijcreet zijn, ofte discreet ende reden gebruycken.*  
 by what reason, *Door wat reden.*  
 Reasonable, *Reddick ofte discreet.*  
 Reasonably, *Redelicken ofte redelicker wijse.*  
 Reasonableness, *Redelickheyt ofte billickheyt.*  
 a reasoning, *Een redeninge ofte een arguëringe.*  
 to Rebate, *Af-korten, ofte af-slaen.*  
 a rebate, rebating, or chautering, *Een af-slaninge, af-treckinge, ofte af-kortinge.*  
 a rebatement in account, *Een af-treckinge in rekeninge.*  
 a Rebecke, *Een Veeltjen.*  
 to Rebell, *Rebelleren ofte weder spannich zijn.*  
 Rebelled, *Gerebelleert ofte weder spannich gewest.*  
 a rebel, or a rebeller, *Een rebelleerder, ongehoorsame, ofte een weder spannige.*  
 a rebellion, *Een rebelligheyt, ongehoorsame, ofte weder spannichheyt.*  
 Rebellious, *Rebelachtigh, rebellig, ofte weder spannich.*  
 Rebellious and stiffe necked, *Weder spannich ende halsstreckigh.*

to Re-



to Rebound, *Weder op-botten ofte op-fpringen.*  
 a rebound, *Een weder-bot, ofte een weder-fprongh.*  
 the rebounding of a ball, *De weder-op-bottinge ofte de weder-op-fpringinge van een bal.*  
 to Rebuke, *Berifpen, ftraffen, ofte beftreffen.*  
*Siet to Blame, Reprehend, or Reprove.*  
 to rebuke sharply, *Scherpelick ofte ftraffelijk berifpen ofte beftreffen.*  
 to rebuke bitterly, *Bitterlick berifpen ofte beftreffen.*  
 Rebuked, *Berifpt ofte beftraft.*  
 Rebuked shamefully, *Schandelicly berifpt ofte beftraft.*  
 a rebuker, *Een berifper ofte een beftaffer.*  
 a rebuke, or a rebuking, *Een berifpinge ofte een beftreffinge.*  
 Rebukefull, *Strafbaer, fpijsigh ofte lafterigh in woorden.*  
 a rebukefull fpeech, *Een fchandelicke ofte lafterlicke fpreucke die strafbaer is.*  
 Rebukefully, *Beriffelicly ofte strafbaerlick. Siet to Chide or Check.*  
 to Recant, *Her-roepen.*  
 Recanted, *Her-geroepen.*  
 a recantation or a recanting, *Een her-roeping.*  
 a recanter, *Een her-roeper.*  
 to Recapitulate, *Kortelick yet verhalen, ofte in het kort weder seggen.*  
 Recapitulated, *In het kort weder verhaelt.*  
 a recapitulation, *Een verhalinge ofte vertellinge in 't kort, van dingen die al voor benen gefproken zijn. Siet to Rehearfe briefly.*  
 a Recaption, *Een wreede benaauwtheys.*  
 a receipt, *Een ontfangh.*  
 a receipt and disbursement, *Een ontfangh ende uytgeef.*  
 to Receive, *Ontfangen ofte aennemen.*  
 to receive losse and damage, *Schade lijden.*  
 to receive often, *Dickmaels ontfangen.*  
 to receive the Sacrament, *Het Sacrament ontfangen.*  
 to receive into ones companie, *In yemants gefelſchap ontfangen ofte aennemen.*  
 to receive into amitie, *Yemants lief krijgen, ofte in vrientschap aennemen.*  
 to receive as a citizen, *Als een borger aennemen.*  
 to receive into a mufter, *In een monfteringe aennemen ofte pafferen.*

I receive it willingly, *Ick ontfanſge het gaerne.*  
 Received, *Ontfangen ofte aengenomen.*  
 Received, or well entertained, *Ontfanghen, ofte wel getraeteert.*  
 he was well received and entertained, *Hy was wel ontfangen ende getraeteert.*  
 not well received, *Niet wel ontfangen ofte getraeteert.*  
 a thing that is received, *Een dingh dat ontfangen is.*  
 a receiver, *Een ontfanger ofte aennemer.*  
 a particular receiver, *Een byfonder ontfanger.*  
 a receiver of the Kings demaines, *Een Ontfanger van des Konings domeynen ofte financien.*  
 a receiver of forfeitures and fines, *Een inhaelder ofte ontfangher van de ghevallen boeten ofte breucken.*  
 a generall receiver, *Een Ontfanger Generael.*  
 a receiving or a reception, *Een ontfanginge.*  
 a receiving before hand, *Een ontfanginge van te voren.*  
 a Receptacle, *Een ſchuyt-plaetſe, ofte een plaetſe van ontfanginge.*  
 a Recess, *Een by-plaetſe, by-padt, ofte een afwijckende wegh.*  
 Rechleffe, or careleffe, *Roeckeloos, ofte ſorgeloos.*  
 Rechlefly, *Roeckelooslick, ofte ſorgelooslick.*  
 Rechleſneffe, or careleſneffe, *Roeckeloosheydt, ofte ſorgeloosheydt. Siet Careleffe or Negligent.*  
 Recidivation, *Een af-vallinge, ofte een weder-afwijckinge.*  
 Reciprocall, *Weder-keerigh, dat weder keert van daer het gekomen is.*  
 Reciprocall love, *Gelijke liefde over beyde zijden.*  
 to Reciprocate, *Weder-keeren van daer men gegaen is, ofte oock vergelden.*  
 a reciprocation, *Een weder-keeringe, ofte een weder-vergeldinge.*  
 to Recite or rehearfe, *Vertellen ofte verhalen.*  
 to recite ones leſſon, *Sijn leſſe opzeggen ofte verhalen.*  
 he reciteth that, *Hy vertels ofte verhaelt dat.*  
 a recitation, or a reciting, *Een vertellinge, ofte een verhalinge.*  
 a reciter, *Een vertelder ofte een verhaelder.*

## REC

- To reelame, *Vyerighlick, ende hertelick aenroepen om yet te gewinnen met sachtigheyt.*  
 to reclamation a Hawke, *Een Valck roepen ende ber-roepen om op de vuyst ofte luyer te doen komen.*  
 to reclaim or gaine-say, *Tegen-seggen, ofte tegen-staen met woorden.*  
 To reckon, or account, *Reekenen.*  
 to reckon upon his fingers, *Op sijn vingeren reekenen.*  
 to reckon to the end, *Tot het eynde toe reekenen.*  
 to over-reckon, *Over-reekenen.*  
 to reckon up, *Op-reekenen.*  
 to give a reckoning, *Een reekenschap geven.*  
 to reckon together, *Tesamen reekenen.*  
 Reckoned, *Gereekent.*  
 a reckoning, *Een reekeninge, ofte reekenschap.*  
 according to your reckoning, *Na u reekeninge, ofte met uwe reekeninge over een komende.*  
 even reckoning makes good friends, *Efften reekeninge maect goede vrienden.*  
 uneven reckoning makes ill friends, *Oneffen reekeninge maect quade vrienden.*  
 a reckoning, or a shot, *Een reekeninge, ofte een gelagh.*  
 to make a reckoning, *Een reekeninge doen.*  
 a reckoning-booke, *Een reken-boeck.*  
 a reckoning chamber, or a chamber of accounts, *Een reeken-kamer.*  
 he reckons without his holt, *Hy maect sijn reekeninge sonder sijn Waerdt.*  
 To reckon, or esteeme, *Achten.*  
 To recognise, *Her-kennen, ofte bekennen.*  
 a recognisance, *Een erkenenisse, oock een obligatie ofte verbintenisse voor Wetselike Rechsers ghepasseert.*  
 To recoile as a gun, *Te rugghe stooten. Siet To goe back.*  
 to make recoile, *Doen stooten ofte te rugghe gaen.*  
 to recoile together, *Te samen te rugghe gaen, ofte stooten.*  
 Recoiled, *Gestooten, ofte te rugghe gegaan.*  
 a recolling, *Een stootinge, ofte te rugghe ganinge.*  
 To recollect, *Vergaderen, versamen, ofte oock gesont worden.*  
 To recommend, *Recommanderen, ofte yet bevelen.*

## REC

- to recommend one to God, *Yemandt Gods bevelen.*  
 he commends himselfe most kindly to you, *Hy doet u seer groeten, ofte hy gebiedt hem seer tot uwaerts.*  
 to recommend a businesse, *Op eenige sake acht hebben.*  
 a recommendation, *Een recommendatie, ofte groetenisse.*  
 To recompence, or requite, *Loonen, ofte vergelden.*  
 to recompence the losses, *De schaden vergelden, te goede komen, ofte helpen dragen.*  
 to recompence often, *Dickwils vergelden.*  
 to recompence one for another, *Malkanderen, ofte den eenen den anderen vergelden.*  
 Recompenced, *Geloont, ofte vergolden.*  
 that cannot be recompenced, *Das niet vergolden kan worden.*  
 a recompensation, or a requiting like for like, as an eye for an eye, *Een vergeldinghe van gelijck voor gelijck, als ooge om ooge.*  
 a recompence, or a recompensing, *Een looning, ofte vergeldinge.*  
 without recompence, or freely, *Sonder vergeldinge, vryelick, ofte om niet.*  
 a recompencer, *Een looner, ofte een vergelder.*  
 To reconcile, *Verfoenen.*  
 to reconcile himselfe to one, *Hem wederom met yemandt verfoenen.*  
 Reconciled, *Verfoent.*  
 he is reconciled to the church, *Hy is met de Kercke verfoent.*  
 a woman reconciler, *Een verbidderesse ofte verfoenaresse.*  
 a reconciler of parties in controversie, *Een verfoender ofte een veracoorderder van partyen.*  
 a reconciling, *Een verfoeninge. Siet Attainment.*  
 To take to record, *Tot getuygenisse nemen.*  
 to record in ones minde, *Gedencken, gedachtigh wesen, ofte verfinnen.*  
 Recorded, or called to minde, *Ghedachtigh gewoest.*  
 to call to record, *Tot getuyge roepen.*  
 a record or a recordation, *Een oorkonde ofte getuyge, oock een gedenkinge.*  
 without record, *Sonder getuyge.*

## REG

To record, *Registreren.*  
 an old record, *Een oudt Register ofte getuygh-brief.*  
 a recorder, or he that keepeth records, *Een Register-bewaerder, ofte een Brief-sbreforier.*  
 a master of the records, *Een Meester van de registreringen, ofte een Pensionar.*  
 a Recorder or a flute, *Een fluyte ofte pijspe.*  
 to Recover, *Wederom krijgen; ofte recupereren.*  
 to recover or get, *Wederom krijgen, ofte verwerken.*  
 to recover againe, *Wederom halen ofte krijgen.*  
 to recover and come to himselfe againe, *Wederom wijs worden, ende tot sijn verstandt komen.*  
 to recover ones health, *Sijn gesondsbeyt wederom krijgen, uyt sijn sieckte op-komen.*  
 to recover from death to life, *Van den doot ten leven wederom op-komen.*  
 not to recover, *Niet wederom krijgen.*  
 Recovered, *Wederom gekregen, weder gehaelt, ofte weder op-gekomen.*  
 well recovered, *Gesont geworden, ofte wel te pas.*  
 a recoverie or a recovering, *Een wederom-krijginge.*  
 a recoverie of health, *Een weder-krijginge des gesondsbeys.*  
 without hope of recoverie, *Sonder hope van wederom op te komen ofte op te staen.*  
 To have recourse, *Sijn toevlucht nemen ofte hebben aen yemant.*  
 Recourse, *Toevlucht, weder-loop ofte weder-keer.*  
 to Recreate, *Vermaecken ofte verlustigen.*  
 to recreate himselfe, *Hem-selvem verheugen.*  
 Recreated, *Verheught, ofte verlustigh.*  
 it recreateth, *Het vermaeckt ofte verheught.*  
 that recreates the spirit, *Das den geest verheught ofte verblijdt.*  
 Recreation, *Recreatie ofte vermakinge.*  
 to take recreation, *Hem vermaken, ofte sijn recreatie nemen.*  
 Recreative, *Vermaeckelick ofte genoeghelick.*  
 Recreatively, *Vermaecklicken ofte genoeghlicken.*  
 a Recreant, *Een die bloode ofte slap n van ghemoeds.*  
 Recreance, *Flauwigheyt ofte slappigheyt van ghemoeds.*  
 To rectifie or set right, *Recht stellen.*

## RED

a Recusant, *Een die weyert in de heylige offeninge te komen.*  
 To be red, *Roodt zijn.*  
 to waxe red, *Roodt worden.*  
 to make red, *Roodt maken.*  
 Red, *Roodt, ofte roodt-verwigh.*  
 very red, *Seer roodt.*  
 Redish, *Roodtsachtigh.*  
 Rednesse, *Roodtsheyt.*  
 a red beard, *Een rooden baerds.*  
 the red sea, *De roode zee.*  
 a red heering, *Een rooden haringh ofte buckingh.*  
 a red pate, or a red head, *Een roods-bol, ofte een roods-hoofst.*  
 Red lead, *Roodt lood.*  
 to Redeeme, *Verlossen.*  
 to redeeme or ranfome prisonners, *De gevangenen verlossen.*  
 to redeeme a gage, *Een pandt verlossen.*  
 to redeeme the time, *Den tijdt uyt-kopen.*  
 Redeemed or delivered, *Verloft, ofte vry geset.*  
 a redeemer, *Een verlosser.*  
 a redeeming or a redemption, *Een verlossinge, ofte een weder-koopinge.*  
 To redintegrate, *Weder vernieuwen.*  
 a redintegration, *Een weder-vernieuwinge.*  
 To redouble, *Dubbelen ofte verdubbelen.*  
 to redouble ones joy, *De blijdschap vermeerderen.*  
 Redoubled, *Gedubbeleert.*  
 a redoubling, *Een dubbeleringe.*  
 To make redoubted, *Onsienelick ofte bevreesst maken.*  
 to be redoubted, *Ge-eert, ontsien, ofte gevreesst zijn.*  
 Redoubted, *Grootelijcks ge-eert, ontsien ofte gevreesst.*  
 Redoubted or feared of the whole world, *Van al de werelt grootelijcks ge-eert, ontsien ende gevreesst.*  
 Redoubtable, *Vreesbaer, vreeslick, die te vreesen ende te ontsien n.*  
 To redound, *Overvloeden, te overvloedigh zijn.*  
 Redoundancy, *Overvloedigheyt.*  
 To redresse or reforme, *Weder op-rechten, reformeren, ofte verbeteren.*  
 to redresse or make straight a crooked thing, *Yet kroms rechten ofte recht maken.*

- Redressed** or reformed, *Verbeterd, opgherecht, ofte gereformeert.*
- a **redresser** or a reformer, *Een die yet verbeterd ende op-recht, ofte een reformeerder.*
- a **redresser** of manners, *Een verbeteraer ofte reformeerder van zeden ende manieren.*
- a **redressing** or a reformation, *Een verbeteringe, een weder-oprechtinge, ofte een reformatie van yets.*
- to **Reduce**, *Wederom brengen.*
- to reduce to nothing, *Te niet doen, ofte te niet brengen.*
- to reduce to memorie, *In gedachtenisse wederom brengen.*
- Reduced** or brought to poverty, *Tot armoede gebracht.*
- a **reducing**, or a reduction, *Een toe-brenginge.*
- a **reducing** to the old estate, *Een toe-brenginge tot den ouden staat.*
- to **Reduplicate**, *Wederom dubbelen, ofte verdubbelen.*
- to **Reedifie**, *Herbouwen, ofte wederom bouwen.*
- to **Reënter**, *Weder in-gaan.*
- a **reëntrance**, *Een weder-ingangh.*
- a **Reed**, or a cane, *Een riet, ofte een rotingh.*
- a little reed, *Een rietken, ofte een rotinghsken.*
- a bundle of reeds, *Een bundel ofte bosch rieten.*
- full of reeds, *Vol van rieten.*
- a **Reek** of hay, *Een rieck ofte hoop hoys.*
- a **reeking**, *Een opgaende roock ofte damp.*
- to **Reele**, *Herwaerts ende derwaerts schudden ofte waggelen.*
- Reeled**, *Gewaggeld ofte geschuddet.*
- to **reele** yarne, *Garen op-winden.*
- a **reele** to winde thread on, *Een spin-wiel, ofte een spin-rad.*
- a **Reere**-moule, *Een Vleer-muys.*
- a **Refectio** or repast, *Een verversschinge, vermakinge, ofte vrolicke maeltijds.*
- to **Refell**, *Wederleggen, ofte yemandts woorden valsch maken.*
- to **Referre**, *Vertellen, seggen, ofte weder brengen.*
- to referre himselfe to one, *Tot yemanden hem-selven gedragen, ofte in yemandts handen stellen.*
- Referred**, *Verteld, gheseyt, gedragen, ofte in yemandts handen gestelt.*
- that which is referred, *Het gene dat aen yemandt op-gedragen ofte in handen gestelt is.*

- a referring, *Een opdraginge, ofte in handen-stellinge.*
- to **Rehne**, *Suyveren, louteren, ofte purgeeren.*
- Refined**, *Gesuyvert, ofte gelouert.*
- a refining, *Een suyveringe, ofte een louteringe.*
- to **Reflect**, *Achterwaerts buyghen, herkrommen, ofte weder-keeren.*
- Reflected**, *Achterwaerts gebogen, herkromt, ofte weder-gekeert.*
- a reflection, *Een achterwaerts buyginge, herkromminge, ofte weder-keeringe.*
- the reflection of the Sunne, *De weder-keeringe der Sonne.*
- To **reflow**, *Wederom vloeyen.*
- Refractory**, *Siet Refrectory.*
- To **refraire**, or bridle, *Bedwingen, toomen, ofte brydelen.*
- to **refraire**, or abstaine, *Hem-selven van yet quaets onthouden ofte bedwingen.*
- Refrained** or bridled, *Bedwongen, ofte in den toom gehouden.*
- a refraining, *Een onthoudinge ofte een betoominge.*
- Refrectory**, *Weder spanningh, hardneckigh.*
- To **refresh**, *Hem-selven verversschen ofte vermaaken. Siet To recreate.*
- Refreshed**, *Ververscht.*
- to be refreshed, *Ververscht zijn.*
- a **refreshing**, *Een verversschinge ofte een vermakinge.*
- a **refreshing** place, *Een plaetse van verversschinge, ofte een plaetse van vermaeck.*
- a **Refuge**, or a place of succour, *Een toevlucht, ofte een plaetse van toeverlaat.*
- to take his refuge, *Sijn toevlucht nemen, ofte tot yemant om hulpe vlieden.*
- Refulgent**, *Blinkende ofte glinsterende.*
- To **refuse**, *Weygeren, ofte ontseggen.*
- to refuse obedience, *Geboorjaemheydt weygeren, ofte ongeboorjaem zijn.*
- to refuse flatly, *Plat af-seggen ofte weygeren.*
- Refused**, *Geweygert ofte ontseyt.*
- to be refused, *Geeweygert, ontseyt, ofte afgeslagen zijn.*
- a **refusal** or a refusing, *Een weygeringe ofte ontsegginge.*
- Refuse**, *Wyschot ofte droeffen.*
- the refuse of any thing, *Den wyschot ofte verwerpinge van eenigh dingh.*

the refuse or drosse of mettall, *Het schuym van metael.*  
 To refute, *Tegen-ſeggen, verwerpen, verſtooten, verachten, ofte wederleggen.*  
 Refuted, *Verworpen, veracht, ofte wederleyt.*  
 a refutation, *Een verwerpinge, verachtninge, verſtootinge, ofte wederlegginge.*  
 Regall, *Konincklick, ofte dat des Koninghs n. Sitt Kingly.*  
 Regall or Kingly right, *Konincklick, ofte Konincklick rechts.*  
 Regally, *Konincklicken, ofte als een Koningh.*  
 Regality, *Autoriteyt des Koninghs.*  
 To regard or conſider, *Aenſien, aenmercken, ofte aenſchouwen.*  
 to have regard to any thing, *Acht hebben ofte opmercken op eenigh dingh, gade slaen ofte beſorgen.*  
 Regarded, *Aengeſien, aengemerckt, ofte aengſchouwt.*  
 Regard or reſpect, *Aenſchouwinge ofte geſichte.*  
 a regarder, *Een aenſiender, aenmercker, ofte beſiender.*  
 a regarding, *Een aenſininge, aenmerckinge, aenſchouwinge, ofte oock een acht-neminge.*  
 to regard or eſteeme, *Opmercken, ofte acht op yet hebben.*  
 not to regard, *Niet achten.*  
 Regarded, *Geacht ofte gade geſlagen.*  
 not to be regarded, *Niet waerdich geacht ofte gade geſlagen te zijn.*  
 a little regard, *Een weynich-achtninge.*  
 having regard, *Acht ofte opmerck hebbende, ſijn dinghen gade ſlaende.*  
 in regard of the times, *Na den tijdt, ten aenſien van den tijdt, ofte gemerckt den tijdt.*  
 in regard of mee, *Aengaende van my, ofte ſoo veel als het my aengaet.*  
 To regenerate, *Herboren ofte weder-geboren worden.*  
 Regenerated, *Herboren ofte weder-geboren.*  
 a regenerate man, *Een herboren ofte weder-geboren menſch.*  
 a regeneration, *Een weder-geboorte.*  
 Regencie, *Regeringe.*  
 a Regent, *Een Regeerder, Regente ofte Regeerſter.*  
 a regiment, *Een plaecſe daer over men alleen regeert, ofte autoriteyt heeft.*

a regiment of ſouldiers, *Een regiment krijghe-knechten.*  
 a Region, *Een Landschap.*  
 a deſert region not inhabited, *Een woest ende onbewoont Landschap, ofte een woestijne.*  
 To regiſter or record, *Regiſtreren, ofte by regiſter ſtellen, ofte opteekenen.*  
 to regiſter in the Cenſures table, *In de taſel van den Schat-meeſter ofte Regiment-beer regiſtreren.*  
 Regiſtred, *Geregiſtreert, ofte in een boeck opteekent.*  
 a regiſter or a record, *Een regiſter ofte taſel.*  
 a regiſter-booke, or a booke of records, *Een regiſter-boeck.*  
 a regiſterer, or a recorder, *Een regiſteraer, ofte opteekenaer, oock een Penſionari.*  
 a regiſtring or a recording, *Een regiſtringe.*  
 Regiſters or records, *Regiſters.*  
 a Regrater or a huckſter, *Een voorkoopert ofte groſſier.*  
 To regulate, *Reguleren, ofte heerſchappye voeren.*  
 to regulate his life, *Sijn leven reguleren.*  
 to regulate or rule his life according to reaſon, *Sijn leven na de redelickheyt regeren.*  
 of a regular life, *Van een wel-gereguleert leven.*  
 Regularly, *Na den gemeynen regel, ofte na het liniel.*  
 to Rehearſe, *Voor-ſpreken.*  
 to rehearſe over, *Over ofte op-ſeggen.*  
 to rehearſe his leſſon, *Sijn leſſe op-ſeggen.*  
 To rehearſe, or recite, *Vertellen, vertrecken, ofte verhalen.*  
 to rehearſe, repeate or recite, *Wederom vertellen ofte herhalen.*  
 to rehearſe a thing often, *Een dingh dickwils verhalen ofte herſeggen.*  
 a rehearfall or rehearſing, *Een vertellinge ofte verhalinge.*  
 a rehearfall or a repeating, *Een verhalinge ofte herſegginge.*  
 an often rehearfall or repetition of the ſame things in diverſe words, *Een dickmaels herhalinge van deſelvighe dinghen in verſcheyden woorden.*  
 a briefe rehearfall, *Een korte vertellinge ofte verhalinge.*  
 a rehearſer, *Een verteller ofte een verhalen.*

To reject or cast off, *Verwerpen, verachten, ofse misbriffen.*  
 to reject his wife, *Sijn huysvrouwe verstootten.*  
 to reject with disdain, *Met versaetheydt verwerpen. Siet Dispile.*  
 Rejected, *Verworpen, verstootten, ofse veracht.*  
 to be rejected, *Verworpen, verstootten, ofse veracht zijn.*  
 a rejection or a refection, *Een verwerpinge, een verstootinge, ofse een verachtinge.*  
 To reign, *Regneren, regeeren, domineren, ofse beerichappye hebben.*  
 he that reigneth, *Hy die regneert, ofse een Heer ende Meester.*  
 Reign'd, *Geregneert.*  
 a reign, *Een Ryck ofse Koninckryck.*  
 under the reign of, *Onder het Ryckje, geweldt, ofse dominatie van, &c.*  
 The reins or kidneyes, *De nieren.*  
 an ache in the reins, *Een pijn in de nieren ofse de lendeuen.*  
 the running of the reins, *De druypinge der nieren.*  
 Rejourne. *Siet Adjourne.*  
 To joyce and be glad, *Verblijden ofse verbeugen.*  
 to joyce himselfe, *Hem-selven verblijden ofse verbeugen.*  
 to joyce together, *T' samen verblijden ofse verbeugen.*  
 to joyce greatly, *Hem grootelycks verblijden ofse verbeugen.*  
 to joyce with another, *Met een ander hem verbeugen.*  
 to joyce after sorrow, *Na droefheyt hem verblijden.*  
 Rejoyced or gladed, *Verblijdt ofse verbeught.*  
 that rejoyceth, *Dat verblijdt, verbeught, ende geeft ofse moedt geeft.*  
 Rejoycing himselfe in good companie, *Hem-selven verblijdende in goeds geselschap.*  
 a rejoycing, *Een verblijdinge, ofse verbeuginge.*  
 Rejoinder, *Hervonwinge.*  
 To reise, *Op-beyffen.*  
 To reiterate, *Herdoen, veranderen, herhalen. Siet boven Rehearfe.*  
 a Relaps, or a backsliding, *Een af-wijckinge ofse af-slibbinge.*

a relaps into sicknesse, *Een weder-instortinge in sieckte.*  
 a relaps of time, *Een verlooppinge des tijds.*  
 To relate, *Vertellen ofse verhalen.*  
 Related, *Verstelt ofse verhaelt.*  
 a relater, *Een vertelder.*  
 a relation, *Een vertellinge, verhalinge, ofse een relaas.*  
 a relative which hath relation to some thing, *Een verhaet ofse relaas dat op yet siet dat se voren gesproken n.*  
 a Relaxation, *Een ontspanninge, ofse los-makinge.*  
 To release or set at liberty, *Lossen, ontlossen, vry setten ofse las maken.*  
 Released, *Geloft, onloft, ofse vry geset.*  
 a releasing, *Een onlossing ofse vry-stellinge.*  
 To relent or waxe soft, *Weeck, steer, sacht worden ofse vermorwen.*  
 To relent or be melted, *Ver-smelten.*  
 to relent as heat, *Lauw worden.*  
 Relented, *Ver-sacht, vermort, oock versmolten.*  
 To instruct in Religion, *In den Godts-dienst, ofse Religie onderwijfen.*  
 Religion, *Religie ofse Godts-dienst.*  
 Religious, *Religieus, Godts-dienstigh ofse devotigh.*  
 a religious man, *Een religieus of devotigh mensch.*  
 Religiously, *Religieuselick, Godts-dienstelick, ofse devotelick.*  
 To relieve, *Te hulpe komen, yemant in den noot helpen.*  
 Relieved, *Te hulpe gekomen, ofse onderstands gedaen.*  
 Reliefe or broken meat, *Het overschot ofse de morselingen ende broeckelingen van de tafel.*  
 Reliques, *Overblijfselen, ofse dat over-ghbleven n.*  
 the reliques of the dead, *De reliquien, gebeenten, ofse achter-gelaten teekenen van de dooden.*  
 To relie, *Aenhangen, dependeren ofse steunen.*  
 to relie upon God, *Op Gods vertrouwen, ofse op Gods steunen.*  
 To relinquish, *Verlaten.*  
 a relinquisher, *Een verlater.*  
 a relinquishing, *Een verlatinge.*  
 To relish or tast, *Smaecken, geur ende smaek hebben.*

REM

Relished, *Gefmaecte.*  
 a relish or a relishing, *Een smaecte ofte geur.*  
 without relish or tast, *Sonder smaecte ofte geur.*  
*Siet Savour or tast.*  
 this wine hath a good relish, *Deze wijn smaecte  
 wel, sy heeft een goeden geur.*  
 To remaine or abide, *Blijven, over-blijven, blij-  
 ven staen, resteren, ofte woonen.*  
 to remaine or abide behinde, *Achter blijven.*  
 Remaineth, *Gebleven, over-gebleven, ofte over-  
 geschoten.*  
 it remaineth, *Het resteert.*  
 that remaineth, *Dat overblijft ofte resteert.*  
 a remainder or a remnant, *Een overschot, over-  
 blijffel, ofte de reste.*  
 a remaining, *Een overblijvinge.*  
 to Remedie, *Helpen, bate doen, heelen, genesen,  
 ofte remedieren.*  
 Remedied, *Geholpen, genesen, ofte geremedieert.*  
 to serve as a remedie, *Helpen, ofte bate doen.*  
 there is no more remedie, *Daer en is geen reme-  
 die meer toe, het is niet te helpen.*  
 past hope or remedie, *Sonder hope ofte eenige re-  
 medie.*  
 there is a remedie for it, *Daer is remedie voor  
 dat, ofte men kan dat helpen.*  
 souveraigne remedies, *De principaelste ofte beste  
 remedien.*  
 a remedie, *Een remedie.*  
 a remedying, *Een heilinge, genesing, ofte gesont-  
 makinge.*  
 to Remember, *Gedencken, gedachtich zijn, ofte  
 onthouden.*  
 to cause one to remember, *Yemans oorsaeck ge-  
 ven om te doen gedencken.*  
 I remember, *Ick gedencke, my gedenckt, ofte my  
 is indachtigh.*  
 Remembred, *Gedacht, ofte onthouden.*  
 Remembrance, *Gedachtenisse, ofte gedencke-  
 nisse.*  
 to call to remembrance, *In gedachtenisse bren-  
 gen, ofte doen gedencken.*  
 to put in remembrance, *Yemandt indachtigh  
 maken.*  
 the remembrance of thee, *De ghedachtenisse  
 van u.*  
 worthy of remembrance, *Waerdigh van ghe-  
 dachtenisse, ofte gedenckwaerdigh.*

REM

a remembrance of some notable acts, *Een ge-  
 dachtenisse van sommige treffelicke feyten ofte  
 daeden.*  
 he hath left a good remembrance after him,  
*Hy heeft een goede gedachtenisse ofte een goeden  
 naem ende faem achter-gelaten.*  
 a remembring, *Een onthouding, ofte een ver-  
 minninge.*  
 to Remit, *Herstellen, herstellen, ofte weder setten.*  
 to remit, or abate, *Af-trecken, ofte af-korren.*  
 to remit, or deferre, *Wtstellen, ofte ophouden.*  
 to remit and pardon, *Vergeven ende quijt schel-  
 den.*  
 to remit it to another time, *Tot op een ander tijt  
 uytstellen, ofte verlengen.*  
 Remitted, *Vergeven, berst, weder-ghestelt ofte  
 uytgesteld.*  
 Remissible, *Vergevelick.*  
 a remission, *Een vergevinge ofte pardoen.*  
 he demandeth remission, *Hy eyscht vergevinge  
 ofte pardoen.*  
 Remisse, *Slap, traegh, ofte onachtsaem.*  
 Remissely, *Slappelick, traeghlick, ofte onacht-  
 samelick.*  
 a Remnant, *Een overblijffel. Siet a Remainder.*  
 a Remorse, *Een knaginge.*  
 a Remorse of conscience, *Een knaginghe ofte  
 wroeging der consciencie.*  
 to be touched with remorse, *Met knaginge ge-  
 raecte zijn.*  
 a painefull remorse, and gnawing of the con-  
 science, *Een pijnelicke knaging der consciencie.*  
 a Remote, *Een wijde distantie, ofte van verre.*  
 in a remote cuntry, *In een verre landt.*  
 to Remove or put aside, *Herroeren, verroeren,  
 versetten, ofte wech-doen.*  
 to remove a campe, *Een leger op een ander plaet-  
 se stellen.*  
 to remove from one plaetse to another, *Van  
 d'een plaets in d'ander versetten of veranderen.*  
 to remove farre off, *Van verre verrucken, ofte  
 veranderen.*  
 Removed, *Verroert, verset, verruckt, verandert.  
 hardly to be removed, Swaerlick ofte qualick om  
 verset te konnen zijn.*  
 Removeable, *Roerlick, ofte bewegelick.*  
 a removing or a removall, *Een verroeing, ver-  
 settinge, verruckinge, ofte verwooninge.*

## REN

- a removing a farre off, *Een verhuysinghe van verre.*  
 Remuneration, *Vergeldinge.*  
 to Render or restore, *Weder geven ofte restitueren.*  
 to render like for like, *Gelyck met gelyck loonen, ofte een ander doen als men sich selven doet.*  
 to render, or yeeld up, *Overgeven.*  
 to render his lesson, *Syn lesse op-seggen ofte rekeninge daer van doen.*  
 to render or give rewards, *Vergeldinge doen.*  
 to render himselfe, *Ham-selven overgeven.*  
 to render thanks, *Danckbaerheyt bewijzen.*  
 to render an account, *Een rekeninge doen.*  
 Rendred, *Weder-gegeven ofte gwerstituert.*  
 Rendred up or yeelded, *Over-gegeven.*  
 before they had rendred the Cattle to the enemies, *Voor ende al eer sy het Kasteel aen den vyandt over-gegeven hadden.*  
 a rendring, *Een weder-gevinghe, restitutie, ofte over-gevinge.*  
 a rendring or a yeeking up of a place besieged, *Een overgevinge van een belegerde plaetse.*  
 Renets. *Siet Rennets.*  
 to Renew and restore to his former state, *Vernieuwen, nieuw maken, ofte tot sijn voorgaende staet brengen.*  
 to renew an old grieft, *Een oude droefheyt vernieuwen.*  
 to renew some old thing, *Yet oudts opboosfen, verciere ofte vernieuwen.*  
 to renew an old quarrell, *Een oude questie ofte krackeel wederom verhalen ofte vernieuwen.*  
 to renew perfectly, *Volmaectelick vernieuwen.*  
 Renewed, *Vernieuwt, verciert, ofte opgeboosft.*  
 to be renewed, *Vernieuwt, verciert, ofte opgeboosft zijn.*  
 a renewer, *Een vernieuwer, vercierder, ofte opboosfer.*  
 a renewing, or a making new, *Een vernieuwinge, vercieringe, ofte opboosfinge.*  
 Rennet, or running which curdeth the milke, *Rinsel, ransel, ofte melck-rinsel daermen kase van maecte.*  
 Renedd or curded milke, *Geronnen ofte dicky melck.*  
 To renovate. *Siet boven.* To renew.  
 a renovation, *Een vernieuwinge.*

## REN

## REP

- To renounce, *Ontsegghen, af-segghen, ofte afstaen.*  
 to renounce ones child, *Yemans sijn kinds onseggen ofte weygeren.*  
 Renounced, *Onseys ofte geweygert.*  
 a renunciation, or a renouncing, *Een wederroepinghe, ontsegginge, ofte weygeringe.*  
 a renouncing of his appeale, *Een wederroepinghe van appellatie.*  
 To bring to great renowne, *Edel ofte beroemts maken.*  
 Renowned, *Vermaert, ge-eert, geacht, ofte beroemt.*  
 to be renowned, *Beroemt, ofte vermaert zijn, ofte van een grooten naem ende faem zijn.*  
 Renowne, *Goeden naem ende faem, roem ofte vermaertheyt.*  
 a man of great renowne, *Een man van grooten naem ende faem, ofte grootelyck geacht.*  
 of no renowne, *Van geen goeden naem ende faem, ofte van geen vermaertheyt.*  
 To rense or washe within, *Wasschen, af-stoelen, ofte reynigen.*  
 Rensd, *Gewasschen, gespoelt, ofte gereynight.*  
 a rensing, *Een wasschinge, spoelinge, ofte een reyninge.*  
 To rent, teare, or rend, *Scheuren.*  
 to rent with the teeth, *Met de tanden scheuren.*  
 to rent in peeces, *In stucken scheuren.*  
 to rent cloth, *Laken scheuren.*  
 that may be rent, *Dat ghescheurt mach zijn, ofte dat scheurlick is.*  
 a rent, or a renting, *Een scheure, ofte een scheuringe.*  
 a renter or a tearer, *Een scheurder.*  
 Rent, or yearly revenue, *Rente, ofte jaerlycks in-komen.*  
 to live upon his rents, *Op sijn renten leven. Siet Revenue.*  
 To repay, *Weder betalen.*  
 a repayment, *Een weder-betalinge.*  
 To repair, *Verbeteren, vermaecken, ofte repareren.*  
 to repair a lesse, *Een schade ofte verlies verbeteren.*  
 to repair an injurie, *Een ongelijck ofte onrecht versoenen ofte verbeteren.*  
 Repaired, *Verbeyert, vermaecte, ofte gerepareert.*  
 that



REP

that may be repaired, *Dasmen repareren, verbeteren, ofte vermaken kan.*  
 that cannot be repaired, *Dasmen niet repareren, ofte verbeteren en kan.*  
 a repairer, *Een reparacorder, ofte vermaker.*  
 a repairing, or a repairation, *Een reparatie, verbeteringe, ofte vermakinge.*  
 a repairing of houses, *Een vermakinge, ofte repareringe van huysen.*  
 a repairment, *Een repareringe, ofte verbeteringe.*  
 a Repast, *Een maelsyd, reſectie, ofte voedinge.*  
 To repe, *Meyen. Siet To reape.*  
 To repeale, *Te niſte doen. Siet to Diſanull.*  
 To repeat, *Verhalen. Siet Rehearſe.*  
 To repell, repulſe, or pull backe, *Verdrijven, verſtooten, ofte wech-ſtooten.*  
 Repelled or repulſed, *Verdreven, verſtooten, ofte wech-geſtooten.*  
 To be repelled, *Verdreven, ofte verſtooten zyn.*  
 a repeller, *Een verdrijver, verſtooter, ofte wech-ſtooter.*  
 a repelling, *Een verdrijvinge, verſtootinge, ofte wech-ſtootinge.*  
 To repent, *Hem laten berouwen, leetweſen ofte berouw hebben.*  
 he hath repented, *Hy heeft leetweſen, het berouwt hem, ofte het n hem leet.*  
 it repenteth mee, *Het berouwt my.*  
 Repentance, *Berouw ofte leetweſen.*  
 To repine, *Hem-ſelven verſtooren, murmureren, ofte qualick te vrede zyn. Siet to Envie.*  
 Repined, *Verſtoort, ofte gemurmureert.*  
 a repining, *Een verſtooringhe, murmureringhe, ofte qualick te vrede zynde.*  
 To replenish, *Weder vervullen.*  
 Replenished, *Weder-ervult.*  
 a replenishing, *Een weder vervullinge.*  
 To replevy a diſtreſſe, *Wt benauwtheit helpen ofte verloſſen.*  
 to replevy a pawne, *Een pandt verloſſen.*  
 he that doth replevy, *Een verloſſer, ofte een noodt-helper.*  
 a replevyng, *Een verloſſinge.*  
 To reply, *Her-ſeggen, tegen-ſeggen, ofte weder-ſeggen.*  
 Replied, *Her-ſeyt, tegen-geſeyt, ofte weder-leyt.*  
 a replying, or a replication, *Een her-ſegginge, tegen-ſegginge, ofte replicatie.*

REP

To report, *Vertellen ofte verhalen.*  
 Reported, *Vertelt.*  
 the report is, *Den roep gaet, ofte het gerucht is.*  
 the report is every where, *Men ſeyt het over al.*  
 to give an ill report of one, *Een quaden naem ofte geruchte van yemandt geven.*  
 they report ill of him, *Sy ſpreecken qualick van hem.*  
 to be well reported of, *Yemandt een goeden naem en ſaem geven.*  
 it is reported, *Het geruchte gaet.*  
 a report, *Een vertellinge ofte verhalinge van yet te voren geſchiedt.*  
 a good report, *Een goeds geruchte.*  
 an ill report, *Een quaeds geruchte.*  
 a reporter, *Een vertelder, ofte een die een gerucht doet.*  
 a Repoſall, *Een ruſt-plaetſe, ofte ſlaap-plaetſe.*  
 to take repoſe, or reſt, *Ruſten.*  
 to give repoſe or reſt, *Hem in ruſte begeven, ofte tot ruſte ſtellen.*  
 Repoſe, *Ruſte.*  
 Repoſe of ſpirit, *Geruſtbeyt des geuſts.*  
 to repoſe or truſt in, *Op yemandt ruſten ofte vertrouwen.*  
 Repoſed or reſted, *Stil ofte geruſt.*  
 a Repoſitoire, *Een plaetſe daerment yet in-ſtuyt ofte bewaert.*  
 To reprehend or reprove, *Beriſten ofte beſtraffen.*  
 Reprehended, *Beriſt ofte beſtraft.*  
 which is worthy to be reprehended, *Die verdient geſtraft te worden.*  
 a reprehender, *Een beriſter.*  
 Reprehenſible, *Beriſfelick, beſtraffelick, ofte ſtrafbaer.*  
 Irreprehenſible, *Dat niet en verdient beriſt te zyn.*  
 a reprehention, *Een beriſtinge.*  
 Reprehenſive, *Beriſtende, ofte ſtrafbaer.*  
 To repreſent, preſent, or bring in preſence, *Representeren, toonen, voor-bouden, ofte voor-oogen ſtellen.*  
 to repreſent to the quick, *Na het leven preſentieren.*  
 to repreſent, or be like, *Gelijck zyn.*  
 to repreſent, or expreſſe, *Wt-drucken, ofte uyt-perſſen.*

REP

to represent the manners of his parents; *De selfste maniere hebben als sijn ouders hadden.*  
 Represented, *Ghepresenteert, voor-ghebouden, ofte getoont.*  
 a representing, or a representation, *Een representeringe, voor-houdinge, ofte representatie, oock een uyt-beeldinge.*  
 To repress, *Bedwingen, ringelen, ofte kort houden, oock dwingen ofte persen.*  
 to repress ones anger, *Yemandts gramschap bedwingen, ofte in-toomen.*  
 Repressed, *Bedwongen, geringelt, kort gebouden, gedrongen, geperst, ofte gedwongen.*  
 a repressor, *Een bedwinger ofte kort-bouder.*  
 a repressing, *Een bedwinginge, kort-houdinge, in-toominge, ofte in-dringinge.*  
 Reprises, *Dat n, alle payementen die jaerlicks in-komen.*  
 To reprove, *Een vonnisse verlengen ofte uytsetten.*  
 Reprived, *Verlenght ofte uyt-geset.*  
 a repriving, *Een verlenginge, ofte een uytstellinge.*  
 a Reprobate, *Een verworpene.*  
 a reprobation, *Een verwerpinge.*  
 To reproch or hit in the teeth, *Verwijten, ofte in de tanden werpen.*  
 without reproch, *Sonder verwijt.*  
 Reprochable, *Verwijtens waerdigh, ofte verwytselick.*  
 Reproched, *Verweten.*  
 a reproching, *Een verwijt, ofte verwijtinge.*  
 mutuall reproching, *Verwijtinge aen malkander.*  
 Reprochfully, *Spijtelick ofte verachelick.*  
 To reprove, *Berispen. Siet To reprehend.*  
 Reprovable, *Berispens waerdigh.*  
 Republique, *De Gemeente, ofte Republyck.*  
 To repudiate, *Verwerpen, verstoeten, ofte verlaten.*  
 To repugne, *Tegen-strijden, wederstaen, ofte contrarie zijn.*  
 Repugnancie, *Tegen-segginge, tegenheyt, ofte tegen-strijdt.*  
 these things are repugnant one against another, *Dese dingen zijn d' een tegen d' ander strijdende, ofte en accorderen niet.*  
 Repugnant, *Tegen-strijdigh.*  
 Repugnantly, *Tegen-strijdelick.*  
 To repulse, *Siet To repell.*

REP REQ

To be of reputation, *Van waarde ofte reputatie zijn.*  
 to be of no reputation, *Van geen waarde ofte reputatie zijn.*  
 his reputation and honour depends upon it, *Sijn eere ende reputatie hanght daer aen.*  
 a reputation, *Een achtinge, houdinge, meyninge, ofte reputatie.*  
 he hath a good reputation, *Hy heeft een goeden naem ende faem.*  
 to have no great reputation, *Geen grootte waarde ofte achtinge hebben.*  
 of lesser reputation, *Van kleynder achtinge, ofte minder reputatie.*  
 he is Reputed for a brave souldier, *Hy worde geacht voor een kloeck krijghs-man.*  
 he is reputed for a very learned man, *Hy is geacht voor een seer geleert man.*  
 To request or require, *Yet versoeken ofte vercysschen.*  
 a request, *Een request, ofte een versoek.*  
 a master of requests, *Een Request-meester.*  
 To require, *Siet boven Request.*  
 to require heartely or earnestly, *Seer bertelick ofte ernstelick bidden ofte versoeken.*  
 to require a thing that is just, *Yet versoeken dat rechtvaerdigh is.*  
 to require his owne againe, *Sijn eygen wederom eyschen.*  
 Required, or requested, *Versocht, ofte vereycht.*  
 a Requirant, or a requester, *Een versoekers bidder, ofte vereysscher, oock een requirant ofte een suppliant.*  
 a requiring, or a requesting, *Een versoekinge, biddinge, ofte vereysschinge.*  
 Requisite, *Noodigh. Siet Necessarie.*  
 To requite, *Vergelden, beloonen, ofte recompenseren.*  
 Requited, *Vergolden, gerecompenseert, ofte geloont.*  
 a requitall, or requiting, *Een vergeldinge, ofte belooninge.*  
 To Rere, *Op-heffen. Siet To raise.*  
 the reward of an army, *De arriere-guarde van een heyr-leger.*  
 To resalute, *Wider groeten.*  
 Resaluted, *Weder-gegroet.*

a resala-

a resalutation, Een weder-grooing, ofte groo-  
senisse.  
a Rescript, Een copye die geschreven is, een re-  
scriptie ofte her-schrijvinge.  
To rescue, Ontsetten.  
a rescue, or a rescuing, Een ontsettinge.  
so Resemble, Gelijkken, ofte gelijck zijn.  
to resemble his father, Sijn vader gelijck zijn,  
ofte wel gelijkken.  
he resembleth him, Hy is hem gelijck,  
a Resemblance, or a likenesse, Een gbelijcke-  
nisse.  
a lively resemblance, Een gdiijkenisse ofte con-  
terseytsel na het leven.  
a resembling, Een gelijkjinge.  
to Reserve, Tot een ander tydt bewaren, ofte  
achterwaerts houden.  
to reserve, or keepe to himselfe, Voor hem-  
selven bewaren, ofte achterwaerts houden.  
Reserved, Achter gehouden, ofte bewaert.  
a Reservation, Een achter-houdinge, ofte be-  
waringe.  
a reserve, Een hinder-laegh, ofte achter-hou-  
dinge van soldaten tot den noodt vereyscht.  
he makes his Residence, Hy woont, ofte is  
woonachtigh.  
Residencia, Residencie, ofte wooninge.  
to be reside, Residieren, ofta woonen.  
he residet, Hy residert, woont, ofte onthoudt  
hem.  
the Residue, Het over-blijffel ofte overschot.  
To resigne, Over-geven.  
to resigne his office, Syn officie een ander over-  
geven.  
I resigne all, Ick geve het al over, ende maecke  
het my quijt.  
Resigned, Over-gegeven.  
a resigning, or a resignation, Een over-gevin-  
ge, ofte een resignatie. Siet to Surrender.  
To resist, repugne, or withstand, Tegen-staan,  
weder-staan, ofte resistieren.  
there are many that resist it, Daer zijnder veel  
tegen.  
to resist in words, Met woorden tegen-soggen.  
Siet Gainefay.  
Resisted, Weder-gestaen.  
he resisted me, Hy is my tegen- ofte contraria ge-  
weest.

they resist, Sy weder-staen.  
a resister, Een tegen-staender ofte weder-staender.  
a resistance, or a resisting, Een weder-stand,  
ofte tegen-stands. Siet to Strive.  
To reskew. Siet To rescue.  
To resolve, Resolvieren, ofte vast houden.  
to be resolved, Geresolveert zijn.  
to be fully resolved, Vast voor hem ghenomen,  
ofte by hem-selven ten vollen besloten zijn.  
I am resolved or determined, Ick ben gbersol-  
veert ende hebbe voor my genomen.  
To speake resolute by ones minde, Volkome-  
lick sijn gevoelen van eenigh dingh seggen.  
a resolute man, Een onvertaeght mensch.  
this is my resolution, Dit is mijn resolutie, ofte  
sulcks is mijn meyninge.  
a resolution, or a resolving, Een resolutie, ofte  
een resolveringe.  
To resolve, Ontlossen, ontbinden, ofte ver-  
smelten.  
the yce is resolved into water, Het ys is in wa-  
ter versmolten.  
to resolve doubts, Twiffelachtige saecken ont-  
binden.  
a resolving of a question, Een onbindings van  
een questie.  
To resolve, Solvieren, weder-leggen, ende met  
bewijs-redenen besoonen.  
To resort, In eenige plaetsen hantieren, besoe-  
ken, frequentieren, ofte resortieren.  
to resort together, Te samen vergaderen, ofte  
hantieren.  
Resorted, Gehanteert, ofte gsfrequentiert.  
a resorting, or a resort, Een hanteeringe, ver-  
gaderinge, by-een-kominge, ofte resorteringe.  
To resound, Wederom luyden, tegen-luyden,  
weder-klincken, ofte een weder-klanck groen.  
Resounded, Weder-gheluyde, ofte weder-ghel-  
kloncken.  
a resounding, Een weder-luydinge, tegen-klanck,  
ofte weder-klanck.  
To respect, or to have respect, Yemande eere  
ende reverencie doem, yemande eere bewijzen, ofte  
respectieren.  
a man of respect, Een man die gheacht ende gho-  
ert is, ofte een man van respect.  
in respect of, &c. Ten aensien van, &c.  
Respire, Aeffemen, ofte sijn aeffem verhalen.  
Respi-

## RES

Respired, *Geaessent.*  
 a respiration or a respiring, *Een verhalinge des aessent.*  
 Resplendent, *Blinckende, glinsterende, ofse schijnende.*  
 to be Resplendent, *Blinckende, glinsterende ofse schijnende zijn.*  
 Resplender, *Schijnstel, schijninge, ofse blinckinge.*  
 the resplendour of the Starres, *De blinckinge ofse glinsteringe der Starren.*  
 to Rest, or be at rest, *Rusten, slapen, ofse stille zijn.*  
 to rest, stay, or abide, *Op-houden, toeven, ofse wachten.*  
 to rest together, *Te samen rusten.*  
 to set at rest, *Te rust stellen.*  
 to Rest or pause, *Pauseren, ofse rusten.*  
 a rest or a pause, *Een rustinge ofse pauseringe.*  
 Rest, or resting, *Ruste, ofse gerustigheyt.*  
 which hath no rest, *Die geen rust en heeft.*  
 a rest, or the observing of the Sabbath, *Een rust-dagh, ofse den Sabbath-dagh.*  
 a resting or a ceasing for a time, *Een rustinge ofse ophoudinge voor een tijds langh.*  
 a resting place, *Een rust-plaesse.*  
 Restfully, *Gerustelick.*  
 Restless, *Rusteloos ofse sonder ruste.*  
 to Rest, *Resteren, over-blijven, ofse over-schieten.*  
 the rest, remnant or residue, *De reste, het overschot ofse overblijffel.*  
 as for the rest, *Aengaende de andere, ofse de reste.*  
 a Restharrow or camocke, *Een haegh-doorn.*  
 Restie, *Verschimmels, gerstigh, vervuyt, oock stedigh ofse hardneckigh.*  
 a restie horse, *Een stedigh ofse hartneckigh paert.*  
 to Restitute, *Restitueren ofse weder geven.*  
 a restitution, *Een restitutie ofse weder-gevinge.*  
 to Restore or give back, *Weder geven, weder opmaken ofse vernieuwen.*  
 to restore perfectly, *Ten vollen weder geven.*  
 to restore to favour or grace, *Weder in gunste ende genade brengen.*  
 to restore or repaire, *Hermaken, weder oprechten, ofse repareren.*  
 Restored, *Weder-gegeven, geresitueert, ofse hermaecte.*  
 to be restored, *Weder-gegeven ofse geresitueert zijn.*

## RES RET

Restored to life, *Tot het leven weder opgekomen, ofse het leven weder gegeven.*  
 he that restoreth, *Hy die weder gegeven ofse geresitueert heeft.*  
 a thing restored, *Een dingh weder gegeven ofse geresitueert.*  
 which cannot be restored, *Das niet en kan weder-gegeven worden.*  
 a restorer, *Een weder-gever, een hermaker, ofse een weder-oprechter.*  
 a restoring, *Een weder-gevinge, hermakinge, ofse weder-oprechtinge.*  
 to Restraine, *Toe-stroopen, vast binden, ofse voerprangen.*  
 to restrain vices, *De gebreken een mate stellen, ofse bedwingen.*  
 to restrain or bridle, *In-toomen ofse bedwingen.*  
 no to restrain, *Niet toe-stroopen, vast binden, ofse bedwingen.*  
 Restrained, *Toe-ghestroopt, vast gebonden, toegepranght, ofse bedwongen.*  
 that which restraineth, *Das welke dwinght, pranght ofse vast bindt.*  
 a restrainer, *Een dwinger, pranger, ofse in-toommer.*  
 a restraining or a restraint, *Een dwangh ofse een intoomings.*  
 a Restriction, *Een middeling ofse modereringe.*  
 to Resume, *Hernemen ofse verhalen.*  
 Resumed, *Hernomen ofse herhaelt.*  
 a resuming or a resumption, *Een herneminge, herhalinge, ofse een weder-neming.*  
 to Resummon, *Weder sommèren.*  
 he resummoneth the towne, *Hy heeft de stadt weder gesommeert ofse op-geyscht.*  
 a resummons, *Een tweede ofse weder-sommèring ofse op-eysschinge.*  
 a Resurrection, *Een weder-opstandinge ofse een verrijssnisse.*  
 to Retaille, or retell, *Weder-tellen.*  
 a Retailler or a seller of wares by retaile, *Een voorkeeper ofse grossier van eenige waren.*  
 to Retaine or keepe back, *Onthouden, achterwaerts houden, op-houden, ofse wederhouden.*  
 to retaine by unlawfull meanes, *Door unwettelike middelen onthouden.*  
 to retaine in ones memorie, *In yemans memorie ofse gedachtenisse onthouden.*  
 to retaine often, *Dickmaels onthouden.*

Retai-

## RET

- Retained**, *Onthouden*, ofte achterwaerts gebou-  
den.  
 a retainer, Een ontlouder.  
 a retaining, Een onthoudinge ofte achterwaerts  
houdinge. Siet a Detainer.  
 to be retained or entertained in the warres, In  
den oorlogh aengenomen, buyre ofte soldye win-  
nen.  
 a retainer, Een die de soldye heeft.  
 a retaining of souldiers, Een loon ofte soldye die  
men den krijgs-lieden alle maenden geeft.  
 to Retch out, *Wt-recken*. Siet to Stretch.  
 to retch himfelfe as they doe that come from  
sleepe, Hem-sulven uyt-recken gelijk die doen  
die van vaeck geuuen.  
 to retch in spitting, *Wt-recken als wanneer men  
spouwt*.  
 a retching, Een uyt-reckinge.  
 a retching out of sleepe, Een uyt-reckinge van  
vaeck, ofte een geuwinge.  
 a retching of the body upon a rack, Een uyt-  
reckinge des lichaems op een pijn-banck.  
 Retchlesse, *Luy, onnut, ofte roeckeloos*.  
 Retchlessly, *Luyelick, onnuttelick, ofte roecke-  
looslick*.  
 Retchlesseffe, *Luyigheyt, onnutigheyt, ofte  
roeckeloosheyt*.  
 to Retell. Siet to Retaille.  
 to Retire, *Achterwaerts trocken*, ofte te rugge  
gaen.  
 Retired, *Achterwaerts getrocken ofte afgewaken*.  
 Retire thou thether, *Wijck ghy derwaerts*.  
 I will retire home, *Ich wil t'huyswaerts gaen*.  
 a Retire, Een af-wijckjinge, wech-ganinge, ofte  
een verholen plaats.  
 a retiring, Een achterwaerts-ganinge, ofte een af-  
wijckjinge.  
 a retiring place, Een vertreck-plaats.  
 Retiringly, *Al af-wijckende, ofte achterwaerts  
gaende*.  
 to Retort, *Wederom keeren, wederom werpen, ofte  
omdrayen*.  
 I retort it to thee againe, *Ich keere ofte werpe u  
dat wederom tegen*.  
 to Retract that one hath said, *Sijn woords eten,  
ber-roepen, ofte door sijn hals halen*. Siet to  
Recant.  
 a retraction, Een weder-roepinge ofte berroepinge.

## RET

- to Retraite, *Weder-keeren*.  
 a retraite, Een weder-keer ofte een weder-komste.  
 Siet to Retire.  
 to found a retraite, Een weder-keer ofte afsocht  
van een gheuecht ofte strijdt blasen ofte trom-  
melen.  
 to Retribute, *Loonen, ofte vergelden*.  
 Retributed, *Vergolden ofte beloon*.  
 a retribution, Een looninge ofte vergeldinge.  
 to Retrive, *Weder soecken*.  
 to retrieve a Hare, Een Haes wederom vinden die  
de jacht-bonden verloren hebben.  
 a retrieving, Een weder-soeckinge.  
 to Retrograde, *Aerfelingsh ofte achterwaerts  
gaen*.  
 Retrograded, *Achterwaerts gegaen*.  
 a retrogradation, Een achterwaerts ofte een aer-  
selingsh ganinge.  
 to Returne, *Wederom keeren*.  
 to returne by and by, *Terstont wederom keeren*.  
 to returne back, *Te rugge wederom keeren*.  
 to returne the same way as one went, *Weder-  
om keeren door den selven wegh die men gheko-  
men is*.  
 Returned, *Weder-gekeert, ofte weder-gekomen*.  
 to be returned, *Weder-gekeert ofte weder-geko-  
men zijn*.  
 what wilt thou returne unto me and I will,  
*Wat wilt ghy my geuen ofte weder-keeren, ende  
ich sal u, &c.*  
 he is upon his returne, *Hy is op sijn wederkom-  
ste ofte weder-keeringe*.  
 to make a returne, Een weder-keer maken, ofte  
weder-komen.  
 a returne, or a returning, Een weder-keer, we-  
der-keeringe, ofte weder-kominge.  
 to returne or restore, *Weder-keeren, weder-geuen  
ofte overvloeden*.  
 to Returne or repent, *Weder-keeren, bekeeren,  
ofte berouw hebben*.  
 a returning or repenting to God, Een bekeuringe  
tot Godt.  
 to Reveale, *Opmbaren*.  
 Revealed, *Geopenbaert*.  
 a thing revealed, Een geopenbaerde sake.  
 a revealer, Een opentbaerder.  
 a revelation, Een openbaringe.  
 a Reveller, Een vract, ofte een gulfigh mensch.  
 Revell

## REV

Revell or routs, *Rottinge.*  
 Revelling, *Tuyffchende ofte spelende.*  
 Revell, *Spelingen, dansingen, ofte tuijffchingen.*  
 To revenge, *Wreacken.*  
 to revenge himselfe, *Hem-selven wreacken, ofte wraecke nemen.*  
 he hath revenged himselfe, *Hy heeft hem-selven gewroken.*  
 Revenged, *Ghewroken.*  
 not revenged, *Niet ghewroken.*  
 a revenge, or revengement, *Een wraecke, ofte wreackinge.*  
 Revengefull, *Wraeck-gierigh.*  
 Revengefulnesse, *Wraeck-gierigheyt.*  
 a revenger, *Een wrecker.*  
 a revengesse, *Een wreckeresse, ofte wrecker.*  
 Revenue, *In-komen, jaerlicksche renten, ofte erf-goedt.*  
 he hath so much revenue yearely, *Hy heeft jaerlicks soo veel in-komen, ofte renten.*  
 Revenues of a Kings demaine, *Des Konings in-komen ofte financien.*  
 To reverberate, *Wederom slaen, ofte smijten.*  
 Reverberated, *Weder-geflagen.*  
 the reverberation of the Sunne, *Den weder-slagh, ofte weder-schijnfel van de Sonne.*  
 To reverence, *Eeren, eere bieden, ofte in waerde ende reverentie houden.*  
 to reverence greatly, *Grootelicks eerbiedinghe aen-doen.*  
 Reverenced, *Ge-eert, ofte in waerde gehouden.*  
 to doe reverence, *Eere bewijfen.*  
 Reverence, *Eerbiedinge, ofte reverentie.*  
 full of reverence, *Vol eerbiedinge.*  
 lacke of reverence, *Faute ofte ghebreck van eerbiedinge.*  
 worthy to be had in reverence, *Waerdigh om in eerbiedinge gehouden te zijn.*  
 Reverend, *Eerwaardigh, ofte eerbiedigh, eerbiedende ofte beleeft.*  
 the most reverend, *De alder-eerwaardighste.*  
 Reverently, *Eerwaardighlick, ofte eerbiedelick.*  
 To reserve, *Af-setten, breken, ofte te niet doen.*  
 a reserving, *Een af-brekinge, een af-settinge, ofte te niet-doeninge.*  
 To revert, *Wederom keeren, wederom gaen, ofte wederom komen.*  
 a reversion, *Een weder-keer, ofte weder-komste.*

## REV

To review, *Monsteren, ofte over-sien.*  
 to review a suite in law, *Een proces wederom over-sien.*  
 Reviewed, *Gemonstert ofte over-gefen.*  
 a review, or a reviewinge, *Een monsteringe ofte een weder-over-sieninge.*  
 a review of souldiers, *Een over-sieninghe ofte monsteringe van soldaten.*  
 to make a review, *De compagnien over-sien, ofte monsteren.*  
 To revile, *Verachten, lasteren, schelden. Siet To raile.*  
 To revise, *Weder-over-sien.*  
 Revised, *Over-gefen, ofte weder-gefen.*  
 a revising, *Een weder-sieninghe, ofte over-sieninge.*  
 To revive, *Wederom leven.*  
 to revive, or come to life againe, *Weder levendigh worden, ofte het leven wederom krijgen.*  
 Revived, *Wederom levendigh geworden.*  
 a reviving, *Een weder-levinge. Siet Vivification.*  
 Reume, or catarre, *Snof, ofte loop des hoofts, ofte der neusen.*  
 to be troubled with reumes, *Met catarren, ende sinckingen gequelt zijn.*  
 Rheumatick, *Die de snof ofte loop der neusen heeft.*  
 To reunite, *Weder vereenigen.*  
 Reünited, *Weder vereenight.*  
 a reüniting, *Een weder-vereeninge.*  
 To revoke, *Weder-roepen, her-roepen ofte wederom roepen.*  
 Revoked, *Wederom geroepen, ofte her-roepen.*  
 Revocable, *Weder-roepelick.*  
 a revoker, *Een weder-roeper, ofte een her-roeper.*  
 a revoking, or a revocation, *Een weder-roepinge.*  
 To revolt, *Sijn eygen Heer af-gaen, af-vallen, ofte revoltsieren.*  
 Revolted, *Gerevolseert, af-gegaen, ofte af-gewallen.*  
 a revolter, *Een revoltsieder, ofte een af-vallig.*  
 a revolting, *Een revoltsieringe, af-ganinge, af-vallinge, ofte af-wijckinge van syn eygen Heer.*  
 To revolve muse, or cast in ones minde, *Omwentelen, om-keeren, versinnen, ofte dickmaals over-dencken.*

Revol-

REW RIB RIC

Revolved, *Dickmaels om-gewentels, ofte dickmaels in den sin over-daecht.*  
 a revolving, *Een om-keeringe.*  
 a revolution of things, *Een om-keeringhe der dingen.*  
 the revolution of the Sunne, *Den om-keer ofte om-loop van de Sonne.*  
 To reward, *Vergelden, ofte beloonen.*  
 Rewarded, *Vergolden, ofte beloont.*  
 a rewarder, *Een vergelder, ofte een belooner.*  
 a rewarding, *Een vergeldinghe, ofte een belooninghe.*  
 Rewardlesse, *Sonder vergeldinghe, ofte sander belooninghe.*  
 a Rewe, or a rowe, *Een rye.*  
 a Rewe of trees, *Een rys-boomen.*  
 a crosse Rewe, *Een A B C berdeken voor jonge kinderen.*  
 Rhenish wine, *Rhijnsche wijn.*  
 Rhetorick, *De konst van wel te sprecken, ofte wel-sprekenheyt.*  
 to learne Rhetoricke, *Rhetorica, ofte wel-sprekenheyt leeren.*  
 the figures of Rhetoricke, *De figuren van Rhetorica.*  
 Rhetorically, *Rhetorijckelick, ofte wel-spreckenlick.*

R before A.

**A** Riall, *Een Rosenobel.*  
 a Riband, *Een hayr-snoer, hooft-bands, ofte een stuck lint.*  
 a Ribaud, *Een boeve, ofte een rabaut.*  
 Ribaudrie, *Boeverye, rabauterye, ofte onkuyfcheyds.*  
 Ribaudrous, *Vol rabauterye ofte onkuyfcheyt.*  
 a Rib, *Een ribbe.*  
 a small rib, *Een ribbeken.*  
 Rice, *Rijs.*  
 Rice pottage, *Rijs-pap. S'it Pottage.*  
 to be Rich or wealthy, *Rijck zyn.*  
 to grow or waxe rich, *Rijck worden.*  
 made rich, *Rijck ghemaect, ofte rijck gheworden.*  
 Riches or wealth, *Rijckdom ofte groot goeds.*  
 a rich man, or a rich woman, *Een rijck man, ofte een rijcke vrouwe.*

RIC RID

Rich, and wealthy, *Rijck, ende wel-hoebdend.*  
 Rich in cattell, *Rijck in Vee.*  
 Richly, *Rijckelick.*  
 very richly, *Seer rijckelick.*  
 abundance of riches, *Overvloedt van rijckdomen.*  
 a Rick of corne, *Een stuck hoorens.*  
 to Rid and dispatch out of, *Ontdoen, ontfrieken, haestelick doen, depefchieren, ofte redderen.*  
 to rid and dispatch one, *Yemandt expeditie doen, ofte bescheydt geven van hes gene hy-begeert.*  
 a riding or a dispatching, *Een beschickinge in doet haest.*  
 to rid the countrie of knaves, *Het lands van boeven verlossen ofte quijt maken.*  
 to rid himselfe of one, *Hem van yemandt redderen ofte quijt maecten.*  
 he cannot be rid of him, *Hy en kan niet van hem ontslagen zyn.*  
 a Riddle, or a darke sentence, *Een raedsel, ofte een duystere vrage ofte reden.*  
 he that propoundeth riddles, *Die soodanigh raedselen ofte vragen voor-boudt.*  
 to Ride, *Ryden.*  
 to ride on horse-back or upon a waggon, *Te paerds ofte te wagen ryden.*  
 to ride away, *Wech ryden.*  
 to ride about, *Rondtom ryden.*  
 to ride together, *Te samen ryden.*  
 to ride forwards, *Vooft ryden.*  
 to ride betweene, *Tusschen ryden.*  
 Ridden, *Ghereden.*  
 to be ridden, *Ghereden kijn.*  
 a rider, *Een ryder, oock een picquier.*  
 a riding, *Een rydinge.*  
 a riding, or a saddle horse, *Een rijd-paerds, ofte zadel-paerds.*  
 a riding coate, *Een rjdt-rock, ofte wapen-rock.*  
 a riding cap, *Een rjdt-kap, ofte capuchon.*  
 the ridge or top of a hill, or of a house, *De top ofte 't hooghste van een bergh, ofte van een huys.*  
 the ridge of a house, *Het dack van een huys.*  
 to make a Ridge, *Hooghe voor-bedden op het lands maecten.*  
 Ridge by ridge, *Voor-bedde by voor-bedde.*

Y Ridges

RID RIF RIG

Ridges of land, *Voor-bedden van landt.*  
 Ridges betweene the chanel of timber or  
 stone wrought, *Strepen ofte voren langhs in  
 een Colonne gefneden, ofte yet desgelijck.*  
 Ridged, *Hardt ofte straf.*  
 Ridiculous, *Belacchelic, bespottelic, ofte spot-  
 achtigh.*  
 a ridiculous thing, *Een belacchelicke sake.*  
 Ridiculously, *Belaccheliccken.*  
 Rife, *Overvloedigh.*  
 Riffe-rafte, or confused, *Hobbel-tobbel, ofte al  
 onder een.*  
 to Rife or ransacke, *Plunderen, berooven, door-  
 soecken ofte snuffelen.*  
 Riffed, *Gheplundert, vernicht, ofte door-ghe-  
 snuffelt.*  
 a riffer, *Een plunderaer, ofte een roover.*  
 a rifing, *Een plunderinge, beroovinge, ofte door-  
 snuffelinge.*  
 a Rift, crafte or chinke. *Siet Chappe.*  
 to Rigge a ship, *Een schip uyt-rusten.*  
 the rigging of a ship, *Schip-gewants.*  
 to make Right, or straight, *Recht, ofte effen  
 maecken.*  
 Right over against, *Recht tegen over.*  
 Right, just, and honest, *Recht, ende eerlick.*  
 Right contrarie, *Recht contrarie.*  
 Right honest, *Recht eerlick.*  
 Right men of warre, *Rechtschapene krijgs-  
 lieden.*  
 Right, *Recht.*  
 Right forward, *Recht voorwaerts.*  
 Right upward, *Recht opwaerts.*  
 Right out, *Recht uyt.*  
 he standeth right upon his leggs, *Hy staet recht  
 op sijn beenen.*  
 it is right, or it is true, *Het is recht, ofte het  
 is waer.*  
 to be righteous, *Rechtvaardigh zijn.*  
 Righteous, *Rechtvaardigh.*  
 Righteously, *Rechtvaardighbick.*  
 Righteousnesse, *Rechtvaardighbeys.*  
 a righteous man, *Een rechtvaardigh mensch.*  
 Rightfully, *Rechtelic.*  
 to shew Rigour, *Sterngigheyt toonen.*  
 Rigour, *Sterngigheyt ofte strafheyt.*  
 the rigour or severetie of the Law. *De ster-  
 ngigheyt ofte sekerheyt van 't Recht.*

RIN

with all rigour, *Sonder eenig genade.*  
 very rigorous or severe, *Sier strengblicke ofte  
 wreeddlicke.*  
 Rigorously, or severely, *Straffelicke, ofte stren-  
 gelicke.*  
 a Rime, or meeter, *Een rijm, ofte rijm-ghe-  
 dicht.*  
 made in rime, *In rijm gemaect.*  
 there is neither rime nor reason in it, *Het en  
 sluys ofte voeght niet met allen, het is tegen recht  
 en reden.*  
 to pull of the Rinde or barke, *De basten ofte  
 schorssen van de boomen af-trecken.*  
 a rinde or barke, *Een bast ofte schorffe.*  
 a Rine or falling miste, *Een gerijp ofte mist.*  
 the Rine wherein the brame lieth, *De huyve  
 daer in de berffenen liggen.*  
 the inner-rine of the belly, which is joynd to  
 the cawle, and wherewith all the entrailes  
 are covered, *Het vet ende dobbel vel, dat de  
 darmen bedeckt, het welke men gheweynelick  
 de huyve noemt.*  
 to Ring, *Kloppen ofte bellen.*  
 to ring, *Klincken, ofte klaar luyden.*  
 to ring as bells, *Luyden als klokken doen.*  
 to ring all over, *Over al luyden.*  
 to ring againe, *Wederom luyden.*  
 Rung, *Gebelt ofte gekloncken.*  
 Ringing, *Klinckende, ofte luydende.*  
 a ringer, *Een klincker, een luyder, ofte een die  
 een klok luydt.*  
 a ringing, or tinkling, *Een klinckinge, luy-  
 dinge, geklanck, ofte een geluydt.*  
 a ringing of bells, *Een geluydt van klokken.*  
 to put on a Ring, *Een ringh aen-doen.*  
 a ring, *Een ringh.*  
 a little ring, *Een ringhsken.*  
 a ring to seale with all, *Een ringh daermen medt  
 zegelt.*  
 a ring without a stone, *Een ringh sonder ghe-  
 stemme.*  
 a wedding ring, *Een trouw-ringh.*  
 an eare-ring, *Een oor-ringh.*  
 an yron ring, *Een yseren ringh.*  
 a seller of rings, *Een ringh-verkoopster.*  
 a Ring, or a circle, *Een ringh, ofte een ront sterck.*  
 a ring to ride horses, *Een ringh ofte ronds perck  
 om paerden te berijden, ofte pickeren.*

che



RIN RIP RIS

the ring about the Moone, *Den ringh rondtom de Mane.*  
 a table ring, *Een tafel-ringh.*  
 the ring-finger, *De ringh-vinger.*  
 a Ring-leader, *Een Belhamel, ofte Roer-vinck.*  
 a Ring-worme, or a tetter, *Een droogh krauw-sel, ofte in-etende schorshydt, een kancker.*  
 to Rinse, *Spoolen ofte wasschen.*  
 Rinsed, *Ghespoels, ofte gewasschen.*  
 a rinsing, *Een spoelinge ofte wasschinge.*  
 a rinsing of cloths, *Een spoelinge van klederen.*  
 to Riot, or live riotously, *Gulfighlick leven, droucken drincken, brassen, suypen, ofte on-bebelick leven.*  
 to eate riotously, *Gulfighlick eten.*  
 Riot, or riotousnesse, *Gulfigheyt, brasserye, ofte vrachteyt.*  
 Riotously, *Gulfighlick ofte vratelick.*  
 to make Ripe, *Rijp maecten.*  
 to be ripe, or waxe ripe, *Rijp zyn, ofte rijp worden.*  
 made ripe, or ripened, *Rijp gemaect, ofte rijp geworden.*  
 Ripe, *Rijp.*  
 Ripe apples, *Rijpe appelen.*  
 Ripe fruites, *Rijpe vruchten.*  
 soone ripe, *Haest ofte vroegh rijp.*  
 Ripe for marriage, *Rijp om te trouwen, ofte manbaer.*  
 Ripely, *Rijpelic.*  
 Ripely to consider, *Rijpelic ergens op letten.*  
 Ripenesse, *Rijpheydt ofte rijpigheyt.*  
 a riping, *Een rijpinge.*  
 to Rip that which is sowed, *Onsternen het gene dat genaeyt n.*  
 Ripped, *Onsterns.*  
 a ripping of cloths, *Een onsterninghe van klederen.*  
 to Rise, or spring up, *Op-gaen, op-staen, op-springen, ofte op-rijzen.*  
 to rise up out of, *Op-rijzen, ofte te voorschyn komen. Siet to Arise.*  
 to rise up against, *Tegen yomands op-staen, ofte rebelleren.*  
 Rise up, *Rijst op.*  
 to rise up as the waves of billowes, *Op-rijzen, ofte op-heffen als de golven der zee.*  
 Risen up, *Op-gerefen.*

RIS RIV

the rising of the Sunne, *Den op-gangh der Sonne.*  
 the rising of a hill, *Den op-gangh van een bergh.*  
 the rising of the water, *De rijfinge ofte op-besfinge des waters.*  
 they rose up and did reverence, *Sy stonden op, en deden reverentie.*  
 a Rite, or a custome, *Een costuyme, ofte ghewoonte.*  
 Rites, *Ceremonien ofte diensten die men voor de dooden placht te doen.*  
 a Rivall, or one that woeth the same woman that another man doth, *Een die de selve vrouwe vrijdt, die een ander oock vrijdt.*  
 Rivality, *Vyandschap tusschen soedanighe personen.*  
 to Rive in peeces, *In stucken klieven. Siet to Rent and Teare.*  
 to rive with a wedge, *Met een wegge klieven.*  
 Riven, *Gheklooft.*  
 a riving, *Een klievinge, ofte klooivinge.*  
 to Rivell or waxe wrinkled, *Rimpelen.*  
 Rivelled, *Gherimpelt.*  
 Rivells, *Rimpelen die de oude lieden in het aens-gesicht krijgen, fronsen ofte vouwen.*  
 a River, *Een Riviere.*  
 a little river or a brooke, *Een riviertjen.*  
 the chanell of a river, *De kanael van een riviere.*  
 a river that floweth over the bankes, *Een riviere die de dijcken over-vloeydt.*  
 the turning of a river, *Het wenden ofte het keeren van een riviere.*  
 a running river, *Een loopende riviere.*  
 a pleasant river, *Een genoegblicke ofte playsante riviere.*  
 to wade through a river, *Door de riviere gaen ofte wandelen.*  
 to take the depth or bottome of a river, *De diepte van een riviere meten.*  
 nigh to a river, *Na by een riviere.*  
 River by river, *Riviere by riviere.*  
 River-water, *Rivier-water.*  
 a river-fish, *Een rivier-visch.*  
 full of rivers, *Vol rivieren.*  
 Rivets or splents in a harnesse, *Spletten ofte nagelen in een harnas.*

R before O.

**T**O Roare. *Siet Rore.*  
 to Rob, or spoile, *Stelen; rooven, af-setzen, ofte af-nemen.*  
 to rob and spoile countries, *Landen berooven, bederven, ofte uyt-plunderen.*  
 to rob the common treasure, *Den ghemeynen schat ofte middel rooven ofte stelen.*  
 to rob one of his raiment, *Yemandt sijn kleederen af-setten, ofte onskleeden.*  
 Robbed, *Berooft, ofte ontkleedt.*  
 Robberie by sea, *Zee-rooverye. Siet Pyracie.*  
 Robbers by night, *Beroovers ofte af-setters by nacht.*  
 a robbing, *Een beroovinghe, ofte een onskleedinghe.*  
 a robber, *Een roover, beroover, ofte af-setter.*  
 Roberie, *Roof ofte buyt.*  
 Robbers by the way-side, *Roovers ofte af-setters by den wegh.*  
 to put Robes on, *Kleederen aen-doen.*  
 rich and costly robes, *Rijke ende kostelicke kleederen.*  
 a rob, or garment, *Een kleedt.*  
 a purple rob, *Een purper kleedt.*  
 a Kingly, or a Royall robe, *Een Konincklick kleedt.*  
 a long robe, *Een tabbaert. Siet a Night gowne.*  
 a Lawyers robe, *Een Advocaets rock.*  
 a Judges robe, *Een Rechtsers rock, ofte kleedt.*  
 a scarlet robe, *Een scharlaken kleedt.*  
 a mourning robe, *Een Rouw-kleedt, ofte een Rouw-tabbaert.*  
 clothed with precious robes, *Met kostelicke kleederen ghekleedt.*  
 a Rochet, or a surplis, *Een Choor-kleedt, ofte een rock van lijnwaet, die de Bisschoppen ende Priesters dragen.*  
 a Rocke, *Een steen-rotze.*  
 a rockie place, *Een plaetse vol steen-rotzen ofte steen-klippen.*  
 a high rock, *Een hooge steen-rotze.*  
 a little rocke, *Een kleyne steen-rotze.*  
 a steep rocke, *Een steyle ofte hooge steen-rotze.*  
 Rockes in the sea, *Steen-rotzen in de zee.*  
 rough, or craggie rockes, *Ruyge ende ongemackelicke steen-rotzen.*

Rockie, *Steenachtigh.*  
 to Rocke, *Wleggen.*  
 Rocked, *Ghemiegh.*  
 a rocking of a child, *Een wleginghe van een kindt.*  
 a Rock, *Een rockens-booft. Siet a Distaffe.*  
 a Rod, *Een roede.*  
 to whippe or scourge with rods, *Met roeden geesselen.*  
 a whipper of rods, *Een geesslaer met scherpe roeden.*  
 a Marshalls, or a Ushers Rod, *Een Marschalcks, ofte een Deur-waarders roede.*  
 a rod of Justice, *Een roede van Justicie.*  
 a place where rods grow, *Een plaetse daer roeden wassen.*  
 full of rods, *Vol roeden.*  
 wated with rods, *Ghebreydt met roeden ofte wiffen.*  
 a measure Rod, *Een meet-roede.*  
 a rod, *Een roede van twaelf ofte seftien voeten.*  
 a Rode for ships, *Een Reede voor schepen.*  
 Rode knights, *Ridders van Rhode.*  
 a Roe, *Een Rhee.*  
 a Roe buck, *Een Rhee, ofte wilde Geyte.*  
 Roffes or roughes of fish, the spawne, *Kynten der visschen.*  
 Rogation, or gang-weeke, *Kruys-weeke, ofte kruys-dagen.*  
 to Rogue, or wander about, *Om het lands loopen, herwaerts ende derwaerts gaen, ofte over al swermen.*  
 a rogue, or a vagabond, *Een lands-boeve, een schelm, ofte een vagabondt.*  
 to play the rogue, *De schelm spelen.*  
 Roguerie, *Schelmerye, ofte een schelm-stuck.*  
 as a rogue, *Als een schelm.*  
 a roguing, *Een herwaerts ende derwaerts swerminge.*  
 that rogueth, *Die den schelm speelt.*  
 Roiall, *Koningshs, ofte Koningblick.*  
 dignitie Roiall, *Koningblicke majesteyt, machte ofte waerdigheyt.*  
 Roiall authoritie, *Koninghlicke autoriteyt.*  
 the Roiall exchange, *De Koninghlicke Borse, ofte wandel-plaetse.*  
 Roialtie, *Koningblicken staet.*  
 Roially, *Koningblicken, ofte Hoerlicken.*

to Role

ROL

to Role, Rollen.  
 to Role himfelfe , *Hem-felven om-draeyen, om-keeren, ofte om-rollen.*  
 to Role from one place to another, *Van d' eene plaetse tot de andere rollen.*  
 to Role upon, *Op-rollen.*  
 to Role or tumble againe , *Rollen, ofte om-tuy-melen.*  
 to Role downe, *Neder rollen.*  
 to Role under , *Onder rollen.*  
 to Role smooth lands , or breake clodds with a roller , *De kluyten van de aerde rollen ofte breken, eggen.*  
 Rolled , *Gerolt.*  
 Rolling , *Rollende.*  
 a roller of timber to breake clodds , *Een roller van timmer-hout om kluyten te breken.*  
 a Role-waggon , *Een rol-wagen.*  
 a Rolling , *Een rollinge.*  
 to enrole , *In-fchrijven, ofte registreren.*  
 Roles , *Registers.*  
 the Roles , *De rollen ofte naem-registers van pro-cessen.*  
 a matter of the Roles , *Een meester van de rollen, ofte een register-meester.*  
 the office of the roles , *De bedieninge ofte officie van de rollen ofte registers.*  
 a Rood of land, *Een roede landts.*  
 to make a Roofe , *Een dack van een huys maken, ofte de folder-plancken leggen.*  
 the roofe of a house , *Een gebunds , folder, ofte dack van een huys.*  
 the roofe beame , *Den dack-balck ofte dack-ra-ven.*  
 Roofe sparres and planks , *Dack-sparren ofte plancken.*  
 a flat roofe, *Een plat gebunds ofte dack.*  
 the roofe of the mouth , *Het gebemelte van den mondts.*  
 to make Roome , *Ruymte ofte plaetse maken.*  
 to make way or roome , *Wegh ofte ruymte ma-ken.*  
 that hath great roome, or roome enough, *Dat groote ruymte ofte plaetse genoeg heeft.*  
 Roome , *Ruymte, ofte plaetse.*  
 to take Root , *Wortelen, verwortelen, ofte wortel krigen.*  
 Rooted , *Gewortelt, ofte verwortelt.*

ROO ROP

a Roote, *Een wortel.*  
 a deepe Roote, *Een hol-wortel.*  
 a little Roote , *Een wortelken.*  
 it hath taken roote , *Het heeft wortel gekregen, ofte het isfer in verwortelt.*  
 Rootes of trees and herbes, *Wortelen ofte plant-soenen van boomen ofte kryuyden.*  
 all sorts of rootes , *Allerley soorten van wortelen.*  
 to pull up by the rootes , *Op-worselen, de wor-telen op ofte uyt-trecken.*  
 a Rope or a cord , *Een touw, koorde, zeel ofte een strop.*  
 a little rope or a cord , *Een touwken ofte een koordeken.*  
 a dauncer on ropes , *Een koorden-dansser.*  
 a great rope or a cable , *Een groote kabel ofte touw. Siet a Cable.*  
 a rope-maker , *Een lijn-draeyer.*  
 a rope of onions , *Een bosch uyen.*  
 to Rore, howle or lowe, *Brullen, brieffchen, ofte loeyen. (schen.*  
 to ror as a lyon , *Als een leeuw brullen ofte bries-fchen.*  
 Rored , *Gebriescht ofte gebrult.*  
 a rorer , *Een brieffcher ofte een bruller.*  
 a roring , *Een brieffchinge ofte een brullinge.*  
 a Rose , *Een Roos.*  
 a little Rose , *Een Roosjen.*  
 a Damaske Rose , *Een Provincie Roos.*  
 a white Rose , *Een witte Roos.*  
 an Eglantire Rose , *Een Eglantier roos.*  
 Rose water , *Roos-water.*  
 oile of Roses , *Olie van Rosen.*  
 Rosine , *Harst, ofte vochtigheydt die uyt een pijn-boom vloeyt.*  
 Rofined , *Met harst bestreken.*  
 full of rofine , *Harstachtigh, ofte vol harst.*  
 to Rost , *Braden.*  
 to be rosted , *Gebraden zijn.*  
 Rosted meate , *Gebraden vleesch.*  
 a rosted pigg , *Een gebraden speen-verekken.*  
 a rosted capon , *Een gebrade kapoen.*  
 a peece of roste meate , *Een stuck ghebraden vleesch.*  
 a roasting , *Een bradinge.*  
 a roasting place , *Een braderye.*  
 a roasting spit , *Een braedt-spit.*  
 a Rotchet . *Siet Rochet.*  
 to Rot, or waxe rotten, *Rotten, ofte rot worden.*

ROT ROU

to be rotten, *Verrot zijn.*  
 Rotten or putrified, *Verrot.*  
 a rotten sore, *Een verrot zeer.*  
 a rotten apple, *Een verrotten appel.*  
 very rotten, *Seer verrot.*  
 Rottensse or putrification, *Rottinge, verrottinge, ofte rottigheidt.*  
 by Rote, *Door de memoria, ofte van buyten.*  
 to Rote. *Siet to Tune.*  
 to make Rough, *Scherp ende rouw maken.*  
 to be rough, *Rouw zijn.*  
 made rough, *Rouw ende scherp gemaect.*  
 Rough headed, *Rouw gehayrt.*  
 Rough places as hills and craggs, *Rouw ende onessen plaetsen als steen-klippen.*  
 Rough and craggie cliftes, *Rouws ende scherpe steen-klippen.*  
 Rough or rugged, *Rouw ofte ruigh.*  
 Rough or grimme, *Rouw ofte stuyr.*  
 a rough sea, *Een onstuymige zee.*  
 a rough fellow, *Een rouw geselle.*  
 Roughly or frowningly, *Rouwlick, scherpelick, ofte grimmelick.*  
 Roughly spoken, *Rouwlick ofte grimmelick gesproken, ofte scherpelick geseyt.*  
 Roughnesse, *Rouwigheyt ofte scherpigheyt.*  
 Roughnesse and sharpnesse of speech, *Rouwigheyt ende scherpigheyt des spraacks.*  
 the roughnesse of the sea, *De onstuymigheyt der zee.*  
 Rouncie, or rouncevall, *Een mannelick wijf, ofte een wijf die mans wercken doet.*  
 to make Round, *Ronden, ofte ronds maken.*  
 to grow round, *Ronds worden.*  
 Rounded, *Geronds.*  
 to goe the round, *De ronde gaen, hat zy in't Leger ofte in een Frontier-stadt.*  
 to besiege or storme a towne round about, *Een stadt ronds-om belegen ofte bestormen.*  
 to burne of round about, *Ronds-om afbranden.*  
 to carry round about, *Ronds-om dragen.*  
 to turne round about, *Ronds-om draeyen.*  
 to goe round about, *Ronds-om gaen.*  
 Round, *Ronds.*  
 a round table, *Een ronde sasset.*  
 a round trencher, *Een ronds tafelvoer.*  
 a round dance, *Een ronden dans.*

ROU ROW RUB

a round circle, *Een ronde circkel.*  
 a whirling or turning round, *Een draeyinge ofte ronds-om-keeringe.*  
 the round, *De ronds-wacht.*  
 a rounding, *Een rondinge, ofte ronds-makinge.*  
 Roundly, *Rondelick.*  
 to speake roundly, *Rondelick uyt-spreken ofte uyt-seggen.*  
 Roundnesse, *Rondsheyt ofte rondigheyt.*  
 the roundnesse of the world, *De rondigheyt des werelds.*  
 a Roundill, *Een Liedeken.*  
 to Rouse, *Ontwecken, wacker maken, verwecken, ofte op-bitsen.*  
 Roused, *Ontweckt, verweckt, ofte op-gehit st.*  
 a rousing up, *Een ontwekkinge, verwekkinge, ofte een op-bitsinge.*  
 a Rouse, *Een roede daermen het landt mede meet, oock een setel ofte gestoelte.*  
 to Route in the sleep, *In den slaep snorcken. Siet to Snort.*  
 a routing, *Een snorckinge.*  
 a Rout or a company, *Een ros ofte een hoop, oock een geselschap.*  
 by routes, *By rotten ofte hoopen.*  
 to Row, *Rjemen ofte roeyen.*  
 to row over, *Over roeyen.*  
 Rowed, *Geroeyt.*  
 a rowe, *Een riem daerman mede roeyt.*  
 a rower, *Een riemer ofte roeyer.*  
 a rowing, *Een roeyinge.*  
 a rowing berge, *Een roey-jacht.*  
 a Rowe. *Siet a Rewe or a Lane.*  
 the Rowell of a spurr, *Het radt van een spoor.*  
 Royall, *Konincklick.*  
 to Rubbe, *Wrijven ofte krauwen.*  
 to rubbe off, *Af-wrijven, ofte af-krauwen.*  
 to rubbe off the skinne, *Het vel af-wrijven.*  
 Rubbed, *Gewreven, ofte gekraamt.*  
 a rubbing, *Een wrijvinge ofte krauwinge.*  
 to Rubbe or chafe any thing with oyle or liquor, *Eenigh dingh met olie ofte nattigheyt bescrijcken ofte besmeeren.*  
 a rubbing or chafing, *Een bescrijckinge ofte besmeeringe.*  
 to lay on Rubble or rubbish, *Vullen met gebroken steenen, vervallen muyragien, ofte onds rommelrye van bysraadt.*

Rub-

Rubble, or rubbish, *Oude materie van timmer-  
ragie, ofte eenige andere rommelerye.*  
 2 Rubie, *Een Robyn.*  
 Rubricated, *Met roode letteren gumerckt ofte ge-  
schreven.*  
 2 Rubrick, *Een geschreven orden ofte regel.*  
 To be ruddie, or somewhat red, *Roodsachtigh  
zijn.*  
 to waxe ruddie, *Roodsachtigh worden.*  
 Ruddle, *Roodsachtigh.*  
 Ruddle in face, *Roodsachtigh in het aengesicht.*  
 a ruddle stone to marke sheepes with, *Een  
roode steen om de schapen mede te mercken ofte  
te teekenen.*  
 To be rude, *Rouw, bos, plomp, ofte ongeschickt  
zijn.*  
 Rude, and one that knoweth nothing, *Bos,  
plomp, ofte een die gansch niet en weet.*  
 the rude multitude, *De ongeschickte menigh-  
te, als Ian rap ende sijn maet.*  
 Rudely, *Rouwvelick, bosselick, straffelick, ofte  
ongeschicktelick.*  
 to use one rudely, *Yemant straffelick ende onge-  
nadelick tracteren, rouwelick aent aften ofte van-  
delen.*  
 Rudeness, *Rouwigheyt, bottigheyt, plompigheyt,  
ofte ongeschicktheys.*  
 a rudeness of speech, *Een bottigheyt, stuyrigheyt,  
rouwigheyt, plompigheyt, ofte ongeschicktheys  
van spraeck.*  
 2 Rudiment, *De eerste gront ofte beginsel van ee-  
nige konst. Siet the Element.*  
 To rue, to repent, or be sorrie for, *Rouw ofte  
leeswesen over yes hebben.*  
 To ruffe, or gather into a ruffe, *Rimpelen ofte  
fronsen vergaderen.*  
 Ruffed, *Gerimpelt, ofte fronsen vergadert.*  
 the ruffe of a garment, *De rimpel, fronse ofte  
vouwe van een kleedt.*  
 full of ruffles and foldes, *Vol rimpelen, pleyen  
ofte vouwen.*  
 To play the ruffian, *Den roffiaen spelen.*  
 a ruffian, *Een roffiaen.*  
 to keepe companie with a ruffian, *Compagnie  
ofte mackerschap houden met een roffiaen.*  
 To ruffie or frisse, *Krollen ofte frisieren.*  
 To ruffle or wrinkle, *Rimpelen.*  
 Ruffled or wrinckled, *Gerimpelt.*

a Ruffling or stirring on a suddaine, *Een beree-  
ringe ofte versforinge.*  
 Rugged. *Siet Roughed.*  
 a Rugge, *Een rouwe deken, Siet Mantle.*  
 a frize rugge, *Een vrieje deken.*  
 To ruine, *Verderven, verdestrueren, ofte vernielen.*  
 to bring to ruine and destruction, *Tot verderf  
brengen.*  
 Ruined, *Vernielt, verdorven, ofte verdestruert.*  
 Ruine, fall, or destruction, *Vernielinge, verual-  
linge, ofte verdestrueringe.*  
 Ruinous, *Valligh, ofte geneyght om te vallen.*  
 a ruinous house, *Een vervallen ofte verdestruert  
huys.*  
 Ruinously; *Verualligh, verdervelick.*  
 To rule or governe, *Regeeren, reguleren, gou-  
verneren, ofte heerschen.*  
 to rule, bridle, or restraine, *Regeeren, in-voemen,  
ofte in dwangh houden.*  
 to rule ones life, *Sijn leven reguleren.*  
 to goe out of rule, *Bysten regel gaen.*  
 to give rule, *Regel ofte regelen geven ofte stellen.*  
 Ruled, *Geregeert, gereguleert, in dwangh ofte in  
toom gehouden.*  
 a ruler, *Een Regeerder. Siet a Governour.*  
 a ruler of the people, *Een Regeerder des volcks.*  
 the chiefe ruler, *De opperste Regeerder ofte Heer-  
scher.*  
 Rulers. *Siet Potentats.*  
 a ruling or a governing, *Een regeeringe, gouver-  
neringe, ofte reguleringe.*  
 To rule with lines, *Met linien regelen.*  
 a rule to rule by, *Een rye, lineael, ofte regelet om  
daer mede te regeleren.*  
 Rule by rule, *Regel by regel.*  
 without rule, or out of rule, *Sonder regel, on-  
ordentelick, ofte buysten regel.*  
 To rumble or make a noise, *Rommelen, ruyf-  
schen, kraecken, ofte gerucht maken.*  
 Rumbled, *Gherommelt, gberuyst, ofte gerucht  
gemaect.*  
 a rumbling, *Een rommelinge, ofte een gerucht-  
makinge.*  
 a rumbling in the gutts, *Een rommelinge in den  
buyck ofte darmen.*  
 Rume. *Siet Reume.*  
 To ruminare, *Ericken ofte herkauwen het gene-  
men gegeten beest.*

to ruminare his lesson, *Sijn lesse weder verhalen, oock studeren.*  
 Ruminated, *Herknauw.*  
 a ruminating, *Een herknauwinge.*  
 to spread a Rumour, *Een rumoer ofte een geruchte maken.*  
 to disperse a rumour, *Een gerucht verstroyen.*  
 a rumour, *Een geruchte, rumoer, ofte mare.*  
 a rumour spreader, *Een rumoer ofte een geruchtmaker, een rumoer-meeft.*  
 a small rumour, *Een kleyn gerucht.*  
 the Rumpe, *De stiet ofte stuyt.*  
 the rumpe of a bird or of a beast, *De stiet van een vogel ofte van een beest.*  
 a Rundle, or a circle, *Een rondcken, ofte een circkel.*  
 a Rundlet, *Een kinneken.*  
 a rundlet of wine, *Een kinneken wijns.*  
 a Runnagate, *Een vagabonds.*  
 a Runnaway, *Een wech-looper.*  
 to Runne, *Loopen.*  
 to runne up and downe, *Op ende neder loopen.*  
 to runne away, *Wech-loopen, ofte op een loopen stellen.*  
 to runne about, *Ronds-om loopen.*  
 to runne over, *Over loopen.*  
 to runne a pace, *Rasch loopen.*  
 to runne before, *Voor loopen.*  
 to runne after, *Na loopen.*  
 to runne downe, *Neder loopen.*  
 to runne together, *Te samen loopen.*  
 to runne to meete one, *Yemands te gemaet loopen.*  
 to runne out, *Wt loopen.*  
 Ran, *Gelooen.*  
 Ran up, *Op-gelooen.*  
 Ran away, *Wech-gelooen.*  
 Ran about, *Om-gelooen.*  
 Ran before, *Voor-gelooen.*  
 Ran after, *Na-gelooen.*  
 Ran downe, *Neder-gelooen.*  
 Ran together, *T'samen-gelooen.*  
 Ran out, *Wt-gelooen.*  
 Ran through, *Door-gelooen.*  
 Ran upon one, *Op yemands gelooen.*  
 they runne, *Sy loopen.*  
 they runne together, *Sy loopen t'samen.*  
 a runner, *Een looper.*

a fore-runner, *Een voor-looper.*  
 a runner after, *Een na-looper.*  
 Running, *Loopende.*  
 in running he overtooke him, *Al loopende achterhaalde hy hem.*  
 Running horses, *Loopende paerden, ofte postpaerden.*  
 Running eyes, *Loopende oogen.*  
 a running river, *Een loopende riviere.*  
 a running water, *Een loopende water.*  
 a running, *Een loopinge.*  
 a running away, *Een wech-loopinge.*  
 a running out of water, *Een wys-loopinge van water.*  
 a running together, *Een t'samen-loopings.*  
 a running place, *Een loop-plaetse, ofte een loopbane.*  
 a Runt or a Bullocke, *Een Runds ofte een kleynen Os.*  
 a young Runt, *Een Rundcken ofte een jongen Os.*  
 a Rupture, *Een scheure, brekinge ofte berstinge.*  
 Rural, *Boersch, ofte boerachtigh.*  
 to Rush, *Vallen, af-vallen, ofte van boven neder vallen.*  
 to rush in, *In-vallen, ofte hem met geweld opwerpen.*  
 to rush out, *Wt-werpen.*  
 a rushing in, *Een in-warpinge, in-drijvinge, ofte een in-vallinge.*  
 a Bull-rush, *Een Biese.*  
 a small rush, *Een biesken.*  
 to stroy with rushes, *Met biesen bestroyen.*  
 sea-rushes, *Zee-biesen.*  
 a bundle of rushes, *Een bies-bundel, ofte een bosch van biesen.*  
 a place where rushes grow, *Een plaetse daer biesen wassen, ofte een bies-landt.*  
 to Rust, *Verroesten, ofte roesten.*  
 Rust, or rustinesse, *Roest, ofte roestinge.*  
 Rustie, *Roestigh ofte roestachtigh.*  
 Rustie yron, *Roestigh yser.*  
 a rustie sword, *Een roestigh swaert.*  
 Rusticall and rude, *Boersch, ofte boerachtigh.*  
 Rusticall people, *Boerachtigh volck.*  
 Rusticall, *Boerachtigh blick, onbetrefdelick.*  
 Rusticity, *Boerachtigh heyt, onbetrefsheyt.*  
 to Rustle, *Gedruys ofte gerucht maken.*  
 a rustling, *Een gerucht ofte gezier.*

a Rustling

a Ruffling of armes, Een gerucht ofte geklanck van wapenen.  
 to goe to Rutting, Hittigh zijn, ofte het manneken begeren.  
 the Rut of a cart, Een wagen-spoor.  
 Rye, Rogge.  
 Rye bread, Roggen broodt.

## S before A.

**T**He Sabbath, Den Sabbath, den rustdagh, ofte den Saterdagh der Ioden.  
 a Sabell, Een Wesel, ofte oock een Lamprey.  
 a Sable, Een Swaert ofte Sabel.  
 Sable colour, Swart couleur. Siet Blacke.  
 a Sachell, Een male, tessehe, ofte knap-sack.  
 a sachell, or a great bagge full of money, Een male, ofte een groote tessehe vol gells.  
 Societic, Sadsheyt, ofte voltheys.  
 to Sacke, or wast countries, Landen plunderen, berooven, ofte verwoesten.  
 to sacke a towne, Een staet plunderen, ofte berooven.  
 Sacked, Gheplundert, ofte berooft.  
 a sacker, Een plunderaer, ofte een roover.  
 a sacking, Een plunderinge, roovinge, ofte een destruinge.  
 a Sacke, Een sack.  
 a little sacke or a poake, Een saccken.  
 a sacke full of corne, Een sack vol kooren.  
 a sacke-bearer, Een sack-draget.  
 Sack, Sack, ofte Spaensche wijn.  
 a Sacrament, Een Sacrament, verborgensheyt, ofte mysterie.  
 the Sacrament of the Lords supper, Het Sacrament van des Heeren avondsmact.  
 Sacred, Heyligh.  
 to Sacrifice, Sacrificie doen, sacrificeren, ofte offeren.  
 Sacrificed, Ghesacrificeert, ofte geoffert.  
 a sacrifice, Een Sacrificie, ofte offerhande.  
 a sacrifice pleasing God, Een offerhande die Gods behaeght.  
 Sacrificiall, Tot een sacrificie ofte een offerhande behoorende.  
 a Sacrificatour, Een offeraer, ofte een Priester die offer.

Sacriledge, Kerck-rooverye.  
 to commit sacriledge, Kerck-rooverye bedrieven.  
 a sacrilegious person, Een kerck-dief, ofte een kerck-roover.  
 Sacrilegiously, Als een kerck-dief.  
 to be Sad, and penfive, Droevigh ofte bedroeft zijn.  
 to make one sad, Yemands bedroeven, ofte bedroeft maecten.  
 to be very sad, Seer bedroeft zijn.  
 Sad, or penfive, Bedroeft, ofte weemoedigh.  
 he is in a sad condition, Hy is in een bedroefde conditie, ofte in een soberen staet.  
 Sadnesse, Droefsheyt, bedroefsheyt, ofte weemoedighbeys.  
 Sadly, Bedroefdelick ofte weemoedighblick.  
 to Saddle, Zadelen.  
 to saddle a horse, Een paerdt zadelen.  
 Saddled, Ghezadelt.  
 a saddle, Een zadel.  
 a saddler, Een zadel-maecker.  
 a saddle-cloth, Een zadel-kleedt.  
 a Safe-conduct, Een gheleyds-brief, ofte paspoort.  
 Safegard, Bescherminghe die den enen van den anderen heeft.  
 a scutchian of safegard, Het schildaken daer de wapenen in staen van die ons aengenomen heeft te beschermen.  
 Safetic, Behoudenisse, ofte bescherminge.  
 to keepe in safetic, In behoudenisse bewaeren.  
 that preserveth in safetic, Die wyt perijckel om in behoudenisse bewaert.  
 shee that preserveth in safetic, Sy die in behoudenisse bewaert, ofte een helpster.  
 a place of safetic, Een plaats van behoudenisse ofte bescherminge.  
 hole and safe, Heel ende ghesonds, ofte behouden.  
 Safely, Behoudighblick, ofte sonder perijckel.  
 to strow wih Saffran, Met Saffraen besroyen.  
 coloured with Saffran, Met Saffraen gheverruwet.  
 Saffran, Saffraen.  
 wilde Saffran, Wilde Saffraen.  
 Sagacitie, Ralfigheyt, kloekheyt, ofte subtylheyt om yet te verstaen.

To be sage or wise, *Wij's ofte verstandigh zijn.*  
 Sage, *Wij's, ofte verstandigh.*  
 a sage man, *Een wij's ofte verstandigh man.*  
 a very sage and prudent man, *Een feer wij's ende verstandigh man.*  
 Sagely, *Wijfelick, verstandelick.*  
 it is sagely spoken of him, *Het is wijflick ende verstandelick van hem gesproken.*  
 Sagenesse, *Wijfheyt.*  
 to Say, *Seggen.*  
 to say before, *Te voren seggen.*  
 to say by hart, *Van buyten seggen.*  
 to say yea, *Ja seggen.*  
 to say no, *Nem seggen.*  
 to say thanks, *Danck seggen.*  
 to gaine-say, *Tegen-seggen, ofte tegen-spreken.*  
 to say moreover, *Daer-en-boven seggen.*  
 to say againe, *Wederom seggen.*  
 to say nothing, *Niets seggen.*  
 Say on, *Seght voort, ofte seght op.*  
 Saide, *Geseght.*  
 they say, *Men seyt, ofte sy seggen.*  
 that is to say, or that is to wit, *Dat is te seggen, ofte dat is te weten.*  
 a saying, *Een segginge ofte een spreec-woord.*  
 a gaine-saying, *Een tegen-segginge.*  
 my saying is that, *Mijn seggen is dat.*  
 it is a common saying, *Het is een gemeyn seggen.*  
 a Say, *Een proef. Siet Taft.*  
 Say, or thirne filke cloth, *Saey, ofte den stoffe kledts.*  
 to Saile, *Zeylen.*  
 to saile before the winde, *Voor de winds zeylen.*  
 to saile by, *Voor-by zeylen.*  
 to saile over, *Over zeylen.*  
 to saile forwards, *Voorwaerts zeylen.*  
 to saile swiftly, *Snel zeylen.*  
 to saile through, *Door zeylen.*  
 to make saile, *Zeyl maken.*  
 to hoise saile, *Het zeyl op-trecken.*  
 to strike saile, *Het zeyl strycken.*  
 that beareth saile, *Dat zeyl draeght.*  
 to lessen the sailes, *De zeylen kleyn maken.*  
 a saile, *Een zeyl.*  
 the manie saile, *Het groote zeyl.*  
 the top-saile, *Het top-zeyl.*  
 the fore-saile, *Het voor-zeyl.*

Sailable or navigable, *Zeylbaer.*  
 a sailer or a mariner, *Een zeyler.*  
 a sailing, *Een zeylinge.*  
 a Saint, *Een Sancte ofte een Heyligh.*  
 a shee-Saint, *Een Sanctinne.*  
 the Saints in heaven, *De Sancten ofte Heyligen in den Hemel.*  
 Saintety, *Heylighbeyd.*  
 for my Sake, *Om mijnen wilke.*  
 for his Sake, *Om sijnen wilke.*  
 for Gods Sake, *Om Godes wilke.*  
 to weare a Salade, *Een storm-boeds ofte een belm dragen.*  
 a Salade, head-peece, or a caske, *Een storm-boeds, morrion, ofte een helm.*  
 a Salamander, *Een Salamander, een beest dat in het vyer leeft, ende bes selve wysbluscht.*  
 a Salary, *Een solarn. Siet Wages.*  
 to set any thing to Sale, *Yes te koop sussen.*  
 a Sale, *Een verkooping, ofte koop.*  
 a Sallet of herbes, *Een salaat van kruiden.*  
 a Sallet of lertice, *Een salaat van lattauwe.*  
 Sallets, *Salaten.*  
 Sallow, *Wit, ofte voad.*  
 to Sally out, *Wit-vallen.*  
 to sally our of a towne, *Een uytrval wys een stadt doen.*  
 the enemy sallied out, *Den vyandt viel wys.*  
 a sally, *Een uytrval.*  
 to Salt, *Souten.*  
 to waxe salt, *Sout worden.*  
 to salt meate, *Vleesch souten, ofte met sout besprenckelen.*  
 Salted, *Gesouten.*  
 Salt, or powdred meate, *Sout, ofte ghesouten vleesch.*  
 Salt, *Sout.*  
 white salt, *Wit sout.*  
 bay salt, *Gemeen ofte grof sout.*  
 a graine of salt, *Een koorenken sout.*  
 Salt liquor, *Sout sap ofte peackel. Siet Brine.*  
 a seller of salt, *Een sout-verkooper.*  
 a salt-pic, *Een sou-pie.*  
 a salt-seller, *Een sout-veet om op een safel te setten.*  
 a salting, *Een souwinge.*  
 Saltmesse, *Southeyt, ofte soutingheyt.*  
 Saltish, *Soutachtigh.*  
 Salvation, *Saligheyt, heyl, ofte behoedinge.*

that



## SAL SAM SAN

that bringeth Salvation, *Dat saligheyt ofse heyl mede brengh.*  
 to Salve or annoint, *Salven ofse smeeren.*  
 Salved or annointed, *Gesalft ofse gesmeert.*  
 to smell of salve, *Van ofse na de sals riecken.*  
 a Salve, or a plaister, *Een salve, ofse een salf-pleyster.*  
 a salve for all sores, *Een salve voor alle zceren.*  
 a wholesome salve, *Een heylsame ofse ghemensende salve.*  
 a salving, *Een salvinge.*  
 to Salute, *Groeten, ofse saluten.*  
 to salute one another, *Maalkanderen groeten.*  
 Saluted, *Gegroet.*  
 Saluted againe, *Wederom gegroet.*  
 he saluted, or all haile, *Wesft gegroet.*  
 he saluted thee, *Hy doet u groeten.*  
 he hath saluted you by mee, *Hy heeft u door my doen groeten.*  
 a saluter, or a greeter, *Een groeter, ofse een saluterder.*  
 a salutation, saluting, or a greeting, *Een groetenisse, groetinge, ofse een salutarie.*  
 a Same-cloth or the vesture from the belly downward, *Een kleedt dat van den buyck nederwaerts gaet.*  
 the Same, *De selve, ofse de selvige.*  
 the very same, *Even de selvige.*  
 to set a Sample in writing, *Een voorschrift ofse een copie in schrift stellen.*  
 a Sample. *Siet Example.*  
 Sanable, *Geneslick.*  
 to Sanctifie, *Heyligen.*  
 Sanctified, *Geheylight.*  
 Sanctification, *Heyligh-makinge.*  
 a Sanctifier, *Een heyligh-maker.*  
 Sanctimonie, *Heylighheids.*  
 a Sanctuarie, *Een heylige plaese in den Tempel der Ioden, daer de misdader in vluchtede.*  
 Sanctum Sanctorum, *Hes Heylige der Heyligen, ofse de allerheyligste plaese in den Tempel der Ioden, daer de Arke in bewaert was, alwaer niemant en moecht ingaen, dan alleen den Hoogen-Priester.*  
 Sand, *Sands.*  
 white sand, *Wts sands.*  
 fine sand, *Fijn sands ofse sandeken.*  
 a sand-pit, *Een sands-pyt.*

## SAP SAT

a quick sand, *Een wel-sands, ofse sands dat in-sockt ofse water in-drinckt.*  
 a sand-banke in the sea, *Een sands-plaese.*  
 a sand-hill, *Een sands-bergh ofse sands-duyn.*  
 a sand, or gravell-stone, *Een sands-steen.*  
 a sand-shoare, *Een sands-strandt.*  
 Sandie, *Sandachtigh.*  
 Sandie ground, *Sandachtige gronds ofse aerde.*  
 Sandalls, *Plattijnen ofse Pantoffelen.*  
 Sanguine, or red as bloud, *Sanguijn, ofse bloet-roods.*  
 Sanguinarie, *Bloeds-gietigh, ofse bloeds-dorstigh.*  
 a sanguinarie man, *Een bloet-dorstigh mensch.*  
 Sanguinity, *Bloet-vrienschap ofse maeghschap.*  
 Sanguinolent, *Bloedigh, ofse bebloeds.*  
 Sanity, *Gesontheyt.*  
 Sap, *Sap.*  
 the sap of trees, *Hes sap der boomen.*  
 without sap, *Sonder sap.*  
 full of sap or juice, *Vol saps.*  
 to Sap, *Onder de aerde graven ofse mineren.*  
 to Sap or mine under a wall, bulwarke, or a curtaine, *Een muyr, bolwerck ofse gordijn sappen ofse onder-graven.*  
 by saping and mining, *Door sapinge, onder-gravinge ofse mineringe.*  
 a Sapphire, *Een Saffier. Siet Stone.*  
 Sapience, *Wysheyt.*  
 to Sarce, *Siften.*  
 the Sarcell of a hawke, *Siet Pinion.*  
 a Sarfe, *Een mouw.*  
 the Satan, *Den Duyvel, ofse boosen vyandt.*  
 to Satiare, *Vervullen ofse verzadigen.*  
 Satiated, *Vervult, ofse verzadigh.* *Siet onder to Satisfie.*  
 to make Satisfaction, or to satisfie, *Voldoen, betalen, ofse satisfactie geven.*  
 Satisfied, *Voldaan ofse betaalt.*  
 a satisfaction, *Een voldoeninge ofse betalinge.*  
 to Satisfie or satiate, *Verzadigen.*  
 Satisfied, *Verzadigh.*  
 that cannot be satisfied, *Dat niet en kan verzadigh worden, dat onverzadlick is.*  
 a satisfying, *Een verzadiging.*  
 Satten, *Satijn.*  
 a Satten garment, *Een satijn kleedt.*  
 Satterday. *Siet Day.*  
 Saturity. *Siet Satiety.*

Satur

Saturnine, *Seer ongeluckigh.*  
 a Satyre, or a nipping kinde of verse, *Een straf Gedicht ofte Carmen.*  
 a Satyricall Poët, *Een Poët, die sulcke straffe ende nijpende Carmina ofte Versen maeckt.*  
 Satyrically, *Scherplick, bitterlick.*  
 a Satyre, *Een Satyr, een wildt gedierde met vier voeten, ende van menschelicken satsoene, ofte een bosch-gods.*  
 to make Savage, *Wildt maken.*  
 Savage or wilde, *Wildt.*  
 Savagely, *Wildelick, ofte als een wildt mensche ofte dier.*  
 Savagenesse, *Wildsheyt.*  
 the savages, *De wilde lieden.*  
 Sauce, *Sausse. Siet Sausse.*  
 to Save or defend, *Bewaren, behoeden, van quaet ofte perijckel bevrijden ofte beschermen.*  
 God Save you, *Gods beware u.*  
 to save ones selfe, *Hem-selven salveren ofte bewaren.*  
 Saved, *Behoeds, gesalveert, beschermt, ofte bevrijdt.*  
 that was their saving, *Dat was haer behoedenisse, ofte bescherminge.*  
 a saving, *Een behoedinge, salveringe, ofte bescherminge.*  
 Saviingly, *Behoedelick ofte selighlick.*  
 a Saviour, *Een Beboeder ofte Saligh-maker.*  
 to Save himselfe by flight, *Ontvlieden, ontsloopen, ontkomen, ofte met de vlucht hem-selven salveren.*  
 Saved or escaped, *Ontkomen, ofte ontsloopen.*  
 to Save, *Sparen.*  
 Savingly, *Sparighlick.*  
 Saunders, *Siet Herbs.*  
 Saunce, *Sonder.*  
 a Sausage, or a linke made of porke, *Een Sausijs ofte Worst.*  
 a Sausage maker, *Een Sausijs ofte Worst-maker.*  
 to make Sausse, *Sausse maken.*  
 a sausse, *Een sausse.*  
 a sausse feller, *Een sausse-verkooper.*  
 a sharpe sausse, *Een scherpe sausse.*  
 a Sauter, *Een saussier.*  
 Sausse, *Vermetel, ofte stout,*  
 a sausse fellow, *Een vermetel geselle, ofte een stout gast.*

Sausily, *Vermetelick ofte stomelick.*  
 Saufinesse, *Vermetelheyt ofte stouwigheyt.*  
 to Saw, *Zagen:*  
 Sawed, *Gezaeght.*  
 a saw, *Een zage.*  
 a little saw, or a hand-saw, *Een kleyne zage ofte een hands-zage.*  
 a sawyer, *Een zager.*  
 a sawing, *Een zaginge.*  
 a Sawe, *Een oudt segb-woord.*

## S before C.

**T**O be Scabbed, *Schorf ofte zeerigh zijn.*  
 Scabbed or scalde, *Schorfigh ofte zeerigh.*  
 a scabbed sheepe infects a whole flock, *Een schorfigh schaepe besmet een heele kudde.*  
 Scabbednesse, *Schorftheyt ofte schorfighheyt.*  
 Scabbednesse in the face, *Schorfighheyt in haer aengesicht.*  
 Scabbednesse of sheepe, *Schorfighheyt der schapen.*  
 a Scabbard, *Een swaert:scheede.*  
 a Scaffold, *Een schavor, ofte een stellagie.*  
 to make a scaffold, *Een schavor maken.*  
 to whip upon a scaffold, *Schavostieren, ofte op een schavor geesselen.*  
 a scaffold-poit, *Een schavor-staeck.*  
 players schaffolds, *Stellagien van Spelders ofte Comedianten.*  
 to Scald, *Met heet water broeyen, kael ofte schoon maken.*  
 to scald a pigg, *Een speen-vercken broeyen, ofte het hayr met heet water af-doen.*  
 Scalded, *Gebroeyt.*  
 a scalding, *Een broeyinge met heet water.*  
 Scalding water, *Broeyende ofte ziedende water.*  
 to Scale a fish, *Een visch schrappen ofte de schubben af-doen.*  
 the scale of a fish, *De schubbe van een visch.*  
 Scales in the head, *Schubben op het hoofst. Siet Dandruff.*  
 Scaly, *Schubachtigh.*  
 to Scale a wall, *Een muyr met leedaren beklimmen.*  
 Scaled, *Beklimmen.*  
 a paire of Scales, *Een waegb-schale. Siet Balance.*  
 a hairy Scalpe, *Een ruygh-hayrige bol ofte kop.*  
 to Scan

to Scan his lesson, *Sijn lesse examinieren ofse ondersoecken.*  
 to Scandalize or offend, *Ergeren, yewers aen stoosen ofse schandalisieren.*  
 Scandalized, *Geergert, ofse geschandaliseert.*  
 a scandal or an offence, *Een ergernisse ofse aenstoot.*  
 Scandalous, *Ergherlick, ofse daarmen sich aen stoot ofse in verergert.*  
 a Scantling, *Een afschaessel, ofse alderley afsnijdsel.*  
 to Scape, or escape, *Ontgaen, ontsloopen, ofse ontkomen.*  
 to Scape out, *Wt-vluchten.*  
 a scape, *Een vluchte ofse ontsomste.*  
 a scaping, *Een ontganinge, ontsloopinge, ofse ontkominge.*  
 to make Scarce or scant, *Schaers ofse dun maken, dat het nauwelicks te vinden is.*  
 to be scarce, *Dun ofse schaers zijn.*  
 made scarce, *Dun ofse schaers gemaeckt.*  
 Scarce, scant, or hard to come by, *Schaers, ofse dat qualick te bekomen is.*  
 Scarcely or scantly, *Schaerselick ofse nauwelick.*  
 Scarcity or scarceness, *Schaersheyt ofse gebrekelickheyt.*  
 a Scarffe, *Een Sluyer, ofse een veldt-teecken.*  
 to Scarifie, *Koppen, met koppen laten, ofse schrappen.*  
 Scarified, *Met koppen gelaten, ofse geschrapt.*  
 a scarifying, *Een bloet-latinge met koppen.*  
 Scarlet, *Scharlaken.*  
 clad in scarlet, *In scharlaken gekleet.*  
 a scarlet robe, *Een scharlaken kleedt.*  
 to make Scarres, *Wonds-teecken maken.*  
 a scarre, *Een lyckclaw, wonds-teecken, ofse een lyck-teecken.*  
 full of scarres, *Vol wonds-teecken.*  
 without scarres, *Sonder wonds-teecken.*  
 to Scarre, or feare away, *Vervaert maken, afkeeren ofse verjagen.*  
 Scared, *Vervaert, af-gekeert, ofse verjaeght.*  
 a scarre crow, *Een moolick om de vogelen vervaert te maken.*  
 a scaring, *Een vervaert-maeckinge, af-keeringe, ofse verjaginge.*  
 to doe Scath, *Schadigen. Sin to Hurt or Damage.*

Scath, *Schade.*  
 Scathfull, *Schadelick.*  
 to Scatter or spread abroad here and there, *Hier ende daer verstroven ofse verspreyden.*  
 Scattered, *Verstroyt ofse verspreydt.*  
 a scattering, *Een verstroyinge ofse verspreydinge. Siet Dilpering.*  
 Scatteringly, *Verstroydelicken, verspreydelicken.*  
 Scavage or shewage, *Vaer-geldt, tol, tribuys, ofse rente.*  
 a Scedule or little lease, *Een edel ofse blaadsjen.*  
 a Scepter, *Een Scepter ofse Staf.*  
 the Kingly Scepter, *Den Konincklicken Scepter.*  
 a Scepter bearer, *Een Scepter-drager.*  
 Schisme, *Tweedracht, scheydinge, ofse scheuringe.*  
 a schismaticke, *Een scheur-maker.*  
 to bring up at Schoole, *Tot de schole op-brengen.*  
 a schoole, *Een scholt.*  
 a Schoole-master, *Een School-meeſter.*  
 a Schoole-maistresse, *Een Schol-meeſterſſe.*  
 a schoole-boy, *Een school-jongen, ofse een school-kindt.*  
 a schoole-maid, *Een school-meysken.*  
 a schoole-fellow, *Een school-maet.*  
 a schooler, *Een scholier ofse student.*  
 Schoole-money, *School-geldt.*  
 Science, *Scientie, konſte, kenniſſe ofse wetenschap.*  
 Science in the Law, *Kenniſſe ofse wetenschap in de Rechten.*  
 a noble science, *Een edele kenniſſe ofse wetenschap.*  
 the univerſall knowledge of all sciences, *Da gemeyne wetenschap van alderley ſcientien ofse konſten.*  
 the seven liberal sciences, *namelick. Grammer, Letter-konſt; Logicke, Dialectica, ofse diſputeer-konſt; Rhetorick, Welſpreckenheyt; Muſick, Muſijck; Arithmetick, Tel-konſt; Geometrie, de konſt van landmeten; ende Aſtronomie, de Sterre-konſt.*  
 to Sclaunde, or backbite, *Lasteren, yemaudt achter ſijn rugge ſchelden ofse ſchenden.*  
 Sclaundered, *Gelaſtert ofse geſcholden.*  
 a sclaunderer, *Een laſteraer ofse ſchender.*  
 a sclaundering, *Een laſteringe ofse ſchendinge.*  
 Sclaunderouſly, *Lasterlicken, ſchendelicken.*  
 Sclaunderous lippes, *Lasterlicke lippen.*  
 to Scoffe, *Spotten, beſpotten ofse beſchimpen.*

**Scuffed**, *Bespot, ofte beschimpt.*  
**a scoffe**, *Een spot, ofte een schimp.*  
**a nipping scoffe**, *Een nijpende ofte een bittere schimp.*  
**a scoffer**, *Een spotter, spot-voegel, ofte een schimper.*  
**a scoffing**, *Een bespottinge, ofte beschimpinge.*  
**Scoddingly**, *Bespottelick, beschimpelick.*  
**so Scold**, *Kijven, twist maken, ofte krackeden.*  
**Scolded**, *Geketen ofte getwist.*  
**a scolde**, *Een kijvende ofte twistende vrouwe.*  
**a scolding**, *Een kijvinge ofte twist-makinge.*  
**Scoldingly**, *Kijfsachtighlick ofte twistachtighlick.*  
**Scoldish**, *Kijfsachtigh ofte twistachtigh.*  
**a Scommer**, *Siet a Skimmer.*  
**to Sconse**, *In boete slaen ofte straffen.*  
**a sconse**, *Een boete, breucke, ofte straffe.*  
**a sconsing**, *Een boetinge ofte strafsinge.*  
**a Sconse**, *Een Schans.*  
**a Scoope**, *Een groote schuppe om hooren te verschieten, ofte water nyt te werpen.*  
**a Scope**, *Een oogen-merck ofte doel-wit.*  
**to Scorch**, *Branden, ofte op-branden.*  
**Scorched**, *Gebrandt. Siet Parch.*  
**a Score**, *Een kerf ofte kerf-stöck, oock een gelagh.*  
**to Scorne**, *Bespotten, belacchen, ofte verachten.*  
**Scorned**, *Bespot, belacht, ofte veracht.*  
**a scorne**, *Een spot ofte schimp.*  
**a scornor**, *Een bespotter, ofte een belaccher.*  
**a scorning**, *Een bespottinge, een belacchinge, ofte een beschimpinge.*  
**Scornefull, or disdainfull**, *Spotachtigh, ofte schimpachtigh.*  
**Scornefully**, *Bespottelick, beschimpelick ofte verachtelick. Siet Mocke and Scoffe.*  
**a Scorpion**, *Een Seborpioen.*  
**Scot free, or unpunished**, *Vry gemaect, ongestraff, ofte sonder straffe.*  
**Scot or elcot**, *Tol ofte Costuym.*  
**that goeth scot free, or that payeth nothing**, *Dat Tol ofte Costuym vry is, ofte dat niets en betaelt.*  
**that payeth scot and lot**, *Dat Tol, Costuym, ofte Aceijs betaelt.*  
**a Scovell or a maulkin**, *Een vodde daer men yet mede veight, ofte een wisch-doeck.*  
**to Scoure or cleanse**, *Schuyren ofte reynighen. Siet to make Cleane.*

**Scoured**, *Geschuyrt, ofte schoon gemaect.*  
**new scoured or polished**, *Vernieuwt, opgehaelt, ofte opgeboest.*  
**a scourer**, *Een schoon-maker, op-haler, ofte op-boester.*  
**an armour scourer**, *Een swaerts-veger.*  
**a Scouring**, *Een schoon-maekinge ofte op-boetsinge.*  
**to Scourge**, *Geffelen ofte sweepen.*  
**Scourged**, *Gegeffelt.*  
**a scourge**, *Een sweep ofte geffeld.*  
**a scourger**, *Een geffelaer.*  
**a scourging**, *Een geffeling. Siet to Whip.*  
**a Scout**, *Een die men nyt-sendt om den vyandt te ontdekken, ende bescheydt daer van wederom te brengen, een spioen.*  
**to send out scouts**, *Spioens nyt-senden.*  
**a scout watch**, *Een spioen-wacht.*  
**to Scrape**, *Schrabben, ofte scherren.*  
**to Scrape and heape together**, *Schrabben ende by een rapon.*  
**to Scrape off**, *Af-schrabben ofte af-scherren.*  
**to Scrape or blot out**, *Weschrabben, ofte nyt-vegen.*  
**Scraped**, *Geschrabt, geschoren.*  
**a scraper or a scratcher**, *Een schrabber.*  
**a scraping**, *Een schrabbinge.*  
**Scraps of victuals**, *Brocken van sijnse.*  
**a Scrat**, *Een die half man ende half vrouwe is.*  
**to Scratch**, *Krauwen, krabben, krassen, ofte schrabben.*  
**to scratch off**, *Af-krauwen, af-krabben, ofte af-schrabben.*  
**Scrated**, *Gekrauw, geschrabt, ofte gekrabt.*  
**a scratch**, *Een krauwel, schrabbel, ofte krabbel.*  
**a scratcher**, *Een krauwer, schrabber, ofte krabber.*  
**a scratching**, *Een krauwinge, krabbinge ofte krausinge.*  
**that hath the scratches**, *Die in de haeffenen ofte knye-boogen weedom heeft.*  
**to Screake**, *Schreeuwen.*  
**a screaking**, *Een schreeuwinge, een gerucht-makinge.*  
**a Screene**, *Een af-schutsel tegen het vyer.*  
**a Scribe**, *Een Schrijver ofte Griffier.*  
**to Scribble**, *Qualick schrijven ofte kladden.*  
**a Serip**, *Een Bouget ofte Male.*  
**the holy Scripture**, *De heylige Schrifture.*

- a Scrivener, Een Notaris, ofte een Schrijver. Siet Notarie.
- a Scrole or bill, Een bladts papier ofte parkement.
- a little scrole, Een papierken.
- a scrole wherein lots are written, Een stuck papier ofte parkement daer in losen gheschreven zijn.
- a Scruple or a doubt, Een ongerustigheyt, bekommernisse, ofte een verwinffelinghe.
- he makes a scruple of this, Hy maect daer conscientie ofte swarigheyt af.
- to put one into a scruple of conscience, Yemant ongerust van berten maken, ofte yemandts conscientie beswaren.
- Scrupleness of conscience, Angst, benauwtheyt, ofte schrominge der conscientie.
- Scrupulous, Scrupelous, ofte conscientious.
- Scrupulously, Sorgvuldelicken, ofte met angst ende sorge.
- Scrupulosity, Twijffelmoedigheyt.
- Scrutable, Dat ondersocht kan worden.
- a Scruteny, Een naerfuge ondersoekinghe.
- a Sculke, Schuylen, ofte hem verbergen.
- a sculking hole, Een schuyt-gat.
- the Scull, Het bekenel ofte de schotel des boests.
- a Scull of fish swimming together, Een manigte ofte hoop visschen t'samen swemmende.
- a Scull, or a head-peece, Een storm-boeds ofte een morrian.
- a Sculler, Een bootjen alsoo genaemt.
- a Scullion, Een Kocks jongen die in de keucken alle het vuyte werck doet.
- Sculptury, Graveringe ofte snijdinghe.
- to Scumme, Schuymen.
- covered with scumme, Met schuym bedeckt.
- Scumme, Schuym.
- Scumme of moulted gold, Schuym van goudt.
- Scumme, some, or froth, Schuym van metael. Siet Fome.
- the scumme, some, or froth of the sea, Het schuym van de zee.
- a Seummer, Een schuym-span. Siet Skimmer.
- a scumming, Een schuyminge.
- Scummy, Schuymachtigh.
- Scurfe in the head, Schorft in het boest.
- the scurfe or scabbe of a wound, Het schorft ofte scab van een wonde.
- Scurvie, Schorftachtigh.

- Scurviness, Schorftigheyt, ofte schorftigheyt.
- Scurrility, Lichtvaerdigheyt ende onbebbelickheyt in woorden, ofte rabaumerye.
- Scurrill, Oncertlick, kelick, spotsachtigh.
- Scurrilly, Als een rabaut.
- Scut, De staert van een Haes ofte Konijn.
- a Scutchion, Een wapen, ofte een schildt.
- a small scutchion, Een schildken.
- a Scuttle, Een stuck geldts ofte andere gifte die de Romeynen den genen gaven, die haer des morgens quamen feesteren ende goeden dagh seggen.
- S before E.
- T**O saile over the Sea, De Zee over-varen, ofte over-zeylen.
- to passe by Sea, Ter Zee varen, ofte hem ter Zee begeven.
- to be tossed up and downe in the Sea, Op de Zee herwaerts ende derwaerts gedreven worden.
- the Sea, De Zee.
- the maine Sea, De groote ofte diepe Zee.
- the Ocean Sea, De wijde Zee.
- a calme Sea, Een stille Zee.
- a boikrous or a tempestuous Sea, Een stuyre ofte onstuymige Zee.
- the boikrounesse of the Sea, De stuyrigheyt der Zee.
- the swelling or rising of the Sea, De beroertheyt ofte oprijnghe van de Zee.
- the raging of the Sea, De ongestuymigheyt van de Zee.
- a bosome or a gulle of the Sea, Een boesem van de Zee.
- a straight of the Sea, Een onghie van de Zee.
- an arme of the Sea, Een arm van de Zee.
- the Sea-shoare, De Zee-strandt.
- the Sea-bankes, De Zee-dycken.
- the ebbing and flowing of the Sea, De ebbinghe ende vloeynghe van de Zee.
- the foming of the Sea, De schuyminge van de Zee.
- a Sea-horse, Een Zee-paerdt.
- a Sea-dogg, Een Zee-bonds.
- a Sea-crabbe, Een Zee-krabbe.
- Sea-weeds, Zee-gras.
- to Seale, Zegelen.
- to breake open a seale, Een zegel op-breken.
- to unseale, Ontzegelen.

## SEA

Sealed, *Gezegelt*.  
 a sealed obligation or a bound, *Een ghezegelde obligatie ofte verbondt*.  
 a sealed letter, *Een gezegelden brief*.  
 a seale, *Een zegel*.  
 a seale or a signet-ring, *Een zegel-ringh*.  
 a seale-stamper, *Een zegel-steker*.  
 a sealer, *Een zegelaer*.  
 a sealing, *Een zegelinge*.  
 to Seame, *Zoomen*.  
 Seamed, *Gezoomt*.  
 a seame, *Een zoom*.  
 full of seames, *Vol zoomen*.  
 without seames, *Sonder zoomen*.  
 Seame or sweete tallow, *Smeer ofte rust van Ossen ofte Koeien*.  
 a Seamster, *Een naeyster*.  
 a seamsters shoppe, *Een naeysters winkel*.  
 to Search or seeke, *Soecken ofte door-soecken*.  
 to search throughly, *Te degen soecken*.  
 to search diligently, *Naerstelicken soecken, door-soecken, ofte doorsnuffelen*.  
 to search out, *Wtsoecken*.  
 to search often, *Dickwils soecken*.  
 to search about, *Ronds-om soecken*.  
 Searched, *Gesocht*.  
 Searched diligently, *Naerstelicken gesocht*.  
 Searched round about, *Ront-om gesocht*.  
 a searcher, *Een soecker, ofte een ondersoecker*.  
 God is the searcher and tryer of hearts, *Godt is de doorsoecker ende beproever der herten*.  
 a searching, *Een soeckinghe, doorsoeckinghe ofte doorsnuffelinge*.  
 a searching diligently, *Een naerfijge ondersoekinghe*.  
 to Seare, or marke with a hot yron, *Brands-teekenen, ofte merken met een heet yser*.  
 Seared, *Gebrands-teekent*.  
 a searing, *Een brands-teekeninge*.  
 a Seare cloth, *Een plaester van Was om op een wonde te leggen*.  
 a Seared tree or Lough, *Een gedroogghden boom ofte sack*.  
 Searge or large, *Kroone-ras*.  
 Seatin or possession, *Besittinge ofte possessie*.  
 to Season, as to season meate, *Bereyden, als eenige spijs ofte kost een goeden smaeck ofte geur geven*.

## SEA SEC

Seasoned, *Bereydt, smaeck ende geur gegeve*.  
 a seasoner, *Een sausse ofte confituer bereyder*.  
 a seasoning, *Een bereydinge, een smaeck ende geur gevinge*.  
 Season, or time convenient, *Sayson, ofte bequamen tijdt*.  
 in season, *Ter rechter tijdt*.  
 in very good season, *Seer bequamen, seer wel gelegen*.  
 in the meane season, *Ter middeler tijt, ofte daaren-tusschen*.  
 out of season, *Wt den tijdt*.  
 a seasonable time, *Een bequamen tijdt*.  
 a Seate, *Een stoel, zetel, ofte banck*.  
 a Judgement Seate, *Een Rechtsers stoel, ofte een Rechts-banck*.  
 the Seate or estate for a King, *De Stoel ofte Staet van een Koningh. Siet Throne*.  
 a little seate, *Een stoelken*.  
 Seclude. *Siet Exclude*.  
 the Second, *De tweede*.  
 Secondly or secondly, *Ten tweeden*.  
 to Second one, *Yemant bystaen ende hulpe doen*.  
 a second, *Een bystander ofte helper*.  
 to keepe Secret, *Sekreet ofte heymelick houden*.  
 kept in secret, *In sekreet gebouden*.  
 a secret accuser, *Een sekrees ofte heymelick beschuldiger*.  
 a secret thing, *Een sekreet ofte heymelick dingh*.  
 a secret man, *Een sekreet mensch*.  
 a secret place, *Een sekrete ofte heymelicke plaetse*.  
 the Kings secret or privie chamber, *Des Koningsh sekreet-kamer*.  
 Secret or unknowne, *Sekreet ofte onbekent*.  
 done in some secret place, *In een verborgen ofte heymelicke plaets gedaen*.  
 Secretly or in secret, *Heymelicken, sekreeslicken, ofte verborgenlicken. Siet Privily*.  
 a Secretarie, *Een Secretarn*.  
 the chiefe Secretarie of a King, or a State, *De opperste Secretaris van een Koningh, Prince, ofte Staet*.  
 the Secretarie, *De Secretarye*.  
 the Secretarie of a townne, *De Secretarye van een stadt*.  
 a Secte, *Een Secte*.  
 to induce one to a Secte, *Yemandt tot een Secte verleyden*.

he that

he that followeth a Sectary, *Een Sectaris*, ofte  
*een die eenige Secte na-volghet.*  
 of what secte is he? *Van wat Secte n hy p*  
 of the same Secte, *Van de selve Secte.*  
 a Section, *Een verdeelinge ofte afsnydinge.*  
 Secular, *Werellick.*  
 a Secular Priest, *Een werellick Priester.*  
 Secularity, *Den wereltdlicken Staet.*  
 Secure, *Sonder sorge, sorgeloos, ofte onachtsaem.*  
 Security, *Geruystigheyt van sorge, sorgeloosheyt,*  
*ofte vleeschelicke sekerheyt.*  
 a Sedge-bush, or any place where sedge doth  
 grow, *Een bies-bosch, ofte eenige moerrijcktri-*  
*ge plaetse daer zee-gras groeyt.*  
 Sediment or lees, *De vuyligheyt, droessem ofte*  
*moer die onder in een vat van eenige natte Wa-*  
*ren op den grondt gesoncken n.*  
 Seditious, *Seditie, ofte oproer.*  
 to raise or move sedition, *Oproer maken ofte be-*  
*rockenen.*  
 Seditious, *Oproeygh.*  
 Seditious persons, *Oproerige menschen.*  
 Seditiously, *Oproerighlicken.*  
 to Seduce, *Verleyden, ofte bedriegen.*  
 Seduced, *Verleydt, ofte bedrogen.*  
 a seducer, *Een verleyder, ofte een bedrieger.*  
 a seducing, *Een verleydinge, ofte een bedrieginge.*  
 Sedulity, *Naerstigheyt, ofte vlytigheyt.*  
 to See, *Sien ofte kijken.*  
 to see to, *Toe-sien, ofte raedt nemen.*  
 to see to diligently, *Naerstlicken toe-sien.*  
 to see cleare, or see through, *Door-sien.*  
 to see upwards, *Opwaerts sien.*  
 to see downwards, *Nederwaerts sien.*  
 to see or show, *Laten sien ofte aenschouwen.*  
 to fore-see, *Voor-sien.*  
 they went to see, *Sy gingen om te sien.*  
 See him, *Siet hem.*  
 See her, *Siet haer.*  
 See, lo, or behold, *Siet, ofte siet hier, en siet daer.*  
 Seene, *Gesien.*  
 Seene of all men, *Van alle menschen gesien.*  
 it is seene, *Het n gesien.*  
 not seene, *Niet gesien.*  
 that may be seene, *Dat gesien kan worden.*  
 that cannot be seene, *Dat niet en kan gesien*  
*worden.*  
 to seene to be blinde, *Siene blind zyn,*

that seeth clearly, *Dat klaerlick siet.*  
 Seeing, *Siene.*  
 a seer, *Een siender.*  
 a seeing, *Een sieninge, ofte een aenschouwinge.*  
 Seeing that, *Aengesien dat, ofte dewijle dat.*  
 to bring forth Seed, *Zaeds voort-brengen.*  
 Seed brought forth, *Zaeds voort-gebracht.*  
 to become seed, *Zaeds verkrijgen.*  
 Seed, *Zaeds.*  
 manly seed, *Mannelick zaeds.*  
 naturall seed whereof things are engendred,  
*Naturlick zaet waer af yets wort gegeneert.*  
 a woman that gathereth and preserveth the  
 seed of hearbs, *Een vrouwe die het zaedt van*  
*kruyden vergadert ende bewaert, ofte een zaet-*  
*bindster.*  
 worme seed, *Worm-zaeds, ofte worm-kruyds.*  
 a bringing forth of seed, *Een voort-brenginge*  
*van zaeds.*  
 belonging to seed, *Tot het zaeds behoorende.*  
 to Seed, *Zaeyen.*  
 Sowne, *Gezaeyt.*  
 that is good to be sowne, *Dat goeds n om ge-*  
*zaeyt te worden.*  
 Seed-corne, *Zaey-kooren.*  
 Seed-moneth, *Zaey-maent.*  
 a sower, *Een zaeyer.*  
 a sower of milchiefe, *Een zaeyer van alle quaet,*  
*a Seege, Een belegeringe. Siet Siege.*  
 to Seeke, *Soecken.*  
 to seeke for, *Om-saecken.*  
 to seeke out, *Wt-soecken.*  
 to seeke diligently, *Naerstelick soecken.*  
 to seeke often, *Dickmaels soecken.*  
 to seeke effectually, *Te dege ofte perfectelick*  
*soecken.*  
 to seeke or trace after the foote, *Op staande*  
*voet ofte op het spoor soecken.*  
 to seeke helpe, *Hulpe soecken.*  
 Sought, *Gesocht.*  
 Sought for, *Om-gesocht.*  
 Sought diligently, *Naerstelick gesocht.*  
 Sought throughly, *Te degen gesocht.*  
 a secker, *Een soecker.*  
 a woman secker, *Een soeckerisse, ofte soeckster,*  
*Siet Feearch.*  
 to Seele, *Wedven.*  
 Seeled, *Gewelft.*

## SEE SEL

a Seeling, Een welvinge, ofte een welffel.  
of the Soeling, Van het welffel.  
the Seeling of a Parlour, Het welffel van een  
Halle ofte diergelycke.  
to Seeme, Schynen.  
it seemeth that, Het schijnt dat.  
it is seemely, Het is betamelick.  
it is not seemely, Het en is niet betamelick, het  
en staet niet wel, ofte het is onbetamelick.  
Seemely, or accident, Betamelick.  
very seemely, Seer betamelick.  
Seemelyness, Betamelickhydt.  
to Seeth, Zieden.  
to make to Seeth, Doen zieden.  
to Seeth often, Dickwils zieden.  
to Seeth over, Over-zieden.  
Sod, Gezoden.  
Sod over, Over-gezoden.  
half Sod, Half gezoden.  
not Sod, Niet gezoden.  
Sodden meat, Gezoden vleesch.  
Seething, Ziedende.  
a Seething, Een ziedinge. Siet oock to Boile.  
so Segregate, Scheyden, ofte van malkanderen  
stellen.  
Segregated, Van den anderen gescheyden.  
a segregation, Een scheydinge, ofte wyschiesinge.  
Seizant, Een geschilder heeft opwaerts sittende.  
Seignor, Heer.  
Seignorie, Heerschappye.  
to Seize upon, Aengryppen, ofte aanvatten.  
Seised upon, Aengegrepen, ofte aangevat.  
a Seizing upon, Een aengryppinge, ofte een an-  
vassinge.  
Seisin, Bestittinge.  
Seldome, Selden.  
Seldomely, Selsamelick.  
so Select, Ws-kiesen.  
Selected, Ws-gekozen.  
I my Selfe, Ick mijn selve.  
him-selfe, Hem-selven.  
of his selfe, Van sich selven.  
Selfe-will, Moed-wille.  
a Selion of land. Siet a Ridge.  
to Sell, or set to sale, Verkoopen.  
to Sell openly, Openbaerliok ofte mit een nytroop  
verkoopen.  
Sould, Verkecht.

## SEL SEN

a Seller, Een verkoper.  
a seller of all manner of wares, Een verkoper  
van allerhande waren ofte goederen.  
a seller of victuals, Een verkoper van allerhand  
spijse, als Speck, Boter, Kase, &c.  
a wine-seller, Een Wijn-verkoper.  
a woman seller, Een verkoopster, ofte verkoo-  
perffe.  
set forth to sale, Op verkoop gestelt.  
a selling or sale, Een verkoop.  
a selling, Een verkoopinge.  
Sellable, Verkoopelick. Siet Saleable.  
a Selvage, Een zelf-kens.  
Semblable, Gelyck.  
very semblable, Seer gelyck.  
Semblablely, Gelyckelick, desgelycks.  
the semblance or likeness of any thing, De  
gelyckenisse van eenigh dingh.  
a Semi-circle, Een halve circkel.  
a Seminarie Priest, Een Zay-Priester, die over  
al loopt om de Roomsche religie voors te plaatsen.  
the Senate, Den Raede, ofte het geselschap van  
de Raeds-beeren.  
a Senate house, Een Raeds-huys, ofte een Stads-  
huys.  
a Senator, Een Raeds-beer.  
the dignity of the Senators, De waardigheyt  
van de Raeds-beeren.  
to Sence, Wieroocken. Siet Incease.  
to Send, Senden.  
to send about, Rondt-om senden.  
to send out a messenger, Een Bode wys-senden,  
ofte wys-schicken.  
to send away, Wech-senden.  
to send for one, Yemands ontbieden, ofte om y-  
mands senden.  
to send secretly, Heymelick senden.  
to send againe, Weckerom senden.  
to send back, Te rugge senden.  
to send forth, Voors-senden, ofte oock wys-schik-  
ven.  
to send over, Over-senden.  
to send downe, Neder-senden.  
Sent, Gesonden.  
Sent out, Ws-gesonden.  
Sent about, Rondt-om gesonden.  
Sent away, Wech-gesonden.  
Sent againe, Weckerom gesonden.

Sens



## SEN

Sent back, *Te rugge gefonden.*  
 Sent over, *Over-gefondem.*  
 Sending, *Sendende.*  
 a fender, *Een fender.*  
 a fending, *Een fendinge.*  
 to begin to have Senſe or feeling, *Gevoelen, ofte gewaer worden.*  
 a Senſe, perceiving, or feeling, *Een ſin, begrip- pinge, ofte gevoelen.*  
 Senſe and underſtanding, *Sin ende verſtand.*  
 lacke of Senſe or feeling, *Sonder ſin ofte gevoel.*  
 that bringeth Senſe, *Dat ſin ende gevoel mede brengh.*  
 to be in Senſe and underſtanding, *Wel by ſijn ſinnen ende verſtandt zijn.*  
 to be out of his Senſe or wit, *Wiſſinnigh zijn.*  
 my Senſes, *Mijn ſinnen.*  
 the five ſuperior Senſes, *vidz: of Hearing, Hoorende; Seeing, Siende; Taſting, Smaackende; Touching, Raackende; Smelling, Rieckende.*  
 the common Senſes are two; as, *Phantaſie, Fantafie ofte imbeddinge; Memorie, Memorie ofte gedachteniſſe.*  
 to make Senſeleſſe, *Sinneloos maken.*  
 Senſeleſſe, *Sinneloos, ofte ſonder gevoel.*  
 Senſibly, *Gevoelicken.*  
 Senſuall, *Onkuyſch, ofte een die ſijn onbetamelicke welluſt onderdanigh is.*  
 Senſuality, *Vleſchelicke welluſt, ofte onkuyſheyt.*  
 to Sent, or favour, *Riecken, ofte reuck geven.*  
 Siet to Smell.  
 to give Sentence as a Judge, *Sententie ofte vonniſſe geven als een Rechter.*  
 Sentence given, *Sententie ofte vonniſſe gegeven.*  
 a definitive ſentence, *Een ſententie daer het proces mede neder geleyt wordt.*  
 a perfect ſentence, *Een volmaackte ſententie ofte ſpreucke.*  
 to ſpeake nothing but ſentences, *Niets ſpreken dan ſententien ende ſpreucken.*  
 Sentences, and meanings, *Sinnen, meyningen, ende ſpreucken.*  
 wrong or perverted ſentences, *Onrechte ofte verkeerde ſententien ofte vonniſſen.*  
 Sententious, or full of ſentences, *Vol heerlicke ſententien ofte ſpreucken.*

## SEP SEQ SER

Sententiouſly, *Met veelderhande ſpreucken verciert.*  
 to ſtand Sentinell, *Schilderen, ofte op ſchilder- wacht ſtaen.*  
 a Sentinell or a Scout, *Een ſchilder-wacht ofte een ſchaer-wacht.*  
 Senuie ſeed, *Moſtaert-zaed.*  
 to Seperate or ſet apart, *Van malkander ſcheyden ofte deelen.*  
 to ſeperate himſelf from others, *Hem-ſelven van andere ſcheyden ofte deelen.*  
 to ſeperate, or put aſunder, *Scheyden, ofte aſ- ſonderen.*  
 Seperated, or put aſunder, *Geſcheyden, gedeelt, ofte aſ-geſondert.*  
 that may be ſeperated, *Dat geſcheyden kan wor- den, goet om te ſcheyden, ofte ſcheydelick.*  
 not ſeperated, *Niet geſcheyden ofte gedeelt.*  
 Seperate or aſunder, *Geſcheyden, ofte apart by ſich ſelven.*  
 a Seperating or a putting aſunder, *Een aſ-ſon- deringe.*  
 a ſeperation or a ſeperating, *Een ſcheydinge.*  
 September. *Siet Moneth.*  
 Septentrionall, *Noordſch, ofte van het Noorden.*  
 the Septentrionall part, *Het Noordſche deel.*  
 a Sepulchre, *Een Graf.*  
 of or belonging to a Sepulchre, *Van ofte toe een Graf behoorende.*  
 a Sepulture, *Een begravinge ofte begraeſſeniſſe.*  
 to Sequeſter, or put into hands indifferent; *Scheyden, ofte den ſcheyds-man in handen ge- ven.*  
 Sequeſtred, *Geſcheyden, ofte in handen van de ſcheyds-mannen gegeven.*  
 a Sequeſtration, *Een ſtellinge ofte overgevinge in handen van de ſcheyds-mannen.*  
 a Sequel, or that which neceſſarily followeth, *Een volginge.*  
 the Seraphin, *De hoogſte order der Engelen.*  
 a Sergeant, *Een Sergians, ofte een ſtadts kneche.*  
 a Sergeant that arreſts men, *Een Sergiant ofte Bode die yemant arreſteert.*  
 a Sergeant of a Compagnie, *Een Sergiant van een Compagnie.*  
 Serenity, *Klaerheyt des lochts, ofte ſchoon weder.*  
 Serious, *Ernſtigh, ofte van groote importantie.*  
 Seriouſly, *Ernſtelick ofte treffelick.*

a serious thing, Een ernstigh dingh.  
 a Serpent, Een Serpent.  
 Serpentine, Serpenigh, senijnigh.  
 Servable, Dat bewaert kan worden.  
 to Serve, or doe service, Dienen, bedienen, ofte dienst doen.  
 to Serve humbly, Ootmoedigblick dienen.  
 to Serve for wages, Om loon ofte huyr dienen.  
 to Serve in the warre for pay, In den krijgh om loon ofte soldye dienen.  
 to Serve under another, Onder een ander dienen.  
 to Serve to use, Te passe dienen.  
 to Serve God, Gods dienen.  
 to serve and use, Dienen ende gebruycken.  
 to Serve and helpe, Dienen ende helpen.  
 to be served, Gediens zijn.  
 he that serveth, Hy die dient.  
 to what use serves that? Waer toe dient dat?  
 these things serve to, Dese dingen dienen tot, &c.  
 a servant, Een dienaer, ofte een dienst-knecht.  
 a little servant, Een dienst-knechtsjen.  
 a maid-servant, Een dienst-maeght, dienst-bode, ofte dienst-deerne.  
 a little maid-servant, Een dienst-maeghdaken.  
 a table servant, Een tafel-dienaer.  
 a town servant, Een stadts dienaer, ofte een stadts Bode.  
 Serving, or Service, Dienst, ofte dieninge.  
 the service of God, Den dienst Gods.  
 diligent service, Naerstigen dienst.  
 Service compelled, Dienst-dwangh.  
 under service, Onder dienst.  
 Serviceable, Dienstigh.  
 very serviceable, Seer dienstigh.  
 to be serviceable, Dienstigh zijn.  
 Serviceably, Dienstelick, ofte dienelick.  
 Servile, Dienstaetigh, ofte slaesachtigh.  
 Servility or servitude, Slavernie ofte dienstaetighbeyt.  
 Servily, Dienstaetighlick, verworpelick, ofte als een slave.  
 Servily, and with feate, Dienstaetighlick, ende met vrees. Siet Bondage.  
 Servil. Siet boven Servile.  
 a Service berrie, Een suyp-pyre.  
 a Sessions, Een vergaderinge van sittende volck. Siet Assise.

a Sessour, Een die den loon van yemant stelt.  
 to Set, Setten, ofte stellen.  
 to set before, Voor-setten, ofte voor-stellen.  
 to set by, Achten, ofte in waerde houden.  
 to set nothing by, Niet achten, ofte niet om geven.  
 to set to, Met kracht toe-setten.  
 to set againe in his place, In sijn plaetse setten ofte her-stellen.  
 to set or hire, Voor-setten ofte huyren.  
 to set aside, Bezijden ofte aen een kant setten.  
 to set upon, Aenvalen. Siet Invade.  
 to set upon, Op-setten.  
 to set in, In-setten, ofte in-stellen.  
 to set out, or put forth, Yet publiceren, ofte in druck wysgeven.  
 to set betweene, Tusschen beyde setten ofte stellen.  
 to set open to every man that cometh, In 't openbaar setten ofte stellen voor een yegelick die komt, ofte hem tot hoererey begeven.  
 to set wide open, Wijd open stellen.  
 to set abroad, Van buyten setten.  
 to set against, Tegen setten, ofte tegen stellen.  
 to set together againe, T'samen stellen, ofte wederom t'samen voegen.  
 to set under, Onderstellen, onderstunnen, ofte onder-setten.  
 to set about, Ronds-om setten.  
 to set a price, Een prijs stellen.  
 to set at liberty, In vrydom stellen.  
 to set at peace, Te vrede stellen.  
 to set in orden, In orden stellen.  
 to set or plant, Setten ofte planten.  
 Set, Geset, ofte gestelt.  
 Set together, Te samen geset ofte gestelt.  
 Set in order, In orden geset ofte gestelt.  
 Set before, Voor-geset ofte voor-gestelt.  
 Set about, Ronds-om geset, ofte gestelt.  
 Set after, Achter gestelt.  
 Set betweene, Tusschen gestelt.  
 Set aside, Aen een kant gestelt.  
 Set against, Tegen geset, ofte tegen gestelt.  
 Set out, Wissest ofte wysgeset.  
 Set abroad, Buyten gestelt ofte buyten geset.  
 Set open, Open gestelt ofte open geset.  
 Set forth with flowers as a garland, Met bloemen verciert als een kransje.

a Set

SET

SEV

SEW

SHA

a Setter, Een setter, ofie een steller.  
 a letter-letter or a compositor, Een letter-setter.  
 a letter forth or a publisher, Een voort-steller ofie een verkondiger.  
 a setting, Een settinge ofie stellinge.  
 a setting out, Een uytsettinge.  
 a setting before, Een voorsettinge, ofie voorstellinge.  
 a setting on, Een aenstellinge ofie aenvullinge.  
 a setting off, Een afsettinge.  
 a setting upon, Een boven-settinge ofie aenvaerdinge.  
 a setting before ones sight, Een stellinge voor yemants oogen.  
 a setting to sale, Een settinge te koop.  
 a setting in the Sunne, Een settinge in de Sonne.  
 a setting betweene, Een settinge tusschen beyde.  
 a setting in order, Een settinge in orden.  
 a setting in his place, Een settinge in sijn plaetse.  
 a setting or grafting, Een settinge, ofie een plantinge.  
 a setting stick, Een set-stock, een vier-spijsgh yser daermen de aerde mede op-graefst, ende de zaden in-graefst.  
 a Set or plant of a tree, Een set-rancke.  
 to Settle, or set sure, Vast stellen, ofie besteden.  
 Settled, Vast gestelt.  
 a setling, Een bestellinge ofie bestedinge.  
 to Settle or adresse, Schicken, bequaem maken, ofie adresseren.  
 to Settle as the lees of wine doth, Sincken als de moer van wijn doet.  
 to settle to the bottome, Tot den gront sincken.  
 Settled beare, Bestelt bier.  
 a Settle, Een stellagie ofie sit-stoel.  
 Seven. Siet Number.  
 Seven diverse waies, Seven verscheyden wegen.  
 Seven fold, Sevenvoudigh.  
 Seven times, Sevenmaal.  
 offeven foot, Van seven voeten.  
 the Seven starres, or charles waine, De Sevensterren, ofie den Wagen-man.  
 to Sever, Scheyden. Siet to Separate.  
 Severe, Wreedt, suer, streng.  
 very severe, Seer streng.  
 Severely, Wreedelick, strangelick, ofie strengelick.  
 Severity, Strafheyt, suerheyt ofie strengigheyt.

Sewell, Yet dat op-gehanghen is om het Wildt uyt een plaetse te houden.  
 to Sewer, Voor-smaecken, voor-tasten.  
 a Sewer, Een voor-smaecker van spijse.  
 Sewet, Rust, ofie vet.  
 sweete sewet, Soet ruet.  
 made of sewed, Van ruet ofie vet gemaect.  
 melted sewed, Gesmolten vet ofie ruet.  
 a Sexe, Een gestachte.  
 the feminine sexe, Het vrouwelick gestachte.  
 a Sexten, Een Koster.

S before H.

**T**O Shackle, Boeyen, ofie schaeckelen.  
 Shackled, Geboeyt ofie geschaeckelt.  
 Shackles, Boeyen, schaeckels, ofie voet-boeyen.  
 hand-shackles, Hand-boeyen ofie hand-schaeckels. Siet Manicles.  
 to Shadow, Schaduwen, beschaduwen, ofie schaduwe groen.  
 to sit under the shadow, Onder de schaduw sitten.  
 Shadowed, Beschaduwet.  
 that shadowed, Dat beschaduwet.  
 Shadie, Schaduwachtigh.  
 a shadie place, Een schaduwachtige plaetse.  
 a shadow, Een schaduw.  
 a shadowing, Een beschaduwinge.  
 a Shaft, Een pijl. Siet an Arrow.  
 a Shaftmen, Een mate van een halven voet.  
 Shagge haire, Ruygh hayr, ofie hayrachtigh.  
 Shagged, Rouw, ruygh, ofie vol hayrs. Siet Rough.  
 to Shake, Schudden, beven, ofie daveren.  
 to shake a tree, Een boom schudden.  
 to shake off, Af-schudden.  
 to shake for cold, Van koude schudden.  
 to shake for feare, Van vreesse beven ofie sitteren.  
 to shake ones head, Yemands sijn hooft ofie bob schudden.  
 to shake often, Diekmaels schudden.  
 Shaken, Geschudt.  
 Shaken off, Af-geschudt.  
 Shaken with winds, Met winden geschudt.  
 a shaking, Een schuddinge ofie bvinge.  
 a shaking for cold, Een schuddinge van koude.  
 a shaking to shivers, Een schuddinge aen stuccken.

## SHA

- a shaking of boughs and leaves, *Een schuddinge van takken ende bladeren.*  
 a shaking or trembling for feare, *Een schuddinge ofte bevinge van vrees.*  
 to Shale, shill, or shell, *Schellen, ofte schillen.*  
 to shale or pill a tree, *Een boom schellen.*  
 to shale peafes, *Erweten schellen.*  
 Shaled, *Gefchels ofte geschilt.*  
 a shale, *Een schelle ofte schille.*  
 a nut shale, *Een note schelle.*  
 not worth a nut shale, *Niet waerdigh een note schelle.*  
 to goe over a shallow place, *Over een ondiepe plaetse gaen.*  
 Shallow, *Ondiep.*  
 a shallow place in a river, *Een ondiepe plaetse in een riviere. Siet Foord.*  
 a Shalme, *Een Fluys, ofte een instrument alsoo genaem.*  
 the Shambles or place where meat is fould, *De vleesch-hal.*  
 a little shambles, *Een vleesch-halleken, ofte een garde-mangé.*  
 of the shambles, *Van de vleesch-hal.*  
 to Shame or dishonest, *Schande aendoen, ofte ontseren.*  
 to shame one, *Yemands schenden, ofte ter schanden brengen, ofte beschamen.*  
 to be shamefast, *Root zijn van schaemte, schaemte hebben, ofte beschaemt zijn.*  
 he is past shame, *Hy en heeft geen schaemte in hem.*  
 Shamed or ashamed, *Beschaemt.*  
 it shameth, *Het schaemt.*  
 Shame or dishonesty, *Schande ofte onwerlickheyt.*  
 Shamefast, *Seer roods van schaemte.*  
 Shamefull or dishonest, *Onwerlick ofte schandelick.*  
 Shamefull wordes, *Schandelicke woorden.*  
 a shamefull thing, *Een schandelicke sake.*  
 a shamefull flight, *Een schandelicke vlucht.*  
 a shamefull death, *Een schandelicke doods.*  
 Shamefully, *Schandelicken, onwerlicken, ofte onbeschaemdelicken.*  
 Shamelesse or impudent, *Schaemeloos ofte onbeschaems.*  
 Shamelesse or impudencie, *Ombeschaemtheyt, ofte schaemsdoofheyt.*

## SHA

- the Shanke, *De Schenckel, ofte het scheen-been.*  
 to Shape, *Scheppen, forméren, ofte fasjoeneren.*  
 Shaped, *Gefchapen, ofte gefasjoeneert.*  
 a shape, *Een schepfel ofte formeersel.*  
 the shape of the body, *Het schepfel ofte formeersel des lichaems.*  
 a double shape, *Een dobbel schepfel ofte maecksel.*  
 of two shapes, *Van tweederley schepfels.*  
 of many shapes, *Van menigerley schepfels, fasjoenen ofte maecksels. Siet to Make.*  
 a Shard or a cruft, *Een korst.*  
 a Shard of an earthen pot or tile, *Een vas ofte teyle van aerde gebacken.*  
 to Share or divide into parts, *Deelen, ofte in stukken van malkander scheyden.*  
 Shared, *Gedeelt.*  
 a share or a portion, *Een deel ofte portie.*  
 a sharer, *Een dealer ofte scheyder.*  
 a ploug-Share, *Een Ploegh-kouter.*  
 a mans Share, or yard, *Een mans schamelheyt.*  
 to Sharpen, or make sharpe, *Scherpen, scherp maken, ofte werten.*  
 Sharpe, or sharpened, *Gescherpt, ofte gewet.*  
 to be or waxe very sharpe, *Scherp zijn, ofte seer scherp worden.*  
 he that doth sharpen, *Een scherp-maken.*  
 a sharpe edged sword, *Een scherp-snydende swaerd.*  
 Sharpely, *Scherpelic.*  
 very sharpely, *Seer scherpelic.*  
 Sharpnesse, *Scherpheyts ofte scherptid.*  
 Sharpnesse of point or edge, *Scherpigheyt van punt ofte snede.*  
 the point, edge, or sharpnesse of a knife, *De punt, het scherp, ofte de snede van een mes ofza yet anders.*  
 to be Sharpe and sower in tast, *Scherp ende suyr zijn van smaack.*  
 Sharpe, tart or sower, *Scherp ofte suyr.*  
 a sharpe or a tart tast, *Een scherpe ofse een suyre smaack.*  
 Sharpnesse or sowernesse of tast, *Scherpigheyts, sterckheyt ofse suyrigheyt van smaack, gelijk van ajuyn, mostwaert, acijn, etc.*  
 Sharpe or acute witted, *Scherpsinnigh, schalok, ofte kloeck.*  
 Sharpely, acutely, or wittily, *Schaloklick, vernustelick, ofte kloeckelick.*

Sharp-

Sharpwittednesse, *Vernuftigheyt, scherpsinnigheyt, subtylbeys ofte schalckbeys.*  
 Sharpe or levere, *Scherp, strength, ofte straf.*  
 Sharpely or with severity, *Scherpelick, strengelick ofte straffelick.*  
 Sharpnesse or bitternesse, *Scherpigheyt, bitterbeys, ofte straffigheyt.*  
 Sharpnesse of words, *Scherpigheydt ofte strafsigheyt van woorden.*  
 to Shave, *Schaven, schéren, ofte glas maken.*  
 to shave round about, *Ronds-om schaven.*  
 Shaved, *Geschaef ofte geschoren.*  
 a shaver, *Een schaver ofte scheerder.*  
 a shaving, *Een schavinge, schéringe, ofte gladmakinge.*  
 a shaving yron, *Een schaeft-yser.*  
 a shaving knife, *Een scheer-mes. Siet Rasor.*  
 to Shear, *Storten. Siet Shed.*  
 to shear or crest haire, *Hayr scheyden.*  
 a Sheafe, *Een buffel van eenigh dingh.*  
 a sheafe of corne, *Een buffel koorens.*  
 a sheafe of arrowes, *Een buffel pijlen.*  
 a little sheafe, *Een buffelken.*  
 to Sheare or clip, *Schéren ofte knippen.*  
 to sheare before, *Voor ofte eerst schéren.*  
 to sheare all over, *Over al schéren.*  
 to sheare ones beard, *Yemant den baerds schéren ofte boesjen.*  
 to sheare corne, *Siet Reape or Mow.*  
 Shorne, *Geschoren.*  
 Shorne about, *Ronds-om geschoren.*  
 not shorne, *Niet ofte ongeschoren.*  
 a sheare man, *Een laken-scheerder.*  
 a shearer, *Een scheerder.*  
 a shearing, *Een schéringe.*  
 a paire of sheares, *Een paar Scharen.*  
 small sheares, *Schaarkens.*  
 a shorne sheepe, *Een geschoren schaep.*  
 to Sheath or put into a sheath, *In de scheet ofte scheede doen.*  
 to pull or draw out the sheath, *Wt de scheede trecken.*  
 a sheath, *Een scheet ofte scheede.*  
 a small sheath, *Een scheeken.*  
 a sheath-maker, *Een scheet-maker.*  
 to Shed or spill, *Storten ofte vallen.*  
 to Shed teares, *Tranen storten.*  
 Shed, *Gestort.*

thou sheddest, *Ghy stort.*  
 a shedding, *Een stortinge.*  
 Sheds or shelters, *Hoeven, ofte Dorp-huyzen.*  
 Shee, *Sy.*  
 a Sheepe, *Een Schaep.*  
 a little Sheepe, *Een Schaepken.*  
 a weather Sheepe, *Een Weder-schaep, ofte een Ram.*  
 a flock of Sheepe, *Een kudde Schapen.*  
 a Sheep fold, *Een Schaeps-hock, ofte Schaeps-koye.*  
 to bleate as a Sheepe, *Als een Schaep bleeten.*  
 the bleating of a Sheepe, *De bleesinge van een Schaep.*  
 a Sheepheard, *Een Schaep-berder.*  
 a Sheepheardeffe, *Een Schaep-berderinne.*  
 a Sheepheards staff, *Een Schaepberders staf.*  
 a Sheepheards dogg, *Een Schaepberders hondt ofte dogge.*  
 a Sheepheards crooke, *Een Schaepberders boeckspriet, ofte schuppe.*  
 a Sheeps head, *Een Schaeps-hoofst.*  
 a Sheeps skin, *Een Schapen pels.*  
 Sheeps dung or tirdles, *Sobapen keutelen.*  
 a Sheet, *Een slaep-laken.*  
 a little sheet, *Een kleyn slaep-laken.*  
 a paire of sheets, *Een paar slaep-lakens.*  
 a Sheet of parchment, *Een blad pargament.*  
 a Shell, *Een schelp.*  
 a shell of fish, *Een Mossel, ofte een visch-schelp.*  
 a nutte shell, *Een notte schelp.*  
 a Shelve, *Een banck, richt-tafel, ofte een buffet.*  
 a Shelve of sand in the sea, *Een zands-plate in de zee.*  
 Shent, *Geheven.*  
 a Sheriffe, *Een Opper-Schout, ofte Schout-beer.*  
 an under-Sheriffe, *Een Onder-Schout.*  
 the Sheriffe of a cittie, *Den Opper-Schout van een stadt.*  
 the Sheriffship, *De Schouttschap, ofte Schout-beerschap.*  
 to Shever, *Siet Shiver.*  
 to Shew, *Wijzen, bewijzen, toonen, ofte betoonen.*  
 to shew himselfe, *Hem-selven toonen.*  
 to shew the cause, *De oorfsake toonen.*  
 to show plainly, *Duydelick toonen ofte bewijzen.*  
 to shew the way, *Den wegh toonen ofte wijzen.*  
 to shew evidently, *Klaerlick toonen ofte bewijzen.*  
 to shew

## SHE

## SHI

- to shew a faire countenance, *Een schoon gelaet toonen.*  
 to shew a heaue countenance, *Een bedroeft gelaet toonen.*  
 to shew or point with the finger, *Toonen ofte na-wijzen met den vinger.*  
 to shew, declare, or tell, *Toonen, bewijzen, verklaren, ofte vertellen.*  
 to fore-shew, *Te voren wijzen ofte toonen.*  
 to shew foith, *Voort-wijzen, voort-toonen.*  
 Shewed, *Bewesen, ofte getoont.*  
 that may be shewed, *Dat bewesen ofte ghestoont kan worden.*  
 Shew, or tell mee, *Bewijst, ofte seght my.*  
 a Shower, *Een wijser, bewijser, ofte tooner.*  
 a shewing, *Een wijfinge, bewijfinge, ofte tooninge.*  
 a shewing or declaring, *Een bewijfinge ofte verklaringe.*  
 a shewing plainly or evidently, *Een klare bewijfinge ofte betooninge.*  
 to Shield, *Beschutten ofte beschermen.*  
 a Shield, *Een Schild. Siet a Target.*  
 a Shier, *Een Heerschappye, Graefschap, ofte een Landschap.*  
 to Shift or dally, *Yemandt bedrieghen, ofte met woorden besposten.*  
 to make Shift, *Raedt schaffen.*  
 to Shift or change, *Veranderen.*  
 to Shift or remove, *Verhuysen.*  
 there is no shift or remedie, *Daer en is geen raedt ofte remedie.*  
 a shifter, *Een bedrieger, ofte raedt-schaffer.*  
 a Shindle. *Siet Shingle.*  
 to Shine, glitter, or glister, *Schynen, glinsteren, ofte blincken.*  
 to shine out, *Wt-schijnen.*  
 to shine against, *Tegen schijnen.*  
 to shine as starres, *Als sterren blincken ofte glinsteren.*  
 to shine about, *Rondt-om schijnen ofte blincken.*  
 to shine betweene, *Tusschen beyde schijnen ofte blincken.*  
 to shine through, *Door-schijnen.*  
 Shined, *Geshenen, geglinstert, ofte gebloncken.*  
 a shine, *Een schijn, schynsel, klaarheyt ofte glans.*  
 a shining, *Een schyninge, glinsteringe ofte blinckinge.*  
 Shiningly, *Schynelick ofte blinckelick.*

## SHI

- a Shingle or cleft of wood, *Een gesneden berde ofte planck.*  
 a little shingle, *Een berdeken.*  
 the Shinne, *De schene.*  
 the shin-bone, *Het scheen-been.*  
 to take Ship, *Te schepe gaen, ofte te schepe varen.*  
 to lade a ship, *Een schip laden, ofte goods te schepe doen.*  
 to governe a ship, *Een schip stieren ofte regeeren.*  
 to equipage or rigg a ship, *Een schip toe-rusten.*  
 to suffer or make ship-wrack, *Schip-brekinge lijden.*  
 that hath suffred ship-wrack, *Die schip-brekinge geleden heeft.*  
 that belongeth to a ship, *Dat tot een schip behoort.*  
 Shiped, *Gescheept.*  
 a ship, *Een schip.*  
 a small Ship, or a pinnace, *Een scheepjen, ofte een Iacht.*  
 a ship of warre, or a man of warre, *Een oorloghs-schip, ofte een oorloghs-man.*  
 a ship-boat, *Een schip-boot.*  
 a ship-bottome, *Een schip-bodem.*  
 a ship-lading, or a ship-fraught, *Een schip-ladinge, ofte een schip-vracht.*  
 a ship-maister, *Een schip-heer, ofte schip-maester.*  
 a ship-haven, *Een scheeps-haven.*  
 a ship-fight, *Een schip-vecht, ofte zee-vecht.*  
 the Admirals ship, *Des Admirals schip.*  
 the forepart of a ship, *Het voorste van een schip.*  
 the afterpart of a ship, *Het achterste van een schip.*  
 Ship-cordage, *Schip-want.*  
 Ship-tackling, *Scheeps-koorden, scheeps-reepen, ofte scheeps-touwen.*  
 Ship-tailes, *Scheeps-zeylen.*  
 Ship-money, *Schip-geldt.*  
 Ship-wrackle, *Schip-breucke.*  
 a ships anker, *Een schips ancker.*  
 a ships deck, *Een schips deck.*  
 a ships cable, *Een schips kabel.*  
 a bay or rode for ships, *Een Ree ofte Bay voor schepen.*  
 a Shire. *Siet boven a Shier.*  
 Shirle. *Siet Shriil.*  
 a Shirt, *Een herde.*  
 a little shirt, *Een handeken.*

to pur

to put on a shirt, Een hemde aendoen ofte aantrecken.  
 that weare a shirt, Die een hemde draeght.  
 to Shite, Schijten ofte kacken.  
 to beshite, Beshijten ofte bekacken.  
 Shiten or beshiten, Beshuiten ofte bekackt.  
 a shiting, or a beshiting, Een schijtinge, ofte een beschijtinge.  
 to have an appetite to shite, Lust hebben om te schijten.  
 a weavers Shittle, Een wevers schiet-spoel. Siet Shurtle.  
 Shittle, Ongeftadigh.  
 Shittleness, Ongeftadigheyt.  
 to Shiver, or rieve in peeces, In stukken klieven ofte scheuren.  
 Shivered or rieved, Geklooft, ofte in stukken gescheurt.  
 a shivering, or a rieving, Een-klievinge, ofte een scheuringe.  
 to put on Shoes, Schoenen aantrecken.  
 to put off Shoes, Schoenen afstrecken ofte afdoen.  
 Shoed, Geschoent.  
 a Shoe, Een schoe, ofte schoen.  
 a little shoe, Een schoenken.  
 a shoe-thread, Een schoe-draeds, ofte een borstel-draeds.  
 a shoe-buckle, Een schoe-geffe.  
 a shoe-lace, Een schoe-lins, ofte schoe-riem.  
 a shoe-horne, Een schoe-hoorn ofte aantrecker.  
 a shoe-sole, Een schoe-zole.  
 a shoe-cloud, Een schoe-vodde, ofte schoe-doeck.  
 a shoe-last, Een schoe-leeft.  
 a shoe-maker, Een schoe-maker.  
 a shoe-makers craft, Een schoe-makers ambacht.  
 a shoe-makers aule, Een schoe-makers else.  
 a shoe-makers knife, Een schoe-makers mes.  
 belonging to a shoe-maker, Tot een schoe-maker behoorende.  
 a pair of shoes, Een paar schoenen.  
 high shoes, Hooge schoenen, ofte mansvelders.  
 cut shoes, Gesneden schoenen.  
 single soled shoes, Enckel gezoolde schoenen.  
 wodden shoes, or clunches, Houten schoenen, ofte klompen.  
 to make shoes, Schoenen maken.  
 to patch or mend shoes, Schoenen lappen, ofte repareren. Siet a Cobler, or cobling of shoes.

a Shock of corne, Een hoop ofte rieck koortens.  
 a Shole, Een grooten hoop, menighte, ofte schare volcks.  
 a shole of fish, Een menighte van visschen, als haringh ofte rivier-visschen.  
 to Shogg, Beweghen, beroeren, omstooten, ofte schudden.  
 to Shoot or cast out, Schieten ofte uyt-werpen.  
 to shoot an arrow, Een pyl schieten.  
 to shoot through, Door-schieten.  
 to shoot dead, Doot-schieten.  
 to shoot with a bowe, Met een boge schieten.  
 to shoot with a crosse-bowe, Met een voet-boge schieten.  
 to shoot with a Rone-bowe, Met een kloot-boge schieten.  
 to shoot with a hand-bowe, Met een hant-boge schieten.  
 to shoot with a peece or a gunne, Met een roer ofte een busse schieten.  
 to shoot at a marks, Na het wis ofte na een pinne schieten.  
 Shot, Geschoten.  
 Shot through, Door-geschoten.  
 Shot dead, Doot-geschoten.  
 a shooter, Een schieter ofte schutter. Siet an Artillerie-man, or an Archer.  
 a shooting, Een schietinge.  
 to Shoot, Schiuten, botten ofte spruyten.  
 Shoots or spriggs of trees or herbes, Scheuten ofte scheutjens van boomen ofte kruyden.  
 to cut or prune off the shoots or spriggs of trees or vines, De scheutjens ofte rancken van boomen ofte wijngaerden afsnijden ofte snoeyen.  
 full of shoots, Vol scheuten ofte rancken.  
 to Shoot for joy, Van blijdschap op-springen.  
 a Shoot or a young hogg, Een jongh vercksken, ofte een bigge, oock een wisch een Poß genaemt.  
 to keepe a Shop, Een winkel houden.  
 a Shop, Een winkel.  
 a little shop, Een winkelken.  
 a shop or a werck-house, Een winkel ofte een werck-huys.  
 an Apothecaries shop, Een Apothekers winkel.  
 a Stationers shop, Een Boeck-verkoopers winkel.  
 a mercers shop, Een kramers winkel.  
 a shoe-makers shop, Een schoe-makers winkel.  
 a gold-smiths shop, Een gouds-smits winkel.

## SHO

the Shore, or sea-banks, *Den zee-oever, ofte de zee-duynen.*  
 to Shore, or prop up as the vines, *Met staeken onder-steunen ofte onder-setten, als wijngaerden ofte yet anders.*  
 Shored or propped up, *Onder-set ofte onder-steunt.*  
 a shore, or a prop, *Een staek, ofte een steunsel.*  
 a shoring or a propping up, *Een onder-settinge ofte onder-steuninge. Siet a Prop.*  
 a Shorling, *Een vel van een geschoren schaep.*  
 Shorne or sheared, *Gheschoren.*  
 to Shorten, or abbreviate, *Korten, af-korten, ofte verkorten. Siet to Abridge.*  
 to shorten, or diminish, *Verkleynen, ofte verminderen.*  
 to keepe short, *Kort houden, ofte in dwangh houden.*  
 to shorten a journey, *Een reyse korten, ofte kort maken.*  
 to shorten the way, *Den wegh verkorten.*  
 Shortned, *Ghekort, verkort, af-ghekort, ofte kort ghemaect.*  
 Short, or cut short, *Kort, ofte kort gesneden.*  
 a short speech, *Een korte spreuck.*  
 a short compendion, *Een kort begrip.*  
 a short space or time, *Een korte spatie ofte tijde.*  
 very short, *Seer kort.*  
 Shortly, *Kortelick, ofte in 't korte.*  
 Shortly, or in few words, *Kortelick, ofte met weynigh woorden.*  
 very shortly, or as soone as can be, *Seer kortelick, ofte soo haest als het kan wesen.*  
 Shortly, or within a while, *Kortelick, ofte binnen een wijle tijds.*  
 Shortly after, *Korts daer na.*  
 Shortnesse, *Kortheyt, ofte verkortheyt.*  
 Shortnesse of breath, *Kortamigheyt.*  
 a shortning, *Een kortinge, ofte een af-kortinge.*  
 to be Short, *Kort zijn, ofte in een summa.*  
 a Shot, or a reckering, *Een ghelagh, ofte een reekeninge.*  
 to Shove or to push, *Schuyven, ofte stooten.*  
 Shoved, *Gheschoven.*  
 a shoving, *Een schuyvinge.*  
 a Shovell, *Een schuppe.*  
 a fire-shovell, *Een asch-schuppe.*  
 to shovell corne, *Kooren verschuppen.*

## SHO SHR

a corne shovell, *Een kooren-schuppe.*  
 a little shovell, *Een kleyn schuppeken.*  
 it Should or ought, *Het behoort.*  
 the Shoulder, *De schouder.*  
 the hinder part of the shoulder, *Het achterste van de schouder.*  
 the fore part of the shoulder, *Het voorste deel van de schouder.*  
 the shoulder blade, *Het schouder-blade.*  
 a hood to cast on the shoulders, *Een schouder-mantel.*  
 which hath high shoulders, *Bultachtigh, ofte die hooge schouderen heeft.*  
 to Shoot, or make shoot or a cry, *Een geroep ofte gheschreeuw maecten.*  
 to shoot for joy, *Van blijdschap roepen.*  
 a shoot for joy, *Een geroep van blijdschap.*  
 a shooting for joy, *Een roepinghe ofte een opspringinge van blijdschap.*  
 a Show or a glorious sight, *Een pompe, ofte een heerlike staet, ofte vercieringe.*  
 a great Shower of raine, *Een groote slagb-regen ofte plas-regen.*  
 a little shower, *Een kleyn slagb-regenjen.*  
 Showry, rainy, or full of showets, *Regmach-tigh.*  
 to Shrag, *Lubben ofte snijden. Siet to Lop.*  
 to Shred, *Siet to Cut.*  
 to shred off, *Af-snijden, ofte snoeyen.*  
 to shred off all, *Alles af-snijden, ofte snoeyen.*  
 to shred off boughs or vines, *Boomen ofte wijngaerden af-snijden ofte snoeyen.*  
 Shred, *Af-gesneden, ofte gesnoeyt.*  
 a shreding, *Een af-snijdinge, ofte snoeyinge.*  
 a shreding of vines, *Een snoeyinge des wijngaerts.*  
 Shreds, or clouts, *Lapken ofte doeckkens.*  
 a Shrewd, or ill turne, *Een quaet, of quade sake.*  
 Shrewd, or naught, *Verdract, boos, ofte quaet.*  
 Shrewdly, *Qualick, ofte booslick.*  
 Shrewdnesse, *Boosheyt, ofte quaetwilligheyt.*  
 a shrew, *Een boos ofte een quade vrouwe.*  
 a shrewmoufe. *Siet Moufe.*  
 to Shrike, or squeake out, *Krijffchen, uyt-krij-ten, ofte uyt-roepen.*  
 a shriking, *Een krijffchinge, een uyt-krijtinge, ofte uyt-roepinghe.*  
 Shrill of voyce or found, *Luyde van stemme, ofte die groot gelyts maecte.*

Shrilly,



**Shrilly**, *Met geluyt ofte getier.*  
 a shrilnesse, *Een geluyt ofte getier.*  
 a Shrine, *Een graf ofte plaetse daer een Heylighe begraven leyt, een kostelick huys ofte Paleys.*  
 to Shrinke or pluck in, *Krimpen.*  
 to shrink in the neck, *Den hals in-krimpen.*  
 to shrink cloth, *Laken krimpen.*  
 to shrink for cold, *Van koude krimpen.*  
 to shrink or quie back, *Wijcken ofte te rugge gaen.*  
 to shrink back, *Te rugge wijcken.*  
 a shrinking, *Een krimpinge, ofte een wijckinge.*  
 Shronk, *Gekrompen, ofte geweken.*  
 Shrovetide, *Vasten-avonds, ofte een dagh van vrolickheyt.*  
 Shrove-tewfday, *Vasten-avonds-dijnsdagh.*  
 to Shrowd or to cover, *Beschermen, onderschuylen, ofte bedecken.*  
 a shrowding, *Een bescherminghe, bedekinghe, ofte een schuylinge onder yemands.*  
 a Shrowd that a dead body is lapped in, *Een doods-kleeds.*  
 a Shrub, *Een boomken, spruyte, ofte struyck.*  
 a shrub, wood, or brush, *Een struyck ofte rijs.*  
 full of shrubs, *Vol spruyten, struycken ofte rijs.*  
 to Shuffle, *Verfchieten. Siet Cards.*  
 to Shunne, *Mijden, vermijden, ofte schuwen. Siet to Avoid.*  
 to Shut, *Sluyten.*  
 to shut up, *Op-sluyten.*  
 to shut out or exclude, *Wt-sluyten.*  
 to shut under, *Onder-sluyten.*  
 to shut in, or include, *In-sluyten.*  
 to shut fast, *Vast sluyten.*  
 to shut the eyes, *De ooghen sluyten.*  
 to shut the doore, *De deure sluyten.*  
 Shut, *Ghesloten.*  
 Shut up, *Op-gesloten.*  
 Shut in, *In-gesloten.*  
 Shut out, *Wt-gesloten.*  
 to be shut up, *Op-gesloten zijn.*  
 a shutter, *Een sluyter.*  
 a shutting, *Een sluytinge.*  
 a shutting in, *Een in-sluytinge.*  
 a shutting out, *Een wt-sluytinge.*  
 a weavers Shutele, *Een wavers Spot.*

## S before I.

**A** Sib, or a Sibille, *Een Propheetesse, ofte een vrouwe die toekomende dingen voorsaydt.*  
 the nine Sibilles, *De negen Sibillen.*  
 Sice-dewse on the dice, *Sice-dew op de dobbelsteen.*  
 to be Sicke, *Sieck ofte kranck zijn.*  
 to grow sicke, *Sieck worden.*  
 to be sick of an ague, or of a fever, *Van een koorsse sieck zijn.*  
 to lay sick to bed, *Sieck te bedde leggen.*  
 to fame ones selfe sick, *Den sieckaert maken.*  
 Sick, *Sieck,*  
 a sick man, *Een sieck man.*  
 a sick woman, *Een siecke vrouwe.*  
 Sickish, *Sieckachtigh.*  
 Sickly, or subject to sicknesse, *Stoekelicken, ofte sieckte onderworpen.*  
 Sicknesse, *Sieckheyt ofte kranckheyt.*  
 a continuall sicknesse, *Een gduerige sieckte.*  
 a contagious sicknesse, *Een balende, ofte een besmettelicke sieckte. Siet an infectious Sicknesse.*  
 the falling sicknesse, *De vallende sieckte.*  
 to fall into sicknesse, *In sieckte vallen.*  
 the sicknesse hath taken rooting, *De sieckte is in-gewortelt.*  
 the sicknesse encreaseth, *De sieckte neemt toe.*  
 the sicknesse decayes, *De sieckte vergaen.*  
 to rise up out of sicknesse, *Van ofte wts de sieckte op-staen.*  
 a Sickle to reape corne, *Een siekel om koorn te maeyen.*  
 crooked as a sickle, *Krom als een siekel.*  
 the Side, *De sijde.*  
 on the side, or sideling, *Van ter sijde, ofte sijdelinghs.*  
 a side, *Ter zijden.*  
 of the one side, *Van de een zijde.*  
 of the other side, *Van de ander zijde.*  
 a paine in the side, *Een pijn in de zijde.*  
 to be of ones side, or side with one, *Van yemands zijde zijn.*  
 on the right side, or on the left side, *Ter rechter zijde, ofte ter sincker zijde.*  
 Sides, *Zijden.*

of both

SID SIF SIG

of both sides, *Van beyde zijden.*  
 on all sides, *Aen alle zijden ofte kanten.*  
 Sider, *Appel-drancq.*  
 Sidesmen, or questmen, *Schepenen ofte Officieren den Magistraten by-gevoeght.*  
 to lay Siege to a towne, *Een stads beleggen.*  
 Siet to Besiege.  
 a siege layd to a towne, *Een beleg voor een stads. Siet an Assault.*  
 a besieger, *Een belegeraer, ofte een belegger.*  
 to Sift, or learle, *Siften, ofte teansen.*  
 Sifted, *Ghesift, ofte ghetemst.*  
 a sifting of meale, *Een siftinge van Meel.*  
 a sift, *Een Seeft ofte Teemst.*  
 a sifter, *Een sifter.*  
 to Sigh, *Suchten ofte versuchten.*  
 Sighed, *Ghesucht, ofte versucht.*  
 a sigh, *Een such.*  
 a sighing, *Een versuchtinge.*  
 a Sight, or looke, *Een ghesicht.*  
 a shew or a sight, *Een ghemeyn schouw-spel.*  
 the sight of a crosse-bow, *Het gesicht van een Voet-boge.*  
 quicknesse of sight, *Van een goet ende scherp ghesicht.*  
 dimmennesse of sight, *Schemeringe des ghesichts.*  
 quick sighted, *Die wel scherpelick siet, ende subtylick verstaet.*  
 in the sight of all men, *In 't ghesicht van alle menschen.*  
 to Signe, *Teecken.*  
 to give a signe or a token, *Yemands wineken, ofte eenigh teeken doen dat hy by hem komt. Siet to Signifie and give a token.*  
 to signe with his hand, *Met syn hands onder-teekenen.*  
 a signe, *Een teeken.*  
 a signe in heaven, *Een teeken in den Hemel.*  
 Signes or tokens of love, *Teecken van liefde.*  
 the twelve celestiall signes, *De twaelf teekenen des Hemels.*  
 to Signe or seale, *Zegelen, toe-zegelen, ofte toe-sluyten.*  
 a signed letter, *Een ghezegelden brief.*  
 a Signet, *Een Signes.*  
 Signes, or ensignes, *Vendelen.*  
 Siker, *Seecker.*  
 Sikerly, *Seeckerlick.*

SIL SIM

to keepe Silence, or to be silent, *Swijgen ofte stil zyn, stil-swijginge.*  
 Silence, *Swijginge ofte swijghachtigheyt.*  
 be silent, or hold your peace, *Swijght stille.*  
 Silently, *Stillichlick, ofte beel stille sonder en woords te spreken.*  
 Silke, *Syde.*  
 a marchant of silke, *Een syde-laken-verkooper.*  
 a silke weaver, *Een syde-wever.*  
 a silke garment, *Een syde-kleeds.*  
 a silke worme, *Een syde-worm.*  
 cloathed in silke, *In syde ghekleeds.*  
 a Sill of a dore, *Een dorpel. Siet Threshold.*  
 a Sillable, *Een sillabe.*  
 of a fillable, *Van een fillabe.*  
 Sillable by fillable, *Sillabe by fillabe.*  
 a Sillibubbe, *Een drancq van melck ende biot ghemaecte.*  
 a Sillogisme, *Een ordenlick begrip daermen met reden wat besluyt, ofte een besluyt-reden.*  
 an imperfect sillogisme, *Een onvolmaecte besluyt-reden.*  
 to Silver, *Verilveren.*  
 to cover with Silver, *Met silver bedecken.*  
 Silvered, or covered with silver, *Verilveret, ofte met silver bedeckt.*  
 Silver, *Silver.*  
 Silver, or whit money, *Silver, ofte wit gels.*  
 pure silver, *Louter silver.*  
 a banker, or one that changeth silver, *Een Wisselaer.*  
 quick-silver, *Quick-zilver.*  
 a silver-mine, *Een zilver-mijne.*  
 a silver-smith, *Een zilver-smit.*  
 Silver-fome, *Zilver-schuym.*  
 of or belonging to silver, *Van ofte tot zilver behoorende.*  
 a Simball, *Een Instrument, een Cimbale ofte Cimbel.*  
 to play upon the Simball, *Op de Cimbale spelen.*  
 a player upon the Simbale, *Een speelder op de Cimbale, ofte een Cimbel-klincker.*  
 a Similitude, or a similitie, *Een gelyckenisse.*  
 a Simnel, bunne, or a cracknell, *Een kraeckelingh.*  
 Simonie, *Verkoopinge van beneficien.*  
 Simple, *Simpel, slecht, ofte onnoosel.*  
 Simple people, *Simpel ende slecht volck.*

Simple

## SIN

Simple, or without deceit, *Simpel, eenvoudigh, ofte sonder bedrog.*  
 Simply, *Simpelick, stechtlick, ofte eenvoudigh-*  
*lick.*  
 Since, *Sedert, sint.*  
 Since that time, *Sedert dien tijdt.*  
 not long since, *Niet langh geleden.*  
 Since I was there, *Sedert dat ick aldaer was.*  
 Sincere and pure, *Puyl, suuyver ende oprecht.*  
 Sincerely, *Puerlick, suuyverlick, ofte oprecht-*  
*lick.*  
 Sincerity, *Puylheyt, suuyverheyt, ofte oprechtig-*  
*heyt.*  
 Sinder, *Schuym van metael.*  
 to Sing, *Singen.*  
 to sing aloud, *Luyde singen.*  
 to sing often, *Dickwils singen.*  
 to sing after one, *Een ander na-singen.*  
 to sing for joy, *Van blijdschap singen.*  
 to sing softly, *Sachtkens singen.*  
 to sing songs of praise, *Lof-sangen singen.*  
 Song, *Gefongen.*  
 a singer, or a singing man, *Een singer.*  
 a sweete singer, *Een soet singer.*  
 a singing, *Een singinge.*  
 a sweete singing, *Een soete ofte lieftlicke singinge*  
*ofte geluydt.*  
 a Song, *Een Sangh, ofte een Liedt.*  
 a Song of praise, *Een Lof-sangh.*  
 a Song to God, *Een Sangh tot Gods. Siet*  
*Hymnes.*  
 a little Song, *Een Liedeken.*  
 a Spirituall Song or Hymne, *Een Geestelick*  
*Liedeken.*  
 a lamentable Song, *Een Klaegh-liedt.*  
 Single, *Enckel.*  
 a single life, *Een onghouwt leven.*  
 a single man or woman, *Een ongetrouwt man,*  
*ofte een ongetrouwde vrouwe.*  
 Single, *Den staert van een Hare.*  
 Single, *Simpel.*  
 to Singularize, *W'sonderen, ofte excellent ma-*  
*ken.*  
 Singular, *Bysonder, ofte uytnemendo.*  
 Singularly, *Bysonderlick, ofte uytnemenslick.*  
 Singularity, *Bysonderheyt, ofte uytnemensheyt.*  
 she is of singular beauty, *Sy is van een uytne-*  
*mende schoonheydt.*

## SIN

Singular in opinion, *Eygeninnigh, ofte hard-*  
*neckigh in gevoelen.*  
 Sinister, *Slincks.*  
 a sinister or an unhappie accident, *Een ongeluc-*  
*kigen toeval.*  
 Sinisterly, *Ongeluckelick.*  
 to Sinke, *Sinken.*  
 to sinke a ship, *Een schip sincken.*  
 to sinke in, *In-sincken.*  
 to sinke downe, *Neder sincken.*  
 Sunke, *Gefoncken.*  
 Sunke into, *In-gefoncken.*  
 Sunke downe, *Neder-gefoncken.*  
 Sunke with earth-quaakes, *Met aerdt-brvinge*  
*gefoncken.*  
 a sinking, *Een sinckinge.*  
 a Sinke, or a gutter, *Een gote.*  
 a sinke through which water runs, *Een gote*  
*ofte kanael daermen het water door leydt.*  
 a sinke or a great gutter of a towne which  
 carries away the filth, *Een gote ofte riole*  
*daer de vuyligheyt van een stadt door loopt.*  
 a small sinke or gutter, *Een gootjen.*  
 the sinke of a kitchen, *De gote van een keucken.*  
 to Sinne, *Sondigen.*  
 Sinned, *Gefondigh.*  
 to Sinne mortally, *Doodelick sondigen.*  
 Sinne, *Sonde.*  
 the originall Sinne, *De Erf-sonde, ofte de oor-*  
*spronckelicke sonde.*  
 mortall or deadly sinne, *Doot-sonde.*  
 daily or veniall finnes, *Dagelijcxsche ofte verge-*  
*velicke sonden.*  
 a Sinner, *Een sondaer.*  
 a Sinneresse, *Een sondareffe, ofte een sonderffe.*  
 a sinnefull deed, *Een sondige daed.*  
 a Sinew, *Een zenuwe.*  
 a little Sinew, *Een zenuwken.*  
 shrunk Sinewes, *Gekrompen zenuwen.*  
 a shrinking of the Sinewes, *Een krimpinge der*  
*zenuwen.*  
 that is full of Sinewes, *Zenuwachtigh, ofte daer*  
*vol zenuwen is.*  
 Sinewes of the eyes, *De zenuwen van de oogen.*  
 diseased in the Sinewes, *Siechte ofte pijn in de*  
*zenuwen. Siet the Gout.*  
 Sinople, or red lead, *Vermillioen, roode aerde,*  
*ofte roods loot.*

to Sing.

eo Sip, or drinke but a litle, *Allengskens suypen ofte drincken.*  
 a Sip, *Een suypen, ofte een warmen dranck die men suypt.*  
 Sir, *Heere, ofte Meester.*  
 Sir, als, Sir John, *Een eer-naem die men een Ridder geeft.*  
 Sire, *Een tytel ofte naem die men een Koningh ofte Potentat geeft.*  
 Sire, *Een vader die genereert.*  
 Sirra, *Een woort van verachtlinge, als of men seggen soude, jongen.*  
 Sirrope, *Syroop.*  
 Sirrope of Quinces, *Syroop van Qué-appelen.*  
 Sirrope of Roses, *Syroop van Rosen.*  
 Sirrope of Honey, *Syroop van Honich.*  
 the Sise-point, *De sise-punct. Sies Point.*  
 the Sise, *De vergaderinge van volck by malckanderen. Sies Sessions.*  
 a Sise, *Een maet ofte een maat.*  
 to Sise, *Sies to Seare.*  
 Sissers, *Schaerkens.*  
 a Sister, *Een suster. Sies Kindred.*  
 of a suster, *Van een suster.*  
 Sisterhood, *Susterschap.*  
 a sisters child, *Een susters kindt.*  
 to Sit, *Sitten.*  
 to sit often, *Dickmaels sitten.*  
 to sit by one, *By yemands sitten.*  
 to sit downe, *Neder sitten.*  
 to sit fast, *Vast sitten.*  
 to sit under, *Onder sitten.*  
 to sit still, *Stil sitten.*  
 to sit upon, *Op sitten.*  
 to sit at table, *Aen de tafel sitten.*  
 to sit in the Sunne, *In de Sonne sitten.*  
 to sit croffe legged, *Kruyffselingh, ofte met kruys-beenen sitten.*  
 to sit on egges, *Op eyeren sitten.*  
 a siter, *Een siter.*  
 a sitting, *Een sittinge.*  
 a sitting downe, *Een sittinge by yemant.*  
 a sitting of Commissioners, *Een sittinge van Gecommitteerden.*  
 a sitting on egges, *Een sittinge op eyeren.*  
 Sich that, *Dewijle dat.*  
 a Sithe, *Een Seyffen.*  
 Sichen, or sitchens, *Sedert, ofte na die tijdt.*

to Situate, *Stellen, leggen.*  
 Situated, *Gestelt, gelegen.*  
 to be situated, *Gelegen zijn.*  
 the towne is situated upon a mountaine or a hill, *De stadt leydt, ofte is gelegen op een bergh ofte beval.*  
 Situation, *Gelegenhayt.*  
 the situation of a place, *De gelegenhayt van een plaats.*  
 a Sive, *Een Sifte ofte Seve.*  
 a little Sive, *Een Seveken.*  
 a Sive of haire to range course meale, *Een Seve van hayr om grof meel mede te siften.*  
 a Sive-maker, *Een Sift ofte Seve-maker.*

## S before K.

**A** Skaine of yarne, *Een stringe garen.*  
 a skaine of thread, *Een stringe draest.*  
 a Skale, *Een Schale.*  
 a Skallion, *Een prijje.*  
 to Skare away, *Vervaert maken.*  
 Skarce, *Siet Scarce.*  
 a Skarre, *Een lids-secken, snede, ofte wonde.*  
 to goe on Skatches, *Op schaetsen, ofte op stelsen gaen.*  
 Skatches or crutches, *Schaetsen, krucken, ofte stelsen.*  
 Skeemish, *Vreem, ofte tyt een vreem Landt.*  
 a Skellet, or a polinet, *Een kopere panneken ofte posteken.*  
 a Skeep, *Een schepel ofte kooren-maet.*  
 Skew, *Scheel. Siet Askew or Awry.*  
 the Skie, *De Locht ofte de Lucht.*  
 of the skie, *Van de Lochs.*  
 under the skie, *Onder de Lochs.*  
 a cleane skie, *Een klare Locht. Siet Aire.*  
 it Skilleth, *Het roert ofte gaet aen.*  
 to be Skilfull, *Konstigh zijn, ofte eruaren zijn.*  
 Skill, *Konst, ofte verstand.*  
 the skill of cyphring, *De konst van cijfferen.*  
 the skill of Astronomy, *De konst van Astronomie.*  
 the skill of Musick, *De konst van Musijck.*  
 Skilfull, *Konstigh, ofte eruaren.*  
 a skilfull man, *Een konstigh man, ofte een konstenaer.*  
 Skilfully, *Konstelick, ofte eruarenlick.*  
 Skilfully made, *Konstelick gemaect.*

Skil-

## SKI

Skillfulneffe, *Konstigheid*, ofte *ervarentheit*.  
 to Skimme, *Schuymen*, ofte *af-schuymen*.  
 a skimming, *Een schuyminge*.  
 a skimmer to skimme the pot, *Een schuym-  
 spaen om de pot te schuymen*.  
 Skumme or filth, *Schuym* ofte *vuyligheyt*.  
 Skumme, or droffe of mettall, *Schuym van  
 Metael*.  
 full of skumme, *Vol schuym*.  
 to Skinke, *Schencken*.  
 a skinker, *Een schencker*. *Siet a Tapster*.  
 to cover, or stop with Skinne, *Met een vel  
 deeken*, ofte *toe-stoppen*.  
 Skinned or clad with a skinne, *Met een vel  
 ofte pels geklaedt*.  
 a skinne, *Een vel*, ofte *pels*.  
 a little skinne, *Een velcken*.  
 the skinne of a beast, *Het vel van een beest*.  
 the fore-skinne of a man, *De voor-buysd van  
 een man*.  
 a thick skinne, *Een dick vel*, ofte *pels*.  
 a Beares skinne, *Een Beyren vel* ofte *pels*.  
 a Lyons skinne, *Een Lecuwen vel*.  
 a Conie skinne, *Een Konijnen vel*.  
 a Harts skinne, *Een Harten vel*.  
 a Goats skinne, *Een Geyten vel*. *Siet Cordo-  
 vant*.  
 a new skinne, *Een nieuw vel*.  
 that changeth his skinne, *Dat sijn vel verandert*.  
 a skinner, *Een Pelsser*.  
 belonging to skinnes, *Tot velen ofte pelssen be-  
 hoorende*.  
 to Skip, *Springen*.  
 to skip for joy; *Van blijdschap op-springen*.  
 to skip out, *Wt-springen*.  
 to skip over, *Over-springen*.  
 to skip before, *Voor* ofte *erst springen*.  
 Skipped, *Ghesprongen*.  
 a skip, *Een sprongh*.  
 a skipper, *Een springer*.  
 a skipping, *Een springinge*.  
 to Skirmish, *Schermutsen*.  
 Skirmished, *Gheschermutsert*.  
 to make a skirmish, *Een schermutsinge doen*.  
 a skirmisher, *Een schermutserder*.  
 a skirmishing, *Een schermutsinge*.  
 the Skirts of a dublet, *De schootten van een  
 wambye*.

## SKR SLA

to make Skittish as beasts are, *Wildt maecten  
 gelijk de beesten zijn*, ofte *uyt-slaen*.  
 Skittish, *Wildtachtigh*, ofte *uyt-slanigh*.  
 to Skliffe, *Snyden*.  
 a Skliffe, *Een Tongesken*, ofte *een ander kleyn in-  
 strument*, oock *een lepel*, ofte *visch-paen*.  
 to Skold, *Kijven* ofte *razen*. *Siet Scold*.  
 a Skoncke, *Een schans*, ofte *een ghesfortificerde  
 plaasse*.  
 a Skrine, or skrine worke, *Een wage-schos*,  
 ofte *wage-schotte werck*.  
 a skrine to set before the fire, *Een schutsel om  
 voor het vyer te setten*.  
 a skrine or a fanne to hold in the hand against  
 the heate of the Sunne, *Een schutsel* ofte *een  
 waeyer diemmen in de hande houdt tegen de hitte  
 van de Sonne*.

## S before L.

T O Slabber, *Slabben*, ofte *bestabben*.  
 Slabbered, or bestabbered, *Gheslabbert*,  
 ofte *bestlabbert*.  
 a slabbing cloath, *Een slabbe*, ofte *een slab-  
 doeck*.  
 Slabby, *Slijckachtigh*.  
 Slabbiness, *Slijckachtigheyt*.  
 Slabbish way, *Slijckachtige wegh*.  
 to Slack, *Ontspannen*, los ofte *slap maecten*.  
 Slacked, *Ontspannen*, los ofte *slap gemaecte*.  
 to be slacked, *Ontspannen* ofte *los gemaectt zijn*.  
 Slack, *Los*, ofte *slap*.  
 Slack and remisse, *Slap ende traegh*.  
 a slacking, or a relaxation, *Een ontspanninge*,  
 ofte *een los-maekinge*.  
 Slackly, *Slappelick*, ofte *traegdelick*.  
 Slackness, *Slapheyt* ofte *traegheyt*.  
 to Slay or kill, *Doods-slaen* ofte *vermoorden*.  
 to slay a beast, *Een beest slachten*.  
 Slaine, *Doods-ghestagen*, ofte *geslachtet*.  
 to be slaine, *Doods-gestagen zijn*.  
 violently slaine, *Met ghewels doods gestagen*.  
 a slayer, *Een doods-sluger*, *een slachter*, ofte *een  
 moordenaar*.  
 a slayer of his father, *Een die sijn vader doot slaet*.  
 a slaying, *Een doods-slaginge*, ofte *slachtinge*.  
 a slaying of men, *Een doot-slaginge der menschen*.  
 a slaying of parents, *Een doot-slaginge van  
 Ouders*, *het zy vader* ofte *moeder*.

to Slake

SLA SLE

to Slake, or quench, *Lesschen, ofte blusschen.*  
 Slaked, *Gbelescht, ofte gbebluscht.*  
 a slaking, *Een lessching, ofte blussching.*  
 a Slat, *Een latie ofte schale om huysen mede te decken.*  
 a flatter, *Een latie-decker.*  
 a quarrie of slats, *Een steen-kuyl van latten.*  
 a Slave, *Een slave.*  
 a slavish woman, or a drudge, *Een slavinne, ofte een slaefken.*  
 to become a slave, *Een slave worden.*  
 to release a slave, *Een slave los laten.*  
 to doe slavish worke, *Slaven, ofte slavisch werck doen.*  
 after the manner of a slave, or, as a slave, *Na de maniere der slaven, ofte als een slave.*  
 Slaverie, *Slavernye.*  
 Slavishly, *Slaefachtigblyck;*  
 to Sliver, *Siet a Drivell.*  
 a Slaughter-man, *Een slager, die de beesten slaet: Siet a Butcher.*  
 a slaughter, *Een slag.*  
 the time of slaughtering beasts, *Den slag-tijdt.*  
 Slaughtering, *Slagh, ofte neder-slag.*  
 a slaughter-houfe, *Een slag-huys.*  
 to Slaunder, *Lasteren, schelden, ofte qualick van yemands spreken.*  
 Slaundred, *Gbelastert ofte gbescholden.*  
 a slaunder, *Een laster ofte oneere.*  
 a slaundering, *Een lasteringe, scheldinge, ofte schandaliseringe.*  
 a Sledge, *Een slede, ofte see.*  
 a smiths sledge, *Een smits vuyft-hamar.*  
 a sleede, *Siet a Dray.*  
 to Sleepe, *Slapen, ofte rusten.*  
 to sleepe quietly, *Gberustelick slapen.*  
 to fall fast asleepe, *Vast in slaep vallen.*  
 to sleepe till it be faire day, *Tot den schoonen dagh slapen, ofte een gat in den dagh slapen.*  
 to bring asleepe, *In slaep brengen.*  
 to make sleepe, *Doen slapen.*  
 to sleepe fast, or soundly, *Vast slapen dat men snorckt.*  
 to desire to sleepe, *Lust tot slapen hebben.*  
 Slept, *Gbeslapen.*  
 Sleeping, *Slapende.*  
 to asleepe, *Tot slapen ofte rusten gheleyt.*  
 to rise from sleepe, *Van slaep op staen.*

SLE SEI

a sleeper, *Een slapaert ofte slaper.*  
 halfe asleepe, *Half in slaep.*  
 pertaining to sleepe, *Tot slapen behoorende.*  
 to be sleepe or drowsie, *Slaperigh zyn.*  
 Sleepeie or drowsie, *Slaperigh, slaepachtigh, ofte vaeckerigh.*  
 Sleepiness, *Slaperigheyt.*  
 Sleepiness or benumbedness of members, *Slaperigheyt der leden.*  
 Sleeplesse, *Slapeloos.*  
 to Sleete, *Sneuwen.*  
 a Sleeve, *Een mouwe van een kleeds.*  
 broad sleeves, *Brede mouwen.*  
 lirtle sleeves, *Mouwken, ofte bondts-mouwken.*  
 long sleeves, *Lange mouwen.*  
 Sleight, *Verstandigh, scherp-sinnigh, kloek, ofte schalk.*  
 Sleightly, *Subijlick, verstandlick, ofte kloeklick.*  
 Sleightly or negligently, *Onachtsamelicks.*  
 to make Slender, *Dun maken, minderen, ofte kleyn maken.*  
 to waxe slender, *Dun ofte mager worden.*  
 made slender, *Ghemagert, ofte ghedunt.*  
 Slender, *Dun, ofte mager.*  
 very slender, *Seer dun, ofte mager.*  
 Slenderly, *Dunnelick ofte magerlick, Siet Thin-nely.*  
 to make Slick, *Glas maken.*  
 Slicked, *Glas ghemaeckt, ofte met een pynm-steen ghestreken.*  
 to Slide, or slither, *Slibberen ofte glijden.*  
 to slide off, *Af-slibberen, ofte af-glijden.*  
 to slide often, *Dickwils glijden, ofte slibberen.*  
 to slide againe, *Wederom glijden ofte slibberen.*  
 to slide in, *In-slibberen, ofte in-glijden.*  
 to slide by, *Voor-by slibberen.*  
 to slide downe, *Neder, ofte af-glijden.*  
 to slide over, *Over-glijden, ofte over-slibberen.*  
 Slided, *Gheslibbers, ofte ghegleden.*  
 a slider, *Een slibberaer, een glijder, ofte een rijder op het Ys.*  
 a sliding, *Een slibberinge, ofte glijdinge.*  
 a sliding place, *Een slibber-baen, ofte glijd-plaets.*  
 that slideth or falleth away, *Een af-vallige.*  
 a back-slider, *Een af-walighe. Siet an Apo-state.*

a Slie,

- a Slie, or wylie person, Een *slimmen gaff*, ofte een loofen vos.
- Slily, *Slimmelick*, ofte loofelick.
- Slime, *Slijck* ofte *slijm*.
- without Slime, *Sonder slijck* ofte *slijm*.
- Slimie, *Slijckigh* ofte *slijmachigh*.
- to Sling, *Slingeren* ofte *werpen*.
- Slinged, *Geslingert* ofte *geworpen*.
- a Sling, Een *sling* ofte een *slinger*.
- a Sling-maker, Een *slinger-maker*.
- a Sling-staffe, Een *slinger-stock*.
- a great Sling, or an engine of warre to cast stones with, Een *Instrument* van oorlogh om steenen ofte klooten te schieten ofte te werpen.
- a Slinger or a caster of stones, Een *slingerer* ofte *werper* van steenen.
- to Slip away, *Ontkomen*, wech *slippen*, *ontsluypen*, ofte *heymelick ontsaen*.
- Slipped, *Ontslopen* ofte *ontgangen*.
- a slipping away, Een *ontsluypinge*, ofte *heymelicke ontsaninge*.
- a Slip of yarne, Een *stuck garens*.
- a Slipping of leaves, Een *af-snydinghe* van de bladeren der boomen.
- a Slip of a tree, Een *scheusken* van een boom.
- Slip by slip, *Scheute by scheute*.
- full of slips, *Vol van scheuten*.
- with slips, *Met scheuten*.
- to cut of the Slips of a tree, De *scheuten* van een boom *af-snyden*.
- a Slipper, Een *myul*.
- a paire of slippers, Een *paer myulen*.
- he that weareth slippers, Hy die *myulen* ofte *pantoffelen draeght*.
- to make Slipperie, *Slibberackigh* ofte *glat maken*.
- Slipperie, *Slibberackigh*, datmen nergens niet vast op blijven staen en kan, ofte yet in de handt houden.
- Slipperinesse, *Slibberackighheyt* ofte *gladdigheyt*.
- to Slit, cleave, or sliue, *Klieuen* ofte *slijten*.
- Slitted, *Geklooft* ofte *gespleten*.
- Slit in two parts, In twee deelen *geklooft* ofte *gespleten*.
- Slit into many parts, In menigerley deelen *geklooft* ofte *gespleten*.
- Slit asunder, Van *malkanderen geklooft* ofte *gespleten*.

- a Slit, Een *kloove* ofte *splete*.
- a Slitting, Een *klieringe* ofte *slijtinge*.
- a Stockster that by alluring causeth servants to forsake their maisters, Een *die door aenlockinge soeckt eenige dienstknachten* ofte *dienstaemagden* van hare meesters af te trecken, om die te verlaten.
- a Sloe, Een *wilde pruym*.
- a Sloe-tree, Een *sloe-boom*, ofte een *wilden pruymboom*.
- a Sloe-worme, Een *blinde Slange*.
- a Slop, Een *broeck* op *sijn boers*.
- Slops that women use to weare, *Onderbroecken* die vrouwen dragen.
- to Slorie, or make foule, *Vuyl* ofte *leelick maken*, ofte *verleelicken*.
- Slot, De *voet* ofte *prent* van een *bert*.
- a Sloven, Een *sloove*.
- Slovenly, *Vuylighlick*, *schandelick* ofte *leelick*.
- Slovenly apparellled, *Sloofackigh* ofte *leelick gekleedt*.
- Slovenesse, *Sloofackighheyt*.
- a Sloughing in the earth, Een *water-poel* ofte *gracht* in de aerde.
- to waxe Slouthfull or lazie, *Traegh*, *vaddigh*, ofte *slaperigh* worden.
- to be slouthfull, *Traegh*, *vaddigh*, ofte *slaperigh* zijn.
- very slouthfull and lazie, *Seer traegh*, *slap* ende *vaddigh*.
- Slouthfully or lazily, *Tragelick*, *slappelick*, ofte *vaddighlick*.
- Slouthfulness or laziness, *Traegheyt*, *slappigheyt* ofte *vaddigheyt*.
- to waxe Slow, *Luy* ofte *traegh* worden.
- to be Slow, *Traegh* zijn, ofte *vertragen*.
- a slow doer, Een *luyaert*, ofte een *trager*.
- Slow or slack, *Luy* ofte *traegh*.
- Slowly or slackly, *Luyelick* ofte *tragelick*.
- Slownesse or slacknesse, *Luybeyt* ofte *traegheyt*.
- to Slubber, *Besmetten*, *bemereen* ofte *vuyl maeken*.
- a Sluce to let water in, Een *Sluyse* ofte een *Verlaet* om water daer door in te laten.
- a Sluggard, Een *slaper*, ofte een *luyaert*.
- Sluggish, *Slaepackigh*, ofte *luyackigh*.
- Sluggishnesse, *Slaepackighheyt*, ofte *luyackighheyt*.

to Slumber, *Sluymen ofte sluymeren.*  
 Slumbred, *Gefluymert.*  
 a slumber, *Een sluymert.*  
 a slumbering, *Een sluymeringe.*  
 Slumberingly, *Sluymachtighlick.*  
 to waxe Sluttish, *Morsigh, vuyl ende onreyn worden.*  
 to be Sluttish, *Morsigh, vuyl, ofte onreyn zijn.*  
 a slut, *Een vuyl mensch, ofte een die vuyl ende onreyn werok doet.*  
 Sluttishly, *Onreynlick ende ongeschickelick.*  
 Sluttishnesse, *Onreynigheyt, ofte vuyligheyt.*

## S before M.

**T**O Smacke or kisse, *Kussen ofte soenen.*  
 to Smacke or tast, *Smaken ofte proeven.*  
 it smacketh or tasteth well, *Het smaecht wel.*  
 to Smacke or savour, *Smaecken ofte geur geven.*  
 to give a smacke or a savour, *Een smaeck ofte een goeden geur geven.*  
 it hath a very good smack or savour, *Het heeft een seer goeden smaeck ofte geur.*  
 a smacke or savour, *Een smaeck ofte geur.*  
 a good smacke or savour, *Een goeden smaeck ofte geur.*  
 an ill smacke or savour, *Een quaden smaeck ofte geur.*  
 to make Small or little, *Minderen, dun, ofte kleyn maken.*  
 Smalled, *Vermindert, verdunt, ofte verkleynt.*  
 to be of small estimation, *In kleynachtige zijn.*  
 Small, *Dun, fijn, ofte kleyn.*  
 Small or little, *Weynigh ofte luttel.*  
 very small, *Seer kleyn, seer dun, seer fijn, ofte seer weynigh.*  
 how small soever, *Hoe kleyn ofte hoe weynigh het zy.*  
 so small as you please, *Alsoo weynigh ofte soo kleyn als het u belieft.*  
 a small or a little thing, *Een kleyn ofte gering dingh.*  
 a small or a little time, *Een weynigh ofte eenen kleynen tijdt.*  
 the smallest thing that may be, *Het alderminste ofte alderkleynste dingh dat mach wesen.*  
 Smally, *Kleyntjens ofte dunnekens.*  
 Smallnesse or littleness, *Kleyngheyt, dunnegheyt ofte smalligheyt.*

to Smart, *Smerten.*  
 Smarted, *Gesmeret.*  
 a Smart, *Een smerte ofte pijn.*  
 a Smarting, *Een smeringe ofte smertsel.*  
 Smartish, *Smertigh.*  
 Smartly, *Smerelick.*  
 a smart blow, *Een smertende slagh.*  
 a Smatterer in learning, *Een half geleerde.*  
 a smatterer in Grammer, *Een halven leerlingh in de letter-konst.*  
 to Smear or annoint, *Smeeren, ofte zalven.*  
 to smear upon, *Boven op smeeren.*  
 to smear under, *Onder smeeren.*  
 to smear over, *Over smeeren.*  
 Smeared or annointed, *Gesmeert ofte gezalf.*  
 a smearing, *Een smeringe.*  
 Smeary, *Smerigh, ofte smerachtigh.*  
 to Smell, *Ruycken ofte riecken.*  
 to Smell a sweet smell, *Een zoeten reuck geven.*  
 to Smell sweetly, *Zoetlick ofte lieflick riecken.*  
 to give a bad Smell, sent, or savour, *Een leelicken ofte stinckenden reuck geven.*  
 to Smell a stinke, *Een stanck riecken.*  
 to give a Smell or a sent, *Een reuck geven.*  
 Smelled, *Geroken.*  
 that may be Smelt, *Das geroken kan worden.*  
 a Smell, *Een reuck ofte roock.*  
 a little Smell, *Een kleynen reuck.*  
 a strong Smell, *Een stercken reuck.*  
 a sweete Smell, *Een zoeten reuck.*  
 an ill Smell or sent, *Een quaden ofte lieflickeren reuck.*  
 without Smell or savour, *Sonder reuck.*  
 a Smelling, senting, or savouring, *Een ruyc-kinge ofte rieckinge.*  
 to Smile, *Een weynigh lacben.*  
 Smiled, *Een weynigh gelacben.*  
 a smiling, *Een weynigh-lacbinge.*  
 to Smith, *Smaden. Siet Strike and Heate.*  
 to Smitte, *Smijten, ofte slaen.*  
 to smite in peeces, *In stucken slaen.*  
 a Gold-smith, *Een Goud-smit.*  
 a Koper-smith, *Een Koper-smith.*  
 an Yron-smith, *Een Yser-smit.*  
 a Smith which cureth horses, *Een Smit die paerden mestert ofte ghebest. Siet a Herde-leach.*

Smiths



Smiths worke, *Smits werck*,  
 a Smiths hammer, *Een Smits hamer, ofte smeed-hamer*.  
 a Smiths anvill, *Een Smits smisse*.  
 a Smiths bellows, *Een Smits blaes-balgh*.  
 a Smiths shop, *Een Smits winckel*.  
 Smiths coales, *Smeed-kolen*.  
 a Smocke, *Een vrouwen hemde*.  
 to Smoke, *Roocken, roock geven, ofte beroocken*.  
 to Smoke through, *Door-roocken*.  
 Smoked, *Geroockt, ofte beroockt*.  
 Smoke or fume, *Roock ofte damp*.  
 a little smoke, *Een roockken*.  
 the smoke of frankincense, *Den roock van wier-roock*.

Smokie, *Roockachtigh, ofte vol roocks*.  
 a smokie hole, *Een roock-gat*.  
 a smokie place, *Een roockachtige plaats*.  
 a smoking, *Een roockinge*.  
 to Smooth, *Planeren, effen ofte glat maken*.  
 Smoothed, *Effen ofte glat gemaecte*.  
 Smooth, *Effen, plain, ofte glat*.  
 Smooth without haire, *Glat, kael, ofte sonder hayr*.

Smoothnesse, *Effenheys, glasheys, ofte zachtigheyd*.

to Smoother, *Versticken, verworgen, versmachten*. *Siet to Stiffen*.

Smoothered, *Verstickt, versmoort, ofte versmacht*.

a Smoothing, *Een verstickinge, versmooringe, ofte versmactinge*.

to Smutch, *Beplecken ofte besmetten*.

a smutch, *Een vleeke ofte plecke*.

a smutching, *Een bepleckinge bepleckinge, ofte besmettinge*.

## S before N.

**A** Snaffle, *Een toom ofte gebit*.

a Snail, *Een Slecke*.

a sea-snail, *Een zee-stecke*.

a creeping Snail, *Een krynpende Slecke*.

a Snails shell, *Een Slecken huysken*.

a Snake, *Een Slange, ofte Serpent*.

a water-snake, *Een water-slange, ofte Serpent*.

a little Snake, *Een kleyne Slange*.

a Snakes skinne, *Een Slange-vel*.

a knot of Snakes, *Een knoop ofte hoop van Slangen, ofte tot de Slangen behoorende*.

to Snappe, *Snappen, stroopen, oock berispen*.

Snapped him up, *Hy snaptede hem op, dat n, by berispede hem*.

a Snaphaunse, *Een Snap-baen*.

Snappish, *Snapachtigh, ofte berispachtigh*.

to take in a Snare, *In een strick vangen, stricken, ofte verstricken*. *Siet to Ensnare*.

Snared, or ensnared, *Verstrickt, ofte in een strick gevangen*.

a Snare, *Een strick*.

a little Snare, *Een stricksken*.

a Snare to take beasts by the feete, *Een strick daermen de beesten mede by hare voeten vanght*.

to Snarle or garre like a dogg, *Knorren, ofte snateren als een hond*.

Snarled, *Geknort ofte gesnater*.

a Snarling or a gnarring, *Een knorringe, ofte een snateringe*.

to Snatch, *Rucken, ofte hastelick wech-nemen*.

to Snatch out of ones hands, *Yes nyt yemandts handen rucken*.

to Snatch away, *Wech-rucken*.

to Snatch to, *Toe-rucken*. *Siet to Catch*.

Snatched, *Geruckt*.

Snatched away, *Wech-geruckt*.

a snatching, *Een ruckinge*.

Snatchingly, *Hastelick, ofte snellick*.

Snatty, *Snottigh*. *Siet Sneevell*.

to Sneese, *Niesen*.

to Sneese often, *Dickwils niesen*.

Sneefed, *Genieft*.

a sneefing, *Een niesinge*.

Sneefing powder, *Nies-kruys, ofte nies-poeder*.

Sneevell or snat, *Snot*.

full of sneevell, *Vol snots*.

Sneevelly or snatty, *Snotachtigh, ofte snottigh*.

a Sneevell or snatty nose, *Een snot-nem*.

to Snip, *Snippen ofte snipperen*.

a snip, *Een snip lakens ofte yet anders*.

a snipping, *Een snipperinge ofte snippinge*.

a paire of snippers, *Een snip-schaerken*.

to Snit, *Snusten*.

a sniting, *Een snuttinge*.

to Snort or rout, *Snorcken, ofte roncken*.

Snorted, *Gefnorckt ofte geronckt*.

a snorter, *Een snorcker, ofte roncker*.

a snorting, *Een snorckinge ofte ronckinge*.

Snot, *Snot*. *Siet Sneevell*.

to Snow, *Sneeuwen.*  
 it Snoweth, *Het sneeuwt.*  
 Snowed, *Gesneeuwt.*  
 Snowing, *Sneeuwende.*  
 Snow, *Sneeuw.*  
 full of snow, *Vol van sneeuw.*  
 Snowie, or as white as snow, *Sneeuwachtigh,*  
*ofte soo wit als sneeuw.*  
 a Snowt, *Een beck ofte myl.*  
 a little snowt, *Een beckjen, ofte een myltjen.*  
 to Snuffe with the nose, *Met den neuse snutten.*  
 to snuffe a candle, *Een kaerffe snutten.*  
 a snuffer, *Een snutter, ofte een kaers-snutter.*  
 a snuffing, *Een snuttinge.*

## S before O.

**S**O, *Soo, ofte alsoo.*  
 So, or in like manner, *Soo, soodanigh, ofte*  
*in gelijcke maniere.*  
 So that, *Soo dat.*  
 So soone, *Soo haest.*  
 So long, *Soo lange.*  
 So farre, *Soo verre.*  
 So great, *Soo groot.*  
 So much, *Soo vele.*  
 So like, *Soo gelijck.*  
 So often, *Soo dickwils.*  
 So much, or as much as concerns mee, *Soo*  
*veel als het my aengaet.*  
 So much as concerns that, *Soo vele als dat*  
*aengaet.*  
 So little, *Soo luttel, ofte soo weynigh.*  
 So much the more, *Soo veel te meer.*  
 So well the one as the other, *Soo wel de een als*  
*de ander.*  
 So, so, *Soo, soo.*  
 is it so? *Is het alsoo?*  
 it is so, *Het is alsoo.*  
 be it so, *Laet het alsoo zijn.*  
 So be it, *Amen.*  
 to Soare as a Hawke, *Opstygere ofte opstygere*  
*als een Valck. Siet Hawke.*  
 to soare together like Hawkes or Storks, *Te*  
*samen opstygere gelijck Valcken ofte Oyevaars.*  
 to Sobbe, *Hicken, ofte den hick hebben.*  
 to sobbe often, *Dickwils hicken.*  
 Sobbed, *Gehickt.*  
 a sobbing, *Een hickinge.*

Sober, *Sober. Siet Temperate.*  
 Soberly, *Soberlick.*  
 to live Soberly, *Sobereren, ofte soberlick leven.*  
 Sobernesse or sobriety, *Soberheydt, ofte matig-*  
*heyt.*  
 Soc. *Siet Sacke.*  
 Soccage, *Een maniere van dienst ofte er-ken-*  
*nisse.*  
 Sockmans, *Mannen die haer landen alsoo houd-*  
*en door dienst ofte erkenenisse.*  
 Sociable, *Geselligh, die lichtelick by een ander ge-*  
*voeght word.*  
 Society or fellowship, *Ghemeynschap, ofte ge-*  
*meynsaemheyt.*  
 a society or a fellowship, *Een geselschap, ge-*  
*meynschap, ofte societeyt.*  
 meete for society, *Bequaem om yemandt ghesel-*  
*schap te houden.*  
 not fit for society, *Niet bequaem om yemandt ge-*  
*selschap te houden.*  
 a Socke or sockes, *Een sock, ofte socken.*  
 a little socke, *Een sockken.*  
 a linnen socke, *Een linnen sock.*  
 a wollen socke, *Een wollen sock.*  
 that weareth sockes, *Die socken draeght.*  
 Sod, *Gesoden.*  
 a Sod, or a turfe, *Een turf, hey-turf, ofte een rusch*  
*daer het gras noch op staet.*  
 a greene sod, *Een groenen turf.*  
 Sodaine, *Subijt, haestigh ofte terstont.*  
 very sodaine, *Seer haestigh ofte snelligh.*  
 Sodainely, *Haestelick, ofte subytelick.*  
 Sodainenesse, *Snelligheyt, ofte rassighheyt.*  
 Sodomie or buggerie, *Buggerie, ofte de sonde*  
*van Sodomie.*  
 to make Soft, *Sacht maken, ofte versachten.*  
 to make very soft, *Seer sacht maken.*  
 to waxe soft, *Sacht worden. Siet to Mollifie.*  
 made soft, or softned, *Sacht gemaect, ofte ver-*  
*sacht.*  
 Soft, *Sacht.*  
 very soft, *Seer sacht.*  
 soft handes, *Sachte handen.*  
 to fall into a soft sleepe, *In een sachten slaep val-*  
*len, ofte sachtelick slapen.*  
 Softly, *Sachtelick.*  
 Softnesse, *Sachttheys ofte sachtighheyt.*  
 Softly, *Soetjens ofte langhsaem.*

Softly,

- Softly, or without a noise, *Soetjens, ofte sonder geruchte.*  
 Softly, or not too lowd, *Soetjens, ofte niet te luyde.*  
 to Soile, or defile, *Vuyl maken, besmetten, ofte besmuckelen.*  
 Soiled or defiled, *Vuyl ghemaect, besmes, ofte ontreynight. Siet to Defile or Foule.*  
 Soile or land, *De aerde, het aerdtuyck, ofte land.*  
 a good soile, *Een goet land.*  
 to Sojourn, *Woonen, herbergen, ofte logeren.*  
 a sojourner, *Een bewoonder, ofte een gast die men herbergh.*  
 to Soke, *Weycken, vochtigh, ofte nat maken.*  
 Soked, *Geweyckt, vochtigh ofte nat gemaect.*  
 Soked long in water, *Langh in het water gelegen, ofte nat gemaect.*  
 a soking, *Een nat ofte vochtigh-makinge.*  
 to Solace, *Troosten, ofte verbeugen.*  
 Solaced, *Getroost, ofte verheught.*  
 Solace, *Troosting, ofte verbeuginge.*  
 a Solar, *Een solder.*  
 a Solarie, *Een jaerlycks pensioen.*  
 Sole, or onely, *Alleen.*  
 the Sole of the foot, *De zole van den voet.*  
 a Sole to tye beasts, *Een koorde ofte zeel om beesten te binden.*  
 Solecisme, *Ongheschicksbeyds, ofte dat niet over een en komt.*  
 to Solemnize, *Vyeren, ofte vereeren.*  
 to solemnize a funerall for the dead, *Een nuyvaert van een doode celebreren ofte vyeren.*  
 Solemnized, *Gecelbreert, gevyert, ofte vereert.*  
 a solemn feast, *Een solemnelle feest.*  
 Solemnely, *Festelicken ofte solemnellicken.*  
 very solemnelly or devoutly, *Seer heyligblick, ofte devotelick.*  
 Solemnell, *Das alle jaer op een sekeren tijdt ghevyert ofte gecelbreert wordt.*  
 a solemnization, *Een vyeringe, eerbiedinge, ofte feest-houdinge.*  
 Solemnity, *Feest, ofte solemniteyt.*  
 Solemne, *Droevigh.*  
 Solemnesse or sadnesse of countenance, *Droevighydt des aengesichts.*  
 to Solicite, *Aensoecken, versoeken, ofte solicitieren.*  
 to sollicite one to doe some thing, *Yemant so-*

- licitieren, aensoecken, ofte aenpoeren om eenigh dingh te doen.*  
 to sollicite a suit, *Een proces achtervolgen.*  
 Solicited, *Gesoliciteert, ofte versocht.*  
 a solliciting, or sollicitation, *Een solliciteringe, bejagh, ofte vervolgh.*  
 a sollicitour, *Een solliciteerder.*  
 a sollicitour of suites, *Een solliciteerder van processen.*  
 Solicitude, *Bekommernisse, ofte sorgbruydigbeyt.*  
 to make Solide, *Vast ende dicht maken.*  
 Solide, *Geheel, ongequest, vast ofte sterck.*  
 Solidity, *Vastigbeyds, dichtachtigbeyds, ofte dat uytwendigh niet hol en is.*  
 Solitarie, *Eensaem, op sich selven alleen levende.*  
 Solitarie or without companie, *Eensaem ofte sonder geselschap.*  
 a solitarie place, *Een eensame ofte onbewoonde plaetse.*  
 a solitarie person, *Een eensam mensch.*  
 Soluble, or easie to loofe, *Ontbindelick, ofte datmen lichtelick ontdoen ofte ontbinden kan.*  
 a solution, *Een ontbindinge ofte ontslossing.*  
 Some, *Sommige, ofte een van sommige.*  
 Some people, or some body, *Sommigh lieden, ofte yemant.*  
 in some place, *In sommige plaetse, ofte ergens.*  
 Some one, *Yemant.*  
 Some thing, *Sommigh dingh, ofte yet.*  
 Somewhat, *Een weynigh, wat, ofte een luttel.*  
 Some where, or some whither, *Ergens, ofte in eenige plaetse.*  
 Some whiter else, *Elders, ofte na een ander plaetse.*  
 Some other where, *Elders, op ofte op een ander plaetse.*  
 from some other places, *Van eenighe andere plaetsen.*  
 Some time, *Somtijds, s'eeniger tijdt, al-te-mets, ofte een tijdt langh.*  
 Some while, *Somwijlen.*  
 to Sommer in some place, *Ergens versommeren, ofte den Somer overbrengen.*  
 Sommer, *Somer.*  
 of the Sommer, *Van den Somer.*  
 a Sommer-house, *Een Somer-huys, een kede ofte schaduwachtige plaetse.*  
 a sommering place, *Een Somer-vertreck-plaetse.*

to Sommon. *Siet. Summon.*  
 Sunday. *Siet. Day.*  
 Sondrie, *Verscheyden.*  
 in sondrie places, *In verscheyden plaassen.*  
 Sondrineffe or diversity, *Verscheydenheydt ofte bysonderheyt.*  
 a Song, *Een Liedt. Siet to Sing.*  
 to bring forth a Sonne, *Een sone baren ofte voort-bringen.*  
 a sonne, *Een sone.*  
 a little sonne, *Een soontjen.*  
 an adopted sonne, *Een aengenomen sone.*  
 a Sonne in law, or he that marrieth ones daughter, *Een schoon-sone, een swager, ofte die yemands dochter trouwt.*  
 a Sonne in law, or the sonne of a mans wife, *Een stief-sone.*  
 pertaining to a sonne, *Een sone toe-behoorende.*  
 my sonnes wife, *Mijn soons wijf, ofte mijn behoude dochter.*  
 Sonnes and daughters, *Sonen ende dochteren.*  
 Soone, *Haest, terstont, ofte van stonden aen.*  
 Soone overcome, *Haest overwonnen.*  
 Soone overcome with drinke, *Haest met drinken beschoncken.*  
 Soone after, *Haest ofte kortz daer na.*  
 as soone as, *Soo haest als, ofte terstont als.*  
 very soone, *Seer haestigh, ofte seer rasch.*  
 too soone, *Al te haestigh, ofte al te rasch.*  
 Sooner, *Haestiger, ofte rasscher.*  
 Soot of a chimney, *Soet, root, ofte het swertfel uyt een schoor-steen.*  
 full of Soot, *Vol soets ofte roet.*  
 to Sooth or flatter, *Vleyen, pluym-strijcken, ofte to sooth one in his sayings, Yemant in alles gelijk geven ofte vleyen.*  
 a soother, *Een vleyer ofte pluym-strijcker.*  
 a soothing, *Een vleyinge.*  
 by soothing and flattering, *Door vleyinge ofte flatteringe.*  
 Soothly, *Waelick.*  
 in good Sooth, *In der waerheyt.*  
 Soothfast, *Waerachtigh.*  
 Soothfastnesse, *Waerachtigheyt.*  
 to Soothsay, *Watersseggen. Siet to Southsay.*  
 Sope, *Zeep.*  
 Spanish Sope, *Spaensche Zeep.*  
 fixit Sope, *Zeep die van muscus gemactt is.*

to play the Sophister, *Quads treken versieren, ofte schalckachtige loofse reden streken.*  
 a Sophisme, *Een bedriegelike sluyt-reden.*  
 a Sophister, *Een die kysachtigh argueers, ofte een Philosophooph vol quade treken, een Sophist.*  
 Sophistery, *Sophistery.*  
 Sophisticall argumentes, *Sophistijcke ofte bedriegelike argueeringen.*  
 to Sophisticate, *Op-boesen, ofte yet vervalschen.*  
 Sophisticated, *Vervalscht.*  
 a sophistication, *Een vervalschinge.*  
 to Sop, *Soppen.*  
 Sopt, *Gesopt.*  
 a sop, *Een soppje.*  
 a little sop, *Een soppken.*  
 a wine sop, *Een wyn-soppje.*  
 to be a Sorcerer, *Een tooveraer zijn, ofte toovera forcerer, Een tooveraer.*  
 a forcereffe, *Een tooveresse.*  
 Sorcerie, *Tooverie.*  
 the science of forcerie, *De konste van tooveren.*  
 to make Sore, *Zeer maken, ofte verzeeren.*  
 made sore, *Zeer gedaen, ofte verzeert.*  
 a sore, *Een zeer, sweer, ofte geswel.*  
 a running sore, *Een etterende sweer ofte geswel.*  
 full of sores, *Vol zeeren ofte sweeren.*  
 a sorenelle, *Een verzeeringe, ofte een sweeringe.*  
 Sore or cruell, *Siraf, wreedt, ofte sel.*  
 to be Sorie, or sorrowfull, *Droevigh, ofte bedroeft zijn.*  
 to be very sorie, *Seer droevigh ofte bedroeft zijn.*  
 I am Sorie for, or it pittieeth me, *Ick ben daer bedroeft om, ofte het jammeret my.*  
 to make sorrowfull and pensive, *Bedroeft maken.*  
 to be made sorrowfull, *Bedroeft ofte droevigh gemaecte zijn.*  
 to cease from sorrow, *Van droefheyt op-houden.*  
 Sorrowing or grieving, *Bedroevende, ofte verdrievende.*  
 Sorrow or grieft, *Droefnisse, leet, ofte verdriet.*  
 Sorrowfull or sad, *Droevigh ofte weemoedigh.*  
 very sorrowfull, *Seer droevigh, seer weemoedigh, vol verdriets.*  
 Sorrowfully or heavily, *Bedroefdelick, verdrietelick, ofte weemoedighelick.*  
 Sorrowfulnesse or heaviness, *Bedroeftheydt, verdrietelickheyt, ofte weemoedighheyt.*

a sorrowing, or a lamenting, *Een bedroevinge, ofte een beklaginge.*  
 to Sort, or ditribute, *Sorteren, ofte van een scheyden ende deelen.*  
 a fort or manner, *Een soorte ofte maniere.*  
 a sort or kinde, *Een soorte ofte geslachte.*  
 of one sort, *Van eenderhande soorte.*  
 of this sort, *Van dese soorte.*  
 of an other sort, *Van een ander soorte.*  
 after a fort, *Na een soorte ofte maniere.*  
 in such a sort, *In, ofte op sodanigen wijze ofte maniere.*  
 of or after this or that fort, *Van, ofte na dese ofte die wijze ofte maniere.*  
 after what sort loever, *Van wat wijze, soorte ofte maniere het zy.*  
 of what sort, *Van wat soorte.*  
 of diverse forts, *Van verscheyden soorten.*  
 of all sorts, *Van allerley soorten.*  
 to play the Sot, *Den sot spelen, den sot scheren ofte maken.*  
 to be a Sot, or sottish, *Sot ofte sotachtigh zyn.*  
 Sottish, *Sotachtigh.*  
 Sottishly, *Sottelick.*  
 Sottishnesse, *Sotthey ofte sotternie.*  
 it was done sottishly, or like a sot, *Het was sottelick gedaen. Siet Foolish.*  
 Sovereigne or chiefe, *De principale, opperste, ofte voornaemste.*  
 Sovereigne power, *Volle ofte opperste machts.*  
 the Sovereigne remedie, *De principaelste ofte beste remedie.*  
 Sovereignty, *Hoogheydt, opperste hoogheyds ofte machts.*  
 Sought, *Gesocht. Siet to Seeke.*  
 to Soulder, *Souleren, belooden, ofte overlooden.*  
 Souldered, *Gesoudeert.*  
 Soulder, *Soudeersel.*  
 Soulder of Gold, *Soudeersel van goudt.*  
 a souldering, *Een souderinge.*  
 to exercise or make a Souldier, *Een Soldaet beffenen ofte maken.*  
 to be a Souldier, *Een Soldaet ofte Krijghsman zyn.*  
 to muster souldiers, *Soldaten monstren.*  
 a souldier, *Een Soldaet, soldenaer, ofte een krijghsman.*  
 a young souldier, *Een jongh Soldaet.*

an old souldier, *Een oude Soldaet.*  
 a brave souldier, *Een braef ofte kloeck Soldaet.*  
 Souldiers; *Soldaten, kryghs-mannen, ofte kryghslieden.*  
 mercinarie souldiers, *Gehuyrde Soldaten.*  
 a souldiers pay or wages, *Een Soldaets gagte ofte soldye.*  
 a souldiers caffock, *Een Soldaets kasack ofte rock.*  
 a bande or company of souldiers. *Een Bande ofte een Compagnie van Soldaten.*  
 an army of souldiers, *Een Leger ofte beyr-leger van Soldaten.*  
 the Soule, *De Ziele.*  
 the soule of men, *De zide des menschen.*  
 to yeeld up his soule, or to give up the ghost, *Syn ziele ofte den geest op-geven.*  
 the soules of the dead, *De zielen der gestorvenen ofte dooden.*  
 all soules day, *Aller zielen dagh.*  
 to Sounde a trumpet, *Een trompet blasen, een trompet steken, ofte trompetten.*  
 to Sound, *Luyden, luyen, ofte klincken.*  
 to sound all over, *Over al luyden, klincken, ofte een groot geluyt ende getier maken.*  
 to make a found, *Een geluyt ofte geklanck maken.*  
 to found often, *Dickmaels luyden.*  
 to found as mettall, *Als metael luyden ofte klincken.*  
 a found; *Een geluyt, ofte een geklanck.*  
 a great found, *Een groot geluyt.*  
 full of found, *Dat een groot geluyts ofte geklanck heeft.*  
 that foundeth well, *Dat wel luyds.*  
 that foundeth ill, *Dat qualick luyds.*  
 Sounding, *Luydende ofte klinckende.*  
 a founder, *Een luyder, ofte een klincker.*  
 a founding, *Een luydinge, ofte een klinckinge.*  
 to make Sound or massive, *Vast maken, ofte weder aen een doen houden.*  
 to waxe found, *Weder aen een komen ofte vast worden.*  
 Soundnesse or massivenesse, *Vastigheydt.*  
 to keepe Sound and safe, *Gefonds ende schadeloos bewaren.*  
 to make found, *Gefonds maken.*  
 to growe found, *Gefonds worden.*

to be sound of body, *Gefont van lichaem zijn.*  
 Sound in body, *Gefont aan het lijf.*  
 Sound and whole, *Gefont ende gebed.*  
 Sound and well disposed, *Gefont ende welgedisponceert.*  
 Sound and healthfull, *Gefont ende heylsaem.*  
 Sound and firme, *Gefont ende vast.*  
 a sound body, *Een gefont lichaem.*  
 Soundly, *Gefondelick.*  
 Soundfulnesse or healthfulnesse, *Gefontheydt.*  
 Siet Healthfulnesse or wholesomenesse.  
 to Souple, *Taty ofte sacht maken.*  
 Sourfe, *Springh-ader.* Siet Spring.  
 the South, *Het Zuyden.*  
 the South winde, *Den Zuyden windt.*  
 Southerne, *Zuydigh.*  
 to Southsay, or tell any thing by divination, *Waerseggen.* Siet to Divine.  
 a fouthsayer or a diviner, *Een Waersegger.*  
 to take counsell of fouthsayers, *Raedt nemen van Waerseggers.*  
 a fouthsaying or a divination, *Een waersegginge, geradinge, ofte voorsieninge van toekomende dingen.*  
 to Sow, *Zaeyen.*  
 to sow a field, *Een acker ofte een veldt zaeyen.*  
 to sow forth, *Voort-zaeyen.*  
 to sow here and there, *Hier ende daer zaeyen.*  
 to sow betweene, *Tusschen beyden zaeyen.*  
 to sow all over, *Over al zaeyen.*  
 to sow darnell or cockle, *Onkruydt zaeyen.*  
 to sow throughly, *Te degt zaeyen.*  
 to sow or spread rumours, *Geruchten zaeyen ofte verspreyden.*  
 Sowed, *Gezaeyt.*  
 to be sowne, *Gezaeyt zijn.*  
 that may be sowne, *Dat gezaeyt mach worden.*  
 Sowne with diverse seeds, *Met verscheyden zaden gezaeyt.*  
 Sowne fields, *Gezaeyde ackeren.*  
 a sower, *Een zaeyer.*  
 a sowing, *Een zaeyinge.*  
 Sowee. Siet Sowfe.  
 a Sowe, *Een Soch.*  
 a Sowe pigg, *Een Big-vercken.*  
 a Sowe with piggs, *Een Soch met Biggen.*  
 Sowe like, *Gelijck een Vercken.*  
 to Sowne, *Swijmen, ofte van hem-selven zijn.*

in a sowne, *In een beswijminge ofte slaymeringe.*  
 a sowing, *Een beswijminge, beswijckinge, ofte vallinge van hem-selven.*  
 to make Sowre, *Suyr maken.*  
 to waxe sowre, *Suyr worden.*  
 to waxe very sowre, *Seer suyр worden.*  
 to be sowre, *Suyр zijn.*  
 Sowre and churlish, *Suyр ende suyr.*  
 Sowre in tast, *Suyр van smaack.*  
 Sowrely, *Suyрlick.*  
 Sowrenesse, *Suyрbeyt.*  
 Sowrenesse or grimnesse of countenance, *Suyрheyт ofte grimmigheyт van aengesicht.* Siet Austerity.  
 Sowrish, *Suyрachtigh.*  
 Sowfe, *Vet Verckens vleesch in-wijn ende azijn geleght.*  
 a Sowfe seller, *Een die sulcken verckens vleesch verkoopt.*  
 Sowte. Siet boven Soot.  
 a Sowter, *Een Schoen-lapper.*

S before P.

**A** Space, distance, or intervall, *Een distantie ofte wijdtte tusschen eenigh dingh.*  
 a space of time, *Een wyle tijds.*  
 that hath a great space, *Dat een groote wijdtte hefft.*  
 the space or margent of a booke, *De spatie ofte margine van een boeck.*  
 the space of two dayes, *Binnen twee dagen berwaerts.*  
 the space of three yeares, *Den tijdt van drie jaren.*  
 the space of life, *Den tijds des levens.*  
 every space or distance of time or place, *Elcke spatie ofte wijdtte van tijdt ofte plaets.*  
 Spacious, or large, *Spaticus, ofte een groote wijdtte ofte breedte.*  
 a spacious place, *Een groote plaets.*  
 a spacious time, *Een langen tijds.*  
 to Spade, *Spitten.*  
 to Spade and delve, *Spaden ende delven.*  
 a Spade, or a shovell, *Een spade ofte schuppe.*  
 a spade-man or spader, *Een spader, spitter ofte delver.*  
 a spading, *Een spittinge ofte delvinge.*  
 to Spaye, *Lubben.* Siet to Gelde.

a Spa

a Spaniell. *Siet Dogges.*  
 a Spangle of silver or gold, *Een dun loof ofte bladt van zilver ofte goudt.*  
 a little spangle, *Een loofken, ofte blaadtjen.*  
 full of spangles, *Vol bladen van zilver ofte goudt.*  
 Spangled, *Met nagelen van zilver ofte goudt beslagen.*  
 a Spaniard, *Een Spangiaerts.*  
 a Span, *Een spanne, voor-spanne, handt-spanne, ofte palm.*  
 a span breath, *Een spanne breedt.*  
 to Spare, or forbear, *Sparen, ofte verdragen.*  
 to spare, or save expences, *Kost sparen, ofte versparen.*  
 to spare againe, *Weder sparen.*  
 they spare, *Men spaert.*  
 a sparing man, *Een spaersaem man.*  
 very sparing, *Seer spaersaem.*  
 Sparingly, *Spaersamelick.*  
 Sparingness, or saving, *Spaersaemheyt, versparinge ofte vreesheyt.*  
 to Sparkle, *Glinsteren, geinsteren, ofte blicken.*  
 a sparkle, or a sparke, *Een geinster, ofte een voncke vyers.*  
 a little sparkle, or sparke, *Een geinsterken, ofte vonckken.*  
 a sparkling, *Een geinsteringe, ofte glinsteringe.*  
 a sparkling of the eyes, *Een glinsteringhe der oogen.*  
 to Sparre, *Tegen ofte voor setten, sluysen.*  
 a Sparre or barre of wood, *Een handt-boom.*  
 the sparre or bolt of a doore, *Den handt-boom ofte grense van een deure.*  
 a Spat or an instrument that Chirurgions use in spreading their salves, *Een spaen ofte een instrument dat de Chirurgijns gebruycken in het spreiden ofte smeeran van hare salven.*  
 a little spat or spayin, *Een vlack spaentsjen.*  
 the Spawne of a fish, *De kuyte van een visch.*  
 to Speake, *Spreecken.*  
 to speake, or discourse, *Spreken, redenen, ofte discoureren.*  
 to speake or utter, *Spreken ofte verkondigen.*  
 to speake out, *Wt-spreken.*  
 to speake to one, *Yemandt aen-spreken.*  
 to speake out aloud, *Met luyder stemme spreken.*  
 to speake of, *Tractieren, ofte handelen.*

to speake of, or rehearse, *Vertellen, ofte in memorie brengen.*  
 to speake eloquently, *Wel-sprekenlick, ofte fraeykens spreken.*  
 to speake half out, or mumbling, *Halfuyt spreken.*  
 to speake secretly, *Heymelick spreken.*  
 to speake maliciously, *Booslick ofte qualick spreken.*  
 to speake sharply, or shrewdly, *Rouw ende scherpelick spreken.*  
 to speake livingly or amiably, *Minnelick ofte lieffelick spreken.*  
 to speake for himselfe, *Voor hem-selven spreken.*  
 to speake for one, *Voor yemandt spreken.*  
 to speake against, *Tegen spreken. Siet to Contradict.*  
 to speake much, *Veel spreken.*  
 to speake too much, *Al te veel spreken.*  
 to speake arrogantly, or proudly, *Hooghmoedigblick ofte hoovaardighlick spreken.*  
 to speake in another mans tale, *In een anden mans tale spreken.*  
 to speake fast, *Rasch spreken.*  
 to speake slowly, *Traeghlick spreken.*  
 to speake openly and frankly, *Openlick, ronds wys, ofte vrymoedigblick spreken.*  
 to speake properly, *Eygenlick spreken.*  
 to speake covertly, *Bedecktelick spreken.*  
 to speake briefly, *Kortelick spreken.*  
 to speake teadiously, *Moeyelick ofte langhsamelick spreken.*  
 to speake doubtfully, *Twijfelachtiglick spreken.*  
 to speake plainly, *Duydelick spreken.*  
 to speake merrily, *Gheuooghlick spreken.*  
 to speake vehemently, *Hefstighlick spreken.*  
 to speake sweetly, *Sostelick spreken.*  
 to speake directly to the purpose, *Directelick tot het propoost ofte de materie spreken.*  
 to speake truth, *De waerheyt spreken.*  
 to speake lies, *Leugens spreken.*  
 to speake honestly, *Eerlick spreken.*  
 to speake hastily, *Haestelick spreken.*  
 to speake advicedly, *Bedachtelick ofte verstandelick spreken.*  
 that speaketh to, *Die aen-sprecks.*  
 Spoken, *Ghsproken.*  
 Spoken before, *Te voren ghesproken.*  
 much spoken of, *Veel daer van ghesproken.*

## SPE

well spoken of, *Wel van gesproken.*  
 ill spoken of, *Qualick van ghesproken.*  
 foolishly spoken of, *Dwaeslick van gesproken.*  
 often spoken or reported, *Dickwils ghesproken.*  
 to be well spoken of, *Van yemant wel gesproken zijn.*  
 to be ill spoken of, *Van yemandt qualick ghesproken zijn.*  
 worthy to be spoken to, *Waerdigh toe-gesproken te zijn.*  
 Speaking, *Sprekende.*  
 Speaking sweetely, *Lieffelick sprekende.*  
 Speaking foolishly, *Dwaeslick sprekende.*  
 a speaker, *Een spreker.*  
 a faire-speaker, *Een schoon-spreker.*  
 a learned speaker, *Een geleerds spreker.*  
 a bold speaker, *Een stout ofte vrymoedigh spreker.*  
 a sweete speaker, *Een soet spreker.*  
 a foule speaker, *Een vuyl ofte een leedick spreker.*  
 an ill speaker, *Een qualick spreker.*  
 a speaker in the Parliament, *Een spreker, ofte die het woordt doet in het Parlament.*  
 a speaker of truth, *Een waarbeyt-spreker.*  
 a speaker of lies, *Een leugen-spreker.*  
 a speaking, *Een sprekinge.*  
 a speaking or shewing forth, *Een wyt-sprekinge.*  
 a speaking with another, *Een sprekinge met een ander.*  
 a speaking before, *Een sprekinge te voren.*  
 a superfluous speaking, *Een overvloedige sprekinge.*  
 a rash, or an unadvised speaking, *Een haestige ofte onbedachte sprekinge.*  
 a swift speaking, *Een snel-sprekinge.*  
 much speaking or babbling, *Veel sprekinge ofte babblinge.*  
 the phrase of speaking, *De phrasis ofte stijl van sprekinge.*  
 a double or doubtfull speaking, *Een dubbele ofte twijffelmoedige sprekinge.*  
 a speaking gently, *Een sachtelicke sprekinge.*  
 a speaking spitefully, *Een spijtelicke sprekinge.*  
 a speaking falsly, *Een valschelicke sprekinge.*  
 a speaking together, *Een i' samen-sprekinghe.*  
*Siet Conference.*  
 a spokes-man, *Een Taal-man, ofte een Tolck.*  
 a speech, *Een spraeck ofte spreucke.*

## SPE

full of speech, *Vol van spraeck.*  
 doubtfull speech, *Twijffelmoedige spraecke.*  
 a speech or an oration, *Een Oratie.*  
 a good speech, *Een goede spraecke.*  
 a bad or ill speech, *Een quade spraecke.*  
 a foolish speech, *Een dwaesachtige spraecke.*  
 a fore-speech, *Een voor-spraecke, ofte voorreden.*  
 a short speech, *Een korte spraecke.*  
 a long speech, *Een lange spraecke.*  
 a pleasant speech, *Een genoeghlicke spraecke.*  
 a curious speech, *Een curieuse spraecke.*  
 a proud or lofty speech, *Een op-gheblasen ofte hooghmoedige spraecke.*  
 an excellent speech, *Een treffelicke ofte een wynnemende spraecke.*  
 Speechlesse, or dumbe, *Spraeckeloos, ofte stom.*  
 a Speare, *Een Lance, Pijcke, ofte Spieffe.*  
 a short speare, *Een korte Pijcke.*  
 a Boare speare, *Een wilden Beyren spieffe, ofte een Iavelijn.*  
 a speare-man, or a pike-man, *Een Spies-draeger, ofte een Pijckenier.*  
 wounded with a speare, *Met een spieffe ghewondet.*  
 Speciall, or particular, *Besonder, ofte speciæd.*  
 Specially, or particularly, *Besonderlick, ofte specialick.*  
 Speciality, *Besonderheyt.*  
 Species, *Ghedaente, specie, forme ofte soorte.*  
 a species or kind of sicknesse, *Een maniere ofte soorte van sieckte.*  
 Specious, *Wynnemende ofte wytermaten schoon.*  
 to Specifie, *Specificeren, bedieden, ofte verklaren.*  
 a Specke, or pimple in the face, *Een sproete in het aengesicht.*  
 full of speckes or pimples, *Vol sproeten.*  
 a spectacle, or fight, *Een schouw-spel, ofte betement.*  
 a spectacle or an example, *Een exempel waerdigh om aen te sien.*  
 a spectatour, *Een gaper ofte besieder.*  
 to speculate, *Aenschouwen, wel bedemcken, overpeynsen, ofte speculeren.*  
 Speculated, *Ghespeculeert, ofte aengeschouwt.*  
 a speculation, *Een speculatie ofte een aenschouwinge.*

a specu-



a speculatur, *Een aenfiender, ofse een aenschouwer.*  
 Speculative, *Bepeynsende, ofse speculeerachtigh.*  
 Speculative considerations, *Neerftige bedenkningen.*  
 a paire of Spectacles, *Een paer Brillen.*  
 a spectacle-maker, *Een Brill-maker.*  
 Speech. *Siet Speake.*  
 to make Speede, *Spoecht, haest maken, ofse verpoedigen.*  
 to make speede againe, *Wederom spoecht ofse haest maecten.*  
 to doe a thing speedely, *Yet spoedighlick doen.*  
 that speedeth well, *Dat goeden spoecht maect.*  
 Speede, *Spoecht ofse haest.*  
 done with speede, *Met spoecht ofse haest gedaen.*  
 with all possible speede, *Met alle moghelicke spoecht.*  
 Speedely, *Spoedighlick,*  
 very speedely, *Seer spoedighlick.*  
 to Spell, *Spellen.*  
 to spell letters, *Leeren spellen.*  
 to learne to spell, *Leeren spellen.*  
 a spelling, *Een spellinge.*  
 a Spence, *Een kelder, spinde, ofse spijs-kamer.*  
 a little spence, *Een kelderken, ofse een schappraeyken.*  
 to Spend, *Onnutselick verteeen, ofse verquisten.*  
 to spend or lay out money, *Geldt verteeen ofse uyt-geven.*  
 to spend or passe away time, *Den tijdt verdrijven ofse verslijten.*  
 to spend all, *Al verteeen ofse verdoen.*  
 to spend wastfully, in meate or drinke, *Sijn spijs ende dranch onnutselick verdoen.*  
 to spend wastfully or riotously, *Met leckernye verteeen ende verquisten.*  
 to spend his life in a thing, *Sijn leven in yet verslijten.*  
 Spent, *Verteert, geconsumeert, ofse verstenen.*  
 Spent or bestowed, *Verteert ofse gegeven.*  
 to be spent, *Verteert zijn.*  
 that cannot be spent, *Dat niet verteert kan worden.*  
 a spender, *Een verteerder, ofse verquister.*  
 a wastfull spender, *Een verquister, ofse een verdoender.*

an unprofitable spender, or a waster, *Een onnutten verquister, ofse verdoender.*  
 a spending, *Een verteeeringe, ofse verquistinge.*  
 a spending wastfully, *Een onnuttelicke verteeeringe ofse verdoeninge.*  
 a spend-thrift, *Een verquister ofse verdoender van sijn goeds.*  
 Sperme, *Zaet.*  
 Sperme Cetæ, *Watvisch-zaet.*  
 to Spet. *Siet Spit.*  
 to Spew, *Spouwen. Siet to Vomit.*  
 a Sphere, *Een kloot ofse bol.*  
 Sphericall, *Dat rondtrachtigh is als een kloot.*  
 Spice, *Specerye.*  
 to strowe with spice, *Met specerye bestroyen.*  
 Spice, called Mace, *Specerye, genaemt Foelie.*  
 a spice seller, *Een specerye verkooper.*  
 a spice shop, *Een specerye winkel.*  
 favouring of spice, *Smaeckende van specerye.*  
 a Spider, *Een Spinne-kop.*  
 a little spider, *Een kleyn Spinne-kopjen.*  
 a spiders web, *Een Spinne-kops webbe.*  
 full of spiders webs, *Vol van Spinne-kops webben.*  
 to Spie, or lie in waite, *Op yemant loeren, ofse bespieden.*  
 a spie, *Een bespieder, ofse loerder.*  
 a spying, *Een bespiedinge, ofse loeringe.*  
 a Spigot, *Een tap. Siet Spout or Tap.*  
 to Spill as any liquid thing, *Storten yet dat vochtigh is.*  
 Spilt, *Ghestort.*  
 yow spill, *Ghy stort.*  
 a spilling, *Een stortinge.*  
 to Spill, spoile, or marre, *Bederven, schenden, ofse verergeren.*  
 Spilled, spoiled, or marred, *Bedorven, geschendet, ofse verergeret.*  
 a spilling, spoiling, or marring, *Een bedervinge, ofse schendinge. Siet to Marre.*  
 to turne the Spindle, *De spillē draeyen.*  
 a spindle, *Een spille, ofse een spille-wervel.*  
 a little spindle, *Een spilletjen, ofse een spindelhout.*  
 to Spinne, *Spinnen.*  
 Sponne, *Ghesponnen.*  
 a spinner, *Een spinster.*  
 a spinning, *Een spinninge, ofse spinsel.*

a spin-

a spinning wheele, Een Spin-wiel, ofte Spin-radt.  
 a spinning of wool, Een wol-spinninge.  
 a spinning of yarne, Een garen-spinninge.  
 Spinning and carding, Spinninghe ende kaerdinge.  
 to Spire as corne, Op-schieten als kooren-ayren.  
 a Spire, or a steeple, Een Toren van een kerck, klooster, ofte huys.  
 to give up the Spirit or ghost, Den gheest geven ofte op-geven.  
 the spirit or soule of a man, Den geest ofte ziele van een mensch.  
 the spirit or ingenie that a man hath by nature, Den geest ofte het verstandt dat een mensch heeft van nature.  
 a spirit, Een geest.  
 a good spirit, Een goeden geest.  
 an ill spirit, Een quaden geest.  
 a prophesying spirit, Een voor-seggenden geest.  
 a heavie or dull spirit, Een swaren ofte swaermoodigen geest.  
 Spirituall, Geestelick.  
 Spiritually, Geestelicken.  
 Spirituality, Geestelickheydt.  
 a spirituall man, Een Geestelick persoon.  
 Spirituall goods, Geestelicke goederen.  
 Spirituall Law, Geestelick Recht.  
 a spirituall benefice, Een Geestelicke Beneficic.  
 to Spite or dispite, Spijten.  
 done in spite, Te Spijt gedaen.  
 Spite, or ill will, Spijt, ofte spijsigheyt.  
 out of spite, Van ofte uyt spijt.  
 in spite of all men, In spijt van alle menschen.  
 in spite of their teeth, In spijt van hare tanden.  
 it spites mee, Het spijt my.  
 Spitefull, Spijsigh.  
 Spitefull wordes, Spijsige woorden.  
 Spitefull letters, Spijsige brieven.  
 Spitefully, Spijselick, ofte spijselicken.  
 to turne the Spit, Het Spit wenden.  
 Spitted, or broached on the spit, Aen het spit ghesteken.  
 a putting on the spit, Een stekinghe aen het spit.  
 a spit, or a broach, Een spit.  
 a little spit, Een spitjen.  
 a turne-spit, Een spit-wender. Siet a Scullion.  
 to Spit, Spouwen, ofte speecksel geven.

to spit out, Wt-spouwen.  
 to spit downe, Neder-spouwen.  
 to spit often, Dickwils spouwen.  
 to spit upon, Op-spouwen.  
 to spit much, Seer spouwen.  
 Spit, or spet, Ghespouwt, ofte ghespouwen.  
 a spitter, Een spouwer.  
 a spitting, Een spouwinge.  
 Spittle, Spouwsel, ofte speecksel.  
 a Spittle house, Een Hospitaal ofte een Lazarus-huys.  
 to be Splay footed, Met de beenen wijts van malkander gaen, ofte scheef ende slim ghebeent zijn.  
 Splay footed, Wijdt ofte scheef van voeten zijn.  
 a Spleene or milte, De Milte.  
 Spleene sick, Milt-sieckte.  
 to Spleet a fish, Een visch splyten.  
 Splendent, Schijnende, ofte glinsterende.  
 Splendour, Schijnsel, ofte klaarheyt.  
 to give a splendour, Een schijnsel ofte glinster geven.  
 a little Splent, Een kleyn splinterken.  
 Splents, Splinters.  
 to Spoile, wast or destroy, Af-nemen, berooven, bederven ofte verwoesten.  
 to spoile over all, Over al berooven, verderven, ofte verwoesten.  
 to spoile and rob, Spolieren, rooven, ende stelen.  
 Spoiled, Berooft, verwoest, ende bestolen.  
 Spoile or boot, Roof ofte buys.  
 a spoiler, Een roover ofte beroover.  
 a spoiler of people, and countries, Een verwoester van volck, ende landschappen.  
 a spoiling, Een beroovinge, ofte spoliëringe.  
 a Spoke of a wheele, Een spie van een radt.  
 a Sponge, Een sponsie ofte spongie.  
 Spongie, Sponsachtigh.  
 a Spooone, Een lepel.  
 a little spooone, Een kleyn lepelsjen.  
 a spooone-maker, Een lepel-maker.  
 to Sport or disport, Spelen ofte jocken.  
 Sport or disport, Spel ofte jock.  
 in sport or in jest, In jock ofte in spel, ofte al jockende.  
 spoken in sport, In jock ghesproken.

a spor-

## SPO

## SPR

a sporting, *Een spelinge ofte jockinge.*  
 a sporting wantonly, *Een brootdronckelicke spelinge.*  
 full of sporting, *Fol van stel ende jock.*  
 to Spot or bespot, *Beplicken, beclecken, ofte besmetten.*  
 to take spots or blemish away, *Vlecken ende plecken wech nemen.*  
 Spotted, *Beplecht, becleckt ofte besmet.*  
 Spotted with filth, *Met wuyligheyt besmet.*  
 Spotted with dirt, *Met stijck besmet.*  
 a spot, *Een vleeck ofte smette.*  
 a spot, speck or pimple in the face, *Een vleeck ofte sproete in het aengesicht.*  
 a spotting or a bespotting, *Een besmettinge ofte een becleckinge.*  
 without spots, specks or wringales, *Sonder vleecken, plecken ofte rimpelen.*  
 to Spouse or marrie, *Trouwen, houwen, ofte ten houwelick nemen.*  
 to spouse a wife, *Een vrouwe nemen.*  
 Spousage of a man and a woman, *Houwelicke voorwaarden ofte verdrag.*  
 a spouse or husband-man, *Een Bruydegom ofte Bruygom.*  
 a spouse-wife or bride, *Een Bruydt.*  
 to Spout out, *Wt-gieten, uyt-florten, ofte uyt-vloeden.*  
 a spout or cock in a conduit, *Een kyaen ofte tap.*  
 a spouting, *Een uyt-gietinge, uyt-florings, ofte uyt-vloedinge.*  
 Spouted, *Wt-gegosen, ofte uyt-geflort.*  
 a water-spout in the sea, *Een water-wagen in de zee.*  
 Spouts or gutters by which water commeth downe from houses, *Water-goten, by dewelcke het water neder komt van de huysen.*  
 a Spawling, *Een kloppinge des herten, oock een spouwinge.*  
 to Spread, *Spreyden, verspreyden, ofte spreyen.*  
 to spread sailes, *De zeylen spreyden.*  
 to spread a cloth over, *Een kleedt over-spreyden.*  
 to spread upon, *Op-spreyden.*  
 to spread out, *Wt-spreyden.*  
 to spread all over, *Over al spreyden.*  
 to spread abroad, *Wt-geven, ofte publiceren.*  
 Spread, *Ghespreydt.*  
 Spread out, *Wt-gespreydt.*

## SPR

Spread under, *Onder-ghespreydt.*  
 Spread through, *Door-ghespreydt.*  
 a spreading, *Een spreydinge, ofte verspreydinge.*  
 a spreading out, *Een uyt-spreydinge.*  
 a spreading or stretching out, *Een uyt-spreydinge, ofte een uyt-reckinge.*  
 to bring forth Sprigs, shutes, or shrubbes, *Spruyten ende struycken voort-brengen.*  
 Sprigs and shuts, *Struycken, spruyten, ofte scheuten.*  
 to Spring or sprout, *Op-schieten, ofte spruyten.*  
 to spring, or shoot out, *Wt-spruyten, uyt-schieten, ofte uyt-bosten.*  
 to spring or shoot up, *Op-schieten, ofte op-spruyten.*  
 to spring againe, *Wederom schieten ofte spruyten.*  
 Sprung, *Gheschoten ofte ghesproten.*  
 a springing or a shooting, *Een schiutinge ofte spruytinge.*  
 a springing out, *Een uyt-schiutinghe ofte uyt-spruytinge.*  
 a springing or a shooting up, *Een op-schietinge, ofte op-spruytinge.*  
 a springing againe, *Een weder-schiutinghe ofte weder-spruytinge.*  
 the spring-time, *De Lente, ofte de Lent-tijdt.*  
 pertaining to the spring-time, *Tot de Lente behoorende.*  
 to spring out as water, *Wt-gieten ofte vloeden als water. Siet to Gush out.*  
 a Spring, or a fountaine-head, *Een spring-ader, fonteyne ofte springh.*  
 a little spring, *Een kleyn springh-aderken, ofte fonteyntjen.*  
 a spring-tide, *Een springh-vloedt.*  
 the Spring or creek of the day, *Het kriecken van den dagh.* (ken-  
 a Springling or a stripling, *Een jongh ghesllet-*  
 to Sprinkle, *Stroyen, spreyden, ofte herwaerts ende derwaerts werpen.*  
 to sprinkle upon, *Boven op stroyen, ofte besprenckelen, als water ofte yet anders.*  
 to sprinkle often, *Dickwils boven op stroyen ofte besprenckelen.*  
 to sprinkle abroad, *Ronds-om stroyen ofte besprenckelen.*  
 Sprinkled, or besprinkled, *Besprenght, ofte bestroyt.*

a spring-

- a Sprinkling or a besprinkling, *Een besprencklinge ofte een bestroyinge.*  
 a Sprinkle, *Een quistfel.*  
 to Sprout or sprout. *Siet hoven to Spring.*  
 Spruce, *Nes ofte fracy.*  
 a Spud, *Een Egge, ofte yet daermen het gezayde kooren mede suyvert.*  
 to Spue, *Spauwen ofte over-geven. Siet to Vo-mit.*  
 Spume, *Schuym.*  
 Spume of silver, *Schuym van silver.*  
 Spume or fume of lead, *Schuym van loodt.*  
 to Spunge, *Spongen.*  
 a spunge, *Een Spongie ofte sponsie.*  
 a little spunge, *Een kleyne Spongie.*  
 Spungie, *Spongieachtigh, dat een Spongie gelyck is.*  
 to Spurge, *Schuymen.*  
 to Spurre, *Met den voet achter nys-slaen.*  
 a Spurre, *Een Spore.*  
 to put un Spurres, *Sporen aendoen.*  
 cocks spurres, *Hane Sporen.*  
 a spurrier, *Een Spore-maker.*  
 to Spurre or enquire, *Ergens na vragen.*

## S before Q.

- T**O be Squaimish, *Walgen, verwerpen, ofte verontwaardigen.*  
 Squaimish, *Veracht ofte onwaerdigh.*  
 Squaimishly, *Verachtelick ofte onwaerdigblick.*  
 Squaimishnesse, *Verachtlinge, misprysinge ofte verontwaardinge.*  
 to Square, *Vier-kantigh ofte vier-boeckigh maken.*  
 to square round about, *Ronds-om vier-kantigh ofte vier-boeckigh maken.*  
 Squared, *Vier-kantigh gemaect.*  
 foure square, *Vier-kantigh.*  
 a foure square trencher, *Een vier-kantige selioor.*  
 in foure square parts, *In vier-kantige deelen.*  
 Square as a die, *Vier-kantigh als een dobbel-steen.*  
 out of square, or rule, *Sonder mate, ofte sondey regel.*  
 a squarer of marble or stone, *Een Steen-houwer die marbel ofte andere steenen in het vier-kant houwt ofte werckt.*  
 to Squat on the ground as a hare, *Op de gront als een Haer leggen ofte sitten.*  
 to Squeake or squeale, *Wt-krijten. Siet Shrike.*

- to Squeake or yell, *Krijten, kermen, ofte met luyder stemme weenen.*  
 a squeaking, *Een gebuyt ofte gekerm.*  
 the Squince or squinancie, *De Squinancie oft den buygh.*  
 he that looketh a Squint, *Die los ende schoel siet.*  
 a Squire. *Siet Esquire.*  
 a Squire, *Een winckel-baek, rye, ofte regel.*  
 made by squire, *Na de winckel-baek gemaect.*  
 a Squirrill, *Een Eeckhorenken.*  
 to Squirt water, *Water spruyten ofte spuyten.*  
 a water squirt, *Een water-spruyte ofte spuyte.*  
 the Squirt, *Den loop. Siet the Flixie or Laske.*  
 to Squise or squish, *Wrijven, persen ofte douwen.*  
 to Squise out, *Wt-wrijven, nys-perssen, ofte nys-douwen.*  
 Squised, or squished, *Gewreven, geperst, ofte gedouwt.*  
 a squising or squishing together, *Een t'samenperssinge ofte t'samen-douwinge.*  
 a squising or squishing out, *Een nys-wrijvinge, nys-perssinge, ofte nys-douwinge.*

## S before T.

- T**O Stabbe, *Yemant steken ofte pongiarderen.*  
 Stabbed, *Gesteken, ofte gepongiardeert.*  
 a stabber or a poynado, *Een dagge ofte pongiarer.*  
 a stabbing, *Een stekinge ofte pongiarderinge.*  
 to Stable, *Stabben.* (ten.  
 to put into a Stable, *In den stal ofte op stal set.*  
 a Stable, *Een Stal.*  
 a horse stable, *Een Paerden-stal.*  
 a stable for oxen, *Een Offen-stal.*  
 a goats stable, *Een Geeyten-stal.*  
 a grooms of the stable, *Een Stal-knecht.*  
 Stabbling, *Stallinge.*  
 Stable, *Vast, ofte vast staende. Siet Stedfast.*  
 to Stablish, *Bevestigen, vast ofte seker maecten.*  
 Siet to Confirmen.  
 a Stack of hay, *Een hay-bergh.*  
 a Staffe, *Een stock.*  
 a little staffe, *Een stocksken ofte stafken.*  
 a walking staffe, *Een stock om te wandelen.*  
 to beate one with a staffe, *Yemant met een stock slaen ofte af-smeeven.*  
 a Stage, *Een schavot ofte stillagie daer op de Co-medianten ofte andere Speelders spelen.*

a stage-

STA

a stage-player, Een Comediant, ofte een speelder die voor eenige personage speelt.  
 pertaining to stage-players, Dat de speelders aengaet.  
 the art or craft of stage-players, De konste ende het ampt van Schouw-spielen te spelen.  
 as players on a stage, Gelyck Speelders op een stellagie. Siet Scaffold.  
 a Stagge; Een Hart. Siet Deere.  
 to Stagger, or stacker, Stronckelen.  
 Staggered, Ghestronckelt.  
 Staggering, Stronckelende.  
 a staggerer, Een stronckelaer.  
 a staggering, Een stronckelinge.  
 Staggeringly, Stronckeligh.  
 to Stay, stop, or hold back, Verlengen, stoppen, op-houden, ofte achter-houden, yemands beleten ofte verbinderen yet te doen.  
 Stayed, stopped, or held back, Verlenght, gestopt, achter-gehouden, belet ofte veracht.  
 a staying, stopping, or a holding back, Een verlenginge, stoppinge, ofte achter-houinge.  
 to Stay, or rest, Pauseren, rusten, ofte stil staen.  
 to stay, or pause in reading, Op-houden, ofte pauseren in 't lesen.  
 Stayed, or paused in reading, Gherustet, ofte ghepauzeert in het lesen.  
 a staying or a pausing, Een op-houinge ofte pauseringe.  
 to Stay, hold up, or under-prop, Onder-steunen, ofte onder-stutten.  
 Stayed, held up, or under-propped, Onder-steunt, ofte onder-stutet.  
 a stay or under-propping, Een steunsel ofte onder-stuttinge.  
 Stays and props, Onderstuttingen, ofte daer yet onder-gesteunt ofte onder-gestit words.  
 to Stay, or waite for one, Voor yemands toeven, verioeven, ofte verwachten.  
 a staying, Een toevinge, verioevinge, ofte een verwachtinge.  
 to Staine, distaine, or spill the colour, Vlecken, smetten, ofte de verruwe leelick maken.  
 Stained, Bevleekt, besmet, ofte leelick gemaect.  
 to be stained, Bevleekt ofte besmet zijn.  
 a staine, Een vleck, plecke, ofte smette.  
 a stainer, Een bevlecker ofte besmester.

STA

a staining, Een bevleeking ofte besmettinge.  
 a Staire, or paire of staires, Een trap, ofte trappen.  
 to goe up a paire of staires, De trappen opgaen.  
 to goe downe from staire to staire, Van trap tot trap afgaen.  
 winding staires, Wendende trappen, ofte wendel-trappen.  
 to Stake, or lay a wager, Wedden.  
 to stake, and lay in, Wedden, ende in-leggen.  
 a stake, Een weds-spel, ofte yet datmen by set in het spelen, ofte als men weds.  
 a staking, Een weddinge.  
 to compasse wick Stakes, Ssaecken, ofte mes-saecken om-cingelen.  
 to set stakes, Ssaecken stellen.  
 Staked, Gestackt, ofte bepaelt.  
 a stake, or post, Een staek, ofte post.  
 a Stalant, Een Henghst bewaert om Merrien te besfringen.  
 to be, or waxe Stale, Verouderen, ofte nyt de gewoonte zijn.  
 Stale, or old, Ouds.  
 Staleness, Oudsheyd.  
 Stale beere, Ouds bier.  
 Stale, Pis, ofte pisse.  
 the horse stales, Het paerds watert.  
 to Stalke as foulers, Voet voor voet gaen als de vogelaers.  
 to grow or waxe to a Stalke, Stelen ofte stromcken voort-brengen.  
 a Stalke or stem, Een stete, stronck, ofte scheute van kruyden ofte bladeren.  
 having many stalkes, Vele stelen, stroncken, ofte scheutjens hebbende.  
 a Stall, or shop to stand in, Een stal ofte winkel om in te staen.  
 to Stall, Stallen.  
 to stall beafts, Ves stallen.  
 a stall, Een stal.  
 an Oxe stall, Een Ossen-stal.  
 a Cow stall, Een Koeyen-stal.  
 Stallage, Stallinge.  
 to Stammer or stutter, Stamelen ofte stameren.  
 Stammered or stuttered, Gbestamert.  
 a stammerer, Een stamelaer.  
 a stammering, or a stuttering, Een stameringe.  
 a stam-

STA

a flammering tongue, *Een stamelende tonge.*  
 Stammeringly, *Stamerlick.*  
 to Stampe or beate small, *In kleyne stuckskens*  
*staen, stooten ofte stampen.*  
 to stampe with the feet, *Met de voeten stampen*  
*ofte stooten.*  
 to stampe to powder, *Tot poeder stampen.*  
 to stampe or ramme downe, *Neder stampen.*  
 to stampe money, *Geldt stampen.*  
 Stamped or pounded, *Gestampt ofte gestooten.*  
 a stampe, *Een stamper.*  
 a stamping, *Een stampinge.*  
 to Stanche, *Blusschen, lesschen, ofte slisschen.*  
 Stanchèd, *Gebusscht, gelesscht, ofte geslisscht.*  
 to Stand, *Staen.*  
 to stand still, *Stil blijven staen.*  
 to stand centinell, *Schildt-wacht staen.*  
 to stand upon, *Op staen, ofte daer op blijven.*  
 to stand before one, *Voor yemant staen.*  
 to stand fast or sure, *Vast ofte seker staen.*  
 to stand by or assist, *Yemant by-staen, ofte hulpe*  
*doen.*  
 to stand behinde, *Van achteren staen.*  
 to stand it out, *Yet uytstaen.*  
 to stand about, *Ronds-om staen.*  
 to stand against, *Tegen-staen.*  
 to stand alunder, *Van malkander ofte elck byson-*  
*der staen.*  
 to stand together, *T' samen staen.*  
 that can stand by himselfe, *Dat van selfs kan*  
*staen.*  
 they stand, *Men staet, ofte sy staen.*  
 Standing, *Staende.*  
 Standing fast and firme, *Vast staende.*  
 Standing up, *Op-staende.*  
 Standing water, *Staende water.*  
 a standing, *Een staninge.*  
 a standing out, *Een uytstaninge.*  
 a standing round about, *Een rondt-om-staninge.*  
 a standing against, *Een tegen-staninge.*  
 a Standard, *Een Standart.*  
 to Staple goods or wares, *Goederen ofte Waren*  
*stapelen.*  
 a stapel, *Een Stapel ofte principale Merckt van*  
*eenige bysondere koopmanschap.*  
 to Starch, *Stijven.*  
 Starched, *Gesteven.*  
 Starch, *Stijffel.*

STA

a starching, *Een stijvinge.*  
 to waxe Starke or stiffe with cold, *Sijf ofte*  
*hardt worden van koude.*  
 to be made starke, *Stijf gemaect zijn.*  
 that is stiffe or starke, *Dat stijf ofte hardt is.*  
 to Stare or looke upon, *Star-oo-gen.*  
 to have his haire stare, *Sijn hayr om hooge steken*  
*van vreesse ofte beven.*  
 a staring with standing up of the haire, *Een*  
*schrick ofte vreesse die de hayren doet op-steken.*  
 Starke, *Siet Stiffe.*  
 to shine as a Starre, *Als een sterre blincken.*  
 to shine as a starre in the firmament, *Als een*  
*sterre schijnen in het Firmament.*  
 Starred, *Gesterret.*  
 a starre, *Een sterre ofte gesternte.*  
 a starre-falling, *Een sterre-vallinge.*  
 the morning starre or Aurora, *De morgen-sta-*  
*re, ofte de dagh-sterre.*  
 the evening starre, *De avondt-sterre.*  
 the North-starre, *De Noords-sterre.*  
 a blazing starre, *Een sterre met een staert. Siet*  
*Comet.*  
 a starre-gazer, *Een sterren-kycker.*  
 a starre-gazing, *Een sterren-kyckinge.*  
 Starre-light weather, *Sterren-licht Weder.*  
 the seven starres, *De seven sterren.*  
 the seven starres called Charles-waine, *De*  
*seven sterren den Wagen-man genaemt.*  
 the wandring starres or planets, *De dwalende*  
*sterren ofte Planeten.*  
 the fixed starres, *De vaste sterren.*  
 the shooting of starres, *De schietinge van sterren.*  
 the course of the starres, *Den loop der sterren.*  
 to Start, *Schricken, springen, ofte op-springen.*  
 to start aside, *Aen een kant springhen, ofte uyt-*  
*springen.*  
 a starting, *Een op ofte uyt-springinge van schrick*  
*ofte vreesse.*  
 a Startop or high shoe, *Een soorte van hooge*  
*schoenen.*  
 a little startop, *Een hoogh schoenken.*  
 to Starve for hunger, *Van honger sterven, van*  
*honger vergaen, ofte verhongeren.*  
 Starved or famished with hunger, *Verhongerit,*  
*ofte by-na van honger vergaen.*  
 a Starveling, *Een die seer mager ofte uytgemer-*  
*gelt is.*

a State.

STA STE

a State, condition or degree, *Een staat, conditie ofte graeds.*  
 the state or disposition of the body, *Den staat ofte dispositie des lichaems.*  
 the States of a land, *De Staten des Landts.*  
 States-men, *Staten.*  
 an assembly of States, *Een vergaderinghe van Staten.*  
 the Lords the States, *De Heeren Staten.*  
 the States Generall, *De Staten Generael.*  
 to carrie himselfe Stately, *Hem-selven statigh ofte grootsch houden.*  
 to be Stately or proud, *Grootsch ofte hoovaerdigh zijn.*  
 Stately, *Hoovaerdighlick, statighlick, grootse-lick, ofte met graviteyt.*  
 Stateliness, *Hoovaerdighheyt, grootfigheyt, statighheyt, ofte graviteytschap.*  
 Stateliness in speech, *Grootfigheyt ofte statighheyt in het spreken, ofte een die van groote dingen spreeckt.*  
 a Station, *Een wacht van krijghs-lieden, ofte een zee-haven voor schepen om in te komen.*  
 a Stationer, *Een Boeck-verkooper.*  
 a Statue, *Een Beeldt van hout, steen, ofte metael.*  
 the Stature or proportion of the body, *De stature, forme, ghestaltenisse ofte ghraetheyt des lichaems.*  
 to Statuate, *Vast stellen, ordineren, ofte statuieren.*  
 Statuated, *Vast ghestelt, geordineert, ofte gestatueert.*  
 a Statute, *Een Statuyt, voor-genomen raedt ofte Wet.*  
 a Statute made by the Parliament, *Een Statuyt by het Parlament gemaect.*  
 Statutes and Constitutions, *Statuyten, Wetten ofte Constitutien.*  
 bookes of Statutes and Acts, *Boecken van Statuyten, Wetten ofte Acten.*  
 to Stead or pleasure another, *Een ander profijt doen, gelieven ofte gerieven.*  
 a Steak of flesh fryed, *Een stuck gefrijt ofte ge-roost vleesch.*  
 to Steale, *Stelen.*  
 to Steale privily, *Heymelick stelen.*  
 to Steale away, *Wech stelen ofte ontfut stelen.*  
 to Steale upon one unawares, *Onverfien op yemands aenkomen.*

STE

to steale by little and little, *Allengskens stelen, Stolne, Gestolen.*  
 Stolne privily, *Heymelick gestolen.*  
 Stolne publicly, *Openbaerlick gestolen.*  
 Stolne away, *Wech-gestolen.*  
 a stolne thing, *Een gestolen dingh.*  
 a stealer, *Een steler.*  
 a stealer of trifles, *Een steler van beuselingen.*  
 a stealing or stealth, *Een stelinghe.*  
 by stealth, *Door stelinghe ofte dieverie. Siet to Rob.*  
 to make a stead or roome, *Een stede, plaetse ofte ruymte maken.*  
 a stead or roome, *Een stede, plaetse, ofte ruymte.*  
 in stead of, *In stede van.*  
 in my stead, *In mijn stede.*  
 in his stead, *In sijn stede, ofte in sijn plaetse.*  
 in stead or place of another, *In stede ofte plaetse van een ander.*  
 a Steare, *Een Runds. Siet a Bullock.*  
 to make Stedfast, stable, sure, firme or strong, *Vast maken, seker ende sterck maecken. Siet Establish.*  
 Stedfast, *Standvastigh.*  
 Stedfast or stable, *Standvastigh ofte volstandigh.*  
 Stedfast abiding, *Standvastigh blyvende.*  
 he stands stedfast and firme upon his leggs, *Hy staet stijf ofte vast op sijn beemen.*  
 stedfastly, *Standvastelick.*  
 Stedfastnesse or stability, *Standvastighheyt.*  
 a Steed, *Een schoon ofte braef Paerds.*  
 Steele, *Stael.*  
 a Steele to strike fire with, *Een stael daer mede men vyer slaet, ofte een vyer-slagh.*  
 made of steele, *Van stael gemaect.*  
 a Steele, *Een hecht van alderbande gereetschap.*  
 a little steele, *Een hechtjen, ofte hantbaesjen.*  
 to Steepe, *Morwe maken, in het water te weyck setten, seer nas maken ofte weycken.*  
 Steeped in water, *In water geweyckt ofte morwe gemaect.*  
 Steepe, *Steyl, ofte in de booghte op-gaende.*  
 Steeply, *Steyligh, ofte onghemackelick om op te klimmen.*  
 Steepnesse, *Steylighheyt, ofte scherpigheyt.*  
 a Steeple, *Een Toren ofte hooge Pyramide.*  
 the steeple of the Church, *Den Toren van de Kerck.*

STE

to Steere a boate or a ship, *Een Boot, Schip, ofte Schuyt stieren.*  
 to steere right, *Rechts stieren.*  
 Steered right, *Rechts gestiert.*  
 the Steere-man, *Den Stierman.*  
 the steere or rudder, *Het stier-roer.*  
 a steering, *Een stieringe.*  
 to grow to a Stemme or a stalke, *Stelen ofte stoncken voort-brengen.*  
 the stemme of a tree, *De stam ofte block van een boom, ofte de stomp.*  
 a little stemme, *Een stompken.*  
 the stemme or stalke of an herbe, *Den steel, stangel ofte kroy van een kruys, ofte de stoel.*  
 the stemme of corne, *Den halm ofte stoppel van kooeren.*  
 the stemme, *De stam ofte geslacht van yemands.*  
 the Stemme of a ship, *Den beck voor aen een schip.*  
 to Stench. *Siet Stanch.*  
 to Step, or goe by steps, *Stappen, ofte met stappen gaen.*  
 to step over, *Over-stappen.*  
 to step back, *Te rugge stappen.*  
 to step away, *Wech stappen.*  
 to step forward, *Voort stappen.*  
 to step quickly, *Rasschelick stappen.*  
 Stepped, *Gestapt.*  
 Stepped over, *Over-gestapt.*  
 Stepped forward, *Voort-gestapt.*  
 a Step, *Een stap.*  
 a small or a little step, *Een kleyne stap, ofte een stapjen.*  
 a foot-step, *Een voets-stap.*  
 from step to step, *Van stap tot stap.*  
 made with steps, *Met stappen gemaects.*  
 a stepping, *Een stappinge.*  
 a Step-father, *Een Stief-vader.*  
 a Step-mother, *Een Stief-moeder.*  
 a Step-sonne, *Een Stief-sonne.*  
 a Step-daughter, *Een Stief-dochter.*  
 a Step-brother, or a halfe brother, *Een Stief-broeder, ofte een halve broeder.*  
 a Step-sister, *Een Stief-zuster, ofte een halve zuster.*  
 Sterill, *Onvruchbaer.*  
 Sterillity, *Onvruchbaarheyt. Siet Barren.*  
 to looke Sterne, *Stuyr ofte straf sien.*

STE

STI

Sterne, *Stuyr, ofte straf.*  
 a Sterne looke, *Een stuyr ofte straf geficht.*  
 Sternely, *Stuyrlick ofte strafselick.*  
 Sterneness, *Stuyrheyt ofte strafsigheyt.*  
 the Sterne of a ship, *Het achterste deel van een schip.*  
 a Steward, *Een Hofmeester, ofte een Dispensier, die last heeft sijn meesters goeds te besteden ende uyte te geuen, ofte een die de sjijs ter tafel bestelt.*  
 Stewardship, *Hofmeesterschap, Dispensierschap.*  
 a Saew, *Een visch-uyver.*  
 to Stew, *Stoven, weech ofte morwe zieden.*  
 Stewed in broth, *In sap gestoofs.*  
 a Stew, hote-house, or baine, *Een badt-stove.*  
 the maister or mistress of the stew, *Den meester ofte de vrouwe van de badt-stove.*  
 to wash in the stew, *In de badt-stove wasschen.*  
 the Stewes, brothell-house, or of bawderie, *Een bordeel, ofte een hoer-huys.*  
 a haunter of stewes, *Een bordeel-brock, die daggelijcks in bordeelen ofte hoer-huysen loopt.*  
 whores of the stewes, *Bordeel-hoeren.*  
 belonging to the stewes or brothell-houses, *Tot de bordeelen ofte hoer-huysen behoorende.*  
 a common stewes or whore, *Een geweyne ofte alle mans Hoere.*  
 to Stich. *Siet Scitch.*  
 to Sticke, or thrust into a thing, *Steken, ofte in-steken.*  
 to Sticke, fasten, or thrust in, *Hechten, vast maken, ofte in-steken.*  
 to sticke through, *Door steken.*  
 to sticke a knife into the sheath, *Een mes in de sheede steken.*  
 to sticke at, *Blijven, ofte blijven staen.*  
 to sticke to, *Ergens aen blijven hangen, ofte aenkleven.*  
 to sticke to as bird lime, *Als vogel-lijm aenkleven.*  
 to sticke fast into, *Vast in-steken.*  
 Sticked, or fastned, *Gesteken, ofte aengebochts.*  
 Sticked or fastned through, *Door-gesteken.*  
 a sticker, *Een steker.*  
 a sticking or fastning, *Een steking ofte hechtinge.*  
 a sticking through, *Een doorsteking.*  
 a sticking fast to, *Een vaste soe-steking.*  
 a sticking, or a cleaving to, *Een aenhanginge, ofte een aenklevinge.*

Sticky



a Stick, *Een floekken.*  
 small sticks, *Kleyne floekkens.*  
 a Stickler betweene two, *Een floecker tuffehen twee.*  
 to be stiffe, or cold, *Stijf zijn, ofte koudt zijn.*  
 to waxe stiffe and hard, *Stijf ende hardt worden.*  
 made stiffe, *Stijf ghemaeckt.*  
 Stiffe and hard, *Stijf ende harde.*  
 Stiffe with cold, *Stijf van koude.*  
 Stiffe with gould, *Stijf van goudt.*  
 to beare up stiffe, *Hem stijf houden.*  
 to stiffen, *Stijven, ofte stijf worden.*  
 to stiffe that it can not be bent, *Soe stijf dat het niet kan ghebogen werden.*  
 Stiffe, and obstinate, *Stijf, obstinaet, ofte hardt-neckigh.*  
 Stiffe in his purpose, *Stijf van propoost.*  
 Stiffe-necked, *Stijf-halfigh, ofte bals-sterrigh.*  
 Stiffy, or stubbornely, *Obstinaetlick, volberdigblick, hardt-neckighblick,*  
 to stiffe, *Verworgen. Siet to Strangle.*  
 Stigmaticall, or stigmaticke, *Een quaet-doender, ofte een die gebrandt-seeckent n.*  
 a Stile, *Een leader, ofte een op-klimminge.*  
 a Stile or forme of writing, *Een stijl, ofte sekerer maniere van schrijven.*  
 a loftie or high stile, *Een hooge ofte prachtige maniere van schrijven ofte spreken.*  
 a lowly stile, *Een lage ofte oormoedige stijl ofte maniere van spreken.*  
 he writeth a good stile, *Hy schrijft een goeder stijl.*  
 to be Still or calme, *Stil zijn.*  
 to be still, or hold ones peace, *Stil-swijgen, ofte niet een woords spreken.*  
 to be still or calme as the sea, *Stil ende effen zijn als de zee.*  
 to make still, *Stille maecken.*  
 Stilled, *Ghestilt.*  
 Still or quiet without making a noise, *Stil, ofte gerust sonder eenigh gherucht ofte gberaet te maken.*  
 Still or privately, *Stil ofte heymelick.*  
 Stilly or quietly, *Heel stille ofte gerustelick.*  
 Stilnesse, *Stilte, stilligheyt ofte gerustigheyt.*  
 the stilnesse or calmnesse of the sea, *De stilte der zee.*  
 to Still, *Smetten, druypen, ofte distilleren.*

Stilled, *Ghedistilleert.*  
 a Stillation, *Een druypinge, ofte distilleringe.*  
 a Stillatoric, *Een distilleer-glas.*  
 a Stilt-man, or a goer on stults, *Een seelt-man, ofte een die op stelten gaet.*  
 to Stimulate, *Verwecken.*  
 a Stinch. *Siet Stinke.*  
 to Sting, *Steken, ofte prickelen.*  
 Stinged, *Ghesteken ofte gheprickelt.*  
 a sting, *Een punt, prickel, angel, ofte steekel.*  
 a little sting, *Een prickelken, ofte angelken.*  
 the sting of a Bee, *Den angel, ofte prickel van een Bye.*  
 to Stinke, *Stincken.*  
 to stinke very much, *Seer sincken.*  
 Stinking like a goat, *Stinckende ghelyck een Bock.*  
 a stinking favour, *Een sinckende reuck.*  
 a stinking breath, *Een sinckenden aessem.*  
 a stinkard, *Een sincker, ofte een vuylen sinckaert.*  
 a stinking, *Een sinckinge ofte franck.*  
 Stinkingly, *Stinckachtighblick,*  
 it stinks, *Het sinckt.*  
 to Stint or slacke, *Blusschen ofte lesschen.*  
 to stint or cease, *Af-laten ofte op-bouden.*  
 Stinted, *Ghebluscht, af-ghelaten, ofte op-ghelaten.*  
 a stinting, *Een blusschinge, lesschinghe, af-latinge, ofte een op-houdinge.*  
 a Stipend, *Een loon ofte buyre.*  
 a stipen-dary, *Een die diend om loon ofte soldye.*  
 a Stipulation, *Een toe-segginge ofte cyffchinghe van een belofte.*  
 to Stirre, or raise up, *Beroeren.*  
 to stirre or provoke, *Verwecken, op-waeken, ofte op-bitsen.*  
 to stirre, or move, *Roeren, ofte bewegen.*  
 to stirre to anger, *Tot gramschap ofte boosheyde verwecken.*  
 Stirred or raised up, *Op-gheweckt, verweckt, ofte beroert.*  
 a stirring or a raising up, *Een beroeringhe ofte op-wekkinge.*  
 a stirring or moving, *Een verwekkinge ofte beweginge.*  
 a stirring together, *Een t' samen-beweginge ofte op-wekkinge.*

to make a Stirre or a tumult, *Een ghesier, ghe-  
rucht, ofte een beroerte maken.*  
great stirre, or a hurlic-burlie, *Groot gesier, ge-  
rucht, ofte beroerte.*  
full of stirre, *Vol gerucht ofte beroerte.*  
with much stirre, *Met veel ghesier, oproer, ofte  
beroerte.*  
a Stirrop, *Een beugel ofte beugel-reep.*  
to Stitch, *Het een aen het ander naeyen ofte rij-  
gen.*  
to stitch round, *Rondt-om naeyen ofte rijgen.*  
Stitched, *Genayt ofte geregen.*  
a stitching, *Een naeyinge aen malkanderen.*  
to goe through Stitch, *Voleynen, volmaken,  
ofte te dege doern.*  
the Stitch in the side, *De pijn in de zijde.*  
a Stithie or Anvile, *Een Aenbeelt.*  
the Stock of a tree, *De tronck ofte struycke van  
een boom.*  
a little stock, *Een tronckken ofte struyckken.*  
a Stock set in the ground to graft on, *Een pose  
ofte schente om daer op te griffen.*  
the Stock or race whereof one cometh, *De  
stam, stock, gheslacht ofte oorsprongh van ye-  
mands geboorte ofte maeghschap. Siet Race  
or Linage.*  
to set in stocks, *In den stock leggen.*  
a paire of stocks, *Stocken daermen de quaet-doen-  
ders de voeten in set, ofte boeyen daer men de  
misdadigen met de beenen in sluyt.*  
Stolne. *Siet Steale.*  
a Stomacher, *Een borst-lap.*  
to give Stomack or courage, *Moeds ende cou-  
ragie geven.*  
to take Stomack or hardinesse, *Moeds ende  
kloekheyt nemen.*  
Stomack, hart, and courage, *Moeds, herte,  
ende couragie.*  
to take Stomack, or be angry, *Gram worden,  
ofte sich belgen.*  
Stomack, anger, or malice, *Gramschap, toorne,  
ofte boosheyt.*  
Stomackfull, *Vol gramschap, ofte vol spijs.*  
the Stomack, *De Strote door dewelcke de spijs  
in de Mage gant, ofte de Mage.*  
a languishing stomack, *Een verdwynende Mage.*  
that is weake of stomack, *Die een stappe Mage  
heeft.*

Stomack or appetite to meate, *Appetijt ofte  
lust tot spijs.*  
to Stone, *Steenigen.*  
to Stone to death, *Ter doods toe steenigen.*  
Stoned, *Gesteenicht.*  
to waxe hard as stone, *Soo hardt als een steen  
worden.*  
his hart is as hard as a stone, *Hy heeft een steen-  
achtigh herte.*  
a Stone, *Een steen.*  
a great stone, *Een groote steen.*  
a little stone, *Een steentjen.*  
pertaining to a stone, *Tot een steen behoorende.*  
a precious stone, *Een kostelike steen.*  
a stone digger, *Een Steen-houwer, ofte een dia-  
steen uyt de kuylen houwt.*  
a stone wall, *Een steenen muyr.*  
a stone hurler, *Een steen-werper.*  
a heape of stones, *Een hoop steenen.*  
rubbish of stones, *Steen-gruys, ofte steen-mul.*  
to digge stones, *Steenen graven.*  
it rameth stones, *Het regent steenen.*  
mans stones, *Menschen klooten.*  
Stonie, or full of stones, *Steenachtigh, ofte vol  
van steenen.*  
a stonie hart, *Een steenachtigh hert.*  
a stonie place, *Een steenachtige plaelse.*  
a stoning, *Een steeninge.*  
the Stone, *Den Steen, ofte het Gravel.*  
to have lust to goe to stoole, *Lust tot kamer-  
gangh ofte kacken hebben.*  
to goe to stoole, *Kacken, ofte te stoel gaen.*  
a going to stoole, *Een kackinghe, kamer-gangh-  
ofte stoel-gangh.*  
a stoole, *Een stoel.*  
a little stoole, *Een stoelken.*  
a cloofe stoole, *Een kack-stoel ofte kack-zetel.*  
a chamber stoole, *Een kamer-stoel.*  
a three footed stool, *Een stoel met drie voeten  
ofte pickels.*  
a stoole turner, *Een stoel-drayer.*  
a foot-stoole, *Een voet-banck.*  
Stooles, *Gestooten.*  
to Stoope, *Krommen, ofte buygen.*  
to stoope forward, *Voortwaert krommen ofte buy-  
gen.*  
a stooping downeward, *Een neder-kromminge  
ofte neder-buyginge.*

to Stop.

## STO

- to Stop, stay, or hinder, *Stoppen, beletten, ofte verbinderen.*  
 to stop or shut up the wayes or passages, *De wegen ofte passagien stoppen ofte sluyten.*  
 to stop ones cares, *Sijn ooren stoppen.*  
 to stop, fill or stuffe, *Stoppen, vullen, ofte stopfieren.*  
 to stop or close in, *Stoppen ofte in-sluyten.*  
 to stop ones mouth, *Yemants mont toe-stoppen.*  
 to stop ones breath, *Yemandts aeffem stoppen.*  
*Siet to Strangle or Choke.*  
 Stopped or hindred, *Gestopt ofte belet.*  
 Stopped or suppressed, *Ghestopt ofte onderdrucks.*  
 Stopped or shutte, *Gestopt ofte gesloten.*  
 Stopped in, or shut in, *In-ghestopt, ofte in-gesloten.*  
 Stopped or stuffed with, *Ghestopt ofte gestoffert met, &c.*  
 a stop or let, *Een stopsel ofte lesfel.*  
 without stop or stay, *Sonder stopsel ofte belesfel.*  
 a stopping or a staying, *Een stoppinghe ofte een ophoudinge.*  
 a stopping or a shutting up, *Een op-stoppinge ofte een op-sluytinge.*  
 a stopping, strangling, or smothering, *Een stoppinge, verworzinge, verstickinge, ofte vermooringe.*  
 a stopping of the winde or breath, *Een stoppinge van den windt ofte aeffem.*  
 the stopping of a passage, *De stoppinge van een passagie.*  
 a stopple, *Een stopsel daermen yet mede stopt, ofte een bomme.*  
 to Store, or lay up in store, *Op-leggen, op-hoopen, ofte op-sluyten.*  
 laid up in store, *Op-ghelays, op-gehoops, ofte op-gesloten.*  
 well stored or furnished, *Wel voor sien ofte ge-fourneers.*  
 indifferently stored, *Reddick wel voor sien.*  
 Store, *Overvloedt.*  
 small store, *Weynigh overvloedt, ofte voorvaedt.*  
 a store-houle, *Een magazijn van vivres, een Wapen-huys, ofte Ammonitie-huys, ofte een plaese daer men eenigh goeds in op-sluyt om te bewaren.*  
 a Store-houle for tackling of ships, *Een huys voor scheeps-getuygh ofte scheeps-gereetschap.*

## STO STR

- a Storie, *Een historie ofte vertellinge van yet.*  
 a storie wriitten, *Een geschreven historie.* *Siet History.*  
 to tell a storie, *Een historie, ofte yet nieuws vertellen.*  
 a Storme, *Een storm ofte een tempeest.*  
 a storme of raine and winde, *Een storm van regen ende winds.*  
 a storme upon the water, *Een storm op het water, ofte een buye.*  
 to Storme or assault, *Stormen, bestormen, ofte bespringen.*  
 Stormed or assaulted, *Bestormt ofte besprongen.*  
 a storming or an assaulting of a towne or fortress, *Een bestorminge van een Stadt, Sterck, ofte Schans.*  
 to waxe Stout or disdainfull, *Stont ofte boovaerdigh worden.*  
 Stout, *Stout ofte kloeck.*  
 Stout, proud, surly, or disdainfull, *Hooghmoedigh, een die andere versmaedt, ende bemselven hoogh acht.*  
 Stout, bold, or couragious, *Stout, onversaecht, kloeckmoedigh, stoutachtigh, die yet derf bestaen.*  
 Stout hearted, *Stoutbertigh, ofte stoutmoedigh.*  
 a stout, braven faced, or disdainfull fellow, *Een stout ende vermetel gast ofte gesel.*  
 stoutly or disdainfully, *Hoovaerdighblick, onwaerdighlick ofte versmaddlick.*  
 Stoutly or valiantly, *Stoutelick, onversaeghdelick, ofte kloeckmoedighlick.*  
 Stoutnesse or hardinesse, *Stoutheydt ofte kloekheydt.* *Siet Couragiousnesse.*  
 Stoutnesse, boldnesse, or ability, *Stoutigheydt ofte dapperheydt.*  
 Stoutnesse, pride, surlinesse, or statelinesse, *Vermetelheydt, hooghmoedigheydt, versmaedicheyt, ofte hoovaerdigheydt.*  
 to use too much stoutnesse or boldnesse, *Al te grooten stoutigheydt ofte vrymoedigheydt gebruyken.*  
 Stover or fodder, *Voeder ofte voederinge.*  
 a Stound or a floure, *Een stoot, ofte een haestige slaghe.*  
 to Straddle, or goe stradling, *Schrijd-beenen, ofte de beenen in's gaen te wydt van een setten.*  
 Stradled or set stradling, *Geschreden.*

STR

a stradling, or going stradling, *Een schrijdin-  
ge ofte schrijdelinghs ganinge.*  
one that goeth stradling, *Een die schrydelinghs  
gaet.*  
to Straggle or wander, *Herwaerts ende der-  
waerts gaen, ofte dolen.*  
a straggler, *Een lans-looper.*  
a stragglng or wandering, *Een dolinge, lands-  
loopinge, ofte een herwaerts ende derwaerts gaen-  
ninge.*  
to Straye abroad, or goe astray, *Herwaerts ende  
derwaerts gaen, dwalen, ofte over al sweven.*  
Straying up and downe, *Herwaerts ende der-  
waerts dolende ofte dwalende.*  
Stray or wandering sheepe, *Een dolende schae-  
p.*  
a strayle, or a stray-beast, *Een dolende beest.*  
a strayer, *Een doolder, ofte een dwaelder.*  
a straying, *Een dolinge, ofte een dwalinge.*  
to make Straight or narrow, *Benauwen, ofte  
enge maken. Siet Narrow.*  
made straight or narrow, *Benauwt, ofte enge ge-  
maect.*  
Straight or narrow, *Enge ofte benaauwt.*  
very straight or narrow, *Seer enge ofte benaauwt.*  
a straight, *Een enghie, ofte een benaauwde plaetse.*  
Straightly or narrowly, *Englick ofte benaauw-  
delick.*  
very straightly, *Seer englick ofte benaauwdelick.*  
Straightnesse or narrownesse, *Engighbeydt ofte  
nauwigbeydt.*  
to Straighten, make straight or right, *Rech-  
ten, ofte recht maken.*  
Straight or right, *Recht.*  
Straight up, *Recht op.*  
Straight way, or by and by, *Terstons, stracks.*  
Straight against, *Recht tegen.*  
Straight out, *Recht uyt.*  
Straight by line, *Recht met den rechts-snoer.*  
Straightly or rightly, *Rechtelick ofte directlick.*  
to Straine liquor, *Nattighejdt door een stamijn  
ofte teemst doen gaen ofte zijgen.*  
to straine through, *Door-zijgen.*  
Strained, *Gezight.*  
a straine, *Een zijge, zijgh-vat, ofte een teems.*  
to Straine as men doe for rent or debt, *Randt  
van yemands nemen voor rente ofte schuldt.*  
to Straine, or doe his best endeavour, *Sijn uy-  
ste best doen om yet te doen ofte te maken.*

STR

he that straineth himselfe to doe any thing,  
*Hy die hem-selven onderstaet yet te doen ofte te  
maken.*  
a straining or labouring, *Een uysterse best doe-  
ninge ofte arbeydinge om yet te doen.*  
to Straine the voice, *De stemme uyt-recken ofte  
verbeffen.*  
a straining of the voice, *Een uytreckinghe der  
stemme.*  
to Straine hard, presse and wringe together,  
*Stroopen, prangen, drucken, t'samen-wringen,  
ofte persen.*  
Strained or pressed, *Godouwt, geperst ofte ge-  
pranght.*  
apt to straine or binde hard, *Bequaem om vast  
te binden ofte vast te sluyen.*  
a straining, pressing or wringing, *Een douwin-  
winge, perssinge, ofte wringinge.*  
a straining or squealing out, *Een uytwringinge  
ofte uyt-douwinge.*  
a straining together, *Een t'samen-douwinghe,  
ofte t'samen-perssinge.*  
the Strake of a cart-wheele, *Den randt van een  
wagen-radt, ofte van yet anders dat ronds is.*  
to Strangle or choake, *Verworpen, versticken.*  
Strangled, *Verworgh, verstickt.*  
a strangling, *Een verworpinge ofte verstickinge.*  
to goe into a Strange countrie, *In een vreemt  
lant gaen ofte reyen.*  
to be strange, or estrange himselfe, *Hem-selven  
vervreemden, ofte vreemt maken.*  
Stranged, *Vreemts.*  
Strange or uncooth, *Vreemt, ofte ongewoon.*  
Strange or forraine, *Vreemt ofte uysbeemsch.*  
not strange, *Niet vreemt.*  
a strange countrie, *Een vreemt landt.*  
a strange man, *Een vreemt man.*  
a strange woman, *Een vreemde vrouwe.*  
a strange longing, *Een vreemde lust van een  
vrouwe.*  
a strange thing, or seldome hapning, *Een  
vreemt dingh dat selden gebeurt.*  
from strange countries, *Van buyten, ofte uyt een  
ander landt ofte vreemde contreye.*  
a stranger, *Een uysbeemsche, ofte een vreemde.*  
that receiveth strangers, *Die vreemdelingen on-  
saghth ofte onshaelt.*  
Strangely, *Vreemdelick ofte selsaem.*

the

## STR

the strangury or Strangullion, *De koude pisse, als men na sijn gemack niet pissen en kan.*  
 a Stratagem, *Een oorloghs treke, schalckbeydt, ofte listigheydt.*  
 to Straw or spread, *Stroyen ofte spreycn.*  
 to straw abroad, *Wi-stroyen ofte uyt-spreycn.*  
 to straw or spread under, *Onder stroyen, ofte onder spreycn.*  
 Strawed, *Gestroyt, ofte gespreydt.*  
 Straw, *Stroo ofte stroyfcl.*  
 Straw-thatch, *Siroo-dack.*  
 Straw or litter under horses, *Siroo ofte voeder onder paerden.*  
 Straw or stubble, *Stroo-halm ofte stoppelen.*  
 a straw-house, *Een stroo-huys.*  
 a straw hat, *Een stroyen hoeds.*  
 a straw sack, *Een stroo-sack ofte bult-sack.*  
 a straw basket, *Een stroo-korf.*  
 a straw berrie, *Een aerds-bézie.*  
 a Streak, *Een strek, ofte een lands-streks.*  
 a Streame or river, *Een stroom ofte riviere.*  
 a swift streame, *Een snelle stroom.*  
 the course of the streame, *De loop van de stroom.*  
 to saile against the streame, *Tegen de stroom zeylen.*  
 belonging to a streame, *Een stroom toe-behoorende.*  
 to streame or flowe, *Stroomen ofte vloeyen.*  
 a streaming out, *Een uystroominge.*  
 Streamingly, *Overvloedighlick.*  
 a Streamer, *Een top-vlagge.*  
 a Streete, *Een straet ofte strate.*  
 a great streete, *Een groote strate.*  
 a little streete, *Een straetjen.*  
 Streete by streete, *Straet by straet.*  
 the common streete, *De gemeyne strate.*  
 the corner of a streete, *Den hoek van een strate.*  
 from streete to streete, *Van straet tot straet.*  
 in the full street, *In de volle strate.*  
 the streets of a towne, *De straten van een stadt.*  
 to Strengthen or make strong, *Strecken, verstercken, ofte sterck maken.*  
 to strengthen or grow strong, *Strecken, ofte sterck worden.*  
 to strengthen a cable, *Een Kabel strecken ofte fortificeren.*  
 to gather strength, or waxe strong, *Streck ende machtygh worden.*

## STR

to strengthen or comfort, *Yemands verstercken ofte vertroosten.*  
 to be strong, *Streck zyn.*  
 to be very strong, *Seer sterck zyn.*  
 Strengthened, *Gesterckt ofte versterckt.*  
 Strength or force, *Sterckheyt ofte kracht.*  
 ability, strength and liveliness, *Vermogenthey, kracht, ofte levendigheydt.*  
 bodely strength, *Lichamelicke sterckte of kracht.*  
 lack of strength, *Gebreec van sterckte.*  
 a strengthing, *Een versterckinge, ofte sterck-makinge.*  
 Strenuous, *Sterck ofte kloock.*  
 Strenuity, *Dapperheydt.*  
 Strong, able and valiant, *Sterck ende kloock.*  
 Strong beare, *Sterck beer.*  
 Strong wine, *Stercken wijn.*  
 Strong water, *Sterck water.*  
 a strong smell, *Een stercken reuck.*  
 a strong hold, *Een Sterckte ofte een Schans.*  
 a strong towne, *Een sterke Stads.*  
 Strong, stronger, strongest, *Sterck, stercker, aldersterckst.*  
 Strongly, *Sterckelick.*  
 very strongly, *Seer sterckelick ofte seer krachtelick.*  
 to stretch, *Recken.*  
 to stretch out, *Wi-recken.*  
 to stretch out at length, *In de lengde uyt-recken.*  
 to stretch leather, *Leder recken.*  
 to stretch too, *Toe-recken.*  
 Stretched, *Gereckt.*  
 Stretched out, *Wi-gereckt.*  
 not stretched, *Niet gereckt.*  
 which stretcheth and reacheth farre, *Die sich wijde recks ende uyt-spreydt.*  
 a stretching, *Een reckinge.*  
 a stretching out, *Een uyt-reckinge ofte uyt-spreydinge.*  
 a Stricke of flaxe, *Een buffel vlas.*  
 a Strickle or strichel, *Een stryck-stock voor koren-maten ofte schepels.*  
 to Stride, *Schryden.*  
 a stride, *Een schrede.*  
 a long stride, *Een lange ofte wijde schrede.*  
 Stridings, *Schrydelingsh.*  
 Strife, *Strijdt ofte twist.* Sies to Strive.  
 to Strike, *smite, or rappe, Slam, sonjen ofte kloppen.*

## STR

to Strike or clap together, *Te samen smijten ofte kloppen.*  
 to Strike in peeces, *In stukken slaen ofte smijten.*  
 to Strike through, *Door-slaen, ofte door-smijten.*  
 to Strike backward, *Achter wyslaen ofte smijten.*  
 to Strike off, *Af-slaen ofte af-smijten.*  
 to Strike betweene, *Tusschen beyden slaen ofte smijten.*  
 to Strike about, *Rondt-om slaen ofte smijten.*  
 to Strike with a staff or a cudgill, *Met een staf ofte stock slaen ofte smijten.*  
 to Strike with a cane, *Met een rottingh smijten.*  
 to Strike or cut of ones head, *Yemant den kop af-slaen, ofte onthalen.*  
 to Strike often, *Dickmaels slaen ofte smijten.*  
 Striken, *Geslagen ofte gesmeten.*  
 Striken out, *Wi-geslagen ofte wyt-gesmeten.*  
 Striken through, *Door-geslagen ofte door-gesmeten.*  
 Striken against, *Tegen-geslagen ofte tegen-gesmeten.*  
 Striken dead, *Doot-geslagen ofte doot-gesmeten.*  
 a striker, *Een slaender ofte een smijter.*  
 a striking, *Een slaning, smijtinge, ofte slootinge.*  
 a striking together, *Een t'samen-slanninge ofte t'samen-smijtinge.*  
 a stroke or a stripe, *Een slag ofte een klop.*  
 a stroke or a boxe on the eare, *Een slag aen de oore, ofte een kinneback-slabh.*  
 a stroke on the mouth, *Een slag op den mond.*  
 a deadly stroke, *Een doodlicken slag.*  
 to tie a String or a thong unto, *Een riem, snoer, ofte bands aenbinden.*  
 Stringed as a dart, *Geriemt ofte aengebonden als een pijl.*  
 a string of a Harpe or any other Instrument, *Een snare van een Harpe ofte eenigh ander Instrument.*  
 a little string, *Een snaerken.*  
 a bow-string, *Een pèst ofte snaer van een boogh.*  
 the hart-strings, *De ingewanden ofte deelen ront-om het herte.*  
 to Strip, *Onskleeden, wytdoen, ofte af-stroopen.*  
 Stript or stripped, *Onskleedt, wytdaem, ofte afgestroope.*  
 a stripping, *Een onskleedinge, wytdoeninge, be-roovinge ofte af-stroopinge.*  
 a Seripe, *Een strame ofte een lids-veecken van een wonde ofte quetsure.*

## STR STU

full of stripes, *Vol van stramen ofte quetsuren.*  
 worthy of stripes, *Slagens ende geffselens waardigh.*  
 a Stripling or youth, *Een Jongeling van veertien jaer, die baert begint te krygen.*  
 to Strive or contend, *Kijven, twisten, of strijden.*  
 to Strive against, *Tegen-twisten ofte strijden.*  
 to strive together, *T'samen twisten ofte strijden.*  
 to strive or straine, *Sijn nyerste best doen. Siet Straine.*  
 Striven, *Gekeven, gestreden ofte gewistet.*  
 Striven against, *Tegen gewistet ofte gekeven.*  
 Strife or contention, *Gekijf, twist, tweedracht, ofte strijd.*  
 full of strife and debate, *Vol gekijf ende tweedracht, ofte twistachtigh.*  
 a Striver, *Een kijver, twistet, ofte strijder.*  
 Strivingly, *Kijfachtighlick.*  
 a. striving who shall doe best, *Een strijdinge ofte twistinge wie best doen sal.*  
 to Stroke gently, *Sachtkens strycken ofte streelen.*  
 to Stroke or milke, *Melcken.*  
 Stroked gently, *Sachtkens gestreken ofte gemolcken.*  
 a stroke or stripe, *Een slag.* Siet. Strike and Stripe.  
 to beare Stroke or rule. Siet Rule.  
 Strong. Siet Strength.  
 to Strout, *Opgeblasen ofte geswollen zijn.*  
 Strouted out, *Opgeblasen ofte opgeswollen.*  
 a strouting, *Een opblasinge ofte opswellinge.*  
 to Stroy. Siet to Destroy.  
 to Struggle, *Worstelen, ofte strijden.*  
 to struggle together, *Te samen worstelen ofte strijden.*  
 having struggled, *Geworstet ofte gestreden heb-bende.*  
 a struggling, *Een worsteling ofte strijdige.*  
 a Strumpet, *Een Hoere.*  
 Stubble, *Stoppel ofte stroo-balm.*  
 Stubble to-thatch-with, *Saroo om mede te dekken.* Siet Straw.  
 to be Stubborne, *Hardneckigh, krijgel, ofte obstinaet zijn.*  
 to waxe Stubborne, *Hardneckigh ofte hals-starrigh worden.*  
 Stubborne, *Hardneckigh, wederstannigh, ofte hals-starrigh.*

VER

very stubborn, *Seer hard-neckigh, ofte seer obstinact.*

Stubbornly, *Hard-neckighlick, wederspanighlick, ofte obstinatick. Siet oock Stifly.*

Stubbornesse, *Hard-neckighbeyt, bals-starrigbeyt, ofte obstinaatsbeyt.*

a Studde in girdles or such like, *Een verguldt beslagh aen een riem ofte een ander kostelick cie-raedt.*

a little studded, *Een kleyn beslagh.*

Studded, or garnished with studs, *Beslagen met goude ofte zilvere nagelen.*

a Student, *Een Student, ofte Scholier.*

a studie, *Een Studoor.*

to Study or apply the minde, *Studeren, naer-sigh zyn om yet te doen, ofte syn sinnen tot yet begroven.*

to studie earnestly, *Naerfelick, ofte ernstelick studeren.*

to study divinitie, *In Theologie studeren.*

to study phylosophie, *In de Phylosophye studeren.*

Studied; *Ghestudeert, ofte vlijtelick hem tot yet begeven hebben.*

Study or desire, *Studie ofte begeerte.*

Study or care, *Studie ende forge.*

Study or diligence, *Vlijghbeyt ofte naer-sighbeyt.*

the study of wisdom, *De Philisophye.*

a studying, *Een studeringe, ofte een hufige be-gewinge tot eenigh dingh.*

a studying or musing, *Een studeringe, overdenckinge, ofte over-peynsinge.*

Studious, *Studieus.*

Studiously, *Vlijghlick ofte naer-sighlick.*

a Stue, *Siet Stew.*

to Stuffe, *Vullen, ofte stofferen.*

to stuffe a house, *Een huys stofferen, ofte ver-vullen.*

Stuffed, *Ghevult, ofte ghestoffeert.*

Stuffed with gould, *Met goude ghevult.*

Stuffe, *Stoffs, ofte vullinge.*

houshold stuffe, *Huyfraet, ofte stoffearsel van een huys.*

a stuffing, *Een stofferinge, ofte vullinge.*

to Stumble, *Strunckelen, ofte struyckelen.*

Stumbled, *Ghestrunckelt, ofte gestruyckelt.*  
that stumbleth often, *Das dickwils strunckelt.*

a stumbler, *Een strunckelaer, ofte een struyckelaer.*

a stumbling, *Een strunckelinge, ofte struyckelinge.*

the Stumpe or stock of trees, *Den stam ofte block van boomen.*

to Stupifie, *Verbaest maken.*

a Stupefaction, *Een bes-makinge, ofte simuloofbeyt, oock verbaest-makinge.*

Stupid, or dull, *Bes, ofte plomp.*

Stupiditie, *Besbeyt ofte plompbeyt.*

Sturdie, *Sterck, ofte krachigh.*

Sturdie in lookes, *Seuyr van gesicht.*

Sturdiness, *Sterckbeyt.*

to Sturre, *Siet Stirre.*

to Strut, stutter, or stammer, *Stamelen, ofte stameren.*

Stuttered, *Gbestamelt ofte gbestamert.*

a stutterer, *Een stamer-bout, ofte stamelaer.*

a stuttesing, *Een stamelinge ofte stameringe.*

a stuttering tongue, *Een stamerende tonge.*

a Swines stie, *Een verckens kos.*

## S before U.

Suaforic, *Aenradigh, ofte dat tot raden dient.*

a Subdeacon, *Een onder-Diaken.*

to Subdue, vanquish, or overcome, *Onderdanigh maken, onder het jock brengen, ofte over-winnen. Siet to Conquer or Overcome.*

to subdue together, *Te samen onderdanigh maken, ofte overwinnen.*

Subdued, *Onderdanigh gemaect, overwonnen ofte vermeerert.*

to be subdued, *Overwonnen, ofte overmeerert zyn.*

a subduer, *Een overwinner, ofte vermeereraer.*

a subduing, *Een overwinnige.*

to make subject, *Onderdanigh maken, ofte onder het jock brengen. Siet boven to Subdue.*

to be subject, *Onderdanigh zyn.*

Subject, or bound to another, *Onderdanigh, ofte een ander onderworpen.*

made subject, *Onderdanigh gemaect, ofte onder het jock ggebracht.*

a subject, *Een onder-saet.*

Subject to the law, *Het recht onderworpen.*

Subjection, *Onderdanighyde, ofte onderwerpinge.*

SUB

a bringing under subjection, Een brenginge tot onderdanigheds.  
 the Subjunctive moode, De by-voegende wijze ofte maniere.  
 Sublimity, Hooghte ofte hoogheyt.  
 to Submit or subject, Onder-setten ofte onderwerpen.  
 to Submit himselfe to another mans judgement, Hem-selven onder yemands oordeel ofte goet-duncken stellen.  
 I submit my selfe to you, Ick geve my u over, ofte ick stelle my in uwe macht.  
 Submitted, Ondergestelt ofte onderworpen.  
 a submission, Een ondersettinghe, onderstellinge, ofte onderwerpinge.  
 to Submit or humble himselfe, Hem-selven vernederen ofte verootmoedigen.  
 Submitted or humbled, Vernedert, ofte verootmoedighe.  
 a submission or a humbling, Een vernederinge ofte een verootmoedinge.  
 Submissively, Nederighlick, ootmoedighlick, ofte onderdanighlick.  
 to Suborne or bring in a false witness, Valsche getuygen op-maken ofte in-brengen.  
 Suborned, Valsche getuygen in-gebracht ofte op-gemaect.  
 a suborner, Een valsche inbrenger, ofte overtreder.  
 a suborning or subornation, Een valsche inbrenginge van getuygen, ofte een onderlegginge.  
 to Subrogate, In een ander sijn plaetse stellen ofte substituereen.  
 to Subscribe, Met sijn hant ondersteekenen ofte onderschryven.  
 Subscribed, Onder-geteekent ofte onder-geschreven.  
 a subscription, Een onderschrijvinge ofte ondersteekeninge.  
 to levie a Subsidie, or to taxe, Schatten, taxieren, ofte priferen.  
 a subsidie, Een schattinge ofte taxeringe.  
 a subsidie which must be payd by the head, Een schattinge die van wegben het hoofd betaelt wordt.  
 Subsidies or taxes graunted by common consent, Schattingen ofte subsidien die met gemeyne bewillinge toegestaen zijn.  
 Subsidie or aide, Hulpe, subsidie, ofte bystandt.

SUB

to Subsist, Van hem-selven staen, of staende blijven.  
 Subsisted, Van hem-selven gestaan.  
 a subsisting matter, Een sake die van hem-selven bestaat.  
 Substance or goods, Substantie, goet, ofte have.  
 Substance gotten by our owne labour, Substantie ofte goet door ons eygen arbeyt gekregen.  
 a little substance, Een weynigh goet.  
 Substance immoveable, Onroerlick goet.  
 full of substance, Een die veel goet heeft.  
 Substantiall, Dat voedt ofte onderhoudt.  
 Substantially, Subsantielick ofte onderhoudelick.  
 to Substitute, subrogate, or appoint another in his roome, Een ander in yemands plaetse stellen, ofte een Substituut stellen.  
 Substituted, In een ander sijn plaetse gestelt.  
 a Substitute, Een Substituut die in een ander sijn plaetse gheleedt u.  
 a substitution or an appointing in ones roome, Een settinge in een ander sijn plaetse.  
 a Subterfuge, Een uytvlucht.  
 to seeke subterfuges or shifts, Het fusel-boeck ofte verlangen van de galge soecken.  
 Subtile or craftie, Subtyl ofte schalck.  
 a subtile knave that hath long practised falsehood, Een loosen ofte sinnen boef die lange valscheydt gepleeght heeft.  
 very subtile, Seer subtyl ofte schalck.  
 a subtile foxe, Een loosen vos.  
 Subtily or craftily, Subtylick ofte listelick.  
 Subtilty, Subtylheydt, schalckheydt ofte arglistigheydt.  
 without subtilty, Sonder subtylheydt ofte arglistigheydt.  
 to Subtract, or take a lesse number out of a greater, Een kleyn getal van een grooter ontrecken ofte uyt-trecken.  
 Subtracted, Ontrocken ofte uyt-getrocken.  
 a subtraction, Een ontreckinge ofte uyttrackinge.  
 to Subvert, Het onderset opwaerts keeren, omkeeren, ofte bedorven.  
 Subverted, Om-gekeert ofte bedorven.  
 a subversion, Een omkeeringe ofte bedorvinge.  
 the Suburbs of a citie, De voorsteden van een Stadt.  
 that dwelleth in the suburbs, Die in de voorsteden woont. (na-komen.  
 to Succeed another, Een ander succedereen ofte they



they succeed, *Sy komen in een ander sijn plaesse.*  
 that succeedeth in lands or goods, *Die succedeert in landen ofse goederen.*  
 a succession, or a succeeding, *Een succederinge ofse na-kominge in yemands plaesse.*  
 right by succession, *Het recht door successie.*  
 Succession in blood, *Successie van bloedt.*  
 such a succession, *Soodanige erffenisse, ofse verstorven goeds.*  
 it fell unto me in succession or inheritance, *Het is my door successie ofse erffenisse aen-ghestorven.*  
 to enjoy a succession, *In 't besit van eenige erffenisse zijn.*  
 by succession of time, *Met der tijdt, ofse door veranderinge des tijds.*  
 a successor, *Een die in een anders plaesse ghesiet wordt, ofse een nakomelingh.*  
 to give successie to, *Een goeden voort-gangh ofse uyt-gangh tot yet geven. Siet Prosper.*  
 Successie, *Voort-gangh ofse uyt-gangh.*  
 good successie, *Goeden voorspoeds.*  
 Successively, or course after course, *Vervolgens, ofse de een na d' ander.*  
 Succinct, *Kort.*  
 Succinctly, *Kortelick, in 't korte, met lustel ofse korte woorden.*  
 to Succour, *aide, or helpe, Helpen, by-staen, onderstandt ofse by-standt doen.*  
 to be succoured, *Geholpen ofse ontfet zijn.*  
 to succour, or relieve, *Onsfetten ofse onderstandt doen.*  
 Succour, or aid, *Hulpe ofse by-standt.*  
 Succourable, *Behulpigh, behulpsaem, ofse by-standigh.*  
 Succoured, *Geholpen, by-gestaen, ofse ontfet.*  
 a succourer, *Een helper, ofse by-staender.*  
 a succouring, *Een helpingh, onderstandt-doevinge, ofse ontfettinge.*  
 Succourlesse, *Hulpeloos.*  
 to leave succourlesse, *Yemands verlaten, ofse hulpeloos laten.*  
 Such, *Soodanigh, ofse foo.*  
 I am such an one, *Ick ben een soodanigh.*  
 in such sort as it is, *In sulcker voegen als het is.*  
 in what sort foever, *Hoodanigh het is.*  
 in such sort, *In sulcker voegen.*  
 to Sucke, *Suygen.*

to give sucke, *Te suygen geven.*  
 to sucke up, *Op suygen.*  
 to sucke the dugg, *De mamme suygen.*  
 to sucke dry, *Droogh suygen.*  
 Sucked, *Ghesooght.*  
 a giving sucke, *Een soogh-gevinge.*  
 a sucker, *Een suyger.*  
 a sucking, *Een suyginge ofse sooginge.*  
 a sucking child, *Een suygende kindt.*  
 a sucking pigg, *Een suygende verckken, ofse speen-verckken.*  
 a sucking lambe, *Een suygende Lam.*  
 a suckling, *Een suygelingh.*  
 a Suck-lpigot, *Een dronckaert.*  
 Suddaine, *Haestigh ofse terstondt. Siet Sodeino.*  
 to Sue in law, *Yemands in 't Rechts eyfchen, citeren, proces aen-doen, ofse rechten.*  
 I sue him, or goe to law with him, *Ick recht tegen hem, ofse ick ben in 't Rechts met hem.*  
 to sue one another, *Een met den anderen rechten.*  
 Sued, *Gherecht.*  
 a suing, *Een rechtsinge.*  
 to sue, entreate, or pray earnestly, *Ernstelick versoecken, smecken ofse bidden.*  
 a sute in law, *Een Proces in 't Rechts.*  
 a sute or request, *Een versoek ofse request.*  
 an humble luter, *Een oosmoedigh versoecker.*  
 appertaining to sutes or requests, *Tot versoeken ofse beden behoorende.*  
 to become Suertie, *Borge worden.*  
 to put in suertie, *Borge stellen.*  
 to stand suertie for one, *Voor yemant borge blij-ven.*  
 I stand suertie for him for a hundred pounds, *Ick blijve sijn borgs voor hondert ponden.*  
 Suerty, *Borge.*  
 Suertiship, *Borghschap ofse borgh-tocht.*  
 sweet Suet, *Soet vet ofse smear.*  
 Suet, or tallow, *Ruet, ofse smear.*  
 melted suet, *Ghesmolten ruet, ofse vet.*  
 Suet or tallow to make candles of, *Ruet om-kaerssen van te maken, ofse rueten.*  
 to Suffer or beare, *Lijden ofse verdragen. Siet*  
 to Abide patiently.  
 to suffer punishment, *Sstraffinge lijdén.*  
 to suffer wrong, *Ongelyck lijdén.*  
 to suffer together, *Te samen lijdén.*  
 to suffer to the end, *Tot den eynde toe lijdén.*  
 to suffer patiently, *Lijdsamelick verdragen.*  
 Suffered!

## SUF

Suffered or borne, *Ghelenen ofte verdragen.*  
 to be suffered, *Ghelenen zijn.*  
 to be suffered or borne, *Ghelenen ofte verdragen zijn.*  
 it is not to be suffered or endured, *Het en is niet lijdick ofte verdragelick.*  
 Suffered or permitted, *Ghedooght ofte toe-gelaten.*  
 not suffered or permitted, *Niet ghedooght ofte toe-ghelaten.*  
 Sufferable, or tolerable, *Lijdick, ofte datmen lijdten mach.*  
 Sufferance, or forbearance, *Lijdings, ofte gedooginge.*  
 Sufferance, *Lijdsfaemheyt ofte geduldighheyt.*  
 long sufferance, *Langmoedigheyt.*  
 Suffering or passion, *Lijden.*  
 he suffers or endureth great paine, *Hy lijdt groote pijn.*  
 to suffice, *Ghenoegh zijn, ofte genoeghen.*  
 to have sufficient or enough, *Genoegh hebben.*  
 it sufficeth, *Het is ghenoegh.*  
 it sufficeth you, *Laet het u ghenoegh zijn.*  
 I have sufficient goods, and more then enough, *Ik hebbe goeds genoegh, ende meer dan ghenoegh.*  
 God all sufficient, *Godt al genoeghsaem.*  
 Sufficient, *Ghenoeghsaem.*  
 Sufficiently, *Ghenoeghsaemlick.*  
 Sufficiency, *Ghenoeghsaemheyt.*  
 Sufficient or able, *Bequaem ofte machtigh.*  
 to Suffocate, *Versticken, verworgen, ofte versmachten.*  
 Suffocated, *Verstickt, verworcht, ofte versmacht.*  
 Suffocation, *Verstickinge, verworginghe, ofte versmachtinge.*  
 a Suffragane, *Een Suffragaan, ofte Vicarius van een Bisschop.* (kiesfen.)  
 Suffrage, *Siem, keere ofte gunste in yemands te*  
 to Suffumigate, *Onderwaers wieroocken.*  
 a suffumigation, *Een wierookinge ofte een onder-berookinge.*  
 to Suggest, or put a thing into ones minde, *In-geven, in den sin ofte memorie werpen.*  
 Suggested, *In-gegeven, in de memorie ofte sin gebracht.*  
 a suggestion, *Een in-gevinge.*

## SUG SUM SUN

a suggestion of the devill, *Een in-gevinge des duyvels.* *Siet Prompt.*  
 to Sugar or make sweete, *Suyckeren, ofte met suycker versoeten.*  
 Sugred, *Ghesuyckers.*  
 Sugar, *Suycker.*  
 Suite, *Siet boven Sute.*  
 Sullen, *Suyr, die nimmermeer en lachte.*  
 Sullennesse, *Suyrbeyde, ofte een die men niet en soude kunnen doen lachen, een suyr-fieninge.*  
 Sulphure, *Solfer, ofte swavel.* *Siet Brimstone.*  
 Sulphurous, *Solferachtigh, ofte besolfer.*  
 a Sultan, *Een Koningh, Prince, ofte opperste Heere.*  
 Sumage, or seamage, *Tol voor over-voeringe van paerden.*  
 a Summarie, *Een geheel begrip in 't korte.*  
 to Summe, or cast up, *Sommeren, ofte een somme van veel kleyntjens maken.*  
 to summe up a reckoning, or account, *Een rekeninge op sommeren.*  
 a summe, *Een somme.*  
 a summe money, *Een somme geldts.*  
 the summe of twentie shillings, *De somme van twintich schellingen.*  
 the summe of any matter, *Den inhouds van eenige materie.*  
 Summarily, or in few words, *Ten lesten, in 't korte, ofte in weynigh woorden.*  
 Summer. *Siet Somer.*  
 to Summon, *Yemands sommeren, vermanen, ofte dagh-vaerden om yes te doen.*  
 to summon a towne besieged, *Een belegerde stadt sommeren, ofte op-eysschen.*  
 Summoned, *Ghesommeert, ofte op-geeycht.*  
 a summon, or citation, *Een sommeringe, ofte citatie.*  
 a summoning, *Een sommeringe ofte op-eysschinge.*  
 a Sumpter horse, *Een last-dragende paerdt.*  
 Sumptuous, *Kostelick.*  
 very sumptuous, *Seer kostelick.*  
 Sumptuously, *Kostelicken.*  
 Sumptuousnesse, *Kostelickheyt.*  
 to Sunder, or set afunder, *Scheyden, van malkanderen af-sonderen, ofte af-scheyden.*  
 Sundrie, or diverse, *Bysonder, ofte verscheyden.*  
 Sundrie, or diverse wayes, *Bysondere, ofte verscheyden wegen.*

Sundrily,

Suudrily, *Besunderlick, ofte verscheydentlick.*  
 to Sunne, or set, or drie in the Sunne, *In de Sonne setten ofte droogen.*  
 to fit a sunning, or goe abroad in the Sunne, *In de Sonne loaderen, vluggen, ofte sissen.*  
 Sunned, *Gefonnet, ofte in de Sonne geseten.*  
 the Sunne, *De Sonne.*  
 the rising Sunne, *De op-gaende Sonne.*  
 the rising of the Sunne, *Der Sonnen op-gangh.*  
 the setting of the Sunne, *Der Sonnen onder-gangh.*  
 of the going downe of the Sunne, *De onder-gaende Sonne.*  
 the Sunne sets, *De Sonne gaet onder.*  
 the Sunne shining, *De Sonne schijnende.*  
 to sit in the Sunne shine, *In de Sonne-schijn sissen.*  
 the Eclipse of the Sunne, *Den Eclipsis der Sonne.*  
 the Summer Solstice, *Den dagh ofte den tijdt van den jare als de Sonne in den hooghsten graet is, maeckende den langhsten dagh, te weten, den vier-en-twintichsten Junij.*  
 the Winter Solstice, *Den dagh ofte den tijdt van den jare als de Sonne in den leeghsten graet is, maeckende den kortsten dagh, te weten, den tweeden Decembris.*  
 the Sunne-beame, *De Sonne-stralen.*  
 Sunne-shine, *Sonne-schijn.*  
 Sunne-burning, *Sonne-brandinge.*  
 a sunne-diall, *Een Sonne-wijser.*  
 a bleake or a waterish sunne, *Een blecke, ofte waterachtige Sonne.*  
 to Super-abound, *Te veel ofte te overvloedigh zijn. Siet to be Superfluos.*  
 Super-eminencē, *Autoriteyt boven andere.*  
 Super-erogation, *Overtolligheyt.*  
 Super-excellent, *De alder-excellentste ofte vrefelickste.*  
 Superficiall, *Datmen uytwendelick aen eenigh dingh siet.*  
 Superficially, *Blijckelicken, ofte uytwendelicken.*  
 Superficies, *De vlackheydt ofte breedtheydt die haer uytwendighlick toont aen eenigh dingh.*  
 to be superfluos, *Overvloedigh ofte te veel zijn.*  
 Superfluos, *Overvloedigh, ofte overtolligh.*  
 Superfluos in words, *Veel klaps ende snaps, ofte overvloedigh in woorden.*

Superfluitie, *Overdaadt, overtolligheyt, ofte overvloedigheyt.*  
 Superfluously, *Overvloedighlick, ofte overdelick.*  
 a Superintendent, *Een die de opperste ofte overste Regeerder van eenigh dingh is.*  
 to have superintendencie of the affaires of a citie, *Het opperste regiment van een Stads bekben.*  
 a Superior, *Een overste, ofte meerder.*  
 Superioritie, *Overheyt.*  
 Superiours, *Oversten.*  
 Superlative, *Hooghste.*  
 the superlative degree, *De hooghste graet.*  
 Supernall, *Dat van boven komt, ofte dat boven is.*  
 Supernaturall, *Onnatuerlick, ofte dat boven nature is.*  
 Supernaturall things, *Dingen die boven de nature gheschiedt.*  
 Supernaturally, *Onnatuerlicken.*  
 Supernumerall, *Ontellick, ofte datmen niet tellen kan.*  
 Supercription, *Een op-schryft.*  
 Superstition, *Superstitie, ofte valschen Godsdienst, een ere die Gods van ons niet en eyscht.*  
 Superstitious, *Superstitius by geloof, erghwac, ofte erghwanigheyt.*  
 Superstitiously, *Superstiteuslick, ofte erghwanighlick.*  
 to sup, or eate ones supper, *Sijn avondmael eten.*  
 I have supped, *Ick hebbe mijn avondmael gehouden.*  
 a supper, *Een avondmael.*  
 a little supper, *Een kleyn avondmael.*  
 the Lords supper, *Des Heeren Avondmael.*  
 Supperlesse, *Sonder avondmael.*  
 to sup or soupe, *Suypen ofte storpen.*  
 to sup a little, or to sip, *Allenghsken suypen, ofte storpen.*  
 Supped or sipped cleane off, *Al nyt-ghesopen, ofte af-gheslorp.*  
 a supping or a sipping, *Een suypinge ofte storpinge.*  
 a supping, or a broath made to sup, *Een suypen, ofte een warmen dranck diemen suypt.*  
 a little supping, *Een kleyn suypen, ofte een suydranckken.*

to Supplant, *Yemandt het voetsjen setten; ende hem ter aerden vellen, ofte onder planten.*  
 to Supple, or soften, *Versachten.*  
 Supple or soft, *Sachts.*  
 a suppling, *Een versachtinge. Siet Souple.*  
 to Supply, or fill up, *By-doen, ofte vullen dat daer ontbreect.*  
 to supplicae, or to make a supplication, *Oostmoediglick bidden, versoeken, ofte een request maecten.*  
 a Suppliant, or a petitioner, *Een oostmoedigh verfoecker, ofte een die oostmoediglick bids.*  
 a supplication, *Een supplicatie, ofte een oostmoedigh request.*  
 to Support, or beare up, *Op-houden, onderhouden, onder-steunen, ofte verdragen.*  
 to support, or maintaine one, *Yemandt favoriseren, ofte gunstigh zyn.*  
 a supporter or a maintainer, *Een die yemandt gunstigh ofte behulpigh is, ofte een onderhouder.*  
 a supporting, or a supportation, *Een onderhoudinge, gunste, ofte hulpe.*  
 the support or stay of any thing, *De onderhoudinge, ofte het ondersteunsel van ernigh dingh.*  
 Supporters of images, *Ondersteunselen van Beelden.*  
 Supportable, *Verdraeghlick.*  
 to Suppose, *Meynen, duncken, oock onder-leggen, ofte onder-setten.*  
 a supposition, *Een meyninge, onder-legginge, ofte suppositie.*  
 Suppose it be so, *Ghenomen dat het soo zy.*  
 a Suppository, *Een Suppositorie in 't fundament ghesseken om kamer-gangh te causeren.*  
 to Suppress, *Verstecken, verbergen, ofte onder-drucken.*  
 Suppressed, *Verstoken, verborgen, ofte onder-drucke.*  
 a suppresser, *Een versteecker, ofte onder-drucker.*  
 a suppressing, *Een versteekinge, verborginge, ofte onder-druckinge.*  
 Supreme, *Den hooghsten, den besten, ofte voor-naemsten.*  
 the Supremacy, *De Overheyt, hoogheyt, ofte de hooghste waerdigheyt.*  
 the Popes supremacy, *Des Paus opper-hoogheyt.*  
 to Surreaile, leave off, or give over, *Op-houden, ofte af-laten.*

Surreaile, *Op-gehouden, ofte af-gelaten.*  
 a surceaileance, *Een op-boudinge, ofte een af-latinge.*  
 to Surcharge, *Overladen.*  
 Surcharged, *Over-geladen,*  
 a surcharging, *Een over-ladinge.*  
 a Surcingle or girth, *Een onder-gordel van een paerde.*  
 to make Sure, *Seker, ofte vast maken.*  
 to be sure, *Verskeret zyn.*  
 to make sure or out of danger, *Seker maken, ofte uys gevaer stellen.*  
 it is sure, or certaine, *Het is secker, ofte het is waer.*  
 he chat maketh sure, *Een vast-maker, ofte een verskermaer.*  
 Sure and safe, *Seker, ofte behouden.*  
 Sure, stable, or steadfastly, *Vast, seker, ofte stant vastigh.*  
 very sure, *Seer seker.*  
 in a sure place, *In een sekere plaetse.*  
 there is nothing so sure, *Daer en is niess soo secker.*  
 Surely, or steadfastly, *Vastelick, ofte sekerlick.*  
 Surely, or indeed, *Sekerlick, ofte in der daede.*  
 Surely, or without danger, *Seckerlick, ofte sonder perijckel.*  
 no surely, *Neen ick seker, neen voorwaer.*  
 Sureness, *Vastigheyt, stantvastigheyt, ofte sekerheyt.*  
 a Suretie, *Een borge. Siet Suertie.*  
 to Surfeit, *Brassen, verbrassen, ofte sich opvullen met veel drinckens ende etens.*  
 having much surfeited, *Veel verbrast hebbende.*  
 Surfeited, *Verbrast, ofte al te veel ghedroncken ofte gegeten.*  
 a surfeiting, or surfeit, *Een verbrassinge, ofte over-ladinge van de mage.*  
 a gluttonous surfeiting, *Een over-ladinge ofte verbrassinge.*  
 to Surge or rise up in waves, *Sich verheffen, ofte op-rissen als de baren ofte water-golven.*  
 a surge billow or a wave, *Een bare ofte water-golve.*  
 full of surges, *Vol baren, ofte ongestuymig.*  
 Surging, *Vlietende, ofte vloedende.*  
 a Surgeon, *Een Chirurgijn, ofte wonden-meester.*  
 of a Surgeon, *Van een Chirurgijn.*

a Sur-

a Surgeons Instrument, *Een Chirurgijns Instrument.*  
 the art of Surgerie, *De konste van Chirurgie.*  
 to Surmise, gesse, or deeme, *Dencken, overdencken, gissen ofte achten.*  
 to Surmise, or invent craft, or guile, *Eenige list ofte bedrogh bedencken ofte voorstellen.*  
 a false surmise, *Een versierde ofte valsche overlegginge.*  
 to Surmount or passe, *Verwinnen, overwinnen, ofte te boven gaen.*  
 to surmount or surpass one, *Yemant overwinnen ofte te boven gaen.*  
 Surmounted, *Overwonnen ofte te boven gegaen.*  
 a surmounting, *Een overwinninghe ofte uytmeneslickheyt.*  
 to Surname, *Toe-namen, ofte een by-naem geven.*  
 Surnamed, *Toe-genaemt.*  
 a surname, *Een toe-naem.*  
 a surnameing, *Een toe-naminge,*  
 the numbring of names or surnames, *De noeminge van een menighe om elck met sijn naem ende toe-naem te noemen.*  
 to Surpasse, *Yemant te boven gaen. Siet Excell.*  
 Surpassing, *Overtreffende, ofte te boven gaende.*  
 Surplussage, *Overchos, ofte overvloeds.*  
 the Surplus or overplus which is more then she measure, *De toe-mate, ofte het gene men meer boven sijn mate toe-krighs.*  
 a Surplisse, *Een Choor-kleeds.*  
 to Surprise, *Op sijn onverhoeds grijpen, overrompelen, ofte overvallen. Siet to Take one un-awares.*  
 Surprised, *Overvallen, betrapt, ofte overrompelt.*  
 a surprisall, *Een overvallinghe, betrappinge, ofte overrompelinghe.*  
 the surprisall of a Towne or a Fort, *De onverhoeds overvallinghe ofte overrompelinghe van een Stadt ofte Fortresse.*  
 a Surpriser, *Een overrompeler, ofte een die de lieden subijeliclyk overvalt. Siet to take Napping.*  
 Surquedrie, *Presumptie, ofte vermoedinge.*  
 to Surrender, *resigne, or give over, Resigneren, ansseggen, ofte yet een een ander overgeven.*  
 to Surrender or yeeld up a towne, *Een Stadt overgeven.*  
 Surrender all to thee, *Ich ghroevet u al over, ende make het my, quijp.*

Surrendred or given up, *Over-gegeven.*  
 a surrendring, *Een resigneringhe, overgevinghe, ofte quijp-makinge.*  
 to Surrogate. *Siet Substitute.*  
 to Surround or overflowe, *Ronds-om vloeyen, overvloeyen, ofte omcingelen.*  
 to Surround a towne, *Een Stadt omcingelen.*  
 Surrounded, *Ronds-om gevloeyt, ofte omcingelt.*  
 a surrounding, *Een ronds-om-vloeyinge, omcingelinge, ofte omringelinge.*  
 to Survew, *Overfien.*  
 to Survey, *Lands meten, ofte lands overfien.*  
 a Surveyer, *Een lant-meter, ofte lant-overfieder.*  
 a surveying, *Een lant-metinge, ofte overfieninge.*  
 to Survive, *Overleven.*  
 Survived, *Over-geleeft.*  
 Surviving, *Over-levende, ofte langer levende.*  
 a survivor, or he that overliveth another, *Een die een ander overleeft.*  
 to Suspect or mistrust, *Mis-trouwen, twijffelen, ofte een quaet vermoeden van yemant hebben.*  
 Suspected, *Mis-trouwt, ofte in quaet vermoeden gehouden.*  
 a suspicion, *Een suspisie ofte quaet vermoeden.*  
 suspicious, *Mis-trouwachtigh, of vermoedachtigh.*  
 suspiciously, *Mis-trouweliclyk, ofte vermoedelick.*  
 to Suspend, *Wissen, wysstellen, ofte ophouden.*  
 to suspend one from his place or office, *Yemant een tijt langh sijn officie benemen.*  
 Suspend from his office, *Van sijn officie voor een tijt langh af-geset, ofte gesuspandeert.*  
 a Suspension of office, *Een beneminghe van yemants officie voor een tijt langh.*  
 to keepe in Suspense, *In twijffel houden.*  
 to be in suspense, *In twijffel zijn.*  
 Suspensie, *Twijffelmoedighheyt.*  
 to Sustaine or suffer, *Onderhouden, voeden, ofte op-voeden.*  
 Sustained, *Onderhouden, opgevoeds, ofte gevoeds.*  
 a sustaining or a sustentation, *Een onderhoudinghe, voedinge, ofte op-voedinge.*  
 to Sustaine or beare up, *Op-houden, ondersteuten, ofte ondersteunen. (Aums.)*  
 Sustained or borne up, *Onderstut, ofte onder-sustenance. Voedinge ofte voedsel. Siet Nourishment.*  
 Sutable, *Bequaem, ofte accorderende.*  
 Sutably or fitly, *Dat met de kolour accordeert.*

## S before W.

**T**O Swaddle or swathe, *Windelen, swachelen, ofte in doecken winden.*  
 Swadled, *Gewindels, ofte in doecken gewonden,*  
 swadling or swathing clouts, *Swachfels, ofte windeldoecken daermen de kinderkens in winds.*  
 a swadling cloth to tie up wounds, *Een bandeken om wonden mede te binden.*  
 to Swage, *Verfachten. Siet Affwage or Mitigate.*  
 to beare Sway, *Heerschappye voeren.*  
 a Swaine, *Een dienstbare boer.*  
 to Swallow, *Slocken ofte swelgen.*  
 to swallow up, *Op-slocken, ofte op-swelgen.*  
 Swallowed, *Gesloct ofte geswolgen.*  
 Swallowed up, *Op-gesloct ofte op-geswolgen.*  
 a swallow or a gulfe, *Een konckel ofte welle van een riviere, ofte een grondeloofte diepte van water.*  
 a swallower, *Een stocker, stockaert ofte stemper.*  
 a swallowing or a swallowing up, *Een stockinge, op-stockinge, ofte een in-stockinge.*  
 a Swallow. *Siet Birds.*  
 to Swarme, or assemble together, *Swermen, ofte by een vergaderen.*  
 to swarme as Bees, *Als Byen swermen.*  
 a swarme, or a great companie, *Een swerm, ofte een grooten hoop.*  
 a swarme of Bees, *Een swerm van Byen.*  
 a swarming, *Een swerminge.*  
 a swarming together, *Een t'samen-swerminge.*  
 Swart, or swarthie, *Swart, ofte swertachtigh.*  
 to Swarve from, *Swerven, uyt den wegh gaen, ofte dolen.*  
 to swarve from the truth, *Van de Waerheydt dwalen ofte dolen.*  
 a swarving from, *Een swervinge, uyt den wegh-gaeninge, ofte dolinge.*  
 to Swash, or make a noise with swords, *Klinkken, ofte ongerucht met swaerden maken.*  
 a Swash buckler, *Een swaerdt-vechtier.*  
 a Swashe, as of grasse or corne, *Een plaetse vol gras ofte kooren.*  
 to Swathe. *Siet boven to Swaddle.*  
 to Sweare, *Sweren, ofte een eedt doen.*  
 to sweare by God, *By Gods sweeren.*  
 to sweare much, *Seer veel ende stijf sweren.*  
 to sweare often, *Dickmaels sweren.*

to sweare the truth, *De waerheyds sweeren.*  
 to sweare an untruth, *Tegen de waerheyds sweeren.*  
 to sweare deepely, *Diepelic sweeren.*  
 to sweare fallely, *Valfchelick sweeren.*  
 to sweare, curse, and banne, *Sweeren, vloecken, ofte vermaledijden.*  
 to sweare solemnely, *Solemnelick sweeren.*  
 Sworne, *Gesworen.*  
 Sworne fallely, *Valfchelick gesworen.*  
 Sworne brethren, *Gesworen broeders.*  
 to be sworne, *Gesworen zijn.*  
 a swearer, *Een sweerder, ofte een vloecker.*  
 a swearing, or an oath, *Een sweeringe, ofte eedt.*  
 to Sweate, *Sweeten.*  
 to sweate vehemently, *Veel ofte uyt-ter-maten sweeten.*  
 to sweate out, *Wt-sweeten.*  
 to be in a great sweate, *Grootelijcks besweet zijn.*  
 Sweated, *Gesweet.*  
 Sweate, *Sweet.*  
 Sweating day and night, *Dagh ende nacht sweetende.*  
 the sweating sicknesse, *De sweetende sieckte.*  
 a sweating, *Een sweedinge.*  
 Sweating holes or pores, *Sweet-gaatsjens.*  
 a sweating cloth, *Een sweet-doeck.*  
 a sweating bath, *Een sweet-stove, ofte een sweet-bad.*  
 Sweatish, or full of sweate, *Sweetachtigh, ofte vol sweets.*  
 to Sweepe, *Met een besem vegen ofte keeren.*  
 Swept, *Geveecht ofte gekeert.*  
 a Sweeper, *Een veger.*  
 a sweeping, *Een veginge.*  
 a sweeping of a house, *Een huys-veginge.*  
 a sweeping of a chamber, *Een kamer-veginge.*  
 a sweep-stake, or he that gathereth up all, *Een by-settinge van geldt als men speeld, het welck de een al-te-mael wint ende na hem strijckt.*  
 to Sweeten, or make sweete, *Soeten, versoeten, ofte soet maken.*  
 to waxe or become sweete, *Soet worden.*  
 to Sweeten, or mitigate, *Versoeten, stillen, ofte verfachten.*  
 Sweetned, *Soet gemaect.*  
 Sweete, *Soet.*  
 very sweete, *Seer soet.*

Sweete

Sweete as honie, *Soet als honigh.*  
 a sweete favour, *Een soeten smaeck.*  
 a sweete perfume, *Een soeten reuck.*  
 half sweete, half sowre, *Half soet, half suer.*  
 a sweete hart, *Een Soetaert, ofte een Liefste.*  
 my sweete hart, *Mijn Liefste.*  
 to Swell, rise, or be puffed up, *Swellen, ofte op-blasen.*  
 to be swollen or puffed up, *Op-geblasen zijn.*  
 to swell or rise up in leavening, *Op-gaen ge-lyck het deegh doet door den deeffem.*  
 to make swell or rise as dowe, *Het deegh doen op-gaen ofte op-swellen met bevel-deeffem.*  
 to swell, or be puffed as a bladder, *Swellen, ofte op-geblasen zijn als een blader.*  
 to make to swell, *Doen swellen.*  
 Swollen, or puffed up, *Geswollen, ofte opgeblasen.*  
 a well-belly, or a gor-belly, *Een swel-buyck, ofte een dick-sack.*  
 a swelling, *Een swellinge, ofte swellinge.*  
 a swelling, or a bunch, *Een gheswel, ofte swel.*  
 a Swible of yron which turneth round about, *Een Wervel van yser die ronds-om draeyt.*  
 to be Swift, *Snel zijn.*  
 Swift, *Licht, snel, ofte rasch.*  
 very swift, *Seer snel, seer rasch, ofte seer licht.*  
 Swift footed, *Snel, rap, ende licht te voet.*  
 Swifter then a Swallow, *Snelder als een Swaluwe.*  
 Swiftly, *Lichtelick, snelligh, ofte rasschelick.*  
 Swiftnesse, *Snelheyt.*  
 to Swill, *Swelgen, ofte drincken.*  
 desirous to swill, *Begeerigh om te swelgen.*  
 a swill boule, *Een dronck-broeder, ofte een swelgh-buyck.*  
 excessive swilling, *Overdadighe swelginge, ofte over-brassing.*  
 to Swimme, *Swemmen, ofte swimmen.*  
 to Swimme over, *Over swimmen.*  
 to Swimme out, *Wt-swemmen.*  
 to Swimme away, *Wech-swemmen.*  
 to Swimme before, *Voor-swemmen.*  
 to Swimme through, *Door-swemmen.*  
 to Swimme in, *In-swemmen.*  
 to Swimme to, *Toe-swemmen.*  
 to Swimme against the streame, *Teghen de stroom swimmen.*

Swomme, *Geswommen.*  
 Swomme over, *Over-geswommen.*  
 Swomme against, *Tegen-geswommen.*  
 Swomme about, *Ronds-om geswommen.*  
 a Swimmer, *Een swimmer.*  
 a Swimming, *Een swimminge.*  
 a Swimming away, *Een wech-swemminge.*  
 a Swimming against, *Een tegen-swemminge.*  
 a Swimming over, *Een over-swemminge.*  
 a Swine, *Een Vercken, ofte een Swijn.*  
 a little Swine, *Een Verckken, ofte een Swijnken.*  
 a heard of swine, *Een kudde ofte hoop Swijnen.*  
 a Swine heard, *Een Swijn-herder, ofte swijnder.*  
 a Swine poxe, *Een Swijn-pock ofte puyfte.*  
 a Swine fed with graines, *Een Swijn met bostel ofte dras van kooren gemest.*  
 a feeder of Swine, *Een Swijn-mester, ofte een die Vercken mest.*  
 like a Swine, *Gelijck een Swijn, ofte Vercken.*  
 of Swines or hoggs, *Van Swijnen ofte Verckens.*  
 a Swines stie, *Een Swijne-kot.*  
 Swines greace, *Swijnen ofte Verckens smeer.*  
 a seller of Swines greace, *Een verkooper van Verckens smeer.*  
 Swines dung, or pigges turdes, *Swijns misse, ofte Verckens front.*  
 to Swinge, beate, or whip, *Slaen, smijzen, ofte geesselen.*  
 Swinged, *Geslagen, gesmeten, ofte gegeesselt.*  
 a Swinging or beating, *Een slanginge, smijtinge, ofte geesselinge.*  
 to Swing, or turne about, *Swaeyen, ofte om-draeyen gelijck een rads.*  
 Swinged, or turned about, *Om-geswaeyt, ofte om-gedraeyt.*  
 a Swinging about, *Een om-swaeyinge ofte om-draeyinge.*  
 a Swingle-staffe, or a bat to beate flaxe, *Een swingel-staf ofte stock daer men het vlas mede slaet, breect, ende sachts maeckt.*  
 a Swingle-foot, *Een schudde-voet.*  
 a Swingle-head, *Een swerm-hoofst of schudde-bol.*  
 a Swip to draw up water, *Een wippe om water mede op te putten.*  
 Sworne, *Siet to Swear.*  
 to draw his Sword, *Sijn Swaerdts uyt-treucken.*  
 to stay with the Sword, *Met den Swaerde doot-slaen.*

to weare a sword by ones side, *Een swaerdt aen de zijde hangen.*

to put up ones sword in the sheath, *Het swaert in de scheede stecken.*

a sword, *Een swaerdt.*

a little sword, *Een kleyn swaerdeken.*

to fight with the sword, *Met het swaerdt vechten.*

a sword-fighter, *Een swaerdt-vechter.*

a two-edged sword, *Een twee-snijdende swaert.*

a two-handed sword, *Een twee-handigh swaert.*

a sword-bearer, *Een swaerdt-drager.*

a sword-girdle, *Een swaerdt-riem.*

that weareth a sword, *Die een swaerdt draeght.*

## S before Y.

**T**O play the Sychophant, *Valschelijk aenklagen, ofte bedriegen.*

a Sychophant, *Een achter-klapper, een valschen aen-klager ofte bedrieger.*

a Syllable, *Een sillabi.*

a Syllogisme, *Een besluyt-reden.*

a Symbole, *Een teecken ofte kennisse van waerheyt.*

a Symbole of the Apostles, or the Apostles Creede, *De Artsijckelen des Geloofs.*

a Symbolisation, *Een spreeckinghe met korte woorden.*

Symmetrie, *Ghelyck-formighheyt.*

to Sympathise, *Mede-doogen ofte compassie hebben, onderlingh malkanderen ombelzen.*

Sympathie, *Onderlinge affectie ofte genegenheyt.*

Symphony, *Harmonic, ofte een soet aecoort in Musijck.*

Symptome, *Een teecken, volgende een sieckte, als hoof-pijn na een koortse, ofte dierghelyck datmen van een sieckte behaelt.*

Synagogue, *Een t'samen-vergaderinge.*

a Synod, *Een gemeyne vergaderinge van Geestelicke Personen.*

Synodall, *Dat tot sodanigen vergaderinge behoort.*

Synopsie, *Het vol gesichte van eenigh dingh.*

Syrrope, *Sirope.*

Syrrope of roses, *Sirope van Roosen.*

Syrrope of hony, *Sirope van Honigh.*

Syrrope of quinces, *Sirope van Qué-appelen.*

Syse, or fodder, *Soudersset.*

§ Sythe. *Siet Sithe.*

## T before A.

**T**O play on the Taber, *Trommelen, ofte op een trommel slaen.*

a taber, or tabret, *Een trommel.*

a taberer, *Een trommel-slager.*

a woman taberer, *Een trommel-slaeghster.*

a Taberd, or chemere, *Een Tabbaert, ofte rocksken sonder mouren.*

a Tabernacle, *Een Tabermakel, Pavilioen, ofte Tente van oorlogh.*

to lay the Table, *De tafel spreiden.*

to keep a good table, *Een goede tafel houiden.*

to serve the table, *Ter tafel dienen.*

to sit at the table, *Aen de tafel ofte ter tafel sitten.*

a table, *Een tafel.*

a little table, *Een kleyn tafelken.*

a table-geft, *Een tafel-gaft.*

a table-tervant, *Een tafel-dienaer, ofte een tafel-knecht.*

the suer of the table, *Den oppersten tafel-dienaer.*

the first course or messe of a table, *Het eerste tafel-gherecht dat opgedischt words.*

Table-bearer, *Tafel-bier.*

a table-keeper, *Een tafel-bouder.*

a table-cloth, *Een tafel-kleedt.*

a table-booke, *Een tafel-boeck.*

a round table, *Een ronde tafel.*

to play at Tables, *Met het Tack-berds spelen, ofte met Taerlingen spelen ofte dobbelen.*

a paire of tables, *Een Verkeer-berds ofte Tack-berds.*

the play at tables, *Taerlingh-spel, tuysch-spel, ofte dobbel-steen-spel.*

a player at tables, *Een tuyscher, speler, ofte dobbelaer.*

a table-man, *Een speel-schijve.*

the points in the tables. *Siet Point.*

a Tablet which hangeth about the neck & Een Bagge ofte kostelick sieract datmen aen den bals hanght.

a little tablet, *Een Baggetjen ofte sieraeisjen.*

garnished with tablets, *Met Baggen versiert.*

a Tach, hooke, buckle, or claspe, *Een Gespe ofte haeck.*

Tacitur-



T A C T A K

Taciturnity or silence, *Stil-fwijgenheyt, ofse stilheyt van woorden.*  
 to Tack or nail to any thing, *Eenigh dingh aen-hechten ofse aen-spijckeren.*  
 Tacked, *Aen-geliecht ofse aen-gespijckert.*  
 a tacket, *Een nagel ofse spijcker.*  
 a tacking, *Een aen-hechtinge, ofse aen-spijckeringe.*  
 the tackling of a ship, *Alderley toe-sakelingen, ofse ander ghereeschap van een schip.*  
 a Tadpole, *Een swert beest dat in het water swemt.*  
 Taffie or taffeta, *Taffetas.*  
 a ~~Tail~~ *Siet Aglet.*  
 to wag the Taile, *Den staert waggelen, ofse roeren.*  
 a taile, *Een staert.*  
 a little taile, *Een kleyn staertjen.*  
 a Lyons taile, *Een Leeuwen staert.*  
 the taile of a beast, *De staert van een beest.*  
 Tailed, *Gheshaert.*  
 a Tailer, *Een kleeer-maecker.*  
 a woman tailer, *Een kleeer-maeckster.*  
 to Taken, *Nemen, vangen, ofse grijpen.*  
 to take up, *Op-nemen.*  
 to take in hand, *By der hands nemen.*  
 to take from, or away, *Van, ofse wech nemen.*  
 to take for himselfe, *Tot hemwaerts ofse voor hem nemen.*  
 to take courage, *Moedt ofse couragie nemen.*  
 to take heede, *Waer-nemen, acht slaen, ofse gade slaen.*  
 to take hold of, or attach, *Grijpen, aen-grijpen, ofse aen-tasten.*  
 to take by writing, *In geschrift stellen.*  
 to take in good part, *In 't goede ofse ten besten nemen.*  
 to take it in ill part, *Qualick nemen.*  
 to take it as an injury, *Voor een injurie houden.*  
 to take it thankfully, *In dank nemen.*  
 to take to wife, *Tot sijn vrouwe nemen, ofse een wijf nemen.*  
 to take in a net, *In een Net vangen.*  
 to take pleasure, *Ghenoechte scheppen, nemen, ofse hebben.*  
 to take by force, *Mes groote keracht ofse gewelds nemen.*

T A K T A L

to take for a remedie, *Voor een remedie accep-teren, ofse aen-nemen.*  
 to take an oath, *Een eedt af-nemen;*  
 to take it to hart, *Ter herten nemen.*  
 to take grievouly, *Bedroefdelick nemen.*  
 I take delight in that, *ICK scheppe ghenoechte ofse playster in dat.*  
 I will take heede to that, *ICK sie dat aen, ick hebbe d'ooge daer op, ick wil my van dat wachten.*  
 Take it to be so, or suppose it be so, *Neemt, ofse genomen dat het soo zy.*  
 Taken, *Ghenomen, gevangen, ofse gegrepen.*  
 Taken tardie or in the deede doing, *Op de daedt ofse op bes seyt bevonden, ofse gevangen.*  
 a taker, *Een nemer.*  
 a taker, or catcher of birds, *Een vanger van vogelen.*  
 a taking, or receiving, *Een neminge ofse ontfanginge.*  
 a taking or catching, *Een neminge ofse vanginge.*  
 a taking secretly, *Een heymelicke neminge.*  
 a taking heed, *Een acht-neminge ofse gade-slaninge.*  
 a taking from, *Een wech-neminge, ofse afneminge.*  
 a taking away by violence, *Een wech-ruckinge mes gewelds.*  
 to tell Tales, or blase abroad reports, *Kluchten ofse maren vertellen ofse verbreyden.*  
 to beare a tale craftely or falsely about, *Lich-telick achter-klappen, ofse valschelick overdragen.*  
 a tale-bearer, *Een over-drager.*  
 a tell-tale, or privie accuser, *Een over-drager ofse een heymelick aen-klager.*  
 a false tale-bearer, *Een valsch aen-klager, ofse over-drager.*  
 a tale, *Een leugenachtige vonds, versiert dingh, ofse fabel.*  
 a fained tale, *Een versierde vonds ofse fabel.*  
 a teller, or speaker of foolish vaine tales, *Een verteller van kluchten, ofse een sprecker van dwase ydele besnelingen.*  
 the invention of tales, *Leugenachtige vonden, ofse fabelen.*  
 full of tales, *Vol kluchten, vonden, vertellingen ofse fabelen.*

TAL

- a Tale or a reckoning, Een rekeninge.  
 a Talent, Een talent.  
 a Taley or score, Een kerf-stock, ofte een gelach.  
 a notch in a taley, Een kerf ofte snede in een kerf-stock.  
 a little taley, Een kerfken.  
 to Talke or commune together, Te samen spreken ofte kouten.  
 to talke with, Met yemans spreken ofte kouten.  
 to talke often, Dickmaels met yemands spreken ofte kouten.  
 Talked, Gesproken ofte gekout.  
 Talked together, T'samen gesproken, ofte t'samen gekout.  
 much talked of, Veel van gesproken.  
 having talked, Gesproken hebbende.  
 Talkative, Klapachtigh, ofte een die te veel woorden gebruyckt.  
 Talke worthie, Sprekens ende gedenckens waerdigh.  
 a talker, Een spreker ofte kouter.  
 a great talker, Een groot spreker ofte kouter, ofte een die te veel snaps ende klaps heeft.  
 a talking, Een strekinge ofte koutinge.  
 a talking together, Een t'samen-sprekinge. Siet Communication.  
 Tall; Langh ofte hoogh.  
 not tall, Niet langh, ofte niet hoogh.  
 very tall, Seer langh, ofte seer hoogh.  
 Tallnesse of personage or stature, Langheydt ofte hoogheydt van persoonagie ofte stature.  
 Tallage, custome, or impost, Tol, Costuym, ofte Impost. Siet Taxe.  
 Tallow, Ruet, ofte smeer.  
 to dip in tallow, Rueten, ofte in ruet in-dooopen.  
 to make candles of tallow, Kaerissen van ruet maken.  
 made of tallow, Van ruet gemaect.  
 Tallow melted, Gesmolten ruet.  
 Tallowish, or full of tallow, Ruetachtigh, den ruet gelijk, ofte vol ruet.  
 a Talon or a clawe, Een klauwe.  
 the talons of an Eagle, De nagels ofte klauwen van een Arent, roof-vogel, ofte diergelycke.  
 to Tame, subdue, or bring under, Temmen, bedwingen, ofte onder brengen.  
 to Tame or refraine his anger, Sijn gramschap temmen ofte bedwingen.

TAM TAN TAP

- to Tame or bridle himselfe, Hem-selven temmen ofte bedwingen.  
 to growe or waxe Tame, Tam worden.  
 Tamed, or made tame, Getemt, ofte tam gemaect.  
 to be tamed, Getemt zijn.  
 to be made tame, gentle or tractable, Soet ende tam gemaect zijn.  
 Tame or gentle, Tam ofte soet.  
 a tame beast, Een tam ofte getemt beest.  
 a tamer, or he that tameth, Een temmer.  
 a fellow tamer, Een mede-temmer.  
 a taming, Een temminge.  
 Tameable, Temmelick, ofte dat getemt kan worden.  
 a Tankard, Een kiste ofte drinck-pot.  
 a water tankard, Een water-kruycke. Siet a Pitcher.  
 a tankard-bearer, Een kruyck-drager.  
 to Tanne, Leder souwen, ofte bereyden.  
 a tanne-house, Een leder-souwerie, ofte een souwhuis.  
 a Tanner, Een leder-souwer, ofte een leder-bereyder.  
 a Tape, Een lint.  
 a Taper, or a waxe candle, Een Wassen kaerse.  
 a taper-bearer, Een Wassen kaerse-drager.  
 Tapestry, or hangings, Tapisserie, ofte tapijtkleeden.  
 Tapestry or hangings wrought with divers colours, Tapisserie van verscheyden coleuren gewrocht.  
 Tapestry wrought with pictures of beasts, Tapisserie met figuren van beesten daer in gewrocht.  
 hung with tapestry, Met tapisserie behangen.  
 to make tapestry or hangings, Tapisserie maken.  
 a tapestry maker, Een Tapisier, ofte een Tapijwercker.  
 Turke Tapestry, Turcsche tapisserie.  
 to Tap or set abroad, Tappen, ofte een vat ontstoppen.  
 to Tappe wine or beere, Wijn ofte bier tappen.  
 a Tapster, Een tapster.  
 Tardie, Traegh ofte langhsaem.  
 to take tardie, Onversiens vatten, grijpen, ofte betrappen.

waken

- taken Tardie, *Onverftens gevat, ofte gegropen.*  
 a taking tardie, *Een onverftene vattinge, betrap-  
 pinge, ofte grijpinge. Sies to take one Nap-  
 ping.*  
 Tares, *Onkruidt, ofte quaeds kruidt.*  
 a kinde of tares that growe in eared ground,  
*Harick ofte onkruidt dat midden onder het koo-  
 ven wast.*  
 of, or belonging to tares, *Van, ofte tot harick  
 ofte onkruidt behoorende.*  
 a Target or a shield, *Een Targie ofte een Schildt  
 voor voet-knechten.*  
 a little target or shield, *Een kleyn Targie ofte  
 Schildeken.*  
 a target-bearer, *Een Schildt-drager, Schildt-  
 knecht, Schildt-knape, ofte Targie-voerder.*  
 a target-maker, *Een Targie ofte Schildt-maker.  
 Siet Buckler.*  
 to Tarrie, abide, or remaine, *Beyden, toeven,  
 wachten, verbeyden, vertoeven, verwachten, ofte  
 oock blijven.*  
 to tarrie, delay time, or linger, *Draken, uyt stel-  
 len, verfpaden, ofte langhsaem maken.*  
 to tarrie behinde, *Achter blijven ofte torven.*  
 to tarrie together, *T'samen beyden, wachten, ofte  
 vertoeven.*  
 Tarried, abided, or stayed, *Gebeydt, getoest,  
 gewacht, ofte verbeydt, vertoest, verwacht.*  
 Tarried all night, *Al den nachts gebeydt, getoest,  
 ofte gebleven.*  
 Tarried, delayed, or lingred, *Gedraelt, uyt-ge-  
 stelt, verfpadigh, ofte langhsaem gemaect.*  
 a Tarrier or an abider, *Een toever, verbeyder,  
 ofte oock een draler.*  
 a tarrying, carriance, abiding or staying, *Een  
 verbeydinghe, vertoevinghe, verwachtinge, blij-  
 vinge, ofte verblijvinge.*  
 a tarrying, delaying of time, or a lingring,  
*Een dralinge, uytstellinge des tijds, ofte langh-  
 saem-makinge.*  
 a tarrying after or behinde, *Een achter-blijvin-  
 ge, ofte achter-toevinge.*  
 a tarrying all night, *Een toevinge ofte blijvinge  
 voor al den nacht.*  
 a little or a short tarrying, *Een kleyne ofte korte  
 toevinge ofte beydinge.*  
 a large tarrying, *Een langhsame verbeydinge, toe-  
 vinge ofte dralinge.*

- to Tarre, *Terren.*  
 Tarred, *Getert.*  
 Tarre, *Terre ofte teer.*  
 to waxe Tarte, *Scherp worden.*  
 Tartness, *Soherpigheyt, heftigheyt. Siet Eager.*  
 to make a Tarte, *Een Taerte maken.*  
 to give a tarte, *Een taerte geven.*  
 a tarte, *Een taerte.*  
 an apple-tarte, *Een Appel-taerte.*  
 a cherrie-tarte, *Een Kerffe-taerte.*  
 a maker of tartes, *Een Taerte-maker.*  
 to end or doe his Taske, *Sijn taeck ofte gheset  
 werck doen ofte voleynen.*  
 a taske, *Een taeck, ofte het werck daumen aen-  
 neemt te doen.*  
 a Taske or taxe. *Siet Taxe.*  
 to Tast, *Tasten, smaecten.*  
 to tast wine, *Wijn proeven ofte smaecten.*  
 to tast or assay before, *Voor-tasten, ofte voor-  
 proeven.*  
 to tast againe, *Wederom tasten.*  
 to tast, smacke or savour, *Smaecten.*  
 it hath a very pleasant tast, *Het heeft een seer  
 soeten ofte lieflicken smaect ofte geur.*  
 Tasted, *Getast, gesmaect, ofte geproeft.*  
 not tasted, *Niet ghetast, niet ghesmaect, ofte gbe-  
 proeft.*  
 a tast, savour, or smack, *Een gear, tast, ofte  
 smaect.*  
 unfavourie, or without any tast, *Onsmaecte-  
 lick, ofte smaecteloos.*  
 a tasting or smacking, *Een tastinge, smaectinge,  
 ofte proevinge.*  
 a Tatch or clasp, *Een Gespe.*  
 to Tatle or prattle, *Quetteren, snappen, ofte preu-  
 telen.*  
 Tatled, *Gequettert, gesnapt, geklapt, ofte gepreu-  
 telt.*  
 a tatter, *Een snaterer, klapper, ofte kouter. Siet  
 Pratler.*  
 a tatling, *Een quetteringhe, snateringhe, ofte go-  
 snater.*  
 to goe to a Taverne, *Tot een taverne ofte wijn-  
 huys gaen.*  
 a taverne, *Een taverne ofte een wijn-huys.*  
 a wine taverne, *Een wijn-taverne, ofte een wijn-  
 herbergh.*  
 a taverner, *Een tavermer ofte wijn-herbergier.*

TAU TAX TEA

- a haunter of tavernes, Een die de tavernen ofte wijn-herbergen dickmaels frequenteert.  
 to Taunt, or checke with reprochfull wordes, Berispen, met smadelicke woorden bekijven, ofte schimpen.  
 Taunted or checked, Geschimpt, berispt, ofte met smadelicke woorden bekeven.  
 a taunter, Een schimper, ofte berispen met smadige woorden.  
 a taunting, Een schimpinge ofte een berispinge.  
 Tauntingly, Schimpelick, berispenlick, ofte ver-smadelick.  
 bitter taunts, Bittere schimpingen.  
 a Tawer or tanner of thinne leather, Een touwer van dun leder.  
 soft leather tawed, Sacht getouwt leder.  
 to Taxe or talke, Taxeren.  
 Taxed, Getaxeert.  
 a taxation or celssement, Een taxatie ofte taxeringe.  
 a Taxe or tallage, Een tax, tol, ofte costuym.  
 a taxe gatherer, Een tax, ofte tol vergaderer.  
 a taxing of prises, Een taxeringe van prijfen.

T before E.

- T**O Teach or instruct, Leeren ofte onderwijfen.  
 to teach publickly, Openbaerlick leeren.  
 Taught, Geleert, ofte onderwisen.  
 a teacher, Een leeraer ofte onderwijfer.  
 Teaching, Leere, leeringe ofte onderwijfinge.  
 to Teame Horses together, Paerden s' samen koppden ofte in-spannen.  
 to teame Oxen together, Offen s' samen koppelen ofte aen een soek in-spannen ofte binden.  
 a teame of Horses, or a teame of Oxen, Een gespan van Paerden ofte van Offen.  
 to Teare or rent in peeces, In stucken scheuren ofte verscheuren.  
 Teared, Gescheurt, ofte verscheurt.  
 a tearing, Een scheuringe ofte verscheuringe. Siet Rent.  
 to shead Teares, Tranen storten, ofte traen-odgen. Siet to Weepe and Lament.  
 a teare, Een tranen ofte traen.  
 a little teare, Een traenken.  
 fained teares, Geveynsde tranen.  
 full of teares, Vol tranen.

TEA TEL

- the teares ran downe his cheekes, De tranen liepen by sijn wangen neder.  
 Teasels wherewith fullers dresse cloth, Distel-kaerden, waer mede de laken-bereydars de lakens kaerden ofte ruwen.  
 Teastie. Siet Testie.  
 to give the Teate to a child, Een kind de mamme geven ofte laten suygen.  
 to suck the teate, De mamme suygen.  
 the teate or nipple of a womans breast, De mamme ofte tepel van een vrouwen borst.  
 a great teate, Een groote mamme ofte tepel.  
 Tedious, Moeyelick ofte langhsaem.  
 Teeth, Tandten. Siet Tooth.  
 to Tell, shewe, or declare, Tellen, vertellen, seggen ofte verklaren.  
 to tell from the beginning, Van den beginne af vertellen.  
 to tell a fable, Een fabel ofte klucht vertellen.  
 to tell one what he shall write, Een ander yet seggen dat hy schrijven sal. Siet to Dictate.  
 to tell often, Dickmaels vertellen.  
 to tell againe, Hertellen, ofte wederom vertellen.  
 to tell or rehearse, Vertellen ofte verhalen.  
 to tell or rehearse by heart, Van buyten vertellen ofte verhalen.  
 to tell boldly, Vrymoedighlick vertellen.  
 Tell on, goe to, say on, Seghs voort, ofte wel aan.  
 Tell me, Seghs my.  
 I can tell, or I know, Ick kan vertellen, ofte ick weet.  
 I come to tell you, Ick come u te vertellen.  
 Tolde or declared, Vertelt ofte verklaert.  
 Tolde or rehearsed, Vertelt ofte verhaelt.  
 worthie to be tolde, Vertellens waerdigh.  
 that cannot be tolde, Dat niet vertelt ofte geseyt kan worden.  
 a teller, Een verteller.  
 a telling or a declaring, Een vertellinge ofte verklaringe.  
 a telling or a rehearsing, Een vertellinge ofte een verhalinge.  
 a tale telling, Een overdraginge. Siet Tale.  
 to Tell, count, or number, Tellen.  
 to tell upon ones fingers, Op sijn vingere tellen.  
 to tell or count together, Te samen tellen ofte rekenen.

Tolde

Tolde or counted, *Geteld ofte gerekent.*  
 that may be tolde, *Das geteld kan worden.*  
 a telling, numbring or reckoning, *Een tellinge ofte rekeninge.*  
 Temerarious, *Onbesuyft, die niet met raets ofte reden en doet.*  
 Temerariouſly, *Onbedachtlick, ofte roeckelooſlick.*  
 Temerity or rashneſſe, *Onverſinnigheyt, onbedachttheyt, ofte roeckelooſtheyt.*  
 to Temper, rule or moderate, *Temperen ofte matigen.*  
 to Temper, mingle, or allay, *Mengen, ofte verſachten.*  
 to Temper or ſeaſon. *Siet Seaſon.*  
 Tempered or moderated, *Geſtempert ofte ghematight.*  
 Tempered or mingled, *Vermenght.*  
 Temperance or moderation, *Matigheyt, geſtemperttheyt, ofte geſtadigheyt.*  
 Temperate or calme, *Stille.*  
 Temperately or moderately, *Matighlick ofte geſtadighlick.*  
 Temperateneſſe, *Geſtemperttheyt.*  
 a temperature, *Een temperinge ofte modereringe.*  
 a temperature of naturall humours, *Een vermenginge van naturlicke humeuren ofte vochtigheden.*  
 a tempering or mingling, *Een temperinge ofte vermenginge.*  
 to be Tempeſtuouſ or troublouſ, *Tempeſten, ſtormen, ofte tempeſtighe ende onſtuymigh Weder zyn.*  
 to appeaſe the tempeſt, *Den ſtorm ofte het tempeſt ſtillen.*  
 a tempeſt or ſtorme, *Een tempeſt, onweder ofte ſtorm.*  
 a tempeſt, or great ſtorme of winde and raine, *Een tempeſt, ofte een grooſe ſtorm van winds ende regen.*  
 Tempeſtuouſ or ſtormie, *Tempeſtighe ofte ſtormigh.*  
 a Tempeſtuouſ or a raging ſea, *Een zee die bol gaet, ofte een onſtuymige ofte ongeruſte zee.*  
 Tempeſtuouſ or high waves, *Holle ofte booghgaende baren ofte golven.*  
 a Temple, or a Church, *Een Tempel, ofte een Kerck.*

the Temples of the head, *De ſlapen van het hoof.*  
 Temporall, or temporary, *Tijdelick.*  
 one muſt not truſt too much upon worldly or temporall things, *Men moſt hem niet te ſeer betrouwen op de werelſche ofte tijdelicke dingen.*  
 Temporally, *Tijdelicken.*  
 to Temporize, *Hem na de gelegentheyt des tijds voegen.*  
 Temporized, *Hem na den tijdt ghevoeght.*  
 a temporizing, *Een ſchickinge na den tijdt.*  
 to Tempt, or entice, *Temteren, quellen, verſoecken, ofte aenvechten.*  
 to tempt, provoke, or allure, *Bekooen, verwecken, ofte aenlocken. Siet to Allure.*  
 to tempt or trie, *Beproeven ofte verſoecken om yet te doen.*  
 Tempted, *Ghetemtoert, verſocht, aenbevochten ofte beproeft.*  
 that cannot be tempted, *Das niet verſocht kan worden.*  
 Temptation, *Beproevinge, verſoekinghe, ofte aenvechinghe.*  
 a temptation of the devill, *Een aenvechtinghe, verſoekinghe, ofte verſatatie des duyvels.*  
 a tempter, *Een beproever, verſoeker ofte aenvechter, oock een onderſoeker.*  
 a tempterelle, *Een onderſoekerſſe.*  
 a Tenant, *Een die eens anders goeds als een huerlingh bewoont, ofte een huerlingh.*  
 a Tenement, or a farme, *Een Hoeve, ofte een pacht.*  
 a little tenement, *Een kleyn hoeveken.*  
 to Tend or give attendance, *Wachten. Siet to Attend.*  
 Tending, *Wachtende.*  
 to Tender, or favour, *Gunſtig zyn, ofte gunſte dragen.*  
 Tenderly, or as a father, *Teerlick, ofte teerkens als een vader.*  
 to make tender, or ſoft, *Teer, ofte ſacht maeken.*  
 to make tender, or nice, *Teer, ofte wijviſch maecken.*  
 to waxe tender, *Teerkens worden.*  
 made tender, *Teer ende ſacht ghemaeckt.*  
 become tender, *Teerkens ghe worden.*  
 Tender or ſoft, *Teer ofte weeck.*

T E N T E R

Tenderish, *Teerkens, ofte teerachtigh.*  
 Tenderneffe or tendrity, *Teerheydt, sachtheydt, ofte weeckheydt.*  
 very tender, *Seer teerkens.*  
 a Tendrell or younge branch of a tree, *Een tacksken van een boom, ofte een scheuse.*  
 the Tendrell of a vine, *De kleyne wijngaerd-rancksken.*  
 Tenfolde, *Tienvoudigh, ofte van tien verskeiden deelen.*  
 Tenne. *Siet Number.*  
 to play at Tennise, *Kaetsen, ofte met den bal spelen.*  
 Tennise play, *Kaets-spel.*  
 a player at tennise, *Een kaetsjer.*  
 a tennise court, *Een kaets-baen, ofte de plaetse daer men kaetsjt.*  
 a Tenon put in the mortise, *Een nagel ofte bout die twee berders aen malkanderen houdt, ofte een songhsken.*  
 what hath a tenon, *Dat een bout ofte een songhsken heeft.*  
 a Tenor. *Siet Singing.*  
 the Tenor, effect, or purport, also continuance, *Teneur, orden, ende vervolg, ofte continuatie.*  
 to make Tents, *Tenten maken.*  
 to set up Tents, *Tenten slaen, ofte op-stellen.*  
 a Tent or a pavilion, *Een tente, ofte een paviljoen.*  
 a tent-maker, *Een tente-maker.*  
 leather tents, *Ledere tenten.*  
 a Tent for a wound, *Een tente ofte wiecke voor een wonde.*  
 a long tent, *Een lange tente ofte wiecke.*  
 Tenth. *Siet Numbers.*  
 the tenth time, *De tiende maal.*  
 a Tenth or tithes. *Siet Tithes.*  
 a Tergiversation, *Een achterwaerts deynsinghe, als men geen reden ofte bescheys en wil verstaen.*  
 a Terme, *Een termijn ofte tydt.*  
 a terme of the yeare, *Een termijn van het jaer.*  
 the terme of two dayes, *Den termijn van twee dagen.*  
 during the time of three moneths, *Geduerende den termijn van drie maanden.*  
 a short terme, *Een kort termijn.*  
 to Terminate, *Terminéren, eynden, eyndighen, ofte voleynden.*

T E R T E S

Terminated, *Ge. eyndigh, ofte voleyndigh.*  
 a termination, *Een eyndinge, ofte voleyndinge.*  
 Terrene, terrestriall, or earthily, *Aerdisch.*  
 to Terrifye or feare, *Verschricken, ofte vreesen aenjagen.*  
 Terrified, *Verschrickt.*  
 Terrible, *Vreeselick, ofte verschrickelick.*  
 very terrible, *Seer vreeselick, ofte seer verschrickelick.*  
 a terrible countenance, *Een vreeselick ofte verschrickelick gelaet ofte aengesicht.*  
 Terribly, *Vreeselicken, ofte verschrickelicken.*  
 Terriblensse, *Vreeselickheydt, ofte verschrickt-heydt.*  
 a terrifying, *Een verschrickinge.*  
 a Territoire, *Een lands dat onder het gebiedt van een Stads leydt, ofte een Landschap.*  
 a Tertian ague, *Een derden-daeghsche korsse.*  
 to make a Testament or a last will, *Een Testament ofte een uyerse wille maken.*  
 a Testament, or a last will, *Een Testament, ofte een uyerse wille.*  
 to counterfeit Testaments, *Valsche Testamenten maken ofte conterfeyten.*  
 without making a Testament, or he that dies intestate, *Die sonder Testament te maken sterft.*  
 Testamentarie, *Dat tot den Testamente behoort.*  
 a writer of Testaments or last wills, *Een Notaris ofte Schrijver van Testamenten.*  
 a Testator, or he that maketh his Testament or last will, *Een die sijn Testament ofte uyerse wille maeckt.*  
 Testie, *Gram, korsel, ofte grammoedigh.*  
 a Testie fellow, *Een korsel-hoof.*  
 Testinesse, *Gramschap, korselbeyt, ofte grammoedighen.*  
 to Testifie, *Betuygen, ofte getuygen.*  
 Testified, *Betuygt ofte verklaert.*  
 a Testification, *Een betuyginge, verklaringe, ofte een testificatie.*  
 a Testimonie or a witness, *Een getuygenisse, ofte een attestatie.*  
 to give testimonie, *Getuygenisse geven.*  
 a testimoniall or a certificate, *Een Testimonie ofte een certificatie.*  
 a Tetter or a ring-worme, *Een kancker-worm.*  
*Siet Ring-worme.*

T before H.

T before H.

**T**O Thanke, or give thanks, *Dancken, ofte bedancken.*

to be thankfull, *Danckbaar zijn.*

to thanke by letters, *Door brieven bedancken.*

Thanked, *Bedanckt.*

I thanke you hartely, *Ich dancke u seer, ofte ick bedancke u hetelick.*

I take in thanks, *Ich neme het in danck, Siet Gratefull, or Gratefully.*

Thankfull, *Danckbaar.*

Thankfully, *Danckbaerlick.*

Thankfulness, *Danckbaerheyt.*

Thanks, *Danck, ofte danckinge.*

Giving thanks, *Danck-segginge.*

That, *Dat, ofte datte.*

there is nothing but that, *Daer en is maer dat.*

I acknowledge or confesse to have done that, *Ich bekenne ofte belijde dat gedaen te hebben.*

he prays you that, *Hy bidt u dat.*

That I doe not say, *Dat en segge ick niet.*

That you doe no harme, *Dat ghy niet quaets en doet.*

That you write, *Dat ghy schrijft.*

That is my meaning, *Dat is mijn meeninge.*

That is my purpose, *Dat is mijn voornemen.*

That same, *Dat selve.*

let me doe that, *Laet my dat doen.*

so that, *Soo dat, ofte alsoo dat.*

That way, *Die weg.*

That man, *Die man.*

to Thatch, *Dacken ofte decken.*

Thatched, *Ghedackt ofte ghedeckt.*

Thatched houses, *Ghedecte huysen.*

the thatch of a house, *Het dack van een huys.*

a thatcher, *Een dack-decker.*

a thatching, *Een dackinge, ofte bedeckinge.*

Thatching straw, *Dack van stroo, ofte stroo-dack.*

to Thaw, *Ontvriessen, doyen, ofte ontdoyen.*

Thawed, *Onsdoyt.*

the thaw, *Den doy.*

a thawing, *Een doyinge, ofte ontdoyinge.*

2. Theater, *Een Tonnel ofte Tooneel, een stellagie in 's ronds, daer het volck vergadert om de openbare Spelen en Comedien te sien, ofte oock een Theatre.*

a little Theater, *Een kleyn Theatre ofte Tonnel.*

of or belonging to the Theater, *Van ofte tot het Tonnel ofte Theatre behoorende.*

a Theefe, *Een dief.*

a theef that stealeth by night, *Een dief die by nacht steelt.*

a theef used to stealing, *Een dief die het stelen ghe woon is. (dief.)*

a common theef, *Een gemeynen ofte openbaren*

a starke theef, *Een grooten dief.*

a double theef, *Een dubbelen dief.*

a theef on the sea, or a Pyrate, *Een zee-dief, ofte een zee-roover.*

a concealer of theeves, *Een prangh-dief.*

Theeverie, *Dieverye.*

Theevish, *Diefachtigh.*

Theevish, or bent to steale, *Dieffsch, ofte ghenegen tot stelen.*

Theevishly, or with an intent to steale, *Diefachtighlicken, ofte met een voornemen te stelen.*

Theevishnesse, *Diefachtighheyt.*

Then, *Dan, ofte als dan.*

Then what shall I doe? *Dan wat sal ick doen?*  
what is it then? *Wat is het dan?*

Then alone, *Dan alleen.*

no body then I, *Niemandt dan ick,*

how then? *Hoe dan?*

Then in comparaisou, *Dan by vergelijckenisse:*

Thence, therefore, or from thence, *Van daer, daer van daen, ofte van die plaetse.*

There in the same place, *Daer, in die plaetse, ofte in de selve plaetse.*

Therefore, or for this cause, *Daerom, soo dan, om dies wille, ofte derhalven.*

Thereof, *Daer van.*

to Thicken, or make thick, *Dicken, ofte dieck maecten.*

to waxe thick or fat, *Dick ofte vet worden.*

to thicken or waxe hard, *Dick ofte hart worden.*

Thick and fat, *Dick ende vet.*

Thick and grosse, *Dick ende grof,*

Thicker, *Dicker.*

very thick, *Seer dick,*

the thickest, *De dickste.*

made thick, *Dick ghemaeckt.*

growne thick, *Dick gheworden.*

made thick and grosse, *Dick ende grof gemaackt.*

C. c. s.

a thic-

THI

a thickening, *Een dickinge, ofte dick-makinge.*  
 Thickly, *Dickelick.*  
 Thicknesse, *Dickte, ofte dickigheyt.*  
 the thicknesse of the leggs, *De dicke van de beenen.*  
 the thicknesse of a finger, *De dicke van een vinger.*  
 Thicknesse of body or corpulencie, *Dickte van lichaem ofte lijf.*  
 Thicknesse or fatnesse, *Dickte ofte vestigheyt.*  
 the Thigh, *De Dye ofte de Dgve.*  
 the inner part of the thigh, *Het binnenste van de Dye boven aen de schamelheyt.*  
 the outward part of the thigh, *Het uytterste deel van de Dye.*  
 a Thiller of a cart, *Een lichte speel-wagen.*  
 a Thimble, *Een vinger-hoet.*  
 to make Thin, *Dunnen, ofte dun maken.*  
 to waxe thin, *Dun worden.*  
 to be made thin, *Dun ghemaectt zijn.*  
 Thinned, *Ghedunne.*  
 Thin or slender, *Dun ofte dunne.*  
 very thin, *Seer dun.*  
 Thin, or slender of body, *Dun van lichaem.*  
 made thin, or rare, *Dun ghemaectt.*  
 a making thiane, *Een dun-makinge.*  
 Thiane haire, *Dun van hayr.*  
 Thinne salve, *Dunne salve.*  
 Thinne sowwe, *Dun gbezayt.*  
 a thinne stoole, *Dunnen kack, ofte dunnen schijt.*  
 somewhat thinne, *Dunnekens.*  
 Thinnely, *Dunnelick.*  
 Thinnesse, *Dunbeyt ofte dunnigheyt.*  
 Thinnish, *Dunachtigh.*  
 Thine, *Dijn, ofte uwe.*  
 it is thine, *Het is uwe, ofte het is dijn.*  
 a Thing, *Een dingh.*  
 a secret thing, *Een secreet, ofte heymellick dingh.*  
 what thing is it? *Wat dingh is het?*  
 a wonderfull, or a marvellous thing, *Een wonderlick dingh.*  
 a thing of worth or value, *Een dingh van waerden.*  
 a thing committed, *Een dingh bevolen.*  
 any thing, *Eenigh dingh, ofte yetwes.*  
 something, *Yet was, ofte sommigh dingh.*  
 every thing, *Elck dingh.*  
 an uplawfull thing, *Een onwettelick dingh.*

THI

a little thing, *Een kleyn dingh.*  
 Things of no value, *Dinghen van geender waerde.*  
 to Thinke, suppose, weene, deeme, or judge, *Dencken, bedencken, peynsen, bepeynsen, ofte meynen.*  
 to thinke evill, *Quaet dencken.*  
 to thinke earnestly upon, *Ernstelick daer op dencken.*  
 I thinke or deeme, *Ick dencke, ofte achte.*  
 Thinke upon it, *Dencke daer op.*  
 the more I thinke of it, *Hoe ick daer meer op dencke.*  
 I will thinke upon it, *Ick sal daer op dencken.*  
 one ought to thinke upon it, *Men moet daer op dencken.*  
 to thinke before, or premeditate, *Voor-dencken.*  
 to thinke or thinke againe, *Dencken ende ber-dencken.*  
 to thinke upon nothing, *Nergens op dencken.*  
 to thinke in the hart, *In sijn herte sluyten, ofte voor hem nemen.*  
 to be thinke himselfe, *Hem-selven bedencken.*  
 Thinke there upon, *Denckt daer op, letter op, ofte denckt daer om.*  
 as I thinke, *Als ick dencke.*  
 Thinked, or thought, *Gheduncke, gbedacht, ofte over-peynst.*  
 Thinking, *Denckende, ofte peynsende.*  
 a thinker, *Een dencker.*  
 a thinking, or a bethinking, *Een denckinge, bedenckinge, ofte over-peynsinge.*  
 a diligent thinking, *Een naerstige denckinge.*  
 a thinking upon, *Een denckinge daer op.*  
 full of thinking, or full of thoughts, *Denck-achtigh.*  
 I thought not upon it, *Ick en dacht daer niet op.*  
 not thought upon it, *Niet daer op gbedacht.*  
 Thought, or care, *Sorge.*  
 the Third, *De derde. Siet Numbers.*  
 a third, or third part, *Een derde, ofte een Eerden-deel.*  
 the third time, or thrife, *De derde reyse.*  
 a third dayes ague, *Een derden-daeghsche buyverige koortse.*  
 Thirdly, *Ten derden, ofte ten derden-mad.*  
 Thirtcene, *Siet Number.*

to be



THI THO

to be Thirstie, or to have thirst, *Dorsten, ofte dorst hebben.*  
 to endure thirst, *Dorst lijden.*  
 to quench his thirst, *Sijn dorst verlaen ofte lesschen.*  
 Thirst, *Dorst.*  
 great thirst, *Grooten dorst.*  
 little thirst, *Kleynen dorst.*  
 Thirstie, *Dorstigh ofte dorstachtigh.*  
 Thirstely, *Dorstelick.*  
 bloud-thirstie, *Bloods-dorstigh.*  
 This, *Dit.*  
 This same, *Dit selve.*  
 is this he? *Is dit hy?*  
 This is the man, *Dit is den man.*  
 to this place, *Tot dese plaetse, ofte tot hier toe.*  
 from this place, *Van dese plaetse.*  
 by this place, *Door dese plaetse.*  
 a Thistle, *Een distel.*  
 a field full of thistles, *Een veld vol distelen.*  
 a thistle-flower, *Een Distel-blom.*  
 Thistle-seed, *Distel-zaad.*  
 Thither, *Daer, ofte tot die plaetse.*  
 Thitherwards, *Derwaerts.*  
 Thither to, *Tot daer toe.*  
 hither and thither, *Herwaerts ende derwaerts.*  
 to make Thongs, *Riemen ofte banden van leder maken.*  
 Thonged, *Gherieut ofte ghebonden.*  
 a thong of leather, *Een bandt ofte riem van leder, ofte een ledere snoer.*  
 a little thong, *Een ledere bandeken ofte tonghsken.*  
 a thong made of a doggs skin, *Een bandeken ofte tonghsken van honden leder ghemaeckt.*  
 to rid from Thornes, *Van doornen redderen ofte suyveren.*  
 a thorne, *Een doorne.*  
 a sharpe thorne, *Een scherpe doorne.*  
 a place set with thornes, *Een plaetse met doornen beplant.*  
 a hedge made with thornes, *Een hegge van doornen ghemaeckt.*  
 ground that beareth thornes, *Lands dat doornen draeght.*  
 Thornie, *Doornachtigh, ofte vol doornen.*  
 Thorough, *Door.*  
 Thorough, or by, *Door, ofte by.*

THR

Thorough thee, *Door u.*  
 Thorough mee, *Door my.*  
 Thoroughly or perfectly, *Te degen, ghebedelick ofte volmaeckelick.*  
 Thou, *Ghy ofte du.*  
 Though, *Hoe-wel. Siet Although.*  
 Thousand, *Siet Number.*  
 the thousand part, *Het duysense deel.*  
 Thraldome or bondage, *Dienstaarheit.*  
 to spinne Thread, *Draet spinnen.*  
 to thread a needle, *Een draet door de ooge van een naelde seecken.*  
 a thread, *Een draet.*  
 a silke thread, *Een zijden draet.*  
 to spinne out the thread, *Den draet nyst-spinnen.*  
 Thread or yarne spunne, *Gesponnen garen, ofte draet.*  
 Threads of gould, *Draden van goud.*  
 a thread in a needle, *Een draet in een naelde.*  
 from thread to thread, *Van draet tot draet, ofte van draetjen tot draetjen.*  
 Thread-bare garments, *Draedloose klederen.*  
 to Threaten, or menace, *Dreygen.*  
 to threaten sore, *Ser dreygen.*  
 to threaten to kill one, *Yemandt dreygen doodt te slaen.*  
 Threatned, or menaced, *Ghedreyght.*  
 a threatner, *Een dreyger.*  
 Threatning, or full of threatnings, *Dreygende, ofte dreyghachtigh.*  
 a threatning, *Een dreyginge.*  
 Threatningly, *Dreyghachtelicken.*  
 Threatnings, *Dreygementen.*  
 Three, *Siet Number.*  
 to triple, or make Three-folde, *Drievoudigh maecken.*  
 tripled or made three-folde, *Drievoudigh ghemaeckt.*  
 Three-folde, *Drie-dubbel, ofte drievoudigh.*  
 Three-foldness, *Drievoudigheyt.*  
 Three together, or at a time, *Drie te samen.*  
 that hath three throats, *Die drie sroten heeft.*  
 Three nights space, *De spatie van drie nachten.*  
 of three formes, *Das drie vormen ofte figuren heeft.*  
 of three cubits, *Van drie cubiten.*  
 a three foote stoude, *Een drie-voetige stoel.*

Three

THR

Three foot long, *Drie voeten langh.*  
 that hath three hornes, *Dat drie hoornen heeft.*  
 Three manner of wayes, *In drierley manieren, ofte drierley wegen.*  
 a three leaved grasse, *Een klaver-bladt.*  
 a three footed instrument, *Een rieck, ofte een Instrument dat drie tanden heeft.*  
 Three sillables, *Drie sillaben.*  
 having three members, *Drie leden hebbende.*  
 that hath three edges, *Dat drie sneden heeft.*  
 divided into three parts, *In drie deelen ghescheyden.*  
 that hath three forks, *Dat drie voreken heeft.*  
 a wagon with three horses, *Een wagen met drie paerden.*  
 Three corners or angles, *Drie hoeken.*  
 in three forts or fashions, *In drie soorten ofte fatsoenen.*  
 to Thrash, *Dorsschen.*  
 to thresh corne, *Kooren dorsschen.*  
 Threshed, *Ghedorsscht.*  
 a thrasher, *Een dorsscher.*  
 a threshing, *Een dorsschinge.*  
 a threshing floore, *Een dorssch-vloer, ofte dorsschinge.*  
 a threshing staile, *Een dorssch-vleugel.*  
 to make a Threshold, *Een dorpel maken.*  
 a threshold, *Een dorpel.*  
 the threshold of a doore, *De dorpel van een deure.*  
 the upper threshold, *De boven-dorpel.*  
 to Thrive or waxe rich, *Prospereren ofte rijk worden.*  
 to be Thristie, *Sparen, ofte sparigh zijn, menageren ofte spaer-becken.*  
 to waxe thristie, *Vroet ofte spaersaem worden.*  
 Thrist or thristinesse, *Spaersaemheyt, sparighheyt, ofte vroetheyt.*  
 Thristie, *Spaersaem.*  
 a thriste fellow, *Een spaer-beck, ofte spaer-kint.*  
 Thristely, *Spaersamelick.*  
 a Throate, *Siet Throete.*  
 a Throne, *Een Throon.*  
 the Kings throne, *Des Konings Throon.*  
 to Throb, or pant, *Beroeren, kloppen, ofte sitseren sonder op-houden.*  
 a throbbing, *Een kloppinge des herten.*  
 to Throng, *Dringen, ofte schuyven.*

THR

to throng together, *Te samen dringen.*  
 a throng, or multitude of people, *Een menighete van volck, ofte een schare.*  
 to cut ones Throat, *Yemands de kele afsteken ofte snijden.*  
 cut throated, *Ghekeelt ofte ghedoodt.*  
 the throat, *De strot, gorgel, ofte kele.*  
 a cutting of the throate, *Een kelinge.*  
 to Throtle or strangle, *Worgen.*  
 Throtled, *Gheworgh.*  
 a throtling, *Een worginge.*  
 to Throw, or cast, *Werpen, ofte drijven.*  
 to throw darts, *Met pijlen werpen.*  
 to throw furthest, *Om het verdfte werpen.*  
 to throw to the earth, *Ter aerden werpen.*  
 to throw up, *Op-werpen.*  
 to throw against, *Tegen-werpen.*  
 to throw downe, *Neder-werpen.*  
 to throw upwards, *Opwaeris werpen.*  
 to throw together, *Te samen werpen.*  
 Throwne, *Gheworpen.*  
 Throwne against, *Tegen-gheworpen.*  
 Throwne downe, *Neder-gheworpen.*  
 Throwne up, *Op-gheworpen.*  
 a throw, a cast, or a hurle, *Een werp.*  
 a thrower, a caster, or a hurler of stones, *Een werper van steenen, &c.*  
 a throwing, *Een werpinge.*  
 a throwing against, *Een tegen-werpinge.*  
 a throwing downe, *Een neder-werpinge.*  
 a throwing up, *Een op-werpinge.*  
 a throwing of darts, *Een werpinge van pijlen.*  
 a throwing of fire-balls, *Een werpinge van vyer-ballen.*  
 a throwing of stones, *Een werpinge van steenen.*  
 to Thrust, or stick in, *Steken, in-steeken, ofte in-stooten.*  
 to thrust, stick through, or pierce, *Door-douwen, door-steken, ofte door-stooten.*  
 to thrust deepe in, *Diep in-steeken.*  
 to thrust in violently, *Met gewelt in-steken.*  
 to thrust out, *Wt-douwen, ofte uyt-steken.*  
 to thrust downe, *Neder-douwen, neder-steken.*  
 to thrust out of the doores, *Wt de deuren werpen ofte stooten.*  
 Thrust out, *Wt-gefteken, ofte uyt-geflooten.*  
 Thrust through, *Door-gefteken, ofte door-geflooten.*

Thrust

THU TIC TID

Thrust against, *Tegen-geflooten.*  
 a thrusting, *Een dringinge, steking, ofte stootinge.*  
 a thrusting through, *Een door-steking, ofse een door-dringinge.*  
 a thrusting in, *Een in-steking, ofse in-dringinge.*  
 a thrusting hard together, *Een harde s'samen-dringinge.*  
 a Thumbe, *Een Duym.*  
 a Thumbs breath, or an ynch, *Een Duym breet, ofse de breedte van een Duym.*  
 to Thumpe, or knock, *Slaen, kloppen, ofse smijten.*  
 to thumpe, or thumpe at, *Slaen, kloppen, ofse tegen-flooten.*  
 Thumped, knocked, or beaten, *Geklopt, geflooten, ofse geslagen.*  
 a Thumpe, *Een klop ofse stoot.*  
 a Thumper, *Een klopper, stooter ofse slaender.*  
 a Thumping, knocking or beating, *Een kloppinge, stootinge, ofse slaeninge.*  
 to Thunder, *Donderen.*  
 to Thunder againe, *Wederom donderen.*  
 to Thunder downe, *Neder donderen.*  
 Thundered, *Gedondert.*  
 it thundreth, *Het dondert.*  
 Thunder, *Donder.*  
 a Thunder bolt, *Een donder-kloot ofse dondersteen.*  
 Thunder flashes, *Donder-stralen.*  
 Thunder claps, *Donder-slagen.*  
 Thursday, *Donderdagh. Siet Day.*  
 to Thwite or whittle, *Af-snijden ofse af-houwen.*

T before I.

**T**O Tickle, *Kiselen, ofse kistelen.*  
 Ticked, *Gekistelt.*  
 a tickler, *Een kistelaer.*  
 a tickling, *Een kisteling.*  
 Ticklish, *Kiselaerigh.*  
 the Tide, *De tyde, tye, ofse geyde.*  
 the tide when the water floweth, *De geyde wanneer het water vloeyt.*  
 to faile with the tide, *Met de geyde zeylen.*  
 a tide-haven, *Een tye-haven.*  
 a tide man, *Een man die op sijn geyden past.*  
 the water-tides, *De water-geyden.*

TID TIE

Tidie, fat, or tender, *Vet, ofse wel gewassen.*  
 to bring tidings, *Tydinge brengen.*  
 to bring new tidings, *Nieuwe tydinge brengen.*  
 to preach good tidings, *Het Evangelium ofse blyde tydinge verkondigen ofse prediken.*  
 brought tidings, *Tydinge gebracht.*  
 he that runneth before to bring tidings of ones comming, *Hy die voor uyt loopt om tydinge te brengen van yemants komste.*  
 he that bringeth good tidings, *Hy die goede tydinge brengh.*  
 good tidings, *Goede tydinge, blyde boodtschap, ofse het Evangelium.*  
 a bringer of good tidings, *Een Evangelist, ofse een verkondiger van goede ende blyde tydinge.*  
 to Tie or binde, *Knoopen ofse binden.*  
 to Tie hard, *Hardt toe knoopen.*  
 to Tie fast, *Vast knoopen.*  
 to Tie fast about, *Ronds-om vast knoopen.*  
 to Tie or bind together, *T'samen knoopen ofse binden.*  
 to Tie or trusse up, *Op-knoopen.*  
 to Tie ones points, *Syn nestelen knoopen.*  
 to Tie or entangle, *In een strick vangen.*  
 to Tie to, *Toe-knoopen, ofse toe-binden.*  
 to Tie under, *Onder knoopen.*  
 to Tie often, *Dickmaels knoopen.*  
 Tied or bound, *Geknoopt ofse gebonden.*  
 Tied or snared, *Geknoopt ofse verstrickt.*  
 Tied unto, *Toe-geknoopt.*  
 Tied up, *Op-geknoopt ofse op-gebonden.*  
 Tied fast, *Vast geknoopt.*  
 Tied fast together, *T'samen vast geknoopt.*  
 Tied under, *Onder geknoopt.*  
 to be tied or bound, *Geknoopt ofse gebonden zyn.*  
 to be tied fast, *Vast geknoopt zyn.*  
 a tie or a knot, *Een knoop.*  
 a little tie or a knot, *Een knoopken.*  
 a tying or a binding, *Een knoopinge ofse bindinge.*  
 a tying together, *Een s'samen-knoopinge.*  
 a Tierce, *Een vat van een half Ockshoof.*  
 a Tiger, *Een Tyger.*  
 as, or like a Tiger, *Als, ofse gelijk een Tyger.*  
 the Tike of a bed, *De Tyck van een Bedde.*  
 a Tike-weaver, *Een Tijck-werter.*  
 a Tile, *Een Tichel.*  
 a Tile, or a bricke, *Een kareel-steen, ofse een tichel-steen.*

a small

TIL TIM

a small tile, *Een tichelken.*  
 a tile or a bricke-layer, *Een tichel-decker.*  
 a tile gutter, *Een kromme ende halve ronde tichel.*  
 a tile or a brick kille, *Een tichel-oven, een tichel-rye, ofte een steen-oven.*  
 to cover with tiles, *Mes tichelen decken.*  
 covered with tiles, *Mes tichelen gedeckt.*  
 a covering with tiles, *Tichel-daek, ofte een decking met tichel-steenen.*  
 to Till, *Eeren, ofte in eeren houden.*  
 to Till land, *Het lands bouwen.*  
 Tilled, *Geakert, ofte gebouwt.*  
 Tillage, *Acker-bouw, ofte lans-winninge.*  
 Tillage of the earth, *Lans-bouwinge.*  
 a tiller, or a husband-man, *Een Acker-man, Bouw-man, Lands-man, ofte een Boer die op het landt woont.*  
 a tilling, *Een acker-bouwinge.*  
 Till or untill, *Tot dat, ofte soo lange als.*  
 Till now, *Tot noch toe.*  
 to run at till, *Sies to Justle.*  
 a Till in a chest, *Een kofferken in een kist.*  
 Timber, *Timber ofte timmer.*  
 Timber wood, *Timmer-hout.*  
 any timber to build with, *Eenigh timmer-hout daer men mede simmert.*  
 to Timber, *Timmeren ofte bouwen.*  
 to timber a house, *Een huys timmeren ofte bouwen.*  
 Timbred, or made of timber, *Getimmerd, ofte van timmer-hout gemacckt.*  
 a timber-man, *Een Timmer-man.*  
 to play on a Timbrell, *Trommelen, ofte op een trommel slaen.*  
 a timbrell, *Een trommel.*  
 a timbrell player, *Een trommel-slager, ofte een trommel-speelder.*  
 to passe the Time, *Den tijds verdrijven ofte passeren.*  
 passe-time, *Tijds-verdrijf.*  
 to spend time idly, *Den tijds ydelick ombrengen ofte verquisten.*  
 to carrie himselfe according to the time, *Hemselven na den tijdt volgen.*  
 to have time, *Tijds hebben.*  
 to redeeme the time, *Den tijds wylt-kopen.*  
 to stay the time, *Den tijds verbeyden.*  
 the time past, *Den tijds voorleden.*

TIM

the future time, *Den toekomstenden tijdt.*  
 long time before, *Langen tijdt te voren.*  
 in time, or in good time, *In tijds, ofte ter rechter tijdt.*  
 untill such time, *Ter tijdt toe.*  
 Time, *Tijdt, ofte saysoen.*  
 out of time, or out of season, *Buysen tijds, ofte buysen saysoen.*  
 the time of foure yeares, *Den tijdt van vier jaren.*  
 the time of a hundred yeares, *Den tijds van hondert jaren.*  
 a short time or space, *Een korten tijdt ofte spatie.*  
 Time and leasure, *Tijds ende gelegenheids.*  
 a seasonable time, *Een bequamen tijdt.*  
 in time, or in due season, *In tijds, ofte in behoorlick saysoen.*  
 at this time or present, *Op desen tegenwoordigen tijdt.*  
 at what time, *Op ofte tot wat tijdt.*  
 at any time, *T'eeniger tijdt.*  
 at no time, *Tot geender tijdt.*  
 till that time, *Tot dien tijdt.*  
 till what time, *Tot wat tijdt.*  
 of old time, *Van ouden tijds her af.*  
 after this time, *Na desen tijdt.*  
 at what time soever, *Op wat tijdt het zy.*  
 an other time, *Een ander tijdt.*  
 before this time, *Eer desen tijdt.*  
 in the meane time, *Ter middeler tijds, ofte daer-en-tusschen.*  
 at the very same time, *Op den selven tijdt.*  
 some times, *Somtijds, ofte alsemer.*  
 Timorous or fearefull, *Schroomachtigh, vreesachtigh ofte bloods-hertigh.*  
 I am timorous, *Ick ben vreesachtigh ofte bloode.*  
 Timorous in Religion, *Vreesachtigh in Religie, ofte superstiteus in den Gods-dienst.*  
 a timorous fellow, *Een bloods-hertigh geselle.*  
 Timorously, *Vreesachtelicken ofte bloodelicken.*  
 Timorousnesse or timidity, *Bloodigheyt ofte bevreestheyt.*  
 the Timpanie, *Een specie van water-sucht, dat den buyck daer door geswollen ofte opgeblasen is.*  
 he that hath the timpanie, *Hy die sulck een specie van water-sucht heeft.*  
 Tincture, *Verwinge.*  
 Tinder, *Een vyerflagh, daer mede men vyer slaet.*  
 to Tin-

TIN TIP TIR

to Tingle, *Tintden.*  
 to make ones eares tingle, *Yemandts ooren doen tintelen.*  
 Tingled, *Getimsels.*  
 a tingling, *Een tinteling.*  
 to play the Tinker, *Kesel boeten.*  
 a Tinker, *Een ketelaer, ofte een kesel-boeter.*  
 Tinkers worke, *Keselrye, ofte kesel-werck.*  
 to Tinne, or cover with tinne, *Vertinnen, ofte met tin beslaen ofte bedecken.*  
 Tinned, *Vertint, ofte met tin bedeckt.*  
 Tinne, *Tin.*  
 a tinning, *Een tinninge, ofte beslaginge met tin.*  
 Tinsell, or baudking worke, *Boorduerfel.*  
 Tinselde, or wovon betweene, *Geboorduert, gestickt, ofte tusschen geweven.*  
 a Tint, *Een half scheepel koorens.*  
 to Tintinate, *Bellen, ofte als een belle klincken.*  
 a Tipe or figure, *Een voorbeeld, figurere, ofte eerste forme van eenigh dingh.*  
 Tipicall, *Figuerlick, ofte dat als een schaduwe ofte voorbeeld dient van een ander dingh.*  
 a Tippe, *Een punt ofte top van eenigh dingh.*  
 the tippe of a horne, *De top van een hoorn.*  
 Tipped with yron, *Met yser op de top ofte punt beslagen.*  
 a Tippet, *Een doeck die men om de kele winds.*  
 to Tipple or quaffe, *Dickmael suypen ofte drincken.*  
 Tippled or tipple, *Gesopen, ofte gedroncken.*  
 a tippler, *Een suyper.*  
 a tippling, *Een suypinge.*  
 a tippling house, *Een tap-buys daermen veel suypt.*  
 to play the Tyrant, or exercise crueltie, *Tyranniseren, ofte groose tyrannie ende wreedsheys bedrijven.*  
 Tyrannized, *Getyrannizeert, ofte wreedsheys bedreven.*  
 Tyrannie, *Tyrannye ofte wreedsheys.*  
 Tyrannous, or like a tyrant, *Vol tyrannye, ofte als een Tyran.*  
 Tyrannoufly, *Tyrannelick, wreedelick.*  
 a Tyrant, *Een Tyran.*  
 Tirdles of sheepe, *Schape kenelen.*  
 to Tire, *Vermoeyen. Siet to Wearie.*  
 Tisan, *Tisane ofte gersten water.*  
 Tishewe made of three threads of diverse co-

TIT TO TOE

lours, *Geweef dat van drie draden gemaect is die van verscheyden colouren zijn.*  
 to Tithe, or take away the tenth part, *Tienen, ofte van tien een nemen.*  
 to tithe out, *De tiende uyt-nemen.*  
 to impose or take tithes, *Tienden in-setten ende nemen.*  
 a tither, *Een tiender, ofte een die tienden neemt.*  
 Tithes or tenths, *Tienden.*  
 a farmer of tithes, *Een Pachter van tienden.*  
 to Tittle, *Titeleren.*  
 to give up his tittle and right, *Sijn tytel ofte recht yemandts over-geven ofte over-dragen.*  
 a tittle or right, *Een recht ofte interest.*  
 a tittle or inscription, *Een tytel ofte opschrift.*  
 a tittle, *Een naem van eenigerhande waerdigheyt, staet ofte heerlicheyt van eenige personagie.*  
 Titles of honour, *Eer-sytelen.*  
 a Tittle or point in letters, *Een tittelken ofte streepken over ofte op letteren.*  
 Titular, *Dat alleen den tytel heeft.*  
 Tittle tattle, *Ydele praetjens, ofte besuelingen.*

T before O.

**T**O, *Tot.*  
 To and fro, *Herwaerts ende derwaerts.*  
 To every one, *Tot een yegelick.*  
 To each, *Tot elck.*  
 to cry like a Toade or a frogg, *Quaecken als een Padde ofte Kickvorsch.*  
 a Toade, *Een Padde ofte Kickvorsch.*  
 a croaking of Toades, *Een quaekinghe der Pad-den.*  
 a Toade-stoole, *Een Kampernoelie ofte Duyvels-broods.*  
 a Todde of wool, *Een bussel ofte seeckere mate van wolle.*  
 a Toe, *Een Teen.*  
 the great toe, *Den grooten teen.*  
 the toes of the feete, *De teenen van de voeten.*  
 to goe upon tip toes, *Op sijn teenen gaen.*  
 Together, *Teffens, se gader, gbelyckelick, ofte gesamenlick.*  
 all together, *Al te samen, al onder een, ofte al gesamenlick.*  
 Together with, *Te samen met.*  
 Together, or one with another, *Te samen, ofte de een met de ander.*

all to-

TOI TOK TOL

all together without order, mingled one with another, *Al gesamenlick buyten order d' een onder d' ander gemenght.*  
 to Toie or trifle, *Beuselen seggen, ofte onnut klap-pen.*  
 to tell toies or trifles, *Beuselen ofte onnutten klap vertellen.*  
 a toie or a frivolous thing, *Een beusel.*  
 a Toier or a trifier, *Een beuselaer.*  
 Toies, or foolish trifles, *Beuselen, ofte beuselingen.*  
 to Toile, *Arbeyden. Siet to Labour.*  
 Toiling or travelling, *Arbeydinge.*  
 Toilefome, *Arbeydsfaem, vol arbeyts, ofte vol moeyte.*  
 Toiles, nets, or haies, wherewith woods are be set to take wilde beasts, *Garen-netten die geset zijn in een Woods ofte Bosschagie, om wilde beesten daer in te vangen.*  
 a Token, signe, or a signall, *Een teecken, merck-teecken, ofte een gedenckenisse.*  
 to make a token, *Een teecken maken, doen too-nen ofte te kennen geven.*  
 to show by token, *Met teecken bewijfen.*  
 to give a token, *Een teecken geven.*  
 a token or marke, *Een merck-teecken.*  
 a small token, *Een kleyn teecken ofte een kleyne gedenckenisse.*  
 a good token or signe, *Een goeds teecken.*  
 an ill token or signe, *Een quaet teecken.*  
 a naturall token or marke, *Een naturlick teec-ken ofte merck.*  
 Tokens of love, *Teeckenen der liefde.*  
 Told, *Gefeyt. Siet Tell.*  
 Tolle or tribute, *Tol ofte tribuyt.*  
 Tolle for passage, *Vrachts-geldt.*  
 a Tolle-gatherer, *Een Tollenaer.*  
 to Tolle, *Aenlocken.*  
 to Tollerate, *Verdragen, lieden, ofte toe-laten.*  
 Tollerated, *Verdrogen, ofte toe-gelaten.*  
 Tollerable, *Verdraeghlick.*  
 Tollerably, *Verdraeghlicken.*  
 Tolleration, *Verdraeghlickheyt, ofte verdraegh-saemheyt.*  
 a Tombe, *Een Tombe ofte Graf dat trappen heeft als een kelder.*  
 a Tomboye, *Een meysken dat onder de jongens speelt, ofte een Ravostier.*

TON TOO

a Tome, *Een deel van een Boeck.*  
 a Tone, *Een geluyt, toon, ofte accent.*  
 a paire of Tonges, *Een Tange.*  
 Smiths tonges, *Smits tangen.*  
 to pinch or nip with hote tonges, *Met gloeyen-de nijp-tangen het vleesch ayt-trecken ofte nij-pen.*  
 nipped with hote tonges, *Met gloeyende tan-gen genepen.*  
 a Tongue, *Een Tonge.*  
 to cut out or pull out ones tongue, *Yemande de tonge uyt-snijden ofte uyt-trecken.*  
 to keepe his tongue, *Sijn tonge bedwingen.*  
 long tongued, *Langh getonght, ofte een klap-paert.*  
 a double tongue, *Een dubbele tonge.*  
 a little tongue, *Een kleyne tonge, ofte een tonghs-ken.*  
 an evill tongue, *Een quade tonge.*  
 a railing tongue, *Een lasterlicke tonge.*  
 a blasphemous tongue, *Een Gods-basterlicke tonge.*  
 the tongue of a buckle, *De tonge ofte het tonghs-ken van een Gespe.*  
 the tongue of a ballance, *De tonge ofte het tonghs-ken van een Balans.*  
 Tonguelesse, *Tongeloos.*  
 a Tongue, speech, or language, *Een Tonge, Sprake, ofte Tale.*  
 the mothers tongue, *De moeders tale.*  
 that speaketh diverse tongues, *Die verscheyden talen spreecke.*  
 Tonnage, *Tol voor koopmanschap dat in sonnen gepackt is.*  
 a Toole, *Een handt-instrument ofte gereetschap. with a toole, Met een Instrument.*  
 Barbour's Tooles, *Barbiere Instrumenten.*  
 Iron Tooles, *Ysere Instrumenten, ofte yser-werck.*  
 all sorts of Tooles and Instruments, *Allerley soorten van handt-gereetschap ofte Instrumenten.*  
 a maker of Tooles, *Een maker van handt-ge-reetschap ofte Instrumenten.*  
 to draw a Tooth, *Een sands uyt-trecken, ofte sands-trecken.*  
 a Tooth, *Een sandt.*  
 a hollow tooth, *Een holle sandt.*  
 Tooth-ach, *Tands-sweer, ofte sands-pijn.*  
 a tooth-drawer, *Een sands-trecker.*

a tooth-

TOO TOP

a tooth-picker, *Een sands-foker.*  
 Toothleffe, *Tandloos, ofte sandeloos.*  
 a Tooth-drawer, *Een sands-trecker.*  
 a Tooth-drawing, *Een sands-treckinge.*  
 to breede Teeth, *Tanden broeyen.*  
 to strike or dash out ones teeth, *Yemands de tanden nys-flaen ofte nys-smacken.*  
 to thrust in his Teeth, *Yemands in zijn tanden douwen, ofte was verwyten.*  
 to rubb ones Teeth, *Yemands zijn tanden wryven.*  
 to clash with his Teeth, *Met de tanden klipperen.*  
 to fasten loose Teeth, *Losse tanden vast maken.*  
 stincking or rotten Teeth, *Steinckende ofte verrotte tanden.*  
 powder to rubb the Teeth, *Poeder om de tanden te wryven tegen sands-scheursel.*  
 a clashing or a clattering with the Teeth, *Een klippinge der tanden.*  
 the jawe or cheeke Teeth, *De back-tanden.*  
 the fore Teeth, *De voor-tanden.*  
 the after Teeth, *De achter-tanden.*  
 lickorish Teeth, *Leckerige tanden.*  
 Toothsome, or with sweete, *Wel-smaeckende, soet, ofte lekker.*  
 to Top, or strike of the top, *De top ofte de opper-sacken der boomen af-vellen ofte af-houwen.*  
 to make topped or sharpe at the Top, *Boven, ofte aen den top scherp ofte spits maken.*  
 sharp Topped, *Scherp getopt, scherp ofte spitsigh gemaeckt.*  
 a topping or cutting of the Top, *Een af-houwinge ofte af-snijdinge van den top.*  
 a top or a heape, *Een top ofte een hoop.*  
 the top, height, or sharp end of any thing, *De top, hooghte, ofte scherpte van eenigh dingh.*  
 the top of a hill, *De top van een bergh.*  
 the top of a mast, *De top van een mast.*  
 the top-saile, *Het top-zeyl.*  
 the top or head of a pillar, *Den top ofte het hoofd van een pylaer.*  
 the top of the head, *Den top des hoofts.*  
 from the top to the toe, *Van den top des hoofts tot den seen toe.*  
 to whipe a Top, *Met een Top ofte Tol spelen.*  
 Top wherewith children play, *Een Top ofte Tol waer mede de kinderen spelen.*

TOR TOS

a little Top, *Een Topken ofte Tolleken.*  
 Toppicks, *Boecken die de inventie van Dialectica leeren.*  
 a Torch or taper, *Een Torsje ofte Fackel.*  
 a Torch or taper-bearer, *Een Torsje ofte Fackel-drager.*  
 a Torch-maker, *Een Torsje-maker.*  
 to Torment, vexed, or grieve, *Quellen, pijnen, tormenieren, ofte torment, onrust ende verdriet aen-doen.*  
 to Torment vehemently or sore, *Hefsigblick ofte seer tormenieren ofte quellen.*  
 to Torment often, *Dickmaels tormenieren.*  
 Tormented, vexed, or sore grieved, *Getormenteert, seer gequelt, ofte onrust aengedaen.*  
 to be much Tormented or vexed, *Seer getormenteert ofte gequelt zijn.*  
 a Torment, *Een torment, pijn ofte quellagie.*  
 a Torment or racke with cordes and strings to make men confesse, *Een maniere van pijnigen op de pijn-banck om te doen bekennen.*  
 full of torments, *Vol van tormenten ofte quellingen.*  
 a Tormenter, *Een pijniger ofte tormeneerder.*  
 a Tormenting, *Een tormenieringe, quellinge, ofte onrust-aenaoeninge.*  
 Torne, *Gescheurt. Siet Rent.*  
 a Tortoise, *Siet Fish.*  
 Torture, *Pijniging, ofte krom-makinge.*  
 a Tospot, or an ale-knight, *Een groot suyper, ofte een bier-banck-broeder.*  
 to Tosse, trouble, or disquiet, *Beroeren, verflooren, ofte onrust maken.*  
 to Tosse in the minde to and fro, or examine a matter thoroughly, *In den sin dracyen, wendden, ofte rollen, ofte te degen yet versinnen.*  
 to Tosse and discusse a matter, *Een sake dickwils overdencken ende overleggen.*  
 Tossed, troubled, or disquieted, *Onrustigh gemaeckt.*  
 Tossed or revolved in the minde, *In het ghemoeds overdacht ofte overleydt.*  
 Tossed with the waves of the sea, *Met de baren ofte golven der zee gedreven.*  
 Tossed up and downe, *Herwaerts ende derwaerts gedreven.*  
 to be Tossed, disquieted, or troubled, *Beroert, ofte ongerust zijn.*

- Tossing**, Een overdenckinge, overlegginge, ofte een draeyinge.  
**to Tosse** on high, Om hooge werpen.  
**to Tosse** a ball, Een bal kaetsen, ofte om hooge werpen.  
**the Tossing** of a ball, De kaetsinge ofte werpinge van een bal, van de een tot d'ander.  
**to Tost**, Droogen, ofte braden.  
**Tosted**, Gedrooght, ofte gebraden.  
**a Tost**, Een stuck van gebraden broods om in bier te doen.  
**a Tosting** yron, Een braedt-yser.  
**to Touch**, Raken, geraken, aentastē, ofte aenroeren.  
**to Touch** or feele, Voelen.  
**to Touch** softly or gently, Sachskens raecken ofte aentastē.  
**to Touch**, or handle, Tractēren, ofte handelen.  
**to Touch** often, Dickmaels aenraken.  
**Touched**, Aengeracke, aengetaft, aengeroert.  
**a Touching**, Een aenroeringe, aenrakinge, aentastinge ofte handelingē.  
**to Touche** or concerne, Aengaen.  
**it Toucheth**, Het gaet aen, &c.  
**that Toucheth** me, Dat gaet my aen.  
**it Toucheth** us, Het gaet ons aen.  
**it Toucheth** the common profite, Het gaet het gemeene profijt aen.  
**Touching**, Aengaende.  
**Touching** the cause, De sake aengaende.  
**Touching** that, Dat aengaende.  
**as Touching** that, Wat aengaet dat.  
**Touch-wood**, Vyer-sael-hout dat baest brandt.  
**Tough**, Taey.  
**Toughnesse**, Taeyheyt.  
**a Tournaying** on horse back, Een tornoyinge, ofte een tornoy-spel. Siet Juffle.  
**Towe** or hirdes, Werck, ofte grof vlam.  
**servng** to dresse Tow or hirdes withall, Een beuck-hamer daer men Werck mede beuckt.  
**Towardnesse** or towardnesse, Den aerdt ofte het teecken van goeds-aerdigheyt.  
**Towards**, Tegen, ofte totwaerts.  
**Towards** me, Te mywaerts, aen ofte tegen my.  
**Towards** some place, Tot, ofte na eenige plaetsē.  
**Towards** what place, Na wat plaesē.  
**Towards** the right hand, or right side, Na de rechter handt, ofte rechter zijde.

- Towards** the left hand, or side, Na de slinker handt, ofte slinker zijde.  
**to goe Towards** London, Tot, ofte na Londen gaen.  
**lifting** his hands up towards heaven, De handen na den Hemel reykende ofte opheffende.  
**a Towell**, Een doeck om de handen te droogen.  
**a Towne** or Citie, Een Stadt.  
**a countrie** Towne, or village, Een Dorp.  
**a little** Towne, or a hamlet, Een Dorpken, ofte een Vleckjen.  
**a walled** Towne or citie, Een bemuerde Stadt.  
**a Towne** situated by the water, Een Stadt aen het water gelegen.  
**from** Towne to Towne, Van Stadt tot Stadt.  
**Townes** men, Stadts lieden.  
**a Tower**, Een Toren. Siet a Turret.

## T before R.

- TO** Trace, tracke, or seeke out by the footing, Op den voet na-speuren, soecken, ofte volgen.  
**Traced** or tracked, Na-gespeurt.  
**a Trace** or Tracke, Een na-speur.  
**following** the Trace, Het speur al volgende, ofte al soeckende.  
**a Tracer**, Een na-speur.  
**a Tracing** or a tracking, Een na-speuringe, soekkinge, ofte volginge op het speur.  
**to Tract** or prolong the time, Den tijdt verlenge ofte uystellen.  
**Tract** of time, Lenghte des tijds.  
**the Tract** of a carte-wheele made in the ground, Een wagen-lees ofte spoor.  
**Tractable** and gentle, Soet, sachmoedigh, ofte vriendelick.  
**to make** Tractable or gentle, Soet ende vriendelick maken.  
**to become** or waxe tractable and gentle, Soet, sachmoedigh, sachtinnigh, stil ofte vriendelick worden.  
**made** tractable or gentle, Gemeynsaem, vriendelick, stil ofte sachtinnigh gemaecte.  
**to be** made tractable or gentle, Sachmoedigh, stil, ofte vriendelick gemaecte zijn.  
**a Trade**, Een ambacht.  
**a Trade** or exercise, Een neeringe ofte handel.  
**Tradition**, Leeringe, leeringe, ofte oversettinge.  
**to Traf-**



- to Traffique or use the trade of marchandize, *Trafjckeren, handelen, negociëren, ofte koopmanschap drijven.*
- Traffique or trading, *Trafjcke, handelinge, negocieringe, ofte koopmanschap-drijvinge.*
- a Tragedie, *Een Tragedie, ofte klaeghlick schouwspel van beerlicke personagien, het welck een droef eynde heeft.*
- Tragicall, *Tragedisch, ofte klaeghlick.*
- Tragicall Histories, *Tragedische ofte klaeghlicke Historien.*
- a Tragicall Poët, *Een Poet die alsulck Tragedische Historien schryft ofte dichts.*
- Tragically, *Klaeghlick ofte droefelick.*
- a Traie, *Een Truueel, oock een korf ofte back om vleesch in te leggen.*
- a Traile or a border about a womans gowne, *Een af-snydsel ofte boorduersel van een vrouws rock, ofte een sleyp.*
- Trailed, *Met stucken geboorduert.*
- to Traile or dragg, *Sleypen.*
- to Traile a pike, *Een spieffe sleypen.*
- to Traine, *Sleypen.*
- a Traine, *Den staet ofte sleyp van eenigh groot Heer.*
- a Traine of men and servants, *Een sleyp van knechten ende dienaers.*
- a Traine-bearer, *Een sleyp-bouder ofte een sleyp-dragger.*
- the Traine of a womans gowne, *Den sleyp van een vrouws rock.*
- to Traine or dragg by the haire, *Met den hayre sleypen.*
- a Traine of powder, *Een treyn van busse-kruys.*
- to Traine up, *Op-brengen, ofte onderwijzen.*
- Trained up, *Op-gebracht, ofte onderwezen.*
- a Training up, *Een op-brenginge.*
- a Traitor, *Een verrader. Siet a Betraier.*
- to play the Traitor, *Verraden, ofte den verrader spelen.*
- Traiterous, trecherous, or full of disloialtie, *Verraderlick, ofte door verraderie.*
- Traiterously, *Als een verrader.*
- to Trample. Siet to Treade.
- to Tranquillize, *Rusten, vreedsaem, stille, ofte gerust maken.*
- tranquill, *Vreedsaem, ofte stille.*
- Tranquillitie, *Vreedsaembeyt, ofte stilheyt.*

- Tranquillitie of spirit, *Ghernstighbeyt des ghemoeds ofte des herben.*
- Trancendent, *Die een ander te boven gaet.*
- to Transcribe or to copie out, *W'schrijven, ofte copieren.*
- Transcribed, *W'sgeschreven ofte gecopieert.*
- a transcription, *Een uyschrijvinge, ofte copieringe.*
- to Transfere or conveigh from one place to another, *Van de eene plaesje tot de ander voeren, ofte over-voeren.*
- to Transfere, *Over-setten, ofte translatieren.*
- Transferred, *Over-ghevoert, over-geset, ofte getranslateert.*
- to be transferred, *Over-gevoert ofte over-geset zyn.*
- to Transfigure, *Van de eene ghestaltenisse in de ander veranderen.*
- Transfigured, *In een ander ghestaltenisse verandert.*
- a Transfiguration, *Een veranderinge van de eene ghestaltenisse in de ander.*
- to Transforme, *Transformieren, ofte in een ander ghestaltenisse veranderen.*
- Transformed, *Getransformert, ofte verandert.*
- Transformation, *Transformatie, ofte veranderinge in een ander ghestaltenisse. Siet boven Transfigure.*
- to Transgressie, *Over treden, ofte buyten den weg gaen.*
- Transgressed, *Over-getreden.*
- Transgressing, *Overtredende.*
- a Transgressor, *Een overtreder.*
- a Transgression, *Een overtredinge.*
- Transition, *Over-passinge van het eene dingh tot het ander.*
- Transitorie, *Verganckelick.*
- this transitorie life, *Dit verganckelick leven.*
- to Translate from one language into another, *W's de eene Tale in de andere translatieren ofte over-setten.*
- Translated, *Getranslateert ofte over-geset.*
- a Translatour, *Een Translateerder ofte een Over-setter.*
- Translacion, *Translatie ofte over-settinge.*
- to Transmigrate, *Van wooninghe veranderen, ofte verhuysen.*
- a Transmigration, *Een verhuysinghe, veranderinge ofte overganinge van wooninghe.*

to Transmit, *Over-stellen, over-waren.*  
 a Transmission, *Een over-stellinge ofte over-va-  
 ringe.*  
 a Transome, or the beame of a house, *Een  
 balck ofte ribbe van een huys.*  
 the Transomes in a ship, *De ribben van een  
 schip daer het verdeck op leyt.*  
 to Transmute, *Veranderen.*  
 a Transmutation, *Een veranderinge.*  
 Transparent, *Seer klaer ofte doorluchtigh.*  
 to Transperce, *Doorsteken.*  
 Transperced or perced through, *Doorgesteken.*  
 to Transplant, *Van de eene plaetse in de andere  
 verplanten.*  
 Transplanted, *Verplant.*  
 a Transplantation, *Een verplantinge.*  
 to Transport, *Over-dragen, ofte over-voeren.*  
 to Transport from one place to another, *Ver-  
 plaetsen, ofte van de eene plaetse in de andere  
 dragen ofte voeren.*  
 Transported, *Over-gedragen, ofte over-gevoert.*  
 Transportation, *Overdraginge, ofte overvoeringe.*  
 a Transporter, *Een overdrager, ofte overvoerder.*  
 to Transpose, *Versetten, ofte verstellen.*  
 Transposed, *Verselt, ofte verset.*  
 a Transposer, *Een versetter, ofte een versteller.*  
 Transposition, *Versettinge, ofte verstellinge.*  
 a Transubstantiation, *Een veranderinge van het  
 eene wesen ofte substantie in een ander.*  
 to Trap, *barbe, or dresse horses with trappers,  
 Paerden verciereu ofte kostelick toe-maken.*  
 Trapped, *Verciert, fraey toegemaect, ofte bedeckt.*  
 the trappers of a horse, *De vercierselen, ofte ko-  
 stelicke deckingen van een paerdt.*  
 to Trap, or take in a trappe, *Verstricken, ofte  
 in een val vangen.*  
 Trapped or taken in a ginne or snare, *In een  
 strick ofte val gevangen.*  
 a moufe Trap, *Een Muysen-val.*  
 to Travaile or take paines, *Arbeyden, ofte wer-  
 ken.*  
 Travailed or taken paines, *Gewrocht, ofte ge-  
 arbeys.*  
 which Travaileth much, *Die veel arbeys doet.*  
 Travaile or paines, *Arbeyt ofte werck,*  
 with great Travaile and paine, *Met veel arbeys  
 ende moeyte, ofte arbeysfaem.*  
 to Travell, or take a journey, *Reysen.*

Travelled, *Gereysst.*  
 fit for Travell, *Reysbaer.*  
 a Traveller, *Een reysler.*  
 a Travelling man, *Een reysbaer man.*  
 a Travelling or a journeying, *Een reysinge.*  
 pertaining to travelling, *Tot de reyse behoorende.*  
 Travelling money, *Reys-geld.*  
 Travelling cloathis, *Reys-kleederen.*  
 a Travelling cloake, *Een reys-manst.*  
 a Travelling bugget, *Een reys-mals.*  
 to Travell, or be in labour with child or bring  
 forth, *In arbeysd zijn om een kindt te baren,  
 ofte in barens noodt zijn.*  
 to Travell before time, *Voor den tijdt baren,  
 ofte een misdraecht hebben.*  
 Travelled, *Gebaert ofte gearbeyds.*  
 that hath Travelleth or brought forth, *Dat  
 ofte die gebaert heeft.*  
 that causeth untimely birth or Travell, *Dat  
 ontydige geboorte ofte misval veroorsaeckt.*  
 a Travelling with child or young, *Een arbeys-  
 dinge ofte baringe met kindt ofte jongh.*  
 a travelling before time, or an abortive, *Een  
 mis-baringe, ofte een mis-val.*  
 a Traunce, *Een slauwigheyt, ofte beroersbeys van  
 sinnen, ofte een opneminge des gaefts.*  
 to be in a Traunce, *In een opneminge des gaefts  
 zijn, beswymen, ofte in slauwte zijn.*  
 Treacherie or Treason, *Verraderye.*  
 to worke Treacherie or treason against one,  
*Tegen yemant verraderye stichten.*  
 to Tread, *stampe, or trample under foote,*  
*Vertreden, ofte onder de voet stampen.*  
 to Tread, or cast under feete, *Vertreden, ver-  
 pletteren, ofte onder de voeten werpen.*  
 to Tread, or trample out, *Wt-treden, ofte uyt-  
 pletieren.*  
 to Tread as a cock doth, *Treden als een Haen  
 doet wanneer by op een Hinne springen wil.*  
 Trodden, or trodden under foote, *Getreden,  
 gepletert, ofte onder de voet getreden.*  
 a Treader, *Een tredler, vertredler, ofte verslet-  
 serer.*  
 a Treading, *Een vertredinge ofte verpletteringe.*  
 a Treading or Ramping under feete, *Een ver-  
 pletteringe onder de voeten.*  
 a Treader of Grapes, *Een tredler ofte wyldeuwer  
 van Dryvven.*

the Treadle of a weavers loome, *De Lade van een Wevers getouw, daer de Wever het garen mede in-slaet.*  
 to gather Treasure, *Schat ofte Thresoor vergaderen.*  
 gathered Treasure, *Vergaderden schat.*  
 Treasure, *Thresoor ofte schat.*  
 hidden Treasure, *Verborgen schat.*  
 a Treasure, *Een thresoor ofte schat.*  
 Treasure and riches, *Schat ende rijkdom.*  
 the Treasure of a citty, *Den schat van een stads.*  
 heaping up of Treasure, *Op-booping van schat.*  
 a Treasurer, *Een Schat-meeſter, ofte Thresorier.*  
 the common Treasurer, *Den gemeynen Thresorier, ofte Onſanger Generaal.*  
 the Treasurer of a Prince, *Den Thresorier ofte Onſanger van ten Prins.*  
 the chiefe Treasurer, *Den opperſten Thresorier ofte Schat-meeſter.*  
 to Treat of, *Tractieren ofte handelen.*  
 Treatable, *Dat ghetraectert ofte gehandelt kan worden.*  
 a Treatie, tract, or a covenant, *Een verbondt, verdrag, ofte een accoord.*  
 a Treatie, entercourſe, or truce, *Een alliantie, verbon, ofte treves.*  
 a Treating, *Een tracteringe ofte handeling.*  
 a Treatise, or the handling of a matter, *Een tractaet, ofte de verhandelinge van een ſake.*  
 Treble, *Drievoudigh, ofte de booghſte toon in de Muſijck.*  
 a Tree, *Een boom.*  
 a little Tree, *Een boomken.*  
 to growe to the bigneſſe of a Tree, *Tot de grootheyt van een boom worden ofte waſſen.*  
 to ſet Trees, *Boomen planten ofte ſetten.*  
 to ſet a place with Trees for vines to growe by, *Een plaats met boomen beplanten, om de wijngaerden te onderhouden.*  
 to prune Trees, *Boomen snoeyen ofte beſnoeyen.*  
 ſet all over or garniſhed with Trees, *Over al met boomen beſet ende beplant.*  
 ſhadowing Trees, *Schaduwende boomen.*  
 a place or wood full of Trees, *Een Boomgaert, ofte een Boſſchagie.*  
 a place planted or ſet with Trees, *Een plaats met boomen beſet ofte beplant.*  
 a pruner of Trees, *Een boom-snoeyer.*

to Tremble, *Beven, ofte ſchudden.*  
 to Tremble or ſhake for feare, *Van vreeſe beven ofte ſchudden, daveren, ofte veruært zijn.*  
 to cauſe to Tremble, *Doen beven ofte daveren.*  
 Trembling, *Bevende.*  
 Trembling for feare, *Van vreeſe ofte veruærtheyt bevende ofte ſchuddende.*  
 a Trembling, *Een bevinge.*  
 a Trembling or quaking with colde, *Een bevinge ofte ſchuddinge van koude.*  
 Tremblingly, *Bloodelick, met vreeſe, ofte al vreeſende.*  
 to make a Trench, *Een loop-gracht maken, ofte trencheren.*  
 to Trench round about, *Ronds-om trencheren; beſchafften, ofte beveſten.*  
 Trenched, *Getrenchteert, ofte beſchafft.*  
 a Trench, or a ditch, *Een loop-gracht, ofte een trenché.*  
 a little Trench, *Een loop-grachtjen.*  
 a Trencher, *Een Teliior.*  
 a plate Trencher, *Een ſilveren Teliior.*  
 a round Trencher, *Een ronds Teliior.*  
 a good Trencher man, *Een goeds eſer, ofte een die wel eten kan.*  
 a Trencher or a belly-frend, *Een tafel-brock.*  
 the Treadle of a mill, *De ſpille van een meulen.*  
 to Trepidate or tremble for feare, *Van vreeſe beven, verbaest ende veruært zijn.*  
 to Trefpaſſe or offend, *Sondigen, ofte miſdoen.*  
 a Trefpaſſe or an offence, *Een ſonde, miſdaedt, ofte een overtredinge.*  
 Trefles, *Hayr-locken.*  
 a Trefle, or a three-footed ſtoole, *Een drieſtal, ofte een ſtoel met drie voeten.*  
 a Trefle for a table, *Een ſchrage ofte voet van een tafel.*  
 a Trevet, *Een vreeſt ofte een yſer om potten daer op te ſetten.*  
 Triackle, *Triackel, ofte Driaeckel.*  
 Triall, *Beproevinge. Siet Trie.*  
 a Triangle, *Een drie-boeck, ofte een ſiguere van drie hoeken.*  
 Triangular, *Drie-boeckigh.*  
 a Tribe, *Een deylinge des volcks, het welcke was het twaelfte deel van het volck van Iſraël, ende het vijf-en-dertighſte deel van het volck van Rooms.*

of the same Tribe, *Van het selve geslachte.*  
the twelve Tribes of Israëll, *De twaelf geslachten Israëls.*

Tribulation, *Katvuyghheit ofte verdruckinge.*  
a Tribunall, *Een Vyerschare ofte Rechters stoel.*  
a Tribune, *Een beschermmer der Gemeynen.*  
to make one Tributary, *Yemands onder tribuys setten.*

Tributary, *Das tribuys geven moet.*  
to set or put a Tribute, *Een Landschap schatten ofte op tribuys stellen.*  
that payeth no tribute, *Dat geen schastinge ofte tol en geeft.*

Tribute, *Tribuys, schattings, ofte tol.*  
Tribute, tolle, custome, or subsidie, *Tribuys, tol, kostuym, ofte subsidie.*  
Tribute money, *Tol-geld.*

to Tricke, *Verfieren. Siet to Trimme.*  
to Trickle downe teares, *Tranen druppen, storten, ofte af-leken.*  
a Trickling downe of teares, *Een af-druppinge ofte storting van tranen.*  
a Trident, *Een Vorcke ofte Gaffel met drie yfere spitsige tanden.*

the Trident of Neptune, *Den drie-spitsighen Vorck ofte Scepter van Neptunus.*

to Trie, prove, or assay, *Proeven, ofte beproeven. Siet Assay.*  
to Trie or assay before, *Voor-taellen, ofte voor-proeven. (ken.)*  
to Trie or examine, *Beproeven ofte onderzoeken.*  
to Trie the quarrell by the dint of the sword, *Het krackeel proeven ofte decidieren op de punt van het swaerdt.*  
to Trie by waight, *Met het gewichts wegen ofte proeven.*

Tried or assayed, *Beproeft ofte ondersocht.*  
Tried, found, or examined, *Beproeft, gevonden, ofte ondersocht.*  
expert and Tried, *Ervaren ofte beproeft.*  
to be Tried, *Beproeft zijn.*  
is Tried or proved, *Het is beproeft.*  
when it is Tried, *Wanneer het beproeft is.*  
that Trieth by experience, *Dit door de ervarenyshyde ondersuekt.*

a Triall or assay, *Een taelt ofte tassing.*  
a Triall, or a proove, *Een proeve, ofte een proefstuck.*

a Triall, proove, or a diligent examination, *Een proeve, ofte een naarjige onderzoeking.*  
a Trier or assayer, *Een taelt ofte beproever.*  
a Trying or an endeavouring, *Een beproevinge, ofte een trachtinge.*  
to Trie or fine from dreggs, *Van den droeffem ofte moer suyveren ofte wech-doen.*  
Tried or fined, *Van den droeffem ofte moer gesuyvert, wech-gedaen, ofte gefaffineert.*  
to Trifle or toy, *Beuselen, gocken ofte jocken.*  
Trifled, *Gebusfels.*  
a trifle of no value, *Een beusel ofte jock van geender waerde.*

a trisler, *Een beuselaer.*  
a trifling or a toying, *Een beuseling.*  
full of trifling, *Vol beuseling ofte jocking.*  
Triflingly or vainely, *Onnuvelicken ofte ydadicken.*  
Trifles, toies, or things of no value, *Beuselingen, jockingen, ofte dingen van geender waerde.*  
Trifles given to children, *Alderley poppe-goes ofte kinder-spel daer de kinderen mede spelen.*  
by trifles, *Door beuselingen.*

a lover of trifles, *Een beminmer van beuselingen.*  
a seller of trifles, *Een verkooper van poppen-werck ende andere beuselingen.*  
a Trigger or an Instrument put in the cart-wheele, *Een radts-sparre daer men de raders mede tegen houdt.*  
to stay the cart with a Trigger, *De raderen met een radts-sparre op-bouden datse niet te sceren loopen.*

to Trimme, decke, tricke, or dresse up, *Verfieren, pallieren, ofte fracy maken.*  
to trimme up himselfe, *Hiem-selven verfieren.*  
to trimme a bride, *Een Bruyt verfieren ofte moy maken.*  
Trimmed, decked, or tricked up, *Verfiert, gepalleert, moy ofte fracy gemaect.*  
not trimmed or drest, *Niet verfiert, niet moy ofte fracy gemaect.*

Trimme, trick, or neat, *Fracy, moy, ofte net.*  
somewhat trimme, *Was fracy, ofte was moy.*  
a fine or a trimme woman, *Een fracye ende eerbare vrouwe.*  
a trimmer, *Een verfierder ofte pallierder.*  
a woman trimmer, *Een verfierster.*  
a trimming, tricking or polishing, *Een verfieringe, citragin, pallieringe ofte moy-makinge.*

Trim-

Trimmely or neatly, *Vercierdelick ofte nettekens.*  
 Trimness, *Vercierheyt ofte vercierfel.*  
 Trimness of words, or elegancie, *Vercieringe van woorden, ofte welsprekenheyt.*  
 a Tripe, *Een Pens, Pensse, ofte Pansse.*  
 a tripe-wife, or shoe thath selleth tripes, *Een Pens-wijf, ofte een die Penffen verkoopt.*  
 Triple, *Drievoudigh, ofte drie-dubbel.*  
 to Trip or stumble, *Sruyckelen ofte strunckelen.*  
 to trip up the foote, *Yemandt den voer op-lieften, ende hem ter aerden vellen.*  
 Tripped, *Gestrunkelt.*  
 to Triumph, *Triompheren, ofte sich grootlijck verbliden.*  
 Triumphed, *Getriomphert.*  
 Triumphing, *Triompherende.*  
 a Triumph, *Een heerlicke inkomste van eenige verkregen victorie, een triomph, ofte een groote verblidinge.*  
 a triumphing, *Een triompheringe.*  
 Triumphall, *Dat tot de triomph behoort.*  
 a triumphall crowne, *Een triomph-kroone.*  
 Triumphantly, *Heerlicken, triomphantelicken.*  
 to Trot, *Draven.*  
 Trotted, *Gedraeft.*  
 a trot-towne, or a gadder, *Een wandelaer, ofte een straes-looper.*  
 a trotting, *Een dravinge.*  
 a trotting horse, *Een dravende Paerd.*  
 to Trouble, molest, disturbe, or disquiet, *Beroeren, verstooren, molestieren, ofte quellen.*  
 to trouble one, *Yemandt verstooren, beroeren, ofte perturbieren.*  
 to trouble and vex, *Verstooren ende quellen.*  
 to trouble and disquiet, *Verstooren, ofte ongerust maken.*  
 Troubled, *Beroert, verstoort, ghequelt, ofte onrustigh gemaeckt.*  
 to be troubled, *Beroert ofte verstoort zyn.*  
 Troubled in buyfinesse, *In sijn saken verstoort.*  
 Troubled wine, *Getroubleden ofte onklaren wijn.*  
 Troubled water, *Getroubeli ofte onklaer water.*  
 a trouble, *Een beroerte, verstooringe, ofte geruchte.*  
 a trouble or anguish of minde, *Beroerte ofte angst des gemoeds.*  
 with trouble and labour, *Met moeyte en arbeyt.*  
 a Trouble and clanger, *Moeyte ende perijckel.*

a troublesome man, or a contentious person, *Een mensch die vol rumoers ende verwerringe is,*  
 a troubler, *Een beroerder, verstoorder, ofte queller.*  
 a troubling, disquieting, or disturbing, *Een beroeringhe, onrust-makinge, verstooringe, ofte quellinge.*  
 Troublous, or troublesome, *Beroerigh, onrustigh, ofte quelligh.*  
 Troublously, *Met beroerte, ofte onrustelick,*  
 the troubles of a land, *De beroerten van een lant.*  
 a Trough or a binne to keepe corne in, *Een Troch om kooren in te bewaren.*  
 a kneading trough, *Een Troch om in te kneden.*  
 a hogs trough, *Een Verckens troch.*  
 a trough of stone, *Een troch van steen.*  
 a Troupe, or a multitude of men gathered together, *Een menighe ofte een grooten hoop vocks te samen vergadert.*  
 a troupe of souldiers, *Een hoop van Krijghs-lieden.*  
 a troupe of horse, *Een compagnie Ruysers.*  
 a trouper, *Een Ruyster.*  
 to play the Truant, *Herwaerts ende derwaerts gaen, niet schole gaen, ofte den luyact spelen.*  
 a truant, micher, or a loiterer, *Een lands-looper ofte een luyact.*  
 a Truce or cessation of armes, *Een Treves, stilstands, ofte op-schoringe van wapenen.*  
 to make a truce, *Een Treves ofte stilstands van wapenen maken.*  
 a truce-maker, *Een Treves-maker.*  
 a Truckle, *Een Winde ofte Katrol. Siet Pulley and Windilasse.*  
 Truc, *Waer.*  
 to Trump about, *Met troef spelen.*  
 the trump-card, *De troef-kaardt. Siet Card.*  
 Trumperie, or old baggage, *Rommelerie, onduyter, ofte oude voddens.*  
 to sound a Trumpet, *Trompetten, Trompetten slaen, seken ofte blasen.*  
 to sound an alarum with the Trumpet, *Een alarum blasen met den Trompet.*  
 to banish one by sound of the Trumpet, *Yemandt met uysblasinge van Trompetten banien.*  
 the sound of the Trumpet, *Het geklanck ofte gblaes van Trompetten.*  
 a Trumpet, *Een Trompet.*  
 a crooked Trumpet, *Een Trompet die krom is.*

- a** Trumpetter, Een Trompetter, ofte Trompet-  
 blaser.  
**a** Truncheon or staffe, Een stock ofte scheute  
 van een af-gebouwen sack.  
**a** little Truncheon, Een stocksken ofte af-gehou-  
 wen sacksken.  
**a** Trunck or chest covered with leather, Een  
 koffer met leder bedickt.  
 to Trusse or tie up, Op-binden.  
 to Trusse up the haire, Het hayr op-binden.  
 to Trusse or stufte, Stofferen.  
 Trussed, Op-gebonden ofte gestoffeert als een za-  
 del met Harts hayr.  
**a** Trussing, Een op-bindinge ofte stofferinge.  
**a** Truffe, or a fardle, Een pack, last, ofte бага-  
 gie dat men met hem over wegh draecht.  
**a** Truffe-bearer, Een pack ofte last-drager.  
 to Trust, or have sure confidence, Betrouwen,  
 op yemans sijn betrouwen stellen, ofte hem op ye-  
 mant verlaten.  
 to Trust greatly or much, Seer ofte grootelycks  
 betrouwen.  
 to Trust to ones promise, Hem op yemants be-  
 lofsen betrouwen ofte verlaten.  
**I** Trust to thee, Ick verlaet my op u.  
 men beleeve or Trust, Men gheloofst ofte ver-  
 trouwt.  
 Trusted or beleved, Betrouwt, vertrouwt, ofte  
 geloofst.  
 Trusting upon any one, Hem op yemandt verla-  
 tende.  
 I have this Trust that hee, Ick hebbe dit betrou-  
 wen, ofte dese hope dat hy, &c.  
 Trust, confidence, or affiance, Betrouwinge,  
 vertrouwinge, ofte verlatinge.  
 Trustie, sure, or faithfull, Getrouwe, seker, vast,  
 ofte geloovigh.  
 Trustily or confidently, Getrouwelicken.  
 Trustinesse, Getrouwighheyt.  
 True, Waer.  
 very True, Seer waer.  
**a** True tale, Een ware klucht.  
**a** matter that is True, Een sake die waer is.  
 the True exposition, Etymologie, or the right  
 meaning of a word, De ware uytlegginge, sin  
 ende meyninge van een woords.  
 like or likely to be True or credible, Schijn  
 van waerheyt, ofte dat geloovelick schijnt te zyn.

Truly, in very deed, Waarlick, waerachtigh,  
 in der daedt.  
 Truth or verity, Trouwheyt ofte waerheyt.  
 that speaketh or telleth the Truth, Die de  
 waerheyt spreect ofte vertelt.  
 likelihood of Truth, Schijnbaerheyt der waer-  
 heyds.

T before U.

- A** Tub, or a great vate, Een tobbe, ofte een  
 groot vat.  
**a** small tub, Een tobbeken.  
 to Tuck or gather up, Op-binden, ofte op-schor-  
 ten.  
 to Tucke or pull, Trecken, plucken, ofte halen.  
 to Tugge or pull, Af-trecken, ofte af-plucken.  
 Tugged or pulled, Af-getrocken, ofte af-gepluckt.  
**a** Tugging, haling, or pulling, Een treckinge,  
 halinge, ofte pluckinge.  
 Tuition, or safe keeping, Bewaringe, behoude-  
 nisse, ofte bescherminge.  
 pertaining to tuition, Tot behoudinghe, ofte be-  
 scherminge behoorende.  
**a** Tumbe, Een Tombe ofte Graf, dat trappen  
 heeft als een Kelder.  
 to pue in a Tumbe, In een Tombe ofte Kelder  
 leggen ofte begraven.  
**a** stately Tombe, Een statelicke Tombe ofte Graf.  
**a** dry Tumbe or Sepulcher made of marble-  
 stone for Princes to be buried in, Een droo-  
 ge Tombe ofte Graf van marmel-steen gemaect,  
 om Princen ende Vorsten daer in te begraven.  
**a** Tumbe or a monument erected in the re-  
 membrance of some notable mans excel-  
 lent vertues, Een Tombe die opgerecht is ter  
 gedachtenisse van een treffelick man, van wegen  
 sijne uynemende deugden.  
 to Tumble or role, Wenselen, rollen, wuymelen,  
 wendelen, ofte om-keeren.  
 Tumbled, Gewenselt, gerolt, ofte getuymelt.  
 to Tumble downe, Neder-wenselen, ofte neder-  
 rollen.  
 Tumbled downe, Neder-gewenselt, ofte neder-  
 gerolt.  
 Tumbled away, Wech-gerolt, ofte wech-getuy-  
 melt.  
**a** Tumbler, Een wenselaer, om-roller, om-keer-  
 der ofte wuymelaer.

a tum-

TUM TUM TUR

a tumbler that daunceth through a hoop, Een *guychelae* die door een boep danst.  
 a tumbler that daunceth upon ropes, Een *koorden-danffer*.  
 a tumbling, Een *wentelinge*, om-keeringe, ofte *tuymlinge*.  
 a Tumbrell, or a dung-cart, Een *mis-karres* ofte *een mis-wagen*.  
 to make a Tumult, or a Rire, Een *beroerte* ofte *geruchte maecten*.  
 a Tumult, sedition, or an uprore, Een *beroerte*, *seditie*, ofte *een oproer*.  
 Tumultuous, *Vol beroerten*, ofte *oproerigh*.  
 Tumultuous people, *Oproerigh volck*.  
 Tumultuously, *Oproerighlick*, met *oproer ofte beroerte*.  
 to Tune, *Toonen*, ofte *toon geven*.  
 to tune or measure, also to tune or accent, *Op de mate ofte op dicht singen*.  
 Tuned, *Op de mate*, ofte *op dicht gesongen*.  
 a tune, Een *toon ofte een geluyt*.  
 a tune that soundeth well, Een *toon die wel luyt*.  
 a sweet tune, Een *soet accoort ofte lieflickke toon*.  
 Tuneable, Een *toon die soetlick luydt*.  
 Tuneable singing, Een *soet accoort in 't singen*.  
 a tuner, Een *gesangh-maker*, ofte *een toon-gever*.  
 a tuning, Een *gbesangh*, ofte *singinge op de mate*, *oock een lieflickke melodye ofte singinge*.  
 a discord in tunes and voyces, Een *qualick-luydende accoords in toonen ende voycen*.  
 a Tunne, or a pipe, Een *tonne*.  
 a little tunne, or barrell, Een *kleyne tonneken*.  
 to tunne, or pour wine or beare into vessels, *Tonnen*, ofte *wijn ofte bier in vaten gieten*.  
 a Tunnell wherewith liquor is poured into vessels, Een *Trefier* ofte *Tremelle* daer mede *nattighyeyt in de vaten wordt gegoten*.  
 the Tunnell of the braines, *De tremelle van de herffens*.  
 the Tunnell of a chymnie, *De sehouwe ofte pijp van een schoorsteen*.  
 a Turfe, or clod of earth, Een *turf*, ofte *kluys aerde*.  
 a little turfe, or clod, Een *kleyne turfjen*, ofte *een aerde kluysjen*.  
 a Greene turfe or a sod, Een *groene turf ofte sodde*.

TUR

a turfe-bearer, Een *turf-drager*.  
 made of turfes, *Van turfven gebmaecte*.  
 a Turkie cocke, Een *Kalkoen* ofte *Turck-schen Haen*.  
 a Turkie henne, Een *Kalkoenfcho* ofte *Turck-sche Henne*.  
 a Turnament, Een *Tourney* ofte *Tourney-spel*.  
 to Turne, *Om-keeren*, *keeren*, ofte *draeyen*.  
 to turne or change, *Keeren* ofte *verapanderen*.  
 to turne upside downe, *Van opwaerts nederwaerts keeren*.  
 to turne about, *Ronds-om keeren*.  
 to turne back, *Te rugge keeren*.  
 to turne out of the way, *Wt den wegh keeren*.  
 to turne against, *Tegen-keeren*, ofte *wenden*.  
 to turne and returne, *Keeren ende weder-keeren*.  
 to turne ones back, *Gaen loopen*, ofte *te rugge gaen*.  
 Turned, *Om-ghekeert*, *gheert*, ofte *gedraeyt*.  
 Turned or changed, *Verandert* ofte *verwiffelt*.  
 Turned downewards, *Nederwaerts om-ghekeert*, ofte *om-ghedraeyt*.  
 Turned out of the way, *Wt den wegh ghekeert*.  
 Turned back, *Te rugge ghekeert*.  
 to be turned, *Ghekeert ofte ghedraeyt zijn*.  
 to be turned from, *Van ghekeert zijn*.  
 to be turned awry, *Averrechts om-ghekeert ofte om-ghedraeyt zijn*.  
 a turning, Een *om-keeringe*, ofte *drayinge*.  
 a turning or a winding, Een *keeringe ofte wendinge*.  
 a turning or a winding about, Een *ronds-om-keeringe ofte wendinge*.  
 by Turne, or course, *By ghebeurte*.  
 every man his turne, Een *yezdelick sijn gebeurte*.  
 to doe a good Turne, *Yemandt een weldaeds doen*, ofte *by yemandt wel verdienen*.  
 a good turne, Een *wel-daeds*.  
 an ill, or a shrewd turne, Een *mifdaeds*, ofte *een quade bejegeninge*.  
 to turne, *Draeyen*, ofte *draeyen maken*.  
 Turned, *Ghedraeyt*.  
 a turner, Een *draeyer*.  
 a turners instrument, Een *dray-yfer*.  
 a Turne-broach, Een *keer-spit*, ofte *wendi-spit*.  
 a Turnep, Een *Knoel*.  
 Turneps, *Knoellen*.  
 Turpentine, *Termentijn*.

- a Turret or tower, *Een Toren.*  
 a watch-turret or a tower, *Een wachts-toren.*  
 a keeper of a turret or a tower, *Een Wachter*  
*ofte een schilds-wachter op een Toren.*  
 Tash or tuth, *Een woort van kleynachtige.*  
 the Tuskes of a boare, *De lange tanden van een*  
*Beyr.*  
 to Tuffie or ruffie, *Fronssen in kleedren maken.*  
 a Tutour, *Een beschermer.*  
 a Tutour of orphans, *Een Momboir van wees-*  
*kindren.*  
 a Tuttie or nosogay, *Een kencken.*

## T before W.

**T**Waine, *Twa.*  
 to Twang like a snare of an instrument,  
*Klinken gelijk een snaar van een musijk-*  
*instrument.*

Twelve. *Siet Number.*

Twentie. *Siet Number.*

a Twibill, axe, or twale, *Een grooten Bijl.*

Twic-light, *Schemer-licht, ofte twee-licht.*

Twie-light, either in the evening or the mor-  
 ning, *Schemeringe, het zy dan des morgens ofte*  
*des avonds, als het noch dagh noch nacht en is.*

a young Twigge, or osier, *Een jonge scheuse*  
*ofte wijf die ghebogen kan worden.*

a Twigge of a vine cut off, *Een af-gesneden rijt*  
*ofte rancke van een Wijngaert.*

Twigges, *Wissen, spruyten ofte rancken.*

made of twigges, *Van rijfen, spruyten, ofte ranc-*  
*ken gemaect.*

full of twigges, *Vol van rijfen ofte spruyten.*

Twinnies, *Tweelingen.*

that bringeth forth twinnies, *Das ofte die twee-*  
*lingen voors-brengh.*

to Twinkle with the eyes, *Mes de oogen blic-*  
*ken.*

in the twinkling of an eye, *In een ooggen-blick.*

Twife, *Tweemaal.*

more then twife so great, *Meer dan tweemaal*  
*so groot.*

Twife so much, *Tweemaal soo veel.*

Twife and thrife, *Tweemaal ende driemaal.*

to Twist, or twine, *Winden, draeyen, ofte twij-*  
*nen.*

to twist a thread or a cord, *Een draed ofte een*  
*touw winden ofte draeyen.*

Twisted or twined, *Gheswijnt, ghebonden, ofte*  
*gedraeyt.*

a-twisted thread, *Een getwijnden, gewonden, ofte*  
*gedraeyden draedt.*

a-twisting or a twining, *Een windinge, draeyin-*  
*ge ofte twijninge.*

to Twite, upbraid, or hit one in the Teeth,  
*Ytmants verwijten.*

Twited or upbraided, *Verweten.*

a twiting, *Een verwijninge.*

Two. *Siet Numbers.*

Twofold, *Tweevoudigh.*

Two and two together, *Twee ende twee sa-*  
*men.*

of two colours, *Van twee colouren.*

fare well for two daies, *Vaert wel voor twee*  
*dagen.*

## V before A.

**T**O be Vacant, *Vacant ofte ledigh zijn.*  
 to be Vacant or at leisure, *Vacant zijn,*  
*ofte tijds hebben.*

Vacant, *Ledigh ofte ydel.*

very Vacant or empty, *Seer ledigh ofte ydel.*

Vacant time, *Ledigen ofte ydelen tijds.*

Vacation or ceasing from pleading, *Vacantie*  
*ofte op-boudinge van dingen ofte pleyten.*

it is Vacation or ceasing from the prosecution  
 of the Law, *Het is vacantie ofte op-boudinge*  
*des Rechts.*

Vacuitie, *Ledigheyt ofte ydelheyt.*

a Vagabond or a rogne, *Een lands-looper, le-*  
*digh-ganger, ofte schelm.*

to play the Vagabond or rogne, *Ledigh gaen*  
*ofte lanserfanten als een schelm.*

a Vaile, *Een deersel, stuyer ofte hanghsel van sijn*  
*lijnwaadt.*

to Vaile the bonnet, *Den hoadt af-doen, ofte oock*  
*het top-zeyl strycken.*

Vaine, *Ydel.*

to become Vaine, *Ydel worden.*

to doe in Vaine, *Te vergeefs ofte ydelick doen.*

Vaine glorie, *Ydele glorie.*

Vaine speaking or vaine-loquencie, *Ydel-spre-*  
*kinge.*

Vaine words, *Ydele woorden.*

in Vaine, *Te vergeefs.*

a Vaine,



a Vaine, Een Vaen ofte West-baen.  
 a Vaine, Een Ader.  
 a little Vaine, Een Adertken.  
 a Vaine of silver or gold in a mine, Een Ader van Silver ofte Goudt in een Myne.  
 Vaines of Gold, Silver, or Lead, Aders van Goudt, Silver, ofte Loods.  
 to let blood in a Vaine, Bloet laten in een Ader.  
 a letting blood in a Vaine, Een bloede-latinghe in een Ader.  
 great Vaines or Arteres, Grootte Aderen, adem-aderen, ofte pols-adaren.  
 Valiant, Kloeck, ofte strijdsbaer.  
 to be Valiant, Kloeck ende couragius zijn.  
 Valiant in armes, Kloeckmoedigh in wapenen.  
 a Valiant man, Een kloeck ofte strijdsbaer man.  
 Valiantly, Kloeckmoedigblich, ofte strijdsbaer-lick.  
 Valianthese, Kloeckmoedigheyt, ofte strijdsbaer-heydt.  
 a Valley, Een dal ofte valey.  
 a little Valley, Een dalgen ofte valeyken.  
 a Valley or dale betweene two hills, Een dal ofte vallye gelegen tusschen twee bergen.  
 to close on all sides with valleyes, Rondt-om een alle zijden met vabyen ofte lands-dalen om-cingden ofte bestuyten.  
 a man of great Valour, Een sijn geacht ofte kloeckmoedigh man.  
 Valorous, Kloeck ofte vroom.  
 Valorously, Kloekhedick ofte vromelick.  
 to Value, prize, or praise, Valueren, prijzen, ver-waerdigen, ofte loven.  
 Valued, Gepresen, geloofst, ofte gewaerdeert.  
 to be of equall Value, Van gelijcker waarde zijn.  
 to be of no Value, Van geender waarde zijn.  
 to be Valued, Verwaerdicht ofte gepresen zijn.  
 Valuable, Dat alzijs goet ende in waarde blijft.  
 to be more Valuable, Van meerder waarde zijn.  
 Valuation or worth, Valuatie ofte waarde.  
 Value, or valor, Waerde, ofte achtings.  
 of great Value, Van grooter waarde.  
 for a little Value, Om een kleyne waarde.  
 of what Value is that? Van wat prijs ofte waerde is dat?  
 is worth the Value in gold, Het is soo veel goudt waerde als het swaer is.

it is of more Value, Het is beter ofte meer waert.  
 a Valuer, prifer, or praiser, Een valuerder ofte prifer.  
 a Valuing, value, or valuation, Een valueringe ofte waerdeeringe.  
 to Vannish, Te niet gaen, verdwijnen, ofte vergaen.  
 Vanished, Te niet gegaan, verdorven, ofte vergangen.  
 a Vanishing, Een te niet-gaeninge, verdwijninge; ofte vergaeninge.  
 Vaniloquus, Een kackelaer die vele ydels woorden spreect.  
 Vanity, Ydelheydt.  
 to Vayne, Wauwen.  
 a Vaine, Een Wanne.  
 a Vanner, Een wanmer. Siet to Fenne.  
 to Vanquish, discomfite, or overcome, Winnen, verwinnen, veroveren, overwinnen, ofte te boven gaen.  
 Vanquished, Verwonden, overwonnen, veroveret, ofte te boven gegaan.  
 ealie to be Vanquished, Liechtelick overwonnen ofte veroveret te worden.  
 that cannot be Vanquished, Dat niet overwonnen ofte veroveret kan worden.  
 time that Vanquisheth all things, Den tijdt die alles overwint.  
 a Vantage, or overplus. Siet Advantage.  
 Vantage or gaine, Voordael, gain, ofte winste.  
 a small Vantage, or a little gaine, Een kleyn voordael, ofte een luttel winste.  
 to Vaporate, Dampen wys-sanden.  
 to send out Vapours, Rook ende damp uytwerpen.  
 a Vapour or a moist fume, Een rook ofte damp van der aerde.  
 Vaporation or a sending out of vapours, Dampinghe, ofte een wys-werpinghe van rook ende damp.  
 Vaporous, Vol dampen.  
 Vaporish, Dampigh, roekachtigh, ofte dat veel damp ende rook maect.  
 to Variē, or be at variance, Oncon zijn. Siet to Disagree.  
 to Variē or change, Veranderen.  
 to Variē in his discourse, Wanchelbaer in sijnen redten zijn.

Vari-

VAR . VAU

Variable, *Veranderlick, wanckelbaer, ofte onge-  
stadigh.*  
 Variation, or variety, *Veranderinge, ofte ver-  
scheidenheyt.*  
 given to Variance, *Tot strijdt ofte oneenigheyt  
ghenegen.*  
 Variance or controversie, *Oneenigheyt, strijdt,  
ofte controversie.*  
 a Varlet, *Een dienst-knecht, jongen, ofte slaef.*  
 to Varnish, *Glas ende frasy maken, verciëren,  
ofte pallèren.*  
 the varnish or glosse of colours, *Den glants  
ofte verruwe van couleuren. Siet Splendor.*  
 Varnish, *Vercierfel ofte pallatfel.*  
 a varnishing, *Een glas endefrasy-makinge, ver-  
cierende ofte palleringe.*  
 Vast, *Woest, groote wijde ofte breedte.*  
 the vast sea, *De groote, vlacke ofte ruyme zee.*  
 Vastation, *Verdervinge, verwoestinge ofte ver-  
nielinge.*  
 a Vase, *Een vas, ofte bad-vuype.*  
 a great dying vat, *Een groot verruw-vas.*  
 a cheese-vat, *Een kaas-vas. Siet Cheest.*  
 to Vaticinate, *Voor-seggen.*  
 to make a Vault, *Vouten, bogen, ofte ghewelfsel  
maecken.*  
 Vauked, *Ghewelf.*  
 made like a vault, *Als een voute ofte boge ghe-  
marcke.*  
 a vault, *Een voute ofte welfsel.*  
 a vault lowe in the ground, *Een vout ofte welf-  
sel leggende in den grondt.*  
 of a vault, *Van een welfsel, ofte van een wijn-  
gaert-boge.*  
 a vaulting, *Een voutinge, boginge, ofte over-wel-  
vinge.*  
 a vaulting or making of an arch roofo, *Een  
welvinge, ofte booght-wijs makinge.*  
 to vault a horse, *Van nederwaerts op oen paerdt  
springen.*  
 a vaulter on a horse, *Een springer op een paerdt.*  
 a vaulting, *Een springinge, ofte op-springinge.*  
 Vault courers, *Voor-loopers.*  
 to Vaunt, boast, or brag, *Hem beroemen, glo-  
riëren, ofte puffen.*  
 to vaunt himselfe too much, *Hy heeft hem te  
veel beroemt.*  
 to vaunt over, *Over-roemen.*

VBE VEG VEL

a vaunter, boaster, or a bragger, *Een gloriens  
beroemer, ofte verwaent mensche.*  
 a vaunting, or boasting, *Een beroeminge, ofte  
gloriëringe.*  
 Vaunting and bragging wordes, *Beroemende  
ende gloriërende woorden.*  
 Vauntingly, or boastingly, *Beroemlick, ofte  
glorioslick.*  
 the Vaunt-gard, *Den voor-tocht.*  
 Vaward, *Den voor-tocht in den slag.*

U before B.

TO Uberate, *Te suygen geven, met de bor-  
sten voeden ofte vet maecken.*  
 Uberty, *Vruchtsbaerheyt, ofte overvloedigheyt.*  
 Ubiquity, *Al-omnigheyt, ofte al-om-tegenwoor-  
digheyt.*  
 an Udder, *Een Huyder, uyer, ofte mamme.*

V before E.

V Eale, *Kalfs-vlesch.*  
 V Vegetals, *Levendige wortelen ofte planten.*  
 to Vegitate, *Kracht ende macht geven, ofte ver-  
stercken. (makinge.)*  
 Vegetation, *Sterckte, kracht, ofte levendigh-  
a vegetive vertue, Een kracht die sterckte geeft,  
ofte een levende kracht.*  
 to waxe Vehement, or exceeding earnest,  
*Hefstigh worden, ofte seer ernstigh zyn.*  
 to be vehement, to encrease, or waxe more  
earnest, *Hefstigh, forsigh, ofte krachtigh zyn.*  
 Vehemencie, *Hefstighheyt, forsighheyt, ofte ern-  
stighheyt.*  
 Vehemencie in speech, *Hefstighheyt van sprake.*  
 Vehement, *Hefstigh, forsigh, ofte ernstigh.*  
 a vehement furie, *Een krachtige rasernye.*  
 Vehemently, *Hefstighlick, forsighlick, ofte krach-  
telick.*  
 Velame or velume, *Dim, ofte sijn pargament.*  
 of velame, *Van sijn pargament.*  
 Velvet, *Fluwel.*  
 rough or unshorne velvet, *Rouw Fluwel. e*  
 Velocitie, *Rasstighheyt.*  
 Vendible, *Verkoopelick.*  
 Vendition, *Verkoopinge.*  
 to Vendicate, *Sich yet eygenlick toeschrijven,  
ofte sijn eygen maechen.*  
 Venerable, *Eerwaardigh, ofte eeren waardigh.*  
 Venery,

Venery, *Vleeschelicke lust.*  
 to Venge, *Wreacken.* Siet to Revenge.  
 Vengeance, or revengement, *Wraecke.*  
 to take vengeance, *Wraecke nemen.*  
 Vengeance or crueltie, *Wraecke ofte wreedt-  
 heydt.*  
 a venger, *Een wrecker.*  
 a vengereffe, *Een wreackster.*  
 Veniall, *Das vergevelick n.*  
 to Venime, or poyson, *Fenijnigen ofte vergif-  
 tigen.*  
 Venimed, *Ghesenijnt ofte vergiftigh.*  
 bearing venime, *Fenijn dragende.*  
 Venime, or poyson, *Fenijn ofte vergift.*  
 Venimous, *Fenijnigh ofte vergiftigh.*  
 Venimous medicines, *Fenijnige medicijnen.*  
 a venimous worme, *Een fenijnige worm.*  
 that hath venome, *Das vergift beest.*  
 a venomor, or poysoner, *Een vergifter, ofte een  
 die 't vergift bereydt. Siet to Poyson.*  
 a venoming, *Een fenijnige ofte vergiftige.*  
 Venison, *Venisoen, ofte het vleesch van een Hart,  
 Hinde, ofte wildt Vercken.*  
 to Vent or winde as a Spaniell doth, *Riecken  
 ofte snuffelen als een Spilgioen na een Veldt-bos  
 doet.*  
 to Vent or take breath as an Otter, *Tusschen  
 beyden windt werpen, locht hebben, ofte adem-  
 scheppen.*  
 a venting, *Een adem-schepinge, ofte locht-beb-  
 bing.*  
 a Verbe, *Een werck-woord.*  
 that which descends of a verbe, *Das van een  
 woordt af-komstigh n.*  
 Verball, *Tot woorden behoorende.*  
 Verbatim, *Woordt by woordt.*  
 a Verdict, *Een sententie ofte vonnisse.*  
 a Verdingale, *Een Pardegelijc dat de vrouwen  
 de rocken op-houdt.*  
 a Verger, *Een roedecken.*  
 a Vergerer, *Een die een zilver roedecken ofte  
 floekyken voor Officieren ende Haerem draecht,  
 the chiefe vergerer, Den voornaemsten roede-  
 drager.*  
 Verie, *Seer.*  
 Verie good, *Seer goode.*  
 Verie much, *Seer veel.*  
 Verie faire, *Seer schoone.*

Verie foule, *Seer vuyl, ofte seer seelick.*  
 to Verifie, or prove, *Waer maken, ofte van  
 waerde maecken.*  
 Verified, *Waer gemaect ofte bevestigh.*  
 Verification, *Waer-makinge ofte bevestinge.*  
 Verily or truely, *Voorwaer ofte voor-seker.*  
 yea verily, *Ja trouwent, ofte ja voorwaer.*  
 Verisimilitude, *Ghelykenisse der waarbeyt.*  
 Veritie, *Waarbeyt. Siet Truth.*  
 Verjuyce, *Verjuys.*  
 to paint, or die with Vermillion, *Met roodt  
 Vermilloen schilderen ofte verruuen.*  
 Vermillion, *Vermilloen-roodt.*  
 Vermillion like, *Roodsachtigh.*  
 Vermillion cheekes, *Roode bloosachtige wangem.*  
 a vermillion, *Een die roodt-verruwig n.*  
 full of vermillion, *Vol van Vermilloen.*  
 to have Vermine, *Gewormte, ofte luyfen hebben.*  
 a vermine, *Een ghewormte, ofte een luyf.*  
 to crale with vermine, *Van luyfen krielen.*  
 full of vermine, *Vol van luyfen.*  
 a vermine that flieth, *Een gewormte dat vliegt.*  
 to make verses, or to versifie, *Versen ofte dich-  
 ten maecken.*  
 the knowledge of making verses, *De konste  
 van versen te dichten.*  
 a verse maker, or a Poet, *Een versen-dichter,  
 ofte een Poet.*  
 a verse, *Een veers, rym, ofte ghedicht.*  
 a little verse, *Een versjen, rijmpjen, ofte ghe-  
 dichtjen.*  
 a singing verse, *Een song-liedt ofte veers.*  
 a short verse, *Een kort veers ofte ghedicht.*  
 a long verse, *Een langh veers.*  
 a verse of many verses, *Een veers van vele veers.*  
 Vertue, *Deught ofte deughtsaem.*  
 Vertuous, *Deughdelick.*  
 Vertuous men, *Deughdelicke lieden.*  
 Vertuous women, *Deughdelicke vrouwen.*  
 a vertuous maide, *Een deughdelicke vyfster.*  
 Vertuously, *Deughdelick ofte deughtsamelick.*  
 a Vessell, *Een Vat.*  
 a small vessell, *Een vaetsjen.*  
 to put in a vessell, *Vaten, ofte in een vat doen.*  
 a vessell of oyle, *Een vat oyle.*  
 a vessell of wine, *Een vat wijn.*  
 a vessell of corne, *Een vat koorn.*  
 a sea-vessell, *Een schip.*

a small

## VES

## VEX

a small vessell, Een *kleyen schip*, ofte *schipjen*.  
 all sorts of vessels, *Alderley soorte van vaten*.  
 Vessels of earth, or earthen vessels, *Aerden werck*, ofte *alderley aerden potten en pannen*.  
 a Vestment, vesture, or garment, Een *kleedt* ofte *kledingge*.  
 a long vestment or vesture, Een *langh kleedt*, ofte *kledingge*.  
 a Vestrie, *De plaetse daermen de gewyede dingen in leyt ende bewaert*, ofte een *Sacristie*.  
 a vestrie or the chancell of a church, Een *secrete plaetse in de Kerck daermen selden in gaet*.  
 a Vetch, Een *visse*.  
 wilde vetches, *Wilde visen*.  
 a field sowed with vetches, Een *acker met visen ghezayt*.  
 to Vexe, trouble, or torment, *Vexeren*, *quellen*, *tormenteren*, ofte *ongerust maken*.  
 to vexe exceedingly, *Wis-ster-maten vexeren ende quellen*.  
 to vexe sore, *Seer vexeren ofte quellen*.  
 to vexe many wayes, *Op menigerley manieren quellen ofte vexeren*.  
 to vexe and quell often, *Dickwils vexeren ende quellen*.  
 Vexed, tormented, or grieved, *Ghevexert*, *ghequelt*, ofte *bedroeft*.  
 Vexed with an evill spirit, *Met een boosheit geest gevexert ofte gequelt*.  
 to be vexed or troubled, *Ghevexert* ofte *ghequelt* zijn.  
 to be vexed in minde, *In sijn ghemoeds gequelt* zijn.  
 Vexation, *Quellinge*, ofte *vexeringe*.  
 that causeth vexation, or trouble, *Das quellinge*, *vexatie*, ofte *inrust veroorsaeckt*.  
 a vexation, grieft, or troubling, Een *vexatie*, *bedroevinge*, ofte *ongerust-makinge*.  
 Vexation, or anguish of minde, *Quellinge*, ofte *angst des ghemoeds*: Siet *Affliction*.  
 a vexer, or a troubler, Een *queller*, ofte *tormenterder*.  
 Uglie, horrible, or hideous, *Leelick*, *afgryselick*, ofte *grootsaem*.

V before I.

**T**O take a Viage, *Reysen*, ofte *een reyse aen nemen*.

## VIA

## VIC

a viage, Een *reyse*.  
 a viager, Een *reyser*.  
 a viaging, Een *reysinge*.  
 a Viall, Een *Flessche* ofte *Fiolen*.  
 a viall-maker, Een *Ampullen* ofte *Fiolen-maker*.  
 a Vicar, Een *Vicaris*, ofte een *die eens anders officie bedient*.  
 a Vicarage, Een *vicaragie*.  
 a Vice or jester in a play, Een *Guycbelaer die in een spel alle gesten conterfeyt*.  
 a Vice, or instrument, Een *gereetschap* ofte *Instrument*, oock een *wendel-trap*.  
 Vice, *Misdaedt*, *boosheyt*, ofte *ghebreck*.  
 Vicious, *Ghebreckelick*, *gecorrumpert*, ofte *tot quaet ende boosheyt ghenegen*.  
 Viciously, *Ghebreckelick* ofte *booselick*.  
 a Vice-admirall, Een *Vice-admiraal*, ofte een *onder-Admiraal*.  
 a Vice-count, Een *Onder-grave* ofte *Marck-Grave*.  
 a Vice-gerent, Een *Stads-bouder*.  
 a Vice-roy, *Eens Konings Stads-bouder*.  
 to get the Victorie, *De victorie krijgen*, ofte *over-winnen*.  
 a victor, Een *verwiner* ofte *overwiner*.  
 to be Carrie away the victorie, *Met de victorie wech-gaen*, ofte *het velds behouden*.  
 a victorie, Een *victorie*.  
 Victoriall trophies, *Tropheen* ofte *victorio-tackenten*, *op-gerecht tot een memorie* ofte *gedachtenisse van eenige victorie*.  
 Victorious, *Victorieus*, ofte een *die de victorie behaelt*.  
 Victoriously, *Victorieuselick*, ofte *triumphantelick*.  
 to sell victuals, *Victalieren*, ofte *vivres ver-kopen*.  
 to prepare victuals, *Victalie bereyden*, ofte *provanderen*.  
 Victuals, *Victalie*, *vivres*, ofte *provande*.  
 a victualler, Een *victalier*, ofte *provande-meester*.  
 a magazin of victuals, Een *Magasijn van vivres* ofte *victalie*.  
 plentie of victuals, *Overuloedt van victalie*.  
 pertaining to victuals, *Tot victalie* ofte *vivres behoorende*.  
 to Viè as they doe at cardes, *Vermeynderen als men doet met de kaart* ofte *troef-spel*.

to Viè

## VIE

## VIL

to View, behold, or consider, *Besien, besichtigen, bemercken, ofte aenschouwen.*  
 to view, or behold diligently, *Naerstelicken aensien, besichtigen, ofte bemercken.*  
 to view round, *Ronds-om sien, besien, ofte besichtigen.*  
 Viewed or beheld, *Gesien, bemerckt, ofte aengheschouwt.*  
 Viewed round, *Ronds-om ghesien ofte besichtight.*  
 the view or sight of any thing, *Het besien ofte aenschouwen van eenigh dingh.*  
 you take the view or sight from mee, *Ghy neemt my het uyt-sien, ofte het gesichte.*  
 a viewer, *Een besieder, aenschouwer, ofte besfieder.*  
 a viewing, *Een besieninge, besichtigte, ofte aenschouwinge.*  
 to be Vigilant, or watchfull, *Wacker, sorghvuldigh, ofte naerstigh zijn.*  
 Vigilancie, *Wackerheyt.*  
 Vigilant, *Wacker.*  
 Vigilantly, *Wackerlick, naerstelick, sorghvuldelick.*  
 Vigour, *Sterckte.*  
 to make Vile, *Snoode, ofte onachtbaer maken.*  
 to waxe vile, *Snoode ofte onachtbaer worden.*  
 to be vile, *Snoode ofte onachtbaer zijn.*  
 Vile, base, or of no account, *Snoode, omwaerdigh, ofte onachtbaer.*  
 a vile knave, *Een snooden boeve.*  
 Vilely, or wickedly, *Snoodelick, ofte booselick.*  
 Vileneffe, *Snoodheyt, ofte snoodighheyt.*  
 to Vilifie, *Mis-prysen, ofte verachten.*  
 a Village, or contrie towne, *Een Dorp.*  
 a little village or a hamlet, *Een ghebuucht ofte Dorpien.*  
 he that dwelleth in a village, *Een Boer, Dorpman, Huys-man, ofte Land-man.*  
 Village by village, *Dorp by Dorp.*  
 to tenure in Villanage, *Landt ofte hoeve by leyn houden.*  
 tenants in villanage, *Leen-boerm.*  
 to do Villanie, *Schelmerye doen, ofte bedriyven.*  
 to speake villanously, *Schandelick, ofte als een schelm spreken.*  
 Villaine, *Een boev, rabaert, schelm, ofte een dughniet.*

## VIL

## VIN

a villaine or a bondman, *Een slave, ofte dienstbaer mensch.*  
 Villanie, or naughtinesse, *Schelmerye, ofte boosa villainous deed, Een schelm-stuck, een booswichts daedt, ofte een leelicke daedt.*  
 a villanous example, *Een leelick ofte schandelick exempel.*  
 Villanously, *Leelicken ofte schandelicken.*  
 to Vindicate, *Wreacken.*  
 a vine or a vineyard, *Een Wijngaert.*  
 a little vine, *Een wijngaertjen.*  
 to growe to a Vine, *Tot een wijngaert worden.*  
 to prune a vine, *Een Wijngaert besnoeyen.*  
 a vine-sprigg or shoot, *Een wijngaerts-scheut.*  
 a vine-hooke, *Een wijngaert-haack.*  
 a vine-knife, *Een wijngaerts-mesken.*  
 a vine slip, *Een wijngaert-snijsel, ofte wijngaert-rijs.*  
 a vine-prop, *Een wijngaert staeck.*  
 a vine-bud, *Een wijngaert borste, ooge, ofte knop.*  
 Vine branches, *Wijngaert-rancken.*  
 cut vine branches, *Af-gesneden wijngaert-rancken.*  
 the tender vine branches that winde about some things, *De teere wijngaert-ranckkens die haer ergens om-winden.*  
 to plant or set vines, *Wijngaerden planten.*  
 to plant new vines, *Nieuwe wijngaerden planten.*  
 he that planteth vines, *Een die wijngaerden plant, een wijngaert-bouwer, ofte wijngaerdenier.*  
 to cultivate vines, *Wijngaerden bouwen.*  
 to cut vines, *Wijngaerden snijden.*  
 he that cutteth vines, *Een wijngaerts-snoeyer, ofte een die wijngaerden snoeyt.*  
 that beareth vines, *Das wijngaerden draeght.*  
 a cutter of vines, *Een wijngaert-snijder.*  
 Vines full of leaves, *Wijngaerden vol bladeren.*  
 branched vines, *Getackte wijngaerden.*  
 a forke to beare up vines, *Een Vorck om wijngaerden op te dragen.*  
 a young vineyard, *Een jongen wijngaert.*  
 a wilde vineyard, *Een wilden wijngaert.*  
 a vineyard-hill, *Een wijngaert-bergh.*  
 a vineyard lease, *Een wijngaert-bladt.*  
 Vineyards propt up with lathes, *Wijngaerden dwers met latten geleyt.*  
 Vineyards blasted by tempest, *Wijngaerden door ongeder verbrandt.*

Belon-

VIN VIO

belonging to vineyards, Tot wijngaerden behoorende.  
 Vineger, Azijn.  
 wine vineger, Wijn-azijn.  
 the dreggs of vineger, Azijn-moer.  
 a vineger vessel, Een Azijn-vas.  
 to waxe or become Vinewed, Verschimmelen, ofte verschimmelt worden.  
 Vinewed, Verschimmelt.  
 Vinewed bread, Verschimmelt broodt.  
 somewhat Vinewed, Een weynigh schimmelachtigh.  
 Vinewedesse, Schimmel, ofte verschimmelttheit.  
 Vintage, Wijn-pluckinge, ofte den tijdt als men Wijn maeckt.  
 a Vintner, Een Wijn-berbergier, ofte een Wijn-tapper.  
 a woman Vintner, Een Wijn-tapster.  
 to Violate or breake, Overvreden, ofte breken.  
 to Violate, or defile, Schenden, ofte verontreynigen.  
 to Violate or ravish a maide, Een Maeghdt schenden ofte verkrachten. Siet to Desflower a maide.  
 to Violate the Law, De Wet ofte het Recht breken ofte violeren.  
 Violated or broken, Gebroken, geschendt, ofte gevioleert.  
 Violated or defiled, Gevioleert ofte verkracht.  
 not Violated, Niet geschendt ofte gebroken.  
 that can be Violated, Dat geschendt, gebroken, ofte gevioleert kan worden.  
 a Violater, Een schender.  
 a Violater of maides, Een Maeghden-schender ofte verkrachter.  
 a Violating, or a violation, Een schendinghe, verkrachtinge ofte violeringe.  
 a Virole, Een Vedel ofte Vele.  
 a little Virole, Een Vedelken ofte Veelken.  
 to play on a Virole, Op een Vedel ofte Vele spelen.  
 a player on the Virole, Een Vedelaer, ofte een spelder op de Vedel.  
 Violence, Forste ofte geweldt.  
 to doe Violence to one, Yemandt geweldt ofte overlast aendoen.  
 to Take by Violence, Met kracht ofte geweldt nemen.  
 Violent, Geweldig, ofte fortfigh.

VIR VIS VIT

a Violent tempest, Een geweldigh tempeest.  
 a Violent breaking out, Een geweldige wysterkinge.  
 a Violent taking away, Een krachtelicke wech-neminghe.  
 Violently, Gewedelicken ofte fortlicken.  
 Violently wronged, Gbewedelick ofte met geweldt verongelyckt.  
 a Viper, Een Slange.  
 a Virgine, Een Maeght.  
 Virginal, Maeghdelick.  
 Virginity, Maeghdom.  
 Virgin like, Als een Maeght.  
 Virility, Mannelickheyt. Siet Manhoed.  
 a Visage, Een aensicht.  
 the Visage, Het aensicht.  
 a little Visage, Een kleyn aensicht.  
 a Visard, Een mom-aensicht, een nacht-geest, ofte een bysbaw.  
 to put on Visards, Mom-aensichten aendoen.  
 he which hath a Visard, Een die vermoent is, ofte die een mom-aensicht aen heeft.  
 Visible, Sienlick.  
 Visibly, Sienlicken.  
 a Vision, Een visioen ofte een gesicht.  
 a Vision which one seeth sleeping, Een droom ofte een nacht-gesicht.  
 a vaine vision, Een ydel visioen, ofte een fansasie.  
 an horrible vision, Een afgryselick ofte vreeslick gesicht.  
 to Visite or see one, Yemandt visiteren ofte besoecken.  
 to Visite often, Dickmaels besoecken.  
 to Visite now and then, Als nu, als dan besoecken.  
 Visited, Besocht.  
 not Visited, Niet besocht.  
 a Visitation, Een visitatie ofte besoeckinge.  
 the Visitors, De visiterders ofte besoeckers.  
 Vitall, Levende, ofte het leven aengatende.  
 Vitality, Het leven, ofte de kracht om te leven.  
 the Vitalls, De levende deelen des mensches, als Longe, Lever, Hert, &c.  
 to Vitiate or deflowre, Schenden, verderven, ofte corrupieren.  
 Vitiated, Geschendt, verdorven, gecorrumpeert.  
 to Vituperate or blame, Misprisen, of blameren.  
 Vituperable, Misprijens waerdigh.

Vivacity,

VLC VMB VNA

Vivacity, *Levendighbeyt ofte langh-levensheyt.*  
 Vivication, reviving, or quickning, *Levendigh-makinge.*  
 Vivicent or lively, *Levendighlick.*

V before L.

**T**O Ulcerate, or blister, *Sweeren.*  
 an ulcer, botch or sore, *Een sweer of geswel.*  
 an ulceration, or a breaking out into a scab or sore, *Een sweringe.*  
 Ulcerous, *Vol sweringe.*

V before M.

**T**He Vmbles of a deere or any other thing,  
*De Longe van een Hart, ofte ernigh ander dingh.*  
 to Umbrage or shadow, *Beschaduwten.*  
 the umbrage or shadow of woods and trees,  
*De schaduwe van bosschagien ofte boomen.*  
 Umbrosous, *Vol van schaduwe.*  
 an Umpire or arbiter, *Een scheidt-man dien de sake over-gegeven words om sijn goeds-duncken te seggen.*  
 an umpire chosen by compromise to deale indifferently between two parties, *Een scheidt-man die met gemeyne belofsen gekosen is.*  
 pertaining to umpires, *Dat noch aen de scheidt-mannen staet.*  
 Umpireship, *De meyninge ofte besittinge van de scheidt-mannen.*

V before N.

**V**Nable, *Kranck, swack, machteloos, ofte die niet verdragen en kan.*  
 Vnableness, *Machteloosheyt, kranckheyt ofte swackheyt.*  
 Vnacceptable, *Ondanckbaer, onaengenaem.*  
 Vnaccessible, *Onganghbaar.*  
 Vnacustomed, *Ongewent.* Siet Vnwonted.  
 Vnacquainted, *Ongewent, ongebruyckt, onbekens, ofte seldom.*  
 Vnacquainted with, or not knowing of, *Onbekent met, ofte niet wetende.*  
 Vnadvised or rash, *Onbedacht.*  
 Vnadvisedly or rashly, *Onbedachtelicken.*  
 Vnallowed, *Onwertigh.* Siet Disallowed.  
 Vnanzed, *Onverbaest.*  
 Vnanimity, *Eendrachtighheyt, ofte met een accoord.*

VNP VNB

Vnanimous, or unanime, *Een, eensins, ofte eendrachtigh.*  
 Vnanimously, *Eendrachtelicken.*  
 Vnappeasable, *Onversoemelick, ofte onvredsamelick.*  
 Vnappeasably, *Onversoemelicken, ofte die niet en kan gepaeyt worden.*  
 Vnapprochable or inaccessible, *Onganghbaar, ofte daermen niet aen komen en kan.*  
 Vnapt or unfit, *Onbequaem.*  
 to Vnarme or disarm, *Ontwapenen.*  
 Vnarmed, *Ontwapent.*  
 Vnawares, or not thinking on, *Onverfens, als men daer van niet en weet, ofte als men daer aen niet en denckt.*  
 to take a man unawares, *Yemands onverfens vasten ofte betrappen.*  
 taken unawares, *Onverfens gevat.*  
 a sudden taking of a man unawares, *Een subyste vassing van een man op het onverfens.*  
 Vnawaged, *Ongebraken, ofte ongepaeyt.*  
 Vnawaked, *Ongeweckt, ofte dat niet gewaekt en is.*  
 Vnbegotten, *Ongegenereert.*  
 to Vnbend, *Ontspannen ofte los maken.*  
 Vnbent, *Ontspannen ofte los gemaeckt.*  
 an unbending, *Een ontspanninge ofte los-latinge.*  
 Vnbidden, *Ongebeden.*  
 to Vnbinde, *Ontbinden.*  
 Vnbound, *Ontbonden.*  
 an unbinding, *Een ontbindinge.*  
 that may be unbound, *Onbinddick, ofte daermen ontbinden kan.*  
 Vnblameableness, *Onstraffelickheyt, ofte onberisfelickheyt.*  
 Vnbloudre, or without bloodshed, *Onbloedig, ofte sonder bloodt-sporringe.*  
 Vnboiled, *Ongesoden ofte ongekoockt.*  
 Vnborne, *Ongeboren.*  
 Vnbought, *Ongekocht.*  
 to Vnbow, *Onbuigen.*  
 to Vnbowell, *Het ingewande wntwerpen.*  
 to Vnbridle, *Ontstoomen, ofte onbreydelen.*  
 Vnbridled, *Ontstoom, onbedwongen, ofte sonder toom-gebit.*  
 Vnbridled lust, *Onbedwongen lust ofte begeerlickheyt.*  
 an unbridling, *Een ontstoominge.*  
 Vnbroken, *Ongebroken.*

E c

Vnbro.

Vnbroken or untamed as colts, *Ongetemt, ofte ongedwongen als wilde jonge paerden.*  
 to Vnbuckle, unbutton, or unclaspe, *Onthaeken, ontknoopen, ofte ontgespen.*  
 Vnbuckled, *Onthaect, ontknoopt, ofte ontgespt.*  
 Vnbuilt, *Ongeimmer, ongebouwt.*  
 to Vnburden, *Ontlasten, ofte onladen.*  
 Vnburdened, *Ontlast, ofte onsladen.*  
 an unburdening, *Een ontlastinge, ofte ontladinge.*  
 to Vnburden himselfe off, *W's-prouwen, uytwerpen, ofte braecken.*  
 Vnburied, *Onbegraven.*  
 Vnburned, *Ongebrandt.*  
 to Vnbotton. *Siet Vnbuckle.*  
 Vncaught, *Onrvlogben, niet gevat, ofte niet gevangen.*  
 Vncased, *Onkleeft.*  
 Vncertaine, *Onseker, ofte twijffelachtigh.*  
 to make Vncertaine, *Onseker ofte twijffelachtigh maken.*  
 to be uncertaine what to doe, *Onseker zijn om wat te doen.*  
 Vncertaine hope, *Onsekere hope.*  
 Vncertainely, *Onsekerlick, ofte twijffelmoedighlick.*  
 Vncertainety, *Onsekerheyt, twijffelachtigheyt.*  
 Vnceffant, *Sonder ophouden.*  
 Vnceffantly, *Gedueriglick, ofte sonder ophouden.*  
 Vnchangeable, *Onveranderlick.*  
 Vnchangeableness, *Onveranderlickheyt.*  
 Vnchast, *Onkuyfch, ofte boerachtigh.*  
 Vnchastly, *Onkuyfchelick, boerachtighlick.*  
 Vnchastnesse, *Onkuyfcheyt, boerachtigheyt.*  
 Vnchipt, *Ongekijpt.*  
 Vncircumspect, or unprovident, *Die niet te voren en siet het gene geschieden kan, ofte niet voorsiene.*  
 Vncircumspectly, *Onvoorsienlick.*  
 Vncivill, *Onbeleef.*  
 Vncivility, *Onbeleefsheydt.*  
 Vncivilly, *Onbeleefdelick.*  
 to Vnclaspe. *Siet boven to Vnbuckle.*  
 Vnclad. *Siet Vnclodhed.*  
 an Vnckle. *Siet Kindred.*  
 Vncleane, *Vuyl, onreyn ofte onfuyver.*  
 to waxe Vncleane, *Vuyl ofte onreyn worden.*  
 to make uncleane, *Vuyl ofte onreyn maken.*  
 to be Vncleane, *Vuyl ofte onreyn zijn.*

that maketh uncleane or impure, *Dat vuyl ende onreyn maect,*  
 Vncleane in living, *Onkuyfch van leven.*  
 Vncleanely, *Onkuyfchelick, oneerlick, ofte onreynighlick.*  
 Vncleaneesse, *Onkuyfcheyt, onfuyverheyt, oneerlickheyt, ofte onreynighheyt.*  
 Vnclesed, *Ongereynigh, ongefuyvert.*  
 Vncleft, *Ongedeylt, ongefcheyden, ongekloven.*  
 to Vnclose or disclose, *Ontdecken, ontrouwen.*  
 to Vnclodh or undresse ones selfe, *Hem-salven onskleeden, ofte sijn kleederen af-doen.*  
 Vnclodhed or unclad, *Ontkleeft.*  
 Vncomely, *Mismaect, ofte leelick.*  
 to make uncomely, *Mismaken, ofte leelick maken.*  
 Vncomelily, *Mismaectlick, ofte leelicklick.*  
 Vncomeliness, *Mismaectsheyt, ofte leelickheyt.*  
 Vncommodiously, *Ongerievelick. Siet Incommodiously.*  
 Vncondemned, *Ongoordelt ofte onverdoemt.*  
 Vnconsequently, *Niet ten propooste.*  
 Vnconstancie, *Onstantvastigheyt, ofte ongestadigheyt.*  
 Vnconstant, *Onstantvastigh, ofte lichtvaerdigh.*  
 Vnconstant moving, *Ongestadige beweginge.*  
 Vnconstantly, *Onstantvastelick, lichtvaerdighlick, ofte ongestadighlick.*  
 to move unconstantly, also to be unconstant, *Waggelen, wanckelbaer ofte ongestadigh zijn.*  
 Vncontemned, *Onveracht, onversmaedt.*  
 Vnconsumed, *Onverteert, onversleten, onverniet.*  
 Vnconvenient, *Onbequaem.*  
 Vncorrected, *Ongestraft.*  
 Vncorrupted, *Onverdorven, ongecorrumpert.*  
 Vncorruptible, *Sonder verdervinge, ongeschent.*  
 Vncorruptly, *Onverderflick.*  
 Vncoth, *Onbekent, ofte vreemt.*  
 to Vncover, *Ontdecken.*  
 Vncovered, *Ontdecks.*  
 to Vncouple, *Ontkoppelen, ofte los laten.*  
 Vncourteous or ungentle, *Onheusch, ongemeent oft onbeleef.*  
 Vncourteously or ungently, *Onheuschelick sonder heuschheyt ofte eere.*  
 Vncouth, *Vreemt ofte nieuw.*  
 Vncraftie, *Sonder schackheyt, list, ofte ergheyt.*  
 Vnction, *Salvinge.*

Vnctious,



UND

Vnctious, *Vet, ofte smeerigh.*  
 Vncunning, *Onvervaren. Siet Vnskillfull.*  
 Vncureable, *Ongeneselick.*  
 Vncured, *Ongenesen.*  
 Vncud, *Ongesneden.*  
 to Vndaube, *Ontlijmen.*  
 Vndefiled, *Onbesmet, ofte onbeuleck.*  
 Vndecked, *Onverciert, ongepalleert.*  
 Vndeclined, *Ongebogen.*  
 Vnder, *Onder.*  
 to bring under, *Onder brengen.*  
 to be under, *Onder zijn.*  
 brought under, *Onder gebracht.*  
 kept under, *Onder gehouden.*  
 to Vnderbind, *Onder-binden.*  
 Vnderbound, *Onder-gebonden.*  
 an underbinder, *Een onder-binder, ofte een onder-bindsel.*  
 an underbinding, *Een onder-bindinge.*  
 to Vnderflow, *Onder-vloeyen, ofte onder-vlieten.*  
 to Vndergird, *Onder-cingelen.*  
 an under-girdle, *Een onder-riem.*  
 to Vnderlay, *Onder-legghen, onder-setten, ofte onder-steunen.*  
 Vnderlayd, or layd under, *Onder-leght, onder-set, ofte onder-steunt.*  
 an underlying, *Een onder-legginge, onder-settinge, ofte onder-steuninge.*  
 an Vnderling, *Een minder, ofte een die onder een ander is.*  
 an underling in office, *Een die lager ofte minder in een officie is.*  
 to Vndermine, *Onder-mynen, ofte myneren.*  
 Vndermined, *Onder-mijnt.*  
 an undermining, *Een onder-myneringe.*  
 Vnderneath, *Onder, ofte beneden.*  
 to Vnderpin, *De fondamenten van een simmerangie maken, ofte onder-bouwen.*  
 an underpinning, *Een onder-bouwvel.*  
 to Vnderproppe, *Onder-setten, onder-bouden.*  
 Vnderpropped, *Onder-set, onder-steunt, ofte onder-gebouden. Siet Proppe up.*  
 to Vnderfet, *Onder-setten, ofte onder-leggen.*  
 to underfet on every side, *Aen alle kanten onder-setten.*  
 Vnderstand, *Verstaen.*  
 to give to understand, *Te verstaen geven.*  
 to understand amisse, *Qualick verstaen.*

UND

to understand or take in good part, *In het goede verstaen.*  
 to understand somewhat, *Wat ofte een weynigh verstaen.*  
 they understand one another, *Sy verstaen mal-kanderen.*  
 Vnderstood, *Verstaen.*  
 that may be understood, *Das verstaen kan worden.*  
 the things were not well understood, *De dingen zijn niet wel verstaen.*  
 he made a showe as if he understood it not, *Hy geliet hem als of by het niet en verstonde.*  
 Vnderstood before it came, *Verstaen eer het gebeurde.*  
 Vnderstandest thou well thy message, *Verstaest ghy wel uw' boodschap?*  
 Vnderstanding, *Verstandt, ofte verstandigh.*  
 to employ all his understanding to something, *Al sijn verstant tot eenigh dingh aenleggen.*  
 to gett or gaine understanding, *Verstands krijgen.*  
 to use discretion or understanding, *Discretie ofte verstants gebruycken.*  
 he hath understanding or knowledge in the law, *Hy heeft verstands ende kennisse in de Rechten.*  
 of a great understanding or very ingenious, *Van een groot verstandt, ofte seer verstandelick,*  
 the understanding, *Het verstant ofte kernisse.*  
 an understanding man, *Een verstandigh man.*  
 a word of two understandings or meanings, *Een woordt van een dubbelt verstandt ofte twee meeningen. Siet Equivocation.*  
 Vnderstandingly, *Verstandelick, ofte verstandelicken.*  
 Vnderstandingnesse, *Verstandigheydt, ofis kernisse.*  
 to Vndertake, or take upon him, *Bestaen, aennemen, aenvaerden, ofte op hem nemen.*  
 to undertake some thing, *Yet onderwinden.*  
 a thing undertaken, *Een sake onderwonden.*  
 an undertaker, *Een onderwinder.*  
 an undertaking, *Een onderwindinge, ofte onderwindt. Siet an Enterprife.*  
 Vnder woods, *Onder ofte korte bosschagien.*  
 Vnderferved, *Onverdiens.*  
 Vnderfervedly, *Onverdienelick.*

## VND

## VNE

Vndeterminately, *Onbepaaldelick, ofte onvofol-  
veerlick.*  
Vndiscreet, *Indifcreet ofte onbefcheyden.*  
Vndifcreetly, *Indifcreetlick, ofte onbefcheyden-  
lick.*  
Vndifcreetneffe, *Indifcretie, onbefcheydenheyt.*  
Vndied, *Ongeverwt.*  
Vndifstained, *Ongefchends, onbesmet, onbeveleckt.*  
Vndifstinct, *Onverfcheyden.*  
Vndifstinction, *Onverfcheydenheydt.*  
Vndifstinctly, *Onverfcheydelick.*  
Vndivided, *Ongefcheyden, ongedeelct.*  
to Vndoe or difault that which was done, *Te  
niet doen het gene dat gedaen was.*  
to undoe or lewfe, *Ontdoen, loffen, ofte ombin-  
den.*  
to undoe or unwinde, *Ontwinden.*  
to undoe, alter, or change, *Veranderen.*  
to undoe that is fowed, *Omdoen het gene dat  
genayt is.*  
to undoe a knot, *Een knoop loffen ofte ont knoo-  
pen.*  
to Vndoe, *Verdoen, verdueren, ofte vernielen.*  
to undoe a man, *Een menfch verdueren.*  
Vndone, *Bedorven, gefchends, ofte vernielt.*  
I am undone, *ICK ben bedorven.*  
to be undone, *Verdorven zijn.*  
he is quite undone, *Hy is gantschetlick bedorven.*  
an undoing, *Een verdueringe, bedervinge, fchen-  
dinge ofte vernielinge.*  
an undoing or making void of any thing, *Een  
omdoeninge ofte te niet-makinge van yets.*  
Vndeoutely, *Ongodsfdienftelick, ondevotelick.*  
Vndoubted, *Ongetwijffels.*  
Vneafie, *Onghemackelick.*  
Vneafie to paffe through, *Onghemackelick om  
door te pafferen.*  
Vneafily, *Onghemackelicken.*  
Vneafineffe, *Onghemackelickheyt.*  
Vnequall, *Onaffen ofte ongelijck.*  
Vnequality, *Onaffenheyt ofte ongelijckheyt.*  
Vnequally, *Onaffelick ofte ongelijckelijck.*  
Vneftimable, *Onwaerdeerlick, onpryfelick, ofte  
onfchattelick.*  
Vnevenly, *Onaffenlick.*  
Vnevenneffe, *Onaffenheyt. Siet Vnequalneffe.*  
Vnevitabile, *Onmydelick.*  
Vnexcuſeable, *Onfchuldighlick.*

## VNF

Vnexecuted, *Onvolmaect, onvoloyndt, onvol-  
braecht, ofte on-uytgevoert.*  
Vnexpected, *Onverwachts.*  
Vnexpert, *Bot, ofte onervaren.*  
Vnexpertly, *Bottelick, ofte onervarenlick.*  
Vnfaithfull, *Ontrouw.*  
Vnfaithfully, *Ontrouwelick.*  
to doe unfaithfully, *Ontrouwelick doen.*  
Vnfaithfullneffe, *Ontrouwte, ofte ontrouwighheyt.*  
Vnfallible, *Onfeylbaer.*  
Vnfashioned, *Ongefaſoeneert.*  
Vnfatened, *Ontloft, ofte ontdaen.*  
Vnfeathered, *Ongevedert.*  
Vnfed, *Ongevoedr.*  
Vnfained, *Ongevoynft.*  
Vnfeinedly, *Ongevoynftelick.*  
Vnfenced, *Ongewapent, onbefchermt, ontuymt.*  
Vnfettered, *Ontfchaekelt.*  
Vnfinished, *Onvolbraecht.*  
Vnfit or unapt, *Onbequaem.*  
Vnfitting, *Onbetamende, ofte dat miſtaet ende  
niet bequaem en is.*  
Vnfitly, *Onbequamelick.*  
Vnfitneffe, *Onbequaemheydt.*  
to Vnfold, *Onvrouwen ofte uytleggen.*  
Vnfolded, *Ontvout oft uytgelicht.*  
that may be unfolded, *Das uytgelichts kan wor-  
den.*  
that cannot be unfolded, *Das niet uytgelicht  
kan worden.*  
an unfolder, *Een onvrouwen ofte uytlegger.*  
an unfolding, *Een onvrouwinge ofte uytlegginge.*  
Vnfortunate, *unhappie, or unluckie, Onge-  
luckigh.*  
Vnfortunately, *Ongheluckelick.*  
to doe a thing unfortunately, *Een dingh onge-  
luckelick doen.*  
an unfortune that cold not be avoided, *Een  
ongeluck datmen niet voor-by en mach, ofte ver-  
myden kan.*  
Vnfound, *Ongevonden.*  
Vnfuitfull or barren, *Onvruchtbaer.*  
Vnfirmiſhed, *Ongeveert, ongefourniert, ofte on-  
geſteffert.*  
Vngainefull, *Onwinbaer, onprofijtelick, ofte he-  
gene dat geen profijt in en brenghet.*  
Vngarniſhed or unbeautified, *Onverciert, of  
ongepaſteert.*

Vnga-

Vngathered, *Onvergadert, ongepluckt.*  
 Vngentleness, *Onbeleeftheit, onvriendelickheyt.*  
 Vngentleness of blood, *Oneddelheydt van bloet.*  
*Siet Iguoble.*  
 to Vngird, *Onvorgorden ofte ontgeffen.*  
 Vngirt, *Onvorgordt ofte ontgeffst.*  
 to Vnglue, *Onslijmen.*  
 Vngodly, *Ongoddelick.*  
 very ungodly, *Seer ongoddelick ofte godtloos.*  
 Vngodlily, *Ongoddelicken ofte godtloosticken.*  
 Vngodliness, *Ongoddelickheyt ofte godtloosheyt.*  
 Vngored, *Ondoorsteken, ofte ondoorgraven.*  
 Vngratefull, *Ondanckbaer.*  
 Vngratefully, *Ondanckbaerlick.*  
 Vngratitude, *Ondanckbaerheydt.*  
 Vngracious, *Godtloos, ondeugend.*  
 Vngraciously, *Godtloostick, ondeugentlick.*  
 Vngraciousness, *Godtloosheyt, ondeugentheyt.*  
 Vnability, *Onvermogensheyt ofte onbequaemheyt om yet te doen.*  
 Vnhabitable, *Onbewoonlick.*  
 to Vnhallow, *Ontheiligen.*  
 an unhallowed thing, *Een ongeheylight dingh.*  
*Siet Prophane.*  
 an unhallowing, *Een ontheiliginge.*  
 an unhallowinger or a prophaner, *Een ontheiliger.*  
 Vnhandsome, *Ongeschickt, ofte ongeciert.*  
 Vnhandsomely, *Ongeschicktelicken, ofte onciertelicken.*  
 Vnhappiness or shrewdness, *Verdracysheyt, ofte boosheyt.*  
 Vnhappiness or unluckiness, *Ongeluckigheyt.*  
*Siet Vngratiousness or unfortunate.*  
 Vnharmefull, *Onnoosel.*  
 Vnhealed, *Ongesenen.*  
 Vnholesome, *Ongesondt.*  
 Vnholefomeness, *Ongesontheydt.*  
 Vnhonesty or dishonesty, *Oneerbaerheydt, ofte schandelickheydt.*  
 Vnhonestly, *Oneerbaerlick, ofte fameuslick.*  
 to Vnhorse, *Yemant van sijn paerdt af-setten.*  
 Vnhurt, *Onbeschadicht, ongequest.*  
 Vnhusbanded, *Ongebouwt.*  
 an Vnicorne, *Een Eenhoorn.*  
 Vniforme, *Gelyck, ofte gelyckformigh.*  
 Vniformity, *Een gelyckheydt, ofte gelyckformighheydt.*

to Vnjoine, *Onvoegen.*  
 Vnjoined, *Ontvoeght.*  
 to Vnjoint, *Onledigen.*  
 to Vnite, *Vereenigen.*  
 Vnited, *Vereenigh.*  
 Vnity, *Eenigheydt, ofte eendrachtigheydt. Siet Concord.*  
 Vniting, *Vereeniginge ofte t'samen-voeginge.*  
 Vniversal, *Generael ofte al-gemeyn.*  
 Vniversally, *Generalick, ofte al-gemeynlick.*  
 Vniversality, *Generalickheyt.*  
 Vnivers, *Den ganschen aerdsbodem, ofte de gehele wereltd.*  
 an Vniversity, *Een Vniversiteyt ofte hooge Schole.*  
 Vnjust, *Onrecht, ofte onrechtvaerdigh.*  
 Vnjustice, *Ongerechtigheydt ofte onrechtvaerdigheydt.*  
 Vnjustly, *Onrechtelick, ofte onrechtvaerdighlick.*  
 Vnjudget, *Ongeoordeels.*  
 Vnkembed, *Ongekemt.*  
 Vnkind, *Onvriendelick ofte ondanckbaer.*  
 Vnkindly, *Onvriendelicken, ofte ondanckbaerlicken.*  
 Vnkindness, *Onvriendelickheydt, ofte ondanckbaerheydt.*  
 to Vnknit, *Onsknoopen. Siet to undoe Knots.*  
 Vnknitted, *Onsknoopt, ofte los gedaen.*  
 to make Vnknowne, *Onbekent maken.*  
 to be unknowne, *Onbekent zijn.*  
 Vnknowne, *Onbekent, ongewesen.*  
 that may easely be unknowne, *Dat niet lichtelick bekend ofte geweten kan worden.*  
 they knowe not, *Sy en kennen ofte en weten niet.*  
 to Vnlace, *Ontrijgen.*  
 Vnlaboured, *Ongearbeydt.*  
 Vnlaboured or untilled, *Ongebouwt, ofte ongeackert.*  
 Vnlawfull, *Onwettigh, ofte onoorbaer.*  
 Vnlawfully, *Onwettelick ofte onoorbaerlick.*  
 Vnlearned, *Ongeleert.*  
 Vnlearned, or unskilfull, *Onervaren, ofte onkonstigh.*  
 Vnlearnedly, *Ongheleerdelick, ofte onkonstighlick.*  
 Vnleavened, *Ongedeessent, ofte ongehevels.*  
 Vnlesse or except, *Ten zy, ofte wysgenomen.*  
 Vnlike, *Ongelyck.*  
 to be unlike, *Ongelyck zijn.*

## UNL

## UNM

it is Vnlike, *Het en gelijckt niet.*  
 Vnlikely, *Ongelyckelick, onschijnbaerlick.*  
 Vnlikeness, *Ongelyckheydt.*  
 to Vnlock, *Ontsluyten.*  
 Vnlocked, *Ontsloten.*  
 to Vnlode, or disburden, *Onladen, of onlasten.*  
 Vnlooked for, or unthought off, *Onverwacht, onverstent, ofte datmen niet gedacht en heeft.*  
 to Vnloose, *Ontlossen ofte onbinden.*  
 that cannot be Vnloosed, *Dat niet onlost ofte onbonden kan worden.*  
 Vnloving, *Onbemint, onmenschelick.*  
 Vnlustie, *Onlustigh.*  
 Vnlustiness, *Onlustigheyt ofte onachtsaemheyt.*  
 to Vnmake, *Ontmaken, ondoen.*  
 Vnmanerly, *Ongemaniert, boersch, ongeschickt, ofte oock onmanierlick, ongeschicktelick.*  
 Vnmanured, *Ongebouwt, ongeackert.*  
 Vnmarried, *Ongehouwt, ofte ongetrouwt.*  
 Vnmeasurable, *Onmatigh, oneyndigh, ofte seer groot.*  
 Vnmeasurably, without meane, or exceedingly, *Onmatelick, onmetelick, ofte sonder middel.*  
 Vnmeasurableness, *Onmetelickheyt, ofte oneyndelickheydt.*  
 Vnmeet, *Onbequaem.*  
 Vnmeetness, *Onbequaemheyt. Siet Vnfit.*  
 Vnmercifull, *Onbarmhertigh, ofte ongenadigh.*  
 Vnmercifully, *Ombarmhertighlick, ofte ongenadighlick.*  
 Vnmindfull, *Vergetigh, ofte ongedachtigh.*  
 Vnmingled, *Ongemenght.*  
 Vnmoderate, *Onmatigh, ofte onhebbelick.*  
 Vnmoderately, *Onmatelick, ofte onhebbelick.*  
 Vnmodest, *Ongeschickt, ofte ongemaniert.*  
 Vnmodestie, *Ongeschicktheyt, ongemaniertheyt.*  
 Vnmodestly, *Onmanierlicken, ofte ongeschicktelicken.*  
 Vnmoveable, *Onbeweeghlick, onroerlick.*  
 Vnmoveably, *Onbeweeghlicken, onroerlicken.*  
 Vnmoveableness, *Onbeweeghlickheyt, onroerlickheyt.*  
 Vnmoveable goods, *Onroerlicke goederen.*  
 Vnnaturall, *Onnatuerlick.*  
 Vnnaturall to his parents, *Onnatuerlick tot sijn Ouders.*  
 Vnnaturally, *Onnatuerlicken.*  
 Vnnaturalness, *Onnatuerlickheyt, onaerdigheyt.*

## VNO

## VNP

Vnnoble or ignoble, *Onedel.*  
 Vnnobleness, *Onedelheyt.*  
 Vnoccupied, or doing nothing, *Onbesigh, ofte ledigh gaende.*  
 Vnorderly, *Onordentelick, ofte sonder orden.*  
 Vnpaid, *Onbetaelt.*  
 Vnpainted, *Ongeschildert.*  
 Vnpartableness, *Onscheydibaerheyt, ofte onverdeelickheydt.*  
 Vnpastured, *Ongeweydt.*  
 Vnpatient, *Onverduldhich, onpatientigh.*  
 Vnpatiently, *Onverduldhichlick, onpatientelick.*  
 Vnperfect, *Onvolmaeckt ofte onvolkomen.*  
 to make Vnperfect, *Onperfecte maken, ofte onvolmaken.*  
 Vnperfectness, *Onvolmaecktheyt, ofte onvolkomenheyt.*  
 Vnpleasant, *Ongenoechtelick, hardt, ofte straf.*  
 to waxe Vnpleasant, *Ongenoechtelick, onbehagelick ofte onsmackelick worden.*  
 to be Vnpleasant, *Ongenoechtelick, onbehagelick ofte onsmackelick zijn.*  
 Vnpleasant in words, *Ongemoeghdelick in woorden.*  
 Vnpleasant to the tast, *Onsmackelick, ofte dat hardt ofte scherp van smaeck is.*  
 Vnpleasantly, *Ongenoechtelick, onsmackelick.*  
 Vnpleasantness, *Ongenoechtelickheyt, onsmackelickheyt, oock scherpighheyt ofte rouwigheyt.*  
 Vnplowed, *Ongeploeght, ongehouwt, oncrackert.*  
 Vnpolished, *Ongepolijst, onverciert, ofte dat niet opgeboest en is.*  
 Vnpossible, *Onmogelick. Siet Impossible.*  
 Vnpowled, *Ongeschoren.*  
 Vnpregnable, *Onwinbaer.*  
 Vnprepared, *Onbereydt, ofte ongeprepareert.*  
 Vnprofitable, *Onprofsytelick, ofte onnuttelick.*  
 Vnprofitably, *Onprofsytelicken, ofte onnuttelicken.*  
 Vnprofitableness, *Onprofsytelickheyt, ofte onnuttelickheyt.*  
 Vnproper, *Oneygen.*  
 Vnprosperous, *Onvoorspoedigh, ongeluckigh.*  
 Vnproved, *Ongeproeft, ongesmaeckt.*  
 Vnprovided, *Onverfien, onbereydt.*  
 Vnprovident, *Onvoorsichtigh.*  
 Vnpunished, *Ongestraft.*  
 Vnpure, *Onsuyver, onreyn, ofte vuyl.*  
 Vnquailed, *Ongebroken.*

Vnquen-

Vnquenched or unquenchable, *Onuytbluffche-lick, ofte dat niet gebluscht kan worden.*  
 Vnquiet, *Ongerust.*  
 to make Vnquiet, *Ongerust maken.*  
 Vnquietly, *Ongerustelick.*  
 Vnquietnesse, *Ongerustigheyt.*  
 Vnread, *Ongelēsen.*  
 Vnreadie, *Onbereydt.*  
 Vnreasonable, *Onredelick, onverstandigh.*  
 Vnreasonable, or against reason, *Onredelick, ofte tegen reden.*  
 Vnreasonable, or without reason, *Sonder reden.*  
 Vnreasonably, *Onredelicken, onverstandelicken.*  
 Vnreasonableness, *Onredelickheyt, onverstandigheydt.*  
 Vnrecoverable, *Onverrijgelick, onwinbaerlick.*  
 Vnregarded, *Ongelacht, ofte niet gade gestagen.*  
 Vnreverent, *Onerbiedigh.*  
 Vnreverently, *Onerbiedighlick.*  
 Vnreproved, *Onschuldigh, ofte die geen schult en heeft.*  
 Vnrevenged, *Ongewroken.*  
 Vnrewarded, *Onbeloont, onvergouden.*  
 Vnrightheous, *Onrechtvaerdigh.*  
 Vnrightheously, *Onrechtvaerdighlick.*  
 Vnrightheousnesse, *Onrechtvaerdighheyt.*  
 Vnrripe or immature, *Onrijp.*  
 Vnripenesse, *Onrijpigheydt.*  
 to Vnroule, *Ontvrouwen, onvrollen.*  
 Vnrouted, *Ontvrouwen, onrolt.*  
 Vnruly, *Ongeregelt.*  
 Vnrulenesse, *Ongeregeltheyt, onordentelickheyt.*  
 an Vnruly person, *Een ongeregelt mensch.*  
 Vnruly headinesse, *Ongetoemde bals-sterrigheyt.*  
 to Vnsadle, *Onsadelen.*  
 Vnsaddled, *Onsaddelt.*  
 Vnsafe, *Onbehouden, onbewaert, ofte onseker.*  
 Vnsailable, *Onzeylbaer.*  
 to Vnsay, *Onseggē.*  
 to Vnsay his word, or recall his promise, *Sijn woort in-halen, ofte sijn belofte weder-roepen.*  
 a Vnsaying of that which one hath spoken or written, *Een onsegginge ofte herroeping van het gene men geseyt ofte gescreven heeft.*  
 Vnsaluted, *Ongegroet.*  
 Vnsatiable, *Onverzadelick. Siet Insatiabile.*  
 Vnsaverie, *Onsmaeckelick, ofte het gene dat niet wil en tast ofte smaecte.*

somewhat Vnsaverie, *Wat onsmaeckelick.*  
 Vnsaverinesse, *Onsmaeckelickheyt, ofte smaecteloochheyt.*  
 Vnscaled. *Ongeschubt.*  
 to Vnscale, *Onzégelen.*  
 Vnsearchable, *Onuyrvindelick, onuytsoeckelick, datmen niet licht verstaen ofte begrijpen en kan.*  
 Vnseseasonable, *Das buyten tijdt ende saysoen n.*  
 Vnseseasonably, *Buyten uyre, tijdt ende saysoen.*  
 Vnseseasonableness, *Ongetempertheyt, ongestelttheyt, ongetijdigheyt, ofte onmatigheyt.*  
 Vnseseeming or Vnseseemely, *Onbetamelick, ofte dat geen gratie en heeft.*  
 it is Vnseseemely, *Het min-saet, het en betaeamt niet.*  
 Vnseseemeliness, *Onbetamelickheyt, onbetamelickheyt.*  
 Vnsensible, *Ongedvoeligh.*  
 Vnseseparable, *Onscheydclick.*  
 Vnseserviceable, *Onandijstelick.*  
 Vnsesetled, *Ongestadigh.*  
 Vnseshamefast, *Onbeschaemt.*  
 somewhat Vnseshamefast, *Wat onbeschaemt.*  
 Vnseshamefastness, *Onbeschaemtheyt.*  
 Vnseshapen, *Ongeschapen.*  
 Vnseshaven, *Ongeschaest ofte ongeschoren.*  
 to Vnseshoe, *Onschboeyen, de schoenen af-trecken.*  
 Vnseshod, *Onschboeyt.*  
 an Vnseshoeing, *Een onschboeyinge.*  
 Vnseshorne, *Ongeschoren.*  
 Vnseskilfull, *Onwetende, onervaren, of onkonstigh.*  
 Vnseskilfully, *Onwijselick, ofte onverstandelick.*  
 Vnseskilfulness, *Onwetenheyt, of onverstandighheyt.*  
 Vnsesober, *Onmachtigh.*  
 Vnsesobernesse, *Onmatigheyt, onmanierlickheyt.*  
 Vnsesodden, *Ongexoden.*  
 Vnsesoiled, *Onbeveleckt, onbesmet.*  
 to Vnsesolder, *Onsouderen, ofte onslooden.*  
 to Vnsesowe, *Ontraeyen, ontsernen.*  
 Vnsesowed, *Ongenaeyt.*  
 Vnsespeakeable, *Onuytsprekelick.*  
 Vnsespent, *Ongesert.*  
 Vnsespited, *Ongespogen.*  
 Vnsespoken of, *Ongesproken van.*  
 Vnsespotted, *Onbeveleckt.*  
 Vnsesstable, *Ongestadigh, ofte ongeduerigh.*  
 to be Vnsesstable, *Ongestadigh ofte ongeduerigh zijn.*  
 Vnsesstability, *Ongestadighheyt, ongeduerighheyt, ofte wanckelbaerheyt.*

Vnstaiedly, *Onmatiglick.*  
 Vnstaiednesse, *Onmatigheyt, ofte die sijns selfs meester niet en is.*  
 Vnstaied, *Die vele excessen doet, ofte ongetempert.*  
 Vnstaied, *Dat niet geschent noch beveleckt en is.*  
 Vnsteadfast, *Onstantvastigh ofte ongestadigh.*  
 Vnsteadfastly, *Onstantvastelicken, ofte veranderlicken.*  
 Vnsteadfastnesse, *Onstantvastigheyt ofte veranderlickheyt.*  
 Vnstirred, *Onberoert, ofte onbewogen.*  
 to Vnstitch, *Ontnaeyen ofte onsteken.*  
 Vnstitched, *Ontnaeyt.*  
 Vnstricken, *Ongesmeten.*  
 Vnstuffed, *Ongestoffteert.*  
 Vnsure, *Onseker.*  
 Vnsufferable, *Onverdragelick, ofte datmen niet verdragen noch lijdten en kan. Siet Intolerable.*  
 Vnsufferably, *Onverdraegblicken.*  
 Vnsundred, *Ongefondert, ofte ongescheyden.*  
 to Vnswathe, *Een kindt ondoen, ofte uyt sijn buyren onbinden.*  
 Vnswete, *Onsoet.*  
 Vnsworne, *Onuedigh, ofte ongesworn.*  
 Vntaken, *Ongenomen, ofte ongevongen.*  
 Vntamed, *Ongetemt, ofte ongedwongen.*  
 Vntameable, *Ontemmelick, ofte onbedwingelick.*  
 Vntainted, *Onbesmet, ofte onbedorven.*  
 Vntasted, *Ongesmaect, ofte ongetast.*  
 Vntaught, *Ongekeert, ongemaniert, ofte plomp.*  
 to Vnteeme, *Paerden ofte Ossen uyt-spannen, ofte onlossen.*  
 Vntemperate, *Ongetempert.*  
 an untemperate aire, *Een ongetemperde lucht.*  
 Vntemperately, *Ongetemperilick.*  
 Vntemperatenesse as of the weather, *De ongetempertheyt, ofte ongestadigheyt des weders, ofte onwederheyt.*  
 Vnestate, or without making a will, *Sonder testament gemaect, ofte ghestorven.*  
 Vnthankfull, *Ondanckbaer.*  
 an unthankfull or an ungratefull man, *Een ondanckbaer mensch.*  
 Vnthankfully, *Ondanckbaerlicken.*  
 Vnthankfullnes, *Ondanckbaerheyt.*  
 Vnthought off, *Onverwacht, onversiens, ofte daermen niet op en dacht.*  
 Vnthriftie, *Onspaesam.*

Vnthriftily, *Onspaesatmlicken.*  
 Vnthriftinesse, *Onspaesaeemheyt.*  
 to Vntie, or unknit, *Ontbinden, ofte ont knoopen.*  
 Vntied, or unknit, *Ontbonden ofte ont knoops.*  
 Vntill, *Tot, tot dat.*  
 Vntill then, *Tot dan.*  
 Vntill now, *Tot nu toe, ofte tot noch toe.*  
 Vntill that, *Tot dat, ter tijds, ofte totter tijds.*  
 Vntill when? *Tot wanneer?*  
 Vntill we come thither, *Tot dat wy daer kommen.*  
 Vntilled, *Ongebouwt, ofte ongeackerd.*  
 Vntimely, *Onijdelick.*  
 an untimely birth, or an abortive, *Een misval, een misbaringe, ofte een onijdelige geboorte.*  
 Vntimeliness, *Onijdelickheyt.*  
 Vnto, *Tot, al tot, totten.*  
 to drawe unto him, *Tot hem trecken.*  
 to goe unto the church, *Tot de Kerck gaen.*  
 Vnto it, *Tot het, tot daer toe.*  
 Vnto my house, *Tot mijnent, of tot mijn huys toe.*  
 Vnto London, *Tot Londen toe.*  
 Vnto the last farthing, *Tot den lesten penning toe.*  
 even unto one, *Een tot een toe.*  
 Vnto the haft, *Tot den hecht toe.*  
 up unto the navill, *Tot den navel toe.*  
 Vnto this mischiefe comes another, *Tot dese ongelucken komt noch dit, ofte een ander.*  
 Vnto whome? *Tot wien?*  
 Vntolde, *Ongefeyt, ofte onvertelt.*  
 Vntolerable, *Onverdragelick, ofte onlijdelick.*  
 Vntouched, *Ongeaect, ofte ongehandelt.*  
 Vntoward, *Quaet, argh, boos, ofte verkeert.*  
 Vntowardly, *Qualick, booslick, ofte verkeerdelick.*  
 Vntowardnesse, *Quaetheyt, arghheyt, boosheyt, ofte verkeersheyt.*  
 Vntractable, *Onhandelick, ofte ongetemt.*  
 Vntrimm'd, *Onverciert, ofte ongepalleert.*  
 Vntrue, *Onwaer, ofte valsch.*  
 an untruth, *Een onwaerheyt, ofte valscheyt.*  
 Vntrustie, or untrue, *Ontrouw.*  
 Vntrustinesse, *Ontrouwigheds.*  
 Vntunable, *Qualick-luydende.*  
 to Vntwine, or untwist, *Ontweven, of ont drayen.*  
 Vntwisted, *Ontdraeyt.*  
 Vnvanquished, *Diemen niet verwinnen kan.*  
 Vnvincible, *Onwinbaer.*  
 Vvincibly, *Onverwinnelick.*

Vnviolable, *Onschendlick, onbedervelick, ofte onverbrekelick.*  
 Vnviolablely, *Onverderffelicken, ofte onverbrekelicken.*  
 Vnvisible, or unvisibly, *Onsienlick, ofte dat men niet sien en kan.*  
 Vnused, or unusuall, *Ongebruyckt, ofte onbruyckelick.*  
 Vnwalled, *Onbemuyrt, onbevestight.*  
 Vnwarie, *Onvoorsichigh.*  
 Vnwashed, *Ongewasschen.*  
 Vnwaisted, *Onverteert, onversteten.*  
 Vnwatched, *Ongewacht.*  
 Vnwatered, *Ongewater, ongesprenght.*  
 Vnwearie, *Onmoeydelick,*  
 to Vnweave, *Ontweven.*  
 Vnwedded, *Ongetrouwt.*  
 Vnweldie, *Dasmen niet wenden ofte keeren kan.*  
 Vnwillig, *Onwilligh, ofte niet willende.*  
 to be unwilling, *Onwilligh ofte onwillens zijn.*  
 Vnwillingly, *Onwillighblick,*  
 to Vnwinde, *Ontwinden.*  
 Vnwise, *Onwijs.*  
 Vnwisely, *Onwijselick.*  
 Vnwished for, *Ongewenscht, onverwacht.*  
 Vnwittie, *Onvernustigh.*  
 Vnwittily, *Onvernustighblick.*  
 Vnwittering, *Onwetende ofte onwetigh.*  
 Vnwitteringly, *Onwetendlick ofte fosselick.*  
 Vnwont or unaccustomed, *Ongewent.*  
 Vnwontednesse, *Ongewoontheys.*  
 Vnworkeman like, *Niet gelijck een werckmeester.*  
 Vnworne, *Onversteten.*  
 Vnworthis, *Onwaerdigh.*  
 Vnworthis to live, *Onwaerdigh om te leven.*  
 Vnworthisly, *Onwaerdighlicken.*  
 Vnworthinesse, *Onwaerdighheys.*  
 the unworthiest, *De alderonwaerdighste.*  
 so Vnwrap, *Ontvrouwen.*  
 to Vnwreath, *Omndraeyen, omwringen.*  
 Vnwreathed, *Omgedraeyt, omgewrongen.*  
 Vnwritten, *Ongeschreven.*  
 Vnwrought, *Ongevrocht.*  
 Vnjoke, *Van het jock ontdoen, ontsinden ofte ontspannen.*  
 Vnjoked, *Ontbonden, ontspannen.*  
 Vnocation, calling, or kind of life, *Een vocatie, beroep, ofte orden van leven.*

the vocative case, *De aenroepende casus ofte geval daer men yemant mede roept ofte noemt.*  
 a Voice, *Een stemme ofte von.*  
 a little voice, *Een kleyne stemme, ofte een stemmeken.*  
 to speake with a loud voice, *Over luyde ofte seer luyde roepen.*  
 spoken with a loud voice, *Met een luyde stemme gesproken.*  
 he looseth his voice, *Sijn stemme vergaet, cesseert ofte mindert.*  
 a shrill voice, *Een schreeuwende stemme die door eens menschen oore gaet.*  
 a voice of wondrous, *Een stemme van verwonderinge.*  
 a voice of amazement, *Een stemme van verbaestheydt.*  
 a voice of laughing, *Een lachende stemme.*  
 to give a voice in election, *Sijn stemme aen yemant in een verkiefsinge geven, tot yemant gunstigh zijn ofte gunste dragen.*  
 he that helpeth with his voice in election, *Een die yemant gunstigh ofte behulpigh is met sijn stemme in een verkiefsinge.*  
 a giving of ones voice or vote in election, *Een gevinge van sijn stemme, hulpe ofte gunste tot yemants verkiefsinge.*  
 a voice or suffrage, *Een stemme van de kiesers wanneer eenige Officiers gemaect worden.*  
 the plurality of voices or votes, *De meeren-deel ofte meesten-deel der stemmen.*  
 he that hath seven voices, *Hy die seven stemmen heeft.*  
 he that hath nine voices, *Hy die negen stemmen heeft.*  
 to Void or depart, *Ruymen ofte wijcken.*  
 to Void or cast out, *Wt-werpen.*  
 to make void or empty, *Ledigh maken.*  
 to make void or of none effect, *Frustreren, ofte van geender waerde maken.*  
 Void of, *Ydel ofte ledigh van.*  
 Void, or of no effect, *Ydel, ofte van geender waerde.*  
 a Volume, *Een deel ofte stuck van een boeck.*  
 a portable volume, *Een boeckken datmen in sijn sack dragen kan.*  
 a booke of three volumes, *Een boeck van drie deelen ofte stucken.*

Voluntarie, *Ghewilligh*.  
 Voluntarily, *Ghewillighlicken*.  
 Voluntiers, *Edeleu die Heeren die gewillighlick in den Krijgh dienen op haer eygen burse*.  
 Voluptuous, *Wellustigh, begeerlick, ofte weeldighlick*.  
 a voluptuous life, *Een wellustigh ofte weeldigh leven*.  
 Voluptuously, *Wellustighlicken, ofte weeldighlicken*.  
 Voluptuousness, *Wellust, genoeghte, playstier, ofte weelde*.  
 to dround himselfe in voluptuousnes, *Gantsch wellustigh, ofte vol wellusten ende weelden zyn*.  
 to Vomite, spewe, parbrake, or cast up, *Spouwen, braecken, ofte over-geven*.  
 to vomite, or spewe often, *Dickwils over-geven ofte braecken*.  
 to vomite upon, or bespewe, *Bespouwen*.  
 that provoketh vomite, *Dat tot over-gevinghe verweckt*.  
 a desire to vomite, *Een begeerte om over te geven*.  
 a vomiting, *Een braeckinge, ofte over-gevinge*.  
 a vomiting drinke or potion, *Een dranck die over-geven doet*.  
 given to vomiting or spewing, *Tot spouwen ende over-geven genegen*.  
 Vomitive, *Spouwachtigh, ofte braeckachtigh*.  
 a Vote, *Een stemme ofte voys*.  
 the most votes, *De meeste stemmen*. *Siet Voyce*.  
 to Vouch, *Affirmen*. *Siet to Avouch*.  
 to vouchsafe, *Waerdigh achten*.  
 to Vowe, *Hem aen Gods verbinden om yet te doen, ofte yet beloven*.  
 to vowe often, *Dickwils beloven*.  
 to bind by vowe, *Met belofte verbinden*.  
 to binde by oath or vowe, *Met eede beloven*.  
 Vowed, *Aen Gods verbonden om yet te doen*.  
 a vowe, *Een belofte ofte verbindnisse aen Gods*.  
 a vowe, or a vowing, *Een belofte, ofte verbindinge aen Gods*.  
 to fullfill his voves, *Sijn belofsen aen Gods gedaen, volbrengen*.  
 to pay his voves to God, *Sijn belofsen ofte verbindingen aen Gods betalen*.  
 a Vowell, *Een Vocale, ofte een Klincker*.  
 the five vowels, namely a e i o u, *De vijf Vocalen, namelick a e i o u*.

the demy-fowels or consonants, *De halve Vocalen, ofte ses mede-klinckers*.

U before P.

V P to, *Op tot*.  
 Vp to the knees, *Op tot de knyen*.  
 Vp to the brinke, *Op tot de kant*.  
 to Vpbraide, or cast in the teeth, *Verwijten, in de tanden werpen, ofte reprocheren*.  
 an upbraider, *Een verwijter*.  
 an upbraiding in wordes, *Een verwijtinge ofte versmadinge met woorden*.  
 to Vphold, or sustaine, *Ondersteunen, ofte onderhouden*.  
 to uphold on everie side, *Aen alle zijden ofte kanten ondersteunen*.  
 Vphold, *Ondersteuns, onderpropt, ofte onderghehouden*.  
 an upholding, *Een steunsel, versterkinge, ofte onderhoudinge*.  
 an Vpholster, *Een Bedde-verkooper, een Mastrasier*.  
 an upholsters trade, *Een Bedde-verkoopers handteeringe ofte ambacht*.  
 Vplandish, or rusticall, *Boers, boerachtighlick, bottelick, ofte onheuffelick*.  
 Vplands, or high-hillie countries, *Op-Landen, ofte hooge Berghachtige Landen*.  
 Vpon, *Op, boven, ofte over*.  
 Vpon the way, *Op den wegh*.  
 Vpon his charge, *Op sijn kost*.  
 Vpon the same time, *Op den selven tijdt*.  
 Vpon my word, *Op mijn woordt*.  
 Vpper, *Overste, dat boven ofte opper is*.  
 Vppermost, *Alder-bovenste, ofte alder-opperste*.  
 the Vpper-part or superficies of any thing, *Het bovenste ofte opperste deel van yet*.  
 Vpright, or sincere, *Oprecht, ofte sincer*.  
 Vpright and simple, *Oprecht, simpel ende slecht*.  
 an upright judge, *Een oprecht ofte rechtsvaerdigh Rechter*.  
 Vpright dealing, *Oprechte handeling*.  
 Vprightly, *Oprechtelick*.  
 to live uprightly, *Oprechtelick leven*.  
 to deale uprightly, *Oprechtelick handelen*.  
 Vprightness, *Oprechtsheyt, oprechticheyt, sinceriteyt*.

Vpright-



Vprijhtneſſe of conſcience, *Oprechtigheyt der conſcientie.*

Vprijht, *Opwaerts.*

halfe vprijht, *Half opwaerts.*

to lie vprijht, *Met den buyck opwaerts leggen.*

to ſtand upright, *Opwaerts ofte rechts op ſtaen.*

laide upright, *Opwaerts geleys.*

made upright, *Opwaerts gemaeckt.*

with the face upright, *Met het aengheſichts opwaerts.*

an Vprore, tumult, or hurly-burly, *Een oproer, tumult, ofte oſloop.*

to make an uprore or tumult, *Een oproer maken, een tumult, rumoor, ofte oſloop ſtichten ofte aenrichten.*

to ſet in an uprore, *In een oproer ofte tumult ſetzen ofte brengen.*

an uprore, or a ſeditious fellow, *Een oproermaker, oproerder, ofte een muys-makende gheſelle.*

Vproriſh, ſeditious, or tumultuous, *Oproerigh, ofte muysinerachtigh.*

Vproriſhly or ſeditiouſly, *Oproerighliken, ofte ſeditiaſtiicken.*

Vpward, *Opwaerts.*

to turne upward, *Opwaerts keeren.*

Vrbane, *Beleeft, zedig, wel gemaniert, ofte van der ſtaet.*

Vrbaney, *Beleeftheyt, zedigheyt, ofte manierlickheyt.*

an Vrchin, *Siet a Hedgehogge.*

an Vrchin, *Siet Dwarfe.*

Ure, or in ure, *Gebruyck, ofte in gebruyck.*

brought in ure or cuſtome, *In gebruyck ofte gewoonte gebracht.*

to Vrge, *Drucken, dringhen, dwinghen, quellen, ofte vergen.*

Vrgent, *Druckende, dringbende, quellende, ofte vergende.*

an urgent cauſe, *Een moed-dringende ſake.*

Vrgently, *Noed-dringelick.*

an Urinall, *Een urinael-glas.*

Urine, *Piſſe.*

to make ones urine, *Piſſen, ofte yemane ſijn water maken.*

all of urine, *Vol van piſſe.*

a little urine, *Een weynigh piſſe.*

U before S.

V S, *Ons.*

to us, or with us, *Tot ons, ofte met ons.*

it belongs to us, *Het behoort ons toe.*

amongſt us, *Onder ons.*

Vſage or cuſtome, *Gewoonte, gewente, ofte gebruyck.*

to Vſe or occupie, *Gebruycken, beſigen, ofte genieten.*

to uſe often, *Dickwils gebruycken.*

to uſe to doe a thing, *Gewennen om yet te doen.*

to take the uſe of any thing, *Het gebruyck ofte profijt van eenigh dingh nemen.*

to growe into uſe or cuſtome, *In gewente ofte gebruyck komen ofte worden.*

to growe out of uſe, *Wt de gewente komen, vergaen, verouderen, ofte te nieſ gaen.*

Vſed or buſied, *Gebruyckt ofte beſieght.*

Vſed or accuſtomed, *Gebruyckt ofte gewent.*

much, or greatly uſed, *Veel, ofte grootelijck gebruyckt.*

Vſe and profite, *Gebruyck ende profijt.*

it is an uſe and cuſtome, *Het is een gebruyck ende koſtuyne.*

the uſe was, *Het gebruyck was.*

aſter the common uſe and cuſtome, *Na het gemeyn gebruyck ende gewoonte.*

out of uſe or cuſtome, *Wt gebruyck, gewoonte ofte koſtuyne.*

Vſuall, *Gebruyckelick.*

Vſually, *Gebruyckelicken.*

an Vſher, *Een Deurwaerder ofte Deurwachter.*

an Vſher of a Schoole, *Een onder-Reſtor.*

an Vſurer, *Een woekeraer.*

an Vſureſſe, *Een woekereſſe.*

Vſurie, *Woekerie, ofte handel met woeker.*

great uſurie, *Groote woekerie.*

ſmall uſurie, *Kleyne woekerie.*

to give upon uſurie, *Op woeker geuen.*

to take upon uſurie, *Op woeker nemen.*

to lend on uſurie, *Woekeren, op woeker lennen, ofte op woeker doen.*

he hath gott all by uſurie, *Hy heeft het al met woeker gekregen.*

Vſurie at ſixe upon the hundred, *Woekeren tegen ſes ten hondert.*

Vſurie money, *Woeker-geldt.*

to Vſurpe.

to Vsurpe, or hold against right, *Tegen rechts houden, ofte besitten.*  
 Vsurper, *Tegen rechts ende reden gehouden, ofte genursperers.*  
 an usurper, *Een onrechtvaerdigh besitter van yemandts goeds, ofte een usurpateur.*  
 an usurping, *Een onrechtvaerdige besittinge van yemandts goederen.*

## U before T.

V Tenfiles, *Alle dingh ofte gereetschap dat nut ofte gebruyckelick is.*  
 Vtenfiles necessarie for a house, *Allerley huys-raet wat noodigh is voor een huys.*  
 Vtilitie, *Nuttigheyt.*  
 to Utter or speake forth, *Wt-spreken.*  
 to utter or disclose, *Wt-spreken ofte ontdekken.*  
 to utter or tell, *Vertellen ofte verklaren.*  
 to utter or shew forth, *Verkondigen, uyt-wijzen, ofte uyt-toonen.*  
 Uttered, *Wt-gesproocken, uyt-geleyt, ofte verkondight.*  
 Utterance, *Wt-sprekinge, uyt-legginge, ofte verkondiging.*  
 a delectable utterance, *Een liefvelicke verkondiging.*  
 Utterance or sale, *Wt-gevinge, neeringhe ofte verkooping.*  
 Utterly, *Ganschelick, geheelick, ofte s'eenemaal.*  
 the uttermost, *Den alder-laeststen, ofte den uytstersten.*  
 to the uttermost, *Tot den uytstersten toe.*

## V before U.

Vulgar, *Ghemeyn.*  
 Vulgarly, *Gemeynelick, ofte na het gemeyn ghebruyck.*

## W before A.

TO Wade, or wade over, *Wadden, door het water gaen, ofte over-wadden.*  
 to wade through, *Door-wadden.*  
 to wade or washe a horse, *Een paerds door het water doen gaen om hem te wasschen.*  
 Wadeable, *Daermen door-gaen kan om der ondiepten halven.*

a wading place or a foard, *Een waddende plaetse die ondiep is.*  
 a Wafer, *Een Waeffel.*  
 a wafer-seller, *Een Waeffel-verkoper.*  
 a wafer-yron, *Een Waeffel-yser.*  
 to Wagge, *Waggelen ofte wanckelen.*  
 to wagge the head, *Het hoofd waggelen, ofte knicke-bollen.*  
 Wagged, *Gewaggelt.*  
 a wagging, *Een waggelinge.*  
 the wagging of the head, *De waggelinge des hoofts, ofte een knicke-bolling.*  
 a Wagg-halter, *Een Rabaur, ofte een liechtvaerdige jongen.*  
 to lay a Wager, *Wedden, ofte een weddinge inleggen.*  
 a wager, *Een weddinge, ofte wedt-spel.*  
 a wager layer, *Een wedder.*  
 to earne Wages, *Loon winnen.*  
 Wages given to servants, *Loon, salaris, ofte huys-geldt aen dienaers geven.*  
 to lerve for wages, *Om loon dienen.*  
 souldiers pay, or wages, *Soldaets loon, ofte soldaye.*  
 a dayes wages, *Een dagh-loon.*  
 a yeares wages, *Een loon ofte besoldinge van een heel jaer.*  
 he that hath wages, *Die loon ofte salaris heeft.*  
 a Wagon, *Een wagen.*  
 to drive a wagon, *Een wagen drijven ofte voeren.*  
 to put horses into a wagon, *De paerden in den wagen spannen.*  
 a wagoner, *Een Wagen-man, Wagenaer, ofte een Voer-man.*  
 wagon-hire, or fraught, *Wagen-huyre, wagen-geldt ofte wagen-vracht.*  
 a wagon-horse, *Een wagen-paerds.*  
 to be in the Way as one goeth, *Tegen komen, tegen gaen, in den wegh zyn, ofte ontmoeten.*  
 to goe in the right way, *Op den rechten wegh gaen.*  
 to be in the right way, *In den rechten wegh zyn.*  
 to be out of the way, *Wt den wegh zyn, ofte dwalen.*  
 to turne out of the right way, *Wt den rechten wegh ofte haem keeren.*  
 a way, *Een wegh, strate ofte bane.*  
 the high way, *De Heer-bane, den grooten ofte gemeynen wegh, de bane ofte passagie.*

the

WAI

the Kings high way, *Des Konings Heer-wegh,*  
*ofte banen.*  
 a broad way, *Een breeden wegh.*  
 a narrow way, *Een enghen ofte smallen wegh.*  
 a by-way, *Een by-wegh.*  
 a trodden way, *Een besreden wegh.*  
 a crosse-way, *Een kruys-wegh.*  
 an open way, *Een open wegh.*  
 an easie way, *Een gemakelicken wegh.*  
 an uneasie or a rough way, *Een ongemakelicken ofte rouwen wegh.*  
 a dangerous way, *Een perijckelusen wegh.*  
 a sandie way, *Een sandtachtigen wegh.*  
 a troublesome way, *Een moeyelicken wegh.*  
 a faire way, *Een schoonen wegh.*  
 a steepe way, *Een steylen wegh.*  
 by the way, *Op den wegh.*  
 before, or in the way, *Tegen, ofte te gewoets op den wegh.*  
 what way? *Wat wegh?*  
 what way soever, *Was wegh het zy.*  
 least any way. *Siet Least.*  
 divers waies, *Verscheden wegen.*  
 many waies, *Veel, ofte menige wegen.*  
 all manner of waies, *Alle maniere van wegen.*  
 Waight, *Gewicht.*  
 to Waile, *bewaile, yell, cry out, or lament, Krijten, kermen, ofte met luyde stemme weenen.*  
 Wailed, *Gheweent, gekermt, ofte gekresen.*  
 a wailer, or bewailer, *Een kermer, een weener, ofte een krijser.*  
 a wailing, *Een gekerm, weeninge ofte nys-krijtinge.*  
 a Waine, *Een lange wagen.*  
 a waine-driver, *Een wagen-dryver.*  
 the waine of the Moone, *Den af-gangh ofte af-loop van de Mane.*  
 Waine-scot, *Wagen-schot, ofte Want-schot.*  
 to cover the wales with waine-scot, *De muuren ofte wallen met Wagen-schot decken, ofte besetten.*  
 a waine-scot chamber, *Een Wagen-schotte kamer.*  
 a waine-scot bed, *Een Wagen-schot bedde.*  
 the Waist, middle, or girdlestead, *Het middelste van het lijf.*  
 to Waite for, *Verwachten.*  
 Waited for, *Verwachtet.*

WAI WAK WAL

to waite upon, *Op yemands wachten, passen, ofte dienen.*  
 to lie in waite for, or lay waite, *Beleggen, lagen leggen, bespieden, ofte op yemands loeren.*  
 to lie in waite for one, *Bespieden, listen ende lagen voor yemands leggen.*  
 layd in waite, *Beleght, lagen gheleght, ofte bespiedt.*  
 a layer in waite, *Een bespieder, een lagen-legger, ofte een loerder.*  
 a laying in waite, *Een heymelicke lagen-legginge om te bedriegen.*  
 a Waiter, or waiter at table, *Een tafel-dienaer, ofte een die op de tafel past.*  
 a waiting maide, *Een dienst-maeghs.*  
 Waites, *Een Instrument van Musyck, alsoo genaemt.*  
 Waiward, *Gemelick, quelligh, ofte moeyelick om te dienen.*  
 a Waiward man, *Een gemelick man.*  
 Waiwardly, *Swaerlick, ofte moeyelick.*  
 Waiwardnesse, *Gemelickheyt, ofte kerselheyt, als men yemands niet wel no. sijn sin en kan dienen.*  
 to Wake or warch, *Waacken ofte wachten.*  
 to wake out of sleepe, *Wt den slaep ontslapen, ofte ontsmaken.*  
 to wake or watch till mid-night, *Tot middernachts waken ofte wachten.*  
 Waked, *Gewaecht.*  
 Wakened out of sleepe, *Wt den slaep ontswaecht.*  
 to be wakened, *Ontwaecht zijn.*  
 he was waking, *Hy was wakende.*  
 a waker, *Een Waacker. Siet Vigilent.*  
 a waking, *Een wakinge.*  
 a long waking, *Een lange wakings.*  
 Wakingly, *Naerstelick, ofte al waachende.*  
 Wakes, *Boeren Kermiffen, ofte Boeren Eestten.*  
 to Walke, *Wandelen.*  
 to walke about, *Om-wandelen.*  
 to walke before, *Voor-wandelen.*  
 to walke through, or over, *Door-wandelen, ofte over-wandelen.*  
 to walke up and downe, *Op ende nedw wandelen.*  
 Walked, *Ghewandelt, ofte ergens heen ghekuyert.*

a wal-

W A L      W A M

a walker, *Een Wandel-aer.*  
 a walking, *Een wandeling.*  
 to goe a walking, *Gaen wandelen.*  
 a walking place, *Een wandel-plaetse.*  
 a walking alley, *Een wandel-wegh.*  
 to Wall in or about, *Bemueren, ofte rondt-om bemueren, bewallen ofte bevesten.*  
 to make wales, *Mueren ofte wallen maken.*  
 Walled, *Bemuert.*  
 a wall, *Een muer ofte wal.*  
 a little wall, *Een muertjen.*  
 the wall of a house, *Den wandt ofte muer van een huys.*  
 the walls of a towne, *De mueren ofte vesten van een Stads.*  
 betweene two walls, *Tusschen twee mueren.*  
 a Wallet, *Een Aes-sack, ofte een Male.*  
 a wallet or knap-sacke, *Een Knap-sack om vivres in te doen.*  
 a Wall-nut, *Een Ocker-nose, ofte Wal-note. Siet Nut.*  
 a wall-nut-schell, *Een Ocker-nose-schelle.*  
 to Wallowe or tumble, *Wentelen, rollen, ofte suymelen.*  
 to wallowe up, *Op-wentelen.*  
 to wallowe under, *Onder-wentelen.*  
 Wallowed, *Gewentelt, ofte gesuymelt.*  
 a place where Swine doe wallow, *Een plaetse met modder daer de Verckens in wentelen.*  
 a wallowing, *Een wenseling ofte rollinge.*  
 a wallowing in the mudd or mire, *Een wentelinge in de modder ofte slijck.*  
 Wallowingly, *Al wenselende, rollende, ofte tuy-melende.*  
 to Wamble or rise up as seething water, *Zieden ende op-werpen als ziedende water doet.*  
 To wamble or wagg, *Waggelen.*  
 a wambling in the stomacke, *Een walginge in de Mage.*  
 to have a wambling in the stomacke, *Een walginge ofte lust hebben om te braken ofte te spouwen.*  
 that causeth a wambling, *Dat een brakinge ende walginge verweckt ofte veroorsaecht.*  
 a Wande, *Een rode, ofte een rijs.*  
 To wander, or goe astray here and there, *Dwalen, dolen, falen, missen, ofte herwaerts ende derwaerts dolen ofte gaen.*

W A N

to wander together, *Te samen dwalen.*  
 to wander with companie, *Met gheselschap dwalen.*  
 to wander hither and thither, *Hier ende daer dwalen.*  
 to wander about, *Rondt-om dwalen,*  
 to wander out of the way, *Wt den wegh dwalen ofte dolen.*  
 Wandered, *Ghedwaets ofte gbedoots.*  
 a wanderer, *Een dwaler, ofte een doler.*  
 a wandering, *Een dwalinge, ofte dolinge.*  
 a wandering hither and thither, *Een dwalinge berwaerts ende derwaerts.*  
 a wandering up and downe, *Een dwalinge op ende neder.*  
 a wandering every where, *Een dwalinge over al, ofte alle-sins.*  
 Wandring all alone, *Al alleen dwalen.*  
 Wan, or pale, *Bleek.*  
 to waxe wan, or pale, *Bleek worden.*  
 to be Wan, or pale, *Bleek zijn, ofte verbleecken.*  
 Wanish, palish, or somewhat pale, *Was bleekachtigh.*  
 a growing or waxing wan and pale, *Een bleek-wedinge.*  
 Wannesse or palenesse, *Bleekheyt.*  
 Waningly or palishly, *Bleekelick.*  
 to Want, or vvanting, *Gebreken, gebreck hebben, niet hebben, ofte derven.*  
 vvhat shall I vvant? *Was sal my gebreken?*  
 I shall vvant nothing, *My en sal niet gebreken.*  
 Want or povertie, *Ghebreck ofte armoede.*  
 it vvanteth, *Het ghebrecke.*  
 Want of knowlledge, *Ghebreck van wetenschap ofte kennisse.*  
 Want of vviledome and understanding, *Ghebreck van wijsheyt ende verstand.*  
 vvhat vvants hee, or vvant ailes him? *Was ghebrecks hem, ofte wat schort hem?*  
 Want or lack, *Ghebreck.*  
 full of vvant, *Vol van gebreck ofte armoede.*  
 Wanting, *Ghebreckigh.*  
 a Want or a Mole, *Een Mol.*  
 a Want-hill, or a Mole-hill, *Een Mols-boop ofte een Mol-boop.*  
 Wanton, *Weeldigh, darsel, ofte broods-droncken.*  
 to be vvanton, *Weeldigh, darsel, ofte broods-droncken zijn.*

to make

WAN WAR

to make vvanton, *Weeldigh, dertel, ofte brood-droncken maken.*  
 to play the vvanton, *Den broods-dronckaert spelen.*  
 Wanton in behaviour, *Lichtvaardigh in ghe-draeghjaembeyt.*  
 a vvanton, *Een broods-dronckaert.*  
 somevvhath vvanton, *Was dertel, ofte wat brood-droncken.*  
 Wantonly, *Weeldighlick, broods-dronckelick, dertelick, ofte onkuysfelick,*  
 Wantonnesse, *Weeldighbeyt, dertelheydt, ofte broods-dronckenschap, oock onkuyscheyt.*  
 to Warble or quaver in singing, *Quinckeleren in het singen.*  
 a vvarbling or a quavring, *Een quinckeleringe, ofte een singinge.*  
 to Warde, or defend, *Behoeden, bewaren, ofte beschermen.*  
 to vvarde, or have the vvarde off, *Bewaren, onderhouden, ofte onder Momboorschap zyn.*  
 a vvarde that hath no father alive, *Een Weeskinds die geen Vader in het leven en heeft.*  
 a vvardship, *Een Momboorschap, ofte Momboordye.*  
 a childe being under vvardship, *Een kinds onder Momboorschap zijnde.*  
 to be out of vvardship, *Wt Momboorschap zyn. Siet Tutor, or Tutorship.*  
 vwatch and Ward, *Wacht ende tocht.*  
 a Warde or a prison, *Een gevangnisse, ofte een bechtenisse.*  
 a vvarden of a prison, *Een Cippier ofte wachter van een ghevangnisse.*  
 a vvarden or guardian, *Een bewaerder ofte wachter die yets gade staet.*  
 the vvarden of the ports, *Een Haven-wachter, ofte een Haven-meester.*  
 a Wardon, *Een harde groote Peers, een Winter-Peere.*  
 a Ward-rope, *Een kleeer-kiste, ofte Koffer.*  
 the gentleman of the vvard-robe, *Den Edelman van de kleeer-kiste, ofte die eens Koningshs ofte Oversten kleederen bewaers.*  
 the keeper of a ward-robe, *Den bevvaerder der kleederen.*  
 Ware that is bought or sold, *Koopmanschap, ofte Koopmans Ware die te koop is.*

WAR

small vwares, *Kleyne Waren, koopmanschappen, ofte kleyne kramerye.*  
 a vware-houfe, *Een Ware-buys, ofte een Pack-buys.*  
 he that selleth vwares, *Een die Waren ver-koopst. Siet a Chap-man.*  
 to be Warie, *Hem wachten, toe-sien ende hoeden.*  
 a vvarie circumspect man, *Een man die toe-siet, ofte een voorfichtigh man.*  
 Warie, *Loos, schalck, vvijs ofte voorfichtigh.*  
 verie warie, *Seer schalck, vvijs, ende voorfichtigh.*  
 Warily, *Schalckelick, hoedighlick, ofte voorfichtighlick.*  
 Warinesse, *Toe-sicht, hoedinge, ofte voorfichtighbeyt.*  
 to Warme, or make vvarme, *Warmen, vvarmen, ofte vvarm maken.*  
 to grovv or vvaxe vvarme, *Warm vvorden.*  
 Warmed, *Ghevvarmt ofte gevvormt.*  
 made vvarme, *Warm gemaect.*  
 that maketh vvarme, *Dat vvarm maect.*  
 to be like vvarme, *Laurvv zyn.*  
 Warme, *Warm.*  
 to keepe vvarme, *Warm houden.*  
 to be vvarme, *Warm zyn.*  
 it is vvarme, *Het is vvarm.*  
 it is vvarme vveather, *Het is vvarm vveder.*  
 a vvarme fire, *Een vvarm vyer.*  
 Warmer, *Wermer.*  
 the vvarmest day that came this yeare, *Den vvarmsten dagh die dit jaer gekomen is.*  
 a making vvarme, *Een vvarm-makinge.*  
 somevvhath vvarme, *Wat vvarm, ofte vvarm-ken.*  
 a vvarme bed, *Een vvarm bedde.*  
 Warmely, *Warmelick,*  
 a vvarming, *Een vvarminge.*  
 Warmth, *Warmte, ofte vvarmighet.*  
 so Warne, or admonish, *Waarschouven, ofte vermanen.*  
 to vvarne privily, or secretly, *Heymelick vvaerschouven, ofte secretelick vermanen.*  
 to vvarne before, *Te varen vvaerschouven, ofte vermanen.*  
 to be vvarned, *Gevvaerschouvt zyn.*  
 Warned before, or fore vvarned, *Te varen gevvaerschouvt.*

Warned.

## WAR

**Warned**, *Gewaerschouwt, ofte vermaent.*  
**a warner** or admonisher, *Een waerschouwer ofte een vermaender.*  
**a warning** or an advertisement, *Een waerschouwinge ofte een vermaninge.*  
**a warning** before hand, *Een waerschouwinge te voren.*  
**to Warpe**, *Hem buygen ofte krommen.*  
**the Warpe** of a cloth, *Het scheerfel van een webbe, ofte de draeds die in de lenghse van het laken gaet.*  
**to Warrant**, assure, or promise for a certainty, *Gelooven, beloven, prestieren, ofte verskeren.*  
**I warrant you**, *Ik verskere u.*  
**Warranted** or established, *Verskert ofte bevestight.*  
**a warrant**, *Een bevel om yet te doen.*  
**a warranter**, *Een verskerer ofte belover.*  
**without warrant**, *Sonder sekerheys, sonder belofte, ofte sonder bescheydt.*  
**to Warre**, wage, or make warre, *Oorloghen, krijgen, ofte krijg voeren.*  
**to be in warre**, *In oorlogh zijn.*  
**to followe the warre**, *Den oorlogh volgen.*  
**to serve in the warre** for money, *In den oorlogh om geldt ofte soldye dienen.*  
**that bringeth warre**, *Dat den oorlogh mede brengh.*  
**given to warre**, *Tot den krijg genegen, pertaining to warre, Den oorlogh ofte krijg aengaende.*  
**the warre is ended**, *Den oorlogh is geeyndicht.*  
**Warre**, *Krijgh ofte oorlogh.*  
**apt to warre**, *Bequaem tot den oorlogh.*  
**unapt to warre**, *Onbequaem tot den oorlogh.*  
**a warrior**, or a man of warre, *Een oorloghs-man, ofte een krijghs-man.*  
**a warre-horse**, *Een oorloghs-paerdt.*  
**a ship** or a man of warre, *Een oorloghs-schip.*  
**civill warre**, *Binnen-landschen oorlogh.*  
**aide in warre**, *Hulpe ofte bystant in den oorlogh.*  
**an instrument** of warre, *Een oorloghs instrument.*  
**a truce** or cessation of warre, *Een treves, stilstant, ofte opschorting van oorlogh.*  
**Warrelike**, *Strijdtbaer, ofte vroom in den krijg.*  
**Warrelike**, or like a warrior, *Strijdtbaerlick, vromlick, ruysterlick, ofte als een krijghsman.*

## WAR

**a warrelike man**, *Oorloghsaem, ofte als een krijghsman.*  
**after a warrelike manner**, *Op de oorloghsche maniere.*  
**Warrelike actions**, *Oorloghs feysen.*  
**a Warren**, *Een Warandt ofte een Warande.*  
**a warren of Conies**, *Een Warande van Konynen.*  
**a warren of Hares**, *Een Warande van Hasen.*  
**a warren keeper**, *Een Warandier ofte Duymeyer.*  
**a Warte**, *Een Wrasse.*  
**a little warte**, *Een Wrasjen.*  
**a blacke warte**, *Een swarte Wrasse.*  
**full of wartes**, *Vol Wrasen, ofte wrasachtigh.*  
**to Washe**, or rinse, *Wasschen, ofte spoelen.*  
**to Washe out**, *Wt-wasschen ofte uyt-spoelen.*  
**Washed**, *Gewasschen ofte gespoelt.*  
**a Washe**, *Een wasch.*  
**a Washer**, or a laundresse, *Een wasscher, ofte een waschster.*  
**a washer** or a laundresse in the army, *Een wascher ofte een waschster in het Leger.*  
**a washing**, *Een wasschinge, ofte een spoelinge.*  
**to Washe the mouth**, *Den mondt wasschen ofte spoelen.*  
**a washing of the mouth**, *Een wasschinge, spoelinge ofte gorgelinge van den mondt.*  
**a Waspe**, *Een Wespe.*  
**a little Waspe**, *Een kleyne Wespe, ofte een Wespeken.*  
**to Wast**, spoil, or destroy, *Bederven, vernielen, ofte verwoesten.*  
**to wast all over**, *Over al verwoesten, bederven, ofte vernielen.*  
**Wasted** or spoiled, *Bedorven, vernielt, ofte verwoest.*  
**to be Wasted**, *Verwoest, vernielt, ofte bedorven zijn.*  
**Wast lands**, *Woeste landen die niet geackert en zijn.*  
**a waster** or a spoiler, *Een vernielder, bederfer, ofte een verwoester.*  
**a wasting** or a spoiling, *Een verwoestinge, bedervinge, ofte vernielinge.*  
**to Wast**, spend, or consume, *Verdoen, vertoren, verquisten, ofte consumeren. Siet Spend and Consume.*

to Wast

to VVast riotously, *Baldadigblich ofte onnuttelick sijn goeds verdoen ofte ombrengen.*  
 VVasted riotously, *Onnuttelick verteert ofte omgebracht.*  
 that vvasteth, *Die verdoet ofte ombrenght.*  
 a vvaster, *Een verteerder ofte verquisten.*  
 VVastfully, *Verdoenlick, onnuttelick, overdadighlick.*  
 a vvast-good, or a spend-all, *Een die sijn goeds verquistes heeft, een doogh-niet, ofte een milden pol.*  
 a vvasting riotously, *Een onnuttelicke verdoeninge, ofte baldadighlicke verquistinge van sijn goeds.*  
 a vvasting or consuming, *Een verteeringe, verdoeninge, ofte een consumeringe.*  
 a VVast-coate, *Een hemds-rock.*  
 to VVatch or observe, *Wachten, aenmercken, ofte observeren.*  
 to VVatch, vvake, or not sleepe, *Wachten, waken, ofte niet slapen.*  
 to vvatch all night, *Al den nachts wachten ofte waecken.*  
 the vvatch, *De wacht.*  
 to set the vvatch, *De wacht stellen ofte setten.*  
 to keepe vvatch, *Wacht houden.*  
 to keepe the night-vvatch, *De nacht-wacht houden.*  
 a Scout-vvatch, *Een Schout-wacht.*  
 a Scout-vvatch by night, *Een Schout-vvacht by nacht.*  
 the vvatch vvord in a campe or garrison, *De Lose ofte het vvacht-vvords in een Leger ofte Guarnisoen.*  
 a vvatcher, *Een vvaecker, ofte een van de vvacht die des nachts vvaecht.*  
 VVatchfull or vigilant, *Wacker, naerstigh, ofte sorgvvuldigh.*  
 very vvatchfull, *Seer vvacker, ofte naerstigh.*  
 VVatchfully or vigilently, *Wackerlick.*  
 VVatchfulness or vigilancie, *Wackerheydt, naerstighheids, ofte sorgvvuldighheids.*  
 VVatching, *Waekinge.*  
 VVatching the opportunity, *Op de gelegentheids vvachtende ofte passende.*  
 Water, or moisten as in a garden, *Besproeyen, besprenckelen, ofte nat maecken, als men in een tuyn doet.*

to draw up vvater, *Water op-pussen.*  
 to goe by vvater, *By vvater gaen ofte varen.*  
 to returne by vvater, *By vvater vveder-keeren.*  
 to swimme or drive upon the vvater, *Svømmen, ofte op het vvater drijven.*  
 to dive under vvater, *Onder het vvater duycken.*  
 to make vvater, *Sijn vvater maken ofte pissen.*  
 to pit vvater, *Water puspen.*  
 to pawre vvater upon ones hands, *Water over yemants handen gieten.*  
 to seeke by vvater and land, *Te vvater ende te lande soecken.*  
 to bobble as the vvater doth, *Bobbelen op-vuerpen als het vvater doet.*  
 to flash upon the vvater, *Op het vvater dorschen.*  
 to distill vvater vvith greene herbes, *Water met groene kruiden distilleren ofte branden.*  
 to vvater, or to besprinckle a garden vvith vvater, *Een Hof ofte Tuyn vvateren, ofte met vvater besprenckelen.*  
 to vvater the horses, *De Paerden vvateren.*  
 to put or mixe vvater in vvine, *Wijn met vvater mengen, ofte den Wijn vvateren.*  
 to sleepe in vvater, *In vvater vveeycken, ofte te vveeycken setten.*  
 sleepeed in water, *In vvater gevveeyckt.*  
 VVatered, *Gevvaterd, ofte met vvater besprenckelt.*  
 VVater, *Water.*  
 a little vvater, *Een vvaterken.*  
 troubled or unclare vvater, *Drabbigh ofte onklaer vvater.*  
 it is good to fishe in a troubled vvater, *Het goeds om te visschen in een drabbigh ofte onklaer vvater.*  
 distilled vvater, *Gedistilleert vvater.*  
 bitter or brackish vvater, *Bitter ofte brack vvater.*  
 cleare vvater, *Klaer vvater.*  
 VVater as cleare as silver, *Water soo klaer als silver.*  
 honie vvater, *Geheunight vvater.*  
 hot vvater, *Heet vvater.*  
 colde vvater, *Koel ofte koude vvater.*  
 luke warme vvater, *Lauw vvater.*  
 gravelly vvater, *Leemachtigh ofte zandsachtigh vvater.*  
 living vvater, *Levende vvater.*

W A T

moorish water, *Moerfch-water.*  
 dunghill water, *Miff-pool-water.*  
 healthfull water, *Gefont water.*  
 pit-water, *Put-water.*  
 holy water, *Heyligh water, ofte wye-water.*  
 raine water, *Regen-water.*  
 foule water, *Vuyl water.*  
 ftincking water, *Stinckende water.*  
 ftanding water, *Stil-ftaende water.*  
 running water, *Vlietende water.*  
 a water-bathe, *Een water-badt.*  
 a water-wave or billow, *Een water-bare.*  
 a water-bafin, *Een water-becken.*  
 a water-bearer, *Een water-drager.*  
 a water-bubble, *Een water-blader, ofte bobbel.*  
 a diftilling of water, *Een water-brandinghe ofte diBilleringe.*  
 a turning or winding of the water, *Een draeyinge van het water.*  
 a drop of water, *Een water-drop.*  
 a water-course, *Een water-gangh, ofte water-loop.*  
 a water-conduit, *Een water-conduit.*  
 a water-gutter, *Een water-gose.*  
 a fudden fash of water, *Een water-ftortinge, ofte een flagh-regen.*  
 a water-dogg, *Een water-honds.*  
 a water-pitcher, *Een water-kruycke.*  
 a water-man, *Een water-man.*  
 a water-mill, *Een water-molen.*  
 a water-banke, *Een water-dijck.*  
 a water-paile, *Een water-emmer.*  
 a water-rat, *Een water-rotte.*  
 a water-pot, *Een water-pot, ofte een pi-pot.*  
 a water-fpout which on a fudden falls in calme weather in the fea, *Een water-ftortinghe die fubytelick in een ftilte in de Zee valt.*  
 a poole of water, *Een water-pool.*  
 water-pepper, or arfnick, *Water-peper.*  
 vvater billowes, *Water-golven.*  
 the moiftneffe of the water, *De vochtigheyt van het water.*  
 what is willingly by the water, *Dat gaerne ontrent het water is.*  
 a watering of cattell, *Een wateringhe van vee ofte beeften.*  
 vvaterish, *Waterachtigh, ofte vol waters.*  
 a waterish field, *Een waterachtigh veldt.*

W A V      W A X

a waterish cuntry as Holland, *Een waterachtigh lands als Hollandt.*  
 a waterish or a miffing winde, *Een waterachtige ofte motachtige windt.*  
 to Wate houfes or huttes, *Huyfen ofte hutten eggen met Horden ofte Wiffen.*  
 Watted, *Ge-egget, ofte gelijk horden gemaect.*  
 the wating of houfes or huttes, *De egginge van huyfen ofte huften met Wiffen.*  
 a Watele. *Siet Hare.*  
 to Wave up and downe, *Baren op ende neder maken, ofte herwaerts ende derwaerts drijven.*  
 a vvave, *Een bare, ofte een water-golve.*  
 a little wave, *Een baerken, ofte een water-golfken.*  
 full of waves, *Vol baren ofte water-golven.*  
 the raging waves of the fea, *De ongefuymige baren ofte golven der Zee.*  
 that breaketh the waves, *Dat de baren ofte golven breeckt.*  
 tossed by waves, *Die over de golven der zee vlot ende vaert.*  
 cafting up, or rifing up of waves, *Opworpinge ofte verheffinghe van golven ofte baren.*  
 like waves, *Als baren ofte golven.*  
 to Waver or wagge to and fro, *Wanckelen, ofte herwaerts ende derwaerts waggelen.*  
 a vvavering, *Een wanckelinghe ofte waggelinghe.*  
 a vvavering or an unconstant man, *Een wanckelbaer man, ofte een die wanckelmoedigh ofte ongefchadigh is.*  
 Waveringly, *Wanckelbaerlick.*  
 to Waxe, or drefse with waxe, *Waffen, ofte met Was beftrijcken.*  
 to feale with vvaxe, *Met Was zegelen.*  
 Waxed, or covered with vvaxe, *Gewaff, ofte met Was beftreken ofte bedeckt.*  
 Waxe, *VWas.*  
 red vvaxe, *Roodt Was.*  
 greene vvaxe, *Groen Was.*  
 a vvaxe candle, *Een Was-kaerffe.*  
 a vvaxe-maker, *Een Was-maker.*

W before E.

**A** Weafe whereunto the warpe is applie  
 Een fcheer-draedt.  
 to Weaken, make weake, or feeble, *Verfwaken, swack maken, krencken, ofte kranck maken.*  
 to growe



## WEA

to growe vveake, *Svack worden.*  
to be vveake or feeble, *Svack ofte kranck*  
*zijn.*

Weakened, *Verfvackt, verkrenckt; ofte svack*  
*gevoorden.*

to be vveakened, *Verfvackt, ofte verkrenckt*  
*zijn.*

Weake, feeble, or impotent, *Svack, sieck,*  
*kranck, ofte krachteloos.*

Weake or feeble in the loines, *Svack in de*  
*lendenen.*

very vveake, *Seer svack, ofte seer krachteloos.*  
a vveake stomach, *Een svacke ofte slappe mage.*

Weakely or feebly, *Svackelick, sieckelick, ofte*  
*kranckelick.*

a vveaking, *Een svackinge, svack-makinge,*  
*ofte kranckinge.*

Weaknesse or feeblenesse, *Svackbeydt, sieckte,*  
*ofte kranckbeydt.*

Weaknesse of courage, *Svackbeydt van cou-*  
*ragie.*

Weale, *VVduert.*

a common vveale, or vveale publique, *Een*  
*Gemeente, ofte een Landts ofte Stads gemeene*  
*vvevuert.*

to trouble the common vveale, *De gemeene*  
*vvevuert perturbieren ofte in oproer brengen.*

Wealth, *Rijckdom.*

Wealthie, *Rijckachtigh.*

to Weane, *Speen, ofte de mamme onttrecken.*

Weaned, *Gespeent.*

a vveaning, *Een speeninge.*

to Weapon himselfe, *Hem-selven vuapenen.*

Weaponed or armed, *Gevuapent ofte soegerust.*

a vveapon, *Een VVapen ofte Gevuert.*

an yron vveapon, *Een ysiren VVapen.*

a vveaponing or an arming, *Een vuapeninghe,*  
*ofte een toe-rustinghe.*

VVaporiessie, *VVapenloot.*

VVeapons or armes, *VVapenen ofte Gevuert.*

to furnish ones selfe with vveapons, *Hem-*  
*selven vuapenen, ofte met VVapenen versien.*

to take up armes or vveapons, *De VVapenen*  
*aeruoerden.*

to take up armes or vveapons against one, *De*  
*VVapenen tegen yemant op-nemen.*

to lay downe armes or weapons, *De VVape-*  
*nen af-leggen.*

## WEA

to equipage or arme the ships with vveapons,  
*De Schepen met allerhande Gevuert ende VVa-*  
*penen toe-rusten.*

to be in armes or vveapons, *In 't Gevuert ofte*  
*in de VVapenen zijn.*

vyhich beareth armes or vveapons, *Een VVa-*  
*pen-drager.*

to VVear or vvaft, *Verstijten.*

to vveare away, or consume, *VVech verstijten,*  
*ofte allengkens verteeren.*

to vveare out, *VVt-verstijten, ofte uyt-verteren.*

to vveare avvay his life, *Sijn leven verstijten.*

to vveare avvay his time, *Sijn tijdt verstijten.*

to vveare out of minde, *VVt den sin verstijten,*  
to vveare, or vvaft away, *Af-nemen, ofte af-*  
*gaen.*

to vveare out ones cloaths, *Yemants kleederen*  
*verstijten.*

VVorne, *Verstelen.*

VVorne away, *VVech verstelen.*

VVorne out, *VVt-verstelen.*

a vvearing or wasting, *Een verlijtinge.*

to VVeare as one doth a garment, *Kleederen*  
*dragen.*

to vveare often one suite of cloaths, *Dickvuils*  
*een pak kleederen dragen.*

VVorne, *Gedragen.*

a vvearing of cloaths, *Een drapinghe van klee-*  
*deren.*

VVeares, dammes, or sluces, to stoppe the  
course of water, *Dammen ende Sluysen om het*  
*vuater sijn loop te stoppen.*

to VVeareie himselfe, *Hem-selven vermoeyen.*

to vvearie the eares, *De Oortn vermoeyen.*

to vvearie one vvith his talke, *Yemant met sijn*  
*praet vermoeyen.*

to make vvearie, to tire, or fatigate, *Mis ende*  
*moede maken, ofte vermoeyen.*

to vvaxe vvearie, *Vermoeyt vvoorden.*

to be vvearie, *Vermoeyt zijn.*

VVeared, *Vermoeyt, ofte moede gemackte.*

VVeared with labour, *Mis arbeys vermoeyt.*

VVeared vvith going, *Vermoeyt met gaen.*

to be vvearied, *Vermoeyt, ofte moede gevvoorden*  
*zijn.*

somewhat vvearied, *VVat vermoeyt.*

that cannot be vvearied, *Dat men niet ver-*  
*moeyen en kan, ofte onvermoeylick.*

to be overvvearied and broken vvith labour,  
*Afgement zijn door eenen onuerdragelicken ar-  
 beydt.*  
 VVearie of, *Moede van, &c.*  
 I am vvearie, *Ich ben moede, ofte vermoeyt.*  
 VVearineffe, or fainting, *Vermoeytheydt, ofte  
 machteloosheydt.*  
 VVearineffe or lothfomenesse, *Vermoeytheydt  
 van yet, ofte vvalckinge.*  
 to vvxaxx heavie and wearifome, *Svvaermoe-  
 digh ende mas vvoorden.*  
 the VVeasand of a mans throate, *De Strose.*  
 the vveasand or vvinde-pipe of the Lungs, *De  
 winds-pijpe van de Longen.*  
 VVeather, *Weder, Weer, ofte Saysoen.*  
 it waxeth faire VVeather, *Het words schoon  
 Weder.*  
 to be faire VVeather, *Schoon Weder zijn;*  
 faire VVeather, *Schoon Weder.*  
 pleasant VVeather, *Genoeghlick Weder.*  
 fine VVeather, *Lieflick Weder.*  
 still VVeather, *Stil Weder.*  
 tempestuous or stormie VVeather, *Tempe-  
 stigh, stormigh, ofte stuyr Weder.*  
 glomme or darke VVeather, *Droevigh, don-  
 ker, ofte duyfter Weder.*  
 cloudie VVeather, *Nevelachtigh Weder.*  
 unconstant VVeather, *Ongeftheadigh Weder.*  
 bad or ill VVeather, *Quaeds Weder.*  
 ranie VVeather, *Regenachtigh Weder.*  
 snowie VVeather, *Sneeuwachtigh Weder.*  
 a VVeather-cock or vane, *Een Weder-haen,  
 ofte Weer-haen.*  
 VVeather-vvife, *Wew-wijs.*  
 a VVeather or a gelded sheepe, *Een Weer ofte  
 een Hamel.*  
 a bell-vveather, *Een bel-hamel, ofte den Hamel  
 dien de kudde na-volgen.*  
 to VVeave, *Weven.*  
 to VVeave in, *In-weven.*  
 to VVeave out, or to the end, *Wi-weven, ofte  
 tot den eynde toe weven.*  
 to VVeave together, *Te samen weven.*  
 to VVeave filke, *Zijde weven.*  
 VVeaved or vvoven, *Geweven.*  
 VVeaven or vvoven vvorkx, *Geweven werck.*  
 VVoven betweene, *Tusschen geweven.*  
 VVoven cloth, *Geweven lakx.*

VVoven linnen, *Geweven lijnwaeds.*  
 a VVeaver, *Een Wever.*  
 a linnen vveaver, *Een lijnwaeds-wever.*  
 a woman vveaver, or a vveaveresse, *Een we-  
 verffe, ofte een weeffter.*  
 a filke vveaver, *Een zijde-wever.*  
 VVeavers craft, *Weverie, ofte weef-konste.*  
 a vveavers loome, *Een Weef-getouw.*  
 a vveavers shuttle, *Een Wevers spoel.*  
 a vveavers staie of his loome, *Een Wevers kam.*  
 a vveavers beame or role, *Een Wevers boom.*  
 VVeaving, *VVeessel ofte wevinge.*  
 the thread in vveaving called the vvoufe or  
 weaft whereunto the warpe is attyed, *Des  
 Wevers schieer-draet.*  
 a VVeab of cloath, *Een Webbe lijnwaeds.*  
 the warpe and weafe of the VVeab, *Den in-  
 slagh ofte het in-weeffel. Siet boven Invveave-*  
 the VVeab or pearle in the eye, *Een witte  
 vleck ofte paerle in de ooggen.*  
 to VVed, *Houwen. Siet to Marie.*  
 VVed locke, *Den houwelicken Staet.*  
 a VVedge, *Een Wegge ofte Beystel.*  
 a small vvedge, *Een Beystelken.*  
 to cleave with a vvedge, *Met een Wegge ofte  
 Beystel klieven.*  
 vvood or timber cloven with a vvedge, *Hout  
 ofte timmer met een Wegge geklooft.*  
 VVedge vvife, *Gelijck een Wegge ofte Beystel ge-  
 maecte.*  
 a vvedge of gold, *Een wegge ofte klomp goudts.*  
 a vvedge-forme of battell, *Een slagh-waen van  
 krijghs-volck, voor schiep ofte smal, ende ach-  
 ter breeds.*  
 VVee, *Wy, ofte wy-lieden.*  
 to VVeede, *Wieden, het onkruydt wieden ofte  
 uytroeyen.*  
 to vveede corne, *Kooren wieden.*  
 to vveede a garden, *Een Hof ofte Tuyn wieden,  
 ofte het onkruydt uytroeyen.*  
 VVeeded, *Gewiedt.*  
 a vveede, *Een wiede.*  
 a vveeder, *Een wieder, ofte een uytroeyer van on-  
 kruydt.*  
 a vvieding, *Een wieldsel, wiedinge, ofte een wyt-  
 roeyinge van onkruydt.*  
 a vveeding hooke or knife, *Een wied-haepk  
 wied-mes, ofte wied-yfer.*

all man-

all manner of Weedes, *Allerley maniere van onkruiden.*  
 a Weeke, *Een weke, de spacie van seven dagen, ende seven nachten.*  
 pertaining to a weeke, *Tot een weke behoorende.*  
 the Weeke or match in a candle, *De wicke van een kaerffe.*  
 a Weele to take fishes, *Een visch-korf.*  
 a weele to take Eeles, *Een visch-korf om Ael ofte Palingh in te vangen.*  
 a little weele, *Een visch-korsjen.*  
 to Weene, suppose, or deeme, *Meynen, supponeren, ofte achten. Siet to Thinke or suppose.*  
 a weening or supposing, *Een weyninge ofte supposeringe. Siet to Suppose and Deeme.*  
 to Weepe, or whine, *Weenen, beweenen, ofte schreyen. Siet Lament.*  
 to weepe for, *Daerom weenen, ofte daerom krijten.*  
 to weepe much, *Siet weenen, krijten, ofte schreyen.*  
 to weepe together, *Te samen weenen.*  
 to weepe out, *Wt-krijten, ofte uyt-weenen.*  
 to weepe fainedly, *Gheveynsdelick krijten ofte weenen.*  
 Weeped, *Gekreten, geweest, ofte geschreys.*  
 Weeped for, *Daerom geweest, ofte daerom geschreys.*  
 that weepeth much, *Das saer weent, ofte seer lamentert.*  
 they weepe, *Sy weenen, ofte men weent.*  
 a weeper, *Een weener, schreyer, ofte een krijter.*  
 Weeping with striking his breast, *Weenende al slaende op sijn borst.*  
 Weeping or lamenting, *Weeninge, beweeninge, schreyinge, ofte krijtinge.*  
 to refrain him-selfe from weeping, *Hem-selven onthouden van krijten.*  
 she spake to mee with weeping teares, *Sy sprack my toe met natte oogen, ofte hebbende de tranen in de oogen.*  
 with teares and weeping in his eyes, *Met tranen ende weeninge in sijn oogen.*  
 weeping and wailing, *Een krijtinge ende buylinge.*  
 Weepingly, *Schreydelick, beweenigblick, ofte waerdigh beweent ofte beschreys te worden.*  
 to be wept for, *Beweynt zij.*

as it Were, *Als het ware.*  
 a Weefell or weevel, *Een Weefel.*  
 a Weefels nest, *Een Weefels nest.*  
 a Weevill, *Een kooeren-wormken.*  
 to Weigh, balance, or poise, *Wegen.*  
 to weigh or poise together, *T' samen wegen, ofte tegen-wegen.*  
 to weigh diligently, *Naerstelicken wegen.*  
 to over-weigh, *Over-wegen.*  
 to weigh downe, *Neder-wegen;*  
 to weigh or consider, *Wigen, aen-merken, ofte considereren.*  
 to weigh or consider a matter, *Een sake overleggen, wegen, ofte bemerken.*  
 Weighed or balanced, *Gewegen, gewogen, ofte gemerkt.*  
 Weighed downe, *Neder-gewogen.*  
 VVeighing, *Wegende.*  
 a weigher, *Een weger.*  
 a woman weigher, *Een wegeresse, ofte weegster.*  
 a weighing, *Een weginge.*  
 a diligent weighing, *Een naarstige weginge ofte over-legginge.*  
 it weigheth, *Het weeghs.*  
 a thing weighed, *Een sake gewogen.*  
 a weight, *Een gewicht.*  
 VVeightie, *Ghewichtigh.*  
 very weightie, *Seer gewichtigh, ofte swaer genoeg.*  
 to make weightie or heavic, *Gewichtigh, ofte swaer maecten.*  
 to waxe weightie or heavic, *Gewichtigh, ofte swaer worden.*  
 to waxe more weightie, *Ghewichtiger, ofte swaerder worden.*  
 to be weightie, *Ghewichtigh ofte swaer genoegh zijn.*  
 a VWell, *Een put, ofte born-put.*  
 a little well, *Een kleyn putjen, ofte een kleyn born-putjen.*  
 the cover of a well, *Het decksel van een put, een put-schedel, ofte een put-decksel.*  
 a well-spring, or the head of a Fountaine, *Een springh-ader daer een seer lieffelick water uyt vloeydt.*  
 a well-maker, *Een put-maecter, ofte een put-graver.*  
 a well-hooke, *Een put-haeck.*

the winding wheele of a Well, *Het windel-rads van een born-pus.*  
 Well-water, *Put-water.*  
 Well, *Wel.*  
 all is well, *Alles is wel.*  
 very well, *Seer wel.*  
 to thinke vvel off, *Hem vvel bedencken.*  
 to doe well, *Wel doen.*  
 it is knowne well to every man, *Het is een yeglick vvel bekent.*  
 Well knowne, *Wel bekent.*  
 Well handled, *Wel gebandelt.*  
 Well beloved, *Wel bemint.*  
 Well advised, *Wel bedacht.*  
 I remember it very well, *Het geheught my seer wel.*  
 it goes well, *Het gaet wel.*  
 not so well as I thought, *Niet soo wel als ick meynde.*  
 Well goe toe, *Wel aen.*  
 Well done, *Wel gedaen.*  
 Well in Gods name, *Wel in Godes name.*  
 Well nigh, *Wel na, ofte by-na. Siet Almost.*  
 as well, *Soo wel.*  
 Well, well, *Wel, wel, gatt voort.*  
 Well-willing, *Wel-vuilligh.*  
 Welcome, *Wel-komen.*  
 Welcomed, *Gervelkomi.*  
 a welcome, *Een vvel-kom.*  
 very vvelcome, *Seer vvel-kom.*  
 a Welt of a garment, *Een boords ofte zoom van een kleedt.*  
 the vvel of a shoe, *Den zoom ofte rands van een schoen.*  
 a Wench, girle, or modder, *Een meyt, dochter, ofte meysken.*  
 a little vvench or girle, *Een meysken.*  
 a playing vvench, or a tom-boy, *Een meyt die met de jongens loopt spelen, ofte een ravotster.*  
 Wench like, *Als een meysken.*  
 a Wenne, *Een Kliere, sweer, ofte een krop-sweer.*  
 Wensday, *Siet Day.*  
 Werie, *Moy.*  
 Werish, *Onsmackelick.*  
 the West, *West, ofte het Westen.*  
 the west part of the world, *Het Westeer-deel van de Wereldt.*  
 the west or western winde, *Den Westen windt.*

the west-countrie, *Het Lantschap in het Westen, ofte de West-contreye.*  
 the west part or quarter, *Het West-quarsier ofte deel.*  
 from west, *Van het Westen.*  
 the western Sea, *De Westersche Zee.*  
 Westminster hall, *Westminster Hal tot Londen.*  
 to Wet, or make wet, *Nasten, ofte nat maken.*  
 to growe wet, *Nat worden.*  
 to be wet, *Nat zijn.*  
 to be thoroughly wet, or all over, *Doorgaens ofte over al nat zijn.*  
 Wetted, or made wet, *Genat, ofte nat gemaakt.*  
 Wetted with raine, *Met regen nat gemaakt.*  
 that may be easely wetted, *Das lichtelick genat kan zijn.*  
 Wet, *Nat.*  
 Wet weather, *Nat ofte vochtigh Weder.*  
 Wet with dew, *Nat met dauw.*  
 Wet underneath, *Nat van onder.*  
 Wet from the crowne of the head to the foot, *Nat van den hoofde af tot de voeten toe.*  
 a wet yeare, *Een naaf ofte vochtigh jaer.*  
 Wetnesse, *Natheydt, nassighydt, ofte vochtighydt.*  
 a Wether, *Een Weder, ofte een gelubt Schaep.*

## W before H.

**W** Han. *Siet When.*  
 a Wharfe, *Een Werf ofte Haven.*  
 a wood-wharfe, *Een hout-werf.*  
 a Wharle, or a wherne to put on a spindle, *Een spin-worvel ofte wervel.*  
 a little wharle, *Een Wervelken.*  
 What? *Was?*  
 What thing? *Wat ding?*  
 What desire you? *Wat begeert ghy?*  
 What neede you make many words? *Wat behoest ghy veel woorden te maken?*  
 VWhat doe you? *Wat doet ghy?*  
 VWhat doth it concerne you? *Wat gaet dat aen?*  
 VWhat have you to doe here? *Wat hebt ghy hier te doen?*  
 VWhat have I to doe with you? *Wat hebbe ick met u te doen?*  
 VWhat is there hapned? *Wat is daer geschiedt?*  
 VWhat

VVhat have I done amife? *Wat hebbe ick misdaen, ofse was hebbe ick quaeds gedaen?*  
 VVhat is that? *Was n dat?*  
 VVhat is that to say? *Was n dat so seggen?*  
 VVhat is it then? *Was n bet dan?*  
 VVhat man is that? *Was man n dat?*  
 VVhat a wife hast thou? *Was voor een vrouwe hebbe ghy?*  
 VVhat mirth is that? *Was vrenghde n dat?*  
 VVhat shalbe done unto him? *Was sal men met hem doen?*  
 VVhat matter or thing it be, *Was saecke ofse dingh bet zy.*  
 VVhat man soever he be, *Was man by zy.*  
 to what place? *Tot was plaese?*  
 by what place? *Door was plaese?*  
 for what cause, or wherefore? *Om wat oorsake wille?*  
 in what manner, or how? *Op wat maniere, ofse hoe?*  
 in what manner, or how soever it be, *In wat maniere dat bet zy.*  
 VVhatsoever, *Soe wie, al dat, ofse een yegelick.*  
 VVhatsoever thou wilt, *Al dat ghy wilt.*  
 a VVhaul eyed horse, *Een grauw geooght paert.*  
 a VVheale, whele, push or pimple, *Een puyfse ofse blare.*  
 a little wheale or push, *Een puyfken.*  
 a rod wheale or push, *Een roods puyfse ofse blare.*  
 VVheales, pushes, or pimples in the face, *Puyfsten ofse blaren in bet aengesicht.*  
 full of wheales or pushes, *Vol puyfsten ofse blaren.*  
 VVheate, *Terwe ofse Weyte.*  
 red wheate, or Zeland wheate, *Rooden terwe, ofse Zeelandsche Weyte.*  
 Turkish wheate, *Turcsche Terwe ofse Weyte.*  
 belonging to wheate, *Tot Terwe ofse Weyte behoorende.*  
 VVheate meale, *Terwen meal, ofse bloeme.*  
 VVheaten bread, *Terwen broods.*  
 a wheaten cake, *Een terwen koeck.*  
 a VVheate plumme, *Siet Plumme.*  
 VVheele, *Een Wiel.*  
 little wheele, *Een Wielken.*  
 to spinne with the wheele, *Met het Wiel spinnen.*  
 to turne a wheele, *Een Wiel draeyen.*

turned with a wheele, *Met een Wiel gedraeyt.*  
 a turner, or a wheele turner, *Een draeyer, ofse een Wiel-draeyer.*  
 a spinning wheele, *Een spin-wiel.*  
 a potters wheele, *Een Pot-backers Wiel.*  
 a cart-wheele, *Een wagen-wiel, ofse een wagen-radt.*  
 a vvhuele vvrigh, *Een Wiel-maecker, ofse een Radt-maker.*  
 a vvhuele barrovv, *Een Kruy-wagen.*  
 the vvhuele of a vvindles, *Het Wiel ofse Radt van een Winds-asse.*  
 to VVheele about, *Om-draeyen.*  
 VVheeled, *Om-gedraeyt.*  
 a vvhheeling, *Een om-draeyinge.*  
 VVhey, *Wey van melck.*  
 a VVhelke, *Een puyfse.*  
 a VVhelpe, *Een jongen hands.*  
 to cry like a VVhelpe, *Als een jongen hands kryten.*  
 a Lions vvhelpe, *Een jongh Leeuwen.*  
 of, or belonging to a vvhelpe, *Van, ofse tot een kleyn bondeken behoorende.*  
 VVhen or vvhhan, *Wanneer.*  
 vvhhen he vvvill, *Wanneer by wil.*  
 vvhhen vvvill it be? *Wanneer sal het zyn?*  
 vvhhen you have done, *Wanneer, als, ofse soo heeft als ghy gedaen hebt.*  
 VVhensoever, *Wanneer bet zy.*  
 VVhence, or from vvhence, *Van waer, ofse van wat plaese.*  
 vvhence thou vvvilt, *Van waer ghy wils.*  
 vvhencesoever, *Van wat plaese bet zy.*  
 VVhere? *Waer?*  
 vvhwhere you list, *Waer bet u belieft, ofse waer ghy wils.*  
 vvhwhere it liketh you, *Waer dat bet u lust.*  
 vvhwhere I am, *Waer ick ben.*  
 every vvhwhere, *Allefins, ofse in alle plaatsen.*  
 no vvhwhere, *Niewers.*  
 VVhereas, *Alfoo.*  
 VVhereby, *Waer door.*  
 VVwherefore? *Waerom?*  
 VVwherefore not, or vvhwhy not? *Waerom niet?*  
 VVwherefore, vvhwhy, or for vvhwhat cause? *Waerom, ofse om wat oorsake wille?*  
 VVwherefore I pray you, *Waerom ick bidde u.*  
 VVwherefore or therefore, *Waerom ofse daerom.*

Wherein, *Waer in.*  
 Whereof, *Waer van, ofte waer af.*  
 Whereeto, *Waer toe.*  
 Whereupon, *Waer op.*  
 Wherewith, *Waer mede.*  
 a Wherrie or ferrie boat or sculler, *Een schuyt-  
 jen ofte bootjen om over te setten.*  
 a VVherrie man, or a ferrie man. *Siet boven*  
*a VVherrie.*  
 Whether, *Of, ofte.*  
 vvwhether not, *Ofte niet.*  
 vvwhether, or to what place, *Waer, ofte tot wat*  
*plaats.*  
 vvwhether thou wilt, *Waer ofte werwaerts ghy*  
*wilt.*  
 vvwhether at any time, *Ofte t' eniger tijde:*  
 vvwhethersoever, *Werwaerts het zy.*  
 vvwhetherward, *Werwaerts, ofte waer henen.*  
 to Whet, *Wetten, ofte scherp maken.*  
 Whetted, *Gewet, ofte scherp gemaect.*  
 a vvhetter of tooles, *Een wetter ofte scherper*  
*van yser gereuschap.*  
 a vvhetting, *Een wittinge, ofte een scherpinge.*  
 a vvhet-stone, *Een wet-steen, ofte sloop-steen.*  
 a quarry out of which whetstones are drawne,  
*Een steen-bergh daer men de sloop-stenen uyt-*  
*graeft.*  
 Which, *Welcke.*  
 zhe which, *Dewelcke.*  
 to the which, *Tot den welcken.*  
 vvwhich thing, *Welck dingh.*  
 vvwhich cause, *Welcke sake.*  
 vvwhich of the two, *Welck van beyde, ofte welcke*  
*van de twee.*  
 vvwhich way, *Welcken wegh.*  
 Why, *Waerom. Siet boven Wherefore.*  
 While, or in the meane while, *Terwylt, ofte*  
*daer-en-tusschen.*  
 vvwhile, whilest, or unrill that, *Terwylen dat,*  
*tasser tijds toe dat, ofte tot dat.*  
 after a while, *Na een wijle tijds.*  
 a great while, or a long while, *Een groote wijle,*  
*ofte een langen tijds ofte spacie.*  
 a very great while, *Een seer groote wijle, ofte tijt.*  
 a little while, *Een kleyn wijle, ofte een korten*  
*tijds ofte spacie.*  
 a great while since, *Een groote wijle ofte tijds se-*  
*dat.*

a good while agoe, *Over langh, ofte een redelic-*  
*ken tijds geleden.*  
 vvwhile this was a doing, *Terwylen dat dese*  
*doende was.*  
 somewhiles, *Somwylen, ofte onderwylen.*  
 vvhilome, *Somtijds, ofte wijlen eer.*  
 to Whine, *VVeenen.*  
 to vvhine like a babe, or child, *Als een kind-*  
*ken schreyen.*  
 Whinnes, *Haegh-doorn.*  
 Whinnes, or furzes, *Heye, beye-prickelen, ofte*  
*hey-kruyde.*  
 to Whippe or scourge, *Geeffelen.*  
 Whipped or scourged, *Gegeeffelt.*  
 to be vvhipped or scourged, *Gegeeffelt zijn.*  
 to be often vvhipped or scourged, *Dickmaets*  
*gegeeffelt zijn.*  
 he hath deserved to be vvhipped, *Hy heeft ver-*  
*dient gegeeffelt te zijn.*  
 he was or hath beene vvhipped, *Hy is gegeef-*  
*selt geweest, ofte heeft een geesselinge gebadt.*  
 worthy to be vvhipped, *VVaerdigh gegeeffelt sa*  
*zijn.*  
 a vvhip, *Een geessel ofte sweep.*  
 a vvhipping, *Een geesselinge.*  
 vvhipping cheare, *Vvrolicke geesselinge.*  
 to VVhip up and downe like a wagg-taile,  
*Quinck-staeren.*  
 a vvhip-law, *Een wip-zage om berderen te za-*  
*gen.*  
 that which VVhirleth about, *Het gene dat om-*  
*draeyt.*  
 a vvhirle-winde, *Een dracy-wind.*  
 a great vvhirle-winde, *Een grooten dracy-wind.*  
 a vvhirle-gigge, *Een jongens dracy-tol, top, ofte*  
*nonne.*  
 a vvhirle-pool, *Een dracy-pool daer het water*  
*om-draeyt.*  
 to VVhisper, *Luyfteren, in de ooren seggen, ofte*  
*binnen den mont murmelen.*  
 to vvhisper in ones eares, *Yemands in de ooren*  
*luyfteren, yet seggen, ofte blasen.*  
 VVhispered, *Galuyftert, ofte yet in de ooren ge-*  
*seggt ofte geblasen.*  
 a vvhisperer, *Een luyfsterer, ofte een oor-blaser.*  
 a vvhispering, *Een luyfsteringe, segginghe, ofte*  
*blasinge in de ooren.*  
 a privie vvhispering, *Een heymelike luyfsteringe.*  
 so VVhirlt.

# WHI

to VVhistle, *Fluyten, siffelen, ofte pijpen.*  
 VVhisted, *Ghesluyt, ghesiffels, ofte gepijpt.*  
 to vyhifle a hoarie, *Een Paarde toe-fluyten ofte toe-siffelen.*  
 a vvhistle, *Een Fluyte ofte Pijpe.*  
 a vvhistler, *Een fluyter, siffelaer, ofte pijper.*  
 to VVhite, or to make vvhite, *VVitten, ofte wis maken.*  
 to waxe VVhite, *VVit worden.*  
 to grow vvhite or gray-haired., *VVit gebayrt worden.*  
 to be vvhite, *VVit zijn.*  
 to be very vvhite, *Seer wis zijn.*  
 to be vvhite or hoarie, *VVit ofte grijs zijn.*  
 to vvhite the walls, *De muryen witten.*  
 VVhited, *Gewit, ofte wis gemaecht.*  
 to vvhitten or bleach cloth, *Lijnwaeds witten ofte bleicken.*  
 VVhite linnen, *VVit lijnwaeds.*  
 in vvhite, *In wit.*  
 clothed in vvhite, *In wit gekleeds.*  
 clothed with vvhite, *Mes wit gekleeds.*  
 VVhite or gray haire, *VVit-hayrigh ofte grauwhayrigh.*  
 VVhite bread, *VVit broods.*  
 VVhite lead, *VVit loods.*  
 the vvhite of the eyes, *Het wvit van de oogen.*  
 the vvhite of an egge, *Het wit van een Ey.*  
 a vvhiting, *Een wvittinge.*  
 a vvhiting or bleaching of cloth, *Een bleykinge ofte wvit-makinge van lijnwaeds.*  
 VVhiteneffe, *VVitbeydt.*  
 to be vvhittish, *VVitachtigh zijn.*  
 VVhite colours. *Siet Colours.*  
 the Feast of VVhite-fontide, *Het Feest van Pinkster.*  
 vvell VVhited, or cupshot, *VVel beschercken, dracken, ofte bakroef.*  
 VVho? *VVie, ofte vuien?*  
 VVho am I? *VVie ben ick?*  
 VVho desires to speake with me? *VVie begeert met my te spreken.*  
 VVho amongst you hath? *VVie onder u-lieden beeft?*  
 VVho is the man? *VVie is den man?*  
 VVho of the two is it? *VVie van twee is het?*  
 VVho, or vvhomefoever thou wilt, *VVie, ofte vuien ghy vuilt.*

# WHO

it maketh no matter vvhoo, *Daer is niet een gelegen vvie.*  
 VVhole, safe or sound, *VVel te pas, vvelvarende, ofte gesonds.*  
 to vvxax vvhole and sound, *Gesonds ofm vvel te pas voordien.*  
 to make vvhole or sound, *Gesonds maken.*  
 to be vvhole, or vvell in body, *VVel te pas, ofte gesonds van lichaem zijn.*  
 to be vvhole or in good health, *Gesonds ende bed vvel-varende zijn.*  
 VVholesome, *Heylsaem ofte gesonds.*  
 very vvholesome, *Seer heylsaem, ofte seer gesont.*  
 to be vvholesome, *Heylsaem, ofte in goede gesondtheydt zijn.*  
 VVholesomely, *Heylsamelick, ofte ghesondelick.*  
 VVholesomenesse, *Heylsambeydt, ofte gesondtheydt.*  
 the VVhole, *Het geheel.*  
 VVhole or uniuersall, *Ganssch, geheel, general, ofte al-gemeyn.*  
 VVholely, or altogether, *Gebelicken, ofte gesamentlicken.*  
 to make VVhole or solide, *Gebel maken, vast maken, ofte aen een doen houden.*  
 to vvxax vvhole and solide, *Gebel, ofte vast aen een voordien.*  
 VVhole or sound, *Vast ofte geheel.*  
 VVholely, perfectly, or soundly, *Gebelick, volkemelick, ofte vastelick.*  
 VVhome, *VVien.*  
 vvhith vvhome, *Mes vviem.*  
 for vvhome, *Keor vuien?*  
 VVhomefoever thou vuilt, *So vviem ghy vuilt.*  
 VVhosoever, *Seo vvie, ofte vvie het zy.*  
 a VVhore or a harlot, *Een Hoere.*  
 a publick vvhore, *Een openhaer-Hoere.*  
 the sonne of a whore, *Een hoeren sone.*  
 VVhoredome, *Hoerdom, ofte hoerderie.*  
 to commit whoredome, *Hoereren, hoer-jagen, ofte hoererie bedrijven.*  
 to live in vvhoredome, *In hoerdom ofte hoererie leven.*  
 a wedded mans whore, *Een getrouwde mans hoere ofte by-slaepster.*  
 VVhorish, *Hoerachtigh.*  
 a vvhorish woman, *Een boerachtige vrouwe.*

WHO WIC WID

a vyhore-mongher, vyhore-mafter, or a haunter of vyhores, *Een boeren-jager, een boeren-manger, boereerder, ofte hoeren-vooght.*  
 to haunt vyhores, *Hoeren jagen.*  
 a vyhores child, *Een boeren-kindt.*  
 a baude or a pander of vyhores, *Een boeren Waerds; ofte een borddeel-bouder.*  
 a vwoman baud of vyhores, or a pandresse, *Een boeren Waerdinne, ofte een borddeel-boudster.*  
 VVhorish, or given to vyhores, *Hoerachtigh, ofte tot boeren genegen.*  
 VVhorishly, *Hoerachtighlick.*  
 VVhore, *Wien.*  
 VVhy, *Waerom.*

W before I.

VVicked, *Quaet, boos, argb, ofte godsloos.*  
 very vvicked, *Seer boos ofte godsloos.*  
 more vvicked, *Quader, booser, ofte godslooser.*  
 a vvicked man, *Een boos mensch, ofte een boos-wicht.*  
 VVickedly, *Booslick, quack, ofte godslooslick.*  
 to doe vvickedly, *Quack ofte booslick doen.*  
 VVickednesse, *Quaetheyt, boosheyt, argheyt, ofte godsloosheyt.*  
 a VVicker, *Een Wisse, ofte een bundel rijfen.*  
 of vvickers, or ofter rods, *Van Wiffen.*  
 a VVicket, *Een Klincket, ofte een kleyn deurken in een poorte.*  
 VVide, *Wijds.*  
 VVider, *Wijder.*  
 VVideneffe, *Wijdsheyds.*  
 the vvideft, *De wijdsfte.*  
 VVide open, *Wijds open.*  
 VVide and broad, *Wijds ende breeds.*  
 very vvide, *Seer wijds.*  
 a VVidovv, *Een Weduwe.*  
 to make a vvidovv, *Een Weduwe maken.*  
 a vvidovver, *Een Weduwener.*  
 a vvidovves state, or vvidovvhood, *Een Weduwelicken staet, ofte Weduwfchap.*  
 a VVife, *Een vvijs, ofte vrouwe.*  
 a prettie or a little vvife, *Een vvijsken.*  
 a very faire vvife, *Een seer fchoon wif.*  
 a nevvt married vvife, *Een nieuuv gebourvde vrouwe.*  
 an old vvife, *Een oude Vrouw.*  
 a hufvvife, *Een hufvrouwe.*

WIF WIL

the fonnes vvife, *Des Soons VVijf.*  
 the vvife of tvvo husbands, *De Vrouw van tvvee mannen.*  
 belonging to a vvife, *Dat een VVijf ofte Vrouw toe-behoort.*  
 he that doteth on his vvife, or that lets his vvife rule him, *Die hem van fijn VVijf laet verbluffen ofte regeren.*  
 the vvives of tvvo brethiren, *De Vrouwen van twee Svoggers.*  
 the vvives father, *De Vrouwvader ofte Sweer.*  
 the vvives mother, *De Vrouwv Moeder.*  
 an old vvifes tale, *Een oude VVijfs klap.*  
 a VVifer or a hucker, *Een Voorkooper ofte Groffier.*  
 VVild or savage, *VVildt, ofte vvoeff.*  
 to make VVild, *VVilde maken.*  
 to vxaxc vvild, or grovve vvild, *VVildt vvoerden.*  
 made vvild, *VVildt gemaeckt.*  
 to be made vvild, *VVildt gemaeckt zyn.*  
 to be vvild, *VVildt zyn.*  
 a vvild beaft, *Een vvilds Beaft ofte vvilds Dier.*  
 a vvild Boare, *Een vvilden Beyr.*  
 a vvild man, *Een vvild man.*  
 a vvild Duck, *Een vvilden Eent-vogel.*  
 a vvild Goofe, *Een vvilde Gans.*  
 a vvild Svvanne, *Een vvilde Svvaen.*  
 VVild fire, *VVildt vyer.*  
 VVildly, *VVildelick.*  
 VVildnesse, *VVildsheydt.*  
 a VVildernesfe, *Een VVildernesfe, ofte VVoestijne.*  
 to dvvell in a vvildernesfe, *In een VVildernesfe vvoonen.*  
 he that dwelleth in a vvildernesfe, *Die in een VVildernesfe vvoont.*  
 a VVilding, *Een Haegb-appel.*  
 VVilke or craftie, *Listigh, loos, ofte slim.*  
 very vvilie, *Seer listigh, seer loos, ofte seer argb-listigh.*  
 to be vvilie, *Listigh, loos, ofte slim zyn.*  
 a craftie or vvilie fellow, *Een listigh gaff, ofte een loos ende slim gefelle.*  
 a vvile, or vviles, *Een listighheydt, loosheyt, ofte listen, laghen, ofte argb-listen.*  
 fall of vviles, *Val loosheydt, ofte argb-listighheydt om yemands te bedriegen.*

VVilily,



WIL WIN

**V**Villity, *Arglistelick, loofstick, ofte listelick.*  
**V**Vilinesse, *Listighbeydt, loofsheyt, ofte arglistighbeydt.*  
 to **V**Vill and commaund, *Bevulen, biesen, gebieden, ofte commanderen.*  
 to vvill or be vvilling, *VVillen, ofte gevwilligh zijn.*  
 no to vvill, or to be unvvilling, *Niet vvillen, ofte onvvilligh zijn.*  
 to make a **V**Vill or a Testament, *Een Testament maken.*  
 to beare a good **V**Vill to one, *Yemande gunstigh ofte goetdruilligh zijn, ofte ymands gunste dragen.*  
 to doe according to his vvill, *Na sijnen vville doen.*  
 it is my vvill and pleasure, *Het is mijn vville ende belicste.*  
 if you vvill, *Soe ghy vvilt, ofte soo het u belicst.*  
 vvwhether you vvill or no, *Soe ghy vvilt ofte niet.*  
 the vvill, *De vvil, ofte de vville.*  
**G**ods vvill, *Godes vvilt, ofte den vvilt Gods.*  
 a good vvill, *Een goeden vville.*  
 an ill vvill, *Een quaden vville.*  
 according to my vvill, *Na mijnen vville.*  
 against ones vvill, *Tegen yemandts vville ende danck.*  
**V**Villing, *Gevvilligh.*  
 not vvilling, *Onvvilligh, ofte niet vvilligh.*  
**V**Villingly, *Gevvillighlicken.*  
 not vvillingly, or unvvillingly, *Ongevvillighlicken, ofte niet vvillighlicken.*  
**V**Villingly and vvictingly, *VVillens ende vvensens.*  
**V**Villingly and gladly, *Ghevillighlicken ende gaerne.*  
**V**Villfull, *Moedrvilligh.*  
 a vvillfull fellow, *Een moedrvilligh geselle.*  
 a vvillfull opinion, *Een moedrvilligh ghevoelen, ofte opinie.*  
**V**Vilfully, *Moedrvillighlick.*  
**V**Vilfulness, *Moedrvillighbeydt.*  
 a **V**Vimble, *Een Egg, Aveger, ofte Boor.*  
 to **V**Vince, *Achter wyt-flaen.*  
 a vvincing horse, *Een achter-wyt-flaende pawdt.*  
 a vvincing or kicking, *Een achter-wyt-flaenings.*  
 a vvincing or flinging, *Een achter-wyt-flaenings met de voeten.*

WIN

the **V**Vind, *Den VVinds.*  
 a little vvind, *Een vvindken.*  
 an East vvind, *Een Oosten VVinds.*  
 a North-east vvind, *Een Noords-oosten Wipdt.*  
 a **V**Vest vvind, *Een VVesten VVinds.*  
 a North-vest vvind, *Een Noord-vesten Wipdt.*  
 a South-vest vvind, *Een Zuid-vesten VVinds.*  
 an East vvind, South vvind, **V**Vest vvind, and North vvind, *Een Oosten VVinds, Zuiden VVinds, VVesten VVinds, ende Noorden VVinds.*  
 to have a good vvind, *Een goeden VVinds hebben.*  
 to faile vvith a fore-**v**vind, *Met een voor-**v**vind zeylen.*  
 to faile against the vvind, *In den VVinds ofte tegen VVinds zeylen.*  
 they faile before the vvind, *Sy zeylen voor den VVinds.*  
 the vvind begins to blowe, *Den VVinds begint te vvaeyen.*  
 the vvind begins to lie, *Den VVinds begint te leggen.*  
 a soft gale of vvind, *Een soet VVindken.*  
 a troublesome vvind, *Een woeyelicken VVinds.*  
 a sharp vvind, *Een scherpen VVinds.*  
 a swift vvind, *Een snellen VVinds.*  
 a fore vvind, *Een voor-**v**vind.*  
 against the vvind, *In den VVinds, ofte tegen den VVinds.*  
**V**Vindie, *VVindigh, ofte VVindsachtigh.*  
 a vvindie day, *Een vvindigen dagh.*  
 a vvindie hole, *Een vvindigh gat.*  
**V**Vindily, *VVindighlick.*  
**V**Vindiness, *VVindighbeydt.*  
 to **V**Vinde, *VVinden.*  
 to vvinde in, *In-**v**vinden.*  
 to vvinde about, *Om-**v**vinden.*  
 to vvinde round about, *Ronds-om **v**vinden.*  
 to vvinde upon a spindle, *Op een spinrock **v**vinden.*  
 to vvinde yarne upon a bottom, *Garen op een klouven **v**vinden.*  
 to vvinde up, *Op-**v**vinden.*  
 to vvinde upvard, *Opwaerts **v**vinden.*  
 to vvinde downvard, *Nedervwaerts **v**vinden.*  
**V**Vinded or vvound, *Gevvonden.*  
 that vvindeth or turneth, *Dat vvint ofte draeyt.*

a vvind

VVIN

a winding, *Een windinge.*  
 a winding of thread or filke, *Een windinghe van garen ofte sijde.*  
 a winding-sheete, *Een windt-laken, daer een doot Lijck in gewonden is.*  
 a winding upwards, *Een windinge opwaerts, ofte om hooge.*  
 a winding downwards, *Een windinge nederwaerts.*  
 a winding in and out, *Een windinge in ende nyt, als een Riviere.*  
 a VVind-laffe, or pullie to winde up heavey things, *Een Poley, Katrol, Winde, ofte Wind-affe.*  
 VVinde, or breath, *Winds, ofte aeffem.*  
 short-winded, *Kort-amigheyt, ofte kort-borstigheyt.*  
 the VVinde pipe, *De windt pijs.*  
 to winde a horne, *Een Hoorn blasen.*  
 to wisde a Cornet, *Een Besuyne blasen.*  
 to make a VVindowe, *Een venster maken.*  
 to open a windowe, *Een venster openen.*  
 a windowe, *Een venster.*  
 a little windowe, *Een kleyn venstertjen.*  
 a glasse windowe, *Een glazen venster.*  
 a lattise windowe, *Een latzen venster.*  
 VVindowes made with crossie barres of yron, *Vensters met kruys-ysen-werek gemaect.*  
 VVine, *Wijn.*  
 milde wine, *Milden wijn.*  
 to brew wine, *Wijn brouwen, ofte nyt de eene kan in de ander giesen.*  
 to give vent to wine, *Den wijn locht ofte aemtocht geven.*  
 to broach wine, *Den wijn onsteken.*  
 to draw vvine, *VVijn sappen.*  
 to settle vvine, *Op sijn wijn rusten.*  
 to smell of vvine, *Na den wijn riecken.*  
 to put vvine into vessels, *VVijn in tonnen ofte vaten doen.*  
 to put vvater into vvine, *Den wijn wateren.*  
 this wine tastes very well, *Dese wijn die smaecte seer wel.*  
 strong and pleasant wine, *Stercken ende delicate wijn.*  
 sharpe or hard wine, *Harden, wreeden, ofte straffen wijn.*  
 dainty wine, *Leckeren zijn.*

VVIN

lowre or tart wine, *Suyre, stuyre, ofte straffe wijn.*  
 new wine, *Nieuen wijn, ofte Most.*  
 pure wine, *Puyre, suyvere ofte ongewaterde wijn.*  
 mixed wine wih water, *VVijn met water gemengt.*  
 white wine, *VVisten wijn.*  
 claret wine, or pallet wine, *Rooden ofte Klarenen wijn, ofte wijn Klare.*  
 Rhenish-wine, *Rhynschen wijn.*  
 VVine called Muscadel, *Muscadel-wijn.*  
 Malmesie wine, *Malvesey-wijn.*  
 Sack, or Spanish wine, *Sack, ofte Spaensche wijn.*  
 Hippocrasie, *Ypocras-wijn.*  
 VVine purified without dreggs, *Gesuyverde wijn, ofte wijn die sonder de Moer is.*  
 VVine of Angew, *Anjousche wijn.*  
 VVine of Orleans, *VVijn van Orliens.*  
 burnt wine with Sugar and Rosemary, *Ghebrande wijn met Suycker ende Rosmarijn.*  
 sodden wine, *Ghesoden wijn.*  
 dureable wine, *VVijn die dueren mach.*  
 VVine not dureable, *VVijn die niet dueren en mach.*  
 VVine that hath lost his vertue, *VVijn die sijn kracht verlore heeft.*  
 a vvine-seller, *Een wijn-kelder.*  
 a vvine-taverne, *Een wijn-taverne, ofte een wijn-berbergh.*  
 a vvine-drincker, or a bibber of vvine, *Een wijn-drincker, ofte een wijn-suyper.*  
 a vvine-pitcher, or a vvine-pot, *Een wijn-kruycke, ofte een wijn-kan.*  
 pertaining to vvine, *Toe den wijn behoorende.*  
 VVinish, *VVijnachtigh.*  
 the V Ving of a bird, *Een vleugel van een vogel.*  
 a little vving, *Een kleyn vleugeltjen.*  
 the vvinges, *De vleugelen.*  
 to pinnion the vvinges, *De vleugelen op-richten.*  
 to flap the vvinges together, *De vleugelen s'amen slaen.*  
 to clip the vvinges, *De vleugelen korten.*  
 VVinged, or having vvinges, *Gevlengelt, ofte dat vlangelen heeft.*  
 all vvinged fowvles, *Alle gevlengelde vogelen.*  
 of, or belonging to vvinges, *Van, ofte toe vlangelen behoorende.*

the

## VVIN

the vvings of an army, *De vleugelen van een Heyr-leger ofse Armade.*  
 the vvings of horsemen, *De vleugelen van het Paerde-volck.*  
 to VVinke, *Wencken, ofse met den oogen seecken geven.*  
 to vvinke often, *Dickmaels vvencken.*  
 to vvinke vvith one eye, *Met een ooge vvencken.*  
 to vvinke at one, *Op yemands vvencken.*  
 VVinked, *Gevvencckt.*  
 a vvinke, *Een vvenck.*  
 a vvinking, *Een vvenckinge.*  
 to V Vinne, or gaine, *Winnen, ofse gevvin doen.*  
 to vvinne by assault, *Met stormen vvinnen.*  
 to vvinne a towne, *Een stadt vvinnen.*  
 to vvinne a battell, *Een slag vvinnen.*  
 to vvinne, gaine, or get, *Winnen, ofse verkrijgen.*  
 to vvinne, purchase, or gaine ones favour, *Yemands goede gratie ofse gunste vvinnen.*  
 to vvinne or obtaine by conquest, *Met conqueste vvinnen ofse verkrijgen.*  
 VVonne or gained, *Gevvonnen, verkregen, ofse geconquesteert.*  
 VVonne by assault, *Stormender-handt gevvonnen.*  
 to be VVonne, *Gevvonnen zijn.*  
 that may be VVonne, *Dat gevvonnen kan zijn, ofse dat vvinhaer is.*  
 VVidders on every side, *Widders aen allen zijden.*  
 a vvinning, getting, or gaining, *Een vvinninge, vvinst, ofse gevvin.*  
 a vvinning or obtaining, *Een vvinninghe ofse verkrijginge.*  
 to VVinnow, *VVannen.*  
 to vvindow corne, *Kooren vvannen.*  
 VVinnowed, *Gevvant.*  
 a vvinnower, *Een kooren-vvanner.*  
 a vvinnowing, *Een kooren-vvanninge.*  
 to VVinter, or passe the vvinter in some place, *Wintren, vervvintren, ofse ergens overvvintren.*  
 to stae all the vvinter, *Al den Winter blijven.*  
 to lie in the field all the vvinter, *Den ganschen Winter in het veldt leggen, ofse een VVinterleger maken.*

## WIN WIP

VVintered, *Gevvintert.*  
 VVinter, *Winter.*  
 a hard vvinter, *Een harden Winter.*  
 halfe vvinter, or the middle of vvinter, *De helft ofse het midden van den VVinter.*  
 the coming in of vvinter, *Het aankomen van den VVinter.*  
 the going out of vvinter, *Het uytgaen van den VVinter.*  
 the vvinter season, *Het VVinter saysoen.*  
 an early vvinter, *Een vroegen VVinter.*  
 a vvinter-apple, *Een VVinter-appel.*  
 a vvinter-leger, *Een VVinter-leger.*  
 a vvintering, *Een vvinteringe, ofse een vervvinteringe.*  
 VVinterish vveather, *VVinterachtigh, ofse VVinters VVeder.*  
 a vvinterish time, *Een vvinterachtigen tijdt.*  
 VVinterly, or belonging to vvinter, *VVinterlick, ofse tot den VVinter behoorende.*  
 a vvinters day, *Een VVinterschen dagh.*  
 to VVipe, or make cleane, *Vegen, ofse schoon maken.*  
 to vvipe away, *VVech vegen.*  
 to vvipe diligently, *Naerstelick vegen.*  
 to vvipe ones shoes, *Yemands de schoenen vegen.*  
 to vvipe ones hands, *Yemands de handen vegen ofse droogen.*  
 to vvipe or brush ones cloaths, *Yemands de kleederen vegen. Siet Sweepe.*  
 to vvipe the nose, *Den neuse vegen.*  
 to vvipe softly, *Sachtens vegen.*  
 VViped, *Geveeght.*  
 a vviper, *Een veger.*  
 a vviping, *Een veginge.*  
 a vviping of the nose, *Een veginghc van den neuse.*  
 a vviping clout, or a shoe clout, *Een veeghdotck, ofse een schoe-doeck.*  
 VVise or prudent, *VVijs ofse verstandigh.*  
 very vvise or prudent, *Seer vvijs ofse verstandigh.*  
 to make vvise, *VVijs maken.*  
 to growe vvise, *VVijs vvorden.*  
 to be vvise, *VVijs zijn.*  
 to waxe vvise againe, *VVederom op een nieuw vvijs vvorden.*

a wife:

a vvise man, *Een wijs man.*  
 a vvise vwoman, *Een wijse vrouwe.*  
 the vvise men, *De VVijzen.*  
 VVifedome or prudence, *VVijsheyt ofte verstandigheyt.*  
 a lover of vvifedome, *Een beminner van wijsheyt.*  
 a man of great vvifedome and prudence, *Een man van grooter vvijsheydt.*  
 mightie in vvifedome, *Machtigh in vvijsheyt.*  
 very vvifely, *Seer vvijfelicken.*  
 it is vvell and vvifely done of you, *Het is vvell ende vvijflick van u gedaan.*  
 VVifely or prudently, *VVijflick ofte verstandighlick.*  
 inno VVife, *In genderthey vvijfe.*  
 in any vvife, *In teniger vvijfe.*  
 to VVish, *VVenschen.*  
 to vvish earnestly, *Eenfelick vvenschen.*  
 to vvish together, *T'samen vvenschen.*  
 to vvish rather, *Liever vvenschen.*  
 to vvish to be dead, *VVenschen doods te zijn.*  
 VVished, *Ghevenscht.*  
 I should not vvish better, *Ick en soude niet betters vvenschen, ofte ick en vvenschte niet beters.*  
 that vvere to be vvished for, *Dat vvaardigh is om gevvenscht te worden.*  
 a vvish, *Een vvensch.*  
 it fell out according to our vvish, *Het kwam al na onsen vvensch.*  
 even as one vvould vvish, *Even als yemans soude vvenschen.*  
 according to my vvish, *Na mynen vvensch.*  
 full of vvishes, *Vol vvenschens, ofte vvenschachtigh.*  
 a vvishing, *Een vvenschinge, ofte vvenschende.*  
 VVishingly, *VVenschelick.*  
 a Wispe, *Een vvisch-deeck, ofte een stroo-vvisch.*  
 an arse-vvipse, *Een aers-vvisch.*  
 to vvitch, *Tooveren. Siet to Bevritch.*  
 a vvitch, *Hagge, Sorceresse, or an Enchantresse, Een Tooveresse ofte een Tooverinne.*  
 a man vvitch, *Een Tooveraer, ofte een betooverer.*  
 a very great vvitch, *Een seer groote Tooveresse.*  
 VVitch-craft, *Toover-konste, ofte Tooverye.*  
 he that useth vvitch-craft, *Die Tooverye ghebruyckt.*  
 pertaining to vvitch-craft, *Tot Tooverye behoorende.*

VVitch-craft by hearbs, *Tooverie door kryyden.*  
 VVitching hearbs, *Toover-kryyden.*  
 VVith, *Met.*  
 together, or vvith, *T'samen, ofte met.*  
 VVith one, *Met een.*  
 VVith one another, *Met malkanderen.*  
 VVith force or violence, *Met kragt ofte geweld.*  
 I am vvith you, *Ick ben met u.*  
 a scutchion vvith three Lyons, *Een schilde met drie Leeuwen.*  
 VVith much a doe, *Met veel moeyte.*  
 VVithin, *Binnen.*  
 more vvithin, *Meer van binnen.*  
 VVithin, or on the in-side, *Binnen, ofte aan de binnen-zijde.*  
 VVithin, or on the inner-part, *Binnen, ofte aan het binnenste deel.*  
 VVithin fevv dayes, *Binnen vveynigh dagen.*  
 VVithin three dayes, *Binnen drie dagen.*  
 goe into a place vvithin, *Gae in een plaats daer binnen.*  
 VVithout, *Buyten.*  
 more vvithout, *Meer van buyten.*  
 VVithout order, *Sonder, ofte buyten orden.*  
 VVithout punishment, *Sonder, ofte buyten straffe.*  
 VVithout the doores, *Buyten de deuren.*  
 VVithout care, *Sonder forge, ofte roeckeloeslick.*  
 VVithout, or on the out-side, *Aan de buyten-zijde ofte kam.*  
 VVithout, or on the out-part, *Buyten, ofte aan het buytenste deel.*  
 VVithout constraint, *Sonder dwangh.*  
 VVithout danger, or perill, *Sonder perijckel, ofte sonder gevaer.*  
 Without delay, *Sonder vuyt-stel.*  
 Without desert, *Sonder verdienste.*  
 Without noise, *Sonder geruchte.*  
 Without dissimulation, *Sonder geveynstheyt.*  
 Without doubt, *Sonder vvijffel.*  
 Without booke, *Sonder boeck, ofte van baten.*  
 Without end, *Sonder eynde.*  
 Without looking for, *Onvervacht.*  
 Without trouble, *Sonder moeyte.*  
 Without pleasure, or delight, *Sonder gemaeghte, lust, ofte playfiet.*  
 Without hope, *Sonder hope.*

Without

WIT

Without comfort, *Sonder troost.*  
 to Withdraw ones minde, *Sijn sin ontrecken, ofte ontvreemden.*  
 Withdrawne, *Ontrocken.*  
 to be vvithdrawne, *Ontrocken zijn.*  
 that could not be vvithdravne, *Dat niet on-trocken konde zijn.*  
 a vvithdravving, *Een onatreckinge.*  
 to Wither, *Wdckeren, verwelckeren, ofte ver-stenssen.*  
 Withered, *Verstentst, ofte verwelckert.*  
 a vvithered flouwer, *Een verstentste bloeme.*  
 a vvithering, *Een versteninge of verwelckeringe.*  
 to Withhold, *Onthouden.*  
 Withholden, *Onthouden.*  
 Withholde from his right, *Onthouden van sijn rechte.*  
 to be vvithholden, *Onthouden zijn.*  
 a vvithholder, *Een onthouder.*  
 a vvithholding, *Een onthoudinge.*  
 to vvithstand, *Weder-staan.*  
 to vvithstand in vvords, *Siet to Gainsay.*  
 Withstood, *Weder-gesaeen.*  
 a vvithstanding, *Een weder-standinge. Siet to Resist.*  
 Wit, *Vernuft, verstand, ofte scharp-sinnigh.*  
 a small or a prettie vvit, *Een kleyn vernuft, ofte en kleyn verstand.*  
 sharpnesse of vvit, *Scherpheyts des vernufts ofte verstandts.*  
 to be out of ones vvit, *Buysen sijn verstands, dull, ofte uyt-sinnigh zijn.*  
 vvithout vvit, or besides his vvits, *Sonder ver-stande, ofte buysen wesen.*  
 vvell in his vvits, *Wel in sijn verstande.*  
 quick-vvitted, or very vvittie, *Seer scharp-sin-nigh, ofte seer verstandigh.*  
 dull-vvitted, *Bot ofte plomp van vernuft.*  
 Wittie, *Vernuftigh, verstandigh, ofte scharp-sinnigh.*  
 Vvittely, *Verstandelick, vernuftelick, ofte aer-fighlick.*  
 very vvittely, *Seer verstandighlick, seer scharp-sinnighlick, ofte seer aardighlick.*  
 Vvitting, *Wenschap, ofte kennisse.*  
 Vvittingly, *Wesenlick, ofte al wensens weds wil-lens.*  
 Vvitleffe, *Verstandeloes, ofte stinckeloes.*

VVIT VVOE

to Witnesse, or attest, *Gheuygen.*  
 to call to vvitnesse, *Yemans tot getuyge roepen.*  
 to give vvitnesse, *Getuygenisse geven, ofte kond-schap leggen.*  
 to take to vvitnesse, *Tot getuyge nemen.*  
 VVitnesfed, *Gheuyght.*  
 a vvitnesse, *Een getuyge.*  
 a faithfull vvitnesse, *Een getrouwe getuyge.*  
 a false vvitnesse, *Een valsche getuyge.*  
 a doubtfull vvitnesse, *Een twijffelmoodigh ghe-tuyge.*  
 an eye-vvitnesse, *Een oogh-getuyge.*  
 I take God to vvitnesse, *ICK neme Godt tot ge-tuyge.*  
 a varying vvitnesse, *Een wanckbare, ofte ver-anderlicke getuyge.*  
 to bring vvitnesse, *Getuygen leggen ofte brengen.*  
 to bring vvitnesse before ones eyes, *Getuygen voor yemants ooghen brengen.*  
 to informe or blate vvitnesse in the eare, *Ge-tuygen onder-rechten ofte in-blasen.*  
 to fetch oether vvitnesse, *Anders gheuygen halen.*  
 to disprove vvitnesse, *Getuyges weder-laggen.*  
 rejected vvitnesse, *Verworpen getuygen.*

VV before O.

VV Oade, *Kruydt daerom mede vernut, ofte Weed.*  
 VVoe, or sorrowve, *Wee, weedom, ofte droefheyt.*  
 to be vvoefull, *Weedom doen, ofte weemoedigh-zijn.*  
 a vvoefull song, or lamentation, *Een wee-lied, ofte een wee-klage.*  
 VVoefully, *Iammerlicken, ofte klagelicken.*  
 VVoefully complaining, *Iammerlicken kla-gende.*  
 VVoe to, *Wee ghly.*  
 VVoe me, *Wee mijn.*  
 VVoefull, *Iammerlick.*  
 VVoefullnesse, *Weedom ofte droefheyt.*  
 to complaine vvoefully, *Iammerlicken klagen.*  
 a VVolve, *Een Wolf.*  
 a devouring VVolve, *Een verflindende Wolf.*  
 VVeer-vvolves, night-spirits, Witches, that takes the shape of VVolves upon them, *Weer-wolven, ofte Tooveressen.*  
 a little VVolve, *Een kleyn Wolfjen.*  
 a female:

WOM

a female Wolfe, *Een Wolvinne.*  
 a hunter of VVolves, *Een jager van Wolven.*  
 Wolvish, *Wolfschigh, ofte Wolfsch.*  
 Wolvishly, *Wolfschighlick, ofte als een Wolf.*  
 the Wombe, or matrice, *De moeder, ofte baer-  
 moeder.*  
 a little wombe, *Een kleyne baer-moeder.*  
 that came out of the wombe, *Dat uyt de moe-  
 der quam.*  
 to make like a Woman wanton and nice, *Vrouwachtigh maken. Siet to Effeminate.*  
 a woman, *Een vrouwe.*  
 a little woman, *Een kleyn vrouwen.*  
 a woman, or any of the female kinde, *Een  
 vrouwe, ofte yemands van het vrouwelike ghe-  
 slachte.*  
 a vwoman marriageable, *Een houwbare Vrouwe  
 ofte Vrijster.*  
 a deformed vwoman, *Een mismaeckte ofte tee-  
 llike Vrouwe.*  
 a faire vwoman, *Een schoone Vrouwe.*  
 a grave, sober, and a motherly vwoman, *Een  
 statige, eerbare ende deughdelike Vrouwe.*  
 an old vwoman, *Een oude Vrouwe.*  
 a married vwoman, *Een gehouwde Vrouwe.*  
 an ungratious vwoman, *Een ondeughdelike  
 Vrouwe.*  
 a common vwoman or a vvhore, *Een gemeene  
 Vrouwe, ofte een Hoere.*  
 a manly vwoman, *Een mannelike Vrouwe.*  
 a vwoman full of prate, *Een Vrouwe vol praets.*  
 an honest vwoman, *Een eerlike Vrouwe.*  
 a vwoman with child, *Een swangere ofte een be-  
 vruchte Vrouwe.*  
 a vwoman in child-bed, *Een kraem-vrouwe,  
 ofte een Vrouwe in het kinder-bedde.*  
 a vwoman servant, *Een dienst-maecht.*  
 the violation of a vwoman, *De schendinghe van  
 een Vrouwe.*  
 a vwoman's attire, *Een Vrouwe kleeds.*  
 a vwoman's bonet, cap, or hood, *Een Vrouwe  
 Kap ofte Hoeds.*  
 a vwoman's gowne, *Een Vrouwe Rock ofte Tab-  
 baert.*  
 a vwoman's heart, *Vrouw-herhich.*  
 VVomanlish or effeminate, *Vrouwachtigh.*  
 VVomanlishly, *Vrouwachtighlick, ofte als een  
 Vrouwe.*

VVON VVOO

VVomanlienesse, *Vrouwachtighheids.*  
 VVomanlike, delicate and tender, *Vrouwve-  
 lick, delicaet ende teerdeer.*  
 to VVonder or marvell, *Vervvonderen.*  
 to vvonder much, *Seer vervvonderen.*  
 to vvonder greatly, *Hem grootlijcx verwonderen.*  
 to vvonder together, *T'jamen hen verwonderen.*  
 to make vvonderfull or marvelous, *Wonde-  
 baerlick maken.*  
 to be vvondred at, *Verwoudert zijn.*  
 a vvonder, *Een vvonder.*  
 a vvonderer, *Een verwonderaer.*  
 a teller of vvonders, *Een verteller van vvonde-  
 ren.*  
 a vvondering, *Een verwonderinge.*  
 VVonderfull, *VVonderbaer, vol vvonders.*  
 very vvonderfull or marvelous, *Seer vvonder-  
 baer.*  
 VVonderfully, *Wonderbaerlicken.*  
 VVonderfullnesse, *Wonderbaerlickheyt.*  
 to make a VVont, *Een gewoonte maken, ofte ge-  
 vvonen.*  
 to growe into a vvont or custome, *In een ge-  
 vvoonse voordien.*  
 to have a vvont, *Een gewoonte hebben.*  
 to be vvont, *Plegen, ofte gewoon zijn.*  
 he is vvonted or accustomed, *Hy is gewoon.*  
 VVont or custome, *Gewoonte ofte costuyme.*  
 according to the new vvont or fashion, *Na de  
 nieuwe gewoonte ofte mode.*  
 not as it vvont, *Niet als het placht.*  
 as men were vvont, *Als men placht te doen.*  
 VVood or mad, *Dul ofte uysfinnigh.*  
 to make vvood or mad, *Dul ofte uysfinnigh  
 maken.*  
 to waxe or become vvood or mad, *Dul voor-  
 den, ofte rasen.*  
 to be vvood or mad, *Dul ofte uysfinnigh zijn.*  
 to be vvood or angry, *Dul ofte toornigh zijn.*  
 to be stamping or staring vvood, *Stampende  
 dul zijn.*  
 VVoodly or madly, *Dullighlick ofte uysfinnigh-  
 lick.*  
 VVoodnesse, furie, rage, lack of reason, *Dul-  
 ligheyt, uysfinnigheyt, ofte rasernie.*  
 VVood, *Hout ofte timmer.*  
 small vvood, *Kleyn hout.*  
 to get or fetch vvood, *Hout krijgen ofte halen.*  
 to beare

eo beare Wood, *Hout ofte timmer dragen.*  
 Wood, *Hout, ofte timmer.*  
 small vwood. *Kleyn hout.*  
 a fetcher of vwood, *Een hout-haelder.*  
 a cutting or hewing of vwood, *Een snijdinge,*  
*snooyinge, ofte af-backinge van hout.*  
 a Wood, Forest, or Parke, *Een Woods, Fo-*  
*rest, ofte Bosch voor het wildt gedierde.*  
 a little vwood or forest, *Een kleyn Boschken.*  
 of vwood, or vvodden, *Van hout.*  
 hard like vwood, *Soo hardt als hout.*  
 that breaketh vwood, *Een hout-breker.*  
 a vwood-cleaver, *Een hout-kliever.*  
 a vwood-axe, *Een hout-bijl.*  
 a vwood-knife, *Een hout-mes.*  
 a vwood-house, *Een hout-huis.*  
 a vvoodman, *Een Hout-man, ofte een Houtvester.*  
 a vwood-monger, *Een hout-verkooper.*  
 a pile of vwood, *Een grooten hoop hout.*  
 full of vvoods, *Vol van boomen, ofte vol houts.*  
 to waxe or growe iato vvoods, *Wijds en breekt*  
*in't wilde wassen, ofte tot Bosschagien worden.*  
 of or belonging to vvoods, *Van ofte tot de*  
*Wouden ofte Bosschagien behoorende.*  
 to VVoove or sue to have a woman or a maide  
 in marriage, *Een Vrouwe ofte Vrijster vryen,*  
*ofte ten houwelicken Staet versoeken.*  
 VVoood, *Gevrijt.*  
 a vvoover, *Een Vryer.*  
 a vvoover that loveth the same vvoman that an-  
 other doth, *Een die deselve Vrouwe vrijt, die*  
*een ander oock vrijt. Siet a Corrivall.*  
 a vvoing, *Een vryinge.*  
 the envie betweene two persons vvoing both  
 one woman, *Den haet tusschen twee personen*  
*die beyde een vrouws-persoon vryen.*  
 VVooll, *Wolle.*  
 course vvooll, *Grove Wolle.*  
 to card vvooll, *Wolle kaerden ofte kemmen.*  
 to pluck vvooll, *Wolle plucken ofte teesen.*  
 to spinne vvooll, *Wolle spinnen.*  
 to weave vvooll, *Wolle wven.*  
 VVooled, or that hath vvooll, *Ghewolt, ofte*  
*die wolle heft.*  
 that beareth vvooll, *Dat wolle draeght.*  
 a vvooll-veaver, *Een Wolle-wever.*  
 a vvooll-beater, *Een Wol-klopper ofte wol-slager.*  
 a vvooll-comber, *Een Wolle-kammer.*

a vvooll-carder, *Een Wolle-kaerder.*  
 a vvoman vvooll-carder, *Een Wolle-kaerster.*  
 a carding of vvooll, *Een Wolle-kaerdinge.*  
 a vveaving of vvooll, *Een Wolle-wevinge.*  
 a vvooll-wercker. *Een Wolle-wercker.*  
 VVooll-vvorke, or the skill of vvorking in  
 vvooll, *De konst van in de Wolle te wercken.*  
 spunne vvooll, *Gesponnen Wolle.*  
 locks of vvooll, *Wol-vlocken, ofte Wol-locken.*  
 unpicked vvooll, *Ongeteesde Wolle.*  
 VVoollen cloth, *Wolle taken.*  
 a vvoolen gowne, *Een wollen Rock.*  
 VVoolie, *Wolachtigh.*  
 the vvooll or mosse upon trees or fruits, *De*  
*wolle ofte 't mosch van de boomen ofte vruchten.*  
 to carrie Word, *Boodschappen.*  
 VWord is brought, *Het n geboodschaft.*  
 a Word, *Een Woordt.*  
 a little vvord, *Een woordeken.*  
 to speake in a vvord, *Met een woordt seggen.*  
 to lay not a vvord, *Niet een woordt seggen.*  
 to speake a good vvord for one, *Een goet woort*  
*voor yemans spreken ofte doen.*  
 VVord by vvord, *Woordt by woordt.*  
 the vvord of God, *Het Woordt Godts.*  
 at a vvord, *Op een woordt.*  
 a vvatch-word, *Een wacht-woordt.*  
 the primitive vvord from whence other are  
 derived, *Het oorspronckelicke woort waer van*  
*het ander woordt af-komstigh n.*  
 a strange or rare vvord not used, *Een vreemt*  
*woordt het welck niet in 't gebruyck n.*  
 a vvord-combate, *Een woordt-krijgh.*  
 to warre with vvords, *Met woorden krijgen.*  
 VVords freely and frankly spoken, *Woorden*  
*vryelick gesproken.*  
 in few words, *In weynige woorden.*  
 full of vvords, *Vol van woorden.*  
 using many words, *Veel woorden gebruyckende.*  
 Words full of fence, and meaning, *Woorden*  
*vol fins, ende verstandts.*  
 Words, or sayings having diverse significa-  
 tions, *Woorden van verscheyden bediedingen.*  
 vaine and idle words, *Ydde woorden.*  
 proud words, *Op-geblasen woorden.*  
 Words finely spoken, *Woorden sijnlick gesproken.*  
 of, or belonging to words, *Van, ofte tot woor-*  
*den behoorende.*

WOR

to Worke or procure, *Befchicken ofte besorgen.*  
 to worke a new, *Her-fueden.*  
 to worke or labour, *Wercken ofte arbeijden.*  
 to worke together, *Te samen wercken.*  
 to worke skillfully, *Konstelick wercken.*  
 to worke greatly, or elaborate, *Grooten arbeijds doen om yet te maken.*  
 to worke deceit, *Bedrogh wercken.*  
 to worke out, *Wt-wercken, ofte sijn taeck af-doen.*  
 to worke in brass, *In koper wercken.*  
 Wrought, *Wrocht, ofte gewrocht.*  
 to be wrought, *Ghewrocht zijn.*  
 Wrought curiously, *Curieuselick ge wrocht.*  
 Wrought betweene, *Tusschen gewrocht.*  
 Wrought together, *T samen gewrocht.*  
 having wrought, *Gewrocht hebbende.*  
 Worke, *Werck.*  
 a peece of worke, *Een stuck wercks.*  
 golden worke, *Goudt-werck.*  
 silver worke, *Silver-werck.*  
 brass worke, *Koper-werck.*  
 Paris or flight worke, *Parijs-werck.*  
 a Poets worke, *Een werck van een Poëte.*  
 fet or taske worke, *Gefes werck.*  
 hastie worke, *Haestigh werck.*  
 a small or a little worke, *Een werckken.*  
 full of worke, *Vol wercks, ofte werckachtigh.*  
 desirous of worke, *Werck-gierigh.*  
 a dayes worke, *Een dagh-werck.*  
 a worke-houfe, *Een werck-huys.*  
 a worker, or a worke-man, *Een wercker.*  
 a worke-master, *Een werck-meester, ofte een Baes.*  
 a worke-woman, *Een werck-vrouwe.*  
 a good worke-man, *Een goetd werck-meester.*  
 Workmanship, *Werckmanschap.*  
 Worke-man like, *Als een werck-baes.*  
 Worke-men, *Werck-lieden.*  
 Working, *Werckinge.*  
 Working instruments, tooles or materials, *Werck-instrumenten, ofte materialen.*  
 a working day, *Een werck-dagh.*  
 Working our his taske, *Sijn taeck uyt-werkende, ofte ten eynde werckende.*  
 the World, *De werelts.*  
 a little world, *Een wereldtjen.*  
 all the world knows, *Al de wereldt weet het.*  
 from the beginning of the world, *Van des wereldts beginfel af.*

WOR

as long as the world shall laste, *Soo lange als de wereldt staen sal.*  
 the world to come, *De toekomende wereldt.*  
 the description of the world, *De beschrijvings des wereldts.*  
 Worldly pleasure, *Wereldtsche playfier.*  
 full of worldly lufts, *Vol van wereldtsche wellust.*  
 given to worldly pleasures, *Ghenegen tot wereldtsche lusten ofte playfieren.*  
 a worldlie man, *Een wereldtsch man.*  
 Worldlinesse, *Wereldtheys.*  
 a Worme, *Een Worme.*  
 a little worme, *Een kleyn Wormken.*  
 an earth-worme, *Een Worm ofte Pier-worm.*  
 a filke-worme, *Een Sijde-worm.*  
 a worme-eaten Nut, *Een Worm-stekige Note.*  
 a worme-eaten apple, *Een Worm-stekige appel.*  
 a worme in a Doggs tongue, *Een Worme in een Hondts tonge.*  
 a worme that eateth the leaves of vines or grapes, *Een Worm die de Wyngaert-bladeren ende Druyven eet, een Rupsje.*  
 a worme-baite, *Een Worm-aes.*  
 a glow-worme, *Een Wormken- ofste Vliege des nachts schijnende.*  
 a little worme that eateth bookes, *Een Wormken dat in de boecken eet.*  
 a hairy worme, *Een Hayr-worm ofste Kancker.*  
 a venemous worme, *Een vergifstige Worm.*  
 a ring-worme, *Een droogh krauwfel.*  
 Worm-feed, *Worm-zaad, ofste Worms-kruydt.*  
 to have or breede wormes, *Wormen hebben, ofte Wormen voort-brengen.*  
 to grow full of wormes, *Wormachtigh worden.*  
 to be bitten with wormes, *Worm-stekigh zijn, ofte met Wormen ghebeten zijn.*  
 to be full of wormes, *Vol Wormen zijn, ofste wormachtigh.*  
 bitten with wormes, *Met Wormen gebeten.*  
 Wormes of trees, *Wormen ofste Rupsen in de boomen ende vruchten.*  
 a disease of wormes among cattell or hofes, called the botts, *Een sickte, als een pauw of: ander gedierte vol Wormen n.*  
 a disease among men, called the wringing of the belly with wormes, *Buyck-pijn met Wormen.*  
 Worme-wood Wine, *Affan-wijn.*



**Worse**, *Arger ofte booser.*  
 to waxe vvorse, *Arger ofte booser worden.*  
 to make vvorse, *Arger ofte booser maken.*  
 made vvorse, *Arger ofte booser gemaect.*  
 three times vvorse, *Driemaal arger.*  
 the vvorst, *De arghste.*  
 he is none of the vvorst, *Hy is van d' arghste niet.*  
 at the vvorst, *Op het arghste.*  
 to Worship, or adore, *Aen-bidden.*  
 so vvorship God, *Gods aen-bidden.*  
 to vvorship Idols, *Af-goden aen-bidden.*  
 to vvorship greatly, *Grootelicks aen-bidden.*  
 to revvard one vvith vvorship and honoutr,  
*Yemands met eere vergelden.*  
**Worshipped**, *Aen-gebeden, ofte ge-vert.*  
 a vvorshipper, *Een aen-bidder.*  
 a vvorshipper of God, *Een aen-bidder van God.*  
 a vvorshipper of idols and images, *Een aen-  
bidder van Af-goden ofte Beelden.*  
 a vwoman vvorshipper, *Een aenbildereffe.*  
 a vvorshipping, *Een aen-biddinge.*  
 a vvorshipping of God, *Een aen-biddinge Gods.*  
 a vvorshipping of idols, *Een aen-biddinge van  
Af-goden.*  
 a vvorshipping of bread, *Een broods-aen-bid-  
Worshipfull, Eer-waerdigh.*  
 right or very vvorshipfull, *Seer eer-waerdigh.*  
 more vvorshipfull, *Meer eer-waerdigh.*  
 most vvorshipfull, *Seer ofte aller-eer-waerdigh.*  
**Worshipfully**, *Eer-waerdighlick.*  
 to be Worth, *Waerdigh ofte waerdt zijn.*  
 to be more vvorth, *Meer waerdigh zijn.*  
 to be of like vvorth, *Van gelijcker waerde zijn.*  
**Worthy**, *Waerdigh.*  
**Worthy** to be done, *Waerdigh gedaen te zijn.*  
 to be vvorthy, *Verdiēnen.*  
 to effeeme or thinke vvorthy, *Waerdigh achten.*  
 to be esteemed vvorthy, *Waerdigh gheacht zijn.*  
 vvell vvorthy, *Wd waerdigh.*  
 litle vvorth, *Weynigh wuērdigh.*  
 so vvorthy, *See waerdigh.*  
**Worthily**, *Waerdighlick.*  
**Worthinesse**, *Waerdighydt.*  
 a Wort-vvate of naile, *Een Nijn-maget.*  
 the Woufe of cloth, *Het in-veeffel van Laken.*  
**Would** to God, *Woude God, of straf her God gave.*  
 to Wound, or to give a vvorund, *Wonden, ofte  
een wonde geven.*

to vvorund to death, *Tet doods toe vvonden.*  
 to wound with a speare, *Met een spieffe wonden.*  
 to vvorund sore, *Seer wonden.*  
 to vvorund deadly, *Doodelick wonden.*  
**Wounded**, *Ghewonds ofte geknetst.*  
 to be vvorunded to death, *Ter doods toe gequetst  
ofte gewonds zijn.*  
**Wounded** vvith a shott, *Mes een schoots gewont.*  
**Wounded** vvith a Javelin, *Daes een Javelyn  
ghewonds.*  
 a vvorund, *Een wonds.*  
 a fresh vvorund, *Een verssebe wonds.*  
 to heale a vvorund, *Een wonds heelen.*  
 full of vvorunds, *Vol wonden.*  
 a vvorounding or hurting, *Een wondinge ofte  
quettinge.*

W before R.

**TOW** rangle, *Twisten, kyyven, ofte krackelen.*  
 a vvorangler, *Een wissler ofte wikkver.*  
 he that vyrangleth, *Hy die wissachtigh is.*  
 a vvorangling, *Een wisslinge ofte kyyvinge.*  
 to Wrap or intangle, *Verstricken, in het net  
brengen, ofte verwerren.*  
 to wrap or binde in, *In-veven.*  
 to wrap together, *De een in d' ander  
ofte samen vouwen.*  
**Wrapped** in nets, *In netten verstrickte ofte  
verret.*  
**Wrapped** in, *In-gevouwen, ofte in-  
verwerren.*  
**Wrapped** about, *Om-gevouwen.*  
**Wrapped** together, *T'samen  
gevooven.*  
 to be wrapped or intangled, *Ghevooven, ver-  
werret, ofte verstricke zijn.*  
 a wrapping, *Een verwerringe ofte verstrickinge.*  
**Wrappedly**, *Verdracdelick, ofte verwringelick.*  
 to Wraffle, *Worffelen.*  
 to wraffle against, *Tegen-worffelen.*  
**Wraffled**, *Gheworffelen.*  
 a wraffler, *Een worffelaer.*  
 a master wraffler, *Een meester worffelaer.*  
 the art of wraffling, *De konst van worffeling.*  
 a Wraffling, *Een Worffeling, ofte worff-  
stelt.*  
 a wraffling place, *Een worffelingh-plaetse.*  
**VV**rath, *Toorn.*  
 vehement wrath, *Hestigen toorn.*  
**VV**rathfully, *Toornighlick.*  
**VV**rathfulness, *Toornighydt ofte verdracdelichydt.*

to VVreath about, *Rondt-om draeyen, ofte doen krommen.*  
 VVreathed, *Ghedraeyt, ofte gekromt.*  
 a wreathing, *Een draeyinge, ofte kromminge.*  
 a wreathing about, *Een om-draeyinge, ofte om-kromminge.*  
 a VVrecke on the sea. *Siet Ship-wrack.*  
 to VVreke ones anger, *Yemants toorn wreken.*  
 to VVrest, wreath, or wrench, *Winden, boogen, vouwen, draeyen, wringen, ofte trecken.*  
 to wrest or wring from one by force, *Met kracht uyt-trecken, ofte met geweld uyt-wringen.*  
 VVrested, *Ghewongen, getrocken, ofte uytghedouwt.*  
 VVrested from, *Getrocken van.*  
 a wrestling, *Een uyt-treckinge, ofte uyt-douwinge.*  
 a wresting or wringing by force, *Een uyt-treckinge, wringing, ofte uyt-douwinge met geweld.*  
 a VVretch, *Een katijf, ofte een ellendigh mensch.*  
 VVretched or miserable, *Ellendigh ofte katijvigh.*  
 a wretched man, *Een ellendigh mensch.*  
 a wretched woman, *Een ellendige vrouwe.*  
 oh wretched man! *Och ellendigh mensch!*  
 VVretchedly, *Ellendighlick.*  
 VVretchedness, *Ellendighbeyt, ofte katijvigbeyt.*  
 VVrie, or crooked, *Krom.*  
 somewhat wrie, *Wat krom.*  
 a wrie-neck, *Een krom-bals.*  
 to make a wrie mouth, *Een sehave mont maken.*  
 to VVrinkle, or make wrinkles, *Wrinkelen, ofte wronckelen maken.*  
 VVrinkled, *Ghewrinkelt.*  
 a wrinkle, *Een wrinckel ofte vlocke.*  
 to take away wrinkles, *Wrinkelen wech-nemen.*  
 VVrinkles in the face, *Wrinkelen in het aengesicht.*  
 a wrinkling, *Een wrinckelinge.*  
 to VVringe or wreath, *Wringen.*  
 to wring or wreath a twig, *Een rjys ofte wisse krommen ofte buygen.*  
 a wringing, *Een wringinge.*  
 a wringing in the guts, *Een vringinge in de darmen.*  
 a vringing or fretting in the belly, *Een vringinge ofte steking in den buyck.*  
 the VVrist, *De haessen.*  
 to VVrite, *Schrijven.*

to write in, or upon, *Op-schrijven, ofte in-schrijven.*  
 to write together, *Tsamen schrijven.*  
 to write betweene, *Tusschen schrijven.*  
 to write against one, *Tegen yemands schrijven.*  
 to write Chronicles, *Chronijcken schrijven.*  
 to write a Storie or Historie, *Een Historie schrijven.*  
 to vwrite over or coppie out, *Over-schrijven.*  
 to vwrite an answer, *Een antwoort schrijven.*  
 to vwrite vwith candle-light, *By kaers-lichte schrijven.*  
 to vwrite in tables, *In tafelen schrijven.*  
 VVritten, *Geschreven.*  
 VVritten over, *Over-geschreven, ofte uyt-gescrijert.*  
 VVritten-out, *Wt-geschreven.*  
 VVritten upon, *Op-geschreven.*  
 that may be vwritten, *Dat geschreven kan xjn.*  
 a vwriter, *Een schrijver.*  
 a quick or fast vwriter, *Een rasch schrijver.*  
 a booke-vvriter, *Een boeck-schrijver.*  
 a Historie-vvriter, *Een Historie-schrijver.*  
 a vwriter of verses, *Een schrijver van versen.*  
 a vwriter, or a Scribe, *Een schrijver, ofte een Griffier.*  
 a true vwriter, *Een voar schrijver.*  
 a vwriting, *Een schrijvinge, ofte een schrift.*  
 the art of vwriting, *De konst van schrijvinge.*  
 a counterfeyt or a false vwriting, *Een geometerfeyt ofte valsch schrift.*  
 a vwriting-booke, *Een schrijf-boeck.*  
 a vwriting-table, *Een schrijf-tafel.*  
 VVriting-inke, *Schrijf-ink.*  
 a VVrit, *Een actie tegen yemands.*  
 to VVrong, to doe vvrong, or injurie, *Verongelijcken, yemands ongelijck doen, ofte injuriëren.*  
 VVronged, *Yemands ongelijck gedaen.*  
 VVronged violently, *Met gevoelt verongelijckt.*  
 a vrong doer, *Een onrecht-doender.*  
 a vronging, *Een verongelijckinge.*

Y before A.

A Yarde, *Een Engelsche maet van vijf vierden-deel in een elle.*  
 halfe a yarde, *Half soo voet.*  
 a Yard or a rod of a Geometrician, *Een Geometrische Reede.*

a Yard

YAR YEA

a Yard or Court before a house, *Een Hof ofte wandelinghe voor een huys, ofte een binnen-hof.*  
 a mans yard, *Een mans schamelheyt, ofte de voede.*  
 Yarne, *Garen.*  
 a bottome of yarne, *Een kloene garens.*  
 to Yawne or gape, *Van vaeck geuween. Sic to Gape.*  
 a yawner, *Een geeuwer.*  
 a yawning, or gaping, *Een geeuwinge, ofte gapinge.*

Y before E.

**Y**Ea, Ia.  
 Yea marrie, yea truely, *Ja voorwaer, ja waerlick.*  
 Yea forsooth, *Ia trouwens.*  
 is all things ready? Yes, or yea forsooth, *Is 't al gereeds? Ba ja, ofte ja trouwens.*  
 Yea which is more, *Ia dat meer n.*  
 Yea and nay, *Ia ende neen.*  
 Yea surely, *Ia seker.*  
 a Yeare, *Een jaer.*  
 of a yeare, *Van een jaer.*  
 a whole yeare, *Een gheheel rent jaer.*  
 a halfe yeare, *Een half jaer.*  
 a yeare and a halfe, *Een jaer ende een half.*  
 a yeare and a day, *Een jaer ende een dagh.*  
 a drie yeare, *Een droogh jaer.*  
 a rainie yeare, *Een regenachtigh jaer.*  
 a yeare of warres, *Een jaer van oorloge.*  
 a fruitfull yeare, *Een vruchtbaer jaer.*  
 a barren or an unfruitfull yeare, *Een onvruchtbaer jaer.*  
 a leape yeare, *Een schrickel-jaer.*  
 a yeare old, *Een jaer oudt, ofte jarigh.*  
 a yeare-mart, *Een jaer-merct, ofte den tijds des jaer-merctis.*  
 a yeares-day, *Een jaers-dagh.*  
 a yeareling, or that is a yeare old, *Een jaerlingh, ofte die een jaer oudt n.*  
 the foure seasons of the yeare, *De vier saysoenen ofte getijden van 't jaer.*  
 the space of a yeare, *De spatie ofte tijdt van een jaer.*  
 Yearely, or lasting a yeare, *Iaerlicks, ofte een jaer duyrende.*  
 Yearely, or from yeare to yeare, *Iaerlicks, ofte van jaer tot jaer.*

YEA YEE YEL

a yearely revenue, or a yearely rent, *Een jaerlicks in-komen, ofte een jaerlicksche rente.*  
 a yearely pension, *Een jaerlicksch pensioen.*  
 a yeares wages, *Een jaer loon.*  
 two yeares old, *Twee jaer oudt.*  
 almost three yeares old, *By-na ofte bykans drie jaren oudt.* *(ren.)*  
 the space of seven yeares, *Den tijt van seven ja-*  
 the space or time of hundred yeares, *Den tijdt van hondert jaren.*  
 Yeast or barme, *Gist.*  
 to Yeeld, *Geven, weder-geven, ofte over-geven.*  
 to yeeld himselfe, *Hem-selven geven.*  
 to yeeld himselfe to ones tuition, *Hem onder momboorschap begeven.*  
 to yeeld like for like, *Gelijck met gelijck loonen.*  
 to yeeld ones bodie to uncleannesse, *Yemande sijn lichaem tot onreynigheyt begeven.*  
 to yeeld or pay, *Weder-geven, ofte betalen.*  
 to yeeld up, resigne or surrender, *Over-geven, ofte over-laten.*  
 to yeeld or give over, *Over-geven.*  
 to yeeld up an account, *Een reeckeninge doen, ofte over-geven.*  
 to yeeld up the ghost, *Den geest geven.*  
 Yeelded, *Gegeven, ofte over-gegeven.*  
 Yeelded up, *Op-gegeven.*  
 Yeelded over, resigned, or surrendered, *Over-gegeven.*  
 a yeelding againe, *Een weder-gevinge.*  
 a yeelding, or surrendring over, *Een over-gevinge.*  
 a yeelding up of an account, *Een over-gevinge van een rekeninge.* *(geests.)*  
 a yeelding up of the ghost, *Een begevinge des*  
 to Yell, *Huylen ofte kermen.*  
 Yelled, *Ghehuylt ofte gekermt.*  
 a yelling, *Een huylinge ofte kerminge.*  
 a yelling out, *Een uyt-huylinge ofte uyt-krijtinge.*  
 Yellow, *Geel.*  
 to make Yellow, *Geel maken, ofte geelen.*  
 to growe yellow, *Geel worden.*  
 Yellowed, *Ghegeelt.*  
 waxed yellow, *Geel geworden.*  
 a waxing yellow, *Een geel-wordinge.*  
 Yellow greene, *Geel groen.*  
 Yellow haire, *Geel hayr.*  
 Yellow Jaundice, *Geel-sucht.*

YEL YET YNC

full of the yellow Jaundice, *Geel-suchtigh, ofte vol Geel-sucht.*  
 Yellow cloth, or filke, *Geel laken, ofte zijde.*  
 a yellow die, *Een geel verwe.*  
 a yellow colour, *Een geel colour.*  
 Yellowish, *Geelachtigh.*  
 Yellowness, *Geelheyt.*  
 to Yelpe as a Foxe or a Dogg doth, *Als een Vos wanken, ofte als een Hont keffen of morren.*  
 Yelped, *Ghejanckt, gekest, ofte gemori.*  
 a Yelping, *Een kessinge ofte janckinge.*  
 Yester-day, *Gisteren.*  
 of yester-day, *Van gisteren.*  
 Yet, as yet, till this time, *Noch, als noch, tot noch toe.*  
 not yet, *Noch niet.*  
 Yet once more, *Noch eens.*  
 Yet more, *Noch meer.*  
 Yet for all that, *Niet tegenstaende, of niet-te-min.*  
 but yet, *Maer nochtans.*  
 and yet, *Ende noch, ofte nochtans.*  
 a Yew, *Een Oye-schaep.*  
 to Yexe or sobbe, *Hicken.*  
 to yexe or sobbe often, *Dickwils hicken.*  
 Yexed or sobbed, *Ghebickt.*  
 a yexing, *Een hickinge.*

Y before N.

**A**N Ynch, *Een duym, ofte duym-breedte.*  
 a halfe ynch, *Een halve duym.*  
 twelve ynches, or a foot, *Twaelf duymen langh, ofte een voet.*  
 of three ynches measure, *De maet van drie duymen ynches long, Tien duymen langh.*  
 Ynch by ynch, *Duym by duym.*  
 an Ynckling, *Een kleyn gehoor van yets.*

Y before O.

**T**O Yoke, *Aen een jock binden, ofte in een jock spannen.*  
 Yoked, *Aen een jock ghebonden.*  
 a yoking, *Een jockinge, ofte in-spanninge.*  
 to cast of the yoke, *Het jock af-werpen, ofte af-leggen.*  
 a yoke of Oxen, *Een jock Offen, ofte eenige beesten te samen ghespannen.*  
 the Yolke of an Egg. *Siet Egg.*  
 a Yoman, *Een rijcken Boer.*

YOU ZEA

Young, *Iongh.*  
 very young, *Seer jongh.*  
 to waxe Young, *Iongh worden.*  
 to bring forth young, *Iongen voort-brengen, ofte jongen werpen.*  
 to get with young, *Met jongen maken.*  
 to be young, *Iongh zijn.*  
 a young man, *Een jongh man.*  
 a young woman, *Een jonge vrouwe.*  
 Young ones, *Iongelingen.*  
 a young child, *Een jongh kindt.*  
 a young Lord, *Een jongh Heer, ofte een Ioncker.*  
 a young gentle woman, *Een jonge Ioffrouw.*  
 a young souldier, *Een jongh soldaer.*  
 a young horseman, *Een jongh Ruyster.*  
 a young wench, *Een jongh meysken.*  
 big with young, *Swaer ofte swanger met jongh.*  
 Youngness, or youth, *Ionckbeyt, ofte jeught.*  
 Youthfull, *Ieughdigh.*  
 Youthfully, *Ieughdelick. Siet Lustely.*  
 You, *Ghy, ofte ghy-lieden.*  
 Your owne selves, *Ghy-lieden selver.*  
 Yours, *Vwe.*  
 of your owne, *Van de uwe, ofte de uwen.*  
 Youth. *Siet Young.*  
 it Yrkeith, *Het verdriet, ofte sich laten verdrieten.*  
 Yrklome or tedious, *Verdrietigh, langhsaem, ofte moeyelick.*  
 Yrklomenesse, *Verdrietighbeyt.*

Z before E.

**T**O have Zeale, or a great desire to a thing, *Yveren, yver hebben, ofte grootte liefde tot yet hebben.*  
 Zeale, or great love, *Yver, ofte grootte liefde.*  
 Zealous, *Yverigh.*  
 Zealoufness, *Yverighbeyt, ofte yveringe.*  
 a zealous man, *Een yveraer.*  
 Zedarie, *Worm-zaedt, ofte worm-kruydt.*

Z before O.

**T**He Zodiacke, or the circle in Heaven, wherein are the twelve signes, *Den Cirkel des Hamels, daer de twaelf tecken in zijn.*  
 a Zone, *Een Riem ofte Gordel.*

Sekera

*Sekere generale namen van allerley**Vogelen, soo kleyn als groot.*

**T**O goe a fowling or a birding, *Vogelen*, ofte *nys-gaen om voghelen te schieten.*

To take or catch fowles or birds, *Vogelen vangen.*

A fowler, or a birder, or a taker of fowles or birds, *Een Vogelaer*, ofte *een vogel-vanger.*

A birding, or fowling, *Een Vogelerie*, ofte *een Vogel-vanginge.*

A birding or a fowling place, *Een plaesfe daer men Vogelen schiet ofte vanght*, *Weyds-werck*, ofte *Vogel-vangh.*

Pertaining to birding or fowling, *Tot de Vogel-vangh behoorende ofte dienende.*

A Bird or a Fowle, *Een Vogel.*

A little Bird, *Een Vogelken.*

A young Bird or Fowle, *Een jongh Vogelken.*

Birds or Fowles, *Vogelen ofte Vogelkens.*

Birds or Fowles gotten by fowling, *Vogelen met schieten gevangen.*

*De namen van Vogelen Alphabèthifcher wijfe gefelt.*

**A**N Arsefoote, a little Diver, or a Didapper, *Een Duyckerken.*

**B.**

A Barnacle, or a Birgänder, *Een Brants-gans.*

a Bat, *Een Vleer-muys.*

a blacke Bird, *Een Meerle*, ofte *een zwarte Lijster.*

a Bitterne, *Een Pustoor.*

a Bramblin, *Een Bergh-gans.*

a Bull-finche, *Een Putterken.*

a Bunting, *Een Kooren-kruyt.*

a Bustard, *Een Trap-gans.*

a Buzzard, *Een Busart-wouwe.*

a Bald-buzzard, *Een Kjecken-dief.*

**C.**

A Canarie-bird, *Een Canary-vogel.*

a Castrell or a Kestrell, *Een Steen-krijter.*

a Chaffinch, or Spinke, *Een Kaf-vinck die maer singht als het kondt weder is.*

a Chough, *Een Kauwe.*

a Cornish Chough, *Een Cornifch Kauwe.*

a Cocke, *Een Haen.*

a Colemouse, or a Gnatnapper, *Een Vogel die gaerne vijgen eet*, ofte *een Mugge-vanger.*

a Cormorant, or a Sea-crowe, *Een Scholfert*, ofte *Krop-vogel.*

a Cowte, *Een Meerkoot.*

a Crane, *Een Krane.*

a young Crane, *Een jonge Krane.*

a Crowe, *Een Kraeye.*

a little Crowe, *Een Kraeyken.*

a Night-crowe, or a Raven, *Een Nachts-raven.*

a Cuckoc, *Een Kockock.*

a Culver, *Siet Dove.*

a Curlewe, *Een Welp ofte Wolp.*

**D.**

A Daw, or a Jackedaw, *Een Kauwe ofte Dole.*

a Didapper, Diver, or a Dipchicke, *Een Duyckerken*, ofte *een Duyckelaer.*

a Dove, Pigion, or Culver, *Een Duyve*, *Doffin*, ofte *Duyverick.*

a young Dove, or a Pigeon, *Een jonge Duyve*, ofte *een Duyfken.*

a Dove-house, *Een Duyven-huys*, ofte *een Duyven-kot.*

a Turtle-dove, *Een Tortel-duyve.*

the chaff Turtle-dove, *De kuyfche Tortel-duyve.*

a Ring-dove, or wood-culver, *Een Hoel-duyve*, ofte *een Ringel-duyve.*

a Stock-dove, *Een Hout-duyve*, ofte *een Stock-duyve.*

wilde Doves or Pigeons, *Wilde Duyven.*

a Duck, or a Drake, *Een Bens*, *Een voghel*, *Eenrick*, ofte *Woerde.*

a tame Duck, *Een tamme Eens-vogel.*

a wilde Duck, *Een wilde Eens-vogel.*

a Duckling, *Een jongh Bens-vogelken.*

**E.**

An Eagle, *Een Arend.*

a little Eagle, *Een Arentjen.*

a sea-Eagle, *Een zee-Arend.*

like an Eagle, *Gelijck een Arend*, ofte *Arend-achigh.*

an Egret, *Een Quack.*

**F.**

A Feasant, *Een Fesant.*

a Feasant Hen, *Een Fesant-boen.*

**G g 4**

a Flax

Birds or Fowles, *Vogelen.*

- a Flax-finch, *Een Vlas-vinck.*
- a Flitter-mouse, *Een Vleer-muys. Siet a Bat.*
- a Fen-ducke. *Siet a More-hen.*
- a Field-fare, *Een groote Velds-lijster.*

G.

- A Gander, *Een manneken van de Gans.*
- a Gleade. *Siet Kite.*
- a Glow-bird that shineth by night, *Een Vogelken dat des nachts blinkt.*
- a Godwitte, *Een Grieto.*
- a Gold-finch, or a Linnet, *Een Distel-vinck, ofte een Cijsjen.*
- a Greene-finch, *Een Groen-vinck.*
- a Griffon, or a Grip, *Een Griffioen, een Grijp, ofte een Vogel-grijp.*
- a Gnat-snapper, *Een Mugge-vinck.*
- a Gull, *Een groote Zee-meeuwe.*
- a Sea-gray Gull, *Een grauwe Zee-meeuwe.*
- a white Gull, *Een witte Zee-meeuwe.*
- a Girre, *Een Gier.*
- a Goose, *Een Gans.*
- a Goosling, *Een Gansken.*

H.

- A Heron, *Een Reyger.*
- a blew Heron, *Een blauwen Reyger.*
- Heath-cocks, *Hey-banen, ofte Hey-hoenderen.*
- a Hickwall, or Hickway, *Een Specht.*
- a Hobbie. *Siet Hawke.*

I.

- A Jay, *Een Roetacrdt, ofte een Markolf.*

K.

- A King-fisher, *Een Ys-vogel.*
- a Kite, a Gleade, or Puttocke, *Een Gier, Kiteken-dief, Wouwe, ofte Roof-vogel.*
- a young Kite, or Puttock, *Een Gierken, ofte Wouwen.*

L.

- A Lapwing, *Een Kievit.*
- a Larke, *Een Leeuwerck.*
- a Wood-larke, *Een Hou-leeuwerck.*
- a Tit-larke, *Een Leeuwerckjen.*
- a Linnet. *Siet a Gold-finch.*

M.

- A Mavis, or Thrush, *Een Lijster, ofte Lijster-vogel.*
- a Marlet or a Martin, *Een Spier-vogel.*
- a Martin which breedeth in water-bankes, *Een Spier-vogel die in de water-kant broeyt.*

Birds and Fowles, *Alderley Vogelen.*

- a More-hen, or a Fenducke, *Een Water-boem.*
- a Muskin, *Een Meese. Siet Tit-moufe.*
- a Mudwall. *Siet a Wood-pecker.*

N.

- Night-birds, *Nacht-vogelen.*
- a Nightingale, *Een Nachtegael.*
- a little Nightingale, *Een Nachtegaeltjen.*
- the mourning-Nightingale, *De morgen-Nachtegael, ofte Philomela.*

O.

- An Ospray, *Een Zee-arent.*
- an Ostrich, or Estrich, *Een Struys-vogel die yser eet.*
- an Ousell, or a black bird, *Een swarte Lijster, ofte Meerle.*
- a little Ousell, or a black bird, *Een swart Lijsterken, ofte Meerelken.*
- an Owle, *Een Uyl.*
- a Skrich-owle, *Een wreeffelicken Nachts-uyt.*
- a Horne-owle, *Een Oor-uyt.*
- a Church-owle, *Een Rans-uyt ofte Kerck-uyt.*
- a Field-owle, *Een Velds-uyt.*
- a Night-owle, *Een Nachts-uyt ofte Nachts-Raven.*
- an Oxe-eye, *Een Strands-looptjen.*

P.

- A Parrat. *Siet a Popinjay.*
- a Partridge, *Een Parrys, ofte Velds-boem.*
- a covie of Partridges, *Een kudde Patrijfen ofte Velds-hoenders.*
- a Peacocke, *Een Pauw.*
- a Pea-henne, *Een Pauwinne.*
- a Pea-henne egge, *Een Pauwinnen Ey.*
- a Pellicane, *Een Pelikaen, ofte Pellicaen.*
- a Phenix, *Een Phenix-vogel.*
- a Phocard, *Een Water-vogel ghelyck een Eendvogel.*
- a Pheasant. *Siet Feasant.*
- a Pie, *Een Exter, ofte Aexter.*
- a chattering Pie, *Een Insterende Exter.*
- a Pigeon. *Siet Dove.*
- a Pinnocke, a Titling, or a hedge-Sparrow, *Een gras-vogelken, dat de Iongen van de Kokkock en andere Vogelen op-voedt, een Hegmuys.*
- a Popinjay, or a Parrat, *Een Papegay.*
- a prating Popinjay, *Een kakelede Papegay.*
- a Plover, *Een Pluvier.*
- a Plungeon, *Een Duycker met een rooden beek.*

a Puets.

Birds and Fowles, *Alderley Vogelen.*

- a Puet, Een *grauwe Pluuiet.*  
a Puttocke, *Siet a Kite.*

Q.

- A Quail, Een *Quackel*, ofte een *Quarrel.*  
the Captaine or Leader among the Quails,  
*Den Kapiteyn ofte Leyder van de Quackelen.*

R.

- A Raven, Een *Raven.*  
a Night-raven. *Siet Crow.*  
a Red-shanke, Een *Mat-horn.*  
a Red-start, Een *Roods-staert.*  
a Ring-taile, Een *Ringh-wouwe.*  
a Robin-reddreast, Een *Roods-kouelsjen.*  
a Rooke, Een *Kraeye met een grauwen beck.*

S.

- a white Sea-mew, Een *wilde Zee-meeuwe.*  
a Sea-cobbe, or a Sea-gull, Een *grootte Zee-meeuwe.*  
a Shel-drake, Een *bonte Pijl-staert.*  
a Shoveler, or a Shofler, Een *Lapelaer.*  
a Snite, or a Snippe, Een *Sneppe.*  
a Sparrow, Een *Muffche.*  
a little Sparrow, Een *Muschken.*  
a red Sparrow, Een *roode Mussche*, ofte een *ries-mussche.*  
a Stare or a Starling, Een *Spreeuw.*  
a Storke, Een *Oyvaer.*  
a Swallow, Een *Swaluwe.*  
a water-Swallow, Een *water-Swaluwe.*  
a chirping Swallow, Een *piepende Swaluwe.*  
a great black Swallow, Een *grootte swarte Swaluwe die Muggen vanght.*  
a sea-Swallow, Een *zee-Swaluwe.*  
a Swanne, Een *Swaen.*  
a wilde Swanne, Een *wilde Swaen*, die *ghelyck een Exel kryjt.*

T.

- A Teale, Een *Teeligh.*  
a Thrush or Throble. *Siet Mavis.*  
a Titting. *Siet a Pinnock.*  
a Titmouse, Een *Meeſe.*  
a Great Titmouse, Een *grootte Meeſe.*  
a little Tit-mouse called a Nun, Een *Meesken.*  
a Turtle. *Siet Dove.*

V.

- A Vulture or Geire, Een *Grijp-vogel ofte Gier.*

W.

- A Wagtaile or a Washer, Een *Quick-staert.*

Birds and Fowles, *Alderley Vogelen.*

- a Water-hen, Een *Water-hoen.*  
a Westerne. *Siet a Martin.*  
a Wigeon, Een *Pijlstaert*, ofte een *half-vogel.*  
a Witwall or Woodwall, Een *Weduwael vogel.*  
a Wood-cock, Een *Hout-sneppe.*  
a Wood-pecker, Mud-wall, or Eat-bee, Een *Specht.*  
a Wrenne, Een *Winter-koningsken.*

Y.

- A Yelamber, Een *Geel-vinck.*

*The severall Tunes of Fowles and Birds.*

- THE Nightingale quavers, *De Nachtegaal quinckeleert.*  
The Eagle frilleth, *Den Arends klinge.*  
The Goose or Gander gagleth, *De Gans. ofte het manneken gaggels.*  
The Duck or a Drake quacks, *Den Eent-vogel quaeckt.*  
The Hen cackles, *De Henne kreeckt, kakels ende klokke.*  
The Raven croketh, *Den Raven kraeft.*  
The Storke chattereth, *Den Oyvaer kleppers.*  
The Swanne singeth, *De Swaen singht.*  
The Cuckow cuckoweth her owne name, *De Kockock roept sijn eygen naem uyt.*  
The Pie snatters, *Den Exter snattert.*  
The Jackdaw kaugheth, *De Kauwe kaeckt.*  
The Crow chats, *De Kraeye kraeyt.*  
The Swallow sings, *De Swaluwe quitels.*  
The Sparrow chirps, *De Mussche rilps.*  
The Parrat useth to fraime wordes distinctly, *De Papegay gewent sich de woorden vol uyt te spreken.*

*Van Valckerie, ende de namen van Valcken.*

- TO Hawke, *Wt valcken gaen.*  
Let us first Hawke this erch, for here lieth a Covie, *Laet ons eerst dese Bosscher Valcken, want hier leyt een beele kudde.*  
a Falconer, Een *Valckenier.*  
a chiefe Falconer, Een *opper-Valckenier.*  
Hawking, *Valckerye.*  
a Hawke, Een *Havick* ofte een *Valck.*  
a small Hawke, Een *Valckenet.*

G g f.

a. m. l. e.

Hawkes, Valcken.

a male Hawke, Een manneken van een Valck.  
 a female Hawke, Een wijfken van een Valck.  
 a short winged Hawke, Een kort ghevlugelde Valck.

Short winged Hawkes, Kort gevleugelde Valcken.

|   |  |
|---|--|
| Female, Het Wijfken.                          | Male Hawke, Het Manneken.              |
| an Eagle, Een Wijfken van den Arends.         | an Eagle, Een Arends, het Manneken.    |
| an Ospray, Een Wijfken van de zee-arens.      | an Ospray, Een Zee-Arends.             |
| a Saker, Een Sakerinne.                       | a Saker, Een Saker.                    |
| a Goshawke, Een Wijfken van een Havick.       | the Tercell of a Goshawke, Een Havick. |
| a Sparrow hawke, Een wijfken van een Sperwer. | a Musket, Een Sperwer.                 |

Long winged Hawkes, Langh gevleugelde Valcken.

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| a Gerfalcon, Een Giervalck. | the Tercell of a Gerfalcon, called a Jerkin, Een Gier-valck. |
| a Leonard, Een Blaete.      | a Laneret, Een Blaetken.                                     |
| a Faulcon, Een Valck.       | a Tercell gentle, Een Valck.                                 |
| a Merlin, Een Meerlijn.     | a hee Merlin, Eē Meerlijken.                                 |
| a Hobbie, Een Boomvalck.    | a Hobbie, Een Boomvalck, het manneken.                       |

a Hawke well reclaimed or manned, Een Valck die wel gewent is om op de hant te komen.  
 a Haggard, Een Hagaert.  
 a Haggard Faulcon, Een Hagaert Valck, ofte een wilde Valck.  
 a high foring Faulcon, Een boogh-vliegheude Valck.  
 a Heronner, or a Heron Faulcon, Een Reyger-Valck.  
 a fore Hawke, Een Voor-valck.  
 a mued Hawke, Een gemuyte Valck.  
 a mued Hawke of the first coate, Een Valck van de eerste muyste.

Of hawking, Van Valckerie.

a Hawke of the second coate, Een Valck van de tweede muyste.  
 a Hawke of the third coate, Een Valck van de derde muyste, &c.  
 an Eyeffe, Een jongh Valckken op sijn nest gvangen, ofte een nestelingh.  
 a Brancher, Een Tackelingh, ofte een Valck die in de tacken sit.  
 full summed or firmed, Vol ghevedert ofte ghepent.  
 to reclaime a Hawke, Een Valck locken, zam maken, ofte doen op de hant komen.  
 to ensaime a Hawke, Een Valck snyveren.  
 to rebate a Hawke, Een Valck op-boetsen, ofte vernieuwen.  
 to unenterpen a Hawke, Een Valck ontwerpen.  
 to fly at the Partridge, Na een Partrij's vliegen.  
 to fly at the wilde Ducke, Na een wilde Eentvogel vliegen.  
 to fie at the Fesant, Na de Fesant vliegen.  
 to fly at the Heron, Na den Reyger vliegen.  
 to retrieve a Partridge, Dat is, Den Partrij's vangen in de tweede vlucht.  
 to seile a Hawke, Een Valck brydelen, brouwen ofte brauwen, dat by niet sien en soude als by versch gevangen is.  
 to tie a Wing to a Lure, Een vleugel van een Vogel op den Luyer binden.  
 to tie meate to the Lure, Vleesch aen den Luyer binden.  
 to lure a Faulcon, Een Valck luyeren, ofte leeren op den Luyer komen.  
 to spout water upon a Hawke, Een Valck besproeyen.  
 to give a Hawke scowring, Een Valck het Gewelle geven.  
 to cast her scowring, Het Gewelle van een Valck af-werpen.  
 to untie the Hawkes meate from the Lure, Het vleesch van de Luyer nemen.  
 to take a Hawke out of the mue, Een Valck uyt de muyste nemen.  
 She tireth, Sy trecke uyt.  
 She feedeth, Sy aest.  
 She puketh or duteth over, Sy geeft over.  
 She disgorgeth or casteth her gorge, Sy douwt haer krop in, ofte geeft over.  
 She endeweth, Sy versteert.

She mu-



Of hawking, Van Valckerie.

She muteth, *Sy draeght ofte werpt uyt.*  
 She hath cast, *Sy heeft over-gegeven.*  
 She fuiteth her beake, *Sy veeght haer beck.*  
 She batheth her, *Sy baedt haer.*  
 Her beake is full of meate, *Haer beck is vol aets.*  
 She prouineth, *Sy pluymt haer, ofte kamt haer vederen.*  
 She rowfeth, *Sy schudt.*  
 She mantleth, *Sy reekt uyt.*  
 She towreth, *Sy best op.*  
 She collieth, *Sy reekent met den hoofde, ofte sy slaet haer oogen ergens op.*  
 She baiteth, *Sy reekt, ofte sy vliegels.*  
 She baiteth at a black bird, *Sy vliegels tot een Meerle. —*  
 She is enterpeened, *Sy is verwerret ofte ingewonden.*  
 She commeth, *Sy komt, sy vlieght toe.*  
 She commeth wel, *Sy komt wel, sy vlieght wel toe.*  
 She soareth, *Sy steyert, ofte sy klimt op.*  
 She flew it to the marke, *Sy vloogh dat tot het merck toe.*  
 She giveth it over, *Sy geeft het over.*  
 She jouketh, *Sy sluymert.*  
 She checketh, *Sy geekt ofte bedrieght.*  
 the Plumage or Scowring, *Het Gewelle.*  
 the Filanders or wormes in a Hawke, *De Wormen die de Valcken in het lijf hebben.*  
 the Gesses, *De schoenen van de Valcken.*  
 the Lines, *De snoeren ofte bandekens.*  
 the Serres, *De Naghelen ofte Klauwen van een Valck.*  
 the Gorge of a Hawke, *Den Krop van een Valck.*  
 the Taffels, *De Taffels.*  
 the Tuft of the hood, *Het topken van de huve.*  
 a Hawkes hood, *Een Huve van een Valck.*  
 a Creiance, *De Koordkens.*  
 a button to tye the Bell, *Een knoop om de Bellen te knoopen.*  
 a Mute, *Mess, ofte dreck.*  
 a Perch, *Een vogel-stock.*  
 Tiring, *Beenen om te playfen.*  
 Casting, *Wtwerpsel.*  
 Hawkes bells, *Valck-bellen.*

De namen van tamme Beesten, arbeydtsaem Vee, ende wilde Dieren, Alphabetische wijze.

A.

**A** N Alce, *Een Elands.*  
 a Shee-alce, *Een Elandinne.*  
 an Ape, *Een Aep ofte Simme.*  
 a young Ape, *Een Aepken.*  
 an Assel, *Een Ezel.*  
 a Shee-asse, *Een Ezelinne.*  
 a young Assel, or an Asses foale, *Een jongen Ezel, een Ezelken, ofte een Ezel-veulen.*

B.

**A** Baboon, or a Babian, *Een Meerkatte ofte groote Simme.*  
 a Badger, *Een Das.*  
 a Beare, *Een Beyr.*  
 a Shee-bear, *Een Beyrinne.*  
 a young Beare, *Een Beyrken.*  
 a Beaver, *Een Bever.*  
 a Boare, *Een Beer ofte wilds Swijn.*  
 a Buck, *Een Dain.*  
 a Buffal, *Een Buffel, ofte een wilden Ofsse.*  
 a Bull, *Een Stier.*  
 a wilde Bull, *Een wilden Stier.*  
 a Bullock, *Een Runder.*

C.

**A** Camell, *Een Kemel.*  
 a Cat, *Een Katts.*  
 a Gib-cat, *Een Kater.*  
 a Shee-cat, *Een Kattinne.*  
 a young Cat, or a Kicling, *Een Kattiken.*  
 a Muske Cat, or a Civit Cat, *Een Muschliant-Katts.*  
 a Colt, *Een Veulen van een Marrie.*  
 a Cowe, *Een Koe.*  
 a Cowe with a Calfe, *Een Koe met een Kalf.*  
 a Gunny, *Een Konijn.*

D.

**A** Deere, *Een Hart.*  
 a Dog, *Een Dogge, ofte oock een Hondt.*  
 an English mattie or band Dog, *Een Engelschen Dogge.*  
 a Curre, or a Curre Dog, *Een Recht.*  
 a Beagle, *Een kleyn Brackken.*

Of tame and wilde beasts,

- a Grey-hound, Een *Winds-bondt*, ofte *Hase-windt*.  
 a Lurcker, Een *Duyn-bondt*.  
 a Tumbler, Een *Tuymelaer*.  
 a Spaniell, Een *Spilgioen* ofte *Spilioen*.  
 a Water-dogge, Een *Water-bondt*.  
 a setting Dogge, Een *Legge-bondt*.  
 a Bitch, Een *Teue*.  
 a Whelp, Een *Hondeken*.  
 Hunting hounds, *Bracken*, *Ruyckers*, ofte *Iacht-bonden*.  
 Cord hounds, *Treck-bonden*.  
 a Dromidarie, Een *Dromidari* ofte *Kemel*.

E.

- An Elephant, Een *Elefant*, ofte *Olifant*.  
 an Ermine, Een *Hermelijn* ofte *Armyen*.  
 an Eew, Een *Oye*.

F.

- A Ferret, Een *Fret*.  
 a Foale, Een *Veulen*. Siet *Colt*.  
 a Follow Deer, *Buck* or *Doe*, Een *Daine*, ofte *Dam-hart*.  
 a Foxe, Een *Vos*.  
 a Shee-foxe, Een *wijfken* van een *Vos*.  
 a young Foxe or a Cub, Een *Vosken*.

G.

- A Gelding, Een *gelubt Paerdt*, ofte een *Ruyn*.  
 a Goate, Een *Bock*, ofte een *Geyten Bock*.  
 a Shee-goate, Een *Geytinne*.  
 a younge Goate, or a Kid, Een *Geytjen*.  
 a wilde Goate, Een *Rhee* ofte *wilde Geyte*.  
 a young wilde Goate, Een *jongh wildt Geytjen*.

H.

- A Hare, Een *Hase*.  
 a young Hare or a Levret, Een *Haesjen*.  
 a craftie Hare, Een *doortrocken* ofte *ouden schalken Hase*.  
 a Hinde, Een *Hinde* ofte *Hinne*, het *wijfjen* van een *Hart*.  
 a Hinde-calf, Een *Hindeken*, *Hinde-kalf*, ofte het *jongh* van een *Hinde*.  
 a Hinde that goes to rut, Een *Hinde* die *hit-tigh* is.  
 a Hedge-hog, or Urchin, Een *Egel*.  
 a Hog, Een *Vercken* ofte *Swijn*.

Van verscheyden soorten van Paerden.

- A Horse, Een *Paerdt*.

Van tamme ende wilde Bieften.

- a wilde Horse, Een *wildt Paerdt*.  
 a Stone-horse, Een *Henghst*.  
 a Mare, Een *Merric*.  
 a Gelding, Een *gelubt Paert*, ofte een *Ruyn*.  
 an ambling Gelding, Een *Telle*, ofte *Tel-ruyn*.  
 a pacing Horse, or a Pacer, Een *Pa-ganger*.  
 a trotting Horse, Een *dravende Paerdt*.  
 a Nagge, Een *Paerdeken*.  
 an ambling Nagge, Een *Telle-paerdeken*.  
 a hunting Nagge, Een *Iacht-paerdeken*.  
 a warre Horse, or a Horse of service, Een *Oor-loghs Paerdt*.  
 a Jade, Een *leelick Paerdt*.

K.

- A Kid, Een *Geytjen*.

L.

- A Leopard, or a Libbard, Een *Luypaerdt*.  
 a Shee-Leopard, Het *Wijfken* van een *Luy-paerdt*.  
 a young Leopard, Een *jonge Luypaerdt*.  
 a Lynx, Een *Losch* ofte *Lusch*, een *seker gestachte* van een *Hart*, het *welck* een *gespickelde huydt* heeft, ende *seer scherp* van gesicht is.  
 a Lion, Een *Leeuw*.  
 a Lionnelle, Een *Leeuwinne*.  
 a Lions Whelpe, Een *Leeuwken*, ofte het *lough* van een *Leeuw*.

M.

- A Mare, Een *Merric*. Siet *Horse*.  
 a Mattern, Een *Mater* ofte *Maertier*.  
 a Mole, Een *Mol*.  
 a Monkey, Een *Meerkat*.  
 a Mouse, Een *Muys*.  
 a Mungrill, Een *bastaert Winds-bondt*.  
 a Mule, Een *Muyl*, ofte *Muyl-ezel*.

N.

- A Nagge. Siet *boven Horse*.

O.

- An Otter, Een *Otter*.  
 an Oxe, Een *Os* ofte *Offe*.  
 a wilde Oxe. Siet a *Buffall*.

P.

- A Panter, Een *Panter-dier*.  
 a Pig, Een *Bigge*, ofte een *Speen-verckken*.  
 a Pol-cat, Een *Bonxer*.  
 a Porcupine, Een *Yser-Vercken*.

R.

- A Rat, Een *Rotte*.

a Water-

Of tame and wilde Beasts,

- a Water-rat, Een *Water-rotte*.  
 a Rinoceret, Een *beest in Egypten, die een Hoorn in den neuse heeft, een Neus-boorn*.  
 a Roe-buck. Een *Rhee-boek*.

S.

- a Sable, Een *Sabel*.  
 A Sheep, Een *Schaep*.  
 a Shrow, Een *Spis-muyt*.  
 a Stagge, or a red Deere, Een *Hart, ofte een bleek roodt Hart*.  
 a Stallion, Een *Springh-henghst*.  
 a Squirrill, Een *Eeckhoornken*.

T.

A Tiger, Een *Tyger*.

U.

An Unicorne, Een *Eenhoorn*.

W.

- A Weefell, Een *Wesel*.  
 a Weather, Een *Weder*.  
 a Wolf, Een *Wolf*.  
 a Shee-wolf, Een *Wolvinne*.  
 a young Wolf, Een *Wolfsken*.  
 ravishing Wolfes, *Verblindende Wolven*.

The noise and crying of severall Beasts.

The Beare grumbleth and roareth, Den *Beyr brult ende moort*.

The wilde Boare grunts, Het *wilde Swijn knort*.

The Bull bellowes, Den *Stier brult*.

The Cat meweth, De *Katte meeuwt*.

The Cowe loweth, De *Koe loeyet*.

The Cricket creaks, De *Krekkel kraecket*.

The Dogg barketh and howleth, Den *Honds bast, janckt ende huylt*.

An Elephant brayeth, Een *Oliphant krijfcht ofte schreuwet*.

The Foxe or Cub barketh, Den *Vos jancket*.

The Goate muttereth, De *Geyt mompelt*.

The Hart or Stagge brayeth, Het *Hart brult*.

The Horse neigheth or winoweth, Het *Paert krijfcht*.

The Libbard meweth, Den *Luypaert meeuwt*.

The Lyon roareth, De *Leeuw bruischt ofte brult*.

The Mousse peepeth, De *Muyt piept*.

The Panther cryeth, De *Panther krijfcht*.

The Snake or Serpent hisseth, De *Adder ofte de Slange siffelt*.

Of Hunting, Van *Iagerye*.

The Sheep bleateth, Het *Schaep bleetet*.

The Sowe grumbles, De *Seuge gromwelt ofte schreuwet*.

The Tiger hoarfeth, Den *Tiger heefcht*.

The Toade or Frogg crooketh, Den *Kjck-vorsch quackt*.

The Wolfe howleth, Den *Wolf huylt*.

The termes and words of the

art of hunting, and the interpretation of them out of English into Netherdutch.

Termen ende woorden van de konste der *Iagerye, ende de uytlegginge van dien uyt Engelsch in Nederduytsch*.

To Hunt, or goe a hunting, *Iagen, ofte ter Iacht gaen*.

To hunt a Hart, Stagge, Hinde, Buck, Doe, Foxe, or a Hare, Een *Hart, Hinne ofte Hinde, Dam-hart, Daine ofte Dasse, Vos, ofte een Hase jagen*.

To seeke a Stagge, Buck, Doe, Foxe, or a Hare, Een *Hart, Hinde, Daine, Dasse, Vos, ofte een Hase soecken*.

To rowse or put up a Stagge, Hinde, Buck, Doe, or a Hare, Een *Hart, Hinde, Dam-hart, Dasse, ofte een Hase op-doen ofte op-jagen*.

To unkennell or unburrow a Foxe, Een *Vos uyt sijn gaten ofte holen doen gaen*.

To course a Stagge, Buck, Doe, Foxe, or a Hare, Een *Hart, Dam-hart, Dasse, Vos, ofte een Hase met Winden na-loopen ofte na-jagen*.

To hunt a Stagge or a Buck hard, Een *Hart ofte Dam-hart seer ofte hardt na-jagen*.

To shake after he hath dinged, *Gaen waggelen na dat by gemuyt heeft*.

To bush up, or beset the Staggs or Bueks way, Een *schut-hage ofte stakesel setten, om een Hart ofte Dam-hart te besuyten, ende lichter te vangem*.

The Hart, Stagge, Hinde, Buck, or Doe, is spent, Het *Hart, Hinde, Dam-hart ofte Daine macheloos, ende en kan niet meer*.

The Stagge, or Buck comes to foile, Het *Hart ofte Dam-hart komt te water hem verkoelen*.

Of Hunting, Van Iagerye.

- The Stag or Buck runs throug Woods or Thickets, *Het Hart loopt met ghevoegden halse door dicke Boffchen ofte Bofchkens.*
- The Hounds follows the Deere cloffe, *De Bracken ofte Spoor-bonden volgen het Hart aen de helen.*
- The pricks or footing of a Stag, Hinde, Buck, Doe, Roe, Foxe, or a Hare, *De voet-stappen van een Hart, Hinde, Dam-hart, Daine, Rhee, Vos, ofte een Haes.*
- The sent of a Stag, Hinde, Buck, Doe, Roe, Foxe, or a Hare, *Den reuck ofte de locht van een Hart, Hinde, Dam-hart, Daine, Rhee ofte Rhee-bock, Vos, ofte een Haes.*
- The Stag or Buck dungeth here and there, *Het Hart ofte Dam-hart leydt hier ende daer sijn dreck uyt.*
- The Hinde faones, *De Hinde kalf.*
- The Hinde is with Faon, *De Hinde is met Kalf.*
- The Hinde hath two Faons, *De Hinde heeft twee Kalven.*
- The Boffes of a Hart, *De Botten van een Hart.*
- The Stag ruts with his hornes in the earth, *Het Hart steekt met sijn Hoorns in de aerde.*
- The Stag casteth his nose in the winde, *Het Hart steekt sijn neus in de Locht, ende riackt of daer niemandt ontrent en is.*
- The Stag, Hinde, Buck or Doe, goes to feed, *Het Hart, de Hinde, Dam-hart ofte Daine, gaen te weyden ofte laveyen.*
- The Stag or Deere goes a rutting, *Het Hart ofte het Wildt gaet op de locht.*
- The Stag or Hart brayeth, *Het Hart brullet.*
- The Hart, Stag or Buck casts his hornes, *Het Hart ofte Dam-hart werpt sijn hoorns.*
- The Stag is hurt with rutting, *Het Hart is gequetst in sijn schacht.*
- The Hart or Stag weeps, *Het Hart laet sijn tranen.*
- The Hart or Stag takes covert, or showes himselfe, *Het Hart verberghet hem, ofte verschuyt hem.*
- The Hart, Stag or Buck, burler or shoots forth his hornes, *Het Hart bottet uyt, ofte schiet sijn hoorns uyt.*
- The Buck cast his hornes, *Het Dam-hart schiet sijn hoorns.*
- The Hart brayes, *Het Hart brullet.*

Of Hunting, Van Iagerye.

- The burle or seale of a red Deere, *De botten van een Hart.*
- The botton of a follow Deere, *De botten van een Dam-hart.*
- The Deere brayes at the Hounds, *Het Hart brullet tegen de Honden.*
- The Deere feeds well, *Het Hart is bittrigh op sijn gewey.*
- The ground or soile where a Deere feeds, *Het landt daereen Hart gaet laveyen.*
- To feede, *Op de lavey gaen.*
- The Deere goes to rut, *De rottèringe van een Hart, ofte een Hart op de locht gaende.*
- The male Deere lifting up his Muzzle after he hath smelt at the femals nature, *Het Hart hem van sijn vreught verblijdende.*
- The head of a young Deere, or a Pricket, *De tackskens van het ghetwy van een twee-jarigh Hart.*
- The cods or stones of a Deere, *De kloot-sack van een Hart.*
- The browanckler, or the lowest branch of a Deers head, *De eerste kroon van een Harts boorn.*
- The second head or branch, *De tweede ghetwy ofte kroon.*
- The Royall of a Stag, the Beacler of a Buck, or the second branch on either of their heads, *De Koningblicke Kroone van een Hart.*
- The broches or peggs of a Deers head, *Het getwy van een Hart.*
- The top of a red Deers head, *De top ofte sacken van een Hart.*
- The branches of a Deers head, *De vorek van een Hart, is zy drie ofte vier.*
- The dung of a Deere, Otter or Badger, *Den dreck ofte mest van een Hart, Otter ofte Da.*
- The slot of a Stag, the fitze of a Buck, that is, the view, footing or foyling of a Deere, *De blinde voet-stap, ofte steekeninghe van een Hart, Dam-hart, Hinde ofte Daine.*
- The Deere bellowes or brayes, *Het Hart blalet ofte schreeuwt.*
- The Deere paints, *Het Hart hijghet.*
- The Deere takes covert or the thicket, *Het Hart keert wederom tot sijn leger.*
- The sent is good, *De lucht is goet.*

The

Of Hunting, *Van Jagerys.*

- The lodge of a Deere, *De leger-plaats van een Hart.*  
 The leere of a Deere, *De baeckeringe van een Hart in de Senne, om dan morgen-dauw af te droogen.*  
 The Hounds pull downe the Deere, *De Honden trecken by Hart ter neder.*  
 The Stag or Buck burnisheth his head, by rubbing it against the trees, *Het Hart wrijft sijn hoofs tegen de boomen.*  
 The feeding of a Deere, *De lavy van een Hart, Hinde, Dam-hart ofte Dain.*  
 The Venaison of a Hart, Stag, Hinde, Buck, Doe, or a Roe, *De Vensoen van ten Hart, Hinde, Dam-hart, Dain, ofte Rbee-bock.*  
 A Pastie of Venaison, *Een Pastey van Vensoen.*  
 A Harts, Staggs, or Bucks head, *Een Kroon van een Hart, ofte Dam-hart.*  
 A Deere full branched, *Een getackelde Kroon.*  
 A Hart or Stag with ten hornes, *Een getackelt Hart met tien hoorns.*  
 A fallow Deere, *Een bleck Hart.*  
 A fallow Doe, *Een blecke Dain.*  
 A Huntsman, *Een Jager.*  
 A Huntsmans horne, *Een Jagers Hoorn.*  
 The Huntsmans fee, *Het recht van de Jagers.*  
 To give the Doggs their fees, *De Lacht-bonden haer gerechtigheyt geven.*  
 To winde the viewe of the Deere, *Het Hart met vijf woorden in 't gesichts blasen.*  
 To winde the death of the Deere, *Den doods van het Hart blasen.*  
 To finde the view of a Deere in the mourning, *Een Hart in de morgen verrasschen.*  
 To take a Deere feeding, *Een Hart op de lavy vangen.*

OF COLOURS.

*Van Coleuren.*

- C**OLEUR, *Colour ofte Verwe.*  
 Of one Colour, *Van een colour ofte verwe.*  
 An ill colour, *Een quaeds colour.*  
 A good, perfect and a lively colour, *Een goe-*

Of Colours, *Van Coleuren ofte Verwen.*

- de, perfecte, ende levendige colour, ofte een gbeduyrige verwe.*  
 A brave, fine, trimme, or a shining colour, *Een brave, fyne, blinkende ofte schijnende colour, ofte dat schoonen luyfter ofte glants geeste.*  
 A vading, decaying, or a dead colour, *Een schietende, afgaende, ofte doode colour ofte verwe.*  
 A dark, duskesh, or a sad colour, *Een doncker, duyfter, ofte droevigh colour ofte verwe.*  
 Of two colours, *Van twee coleuren.*  
 Of three colours, *Van drie coleuren.*  
 That is of changeable colours, *Das van veranderinge coleuren ofte verwen is.*  
 Painters colours, *Schilders coleuren.*

Coleuren ofte Verwen Alphabetischer wijze gestelt.

A.

- A**Pple greene, *Appel-groen.*  
 Arimche colour, *Rode verwe van gebrande Ceruyse gemaecke.*  
 Ash-colour, *Afch-graaw colour, Afch-verwe, ofte Appel-graaw.*  
 Azure colour, *Hemelsch-blauw.*

B.

- Bay-colour, *Bruyn roods, ofte Kastanien bruyn.*  
 Black of colour, *Swart van colour.*  
 Cole black, *Kole-swart, ofte heet swart.*  
 Black like pitch, *Swart als peck.*  
 Somewhat black, *Swartachtigh, ofte een weynigh swart.*  
 Black and blew, *Swart ende blaew.*  
 Bright black, as the colour of a Crowe, *Schijnende swart, gelijk de glans van een Kraeye.*  
 Bleake or pale of colour, *Bleck van verwe, ofte vaal van colour.*  
 Blew, *Blaew.*  
 A bright blew colour, *Een blaew-schijnende verwe.*  
 Somewhat blew or blewish, *Blaeuwachtigh.*  
 A light blew, *Een licht blaew.*  
 A Browne swart, or darke of colour, *Bruynswart, ofte duyfter colour, Roock-verwe.*  
 Browne blew, *Bruyn blaew.*  
 Blunket colour, *Licht blaew.*

*Carnag-*

Of Colours, Van Coleuren ofte Verwen.

C.

Carnation colour, *Incarnaets roods, ofte bleeck roodt.*

Changeable colour, *Veranderlicke verwe.*

Copper colour, *Koper colour.*

a Crane colour, *Een Kraen colour.*

Crimson colour. *Siet Skarlet colour.*

D.

Daple Grey. *Siet Grey.*

Dunne colour, *Duyfcrachtige verwe.*

F.

Flesh colour, *Dat n, Half wit, half roodt.*

Foxe or Vveesell-colour, *Vosse ofte Vvesel-colour.*

a colour like the Flame of fire, *Een vlammande ofte vyerige colour, Bly-roodt.*

G.

Grey, *Grauw.*

Daple Grey, *Ronde grauwe Paerdtts-plecken.*

Grasse greene, *Gras-groen.*

Grasse greenish, *Gras-groenachtigh.*

somewhat Green or Greenish, *Groenachtigh, ofte was groen.*

of a Green colour, *Groen-verwigh, ofte van een groen colour.*

H.

Horse-flesh colour, *Paerdtts-vlesch colour. Siet Flesh colour.*

I.

Iron colour, *Yser colour.*

L.

Liver colour, *Lever verwe.*

A lustie gallant colour, or light red, *Een lustigh-blinckende roode colour, ofte licht roodt.*

Lyon taunie, *Goudt-geel, van sulcken colour als den Leeuw n.*

M.

A Marble colour, *Een Marmer-steene colour.*

a Medly colour, *Een gemenght colour.*

a Motley colour, *Een verscheyden-verwige colour.*

he that maketh Motley or Tapistery worke, *Een Tapijt-uercker in verscheyden colouren.*

Moufe colour, *Muys-veruve ofte Muys-vael.*

a Murrie colour, *Een diep Kastanie-bruyne Morelle verwe.*

O.

An Orange colour, *Een Orangie colour.*

Of Colours, Van Coleuren ofte Verwen.

red Orpment, or Oker colour, *Ocker colour, ofte Bergh-geele veruve.*

P.

A Pale colour, *Een doot-verwige ofte bleecke colour.*

Peach colour, *Persick colour.*

Pied colour, *Bont colour, ofte colour van verscheyden veruven.*

a Pied coate, *Een bonte rock van verscheyden veruven.*

a Pheasant colour, *Een Fesans colour.*

a Popinjay colour, *Een Papegaey's colour.*

a Purple colour, *Een purpere veruve.*

a whitish Purple, *Een vuisachtigh purper.*

a Purple in graine, *Purper vruemaet ghever-veet.*

a Purple die, *Een purpere veruve.*

R.

Rats colour, *Rotten colour.*

Red, *Roodt.*

(somewhat Red, *Was roodsachtigh, ofte een vey-nigh roodt.*

very Red, *Siet roodt.*

to be or waxe Red, *Roodt zyn, ofte roodt voo-den.*

made Red, *Roodt gemaect.*

waxed Red, *Roodt gevorden.*

a bright Red, *Een glinsterende roodt.*

a sad Red, *Een droevigh roodt.*

bloud Red, *Bloeds-verwigh, ofte bloeds-roodt.*

fire Red, *Vyerigh roodt.*

marked with Red, *Met roodt geseekent als de Schapen.*

Ruddie, *Roodsachtigh.*

Ruffet colour, *Ros colour.*

S.

Saffron colour, *Saffraen colour.*

Sanguine colour, *Roodsachtige veruve.*

Saphyre colour, *Saphyr veruve.*

Scarlet, Crimson, or Stammell colour, *Schar-laken roodt ofte Krap-roodt.*

Scarlet died, or Scarlet in graine, *Scharlaken Greyn.*

a Scarlet robe, *Een scharlaken kleedt.*

Silver colour, *Silver veruve.*

Skie colour, *Hemelsch blaevv.*

a Smokie colour, *Een roock-veruve.*

Stammell colour. *Siet Scarlet.*

Straw

Of colours, *Van Verwen.*

Straw colour, *Stroo-colour.*  
Swart colour, *Swarte verwe, ofte swart colour.*

T.

Tawnie colour, *Taneyt colour.*  
Turkie colour, *Turcxsch colour.*

V.

Violet, or violet colour, *Violette verwe, ofte violet colour.*

A dier of Violet colours, *Een verwer van violette colouren.*

W.

Watchet colour, *Lichte blaauwe verwe.*  
A waterish colour, *Een waterachtige verwe.*  
White, or bright white; *Wit-glinsterende, ofte wit-schijnende.*

Very white, *Seer wit.*

Waxing white, *Wit wordende.*

Milke white, *Melck-wit.*

Snow white, *Snoeu-wit.*

Pale white, *Bleek wit.*

Y.

Yellow colour, *Geel colour.*

A bright yellow, *Een schijnende geel.*

Bastard yellow, *Bastært geel.*

As yellow as gold, *Soo geel als goudt, ofte een schoon-glinsterende geel.*

A deepe, full and sad yellow colour, *Een diepe ende droevige gele verwe.*

A darke yellow, *Een duyster geel.*

Yellow colour like Saffron, *Geel colour als Saffraen.*

Yellow as the yolke of an Egg, *Geel als den doyer van een Ey.*

Yellowish, *Geelachtigh.*

OF FISHES.

*Van Visschen.*

**A** FISH, *Een Viscb.*  
A fresh water-fish, *Een water-visch, ofte een rivier visch.*

A Fish of a lake, pond or moor, *Een Viscb van een poel ofte gracht.*

A Sea-fish, *Een Zee-visch.*

A little Fish, *Een Viscbken.*

Salt Fish, *Gesumten Viscb.*

The gilles of a Fish, *De ooren van een Viscb.*

Of Fishes, *Van Visschen.*

The finnes of Fishes, *De vinnen van de Visschen.*

The backe bone of a Fish, *De rugge-graet van een Viscb.*

The scales of a Fish, *De Viscb-schubben.*

The milt or rowe of a Fish, *De melck ofte houw van een Viscb dat een manneken is.*

The female is called frie or spawne, *Des wijf-kens eyeren ofte kuyt.*

The Fishes taile, *Der Visschen staert.*

A shell fish, *Een schelp-visch, ofte een Viscb die in schelpen leeft.*

A gristle fish, as a Ray, or Scate, *Een Viscb die half been en half visch is.*

The names of Fishes Alphabetically.

*De namen van Visschen Alphabetische wijze gestelt.*

A.

**A** PAE, *Anchoven, ofte Ansouwen.*

B.

**B** A BARBLE, *Een Barbeel, ofte een Barm.*

a little Barble, *Een Barbedken ofte Barmken.*

a Bleake, *Een Bleye ofte Ruys.*

a Breame, *Een Braesson.*

a Brut or Bret, *Een Pladdijs, ofte een platte Viscb.*

C.

A Carpe, *Een Karpur.*

a Chevine, *Een Windt.*

a Cockle-fish, *Een schelp-visch.*

a Cod-fish, *Een Kabelauw-visch, ofte een Dickkop.*

a Conger, *Een Zee-ael.*

a Crab, *Een Krabbe.*

a Creafish, *Een Kreeft, ofte een Zee-kreeft.*

a Curre fish, *Een Zee-haen.*

a Cuttle fish, *Een Viscb die swart bloeds heeft.*

D.

A Dace, *Een kleyne visch gelijck een Vooren.*

a Dogg-fish, *Een Zee-hondt.*

a Doggs tongue, *Een Hondts-tongue, een Viscb alsoo genaemt.*

a Dolphin, *Een Dolphijn, ofte een Tuymalaer.*

a Dorce, *Een Zee-haen.*

H h

An Eele.

Of Fishes, Van Visschen.

E.

- a Eele, Een Ael.  
 a great Eele, Een grooten Ael.  
 a little Eele, or a Grigge, Een kleyn Aelken.  
 an Eelepout, Een Lampreye.

F.

- A Stooke, or a Flounder, Een Bot, ofte een Schol.  
 a Frogg-fish, Een Kick-vorsch-visch.

G.

- A Gilthead, Een Gout-verwigen visch.  
 a Gougeon, Een Grondelingh, ofte een visch  
 Govie genaemt.  
 a Gurnard, Een Garnet.

H.

- A Hadocke, Een Schelvisch.  
 a Haberdine, Een Haberdijn.  
 a Hake, Een soorte van Kreeft-visch.  
 a Hallibut, Een Heyl-bot, ofte een Pladdijs.  
 a Herring, Een Haringh.  
 a pickle Herring, Een Peekkel-haringh.  
 a red Herring, Een Buckingham, ofte een rooden  
 Haringh.  
 a Horne-becke, or a Horne-fish, Een Geupe,  
 een seekere visch met een Slangen becke.

L.

- A Lampry, or a Luckstone, Een Lampreye,  
 Negen-ogge, ofte Prick.  
 a sea-Lampry, Een kleyn vischjen dat een schip  
 houdt staende, ofte een Zee-lampreye.  
 a little Lampry, Een kleyn Lampreyken.  
 a Laxe, Een graetloose visch.  
 a Limpin, Een soorte van een Mossel.  
 a Lobster, Een groote Zee-krabbe.  
 a Lompie, Een ronde visch, alsoo genaemt.

M.

- A Mackrell, Een Mackereel.  
 a Mullet, Siet Barbell.  
 a Muscle, a kinde of shell-fish, Een Mossel.

N.

- Nedelis, Een soorte van visch genaemt een Geepe.

O.

- An Oyster, Een Oester.  
 great Oysters, Grooten Oesters.

P.

- A Pallaur, Een Schelp-visch, alsoo genaemt.  
 a Perwinckle, Een Alikruyck, ofte een Slecke met  
 sijn huysken.  
 a Peach, Een Bours.

Of Fishes, Van Visschen.

- a Pike-fish, Een snoeck.  
 a P krill, Een Snoecksken.  
 a sea Pike, Een Zee-snoeck.  
 a Pilcherd, Een kleyn Haringhsken.  
 a Plaife, Een Scholle.  
 a Pollard; Een Harder.  
 a Porpuise, Een Bruyn-visch.  
 a Pourcuttle, Een visch met vele voeten.  
 a Prane-fish, Een Worm-visch.  
 a Puffin, or a Forke fish, Een Pijl-staert.  
 a Pungel, Een soorte van Kreeft-visch.  
 a Purple fish, Een Purper-visch, wiens nattig-  
 heyt purper ofte violette couleur maetke.

Q.

- A Quaviner, Een Spin-visch.

R.

- A Raie or Scate, Een Roch.  
 a rocke Raie, Een Steen-roch. (Roch:  
 a sharpe-snouted Raie, Een scherp-ghemuyde  
 a Roch, Een Vooren.  
 a yellow Roch, Een Riet-vooren.  
 a Ruffe or a sea Breame, Een Zee-braeffem.  
 a Ruffe, Een Post.

S.

- A Samon or a Salmon, Een Salm.  
 a young Samon, or a Salmon peale, Een kleyne  
 Salm, ofte een Salmken.  
 a Samon trouwt, Een Salm-truyt.  
 a Sardine or a Sardell, Een vischken dat hou  
 onder de steenen houdt.  
 a Scate, Een scherpe Roch.  
 a Scallop or a cockle, Een kleyne Schelp-visch.  
 a Sea-toade, Een Zee-padde.  
 a Sea-kalfe, Een Zee-kalf.  
 a Sea-hinde, Een Zee-hinde.  
 a Sea-horse, Een Zee-paerdt.  
 a Sea-maile, Een Zee-sleck.  
 a Sheath fish, Een Walvisch van de Reviere.  
 a Sword fish, Een Swaert-visch, een beek hebben-  
 de gelijk een swaert.  
 a Shrimpe, Een Garnet.  
 a Smy or a Smelt, Een Spieringh.  
 a Sole, Een Tonge.  
 a Spithcocke or a great Eele, Een grooten Ael  
 die men op den rooster braedt.  
 a Sprat, Een Sprot.  
 a Stock fish, Een Stock-visch.  
 a Sturgeon, Een Steur.

A Tench;



T.

- A Trench, *Een Zeelt ofte een Louw.*  
 a Tortoise, *Een Schildt padde.*  
 a Tortoise shell, *Een Schildt-paddē schelp.*  
 a Thorne back, *Een Stekel-roch.*  
 a Trowt, *Een Truyt ofte Vooren.*  
 a Tunie fish, *Een visch Tonijn genaemt.*  
 a Turbot, *Een Torbot.*

W.

- A Whale, *Een Walvisch.*  
 A Whiting, *Een Bolck.*

## O F H E A R B E S .

*De namen van Kruyden.*

A.

- A**dders tongue, or Serpents tongue, *Draken-wortel-kruyds.*  
 The hearbe called Agrimonie, or Liver-wort, *Silver kruydt, Blick ofte Le-ver kruydt.*  
 Ajuga, *Veldt-Cypresse.*  
 Alifander or Lovage, *Eppen kruydt.*  
 Alifines, or Moufe-eare, *Muyse-ooren.*  
 The hearbe Alkakingi, *Een kruydt ghenaeamt Krieken over Zee.*  
 Allelvia, or Wood forrell, *Kockocks broodt.*  
 Angelica, Lingwort, or Longwort, *Angelica kruyds.*  
 Annise, *Anijs, ofte Anijs-kruydt.*  
 The hearbe called Argentine, *Melisoen-kruydt.*  
 Armoniacke, *Wilde Radijs.*  
 Arsefmart, *Vloy-kruyds.*  
 Archangell, *Herts-palme.*  
 An Artichoke, *Een Artichock ofte gaerden distel.*  
 Assarabacke or wilde Spiknard, *Hafel-wortel.*  
 Aster, *Sierre-kruydt.*

B.

- Balsamite, or water-mint, *Wilden Thijm.*  
 Balsasar, *Een soorte van purpere bloemen.*  
 Bistramine, or wilde Pellitorie, *Bertram-kruydt.*  
 Wilde Basill, or small Basill, *Heyden-kooren.*  
 Sweete Basill, *Wilde Christus ooggen, ofte Genestekens.*  
 Bachelers button, or Butter flower, *Waarhaven-voet.*

- A kind of Baulme, *Melissen kruydt, ofte confijte Greyn.*  
 The Baulme Gentill, *Confijst Gentile.*  
 Beare foote, or Branke Ursine, *Beyren-klaauwen kruydt.*  
 A Beete, *Een Beete, ofte Hof-kruydt.*  
 Reu Beets, *Rode Beeten.*  
 Benzwine, or Beniamie, *Kruydt ofte Wortel daer Laser-sap uyt komt, ofte een lieflick kruydt.*  
 Betonie, *Betonie.*  
 Wilde Betonie, *Wilde Betonie.*  
 Water Betonie, *Water Betonie.*  
 Bindweed, or Withwind, *Glas-kruydt.*  
 An hearbe called round Burwort, *Kruydt dat Malve heet.*  
 Blacke-vine, *Woudt-wijngaerdt, ofte swarsten Wijngaert.*  
 Blinde Nettle, *Kliere.*  
 Bloudwort, Swinegrasse, or Walwort, *Bloet-kruydt.*  
 A Bramble, or a black Berrie, *Een searte doorn-boom, ofte Beyren-klauren-kruydt.*  
 Brionie, or the white Vine, *De witte wijngaert.*  
 Brooke-lime, *Water-lijm.*  
 The white Bryer, *De witte Doorn.*  
 Buglossie or Burrage, *Offen Tonge ofte Buglossie.*  
 Wild Buglossie or Burrage, *Wilde Offen Tonge, ofte wilde Buglossie.*  
 Burnet, *Pimpnelle.*  
 Burre, *Kliffen kruydt.*  
 Ditch-burre, or Clot-burre, *Sloot-klisse.*

C.

- Cabage, *Kool.*  
 White Cabage, *Witte Kool.*  
 Red Cabage, *Rode Kool.*  
 Cabarick or Hasell-wort, *Hase-wortel-kruydt.*  
 Calamint, *Berg-kruydt.*  
 Calcute pepper, or Pepper wort, *Vrouwen-kruydt, ofte Peper-kruydt.*  
 Camocke, *Stal-kruydt.*  
 Camomill, *Camille.* (men.  
 White Camomill-flowers, *Witte Camille bloe-*  
 Camphire, *Kampfer.*  
 A Caret, *Een Karote.*  
 A white Caret or Persnip, *Een witte Peen.*  
 Yellow Carets, *Gele Peen ofte Wortelen.*  
 Red Carets, *Rode Karoten.*  
 Wild Carets, *Wilde Karoten.*

H h 2

Car

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

Carawaie-seed, *Karrewey-zaadts.*  
 Carneol, *Water-kruidt.*  
 Cats-herbe, *Katte-kruidt.*  
 Cats-taile, or Horfe-taile, *Katte-flaert.*  
 Centinodia, *Wegh-gras.*  
 Centorie, *Sanctorie kruidt, ofte Centorie.*  
 great or small Centorie, *Groots ofte kleyne Centorie.*  
 Cheefe-rennet, or Curd-wort, *Kaes-lubbe.*  
 Chervill, *Kervel, ofte Kervel-kruidt.*  
 wild Chervill, *Wilde Kervel.*  
 Chicke or Moufe-earre, *Wal-ftroo, Muyr, ofte Muys-oore.*  
 Chocke-weed, *Kruys-diftel.*  
 the hearbe Chryfanthenon, some called it, the great Marigold, *Botelaer, ofte geele Gans-bloem.*  
 the common Cicorie, *Wilde Cicoreye.*  
 Cicorie hearbe, whose flower will open at the rising of the Sunne, and close at the going downe, *Sonne-bloem ofte Ringel-wortel.*  
 the hearbe Cinque-foile, or five-leaved grasse, *Vijf-blader-kruidt, ofte Tormentille.*  
 Cives, *Ajuynkens.*  
 Clarie, *Savie van Roomen.*  
 Cocle, or Corne-rose, *Onkruidt dat in het koo-ren wast.*  
 Cole-worts, *Kool-wortelen.*  
 Colts-foote, or Horfe-foote, *Brands-latouwe.*  
 Columbine, *Achelien.*  
 Costmary, or Cock-weed, *Vrouwen-kruidt, ofte Peper-kruidt.*  
 Cotten thistle, *Katoen-diftel, ofte Beyren-klauwe-kruidt.*  
 Cowflippe, *Wol-kruidt, ofte Bavillon-kruidt.*  
 Cresses, *Kerffen-kruidt.*  
 wild Cresses, *Wilde Kerffen.*  
 Crowfoote, *Lis-bloem-kruidt.*  
 Crowtoes, *Purper-bloem, ofte wildt Ajuyn-kruidt.*  
 Weed, or Cud-weed, *Cotonaria.*  
 Cummin, *Komijn-kruidt.*  
 Cummin seed, *Komijn-zaadts.*

D.

A white Daffadil, *Een Narcissus, ofte een witte Lelye.*  
 a yellow Daffadil, *Een geele Narcissus, ofte een geel Lelye die in de Lenten bloeyt.*

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

A Dayfie, *Een Matelieve, ofte Kerfouwe.*  
 a wilde Dayfie, *Een wilde Kerfouwe.*  
 a great Dayfie with a knob, *Een groote Kerfouwe met een bol in 't midden.*  
 the hearbe Dentdelion, or Priests-crowne, *Vogels-nest kruidt, ofte Hondts-tandt.*  
 Dill, *Anijs-kruidt, ofte Dille.*  
 wild Dill, *Wilde Dille.*  
 Dittanie, or Dittander, *Wilde Poley-kruidt, false Dittanie, Valsch Poley-kruidt.*  
 a Docke, *Een Patich ofte scherpe Klover.*  
 the great Docke, *De groote Patich.*  
 the water Docke, *Water Patich.*  
 fower Docke, or forrell, *Surcker, ofte Suyringh.*  
 Doggs-tooth, or Stitch-wort, *Honss-tandt, ofte allerley groen kruidt.*  
 Doggs stones, *Hondts-kullckens.*  
 Double tongue, or horse tongue, *Paerts-tonge.*  
 Dragon-wort, *Kruidt datmen Draken-wortel noemt, ofte Slangen-wortel-kruidt.*  
 Drvale, or Night-shade, *Kruyt datmen Nachtschade noemt.*  
 Dwarfe Cypresse, *Dwergh Cypres.*

E.

Eglantine, or sweete Bryer, *Eglantier.*  
 wild Eglantine, *Wilde Eglantier.*  
 Elicampne, *Alant-kruidt.*  
 garden Endive, *Thuynd Androie.*  
 wild Endive, *Wilde Androie.*  
 Eupatorie, *Siet Agrimonie.*  
 Eye-bright, *Oogen-trooft.*

F.

Fenegyant, or hearbe Sagapan, *Birckel-wortel.*  
 Fenegreeke, *Seven-geyden kruidt.*  
 Fenell, *Venckel ofte Fenckel.*  
 wilde Fenell, *Wilde Venckel.*  
 Ferne, *Varen-kruidt, ofte Varen.*  
 Ferne on trees, *Boom-varen, ofte Engel-foet.*  
 Feverfew, or Pellitorie of the wall, *Glas-kruidt, ofte Zee-venckel.*  
 Fever-wort, *Koorts-wortel.*  
 Fig-wort, or Pile-wort, *Vijgh-wortel.*  
 Fingerferne, or stone-wort, *Sreen-varen.*  
 Five-leaved grasse, *Siet Cinquefoile.*  
 Fleabane, or Flea-wort, *Vboy-kruidt.*  
 the Flower-deluce, *De Lelie.*  
 the yellow Flower-deluce, *De geele Lelie.*  
 the white Flower, *De witte Lelie.*

Foles:

Of the Hearbs, *Van de kruyden.*

Fole-foote, *Brant lattouwe. Siet Colts-foote.*  
 Foxe taile, *Vossen-sjwart.*  
 Fumitorie, or Earth-smoke, *Roock-gas, ofte Duyven-kruel.*  
 Fullers hearbe, or Tefell, *Volders kruyds.*

G.

Galangall, *Galigaen.*  
 wilde Galangall, *Wilde Galigaen.*  
 great Galangall, *Groote Galigaen.*  
 Gander-goole, or Ragwort, *Een seecker soorte van een kruys Gander goofe genaemt.*  
 wilde Garlike, *Wilde Loock.*  
 Gention, or bitter wood, *Gensiaen kruyds.*  
 Germander, or English Triacle, *Germander kruyds.*  
 water Germander, *Water Germander kruyds.*  
 winter Gilloflower, *Winter Violette.*  
 the hearbe called Goates beard, *Bocks-baerds.*  
 Gosling hearbe, *Kleef kruyds.*  
 the hearbe called Gourd, *Een Kamwoerde.*  
 of Gourds, *Van de Kamwoerden.*  
 Grownswell, *Kruys-wortel.*  
 Grummell or Gray myle, *Hirffe.*

H.

Harts tongue, *Herts tonge-kruyds.*  
 Harts horne, *Herts boorn-kruyds.*  
 Harts ease, *Gele Violette.*  
 the hearbe called Hare-foote, *Hase-voet kruyds.*  
 Hawk-weed, or sowe thistle, *Hawicks kruyds.*  
 the hearbe Hellebore, *Nies-kruyds.*  
 white Hellebore, *Wit nies-kruyds.*  
 black Hellebore, *Swart nies-kruyds.*  
 Hemlocke, *Scherley-kruyds.*  
 Henbane, *Bilsen kruyds.*  
 Hyslope, *Hyslope.*  
 Holy-bocke, or great Mallow, *Groote ofte wilde Malve.*  
 Hog-fenell, *Verckens Venckel.*  
 Hore-hound, *Longer-kruyds.*  
 little Hore-hound, *Kleyn Longer-kruyds.*  
 the hearbe called Horfe-taile, or Cats-taile, *Baerde-staers ofte Katte-staers kruyds.*  
 the hearbe called Horfe-tongue, *Paerds-tongue kruyds.*  
 Hounds tongue, or Doggs tongue, *Honds-tongue kruyds.*  
 Houfe lecke, or sergreene, *Donders-baert, ofte Huys-loock.*

Of the Hearbs, *Van de Kruyden.*

I.

Jacke of the hedge, or sauce alone, *Een kruydt dat na Loock rieckt.*  
 Hearbe Ivie, *Wilde Yvie, ofte wilde Cypres.*

K.

Knot-grasse, *Bloeds-kruyds.*

L.

Ladies, gloves, or London Button, *Onser Vrouwen handt-schoen-kruyds.*  
 Lagwort, the great clot, or burre, *Docke-bladeren.*  
 Lambs tongue, *Weeghbree.*  
 Lavender, *Lavender.*  
 Laurell, *Laurrier.*  
 a Laurell leafe, *Een Laurrier-bladt.*  
 a wreath or garland of Laurell, *Een Laurrier-krans.*  
 small Laurell, *Kleyne Laurrier.*  
 Lettice, *Lattouwe.*  
 small Lettice, *Kleyne Lattouwe.*  
 wilde Lettice, *Wilde Lattouwe.*  
 leaved or headed Lettice, *Krop Salaet, ofte krop Lattouwe.*  
 Leeke, *Look.*  
 the Leeke of vines, *Wilde Loock.*  
 a Lily, *Een Lelie.*  
 the red, blew, or yellow Lily, *De roode, blauwe ofte geele Lelie.*  
 a water Lily, *Een water Lelie.*  
 the wilde Lily, *De wilde Lelie.*  
 made of a Lily, *Van een Lelie gemaect.*  
 Maye Lilies, *Mey Lelien.*  
 Liberts bane, *Wolfs kruydt, ofte venynigh kruydt.*  
 Lice-bane, *Siet Straves aket.*  
 Long wort, *Wit nies-kruyds.*  
 a hearbe called Lyons foote, *Een kruydt, Lemmen-voet genaemt.*  
 Liever wort, *Lever wortel.*  
 Lovage, *Eppen kruydt.*  
 Lombardie or Lovage, *Kruydt Litsche.*  
 Lugwort, *Grof wol-kruyds, ofte bovillon kruydt.*

M.

Madder wherewith woll is dyed, *Root kleef-kruyds daer men mede verwet, ofte Mee.*  
 Maiden haire, Venus lockes, or our Ladies haire, *Maeghden hayr, Venus locken, ofte onser Vrouwen hayr-kruyds.*  
 Maiden lips or Lafil, *Maeghden lippen.*

Of the Hearbs, *Van de Kruyden.*

May-weed, Maywood, or Ox-eye, *Hondsdistel*, anders *Offen-oogh genaems.*  
 the March Mallow, *De Maert Malve.*  
 garden Mallowes, *Hof-Malven.*  
 vvild Mallowes, *Wilde Malven.*  
 vvater Mallowes, *Water Malven.*  
 great Mallowes, *Groote Malven.*  
 the hearbe Mandragora, *Mandragore kruydt.*  
 a Mandrager, *Aliote.*  
 the Mandrake, *De Dudaim.*  
 March, or Smallage, *Marck*, ofte *Peterfelie.*  
 the hearbe Margeline, *Wilde ooge.*  
 a Marigold, *Een Goudt-bloeme.*  
 the hearbe Mariorane, *Mariolaine*, ofte *Moe-der-kruydt.*  
 the hearbe Melilote, *Gennetkens.*  
 vvhite Melilote, *Witte Gennetkens.*  
 the hearbe Mercure, *Schijt-kruydt.*  
 the hearbe Mint, *Munte-kruydt.*  
 vvater-Minte, *Water-munte.*  
 vvilde Minte, *Wilde Munte.*  
 Milfoile, *Gerruwe.*  
 the hearbe Miliun, *Een kruydt genaemt Herffe*, anders *Boeckvreyt* ofte *Heydel genaems.*  
 Milke wort, *Bloet-kruydt.*  
 vvilde Mirtle, *Wilde Myrte* ofte *Muyrte.*  
 a garden of Mirdes, *Een Myrten Hof.*  
 Mollien, *Mollen kruydt.*  
 Mother wort, *Moeder-vvoortel.*  
 Moufe eare, *Muys-oore.*  
 Mugwort, *Byvoet*, ofte *S. Lens kruydt.*  
 a Mushroom, *Campernoolie*, ofte *Duyvels broot.*  
 the hearbe called Countrie Mustard, *Landt Moftaert.*

N.

The Navill of Venus, *Een kruydt, de Navel van Venus genaemt*, ofte *Navel-kruydt.*  
 the hearbe Navew or turnipe, *Een Knol-rape.*  
 the bed wherein Navews are sowne, *Het laus ofte bedde daer Rapen op vvaffen.*  
 Noefing wort, *Nies-kruydt.*  
 Nenewhere, or vvater-lily, *Water-lidie.*  
 the hearbe Nep or Nip, *Napie.*  
 a Nettle, *Een Nettle.*  
 a little Nettle, *Een Nettelken.*  
 full of Nettles, *Vol Nettek.*  
 the hearbe Nightshade or Petimorell, *Kruydt datmen Nachtschade noemt.*

Of the Hearbs, *Van de Kruyden.*

Nose bleede hearbe. *Siet Yarrow.*  
 the hearbe Nose smart, *Hof-kruyt*, ofte *Kerffe*, O.  
 Oade wherewith cloth is died, *Kruydt daermen mede vervvot*, ofte *Weede.*  
 Oke of Ierusalem, or Germander, *Eycke van Ierusalem*, een *kruydt alsoo genaemt.*  
 an Onion, *Een Ajuyn.*  
 a Sea-onion, *Een Zee-ajuyen.*  
 to lay or set Onions, *Ajuynen setten* ofte *planten.*  
 a place where Onions growe, *Een plaase daer de Ajuynen vvaffen.*  
 Orage hearbe, *Orega*, ofte *Melde.*  
 the hearbe Orgaine or wilde Majorane, *Wilde Majoroleyn.*  
 the hearbe Orpine, *Porcleyn-kruydt.*  
 the hearbe Osmond, *Ferne* or *Brake*, *Varen.*  
 Oxe eye, *Offen ooge.*

P.

An hearbe called Palma Chirri, *Een kruydt, Palma Christi genaemt.*  
 the hearbe Patience, *Patientie kruydt*, ofte *Lende-vvoortel.*  
 Parietarie, or Pelitorie of the vvall, *Glas-kruydt.*  
 Parsnip, *Pastinaken kruydt.*  
 Yellow Parsnips, *Gele Pastinaken.*  
 Wilde Parsnips, *Wilde Pastinaken.*  
 Passe flowers, or Rose Parffy, *Tweederley kruydt*, *gebeeten kleyne Klapper-roofe*, en *groote Klapper-roofe.*  
 an hearbe called Pata de Lyon, or Pied de Lyon, *Leeuwen-voet kruydt.*  
 Pease, ervile, *Erweten.*  
 Pellitorie of Spaine, *Kruydt ofte Wortel daer Laster sapuyt-komt.*  
 Pellitorie of the wall, *Glas-kruydt.*  
 Peniriall, *Poley-kruydt.*  
 vvilde Peniriall, *Wilde Poley.*  
 The hearbe Peonie, *Peonien kruydt*, ofte *Benedictus Roosen.*  
 Pepper wort, or Spanish Pepper, *Peper-wortel.*  
 Pershe, *Perselie*, ofte *Peterfelie.*  
 vvater Pershe, *Water-Peterfelie.*  
 Perwinckle, *Vincoorde*, ofte *Maaghts-palm.*  
 Pimpernell, *Pimpernelle.*  
 Ploucaine, *Weghwee-blader-kruydt.*  
 water Ploucaine, *Water weghwee-blader-kruydt.*

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

Poly-podie, or Okeferne, *Boom-waren.*  
 an hearbe called Poley, *Poleye, ofie Sleutel-  
 bloem.*  
 Poppie, *Eulzaet-kruidt, ofie Slaep-kruidt.*  
 vvilde Poppie, *Wildt Eulzaet-kruidt, ofie vvildt  
 Slaep-kruidt.*  
 the juyce of Poppie-leaves, *Het sap van Eul-  
 zaet-kruidt.*  
 Prickmadam, *Donder-baert.*  
 a Prime-rose, *Een eerste Roofs, ofie een Maselieus.*  
 the Privet, or Pruneprint-tree, *Wit Vilskruidt.*  
 Pulicke mountaine, or Horse-time, *Paerdtts-  
 Thijme.*  
 Pursiland, *Porseleyn-kruidt.*  
 sea Pursiland, *Zee-porseleyn-kruidt.*  
 Purple Veluct, *Een soorte van purpere bloemen.*

R.

A Radish, *Een Radijs.*  
 vvild Radish, *Wilde Radijs.*  
 Radish-seed, *Radijs-zaeds.*  
 the hearbe Ragwort, *Honits-kullekens kruidt.*  
 the hearbe Rayfort, *Groote Radijs.*  
 Range-hill, *Rampioen.*  
 a Rape-roote, *Een Raep-vvortel.*  
 a Rape, *Een Raep.*  
 a little Rape, *Een kleyn Raepjen.*  
 Rape leaves, *Raep blaederen.*  
 Reites, or sea-vveedes, *Zee-gras, ofie zee-kruidt.*  
 Reeke, or a VVeede in the sea, *Mos-kruidt,  
 ofie Wier.*  
 the hearbe Robert, *Roberts-kruidt.*  
 vvake Robin, *Slangen-wortel-kruidt.*  
 vvild Rocket, *Rakette-kruidt.*  
 Romfens, *Knop-loock, ofie vvilde Loock,*  
 a Rose, *Een Roofs.*  
 a vvhite rose, *Een vvitte Roofs.*  
 a Damaske Rose, *Een Provincie Roofs, ofie een  
 Roofs van Provenen.*  
 a red Rose, *Een roode Roofs.*  
 a late Rose, *Een late Roofs.*  
 an Eglantine Rose, *Een Eglantier Roofs.*  
 a vvild Rose, *Een vvilde Roofs.*  
 Rosemarie, *Rosmarijn.*  
 the seed of Rosemarie, *Het zaeds van Roofs-  
 marijn.*  
 the hearbe Rubasbe, *Rabarber-kruidt, ofie  
 Rabarber-vvortel.*  
 Ruddes, or Marigolds, *Goudt-bloemen,*

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

Rue, *Wijn-ruyte.*  
 VVall-rue, *VVal-ruyte.*  
 the seed of Rue, *Ruyte-zaeds.*  
 of Rue, *Van Ruyte.*  
 made of Rue, *Van Ruyte ghemaecte.*  
 S.  
 Sage, *Savie.*  
 vvild Sage, *VVilde Savie.*  
 red Sage, *Roode Savie.*  
 Sage of Rome, or Clarie, *Savie van Roomens,  
 ofie Klarie.*  
 the hearbe called Sange, *Kleyne Savie, ofie  
 edele Savie.*  
 Solomons Seale, *Een kruidt dat Salomons Ze-  
 gel genoemt vvordt.*  
 the hearbe Saint Barbe, *Sint Baerts kruidt.*  
 Saint Johns vvort, *Sint Ians vvortel.*  
 the hearbe Salendine, *Stinckende Gourvoe.*  
 Saffron, *Saffraen.*  
 Saffron of the garden, bastard Saffron, or  
 mocke Saffron, *VVilde, ofie bastaerd Saff-  
 fraen.*  
 Samphier, *Bacillen, ofie Doorn-bosch.*  
 Sanguis Draconis, *Draken-bloedt-kruidt.*  
 Saracens herbe, *Sarajins-kruidt.*  
 the hearbe Savory, *Kleyne Ysope.*  
 Saxifrage, *Steen-ruyte, Muyr-ruyte, ofie Steen-  
 breucke.*  
 Scale-ferne, or finger-ferne, *Stem-waren-  
 kruidt, ofie Herts-tongue.*  
 a Scalion, or a little Onion, *Bieshoock.*  
 hearbe Scammonie, *Scammonie kruidt.*  
 Scorpions taile, *Scorpioens-straert, ofie Ringel-  
 vvortel.*  
 Scorpions grasse or Turnefole, *Scorpioens-gras.*  
 Sea-grasse, or sea-vveed, *Zee-gras.*  
 Sea-foole-foote, or Sea-cole, *Zee-koole-kruidt.*  
 Sea-mulle, or Corale, *Zee-corael, ofie Zee-  
 Krael.*  
 Sea-holie, or Sea-holme, *Zee-kruidt-distel.*  
 Sea-vvorme-vvood, *Zee-alfsem.*  
 Sea-vvracke, *Zee-kruidt.*  
 Sedge, or Svvard-grasse, *Water-lisch.*  
 Sedge, or Sheere-grasse, *Langh ende scherp  
 gras dat in denasse plaetsen wast, ofie Rietjans.*  
 Sengreene, or houfe-leeke, *Donder-baert.*  
 greate Sengreene or houfe-leeke, *Groote Don-  
 der-baert.*

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

Serpentine, or Serpentarie, *Kruyd dat men Dracken-wortel noemt.*  
 Great Set-wall, Valerian, or Capons taile, *Groote ofte tamme Valeriane.*  
 The hearbe Shanke, *Het wit schelachigh masch aen de oude boomen, Hoppe genaemt.*  
 Sheeheard's purse, *Schaep-herders beurse.*  
 A Shrub, called Serpentina uva, *Serpens druiven.*  
 Sicorie, *Cycorie.*  
 Skirwort, *Girgole.*  
 Stone crop, *Sonne-hirffe.*  
 Hearbe Smallage, *Mersch-kruyds.*  
 The hearbe Smylax, *Gerste met twee rijen.*  
 Sneefing Wurt, *Snies-wortel.*  
 Sorell, or fower d'cke, *Swacker, ofte Suyringh.*  
 Pettie Sorell, *Kleyne Suyringh.*  
 Sorell de boyes, or Cuckoes Sorell, *Kockocks Suyringh, ofte Kockocks broode.*  
 The hearbe Sowtherne wood, *Averoons.*  
 Hearbe, Sow bread, or Swyne bread, *Seugen broods, ofte Swijns broodt.*  
 Spike, *Nardus salve.*  
 Water Spike, Pond weede, or Grassie weede, *Water-gras ofte Poel-wiede.*  
 Spirage, *Spergel-kruyds.*  
 Wild Spirage, *Wilds Spergel kruyds.*  
 Spirewort, *Een aert van Weech-bree-bladeren kruyds.*  
 An hearbe called Sponge of the river, *Water-spongie, ofte Moseh dat op het water wast.*  
 Spurge with a leafe like Pursland, *Melch-kruyds, het melck bladeren heeft gelijk Porcelen kruyds.*  
 Spurge wort, *Duyvels Melch-kruyds.*  
 Staves aker, or Lice bane, *Luys-kruyds.*  
 Staine crophe, *Donder-baert.*  
 Stichwort, *Honden gras.*  
 Stirwort, *Sierren kruyds.*  
 Stone wort, *Steen-varen.*  
 The hearbe Succorie, *Sikoreye ofte Endivie.*  
 Wilde Succoreye, *Wilde Sikoreye.*  
 Swallowes hearbe, *Swaluw-kruyds.*  
 Swine grassie, *Bloedt-kruyds.*

T.

Tansie, *Reynvaer ofte Moeder-kruydt.*  
 Wilde Tansie or silver hearbe, *Wilds Moeder-kruyds.*

Of the Hearbs, *Van de Kruiden.*

Taragon, or garden Dragon, *Draken kruydt.*  
 Tafill of fullers hearbe, *Volders kruyds.*  
 a Thistle, *Een Distel.*  
 Our Ladies Thiffell, *Onser Vrouwen Distel.*  
 A Sow Thiffell, *Een Seuge-distel, ofte Hase-kole.*  
 A milke Thiffell, *Een melck-distel.*  
 The hearbe called Thyme, *Thym-kruyds.*  
 Wilde Thyme, *Wilde Thym.*  
 Torch hearbe, or Long wort, *Bovillon-kruydt, ofte grof Wol-kruydt.*  
 The hearbe Tormentell, *Tormentilie.*  
 Towne cresse, *Hof-kruydt, ofte Kerffe.*  
 Trifolie, *Klaverblads.*  
 Garden Trifolie, *Hofklaverblads.*  
 Trinity grassie, or Phytions Hare-foote, *Har-se-wort kruydt.*

V.

Valerian, or set wall, *Valeriane.*  
 Venus haire, *Venus hayr-kruyds.*  
 The hearbe Vervine, *Yfer kruydt.*  
 The wilde Vine, *De wilde Wijngaerdt.*  
 A Violet, *Een Violette.*  
 The purple Violet, *De purpere Violette.*  
 An hearbe called Usemond Royall, or Okeferne, *Eycken Varen.*

W.

Wallwort, or Danewort, *Wilden Vlier, ofte Edick.*  
 Water willow, or loose stufte, *Wederick.*  
 A Way broad leafe, or plantaine leafe, *Weech-bree-blads.*  
 The hearbe called Winterbury, *Kriechen over Zee.*  
 Winter greene, *Winter-groen kruyds.*  
 Withwind, *Vilskruydt.*  
 Woodrooffe, *Kleef-kruyds, ofte Mae daer men mede vorret.*  
 Wood forrell, *Bosch suyringh.*  
 Woollblade, *Wol-kruyds.*  
 Woodbinde, *Periclymenos, dat hongh draegts.*  
 Worme wood, *Alsem kruydt, ofte worm-kruydt.*  
 Worme seed, *Worm-zaad.*  
 Wortbinde, *Geyten blads.*  
 Small Worts or hearbs, *Kleyne wortden ofte kruyden.*  
 All small or porridge hearbs, *Alle moes-kruydt.*  
 Yarrow, or Nose bloud, *Garwe ofte Garwen kruyds.*

# N U M B E R S,

Ofte  
Getallen.

**O**ne, Een ofte eenen.  
the first, *De eerste*.  
Once, *Eens*, ofte een-mael.

Two, *Twee*.  
Twaine, *Tweem*.  
the second, *De tweede*.  
of, or containing two, *Van*, ofte begripende  
*twee*.  
Twice, *Twee-mael*.

Three, *Drie*.  
the third, *De derde*.  
of, or containing three, *Van*, ofte begripende  
*drie*.  
Thrice, or three times, *Drie-mael*, ofte *drie-  
maels*.

Four, *Vier*.  
the fourth, *De vierde*.  
of, or containing four, *Van*, ofte begripende  
*vier*.  
Four times, *Vier-mael*.

Five, *Vijf*.  
the fifth, *De vijfde*.  
of, or containing five, *Van*, ofte begripende  
*vijf*.  
Five times, *Vijf-mael*.

Six, *Ses*.  
the sixth, *De sesste*.  
of, or containing six, *Van*, ofte begripende  
*ses*.  
Six times, *Ses-mael*.

Seven, *Seven*.  
the seventh, *De sevenste*.  
of, or containing seven, *Van*, ofte begripende  
*seven*.  
Seven times, *Seven-mael*.

# Of the Numbers, *Van de Getallen*.

Eight, *Acht*.  
the eighth, *De achste*.  
of, or containing eight, *Van*, ofte begripende  
*acht*.  
Eight times, *Acht-mael*.

Nine, *Negen*.  
the ninth, *De negenste*.  
of, or containing nine, *Van*, ofte begripende  
*negen*.  
Nine times, *Negen-mael*.

Ten, *Tien*.  
the tenth, *De tiende*.  
of, or containing ten, *Van*, ofte begripende  
*tien*.  
ten times, *Tien-mael*.

Eleven, *Elf*.  
the eleventh, *Elfte*.  
of, or containing eleven, *Van*, ofte begripende  
*elf*.  
Eleven times, *Elf-mael*.

Twelve, *Twaalf*.  
the twelfth, *De twaalfste*.  
of, or containing twelve, *Van*, ofte begripende  
*de twaalf*.  
Twelve times, *Twaalf-mael*.

Thirteene, *Derhien*.  
the thirteenth, *De derienste*.  
of, or containing thirteen, *Van*, ofte begripende  
*derien*.  
Thirteen times, *Derien-mael*.

Fourteene, *Veertien*.  
the fourteenth, *De veertienste*.  
of, or containing fourteene, *Van*, ofte begripende  
*veertien*.  
Fourteene times, *Veertien-mael*.

Fifteene, *Vijftien*.  
the fifteenth, *De vijftienste*.  
of, or containing fifteene, *Van*, ofte begripende  
*de vijftien*.  
Fifteene times, *Vijftien-mael*.

Hh 5.

Sixt

16.

Sixteene, *Sestien.*  
the sixteenth, *De sestienste.*  
of, or containing sixteene, *Van, ofte begrijpen-*  
*de sestien.*

Sixteene times, *Sestien-mael.*

17.

Seventeene, *Seventien.*  
the seventeenth, *De seventienste.*  
of, or containing seventeene, *Van, ofte begrij-*  
*pente seventien.*

Seventeene times, *Seventien-mael.*

18.

Eighteene, *Achtien.*  
the eighteenth, *De achtienste.*  
of, or containing eighteene, *Van, ofte begrij-*  
*pente achtien.*

Eighteene times, *Achtien-mael.*

19.

Nineteene, *Negentien.*  
the nineteenth, *De negentienste.*  
of, or containing nineteene, *Van, ofte begrij-*  
*pente negentien.*

Nineteene times, *Negentien-mael.*

20.

Twentie, *Twintigh.*  
the twentieth, *De twintighste.*  
of, or containing twentie, *Van, ofte begrijpen-*  
*de twintigh.*

Twentie times, *Twintigh-mael.*

30.

Thirtie, *Dertigh.*  
the thirtieth, *De dertighste.*  
of, or containing thirtie, *Van, ofte begrijpende*  
*dertigh.*

Thirtie times, *Dertich-mael.*

40.

Fortie, *Viertigh.*  
the fortieth, *De veertighste.*  
of, or containing fortie, *Van, ofte begrijpende*  
*veertigh.*

Fortie times, *Viertigh-mael.*

50.

Fiftie, *Vijftigh.*  
the fiftieth, *De vijftighste.*  
of, or containing fiftie, *Van, ofte begrijpende*  
*vijftigh.*

Fiftie times, *Vijftigh-mael.*

60.

Sixtie, *Sestigh.*  
the sixtieth, *De sestighste.*  
of, or containing sixtie, *Van, ofte begrijpende*  
*sestigh.*

Sixtie times, *Sestigh-mael.*

70.

Seventie, *Seventigh.*  
the seventieth, *De seventighste.*  
of, or containing seventie, *Van, ofte begrijpen-*  
*de seventigh.*

Seventie times, *Seventigh-mael.*

80.

Eightie, *Tachtigh.*  
the eightieth, *De tachtighste.*  
of, or containing eightie, *Van, ofte begrijpen-*  
*de tachtigh.*

Eightie times, *Tachtigh-mael.*

90.

Ninetie, *Negentigh.*  
the ninetieth, *De negentighste.*  
of, or containing ninetie, *Van, ofte begrijpende*  
*negentigh.*

Ninetie times, *Negentien-mael.*

100.

An Hundred, *Een hondert.*  
the hundreth, *De hondertste.*  
of, or containing a hundred, *Van, ofte begrij-*  
*pente een hondert.*

a hundred times, *Een hondert-mael.*

200.

Two Hundred, *Twee hondert.*  
the two hundreth, *De twee-hondertste.*  
of, or containing two hundred, *Van, ofte be-*  
*grijpende twee hondert.*

two hundred times, *Twee hondert-mael.*

300.

Three Hundred, *Drie hondert.*  
the three hundreth, *De drie-hondertste.*  
of, or containing three hundred, *Van, ofte be-*  
*grijpende drie hondert.*

three hundred times, *Drie hondert-mael.*

400.

Four Hundred, *Vier hondert.*  
the four hundreth, *De vier-hondertste.*  
of, or containing four hundred, *Van, ofte be-*  
*grijpende vier hondert.*

four hundred times, *Vier hondert-mael.*

Five



Of the Numbers, *Van de Getallen.*

500.

Five hundred, *Vijf hondert.*  
The five hundredth, *De vijf-hondertste.*  
Of or containing five hundred, *Van ofte be-  
grijpende vijf hondert.*

Five hundred times, *Vijf hondert maal.*

600.

Six hundred, *Ses hondert.*  
The six hundredth, *De ses-hondertste.*  
Of or containing six hundred, *Van ofte begrij-  
pende ses hondert.*

Six hundred times, *Ses hondert maal.*

700.

Seven hundred, *Seven hondert.*  
The seven hundredth, *De seven-hondertste.*  
Of or containing seven hundred, *Van ofte be-  
grijpende seven hondert.*

Seven hundred times, *Seven hondert maal.*

800.

Eight hundred, *Acht hondert.*  
The eight hundredth, *De acht-hondertste.*  
Of or containing eight hundred, *Van ofte be-  
grijpende acht hondert.*

Eight hundred times, *Acht hondert maal.*

900.

Nine hundred, *Negen hondert.*  
The nine hundredth, *De negen-hondertste.*  
Of or containing nine hundred, *Van ofte be-  
grijpende negen hondert.*

Nine hundred times, *Negen hondert maal.*

1000.

Thousand, *Duyzent.*  
The thousandth, *De duysentste.*  
Of or containing one thousand, *Van ofte be-  
grijpende een duysent.*

A thousand times, *Een duysent maal.*

Two thousand, *Twee duysent.*

Three thousand, *Drie duysent.*

Four thousand, *Vier duysent.*

Five thousand, *Vijf duysent.*

Six thousand, *Ses duysent.*

Seven thousand, *Seven duysent.*

Eight thousand, *Acht duysent.*

Nine thousand, *Negen duysent.*

Ten thousand, *Tien duysent.*

A hundred thousand, *Een hondert duysent.*

Two hundred thousand, *Twee hondert duysent.*

Ten hundred thousand, *Tien hondert duysent.*

Of the Numbers, *Van de Getallen.*

Ordinall Adverbs, *Help-woor-  
den van order.*

First, *Ten eersten.*  
Secondly, *Ten tweeden.*  
Thirdly, *Ten derden, &c.*  
Lastly, or finally, *Ten laestten.*

Of Numbers ending in fold.

*Van Getallen eyndigende in voudigh: Als,*

Single, simple, or of one sort, *Enckel, ofte van  
een soorte.*

Double, twofold, or of two sorts, *Dobbel,  
tweevoudigh, ofte van twee soorten.*

Triple, or threefold, *Driemaal, ofte drievoudigh.*

Four fold, or of four sorts, *Vieuvoudigh, ofte  
van vierderley soorten.*

Five fold, or of five sorts, *Vijfvoudigh, ofte  
van vijfderley soorten.*

Six fold, or of six sorts, *Sesvoudigh, ofte van  
sefterley soorten.*

Seven fold, or of seven sorts, *Sevenvoudigh,  
ofte van sevensderley soorten.*

Eight fold, or of eight sorts, *Achtvoudigh, ofte  
van achterley soorten.*

Nine fold, or of nine sorts, *Negenvoudigh, ofte  
van negenderley soorten.*

Ten fold, or of ten sorts, *Tienvoudigh, ofte van  
tienderley soorten.*

Hundred fold, *Hondertvoudigh.*

Thousand fold, *Duyzentvoudigh.*

Many fold, *Menighvoudigh.*

Adverbs of the same sort.

Simply, *Simpelick, ofte eenvoudighlick.*  
In two wise, or in two sorts, *In tweederley wij-  
se, ofte in tweederley manieren.*  
In three wise or manners, *In drierley wijze,  
ofte manieren, &c.*

Numbers ending in much, *Getal-  
len eyndigende in veel.*

Single, or just so much, *Effen soo veel.*  
Twice so much, *Tweemaal soo veel.*  
Thrice so much, *Drie-maal soo veel.*  
Four times so much, *Vier-maal soo veel.*  
Five times so much, *Vijf-maal soo veel.*

Of Stones, Van Gesteenten.

Ten times so much, Tien-mael soo veel.  
 Twentie times so much, Twintigh-mael so veel.  
 An hundred times so much, Een hondert-mael  
 soo veel, &c.

Of Stones and precious Stones.

Van Steenen ende kostelick Gesteente, Alpha-  
 betische wijze gestelt.

A.

**A**N Agath-stone, Een Agaet-steen.  
 a kind of Agath or a bloudie colour,  
 Een Agaet-steen van een bloedige couleur,  
 die den bloeds-loop stelpst, Bloeds-steen.  
 an Adamant stone, Een Adamant-steen.  
 an Amerill, Een Ameril.  
 an Amethystus, Een Steen van een violette couleur.  
 Antimony, Een Steen alsof genaemt, in Silver-  
 mynen gevonden.  
 the Azure or Lazul stone, Den blauw-lazuy-  
 ren steen.

B.

The Bever stone, Den Bever-steen.

C.

A Carbuncle stone, Een Karbonckel-steen.  
 the Chalcidonic, De Calcedonie, ofte de Calce-  
 don-steen.  
 a Crystall, Een Kristal.

D.

The Diamant, Den Diamant.  
 of a Diamant, Van een Diamant.  
 as hard as a Diamant, Soo hardt als een Dia-  
 mant.

E.

An Emerald, Een Smaragdus, ofte een Ama-  
 rand-steen, daer men glas mede snyds.  
 belonging to an Emerald, Tot een Amaraud-  
 steen behoorende.

F.

A Flint stone, Een Keye-steen, een Vyer-steen,  
 ofte een Keyfel-steen.  
 made with Flint, Met Keye-steen gemactht.  
 of Flint, Van Keye-steen.

G.

A Gem. Siet a Precious stone.  
 A Grind-stone, Een Slijp-steen.

Of Stones, Van Gesteenten.

I.

A Jacint stone, Een Hiacintb-steen, een adch  
 Steen alsof genaemt.  
 a Jasper, Een Iaspi, een kostelick Gesteente van  
 verscheyden coleuren.  
 a Jeat-stone, Een Agaet-steen.  
 the Load-stone, Den Magnoeet-steen ofte Zeyl-  
 steen, die yser na hem treckt.  
 belonging to the Load-stone, Tot den Zeyl-  
 steen behoorende.

M.

A Marble stone, Een Marmer-steen.  
 a little Marble stone, Een Marmer-steenken.  
 Ashe-gray Marble stone, Asch-graue Mar-  
 mer-steen.  
 Black Marble stone, Swarte Marmer-steen.  
 Red Marble stone with white streakes, Roode  
 Marmer-steen met wisse streucken.  
 all sorts of Marble stone, Allerley soorte van  
 Marmer-steen.  
 spotted Marble stone, Gepleckte ofte gestickelde  
 Marmer-steen.

a Marchasite, or a Fire stone, Een Vyer-steen.  
 a Margarite, Een Paerle.  
 a Mill-stone, Een Meulen-steen.

O.

An Onyx stone, Een Onyx-steen, die de gelijc-  
 kenisse heeft van enes menschen nagel.  
 A black Onyx Sardis, Een swarte Sardin, een  
 kostelick Gesteente alsof genaemt.

P.

A Pearle, Een Paerle.  
 a long Pearle like an Egg, Een lange Paerle  
 als een Ey.  
 bell Pearles round here, and flat there, Belle-  
 Paerlen, rond hier, ende plat daer.  
 a Peeple stone, Een harde steen als de stract-  
 steen, ofte een Biggel-steen.  
 a Pumice stone, Een Puy-m-steen.

R.

A Rubyn, Een Robijn.  
 a Ruddle stone, Een Vermillioen steen.

S.

A Sanguinarie, or a Bloud stone, Een Bloeds-  
 steen.  
 a Saphyr stone, Een Saphyr-steen.  
 a darke blew Saphyr stone, Een duyfter-blau-  
 we Saphyr-steen.

Sino-

Of Stones, Van Gesteenten.

- Sinoper, or the ruddle stone, *Een roode ofte een vermillioen steen.*  
 Of, or belonging to that stone, *Van, ofte tot die Steen behoorende.*  
 a Slecke-stone, *Een Glas-steen.*  
 T.  
 A Toad stone, *Een Padde-steen.*  
 a Touch-stone, *Een Toets-steen, daer men het gouds mede proeft.*  
 a Turquois, *Een Turckois-steen, een kostelick Gesceente alsoo genaemt.*  
 W.  
 A Whet-stone, *Een steen om messen te wecten ofte te slippen.*

The names of Trees.

- A** TREE, *Een Boom.*  
 A little Tree, or a Shrubb, *Een boomken.*  
 A barren Tree, *Een onvruchtbare boom.*  
 A fruitfull Tree, *Een vruchtbare boom.*  
 The root of a Tree, *De wortel van een boom.*  
 A branch or a bough of a Tree, *Een tack van een Boom.*  
 The Sprigg of a Tree, *De scheute van een Boom.*  
 The leafe of a Tree, *Het blads van een Boom.*  
 A Tree full of fruit, *Een Boom vol vruchten.*  
 A Plant or an Ent of a Tree, *Een Plante ofte Ente van een Boom.*  
 The Stem, Stock, or Tronck of a Tree, *De Stams ofte Trouck van een Boom.*  
 The Graft of a Tree, *De Griffte van een Boom.*

De namen van Boomen Alphabetischer wijze gestelt.

A.

- A** Brahams Baume, Chafte, or Hempe-tree, *Kennip-boom.*  
 an Almond tree, *Een Amandel-boom.*  
 an Alder tree, *Een Elzen boom.*  
 an Alder bed, or a place planted with Alders, *Een plaetsc met Elzen geplant.*  
 an Apple tree, *Een Appel-boom.*

Of Trees, Van Boomen.

- of an Apple tree, *Van een Appel-boom.*  
 a brick or a sweete Apple tree, *Een soeten Appel-boom.*  
 wilde Apples, or sowre Crabs, *Haegh-appelen, ofte wilde Appelen.*  
 an Apricock tree, *Een Abricock boom, ofte een Amerellen boom.*  
 an Arbut tree, *Een Haegh-appel-boomken.*  
 an Aspe tree, *Een Espe, ofte een Esphen boom.*  
 an Ashe tree, *Een Esfchen, ofte Esfchen boom.*  
 a wilde Ashe with broad leaves, *Een wilden Esfchen boom met breede bladeren.*  
 a place where Ashe trees growes, *Een plaetsc daer Esfchen boomen wassen.*

B.

- A Bay tree, *Een Lauwrier-boom.*  
 our common Bay tree or Lawrell, *Onse gemeyne Baeckelaer boom.*  
 a Bay berrie, *Een Baeckelaer Bèzie.*  
 the place where Bay trees grow, *De plaetsc daer Lauwrieren ende Baeckelaren wassen.*  
 that beareth Bayes, *Das Lauwrieren ofte Baeckelaren draeght.*  
 full of Bayes at the Top, *Vol Baeckelaren an de top.*  
 a Balme tree, *Een Balssem-boom.*  
 the sap or juyce of Balme, *Het sap van Balssem.*  
 the Barbarie tree, *Een Boom uyt Barbaryen.*  
 a Beech tree, *Een Buecken-boom.*  
 a grove where Beech groweth, *Een Boschken daer Buecken wassen.*  
 a Birch tree, *Een Bereken-boom.*  
 a Boxe tree, *Een Bos-boom.*  
 the place where Boxe trees groweth, *De plaetsc daer Bos-boomen groeyen.*

C.

- A Carpy, or a Carme-tree, *Een Mast-hout-boom.*  
 made of Carme or Carpy, *Van Mast-boomen hout gemaect.*  
 a Ceder tree, *Een Ceder-boom.*  
 the fruit of the Ceder, *De vrucht van den Ceder.*  
 the juyce of Ceder trees, *Het sap van Ceder-boomen.*  
 the great Ceder, *Den grooten Ceder.*  
 the Gum distilling of the Ceder trees, *De Gomme van Ceder-boomen.*  
 a Cherric tree, *Een Kerffen-boom.*

etc.

Of Trees, Van Boomen.

- the wilde Cherric tree, *De wilde Kerffen-boom.*  
 a Chestnut tree, *Een Kaffanien-boom.*  
 a Cypresse tree, *Een Cypressen-boom.*  
 a place where Cypresse trees doe grow, *Een plaetse daer Cypres-boomen groeyen.*  
 that beareth Cypresse, *Das Cypressen draeght.*  
 made of Cypresse, *Van Cypressen gemaect.*  
 a Clove tree, *Een Nagel-boom.*  
 a Corneile tree, *Een Cornoelien boom.*  
 a grove where Corneile trees do grow, *Een Boomgaert daer Cornoelien boomen in groeyen.*  
 made of the tree Cornes or Corneiler, *Das van een Cornoelien boom gemaect is.*  
 a Corke tree, *Een Korck-boom, ofte vlat-hout.*  
 a Costard tree, *Een soorte van een Appel-boom.*  
 a Cotton tree, *Een Kottoen-boom.*  
 a tree bearing Cotton, *Een Boom die Kottoen draeght.*  
 a Crab tree, or a Wilding, *Een wilden Appel-boom, haegh-appel-boom, ofte een suyren appel.*

D.

- A Damsen tree, *Een kleyne Pruym-boom.*  
 a Date tree, *Een Palm-boom ofte Dadel-boom.*  
 the fruit of the Date tree, *De vrucht van den Palm boom, ofte een Dadel.*  
 a place where Date trees groweth, *Een plaetse daer Dadel-boomen wassen.*

E.

- The Eglantine, or sweete Brier, *Den Eglantier-boom.*  
 an Elder tree, *Een Vlier-boom, ofte Halder-boom.*  
 of an Elder tree, *Van een Vlier-boom.*  
 an Elme tree, *Een Olm-boom.*  
 a wilde Elme tree, *Een wilden Olm-boom.*  
 an Elme grove, *Een Olm-bosch.*

F.

- A Fig tree, *Een Vijge-boom.*  
 a wilde Fig tree, *Een wilden Vygen-boom.*  
 the place where Fig trees growes, *Een Boomgaert daer Vygen wassen.*  
 a Filberd tree, *Een langen Haselaer, ofte een boom die lange Hasel-noten draeght.*  
 a Filbert grove, *Een plaetse met lange Haselaers beplant.*  
 a Fir tree, *Een Dennen, Abeelen, ofte Vuyren boom.*  
 the upper-part of a Fir tree, *Het opperste deel van een Dennen boom.*

Of Trees, Van Boomen.

- the lower part of a Fir tree that hath no knots in it, *Het onderste deel van een Dennen boom, die geen knodsen en heeft.*  
 made of a Fir tree, *Van een Dennen boom gemaect.*  
 the Frankincense tree, *Den Wierroock boom.*

G.

- A Gaile tree, *Een specerie-boom van wdr-riekenden reucke.*  
 A Tice called a Grinning, *Een soorte van een Appel-boom.*

H.

- A Hasel tree, *Een ronden Haselaren boom.*  
 a grove of Hasels, *Een Boschken van Haselaer-boomen.*  
 a Hebene tree, *Een Ebben boom.*  
 the Hempe tree, or Agnus tree, *De Kymep-boom, ofte Lam-boom.*  
 a Hirtle tree, *Een Moerbastien boom.*  
 the Holly or Holme tree, *Den Steke-palmboom ofte Hulst.*  
 a grove of holme trees, *Een Boschken van Steke-palmen.*

I.

- Ivie, *Eertrvele, ofte een Eertrvele boom.*  
 ground Ivie, *Grondt Eertrvele.*  
 or Ivie, *Van Eertrvele.*

L.

- Laurell of Alexandria, or Tongue Laurell, *Lauwerier van Alexandrien, ofte tonge Lauwerier.*  
 a Lentiske tree, *Een Mastick-boom, ofte den boom daer Mastick gomme of druyp.*  
 a Lynden, or a teyle tree, *Een Linde, ofte een Linde boom.*  
 of, or belonging to the Lynde tree, *Van, ofte tot den Linde boom behoorende.*

M.

- A Maple tree, *Een Masthout boom, ofte Aborn.*  
 of a Maple tree, *Van een masthout boom.*  
 a Masticke tree, *Siet Lentisk tree.*  
 a Medlar tree, *Een Missel-boom.*  
 a Myrre tree, *Een Myrrhe boom.*  
 a Myrtell tree, *Een Meurte boom.*  
 a place where Myrtell is set, *Een plaetse met Meurte beplant.*  
 wine tempered with Myrtell, *Wijn met Meurte gemenght.*

of Myr-

Of Trees, Van Boomen.

of Myrtell, Van Meurse.  
like Myrtell, Gelyck Meurse.  
a Mulberie tree, Een Moerbessien boom.

N.

A Nut tree, Een Noss-boom.  
a Wal-nut-tree, Een Ocker-note-boom.  
a place where Nut-trees grow, Een plaetse  
daer Note-boomen wassen.

O.

An Oke, Een Eycke, ofte een Eycken boom.  
pertaining to an Oke, Tot een Eycke behoorende.  
an Olive tree, Een Olyff boom.  
a wilde Olive tree, Een wilden Olijff-boom.  
of an Olive tree, Van een Olyff-boom.  
an Olive branch, Een Olyff-tack.  
an Olive, Een Olijff ofte Olyffe.  
Oyle of Olives, Olie van Olyven.  
a place where Olives grow, Een Boomgaerdt  
daer Olyven wassen.  
an Orange tree, Een Oranger boom.  
an Orange, or an Orange apple, Een Oran-  
gier appel.  
an Osier or a twig, Een Wisse, Teem, ofte ande-  
re wreecke Rijseren die men lichtelick buygen kan.  
made of Osiers, Van Wissen gemaect.  
a place where Osiers grow, Een plaetse daer  
Wissen ofte bandt-rijseren wassen.

P.

A Peach tree, Een Perlen-boom.  
a Peare tree, Een Peeren-boom.  
a Pepper tree, Een Peper-boom.  
a Pine tree, Een Pijn-boom.  
a Pine apple, Een Pijn-appel.  
a Pitch tree, Een Peck-boom, daer peckachtigen  
bars uyt-druypt.  
the wilde Pitch tree, Den wilden peck-boom.  
the Plane tree, Den Aendoorn-boom, die hem  
seer wijds uyt-spreydt.  
a Plumme tree, Een Pruym-boom.  
a wilde Plumme tree, Een wilden Pruym-boom.  
a place set about with Plum trees, Een plaetse  
sinds-om met Pruym-boomen beset.  
a Pomegranate tree, Een Granaat-appel-boom.  
a Poplar tree, Een Popelier boom.  
a white Poplar tree, Een witte Popelier boom.  
ful of Poplars, Vol Popelier boomen.  
a Privet, or a Prune print-tree, Een Liguster  
boom, daer wii Vilt-kruydt op wast.

Of Trees, Van Boomen.

Q.

A Quince tree, Een Que-appel-boom.  
a Quince, Een Que-appel.  
a yellow Quince, Een geele Que-appel.  
a Quince peare, Een Que-peere.

S.

A Sabine tree, Een seven-palmboom.  
a Sallow tree, Een Wilgen boom.  
a grove of Sallowes, Een boschken van Wilgen.  
a little tree called Sene, Een Lombaerts Lin-  
sen boomken.  
a Service tree, Een Suyp-peeren boom.  
a place where Service trees grow, Een plaetse  
daer de Suyp-peere boomen groeyen.  
a Sloe tree, Een wilde Pruymen boom.

T.

A Thorne tree, Een Doorn-boom.  
a black Thorne, Een swarten Doorn-boom.  
the Trifolie tree, Een Drie-bladt boom.

V.

A Vine-tree, Een Wijngaert ofte Wijnstock,  
a little Vine, Een Wyngaerdeken.  
a young Vine, Een jongen Wijngaert.  
a low Vine, Een laegen Wijngaert.  
a Vine propped up, Een wijngaerdt die onder set  
ofte gestaect is.  
a branched Vine borne up with lathes, Een  
gestaecten Wijngaert met latten dwers geleyt.  
a Vine full of leaves, Een wijngaert vol bladeren.  
a Vine full of grapes, Een Wijnstock vol dru-  
yen.  
a Vine branch, Een Wijn-rancke.  
a Vine blasted, Een Wijngaerdt door onweder  
verbrandt.  
a Vine planted with the root, Een Wijnstock  
met den wortel geplant.  
the mother of the Vine, De moeder van den  
Wijngaert.  
a mountaine or a hill planted with Vines, Een  
Bergh met Wijngaerden beplant.

W.

A Wall-nut tree, Een Ocker-noten boom.  
a place where Wall-nuts grow, Een plaetse  
daer Ocker-note boomen wassen.  
a Warden tree, Een groote harde Peere-boom.  
a Wilding or a crab-tree, Een wilden Appel, ofte  
een suyren Appel-boom.  
of a Wilding, Van een suyren wilden Appel.

a Wild-

Of Weights, Van Gewichten.

- a Willow tree, Een *Wilgen boom*.  
of a Willow, Van een *Wilgen*.  
a place where Willowes growe, Een *plaatse*  
daer *Wilgen* groeyen.  
a Withie or Ofier tree, Een *Wiffen boom*.  
a Witch tree, Een *Mas-houwer-boom*.  
Y.  
An Yewe tree, Een *Ypen-boom*.

OF WEIGHTS.

Van Ghewichten.

- W** EIGHT, or Poise, Gewichts, ofte  
*Wichts*.  
Weightie, Gewichtigh.  
A small Weight, Een *klym gewicht*.  
The Weight of burdens, 's *Gewichts van Lasten*.  
A heavey burden, Een *swaeren last*, ofte een *swaer*  
*pack*.  
A weight of Lead that Leapers, Vauters or  
Dauncers on ropes hold in their hands,  
Een *gewichte van lood*, dat de *Springers, Loo-*  
*pers* ofte *koorde-danffers* in haer *handen* houden.  
A standing Weight, or an even Weight, Een  
*staende gewicht*, ofte een *effen gewicht*.  
Of like Weight, Van *gelijck gewicht*.  
That is put in the Balance, to make even  
Weight, *Het gene dat in de Wage gheleyt is*  
*om effen gewicht te maken*, ofte *tegen-gewicht*.  
A little more than Weight, Een *weynigh meer*  
*dan gewicht*.  
Over-weight, or that is above Weight, *Over-*  
*wicht*, ofte *het gene dat boven gewichte is*.  
A paire of Weights, Een *Wage*, ofte een *Balanc*.  
A paire of Scales, Een *Waegh-schale*.  
Gold-scales, or a Gold-weight, Een *Gouds-*  
*balanc*, ofte een *Gout-gewichte*.  
The beame of a Balance or Scales, *Het waegh-*  
*yfer*, ofte *den Evenaer van de Wage*.  
The needle or tongue of a Balance or Scales,  
*Het Wage ofte Schaal-tonghken*.  
The handle of the Weights, *Den handt-wa*  
*van de Waegh-schale*.  
The Scale of the Weight, *De Schale van de*  
*Wage ofte Balanc*.

Of Weights, Van Gewichten.

- The boxe wherein the Goldweights are put,  
*De doos daer in de Gouds-gewichten worden in-*  
*geleyt*.  
A Weight, or that whereby any thing is wei-  
ghed, Een *gewicht*, ofte *yets waer mede eenigh*  
*dingh wordt gewogen*.

Van verscheyden Gewichten.

- A** Grain, the 506 part of an ounce, Een  
*Greyn*, de 506 *deel van een once*.  
A Weight of two graines, Een *Wicht van twee*  
*greynen*.  
A Weight of sixe graines, Een *Wicht van ses*  
*greynen*.  
A Weight of ten graines, Een *Wicht van tien*  
*greynen*.  
A Weight of twentie graines, Een *Wicht van*  
*twintigh greynen*.  
A Dram, *Het achtste deel van een once wegende*  
*twee-en-tseventigh greynen*.  
A Weight called an ounce, Een *Wicht genaemt*  
*een once*, welke by *Troy wicht is het twaelfste*  
*deel van een ponds*.  
A Weight of half an ounce, Een *Wicht van*  
*een half once*.  
An ounce and a halfe, Een *once ende een half*.  
Two ounces, *Twee oncen*.  
Three ounces, *Drie oncen*.  
Foure ounces, *Vier oncen*.  
Five ounces, *Vijf oncen*.  
Sixe ounces, *Ses oncen*.  
Seven ounces, *Seven oncen*.  
Eight ounces, *Acht oncen*.  
Nine ounces, *Negen oncen*.  
Ten ounces, *Tien oncen*.  
Eleven ounces, *Elf oncen*.  
Twelve ounces, *Twaelf oncen die een ponds maken*.  
A Pound, Een *ponds gewicht*.  
Half a pound, Een *half ponds*.  
A pound and a halfe, Een *ponds ende een half*.  
Ten pound, *Tien ponds*.  
Twentie pound, *Twintigh ponds*.  
Fiftie pound, *Vijftigh ponds*.  
A hundred pound, Een *hondert ponds*.  
Five hundred pound, *Vijf hondert ponds*.  
A thousand pound, Een *duysent ponds*.

F I N I S.

ENGEL-

# AN ENGLISH GRAMMAR, EEN ENGELSCH E GRAMMATICA,

Om perfect de Engelsche Tale te leeren.



**GRAMMATICA**, ofte de Letterkonste bestaet in neghen deelen des Spraccks, te weten,

1. Particles ofte Ledekens. 2. A Nounne, een Naem. 3. A Pronounne, Een Voornaem. 4. A Verbe, Een Werck-woordt. 5. A Participle, Een Deel-woordt. 6. An Adverbe, Een Help-woordt. 7. A Praeposition, Een voorstellinge. 8. A Conjunction, Een Metvoeginge. 9. An Interjection, Een Tusschenwerpinge.

De eerste onderwijfsinghe is het gene dat handelt van de Elementarische beginselen des Spraccks, dewelcke vier zijn, 1. A Letter, Een Letter, 2. A Syllable, Een Syllabe, 3. A Word, Een woort, 4. ende Speech, de affecten daer van.

Een Letter is een Element van waer de Syllaben ende Woorden hare beginselen nemen, ende in het Engelsch zijnder gemeenlick ses-en-twintigh, te weten;

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, V, U, W, X, Y, Z.

Pronuncieert onse Engelsche Letteren na de toon ofte geluydt, aldus;

Ea, bi, cy, di, ei, ef, gi, ach, ey, ca, el, em, en, o, pi, ku, er, es, ti, yu, dubbel yu, ex, wi, ende z.

Deze Letteren worden in Vocalen ende Consonanten verdeelt.

De Vocalen ofte Klinckers zijn vijf; a, e, i, o, ende u.

De Consonanten ofte Mede-klinckers, zijn half Vocalen- ofse Stomme.

De Stomme zijn, b, c, d, f, g, k, p, q, t, maer j, ende v zijn Consonanten, wanneer sy komen in eenige woorden voor Vocaal-letteren: als, j in Object, Object, v in Invention, Inven-

tie: Oock y wanneer die komt voor een Vocaal, als in yet, noch, yonder, ginder.

V desgelijcks als sy dubbel ghestelt wordt is een Consonant, als in witte, vernuft.

H en is geen letter behalven de figuyre, maer voor een tecken van Aspiration ofte blasinge; als in Thing, Een dingh.

H kan ghestelt worden voor alle Vocalen, als, Have, Hebbs, Helpe, Hulpe, Hinde, Hinde, Hogge, Vercken, Hurt, Quetsuer.

H komt na dese ses Consonanten, C, G, P, S, T, en W; Als in Chalke, Kalck, Ghoft, Geest, Philothie, Philosophie, Shadow, Schaduwe, These, Dese, What, Wat.

De stomme C ende T hebben dickwils een geluydt met andere Consonanten, hoewel sy verschedenbeyt hebben in de schickinge der redenen met de Vocalen.

C heeft een dubbel over-een-kominge met K of S. Met K wanneer sy komt voor a, u, ofse o, pronuncieertmense als K, gelijk in Call, Custome, Colledge; ende oock in het midden van woorden, als in Crab, Krabbs; Club, Kluppel, Clock, Klock; ende oock in de laeste syllabe als in Accord pronuncieertmen Ackord; Desgelijcks in Crime, Clemencie, pronuncieertmen Krimme, Klemencie.

Maer C wort als S gepronuncieert, wanneer e ende i in deselve Syllabe volghen; als in Censure, Citie, pronuncieertmen Senlure, Censure, Sitie, een Stads. Doch C heeft een verscheden geluydt van de voorgaende, wanneer de Aspiration h volghet; als in Childe, Kinds, Such, Soodanigh.

T heeft oock het geluydt van C wanneer vele volghende Syllaben beginnen met Vocalen; als in Condition, pronuncieertmen Conclucion, wys-

I i genomen

genomen wanneer x, z, ofte h voorgaen, als in dese woorden, Mixtion, Buftion, Filthieft, in welcke het behoudt sijn eygen geluyds.

F met de Consonant V behoudt sijn eygen toon.

G wordt uytgesproken gelijkewijs als de Latijnisten Gallus doen; als in Garter, Kouffebands, Give, Geve, Gulfe, Gulse, Againe, Wederom; uytghesondert in Gibbet, een halve Galge, Gibe, Een schimp, Giblets, Ganssen ofte Eenden kroos, Gillie, Een Merrie, ofte een Meysken, Giant, Een Reufe, Ginger, Gingeber, alwaer sy wordt uytgesproken als G in Gilvus. Oock als G komt voor i in het midden van een woords; als in Urging, Vrgérende; ende wanneer e volght als in Gentle, Beleest, Changed, Verandert, als oock in Geefe, Ganssen, Geare, Stof, Geld, Lubbe, Gesse, Giffen, Get, Verkygen.

N voor G heeft een middel-matigh geluyt tuschen N ende G, als in Anger, Gramschap.

P voor i het selve geluyds als F, als in Phisicke, pronuncieeremen Fisicke.

S wordt uytgesproken als z, in dese woorden, As, Az, Is, Iz, Wife, Wize.

## C A P. I.

## Van de Syllaben.

**E**en Syllabe is een geheel deel van een woort van letteren gemaect, ende bestaet in een, ofte vele letteren.

In eene letter, als in een Vocael, als, a, o: in vele, wanneer vele letteren in een woort t'samen komen, als Camelion. Ende kan zijn ofte Vocalen alleenlick, ofte Vocalen ende Consonanten onder malkander gemenght.

Wanneer Vocalen by malkander worden ghevoeght, zijn sy Diphthongen gheuoemt, ende worden daarom Diphthongen gheeten, overmits sy een dubbel gheluyds hebben van twee Vocalen. Ende dese Diphthongen bestaen in twee Vocalen, ofte van vele by malkanderen gevoeght.

Van twee gelycke Vocalen, ende deselve gedubbel, zijn dese navolgende; als ee in Sleeppe, ofte oo in Booke.

Versheyden; als ai in Faich, Geloove; au in Authority, Brvel; ea in Reason, Reden; ei

in Receive, Onfangen; eo in People, Volck; oa in Oare, een Riem; oi in Void, Ledigh; ende ou in Would, Woude.

Vele; waer drie Vocalen t'samen komen, als eau in Beautie, Schoonhey.

Wanneer Vocalen ende Consonanten onder een t'samen gevoeght in een woort komen, als in Crime, Schuld.

Daer zijn Syllaben die seven ofte acht letteren hebben, als in Knottes, Knoopen, Strength, Stercke.

Geen Syllabe en kan bestaen minder dan in twee Stomme letteren, ofte Half-vocalen.

In 't beginsel van een woort, loopen twee Stomme ofte Half-vocalen nemmermeer t'samen, dan alleenlick Sl, Sm, Sn, als in Slaye, Doot-slaen, Smoke, Rook, Snake, Slange. Want andere van de Half-vocalen zijn Stomme, als Sc in Scarfe, Schaers, Sp in Spice, Spectrye, St in Sticke, Stockken, Bl in Black, Swart, Cl in Clarke, Klerck, Fl in Flint, Key-steen, Gl in Glove, Hant-schoen, Pl in Place, Plaats, Gn in Gnat, Muggen, Kn in Knave, Boeve, Br in Bread, Broot, Cr in Creame, Room, Dr in Dreame, Droom, Fr in Frogge, Kickvorsch, Gr in Grave, Grast, Pr in Prastile, Prastijck, Tr in Trencher, Telloor; ende Sw in Swan, Swane.

In het midden ofte in het eynde van een woort kunnen sy al-te-met komen, maer Q gaet altyds voor de Vocael u, als in Quake, Beven.

De meeste swarigheyt voor de Nederlanders ende andere Natien is gelegen in het uytsprecken van th, ende wh, welcke moeten ghepronuncieert worden met een lispende tonge, komende van het gehemelte van den monde; derhalven soo hebbe ick eenige van de alderwaerste woorden van onse Engelsche Tale uyt-ghesproken, om den Leeraer daer in te oefenen, namelick dese navolgende:

Th voor A.

Thack or Thatch, Dack,

Thanke, Danck,

That, Dat.

Thaw, Doyen, ofte ontvriese.

Th voor E.

The, De, ofte het.

Theater, Een Fonneel.

Thee, Die, ofte u.

Theese;



An English Grammar.

Theefe, Dief.  
Then, Dan.  
Thence, Van daer.  
There, Daer.  
Therefore, Datrom.  
Thereof, Daer van.

Th voor I.

Thick, Dick.  
Thigh, Dye, ofte Dgje.  
Thiller, De lemoen van een wagen.  
Thimble, Vinger-hoedt.  
Think, Dingh.  
Third, Derde.  
Thirstie, Dorstigh.  
This, Dis, ofte dese.  
Thistle, Diftel.  
Thither, Derwaerts.

Th voor O.

Thou, Du, ofte ghy.  
Thorne, Doorn.  
Thorpe, Dorp.  
Though or Although, Hoewel, ofte al is 't.  
Thousand, Duyzent.

Th voor R.

Thraldome, Dienftbaerheyt.  
Thrave, Vier-en-swintigh schooven.  
Thread, Draedt.  
Three, Drie, ofte dry.  
Threefold, Drievoudigh.  
Threpe, Affirméren.  
Thresh, Dorfschen.  
Threshold, Een Dorpel.  
Thrift or Thrive, Prosperéren, rijk worden.  
Throate, Strote ofte gorgel.  
Throne, Throon.  
Throng, Perssen, ofte dringen.  
Throtle, Worgen.  
Throw, Een werp.  
Thrummed, Een mantel met een kop, een Pye.  
Thrush, Een Lijster.  
Thrust, Steken.

Th voor V.

Thumbe, Dnym.  
Thump, Slagh.  
Thunder, Donder.  
Thursday, Donderdagh.

Een Engelsche Grammatica.

Thwart, Tegen-sprekinge.  
Thwite, Verwijtinge.

Wh voor A.

Whale, Walvisch.  
Whan, Wanneer.  
Wharle, Een Wervel.  
What, Wat.  
Whaull eyed, Witachtigh geooght.

Wh voor E.

Wheale or Welke, Een puyfiken.  
Wheate, Tarwe.  
Wheele, Een Wiel.  
Whelpe, Een jongh bondeken.  
Whelve, Deckinge.  
When or Whan, Wanneer.  
Whence, Van waer, ofte waer van daer.  
Where, Waer.

A Wherry, Een vaer-schuytjen.  
A Whetstone, Een Slijp-steen.

Wh voor I.

Which, Welcke.  
While or whileome, Terwyle.  
To Whine, Schreyen.  
Whip, Een geffel.  
Whirlwind, Een dracy-windt.  
Whirry man, Een overvaerder.  
To Whisper, Luyfieren.  
VVhistle, Een Fluyt.  
VVhite, Wit.

VVh voor O.

VVho, Wien.  
VVhole, Gesondt.  
VVholefomenesse, Gesondtheyde.  
VVhom, Wie ofte wien.  
VVhore, Een Hoere.  
VVhose, Wiens.  
VVhy, Waerom.

C A P. II.

Van de Enghelsche Particles ofte  
Ledekens.

**P** Articles zijn sekere Ledekens, die men  
gewoon is voor Naem-woorden te stellen,  
soo Appellatijf als Proper, ofte Eggen,  
ende

ende dese Particles *zijn*, A, An, Een, Eene, Eenen; The, De, Den, Het.

Maer A wordt voor Naem-woorden gestelt die met een Consonant beginnen; als, A man, Een man, A beest. Een beest, A fowle, Een vogel. Ende An wordt ghestelt voor woorden die met een Vocaël beginnen; als, An Abbot, Een Abt, An Ass, Een Ezel, An Oxe, Een Os.

Desgelijcks *zijnse* Particles ofte Ledekens genaemt, om datse veel-tijds onscheydelick hangen aen die dingen daer men van spreekt. By exempel: Gevraecht zijnde, What is that? Wat is dat? What is this? Wat is dit? Men geeft voor antwoordt, A man, Een man; A tree, Een boom; A beest, Een beest; A knife, Een mes.

The, De, den, ofte het, komt voor ofte na Naem-woorden ende Verba; Als, The Earth, De Aerde; The Heavens, De Hemelen; The man is blest, De mensche is geluckzaligh; ende Blest is the man, Saligh is de mensch.

Noteert, dat dit voor-genoemde Ledeken the, in het Engelsch soo wel dient voor het mannelicke als voor het vrouwelicke geslacht, ende oock soo wel voor het eenvoudigh als het menighvuldigh gesal; Als, the Earth, de Aerde, the Heavens, de Hemelen.

Van de Declension ofte Buysingen van dese Particles ofte Ledekens, door hare verscheyden Casu ofte Gevallen.

De Nominatijf ende Accusatijf worden uytgedruckt door A, An, ofte The, Een, Eene, ofte Eenen, De, ofte den.

De Genitijf, door Of a, Of an, or Of the, Van een, ofte van eenen, Van de, ofte van den.

De Datijf door To a, To an, or To the, Aen een, aen eene, ofte aen eenen, tot de, ofte tot den.

De Vocatijf wort door O uys-gedruckt, Als, O Earth, O Aerde; O Man, O mensch.

De Ablatijf, door From a, From an, or from the, Van een, van eenen, van de, ofte van den.

Nominatijf, The, De, den, des, ofte het.

Genitijf, Of the, Van de, van den, ofte der.

Datijf, To the, Aen de, aen den, ofte tot den.

Ablatijf, From the, Van de, ofte van den.

Exempel: I come from the towne, Ick come van de stadt.

## C A P. III.

Van de Namen, ende de verdeelinghe der Namen.

**A**lle Namen der dingen die wesen ende leven hebben, *zijn* Self-standige woorden.

De Namen worden aengemerckt in hare Buyginge; Hoedanigheydt, Vergelijckinge, Gellacht, Aert, Getal, ende Figuyre.

De hoedanigheydt der Namen *zijn* Eygen ofte Gemeyn.

Een eygen Naem is het gene 't welck alleenlick een dingh toekomt, Als, Henry, Hendrick, London, Londen, Rhyne, Rhijn, &c.

Een gemeyne Naem is vele dinghe gemeyn, Als, Man, Mensch, Towne, Stadt, River, Riviere.

Een ghemeyne Naem is Self-standigh, ofte By-voegelic.

Self-standige Namen *zijn*, die alleen staende, volkomelick bedieden het gene dat men noemt, Als, Man, Man, Woman, Vrouwe, Boy, Jongen, Girdle, Meyken, Towne, Stadt, Mountaine, Bergh, Court, Hof, &c.

By-voegelicke Namen *zijn*, die de gedaente ofte gestalte enes dinghs, maer geen dingh selve uyt en beelden, Als, good, faire, strong, vaillant. Dese kunnen altijdt de Self-standige woorden toegevoeght *zijn*, Als, A good man, Een goet man, A faire woman, Een schoone vrouwe, A strong Castle, Een sterck Kasteel, &c.

Self-standighe Namen van de Plurall ofte Veel-voudige getallen eyndighen meesten-deel in s, Als, Horse, Paerds, Horses, Paerden, Tree, Boom, Trees, Boomen, Branch, Tack, Branches, Tacken.

Maer de Ongeregelde Namen *zijn* veelvoudigh, Als, Man, Mensch, Men, Menschen, Goose, Gans, Geese, Gansen, Cowe, Koe, Kine, Koyen, Oxe, Os, Oxen, Ossen, Child, Kindt, Children, Kinderen, Tooth, Tandt, Teeth, Tandden, Foote, Voet, Feete, Voeten, Brother, Broeder, Brethren, Broeders, Loufe, Luys, Lice, Luysen, Mouse, Muys, Mice, Muysen, &c.

Andere veranderen f in v in Plurall, Als, Staffe, Stock, Staves, Stocken, Beefe, Os, Beeves, Ossen, Life, Leven, Lives, Levens, Sheafe,

Sheafe, *Scheef*, Sheaves, *Scheven*, Theefe, *Dief*, Theeves, *Dieven*, Wife, *Wijf*, Wives, *Wijven*, Knife, *Mes*, Knives, *Messen*. Ende vele meer, *Als*, *Newes*, *Tydinghen*, *Deere*, *Hartien*, *Hofe*, *Kouffen*, *Sheepe*, *Schapen*, *Swine*, *Swijnen*, *People*, *Volckeren*, &c.

Sommige ombreken de Eenvoudt; *Als*, *Affaires*, *Affaires*, *Barbes*, *Paerden* *vercierselen*, *Cates*, *Leckere spijfen*, *Boywels*, *Ingewanden*, *Pottage*, *Pottage* ofte *Moes*, *Ashes*, *Affchen*, *Shambles*, *Vleesch-hal*, *Furmentie*, *Gezoden tarwe in melck*, *Dregges*, *Droeffem*, ofte *grondsoppfen*, *Bellowes*, *Blaesbalgh*, *Dainties*, *Leckerheden*, *Sisters*, *Schaerkens*, *Entrals*, *Ingewanden*, *Sheares*, *Scharen*, *Tongs*, *Tangen*.

De veel-voudighe Naem-woorden moghen eyndigen in tie ofte in nesse.

1. Die in tie eyndighen, ontleenen wy van het *Latijn*: *Als*, *Agilitie*, *Lichtigheyt*, *Bountie*, *Mildadigheyt*, *Chastitie*, *Kuyfheyt*, *Honestie*, *Vromigheyt*, *Pietie*, *Godtsaligheyt*, *Sanctitie*, *Heylighheyt*, *Puretie*, *Suyverheyt*.

2. Doch de natuerlike Engelsche namen eyndigen in nesse, *Als*, *Godlineffe*, *Godtsaligheyt*, &c.

3. In dese, *Als*, *Cowardise*, *Flauwertigheyt*.

4. Namen van *Konsten*, *Als*, *Logicke*, *Dialectica* ofte de *konst van argueren*, *Rhetoricke*, de *konst van welsprekensheyt*.

5. Namen van *Nattigheyt*, *Als*, *Cider*, *Appel-drancck*, *Milke*, *Melck*, *Waters*, *Wateren*, *Wines*, *Wijnen*, &c.

6. Namen van *Metallen*, *Als*, *Brasse*, *Eerins*, *Copper*, *Koper*.

7. Namen van *Kruyden*, *Als*, *Parfly*, *Peterselie*, *Sage*, *Salve*.

8. Namen van *Kooren*, *Als*, *Barly*, *Gerst*, *Wheate*, *Tarwe*: *Maer Oate*, *Beane*, *Fitch*, *hebbē hare Pluralen*, *Als*, *Oates*, *Beanes*, *Fitches*.

9. Namen van *Specerice*, *Als*, *Sugar*, *Pepper*. *Maer Nutmeg*, *Figge*, *Rayfon*, ende *Almond*, *hebben oock hare Pluralen*, *Als*, *Nutmegs*, *Figge*, *Raysons*, ende *Almonds*.

10. Namen van *Koninkrijcken* ofte *Landtschappen*, *Als*, *France*, *England*, *Scotland*.

11. Namen van *Rivieren*, *Als*, *Danuubins*, *Donauw*, *Rhine*, *Rhijn*, *Thames*, de *Teemes*.

12. Namen van *Maeyden*, *Als*, *January*, *February*, &c.

13. Namen van *Menschen*, *Als*, *Christopher*, *Peter*, *Marie*, *Margeret*, &c.

Daer beneffens vooght daer toe dese, *Als*, *Apparell*, *Bacon*, *Balme*, *Bombast*, *Butter*, *Branne*, *Bread*, *Canvasse*, *Chaffe*, *Chaulke*, *Civet*, *Clay*, *Cockle*, *Corne*, *Darnell*, *Draffe*, *Drosse*, *Dung*, *Durt*, *Dust*, *Flaxe*, *Fleagme*, *Flesh*, *Fodder*, *Foode*, *Forrage*, *Froth*, *Garlicke*, *Glasse*, *Glue*, *Grafse*, *Greafe*, *Hay*, *Hell*, *Hempe*, *Lard*, *Leather*, *Lime*, *Line*, *Lucke*, *Lucre*, *Marle*, *Mirth*, *Morter*, *Mucke*, *Mudde*, *Mustard*, *Paradice*, *Pitch*, *Plate*, *Saffron*, *Sewet*, *Soote*, *Slime*, *Tallow*, *Tarre*, *Timber*, *Towe*, *Waxe*, *Woode*, *Wool*.

Vele Adjectiven ofte by-voegelicke namen eyndigen in de Engelsche tale in lessie, ende in 't Nederduytsch in loos, welke by de Self-standige Namen kunnen gevooght worden; *Als*, *Fatherlesse*, *Vaderloos*, *Motherlesse*, *Moederloos*, dat is, *sonder Vader*, *sonder Moeder*, &c.

In de By-voegelicke Namen en is geen onderscheyt van *getal*, want men segghet soo wel in de Eenvout als in de Veelvoud; *Als*, *A Sweete Apple*, *Een soeten Appel*, *Sweete Apples*, *Soete Appelen*.

In de Eenvoudt, *Much*, *Veel*, *Every*, *Ye-gelick*, ende het *Poëtisch* *Each*, *Elck*. Ende in de Veelvoudt, *Many*, *Menige*, *All*, *Al*: Oock kunnen *Sundry*, *Verscheden*, *Both*, *Beyde*, in de Veelvoudt gesproken worden.

Alle onse Engelsche Namen die in ish eyndigen, eyndigen in het Nederduytsch in achtigh; *Als*, *Childish*, *Kinderachtigh*, &c.

Die in ship, eyndigen in het Nederduytsch in schap; *Als*, *Lordship*, *Heerschap*, &c.

In hood, eyndigen in 't Nederduytsch in heyt; *Als*, *Childhood*, *Kintsheyt*, *Manhood*, *Manheyt*.

Alle By-voegelicke Namen in ous; eyndigen in 't Nederduytsch in igh ofte lick, ende be-steekent volheydt; *Als*, *Gracious*, *Ghemadigh*, *Vertuous*, *Deughdelick*. Oock in full, *Als*, *Mercifull*, *Barmhertigh*, &c.

Van *Comparison*, *Vergelykinge* ofte *Vergroo-vinge* van Naem-woorden, zynder drie Graden ofte *Trappen*, 1. *Positive*, 2. *Comparative*, 3. *Superlative*. *Exempel*:

*Positive* ofte *Stellende*, *Sweet*, *Soet*, *Com-parat*, *Sweeter*, *Soeter*, *Superl*, *Sweetest*, *Soetst*.

*Noters, dat de Comparative in het Engelsch syndiget in er, ende de Superlative in est; Als, Olde, Oudt, Older ofte Elder, Ouder, Oldest ofte Eldest, Oudst ofte alder-oudst; Young, Jongh, Younger, Jonger, Youngest, Jonghst ofte alder-jonghst; Poore, Arm, Poorer, Armer, Poorest, Armst ofte alder-armst; Rich, Ryck, Richer, Rycker, Richest, Ryckst ofte alder-ryckst.*

*Ten tweeden, De Comparifon ofte Vergelykinge mach vergrootet worden door more, meer, ende most, meest, ofte alder-meest: Als, Faire, Schoon, more faire, meer schoon, most faire, meest schoon, ofte alder-schoonst; Happie, Geluckigh, more happie, meer geluckigh, most happie, meest geluckigh, ofte alder-geluckighst. Men mach oock achter an by-voegen ly, ende dan wordense helpwoorden, ende kommen oock vergrootet worden; Als, Honestly, Eerlick, more honestly, meer eerlick, most honestly, meest ofte seer eerlick, ofte alder-eerlickst.*

*De onregelde Comparifons ofte Vergelykingen zijn dese, Good, Goeds, better, beter, best, best, ofte alder-best; Evill, Ill, ofte Bad, Quaeds, worfer ofte badder, quader, worft, quaedst ofte alder-quaedst. Singular. Much, Veel, more, meer. Plural. Many, Veel, moe, meerder, most, meest; Little, Luttel, lesser, minder, lest, minst. Wy gebruycken oock worfe ende lesse in de plaetse van worfer ende lesser: Ende oock voor dese help-woorden, good and evill, goet ende quaeds, stellen wy, well and evilly, wel ende qualick: Ende de by-voeghlicke woorden in ly, als, Honest, Eerbaer, honestly, eerbaerlick; Dayly, Dagelycks, Godly, Gods salighlick, ende niet daylily, Godlily.*

*De enckele namen van tellinge, Als, One, Een, Two ofte Twaine, Twee, Three, Drie, Foure, Vier, Five, Vijf, Sixe, Ses, Seven, Seven, Eighth, Acht, Nine, Negen.*

*De namen van tellinge van tienem, als, Tenne, Tien, Twentie, Twintigh, Thirtie, Dertigh, Fourtie, Veertigh, Fiftie, Vijftigh, Sixtie, Sestigh, Seventie, Sevenigh, Eightie, Tachtentigh, Ninetic, Negenigh, Hundred, Honder, Thousand, Duysent, Million, Milioen.*

*T'samen-voeghlick; Als, Eleven, Elf, Twelve, Twaelf, Thirteene, Dertien, Four-*

*teene, Veertien, Fiftene, Vijftien, Sixteene, Sestien, Seaventeene, Seventien, Eighteene, Achtien, Nineteene, Negentien.*

*Van Order, als van enckele Getallen, First, Eerste, Second, Tweede, Third, Derde, Fourth, Vierde, Fifth, Vijfde, Sixth, Seste, Seventh, Sevende, Eight, Achste, Ninth, Negende.*

*Van Tienen; Als, Tenth, Tienste, Twentieth, Twintighste, Thirtieth, Dertighste, Fourtieth, Veertighste, Fiftieth, Vijftighste, Sixtieth, Sestighste, Seaventieth, Seventighste, Eightieth, Tachtentighste, Ninetieth, Negenighste, Hundreth, Honderste, Thousand, Duysentste.*

*By-voeghelic; Als, The eleventh man, De elfste man, twelveth, twaelfste, thirteenth, dertienste, foureteenth, veertienste, fifteenth, vijftienste, sixteenth, sestienste, seaventeenth, seventienste, eighteenth, achttienste, nineteenth, de negentienste.*

Van de CASUS ofte Gevalen.

**D***Aer zijn ses Casus der Naem-woorden, die door de ledekens ende de navolgende teekenen bekend worden.*

1. De Nominativus wordt bekend door A, An, ofte The.

2. De Genitivus door Of, Of a, Of an, ofte Of the.

3. De Dativus door To, To a, To an, ofte To the.

4. De Accusativus is de Nominativus ge-  
lijck, alleenlick dat de Nominativus gaet voor  
het Verbum, ende de Accusativus volght na het  
Verbum. Exempel: The Heavens declare the  
glorie of God, De Hemelen verkondigen de heer-  
lickheydt Gods: Alwaer noteert, dat The Hea-  
vens is de Nominativi casus, declare het Ver-  
bum, ende the glorie of God, is de Accusativi  
casus.

5. De Vocativus wordt uygedrucke door O,  
ofte Oh, een Interjection; Als, O mortall  
man, O sterffelick mensch! Oh foolish woman,  
Och dwase Vrouwe.

6. De Ablativus, door dit teecken, From-  
from a, from an, ende from the, ende bereekent  
de komst

An English Grammar.

de komste van eenigs plaetse, ofte ontfanginge van eenige goederen van yemands, Als by Exempel: I come from Rotterdam, Ick come van Rotterdam; I have received it from my father, Ick hebbe dat van mijn vader ontfangen.

Van de Numbers ofte Getallen.

**D**Aer zijn twee Getallen, 1. Singular, 2. Plurall, dat is, Eenvoudt, ende Meervoudt.

De Singular ofte Eenvoudt spreekt van een, als, A man, Een man. De Plurall ofte de Meervoudt van twee ofte meer, als, The men, De mannen ofte de menschen.

Van de Declentie ofte buyginghe der namen, soo van het mannelicke, als het vrouwelicke geslachte.

Singular, Eenvoudt.

- |       |   |
|-------|---|
| Nom.  | { A man, or the man, Een man, de man, ofte de mensch.         |
| Gen.  | { Of a man, or of the man, Van een man, ofte van de man.      |
| Dat.  | { To a man, or to the man, Aen een man, ofte tot den man.     |
| Abla. | { From a man, or from the man, Van een man, ofte van den man. |

Plurall, Meervoudt.

- |       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { Men, or the men, Mannen ofte de mannen.                            |
| Gen.  | { Of men, or of the men, Van mannen, der mannen, ofte van de mannen. |
| Dat.  | { To men, or to the men, Aen mannen, ofte tot de mannen.             |
| Abla. | { From men, or from the men, Van mannen, ofte van de mannen.         |

Singular, Eenvoudt.

- |       |   |
|-------|---|
| Nom.  | { A woman, or the woman, Een vrouwe, ofte de vrouwe.                                |
| Gen.  | { Of a woman, or of the woman, Van een vrouwe, ofte van de vrouwe, ofte der vrouwe. |
| Dat.  | { To a woman, or to the woman, Aen een vrouwe, ofte tot de vrouwe.                  |
| Abla. | { From a woman, or from the woman, Van een vrouwe, ofte van de vrouwe.              |

Een Engelsche Grammatica.

Plurall, Meervoudt.

- |       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { Women, or the women, Vrouwen, ofte de vrouwen.                                 |
| Gen.  | { Of women, or of the women, Van vrouwen, ofte van de vrouwen, ofte der vrouwen. |
| Dat.  | { To women, or to the women, Aen vrouwen, ofte tot de vrouwen.                   |
| Abla. | { From women, or from the women, Van vrouwen, ofte van de vrouwen.               |

Singular, Eenvoudt.

- |       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { God, Gods.                                   |
| Gen.  | { Of God, or of Gods, Van Gods, ofte tot Gods. |
| Dat.  | { To God, or to Gods, Aen Gods, ofte Gods.     |
| Abla. | { From God, Van Gods.                          |

Plurall, Meervoudt.

- |       |   |
|-------|---|
| Nom.  | { Gods, or the Gods, Goden, ofte de Godden.     |
| Gen.  | { Of the Gods, Van de Goden, ofte der Goden.    |
| Dat.  | { To the Gods, Aen de Goden, ofte tot de Goden. |
| Abla. | { From the Gods, Van de Goden.                  |

Singular, Eenvoudt.

- |       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { An Angell, or the Angell, Een Engel, ofte den Engel.                   |
| Gen.  | { Of an Angell, or of the Angell, Van een Engel, ofte van den Engel.     |
| Dat.  | { To an Angell, or to the Angell, Aen een Engel, ofte tot den Engel.     |
| Abla. | { From an Angell, or from the Angell, Van een Engel, ofte van den Engel. |

Plurall, Meervoudt.

- |       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { Angels, or the Angels, Engelen, ofte de Engelen.                   |
| Gen.  | { Of Angels, or of the Angels, Van de Engelen, ofte der Engelen.     |
| Dat.  | { To Angels, or to the Angels, Aen Engelen, ofte tot de Engelen.     |
| Abla. | { From Angels, or from the Angels, Van Engelen, ofte van de Engelen. |

Singul.

An English Grammar.

Singular, Eenvoudt.

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { Heaven, or the Heaven, <i>Hemel, ofte den Hemel.</i>                   |
| Gen.  | { Of Heaven, or of the Heaven, <i>Van den Hemel.</i>                     |
| Dat.  | { To Heaven, or to the Heaven, <i>Aen den Hemel, ofte tot den Hemel.</i> |
| Abla. | { From Heaven, or from the Heaven, <i>Van Hemel, ofte van den Hemel.</i> |

Plurall, Meervoudt.

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { The Heavens, <i>De Hemelen.</i>  |
| Gen.  | { Of the Heavens, <i>Van de Hemelen, ofte der Hemelen.</i>                   |
| Dat.  | { To Heavens, or to the Heavens, <i>Aen de Hemelen, ofte tot de Hemelen.</i> |
| Abla. | { From the Heavens, <i>Van de Hemelen.</i>                                   |

De buyginge der Naem-woorden die van geen van beyde geslachten zijn.

Singular, Eenvoudt.

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { A House, or the House, <i>Een Huys, ofte het Huys.</i>                           |
| Gen.  | { Of a House, or of the House, <i>Van een Huys, des Huyses, ofte van het Huys.</i> |
| Dat.  | { To a House, or to the House, <i>Aen een Huys, ofte tot het Huys.</i>             |
| Abla. | { From a House, or from the House, <i>Van een Huys, ofte van het Huys.</i>         |

Plurall, Meervoudt.

|       |   |
|-------|---|
| Nom.  | { Houses, or the Houses, <i>Huysen, ofte de Huysen.</i>                   |
| Gen.  | { Of Houses, or of the Houses, <i>Van Huysen, ofte van de Huysen.</i>     |
| Dat.  | { To Houses, or to the Houses, <i>Aen Huysen, ofte tot de Huysen.</i>     |
| Abla. | { From Houses, or from the Houses, <i>Van Huysen, ofte van de Huysen.</i> |

Singular, Eenvoudt.

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | { A Field, or the Field, <i>Een Veldt, den Velde, ofte het Veldt.</i>        |
| Gen.  | { Of a Field, or of the Field, <i>Van een Veldt, ofte van het Veldt.</i>     |
| Dat.  | { To a Field, or to the Field, <i>Aen een Veldt, ofte tot het Veldt.</i>     |
| Abla. | { From a Field, or from the Field, <i>Van een Veldt, ofte van het Veldt.</i> |

Een Engelsche Grammatica.

Plurall, Meervoudt.

|       |   |
|-------|---|
| Nom.  | { Fields, or the Fields, <i>Velden, ofte de Velden.</i>                           |
| Gen.  | { Of Fields, or of the Fields, <i>Van Velden, van de Velden, ofte der Velden.</i> |
| Dat.  | { To Fields, or to the Fields, <i>Aen Velden, ofte tot de Velden.</i>             |
| Abla. | { From Fields, or from the Fields, <i>Van Velden, ofte van de Velden.</i>         |

Het gebruyck van de Casus.

Singular, Eenvoudt.

*Nominat. ende Accusat.* A, or the Generall commandeth the whole Armie, *Een, ofte de Veldt-Overste commandeert het gantsche Leger.*

Plurall, Meervoudt.

The Officers, Captaines, and Souldiers fight for honour, and the defence of their Countrey, *De Officieren, Capiteynen ende Soldaten strijden om eere tot bescherminghe van haer Vaderlands.*

*Nom. ende Genitif.* The sound of a Trumpet, and the beating of Drummes, the noise of Canon, and the clashing of Armes, are Souldiers Musick, *Het gelyds van een Trompet, ende het slaen van Trommelen, het donderen van het Geschut, ende de rammelinghe der Wapenen is der Soldaten Musijk.*

*Dat. Sing.* He gave his Sword to a Captaine of, &c. *Hy gaf sijn Swaerd aen een Capiteyn van, &c. Plurall.* He presented the Colours to the Generall, *Hy presenteert de Vaendelen aen de Generael.*

*Vocativum.* O brave Netherlands that have fought your selves free, O vrome Nederlanders die u selven vry gevochten hebt.

*Ablat. Sing.* He tooke his Sword from a Souldier, *Hy nam sijn Degen van een Soldaat.*

*Plurall.* We tooke these Colours from the enemy, &c. *Wy namen dese Vaendels van onse Vyanden, &c.*

De Ablativus Casus kan oock wyt-ghedruckt worden door eenige Praeposition, *Als, in, ende into.*

*Exempel:* He is in, or at Amsterdam, *Hy is in, ofte tot Amsterdam.* He is gone into the Citty,

Citty, *Hy is binnen de Stadsgezant.* He dwel-  
leth by or neere the Church, *Hy woont by ofte*  
*na-by de Kerck.* He weat through Rotterdam  
to Dort, *Hy gingh door Rotterdam te Dort.*  
He stood on the ground, *Hy stondt op de aerds.*  
It lies upon the table, *Het leyt op de tafel, &c.*

C A P. III.

Van den PRONOUNE ofte  
Voornaem.

**D**E Pronounne ofte Pronomen; is een deet  
des Spraecks den Nomen seer gelijk, en-  
de zijn onderscheyden niet alleentlick door  
Getallen, maer oock door de Casus ende Buy-  
ginge.

De Personale Pronounen zijn drie in beyde  
getallen.

- |            |   |  |
|------------|---|--|
| Eenvouds.  | { | 1. I, Ick.                                 |
|            |   | 2. Thou, <i>Ghy, ofte u-liden.</i>         |
|            |   | 3. He, or She, <i>Hy, ofte sy.</i>         |
| Meervouds. | { | 1. We, <i>Wy, ofte wy-liden.</i>           |
|            |   | 2. Ye, or you, <i>Ghy, ofte ghy-liden.</i> |
|            |   | 3. They, <i>Sy, ofte sy-liden.</i>         |

De Pronounen zijn Grondt-woorden, dat  
is, Primitiva, ofte afkomstige (Derivativen.)

De Primitiven zijn van yess bewijssende, ofte  
Relativen, van yess verhalende.

De Demonstrativen zijn; I, Ick, Thou,  
Du ofte *Ghy*, Hee, *Hy*, Shee, *Sy*, This, *Dit*,  
That, *Dat*.

De Relativen zijn; Who, *Wie*, Which,  
Welck, *Wat*, *Wat*, Whose, *Wiens*.

De Derivativen zijn; My, Mine, *Mijn*,  
Thy, Thine, *Dijn*, ofte *uwe*, His, *Sijn*, Hir,  
Hers, *Haer*, ofte *hare*, Our, Ours, *Onse*, Your,  
Yours, *Uwe*, Their, Theirs, *Haer-liden*.

De Demonstrativen, In Singular, I, Ick:  
*Obst* ofte *Krom*, Me, My. Plural. Wee, *Wy*.  
Obli. Vs, Ont.

Sing. Rest. Thou, Du ofte *ghy*. Obli. Thee.  
Plural. You or ye, *Ghy*, ofte *ghy-liden*.

Sing. Rest. Hee, or Shee, *Hy*, ofte *Sy*. Obli.  
Him, *Hem*, Hir, *Haer*, ofte *bun*. Plural. They,  
*Sy*, Them, *Sy-liden*.

Sing. This, *Dit*. Plural. These, *Dese*.  
Sing. That, *Dat*. Plural. Those, *Dese*.  
Relativa. Sing. Rest. Who, *Wie*. Obli.  
Whome, *Wien*.

Maer Which, What, ende Whose, verande-  
ren niet, noch de Derivativen, overmits sy zijn  
by-voeghelicke Pronomina. Ende dese vier, I,  
Thou, Hee, ende Shee, zijn Self-standighe;  
Maer de rest worden gerekent voor by-voegelicke  
Pronounen.

Dese Personalen ende Possessiven zijn oock  
met selfe gecomponeert, houdende de selfe forme in  
de Casus met de Personalen waer van sy gecom-  
poneert zijn, Als, Selfe, Of my selfe, in het Een-  
voudt, ende Selves in het Meervoudt.

- |            |   |  |
|------------|---|--|
| Eenvouds.  | { | My selfe, <i>Ick selfe</i> .   |
|            |   | I my selfe, <i>Ick mijn selfe</i> .                                      |
|            |   | Myne owne selfe, <i>Mijn eygē selfe</i> .                                |
| Meervouds. | { | Our selves, <i>Ons selven</i> .  |
|            |   | Wee our selves, <i>Wy ons selven</i> .                                   |
|            |   | Our owne selves, <i>Ons eygen selven</i> .                               |
| Eenvouds.  | { | Himselfe, <i>Hem selfe</i> .   |
|            |   | Her selfe, <i>Haer selfe</i> .   |
|            |   | Hee himselfe, <i>Hy hem selfe</i> .                                      |
| Meervouds. | { | She her selfe, <i>Sy haer selfe</i> .                                    |
|            |   | His owne selfe, <i>Sijn eygen selfe</i> .                                |
|            |   | Her owne selfe, <i>Haer eygen selfe</i> .                                |
| Eenvouds.  | { | His owne selfe, <i>Sijn eygen selfe</i> .                                |
|            |   | Her owne selfe, <i>Haer eygen selfe</i> .                                |
|            |   | His owne selfe, <i>Sijn eygen selfe</i> .                                |
| Meervouds. | { | Themselves, <i>Haer ofte bun selven</i> .                                |
|            |   | They themselves, <i>Sy haer selven</i> .                                 |
|            |   | Their owne selves, <i>Haer ofte bun eygen selven, ofte sich selven</i> . |

Dese Pronounes Demonstrativen mogen oock  
gecomponeert worden met same. Als:

- |                |   |  |
|----------------|---|--|
| Singu-<br>lar. | { | This, <i>Dese</i> , ofte <i>dit</i> .                              |
|                |   | That, <i>Dat</i> , ofte <i>die</i> .                               |
|                |   | The same, <i>De selfe</i> .  |
| Plu-<br>rall.  | { | This same man, <i>Dese ofte dit selfe man</i> .                    |
|                |   | That same woman, <i>Dat ofte die selfe vrouwe</i> .                |
|                |   | The same thing, <i>Het selfe dingh</i> .                           |
| Plu-<br>rall.  | { | These same men, <i>Dese selfe menschen</i> .                       |
|                |   | These same women, <i>Dese selfe vrouwen</i> .                      |
| Plu-<br>rall.  | { | The same things were done, <i>De selfe dingen wierden gedaen</i> . |
|                |   |  |

An English Grammar.

Daer-en-boven dese Relativen kunnen gbecom-  
poneert zijn met soever; Als,

Who, *Wie.*  
Whome, *Wien.*  
What, *Was.*

Whosoever, *Wie het zy.*  
Whomsoever, *Wien het zy.*  
Whatsoever, *Was ofte hoedanigh het zy.*

Which or whilke, *Welcke.* The which, *Het  
welcke ofte dewelcke*: Oock, Who, Which,  
Whome zijn Interrogativa ofte vragende.

Van de Declension ende buyginge der  
Voornamen door hare Persoonen  
ende Casen.

Singular, Eenvoudt.

Nom. { I, Iek.  
Gen. { Of mee, Van my.  
Dat. { To mee, Aen my.  
Accu. { Mee, My.  
Voc. { O mee, Och my.  
Abla. { From mee, Van my.

Plurall, Meervoudt.

Nom. { Wee, Wy, ofte wy-lieden.  
Gen. { Of us, Van ons, ofte van ons-lieden.  
Dat. { To us, Aen ons, ofte tot ons-lieden.  
Accu. { Us, ons.  
Voc. { O us, O ons.  
Abla. { From us, Van ons.

Singular, Eenvoudt.

Nom. { Thou, Du, ofte ghy.  
Gen. { Of thee, Van dy, ofte van u.  
Dat. { To thee, Aen u, ofte tot u.  
Voc. { O thou, O du, ofte ghy.  
Abla. { From thee, Van dy, ofte van u.

Plurall, Meervoudt.

Nom. { Ye, or you, Ghy, ofte ghy-lieden.  
Gen. { Of you, Van u-lieden, ofte uwer lieden.  
Dat. { To you, Aen u-lieden, ofte tot u-lieden.  
Voc. { O ye, or o you, O ghy, ofte o ghy-lieden.  
Abla. { From yee, or from you, Van u-lieden,  
ofte van d'yn-lieden.

Een Engelsche Grammatica.

Singular, Eenvoudt.

Nom. { Hee, Hy, Shee, Sy.  
Gen. { Of him, Van hem, Of hers, Van hem,  
ofte van haer.  
Dat. { To him, Aen hem, ofte tot hem.  
Abla. { From him, Van hem, From himself,  
Van sich selven.

Plurall, Meervoudt.

Nom. { They, Sy-luy, ofte sy-luyden.  
Gen. { Their, or theirs, Haver, ofte huwer.  
Dat. { To theirs, Aen haer-lieden, ofte hun-  
lieden.

Abla. { From them, Van hem, ofte van haer.  
Singular, Eenvoudt.

Nom. { This, Dese.  
Gen. { Of this, Van dese.  
Dat. { To this, Aen dese.  
Abla. { From this, Van dese.

Plurall, Meervoudt.

Nom. { These men, Dese mannen.  
Gen. { Of these men, Van dese mannen.  
Dat. { To these men, Aen dese mannen.  
Abla. { From these men, Van dese mannen.

Demonstrativa.

Singular, Eenvoudt.

Nom. { That, Dat, ofte die.  
Gen. { Of that, Van dat, ofte van die.  
Dat. { To that, Aen dat, ofte aen die.  
Abla. { From that, Van dat, ofte van die.

Plurall, Meervoudt.

Nom. { Those or these women, Dese vrouwen.  
Gen. { Of those women, Van dese vrouwen.  
Dat. { To those women, Aen dese, ofte aen-  
die vrouwen.  
Abla. { From those women, Van dese ofte van-  
die vrouwen.

Possitives.

Singular, Eenvoudt.

Nom. { My, or mine, Mijn, ofte mijne.  
Gen. { Of my, or of mine, Van mijn, mijns,  
ofte mijner.  
Dat. { To my, or to mine, Aen mijn, of tot mijne.  
Abla. { From my, or from mine, Van mijn, of te-  
van den mijnen.

Sin-



An English Grammar.

Singular, Eenvoudt.

- Nom. Thy, or thine, *V, ofte dijn.*  
 Gen. Of thy, or thine, *Van u, van dijn, ofte dijner.*  
 Dat. To thy, or to thine, *Aen u, ofte aen dijne.*  
 Abl. From thy or thine, *Van u, ofte van dijne.*

Exempel: Thy fathers, *Vve Vaders, &c.*  
 Noteert dat de Meervoudt is gelijk de Eenvoudt in het Engelsch.

Singular, Eenvoudt:

- Nom. His, or her, *Sijn, sijne, ofte haer.*  
 Gen. Of his, or of her, *Van sijn, ofte van haer.*  
 Dat. To his, or to her, *Aen sijn, ofte aen haer.*  
 Abl. From his, or from hers, *Van sijne, ofte van den haren.*

Exempel: His friends, *Sijne vrienden, Her goods, Hare goederen, &c.*

Deze Meervoudt is oock gelijk de Eenvoudt.

Singular, Eenvoudt.

- Nom. Our, *Ons, ofte onse.*  
 Gen. Of our, *Van onse.*  
 Dat. To our, *Aen onse.*  
 Abl. From our, *Van ons, ofte van de onse.*

Plurall, Meervoudt.

- Nom. Ours, *Ons-lieden.*  
 Gen. Of ours, *Van ons-lieden.*  
 Dat. To ours, *Aen ofte tot ons-lieden.*  
 Abl. From ours, *Van onse, ofte van den onsen.*

Singular, Eenvoudt.

- Nom. Your, *V-lieden.*  
 Gen. Of your, *Van u-lieden.*  
 Dat. To your, *Aen u-lieden.*  
 Abl. From your, *Van u-lieden, ofte van uwer lieden.*

Plurall, Meervoudt.

- Nom. Yours, *Vwer lieden.*  
 Gen. Of yours, *Van uwer lieden.*  
 Dat. To yours, *Aen uwer lieden.*  
 Abl. From yours, *Van uwer lieden.*

Singular, Eenvoudt.

- Nom. Their, *Haer, ofte hun.*  
 Gen. Of their, *Van haer.*  
 Dat. To their, *Aen haer.*  
 Abl. From their, *Van haer.*

Een Engelsche Grammatica.

Plurall, Meervoudt.

- Nom. Theirs, *Haren, ofte den haren.*  
 Gen. Of theirs, *Van haren.*  
 Dat. To theirs, *Aen ofte tot haren.*  
 Abl. From theirs, *Van haren, ofte van den haren.*

's Gebruyck van Who, Whome, Which, and What.

Nom. Sing. Who is that? *Wie is dat?*  
 Plur. Whose bookes are these? *Wiens boeken zijn dese?*

Gen. Of whom hadst thou this knife? *Van wien hebt ghy dit Mes gebadt?*

Dat. To who, or whom gavest thou that sword? *Aen wien, ofte tot wien geeft ghy dat swaerdt?* Ans. To my Captaine, *Aen, ofte tot mijn Kapiteyn.*

Abl. From whom hadst thou this apple? *Van wien hebt ghy desen appel gebadt?* Ans. From my sister, *Van mijn susster.*

Nom. Which is the best? *Welck is het beste?*  
 Which of the two? *Welcke van de twee?*  
 Which men are best? *Welcke menschen zijn best?*

Gen. Of which sort? *Van wat soorte?* Of which apples? *Van welke appelen?*

Dat. To which of them shall I give it? *Aen welke ofte tot welke sal ick het geven?*

Abl. From which towne I came, *Van welke stads ick quam.*

Nom. What is a man? *Wat is een mensch?*  
 Gen. Of what side holdeth hee? *Van wat zijde houdt hy?*

Dat. To what end, or to what purpose serves that? *Tot wat eynde, ofte tot wat propoost diens dat?*

Abl. From what place, or from what towne comes hee? *Van wat plaetse ofte stads komt hy?*

C A P. V.

Van het Verbum, ofte het woords.

En Verbum beteekent een werkinge, dat gedaen ofte geleden wordt; ende daer van zijn in de Engelsche Tale tweederley: 1. Active Werckende, 2. Passive, Lydende, ende Neutrall.

K k 2 Als

*Als, I love God, Ick beminne Gods: Wee fight for our native Countrie, Wy rechten voor ons Vaderlant.* Passive. I am beaten, Ick ben geslagen: They are hungry, Sy-lieden zijn hongerigh.

De Verba ofte Werck-woorden, zyn ofte persoonlick, ofte onpersoonlick.

Tot het Verbum behoort Gestal, 1. Singular, *Als, I, Ick, Thou, Ghy ofte Du, Hee, Hy, Shee, Sy.* Plurall. *Wee, Wy-lieden, Ye, or You, Ghy-lieden, They, Sy-lieden.* Ende worden met dese voornamen uytgedruckt.

Singular. I love, Ick minne, Thou lovest, Ghy ofte du mint, He loveth, Hy mint.

Plurall. Wee love, Wy minnen, Ye or you love, Ghy ofte ghy-lieden mint, They love, Sy ofte sy-lieden minnen.

De onpersoonlicke Verba zyn, die sonder toedoen van menschen geschieden; ende worden bekent door dit ledeken *It; Als, It blowes, Het waeyt, It rains, Het regent, It lightneth, Het blicksant, It thunders, Het dondert.*

Oock de onpersonele Werck-woorden konnen door *One, Men, ende It; Het, uytgedruckt worden, Als, One loves, Men mint, One sayes, Men seydt, It is said, Het wordt geseydt, It is beleevd, Het wordt geloost.*

Achter persoonlicke werck-woorden, volgen somtijds Pronounes ofte Voornamen in de derde Casus ofte Geval; *Als, I k repenteth me, Het berouwt my; It delights you, Het lust u; It was a griefto to him, Het was hem leet, ofte het verdroot hem.*

Daer zyn oock behulpige werck-woorden, *Als, To have, Hebben, To be, Wesen, zyn, ofte worden, sonder welckers behulp geen Verba konnen gebogen worden; nochte de persoonen ende onderscheyde tijden der Werck-woorden uytgebeeldt.*

Alle de Verbes Actives, ofte werckende werck-woorden, beduyden een sekere werckinge met een Pronoune ofte Voornaem, by-gevoeght van het gene dat werckt, *Als, I love my Countrie, Ick beminne mijn Vaderlant; He ploughs the land, Hy ploeght het land; The enemies have spoiled all, De vyanden hebben het al verdurven.*

De Passive Verbes ofte lijdende Werck-woorden worden alijds met een Substantive ofte selfstandigh Werck-woordt uytgedruckt, *Als, I am*

*beaten, Ick wordt geslagen, I am instructed, Ick worde onderwisen; in sulcker toegen, dat de lijdende werck-woorden alijds by haer hebben in het Eenyoudt dese teekenken, Am, Ben, Art, Wierdt, ende Is, Is; ende in de Meervoudt, de drie persoonen, door Are, Zyn ofte Worden.*

Van de Neutrall Verbes ofte Werck-woorden des geenerleyen aerts.

Dese Neutrall Verbes ofte Werck-woorden die geen werckinge nochte lijdinge uyt en drucken, worden geenerleye ofte ontygene werck-woorden genaemt; *Als, I shine, Ick schijne, I glister, Ick blinke, I flourish, Ick bloeye, I am, Ick ben, He is, Hy is, ofte hy wordt: ende oock dusdanige werck-woorden, Als, To stand, Staen, To consist, Bestaen, To arise, Op-staen.*

Tot dit geslacht behooren bock de Inchoativen, *Als, I am warme, Ick worde warm, I take notice, Ick worde gewaer, ofte ick neme kennisse.*

Onpersoonlicke Actives ofte werckende woorden, volgen na het woordeken *One* ofte *Men, Als, One doth, Men does, One reports, Men verhaelt ofte men segt, Men workes for their meate, Men werckt voor hare kost; Men fight for their Countrie, Men vecht voor haer Vaderlant.*

Onpersoonlicke Passives ofte lijdende werck-woorden, volgen na het woordeken *There, Daer, ende Is, Words: Als, There is wrought, Daer wordt gewrocht, There is done, Daer wordt gedaen, There is said, Daer wordt geseyt.*

Onpersoonlicke Neutrals, ofte geenerleye woorden volgen na het woordeken *It, Het: Als, It freefeth, Het vriesht, It hailes, Het hagelt, It delighteth, Het vermaeckht, It hapneth, Het geschiedt, ofte het gebeurt.*

Van de Moodes ofte wysen der vervoegingen.

DE Werck-woorden worden na vijf wysen gedeclineert, gebogen ofte verandert. De Indicative moode ofte Foonende wijze, heestmen in dese reden; He learneth his lesson, Hy leers sijn lesse. 2. De Imperative ofte Gebiedende wijze heestmen in dese reden, Learn thou thy lesson, Leert ghy dijne lesse. 3. De Optative ofte Wenscbende wijze, hoorsmen als men seght, Oh that I learned.

learned, Och dat ick leerde. 4. De Potentiall, ofte de vermogende wijze words bekent door May, Can, Might, Would, ende Should: Als, I hat I may love, Dat ick mach beminnen, Tsiat I might run, Dat ick mocht loopen, Because he was, Om dat by was ofte ware, If I should fall, Indien ofte soo ick soude vallen, &c.

De Subjunctive, ofte de aenvoegende wijze, volghs altyds dese woordkens, When, Wanneer, That, Dat, To the end that, Op dat, Because That, Om dat, If that, Indien dat, In case that, In geval dat: Als, When I love, Wanneer ick minne, That I learne, or to the end that I learne, Dat, ofte op dat ick leere, Because I feare, Om dat ick vrees, If that, if so be, or in case that I come, Indien dat, by aldien dat, ofte in geval dat ick come, &c.

De Infinitive moode, ofte onbepaalde wijze, dewelcke geen sekeren persoon, nochtie get al, nochtie tijds en bepaelt, wordt in 't Engelsch als tijds bekent door dit woordken To, die als tijds de Infinitive moode ofte onbepaalde wijze voor-gaet: Als, To love, Te minnen, ofte minnen, To hate, Te haten, ofte haten, To learne, Te leeren, ofte leeren, To carrie, Te dragen, ofte dragen.

Van de Tenses ofte Tijden, waer door een Verbum uyt-gesproken wort.

**D**Aer zijn in onse Engelsche spraecke vijf tijden, namenslick,

1. De Present ofte tegenwoordigen tijds: Als, I love, or doe love, Ick minne.

2. De Præterimperfect, onvoorleden ofte onvolghomen tijds: Als, I loved, or did love, Ick beminde; wiens teecken is did.

3. De Præterperfect ofte voorleden tijds: Als, I have loved, Ick hebbe bemint, ofte ghemint; wiens teecken is have.

4. De Præterpluperfect, ofte voor-voorleden tijds: Als, I had loved, Ick hadde bemint; wiens teecken is had.

5. De Future, ofte toe-komenden tijds: Als, I shall or will love, Ick sal ofte wil beminnen; wiens teecken is shall or will.

Noteert, dat de Indicative, ofte de besoonende wijze van den tegenwoordigen tijds, wordt gbeformceert van de Infinitive ofte onbepaalde wijze:

Als, To love, neemt wech To, ends voeght daer by de voor-naem ende eerste persoon I, Ick, soo hebt ghy de Indicative, ofte voortende wijze, ende den tegenwoordigen tijds van alle werckende woorden: Als, I love or doe love, Ick minne, I teach, Ick leere, I read, Ick lese, I heare, Ick hoore, komende van de Infinitive, To love, To teach, To read, To heare; Inghelycks words de komende tijds van de Infinitive ofte onbepaalde geformeert, als men daer shall ofte will by voeght: Als, I shall love God for his goodnesse sake, Ick sal Godt beminnen om sijne goedertierenheids wille, I shall teach him the truth, Ick sal hem de waarheyt leeren, He will heare Gods word, Hy wil Godts woordt hooren.

Merckx oock dat alle werck-woorden die gesproken worden in den tegenwoordigen tijds, ende in de tweede ende derde persoon, eyndigen in s, ende al-te-met in s: Exempel; Thou lovest, Ghy mint, Thou teachest, Ghy leert, Thou readest, Ghy leest, Thou hearest, Ghy hoort: Ende in de derde persoon in th: Als, He loveth, Hy mint, He teacheth, Hy leert, He readeth, Hy leest, He heareth, Hy hoort, &c.

Om te besluyten, merckx oock dat de meestendeel van alle Engelsche Participia, ofte deelwoorden, gesproken in den voor-leden ende voor-voorleden tijds (uyt-ghenomen eenige ongeregelde), mogen eyndigen in d, t, ende n: Als, Loved, Bemint, Taught, Geleert, Beaten, Geslagen. I have loved, Ick hebbe bemint, I have taught, Ick hebbe geleert, I have beaten, Ick hebbe geslagen. I had read, Ick hadde gelesen, I had wrought, Ick hadde gewrocht, I had hidden, Ick hadde verborgen, &c..

De Declension ofte buyginge van de twee behulpige werck-woorden, To have, Hebben, ende To be, wesen, ofte zijn.

Indicativus modus, ofte wijze.

Present, ofte tegenwoordige tijds.

Sing. { I have, Ick hebbe.  
Thou hast, Ghy hebt.  
Hee hath, Hy heeft.

Plur. { We have, Wy hebben.  
Ye or you have, Ghy hebt.  
They have, Sy hebben.

An English Grammar.

Præterimperfect, ofte onvolkomen tijdt.

- Sing. { I had, *Ick hadde.*  
 Thou hadst, *Ghy hadt.*  
 He had, *Hy hadde.*
- Plur. { We had, *Wy hadden.*  
 Ye had, *Ghy-lieden haddet.*  
 They had, *Sy hadden.*

Præterperfect ofte volkomen tijdt.

- Sing. { I have had, *Ick hebbe gehadt.*  
 Thou hast had, *Ghy hebt gehadt.*  
 He hath had, *Hy heeft gehadt.*
- Plur. { We have had, *Wy hebben gehadt.*  
 Ye have had, *Ghy-lieden hebt gehadt.*  
 They have had, *Sy hebben gehadt.*

Pluperfect ofte voor-voorleden tijdt.

- Sing. { I had had, *Ick hadde gehadt.*  
 Thou hadst had, *Ghy haddet gehadt.*  
 He had had, *Hy hadde gehadt.*
- Plur. { We had had, *Wy hadden gehadt.*  
 Ye had had, *Ghy-lieden hadt gehadt.*  
 They had had, *Sy hadden gehadt.*

Future, ofte toekomstenden tijdt.

- Sing. { I shall or will have, *Ick sal hebben.*  
 Thou shalt or wilt have, *Ghy sult hebbē.*  
 He shall or will have, *Hy sal hebben.*
- Plur. { We shall or will have, *Wy sullen hebben.*  
 Ye shall or will have, *Ghyl. sult hebben.*  
 They shall or will have, *Sy sultē hebbē.*

Imperativus modus, ofte Gebiedende wijze.

- Sing. { Have, or have thou, *Hebt, ofte hebt ghy.*  
 Let him have, *Laet hem hebben.*
- Plur. { Eet us have, *Laet ons hebben.*  
 Have ye, *Hebbet ghy.*  
 Let them have, *Laet haer of hun hebbē.*

Ofte op dese wijze.

When I have, *Wanneer ick hebbe.* God grant I have, *Gods geve ick hebbe.* Although I have, *Hoewel ick hebbe.* Ende alsoo door alle de tijden ende personen.

Potentiall modus, ofte vermogende wijze.

- Present ofte tegenwoordigen tijdt.
- Sing. { I may or can have, *Ick mach ofte kan hebben.*  
 Thou maist or canst have, *Ghy moogt ofte kanst hebben.*  
 He may or can have, *Hy mach ofte kan hebben.*

Een Engelsche Grammatica.

- Plur. { We may or can have, *Wy moghen ofte kunnen hebben.*  
 Ye may or can have, *Ghy mooght ofte kondt hebben.*  
 They may or can have, *Sy mogen ofte kunnen hebben.*

Præterimperfect ofte onvoorleden tijdt.

- Sing. { I might, could, would, or should have, *Ick mochte, konde, wilde, ofte soude hebben.*  
 Thou mightest, couldst, wouldst, or shouldst have, *Ghy mochtet, kondet, woudest, ofte soudet hebben.*  
 He might, could, would, or should have, *Hy mochte, konde, wilde, ofte soude hebben.*
- Plur. { We might, could, would, or should have, *Wy mochten, konden, wilden, ofte souden hebben.*  
 Ye or you might, could, would, or should have, *Ghy mochtet, kondet, wildet, ofte soudet hebben.*  
 They might, could, would, or should have, *Sy mochten, konden, wilden, ofte souden hebben.*

De Perfect ofte Voorleden tijdt.

- I might have, *Ick mochte hebben, &c.*  
 De Præterpluperfect ofte Voor-voorleden tijt.  
 I should have had, *Ick soude gehadt hebben.*

De Future ofte Toekomstenden tijdt.

- I may or can have hereafter, *Ick mach ofte kan hier naermaels hebben.*  
 Ende alsoo door alle Personen, soo van de Een- voudt, als de Meervoudt.

De Infinitive ofte onbepaalde Maode ofte wijze.

Den Tegenwoordigen tijdt.

- To have, *Hebben.*  
 Den Voorleden ende Voor-voorleden tijds.  
 To have had, *Gehadt hebben.*

De Participia van den Tegenwoordigen ende Onvoorleden tijds.

- Having, *Hebbende.*  
 Den Voorleden ende Voor-voorleden tijds.  
 Having had, *Hebbende gehadt.*  
 De Participia van den Voor-voorleden tijds.  
 Had, *Gehadt.*

De buy-

An English Grammar.

De *Buyginge van het lijdende Verbum,*  
ofte *lijdelick VVoordt To be.*

*Indicativus Modus, ofte betoonen-*  
*de wijze.*

*Den Tegenwoordigen tijdt.*

*Sing.* { I Am, *Ick ben.*  
Thou art, *Ghy zijt.*  
He is, *Hy is.*  
*Plur.* { We are, *Wy zijn.*  
Ye or you are, *Ghy ofte ghy-lieden zijt.*  
They are, *Sy zijn.*

*Den Onvoorleden ende Onvolkomen tijdt.*

*Sing.* { I was, *Ick was.*  
Thou wast, *Ghy waert.*  
He was, *Hy wa.*  
We were, *Wy waren.*  
*Plur.* { Ye or you were, *Ghy-lieden waert.*  
They were, *Sy waren.*

*Den Voorleden ofte Volkomen tijdt.*

*Sing.* { I have been, *Ick hebbe geweest.*  
Thou hast been, *Ghy hebt geweest.*  
He hath been, *Hy heeft geweest.*  
We have been, *Wy hebben geweest.*  
*Plur.* { Ye or you have been, *Ghy-lieden hebt*  
*geweest.*  
They have been, *Sy hebben geweest.*

*Den Voor-voorleden tijdt*

*Sing.* { I had been, *Ick hadde geweest.*  
Thou hadst been, *Ghy hadt geweest.*  
He had been, *Hy hadde geweest.*  
We had been, *Wy hadden geweest.*  
*Plur.* { Ye had been, *Ghy-lieden hadden geweest.*  
They had been, *Sy hadden geweest.*

*De Future, ofte Toekomenden tijdt.*

*Sing.* { I shall or will be, *Ick sal zijn.*  
Thou shalt or wilt be, *Ghy ofte du sult*  
*zijn.*  
He shall or will be, *Hy sal zijn.*  
We shall or will be, *Wy sullen zijn.*  
*Plur.* { Ye shall or will be, *Ghy-lieden sult*  
*zijn.*  
They shall or will be, *Sy sullen zijn.*

Een Engelsche Grammatica.

De *Imperativus ofte gebiedende wijze.*

*Sing.* { Be thou, *Zijt ofte weest ghy.*  
Let him be, *Laet hem zijn.*  
Let us be, *Laet ons zijn.*  
*Plur.* { Be ye, *Zijt ghy-lieden.*  
Let them be, *Laet haer, hun, ofte sy zijn.*

De *Subjunctive Moode, ofte aenvoegen-*  
*de wijze, wordts bekent door dit hulp-woords van*  
*tijds, When, Wanneer: Als, When I am,*  
*Wanneer ick worde; When I was, Wanneer*  
*ick was; When I have been, Wanneer ick hebbe*  
*geweest; If I had been, Indien ick hadde geweest;*  
*When I shall or will be, Wanneer ick sal zijn:*  
*Ende soo door alle Tyden ende Persoonen.*

De *Optative Moode, ofte wenschiende*  
*wijze wordts bekent door dese woorden, God grant,*  
*Gods geve; Oh would to God, Och woude*  
*Gods; I pray God, Ick bidde Gods, &c. Als,*  
*God grant that I am, Gods geve dat ick ben;*  
*Oh would to God I were, Och woude Gods*  
*dat ick ware; I pray God I have been, Ick*  
*bidde Gods dat ick hebbe geweest; O if I had*  
*been, Och ofick hadde geweest; O when shall I*  
*be, Och wanneer sal ick worden. Ende aldus door*  
*alle Persoonen.*

*Potentiall Moode, ofte Vermogende wijze.*

De *Indicativus ofte betoonende wijze.*

*Present ofte tegenwoordigen tijdt.*

*Sing.* { I may or can be, *Ick mach ofte kan zijn.*  
Thou mayest or canst be, *Ghy mooght*  
*ofte kondt zijn.*  
He may or can be, *Hy mach ofte kan*  
*zijn.* (nen zijn.)  
We may or can be, *Wy mogen ofte kon-*  
*Plur.* { Ye may or can be, *Ghy mooght ofte kondt*  
*zijn.* (nen zijn.)  
They may or can be, *Sy mogen ofte kon-*

De *Imperfect ofte Onvoorleden tijdt.*

*Sing.* { I might, could, would, or should be,  
*Ick moghte, konde, wilde, ofte soude zijn.*  
Thou mightest, couldst, wouldest, or  
shouldst be, *Ghy moghtet, kondet,*  
*woudest, ofte soudet zijn.*  
He might, could, would, or should  
be, *Hy moghte, konde, wilde, ofte sou-*  
*de zijn.*

*We might,*

An English Grammar.

We might, could, would, or should be, *Wy mochten, konden, wilden, ofte souden zyn.*  
 Plur. { Ye might, could, would, or should be, *Ghy mochtet, konden, wildet ofte souden zyn.*  
 They might, could, would, or should be, *Sy mochten, konden, wilden, ofte souden zyn.*

De Perfect ofte Voorleden tijd wordt bekend door have: *Als, I might, could, would, or should have been, Ick mochte, konde, wilde ofte soude hebben geweest. Ende alsoo door alle personen.*

De Præterpluperfect ofte Voorleden tijd wordt bekend door Had: *Als, I might, could, would, or should have had been, Ick mochte, konde, wilde, ofte soude gehad hebben. Ende alsoo door alle personen, soo Eenvout als Meervout.*

De Future ofte Toekomende tijd wordt bekend door hereafter: *Als, If I shall or will be hereafter, Indien ick sal hier namaets, &c.*

De Infinitivus modus, ofte onbepaalde wijze.

Tegenwoordigen tijd.

To be, *Wesen ofte zyn.*

Den voorleden tijd.

To have been, *Geweest hebben.*

Participia van den tegenwoordigen tijd.

Being, *Wesende ofte zijnde.*

Van den Voorleden tijd,

Been, *Geweest, ofte gewesen.*

Van den over-voorleden tijd.

Having been, *Hebbende geweest.*

Ende aldus door behulp van dese twee werck-woorden, kondt ghy alle Verben declineren ofte buygen.

Dit hulp-woordt To doe, dient oock in de Engelsche Tale tot de declension ofte buyginghe van de werck-woorden, bysonderlick in den tegenwoordigen ende onvoorleden tijd: *Als,*

Present ofte Tegenwoordigen tijd.

Sing. { I doe, *Ick doe.*  
 { Thou doest, *Ghy doet.*  
 { He doth, *Hy doet.*

Een Engelsche Grammatica.

We doe, *Wy doen.*  
 Plur. { Ye or you doe, *Ghy-lieden doet.*  
 { They doe, *Sy doen.*

Præterimperfect ofte Onvoorleden tijd.

Sing. { I did, *Ick dede.*  
 { Thou didst, *Ghy dedet.*  
 { He did, *Hy dede.*

Plur. { We did, *Wy deden.*  
 { Ye did, *Ghy-lieden dedet.*  
 { They did, *Sy deden.*

Van de declension ofte buyginghe van dese navolgende woorden, To love, *Beminnen*, To teach, *Leeren*, To beate, *Slaen*: *wiens voorleden, ende voor-voorleden tijden eyndigen in d, t, ende n.*

Den tegenwoordigen tijd.

Sing. { I love, or doe love, *Ick beminne.*  
 { Thou lovest or dost love, *Ghy bemint.*  
 { He loveth or doth love, *Hy bemint.*

Plur. { We love or doe love, *Wy beminnen.*  
 { Ye or you love, or doe love, *Ghy-lieden bemint.*  
 { They love, or doe love, *Sy beminnen.*

Sing. { I teach, or doe teach, *Ick leere.*  
 { Thou teachest, or dost teach, *Ghy leere.*  
 { He teacheth, or doth teach, *Hy leere.*

Plur. { We teach, or doe teach, *Wy leeren.*  
 { Ye teach, or doe teach, *Ghy-lieden leere.*  
 { They teach, or doe teach, *Sy leeren.*

Sing. { I beate, or doe beate, *Ick slaet.*  
 { Thou beatest, or dost beate, *Ghy slaet.*  
 { He beateh, or doth beate, *Hy slaet.*

Plur. { We beate, or doe beate, *Wy slaen.*  
 { Ye beate, or doe beate, *Ghy-lieden slaet.*  
 { They beate, or doe beate, *Sy slaen.*

De Imperfect ofte onvolkomen tijd.

Sing. { I loved or did love, *Ick beminde.*  
 { Thou lovest or didst love, *Ghy bemindet.*  
 { He loved or did love, *Hy beminde.*

Plur. { We loved or did love, *Wy beminden.*  
 { Ye loved or did love, *Ghyliede bemindet.*  
 { They loved or did love, *Sy beminden.*

I taught,

**Sing.** I taught, or did teach, *Ick leerde.*  
 Thou taughtst or didst teach, *Ghy leer-*  
 He taught or did teach, *Hy leerde. (det.)*

**Plur.** We taught or did teach, *Wy leerden.*  
 Ye taught or did teach, *Ghyl. leerdes.*  
 They taught or did teach, *Sy leerden.*

**Sing.** I beate or did beate, *Ick sloegh.*  
 Thou beatest or didst beate, *Ghy sloegt.*  
 He beate or did beate, *Hy sloegh.*

**Plur.** We did beate, *Wy sloegen.*  
 Ye did beate, *Ghy-lieden sloeget.*  
 They did beate, *Sy sloegen.*

*De Perfect ofte Voorleden tijdt.*

**Sing.** I have loved, *Ick hebbe bemint.*  
 Thou hast loved, *Ghy hebt bemint.*  
 He hath loved, *Hy heeft bemint.*

**Plur.** We have loved, *Wy hebben bemint.*  
 Ye have loved, *Ghy-lieden hebt bemint.*  
 They have loved, *Sy hebben bemint.*

**Sing.** I have taught, *Ick hebbe geleert.*  
 Thou hast taught, *Ghy hebt geleert.*  
 He hath taught, *Hy heeft geleert.*

**Plur.** We have taught, *Wy hebben geleert.*  
 Ye have taught, *Ghy-lieden hebt geleert.*  
 They have taught, *Sy hebben geleert.*

**Sing.** I have beaten, *Ick hebbe geslagen.*  
 Thou hast beaten, *Ghy hebt geslagen.*  
 He hath beaten, *Hy heeft geslagen.*

**Plur.** We have beaten, *Wy hebben geslagen.*  
 Ye have beaten, *Ghy-liede hebt geslagen.*  
 They have beaten, *Sy hebben geslagen.*

*De Pluperfect ofte Voor-voorleden tijdt.*

**Sing.** I had loved, *Ick hadde bemint.*  
 Thou hadst loved, *Ghy haddet bemint.*  
 He had loved, *Hy hadde bemint.*

**Plur.** We had loved, *Wy hadden bemint.*  
 Ye had loved, *Ghy-lieden haddet bemint.*  
 They had loved, *Sy hadden bemint.*

**Sing.** I had taught, *Ick hadde geleert.*  
 Thou hadst taught, *Ghy haddet geleert.*  
 He had taught, *Hy hadde geleert.*

**Plur.** We had taught, *Wy hadden geleert.*  
 Ye had taught, *Ghy-liede haddet geleert.*  
 They had taught, *Sy hadden geleert.*

**Sing.** I had beaten, *Ick hadde geslagen.*  
 Thou hadst beaten, *Ghy haddet geslagē.*  
 He had beaten, *Hy hadde geslagen.*

**Plur.** We had beaten, *Wy hadden geslagen.*  
 Ye had beaten, *Ghy-liede haddet geslagē.*  
 They had beaten, *Sy hadden geslagen.*

*De Future ofte Toekomenden tijdt.*

**Sing.** I shall or will love, *Ick sal ofte wil be-*  
 Thou shalt or wilt love, *Ghy sult ofte*  
 He shall or will love, *Hy sal ofte wil*  
 We shall or will love, *Wy sullen ofte*  
 Ye shall or will love, *Ghy-lieden sult*  
 They shall or will love, *Sy sullen ofte*

**Plur.** I shall or will teach, *Ick sal ofte wil*  
 Thou shalt or wilt teach, *Ghy sult ofte*  
 He shall or will teach, *Hy sal ofte wil*  
 We shall or will teach, *Wy sullen ofte*  
 Ye shall or will teach, *Ghy-lieden sult*  
 They shall or will teach, *Sy sullen ofte*

**Sing.** I shall or will beate, *Ick sal ofte wil slaē.*  
 Thou shalt or wilt beate, *Ghy sult ofte*  
 He shall or will beate, *Hy sal ofte wil*  
 We shall or will beate, *Wy sullen ofte*  
 Ye shall or will beate, *Ghy-liede sult ofte*  
 They shall or will beate, *Sy sullen ofte*

**Plur.** I shall or will beate, *Ick sal ofte wil slaē.*  
 Thou shalt or wilt beate, *Ghy sult ofte*  
 He shall or will beate, *Hy sal ofte wil*  
 We shall or will beate, *Wy sullen ofte*  
 Ye shall or will beate, *Ghy-liede sult ofte*  
 They shall or will beate, *Sy sullen ofte*

*Imperative Moode, Gebiedende wijze.*

**Sing.** Let me love, *Laet my beminnen.*  
 Love thou, or doe thou love, *Bemint*  
 Love he, or let him love, *Das hy be-*  
 Love wee, or let us love, *Laet ons be-*

**Plur.** Love ye, or doe ye love, *Bemint ghyl.*  
 Love they, or let them love, *Das sy*

An English Grammar.

|       |   |  |
|-------|---|--|
| Sing. | } | Let me teach, <i>Laet my leeren.</i>                 |
|       |   | Teach thou, or doe thou teach, <i>Leert ghy.</i>     |
|       |   | Teach he, or let him teach, <i>Last hem leeren.</i>  |
| Plur. | } | Teach wee, or let us teach, <i>Laet ons leeren.</i>  |
|       |   | Teach ye, or doe ye teach, <i>Leert ghy-lieden.</i>  |
|       |   | Teach they, or let them teach, <i>Dat sy leeren.</i> |
| Sing. | } | Let me beate, <i>Laet my slaen.</i>                  |
|       |   | Beate thou, or doe thou beate, <i>Slaet ghy.</i>     |
|       |   | Beate hee, or let him beate, <i>Dat hy slaet.</i>    |
| Plur. | } | Beate we, or let us beate, <i>Laet ons slaen.</i>    |
|       |   | Beate ye, or doe ye beate, <i>Slaet ghy-lieden.</i>  |
|       |   | Beate they, or let them beate, <i>Dat sy slaen.</i>  |

De Optative ende Subjunctive Moode, dat *n*, de Wenschende ende Aenvoegende wijze, zijn de Indicativus even gelijk, ende en verschillen niet dan in de teekenen van de Modus: *Als*,

When I love, *Wanneer ick beminne*; When I teach, *Wanneer ick leere*; When I beate, *Wanneer ick slaet*; Although I love, *Hoe-wel ick beminne*; Though I teach, *Al is't dat ick leere*; If I beate, *Indien ick slaet*; God grant I love, *Gods geve ick beminne*; Would God I taught, *Woude Godt ick leerde*; O that I might beate, *Och dat ick mochte slaen*, &c. Ende alsoo door alle Tyden ende Persoonen.

De Potentiall Moode, ofte Vermogende wijze, aldus.

Den tegenwoordigen tijds.

|       |   |  |
|-------|---|--|
| Sing. | } | I may or can love, <i>Ick mach ofte kan beminnen.</i>            |
|       |   | Thou maist or canst love, <i>Ghy moecht ofte kondt beminnen.</i> |
|       |   | He may or can love, <i>Hy mach ofte kan beminnen.</i>            |

Een Engelsche Grammatica.

|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| Plur.                               | } | We may or can love, <i>Wy mogē of konnē beminnen.</i> ( <i>kondt beminnen.</i> ) |
|                                     |   | Ye may or kan love, <i>Ghy-l. moecht ofte</i>                                    |
|                                     |   | They may or can love, <i>Sy mogen ofte konnen beminnen.</i>                      |
| De Imperfect ofte onvolkomen tijds. |   |  |
| Sing.                               | } | I might or could love, <i>Ick moghte ofte konde beminnen.</i>                    |
|                                     |   | Thou mightst or couldst love, <i>Ghy moght ofte kondt beminnen.</i>              |
|                                     |   | He might or could love, <i>Hy moghte ofte konde beminnen.</i>                    |
| Plur.                               | } | We might, or could love, <i>Wy mochten ofte konden beminnen.</i>                 |
|                                     |   | Ye might or could love, <i>Ghy-lieden moghtet ofte kondet beminnen.</i>          |
|                                     |   | They might, or could love, <i>Sy moghten ofte konden beminnen.</i>               |
| Sing.                               | } | I might or could teach, <i>Ick moghte ofte konde leeren.</i>                     |
|                                     |   | Thou mightst or couldst teach, <i>Ghy moghtet ofte kondet leeren.</i>            |
|                                     |   | He might or could teach, <i>Hy moghte ofte konde leeren.</i>                     |
| Plur.                               | } | We might or could teach, <i>Wy moghten ofte konden leeren.</i>                   |
|                                     |   | Ye might or could teach, <i>Ghy-lieden moghtet ofte kondet leeren.</i>           |
|                                     |   | They might or could teach, <i>Sy moghten ofte konden leeren.</i>                 |
| Sing.                               | } | I might or could beate, <i>Ick moghte ofte konde slaen.</i>                      |
|                                     |   | Thou mightst or couldst beate, <i>Ghy moghtet ofte kondet slaen.</i>             |
|                                     |   | He might or could beate, <i>Hy moghtet ofte konde slaen.</i>                     |
| Plur.                               | } | We might or could beate, <i>Wy mochten ofte konden slaen.</i>                    |
|                                     |   | Ye might or could beate, <i>Ghy-lieden moghtet ofte kondet slaen.</i>            |
|                                     |   | They might or could beate, <i>Sy moghten ofte konden slaen.</i>                  |
| De Perfect ofte Volkomen tijds.     |   |  |
| Sing.                               | } | I might have loved, <i>Ick moght hebbe bemint.</i>                               |
|                                     |   | Thou mightst have loved, <i>Ghy moght hebben bemint.</i> ( <i>bemint.</i> )      |
|                                     |   | He might have loved, <i>Hy moght hebben</i>                                      |
| <b>We might</b>                     |   |  |



An English Grammar.

- Plur.** We might have loved, *Wy moghten hebben bemint.*  
 Ye might have loved, *Ghy-lieden moght hebben bemint.*  
 They might have loved, *Sy moghten hebben bemint.*
- Sing.** I should have taught, *Ick soude geleert hebben.*  
 Thou shouldst have taught, *Ghy soude geleert hebben.*  
 He should have taught, *Hy soude geleert hebben.*
- Plur.** We should have taught, *Wy soudent geleert hebben.*  
 Ye should have taught, *Ghy-lieden soudent geleert hebben.*  
 They should have taught, *Sy soudent geleert hebben.*

**De Pluperfect ofte den Voorleeden tijds.**

- Sing.** I would I had beaten, *Ick woude ick hadde geslagen.*  
 Thou wouldst thou hadst beaten, *Ghy woudest ghy haddet geslagen.*  
 He would he had beaten, *Hy woude hy hadde geslagen.*
- Plur.** We would we had beaten, *Wy wouden wy hadden geslagen.*  
 Ye would ye had beaten, *Ghy-lieden woudest ghy haddet geslagen.*  
 They would they had beaten, *Sy wouden sy hadden geslagen.*

**De Future ofte Toekomenden tijt is de Indicative gelijk, en wordts bekent door dit hulpwoord Hereafter, Hier naermaels: Als,**

- Sing.** I may or can love hereafter, *Ick mach ofte kan hier naermaels beminnen.*  
 I may or can teach hereafter, *Ick mach ofte kan hier naermaels leeren.*  
 I may or can beate hereafter, *Ick mach ofte kan hier naermaels slaen.*
- Plur.** We may or can love hereafter, *Wy mogen ofte kunnen hier naermaels beminnen.*  
 Ye may or can teach hereafter, *Ghy-lieden mogent ofte konnet hier naermaels leeren.*  
 They may or can beate hereafter, *Sy mogen ofte kunnen hier naermaels slaen.*

Een Engelsche Grammatica

**De Infinitive Moode, ofte Onbepaalde wijze.**

**Den Tegenwoordigen tijds.**

- To love, *Te beminnen.*  
 To teach, *Te leeren.*  
 To beate, *Te slaen.*  
**De Perfecte ende Pluperfecte tijden.**  
 To have or had loved, *Bemint te hebben, ofte bemint hadde.*  
 To have or had taught, *Geleert te hebben, ofte geleert hadde.*  
 To have or had beaten, *Geslagen te hebben, ofte geslagen hadde.*

*Alwaer merckts, dat dese Tyden haer Perfecte ende Pluperfecte Participia, in het Engelsch eyndigen in d, t, ende n.*

**De Future ofte Toekomenden tijdt eyndigen in hereafter; Als, I may love hereafter, Ick mach hier naermaels beminnen: Ende alsoo van de reste.**

**De Participia van den Tegenwoordigen tijdt eyndigen alwijs in ing in 't Engelsch, ende in 't Nederduysch in ende: Als, Loving, Beminnende, Teaching, Leuende, Beating, Slaende.**

**Van de Declension ende Buysinge der Passive Verben, ofte Lijdende Werckwoorden, door hare Mooden, Wijzen, ende Persoonen.**

**Indicative Moode, ofte Toonende wijze.**

**Present ofte Tegenwoordigen tijds.**

- Sing.** I am loved, *Ick ben ofte worde bemint.*  
 Thou art loved, *Ghy zijt ofte wordts bemint.*  
 He is loved, *Hy is ofte wordts bemint.*  
 We are or be loved, *Wy zijn ofte worden bemint.*
- Plur.** Ye or you are or be loved, *Ghy-lieden zijt ofte wordts bemint.*  
 They are or be loved, *Sy zijn ofte worden bemint.*

**Imperfect, ofte Onvolkomen tijds.**

- Sing.** I was loved, *Ick was ofte wierde bemint.*  
 Thou wast loved, *Ghy waert ofte wiert bemint.*  
 He was loved, *Hy was of wiert bemint.*

An English Grammar.

**Plur.** { We were loved, *Wy waren ofte wierden bemint.*  
 Ye were loved, *Ghy-lieden waert ofte wierdt bemint.*  
 They were loved, *Sy waren ofte wierden bemint.*

**De Præterperfect ofte Voorleden tijdt.**

**Sing.** { I have been loved, *Ick hebbe bemint geweest.*  
 Thou hast been loved, *Ghy hebt bemint geweest.*  
 He hath been loved, *Hy heeft bemint geweest.*

**Plur.** { We have been loved, *Wy hebben bemint geweest.*  
 Ye or you have been loved, *Ghy-lieden hebt bemint geweest.*  
 They have been loved, *Sy hebben bemint geweest.*

**De Præterpluperfect ofte Voor-voorleden tijt.**

**Sing.** { I had been loved, *Ick hadde bemint geweest.*  
 Thou hadst been loved, *Ghy haddet bemint geweest.*  
 He had been loved, *Hy hadde bemint geweest.*

**Plur.** { We had been loved, *Wy hadden bemint geweest.*  
 Ye had been loved, *Ghy-lieden hadden bemint geweest.*  
 They had been loved, *Sy hadden bemint geweest.*

**De Future ofte Toekomenden tijdt.**

**Sing.** { I shall or will be loved, *Ick sal ofte wil bemint zyn.*  
 Thou shalt or wilt be loved, *Ghy sult ofte wils bemint zyn.*  
 He shall or will be loved, *Hy sal ofte wil bemint zyn.*

**Plur.** { They shall or will be loved, *Sy sullen ofte willen bemint zyn ofte wesen.*  
 We shall or will be loved, *Wy sullen ofte willen bemint zyn ofte wesen.*  
 Ye or you shall or will be loved, *Ghy-lieden sult ofte wils bemint zyn ofte wesen.*

Enn Engelsche Grammatica.

**De Imperative Moode, ofte gebiedende wijze, welke oock de tweede Future ofte Toekomenden tijdt wordt genoemt.**

**Sing.** { Be loved, or be thou loved, *Bemint ghy, ofte weest ghy bemint.*  
 Let him be loved, *Laet hem, ofte dat by zy bemint.*

**Plur.** { Let us be loved, *Laet ons bemint worden.*  
 Be ye loved, *Dat ghy-lieden bemint wordet.*  
 Let them be loved, *Dat sy bemint worden.*

**De Subjunctive Moode, ofte Aenvoegende wijze, is de Indicative ofte Toonende wijze gelijk, ende wort alleen onderscheyden door dit hulp-woordt van tijdt, When, Wanneer, ofte Als: When I am loved, Wanneer ick bemint worde; When I was loved, Als ick bemint was; When I have been loved, Wanneer ick hebba bemint geweest: Ende alsoo door alle Persoonen.**

**De Optative Moode, ofte Wenschende wijze wordt aldus door alle Tijden ende Persoonen uytgedruckt; Als, God grant that I be loved, Gods geve dat ick bemint worde; Would to God that I were loved, Woude Gods dat ick bemint wierdt, ofte bemint ware; I pray God that I have been loved, Ick bidde Gods dat ick hebba bemint gheweest; O that I had been beloved, Och dat ick hadde bemint geweest; When I shall or will be loved, Wanneer ofte als ick sal bemint zyn: Ende alsoo door alle de Persoonen, soo Singularter als Pluraliter.**

**De Potentiall Moode, ofte Mogende wijze, ende den Tegenwoordigen tijdt, sullen wy in het breede declineren ofte buygen door de verscheyden Persoonen.**

**De Present ofte Tegenwoordigen tijdt.**

**Sing.** { I may or can be loved, *Ick mach ofte kan bemint worden.*  
 Thou maist or canst be loved, *Ghy meught ofte kundt bemint worden.*  
 He may or can be loved, *Hy mach ofte kan bemint worden.*

We may

An English Grammar.

Een Engelsche Grammatiek.

Plur. { We may or can be loved, *Wy mogen ofte kunnen bemint worden.*  
 Ye may or can be loved, *Ghy-lieden meugt ofte kundt bemint worden.*  
 They may or can be loved, *Sy mogen ofte kunnen bemint worden.*

De Imperfect ofte onvolkomen tijds.

Sing. { I might or could be loved, *Ick moghte ofte konde bemint worden.*  
 Thou mightst or couldst be loved, *Ghy moghtet ofte kondet bemint worden.*

Plur. { He might or could be loved, *Hy moghte ofte konde bemint worden.*  
 We might or could be loved, *Wy moghten ofte konden bemint worden.*  
 Ye might or could be loved, *Ghy moghtet ofte kondet bemint worden.*  
 They might or could be loved, *Sy moghten ofte konden bemint worden.*

De Præterperfect ofte Voorleden tijds.

Sing. { I would or should have been loved, *Ick wilde ofte soude bemint geweest hebben.*  
 Thou wouldst or shouldst have been loved, *Ghy wildet ofte souden bemint geweest hebben.*

He would or should have been loved, *Hy wilde ofte soude bemint geweest hebben.*  
 We would or should have been loved, *Wy wilden ofte souden bemint geweest hebben.*

Plur. { Ye would or should have been loved, *Ghy-lieden wildet ofte souden bemint geweest hebben.*  
 They would or should have been loved, *Sy wilden ofte souden bemint geweest hebben.*

De Pluperfect ofte Voor-voorleden tijds.

Sing. { I ought to had been loved, *Ick hadde behoort bemint geweest te zijn.*  
 Thou oughtest to had been loved, *Gy haddet behoort bemint geweest te zijn.*  
 He ought to had been loved, *Hy hadde behoort bemint geweest te zijn.*

Plur. { We ought to have had been loved, *Wy hadden behooren bemint geweest te zijn.*  
 Ye ought to have had been loved, *Ghy-lieden haddet behooren bemint geweest te zijn.*  
 They ought to have had been loved, *Sy hadden behooren bemint geweest te zijn.*

De Future Tense ofte toekomstige tijds is de Indicativus gelijk, als men dit voordeken hereafter daer by voeght; *Als, When I shall be loved hereafter, &c.*

Infinitive Moode, ofte onbepaalde wijze.

De Tegenwoordige ende Imperfecte tijden.  
 To be loved, *Bemint te worden, vvesen ofte zijn.*  
 De Præterperfecte ende Pluperfecte tijden.  
 To have or had been loved, *Hebben ofte hadden bemint geweest.*

Participia van den tegenwoordigen tijds.  
 Being loved, *Zijnde ofte vvesende bemint.*

Participia van de Perfecte ende Pluperfecte tijden.

Loved, *Bemint.*

*Aldus kondt ghy de twee voorgaende Verba, To teach, Te leeren, To beate, Te slaen, declinieren ende buygen door alle hare lijdende Wijzen, Tijden ende Persoonen; Als, I am taught, Ick ben ofte worde geleert; I am beaten, Ick ben ofte worde geslagen: vvelcke voordien gedeclineert met de Participia van den Voorleden ofte Volkomenen tijds: Als, Taught, Beaten, &c.*

Aenmerckingen van ongeregelde

Participia.

**D**aer zijn eenige Verba ofte Wërckwoorden in onse Engelsche Tale, die in haer Perfecten tijdt hare Participien eyndigen op wæderley manieren; *Als, I have whipped or whipt, Ick hebbe gegeeßelt; I have stripped or stript, Ick hebbe afgestroopt; I have dipped or dipt, Ick hebbe gedoopt; I have fixed or fixt, Ick hebbe vast gestelt; I have wished or wisht, Ick hebbe gewenscht.*

Desgelijcks dese naerfolgende: *Weeped or wept, Gewemt; Sweeped or swept, Geveegt; Keeped*

Keeped or kept, *Bewaert*, Leaped or leapt, *Geſprongen*, Creeped or crept, *Gekropen*, Steeped or ſtept, *Geweyckte*, Feeled or felt, *Gevoelt*, Loſe or loſt, *Verloren*, Beate or beaten, *Gheſlagen*, Shooted or ſhot, *Geſchoten*: Oock *dit* Verbum, To ſmite, *maecky in den* Volkomen tijt, Smitte, Smit, *smote*, *Gefmeten*; *Alſoo* oock, To bite, *maecky* Bited, Bit or bore, *Gebeten*; ende To write, *maecky* Writted, Writ or wrote, *Geſchreven*.

*De Ongeregelde in de Imperfect ofte Onvolkomen tijt, zijn deſe*: In de Preſent ofte Tegenwoordigen tijt, I ſit, *Ick ſitte*; in de Imperfect, I ſate, *Ick ſat*, Sley, *Door ſlae*, Slew, *Doodt ſloegh*, Catch, *Vange*, Caught, *Vingh*, Goe, *Gaa*, Went, *Gingh*, Growe, *Groeye*, Grewe, *Groeyde*, Bid, *Bidde*, Bad, *Badt*, Runne, *Loope*, Ranne or run, *Liep*, Throw, *Werpe*, Threw, *Wierp*, Beginne, *Beginne*, Began, *Begoft*, See, *Sie*, Saw, *Sagh*, Give, *Geve*, Gave, *Gaf*, Shine, *Schijne*, Shone, *Scheem*, Make, *Maecke*, Made, *Maecke*, Take, *Neme*, Tooke, Nam, *Bring*, *Brenge*, Brought, *Brocht*, Lead, *Leyde*, Ledd, *Leydede*, Read, *Leſe*, Redd, *Leefde*, Feede, *Voede*, Fedd, *Voedede*, Come, *Kome*, Came, *Quam*, Leave, *Late*, Left, *Liet*, Thinke, *Dencke*, Thought, *Dochte*, Fall, *Valle*, Fell, *Viel*, Draw, *Trocke*, Drew, *Trock*, Shake, *Schudde*, Shooke, *Schuddede*, Hide, *Berge*, Hid or hidden, *Berghde*, Know, *Kenne*, Knew, *Kende*, Blowe, *Blafte*, Blewe, *Bliefe*, Binde, *Binde*, Bound, *Bonde*, Finde, *Vinde*, Found, *Vonde*, Abide, *Vertoeve*, Abode, *Vertoefde*, Fight, *Vechte*, Fought, *Vochte*, Buy, *Koope*, Bought, *Kochte*, Sell, *Verkoope*, Solde, *Verkochte*, Stand, *Stae*, Stood, *Stonde*, Seeke, *Soecke*, Sought, *Sochte*, Tell, *Telle*, Tould, *Telde*, Worke, *Wercke*, Wrought, *Wrochte*, Holde, *Houde*, Held, Hielde, Spread, *Spreyde*, Spred, *Spreydede*, Breed, *Broeye*, Bredded, *Broeyde*, Bleed, *Bloeye*, Bled, *Bloeyde*, Eate, *Ete*, Ate, *Ate*, Riſe, *Rijſe*, Roſe, *Rijde* ofte *reſe*, Owe, *Behoore*, Ought, *Behoorde*, Have, *Hebbe*, Had, *Hadde*, Doe, *Doe*, Did, *Dede*, Am, *Ben* ofte *worde*, Was, *Was*; Ende in de Meervouds, Were, *Waren* ofte *witraden*, &c.

*Beneffens deſe zijn oock eenige Ongeregelde, die hare Imperfecte tijden eyndigen op tweederley manieren*; *Als*, I Get, *Ick kryge*; in ſijn Imper-

fecte tijt *maecky* het Gate or Got, *Ick kryge*: Drink, *Drincke*, in de Preſent tijt, *maecky* in de Imperfect, Drank or Dronk, *Dronck*, Steale, *Steele*, *maecky* Stale or Stole, *Stal* ofte *Stole*, Sinke, *Sincke*, Sanke or ſonke, *Sanek* ofte *ſonck*, Shrinke, *Krymp*, Shranke or shrunke, *Krympse*, Chide, *Kijve*, Chidde, chidden or chodde, *Kijde* ofte *keef*, Spinne, *Spinne*, Spanne, or Spunne, *Spinde* ofte *ſpon*, Strive, *Strijde*, Strave or ſtrove, *Strede*, Winke, *Wincke*, Wanke or wonke, *Winckte* ofte *wenckte*, Speake, *Spreke*, Spake or ſpoke, *Sprack*, Teare, *Scheure*, Tare or Tore, *Scheurde*, Sheare, *Scheere*, Share or Shore, *Scheerde*, Beare, *Drage*, Bare or bore, *Droegh*, Weare, *Slijde*, Ware or wore, *Slijdede* ofte *ſteet*, Tread, *Trede*, Trade or trode, *Tredede* ofte *tradt*, Spring, *Springe*, Sprang or ſprung, *Sprongh*, Ring, *Luyde*, Rang or rong, *Luyde*, Sticke, *Steke*, Stacke or ſtucke, *Stack*, Sting, *Stercke*, Stang or ſtung, *Stack*, Breake, *Breecke*, Brake or broke, *Brack*, Drive, *Drijve*, Drove or drove, *Dreve*, Swim, *Swimme*, Swam or Swomme, *Swemde*, Clime, *Klimme*, Climed or clome, *Klom*, Ride, *Rijde*, Rid or rod, *Reede*, Slide, *Glyde*, Slid or ſlod, *Glede*, Sing, *Singe*, Sang or ſong, *Songh*, Stride, *Strijde*, Strid or ſrode, *Strede*, Fly, *Vliege*, Flew or ſlow, *Vloegh*, Win, *Winne*, Wan or won, *Wan* ofte *wonne*.

*Mercky* *daer* in deſe Imperfecten geen onderſcheyt en is, als, I ſet, Put, Shut, Cast, Cut, Hurt, Hit, Spend, Lend, Rend, Bend, Send, *dan alleen dat die in d eyndigen in de Imperfect, mogen eyndigen in t*; *Als*, Spent, Sent, &c.

*Deſe Participia ofte Deel-woorden van de Perfecte ofte Voorleden tijt, worden van den Tegenwoordigen tijt geformeert, als men daer ten by voeght, namelijk*: I bit, *Ick bijte*, I have bitten, *Ick hebbe ghebeten*, I ſmit, *Ick ſmitte*, I have ſmitten, *Ick hebbe gefmeten*, I writ, *Ick ſchrijve*, I have written, *Ick hebbe geſchreven*, &c.

*Deſe ſpruyten oock van den Tegenwoordigen tijt*; *Als*, Sit, *Sitte*, Sitten, *Gheſeten*, Sley, *Slae*, *Slaine*, *Doodt gheſlagen*, Grow, *Groeye*, Growne, *Gegroeyt* ofte *gewaſſen*, Bidde, *Noodde*, Bidden, *Gemoodet*, Chidde, *Kijve*, Chidden, *Gegeven*, Shake, *Schudde*, Shaken, *Geſchudde*, Strive, *Strijde*, Striven, *Gefreden*, Lie, *Liege*, *Lyen*, *Gelogen*, Throw, *Werpe*, *Throwne*, Gewor-

Gheworpen, Beginne, Beginne, Begunne, Begoft, Sec, Sie, Seene, Gesien, Give, Geve, Given, Gegeven, Take, Neme, Taken, Genomen, Fall, Valle, Falne, Gevallen, Drawe, Trecke, Drawne, Getrocken, Hide, Berge, Hidden, Geborgen, Know, Kennen, Knowne, Gekent, Blow, Blase, Blowne, Geblasten, Abide, Blijve, Abidden, Geblevè, Rise, Ryse, Risen, Geresen, Doe, Doens, Done, Gedaen, Drive, Drijve, Driven, Gedreven, Eate, Ete, Eaten, Gegeten: Maer Come, Kome, heeft in Præterit, I have come, Ick ben gekomen: Ende I Runne, Ick loope, heeft oock, I have Runne, Ick hebbe geloopt.

Oock dese na-volgende ongeregelde Participia van den Voor-voorleden tijd, worden geformeert van de Imperfect, ofte Onvolkomen tijd; Als, Got, Krijge, Gotten, Gekregen, I Got, Ick krijgè, I have Gotten, Ick hebbe gekregen; Ende alsoo met dese volgende: Spoke, Sprack, Spoken, Ghesproken, Trode, Tradt, Troden, Getreden, Dronke, Dronck, Drunken, Gedroncken, Broke, Brack, Broken, Gebroken: Wonke, Wenckte, Wonken, Gewenckte, Sunke, Sonck, Sunken, Gesoncken, Shrunke, Krimpte, Shrunken, Gekrompen, Stole, Stal, Stolne, Gestolen, Swore, Swoer, Sworne, Gesworen, Tore, Scheurde, Torne, Ghescheurt, Shore, Scheerde, Shorne, Geschoren, Bore, Droogh, Borne, Gbedragen, Wore, Sleet, Worne, Gesteten, Rid, Reeds, Ridden, Gereden, Stuck, Stack, Strucken, Ghesheucken, Slidd, Gledt, Slidden, Ghegleden, Flowe, Vloeyde, Flowne, Gevloeyt, Mowe, Macyde, Mowne, Gemaeyt, Sowe, Zayde, Sowne, Gezayt. Am, Ben, ofte Worde, doet in de Participia der Voorleden tijd, Beene, Geweest.

Doch de meesten-deel van de Participia der Voorleden tijt, eyndigen in d; Als, I have loved, Ick hebbe bemint, I have hated, Ick hebbe gehaet, I have heard, Ick hebbe gehoort, I have instructed, Ick hebbe onderwisen; Ende van dese Participia kan men de Imperfecte ofte Onvolkomen tijdt formieren, soo van de Participia, als van den Tegenwoordigen tijt, als men did daer by voeght: Exempel; I loved, or did love, Ick beminde, I hated, or did hate, Ick hatede, I heard, or did heare, Ick hoorde, I instructed, or did instruct, Ick onderwiese: Ende aldus van duysent meer.

Merckt oock dat de woorden, als Hate, Feare, Love, Helpe, Drinkte, &c. mogen zijn, soo wel Verba van de eerste Persoon ende Tegenwoordigen tijdt, als self-standige Naem-woorden: Als, I hate, Ick hate, I feare, Ick vreesse, I love, Ick beminne, I helpe, Ick helpe, I drinkte, Ick drincke: Maer neemt wech de Pronomen, I, Ick, soo konnen sy Self-standige genoemt worden: Als, Hate, Haet, Feare, Vreesse, Love, Liefde, Helpe, Hulpe, Drinkte, Drincken, &c.

Daer zijn andere die oock zijn self-standige Naem-woorden, toonende yemands die oerighe actie ofte werck doet, als men a voor, ende r achter voeght; Als van love, A lover, Een minnaer ofte lief-hebber; helpe, A helper, Een hulper; writte, A writer, Een schrijver, &c.

## Van onpersónelicke Werck-woorden.

**O** npersónelicke Verben, worden van de derde Persoon geformeert, als men dit leden It, Het, daer voor stelt, ende konnen door alle tijden van de derde Persoon gebogen worden, Als:

It pleaseth, Het bebaeght, It pleased or did please, Het bebaeghte, It hath pleased, Het heeft bebaeght, It had pleased, Het hadde bebaeght; It shall or will please, Het sal behagen, Let it please thee, Laet het u behagen; It may please you, Het mach u behagen, It might, could, or should please you, Het mochte, konde, ofte soude u behagen, &c.

It delighteth, Het lust ofte vermaecte, It delighted or did delight, Het lustede, It hath delighted, Het heeft gelust, It had delighted, Het hadde gelust; It shall or will delight, Het sal ghelusten ofte vermaken, It may delight, Het mach lusten, It might, could, would, or should delight, Het mochte, konde, woude, ofte soude ghelusten.

It becommeth not, Het betaemt niet, It became not, Het betaemde niet, It hath not become, Het heeft niet betaemt, It had not become, Het en hadde niet betaemt, It will not become, Het en wil niet betamen, It would or should not become, Het en woude ofte soude niet betamen.

It ought, Het behoort, It ought not, Het en behoort niet, &c.

It see-

An English Grammar.

It seemeth, *Het schijnt*, It seemeth not, *Het en schijnt niet*, &c.  
 It appeareth, *Het blijkt*, It appeareth not, *Het en blijkt niet*, &c.

Onpersoonelicke Verben van de  
 Passive ofte lijdende stemme.

It is meete, *Het is bequaem*, It was meete, *Het was bequaem*, It hath beene meete, *Het heeft bequaem geweest*, It had beene meete, *Het hadde bequaem geweest*, It shall be meete, *Het sal ofte wil bequaem zijn*, It might, could, would, or should be meete, *Het mochte, konde, woude, ofte soude bequaem zijn*.

It is needfull or necessarie, *Het is noodigh*, &c.;  
 It is requisite or convenient, *Het is behoorlick*,  
 It is reported, *Het wordt gheseyt*; It is noised, *Het geruchte gaet*. Ende alsoo door alle tijden van de derde persoon.

Daer zijn andere onpersonalen, die een Accusative Case hebben, na het onpersonalick Verbum, *Als dese*; It grieveth mee, *Het verdriet ofte het bedroeft my*, It irketh mee, *Het jammert my*, It loatheth mee, *Het walght my*; Ende alsoo door alle tijden.

De onpersoonelicke worden oock bekens door dese woordkens, Men, ende One; *Als*, Men report, *Men seght*, One heares, *Men hoort*: Ende alsoo van veel andere.

De Participia ofte Deel-woorden, soo van de werck-woorden, als van de lijdende woorden, nemende van de Nomina, ofte Naem-woorden hare Particulen ofte Ledekens, Casus ende Gevallen, konnen alsoo ghedeclineert ende gebogen worden als de Naem-woorden; Dan onse Engelsche hebben alleen de Eenvoudt: Ende dese Ledekens behooren soo wel tot het maxnelicke, als tot het vrouwelicke geslachte.

De Declension ofte buyginge der Participia, van de voorleden ende over-voorleden tijden.

|       |   |
|-------|---|
| Nom.  | A beloved father, Een beminde vader.                    |
| Gen.  |   |
| Gen.  | Of a beloved mother, Van een beminde moeder.            |
| Dat.  |   |
| Dat.  | To a beloved brother, Aen ofte tot een beminde broeder. |
| Voc.  |   |
| Voc.  | O beloved wife, O beminde vrouwe.                       |
| Abla. |   |
| Abla. | From a beloved suster, Van een beminde suster.          |

Een Engelsche Grammatica.

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | The beloved master, De beminde meester. (den Some.)        |
| Gen.  |  |
| Dat.  | To the beloved daughter, Aen ofte tot de beminde dochter.  |
| Voc.  |  |
| Abla. | From the beloved in the Lord, Van de beminde in den Heere. |

Mercke oock dat In, In, By, or Through, By, ofte Door, mogen teekenen zijn van de Ablativus Casus.

De Participia ofte deel-woorden mogen oock hebben Elegantischer wijze een Aderbe ofte hulp-woordt van qualiteyt, ofte anders, voor ofte achter haer gestelt; *Als*, Dearly beloved, *Dierbaerlick bemint*, Greatly hated, *Grootelicks gebaet*, Diligently taught, *Naerstickel gbeleert*, Cunningly wrought, *Aerdigblick ofte konstelick gewrocht*, Chidden sharply, *Scherpalick gekeven*, Beaten pittfully, *Iammerlick geslagen*, Wept bitterly, *Bitterlick gewent*: Oock met over ende andere proposicien; *Als*, The aire is overcast, *De lucht is over-srocken*, He is over-powred, *Hy is over-weldigh*, &c.

De Deel-woorden oock van den tegenwoordigen tijt, eyndigende in ing, ende in 't Nederduytsch in ende, *konds ghy met de ledkens a ende the declinieren ende buygen door alle de Casus*; Exempel:

|       |   |
|-------|---|
| Nom.  | A loving father, Een beminnende vader.  |
| Gen.  |   |
| Dat.  | To a loving brother, Aen ofte tot een beminnende broeder.                       |
| Voc.  |   |
| Abla. | From, by, or through a loving suster, Van, by, ofte door een beminnende suster. |

|       |  |
|-------|--|
| Nom.  | The loving man, De minnende man.                             |
| Gen.  |  |
| Dat.  | To the fighting souldier, Aen ofte tot de vechtende soldaet. |
| Voc.  |  |
| Abla. | From the running Hare, Van den loopenden Haer.               |

Dat

Daer is oock een seker Elegancie ofte vvel-sprekenheyt in de Participia des tegenwoordigen tijts, *Als*; He intreated him with hands wringing, and eyes weeping, *Hy badt hem met wringende handen, ende vreenende oogen.* Ende Psalm 148. vers 10. worden de Participia aldus wytgedrukt: Ye birds flying, and worms creeping, praise ye Gods name; dat is; *Ghy vliegende vogelkens, ende ghy kruypende gevormte, looft Godes naem*; He heard her singing sweetly, *Hy hoorde haer soetlick singende*; They found them playing merrely, *Sy vondense genoegbrelick spelende*; We got the victory in fighting courageously, *Wy kregen de victorie in kloeckmoedighlick vechtende.* Ende dus vele, belangende de Vier Deelen des Spraecks die declinabel zijn.

## C A P. VI.

Van de vier deelen des Spraecks die *Indeclinabel* ofte *Onbuyselick* zijn: te weten; *Adverbium*, *Conjunctio*, *Propositio*, en *Interjectio*.

Van een *Adverbe*, *Hulp-woordt*, ofte *By-woordt*.

**E**En *Adverbium* ofte *By-woordt*, is een deel des Spraecks, om *Werck-woorden*, *Lydende woorden*, ende *Naem-woorden* dies te *beter te helpen beduyden, ende te verklaren.* Exempel; He came speedely, *Hy quam spoedelick*; He was sharply rebuked, *Hy was scherpelick berispt.* *By Naem-woorden*: *Als*, A man exceedingly impudent, *Een uyt-ter-maeten onbeschaemt mensch.* Oock het eene *By-woordt* helpe het ander den *sin* dies te *beter wyt-drucken*: *Als*, He behaved himselfe scarce honestly, *Hy droegh hem-selven nauwelick eerlick.*

De *Adverbes* ofte *By-woorden*, zijn van verscheyden *beteekenissen*: *Sommige* zijn van den *Tegenwoordigen tijdt*: *Als*, *To day*, *Huyden*, *heden*, ofte van *dage*, *Now*, *Nu*, *Ever*, *Oyt*, ofte *immermeer*, *Never*, *Noyt*, ofte *nimmermeer*.

Van den *Voorleden tijdt*: *Als*, *Yesterday*, *Gisteren*.

Van den *Toekomenden tijdt*: *Als*, *To morrow*, or the next day, *Morgen*, ofte des *anderen daeghs*, *When*, *Wanneer*, *Then*, *Dan*, *Heretofore*; *Hier te vorey*, ofte *hier voormaels*,

Hereafter, *Hier na*, ofte *hier namaels*, *In time past*, *In voorleden tijdt*, Of late, *Onlanghs*.

Van *Plaetse*: *Als*, *Here*, *Hier*, *There*, *Daer*, *Where*, *Waer*, *Any where*, *Ergens*, *Elswhere*, *Elders*, ofte op een *ander plaetse*, *Every where*, *Al-omme*, *Whether*, *Werwaerts*, *Hither*, *Herwaerts*, *Thither*, *Derwaerts*, *From hence*, or from here, *Van hier*, ofte *hier van daen*, *Hitherto*, *Tot hier toe*, *Within*, *Binnen*, *Without*, *Buyten*.

Van *Number* ofte *Getal*: *Als*, *Once*, *Eens*, *Twice*, *Tweemad*, *Thrice*, *Driemad*, *Foure times*, *Viermael*, *Twentie times*, *Twintighmael*.

Van *Order*: *Als*, *First*, *Ten eersten*, *Firstly*, or first of all, *Eerstelick*, ofte voor *eerst*, *Secondly*, *Ten tweeden*, *Thirdly*, *Ten derden*, *Afterwards* or after that, *Daer na*, *Lastly*, *Ten lesten*, *In fine*, *In 't eynde*.

Van *Vraginge*: *Als*, *Why*, or *Wherefore*? *Wacrom*? For what cause? *Om wat oor sake*? For what reason? *Om wat reden*? *How*? *Hoe*? *How so*? *Hoe soo*?

Van *Affirmeringe*: *Als*, *Truely*, *Soeker*, *Verely*, *Seeckerlick*, *Surely*, *Waerlick*, *Yea*, *Ia*, *Indeed*, *In der daedt*.

Van *Ontkenninge*: *Als*, *Noe*, *Neen*, *Not*, *Niet*, *In noe wise*, *Geensins*, *In noe manner*, *In geenderley maniere*.

Van *Verbiedinge*: *Als*, *Noe or not*, *Niet*, *Noe*, or *not one*, *Niet een*.

Van *Vermaninghe* ofte *Waerschouwinge*: *Als*, *Goe too*, *Wel aen*, *Fall on*, *Val aen*, *I pray thee*, *Ick bidde u*, *Take heede*, *Siet toe*, *Beware you*, *Wacht u*.

Van *Onthoudinge* ofte *Ophoudinge*: *Als*, *Untill*, *Tot dat*, *Untill that time*, *Tot die tijdt toe*, *Untill then*, *Tot dan*.

Van *Wenschinge*: *Als*, *God grant*, *Gods geve*, *I pray God*, *Ick bidde Gods*, *Would to God*, *Woude Gods*, *O that*, *O dat*.

Van *Uytfluytinge*: *Als*, *Onely*, *Aleenlick*, *Not onely*, *Niet alleenlick*, *But also*, *Maer oock*.

Van *Quantiteyt*: *Als*, *Much*, *Veel*, *Much more*, *Veel meer*, *As much*, *Soo veel*, *So much as*, or *so much more*, *Soo veel als*, ofte *soo veel meer*, *For as much*, *Nadien*, ofte, *Voor soo veel*, *Very much*, *Seer veel*, *Lesse*, *Min*, *Much lesse*, *Veel min*.

An English Grammar.

*Van Verloocheninghe*: Als, Noe, Neen, Not onely, Niet alleenlick.

*Van Verscheydenheyt*: Als, Apart or afunder, *Aleen*, ter zijden ofte apart, Other, *Ander*, Otherwise, *Anderfins*, Each especially, *Elck* bysonder, Peculiarly, *Bysonderlick*, One after another, *De een voor, de ander na*, After another manner or fashion, *Na*, ofte op een *ander maniere* ofte *fatsoen*, *Else*, Ofte, *Anders*.

*Van Verkiefsinghe*: Als, Rather, *Liever*, Rather then, *Liever dan*, Better, *Beter*, Better then, *Beter dan*, Chiefly, *Voornemelick*, Principally, *Principalick*, Especially, *Bysonderlick*.

*Van Scheydinge*: Als, Alone, *Aleen*, Alone by it selfe, *Aleen ter zijden*, ofte *ter zijden*, But rather, *Maer liever*.

*Van een dingh niet voleyndight*: Als, Almost, *Bykans*, Well nigh, *By-na*.

*Van Toe-gevinge*: Als, Though, *Hoe-wel*, Although, *Al n't*, *Albeit*, *Al is't* schoon, Notwithstanding, *Niet tegenstaende*, Neverthelesse, *Niet-te-min*.

*Van Wijfsinghe*: Als, Behold, *Siet*, Loe, *Siet hier*, See, *Siet daer*.

*Van Uyt-reckinge*: Als, Too much, *Te seer*, Too farre, *Te veel* ofte *te verre*.

*Van Remitteringe*: Als, Scarce, *Schaers*, Scarcely, *Qualick*, Hardly, *Nauwelicks*.

*Van Deelinge*: Als, In two parts, *In twee deelen*, In three parts, *In drie deelen*, In four shares, *In vier deelen* ofte *portien*.

*Van Bediedinge*: Als, Verely, *Sekerlick* ofte *voorwaer*, Doubtlesse, *Sonder twiffel*, To wit, *Te weten*, Namely, *Namelick*.

*Van Twiiffelinge*: Als, Perhaps, *Misschien*, Perchance or peradventure, *By avonture*, *By luck*, *By geluck*.

*Van Gelijckenisse*: So, *Soo*, Also, *Alfoo*, It is so, *Het is alsoo*, As, *Als*, Like as, *Ghelijckerwijs* als, Even so, *Even soo*, Even as, *Even als*.

*Van Vergelijkinge*: Als, As well, *Als wel*, So well, *Soo wel*, How, *Hoe*, How greatly, *Hoe grootlicks*.

*Van Qualiteyt ofte hoedanigheyt*: Als, Well, *Wel*, Well done, *Wel gedaen*, Ill, *Qualick*, Ill done, *Qualick gedaen*, Very well, *Seer wel*, Very ill, *Seer qualick*, Willingly, *Gewilligh*, Heartely, *Heartlick*, Faithfully, *Gerouwelick*, Purely, *Suy-*

Een Engelsche Grammatica.

*verlick*, Soberly, *Soberlick*, Enough, *Genoegh*, Often, *Dickmaels*, Seldom, *Selden*.

*Van Vengaderinge*: Als, Together, *Te samen*, Altogether, or at once, *Al te samen*, ofte *gesamenlick*, In such sort, *In gelijcke soorte*, In like manner, *In gelijcke maniere*.

*De Adverbs ofte By-woorden kunnen oock vergeleken worden als de Adjectives ofte Participia*; Als, Learnedly, *Geleerdlick*, More learnedly, *Meer geleerdlick*, Most learnedly, *Seer geleerdlick*; Wisely, *Wijfelick*, More wisely, *Meer wijfelick*, Most wisely, *Meest wijfelick*; Strongly, *Krachtelick*, More strongly, *Meer krachtelick*, Most strongly, *Seer krachtelick*; Oft, *Dickwils*, Oftener or more ought, *Dickwijst*, ofte *meer dickwils*, Oftest or most oft, *Dickwijst*, *meest* ofte *seer dickwils*; Seldom, *Selden*, More seldom, *Meer seldom*, Seldomest, *Meest* ofte *seer seldom*.

*Van een Conjunctie ofte t' samen-voeinghe.*

**E**n Conjunctie is een onveranderlick deel des *Spraecks*, waer door de woorden ende *Sensentien* t' samen gekoppelt ende gevoegt worden.

*De Conjunctien zijn seer verscheyden in hare t'samen-voegingen*: Als,

**Koppelende**: Als, And, *Ende*, Also, *Alfoo*, Eke, Oock, *Likewise* and also, *Desgelijcks* ende oock *noch*, Neither or nor, *Noch*, Nor also, *Noch oock*.

**Disjunctive ofte ontkoppelende**: Als, Either, Ofte, *Else*, Ofte, *Anders*, Whether, Ofte, *Whether that*, Ofte *das*, Otherwise, *Anders*, ofte *anderfins*, At the lest, *Ten minsten*.

**Discretive**: Als, But, *Maer* ofte *doch*, But if, *Maer of*, But notwithstanding, *Maer niet tegenstaende*, But yet, *Maer nochtans*, But neverthelesse, *Maer niet-te-min*, But also, *Maer oock*, But whosoever, *Maer wie bet zy*, &c.

**Causale ofte veroorsaekende**: Als, For, *Want*, Because, *Om*, ofte *om dat*, Therefore, *Daerom*, For this cause, *Om dier oorsaek* wille, ofte *deshalven*, Therefore that, *Daerom dat*, Scing, or sith that, *Aengesien dat*, For as much, *Dewijle dat*.

Condi-

De Jonctie zijn.



Conditionele: *Als, If, Indien, If that, Indien dat, In case that, In geval dat, If it be so, Indien 't so is, But if that, Maer indien dat, Whilst that, Terwijl dat.*

Exceptive, ofte Uytnemende: *Als, If, Indien, Unlesse, or Except, Ten zy, Wiggenomen, Behalven, ofte Andersins, Except that, Wiggenomen dat, ofte, Sonder dat, But onely, Dan alleen.*

Vragende: *Als, Whether, Ofste, Whether it be so, Of het alsoo zy.*

Illative: *Als, Then, Dan, Therefore, Daerom, Om dies wille, Om dies halven, So then, Alsoo dan, Wherefore, Waerom. For this cause, Om dese oorsake wille, That, Dat, To the end that, Op dat, For as much as, Na dien, Dat.*

Advertative: *Als, Though, Hoe-wel, Although, Al is 't, Albeit, Al n'is schoon, Be it so, Het zy al'oo, &c.*

De somnige zijn

Somnige zijn van

Van een Præpositie ofte Voorstellinge.

**E**n Præpositie is een deel des Spraecks, die gemeenlick voor andere woorden, ofte in Appositie, ofte in Compositie ghesels words. In Appositie, *Als, To my Father, Aen myn Vader, At Rotterdam, Tot Rotterdam; In Compositie, Als, Unlearned, Ongeleert, Impudent, Onbeschaemt. Ende zijn dese navolgende.*

*To, Unto, At, Aen, Na, Tot, In, or Into, In, By, By, Door, Towards, Totwaerts. Before, Voor, Before that, Voor dat, Eer, Eer, Eere that, Eer dat, Eere then, Eer dan.*

*About, Omtrent, Rontom, Against, Tegen, On this side, Op dese zijde.*

*On that side, Gins, ofte op die zijde, Within, Binnen, Without, Buysen.*

*Betweene or Betwixt, Tusschen, Above, Boven, Beneath, Beneden.*

*Besides, Benevens, Neffens, ofte, Dicht by, Through, Door, Nigh or Neare, By, ofte na-by.*

*For, Om, van wegen, After, or Behinde, Achter, According to, Na dat.*

*Untill, Tot dat, From or Fro, Van, With, Met, Of, Van, Without, Sonder, Up or Upon, Op, Under, Onder, &c.*

Somnige zijn

**E**n Interjectie, is een ghebroocken deel des Spraecks, die onveranderlick is, ende een subtye passie des ghemoadts uysdrückt, onder een onvolmaeckte stemme. *Als,*

*Verheuginge: Als, Heida, Hey, Hey, Oh, O, Oh brave, O braef.*

*Droefheydt: Als, Alas, Eylas, Ah me, Och my, Ach, Ach, Alach, Ey.*

*Verachtige: Als, Phy, Foey, Fie for shame, Foey schaemdy niet.*

*Lacchinge: Als, Ha, Ha, Ho, Ho.*

*Roepinge: Als, Ho, Hem, Høla.*

*Dreyginge: Als, Woe ye, Wee ghy.*

*Stil-swijginge: Als, Hush, Peace, Mom, or Owist, Sw, swyght, of weest te vreden.*

*Toesicht: Als, Take heede, Siet toe, Beware thee, Wacht u.*

*Verwonderinge: Als, O God, O Gods, O Lord, Och Heere.*

*Schreyinge: Als, Oh me, Och my, Oh poore soule, Och arme ziele; O deare love, O dierbare liefde, &c.*

Ende dus veel zy geseys van de vier Indeclinable deelen des Spraecks.

Van de Puncten in Sententien ende Clausulen.

**H**et en sal niet te vergeefs zijn, nochte geen kleyn deel van de Ortographie ofte Spellinge, om wel aen te mercken eeuwige dingen, welke de distinctie ofte onderscheys leeren maken, om een Sententie ofte Clausele op sijn mate te schryven, ofte te spreken.

Dese Distinçien bestaan in Comma, Semi-Colon, Colon, Periodus, Parenthesis, Interrogation, Admiration, ende Apostrophy.

Een Comma is een teecken van stil-swijginge ofte pauëringe, om den aessem te scheppen voor een weynigh tijds, ende wort geteekent met een staercken aldus (,) Exempel; The Princes, the Chieffes, the Captaines, and Commaunders, were the chieffest cause of the victory, De Vorsten, Velds-Oversten, Hoofst-liden, ende Bevel-hebbers, waren de voornaemste oorsake van de overwinninge.

Een Semi-colon, is een teeken van sijn adem was langer op te houden, ende neemt half de spacie tusschen een Comma ende een Colon, ende oock tusschen een Colon ende een Period, ende words geteekent aldus (;) *Exempel*; We must make benefit of our time; age cometh quickly: neither is the latter age so good as the former: *Wy moeten profijt maken van onsen tijt; Den ouderdom komt snellick: Noch is de leste eeuw so goet als de voorgaende.*

Een Colon is de middel distinctie van een sententie ofte reden, daer de reden een vol verstand van heeft, ende nochtans niet voleyndicht en is, ende is geteekent aldus (:). *Exempel*; Even as we perceive the shadow of a Dyall to have gone, but discern it not going: And fruit and grass appeareth to have increased, but is not seen of any to encrease: So also the growth of wits, seeing it consisteth of small encreases, is perceived by distance of time: *Dat is; Even ghelijck als wy bemerken dat de schaduw van een Sonne-wijser voort-gaet, maer den gangh niet en konnen onderscheyden: Ende vrucht ende gras blyckt gewassen te hebben, maer niet gesien en wort van yemans hoe het wast: Alsoo oock den wasdom van vernuft, dewijle die bestaet in langhsame toesteminge, wordt gemerckt door langheyt des tijts.*

Een Full point, ofte een Periodus, is een volle distinctie van den adem langh op te houden ofte te pauseren, ende wordt geheeten, het slot ofte besluyt van een reden, daer den sin volkomelick mede gesloten is: ende wort daerom a Full point or a Period genaemt, om dat daer door alle ofte een deel van de andere teekenen (na gelegentheyt) konnen begrepen worden; ende soo daer noch eenige reden navolgh, die moet met een-groote ofte Hoofs-letter beginnen, ende words geteekent aldus, (.)

Een Parenthesis (ofte Tusschen-stelling) is een ofte meer woorden, die in de sententie ofte reden bestoren zijnde, de selve meerder verklaringhe doen geven, dewelcke of sy daer al schoon somtijds uytgelaten wierden, soo soude nochtans de reden volmaeckt konnen wesen: Ende dese Tusschen-gheselde woorden worden met twee halve manen, ofte met twee naer elck ander ghebogen streeckskens af-geteekent, aldus (.) *Exempel*: The Prince (because the enemies doe threaten warrs) both fortifie the cities with souldiers and

weapons: *Dat is; Den Prince (om dat den vyant den oorlogh ons aen-dreyght) doet de Frontier-steden met krijghs-lieden ende wapenen verstercken: He that is a Ruler over another, which (whether they will or noe) can constrain them to followe his command: Dat is; Die is een Heerscher over een ander, dewelcke (of sy willen ofte niet) hun dwingen kan sijn bevel na te komen.*

Een Interrogation ofte Vraginge wordt met twee stippekens af-geteekent, de hooghste met het staertjen opwaerts, komende op het eynde van een woordt, aldus, (?) *Exempel*; When shall we come to an end? *Wanneer sullen wy ten eynde komen? Who can take delight in such dishonest deedes? Wie kan behagen hebben aen sulcke oneerlickc daden?*

Een Admiration (ofte Verwonderinge) is geteekent aldus, (!) ende wordt gebruyckt achter aen een reden: *Als, Ay what a thing is that! Ey wat een dingh is dat! O what a fine city! O wat een schoone stadt!*

Invocation ofte Aen-roeping; *Als, O God preserve mee! O Gods be-waert my! O Lord assist mee! O Heere staet my by!*

Een-  
ghe  
zijn  
van  
Rejoycing ofte Verheuginge: *Als, O what a sweete delight! O wat een soet vermaeck! O what a brave souldier! O wat een brave soldaer!*

Complaint ofte Klachte: *Als, O wee mee miserable man! O wee my ellendigh mensch! O how will this now end! Och hoe sal dat noch eyndigh!*

Een Apostrophy is een teeken van de afsnijdinge van een Vocabel op het eynde van een woordt; *Als, Th' example, D' Exempel, Th' other, D' ander; in plaetse van, The example, The other: Oock by de Poeten ghebruyckt op het eynde van een woordt om klanck-maet te geven.*

Een Devision ofte Verdeelinghe is een teeken datmen siet op het eynde van een regel, als het woordt daer niet volkomen kan gheselt worden, om te bereekenen dat in 't begin van de naest-volgende regel het selfde woordt eyndicht, ende is ghesteekent aldus, (-) *Exempel*: Condemnation, Verdoemnisse.

Daer zijn noch eenige andere, die weynigh in onse Engelsche tale gebruyckt wordijn.

## C A P. VIII.

Van de Engelsche SYNTAXIS,  
ofte CONSTRUCTIE.

**D**E Syntaxis is een gedeelte van de Grammatica, dewelke leert de Woorden ende een Reden gevoegelijk by een stellen.

## 1. Van de Adjectiva die de Substantiva voor-gaen.

A wilde Boare is a terrible beast, Een wildt Ever-swijn is een schrickelick beest. A spotted Leopard is a cruell animall, Een ghepleekte Luypard is een wreeds gedier. A gluttonous man is a devouring creature, Een gulsighe mensch is een verslindende schepsel. Alwaer noceert, dat wilde ende terrible gaen voor Boare ende beast, Substantiven: Oock spotted, ghepleekt, ende cruell, wreeds, zijnde Adjectivall Participles van den Volkomen tijdt, gaen voor Leopard ende animall: Als mede gluttonous ende devouring, zijnde Adjectivall Participles van den Tegenwoordigen tijdt, voor man ende creature.

Doch al te-met volgen de Adjectiven de Substantiven, Als voor exempel: He had neither penknife good, nor whet-stone smooth, wher-on to grind his knife, Hy en hadde noch penmes goeds, noch slijp-steen glads, waer op sijn mes te slijpen. Hier merckt, dat good ende smooth de Substantiven volgen; welke maniere van spreken oock gemeyn is in de Duytsche Tale.

De ghebleekte in het verklaren van de boedanigheyt ofte de reden van een dingh; Als, This knife is a sharpe, Dit mes is scherp; in plaetse van, This is a sharpe knife, Dit is een scherp mes.

In dese Adjectivall tekens One ende A, is een weynigh duyster onderscheydt tusschen beyden: wans het eerste One, besceekent een seker dingh meer duydclick dan A. Exempel: One day flo-reth up grieft enough for the morrow, Een dagh hoopt verdriets genoegh op voor den morgen: ende niet, A day.

Ten tweeden; One wordt dickmaels voor een Substantive gestelt, ende A niet: Als, One,

two, three, foure, five, &c. ende niet, A, two, three, foure, five, &c. Als: Then straight one fet the prisoner with ropes about his neck, Dan stracks haelde men den gevangen met streppen om sijn hals: Ende niet, Then straight a fet the prisoner.

An wordt ghestelt voor A, wanneer het naest-volgende woordt met een Vocael begint, Als, An Aile, Een Ezel, An Oxe, Een Osse, gelijckerwijse te voren geseyt is.

Daer is oock wat onderscheydt tusschen None, ende Noe, het welck is dit: None en wil niet lijdend yet van de Substantive te geschieden: Als, For noe man dreads, but he that cannot fight, Want geen mensch en schrickt, dan de gene die niet vechten en kan: Ende niet, None man dreads. And none serves God in truth, but onely faithfull men, Ende geen (ofte niemands) diens Gods in waerheyt, dan alleen de geloovigs menschen: Ende niet, And noe serves.

Ten eersten, Noteert oock, dat All, hoe-wel het is van den gerk der Meervoudt, nochtans oock gebruyckt wordt in de Singular ofte Eenvoudt, wanneer als de Meervoudt is gebreeckende; Als, All flesh is grasse, Alle vleesch is gras.

Ten tweeden, Wanneer een af-komstige Voor-naem, ofte dit Adjectivall ledakt The, ofte A ende An, tusschen beyde komen: Als, All this day, Al desen dagh, All their light, Al haer licht, All my strength, Al mijn kyacht, All the time, Al den tijdt, All an Apple, Al een Appel, Al a booke, Al een boeck.

Ten derden, wordt het Collective genomen, als in dese: All good that may be thought, Al goeds dat mach bedacht worden. All ill that can be wrought, Al quaeds dat kan ghewrocht worden.

Many, is oock het Eenvoudigh getal onderworpen, wanneer A ende An volgen. Exempel: Many a wound is given, Menigh een wonde wordt gegeven. Many an Oxe was slaughtered, Menigh een Osse was geslachtet.

2. Syntaxis van de Pronounes  
ofte Pronomina.

**D**E Adjectivall ofte By-voeghelicke Pronomina, worden verscheydentlick ghebruyckt, M. m. 3. byson-

## An English Grammar.

*bysonderlick in dese ses, My, Thy, Her, Our, Your, ende Their, welke in de gbedeelte des Spraecks met self-standige Naem-woorden konnen gesproken worden; Als, My father, Mijn vader, Thy mother, Dijn moeder, Her brother, Haer broeder, &c.*

*Doch, Mine, Thine, Hers, Ours, Yours, Theirs, ende Who, een vragende Voornaem, en komen niet over een met de bovenste, overmits daer een self-standigh Naem-woort achter haer willen ghestelt hebben; maer worden ghemeynlick ghebruyckt met bewijfende Voor-namen, op dese maniere: Als, This is mine, Dit is de mijne, That is thine, Dat is de uwe, This is ours, Dit is de onse, That is yours or theirs, Dat is de uwent, ofse de harens; ende vragende wijse, Who is that? Wie is dat?*

*Daer-entoven, dese Pronomina, My, Thy, His, Her, Our, Your, ende Their, mogen met selfe gecomponeert worden; Als, My selfe, Mijn selven, Thy selfe, V selven, His selfe, Sijn selven, Her selfe, Haer selven, Our selves, Ons selven, Your selves, V-lieden selver, Their selves, Haer selven: Ende het is oock gebruyckelick dat wy seggen, Himselfe, ende Themselfes, Hemselfe, ende Haer-selven, Ende oock noch vtdruckerlicker worden sy met hare Primitiva gestelt; Als, I my selfe, Ick mijn selve, Thou thy selfe, Ghy u selve, He himselfe, Hy hem-selve: welke maniere van spreken duydelijker is, als ofte men soude seggen, I, Thou, He, Ick, Ghy, Hy, &c.*

### 3. Van de Casus, ende haer onderscheydt met de namen.

**D**ese Hulp-woorden ofse Ledekens, The, A, Of, To, From or fro, maken het onderscheydt tusschen de Casus: Als,

*Nom. A King, Een Koningh, The Kings, De Koningen.*

*Gen. Of a King, Van een Koningh, Of the Kings, Van de Koningen.*

*Dat. To a King, Aen ofse tot een Koningh, To the Kings, Aen ofse tot de Koningen.*

*Ablat. From a King, Van een Koningh, From the Kings, Van de Koningen: Ende dese is de Genitivus gelijk.*

*Noteert. Wy hebben een maniere van spreken*

## Een Engelsche Grammatica.

*in onse Engelsche tale, die oock de Nederduytsche gemeyn is, waer door de Genitivus Casus words uygedruckt, als men maer s de Substantive byvoeght. By exempel: Gods Word is pure, Gods Woord is reyn, Mans salvation is from Christ, Des menschen saligheyt is van Christo. In welck spreken, beyde de Nominativus ende de Genitivus Casus worden verstaen: als ofte men soude seggen, The Word of God is pure, Het Woord Gods is reyn, The salvation of man is from Christ, De saligheyt des menschen is van Christo.*

### 4. Van de Conjunctie met het Verbum Be.

**H**et Verbum Be, words seldom in den Tegenwoordighen tijds ghebruyckt, ofse That sal gemeynlick de Conjuunctie If volgen; Als, If that true valour be a child of warre, then let policie be accounted her companion, Is't dat ware kloeckmoedigheyt zy een kindt van den oorlogh, dan laet de policie haer een mede-geselle geacht zijn.

*Van dese maniere van spreken zijnder verscheyden: Als, Suppose all men be honest, Genomen alle menschen zijn eerlick; Imagine pleasure be a concomitant of vertue, Imagineert, genoeghte zy een mede-geselle van deught.*

*Ende hoe-wel in dese ende diergelicke spreucken de Conjunctie That ende If, het stecken van de Infinitivus To, ende het Verbum Be, zijn ontbrekende, nochtans worden sy daer by verstaen: Als, Suppose that all men be honest, Genomen dat alle menschen eerlick zijn; Imagine that if pleasure be a concomitant of vertue, Imagineert indien dat ghenoughte zy een mede-geselle van deught. Ofse andersins met de Infinitivus: Suppose all men to be honest, and pleasure to be a companion of vertue, Genomen alle menschen eerlick te zijn, ende genoeghte een mede-geselle der deught.*

*To words altyds voor de Infinitivus modus gestelt, Als, To feare, Te vreesen, To be feared, Gevreesd te worden.*

*Wanneer twee Verba in een sententie komen, de laeste is de Infinitive Moode; Als, I came to instruct, Ick quam te onderwijzen; He went to fight, Hy gingh te vechten.*

*Daer*

An English Grammar.

Daer zijn oock eenige beste ende oude verstaen  
spreken, komende van het ghemeyn peupel ofte  
volck, die bedu-daeghs niet gebruyckelick en zijn:  
Als, I be negligent, thou be honest, Ick ben  
onachtsaem, ghy zijt eerlick. Want het is meer ge-  
weyn te seggen, Though I be negligent, yet be  
I hou diligent, Hoe-wel ick onachtsaem ben, noch-  
sans zijt ghy naerstigh.

Een Engelsche Grammatica

Oock Were in de Imperfect ofte den Onvol-  
komen tijds, ende in de Singular ofte Eenvouds  
ghebetal, zijnde de eerste Persoon, words mis-  
bruycke: want Am te segghen is veel  
beter. Ende dus vele zy gheseyde  
van de Syntaxis in  
het korte:

F I N I S.



t 4726.









